

# گلزارِ جاویدان

مجلد سوم  
از حرف ک تا می

تألیف:  
محمود طایب

گلزار خاوندان

مجلد سوم  
از حرف کن تائی

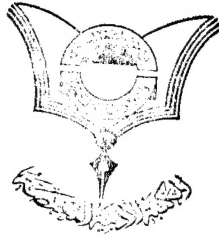
تالیف  
محمود طریقی

۳	...
۱۶	۴۱





ادبیات



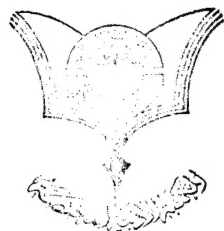
# گلزار جاویدن

مجلد سوم  
از حرف ک تا ی

تألیف :  
محمود ہدایت







## مقدمه مجلد سوم گلزار جاویدان

جهاندا و را پادشاهی تراست  
چو دریای عفوت بود بیکران  
و گر لغزشی سر زد از بندهای  
گرفتم که گویندهای ناسپاس  
سروده است اشعار نادلپذیر  
بسا بوده از دور گردون نژند  
چو این طبع و فکرش تو خود داده ای  
که گوید ز بدبختی خویشتن  
چو بگذشت از حد غم روزگار  
ازیرا که از جور اهل زمان  
عبث بوده پیوسته امیدوار  
که هر آنچه يك عمر بنگاشته  
ندانم که تا کی بود تاب زیست  
بس از من ندانم درین کهنه دیر  
نموبم چرا کم بروی زمین  
چه دارم بس امید از لطف شاه  
شهنشه مهین آریامهر راد  
گر او رحمت آرد برافتادگان  
اشارت کند چون شه دادگر  
نخواهم دگر داشت ز آنپس غمی  
ثنا گویمش تا دم واپسین  
بوصفش اگر درفشانم نکوست

همت بندگی کیش و آیین ماست  
خطا پیشگانرا ز درگه مران  
بیخشا بچو نان پرستندهای  
پیشانیش کرده حق ناشناس  
« به بادا فره <sup>۱</sup> این گناهش مگیر »  
سروده است بیتی دونا دلپسند  
بگیتی درش چون فرستاده ای  
بنالد ز دور فلک همچو من  
نویسنده از کف دهد اختیار  
مراورا نمانده است تاب و توان  
ولی غافل از گردش روزگار  
ابر طاق نیانش بگذاشته  
مرا کم باعضا دگر تاب نیست  
چو رفتم کس از من کند ذکر خیر؟  
نماند اثر در دم واپسین  
که باشد مرافتادگانرا پناه  
بزرگ و توانا و والانژاد  
نبیند کس از دور گیتی زیان  
که ز آثار این بنده ماند اثر  
گرم رنجه سازد غم عالمی  
که ناید ازین عبد مسکین جز این  
که آرامش ملک مرهون اوست

محمود هدایت

اسفند ماه ۲۵۳۶ شاهنشاهی



## ک

کاتب خراسانی - وهو محمد بن عثمان شاگرد ابوالفرج سکزی و معاصر حکیم  
عنصری بلخی بوده بیش ازین از حالاتش اطلاعی در دست نیست ازوست :

### از قصاید اوست

ای دوست عاشق از بر تو زار میروم      دل پر زرنج و حسرت و تیمار میروم  
بی بارودل منم خنک آنکس که در جهان      بادل همی خرامد و با یار میروم  
خوبی همه بمجلس تو آید ایعجب      آری سزا بنزد سزاوار میروم

### از تغزلات اوست

حلقه حلقه مشک دارد بر کنار ارغوان      توده توده لاله دارد بر کنار ضیمران  
تیره گشت از خد او ماه دوهفته بر فلک      تیره گشت از قد اوسروسی در بوستان

کاتب یزدی - همین دو شعر قدرت او را در سرودن نظم معلوم میدارد از  
حالاتش آنچه در دست است همین است که در ۹۳۰ هجری قمری در لاهور وفات  
یافته ازوست :

دی جانب صحرا خواند آن ترک پسر مارا      مشکل که کسی بیند در شهر دگر مارا  
ترسم که کند محنت هجر تو هلاکم      جایی که تو هرگز نبری راه بخاکم

کاتبی تبریزی - نامش محمد است و در حسن خط شهرت بسیار داشته و خطوط  
مختلفه را نیکو مینگاشته گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :  
خوشت گفتن دیرینه ماجرای دویار      بشرط آنکه نباشد در آن میان حکمی

کاتبی ترشیزی - نامش محمد فرزند عبدالله و معاصر امیر تیمور بوده و در  
مراتب نظم شاگرد مولانا نسیمی است مثنوی ذوبحرین و ذوقافیتین بنام مجمع البحرین



و مثنوی دیگری بنام محب و محبوب دارد خلاصه آنکه ادیبی است گوشه گیر و سخنش دلپذیر . در سنه ۸۳۸ هجری قمری در استرآباد وفات یافته ازوست :

هیچکس يك سر مو از دهنت آگه نیست      دم از آنجا نتوان زد که سخن را ره نیست  
چو خیر و شر نه بدست منست یکسر مو      اگر ثواب ندارم مرا گناهی نیست  
جانم فدای آنکه شد جانش فدای چون تویی      گرجان فدا سازد کسی باری برای چون تویی

### مثنوی

ای شده از قدرت تو ماء و طین      لوحه دیباچه دنیا و دین  
مسکن عشاق تو شهر بلاست      شربت مشتاق تو زهر فناست  
طالب این گلشن دنیا مباش      خار ره اندر ره عقبی مباش  
درگذر لاله باغ امل      سوزش دل بنگر و داغ اجل  
باده این معطره قهر است و بس      شربت این مشربه زهر است و بس

کاتبی خبوشانی - وهوالشیخ حاجی محمد از نیکان خبوشان من بلاد ماوراء  
النهر بوده و اشعار شیرین میسروده ازوست :

بقدر طاقت خود هر دلی غمی دارد      دل منست که اندوه عالمی دارد

کاتبی نیشابوری - از خطاطان معروف زمان خود بوده و بهمین جهت کاتبی  
تخلص مینموده گویند مدتها در هرات و شیروان بسر میبرد و اواخر عمر باسترآباد رفته  
و همانجا در سنه ۸۲۹ هجری قمری بمرض طاعون در گذشته ازوست :

کاتبی را غم خود داد دم بیماری      گفت این توشه ره ساز که وقت سفاست  
از تنم چون جان و دل بردی چه اندیشم زمرگ      ملک ویران گشته را اندیشه تاراج نیست  
با احتیاط گذر از شکارگاه جهان      گمان مبر که ترا از کمین نمی بیند  
تفرج ارطلبی شاهراه دل مگذار      که شهریار ازین رهگذار میگذرد  
پریرخی بشکر خنده قتل مردم کرد      چو گفتمش که مرا هم بکش تبسم کرد  
همه تن جان شوم و بر تو فشانم چون شمع      گر گذارند شبی بر سر بالین توام  
وجود کاتبی از غم روانه شد بعدم      گرفت خوش سفری پیش فی امان الله

کاتبی هروی - نامش یوسف شاه بوده و در شهر هرات از راه کتابت امرار معاش  
مینموده این شعر ازوست :

ای جدا گشته که دوری زبر همنفسان      مادرین شهر باین روز و تو ده شهر کسان

کار - نامش فریدون و شهرتش کار است و در سنه ۱۳۰۷ شمسی در جنوب ایران

۱- بنام دیگری هم دیده شده است .

متولد شده تحصیلات مقدماتی را در زادگاه خودش شروع و در مرکز تا دوره عالی ادامه داده و ضمن اشتغال بامور اداری بیشتر بکار مطبوعات پرداخته این اشعار ازوست :

### رؤیای جوانی

یاد می‌آورم عمر رفته      یاد می‌آورم روزگاران  
خاطر آشفته‌گی‌های دیرین      آنچه بگذشت از تلخ و شیرین

\*

قصه‌های جوانی که طی شد      ایدریغا جوانی دریغا  
چون بخاطر نماند غبارش      مانده اندر دلم یادگارش

\*

در سحرگاه يك شام تاریك      باغ پر لاله ایرا گشودم  
یافتم من کلیدی طلایی      تا زغمها بیابم رهایی

\*

دختری دیدم آنجا ستاده      زان دو چشم فروزنده‌اش ریخت  
چشم زیتونیش خیره از غم      آتشی بر وجودم هماندم

\*

دل بدو دادم از فرط مستی      بروصالش نهادم دل و جان  
تنگ بگرفتم او را در آغوش      اضطراب و غم شد فراموش

\*

لحظه‌یی چند بگذشت و ناگه      از کلید طلایی و یارم  
دیدم از باغ رؤیا خبر نیست      ایدریغا که دیگر اثر نیست

\*

کو جوانی کجا شد جوانی      گشت رخشان چو خورشید چندی  
همچو ابر از برمن روان شد      و آنکه آهسته رفت و نهان شد

کاسب یزدی - مسلم آنکه از سخنسرایان یزد است ليك چیزی از حالاتش در دست نیست ازوست :

چون مه چارده از گوشه بامش دیدم      نگران بود بجائی و تمامش دیدم

کاشف - وهو القاضي محمد شريف از سالکین طریق بوده و شعر میسروده ازوست :  
زمرگان خونین خود شرمسارم      چو صاحب مصیبت ز دست حنایی

کاشف اصفهانی - نامش آقا اسماعیل فرزند حیدر بوده و آباء و اجدادش در خدمت سلاطین صفویه بوده‌اند و خود بخدمت شاه عباس ماضی اختصاص داشته این رباعی ازوست:

هر جلوه که آن قد دل آرا دارد      در صفحه سینه چون الف جا دارد  
آویخته زلف مشکبو از چپ و راست      این مصرع رنگین چه طرفها دارد

**کاشفی بدخشانی** - نامش معلوم نشد در سنه ۱۰۳۳ هجری قمری بعزم سیاحت  
به هندوستان رفته ازوست :  
زبسکه نازترا با نیاز من جنگست      میان ماوتو صحبت چوشیشه و سنگست

**کاشفی سبزواری** - وهو مولانا کمال الدین حسین واعظ از اعظم فضلا و اکابر  
علمای زمان خود بوده و در هرات با مولانا جامی ملاقات کرده و بمصاهرت وی اختصاص  
یافته و مولانا فخرالدین علی ازو متولد شده از مصنفاتش : جواهرالتفسیر و لب لباب و  
مواهب علیه را میتوان نام برد تصانیف دیگر نیز دارد سالها در نیشابور موعظه میکرد  
این يك بیت ازوست :  
چونکه خوشیهای دهر باقی و پابند نیست      از خوشیش خوشدلی هیچ خوشایند نیست

**کاشفی کالپوی** - وهو السید احمد کالپوی صاحب طبع موزون است و کرامات  
گوناگون در سنه ۱۰۸۴ هجری قمری وفات یافته این شعر ازوست :  
زخم دلم بهیچ دوا به نمیشود      الماس را برای دوا میتوان خرید

**کاشی** - نامش مولانا حسن است و در آمل میگذرانیده و مدح خاندان رسالت میکرده  
و هفت بندش معروفست این يك شعر ازوست :  
ای زبدو آفرینش پیشوای اهل دین      وی ز عزت مادح بازوی توروح الامین

**کاظم** - وهو النواب مهابت خان خلف محمد منعم خان المخاطب بخان خانان وزیر  
اعظم شاه عالم بهادر پادشاه که پس از نواب اعظم خان در ۱۱۳۲ قمری فرمانفرمای سند  
شد و بپتنه رفته مردی شفیق و خوش سلوک و باکمال بوده و در ۱۱۳۵ قمری وفات یافته  
ازوست :

اگرچه مقلسم فرمانروای هفت اقلیم      حروف سکه ام اما نه دربند زرو سیم

#### رباعی

الفت بکسی مکن جدا خواهی شد      دور از همه چون شوی خدا خواهی شد  
بیگانه نماست این سخن خواهی یافت      روزیکه بخویش آشنا خواهی شد

**کاظم** - اصلش از فارس است و وقتی کلاتر آنجا بوده و مختصر علاقه ملکی ای  
داشته مردی خوش طبع و نیک محضر است این چند شعر ازوست :



گردبادی دریابان هر کجا در گردش است      از غبار خاطر افکار ما در گردش است  
دل نگردد خالی از گرد کدورت يك نفس      تا زآب زندگی این آسیا در گردش است

**کاظم تبریزی** - اصلش از تبریز است ليک چون روزگارش در کاشان بمعلمی  
میگذشته بکاشانی معروف شده مردیست خلیق و شفیق و اشعارش بسیار است ظهورش در  
زمان دولت صفویه بوده و مدتی باصفهان رفته و با مرحوم طاهر نصرآبادی ملاقات داشته  
و در ایام عاشورا روضه میخوانده ازوست :

از بدی نتوان رهایی داد ظلم اندیش را      بسته با چندین گره برخویش عتربنیش را  
این دیر کهن را که بنابر سر آست      هر چند که تعمیر کنی باز خرابست  
باکم زتنگ نیست که مستم گرفته اند      داغم از اینکه شیشه زدستم گرفته اند  
اگر ز دست تمنای خود عنان گیری      عنان زتند رویهای آسمان گیری

**کاظم نصرآبادی** - مردیست خوشگو و خوشخو این شعر ازوست :

رود بباد دلی کز هوا نرسته درست      چو خوشه یی که در آن دانه یی نبسته درست

### رباعی

کاظم بجز از خدا ستودن غلط است      در بند قبول خلق بودن غلط است  
جایی که بهره میرود آب حیات      آنجا گهر خویش نمودن غلط است

**کاظم تونی** - وهوالحکیم کاظم تونی از ولایت خود بهندوستان رفته و اعتباراتی  
یافته این شعر ازوست :

هر چند سیر کردم جائی چو دل ندیدم      با صد جهان کدورت باز این خرابه جائیست

**کاظم رجوی** - اصلش از دیلمتان آذربایجان و فرزند حاجی عباسعلی و متولد  
سال ۱۲۹۱ شمسی است تحصیلات مرتب دارد در رشته ادبیات و فلسفه و علوم تربیتی  
باخذ دانشنامه لیسانس و مهندسی نظامی از دانشکده افسری موفق گشته و بتدریس علوم  
ادب اشتغال یافته بزبانهای عربی و فرانسه و ترکی اسلامبولی نیز آشناست ازوست :

### برق نگاه

آتش که نکه بر نگهش دوخته بودم      از دیده وی راز دل آموخته بودم  
در چشم سیه داشت نهان برق نگاهی      کز گرمی آن تا سحر افروخته بودم  
ور سایه مژگانش بدادم نرسیدی      در شعله برق نگهش سوخته بودم  
با يك نکه از دیده من ریخت بدامن      گنجی که بعمری بدل اندوخته بودم

## زندگی

زندگی جز محنت و آلام نیست	مرگ تدریجیست نامش زندگی
هر کس را بینی گرفتار غمیست	توسن گیتی بزیر ران کس
گرگ مرگت در کمین زندگیت	لاجرم امیدواری بر بقا
راحت و شادی بجز اوهام نیست	
اختلاف این دو جز در نام نیست	
کس مصون از این بلای عام نیست	
جز برای چند روزی رام نیست	
ایمنی زین گرگ خون آشام نیست	
جز امید و آرزوی خام نیست	

کاظم شیوا - وهو مرحوم میرزا کاظمخان شیمی معلم طبیعیات مدرس دارالفنون متخلص بشیوا فرزند مرحوم میرزا احمد محلاتی است که از معارف کبار و مشاهیر احرار بود و در سنه ۱۲۵۰ هجری در محلات دیده بعالم گشود در اوان صغر با ابوبین بعثبات رفت و هشت سال در آن دربار بمبادی مقدمات پرداخت و بعداً بتهران معاودت و در مدرسه دارالفنون بتکمیل تحصیلات مبادرت نمود تا بامر اولیای امور بمصاحبت چهلویکتن از بزرگادگان ایران بکشور فرانسه رفت و پس از سه سال و نیم که بتکمیل علم شیمی و عمل تجزیه توفیق یافت و مقضی المرام بایران مراجعت کرد حسب الامر تعلیم طبیعیات مدرسه دارالفنون بدو مفوض گشت و قرب سی سال بتدریس علوم مذکوره پرداخت و بیش از دو هزار تن را فنون طبیعی و شیمی و فیزیک و دواسازی و عکاسی آموخت و درازاء باخذ نشانهای علمی و شیر و خورشید و مدالهای عدیده علاوه بر آنچه در فرانسه گرفته بود مفتخر گردید و بعداً مهمام امور مجلس مرکزی حفظالصحه و اطبای حافظالصحه و ترجمه روزنامههای خارجه بکف با کفایت اومو کول گردید و رسالات عدیده در تاریخ جنگ فرانسه و آلمان و روس و عثمانی و سه مجلد مسافرت بین طوایف وحشی امریکای جنوبی و رسانی در تلگراف و راه آهن و گمرک و غیره از او باقیست اشعارش نهایت لطف و زیبایی را دارد و بمذاق اهل عرفان سروده ازوست :

سالتها کسب هنر کردیم و اکنون جاهلیم	نفس پروردیم و خشنودیم کز اهل دلیم
خویشرا دیباجه و سردفتر دانشوران	میشمردیم و کنون دانیم فردی باطلیم
در طبیعت سیرها کردیم و در عمق نظر	لیک در کشف حقیقت سخت کورو غافلیم
چشم نابینا و پالنگست و مقصد ناپدید	ما کجا ز اهل سلوکیم و بحق کی واصلیم
ای امیر کاروان سالکان راه حق	دستگیری کن که چون خرابای مانده در گلیم
شاه ما عبد علی در بحر عرفان گشته غرق	ماو شیوا همچو خس خشکیده اندر ساحلیم

## در تفاخر از فخر گوید

سالتها در پی مردان خدا گردیدیم	آنچه بایست ببینیم از ایشان دیدیم
سر سپردیم و زاسرار حق آگاه شدیم	جان فشانیم و کنون زنده دل و جاویدیم

وقت تعلیم و تعلم همه چون برجسیم      گاه مستی و ترنم همه چون ناهیدیم  
مفتی مدرسه صد سال نخواهد فهمید      آنچه ما یک نفس از پیر مغان فهمیدیم  
بنده بنده حقیق چو شیوا که بصدق      سر بخاک قدم عبد علی ساییدیم

کاظم کاشانی - وهو میرزا کاظم بن امینا اصلش از کاشانست و در عهد عالمگیر به هندوستان رفته و در سلک منشیان آن سلطان منسلک بوده لیک بعداً از خدمت او خارج شد ازوست :

نیست از چاه زنخدان بتان قسمت ما      غیر آبی که زحسرت بزبان میگردد

کاظم ملک - وهو شادروان حاج کاظم ملک فرزند مرحوم آقا مهدی ملک التجار فرزند ملا ابوعلی بن مرحوم حاج ملا آقا بابا مجتهد تبریزی که در فضل و کمال و انشاء و شعر و مجلس آرای و حاضر جوابی در عصر خود بی نظیر بوده و علاوه بر انواع شعر مراسلاتی دست بدست می گشته اینک بعنوان نمونه قصیده یی را که در استخلاص خود از حبس و بند در دوران صدارت میرزا علیخان امین الدوله در اردبیل که بطرفداری از محمود خان حکیم الملك انجام شده است ذیلا مینگارم :

#### شعری چند از قصیده ایست که بمظفر الدینشاه معروض داشته

حاسدان بر من حسد بردند مستی بی هنر      داد مظلومان بده ای شهریار دادگر  
پادشاه دین پناهی مظهر لطف اله      شهریار تاجداری نامجوی و نامور  
ای شهنشاه زمانه وی خداوند جهان      ای بعلم و حلم و دانش در زمانه مشهر  
عاقلانم انگبین دانند لیکن جاهلان      در گلوی خویش دارندم زحفظ تلختر  
حاسد ار بد کرد با من بود باعث فضل من      دشمن طاووس نبود غیر نیکوئی پر  
گاه باشد آنکه علم و فضل نقصان آورد      خم شود شاخ درخت میوه از فرط ثمر  
اختر اندر چرخ بسیار است لیکن ز آنهمه      خاسف و کاسف نمیگردند جز شمس و قمر  
گفتگوی ملک شد بر من گناه دولتی      این حکایت تا قیامت گشت بر عالم سمر  
هیچ تقصیرم نبد جز حق خود را خواستن      گرچه در آیین حاسد نیست کاری زین بتر  
آنکه اندر دین و دولت حال او پوشیده نیست      چاکرانرا متهم بنمود و افکند از نظر  
شه بحاسد زان عمل فرمود تا واضح کند      نیک وزشت و حسن و قبح و خیر و شر و نفع و ضر  
ورنه بر شاه جهان احوال کس پوشیده نیست      کی شود پوشیده برشه حالت سنگ و گهر  
مرد را باشد محک کار و چوناید کارپیش      فرق می نتوان نهادن گوهری از پبله ور  
در زمستانی که خون گشتی بتن شاخ بقم      آب همچون تخته الماس بودی در شمر  
بودم اندر خلوتی تاریک چون قلب حسود      با دلی پر زانده و غم با خیالی منکدر  
جز دعای شه کسم در روز و شب مونس نبود      خاصه اندر نیمه شب هم بهنگام سحر  
خان حاکم درمغان بودو رهی در اردبیل      نه کسی پیغام آور نی کسی پیغامبر



ناگه آمد فروردین و گشت گیتی منقلب  
 ز آستین آمد برون از هر طرف دست چنار  
 روی عالم شد منور چون رخ زیبای دوست  
 همچنین بودم بدر دو سختی و اندوه و رنج  
 خواجه دانا وحید مملکت صدر اجل  
 طاق در دانش چنان کش جفت نادیده کسی  
 آنکه نام او علی اصغر است اما خدای  
 رفت پیش تخت شاه و شه بسی بنواختش  
 شد مؤثر در دل شه عرض آن دستور راد  
 نام او در نیکویی و مردمی پاینده باد  
 مر خدا را شکر کآب رفته باز آمد بجوی

شد نثار مقدمش در باغو بستان سیم و زر  
 گشت خارج نارون از سایه سیمین سیر  
 صحن بستان شد منقش چون پرند شوشتر  
 تا که سوز سینه خسته دلان بنمود اثر  
 آنکه در تدبیر او عاجز بماند زال زر  
 بخرد و فرزانه و روشن دل و نیکو سیر  
 در بزرگی خواسته ویرا از ایام صغر  
 مملکت را داد از نو زینت و آیین و فر  
 از گناه نمانوده گشتم آندم مغتفر  
 تا محرم را بود اندر قفا ماه صفر  
 دشمن آتش نشان شد باز بر کف خاک در

کافر - نام و نشانش معلوم نشد این يك شعر را هم در سنه ۱۱۱۱ هجری قمری  
 بنام خود در گوشه بیاضی نوشته است :  
 دیوار کعبه کهنه شد از دست بوس خلق  
 کافر بیا تو سجده حق کن بروی بت

کافرک خراسانی - وهو کافی خراسانی مشهور بکافرك قطعه ذیل در لباب الالباب  
 بنام وی مسطور است که برای ملك طغان شاه بن محمدالمؤید بنوشته و او در پاسخش رباعی بی  
 ساخته که هردو نوشته میشود .

#### قطعه

خسروا تیغ تو مانند اجل شد گه قهر  
 بنده رازی زنی با شکم چون دهلی  
 معده ایرا که در آن سنگ همی بگدازد  
 گر زنان سیر نمیگردد اینهم نوعیست  
 خسرو شرق درین واقعه فریادم رس  
 بطریق کرم نقد بده نان چندانک

که نگرد شکم پر گهرش از جان سیر  
 جفت افتاده که هرگر نشود از نان سیر  
 کی توان کرد چنین معده چنین آسان سیر  
 کاشکی میشود این جلب از حمدان سیر  
 زانکه شد خاطرم از فکرت بی پایان سیر  
 می خورد قرب دوسال این جلب حیران سیر

#### پاسخ ملك طغان شاه بن محمد

حاشا که زنت را چو تو ما سیر کنیم  
 تو پای برون نه از میان تا ویرا  
 یا کام دل میسرش دیر کنیم  
 از هردو بدستوری تو سیر کنیم

کافرک غزنوی - نامش جمال الدین ناصر از اکابر فصحای متقدمین بوده و اهاجی  
 رکیکه را نیکو میسروده این چند قطعه ازوست :

تا ولایت بدست ترکانت	مرده آزاده کنده تنبانت
جهد کن تا دریده . ن باشی	روز روز دریده . نانت
پسرش گر بخوانش در نگرد	پدرش گر بنانش دست برد
بکند چست چشمهای پسر	ببرد زود دستهای پدر

کافی شیرازی - نامش میرزا محمود است و مؤمنی مسعود ، درسۀ ۱۰۱۰ هجری  
قمری رحلت یافته این يك رباعی ازوست :

از چهرۀ عاشقانهام زر بارد	وز چشم ترم همیشه آذر بارد
در آتش عشق تو چنان سوخته‌ام	کز ابر سرشک من سمندر بارد

کافی - از شعرای ایران و منشیان شاه طهماسب صفوی بوده و در اردو باین  
شغل اختصاص داشته ودر شعر و انشاء نیز متبحر بوده این شعر ازوست :

برد سودای تو صبر از دل سودائی من      گشت بی‌صبری من موجب رسوائی من

کافی ابوالفرج رونی - از فصحای پیشین است و سخنش شیرین وقتی لطیف‌الدین  
زکی مراغی این بیت نزد او فرستاد .

صاحبقران عالم کافی تویی که هست      گلزار دار خلد نمودار شعر تو

واو در جواب این قطعه را فرستاد :

سلطان نظم و نثر زکی آنک در جهان      داد سخن بداد بمعیار شعر خویش

در فضل ودر لطافت حقاً که در جهان      نی مثل خویش دارد و نی یار شعرخویش

چون دیده‌ام هزار معانی بکر او      بیزار شاعری شدم از عار شعر خویش

گر گل کند بمجلس او عرض از ابلهی است      چون چشمه پیش در یا اسرار شعرخویش

کافی اردبیلی - شمع انجمن بذکر نام او قناعت کرده واز سایر حالاتش چیزی  
بنظر نرسید این شعر ازوست :

در دیاری که تویی بودنم آنجا کافیت      آرزوهای دگر غایت بی‌انصافیت

کافی اصفهانی - نامش ملا اسمعیل واصلش از نجف آباد اصفهانست از فحول علما  
و سرآمد فضایل زمان بوده و مدام بتعلیم و تعلم اشتغال داشت و در دوران خاقان مغفور  
میزیست گاه بر حسب تفنن شعر میسروده این چند شعر ازوست :

یا رخ مگشا یا بعثت زلف میفشان      مسکین مگس از قند تحمل نتواند

سیلی عجب از دیده روانست بدامان      وین طرفه که آب آتش دلرا نشانند

نظر از ناز برین ذره ناچیز نکرد      آنکه خورشید صفت زینت هر محفل بود

واعظ شهر که میگفت زدوزخ خبری      مگر از آتش دلسوختگان غافل بود

کافی بنخارابی - نامش حکیم سعدالدین معاصر سلطان طغرل و لطیفالدین زکی مراغی بوده و طبع شیوائی داشته و شعر نیکو میگفته این قصیده و رباعی ازوست :

### در نصیحت و حکمت و تجرید گوید

افلاک عاقل افکن و دیوانه برکش است  
دام بلاست اینکه تو میگوئیش دلست  
طاووس را بدیدم میکند پر خویش  
بگریست زار زار و مرا گفت ای حکیم  
ای خواجه پر و بال تو میدانکه زرتست  
زنهار سعد کافی در خلق دل مبد  
ایام آشناکش و بیگانه پرور است  
دیگ هواست اینکه تو میگوئیش سراست  
گفتم مکن که پر تو با زیب و با فراست  
آگه نهی که دشمن جان من این پر است  
زیرا که شخص پاک تو طاووس دیگر است  
دل در خدای بند که خلاق اکبر است

### رباعی

نیک و بد خلق را قضائی میدان  
امروز هرآنکه پارسائی دارد  
خلقان زمانه را ریائی میدان  
آنها سببش زنارسائی میدان

کافی همدانی - به اجل کافی ظفرالدین معروف بود و بروزگار سلطان ملکشاه سلجوقی گوی فصاحت از همگنان میربود این اشعار ازوست :

این شوخ سواران که دل خلق ستانند  
ترکند باصل اندر و شک نیست ولیکن  
میران سپاهند و عروسان وثاقدند  
مشکین خط و شیرین سخن و غالیه زلفند  
در معرکه سوزنده تر از نار جحیمند  
از خشم و رضا همچو زمانند و زمینند  
آنانکه به تیر از شب ظلمت بربایند  
چون رایت منجوق ملکشاه ببینند  
تسبیح ملک بردل زایزد بپذیرند

گویی ز که زادند و بخوبی بکه مانند ؟  
از خوبی و زیبایی خورشید زمانند  
گردان جهانند و هژبران دمانند  
سیمین بر و زرین کمر و موی میانند  
در مجلس سازنده تر از حور جبانند  
وز نطق و دهن همچو یقینند و گمانند  
و آنانکه بتیغ از مه گردون بستانند  
چون نامه طغرای ملکشاه بدانند  
تا نام ملکشاه چو تسبیح بخوانند

### قطعه

هنری باش و هرچه خواهی کن  
نافه مشک را بین بمثل  
نه بزرگی بمادر و پدر است  
کاین قیاس بدیع معتبر است

کاکائی قزوینی - آتشکده کاکا مینویسد و شمع انجمن شغل اورا بقالی نوشته و فوتش را در سال ۹۸۰ هجری قمری قید نموده ازوست :

وعده قتلم بفردا آن پری پیکر دهد  
باز میترسم که فردا وعده دیگر دهد

هر کس ز صحبت تو نصیبی برد بقدر من نیز بی نصیب نیم رشک میبرم

**کامخواه** - ستوان یکم احمد کامخواه متولد سال ۱۳۰۴ شمسی در اصفهان پس از کسب مقدمات وارد دانشکده شهربانی شد و فعلاً در شهربانی اصفهان بانجام وظیفه اشتغال دارد از سال ۱۳۲۴ شمسی بسرودن شعر پرداخت ازوست :

مرا دیوانه کرد آخر جفای ماجراجوئی که اندر دل نبودش گویی از مهر و وفا بویی  
فسونگر اختری بر آشیانم آتش اندر زد چه گویم دختری، باید بگویم دخت جادویی  
دلم دیوانه آن چشمهای مست شهلا شد ندارد آنچنان چشم خمار آلوده آهویی

**کامران** - رجوع شود به میرزا کامران فرزند بابر شاه

**کامران** - اسم شریفش کامران فرزند سلطان ابراهیم میرزا قاجار تحصیلات مرتب دارد و در سال ۱۳۱۰ وارد خدمت اداره کل ثبت شده و علاوه بر تحصیلات جدید از محضر اساتید علوم قدیمه نیز کسب کمال کرده است و بزبان انگلیسی نیز آشناست در اداره ثبت بریاست ثبت استان پنجم و ششم اشتغال داشته و چندی نیز بعضویت هیأت نظارت انجام وظیفه مینموده ازوست .

سفله پرور شده این عهد و زمان	آنچنانست که گفتن نتوان
شرم دارم که بگویم چونست	دلم از دست فلک پر خونست
راستی معنی و مفهوم لغات	کرده تغییر تو گویی بالذات
بکسی گویند این محترم است	که قدش از پی تعظیم خم است
طرز تقسیم مشاغل گویی	نسبتی دارد با پررویی
پول ایجاد کند پست و مقام	دل هر سنگدلی سازد رام
علم بی پول بود حرف چرند	از تو هر گز به پیشیزی نخرند
بیم دارم که در آن عالم باز	سهم دزدان بشود نعمت و ناز
جای هر پاکدل نیک سرشت	چاپلوسی برود توی بهشت
اینکه از رحمت حق بود بعید	غیر از این داشتم از او امید
کاش این چرخ شدی زیر و زبر	زین جهان هیچ نمی ماند اثر

**کامران بیک** - اصلش از ایل اردکلو و در سلك قورچیان شاه سلیمان صفوی بوده مردبست درویش مسلک و غالباً در خدمت مرتضی قلیخان میزیسته در اوایل جلوس سلطان مذکور وفات یافت این شعر ازوست .

سخت جانانرا بگرمی نرم کردن مشکل است آب گردد آهن اما باز آهن میشود

**کامرانی** - نام شریفش یدالله میرزا متخلص بشاهد فرزند محمد مهدی میرزا بن

سلطان ملك میرزا ابن مرحوم کامران میرزا نایب السلطنه فرزند ناصرالدینشاه قاجار و متولد سال ۱۲۹۹ شمسی در تهرانت پس از کسب دوره ادبیات فارسی از کالج امریکائی دوره باستانشناسی را تا اخذ درجه لیسانس در دانشگاه تهران پایان رسانید و سالها بفرمانداری گریان و همدان و یزد و غیره سرافراز بود و الحال بفرمانداری قزوین اشتغال دارد دیوانش در ۱۳۳۷ بطبع رسیده ازوست :

ما آنکه گفته‌اند و بگویند نیستیم      جز میفروش کس نشناسد که کیستیم  
این غم کجا بریم که در چند روز عمر      روزی هزار مرتبه مردیم و زیستیم  
دست از ستم بدار که از جور روزگار      روزی رسد که هیچیک از ما دونیستیم

### رباعی

دیشب همه شب بآه جانسوز گذشت      بی‌طلعت آن مه دلفروز گذشت  
ردا که در انتظار آن یار عزیز      بس روز و شب آمد و شب و روز گذشت

**کامکار** - نامش کامکار بوده و در اوان شباب در عین و جاهت و زیبایی بعزم سیاحت بهندوستان رفته این یک شعر ازوست :

بهمت در دیار عشق شادم      مرا خسرو شدن در کار نبود

**کامل** - نامش میرحیدرالدین ابوتراب فرزند میر رضی‌الدین محمد متخلص بفداست مردی گوشه گیر و عزلت‌گزین بوده و از هیچکس چیزی نمیپذیرفته در ۱۱۶۴ قمری در گذشته ازوست :

پیر گشتیم و همان داغ تو گرم است بدل      این نه شمعیت که از صبح شدن تار شود  
تا کی بآب تیغ قناعت کند کسی      لشگر چو شد گرسنه خورد از عدو شکست

**کاملای کاشی** - چنانکه نصرآبادی مینویسد خواهرزاده تقی‌اوحدی اصفهانیست ازوست :

گذشت عمرو هم آغوش او نشد دستم      چو شاخ خشک که درباغ بود و بر نگرفت  
هرگز بسوی من نگهش جلوه گر نشد      شمشیر او بخون من از ننگ تر نشد

**کامل جهرمی** - وهو قوام‌الدین عبداللہ بن نظام‌الدین علی طباح جهرمی ولادتش در جهرم اتفاق افتاده در بدو شباب بشیراز رفت و در خدمت مولانا ملک سعید خلخالی بتحصیل اشتغال یافت و چون طبع نظم شاگرد براستاد ظاهر گردید متخلص خود را که کامل بود باو عنایت کرد و گویند در جوانی بهندوستان رفت و نخست در بیجاپور بخدمت عبدالرحیم خانخانان رسیده ویرا مدح گفت و در آگره بمداچی شاهزاده خرم پرداخت و پس از دو سال بکشمیر واز آنجا به بنگاله رفت و چون سیر عالم تصوف میکرد کتابی شعر

بدین معنی از اشعار متقدمین جمع آورده. نامش مرشد کامل نهاد دیوانش تاتاریخ تحریر تذکره میخانه ( ۱۰۲۸ هجری قمری ) به پنجهزار شعر میرسیده این اشعار ازوست :

#### از ترجیع بند اوست

ای مطرب مستان ره خونین جگران زن	وز زمزمه ناخن بدل بیخبران زن
ما نغمه شادی نشناسیم و ندانیم	ما نوحه گرانیم ره نوحه گران زن
آسوده دلانرا ره ازین پرده برونست	این نغمه برای دل شوریده سران زن
ما صاف دلان دردکش بزم الستیم	با نغمه و می لب بلب و دست بدستیم

\*

خمار عصیری که زانگور برآرد	آیست که ریزد بخم و نور برآرد
ساقی بده آن باده که در میکده بویش	آتش زرگ و ریشه مخمور برآرد
آن باده که گر پرتوش افتد بمزاری	هر مرده سر از گور چو منصور برآرد
ما صاف دلان دردکش بزم الستیم	با نغمه و می لب بلب و دست بدستیم

کامل خراسانی - نامش ملامحمد اسماعیل بوده و سالها بکسب فضایل و کمالات و درک حقایق و کنایات صرف وقت نموده و بخدمت بسیاری از اقطاب و مشایخ رسیده و طریقه سلسله ذهبیه کبرویه را برگزیده و گاه بطریق مثنوی طبع آزمایی مینموده و وجدی تخلص میکرده این اشعار ازوست :

#### از مثنوی اوست

آتش عشق از درون شد شعله‌ور	پرتوش زاندیشه‌ها بر کرد سر
هر نفس از پرده‌بی ساز دگر	گونه گونه آرد آواز دگر
عشق آمد بر وجودم چیر شد	دست از کار و دل از جان سیر شد
جمله عالم نمودار حقند	آینه صافی دیدار حقند
چشم بگشا تا به بینی آشکار	جلوه گر در پرده اغیار یار
بنده حق شو که آزادی کنی	با غمش در ساز تا شادی کنی

#### رباعی

تا بتوانی بجان بکش بار دلی	میکوش که تا دلت شود یار دلی
آزار دلی مکن که ناگاه کنی	کار دو جهان در سر آزار دلی

کامل خلخالی - نامش ملک سعید از اجله فضلا و اعزه شعرای آن دیار است در علوم عقلی و نقلی استاد و در سیر و سلوک از اوتاد بود سالها در شیراز عزلت گردید و عمر را مصروف مطالعه کتب عرفانیه داشت و در سنه ۱۰۱۶ هجری قمری رحلت نموده



ازوست :

کروبیان چو ناله من گوش میکنند  
تسبیح و ذکر خویش فراموش میکنند  
کامل زبان بیند که خاصان بزم خاص  
عرض مراد از لب خاموش میکنند

## رباعیات

ای آینه ذات تو ذات همه کس  
ضامن شدم از بهر نجات همه کس  
مرآت صفات تو صفات همه کس  
بر من بنویس سیئات همه کس

\*

زنهار ایدل هزار زنهار ایدل  
فردا که کند رحمت او جلوه گری  
پندی دهمت نیک نگهدار ایدل  
خود را برسان بخیل کفار ایدل

\*

یارب بدلم راز نهانی گفתי  
با هستی خود مگر لقایت طلبید  
اسرار بقای جاودانی گفתי  
موسی که جواب لن ترانی گفתי

کامل شیرازی - بدین عنوان دو گوینده وجود داشته یکی نامش معلوم نشد و  
شعرش اینست :

مدار گرمی بازار ما بغمزه تست      دمی که چشم تو خفته است بخت ما خفته است  
و دیگری نامش مصلح الدین واصلش از شیراز است و کامل تخلص میکرده ازوست :  
شب فراق تو از خون دیده دامانم      چنان پر است که نتوانم از زمین برخاست

کامل کشمیری - نامش پندت سدا سنگه واصلش از کشمیر بوده و باقتضای  
طبع موزون شعر میسرود ازوست :  
خاکم بیاد رفته و بر مشهم هنوز      دارد سمند ناز تو جولان تازه بی

کامله بیگم - از بانوان موزون طبع هندوستان و معاصر اکبر شاه بوده این  
رباعی را در رثاء شیخ فیضی فیاض گفته است :

فیضی مخور این غم که دلت تنگی کرد      یا پای امید عمر تو لنگی کرد  
میخواست که مرغ روح بیند رخ دوست      زین واسطه از قفس شب آهنگی کرد

کامی اصفهانی - نامش اسماعیل واصلش از برخوار اصفهان بوده و بتجارت  
اشتغال داشته در جوانی وفات یافته این رباعی ازوست :

گریان نبود سحاب هنگام بهار      نالان نبود بگلستان بلبل زار  
چون دیده اشکریزمن در غم دوست      چون سینه ناله خیز من در غم یار

کامی سزواری - نامش معلوم نشد لیک نزد مولانا جامی کسب کمالات کرده و  
 بعداً بهندوستان رفته و مدتی با خانخانان بسربرده و دوباره بوطن خود برگشته صاحب  
 شمع انجمن مینویسد طبع زودرنجی داشته و بسیار تنگ حوصله بوده وفاتش بقولی در  
 مشهد و بروایتی در هرات اتفاق افتاده ازوست :

آنروز یاد باد که باور نداشتیم      گر بیدلی شکایتی از روزگار داشت  
 سوی گلشن رفتیم و کوی توام آمد بیاد      روی گل دیدم گل روی توام آمد بیاد  
 برآب وقت رفتن عکس رخت فتاده      یا باغبان زشمت گلرا بآب داده

## رباعی

یکره در پیر میفروشی نزدیم      در کوی خرابات خروشی نزدیم  
 بر سعی فسرده طبع خود میسوزیم      کاین شعله فرو نشست و جوشی نزدیم

کامی لاهیجی - از نام و نشانش بیش ازین خبری در دست نیست این دو شعر  
 ازوست :

ساقی چو می نماند قدح را پرآب کرد      وآن آبرا زعکس رخ خود شراب کرد  
 دلهای اسیران شده شمع حرم او      ای اشک روان شوکه نسوزد قدم او

کاووس دیلمی - وهو عنصرالمعالی امیر کاووس بن اسکندر بن قابوس وشمگیر  
 از امرای دانشمند و فضیلاي خردمند زمان بوده و در زمان سلطنت مودود بن مسعود بن محمود  
 دست از امور دنیوی کشیده و در گیلان بعبادت پرداخته مآلا در جنگی که در گرجستان  
 بمعیت امیر ابوالسواد و حاکم گنجه بعنوان جهاد کرد شهادت یافت کتاب قابوسنامه که در  
 حکمت عملی مستغنی از توصیف است از مصنفات اوست از آنجناست :

## رباعیات

گر بر سر ماه برنهی پایه تخت      و ر همچو سلیمان شوی از دولت و پخت  
 چون عمر تو پخته گشت بر بندی رخت      کآن میوه که پخته شد بریزد ز درخت

گر مرگ برآورد ز بدخواه تو دود      زان دود چنین شاد چرا گشتی زود  
 چون مرگ ترا نیز بخواهد فرسود      از مرگ کسی چه شادمان باید بود

از دل صنما مهر تو بیرون کردم      وآن کوه غم ترا بهامون کردم  
 امروز نگویمت که چون خواهم کرد      فردا دانی که گویمت چون کردم

گاهی کابلی - همان ابوالقاسم کابلیست که گذشت .

**کجج تبریزی - وهو الشيخ کجج تبریزی** از مشاهیر شعرا و مشایخ ایران بوده و در زمان سلطان اویس و سلطان حسین پسرش شیخ الاسلام بوده و این عنوان تازمان تیمور و اولادش در خاندان او بالوراثه دوام داشته آنکه عموم نسبت بشیخ معتقد بودند و دیوان مرتبی داشته این چند شعر ازوست :

ما در غمت بزاری جان باز ننگریم      در عشق تو بهردو جهان باز ننگریم  
اسرار تو زکون و مکان چون منزّه است      ما تا ابد بکون و مکان باز ننگریم  
سود دو کون در طلبت گر زیان شود      ما در طلب بسود و زیان باز ننگریم

**کړک - خواجه کړک ابدال** از اولیاء و صوفیّه باصفا بوده و محمد اسماعیل لاهوری کتابی در مقامات وی نوشته این چند رباعی ازوست :

آنکس که ترا شناخت جانرا چکند ؟      فرزند و عیال و خانمانرا چکند ؟  
دیوانه کنی هر دو جهانش بخشی      دیوانه تو هر دو جهان را چکند ؟

\*

در رشته بندگی خطا ها کردیم      با دوست چو دشمنان جفاها کردیم  
چندانکه همه خلق جهان کرده گناه      ما ظالم نفس خویش تنها کردیم

\*

ما طبل مغانه دوش بیباک زدیم      عالی علمش بر سر افلاک زدیم  
از بهر یکی مغبجه میخواره      صد بار کلاه توبه بر خاک زدیم

**کرم شیرازی - نامش میرابوالکرم** واصلش از شیراز بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

دوش چشمم عکس رویش را بدل جا داده بود      تا سحرگه آفتابم از نظر افتاده بود

**کرم کوتانه بی - نامش منشی غلام ضامن بن منشی سبحان** واصلش از قصه کوتانه من مضافات شاهجهان آباد است در سنه ۱۲۶۵ هجری قمری در بهوپال وفات یافته این دو شعر ازوست :

بالله رنگ دهد اشک خون چکیده ما      بسرو سایه کند آه سرکشیده ما  
ز پیریم حذر ای نوجوان خوش بالا      که کار تیغ کند قامت خمیده ما

**کرمی کاشانی - نامش محمد قاسم** واصلش از کاشانست و طبعش بهزل رغبت داشته و گاه شعر میگفته این چند شعر ازوست :

بیتو چو خون فشان کنم روز وداع دیده را      شربت واپسین دهم جان بلب رسیده را  
چراغی میبرم در خاک از داغت پس از مردن      که بزم کشتگان عشق را بی سوز نگذارم

## رباعی

تنها ز تو بر گرد درت میگردم      گرد دل بیداد گرت میکردم  
رنجیده‌ام و بطلعت میمیرم      بیزارم و برگرد سرت میگردم

کریم - نامش شیخ محمد کریم از سخنوران هندوستانست مردی شریف و نیک  
فطرت بوده و اواخر عمر شعر نیکو میسروده این چند شعر از مخمسی است که در تتبع از  
رسوا فتیر هندی ساخته‌است :

درزمانیکه قضا طاق دو ابروی تو بست      طاق ایوان بلند اختر کسری بشکست  
همه کسرا نظر لطف بر ابروی تو هست      چشم‌پرش ز تو دارند چه‌هشیار و چه‌دمست  
نرگسی نیست درین باغ که بیمار تو نیست

کریم نیشابوری - فرزند ملاقیدیست طبع خوشی داشته در جوانی شوخ و بیباک  
بوده اواخر عمر تائب گشته و بتوحید و تسبیح باریتعالی میپرداخته در اصفهان با محمد  
طاهر نصرآبادی ملاقات کرده ازوست :

در دست سیاحت نبود دامن روزی      خورشید بهر جا که رود شام ندارد  
جلوه سرو قبا پوشی دل‌مرا برده است      چند روزی شد که در پیراهن خود نیستم

## مثنوی

ز روی تفکر درین کارگاه      بدیباچه عمر کردم نگاه  
گذشتم ز فرع و رسیدم باصل      بود زندگی مختصر در دو اصل  
بهار و خزان و خزان و بهار      تو خواهی یکی گیر و خواهی چهار

کریمی سمرقندی - نامش بهاءالدین عبدالکریم و در فضل و کمال فرید زمان  
و در شعر و شاعری وحید دوران بوده و در خراسان و سیستان اعتبارات فراوان داشته  
و نزد ملک شمس‌الدین معزز و مکرم بوده قصیده زیر را بعضی از او و برخی از عبدالکریم  
نام مجهول الهویه‌یی دانسته‌اند و ظن قوی می‌رود که از بهاءالدین عبدالکریم باشد و آن  
قصیده اینست :

سپید روی و سیه زلف و چشمت ای دلبر      یکی گلست و دویم سنبل و سیم عبهر  
همیشه از لب و دندان واز برت خجلند      یکی عتیق و دویم لؤلؤ و سیم مرمر  
ز غمزه تو سه چیزند مانده درخجلت      یکی سنان و دویم ناوک و سیم خنجر  
بزرگواری کآباد گشته زوست سه چیز      یکی علوم و دویم حضرت و سیم کشور  
صریر کلک تو باشد سه چیز بربدخواه      یکی سموم و دویم صاعقه سیم صرصر  
خصال و سیرت و رسم تو برملوک شده‌است      یکی جمال و دویم سیرت و سیم مفخر  
ز فعل و رای و ضمیر تو سال و مه خشنود      یکی خدا و دویم خسرو و سیم لشکر

## قطعه

تفکر از پی معنی همی چنان باید      که از مسام دلودیده جوی خون زاید  
شتاب نیک نیاید درنگ به در نظم      هر آنچه زود بگویند دیر کی پاید

کسانی مروزی - نامش مجدالدین ابواسحاق و در فضل و ادب مشهور آفاقت و معاصر آل سامان بوده و بعثت درازی عمر دولت غزنویه را نیز درک نموده و مدح سلطان محمود گفته و حکیم ناصر خسرو علوی زمان حکیم را دریافته و جواب بعضی از قصاید ویرا گفته و ولادتش در سنه ۳۴۱ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

## از قصاید اوست

باد صبا در آمد فردوس گشت صحرا      آرد نسیم سنبل با مشک و با قرنفل  
ابر آمد از بیابان چون طیلان رهبان      آهو همی گرازد گردن همی فرازد  
سرخ و سیه شقایق هم ضد و هم موافق      با قوت وار لاله بر برگ لاله زاله  
این مشکبوی عالم وین نوبهار خرم      بزارم از پیاله و زارغوان و لاله

## در موعظه و ندامت از عهد شباب گوید

بیامدم بجهان تا چگویم و چکنم      ستوروار پریشان گذاشتم همه عمر  
بکف چه دارم ازین پنجه شمرده تمام      من این شمار با آخر چگونه وصل کنم  
دریغ فر جوانی دریغ عمر عزیز      نهیب مرگ بلرزاندم همه شب و روز  
گذاشتیم و گذشتیم و بود نی همه بود      شدیم و ماند سخنان فسانه اطفال

## در صفت شراب ریحانی گوید

ازو بوی دزدیده کافور و عنبر      وزو گونه برده عقیق یمانی  
بماند گل سرخ همواره تاره      بگل گر ازو قطره ای برچکانی

## رباعی

گر در عمری شبی بما پردازد      کاین جان بلب رسیده را بنوازد

لب بر لب او نهشته ناگه خورشید      شمشیر کشیده بر سر ما تازد

کسنائی یزدی - نامش بانو شمس جهان و اصلش از یزد و متولد سال ۱۲۶۲ شمسی است پدرش خلیل نام دارد و پیشه‌اش بازرگانیست و خود نیز معلوم قدیمه آشنا و زبانهای ترکی و روسی را میداند ازوست :

### اشرف مخلوق

من اگر اشرف مخلوق و زنوع بشرم      پس چرا همچو بهائم بستم باربرم  
آدمم گر بحقیقت زجه بیچاره شدم      پیش انظار اجانب خجل و بیهنرم  
وطنم روی زمینست نه در جوف قمر      زیر پایم همه زر عجز بهمسایه برم

کسوتی یزدی - شغلش شعربافی بوده و شعربافیهم مینموده وقتی شعرای یزد هجو شاه نعمت‌الله یزدی را میگویند نامبرده شعرا را احضار میکند که مورد مؤاخذه قرار دهد کسوتی مطلع شاه‌طاهر دکنی را تضمین کرده میخواند و شاه نعمت‌الله از گناهان آنان میگذرد .

شاه زخانه از پی آزار شاعران      بیرون میا که شهره ایام میشوی  
ما هجو میکنیم و تو ایذا چه‌فایده ؟      ما کشته میشویم و تو بدنام میشوی

کشاوری صدر - وهو سید محمد علی متولد سال ۱۳۲۷ قمری فرزند مرحوم سید محمد حسین ملقب به بهادرالملک از مالکین کمره و محلات که در زمان مشروطیت و توپ بستن محمد علی میرزا بمجلس با سواران خود جزء مجاهدین با قوای بختیاری همکاری داشت و همانروز بر اثر انفجار گلوله توپ سجروح گردید و چندی در تهران بستری بود تا مداوا گردید اما کشاوری صدر مقدمات را در دبستان قدسیه و متوسطه را در دبیرستان ادب باتمام رسانید فنون ادب و علوم فقه و قضا را نزد مدرسین عالیمقام فراگرفت دوره اول کلاس قضائی و دوره اول کلاس ثبت را با موفقیّت بیابان رسانید از ۱۳۱۲ شمسی بخدمات قضائی وارد و بعداً بریاست دادگاه‌های بخش اصفهان منصوب گردید و تا ۱۳۲۵ بدادستانی و ریاست دادگستری کاشان و بروجرد و سمنان و ساوه و بعداً بازرسی قضائی و مستشاری دادگاه استان در تهران مشغول بود و در دوره پانزدهم مجلس شورای ملی بنماینده خرم‌آباد انتخاب و در فاصله بین مجلس پانزدهم و شانزدهم بمعاونت نخست‌وزیر و مدیریت کل تبلیغات و انتشارات اشتغال داشت در دوره شانزدهم مجلس باز از خرم‌آباد انتخاب و بعداً باستانداری تهران و گیلان و اصفهان اشتغال ورزید و از سال ۱۳۲۵ با اخذ پروانه و کالت در این سمت بانجام وظیفه مشغول بود کتابهای :

مکتب سعدی و زنائی که بفارسی شعر گفته‌اند و عتاب کمازان یا کریمخان زند و آیین دادرسی مدنی و آیین دادرسی کیفری از تألیفات اوست مع‌الاسف دو سال پیش

درگذشت این چند شعر از آن جنابست :

### دل‌تنگی

گر دهان تو بتنگی سمر است	از دهان تو دلم تنگتر است
دل ما و دهنّت رفت زیاد	مگر از ذره کسیرا خبر است
زیر پای تو بضاك افتادم	خاك پای تو مرا تاج سر است
خشك شد چشمه امید و دریغ	حاصلم خون دل و چشم تر است
چه کنم رزق من اندر قسمت	خوردن حسرت و خون جگر است

\*

آتشی باید بدل تا آهی از آن سرزند	اینچنین آهی بود کآتش بخشك و ترزند
ای خوش آن عاشق که از سامان و سر دل برکند	دست از جان شوید و بردمان دلبر زند
هر که بیند جلوه معشوق را با پشت دست	بر دهان عیب‌جویان ملامت گر زند

### ایضاً

در گرفتاری نمیگیرد کسی دست کسی	آزمودم دوستانرا در وفاداری بسی
تلخی مردن بود شیرین تر از این زندگی	چند منت میکشی از هر کس و هرناکسی
دیگرانرا بوده‌ام غمخوار و می‌بینم که نیست	روز ناکامی مرا غمخوار یا دلواپسی
پایرا بر فرق امواج خطر باید نهاد	عیب باشد دست خود بردن بدامان خسی
کار این دنیا کشاورزا قماری بیش نیست	اندین بازی تو گاهی پیشی و گاهی پسی
سیدی از قضات اصفهان شبی را با قمر نامی	بروز آورد شاعر ما گفت :
مصدر قوه قضا دیشب	کرد شق القمر چو جد کبیر
او بروی هوا بحرکت دست	این بروی زمین بضرت . . .

کشفی بدایونی - وهو مولوی شاه سلامت الله بدایونی شاگرد قتیل که واعظی خوش تقریر و شاعری خوش تحریر و با مرحوم امیرالملک نگارنده شمع انجمن معاصر بود دیوانش مشتمل بر اشعار نیکوست این چند شعر ازوست :

دهد زبسکه غم گلرخان فشار مرا	پرد چو رنگ گل از پیرهن غبار مرا
زبسکه در شب هجران گداختم چون شمع	جراشك گرم نمانده است در کنار مرا
کشفی شده‌ام پیر فود ساله ولیکن	در آب و گلم ریخت قضا عشق جوانرا
شعله عشق بتان در مغز جان داریم ما	آنچه دارد شمع در دل بر زبان داریم ما
بچرخ خیمه زند آه عاشقانه ما	رسد بعرش برین ناله شبانه ما
بچهره برفکن این زلف عنبر آسا را	بنفشه زار بکن عارض سمن سا را

کشوری اردوبادی - مولانا کشوری اصلش از اردوباد قزوینست خط نستعلیق را

خوب مینوشته و معاصر سلاطین صفویه بوده این شعر ازوست :  
غبار غم بتو ای سرو نوجوان مرساد      بهار حسن ترا آفت خزان مرساد

کفری تربتی - نامش میرحسین از سادات آن دیار است گویند وقتی بهندوستان  
رفت و مورد لطف خان خانان واقع گشت مالا در ۱۰۱۷ هجری قمری وفات یافته ازوست:  
چو بوی گل بگریبان غنچه بودم گم      بصد فریب درین گلشن صبا آورد

کفری یزدخاستی - از نجای یزدخواست است مردی شوخ و بلند همت بوده و  
ثروت پدر را بیاد داده گویند روزی لباس خود راکنده بسائلی میبخشد کسی بملامتش  
گوید چرا چنین کردی چون معروف بوده جدش میرزا کریم خزانه داشته بالبداهه میگوید:

### رباعی

دستم بخزانۀ کریمست ایدل      اشکم خلف در یتیم است ایدل  
یک لحظه دو کون اگر ببخشم سهل است      کارم بدر از امیدو بیم است ایدل

کلامی اصفهانی - از شعرای دوران صفویه است و با آنکه قیافه مهیبی داشته  
مقبول طبایع بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

سورخ چونی در دلم از ناله بسی هست      خاموش نگردم ز فغان تا نفسی هست  
عشق را شکر کنم تا ابد و ممنونم      کاو غم و درد جهانی بمن ارزانی داشت  
نه از مستی است مایل هر طرف قد چو شمشادش      گرانی میکند از بار دلها سرو آزادش

کلامی چغتایی - در سند بسیار بوده و با ملانیازی معارضات داشته چندی هم  
در آگره بوده و گاهی شعر میسروده این دو شعر ازوست :

نشین بچشم کلامی ز روی لطف دمی      که گوشه ایست مصفا و آب در نظر است  
بستم بخیال سر زلفت ره گریه      لیکن نتوان آب بزنجیر نگه داشت

کلامی خوافی - طبع نظمی داشته لیک بنگ کله اش را خشک کرده بود و اگر  
کسی در شعرش تصرفی میکرد کار بکتک کاری میکشید او آخر بهندوستان رفت و یرنگشت  
معاصر صفویه بوده این یک شعر ازوست :

هر گه که یاد آن قدورفتار میکنم      در پای سرو گریه بسیار میکنم

کلامی قمی - آنچه از احوالش بدست آمد همینست که در جوانی بهندوستان  
رفت و طبعش خالی از لطف نبوده ازوست :

همه تن خون شوم ز دیده چکم      گر بدانم که گریه را اثر است



**کلامی لاری** - نامش مولانا صدرالدین و اصلش از لار است شاعری خوشخو و خوشگو بوده این يك شعر ازوست:  
دلرا بروز وصلش یادآور ای غم هجر      تا گریه‌های شادی راه نظر نبندد

**کلامی مروزی** - آنچه از وی مانده همین لغز است که در تغزل قحیده‌بی‌برای بغدادخاتون گفته همین چند شعر حاکی از قدرت او در شاعری است:

### تغزل در لغز انگشت

چيست اين پيكر خميده چو نون	روز و شب گشته با الف مقرون
جو هر صالح مصالح ملك	ناقه وار آمده زسنگ برون
سنگ در برگرفته چون فرهاد	خم گرفته چو قامت مجنون
پيكر كوژپشت صحرايی	در دهانش برآمده كف خون
اصلش از سنگ و همشيش سنگ	سنگ موزون و پيكر موزون
حامی ملكت سليمانست	حافظ گنج خانه قارون
زرد رويست و سرخ چشم بود	نظر از عكس روی او گلگون
زيب انگشت كيقياد و قباد	زينت دست شاه افريدون
چون بدینجا رسيد گويم چيست	خاتم خاص فرخ خاتون

**کلان اندجانی** - نامش خواجه کلان‌بيك از امرای اترك و در زمرة رجال بابر پادشاه بوده و بحکومت کابل و قندهار منصوب گشته و در کابل وفات یافته اشعار فارسی و ترکی دارد ازوست:

ندارم تاب دیدن پیش آن بدخو رقیبانرا      از آن برصبح وصل او گزیدم شام هجرانرا

**کلان کرمانی** - رجوع شود به‌خواجه کلان .

**کلائی** - نامش افضل‌خان است و از علوم و فنون بی‌بهره نبوده وقتی بهند رفت و در سلك علمای دین وارد گردید بعداً بدکن که اقامتگاه وی بود برگشت و همانجا رخت از جهان بریست این دو شعر ازوست:

سر بیای او نهادم سرگران از من گذشت      چون گرفتم دامنش دامن کشان از من گذشت  
ز عشق جز بدل خویشتن نگویم راز      که دل سخن شنود از من و نگوید باز

**کلبعلی** - از شعرای ایران و معاصر شاه سلیمان صفویست این يك شعر ازوست:  
نهال قد تو ای تازه سرو لاله عذار      صنوبریست که دل‌های زنده آرد بار

**کلب‌علی** - نامش میر کلب‌علی فرزند نواب میر امین‌الدین‌خان حسین است بحسن

اخلاق و کمال معروف بوده این دو شعر ازوست :

سگ اصحاب کھف یافت نجات      چون نیابد نجات ؟ کلب علی  
چون آینه بیتاب نگه بود دل ما      هر چند ترا دید نیاسود دل ما

کلوعلی - در شیراز از راه سرتراشی امرار حیات میکرده و این شعر را باو نسبت میدهند هر چند قابلیت گفتن آنرا نداشته است :

تا دل بتو گوید غم دیرینه خود را      بر سینهات ایکاش نهم سینه خود را

کلیم کاشانی - نام نامیش ابوطالب واصلش از کاشانست لیک چون سالیان دراز در همدان میزیسته بعضی همدانش دانسته اند مسلم آنکه ادیبی است نامدار و فصیحی بامقدار دو سفر به هندوستان رفته و در سفر دوم از طرف شاهجهان بابری ملک الشعراي آن دیار گردیده مآلا در ذی حجه سال ۱۰۶۱ هجری قمری در گذشته و در مقبره محمد علی سلیم مدفون گشته این اشعار ازوست :

### غزلیات

درین چمن چو گلی نشود فغان مرا      کجاست برق که بردارد آشیان مرا  
نشأه از باده ندیدیم و طرب از مستی      خاک محنت زده پی بوده گل ساغر ما  
ای گلبن تازه خار جورت      اول در پای باغبان رفت  
میشود اول ستمگر کشته بیداد خویش      سیل دایم بر سر خود خانه ویران کرده است

طبعی بهم رسان که بسازی بعالمی      یا همتی که از سر عالم توان گذشت  
بدنامی حیات دو روزی نبود بیش      آنهم کلیم باتو بگویم چسان گذشت  
یکروز صرف بستن دل شد باین و آن      روز دگر بکنند دلزین و آن گذشت

چرا ننالد بلبل که بیوفائی دهر      امان نداد که گل خنده را تمام کند  
مقبول روزگار نگشتیم و ایمنیم      مارا که بر نداشت چسان بر زمین زند  
سیک پی قاصدی خواهم که چون غنما ما را      دهد بردست او کاغذ هنوز از گریه تر باشد  
هر که که سنگ حادثه از آسمان رسد      اول بلا بمرغ بلند آشیان رسد  
افتاده را بچشم حقارت مبین که خاک      چون سرکشد غبار دل آسمان شود  
گرچه محتاجیم چشم اغنیاء بردست ماست      هر کجا دیدیم آب از جو بدریا میرود  
رود آرام ز عمری که بهجران گذرد      کاروان از ره ناامن شتابان گذرد  
عمر کم بر جان گوارا کرد بار زندگی      روز کوتاه مایه آسایش مزدور بود  
چو گل رفت از میان با باغبان گفت از وفاداری      که تا بلبل بیاغ آید نگهدار آشیانش را  
کس واقف حیرانی من نیست درین بزم      کآنجا که تویی دیده بغیری نگران نیست  
خنده بر بخت زخم یا بوفاداری دوست      گریه بر خویش کنم یا بگرفتاری دل

نهال سرکش و گل بیوفا و لاله دو رو  
 بسان شمع کس آواز گریه‌ام نشنید  
 با من آمیزش او الفت موجست و کنار  
 دلی شکفته نمانده است در جهان ورهست  
 چنان لطف خاصیش با هرتن است  
 درین چمن بجه امید آشیان بندم ؟  
 با شک خویش اگر تا صبح غلطیدم  
 روز و شب با من و پیوسته گریزان از من  
 گلیست چیدنش از یاد باغبان رفته  
 که هر بنده گوید خدای منست

**کلمی تبریزی** - معروف به پینه‌دوزاغلی مرد عامی فقیریست که در دوران صفویه میزیسته و بفارسی و ترکی شعر می‌گفته این یک شعر ازوست :  
 بهر گلشن که نخل قامتت را یاد می‌کردم  
 در آن گلشن دل ناشاد خود را شاد می‌کردم

**کلمی گیلانی** - اوقاتش مصروف ترقی خط و انشاء میشده و در حکمت فی الجمله وقوفی داشته و با صفویه معاصر بوده این یک شعر ازوست :  
 خطش که گرد رخ همچو ماه تابانست  
 نوشته سوره یوسف بخط ریحانست

**کمال** - شمع انجمن بذکر همین کلمه قناعت کرده و وفاتش را در ۸۰۸ هجری قمری قید نموده این یک شعر ازوست :  
 از جگر تیر بتانرا سپری میباید  
 هر که عاشق شود او را جگری میباید

**کمال اسماعیل** - معاصر صفویه است و تحفه سامی مینویسد سید خلیق شفیعی بوده و مدتی تولیت موقوفات تبریز با او بوده و در زمان نگارش کتاب مذکور یعنی قبل از سنه ۹۵۷ هجری قمری احتساب کل کشور با او بوده و با مردم بسیار خوش رفتاری میکرد این یک بیت و یک رباعی ازوست :  
 دل مرا کشته آن غمزه پر فن میخواست  
 لله الحمد چنان شد که دل من میخواست

### رباعی

تا جان ز بدن برون نخواهد رفتن  
 گفتمی که برون کن ز دلت مهر مرا  
 شوق تو ز تن برون نخواهد رفتن  
 این از دل من برون نخواهد رفتن

**کمال اصفهانی** - نامش کمال الدین زیاد و از فحول حکمای زمان خود بوده پیش از این از احوالش چیزی در دست نیست این چند شعر ازوست :

این عرصه که گفت خوش جهان نیست  
 عاقل بخدا اگر گزیند  
 خاکش بر سر که خاکدان نیست  
 در لاله نگر بچشم عبرت  
 گردی که فراز او دخانه نیست  
 رنگ رخ زرد عاشقانست  
 کآن عارض خوب نوجوان نیست  
 هر جای که برگ زعفران نیست

**کمال الدین** - وهو میر کمال الدین خان احمد رضوی مردی باکمال بوده و مقامات عالیّه داشته شرح دیوان حافظ و اصطلاحات رضوی ازوست در سنه ۱۱۳۲ هجری قمری وفات یافته ازوست :

میکند رسوا دل افسرده را گرمی عشق      آب یخ بسته گدا زد در میان آفتاب

**کمال الدین** - نامش شیخ کمال الدین ولد محمد عابد است در جوانی بجهان آباد رفته و کسب فضل و کمال کرده این چند شعر ازوست .

عشق در هر خانه یی کافتاد رسوایی کند      زاهد پابند عزلت را تماشایی کند  
چون بریزد در گلولی باده بیهوشی یی      شیخ صنعان بر در میخانه ترسایی کند  
خامشی اهل فضل را نه رواست      این سخن جاری از لب دریاست

**کمال الدین اصفهانی** - و هو کمال الدین اسماعیل بن جمال الدین عبدالرزاق ظهورش در زمان سلطان تکش بوده و سلطان جلال الدین خوارزمشاه را نیز مداحی کرده همچنین صاعديه را مدح گفته حاصل آنکه از مشاهیر فصحا و شعرا و اکابر فضلاست و خلاق المعانیش لقب داده اند و نسبت بشیخ شهاب الدین سهروردی ارادت میورزیده گویند بر اثر رنجشی که از اهل اصفهان بهم رسانیده وقتی این قطعه را گفته :

ای خداوند هفت سیاره      پادشاهی فرست خونخواره  
تا درودشت را چو دشت کند      جوی خون راند او زجوباره  
عده مردمان بیفزاید      هر یکی را کند بصد پاره  
قضا را در ترکناز لشکر مغول بدست آن حرامیان شهید شد و کان ذالک فی سنه ۶۳۵ و بقولی ۶۴۶ هجری قمری این رباعیرا در دم نزع گفته :

#### رباعی

دل خون شد و رسم جانگدازی اینست      در حضرت او کمینه بازی اینست  
با اینهمه هم هیچ نمیآرم گفت      شاید که مگر بنده نوازی اینست

#### وله ایضاً

چیست آن جرم منور سالومه اندر شتاب      شهسوار پردل فیروز چنگ کامیاب  
گاهی اندر دلو چون یوسف بود اورا مقام      گه زبطن الحوت چون یونس بود اورا مآب  
پیکر او چون سپر لیک آن سپر شمشیرزن      هیأت او چشمه و آن چشمه اندر التهاب  
از تامل صورت او شاهد شمع ولگن      وز تخیل پیکر او ساقی و جام شراب  
آنکه بود هر سحرگاه آستان خواجه کیست      روشنست این آفتابست آفتابست آفتاب

#### در موعظه و اندرز گوید

ز کار عاقبت آنرا خبر تواند بود      که زنده بر پل مرگش گذر تواند بود

بسوز سینه و خون جگر تواند بود  
که کارهای چنین باخطر تواند بود  
که پیش تیر بالاها سپر تواند بود  
وجود در نظرش مختصر تواند بود  
که لذتی بجز از خواب و خور تواند بود

بآرزو و هوس بر نیاید این معنی  
بترك خویش بگو تا بکوی یار رسی  
کسی بگردن مقصود دست حلقه کند  
زملك بیخودی آنرا که بهره‌یی باشد  
ترا ز همت دون در طمع نمیگردد

## وله ایضاً

نه مردمم اگر از مردمی اثر دیدم  
که خوب و زشت و بد و نیک در گذردیدم  
نگاشته سخنی خوش بآب زر دیدم  
بسا کسان که من از تو بزرگتر دیدم

جهان بگشتم و آفاق سر بسر دیدم  
ز روزگار همین حالتی پسند آمد  
برین صحیفه مینا بخامه خورشید  
که ای بدولت ده روزه گشته مستظهر

## قطعات

کرم بلای زعهد گذشته وا گویند  
حکایت کرم از روزگار ما گویند

چو عادتست که اینای وقت در هر عهد  
بر آن گروه بیاید گریست کز پس ما

چو شیری که چنگال و دندان ندارد  
که الا هجا هیچ درمان ندارد

بود شاعری کو نباشد هجاگو  
خداوند امساك راهست دردی

## وله ایضاً

خواجه گفتا که آه من مردم  
که من این لقمه را فرو بردم

بدهن نان خواجه چون بردم  
گفتمش خواه میر و خواه ممیر

ما چهره زغم نمیخراشیم  
تا هر دو دروغ گفته باشیم

گر خواجه ز بهر ما بدی گفت  
ما غیر نکوئیش نکوئیم

## رباعیات

چون غمزه خود تیر و کمانی در دست  
نالان نالان برفت و بر خاک نشست

ترکم سوی آماجگه آمد سرمست  
هر تیر که چون منش ز خود دور افکند

\*

از دست مده جام می و دامن گل  
پیراهن عمر ما چو پیراهن گل

با سروقدی تازه‌تر از خرمن گل  
زان پیش که ناگه شود از باد اجل

\*

زانو پس و پیش رفته همچون ملخم  
کس موی زهار را زموی زخم

از سردی دی فسرده مانند یخم  
خیم گشته‌ام آنچنان که می نشناسد

یار آمدو دوش کردمش مهمانی  
هر چش گفتم نکرد نافرمانی  
می خورد و بخفت مست و دررا بستم  
و آنگاه باو چه کرده باشم دانی

**کمال الدین چلبی بیک** - از سخنسرایان تبریز است در جوانی بمنظور کسب فضل و کمال بدو بقزوین نزد خواجه افضل الدین رفت و بعداً بشیراز عزیمت و در سلک شاگردان مولانا میرجان درآمد و در کلیه فنون بالاحص حکمت گوی سبقت از همگان ربود در فنون ادب تبحر بسیار داشته این چند شعر ازوست :

چشم حسرت را بصبر از روی جانان دوختیم      طاقت آوردیم و این چاک گریبان دوختیم  
رشته پیوند ما بگسیختند از یکدگر      خویش را هر چند برگبر و مسلمان دوختیم

#### رباعی

هستی که باصل خویش وحدت دارد      در دیده احوال تو کثرت دارد  
آئینه بینشت شکسته است از آن      یک نقش درو هزار صورت دارد

**کمال الدین حسن** - فرزند رشید حکیم بوده و خود نیز در طبابت ید طولائی داشته و در علم حکمت و سایر فنون و فضائل کم نظیر بوده و خطوط مختلفه را بسیار نیکو مینوشته در سنه ۹۵۲ هجری قمری در گذشته است ازوست :

یا قوت آبدار لب قوت جان من      لب تشنه را بجشمه حیوان نشان دهد  
غنچه پراز درو گوهر دهن میخوانمش      میفشاند از دهن گوهر سخن میخوانمش

**کمال الدین حسین** - فانی تخلص میکرد در معقول نیز وقوف بسیار داشته و دیوانش مفصل است این دو شعر ازوست :

ز استغنا تغافل در شکارم کرد ازین غافل      که صید لاغر من در کمین صیادها دارد  
زدوستان گرامی جدا فکنده مرا      زیوفائی دوران بیمدار میپرس

**کمال الدین زنجان** - شاعر است سخندان و فصیحی خوش بیان مداح خواجه محمد وزیر و برادرش عظاملك بوده این چند شعر ازوست :

#### در مدح خواجه نصیر الدین طوسی گوید

ای گشته آفتاب زروی تو شرمسار      خندیده شمع روی تو بر مهر تابدار  
از شرم روی تست که بفزود آفتاب      گه زرد و گاه سرخ برآید بکوهسار  
در زر نشانم این سخن همچوزر خویش      شاید تو باش بگوش کنی همچو گوشوار  
سر دفتر و خلاصه عالم نصیر دین      کز چرخ برترست برافت هزار بار  
از بهر استماع حدیث تو عقل و جان      بنشسته بر در ریچه گوش اندر انتظار

کمال‌الدین کاشی - آنچه از نام و نشان این سخنور در هفت اقلیم بنظر رسید  
 همینست و بس مسلم آنکه از سخنوران عصر خود بوده و این قطعه را نیکو سروده :  
 بی درد دلی راه بیستان نتوان یافت      تا جان‌ندهی صحبت جانان نتوان یافت  
 تازلف تو جادو بود و چشم تو کافر      در روی زمین هیچ مسلمان نتوان یافت  
 هر که وصلت طلبد ترک سرش باید کرد      ورنه اندیشه کار دگرش باید کرد  
 زلف آشفته تو موجب جمعیت ماست      چون چنین است پس آشفته ترش باید کرد

کمال‌الدین کوتاه پای - نامش ملک کمال و اصلش از ترمذ و لقبش کوتاه پای  
 بوده و سالیان دراز از طرف فخرالملک مؤیدالدوله خواجه ابوبکر ترمذی در کوهستان  
 بدخشان حکومت داشته وقتی قصیده ذیل را در شکایت از مردم آن دیار و تمنای قبول  
 استغفای خود بنامبرده میفرستد :

#### شعری چند از قصیده اوست

هیئات ازین بیت العمل وین شغل با چندین محل      ز انصاف اگر من چرخ را بستیم آرد دین خلل  
 هر لحظه زانبوهی مرا افزایش اندوهی مرا      سوداست بر کوهی مرا کاندلر فلک دارد قفل  
 در هر شکافش دوزخی دودی دمان از هر شخی      هر خار از آن چون ناچخی با ساق و زانو در جدل  
 غول از پس کھسارها در دست پیچان مارها      دیوان ددان در غارها هر یک پلنگی در جبل  
 بنشسته قومی بس غمی در روی نژند و ماتمی      بینی که هستند آدمی لیکن چو سرگین و جعل  
 بر سر زریانی زنان خالی شکمهاشان زنان      و آنکه ز کبر آن غرزان ننهند سلطانرا محل  
 ای بادبرگیر از کرم این گفته حالی از برم      بگذریدان میمون حرم بر خوان بدان صدراجل  
 گوی کهن فکر جوان ای طبع و فرمانت روان      خاطر ترا دارد توان بر حجت و برهان و دل  
 باری توهم زینخانه ای در بند این افسانه ای      دریاب چون فرزانه ای ما را رها ده زین عمل  
 نه اهل تیغ و خنجرم نه لایق کوه و درم      من مرد شعر چون زرم گاهی دوبیتی گه غزل  
 عمر تو بادا بی عدد خصم تو بسادا بیمدد      پاینده بادی تا بد در حشمت و جاه و دول

#### رباعیات

کارم همه بارغم کشیدن باشد      و صلح بمراد نا رسیدن باشد  
 دارم ز فراق تو دل خونشده پی      چون قطره که موقوف چکیدن باشد  
 شاها ز تو گر سرکشد این چرخ بلند      شمشیر تو بر گشایدش بند از بند  
 هر حامله کو بتیغ تو چشم افکند      البته بریده حلق زاید فرزند

کمال‌الدین مراغی - فاضلی هشیار و ادیبی بامقدار بوده و گاه باقتضای طبع  
 موزون شعر میسروده این اشعار در مخاطبه شمع ازوست :  
 ای شمع بر فراخته قامت چو بنگری      گوئیکه در میان شبستان چو عرری

سلطان ملك عالم تاریکی ای از آن  
 بهره لاف معجز موسی نمیزنی  
 زرین سریر و زرد قبا و آتش افسری  
 کز جیب هر شبی ید بیضا درآوری  
 تا جادوان ظلمت شب را فروبری  
 لرزان چرا شوی نه بقامت صنوبری؟  
 چون برگ زرد بید بهنگام مهرگان  
 هستی عصا بشکل و چو ثعبان شوی بطبع

**کمال الدین فسائی -** پدرش ملا محمد حسین و اصلش از فسادت لبیک در شیراز  
 متوطن بوده گویند تحصیلات زیادی نداشته اما بمقتضای ذوق شعر میسروده معاصر دوران  
 صفویه است این دو شعر ازوست :

سر بلندی خاکساری با هنرور کردندست  
 جان خود سازم فدای مصرع صائب کمال  
 آبروراحفظ کردن سنگ گوهر کردندست  
 جان نثار یار کردن خاکی را زر کردندست

**کمال بخارائی -** و هو استاد کمال الدین عمید جامع جمیع فنون و فضائل بوده  
 زیرا نه فقط در نظم و حسن خط و نواختن بر بطن معروفیت داشته بل فنون رزم را هم بآیین  
 بزم در آمیخته بود ظهورش بروزگار دولت آل سلجوق بوده و مداحی سلطان معزالدین  
 سنجر بن ملکشاه را می کرده و اعتبارات بسیار نزد او داشت ضمناً معاصر امیر معزی و  
 ممدوح حکیم اوحدالدین انوری بوده این اشعار ازوست :

این چند بیت از قصیده ایست که در مدح وزیر سلطان گفته است

زلف نگار گفت که از قیر چنبرم  
 ترکیب از شبست و زرواست مرکبم  
 یا در میان ماه بود سال و مه تنم  
 جنباتر از هوایم و لرزاترم زآب  
 هندو نیم مجاور آن خال هندویم  
 هم در جوار مشکم و هم در پناه گل  
 همچون دل مخالف صاحب شکسته ام  
 رخ تیره سر بریده نگویند و مشکبار  
 شب صورت و شبه صفت و مشک پیکرم  
 بالینم از گلست و زلاله است بستم  
 یا بر کران روز بود روز و شب سرم  
 تیره ترم زخاک و همیشه برآذرم  
 کافر نیم مرافق آن چشم کافرم  
 هم مایه عبیرم و هم رشک غنبرم  
 مانند عیش دشمن خسرو مکدرم  
 گوئیکه نوک خامه دستور کشورم

در صفت پیری خود گوید

زبس سفیدی کاین روزگار بامن کرد  
 سوار بود جوانی شتاب کرد و برفت  
 سیاه عارض من رنگ روزگار گرفت  
 زگرد موکب او عارضم غبار گرفت

**کمال الدین خجندی -** و هو شیخ کمال الدین مسعود خجندی از اکابر آن دیار  
 و عرفای عالمه دار زمان بود و در مراجعت از سفر حج در تبریز سکونت اختیار کرد و  
 سلطان حسین اویس جالایر خانه و بستانی بجهت شیخ نزدیک تبریز مهیا کرد گویند وقتی



میرانشاه بن تیمور بدیدن او رفت و بسیر باغ پرداخت و ده هزار دینار قرض او را ادا کرد  
شیخ معاصر خواجه حافظ بود و در سنه ۸۰۳ هجری قمری برحمت ایزدی پیوست و چنانکه  
گویند نسب نگارنده بوی میرسد این اشعار ازوست :

### غزلیات

که وا گذاشت برندان شراب و شاه را  
بگیر جام و بمان فکرهای فاسد را  
پند پدر مانع نشد رسوای مادر زاد را  
داند که زاهدی نبود دلپذیر ما  
سخنی ساخته شیرین ترا این نتوان ساخت  
اندیشه از آنست که باماش سری نیست  
در دل غم خانمان ننگجد  
یک خانه دو میهمان ننگجد  
عاشق شود ارکسی بیوید  
بیشتر از من کسی گناه ندارد  
زانکه جز این آستان پناه ندارد  
که هست عاقبت کار عاشقان محمود  
آب حیات دگری یافتم  
زیبدردی بتر دردی ندیدم

حلال باد می و خلد و حور زاهد را  
ز ذکر فکر و ریاضت دماغ را خلل است  
منع کمال از عاشقی جان برادر تابکی  
مارا بعشق میکند ارشاد پیر ما  
نیست او را دهن اما سخنی ساخته اند  
اندیشه زسر نیست که شد در سر کارش  
ما خانه خراب کردگان را  
یا دوست گزین کمال یا جان  
هر گل که ز خاک من بروید  
عاشق خود گر کشی بجرم محبت  
زحمت سر چون برد کمال بدین در  
تو چاکر در سلطان عشق شو چوایاز  
از لب او تا خبری یافتم  
بی درد از غم عشقت کشیدم

و آنگهی دزدیده درما می نگر گفتم بچشم  
تشنگانرا مژده بی از ما بیر گفتم بچشم  
باز میسازش چو شمع از دیده تر گفتم بچشم  
که نیست جزمی و شاهد حریف صحبت او  
گناه بنده چه بینی نگر برحمت او  
عمریست که دارم هوس عمر دوباره

یار گفتم از غیر ما پوشان نظر گفتم بچشم  
گفت اگر سردر بیابان غمم خواهی نهاد  
گفت اگر گرد دلبت خشک از دم سوزان ما  
غلام پیر خراباتم و طبیعت او  
مپوش رخ زمن ای پارسا بعیب گناه  
خواهم که کنم باردگر در تو نظاره

### از قطعات اوست

یکی از اصفهان یکی زخچند  
و آندگر در قصیده بی مانند  
نیست فرقی مگر بموئی چند

کای بسر گنج معانی مقیم  
یا نه عصائیت بدست کلیم  
هست کلید در گنج حکیم

دو کمالند در جهان مشهور  
این یکی در غزل عذیم المثل  
فی المثل در میان این دو کمال

کرد حکیمی ز نظامی سؤال  
هست در انگشت کمال آن قلم  
گفت قلم نیست عصا نیز نیست

**کمال خوانساری** - نامش کمال‌الدین اصلش از خوانسار و فرزند مرحوم آخوند ملاحسین خوانساریست که هردو از فضلا و مدرسین و ائمه جماعت اصفهان بوده‌اند و مولانا کمال‌الدین رسالاتی هم از خود بیادگار گذاشته و در سنه ۱۳۶۱ هجری قمری وفات یافته این چند شعر ازوست :

ای آنکه در مذمت دنیا سخن کنی	خارت بدست رفته تو عیب از چمن کنی
در کارخانه جامه بیافند صوف و برد	کرآن قبا بدوزی و اینرا کفن کنی
اندر سفر نزول بهر کلبه‌یی خوش‌است	بدبگذرد اگر نه در آنجا وطن کنی
ابنای روزگار چو اخوان یوسفند	آن به که اعتکاف به بیت‌الحزن کنی

**کمالی اصفهانی** - نامش حیدرعلی متخلص بکمالی و اصلش از اصفهانست و در سنه ۱۲۵۰ شمسی ولادت یافته در بدایت حال بکسب اشتغال داشت لیک دفعه پیشه خود را رها و با مشقت بسیار بتحصيل فضل و کمال پرداخت و با تلاش بسیار خود را بمقام ارجمند شاعری و نویسندگی رسانید و اشعارش اکثر مثبت این مدعاست چکامه‌های وطنی او نیز حاکی از فعالیت سیاسی او در انقلاب مشروطیت است و با آنکه هیچوقت در رفاه و آسایش نمیزیست هرگز حیثیت و آبروی خود را فدای مال دنیا ننمود و در طول هفتاد و هشت سال زندگانی جز مجموعه‌ای از پند و اندرز و حماسه‌های وطنی که اخیراً چاپ شده است یادگاری از خود نگذاشت وفاتش در آبان‌ماه سال ۱۳۲۸ شمسی اتفاق افتاد این اشعار ازوست :

### شصت و پنج سال رنج

دست بلا و رنج بسختی دگر مرا	از پا فکند و کرد هم آغوش بسترا
غیر از نهیب درد ندیدم بعمر خویش	یا رب چه شوم بود که زادم ز مادرا
هرچند بنگرم بندانم چه کرده‌ام ؟	کاینگونه‌ام کشید بیایست کیفرا
تا این زمان گذشته بمن شصت و پنج بار	دور جهان و گردش این چرخ اخضرا
در حالتیکه شاد نبودم بزندگی	یکروز آنچنان که نوپسم بدفترا
اکنون هم آنچه پیش بیاید بدان خوشم	بالله که مرگ و هستی هستم برابر

### در زندان خاک

من در جهان خاک بزندانم	راه برون شدنش نمیدانم
افتاده‌ام بدام حیات اندر	ای مرگ همتی کن و برهانم
خون خوردن است سهم من از گیتی	خون خوردن آخر اینهمه نتوانم
خواهم کنم بملك دگر جولان	کاین ملك نیست درخور جولانم
يك گام بر مراد نیارم زد	تنگست تنگ عرصه میدانم
من در دیار ملك سخن شاهم	گفت منست حجت و برهانم

آلوده هیچ ناشده دامانم نادیده گرچه سود پیشمانم باشد که بشنود کسی افغانم	آری درین محیط چنین فاسد ز آنها که گفته‌ام بصلاح ملک تا سینه هست بازکنم افغان
---	--

## از غزلیات اوست

خود روز تیره‌تر شدش از روزگار ما بر آرزوی دل دل امیدوار ما موئی نبرد تیغ حوادث ز سر ما یکبار هم پیرس ز روز سیاه ما دارد ز بعد مرگ حذر از گیاه ما بر فراز سرو بستان ماه گردون بسته است عکس در چشم من آن رخسار گلگون بسته است از غم عشق که داند که چه بر دل گذرد؟ بغلط نامم اگر بر لب قاتل گذرد لیک از خاک سرکوی تو مشکل گذرد	دیدم کسیکه تیره ازو گشت کارما منت خدایرا که نمردیم تا رسید با آنکه بود بی سروپائی سپر ما تاکی زنی تو طعنه بحال تباه ما ما را بدل ز عشق بود آتشی که برق آنکه نقش چهره ات بر قد موزون بسته است میشود در آب اگر افسرده آتش پس چرا؟ بر من آن مه چو بدان شکل و شمایل گذرد بعد مردن زلحد رقص کنان برخیزم بگذرد ز آب بقا تشنه کمالی آسان
--	--

## قطرات سه گانه

بر گلستانی سحرگه میگذاشت که همی خوانند او را باشتاب بازگوئید این زمان راز نهان از تو میخواهیم تا باشی حکم لایق برتر شدن بیهوده نیست زاده دریا و بحر اعظم چتر شاهی بر سر گلها زدم من سحرگان از این نیلی خیم باغ و بستان خرمی بی من ندید کیستی و چون نمیگوئی سخن؟ اوفتا دستم ز چشم دختری بیدلان را لطف ها بخشوده‌ام غیر اشک دختری من نیستم جمله خوبانسد در پیش تو زشت برتری بر دیگران داری فزون	رب نوع صبحدم روزی بگشت دید بر برگ گلی سه قطره آب گفت مطلب چیست ای روشندان؟ قطره‌ها گفتند ای نیکو شیم گفت اول هر یکی گوید که کیست اولی گفتش که من دخت یمم من زاقیانوس موج آمدم دومی گفت ای بشیر صبحدم زاله آسا ز آسمان آیم پدید سومی را گفت تو ای دخت من گفت من اشکم نه چیز دیگری روزگاری من تسمم بوده‌ام حالیا هیچم چه گویم کیستم؟ گفت رب النوع کای پاکی سرشت تو زقلب و دیده میایی برون
---	---

**کمالی سبزواری -** مردی پاک نهاد و نیک اعتقاد بوده و شعر نیکو میسروده و گویند شاهنامه‌ای در ذکر فتوحات شاه عباس با تمام رسانیده لیک طالع شوم مانع از آن شد که این کتاب را بعرض پادشاه برساند در سنه ۱۰۲۰ هجری قمری وفات یافت این چند شعر ازوست :

کند غیر از زبان من نصیحت آن جفا جورا      باین تقریب میخواهد بمن دشمن کند اورا  
یار را امسال با مالتفات پار نیست      عشق آن عشق است اما حیف یار آن یار نیست  
چون مرا دشمن خود میشمی نیکو نیست      که کسی اینهمه غافل بود از دشمن خویش

**کمالی گیلانی -** وهو کمال الدین محمد بن غیاث الدین محمد شیرازی از اکابر فصحای زمان خود بوده و شعر نیکو میسروده این یک شعر ازوست :

بر لب بام از فغان من بنا کام آمدی      بر لب آمد جان من تا بر لب بام آمدی

**کمالی نیشابوری -** باقتضای طبع نظم شعر میسروده بیش ازین از احوالش خبری در دست نیست ازوست :

خوش آن مردن که چون میمردم از جور تبالیم      بنوعی منفعل بودی که سربالا نمیکردی

**کم گو کشمیری -** نامش حافظ عبدالرحیم و اصلش از کشمیر بوده و در خدمت استاد سرخوش تلمذ مینموده و در دکن باردوی عالمگیر رفته و همانجا در سنه ۱۱۰۰ هجری قمری در گذشته ازوست :

نه نرگس است عیان بر سر مزار مرا      سپید شد برهت چشم انتظار مرا  
ریخت باران بلا برتن غم پرور ما      چه بلاها که نیاورد فلک بر سر ما  
ز خضر عمر فروخت عشق بازان را      اگر ز عمر شمارند روز هجران را  
بناز کشت جهانی بت ستمگر من      هنوز بر سر ناز است ناز پرور من  
چون سایه هم رهیم بهر سو روان شوی      باشد که رفته رفته بما مهربان شوی

**کنجی جرفادقانی -** طبع خوشی داشته و گاه شعر میگفته این دو شعر ازوست :

یاد دهان تنگ تو کردیم و سوختیم      عمر عزیز ما چقدر مختصر گذشت  
کنجی ز سر نمیگذرد آب تیغ یار      من بارها گذشته ام این آب تلگوست

**کنیز فاطمه -** مادر شاه سلیمان کابلی بوده و این شعر از خود اوست که نقش نگین خود کرده بوده است :

سزد که فخر برد آسمان بدورانم      کنیز فاطمه و مادر سلیمانم

**کنیزک -** نامش مریم و پدرش سعید عبدالله و متولد سال ۱۲۵۷ هجری قمری

در قریه کرخ من توابع هراتست در بدو شباب در کسب فضائل رنج بسیار برده و مآلانوئی دانشمند شده و بیمن طبع سخنور بیشتر بمنقبت میپرداخته وفاتش در سال ۱۳۰۸ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

### دو بند از نعمت اوست

ایمه جهان آرا معدن صفا هستی	برگزیده خالق فخر اصفیا هستی
عین جمله محبوبان فخر انبیا هستی	توطیب هر رنجی درد را دوا هستی
شمع بزم هر جمعی بسکه خوش لقا هستی	
روز و شب بود دائم میل خاطر م سویت	بنده جمع مشتاقان دل بتار هر مویست
رخ نمای تا بینم آن جمال و گیسویت	بشنوم حدیثی چند زان دولعل دلجویت
نطق شکرین بگشا زانکه خوش نوا هستی	

کوثر - نامش سلیمان امین پور متخلص بکوثر فرزند میرزا فضل الله خان متولد سال ۱۲۹۰ شمسی در شهر اصفهان است تحصیلات خود را در زادگاه خویش بیابان رسانیده و بدیبری اشتغال دارد ازوست :

باور مکن اگر که وجودم عدم شود	اندر دلم ز مهر تو یکذره کم شود
این بارغم که هست مرا بر دل حزین	بیشك بزیر آن کمر کوه خم شود

کوثر همدانی - نامش حاج محمدرضا خلف حاج محمد امین از فحول دانشمندان و عرفای دوران ناصری بوده و از بدایت حال بحلقه اهل تحقیق درآمده و با اکابر دین و اماجد اهل یقین مصاحب و معاشر بوده و سالها در تبریز توقف داشته در فقه و اصول مقامی ارجمند و در حکمت و عرفان پایگاهی بلند دارد ویرا منظومات و تصانیف عدیده است این چند شعر از غزلیات اوست :

### غزلیات

عشق چیزی نبود تازه که نشناسد کس	این متاعیست که بر هر سر بازاری هست
عیب ظاهر پوشد از ما شیخ لیک	شرک پنهانیست بر ما ظاهر است
قرعه هجرو وصل هر دو زدند	تا کدامین بنام ما افتد
تا بر سر مراد نهادیم پای خویش	در بارگاه قدس بدیدیم جای خویش
ما آنچه میکنیم بود از برای یار	خلق آنچه میکنند بود از برای خویش
مقیمان حرم را باده در جام	من بیچاره در میخانه بدنام
از ضعف زدم تکیه بدیوار و نگفتی	کاین صورت بیجان که بدوار کشیده

## رباعی

ممکن نبود زقید هستی رستن      وز خلق بریدن و بحق پیوستن  
الا بارادت حقیقی با دوست      دل بستن واز بند علایق جستن

کوثر هندوستانی - از اکابر و مشایخ سلسله شطاریه بوده واز هندوستان بعزم عتبات عالیات حرکت ودر ولایات ایران هم بتربیت طالبان راه طریقت میپرداخته این چند شعر ازوست :

بر حق آگاهی دلیل عارفان      بی خیراز خویشتن گردیدن است  
حبذا ملك قناعت که بمسکینانش      نتوان گفت که اسکندرو دارائی بود

## رباعی

کوثر چه خوش است عیش تنها کردن      در بسته بروی غیر و دل واکردن  
آموختهام زمردم دیده خویش      در خانه نشسته سیر دنیا کردن

کوثری - مردی نامراد و وسیع مشرب و خوش طبع بوده وگاه شعر میسروده و این دو شعر و یک رباعی ازوست :

هرگز نشد مقید مهر و وفا دلت      غیر از جفا و جور ندانی خوشا دلت  
باتنک حوصله کاوش زخردمندی نیست      چشمها بیهده سر بر سر دریا دارد

## رباعی

با خلق زمانه کوثری راز مگو      این راز بر مردم غماز مگو  
دانی دهن کوه چرا پر سنگ است      یعنی که هر آنچه بشنوی باز مگو

کوثری بخارائی - از شعرای ایرانست در سنه ۸۸۰ هجری قمری وفات یافته این یک شعر ازوست :

در خیال پسته خندان وآن بادام چشم      چشمه خونست چشم من که دارد نام چشم

کوثری همدانی - از سادات آن شهر است و در زمان شاه عباس صفوی میزیسته و منظومه ای بنام خسرو شیرین داشته این یک شعر ازوست :

زبس کز عکس گل شد خاک رنگین      غلط میکرد هر دم دست گلچین  
کوروش حائری - نام نامیش سید هادی فرزند سید محمد حائری کرمانی است ولادتش در سنه ۱۲۹۵ شمسی در کربلا اتفاق افتاده ودر تهران بکسب کمال اشتغال یافته وپس از

تکمیل تحصیلات در مدارس تهران بتدریس ادبیات پرداخته مآلاً بوزارت دارایی منتقل و فعلاً در اداره کل غله بکار اشتغال دارد - کورش غالب شهرستانهای ایران و عراق و هندوستانرا سیاحت کرده و آثارش در اکثر مجلات منتشر شده مردی پرشور و مجلس آرا و خوش قریحه است آثارش عبارتست از : برگ سبز واز هرچمن گلی و غزلیات شاهین یزدی و عشقی شاعر و نویسنده رمانتیک و بهشت و دوزخ و شش شماره از مجله آفاق و مجلد دوم دیوان عارف و افکار و آثار ایرج و زنان شاعر . ازوست :

### اقوام

مردمانیکه ز اقوام هم و خویش همند  
نوش خواهند و نیابند زیاران جز نیش  
دوستان موجب آرامش خاطر بودند  
دیدم آنها که چو گل ظاهر زیبا دارند  
آه و افغان که اقارب چو عقارب شده اند  
عجب اینجاست که بدخواه و بداندیش همند  
وای ازین دوره که نالان همه از نیش همند  
چه شد اکنون که چنین باعث تشویش همند  
از جهالت همگی خار دل ریش همند  
بی سبب دشمن اقوام هم و خویش همند

### یاران

من از زود رنجی و دیر آشنائی  
نمودم بیاران بسی مهربانی  
جفا ، کینه ، نامهربانی ، خصومت  
صد آوخ که من هرچه دیدم بدنیا  
بگیتی زیانهای بسیار دیدم  
ولی در عوض رنج و آزار دیدم  
زیاران خود بیش از اغیار دیدم  
ازین دوستان ریاکار دیدم

کوشکی قاینی - حکیمی شیرین سخن از فصحای روزگار کهن واز ندمای  
سلطان سنجر بوده ودر محاربه با غزان و اسارت ترکان خاتون حلیله سلطان سنجر بدست  
آنان اهاجی ملیحه و قبیحه بسیار گفته که برخی اینست :

### قطعه

ای خسرو زمانه و سلطان روزگار  
با این زنان ریش برآورده خسروا  
با این سپه که روبه از ایشان بجنگ به  
اسباب خسروی همه جمعست مر ترا  
کاری که ساخت خواهی این روی آب ساز  
زین بیش خویشتن بجهان درسمر مکن  
بنشین و در ولایت مردان گنرمکن  
زنهار قصد بیشه شیران نر مکن  
در مروشاد بنشین دیگر سفر مکن  
جیحون مخاطره است ز جیحون گذرمکن

### قطعه

ای خسرو زمانه و سلطان روزگار  
خودرا ز روزگار هراسان چه مکنی ؟

بر تخت ملک سال تو چون شصت و پنج شد      در سر هوای ملک سلیمان چه میکنی ؟  
از بهر جاه و نعمت این . . ن دریدگان      گفتم بترك ملک خراسان چه میکنی ؟  
تا کافری بکام رسد در هوای خویش      تفریق صد هزار مسلمان چه میکنی ؟

### کوکب - از زنان سخنور معاصر است این دو شعر ازوست :

در دایرهٔ چهل یجز ماتم و غم نیست      برخیز که این مسکن ماتمزدگانست  
در کنج قفس تا کی و تا چند نهانی      با جهد بدر پرده که وقت طیرانست

**کوکب خراسانی -** نامش میرزا عبدالعلی فرزند میرزا محسن است که از خراسان  
بیزد رفته و مدرس مدرسهٔ خان شده و مولانا کوکب در یزد ولادت یافته و همانجا  
بتحصیل فضل و کمال پرداخته و انواع خطوط خصوصاً نسخ را در کمال استادی مینوشته  
و در دولت خاقان مغفور بمنصب صدارت مفتخر و در خدمت شاهنشاه اعتبار بسیار داشته و  
گاه بنظم رغبت مینموده ازوست :

اگر چه یار بکشتن نکرد یاری ما      امیدها بود از زخمهای کاری ما  
دل که رسوا شد و در کوی ملامت بنشست      بدو عالم ندهد گوشهٔ رسوائی را  
اینکه می بینم بیالینم همانا یار نیست      یاراگر یاراست چشم آسمان بیدار نیست  
بمن چشم عنایت دارد آنماه      اگر برهم گذارد آسمان چشم

### از قطعات اوست

گفتم از چیست فتنه ها مستور      تیغ عدل شه جهان برخاست  
گفتم از چیست انتظام جهان      خنجر شاه از میان برخاست  
بر در شه نشان زجم جستم      پاسبانی ز آستان برخاست  
دشمنانرا ز آتش تیغش      دود یکسر ز دودمان برخاست

### رباعی

ای مهر تو مرهم دل خسته من      وی مهر تو بر لب فرو بسته من  
عفو و کرم و عطاست زبینه تو      جرم و گنه و خطاست شایسته من

**کوکب خراسانی -** بعضی از تذکرها متذکرند که چنین بانوئی از خراسان برخاسته  
لیک از خصوصیاتش ذکر نشده ازوست :  
چه نالم از جفای قاتل خویش      که دیدم آنچه دیدم از دل خویش

### رباعیات

گل صبحدم از شاخ برآشف و بریخت      بریاد صبا حکایتی گفت و بریخت



بد عهدی عمر بین که یکهفته زشاخ      گل سر زد و غنچه کرد و بشکفت و بریخت

✱

چشم بد روزگار دیدی که چه کرد ؟      بیمهری آن نگار دیدی که چه کرد ؟  
از حرف رقیب عاقبت خونم ریخت      دیدی که چه کرد یار دیدی که چه کرد ؟

**کوکب دهلوی** - نامش میرزا احمد علی بن میرزا محمد علی بن میرزا احمد بیگ  
است چندی با والد خود بمدینه رفت و مقارن نگارش تذکره شمع انجمن بکلکته برگشت  
فنون ادب را در خدمت والد خود فرا گرفته این شعر ازوست :  
کوکب بیاغ دهر بلندست شان ما      آن بلبلم که چرخ بود آشیان ما

**کوکب شیرازی** - نامش محمد صادق فرزند حاجی آقاسی از نجیب زادگان  
شیراز بوده که بهندوستان رفته و همانجا در گذشته فرزندان با مرحوم رضاقلیخان  
هدایت از رفقای دبستان بوده اند و خود مثنوی ای بهوزن هفت پیکر داشته است که از بین  
رفته این دو بیت ازوست :

بریخت خون دلم چشم می پرستش و گیرم      ز لعل باده فروشش بحکم عشق غرامت  
جان برافشانم مرا چون از برابرگذاری      رخ پیوشانی ترا چون در مقابل بگذرم

**کوکب شیرازی** - تذکره الخواتین این بانوی سخنور را که ستاره تخلص میکرده  
دختر افسح المتکلمین شیخ سعدی شیرازی نوشته والله اعلم این شعر ازوست :  
عشقبازان رو بسوی قبله آن کوکنید      هر کجا محراب ابرویش نماید روکنید

**کوکب غفاری** - در تذکره زنان سخنور قطعه ای بنام این بانو ملاحظه شد دو  
بیت از آنرا مینگارد :

بسر افتاده مرا شور شبایم امشب      همچنان مست و خراب از می نایم امشب  
شده از دست مرا عمر جوانی اما      بسر افتاده مرا شور شبایم امشب

**کوکب کشمیری** - وهو خواجه اسدالدین بن خواجه عبدالنبی اصلش از کشمیر  
بوده و والدش در کلکته بتجارت اشتغال داشته خود نیز در مدرسه عالی کلکته تحصیلات  
خود را پایان رسانیده و زبان انگلیسی را در نهایت خوبی میدانسته بالمآل دل بترك و  
تجريد نهاد و دست بیعت بشاه نجیب الله شهبازی داد و فاتش در سنه ۱۲۷۶ هجری قمری  
اتفاق افتاده دیوانش مشتمل بر انواع شعر است این سه شعر ازوست :

آه شبم گر اثری داشتی      شام فراقت سحری داشتی  
آنکه بیک غمزه مرا قتل کرد      کاش بگورم گذری داشتی  
پیش تو هم خوار نبودی چنین      کوکب اگر مشت زری داشتی

کوکب مازندرانی - رجوع شود به میرزا مهری مازندرانی .

**کوکب مازندرانی** - نامش سید احمد است و اصلش از بارفروش واز شعرای دوران ناصریست و در آن شهر منصب نقابت داشته و گاه شعر میسروده این رباعی ازوست :

ای آنکه گرفته مدعی جا بدرت      آید گه و بیگاه چو خواهد ببرت  
کاکل مفشان شب و مخور باومی      در خواب مشو ورنه رود گرد سرت

**کوکبی بخارائی** - از شعرای ایرانست و اصلش از بخارا بوده و در موسیقی مهارت داشته و شعر نیکو میسروده و همین رباعی معرف قدرت او در بیان مافی الضمیر است :

گر یار شبی بادگران سیر کند      وز کوی صلاح روسوی دیر کند  
غم نیست دلا چویار بیمهرو وفاست      با ما چه وفا کرد که با غیر کند

**کوکبی ترک** - نامش قبادبیک از اتراک و غلامان شاه عباس ماضی بوده و در حیدرآباد هندوستان میزیسته مآلا در سنه ۱۰۳۴ هجری قمری در گذشته این اشعار ازوست :

خلوتگه محبت او در دل منست      بیحاصلی زهر دوجهان حاصل منست  
با کائنات کرده ام آن دوستی که یار      در هردلی که جلوه کند در دل منست  
ز خنده تو بدل لذتی نهان دارم      که همچو پسته دل خویش در دهان دارم  
چو در کتج قفس میرم بسوزیدم مکر روزی      بامداد صبا خاکسترم راه چمن گیرد

**کوکبی ماوراءالنهری** - شاعریست خوش بیان و ادیبی طلیق اللسان و با مولانا جامی معاصر بوده این دو شعر ازوست :

گل در پیش صبا زان گل رعنا کردم      بود در دل گرهی غنچه صفت واکردم  
مه من مهربان بودی چه بودی ؟      مرا آرام جان بودی چه بودی ؟

**کوکبی مروزی** - در سلك شعرای آل ناصر بوده و در شاعری گوی سبقت از همگان میر بوده این دو بیت ازوست :

نگاه کن بگل سرخ ناشکفته تمام      بگلینی که سمن را همی نماز برد  
بسان دولب معشوق سرخ و کوچک و تنگ      که گاه بوسه بعاشق همی فراز برد

**کوهساری طبری** ۱- اصلش از کوهسار من توابع گرگانست از حکما و فضایل دوران آل سلجوق بوده این رباعی ازوست :

نه روز وصال را ز تو خرمی بی      نه تیره شب هجر ترا بی غمی بی

۱- کوهیاری طبری - لباب الالباب .

نه در گره و عده تو محکمی بی      کس چون تو ندیده بیوفا آدمی بی

**کوهی شیرازی** - نام نامیش محمد است و بشیخ علی معروف بوده از قدمای مشایخ و بروایتی از مریدان شیخ عبدالله خفیف شیرازی مشهور بشیخ کبیر بوده و زمانش بر شیخ اجل سعدی شیرازی مقدم و مرقدش در خارج شهر شیراز بر فراز کوهیست و به باباکوهی اشتها دارد این چند شعر از آن جنابست :

یکی را گر بصدره بر شماری	یکی باشد عددها بیشمار است
هر کرا زلف چو زنجیر تودیوانه کند	ز آشنایان جهانش همه بیگانه کند
عاقبت سیل سرشکی ببرد بنیادش	هر که بر گریه ارباب نظر می خندد
بغیر هستی حق هیچ روی ننماید	ترا که دیده دل روشن و مصفا شد
کشف شد سر ازل تا بابد چون یکدم	بر من از عالم اسرار گشودند دری

**کیائی نژاد** - نامش زین الدین است و در سال ۱۲۹۶ شمسی در یکی از مضافات طالقان در خانواده ای روحانی متولد شد ، مقدمات را در زادگاه خود فرا گرفت و برای تکمیل تحصیلات بمرکز آمد و مآلاً باخذ دانشنامه های لیسانس در منقول و حقوق موفق گشت و فعلاً مشاور حقوقی وزارت دارائست آثارش علاوه بر ترجمه بعضی از رسائل بزرگان علم و ادب دوهزار شعر است که نمونه ای از آن ذیلا نگاشته میشود :

### آرزوی دیررس

در سنگلاخ زندگی و شوره زار عمر	فرسوده پای گشتم و آبی نیافتم
هر منزلی که بهر اقامت گزیدمش	جز کاروانسرای خرابی نیافتم
تا چشم نیم خفته من باز شد بصبح	امواج شام تیره مرا در میان گرفت
من روز دلفروز زمانرا ندیده ام	داد از جهان که روز مرا رایگان گرفت
رؤیای شوق در دل غم ناپدید شد	در آسمان عشق مرا اختری نماند
آن شعله های گرم که نامش امید بود	خاموش شد چنانکه از آن اختری نماند
از دوره بی که نام جوانی بخود گرفت	جز خاطرات تلخ نمانده است یادگار
فردا که عهد تیره پیری فرا رسد	خواهد چه کرد با دل من دست روزگار ؟
دنیا دگر بدیده من دلپذیر نیست	لذات زندگی همه بهرم فسانه است
تنها تسلی دل اندوهناک من	این آرزوی دیررس جاودانه است

**کیخسرو خان** - از اکابر گرجستان و همشیره زاده رستم خان سپهسالار است بشجاعت و مردانگی اشتها داشته و حکومت هایی در دوران صفویه باو ارجاع میشده اواخر نیز

بمنصب تفنگچی آقاسی گری سرافراز بوده و گاه شعر میسروده ازوست :  
چاك میسازم بناخن سینه چون بینم رخس چون برآید مهر بگشایند روزن خانه را

## رباعی

در عشق غم اندوخته بی می باید      وز غیر نظر دوخته بی می بایسد  
تا دل نشود داغ نگیرد آرام      این سوخته را سوخته بی می باید

کیفی - نگارستان سخن بذکر همین تخلص قناعت کرده و این يك رباعیرا بنام او ضبط کرده است :

موسوام و راضی بتجلی نشوم      مجنونم و خوش بوصل لیلی نشوم  
آزرده چنانم که اگر هردو جهان      گردد بمراد من تسلی نشوم

کیفی سیستانی - از شعرای ایران و یهودیان سیستانست در شیراز بآیین اسلام گروید و در عهد جهانگیر بهندوستان رفت و هم در آنجای وفات یافته این يك شعر از وست :  
در بیابان فراقت زمصیبت زدگی      گردبادی شوم و خاك كنم بر سر خویش

کیوان اصفهانی - نامش سیدمجتبی کیوان فرزند مرحوم حاج سیدمحمد معروف بحاج زرگر باشی است در اصفهان ولادت یافته و پس از اتمام تحصیلات بدو در فرهنگ اصفهان بکار اشتغال یافته و بعداً وارد بانك ملی ایران شده و فعلاً معاون بانك ملی اصفهانست ازوست :  
چه شد ایدوست که در مجلس ما آمده بی ؟      خواجگی کرده بی و پیش گدا آمده بی ؟  
طالعت اینکه بدلجوئی من آمده بی      یا تو ای ترك ختا راه خطا آمده بی ؟  
بشکفد تا دم جانبخش توام غنچه بخت      بس سبکبال تر از باد صبا آمده بی ؟  
گرنه مقصود تو آنست که مقصود منست      بی محابا و می آلود چرا آمده بی ؟

کیوان اصفهانی - نامش محمد کیوانفر متخلص بکیوان فرزند مرحوم حاج محمدصادق محمودیان فرزند حاج محمدجعفر است و در سال ۱۲۸۰ شمسی در اصفهان متولد شده پس از ختم دوره متوسطه مدتی در اصفهان و یزد بامور فرهنگی اشتغال داشت و بعداً مدتی در کجور و بندرگز بعنوان شهردار و فرماندار انجام وظیفه مینمود و فعلاً در شهرداری اصفهان بخدمت مشغولست گاه بسرودن شعر میپردازد ازوست :  
گواه عاشق صادق دو چشم گریبانست      که این نشان دل ریش و سوز پنهانست  
فریب صورت بندسیرتان مخور کیوان      بس آدمی که خداوندگار شیطانست

کیوان قهفرخی - وهو محمد شفیقی قهفرخی متخلص بکیوان متولد سال ۱۲۹۳ شمسی در قهفرخ بختیارست پس از ختم تحصیلات در بانك ملی بخدمت اشتغال یافته ضمناً

دوره دانشکده ادبیات و دانشکده حقوق را هم طی کرده و اخیراً باخذ دانشنامه دکترای ادبیات نیز نایل گشته این دو شعر ازوست :

خواهم ببایش سر نهم طالع اگر باری کند      سر بر نییچم از خطش گر عمر پاداری کند  
میسوزم از رنج و محن با کس نمیگویم سخن      شاید که روزی تشرک من ترک دل آزاری کند

کیهان سامانی - نامش محمدتقی جعفرزاده متخلص بکیهان فرزند مرحوم آقا شیخ رضا و متولد سال ۱۲۹۹ شمسی در قریه سامان من توابع اصفهان است پس از ختم تحصیلات بامور فرهنگی اشتغال دارد گاه شعر میسراید ازوست :

بحق گرای ترا گر نه خوی اهرمنست      گذر زخویش ترا گر نه جان اسیر منست  
بهم بود متعلق وجود خلق ولی      درین ستمکده هر کس بفکر خویشتن است

## گی

گدائی دهلوی - وهوالشیخ گدائی بنالشیخ جمالی کنبواز شعرای هندوستان و در زمان خان خانان بیرام خان بمقامات عالییه رسیده لیک عزلت اختیار کرد و در سال ۹۷۶ هجری قمری وفات یافت در موسیقی مهارت داشته ازوست :

گهی جان منزل غم شد گهی دل      غمت را میبزم منزل بمنزل  
گدائی چون بناکامی برآمد      نشد کام زلعل یار حاصل

گرامی - نامش اللهویردی بیک و اصلش از اترک است این یک شعر ازوست .

نیست آن طوق که برگردن قمری پیدااست      دست بخت سیه ماست که برگردن اوست

گرامی اصفهانی - نامش ابوالقاسم خان است و به آقا بابا خان شهرت داشت و اصلش از اصفهان بود وقتی بشاهجهان آباد رفت و درسلک نظامیان نجف خان بهادر درآمد گویند مردی سلحشور و متهور بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

از باغ بویرانه مرا باد صبا برد      خاکم ز کجا برد و نصیبم بکجا برد  
تمکین و وقار است فریبندگی ما      خوبان نتوانند بشوخی دل ما برد  
مهرت نه با فسانه و افسون رود از دل      عشق تو محالست که بیرون رود از دل

گرامی تبریزی - آنچه از حالاتش بدست آمد اینست که فرزند ملاسهوی بوده و شعر بد نمیگفته ازوست :

چو تیر غمزه نگارم بقصد جان انداخت      مرا بهستی خود باز در گمان انداخت

**گرامی بغدادی -** صاحب تحفه سامی مینویسد مرد فقیری بوده و وقتی تکتوخان در خدمت گناهی کرد بعوض او گوش گرامی را بامر صاحبقرانی ( شاه طهماسب اول ) بریدند و بهمین جهت بشیروان رفت و دیگر خبری از وی نشد این يك شعر ازوست :

با من آن سرو سیمبر چکند یار اغیار شد دگر چکند ؟

**گرامی خوافی -** وهوالمیر عبدالرحمان وزارتخان اصلش از خوافست ودرزمان عالمگیر پادشاه مصدر خدمات مهمه بوده عاقبت بفلج دچار و در سنه ۱۱۲۴ هجری قمری وفات یافت این بیت ازوست :

شد فصل گل و دامن ساقی نگر فتمیم هنگامه مستی به بهار دگر افتاد

**گرامی شاملو -** نامش حسن يك واز اتراك شاملوست درعهد شاهجهان بهندوستان رفت بیش ازین خبری ازو در دست نیست این اشعار ازوست :

یار میآید و هنگام نثار است مرا یکدم ای جان گرامی بتو کار است مرا  
چو شمع شکوه گرامی زغیر نیست مرا هرآنچه دیده‌ام از چشم خویشتن دیدم  
بخاطر میرسانی هر کجا گمگشته‌یی داری همین ازخاطرت جان گرامی من فراموشم

**گرامی کاشانی -** نامش مهدیقلیخان و اصلش ازاتراك است ليك چون درکاشان متوطن بوده بکاشی مشهور شده مسلم آنکه مرد درویشی بوده و در حدود پنجاه هزاربیت دیوان دارد اما شعر برجسته در آن نیست خمسه‌یی هم ساخته ليك شعری ازآن درد دست نیست این چند بیت ازوست :

دلرا شکنج زلف کج است آشیانه‌ایست مرغان رام را گره دام دانه‌ایست  
پرسش‌روز قیامت همه آخر شد و هیچ بر نیاید زشهیدان تو آواز هنوز  
چراغی میبرم درخاک ازداغت پس از مردن که بزم کشتگان عشق را بی‌نور نگذارم

**گرامی کشمیری -** فرزند و شاگرد میرزا عبدالغنی قبول کشمیری بوده و در شاهجهان آباد قلندرانه میگذرانیده وفاتش در سال ۱۱۵۶ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

خون عشاق برآن گردن سیمین باشد چون بیاضی که پر از معنی رنگین باشد  
همچو آن شمع که روشن میکند صد شمع را سوختم تا در غم او عالمی را سوختم

**گر به شوشتری -** با شوخی و مزاحی در مجلس خنان و بزرگان محل راه داشته و بمقتضای طبع موزون گاه شعر میگفته ازوست :

زان هجر تو بر وصل گزیدیم که دگر بار با گربه و سگ کوی ترا جنگ نباشد  
میرسانم خویش را چون گربه در بزم وصال راهی از هر گوشه دیوار پیدا میکنم

**گرگانی گرگانی** - نامش اوحدالدین وطبعش نمکین و از فصحای اعصار پیشین بود  
این چند شعر ازوست :

بتی که روتق مه بود روی رخشانش زپسته تنگ شکر ریخت لعل خندانش  
صبا بطبله عطار از آن جهت ماند که مایه دارد از آن زلف عنبر افشانش  
میان آن رخ و خورشید فرق نتوان کرد چو سر برآرد از مشرق گریبانش  
دلم بدرد گرفتار گشت در غم او مگر کند شه عالم بلطف درمانش  
خدایگان ملوک جهان مظفر دین که بر ملوک جهان نافذ است فرمانش

**گرگین بیک** - متخلص برزمی فرزند سیاوش سلطان معاصر صفویه است گاه  
بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :  
چشم‌ت گر اندکی بکبودی زند چه باك در بوستان حسن تو بادام نورس است

**گلبابا بلخی** - مسلم آنکه از شعرای ایرانست از سایر حالاتش خبری در دست  
نیست ازوست :  
بخاك ميكده نبود نشان پای قدح که خاك گشته مرا دیده در هوای قدح

**گلبدن بابری** - گویند دختر نيك اختر بابر پادشاه بوده و در محسنات صوری و  
معنوی و طبع سخنسرا مشهور بوده این يك شعر ازوست :  
هر پیرویی که او با عاشق خود یار نیست توبه‌تین میدان که هیچ از عمر بر خوردار نیست

**گلچهره بابری** - این بانو که گلچهره بانو نام داشته دختر دیگر بابر شاه شهریار  
هندوستان بوده و گاه شعر میسروده سامی بیک در دائرة المعارف خود نام ویرا گلرخ  
مینویسد و تاریخ وفاتش را در سال ۱۰۰۶ هجری قمری قید میکند از اوست :  
هیچ‌گه آنشوخ گلرخسار بی‌اغیار نیست راست بوده است آنکه در عالم گلی بیخار نیست

**گلچین معانی** - نام شریفش احمد متولد سال ۱۲۹۵ شمی در تهران است پس از  
فراغت از تحصیل وارد خدمات دولتی شده ضمناً علاقه او بشعر و شاعری ویرا در صف  
سخنسرایان عصر حاضر قرار داده اشعار جدی و فکاهی بسیار دارد و رسالاتی در فنون  
ادب نگاشته است که هنوز بطبع نرسیده مهمترین آثارش گلزار معانیست در شرح حال  
رجال علم و ادب معاصر بخط خود که طبع آن جز بطریق افسر میسر نخواهد بود این  
اشعار ازوست :

زاهد ندیده‌ام که ترا دید يك نظر وز بیخودی زطاعت صد ساله برنخواست  
ریخت ساقی می و نشناخته ریخت تا شود کار دلم ساخته ریخت

در صف جرعه‌کشان از همه بیش  
می بجام من دلباخته ریخت  
راهم آن سنبل آویخته زد  
خونم آن نرگس تیغ آخته ریخت

\*

دردم بسی هیچ طبیبی دوا نشد  
درمان حریف این دل درد آشنا نشد  
آنروز هم که پنجه تقدیر بسته بود  
هیچم گره بناخن تدبیر وا نشد  
دنبال عقل رفتم و کاری نرفت پیش  
فرمان عشق بردم و دردی دوا نشد  
در منتهای یأس و کمال شکستگی  
کاری درست جز بامید خدا نشد

\*

من نه همچون خضر آب زندگانی یافتم  
تن رها کردم حیات جاودانی یافتم  
ساختم خود را رها از قید مال و بند جاه  
و آخر آن آرامش خاطر که دانی یافتم  
منکه چون عنقای مغرب دورم از غوغای عام  
گر قبولی یافتم از بی‌نشانی یافتم

#### از فکاهیات اوست

آن شنیدم که بمخدومی گفت  
خادمی شرح تبهکاری جفت  
که چو از خانه نهی پای برون  
مرد بیگانه‌یی آید بدرون  
گفت رو رو که تویی دشمن او  
ورنه پاکست چو گل دامن او  
گفت یکجا شده پنهان و بین  
تا بدل گردد ظنت یقین  
آخر الامر ازین گفت و شنید  
خواجه را کار بتدبیر کشید  
تخت‌خوابی ز فتنر خاتون داشت  
قدحی خواجه در آن زیر گذاشت  
و اندر آن مختصری دوغ بریخت  
گوشت کوبی زبن تخت آویخت  
تا دو تن گشت چو بر تخت قرین  
گوشت کوب از فتنر آید پائین  
سر آن گردد آغشته بدوغ  
راست معلوم نماید زدروغ  
ور که یکتن زبر تخت رود  
فتر تخت فزون وا نشود  
گوشت کوبش بقدر سر نکند  
ور کند دوغ سرش تر نکند  
پس از آن جانب خاتون شدو گفت  
کامشب از خانه برون خواهم خفت  
شوم امشب زبرت دور همی  
زانکه مأمورم و معذور همی  
این سخن گفت و ازو گشت جدا  
رخ ببوسید و سپردش بخدا  
صبح چون مهر جهانتاب دمید  
خواجه یکسر بسرا آمد و دید  
کز تقلائی رقیب نکره  
دوغ او گشته مبدل بکره

#### در ورود باداره کل ثبت این قطعه را بنام نگارنده گفته

مرا بود بختی چو زلف ایاز  
که مهجورم از کوی مقصود کرد  
چو خضر ره آنگاه بینش مرا  
هدایت بدرگاه محمود کرد



**گلخنی قمی** - اصلش از شهر قم و همشیره زاده بابا شهید است مردی بیباک و درشت گو بوده و در عراق و فارس و آذربایجان معروفیت داشته با اینحال استغنا همه جا معزز و محترم میزیسته این چند شعر ازوست :

شب بتنگ از ناله ام خلقی که این فریاد کیست ؟  
 زانمیان یکتا نمیبرد که از بیداد کیست  
 مشتی خصم و گلرخ من آتش سوزان  
 چون نیک نظر میکنی از من اثری نیست  
 ای مردگان زخاک یکی سر بدر کنید  
 بر حال زنده بتر از خود نظر کنید  
 مرا در کوی او سنگین دلان دیدند و غوغا شد  
 که عاشق پیشه یی شیرین تر از فرهاد پیدا شد

**گلزار اردکانی** - نامش میرزا عبدالوهاب گلشن ایرانیور مدیر روزنامه اختر مسعود فرزند مرحوم حاج محمد حسین بن حاج محمدعلی اردکانی و متولد سال ۱۲۹۶ قمری در اردکان یزد است پس از فراگرفتن علوم مرسوم زمان و آموختن فنون ادب در خدمت دهقان سامانی بکارهای اداری وارد و چند سالی در اوقاف و اداره طرق و شت اسناد بخدمت اشتغال داشت و مدتی بانتشار روزنامه اختر مسعود میپرداخت ازوست :

ای خداوندگار عقل و جنون      وی خرد را بکار راهنمون  
 همه اشیا بوحدتت پیویان      وحده لا شریک له گویان  
 همه گویند از ستاره و ماه      وحده لا اله الا الله

**گلزار اصفهانی** - نامش آقا رجبعلی متخلص بگلزار فرزند حاج ملاحسین و متولد سال ۱۳۰۲ هجری قمری در اصفهان است پس از فراگرفتن علوم قدیمه بر اثر راه یافتن بمجامع ادبی بسرودن شعر پرداخت حاصل آنکه مردی خلیق و خوش محضر بوده و قسمتی از اشعارش در زمان حیاتش منتشر شده مآلا در ۱۹ رجب ۱۳۶۶ هجری قمری وفات یافت ازوست :

تنها نه به پای دلم از زلف تو بند است      در گردن جان نیز از آن طره کمند است  
 جان و دلو دین دادم و یک بوسه ندادی      ایشوخ مگر قیمت یک بوسه بچند است ؟  
 مقصود ما ز کعبه و بتخانه کوی تست      هرجا رویم روی دل ما بسوی تست  
 گفتی بوقت مرگ نهم پای بر سرت      جانم بلب رسیده و در آرزوی تست

**گلشن** - نامش رای کلاب و اصلش از مضافات لکهنو و شاگرد محمدحسن قتیل بوده و در اود بمناصب عالیه رسیده و علاوه بر دیوان مرتب تذکرة الشعرا بهم ترتیب داده این یک بیت ازوست :

آنکس که از زبان تو حرف وفا شنید      گویا پیام خضر ز آب بقا شنید

**گلشن** - تذکره پرده نشینان سخنگو مینویسد گلشن در قرن یازدهم در زمان شاهجهان پادشاه هندوستان در دهلی میزیسته و دیوانش در انقلاب ۱۸۵۷ میلادی از بین رفته این چند شعر ازوست :

بی رخت خار نماید بچمن گل ما را	نالۀ زاغ بود نغمۀ بلبل ما را
درجهان همچو چناریم که با دست تهی	هرگز از جا نرود پای توکل ما را
گلشن ز جلوۀ تو پریخانه گشته است	بوی گل از هوای تو دیوانه گشته است

**گلشن آزادی** - نام نامیش علی اکبر متخلص بگلشن متولد ۱۳۱۹ هجری قمری فرزند شادروان بمانعلی است جدش هفتاد و چند سال قبل از یزد بترت حیدریه که مرکز بازرگانی بین هندوستان و روسیه و ایران بود مسافرت کرد و در آن شهر متوطن گردید و پدرش محمد در ۱۳۱۷ هجری تأهل اختیار کرد و دیری نگذشت که استاد ازین عقد موصلت بظهور رسید و پدرش هشت نه سال بعد در سن بیست و هفت سالگی بمرض نامعلومی درگذشت و مولانا گلشن پس از اوان صغر برخلاف مقتضیات محیط و زمان در پیدا و نهان بتحصیل حقایق و تکمیل دقایق پرداخته مشام جانرا بشمیم علم و ادب معطر کرد و متدرجاً طبع نظم و ذوق نویسندگی او را بسردن اشعار گوناگون و انتشار روزنامه گلشن آزادی واداشت که خود نیز بدان عنوان معروفیت یافت و هنوزهم بنشر نامه مذکور اشتغال دارد دیوانش مشتمل بر سه هزار و پانصد شعراست این اشعار ازوست :

### نشاط گل

بنشین بنشاط گل کز دولت فروردین	گردید چمن زیبا شد دشت و دمن رنگین
از لاله و سنبل دشت در جلوه بود چو نان	کز این فلک اخضر تابند مه و پروین
از لاله خود رو کوه چون کان بدخشانست	از سوسن و سوری راغ گردیده عبیر آگین
در فصل چنین جانا از محضر غم برخیز	در کشور گل ایدوست در بزم طرب بنشین
گیتی نبود جاوید انده چه خوری زنهار	پاینده نباشد عمر محنت چه بری چندین
تا دست دهد شادی حیف است که باشد مرد	از بیش و کم گیتی وز نیک و بدش غمگین

### از غزلیات اوست

چند بدوش جان کشم بار فراق یار را	چند بوعده خوش کنم این دل بیقرار را
آنکه در انتظار خود جان بلب آورد مرا	کاش چشاندش فلک تلخی انتظار را
عاقبت ار طلب کنی عشق مجو که عاشقی	سر بجنون برآورد مردم هوشیار را

بآرزو گذراندیم زندگانی را  
چگونه تا گذرد روزگار پیری ما  
هر گل که بعد مرگ زند سر زخاک ما  
ندیده نیم نفس روی شادمانی را  
چو اینچنین گذراندیم نوجوانی را  
گلگون بود زخون دل چاک چاک ما

هرکرا نبود غم جانانه‌یی دلشاد نیست  
تا که شور تو بسر شوق تو اندر دل ماست  
نشود رام من خسته اگر دل دل تست  
در فصل گل که یکدم بیغم غنیمت است  
از يك نکه بعاشق دل‌ریش خویشتن  
ز آه ماست که چشمت همیشه بیمار است  
ز مردم متمدن نمای دهر هنوز  
هرکرا نبود غم گرفتاری عشق آزاد نیست  
نیست غم گر که غم هر دو جهان حاصل ماست  
بی تو آرام نمیگیرد اگر دل دل ماست  
ساقی بیار ساغر می دم غنیمت است  
جانا مکن مضایقه کآنهم غنیمت است  
ویا بکیفر کردار خود گرفتار است  
ندیده‌ایم عمل هر چه هست گفتار است

هر روز زین خراب غم آباد میروند  
این زندگی حلال کسانیکه در جهان  
چون غنچه چند تنگدل از هم نشسته‌اند  
با غم ندارد ارزشی این عمر و ای خوشا  
بیدادگر مباش بیاران که بندگان  
تا شب دلدادگان را روی ماهت شمع بود  
روزیکه شام بیتو دلارام کرده‌ام  
نه دل نه صبر و تاب و نه امید وصل تو  
جمعی که هفته دگر از یاد میروند  
آزاد زیست کرده و آزاد میروند  
آنانکه همچو گل همه برباد میروند  
آنانکه شاد زیسته و شاد میروند  
چون گلشن از در تو زبیداد میروند  
روزگاری داشتیم و جمع یاران جمع بود  
روز قیامتی است که من شام کرده‌ام  
مرگست اینکه زندگیش نام کرده‌ام

### این قطعه را بنام مرحوم مشکان طبسی سروده

گنج دانش در زمین آمد دفین  
عیسی‌یی بر شد بچرخ چارمین  
بوالفضائل سید دانا حسن  
حضرت مشکان که خاک مقدمش  
آفتاب مکرمت شد در حجاب  
بوترابی رخ نهفت اندر تراب  
آسمان معدلت را آفتاب  
بر مشام جان بدی چون مشک ناب

### رباعی

ای شاهد ناکامی من داد از تو  
امروز برس بداد من گر خواهی  
وی آفت جان خسته فریاد از تو  
فردا نستاند آسمان داد از تو

گلشن دهلوی - نامش شیخ سعدالله واصلش از دهلی واز اولاد اسلام‌خان وزیر  
گجرات احمدآباد بود ودر نهایت تجرد بسر میبرد و اشعار بسیار داشت ودر سنه ۱۱۴۱  
هجری قمری وفات یافته ازوست .

بر آ از ظلمت تن تا که نور جان شود پیدا      ز جان بگذر دلا چون من که تا جانان شود پیدا  
گشتم شهید تبغ تغافل کشیدنت      جانم ز دست برد غزالانه دیدنت

گلشن جونیپوری - وهوعلی جونیپوری انصاری شاگرد شیرافکن خان و واله و  
حزین مآلا در قصبه ماهرل من توابع جونیپور پا بدامن انزوا کشید و در سنه ۱۲۰۰  
هجری قمری بدر باقی شتافت ازوست :

لاله در دشت نشانی است زمجنون که هنوز      داغهای غم او بر دل صحرا باقیست  
دل از اختلاط یار با اغیار مینالد      که چون بلبل به بیند پهلوی گل خار مینالد

## رباعی

شام آن بت مه طلعت خورشید غلام      آمد بنظاره مه نو بر بام  
او را بفلک نظر مرا بر رویش      آشوخ هلال دید و من ماه تمام

گلشن شیرازی - نامش میرزا محمدعلی واصلش از ایل زنگنه کرمانشاهان  
بوده لیک چون سالها در اصفهان و شیراز بسر برده بشیرازی معروف شده و با مرحوم  
رضا قلیخان هدایت در شیراز ملاقات کرده مردی درویش مشرب و نیکو محضر بوده  
و بین بزرگان وقت عنوان داشته و افضل و اشهر اولادش مرحوم قانایست که از امامجد  
شعرا دوران ناصریست این دو شعر ازوست :

دل دارد تمنای وصالش      در بغا از تمنای محالش  
بیالینم میاریدش دم نزع      مباد از مردنم گیرد مالش

گلشن گلیایگانی - نامش میرزا محمد و نسبش بشیخ بهاءالدین محمد عاملی  
رحمةالله میرسد از بدو شباب بکسب کمالات مرسوم زمان پرداخته و مآلا جامع فضل  
و کمال گردیده و انواع خطوط بالاخص شکسته و نستعلیق را در نهایت خوبی مینوشته  
این اشعار ازوست :

محبوب جفاکشی و منظور ستمکار      بازیگر عیاری و افسونگر مکار  
بر روی مه دوست تویی تیره تر از ابر      بر گنج رخ یار تویی چیره تر از مار  
یکمشت نه ای افزون ای زلف و ندانم      چونست دل و جان جهان در تو گرفتار  
پیوسته پریشانی و آشفته تر از من      ما جمله پریشان تو ای طره طرار  
ای زلف خدا را دل ما را مشکن باز      ورنه برمت شکوه بدارای جهاندار

گلشن کردستانی - در سال ۱۳۰۹ شمسی در شهر سنج ولادت یافته و در بدو  
شباب طبعش بسخن موزون رغبت داشته و از همان دوره متوسطه بسرودن شعر مبادرت

می کرده و بسیاری از اشعارش در جرائد محلی انتشار یافته منتخبی هم چند سال قبل از گفته هایش در مجموعه بی بنام نوبهار منتشر شده ازوست :

### اسیر آشیان

چکنم که ماهرویی زده راه دل چنانم      شب هجر یارگویی سحری ندارد از پی  
 که جدا از او بگردون همه شب رسد فغانم      بگذار تا زسوز دل خود سخن بگویم  
 که چو شمع ز آتش دل شده آب استخوانم      چه غم ار که داستانی بجهان نماند از من  
 که شر زند بعالم همه آتش نهانم      بگل چمن بنازد گل نغز طبع گلشن  
 که بمن چه کرد دوران که کند بداستانم      بسر ار چه دست شفقت نکشید باغبانم

**گلشن لکهنوی** - نامش راجه جلال بهادر واصلش از لکهنو بوده و در خدمت محمدعلی شاه حاکم اود بمنشی گری اختصاص داشته ازوست :

دل برآمد با کمند زلفش از چاه ذفن      شد بناف اکنون چه سازم چاره این گرداب را؟

**گلشن شبستری** - در تبریز به پوستین دوزی اشتغال داشته ازوست :

غریب مردم و از من نکرد یاد کسی      به بیکی و غریبی من مباد کسی  
 میروم تا روبراه آن بت رعنا نهم      هر کجا او پا نهد من سر بجای پا نهم

**گلشنی شیرازی** - شغلش خطاطی و تعلیم اطفال بوده و شعر هم گاه میسروده این بیت ازوست :

آنکه بر گریه خود خنده بسیار کند      گر بداند غم من گریه بدو کار کند

**گلشنی شیرازی** - اینکه با گلشنی سابق الذکر یکی باشد معلوم نشد مسلم آنکه در عهد جهانگیر پادشاه هندوستان بآن دیار رفته و همانجا وفات یافته این يك شعر ازوست :

شبی بیاد تو خود را گرفته ام بیغل      هنوز بوی گلم از کنار میآید

**گلشنی کاشانی** - از سادات کاشان بوده و در جوانی به هندوستان رفته و ثروتی بهم رسانیده در سنه ۹۷۲ هجری قمری در گذشته این شعر ازوست :

ناصحا تعلیم قتل من مده جانانه را      شمع میدانده که چون آتش زند پروانه را

**گلشنی کاشانی** - در بدایت حال مشك فروش بود بعداً آن شغل را رها کرد و بشاعری پرداخت و باردوی شاه طهماسب اول رفت و آمد داشت وقتی بعثبات رفت و در

مراجعت عزم شوستر کرد و مقارن نگارش تحفه سامی ۹۵۷ هجری قمری در شوستر میگذرانید و خط نستعلیق را نیکو مینوشت این چند شعر ازوست :

در سرایم گر شبی آن ماه تابان سر زند      همچو شمع شعله شوق از گریبان سرزند  
پری رخسار من چون مه میان مردمان گردد      چو من پیداشوم از پیش چشم من نهان گردد

شمع سان یکشب اگر سر در سرای من کنی      گریه بسیار چون شمع از برای من کنی  
شب هجران نباشد غیر شمع یار دلسوزی      بروزم همنفس آهست آه از اینچنین روزی  
میشوم پنهان مه من هر کجا پیدا شوی      زانکه میترسم ز رسوایی من رسوا شوی  
تا بیزم غیر روی آتشین افروختی      آتشی افروختی ما را ز غیرت سوختی

**گلکار** - نامش استاد نصرالله غفورزاده سدهی متخلص بگلکار فرزند محمد علی و متولد سال ۱۲۷۲ شمسی در سده و شغلش معماریست گاه شعر میسراید ازوست :

جنگ هفتاد و دو ملت زپی سیموزر است      بهر این جنگ و جدل همت پیکارم نیست  
گرچه میخارام اما نه چو داروغه شهر      خون دل میخورم و با دگران کارم نیست

**گلین خانم** - و بقولی گلبن ، گویند دختر حسینقلیخان برادر فتحعلیشاه است که طبع شعر داشته و خط شکسته را درست مینگاشته این دو شعر ازوست :

چشمه آن لب از چشمه حیوان بهتر      منزل و منظرت از روضه رضوان بهتر  
آنکه در بندگیت داده سرو دستاری      بودن در گهت از تخت سلیمان بهتر

**گنایگم** - طبق شروحنی که تذکره های صبح گلشن و مشاهیر النساء مینویسند گنایگم دختر علیقلیخان واله داغستانی و همسر غازیالدین خان بهادر ملقب باعتماد الدوله یا اعتمادالملک بوده و این اشعار نمونه طبع اوست :

جگر پرسوز و دل پر خون گریبان چاک و جان بر لب

قضا را شرم می آید ز سامانی که من دارم  
از حال ما می پرس که دل چاک کرده ایم  
لخت جگر بریده ته خاک کرده ایم

**گنجی جرفادقانی** - بملا گنجی معروف و در خدمت میرزا جلال شهرستانی بوده و در زمان شاه سلیمان صفوی وفات یافته این چند شعر ازوست :

گنجی ز سر نمیگذرد آب تیغ دوست      من بارها گنشته ام این آب تا گلوست  
یاد دهان تنگ تو کردیم و سوختیم      عمر عزیز ما چه قدر مختصر گذشت  
میکشد بر چهره ام نقش پریشانی سر شک      صورت حال مرا زین خویشتر نتوان کشید

**گوهر** - نامش ابراهیم جواهری فرزند حاج محمد اسماعیل کوهپایه‌یی و

متولد سال ۱۳۴۲ قمری در اصفهان است پس از پایان مقدمات تحصیلات قدیمه دوره دبیرسان را هم تا سال سوم طی کرد و بعداً بتکمیل علوم قدیمه پرداخت و بعلت ضعف اعصاب دست از تحصیل کشید و آثارش عبارتست از . رسالات علوم و عقاید که بطبع رسیده تاریخ تجدید حیات ایران در چهار مجلد ، گاه شعر میسراید ازوست :

زلف پریشان مکن اگر که نخواهی      عاشق زارت اسیر سلسله باشد  
حیله رها ساز و صدق و راستی آور      خواهی اگر با منت معامله باشد

**گوهر بیگم** - گویند اصلش از آذربایجان بوده این چند شعر ازوست :

اگر بیاد دهم زلف عنبر آسا را      بدم زلف کشم آهوان صحرا را  
گذار من بکلیسا اگر فتد روزی      بدین خویش کشم دختران ترسا را  
بیک نگاه دوصد مرده میکنم زنده      خبر دهند زاعجاز من مسیحا را

**گوهر قاجار** - نامش حاجیه گوهر خانم دختر موسی خان قاجار است که افتخار مصاهرت خاقان مغفور را داشته بنا بنوشته کتاب خیرات حسان درستاره شناسی دست داشته و شعر نیکو میگفته وزنی پاکدل و نیکخو و خوشگو بوده و دیوانش در سال ۱۳۱۹ هجری قمری بچاپ رسیده و مشتمل بر ششزار شعر میباشد این اشعار ازوست :

تا که میسر شود باده خور و عشق باز      کاتش سودای عشق پخته کند خام را  
کعبه من کوی تو قبله من روی تو      بهر طواف تو من بستم احرام را

ای بیک پی خجسته که دارم پیام دوست      باز آی تا که بذل کنم جان بنام دوست  
بودم اگرچه خسرو ملک وجود خویش      اینک شدم بصدق و ارادت غلام دوست  
سر تا پبیای گوشم و آنهم در انتظار      تا بشنوم از آن لب شیرین کلام دوست  
عمری بدین امید شب و روز می کنم      تا کام گیرم از لب یاقوت فام دوست

یارب آن شمع شبافروز که جانان منست      زچه رو در طلب سوختن جان منست ؟  
بتماشای گل و لاله مرا حاجت نیست      چون خط طلعت او سوری وریحان منست

### وله ایضاً

یارب آن طره طرار دو خونخوارانند      یا همانا که پرستار دو بیمارانند  
ای صبا ناله از آن طره تو آهسته گشا      که بدان سلسله زلف گرفتارانند  
عیب ما باده کشی نیست اگر در نگری      واصل رحمت حق جمله گنهکارانند

### رباعی

گر هیچ نبرده ایم فرمان ترا      خوردیم مدام خوان احسان ترا  
کردیم گنه از آنکه میدانستیم      لطف و کرم بدون پایان ترا

**گوهر کرمانی** - نامش میرزا عبدالرزاق و شغلش طبابت بوده و شعر نیکو میسروده و در بدایت حال مفلس و خطیب تخلص میکرده همینکه در سلك خطبای خاقان مغفور درآمده گوهر تخلص کرده مرحوم رضاقلیخان هدایت را در کرمان بیماری صعبی عارض شد و مولانا بیادتش آمد آن مرحوم خود مینگارد: (دیده گشادم ویرا با جبۀ زنگار رنگ و دستاری عجیب و قیافه‌یی غریب بر سر خود نشسته دیدم گفت مرا میشناسی؟ گفتم آری گفت کیستم؟ گفتم همانا حضرت عزرائیلی که در این گوشۀ کربت و زاویۀ غربت و حالت بیماری و مقام بی‌یاری بقبض روح آمدی بختی بخندید و بصحبت بگذشت و همین مایۀ آشنایی و مراودت گشت) سالها قبل از مرحوم هدایت در گذشته این چند شعر ازوست:

#### در جواب قصیدۀ مصنوعۀ عبدالواسع و خسرو دهلوی گفته

شد اورنگ حمل تا تکیه‌گاه خسرو خاور  
فلك شد شادو دهر آباد و خوشدل بحرو خرم بر  
زفیض ابر نوری برون آمد بغیروزی  
زگلبن گل زمینا می زدیریا در زنی شکر  
درین فصل آنکه دارد عقل یکدم برنمیدارد  
دل از گلشن سر از سبزه کف از مینا لب از ساغر  
سحر گاهان گذر سوی گلستان کردم و دیدم  
بتی صیدا فکن و سنگین دل و صیاد و سیمین بر  
قد و زلف و خط و خالش شکسته رونق و قیمت  
هم از سرو و هم از سنبل هم از مشک و هم از عنبر  
سرشک و رنگ و کام و دیده‌یی در هجر او دارم  
زخون سرخ و زتب زرد و زغم خشک و زگریه‌تر  
چو ابر و غنچه و بدر و هلالم در خیال او  
گاهی گریان گهی خندان گهی فربه گهی لاغر  
مگر در درگه خسرو گذارم از جفای او  
جبین برخاک و جان در راه و سر بر پای و رخ بر در  
بود ایمن بعهده دولت و جاه و جلال او  
غنم از گرگ و گور از شیر و کبک از باز و خیر از شر

**گویا هندوستانی** - و هو حسام الدوله فقیر محمدخان بهادر از مشاهیر شعرای آن دیار و از رؤسای قبیله آفرید وارکان حکومت اود بوده و باردو و فارسی دیوان شعر دارد ترجمه‌ای هم از کلیله و دمنه ترتیب داده ازوست:



یار با غیر زپیش من دلسوخته رفت      شعله‌یی در دل آتشزده افروخته رفت

**گیاهی -** نامش عباس گیاهی متولد سال ۱۳۰۱ شمسی در اصفهانست تحصیل زیادی ندارد اما غالباً بمطالعه میپردازد و گاه شعر میسازد این دو شعر ازوست :

دلا مباش دمی غافل از عذاب معاد      بخوان ز قول خدا «ربك لبالمِراد»  
کمر بطاعت حق بند با خضوع و خشوع      که بوده مقصد خالق همین ترا زایجاد

**گیتی تهرانی -** پدرش سرهنگ ایروانلوست که در نگارش نمایشنامه وداستانهای اجتماعی شهرت دارد و خود بنام تخلص میکند و تولدش در ۱۳۱۵ شمسی در شهر تهران اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

### دل سوخته

دور از تو درین شهر مرا همنفسی نیست      باز آ که مرا غیر تو ایدوست کسی نیست  
خواهم که ز دست تو کنم ناله و فریاد      اما چکنم در دل تنگم نفسی نیست  
تا داد دلم از تو ستمگر بستاند      اندر همه آفاق مرا دادرسی نیست

## ل

**لا آور -** این بانوی سخنور در زمان امیر تیمور گورکان میزیسته و گویند میر آخور امیر تیمور این زن را از اصفهان بدهلی برده شبی بآهنگ دلنوازی برای میر آخور میخوانده امیر آواز او را میشنود موضوع را از میر آخور میبرد بیدرنگ همسر خود را نزد شاه میبرد و اجازه میخواهد شعری را بآواز برای سلطان بخواند پس از حصول اجازه بالبداهه میخواند :

بهنگامی که لنگان آفریدند      ترا بر جمله سلطان آفریدند  
برای بردن گوی سعادت      خم پای تو چوگان آفریدند  
امیر از او میبرد چه میخواهی او مراجعت خود را با شوهرش بوطن تقاضا میکند امیر میپذیرد و خلعتی هم باو میبخشد .

**لاغری -** مسلم آنکه از شعرای ایرانست اما جز این دو شعر اثری از او در دست نیست :

اشك كه از چشم ترم ريخته      هست بخون جگر آميخته  
ده بده و شهر بشهر از غمت      لاغری دلشده بگريخته

لاله خاتون - رجوع شود به پادشاه خاتون .

لاله هندوستانی - از نام و نشانش چیزی در دست نیست این يك رباعی را تذکره  
پرده نشینان سخنگو بنام وی نگاشته :

داریم هوای وصل آن یار كه نیست      خواهیم وفا از آن ستمكار كه نیست  
در فرقت یار صبر جستیم و قرار      آواز برآمد از دل زار كه نیست

لالی همدانی - نامش حسن بيك و از شعرای ایرانست در سنه ۱۰۰۲ هجری قمری  
وفات یافته این يك شعر ازوست :

مرا زبستر هجران سر جدایی نیست      بجز خیال تو با غیر آشنایی نیست

لامع نسفی - از طلبه علوم و معاصر شاه طهماسب اول صفوی بوده و خط نستعلیق  
را خوب می نوشته ازوست :

بی روی تو ای مظهر انوار تجلی      دلگیر شد از خانه آئینه نگاهم

لامع همدانی - نامش میرزا نور فرزند نصیرا همدانیست و در خدمت امرا و  
بزرگان عهد خود معزز بوده ازوست :

گذشتی بر مزارم شورشی انداختی رفتی      كف خاك مرا صحرای محشر ساختی رفتی  
خط باطل میکشد بر صفحه اعمال خویش      مد آهی هر كه از دل در دم مردن كشد

لامعی اكبرآبادی - نامش جمال الدوله ، از شعرای هندوستان است در زمان  
بهادرشاه حاكم دهلی میزیسته و شغلش تعلیم و تدریس بوده و سه هزار شعر دیوان دارد  
ازوست :

شودگر دشت پیما ناله مجنون بسودایت      بفریاد آورد مانند نی شاخ غزالانرا

لامعی جرجانی - وهوالحكيم ابوالحسن محمدبن اسماعيل المتخلص به لامعی  
از اكابر فضلا و اماجد بلغاست ظهورش در زمان دولت آل سلجوق بوده و در خدمت  
حجة الاسلام محمد غزالی درك فضل وادب می کرده و مداحی خواجه نظام الملك وزیر  
سلطان ملكشاه را مینموده و از كثرت فضل و دانش بحر المعالی لقب داشته و اكثر شعرای  
بلخ مانند رشیدی و روحی سمرقندی و دیگران بتقدم و استادی وی اقرار کرده اند و

برخی چون حکیم سوزنی و نجیب فرقانی با وی معارضات داشته‌اند وفاتش در روزگار سلطان‌سنجر در سمرقند اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

### در مدح سلطان ملک‌شاه سلجوقی گوید

بود صبر اندر دلم تا بود یار اندر کنار  
همچو زرین گوشوار و یارۀ او شد برنگ  
کشوری کو سوی آن کشور برد لشگر کمین  
زود بینی اندر آن کشور پیای اسب و پیل  
سوی شام اینک نهاد از بهر کین رو از عراق  
تا در مصر از در بصره گروه اندر گروه  
صبر من از دل کنون شد کز کنارم رفت یار  
رویم از نادیدن آن یاره و آن گوشوار  
جوید اندر جستن آن کین رضای شهر یار  
غارها را کرده کوه و کوه‌ها را کرده غار  
یمن او را بر یمین و بسر او را بر یسار  
تا لب نیل از لب دجله قطار اندر قطار

### در مدح خواجه نظام‌الملک حسن وزیر گفته

آمد گشاده روی بر من نگار من  
بسته زخنده لب بگرستم گشاده چشم  
گفت آن وفا نمودن تو بود سر بسر  
برداشتی دل از من و بگذاشتی مرا  
بر راحت حضر چه گزینی همی سفر ؟  
گفتم که بیش ازین مخروش و مباراشک  
هست اینهمه ولیکن بی طلعت وزیر  
جستم ره فراق و زدم بانگ بر براق  
پیش آمدم چو هاویه پر سهم وادی بی  
همرنگ شب بزیر من اندر یکی غراب  
پشتم سوی خراسان رویم سوی عراق  
امید آنکه بخت نماید مرا مگر  
خورشید روزگار ستوده نظام ملک  
چون مرا بدید گسسته دل از وطن  
ابرو زرد پر گره و زلف بی شکن  
زرق و دروغ و مکرو فریب و فسون و فن  
برتو دل من ایدون هرگز نبرد ظن  
بر شادی طرب چه گزینی همی حزن ؟  
رو آستین بچشم نه و دست بر دهن  
هر شادی بی بود غم و هر راحتی شجن  
بر گشتم از قرین و کشیدم سر از قرن  
موزه شکاف خارش و خاکش قدم شکن  
مهرتر زرنده پیل و قویتر ز کرگدن  
سوی شمال شام و یمین سوی یمن  
صدر وزیر شاه جهان بوعلی حسن  
زین زمین جمال زمان زینت زمن

لامعی دهلوی - در دوران جهانگیری در دهلی میزیسته مردی قلندر مشرب  
بوده این یک شعر ازوست :

لذت اندر ترك لذت بود ای آزادگان      ما گدایان ترك این لذت نمیدانسته‌ایم

لایق - اصلش از سوزستان هندوستان است لیک از نام و نشانش چیزی در دست  
نیست این یک شعر ازوست :

کسیکه سوز محبت درو اثر دارد      بسان شمع گل آتشین بسر دارد

لایق - نامش محمدحسین است و اصلش را ندانستم از کجاست اما سالهای متمادی در تنه هندوستان میزیسته و همانجا وفات یافته این يك شعر ازوست :

عشق در بند شهر و صحرا نیست      آتش از هر کجا که خاسته سوخت

لایق بلخی - ندیم مجلس امامقلیخان بوده و مآلا در بلخ فوت شد این دو شعر ازوست :

دل دامن زلفت بکف آورد بصد سعی      دانست که در دامن این شب سحری نیست  
پا بدامان گرچه پیچیدیم همچون گردباد      دل بوادیها فتاده سر بصحراها زدیم

لایق جونپوری - میر محمد مراد نام داشته و در عهد عالمگیر وقایع نگار لاهور بود و بشوق دیدن صائب پیاده از هندوستان باصفهان رفته و با میر عبدالجلیل بلگرامی ارتباط داشته شعرش تعریفی ندارد ازوست :

زان لحظه که پنجهات بدامان حناست      صد رنگ هوس شکفته در جان حناست

لیبی خراسانی - از استادان سخن و فصحای روزگار کهن بوده از حالاتش چیزی بدست نیامد ازوست :

فدای آن قد و زلفش که گویی      فرو هشته است از شمشاد شمشاد  
خوشا حال لحاف و بستر آهنگ      که میگیرند شها در برت تنگ  
آن طره مشک ریز دلدار      کرده است مرا بغم گرفتار

لذتی - نامش ملا مهدی علی است بیش ازین از حالاتش چیزی بدست نیامد این يك شعر ازوست :

بصد خون جگر پروردم این دلرا که شد دشمن  
چه سازم چون کنم با دشمنی کز خانه میخیزد ؟

لذتی همدانی - بروایت سامی يك صاحب دائرةالمعارف ترکی نامش حسین بيك از شعرای ایرانست و در عهد اکبر شاه بهندوستان رفته این يك شعر ازوست :

مرا زبستر هجران سر جدائی نیست      بجز خیال تو با غیر آشنائی نیست

لسانی شیرازی - وهو مولانا لسانی اصلش از شیراز است ليك اکثر در بغداد و تبریز میگذرانیده شاعری شاهد باز و شیرین سخن بوده و با مرحوم سام میرزا صفوی صحبت داشته وقتی شاگردش شریف دیوانی از اشعار سست بهم بافته بنام وی منتشر ساخت اما حقیقت مکتوم نماند و در سنه ۹۴۲ هجری در تبریز وفات یافت و در گورستان سرخاب مدفون گردید ازوست :

وقت کشتن دامن قاتل بدست آمد مرا      آخر عمر آرزوی دل بدست آمد مرا  
 بلاست زلف تو کس در بلا مباد آنجا      بغیر من دگری مبتلا مباد آنجا  
 ای همنفسان آتشم از من بگریزید      هر کس که بود دوست بمن دشمن خویش است  
 گرم بجور و جفا میکشی نمی رنجم      که مست حسنی و اینها باختیار تو نیست  
 خدا بدست من آن طره دوتا نگذاشت      غریب سلسله‌یی داشتم خدا نگذاشت  
 یکدم از عشق تو بی غم نتوانیم نشست      بی غم عشق تو یکدم نتوانیم نشست  
 نه آرزوی دلم یار دلنواز دهد      نه دل بدست کسی داده‌ام که باز دهد  
 شدیم پیر ز بار غم تو رحمی کن      بما که رحم نکردیم بر جوانی خویش

لسانی کاشانی - آنچه از حالاتش بدست آمد همینست که طبع موزون داشته  
 ازوست :

هرگز ثمر نداد نهال بیان ما      باشد زبرگ بید زبان در دهان ما  
 خوبان نکشید از کف ما طره پر خم      تا سلسله ما و شما نگسلد از هم

لطف الله - از حالاتش همین بدست آمد که در هندوستان میزیسته و همانجا وفات  
 یافته این شعر ازوست :

جمال دوست بهر جا که تافت چون موسی      هزار عاشق شیدا بیک تجلی سوخت

لطف الله - از نام و نشانش چیزی بدست نیامد این یک شعر ازوست :  
 مجنون بدشت بود و وصالش نصیب شد      من در حریم وصلم و محروم مانده‌ام

لطف الله نیشابوری - وهو مولانا قاضی لطف الله اصلش از نیشابور است و معاصر  
 امیر تیمور بوده و بشاه نعمت الله کرمانی ارادت میورزیده و شیخ آذری را نیز ملاقات  
 کرده در سنه ۷۸۶ هجری قمری وفات یافت ازوست :

### در نکوهش دنیا فرماید

حجاب ره آمد جهان و مدارش      الا تا نیفتی زره بر مدارش  
 پیاد دی و تاب تیرش نیرزد      نعیم خزان و نسیم بهارش  
 نه با راحت وصل او رنج هجرش      نه با نوش خرمای او نیش خارش  
 رخ دل ز معشوق دنیا بگردان      مکن منتظر دیده در انتظارش  
 همه غنچ و رنج است فن و فریش      همه رنگ و بوی است نقش و نگارش  
 کسیرا که او معتبر کرد روزی      بروز دگر کرد بی اعتبارش  
 بدنیای دون مرد بیدین کند فخر      دل مرد دین را زدنیاست عارش  
 خنک آنکه شادان و غمگین ندارد      دل از بود و نابود ناپایدارش

بیرهیزد او از متاعی که نبود قبول خردمند پرهیزکارش

### وله ایضاً

طالعی دارم آنکه از پی آب	گر روم سوی بحر برگردد
ور بدوزخ روم پی آتش	آتش از یخ فسرده تر گردد
ور زکه التماس سنگ کنم	سنگ نایاب چون گهر گردد
ور بنزد کسی روم بسؤال	هر دو گوش بحکم کر گردد
اسب تازی اگر سوار شوم	زیر رانم روان چو خر گردد
با همه نیز شکر باید کرد	که مبادا ازین بتر گردد

لطف الله بخارائی - آنچه از حالاتش بدست آمد همین است که شغلی قضاوت بوده و طبع لطیفی داشته و این يك شعر ازوست :

عبد است چرا کشته جانان نشود کس حیف است که عید آید و قربان نشود کس

لطف الله حکیم - گویند در طبابت دست داشته و ضمناً باقتضای طبع موزون گاه شعر میسروده ازوست :

آنقدر محو تماشای جمالش گردیم که خود از خاطر خود نیز فراموش شویم

لطف علی بیك افشار - از جانب پدر نواده قاسمخان افشار و از جانب مادر نواده حسینخان والی لركوچك و معاصر صفویه بوده و فی الجمله تحصیلاتی داشته و عمرش به بحث و فحص موضوعات ادبی گذشته و گاه شعری هم میگفته ازوست :

کمرش را میان نمی باید	بی نشان را نشان نمی باید
مژه برگشت و گفت با ابرو	تیر ما را کمان نمی باید
چشم بی سرمه کرد خاموشم	شکوه ام را زبان نمی باید

لطف علی بیك چرکس - فرزند اسماعیل بیك چرکس از غلامان خاصه شاه اسماعیل صفوی بوده مردی متعبد و صلاح اندیش بوده بدو آن نجیب تخلص میکرد چون فهمید نور محمد کاشی نجیب تخلص دارد ترك آن تخلص گفت ازوست :

برفتار آورد چون یار آن سرو خرامان را	ز رفتن باز میدارد خجالت آب حیوان را
نگاهش بر سر ناز است باز امروز میترسم	که برگرداند از قتل من آن برگشته مژگان را
امروز هر آغوش که از شوق تو باز است	فرداست که محراب دل اهل نیاز است
در چشم پاک بین که بود نور امتیاز	دریا کجا بدیده پر نم برابر است

رخش از نور ایمان آفریدند خطش از رشته جان آفریدند

زاهل دل سلامت روی برتافت      چو آن برگشته مژگان آفریدند  
بعالم نام رعنائی علم شد      چو آن سرو خرامان آفریدند

**لطفعلی خان داغستانی** - عم علیقلیخان داغستانی بوده و ثروت بسیار داشته این شعر ازوست :

خانهٔ جانم زغم کردی خراب      خوب کردی خانهات آباد باد

**لطفی اصفهانی** - از حالاتش چیزی بدست نیامد مسلم آنکه اصلش از اصفهان بوده این شعر ازوست :

بکش خنجر که جان بهر تو ای نازك میان دارم

تو خنجر در میان داری و من جان در میان دارم

**لطفی تبریزی** - اصلش از تبریز است و بعزم سیاحت بهندوستان رفته و مورد لطف جهانگیرشاه واقع گشته و موزون الملك لقب یافته ازوست :

ز روزگار بود تلخکامی همه کس      ز تلخکامی من روزگار تلخ شده است

**لطفی رونی** - اصلش از رونه من بلاد ماوراءالنهر است و اشعار ترکی و فارسی بسیار دارد معاصر مولانا جامی بوده و در عالم تصوف سیر مینموده این شعر ازوست :

ای ز زلف شب مثالت سایه پرور آفتاب      شام زلفت را بجای ماه درخور آفتاب

**لطفی سبزواری** - مجرد میزیسته و بسیاحت ایران و هندوستان میپرداخته از تربیت یافتگان میرزا بایسنقر است و در هندوستان در گذشته ازوست :

تحمل دل پردرد خویش را نازم      که از جفای تو بیرحم در شکایت نیست  
زسوز سینه فریاد از دل ناشاد برخیزد      بلی درخانه گر آتش فتد فریاد برخیزد  
بآن زلف و رخ و بالا بهرجا بگذری آنجا      همه سنبل دهد گل بشکفد شمشاد برخیزد

**لطفی طهرانی** - گویند بالورائه بضرابی اشتغال داشته این شعر ازوست :

آه کز دیدن او گریه برآورد مرا      آخر این گریه بلایی بسر آورد مرا

**لطفی کشمیری** - گویند برهمنی بوده ازوست :

یقینم شد که از درد دل زارم خبر دارد      که هر دم بهر من تدبیر آزاری دگر دارد

**لطفی مشهدی** - اصلش از مشهد است و طبع خوشی داشته ازوست :

شد چو مهمان من آن شمع دلفروز امشب      کاش تا صبح قیامت نشود روز امشب

**لطفی منجم** - معروف بمیر لطفی چندی در گجرات میزیسته گویند شعر بسیار بخاطر داشته و یکشب یک هزار شعر از حفظ خوانده این دو شعر ازوست :

دلم گر شعله آتش شود افسردگی دارد      گل بختم گر از جنت دمد پژمردگی دارد  
هر آه که در حسرت بالای تو کردم      نخل چمن آرای پشیمانی من شد

**لطفی نیشابوری** - آتشکده آذر و نگارستان سخن بدون وصف احوال این شعر را بنام وی ضبط کرده اند :

چه لازمست تو بد نام قتل من باشی      ستاره‌یی و سپهری و روزگاری هست  
و تذکره نصر آبادی این رباعی را هم از او نگاشته :

### رباعی

جز لخت دلم گلی بدامان شکفت      جز لاله داغ از چمن جان شکفت  
نگشود بدشت سینه تنگ دلم      این غنچه زتنگی گلستان شکفت

**لطیف** - نامش لطیف النساء و تخلصش لطیف بوده و با همسر خود شمشیرخان در عظیم آباد هندوستان میزیسته بفارسی و اردو اشعاری دارد این چند شعر ازوست :

یاد زلفت سر بسر داریم ما      شغل این شام و سحر داریم ما  
دیده‌ام من آفتاب روی تو      بر رخ مه چون نظر داریم ما  
گاه در کعبه گهی در بتکده      جستجویت در بدر داریم ما  
از که پرسم من ز حال رفتگان      کس نمیگوید خبر داریم ما

**لطیف اصفهانی** - از شعرای ایرانست در زمان محمد شاه بهندوستان رفته و در دهلی متوطن شده ازوست :

بعزم گریه نشستم برهگذار کسی      که بر رهش نشیند دگر غبار کسی

**لطیف اصفهانی** - نامش میرزا عبداللطیف بوده و در دوران قاجاریه میزیسته و در سلك دبیران مرحوم نایب السلطنه عباس میرزا منسلک بوده طبع لطیفی داشته ازوست :

آنکه گفته لطیف ملعون را      بهر ایندازش اهتمام کنم  
بخدا گفته ناسزا و سزااست      که زنش را بدو حرام کنم  
بالله از فتنه بگذرد بگذار      که من این تیغ در نیام کنم  
قافیه از چهل فزون دارم      همه بر نامت اختتام کنم

**لطیفای اصفهانی** - در بدایت حال لباس قلندران می پوشیده و در کوی و برزن



با فریاد شعر میخوانده چنانکه میرزا ابراهیم ادهم گفته :  
 میان خرس و لطیفا قلندر این فرق است      که این قلندر شهر است و آن قلندر کوه  
 اما بعداً شالپوشی اختیار کرده و از اصفهان به بصره رفت و مدتی در خدمت علی پاشا بود و  
 محتمل است در هرات فوت کرده باشد ازوست :

ما و اویی نیست اما در طریق قرب و بعد      من در او گم گشته‌ام تا او زمن پیدا شود  
 تا کی ز نارسایی احسان ناکسان      منت کش تواضع بیجا بود کسی  
 مرحوم نصرآبادی این رباعی را بتصدیق یاران بنام او نوشته است :

آنی که کسی ذات ترا نشناسد      و ربشناسد کسی چو ما نشناسد  
 صاحب کرمی و ما گدای در تو      کس اهل کرم را چو گدا نشناسد

**لطیف قزوینی** - نامش آقا لطیف و اصلش از قزوینست ازوست :  
 ای دیده خون‌بیار مبادا که پای یار      ممنون دستگیری رنگ حنا شود

**لطیف مراغی** - نامش لطیف‌الدین سنجری و اصلش از مراغه است این رباعی  
 ازوست :

گویی که بگو چگونه اشکت خون شد      چون نیست دلی با تو بگویم چون شد  
 در دیده من خیال رخسار تو بود      اشکم چو گذر کرد بر آن گلگون شد

**لطیفی جونپوری** - از شعرای هندوستانست بتقلید حدیقه سنایی مثنوی بی بنام  
 منازل دارد ازوست :

عشق آتش بدل زار لطیفی زد و سوخت      طرف جان سوختن و شعله آهش نگرید

**لعبت تهرانی** - نامش لعبت شیبانی فرزند شادروان محمد حسین والا ملقب  
 بظهیرالسلطان از درباریان مرحوم احمد شاه بود و لعبت در سال ۱۳۰۹ شمسی در تهران  
 تولد یافت و علاوه بر دوره دبیرستان که در تهران بپایان رسانید دو سال هم در پاریس و  
 لندن در روزنامه‌نگاری و دوزندگی و عکاسی کار کرد و بالنتیجه بزبانهای فرانسه و  
 انگلیسی هم آشنائی دارد و بمقتضای طبع موزون اشعار بهم سروده که نمونه‌یی از آن  
 می‌نگارد :

### گسته

برو ای مرد برو از تن من دست بشوی      دور شو دور که در خلوت من کامی نیست  
 آنکه زندانی زندان هوسهای تو بود      بند بگست و در اندیشه بدنامی نیست  
 نرگسی بودم و در دامن تو بنشستم      ایدریغا ز نفسهای تو پزمرده شدم

پس خطا کردی و همبستر اغیار شدی      وای از شرم خطاهای تو آزرده شدم  
 نقد دهسال جوانی که ربودی از من      چیست امروز بگو چیست بجز مرگ امید  
 لب فرو بستم و با ناله دل خو کردم      دل من وای که آوای مراکس نشنید  
 بس کن افسانه مگو عشق چه میدانی چیست؟      دل هرجایی تو مست هوسهاست هنوز  
 تو ریاضت کش خلوتگه تنگ و گنهی      داغ رسوایی لبهای تو پیداست هنوز  
 بنده بستر آلوده هرناکس و کس      با چه رو باز بکاشانه ما آمده‌یی  
 کودکانرا ز تو جز نام پدر بهره بود ؟      دور شو دور که این ره بخطا آمده‌یی

**لعل بیك** - نامش میرزا لعل بیك و در ایام ترخانیان نخست کوتوال شهر و بعداً  
 شاه بندر بندر لاهری بوده این دو شعر ازوست :  
 هر که در بند خود افتاد چونی بهره نبرد      زرد رو ناله کنان خیزد و بر باد رود  
 لایق محفل رندان نبود بوالهوسی      که بیك گردش ایام پی داد رود

**لعلی بدخشی** - نامش میرزا لعل بیك ولد شاه قلی سلطان بدخشی است در حسن  
 صورت و سیرت معروفیت داشته و در خدمت شاهزاده سلطان مراد میزیسته اواخر ترك  
 خدمت کرده بلاهور رفت این يك شعر ازوست :  
 برهگذار تو چون خاك ره شوم ترسم      که نگذری بمن و بگذری براه دگر

**لعلی تبریزی** - نام شریفش علی متخلص به لعلی فرزند مرحوم حاج آقامیرزا  
 و متولد سال ۱۲۵۲ هجری قمری در شهر ایروانست در بیست سالگی بمعیت پدرش به تبریز  
 مهاجرت و در خدمت والد خویش بتجارت اشتغال داشت ضمناً بنا بذوق و قریحه مخصوص  
 روزی چند ساعت از اوقات خود را بتحصیل مقدمات اختصاص داد پس از مرگ پدر  
 دست از تجارت کشید و اوقات خود را کلاً بفرآ گرفتن علم طب مصروف داشت و در حوزة  
 درس مرحوم میرزا ابوالحسن حکیمباشی جهد بلیغ بکسب شقوق مطالب معطوف میداشت  
 و بعداً باسلامبول مسافرت واز دانشکده پزشکی آندریار بدرجه دکتري نائل آمد ودر  
 مراجعت در تبریز مطب دائر کرد و مآلاً طبیب مخصوص ولیعهد زمان مظفرالدین میرزا  
 شد . پس از چندی بتهران آمد و بوسیله مقربین درگاه بدرگاه ناصرالدینشاه باریافت ودر  
 الترام رکاب شاهنشاه باروپا رفت ودر مراجعت مثنوی بی دائر بوقایع آن سفر ساخت که  
 مقدمه آن چنین است :

ناصرالدینشاه گردون بارگاه      شاه دارا تخت کیخسرو کلاه  
 علاوه براین سفر دفعات عدیده باروپا و اسلامبول و مصر سفر کرد و در زمان  
 سلطنت مظفرالدینشاه بشمس الحکماء ملقب شد و با اهل فضل و دانش انیس و جلیس بود

در سفر اخیر خود باسلامبول با پرنس ارفع الدوله آشنا شد وچندی مصاحب و مجالس وی بود مآلاً چون آب و هوای اسلامبول با طبیعتش سازگار نبود بتجویز اطباء به تفلیس رفت ودر خانه یکنفر گرجی که زن روسی داشته سکنی گزید واین قطعه را وصف الحال زن میزبان خود گفته :

آن روسی روسیه روسی رسوا      آن مایه عیش دگران و زن مسیو  
 باهر که تو پنداری و باهر که تو خواهی      اوجفت و کلک دارد الا من و مسیو

و بعداً بعمارتی که پرنس ارفع الدوله ساخته بود میرود و در اثنای این توقف دوبار در سنوات ۲۲ و ۲۴ هجری به تبریز آمد و در دفعه ثانی خلق را در طلب مشروطیت تحریر و تهییج میکرد در سال ۱۳۲۵ قمری بر اثر برنشیت مزمن در تفلیس درگذشت و یکی از ادبای معاصر وی در تاریخ فوتش چنین گفته :

چو پرسند از سال تاریخ فوتش      بسوی جنان گوروان گشت لعلی»

#### از قصاید اوست

آمد چه ؟ نور نیر حق ، بود در کجا ؟  
 بهر چه رفته بود ؟ بفرمان شهریار  
 منظور شه چه بود ؟ ملاقات آنجناب  
 کردند این دو نیر باهم قران ؟ بلی  
 از شه طلب نمود مرامی ؟ بلی دو چیز

در ملک ری، بسان چه ؟ کالبد رفی الدجی ؟  
 از روی حکم بود ؟ نه با رغبت و رضا  
 مقصود آنجناب چه ؟ دیدار پادشا  
 تأثیرشان چه بد ؟ شرف دین مصطفی  
 آسایش رعیت و تدمیر اشتیا

#### غزل

جعد مشکین تو یا برسر مجمر دود است  
 مرهم زخم دلم جز خم گیسوی تو نیست  
 یارب امروز درین خانه ایاز نیست مگر  
 آتش دوری و سوز دل و بیداری شب

دو بنا گوش تو یا صفحه سیم اندود است  
 گرچه دانم خم گیسوی تومشک آلود است  
 که بهر سو نگرم در نظرم محمود است  
 بکه گویم که غم عشق تو نامعدود است

\*

بگو مه نتابد بر ایوانم امشب      که خورشید رویست مهمانم امشب  
 ندانم کی آمد شب و کی سحر شد      زبس در جمال تو حیرانم امشب

#### قطعات

کرد یکشب گذر بگوشه چشم      سر زلف کجش که پرچین است  
 گفت چشمش بزلف کای شبگرد      اسم شب ده که رسم شب اینست  
 سر فرو برد زلف بر گوشش      گفت آهسته اسم شب چین است

\*

ملك الموت رفت پیش خدا	گفت سبحان ربی الاعلی
يك حكیمست در فلان كوچه	من یکی جان بگیرم او صدتا
یا بفرما كه قبض روح كنم	یا مراكار دیگری فرما

در هجو لسان الدوله سارق کتابخانه سلطنتی گفته است

ایها المكروه من فرط الجدر	برتو مکروهی چو نقش اندر حجر
از مجدر بودند کم کن گله	عار ناید زشت را از آبله
نیست در روی تو هرگز آبرو	گویمت محکم دلیلی روبرو
گشته رویت ز آبله غربالوار	آب در غربال کی گیرد قرار

#### رباعیات

شوخی كه دلم مایل خال لب اوست	روزم چو شب از طره همچون شب اوست
هر شب پی زلف عقربش می گردم	زیرا كه قمر نهفته در عقرب اوست
آن سید موسوی كه عیسی نفس است	هر يك نفسش برای صد مرده بس است
دل برده زپیش ما و پس می ندهد	هر چند كه پیشرفت کارش ز پس است
آمد مه روزه عیش ما برهم شد	بنیاد اساس زاهدان محکم شد
خوبان چو ملك سجده بشیخ آوردند	از دولت ماه روزه شیخ آدم شد

لثما - نامش فرخ لثما واز بانوان نغمه گفتار نیکو رفتار بوده ودر اواخر دوران صفوی در تفت میزیسته این اشعار ازوست :

یوسف برفت و قلب زلیخا بتن نماند	یعنی چو رفت جان رمقی در بدن نماند
باز آمد آن عزیز بدارالسور و وصل	در مصر عشق صحبت بیت الحزن نماند

لثانی استرآبادی - مسلم آنکه از شعرای ایرانست لیک از حالاتش چیزی بنظر نرسید این يك شعر ازوست :

بر زبانم حرف تیغ دلستان من گذشت	خیر باشد تیزحرفی بر زبان من گذشت
---------------------------------	----------------------------------

لثمان - از شعرای ایران بوده لیک از نام و نشانش چیزی بدست نیامد این قطعه ازوست :

از زلف ترا قاعده مشک فروشی	خورشید رخت را روش غالیه پوشی
ای خضر ز سرچشمه حیوان نکنی یاد	يك شربت اگر زان لب چون نوش بنوشی

لکنتی لاهوری - نامش ملاحیدر واز شعرای هندوستانست ابتدا روانی تخلص

میکرده و بعداً از نظر لکنت زبان لکنتی تخلص اختیار نموده این يك شعر ازوست :  
ترك چشم او زمستی هرچه بامن رازگفت غمزه غماز با آن شوخ يك باز گفت

**لمعه دستگردی** - وهو باقر انواری متخلص بهلمعه فرزند آخوند ملا عبدالکریم ادیب الشریعه سودایی ولادتش در سال ۱۲۸۰ شمسی در قصبه دستگرد خیار اصفهان اتفاق افتاده پس از کسب فضائل مدتی بشغل پدری که خدمات شرعیه بود گذرانید بعداً بخدمات فرهنگی پرداخت و فعلاً از کارمندان فعال فرهنگ اصفهانست گاه شعر میسراید ازوست :

### میهن پل پیروزی

در راه آب و خاک بیاید زجان گذشت	از ملک و مال و هستی و ازخانمان گذشت
شخصیت و شرافت خود را عزیزدار	از زادگاه می نتوان رایگان گذشت
کمتر بگو که کاوه ازین ملک بوده است	آن اقتدار و فر و شکوه کیان گذشت
گوئیکه شاه روم بایران اسیر بود	آن روزگار حشمت آلبارسلان گذشت
کردیم ما نثار ره دوست ماحضر	ناقابل ار که بود بما بس گران گذشت
دلشاد باش لمعه که ایام غصه رفت	دور بهار آمد و فصل خزان گذشت

**لبنانی اصفهانی** - سامی بیک از نام وی اسمی نبرده و لبنانی را لبنانی نوشته یا ضمن چاپ باین صورت درآمده علی ای نحو کان این قطعه را وی در مدح فخرالدین زیدبن حسن الحسینی گفته است :

جانا حدیث عشق ندانی کجا رسد	هرگز بود که دولت وصلت بما رسد ؟
من خود کیم که دولت وصلت طمع کنم	اینم نه بس که دوری هجرت بما رسد

**لوائی سبزواری** - معروف به پیرزاده سبزواری طبع و ذوق سلیمی داشته و چندی در خدمت اکبرشاه بوده در سنه ۹۹۵ هجری قمری در لاهور دیواری برسرش فرود آمد و درگذشت و جمله (پیرزاده از جهان رفت) تاریخ فوت اوست این دو شعر نیز ازوست :

اهل هوس زشوق چو نام بتان برند	ترسم که نام او بغلط در میان برند
در پیش غیرزان نکنم گفتگوی تو	تا جای در دلش نکند آرزوی تو

**لوائی قمی** - مشهور به بابا سلطان قلندر بوده و در عهد شادعباس ماضی میزیسته و تکیه حیدری چهارباغ در اختیار او بوده ازوست :

لوائی نیست شاد از وصل امروز	چو هجران خواهدش آزد فردا
چه باشد حال بیماری که امروز	یقین داند که خواهد مرد فردا

**لوحی اصفهانی** - درویشی مداح بوده و مدح ائمه معصومین بسیار کرده و سایر

درویشان مدایح و اشعار او را میخوانند این قطعه ازوست :

ایدل فضائل اسدالله طاعتست      مدح علی و آل شنیدن عبادتست  
بودن بذکر حیدر کرار یکنفس      حقا که در برابر صد ساله طاعتست

**لولی هندوستانی** - نامش محمد است و از شعرا و شوریدگان آن کشور بوده و در آن آشفته‌گی احوال شعر هم میسروده این دو شعر ازوست :

آنانکه طلبکار الهید الهید      گم هیچ نکردید چه خواهید چه خواهید  
موجود خداست و جز او نیست همه‌اوست      بیرون ز شما نیست هر آنچه‌یز که خواهید

**لوند بروجردی** - قصه‌خوان عامی‌پی بوده و رفتار و حرکاتش از تخلصش پیداست معاصر صفویه بوده و نودسال عمر کرده این شعر ازوست :

ز خاک کشته‌های عشق گر خود لاله برخیزد      پس از مردن ز خاک من فغان و ناله برخیزد

**لیلای کسری** - فرزند سرهنگ محمد کسری در سال ۱۳۱۸ شمسی در طهران متولد شده و تحصیلات خود را تا پایان دوره دبیرستان ادامه داده و از کودکی بادییات رغبت داشته و فنون ادب را فرا گرفته از دوزندگی و نقاشی نیز بی‌بهره نیست و جوائز و مدالهایی که در مقابل بخش نمایشنامه رادیویی از وزارت فرهنگ مأخوذ داشته معرف ذوق نویسندگی او میباشد ازوست :

#### میرسید

دگر ایدوستان از من میرسید      که این سرسختی و دیوانگی چیست؟  
نشان از مهر در قلم مجوید      درون سینه‌ام سنگست دل نیست

مرا یکچند شوقی بود و شوری      شرار عشق سوزانم بجان بود  
چو مرغان طلایی بال امید      فراز کهکشانم آشیان بود

ولی افسوس فکر باطلی بود      باوج آرزوی دل رسیدن  
وفا دیدن ز گلرویان و عمری      بخلوتگاه عشرت آرمیدن

#### م

**ماجد مدراسی** - وهو امیرالملك علی حسین خان بهادر نبیره نواب والاچه که گرچه در هجده سالگی در گذشته شعر نیکو میگفته وفاتش در سال ۱۲۱۶ هجری قمری

اتفاق افتاده ازوست :

شمیم مشک از موج هوا چون نافه میآید      پربشان کرد شاید شانه آنزلف سمن سارا  
تاب پرواز نمانده است زضعفم صیاد      عبث از قید قفس میکنی آزاد مرا

مادح - نامش ملا داوود و متخلص بمادح از شعرای هندوستانست لیک  
مسطط الرأس معلوم نگردید این شعر ازوست :  
بوالهوس را نگیرد آتش عشق      نیست هر سنگ را شراره بدل

ماکان بن کاکي - بطوریکه سامی بیک گوید از شعرا و امرای ایرانست و در علم  
طب دست داشته و در زمان نصر بن احمد سامانی خراسانرا بحیطه اختیار خود در آورده  
اما در محاربه‌یی که روی داد منهزمآ فرار کرد این رباعی ازوست :

در کوی قضا نه رهگنر میدانم      نه سر قضا و نه قدر میدانم  
دانم که کس از قضا نیارد جستن      از سر قضا همینقدر میدانم

مالك دبلمی - اصلش از دیلمان واز شعرای ایرانست و بحسن خط مشهور بوده  
این يك شعر ازوست :

بهر فرییم اول دام وفا نهادی      پای دلم چو بستی دست جفاگشادی

مانع بخارایی - مسلم آنکه از شعرای ایرانست لیک حالش بر نگارنده معلوم  
نشد این دو شعر ازوست :

وجود من اگر در بوتۀ عشق مجاز افتد      بآیین حقیقت در پی سوزوگداز افتد  
خیال کاکل وزلف تو عمر جاودان دارد      خوش آن عاشق که در اندیشه دورودراز افتد

مانی شیرازی - در بدایت حال زرگری میکرد در نقاشی نیز کم نظیر بوده اما  
شهرت شاعری او را بدربار شاه اسماعیل اول کشید و چندی از مقربین درگاه بود اما  
سعایت امیر نجم ثانی سبب شد که زرگر هدف تیر غضب سلطان صفوی گشته سر از دست  
بدهد گویند در دم رفتن این شعر را سروده و مدفنش در سرخاب تبریز است ، ازوست :

مرا بجور بکشتی طریق داد این بود ؟      زپادشاهی حسن توام مراد این بود ؟  
سری جدا شده از تن بځاك راه افتاد      سمن ناز تو هر جا که پانهاد این بود ؟  
چو در بسینه ما چاکها فراوانست      دری که بررخم از عاشقی گشاد این بود ؟

#### وله ایضا

حدیث درد من گر کس نگفت افسانه‌یی کمتر      و گر منم نباشم در جهان دیوانه‌یی کمتر  
نکو بز میست عالم لیک ساقی جام غم دارد      خوش آن مهمان که خورد از دست او پیمانه‌یی کمتر

کسی عاشق بود کز آتش سوزان نپرهیزد      برای این دوروز عمر محنت خانه‌یی کمتر  
 مکن مانی عمارت و زسرای دهر بیرون شو  
 ای گریه فاش کن غم و درد نهانیم      وی ناله شرح ده صفت ناتوانیم  
 حیرت چنان بیست زبانم که پیش یار      ناگفته ماند راز دل از بی‌زبانیم  
 مانی که بود و صورت بیمعنیش چه بود ؟      مانی منم که چهره‌گشای معانیم

مانی مشهدی - در بدایت حال بشغل پدرش که کاسه‌گری بود اشتغال داشت و آخر  
 لطف طبع او را بخدمت محمد مؤمن میرزا پسر سلطان حسین میرزا کشانید خود معاصر شاه  
 طهماسب صفویست این اشعار ازوست :

## غزلیات

زبشر بحسن و خوبی چو توای پسر نباشد      چه بشر که حور و رضوان ز تو خوبتر نباشد  
 تو لبی نبخشی و من بیخیال هرزمانی      لب آنچنان بیوسم که ترا خبر نباشد  
 دل ما و درد عشقت مگر آنکه جان برآید      سرما و خاک پایت مگر آنکه سر نباشد  
 منم آنکه سنگ بر سر خورم و نالم از تو      که نهال عاشقی را به ازین ثمر نباشد  
 شب عیش و شادمانی بگذشت و سالها شد      چه شبی توای شب غم که ترا سحر نباشد  
 بخنده نمکین یار در مقابل ما      چگونه تازه نگرده جراح دل ما ؟  
 کسیکه بهر تو میرد چراغش باشد ؟      که چون تو سر و قدی نخل ماتمش باشد  
 ای هجر تو یار جانی من      عمر من و زندگانی من  
 مردم بزبان کنند فریاد      فریاد ز بی‌زبانی من

## رباعی

آنی که نهال گلشن جان منی      آنی که برخ شمع شبستان منی  
 آنی که چو خاطرت پریشان گردد      جمعیت خاطر پریشان منی  
 ماه - این بانو در سده نهم هجری در شهر جام هرات زندگی میکرد و این  
 بیت را در رثاء شوی خود سروده است :  
 کوکب بختم که بود ازوی منور آسمان      بنگرای مه‌گر فراق در زمینست این زمان  
 ماه - حاجیه ماه در هندوستان میزیسته و بخدمت میرزا محمد معموری اشتغال  
 داشته این رباعی بوی منسوب است :  
 با صد غم دل درین سفر میگردم      با سوزدل و خون جگر میگردم  
 هر لحظه چو گرد باد از گردش دهر      هر روز بصرای دگر میگردم



**ماه تابان** - ماه تابان خانم ملقبه بقمر السلطنه دختر مرحوم فتحعلیشاه قاجار همسر مرحوم حاج میرزا حسینخان مشیرالدوله سپهسالار و صدراعظم وقت بوده و بانویست هنرمند و فاضله در فهم و فراست و عقل و کیاست بی نظیر بوده و بزبانهای فرانسه و ترکی اسلامبولی آشنایی کامل داشته دو بار بمکه مشرف شده و مبالغ گراف صرف اماکن متبرکه و مساجد و تکایا کرده ازوست :

چه بودی گرزراه مهر بر من دیده بگشودی؟ ز اغیارم نهان بردیده جانم عیان بودی  
بهر جاهست بیمار از خدا خواهد شفای خود مریض عشق تو هرگز نیارد نام بهبودی  
براه کعبه گر آتش بیارد رو نگردانم خلیل آسا گلستان است بر من نار نمرودی

**ماهر اکبرآبادی** - نامش شیخ محمد علی و اصلش از اکبرآباد هندوستان بوده و در خدمت داراشکوه مخاطب بمیریدخان میزیسته مآلا ترك علائق دنیوی گفته درویشی اختیار کرد و تا آخر عمر بترك و تجرید گذرانید این چند شعر ازوست :

در کوی خود بتیغ جفا میکشد مرا جانم فدای او که بجا میکشد مرا  
دلیم بحلقه زلف از تعلق آزاداست قفس خلاص کند مرغ رشته بر پا را  
پیری که زمان ناتوانیست خاکستر آتش جوانیست  
همچو خورشید گردنی نرسد حسن ترا چشم بد هم برخ خوب توحیران گردد  
نسبتی هست دل تنگ مرا با دهننت بگشا لب بسخن تا دل من بگشاید  
هرگز دل از نگفته مکدر نمیشود حرفیست خامشی که مکرر نمیشود  
یار بود از من وامسال از آن دگراست تا نصیب که شود سال دگر صحبت او

**ماهرخ گیلانی** - دوشیزه ماهرخ پورزینال که به اسم تخلص میکند در سنه ۱۳۰۹ یا ۱۳۱۰ در بندر پهلوی متولد شده و دروس ابتدائی را در کاشان شروع و تا پایان دوره متوسطه در تهران طی نموده در شعر و نویسندگی ذوق بسیار دارد کتاب دلهای شکسته اثر اوست در شعر پیروی از استادان کهن میکند ازوست :

### نگاه سخنگو

نگاهی کرد و دانستم که رازی فتنه گر دارد روم یاری دگر جویم که او یاری دگر دارد  
فریب آشنایبهای چشم مست او خوردم ندانستم که آن دیر آشنا خوی شرر دارد  
بمستی گفتمش دانی که این شوریده مجنون نچیند گل زبستانی که گلچینی دگر دارد  
نگاه پر زلبخندش جوابم داد کای غافل بسنگین دل کجا آه دل سوزان اثر دارد

**ماهر دامغانی** - نامش علیقلیخان است و از علوم مرسوم زمان بهره کافی داشته و در فنون خط و نقاشی نیز ماهر بوده گویند ترك وطن گفته باردیبل رفت و چندی در خدمت شیخ حاجی ابراهیم میزیست و از آنجا بتبریز رفت و همانجا درگذشت ازوست :

در گوش و زبان و دل مردم سخن تست در خلوت هر کس که رسی انجمن تست

**ماهر گیلانی** - نامش محمد سعید بوده و علی حزین ویرا در رشت که مولد و موطنش بوده در سن هشتاد و چند سالگی ملاقات کرده و با آنکه قوه بینایی نداشته هنوز خالی از شور و شوق نبوده و شعر بسیار داشته این سه شعر ازوست :

شب وصال نبود آنقدر که دامن یار بدست دل دهم و دامن سحر گیرم  
 فواره آتش شوم آه جگر سوز برداری اگر مهر خموشی ز دهانم  
 عمریست که در انجمن وصل تو چون شمع میسوزم و یک حرف نیامد بزبانم

**ماهر کشمیری** - شاعری شیرین سخن بوده و در عهد اکبری میزیسته این دوشعر ازوست :

در حلقه ما زمزمه سور نباشد ما غمزدگان را دل مسرور نباشد  
 ویرانه دل چون سر تعمیر ندارد بگذار که این غمکده معمور نباشد

**ماه طلعت پسیان** - شرح احوال این بانو در دست نیست این قطعه در تذکره زنان سخنور بنام ایشان ملاحظه شد عیناً باین مجموعه منتقل گردید :

گر آتشی ز عشق بجان میگذاشتیم جانرا ز شور غم بامان میگذاشتیم  
 گر عشق پای در دل ما و تو میگذاشت ما پای بر سر دو جهان میگذاشتیم  
 زیبا گل وجود بشر گر نداشت خار آسوده اش ز جور خزان میگذاشتیم  
 راز نهان عشق اگر بود گفتنی ما نیز سر بروی زبان میگذاشتیم

**ماه لقا** - نامش چند اپرتیرخی از خنیاگران حیدرآباد دکن بوده و در سایه عنایات نواب نظام علیخان جانشین نواب نظام الملك آصف جاه بعزت میزیسته و با سخنوران و مستمندان بسیار مهربان بوده و مسجدی در حیدرآباد دکن ساخته سخنوری در وصف مسجد وی میگوید :

چو محرابش سجود خاص و عامست فلك گفتا که این بیت الحرام است  
 و ماه لقا بشنیدن این شعر یک هزار روپیه باو صله داد ، این چند شعر از نتایج طبع اوست :

گرانی میکند بار تبسم لعل جانانرا که آن لباز تراکت بر ندارد سرخی آنرا  
 بروز حشر الهی چو نامه عملم کنند باز که آن روز باز خواه منست  
 بکن مقابله آنرا بسر نوشت ازل کمی و بیشی اگر باشد آن گناه منست

**ماه منظر سوادکوهی** - منظر تخلص میکرده این اشعار در تذکره زنان سخنور بنام وی ملاحظه و باین مجموعه منتقل گردید :

تا رفتی ای امید دلم از کنار من شد روز و شب زدوری تو گریه کار من

داندند اختران فلک کز فراق تو      یکشب نخفت دیده شب زنده دار من  
گفتم که خوش بهار جوانی بسر برم      تا آمدم بخویش خزان شد بهار من

ماه منیر - از این بانو که ماه منیر شریعتمداری نام دارد این قطعه بنام امشب در تذکره زنان سخنور بنظر رسید :

#### امشب

چو تاب زلفتودل در تباست و تاب امشب      بود چو کشتی طوفان زده خراب امشب  
شکایت از تو بنزد که میتوانم برد ؟      که رفت از غم هجرت زدیده خواب امشب  
زلف چشم و وفای سرشک ممنونم      که کرده اند بمن مهر بی حساب امشب

ماهی خانم - این بانو بقولی خواهر و بروایتی دختر ملا تئاریست مسلم آنکه بحسن صورت و سیرت آراسته و بلطافت طبع شهرت داشته این دو بیت ازوست :

اشکی که سر ز گوشه چشم برون کند      بر روی من نشیند و دعوی خون کند  
آه از آن زلفی که دارد رشته جان تابازو      وای از آن لعلی که هر دم میخورد خون تابازو

مایل - نامش شیخ احسن الله و اصاش از بهگر هندوستان است گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

بر جبین آنماه از شجرف دارد قشقه شیهی<sup>۱</sup>      گوئیا شام غریبان را شفق پیداست این

مایل آشتیانی - نامش میرزا محمد علی فرزند مرحوم میرزا کاظم آشتیانی مستوفی الممالک بوده ودر فضل و کمال فرید زمان ودر فصاحت و بلاغت وحید دوران بوده واز طرف ولیعهد مبرور عباس میرزا نایب السلطنه به پیشکاری شاهزاده محمد میرزا ارشد فرزندان خود برقرار بوده اما قبل از جلوس محمد شاه بهاریکه سلطنت بر حمت ایزدی پیوست این اشعار از ابکار افکار آن مرحوم است :

#### از قصاید اوست

ای باغ روح پرور و ای قصر جانفزا      ای عرش قدس یزدان ای کاخ کبریا  
از گلشت نسیمی و ارواح را طرب      از گلبن شیمی و اجسام را بقا  
خاک تو روح پرور و آب تو روح بخش      باد تو مشک بیز و نسیم تو مشک سا  
بنگاشت کلک طبع بتاریخ سال آن      عباس شه بکام نشیند درین بنا

۱- خالیست که هندوها با زعفران و غیره بریشانی می نهند .

## در مدح مرحوم عباس میرزا ولیعهد گوید

فرخنده بشاه دادگستر	این عید و هزار عید دیگر
خورشید شهان بطاعت و روی	جمشید جهان بحشمت و فر
عباس شه آنکه پایۀ او	از پایۀ آسمان بود بر
گر کعبۀ امن بایدت باش	بر درگه او چو حلقه بر در

## ایضاً در مدح ولیعهد مبرور

خسروانرا خطر و جاه برایت و هنر	نه بتأویل و روایات و بتألیف و خبر
خبر شاهان دیدیم بتاریخ قدیم	هنر میران خواندیم زروی دفتر
آنکه با پایۀ او مایۀ اجرام هیا	آنکه با مایۀ او پایۀ افلاک هدر
کیست دانی ز خداوندان دارای زمین ؟	که بزرگی بتبار اندرش از جد و پدر
بوالمظفر ملک غازی عباس شه آنک	شرف ملک بیفزود برآی و بهنر

## قطعه

چه خوش گفت این نکته روشندلی	که آسان ازو بود هر مشکلی
چه غم گر شکستی بدستی رسد	مبادا که بر دل شکستی رسد
اگر دست کس بشکند روزگار	دل دردمندش نماند زکار
ولی هرکرا بر دل آید شکست	رود دستش از کاو کارش زدست

مایل اصفهانی - نامش شیخ رحیم از شاگردان شیخ مجید طالقانی بوده و شعر بد نمیسروده این شعر ازوست :

دنبال دل فتاده بهر خانه میروم      دیوانه‌ام که در پی دیوانه میروم

مایل افشار - از شعرای دوران ناصریست و باغارت زند انیس و جلیس و هم حجره بوده‌اند وقتی قطعه زیر را ساخت که جانش در خطر افتاد اما مصلحین خیراندیش نه فقط از گرفتاریش رهایی‌دند بلکه مورد انعام و اکرامش قرار دادند و آن قطعه اینست :

در زمان شهنشه قاجار      که بود نان منی دوصد دینار

دو نفر از گرسنگی مردند      غارت زبند و مایل افشار

## وله ایضاً در هجو عمیدالملک

دفتر اشعار مایل را تمام      دی بجای کاه و جو خر خورده‌است

بعد ازین مدح عمیدالملک را      گوید از پس آنکه دفتر خورده است

مایل دهلوی - نامش میرزا قطب‌الدین و اصلش از دهلی است و طبع موزون

داشته این دو شعر ازوست :

جوش زن ای نو بهار تا همه مستان شویم      شور کن ای عندلیب تا همه نالان شویم  
هستی ما را قضا دوخت کتانی قبا      جلوه کن ای مهلقا تا همه عریان شویم

مایل شاملو - نامش قلیچ خان از طایفه شاملو و از اقربای علیقلیخان ایشک آقاسی  
باشی شاه عباس ماضی بوده و سالها داروغگی ری را داشته مردیست نیک نفس و گاه شعر  
میسراید این سه شعر ازوست :

نسیم صبح بر مجروح نیش است      حریر جامه بر بیمار بار است  
نوابر گوش محزون بانگ نوحه است      شکر در کام غمگین زهر مار است  
گهر در چشم محنت دیده سنگست      سمن در پای ره گم کرده خار است

مایل طهرانی - نامش اسماعیل بیگ و اصلش از طهرانست اما در استرabad نشو و  
نما کرده و بعداً به هندوستان رفته و باز بایران مراجعت کرده ازوست :

#### رباعی

قصاب پسر لبث چو خندان بینم      در خنده چو کاردت بدندان بینم  
ترسم که مرا زنده گذاری و آن دست      آلوده بخون گوسفندان بینم

مایل لکهنوی - نامش میر محمد علی بن میر محمد علی کروری از شرای هندوستانست  
این يك شعر ازوست :

کج کله کرده بصد شوخی و ناز آمده یی      بارک الله بر اهل نیاز آمده یی

مایل مشهدی - حالاتش بر نگارنده معلوم نشد این شعر ازوست :

بی لب لعلت بزمی جام نتوانم گرفت      بی تو ای آرام جان آرام نتوانم گرفت

مایل همدانی - مسلم آنکه اصلش از همدان بوده و در جمع شرای ایرانست اما  
از حالاتش چیزی بنظر نرسید ازوست :

جز خون دل که ریخت جدایی یکام ما      گر بیتو خورده ایم شرابی حرام ما

مایل هندوستانی - نامش میر شیر علی بن میر دائم علی است و در قریه بوهار من  
مضافات بندر هوگلی نشو و نما کرده این يك شعر ازوست :

براه عشق نه جانی نه منزلی دارم      چو ناله جرس کاروان دلی دارم

مایلی تاشکندی - از شرای فارسی زبان ترکستانست بیش ازین از حالاتش چیزی

بدست نیامد ازوست :

رخ نمودی و مرا بی سرو سامان کردی      آفرین باد عجب کار نمایان کردی

مایلی کاشانی - از سادات آن شهر و مرد نیک سیرتی بوده و گاه شعر میسروده

ازوست :

این محالست که هرگز تو مرا داری دوست      و آنهم ایدوست که گویی تو مرا دوست مدار

مایلی تبریزی - نامش میرزا احمد و اصلش از تبریز بوده و در اکثر کمالات

منجمله سیاق دست داشته در زمان شاه طهماسب صفوی با جمعی از مردم شهر اصفهان از محمد کفرانی متصدی خالصجات آن شهر بسلطان متظلم گردید و با خواندن این قصیده نه فقط سی تومان مأخوذ داشت بلکه مقرر گردید هرچه او معین میکند از دیوانیان مأخوذ دارند و آن قصیده اینست :

<p>مشکل که رود نقش ستمهای تو از دل تا چند به بیداد بود طبع تو مایل هر جا که شود شحنه فرمان تو عامل جمعی همه تر دامن و قومی همه جاهل وزتای تصرف چو زن حامله حامل خاقان فلک قدر ملک چتر هما ظل چون پرتو خورشید بحال همه شامل شد ملک شبانکاره بسی ضایع و باطل در دزدی و تقصیر و خیانت همه کامل ثابت قدم و یکدلم و حاضر و قائل بر حال من خسته افتاده بیدل وز رشوت او پر شده هر مجلس و محفل بر دامن الطاف تو ای خسرو عادل از قاسم و قنبر علی مبرم مخیل فرمان همایون تو و چوب محصل</p>	<p>ای کار جهانی شده از کار تو مشکل هستند زبیداد تو ملکی همه در داد معمول نگردد بجز از قاعده ظلم دانی چه کسانی که در دور تو جمعند ؟ از خای خیانت همه گردیده گرانبار دارای فریدون فر و یوسف رخ و جمجاه در ملک جهان سایه الطاف عمیمش شاه زستمکاری عمال ستمکار سی و دو وزیرند که در خدمت میرند شاهها من بیچاره درین عرصه که دائم اعیان درت لیک ندارند ترحم در مجلس تو کسی ندهد راهم از افلاس او را زر و زور است و مرا دست توسل باشد غرض آنکه ستانی زر خود را ابواب من بیدل و تصدیق رعایا</p>
--	--

مأیوس بخارایی - از شرای ایرانست اما نام و نشانش بر نگارنده معلوم نشد این

یک شعر ازوست :

روز نورو است و دستار حریفان پر گل است      کوی نومیدیست گویا گوشه دستار ما

مبارکشاه - از سادات مرو بوده بیش از این از حالش چیزی در دست نیست

این چند شعر را که حاکی از رزانت طبع اوست مینگارد :

دست صبا برگشاد روی عروس بهار      بر سر هر چشمه کرد ابر زلزلو نثار  
برق برآورده تیغ رعد فرو کوفت کوس      سرو علم بر فراخت لشگر گل شد سوار  
ستر عماري گل کرد صبا پاره گفت      بلبل بیچاره را چند دهی انتظار

**مبتلا دهلوی - منشی یکی از متعینین هندوستان بوده و شعر نیکو میسروده این شعر ازوست :**

شمع چون در بزم گرم صحبت آرای شود      شورش غیرت بجان آتش زند پروانه را

**مبتلا مشهدی - نامش مردان علیخان شاگرد مولوی وجیه‌الدین جونپوری بوده و در نحو و فقه و خطوط نسخ و نستعلیق مهارت داشته و تذکره‌یی بنام نظم معانی نگاشته و فائش در سنه ۱۲۰۰ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :**

حیف که رفت یار من بی سبب از کنار من      دست نمیتوان گرفت عمر گریز پای را  
چرا خجل زسگ کوی یار میگشتم ؟      نمیگذاخت غم او گر استخوان مرا  
با آنکه شد غبار من از آسمان بلند      آگاه نیستم که دلم خاک راه کیست

**مبدع تبریزی - چندی در اصفهان زرکشی و نخ کوبی میکرد در زمان صفویه بهندوستان رفته و باز نگشته این چند شعر ازوست :**

کرده‌ام غرقه بخون چشم گهر افشانرا      رشته گوهر دل ساختمام مژگانرا  
میپد دل در برم دلبر نمیدانم چه شد      انتظارم کشت آن کافر نمیدانم چه شد  
دوش سر زد ناله همت بلندی از دلم      نه فلک را سوخت بالاتر نمیدانم چه شد  
دم آییست نصیب از دم تیغت لیکن      داغ کم ظرفی قسمت جگرم می‌سوزد

**ممتقی - نامش محمد صالح است و در توابع بهگر هندوستان میزیسته این یک شعر ازوست :**

چو گردباد اگر لایق سفر نشدی      میبچ برخود و قرب دیار را دریاب

**ممتقی اصفهانی - نامش محمدتقی و اصلش از اصفهانست و در زمان شاه عباس ثانی میزیسته این شعر ازوست :**

هیچ طاقی بجهان چون خم ابروی تو نیست      رو بمحراب که دارد که دعاگوی تو نیست

**ممتقی رازی - نامش سید محمد و اصلش از ری است گویند در هفتادسالگی عوامل میخوانده و بین ظرفا بعوامل معروف شده ازوست :**

اندین مازندران کسرا چرا گیرد ملال  
کیک رقاص است و چنگی پشه و خوش خوان شغال

متکلم - در مروسکونت داشته و در مراجعت از بیت الله بهندوستان رفته این يك بيت ازوست :

گردبادی که درین دامن صحراست بلند      مشت خاک من سرگشته بیاد آمده است

متوکل - درویشی است لاابالی و در هندوستان میزیسته و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

نقص عزت نیست با کم از خودی در ساختن      در حصار امن میدارد نمد آئینه را

متین اصفهانی - الشهیر بشیخ عبدالرضائی اصفهانی گویند سلسله نسبش بمالك اشتر میرسد مردی درویش مشرب و نيك سیرت بوده و محضرش بوجد و سرور حضار می افزوده و از معاصرین میرآزاد بلگرامیست و با نواب شجاع الدوله میزیسته و فاش در سال ۱۱۷۵ هجری قمری اتفاق افتاده این چند شعر ازوست :

چون شمع صرفه پی نبرد کس ز کین ما      آتش زبانه می کشد از آستین ما  
چشم او اظهار دل از بیم رسوایی نکرد      دزد پنهان می کند چندی متاع برده را  
خاطر ما را ز چرخ امید جمعیت خطاست      باغبان کی دسته می بندد گل پژمرده را  
همه را روز جزا تاب سؤال است و جواب      نتوان باتو سخن گفت قیامت اینست

متین اله آبادی - نامش کانجی سهای اله آبادی بوده و بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این دو شعر ازوست :

من چه گویم تا چها دیدم ز دانایی متین      ای خوشا وقتی که حاصل بود نادانی مرا  
از دست من چو دامن دلدار می رود      کارم ز دست و دست من از کار می رود

متین لاهوری - نامش جیون است و در لاهور بمکتب داری اشتغال داشته و خط نستعلیق را نیکو مینگاشته این يك شعر ازوست :

گر حق طلب کنی سگ اصحاب کهف باش      بگذار همنشین اصحاب فیل را

مثال تبریزی - از حالاتش چیزی بنظر نرسید مسلم آنکه از شرای ایرانست و شعرش بی نمک نیست ازوست :

کریم را نبود دستگاه بخشش تنگ      مرا خجالت عذر گناه میسوزد

مثالی - نامش ابراهیم و از شرای ایران و منسوب بخاندان زند بوده و بعضی فرزند کریم خانش دانسته اند مسلم آنکه در شیراز نشو و نما نموده این شعر ازوست :

همانا بسته عهد دوستداری      شکستی از جفا پیمانم ایدوست

مثالی کاشی - طبع بلندی داشته و شعر نیکو میگفته گویند خمسه ای هم شروع



کرده ولی بختم آن موفق نگردید این شعر ازوست :  
 مده ای خضر فرییم بحیات جاودانی      من و خاک آستانش توو آب زندگانی

مجتبایی شیرازی - اصلش از شیراز و از سخنوران آن سامان بوده این دو شعر ازوست :

سرور مجلس عشاق آه و افغانست      درو پیاله لبریز چشم گریانست  
 خیال بوسه بر آن گردن بلند میند      لبی که میرسد آنجا لب گریبان است

مجدالدین بغدادی - نامش ابوسعید شرف بن مؤید بن ابوالفتح بغدادی خوارزمی  
 مرید شیخ نجم الدین کبری و از کبار اولیاء بوده سلطان محمد خوارزمشاه در عالم مستی  
 او را بجیحون افکند و جسدش به نیشابور منتقل گردید و کان ذالک فی سنه ۶۰۶ هجری  
 قمری این چند رباعی از آنجنابست :

#### رباعیات

فردا که شود مدت عالم کم و کاست	سر ها همه از خاک بر آید چپ و راست
بیچاره تن شهید من غرقه بخون	از خاک سر کوی تو خواهد برخاست
از شبنم عشق خاک آدم گل شد	صد فتنه و شور در جهان حاصل شد
سر نشتر عشق بر رگ روح زدند	یکه طره فرو چکید و نامش دل شد
تا مرد ز عشق خاک بر سر نکند	از جمله عشاق تو سر بر نکند
روشن نشود با تو سرو کار کسی	کو سر بسر کار تو اندر نکند
شمعیست رخ خوب تو پروانه منم	دل خویش غم تو است و بیگانه منم
زنجیر سر زلف تو بر گردن تست	در گردن من فکن که دیوانه منم

مجدالدین دایه - از اکابر عرفای زمان خود بوده و در سیرو سلوک پایه عالی  
 داشته در سنه ۹۵۴ در بغداد در گذشته و در مقبره شیخ جنید مدفون گشته ازوست :

#### رباعیات

هر سبزه که در کنار جویی رسته است	گوئی ز رخ فرشته خوئی رسته است
تا بر سر لاله پا بخواری نهی <sup>۱</sup>	کان لاله ز خاک ماهروئی رسته است
صحرا بگل و لاله بیاراسته اند	در عیش فزوده وز غم کاسته اند
در خاک عروسان چمن خفته بندند	امروز قیامتست و برخاسته اند

۱- پا بر سر هر لاله بخواری نهی .

**مجدالدین ساوجی** - وهو ابوالفضل محمد بن ابوالفضائل حاج میرزا فضل الله ساوجی در فضل و کمال و حسن خط و محامد صفات و محاسن اخلاق شهره آفاق بوده و بهمین مناسبت از طرف خاقان مغفور بتعلیم و تربیت شاهزاده ظل السلطان اختصاص داشته و مرحوم مجدالدین ابوالفضل ساوجی نیز در فضل و کمال سرآمد اقران و در علوم و صنایع یگانه دوران بوده و آثاری که از آن مرحوم باقیست مؤید این معنی است منجمه نامه دانشوران ناصری که زیر نظر این دانشمند عالیقدر تنظیم شده مع التأسف جز دو جلد از آن که در عهد ناصرالدین شاه بطبع رسیده بقیه مجلدات آن بطاق نسیان سپرده شده وفاتش در سنه ۱۳۱۱ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار از آنجنابست :

### و من تغزلاته

ترك من بر آفتاب از مشك آراید نقاب	کیست کارآید نقاب آفتاب از مشك ناب
ای عیان در لعل روح افزای تو آب حیات	وی نهان در درج جان بخشای تو درخوشاب
هم ز لعل نوشخندت طعنه بر کان یمن	هم ز زلف مشك رنگت طعنه بر پر غراب
تاب من بر بودی از تن زان دو زلف تابدار	خواب من بر بستی از سر زان دو چشم نیم خواب
در خیال موی تو چشمی بود ما را نزار	در فراق روی تو چشمی بود ما را پر آب

### در مدح شاهزاده اعتضاد السلطنه گوید

ایا بگرد مه افکنده زلف غالیه بار	ندیده ماه کسی آورد زغالیه بار
بروی لاله زسنبل همی کنی تصویر	بگرد ماه زعنبر همی کنی پرگار
تراست گر برخ آن زلف مشکبوی مراست	قلم بمدحت فخر زمانه مشك نگار
جهان شوکت و فر اعتضاد سلطنت آنك	که هست مفخر دوران و اعتبار تبار
کیمینه چاکر علمش هزار افلاطون	کهمینه خادم فضلش هزار بهمن یار
بهر کجا کرمش بر جهد ز آهن گل	بهر کجا سختش بر دمد ز سوری خار

### تغزل در ستایش زلف محبوب و مدح مرحوم رضاقلیخان هدایت

ای مشعبد زلف جانان تا کی این نیرنگ بازی	گاه تن را میگدازی گاه جانرا مینوازی
گر نه اقبال کریمانی چرا داری ترنندی	ورنه آمال لئیمانی چرا داری درازی
یشت پیرانی همانا زان تن خود خفته داری	عیش میرانی همانا زان دل و جان تازه سازی
عاقبت محمود گردد هر کرا با او قرینی	یادگار ای زلف جانان گوئی از جعد ایازی
بر صحنه چهر جانان چون نگاری خط مشکین	نیستی گر کلک آن کو چاکرش صد فخر رازی
داور باذل هدایت میر بادانش که دارد	طبع دریا مایه او مخزنی دانش رکازی
ای خداوند بیکه اقلیم سخن از تیر کلکت	شد مسخر چون جهان از تیغ شاهنشاه غازی
از نخستین نکته ات در ششدر عجزند عالم	چون ز چارم نامه یزدان فصیحان حجازی

## از غزلیات اوست

قابل سری که خاک براه وفای تست      لایق دلی که چاک زتیر جفای تست  
آنانکه در آئینه رویت نگرانند      انصاف توان داد که صاحبظرانند  
بیند اگر جز بتو زهاد عجب نیست      کاین قوم دو بین طایفه بی‌بصرانند  
کافری کارش و شایسته زنار بود      هرکرا جز بتو در هر دو جهان کار بود  
نه عجب گر بدلم کرد غمت ره که طیب      اندر آن خانه کند راه که بیمار بود  
دست در سلسله زلف نگاری زده‌ایم      چشم بد دور که خوش‌دست‌بکاری زده‌ایم  
چون از زلال خضر بود آب تیغ تو      بر زندگی فروده‌بی آنرا که کشته‌بی

مجدالدین سجاوندی - وهو مجدالدین احمد بن ابی‌بدیل السجاوندی از اجله  
علما و اعزّه فضلاء دوران پیشین است و سخنش شیرین ازوست :  
ایدل تو کیستی که غم آن صنم خوری      یالاف عشق وی زنی و نام وی بری  
این بس نباشدت که چو باد صبا بزد      از بوی مشک زلفش تو روح پروری

## رباعی

یکروز بهی کن همه بد نتوان کرد      کسرا بیدی مطیع خود نتوان کرد  
بر هر بدی ای بدی مدد نتوان کرد      این بی ادبی تا بابد نتوان کرد

مجدالدین طالبه - از کبار مشایخ عهد خود بوده زیاده برین از احوالش چیزی  
بندست نیامد این رباعی ازوست :  
باید غم عشق او ترا خو باشد      گردست دهد غمش چه نیکو باشد  
مردی کن و در میان جان دار غمش      تا در نگری خود غم او او باشد

مجدالدین عدنان - وهو مجدالدین محمد بن عدنان سرخکتی خال محمد عوفی  
از اطبای بزرگ زمان بوده و بخدمت صدر جهان عبدالعزیز اختصاص داشته این رباعی  
ازوست :

ای چون دل لاله چشم خونخواره ترا      چون دوزخیان دل ستمکاره ترا  
افتد که مرا بچاکری بپذیری      آخر نبود زچاکری چاره ترا

مجدالدین عیوقی - اصلش از دهستان واز فضلاء روزگار باستان بوده و در  
فنون و فضائل مشهور است این چند شعر ازوست :

چون صبح شد پدید بساز ای پسر صبح      کن در پیاله‌راح که هست آن غذای روح  
کن خواب برفسوس چو بر خاست بانگ کوس      بر ناله خروس خوش آید همی صبح  
نه چنگ بر کنار و بده باده بی‌شمار      لحنی حزین بیار ز گفتار بوالفتوح

زین دار بت پرست که اندر جهان براست جز باده هرچه هست از تو توبه نصوح

مجدالدین فهیمی بخاری - گویند امی بوده باینحال شعر بدنمیگفته و معروفیتش از جهت همین چند شعر است که نگاشته میشود :

هر که رخ رنگین تو از کوی برآید      فریاد دل خسته ز هر سوی برآید  
گویست زنخدان تو ای دلبر وهرگاه      چوگان دو زلف تو بدان گوی برآید  
دادی تو مرا وعده بدان عارض چون سیم      ترسم که بدان وعده تو موی برآید  
زان موی تو صد فتنه بمن روی نهاده است      چون دزد که از جانب آموی برآید

مجدالدین نسوی - و هوالقاضی مجدالدین اصلش از قصبه نسا من توابع دشت خاورانست و زبده اوتاد و قدوه زهاد بوده گویند در حال احتضار این رباعی را گفته :

تعلیم حیاتم سبقی بیش نماند      وز دفتر عمرم ورقی بیش نماند  
ای نفس بهیمی خبرت نیست مگر؟      کز روح طبیعی رمقی بیش نماند

### وله

خواهی که میان خاکی قاضی باشی      باقی باشی گهی که ماضی باشی  
برخلق خدا حکم چنان کن که اگر      آن با تو کند کسی تو راضی باشد

ما نام خود از لوح هوس بسترديم      وین عمر گرانمایه بآخر بردیم  
سرمایه بباختیم و شهمات شدیم      بدنام بزیستیم و مفلس مردیم

تا چند هوای روی چون ماه کنی؟      تا کی طلب مرتبه و جاه کنی؟  
ای پای دراز کرده بفرش امل      وقتست که دست از همه کوتاه کنی

مجدالدین همگر - گویند نسبش بنوشیروان میرسد همچنانکه بعضی از اشعارش مؤید این معنی است در زمان اتابکان فارس نیز معز و محترم میزیسته و بمنصب ملك الشعرائی اختصاص داشته و بعضی از ندمای خواجه بهاءالدین صاحب دیوانش شمرده اند که حاکم اصفهان بوده و بنام خواجه شمس الدین صاحب دیوان نیز قصیده دارد مسلم آنکه از سخنوران بنام است و فاتهش در سنه ۶۸۶ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

### در مدح سعد اتابک گوید

چو عکس روی تو پرتو بر آسمان انداخت      زمانه را بدو خورشید در گمان انداخت  
جهان ز زحمت تاریکی شب ایمن شد      چو آفتاب رخت سایه بر جهان انداخت  
ز کرده های تو بر من بخون دل بگریست      هر آنکه چشم برین چشم خون نشان انداخت  
هر آن خدنگ که در جعبه داشت نرگس تو      برین شکسته دل ریش و ناتوان انداخت

چنانکه در صف پیکار سوی قلب عدوی      زدست شست مبارک خدایگان انداخت  
خجسته سعد اتابک که سعد اکبر چرخ      ز یمن نامش بردوش طیلسان انداخت

### در مدح خواجه شمس الدین وزیر گوید

نهادم ازین هرموی برکشد فریاد      زدوستان که ز منشان همی نیاید یاد  
اگر زمانه چنین بدنهاد شد برمن      کجا شدند مرا دوستان نیک نهاد ؟  
دلا میجوی سلامت ز آشیان وجود      که برندامت وحسرت نهاده اندش لاد  
کسیکه خاک تو بسرشت بی بالانسرت      همانکه اصل تو بنهاد بی عنا نهاد  
خدایگان وزیران شرق شمس الدین      که هست خاک درش غیرت کلاه قباد  
بکف کریم و بچهره بهی بصورت خوب      بتن حلیم و بدل صابر و بفسحت راد  
عروس ملک جهان شد چنان براو عاشق      که تا بحشر نبیند دگر رخ داماد

### در شکایت از زمانه و مفاخرت از نسب خود گوید

بر من زمانه کرد هنرها همه وبال      و زغم بریخت خون جوانیم چرخ زال  
کلکم زدست بستند تیر حسود شکل      برمن کمان کشید سپهر کمان مثال  
چرخا چه خواهی از من عوربرهنه پای ؟      دهر را چه خواهی از من زار شکسته بال  
وقتی چنین که شاخ گل از خاک بردمید      طالع نگر که بخت مرا خشک شد نهال  
عییم همین که نیستم از نطفه حرام      جرمم همین که زاده ام از نسبت حلال  
هستم ز نسل ساسان نر تخمه تکین      هستم ز صلب کسری نر دوده نیال  
شعری بخوش مذاقی چون چاشنی وصل      کلکی بنقشبندی چون صورت خیال  
زفتی ندیده چشم کس از من بوقت جود      لانا شنیده گوش کس از من گه سؤال

### از قطعات اوست

از تو ما را شکایتیست لطیف      و آن نه از تست از زمانه ماست  
این چه می بود کم فرستادی      که همه شهر پر فسانه ماست  
اگر آنرا شراب باید خواند      چاه ما پس شرابخانه ماست  
گرچه پیش از تو بود حاتم طی      تو ز حاتم ز مکرمت پیشی  
تو جهانداری و بنسبت جود      همچنان تنگدست و درویشی  
ما توانگر تریم از تو از آنک      ما تو داریم کز جهان بیشی

### رباعیات

افکنده مرا گردش دهر از کویت      جایی که صبا نیارد آنجا بویت  
نه روی تو دیدنم میسر باشد      نه روی کسیکه دیده باشد رویت

افسانه شهر قصه مشکل ماست	دیوانه دهر این دل بی حاصل ماست
برما نکند رحم اگر دل دل تست	وز تو نشود سیر اگر دل دل ماست
درد تو زدل زداغ هجران نرود	نقش تو زپیش دیده آسان نرود
تا دل باشد مهر تو در دل باشد	تا جان نرود غم تو از جان نرود
در عشق تو کس تاب نیارد جز من	در شوره کسی تخم نکارد جز من
با دشمن و با دوست بدت میگویم	تا هیچکست دوست ندارد جز من

مجد الملك - نام نامیش میرزا تقیخان متخلص بعبقری وزیر وظائف و اوقاف فرزند مرحوم حاجی میرزا محمدخان مجد الملك از رجال مقرب دربار ناصرست در مقامات عربیت و ادبیت و علوم عقلی و نقلی فرید دهر و وحید عصر بوده و علاوه بر معلومات جدید در صنعت نقاشی نیز استادی ماهر و در فن انشا و نگارش قادر بوده بدو در سال ۱۲۹۱ هجری قمری در خلوت شاه بار یافت و بحکم لیاقت بشرف ملازمت و مواظبت خدمت مباحی و در ظل تربیت و نعمت شاهنشاهی بسمت منشی حضور همایونی مفتخر و سرافراز گردید و امور وظیفه خواران دولت ابد مدت بکف کفایت او محول گشت حاصل آنکه مردی کامل و ادیبی فاضل بوده این اشعار ازوست :

#### در مدح ناصرالدینشاه قاجار گوید

از عرش برین میرسد این مژده بهنگام	کامروز جهان فخر کند بر همه ایام
از بار خدا قادر بیچون ملك العرش	تشریف دگر یافته شاهنشاه اسلام
دارای جهان ناصر دین شه که زعدش	آهو نبرد زحمتی از پنجه ضرغام
ای ظل خدا مایه آسایش عالم	کاوصاف تو بیرون بود از پایه او هام
ملت بتولای بقای تو باعزاز	دولت بتقاضای دوام تو باکرام

#### قطعه

ای خدیو یکه از جلالت قدر	خادمت فخر برشهان دارد
شاهباز جلال و اقبالت	بر سر چرخ آشیان دارد
عقیر است اسبکی مفلوک	که بتن نی رمق نه جان دارد
ایچنین مرکبی که خادم تو	اضطرا را بزیر ران دارد
دور نبود بزیر کوه و کتل	دو سه روزیش میهمان دارد

مجد تبار کامی - وهو مولانا مجد تبار کامی از مریدان شیخ زین الدین بوده و شرحی بر سائله منازل السائرین خواجه عبدالله انصاری نوشته ازوست :

آنانکه بجز قدر تو جائی نگراند      کوته نظرانند چه کوته نظرانند

**مجد خوافی** - و هو خواجه مجدالدین خوافی از سخنرایان ایران بوده و در عهد اکبرشاه بهندوستان رفت و همانجا در گذشت این رباعی ازوست :

پیوسته بیاد لعل شیرین فرهاد      میکرد ز تلخکامی خود فریاد  
جان داد و نیافت کام دل از شیرین      شیرین میگفت و جان بتلخی میداد

**مجد دزفولی** - الشهیر بمجدالدین قاضی دزفولی این شعر ازوست :

نمک پاشم چرا از بخیه این زخم نمایان را      بفکر پرده پوشی نیستم چاک گریبانرا

**مجد عوفی** - شرح احوالش بدست نیامد مسلم آنکه از متصوفه بوده این قطعه ازوست :

گلها شکفت هر سو هر کس بیباغ درشد      من درخزان هجران ماندم بهار من کو؟  
یاران بیباغ رفته گلگشت و عیش کرده      بیچاره مجدعوفی نالان که یار من کو؟

**مجنوب** - نامش میرحیدر واز شعرای ایرانست واز کثرت رنجی که در تحصیل علم برده مشاعرش اندکی مختل بوده و با علما به بحث و مناظره میپرداخته و اغلب غالب میشده این بیت ازوست :

لب و دندان آن مه با چه ماند ؟      چو قندی بر برنج دانه دانه

**مجنوب تبریزی** - نامش میرزا محمد از نیکان و دانشمندان آن شهر و معاصر سلاطین صفویه بوده و متجاوز از پنجهزار بیت دیوان و منظومه‌یی بنام شاهراه نجات دارد ازوست :

خانقاهی که بخرش نکند دخل وفا      صرفه وقف در آنستکه میخانه شود

گره بسته‌یی داشت طفلی بدست      بیفکند واندر کمیش نشست  
روان طفل دیگر ربودش زجا      چو بگشود در وی نبذ جز هوا  
گره بسته دنیا و طفل آن دنیست      بگوش که چیزی در آن بسته نیست

ترك دیوانگی از طعنه مردم نکنم      شهر گرتنگ بود دامن صحرائی هست

**مجنوب کلکتی** - وهوالمولی عبدالاولین قاضی عبدالباری از بزرگزادگان کلکته بوده ودر خدمت آقا علی تلمذ کرده وگوی سبقت از اقران ربوده این دو شعر ازوست :

تن من جلوه گر حسن تو شد جانم سوخت      برق آهی زدلم سرزد و سامانم سوخت  
همنشین تیرگی بخت سیاهم بنگر      آنکه يك عمر باو ساخته‌ام آنم سوخت

**مجنوب همدانی** - وهو الحاج محمد جعفر بن حاج صفر خان همدانی قراقرلو که بر خلاف رویه آباء و اجداد که بمشاغل دیوانی و حکومت وامثال آن میپرداختند او بکسب کمال و معرفت جهد کافی مصروف داشت و مآلاً اجازه اجتهاد یافت اما بطاعت حق کوشید و بسلامان عهد معروف شد و رسالاتی در عقائد و حقائق نگاشت منجمله مرآت الحق و مراحل السالکین و پس از شصت سال زندگی در سنه ۱۲۳۹ هجری قمری وفات یافت ازوست :

من نگویم خدمت زاهد گزین یامی فروش      هر که حالت خوش کند در خدمتش چالاک باش  
ز خاموشی بریدم من زبان هرزه گویانرا      دولب برهم نهادم کار شمشیر دودم کردم  
در عشق موی دوست بمانند موشدم      وز یاد او چنان شدم آخر که او شدم

**مجرم شاملو** - نامش مرتضی قلی بیك سلطان حسن از امرای عشیره شاملو بوده و در فنون خط و موسیقی مهارت داشته وقتی به هندوستان رفته و در سنه ۱۰۲۰ هجری همانجا وفات یافت و نقی اوحدی حسب وصیت او دیوانش را مرتب کرده ازوست :

زانگونه غریبانه بزندان تو مریدیم      کایام نشد آگه و تقدیر ندانست

**مجرم عظیم آبادی** - نامش شیخ غلامحسین از شعرای هندوستانست و پدرش شیخ وجیه الدین نام داشته ازوست :

بنواز بزخم تیغ ظالم      از آب مکن دریغ ظالم

**مجرم کشمیری** - نامش عبدالله واصلش از کشمیر و از شعرای هندوستانست این يك شعر ازوست .

اگر سوی چمن آبی ز قمری داد برخیزد      بی تعظیم بالای تو سرو آزاد برخیزد

**مجرم مراغی** - و هو مرحوم حاج میرسلام الله المدعو بحاج کبیر آقا ملقب بمجنوب علیشاه و ولادتش در سال ۱۳۴۹ هجری قمری اتفاق افتاده دیوانش که موسوم به بحر الاسرار است در تبریز بطبع رسیده این اشعار ازوست .

ساقیامی صاف و مطرب مست و یاران باصفا      ساغری ده و ارهان مارا ز قید ماسوا  
من کجا و محنت و اندوه ساقی می یار      زانکه بی می جانم از محنت نمیگردد رها  
گنج وحدت خزینۀ دل ماست      سر حق در دفینۀ دل ماست  
خواهی از بحر این جهان برهی      زورق آن سفینۀ دل ماست

اگر زلف دلدار چوگان نمیشد      سر عاشقان گوی میدان نمیشد  
اگر کفر زلفش نمیزد ره دین      بری مجرم از کفر و ایمان نمیشد  
ز خود کناره نمودم که در کنار تو باشم      بخویشتم شدم اغیار تا که یار تو باشم  
ز انتظار تو جانا بلب رسید مراجان      چو مجرم اینهمه تا کی در انتظار تو باشم



## رباعیات

صدشکر که از حقائق آگاه شدم      در مملکت فقر و فنا شاه شدم  
 بطلان مذاهب و ملل را دیدم      ز آنست که من عارف بالله شدم

عاشق شده‌ام بدلبز زیبایی      از عشق‌رخش نیست‌چو من شیدایی  
 سودا زده عشقم و جز عشق نگار      در سر نبود مرا دگر سودایی

مجرم نیشابوری - نامش میرزا جعفر واصلش از نیشابور بوده و در سنه ۱۲۶۰ هجری قمری به هندوستان رفته و مدتی بسیر و گشت گذرانیده بعداً بوطن مراجعت کرده ازوست :

قتیل خنجر مژگان شدم اما ندانستم      که خنجرسینه در برمیکشد یاسینه‌خنجر را

مجرم یزدی - نامش میرزا محمد است واصلش از یزد بوده و تذکره شعرای بنام آفتاب عالم‌تاب نگاشته ازوست :

قدح در کف ساقی بی حجاب      سهیلی است در پنجه آفتاب

مجرمی اردبیلی - مسلم آنکه از شعرای ایرانست اما از حالاتش چیزی در دست نیست این یک شعر ازوست :

ازجنون منت پذیرم زآنکه عمری شد که یار      از نظر رفته است و با او گرم گفتارم هنوز

مجروح بنارسی - وهوالمولوی عصمه‌الله خان بن مولوی عبدالقادر خان از شعرای هندوستانست این شعر ازوست :

ستارگان فلك راست اضطراب عظیم      گمان برم که در گوش یار می‌جنبید

مجروح کانپوری - نامش شیخ غلام سعد بن شیخ فضل‌الله از شعرای هندوستانست بفارسی وارو دیوان دارد این شعر ازوست :

بحسرت سوخت رنگ لعل تو یا قوت کانی را      پشیمان ساخت ابروی توتیغ اصفهانی را

مجلد خراسانی - اصلش از خراسان بوده و در صنعت صحافی مهارت داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

هر گه که چشم بر من درویش میکنی      لب میگزوی و جان مرا ریش میکنی

مجلسی اصفهانی - از تلامذه ملامحتشم کاشی بوده و به هندوستان رفت و در اوایل قرن یازدهم در دکن وفات یافت این شعر ازوست :

در جهان هر جا بلایی بود از ما در گذشت      غیر بخت تیره کوچون سایه در دنبال ماست

مجلسی خراسانی - از حالاتش اطلاعی در دست نیست این قطعه ازوست :

دائم ز دیده ما را خون دلست حاصل      حاصل که در عذایم از دست دیده و دل  
سر رشته محبت در گردن ارادت      آسان نمود اول آخر فساد مشکل

مجلسی هراتی - اصلش از هرات است و این شعر ازوست :

هرزمان گردی ز کوی دوست سر بر میکند      تا کدام افتاده آنجا خاک بر سر میکند

مجموعه اصفهانی - نام شریفش سید حسین از سادات طباطبائی زواره من توابع اصفهانست در شعر و شاعری گوی سبقت از همگان ربوده در جوانی تهران آمد و بوسیله میرزا عبدالوهاب معتمدالدوله و مرحوم فتحعلیخان ملک الشعراء بخدمت خاقان مغفور بار یافت و مورد مراحم سلطان واقع و بلقب مجتهدالشعرائی سرافراز آمد و در مجالس شاهزادگان بمنادمت اختصاص یافت و هم در عهد شباب در سنه ۱۳۲۵ هجری قمری وفات یافت دیوانش در حدود پنجهزار بیت شعر دارد و مثنوی بی بسیاق تحفه - العراقین گفته این اشعار ازوست :

چرخ را قدر و زمین را حلم و انجم راضیا      ملک را زیب و جهان را فخر و عالم را بقا  
طبع را جود و بیان را حسن و سیرت را شرف      رای را عزم و زبان را نطق و فکر ترا ذکا  
جسم را روح و روان را مایه و دل را طرب      مغز را عقل و خرد را معنی و جان را صفا  
مهر چرخ برتری فتحعلیشه کآمدش      مهر بر در خاکبوس و چرخ برره جبهه سا  
آنکه با عدلش ستم را قصه سنگ و سبو      و آنکه با عفوش خطارا الفت برق و گیا

وله ایضاً فی المدیحه

خسروا ملک و دین قرین تو باد      تا ابد هر دو همنشین تو باد  
آفتاب جمال و صبح جلال      طالع از مطلع جبین تو باد  
تا پر آوازه است طبل وجود      خم گردون پر از طنین تو باد

در تهنیت عید رمضان و مدح سلطان وقت گوید

المنتهی که بدل گشت دگر بار      سجاده به پیمانه و تسبیح بزمار  
رفت آنکه گشودند در صومعه شیخ      رفت آنکه بیستند در خانه خمار  
شد باز صفای دل رندان قده نوش      قفل در تزویر و کلید در اسرار  
سی روز پی روزه گرفتیم و ندیدیم      جز رنج تن و ضعف دل و زردی رخسار  
عید آمد و شد روزه بده باده که دیگر      نتوانم ازین بیش خجل بود زخمار

## قصیده لف و نشر در مدح خاقان مغفور گوید

تو آن بیرحم و آن بیباک و آن بیمهر و آن دلبر  
 که سازد چنگ و ریزد خون و جوید شور و آرد شر  
 لب و رخسار و قد و زلف و گفتار و دهان تو  
 شراب و شاهد و شمع و شب و شیرینی و شکر  
 مرا از خشم و کین و درد ورنج تو نشد خالی  
 دل از مهر و سراز عشق و تب از جسم و تن از بستر  
 قد و مژگان و ابروی تو در چشم بخونریزی  
 بود چون رمح و تیر و تیغ شاه معدلت گستر  
 شهنشاهی که برد از علم و عزم و طبع و تأییدش  
 زمین تمکین و گردون سیروانجم نعل و دوران فر  
 نداند گاه جود و بخشش و بذل و سخا دستش  
 شبه از لعل و لعل از سنگ و سنگ از سیم و سیم از زر

## از غزلیات اوست

شکوه‌ام از بخت نافرجام نیست	هر کرا عشق است اورا کام نیست
طی نشد این راه و افتادم ز پای	وین عجب کافرونتر از یک گام نیست
گر برآید بانگ بد نامی ز خلق	نیکنام آنکس که او را نام نیست
ز سر عشق خبر نیست پیر کنعانرا	که دل نداده بطفلی که غیر فرزند است
جان دادم و رفتم بسلامت زره عشق	را میست‌ره عشق که هیچش خطری نیست
از حقیقت هیچکس آگه نشد	هر کسی حرفی ز جایی میزنند
تیغ ناپیدا و قاتل ناپدید	کشته در خون دست و پای میزند
عشق را چاره محالست و ندانم که چرا	بیشتر جا بدل مردم بیچاره کند
تو اگر صاحب‌نوشی و اگر ضارب‌نیش	دگر انراست که من بیخبرم با تو ز خویش
بچه عضو تو ز من بوسه نداند چه کند ؟	بر سر سفره سلطان چونشیند درویش
زلف بردوش و سخن بر لب و غافل که مراست	مشک بر سینه مجروح و نمک بر دل ریش
گه دستم از تو بردل و گاهی بر آسمان	آن فرصتم کجاست که خاکی بسر کنم
پیکان او گذر کند از سنگ و من دلی	آورده‌ام که پیش خدنگش سپر کنم
آنکه ز جور و رود از کوی تو	شرم ندارد مگر از روی تو
پنجه شیران همه در پنجهات	تا چکند قوت بازوی تو

## رباعیات

در عشق بتان چاره بجز مردن نیست      بی مهربتان نیز نمیشاید زیست

ایوای برآن دل که در آن سوزی هست      ای خاک برآن سر که در آن سوزی نیست  
صد بار اگر درین خراب آبادم      دوران ستم پیشه کند بنیادم  
و آنگاه سپهر دون دهد بر بادم      حرف غم تو نمیرود از یادم  
یارب بسو کشان مستم بخشای      بر مغیجگان می پرستم بخشای  
براین منکر که باده در دست منست      بر آنکه دهد باده بدستم بخشای

مجمع همدانی - نامش محمد اسماعیل و مولدش همدانست و باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده و بیشتر بمراثی و مناقب میپرداخته وفاتش در فروردین ماه ۱۳۱۳  
شمسی اتفاق افتاده این چند شعر ازوست :

ای کاشمیری سرومن ای لعبت تا تار      وای شورختن فتنه چین غیرت فرخار  
ای آفت دین و دل من ای بت عیار      دانی که پریشانترم از زلف تو شدکار  
تا چند پسندی زغمم خسته و افکار      منشین که شباهنگ زد آهنگ بگلزار  
برخیز که عید آمدو نوروز جهانبان

ای نوگل من خیز که ایام بهار است      گلزار پر از غلغله و بانگ هزار است  
باباد صبا رایحه مشک تثار است      در کام زگل بلبل آسوده ز خارا است  
درشورونوا فاخته و صلصل وساراست      دشت و دمن ازلاله پراز نقش و نگاراست  
چون نقشه ارژنگ شده باغ و گلستان

مجنون - از نام و نشان و مولدش چیزی بدست نیامد این يك شعر ازوست :  
چون نباشد ز جفای تو گریبانم چاك ؟      که بمهد تو درستی ز گریبان رفته است

مجنون اصفهانی - نامش عباس و در سال ۱۲۷۱ شمسی درقریه سیچان من توابع  
اصفهان متولد شده پس از کمی درس خواندن بزراعت مشغول شده این اشعار ازوست :  
يك امشب آن صنم آفتاب رو اینجاست      گر آفتاب نهان شد چه غم که او اینجاست  
چگونه شکرچنین نعمتی کنم ایدوست ؟      از اینکه آنچه بدل بودم آرزو اینجاست

مجنون چپ نویس - فرزند کمال الدین رفیعی است گویند از خوش طبعان  
هرات بوده و در نوشتن خط چپ بی نظیر بوده است و خط دیگری اختراع کرده بود که  
تو امان میگفته و خود گوید :

تو امان مخترع مجنونست      کز قلم چهره گشاییها کرد  
تا شدم مخترع و صورت کش      خطکم صورتکی پیدا کرد  
ورساله نظمی هم باسم من در بحر لیلی و مجنون دارد که در رنگ کردن کاغذ و کتابت و  
مرکب آن چنین گفته است :

رنگی که صفای خط در آنست  
از آب حنا و زعفرانست  
این دو مطلع نیز ازوست :  
فیروزه سپهر در انگشتین تست  
بیوفا بودی واز اول ترا نشاختم  
روی زمین تمام بزیر نگین تست  
حیف ازین عمری که در پای تو ضایع ساختم

مجنون سمرقندی - اهل سمرقند و مردی درویش مسلک و بعلائق دنیوی  
بی اعتنا بوده این یک شعر ازوست :  
هیچکس بامن مجنون نشود همخانه  
که جنون منش آخر نکند دیوانه

مجنون کشمیری - مسلم آنکه از شعرای هندوستانست اما از نام و نشانش چیزی  
بدست نیامد این شعر ازوست :  
ساغری سرشار میخواهم زدست نوگلی  
کز چراغ عکس رویش بزم من روشن شود

مجنون مشهدی - علاوه بر لطافت طبع از خوشنویسان نامی آن دیار و معاصر  
مولانا جا می بوده و این دو بیت ازوست :  
روز از فرقت رویش چو شب غم گذرد  
شبم از هجر تو تا روز بماتم گذرد  
بوعظ میروم و زار زار میگیرم  
بدین بهانه ز هجران یار میگیرم

مجنون یزدجردی - نام و نشانش برنگارنده معلوم نشد این یک شعر ازوست :  
رقص چون من نیم بسمل در میان خون خوشست  
قص جانم کن اگر میل تماشا کرده بی

مجیب - اصلش از کرمان بوده و چندی بهندوستان رفته و آن پس خبری از  
وی در دست نیست ازوست :  
زخنده روئی گل روشنم شد این معنی  
که در پس است مرا گریه های تلخ گلاب

مجیبی بهبهانی - از سادات آن دیار و معاصر تقی اوحدی صاحب تذکره  
عرفات بوده این شعر ازوست :  
جوش زد خون دل و سرنگشودم گله را  
من و این صبر ؟ بنام جگر حوصله را

مجیبی شیرازی - از شعرای شیراز است اما از حالاتش چیزی بدست نیامد  
این یک شعر ازوست :  
سرور مجلس عشاق آه و افغانست  
در و پیاله لبریز چشم گریانست

**مجید اصفهانی** - پدرش آقاعلی خباز مردی هرزه و لاابالی بوده و تا آخر عمر ترك و لنگاری نکرده اما مجید برخلاف اهل و خداترس بوده و بمدرسه رفت و درس خواند و بزیارت عتبات نائل آمد و بعد فوت شد این يك شعر ازوست :

تن من كوه طورودل دروموسی عمرانش بود نفس دنی فرعون ومن آیات بطلانش

**مجید شوشتری** - نامش میرزا مجید و متولد سال ۱۰۷۸ هجری قمری است در مجالس امرا و اعیان راه داشته و با جعفر زرکوب مشاعره میکرده و بعداً به هندوستان رفته و مورد لطف وزیر الممالك نواب صفدر جنگ واقع گشته این يك شعر ازوست :

روید بجای سبزه ز خاك من آفتاب از بسكه تخم مهر در آب و گل منست

**مجید شیرازی** - احوالش برنگارنده مکتومست این يك قطعه ازوست :

مارا ز سر و ولاله نصیبی نمیرسد ای نوبهار در دل ما طرح داغ ریز  
امشب كه كلبه ام ز تماشای او پراست ای چشم لخت نور بصر در چراغ ریز

**مجید طائفانی** - نامش عبدالمجید و تخلصش مجید بوده و در كسوت درویشی از قزوین باصفهان رفته و بكسب كمال و معرفت همت گماشته و شعر نيكو میگفته و در خط شكسته استاد بالانفراد بوده و حاجب شیرازی در وصف خط او این رباعی را گفته :

ای كشته مثل بخوش نویسی ز نخست مفتاح خزائن هنر خامه تست  
تا كرده خدا لوح و قلمرا ایجاد ننوشته كسی شكسته را چون تو درست  
حاصل آنكه مردی شفیق و خلیق بوده و غزلهای عاشقانه بسیار گفته مات فیسنه

۱۱۸۵ هجری قمری ازوست :

پرسید كسی دوش زبزم خبر از من پنداشت كه من داشتم از خود خبر آنجا  
ظلمست كه بیرون كنیم از قفس اكنون كز جور توام ریخته شد بال و پر آنجا  
نشد یكره گذرا فند ز راهی آن جفا جورا كه از هر سونگیر دادخواهی دامن او را  
جز دام تو جای دیگرم نیست حاجت بشكستن پرم نیست  
هست گاهی مهر و گه كین با منت من چه خوانم دوست یا دشمن ؟  
كف خاكی ترا بر در نباشد كه از خون شهیدان تر نباشد  
نه آدمیست كسی كاو ترا پری داند پری كی اینهمه شوخی و دلبری داند

#### رباعیات

شادی كه دلت شادی عالم بااوست شادی كه غم جهان ندارد دل من  
گویي كه غم جهان ندارد دل من

✱

ای كاش زمانه سازگاریم كند یارم بیکي ازیندو یاریم كند

یا کار مرا بزخم دیگر سازد      یا چاره زخمهای کاریم کند

مجید یکتائی - فرزند مرحوم حاجعلی مدرس از خاندان ابوذر غفاری است  
و در سال ۱۲۹۳ شمسی ولادت یافته و تحصیلات خود را در رشته علمی پایان رسانیده از  
تحصیلات قدیمه نیز بهره وافق دارد و علاوه بر اخذ دیپلم لیسانس در رشته ادبیات در  
کسب هنر نیز بسیار کوشیده و در نقاشی رنج وافر برده ازوست :

### غزل

روزگاری سخنم همچو درو مرجان بود      که مرا بهره از آن لعل شکرافشان بود  
بعد چندی چه بگویم که زبیداد رقیب ؟      عقل و تدبیر بکار من و دل حیران بود

### رباعی

هرچه بجهان تنم نیاسود دمی      یگروز دلم نبود فارغ ز غمی  
در هر دو جهان دلم گواهی دادی      جز دوری دوستان نباشد ستمی

مجید الدین بیلقانی - در خردی از بیلقان بشیروان رفته و در خدمت حکیم  
افضل الدین خاقانی کسب علم و ادب کرده عاقبت از استاد رنجیده نزد اتابک ایلدگر رفت  
و بوزارت اصفهان سرافراز آمد و چون از اهل اصفهان رنجش حاصل کرد این رباعی را گفته:  
گفتم ز صفا هان مدد جان خیزد      لعیست مروت که از آن کان خیزد  
کی دانستم اهل صفان کورند      با آنهمه سرمه کز صفا هان خیزد  
و شرف الدین شفروده در جواب وی گفته است :  
شهری که به از جمله ایران باشد      کی درخور هجو چون تو نادان باشد  
سرمه چکنی که از صفا هان باشد      میل تو بمیل است فراوان باشد  
حاصل آنکه با ظهیر الدین فاریابی واثیر اخسیکتی و نظامی گنجوی معاصر  
بود مات فی سنه ۵۷۷ این اشعار ازوست :

### در مدح قزل ارسلان گوید

تن بمر تو دل ز جان برداشت      جانهم امید از جهان برداشت  
گفته‌یی سایه از تو بردارم      سایه از خاک کی توان برداشت ؟  
تو فکندی مرا ز چشم ولیک      کرم شاه کامران برداشت  
شه قزل ارسلان که دست و دلش      از جهان نام بحروکان برداشت  
آنکه اول قدم ز روی زمین      فتنه آخر الزمان برداشت  
ثور را پرچم از کتف بستند      قوس را قبضه از کمان برداشت

## رباعیات

ساقی که زمینا می گلگون میریخت	مطرب که بزخمه در مکنون میریخت
فصاد و طبیب گشته بودند بهم	این نبض همی گرفت و آن خون میریخت
در کوی توام سینۀ پرسوز افکند	وز روی توام دور بدآموز افکند
امید نبودم که بدین روز افتم	شبهای غم توام بدین روز افکند
ای شب چکنم چاره من بهر خدای	تنهایی و بیکی و بندی برپای
گر عمر منی ای شب ازین بیش مپای	ورجان منی ای نفس صبح درآی

محب بلگرامی — وهوالسید غلام نبی جوانی سلحشور بود و سری پرشور داشت و نای رزم و نوای بزم را عاقل نمیگذاشت سخش شیرین و طبعش نمکین بود و درسۀ ۱۱۶۵ هجری قمری کشته شد این دو شعر ازوست :

دل از مژگان و خال پشت چشم او حذر دارد      که ترک چشم او مستانه شمشیر و سپر دارد  
امشب ای شمع درین بزم بناز آمده یی      آفرین باد که پروانه نواز آمده یی

محب بلگرامی — نامش شیخ محب علی واصلش از بلگرام است کتابی بنام جریده مفید دارد این اشعار ازوست :

## قطعه

از نسب نیست نسبت مردم	هر کسیرا بنفس خود شرف است
شرف در بجزوهر خویش است	نه ز پاکی گوهر صدف است

## رباعیات

ای کرده سلوک در بیابان طلب	زنهار مکن مفاخرت بهر نسب
چیزیکه بآن فخر توانی کردن	عقل است و حیا و عفت و علم و ادب
باشند زنان بعقل و ایمان همه سست	هرگز نکنند عهد و پیمان درست
مشکل که شود بآخرت اهل نجات	هر کس که خلاص خود ازین قوم نجست
دیوار سرایت ار بود از آهن	زنهار مشو تسلی از عصمت زن
کآخر بهزار حیلۀ بیرون آرد	چون رشته تسبیح سراز صدروزن (۱)
این طبع کجت سرشته با کبر و منی	دانسته تمام خلق را دون و دنی
هر جاکه روی لاف اصالت چه زنی؟	چون اصل تو از گل است یا آب منی

(۱) بنام دیگر هم دیده شد کدام گوینده اصلی میباشند خدا عالم است



محبت - نامش نواب محمدخان بهادر از شعرا و عظمای هندوستان بوده پدرش حافظ‌الملک حافظ رحمت خان بهادر حاکم مرادآباد بوده و در اواسط قرن سیزدهم هجری وفات یافته ازوست .

یا من برای درد شدم خلق در جهان      یا خلق گشته درد جهانی برای من

محبتی - مسلم آنکه از شعرای ایرانت و بمیر دیوانه شهرت داشته این رباعی ازوست :

آن سرو سهی که قد رعنا دارد      مانند الف میان جان جا دارد  
بالای بتان بلای جانست ولی      من بنده آن بتم که بالا دارد

محبتی لاری - حالاتش برنگارنده معلوم نشد ازوست :

چشم پوشیده توان کرد سفر      چقدر راه فنا هموار است

محب سهرندی - نامش محبعلی واصلش ازبرلاس و معاصر اکبرشاه و جهانگیر شاه بوده و مشرب عارفانه داشته ازوست :

چون آینهام هست همه چیز ولیکن      ازهرچه پیرسی همراهیچ جوابست  
عشق را خانه ایست بر سردار      نه درش بسته نه کسی را بار

محب شیرازی - اصلش از شیراز است و به بابا مداح معروف بوده این رباعی ازوست :

زنهار قدم زبرد باری نکشی      شیرازۀ عجز و خاکساری نکشی  
بسیار مگو که شرمساری نکشی      دیدار عزیزکن که خواری نکشی

محبعلی - از شعرای هندوستان و علمای دوران اکبریست این قطعه ازوست:

بصدمه‌ای که غمت زد بسی ز جا رفتم      هزار ساله ره رفته از قفا رفتم  
گدائی در بیگانه منفعت دارد      رهم غلط شده در کوی آشنا رفتم

محبعلی سندی - پدرش مولانا حیدرعلی سمرقندی است که در اوائل عمر از سمرقند بسوستان رفت و محبعلی در آنجا متولد و از بدو شباب بدارالسلطنه تته رفت و بدین مناسبت سندی لقب یافت چون بعد رشد رسید بملازمت عبدالرحیم خانخانان سپهسالار اختصاص یافت و از سال ۹۹۹ تا ۱۰۲۵ هجری قمری بدین خدمت اشتغال داشت و بعداً از حالش خبری در دست نیست ازوست :

## قصیده

دست در کار دار و دل با یار	همچو شاخ گل از نسیم بهار
لیک آهسته تا نیفتد بار	گام بردار تا نگردد شب
وز ره باد شمع خود بردار	از غم دهر روی دل برتاب
غنی از نقش درهم و دینار	دل بصورت مده که کس نشود
خانه عشق و راه یار و دیار	چون جرس لب ببند و از دل پرس
وز درش نیز کس نرفته بدار	کس از آن خانه ره نبرد بدر
خرد آنجا چو خاک بیمقدار	هنر آنجا چو باد بی قیمت
بلب خویش تشنه اش را کار	بر دم تیغ رهروش را راه

چون آینه خلوتیست مارا      ناپسته دری بهیچ رویی

**محبلی نائی** - اصلش از هرات بوده و نی خوب مینواخته و خط نستعلیق را بد  
نمینوشته و مردی ظریف و مزاح بوده مدتی در خدمت سام میرزا صاحب تحفه سامی  
بملازمت اختصاص داشته اما شاه طهماسب او را بسید منصور نامی بخشید و داستانی از  
محبلی رسید در تحفه سامی مذکور است که تذکار آن درین مجموعه موجب تطویل  
مقال میشد و از آن صرف نظر گردید ازوست :

زاول عشق تا نهایت عشق	نیست غیر از بلا سرایت عشق
تا برم پیش او شکایت عشق	آه مجنون عشق پیشه کجاست ؟

**محب هراتی** - از حالاتش همین در دست است که نامش حافظ علی هراتیست  
این شعر ازوست :

محتسب را غیر آزار دل من کار نیست      میکند از باده منع و واقف اسرار نیست

**محب هندوستانی** - نامش محمد قلیخان و از شعرای هندوستانست و بانواب  
شجاع الدوله منسوب بوده و این یک بیت ازوست :

آمده از ره کرم یار پیرش محب      شکر خدا که کرد کارگریه صبح و شام او

**محبی** - احوالش برنگارنده روشن نشد این دو شعر ازوست :

باز آشفته ام از گیسوی عنبر بویی	بسته شد جان و دلم درگره ابرویی
او بصد ناز درون دل من جلوه کنان	من دیوانه نظر میکنم از هر سویی

**محبی بروجردی** - اصلش از بروجرد بوده و مردی خوش طبع و درویش  
مسلك است این شعر ازوست :

بطیب من که گوید مرض نهانیم را      که بعرض او رساند غم ناتوانیم را

**محبی دهلوی** - در ساختن غزل و مثنوی دست داشته ازوست :  
رسوا وسینه چاکم زان کوی بگنرانید      باشد که آید آنمه بهر نظاره بیرون

**محبی لاری** - از تلامذه دوانی و در سلك شعرای دربار سلطان یعقوب منسلک بوده و تازمان شاه طهماسب صفوی حیات داشته ، پس از زیارت حرمین مثنوی فتوح - الحرمین را نگاشته و برقصیده تأیئه این فرض شرحی نوشته ازوست :  
از برای تو بهرکس که شدم تلخ سخن      تو باو یار شدی دشمنیش ماند بمن  
چون من از رشک نمیرم که چو آیم بر تو؟      پرسى اول زمن سوخته حال دگران  
بهر توام کشند و تو آهی نمی کنی ؟      ای سنگدل چه آه نگاهى نمیکنى ؟

**محترم سمرقندی** - نامش محمد هاشم است و بهندوستان رفته و در حلقه مداحان اکبر شاه ( جلال الدین ) درآمده این يك بيت ازوست :  
در کام جان ز ذکر عطای خدايگان      فرسوده تر شده زکف پا سر زبان

**محترم کشمیری** - مسلم آنکه از شعرای هندوستان و فرزند میرزا عبدالغنى بوده این يك بيت ازوست :  
بزم غیر دوش اورا چومست و بیخبر دیدم      برای آنکه هشیارش کنم بسیار نالیدم

**محترم کاشانی** - از کبار فصحای دوران صفوی و مداح شاه طهماسب ماضی بوده و آثارش بنسبت زمان عمر به صبابیه و شبابیه و قسمتی که مربوط به عشق بازی با شاطر جلال است بجلالیه معروف شده و گرچه قصائد و غزلیات مرغوب هم دارد لیک در مرثیه سرائی بیش از سایر فنون دست داشته همچنانکه ذیلا مینگارد :

#### در مرثیه برادر خود گفته

ستیزه گر فلکا از جفا وجور تو داد	نفاق پیشه سپهر زکینهات فریاد
مرا ز ساغر بیداد شربتی دادی	که تا قیامت از مرگ یاد خواهد داد
سرم فدای تو ای باد صبحدم برخیز	برو بعالم ارواح ازین خراب آباد
نشان گمشده من بجوزخرد و بزرگ	سراغ یوسف من کن زبنده و آزاد
چو دیده بر رخ عبدالغنى من فکنی	ز روی درد برآر از زبان من فریاد
بگو برادرت ای نور دیده داد پیام	که ای ممات تو بر من حیات کرده حرام
چرا تو جامه نکردی سیاه از غم من؟	چرا تو خاک نکردی بسر ز ماتم من؟
ز دیده پدر ای یوسف دیار بقا	چرا بمصر فنا بی برادران رفتی ؟

اگرچه بادل پر حسرت از جهان رفتی  
ترا چه غم که سوی روضه جان رفتی؟  
سفر تو کردی و من در وطن غریب شدم

درین قضیه مرا هست حسرتی که تراست  
مراست غم که شدم ساکن جحیم فراق  
ز رفتن تو من از عمر بی نصیب شدم

کجایی ای ثمر نخل آشنایی من؟  
که خاک بر سر من باد و مهربانی من  
زمانه شد متحیر ز سخت جانی من  
چراغ مرده فروزنده کی تواند بود؟

کجایی ای گل گلزار زندگانی من؟  
ز دوری تو نمردم چه لاف مهر زخم؟  
که مرگ همچو تویی دیدم و ندادم جان  
که هر که جان رودش زنده کی تواند بود؟

### ایضاً از مرثی اوست

باز این چه نوحه و چه عزا و چه ماتم است؟  
بی نفع صور خاسته تا عرش اعظم است  
کاشوب در تمامی ذرات عالم است  
این رستخیز عام که نامش محرم است  
سرهای قدسیان همه بر زانوی غم است  
گویا عزای اشرف اولاد آدم است

باز این چه شورش است که در خلق عالم است  
باز این چه رستخیز عظیم است کز زمین  
گویا طلوع میکند از مغرب آفتاب  
گر خوانش قیامت دنیا بعید نیست  
دربارگاه قدس که جای ملال نیست  
جن و ملک بر آدمیان نوحه میکنند

### از غزلیات اوست

که دانه آشتی بی در قفاست جنگ ترا  
من خود نمیروم دگری میکشد مرا  
عجب شبی بغمت روز کرده ام امشب!  
شوی ز کرده پشیمان بهم توانی بست  
با صد هزار سال جدایی برابر است  
نخستین رفتن خویشم بسویش یاد می آید  
غمی دارم ز دل تنگی که در عالم نمیگنجد  
که از طلوع و غروبش دوشهر زبر و زبر شد  
و گر چشم از تو میپوشم بمردن میرسد کارم  
بمراد دل برسی اگر بمراد دل برسانیم  
بگویم ار عشق من شود یارب فدای من  
و گر مانده است بر عمر تو افزاید خدای من  
که مرگ کشت مرا یا تو بی وفا کشتی

شوم هلاک چو غیری خورد خدنگ ترا  
شوق درون بسوی دری میکشد مرا  
هزار ناله جانسوز کرده ام امشب  
کمند مهر چنان پاره کن که گر روزی  
یکروز با تو بودن و با غیر دیدنت  
چو غافل از اجل صیدی سوی صیادمی آید  
دلی دارم که از تنگی در آن جز غم نمیگنجد  
مهی برون شد ازین شهر و شور شهر دگر شد  
اگر می بینمت با غیر غیرت میکشد زارم  
تو کشیده تیغ و مرا هوس که ز قید تن برهانیم  
اگر خواهی دعای من کنی بر مدعای من  
اگر عمرم نمانده است ای پسر باد فدای تو  
چو من هلاک شوم از طیب شهر پیرس

محبوب ترشیزی - نامش میرزا مرتضی فرزند میرزا عبدالله ترشیزی است اوائل  
عمر بکسب اشتغال داشت و از هرات به تبات رفت و پس از سیر طبرستان و آذربایجان  
و عراق عجم و فارس و کرمان و درك صحبت بسیاری از عرفا و علما و شعرا و مدتی

مصاحبت با مرحوم رضاقلیخان هدایت باردیگر باصفهان و یزد و کرمان و نائین رفت  
پس بسفر هندوستان مبادرت کرد و از آنپس خبری از وی در دست نیست در انواع  
شعر استاد بوده ازوست :

### غزلیات

فریب زلف و سحر چشم و پند ناصح جاهل      مرا افتاده در عشقش بسی زینگونه مشکله  
هر طرف می نگریم سوخته بی ز آتش عشق      سر فروبرده بجیب از ستم خامی چند  
ناصر افسانه مخوان ننگ چه و نام کدام      روی عجز من و خاک ره بدنایم چند  
در پی کام دلند اهل جهان جمله و من      کام دل جسته ام از صحبت ناکامی چند

### رباعیات

بیچارگی اختیار میباید کرد      وز ما و منی فرار میباید کرد  
عارف گشتم فنا شدم وارستم      اینها حرفست کار میباید کرد

✱

محبوب تنم ز بار غم شد چو هلال      یکروز دلم نگشت فارغ ز ملال  
روزی و شبی بود مرا عمر و دروغ      بگذشت شبم بخواب و روزم بخیال

**محبوب هروی** - این بانوی سخنور پدرش اسکندر خان نظام الدوله بوده و  
خود در هرات دیده بعالم گشوده و نزد برادر خود علیقلیخان نظام الدوله که مردی  
سخنرا بوده و صارمی تخلص میکرد پرورش یافته و محبوب تخلص میگرفته و در اثر  
بدرفتاری شوهرش در سنه ۱۲۶۴ هجری قمری جهانرا بدرود گفته این چند شعر  
ازوست :

نه ازبختم سر یاری نه از دلدار غمخواری      بود مشکل بسر بردن بدینسان روزگار انرا  
جفا از صد فزون کردی بیایکره وفا آموز      دواکن درد افکاران مسوزان داغدار انرا  
گذر کن جانب محبوب ایدلبر زبان نبود      اگر باری بجای آری دل امیدوار انرا

✱

برده ز کفم دلرا باده نوش مدهوشی      یار نازک اندامی سرو گل بناگوشی  
شوخ عنبرین مویی تند خو جفا جویی      ماهرو سخن گویی سیمبر قبا پوشی  
خسرو جهاننداری دلربای خونخواری      مست عاشق آزاری یا سمین برو دوشی  
در فراق آن مهر و از جفای آن بدخو      طرفه حالتی دارم گویم ارتو بنیوشی  
جان اسیر و رنجوری تن بقید مهجوری      دل ز آتش دوری هر زمان زند جوشی

**محبوبه باد غیسی** - نامش بی بی صفورا دختر ابوالقاسم خان منشی سرداری  
بنام غوثالدینخان بوده و در سال ۱۳۲۴ هجری قمری در شهر باد غیس ولادت یافته

تحصیلات خود را در شهر هرات پایان رسانیده و فقه و صرف و نحو و علوم ادبی و دینی را در خدمت پدر آموخته و باطبع و ذوق خدا داد از زبردست‌ترین سخنوران کنونی افغانستانست و علاوه بر تبحر در فنون ادب خطی بسیار زیبا دارد و آقای خلیلی سخنور نامی افغانی درباره او گفته است : خوشا محجوبه و طبع روان و وضع تحریرش که پا بر فرق شعری مینهد شعر گهر گیرش . حاصل آنکه محجوبه سخنور است آزادپخواه و پنجهزار شعر دیوان دارد این اشعار ازوست :

بابل نه هرزه اینهمه فریاد میکند  
بیچاره ز آشیانه خود یاد میکند  
محجوبه در ترانه آزادی بشر  
نفرین بظلم و وحشت صیاد میکند

#### شعری چند از مشاعره‌ایکه با استاد خلیلی شاعر افغانی داشته

ایکه در اقلیم سخن سروری  
انوری از شعر خوست شد خجل  
در سخن را چو تو می‌پروری  
شاعر افغان تویی اکنون بدهر  
راه ز صورت سوی معنی بری  
میر عماد از قلمت منفعل  
هست سخن گوهر و تو گوهری  
خلق ز فضل و هنرت برده بهر

#### ایضاً ازوست

دوستان این دل بیمار مرا یاد آرید  
روز روشن چو بهم بزم طرب ساز کنید  
ابر نیشان چو گهر بار شود وقت بهار  
در صف لاله رخان چون بتماشانگرید  
صبر کم محنت بسیار مرا یاد آرید  
تیرگیهای شب تار مرا یاد آرید  
گریه دیده خونبار مرا یاد آرید  
داغهای دل افکار مرا یاد آرید  
در چمن برگل و سنبل چو نظر بگشایید  
طره و عارض دلدار مرا یاد آرید

محجوبه هروی - شرح احوالش بنظر نرسید قطعه ذیل در خیرات حسان بنام

وی مندرج است :

ای ز رخت لاله و گل منفعل  
ای ز قدت سرو و صنوبر خجل  
ناوك آه من از آهن گذشت  
بر تو نشد کارگر ای سنگدل  
عهد تو محجوبه شکست از جفا  
باردگر آن بت پیمان کسل

محرم - معروف بمحرم کوکه میرزا کامران که درسفر و حضر ملتزم رکاب

او بوده این دو شعر ازوست :

گناه ما ز عدم گرنیامدی بوجود  
آتش فتاده در می از آه آتشینم  
وجود غفو تو در عالم عدم میبود  
سوراخ شد دل نی از ناله حزینم

محرم افشار - نامش آقا حسینعلی ولد محمد قاسم افشار است و اجدادش از جهرم

برخاسته‌اند و خود در عهد صبی در طلب استاد و تکمیل موسیقی بشیراز رفت وصیت

حسن صورت و صوتش بمحفل سلطان وقت رسید و بامر خاقان مغفور بمرکز احضار گردید و مورد توجه همایونی واقع و بتربیتش بذل جهد شد و مردی مؤدب و متواضع و خوشخو و خوشگو شد و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسرود این چند شعر ازوست :

بروی دیده افشاند سر زلف      نقاب فتنه میسازد بلا را  
آنکه دلها زخیالش خونست      از خیال همه کس بیرونت  
آنکس که برخ طره طرار فشاند      پیداست که حال دل شوریده نداند

**محرم چغتائی** - نامش امیر شاه حسین واز شعرای ایرانست واصلش چغتائی بوده این يك شعر ازوست :

سیل اشك من زكوی یارب برد اغیار را      بوده است آری اثر ها گریه بسیار را

**محرم یزدی** - نامش میرزا محمدعلی فرزند آقا محمد هاشم نسخ نویس اصفهانی که از خطاطین بنام دوران قاجاریه بوده از راه تذهیب امرار معاش میکرده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این دو بیت ازوست :

سبب ناله چه پرسند ز مرغی که فلك      کردش از گلشنی آواره که نامش قفس است  
کار من و دل در عشق افتاده بسی مشکل      من از پی مستوری دل از پی رسوایی

**محرم یزدی** - نامش میرزا عبدالوهاب فرزند میرزا محمدعلی سابق الذکر فرزند محمد هاشم زرگر اصفهانی است که از خطاطین مشهور زمان بوده پدرش نیز شعر میسروده و محرم تخلص میکرده و میرزا عبدالوهاب در یزد تولد یافته و در خردی پدرش در گذشته و خود پس از کسب کمالات مرسوم زمان باقتضای طبع موزون بسرودن شعر پرداخته و تخلص پدر را اختیار و پس از سفری بعثیات و مراجعت از آن دیار چندی در کرمانشاه بتکمیل تحصیلات پرداخته سپس بتهران آمد و بمداخی محمد شاه اشتغال یافته از مقربین درگاه و مورد عنایات شاهنشاه واقع گشته و در همان اوان بتحصیل زبان فرانسه اهتمام ورزید و بدان پایه رسید که در مدرسه دارالفنون نوآموزانرا در فراگرفتن این زبان کمک میکرد و اواخر دست ازین امور کشید و اترواگزید و بمدح و مرائی ائمه اطهار پرداخت این اشعار ازوست :

#### در موعظه و نصیحت

گمکرده ره بوادی آزیم پی سپر      هین ره نمای از کرم ای خضر راهبر  
افغان من از اینکه درین دشت پر بلا      فریاد من از اینکه درین گوی باخطر  
فرصت نداد چرخ که خاری کنم ز پای      مهلت نداد مرگ که خاکی کنم بسر

#### ایضاً از قصاید اوست

ای فلك جاه آسمان خرگاه      ای میهن بانوی سراق شاه

از تو پیوسته روی بخت سفید	وز تو همواره روز خصم سیاه
مهر حکم تو حرز بازوی چرخ	طوق طوع توزیب گردن ماه
ایکه سیاح فکر می‌نارد	کرد در بحر مدحت تو شناه
شد بلندی و پستی خصمت	گه سردار و گاه درین چاه
طاعتی کاندلر آن رضای تو نیست	بیگمان به زطاعتت گناه
می نجوید عدو محبت تو	بر نیاید ز شوره مهر گیاه
سخن اندر جهان روا نبود	جز بمدح توهین سخن کوتاه

**محزون -** از نام و نشان چیزی بدست نیامد مسلم آنکه بد شعر نمیگفته  
این يك بیت ازوست :

رخش را مهر گفتم ماه من از من مکرر شد      لبش را العل خواندم سرخ چون یاقوت احمر شد

**محزون -** نامش محمد حسین ليك از سایر احوالش چیزی بدست نیامد این  
يك شعر ازوست :

چرا بیهوده شادی در دل من خانه میسازد      همین دم سیل غم می‌آید و ویرانه میسازد

**محزون -** نامش میر غلام مصطفی از شعرای هندوستانست این يك شعر ازوست:  
نزد رمحش سعی دشمن بر امید زندگی      حالت عصفور را ماند بکام اژدها

**محزون -** نامش سید محمد باقر واصلش از سدهٔ اصفهان بوده تحصیلات خود را  
در اصفهان بیابان رسانیده و مرجع امور شرعیّه زادگاه خود بوده وفاتش در حدود  
سنهٔ ۱۳۶۷ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

مپرس حالت من در فراق یار امشب	بلب رسیده مرا جان هزار بار امشب
خیال روی توام شعله میکشد بر سر	اگر چو شمع بسوزم عجب مدار امشب
حدیث بزم رقیبان و می کشیدن او	مگو بهاشق مهجور زینهار امشب

**محزون -** نامش علی بیرژندی متخلص بمحزون فرزند مرتضی متولد سال  
۱۳۱۶ شمسی است تحصیلات خود را در اصفهان بیابان رسانیده این دو شعر ازوست :

هر شب از هجران رویت ای صنم اختر شمارم	اخگر سوزان و اشک بی حساب از دیده بارم
گر سزاوارم که اینسان سوزیم جانانا بسوزان	کی بود از سوختن در راه دلبر ننگ و عارم

**محزون اصفهانی -** نامش حاج عبدالحمود متخلص بمحزون فرزند حیدر علی  
متولد سال ۱۳۰۱ قمری در اصفهان است در عهد شباب بکسب علوم دینی و ادبی پرداخت و



بعداً بکسب و کار اشتغال یافت اما دست از مطالعه نکشید و آثاری از او باقیست این چند شعر ازوست :

ای خوش خصال دلبر انصاف ده خدا را      ما دوستان یکدل از حد مبر جفارا  
ای مه عذار ساقی می ده زجام باقی      تا فرصت و فراغی باشد من و شما را  
سد شد چو راه چاره کردیم استخاره      نیک آمدم دوباره پیویم ره رضا را

**محزون بلگرامی** - نامش سید برکةالله واصلش از بلگرام من بلاد هندوستان و معاصر صاحب شمع انجمن است و مردی دانشمند بوده و پیروی از طرز میر نوازش علی مینمود این يك بیت ازوست :

با گناه ز حد فزون محزون      رحمت از کردگار میخواهم

**محزون قزوینی** - نامش میرزا معصوم ملقب بمیرزا بزرگ و مولدش قزوین بوده و نسبش بصدر جهان خالیدی وزیر غازان خان میرسد حاصل آنکه فاضلی است کامل و معاصر آقا جمال و آقا حسین بوده و گوی فضل و بلاغت از همگان ربوده و بیجودت ذهن وحدت فکر و حسن خط اشتهار داشته این چند شعر از قصیده ایستکه در مدح سلطان وقت فتحعلیشاه قاجار سروده .

مطلع انوار دلها شهریارا کوی تست      آفتاب عالم آرا از فروغ روی تست  
روی چون آری زرحمت سوی خلق ازهر کران      دیده هابر خاک راحت فرش وجانهاسوی تست  
آنکه جان بخشد مهر و آنکه جان گیرد زقهر      از لب تو بذله یی ایمایی از ابروی تست

### غزل

اسیر حلقه شست تو رستگارانند      خراب نرگس مست تو هوشیارانند  
کنند آتش نمرود گلستان بدمی      کسان که درسرکوی تو خاکسارانند

**محزون هندوستانی** - نامش مولوی عبدالرحمان واعظ از اعظم علمای هندوستانست و در علوم شرعیه و فنون ادب ید طولائی داشته وقتی ترك وطن گفته و پس از ادای حج در مکه مجاور گشته لیک از حجاز اخراج شد و بوطن معاودت کرد و درسنه ۱۲۷۴ هجری قمری وفات یافته ازوست :

در شوق مدینه میسرایم      هر لحظه سرود عاشقانه  
جز باد صبا که میرساند ؟      در گوش حبیب این ترانه

**محزونی همدانی** - گویند در علم سیاق و قواف بسیار داشته و گاه شعر میسروده

ازوست :

منم پیش خدنگ دلربایش چون کمان مانده      وجودم گشته خاک و استخوانی در میان مانده

محسن - وهومیر محمد حسین نجفی بن میر قاسم استرآبادی از شرای ایرانست  
این يك شعر ازوست :

زمان پستی و ایام سربلندی ما      تفاوتی نکند پیش دردمندی ما

محسن - نامش میر محمد محسن از اولاد سید محمد مراد شیرازیست در بلاغت  
معروف بوده گویند روزی نواب حفظ الله خان این مصراع برمیخواند :

نه سر زلف تو تنها دل ما شیدا کرد

میر بالبداهه گوید :

هرکه این سلسله را دید جنون پیدا کرد

این شعر نیز ازوست :

ایکه تنها ره صحرای جنون میسپری      حق نگه دار که یابی خبر از بیخبری

محسن الدین شیرازی - معاصر قانع تتوی بوده و در بندر لاهور با او دوست  
شده و گرچه در شیراز ولادت یافته زبان هندی را خوب میدانسته قانع گوید از سبزه  
زاری میگنشتیم مولانا بالبداهه گفت :

مسکن خضر درین دشت اگر نیست چرا      سبزه افکنده مصالای طراوت در آب ؟

محسنای شیرازی - فقیری دردمند و فصیحی خردمند بوده و باملاصبوحی

رفاقت داشته این چند شعر ازوست :

هرجا که پا نهد دل درد آشنای ما      افتد غمی چو نقش قدم در قفای ما  
سرود مجلس عشاق آه وافغانست      در آن پیاله لبریز چشم گریانست  
گر نداند نمك چشم منش باد حرام      این نمكها که من از دیده بدریا کردم

محسن تتوی - نامش محمد محمد محسن فرزند نور محمد بن ابراهیم بن یعقوب

تتوی است در بدو شباب در خدمت میر لطفعلی خان متخلص بهمت تلمذ کرد و بصحبت  
بسیاری از اهل فضل و کمال نائل آمد در شعر و شاعری سرآمد سخنگویان آن دیار شد  
ماحصل آنکه در عهد عالمگیر میزیسته و در زمان میان محمد حاکم سند بروزی نیم  
روپیه میگنترانیده رسالات عقد دوازده گوهر و طراز دانش و حمله حسینی ازوست  
دیوان مرتب دارد وفاتش در سنه ۱۱۶۳ هجری قمری اتفاق افتاده این چند شعر ازوست:

بیت الحرام میکده جای عبادتست      خوش اقتدا بجام و سبو کرده ایم ما  
بیک اشک ندامت جرم عالم میتوان شستن      بچشم خویش دیدم وسعت دریای رحمت را  
در کتاب حسن میگوی وفارا باب نیست      این روایت هیچ جا در روضه الاحباب نیست  
خال مشکین بر لب شیرین یار افتاده است      از غریبی هندویی در قندهار افتاده است  
آرام نیست ابلق لیل و نهار را      از بس دو اسبه میگذرد شهباز عمر

همچو نرگس نگرانم بتمنای کسی      هست خالی بسر دیده من جای کسی  
دل زمن میبری و باز بمن در جنگی      طرفه اینست که هم دزدی و هم سرهنگی

محسن فراهانی - از قدمای فصحا و اماجد حکما بوده و مداحی آل ناصر را  
می نموده ازوست :

### رباعی

آتش دیدی که باشدش آب نقاب      ایمن شده آب از آتش و آتش از آب  
بنگر تو بدین شراب و این جام شراب      تا آب فسرده بینی و آتش ناب

محسن کاشانی - از سخنوران آن دیار است و شعر نیکو میسروده و پیروی از  
سبك قد ما میکرده این شعر ازوست :  
از آن ز صحبت یاران کشیده دامنم      که صحبت دگری میکشد گریبانم

محسن لاری - گویند بهندوستان رفته و بقیه عمر را دردکن گذرانیده  
ازوست :  
برهنه پای منه برزمین که از هر سو      برهگذار تو دلها چو اخگر افتاده است

محسن مؤیدی - نواده مرحوم سید حسین طباطبائی یزدی متولد سال ۱۳۰۲  
شمسی در شهر مشهد است مقدمات را در زادگاه خود فرا گرفته و در تهران رشته های  
معقول و منقول و ادبیات را تعقیب و باخذ دانشنامه لسانس از هردو دانشکده موفق  
گشته و پس از چند سال دبیری و کار اداری مجدداً علاوه بر تدریس ادبیات عرب بتعقیب  
رشته دکترای فلسفه اشتغال یافته که از اخذ تصدیق آن بیخبرم مسلم آنکه طبعی شیرین  
و سخنی نمکین دارد از آثار منشورش رساله‌یی در خصوص روح و تاریخی راجع  
بمذاهب اعتزالی است که هنوز بطبع نرسیده و از منظوماتش این چند شعر قلمی میشود :

### بسعی و حافظ

ای خدایان سخن چیست مگر راز شما      در شگفتم من از انجام وز آغاز شما  
آفریننده شعرید و خدای سخنید      آفرین باد بدان طبع سخن ساز شما  
میرسد تا بکجا قدرت پرواز خیال      مات شد طایر اندیشه ز پرواز شما  
نغمه پرداز سراپرده اسرار دلید      هیچکس نیست درین پرده هم آواز شما  
گرچه دورم من از آن خاک طربناک ولی      دل دیوانه مقیم است بشیر از شما

### زندگی

زندگی جز خیال و خوابی نیست      چرخ گردنده جز حبابی نیست

هیچ بنوشته در کتابی نیست	لاف دانش مزین که راز جهان
جز شرنک بلا شرابی نیست	هیچت از شیشه نگون فلک
جز کهن دخمه خرابی نیست	این مفاکی که مأمن من و تست
ورنه در کار پیچ و تاب نیست	تاب زلف بتان فریب دلست
به‌ازین گفته صوابی نیست	نکته‌یی دارم از حکیمی یاد
راحت عمر جز سرابی نیست	زندگی سیر وادی محسن است

## راز هستی

گفت برسیل فنا بنیاد کردن خانه‌یی	راز هستی را شبی پرسیدم از فرزانه‌یی
گفت حال آشنا می‌رسی از بیگانه‌یی	گفتم ای استادگردانده تقدیر کیست ؟
گفت برگوش طبیعت سیلی جانانه‌یی	گفتمش باروز روشن شام ظلمانی چه بود؟
گفت شمع را هوادارند چون پروانه‌یی	گفتمش این اختران سرگشته شوق که‌اند؟
گفت آید این سخن در گوش من افسانه‌یی	گفتمش اهل نظر دانند اسرار وجود ؟
گفته شولائی وز آنیس گوشه میخانه‌یی	گفتم از عالم چه خواهی زیر لب خندید و گفت؟
گفت در دام اوفتد مرغی که خواهددانه‌یی	گفتمش پایم بزنجیر تعلق بسته‌اند
گفت پیمان باید اکنون بست با پیمانه‌یی	گفتمش بیزارم از کردار عقل حیل‌باز
گفت راه حق پرستی کی رود دیوانه‌یی	گفتمش این زاهد خود بین عجب پرمده‌است

محسن میرزا - خلف مرحوم شمس‌الشرعین ملک‌آراء بن فتح‌علیشاه قاجار ، بکمالات مرسوم زمان آشنایی داشته و باقتضای طبع موزون شعر میسروده و در حدود پانصد رباعی دارد که اکثر سست‌است و در سنه ۱۳۱۲ هجری با انتشار آن مجموعه اقدام کرد و نسختی از آن در دست است لیک بعثت چند رباعی و قبیح بامر مرحوم ناصرالدین‌شاه کتابها را جمع کرده سوزاندند و چنان چوب مفصلی بقائل آن زدند که شعر گفتن از یادش رفت این چند رباعی از رباعیات مؤدب اوست :

## رباعیات

تا باغ بسبزه و گل آراسته است	تا سبزه خط یار نخواست است
تا باده میسر است و معشوق بکام	گرمی بخوریم عندها خواسته است
یکروز گلت زخار پژمرده شود	بستان لطافت تو افسرده شود
سر بسته سخن دوست نداریم ایدوست	ریش آید و خاطر تو آزرده شود
خوش گفتم مرا دوش سروشی در گوش	پند بیست بگوش و هوش از من بنیوش
آزار مکن عیب مجو تند مباش	باقی همه حرفست برو باده بنوش
خواهم ز خدا کنجی ویاری نیکو	در بسته بروی دیگران از هر سو

من باشم و او باشد و من باشم و می  
 محسن همدانی - در عهد اکبر شاه بهندوستان رفته و در احمدآباد گجرات  
 توطن گزیده این بیت ازوست :  
 غرور حسن نگذارد که یاد دوستان آری الهی تیرگی بخشد کسوفی آفتاب را

محضری خوانساری - در زمان شاه عباس ماضی صفوی میزیسته ازوست :  
 سینه کندم زغمت کوه بفریاد آمد بیستون ناله برآورد که فرهاد آمد

محضری نیشابوری - اصلش از نیشابور است بعضی استاد ملا نظیری همدانیش  
 دانسته اند از کبرسن تا ابروانرا بالا نمیگرفت قادر بدیدن نبود این شعر ازوست :  
 یار چو تیغ کین کشد فرصتش از خدا طلب عضو بعضو خویش را زخم جداجدا طلب

محضری خوانساری - طبع لطیفی داشته و شعر نیکو میسروده ازوست :  
 مویی ز سر زلف توام تار کفن شد در حشر همان باعث آمرزش من شد  
 ز رفتن تو دلی باز پس نمی ماند تو میروی و درین شهر کس نمی ماند

محضری همدانی - معروف بملا دروازه بوده و بیشتر قصیده می ساخته و باملا غیرت  
 معارضات داشته در زمان صفویه فوت شد ازوست :  
 عمرت شب گنشت بیا محضری بگو ای خانمان خراب چه کردی بروز خویش؟  
 این بیت را هم در جواب قصیده عرفی گفته :  
 به بیقراری عاشق بوعده گاه وصال باضطراب دل از شوق آمد آمدیار

محفوظ - و هو محفوظ خان بهادر شهامت جنگ فرزند دوم سراج الدوله بهادر  
 بوده و در علوم عقلیه و نقلیه دست داشته و در خدمت نواب آصفجه کمال عزت و اعتبار  
 را داشته و نواب والی ارکات تاحین الفوت مقرری ویرا میپرداخته در سنه ۱۱۹۳  
 هجری قمری وفات یافت ازوست :

کناره گیر به پیری ز وصل مه رویان که پرده دار حریفان شب جوانی بود  
 در هوای گیسویش مانند مویی گشته ام از برای من عصایی از رگ سنبل کنید

محفوظ اصفهانی - نامش حیدرعلی فرزند مرحوم میرزا حسین و متولد سال  
 ۱۲۸۳ شمسی در شهر اصفهانست اندک تحصیلاتی دارد و بشغل پدری که نانوائست  
 مشغولست گاه شعر میسراید و محفوظ تخلص میکند ازوست :  
 بچمن گر نبود دلبر گل پیرهنی نه بود جلوه به بستان نه صفا در چمنی

(۱) بنام دیگری هم دیده شد

شعله افروز که پروانه صفت جان دهمت  
چاره‌یی نیست ترا جزدل سوزان محفوظ  
ایکه چون شمع شعاع افکن هر انجمنی  
تا که دور از رخ دلدار و جدا از وطنی

محقق اصفهانی - نامش محمد محققیان متخلص بمحقق متولد سال ۱۳۳۷ قمری  
در شهر اصفهان است پس از پایان تحصیلات متوسطه و اخذ دانشنامه دانشسرای اصفهان  
بخدمات فرهنگی پرداخته و باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

دولت فقر و نشاط و غم گذرانست  
صفحه عالم کتاب پند تو باشد  
فصل خزان چون رسد بهار نماند  
دوره بیک پایه پایدار نماند  
آنکه بصد رنج بار میکشد امروز  
تا ابد الدهر زیر بار نماند

محقق شوشتری - نامش محمد شریف واصلش از شوشتر است گویند بهندوستان  
رفته و بملازمت ابراهیم خان فتح جنگه حاکم بنگاله اختصاص داشته این دو شعر  
ازوست :

گفتی دو جهان چیست ؟ نمودی بی بود  
چون جوهر لفظ لاست هستی دو کون  
حقست ولی منکر حق نتوان بود  
صورت موجود و معنیش نفسی وجود

محمد - نامش ملامحمد است ولی مولد و منشأش معلوم نیست در عهد میرزا  
غازی وقاری میزیسته این یک شعر ازوست :

گاهی که سنبل زلفش بلالسه زار آید  
چمن چمن گل حسرت مرا بیار آید

محمد - از نام و نشان چیزی بدست نیامد نگارستان سخن پس از ذکر اسم این شعر  
را بنام وی نوشته است .

بلبل بغغان من بخموشی غم خود را  
هرکس بزبانی که توانست ادا کرد

محمد - نامش حاج آقا محمد فقیه احمدآبادی فرزند میرزا محمدتقی متوفی در  
سال ۱۳۴۸ هجری قمری این شعر ازوست :

عمر بگذشت و هنوز از پی جاه وهوسیم  
ترسم آخر بمراد دل خود هم نرسیم

محمد آگاهی - فرزند مرحوم عبدالحسین آگاهی از قضات سابق دادگستری  
است که خود نیز از شعرا و استادان موسیقی زمان بوده فرزند مرحوم ملا داوود ملاباشی  
منشی مرحوم سلطان مراد میرزا حسام السلطنه است. تولد محمد آگاهی در سال ۱۲۹۲ شمسی در  
شهر مشهد اتفاق افتاد پس از فرا گرفتن دوره دبیرستان از سال ۱۳۱۶ شمسی وارد خدمت  
وزارت دادگستری شد و از بدو شباب باقتضای طبع موزون شعر میسرود ازوست :

گرچه میبوشانی از من روی ماه خویش را  
کی توانم از تو برگیرم نگاه خویش را

تا نسوزاند جهانیرا شرار سینه‌ام      مینهم پنهان درون سینه آه خویش را  
دوران عمر من همه در آرزو گذشت      در آرزوی وصل تو ای ماهرو گذشت

محمد آملی - آنچه از احوالش بدست آمد اینست که مردی صوفی مشرب بوده  
و دیوانش بتخانه نام داشته ازوست :  
مجلس عاشقان مفلس را      شیشه هم مطرب است و هم ساقی

محمد احسن بلگرامی - در سال ۱۲۹۲ هجری قمری در حیدرآباد دکن میزیسته  
و هم درین سال کتابی بنام ارتنگ که بفارسی نوشته بود برای مرحوم امیرالملک صاحب  
شمع انجمن ارسال داشت این دو شعر ازوست :  
مده دامان صبر از کف اگر افتی بگردابی      که در هر قطره این بحر پنهانست ساحلها  
نازم بکشف مهر که آورد در نظر      بی پرده آنچه در پس صد پرده جلوه داشت

محمد استرآبادی - خلف مولانا سلطان محمد است و مشربی تخلص میکرد و  
خط خوشی داشت و معاصر سلاطین صفویست مردی باکمال بوده در جوانی درگذشت  
این دو شعر ازوست :

مرا آمدنصیب از عشق خوبان داغ نومیدی      نصیب کس مبادا در جهان داغی که من دارم  
بمردم التفات گرم دارد آفتاب من      ندارد رحم بر سوزدل و حال خراب من

محمد اسماعیل - نامش محمد اسماعیل حیرانی اصفهانی از معاصرین است این  
دو شعر را برای مجله نور دانش گفته است :  
نسیم صبح سعادت ز نور دانش خاست      ندای وحدت ملت ز نور دانش خاست  
وداد و همت و مردانگی و صلح و صفا      یگانگی و مودت ز نور دانش خاست

محمد اقبال - روانشاد محمد اقبال اصلش از پاکستان است و پیشوای مسلمین  
هندوستان . ولادتش در سال ۱۸۷۳ میلادی در شهر سیالکوت من توابع پنجاب اتفاق  
افتاد اجدادش برهمنان کشمیری بودند که قبل از ورود به پنجاب بدین اسلام گرویدند  
و همان علاقه دینی و تمایل ذاتی آنان بعالم تصوف و عرفان شعرای ایران محیط خانوادگی  
اقبال را بصورتی درآورد که روح او از بدو شباب از مکتب شعر وفلاسفه ایران بالاخص  
مولای رومی و جامی الهام گرفت و پس از فرا گرفتن مقدمات که از سیالکوت بتقصید  
تکمیل تحصیلات بلاهور رفت و در مجالس ادبی آنجا شرکت جست نخستین تراوشات  
ادبیش چنان بود که همگنانرا متحیر ساخت و پس از آنکه در دانشکده دولتی لاهور  
رشته فلسفه را پایان رسانید با آنکه کرسی تدریس فلسفه باو واگذار گردید نپذیرفت و  
برای تکمیل مطالعات خود در ۱۹۰۵ باروپا رفت و پس از مراجعت بسیاری از اشعار

هیجان انگیز خود را که در راه آزادی هندوستان ساخته بود در میان مردم منتشر ساخت و تلویحاً حقایق را بمردم تفهیم و خود بجای قبول خدمات دولتی و کالت دادگستری را اختیار کرد ضمناً در ۱۹۱۰ نخستین شاهکار خود را که مثنوی اسرار خودی ورموز بیخودی است نشر کرد که نیکلسون مستشرق انگلیسی و مترجم مثنوی مولوی آنرا نیز بانگلیسی ترجمه کرد و مورد تقدیر متفکرین واقع گردید در دیوان فارسی خود نیز که پیام شرق نام دارد ضمن قطعات و رباعیات و غزلیات گوید:

از هنر سرمایه دارم کرده‌اند      در دیار هند خوارم کرده‌اند  
لاله و گل از نوایم بی‌نصیب      طائر در گلستان خود غریب

و علاوه بر پیام مشرق منظومه‌های زیور عجم و جاوید نامه و مسافر و پس چه باید کرد ای اقوام شرق و ارمغان حجاز را نیز بفارسی سرود که جمعاً از اشعار اردوی او بیشتر است مرحوم اقبال در سیاست نیز وارد و تنها همکار مؤثر مرحوم محمد علی جناح بود و نخستین کسیست که طرح ایجاد پاکستان را ریخت که امروز کشور وسیعی را تشکیل میدهد مآلاً بمرض صعبی گرفتار آمد که پس از سالی چند در آوریل ۱۹۳۸ میلادی ویرا از پای درآورد این اشعار ازوست:

#### از مثنوی اسرار ورموز اوست

بیکر هستی ز آثار خودی است      خویشتن را چون خودی بیدار کرد  
صد جهان پوشیده اندر ذات او      در جهان تخم خصومت کاشته است  
سازد از خود پیکر اغیار را      خود فریبی های او عین حیات  
بهر يك گل خون صد گلشن کند      هر چه می‌بینی در اسرار خودی است  
آشکار عالم پندار کرد      غیر او پیداست از اثبات او  
خویشتن را غیر خود پنداشته است      نا فزاید لذت پیکار را  
همچو گل از خون ووعین حیات      از پی يك نغمه صد شیون کند

#### از پیام مشرق او در جواب دیوان شرقی گوته گفته است

زندگی جهد است و استحقاق نیست      گفت حکمت را خدا خیر کثیر  
سید کل صاحب ام‌الکتاب      گرچه عین ذات را بی پرده دید  
علم اشیا عالم اسماستی      علم اشیا داد مغرب را فروغ  
جان مارا لذت احساس نیست      جز بعلم انفس و آفاق نیست  
هرکجا این خیر را بینی بگیر      بردگیها بر ضمیرش بیحجاب  
رب زدن از زبان او چکید      هم عصا و هم ید بیضا ستی  
حکمت او ماست می‌بندد زدوغ      خاکرا جز ریزه الماس نیست



## شاعر اخطار میکند

دشنة زن در پيكر اين كائنات      در شكّم دارد گهر چون سومات  
 اى بسا آدم كه ابليسى كند      اى بسا شيطان كه ادريسى كند  
 در نگر اى خسرو صاحب نظر      نيست هر سنگى كه ميتابد گهر  
 مرشد رومى حكيم پاكزاد      سر مرگ و زندگى برما گشاد  
 هر هلاك امت پيشين كه بود      ز آنكه بر جندل گمان بردند عود

## از منظومه تسخير فطرت ميلاد آدم

نعره زد عشق كه خونين جگرى پيدا شد      حسن لرزيد كه صاحب نظرى پيدا شد  
 فطرت آشفّت كه از خاك جهان مجبور      خودگرى خودشكنى خودنگرى پيدا شد  
 خبرى رفت ز گردون بشبستان ازل      حذر اى پردگيان پرده درى پيدا شد  
 زندگى گفت كه در خاك تييدم همه عمر      تا از اين گنبد ديرينه درى پيدا شد

## از مثنوى - پس چه بايد كرد اى اقوام شرق ؟

پير رومى مرشد روشن ضمير      كاروان عشق و مستى را امير  
 از نى آن نى نواز پاكزاد      باز شورى در نهاد ما فتاد  
 گفت جانها محرم اسرار شد      خاور از خواب گران بيدار شد  
 جز تو اى داناي اسرار فرنگ      كس نكو نشست در نار فرنگ  
 تا مى از ميخانه من خورده بى      كهنگى را از تماشا برده بى  
 با حريف سفته نتوان خورد مى      گرچه باشد پادشاه روم و رى  
 معنى دين و سياست بازگو      اهل حق را زين دو حكمت بازگو  
 سوز و سازو درد و داغ از آسياست      هم شراب و هم اياغ از آسياست  
 عشق را ما دلبرى آموختيم      شيوه آدمگرى آموختيم  
 هم هنر هم دين ز خاك خاور است      رشك گردون خاك پاك خاور است  
 فكر ما جويى اسرار وجود      زد نخستين زخمه بر تار وجود  
 داشتيم اندر ميان سینه داغ      بر سر راهى نهاديم اين چراغ  
 اى امين دولت تهذيب و دين      آن يد بيضا بر آر از آستين  
 خيزو از كارامم بگشا گره      نشاء افرنگ را از سر بنه  
 نقشى از جمعيت خاور فكن      واستان خود را زدست اهرمن

## از دوبیتی های اوست

دل من روشن از سوز درونست      جهان بين چشم من از اشك خونست  
 ز رمز زندگى ييگانه تر باد      كسى كو عشق را گويد جنونست

ز آب و گل خدا خوش پیکری ساخت	جهانی از ارم زیباتری ساخت
ولی ساقی بآن آتش که دارد	زخاک من جهان دیگری ساخت
نمای عشق را ساز است آدم	گشاید راز و خود راز است آدم
جهان او آفرید این خوبتر ساخت	مگر با ایزد انباز است آدم
سحر در شاخسار بوستانی	چه خوش می گفت مرغ نغمه خوانی
برآور هرچه اندر سینه داری	سرودی ناله یی آهی فغانی

## غزلیات

این جهان چیست صنمخانه پندار منست ؟	جلوه او گرو دیده بیدار منست
رمز عشق تو بارباب هوس نتوان گفت	سخن از تاب و تب شعله بخش نتوان گفت
شوق اگر زنده جاوید نباشد عجب است	که حدیث تو درین يك دونفس نتوان گفت
اگر چه زیب سرش افسر و کلاهی نیست	گدای کوی تو کمتر ز پادشاهی نیست
عیار معرفت مشتربست جنس سخن	خوشم از آنکه متاع مرا کسی نخرید
ز شعر دلکش اقبال میتوان دریافت	که درس فلسفه میداد و عشق میورزید
سلطوت از کوه ستانند و بکاهی بخشند	کله جم بگدای سر راهی بخشند
حلقه بستند سر تربت من نوحه گران	دلبران زهره و شان گلبدنان سیمبران
برکش آن نغمه که سرمایه آب و گل تست	ای زخود رفته تهی شو ز نوای دگران

محمد امین تبریزی - از زرگران تبریز است و معاصر شاه طهماسب ماضی صفوی بوده و در شعر خود را قرین سعدی و خسرو دهلوی میدانسته این شعر در تحفه سامی بنام وی مندرج است :

امروز کرده غنچه بسی گفتگوی ما	زان گفتگو شکفته گل آرزوی ما
صبر از رخ او در دل بیچاره ندارم	جز دادن جان در غم او چاره ندارم

محمد امین خازن - ولد ضیاءالدین تبریزی است و به آقاسی معروف بوده و تحصیلاتی هم داشته ولی بسیار زودرنج و تندخو بوده و بمجرد توهمی رشته الفت را می گسسته چندی از اصفهان بشیراز رفته و مدتی بعد فوت شد معاصر صفویه بوده این چند شعر ازوست :

بود ز تنگی دل غنچه سان دل جمعم	چو گل شکفتگیم باعث پریشانست
چشم گیرنده تر از چنگل شاهین قضاست	مژه برگشته تر از بخت من بیسرو پاست
گلشن فردوس اگر خواهی مرنجان خلق را	سد راهی چون غبار خاطر احباب نیست
عشق توام از خیر و شر خلق بری ساخت	در حشر مرا نامه اعمال سفید است

محمد امین کاشانی - وهو خواجه محمد امین از بزرگتران و کلانتران

کاشانست این دوشعر و يك رباعی در آتشکده بنام وی دیده شد :  
 مقدم بر خودم زان مینشانند یار در مجلس      که گرم شرمسار از وضع خویش وزود بر خیزم  
 از آن دائم نهران از دیده اغیار میباشم      کز این غم هر زمان سوزد که پیش یار میباشم

### رباعی

گفتم که دلم هست به پیش تو گرو      دل بازده آغاز مکن قصه نو  
 افشانند هزار دل زهر حلقه زلف      گمتا دل خود بجوی و بردار و برو

**محمد باقر بيك** - خلف مرحوم قاسم بيك وزير جهرم و معاصر صفويه است در قابليت و نظام و نسق از پدرش با كفايت تر بوده چون وزارت فارس بميرزا صادق مستوفي الممالك مرجوع شد محمد باقريبك از جهرم احضار و بوزارت يزد سرافراز گرديد همينكه ميرزا صادق معزول گرديد از وزارت يزد استعفا کرده مجدداً بجهرم رفت حاصل آنكه مردی نيك سيرت و پاك سرشت است اين رباعی ازوست :

### رباعی

برخيزد لا ناله و فريادی کن      وز غفلت خویش داد و بيدادی کن  
 از ياد خدا نرفته يی نیم نفس      برخيز و توهم يکنفش يادی کن

**محمد باقر دره جزینی** - از كدخدایان محل بوده و با محمد طاهر نصر آبادی صحبت داشته گویند مردی نيك سيرت بوده و بهندوستان رفته و همانجا بخوشی بسر ميبرده اين چند شعر ازوست :

نپروريم بکين ستمگران تن را      چو شمع بر سر خود جا دهيم دشمن را  
 گر عطر طره تو میسر شود مرا      رگ در بدن فتيله عنبر شود مرا  
 در ريختن خون مژدهات سخت دليراست      آهوی سیه مست ترا پنجه شیراست

**محمد باقر رودسری** - خلف امينای رودسری مردی خوش طبع و انشاء است و در خدمت وزرای لاهیجان بسر ميبرده اين يك شعر ازوست .  
 رفاقت با درشتان باعث همواری مرداست      ز قرب آسیا گندم از آن هموار میآید

**محمد باقر سبزواری** - وهو مولانا محمد باقر سبزواری از فحول علما واجله فضلا و از پیشوایان دین مبین بوده و در بدو شباب برای کسب کمال باصفهان رفته و نزد علمای زمان چون ميرزا ابوالقاسم فندرسکی و قاضی معز و آخوند ملا حیدر علی و دیگران بتکمیل تحصیلات خود پرداخته و در زمان نصر آبادی محضرش مدرس علمای زمان بوده اين رباعی ازوست :

در عالم تن چه مانده‌بی بیمایه  
از مشرق جان بر تو نتابد نوری  
پایی بردار و بگذر از نه پایه  
تا از پی تن همی روی چون سایه

محمدباقر ورنو سفادرانی - اصلش از سدهٔ اصفهانست و در فن لغز و معما مهارت داشت و شغلش مکتب‌داری بود و دو سال قبل از تحریر تذکرهٔ نصرآبادی فوت شد ازوست :

اشک راز دل عشاق عیان میسازد  
لاله سرزد بهار را نیازم  
نیست بی‌مصلحتی‌گریهٔ پنهانی ما  
سیلی روزگار را نیازم  
زعفرانم بدل بمرجان شد  
سبزهٔ خط یار را نیازم

محمدباقر یزدی - بهزرگری اشتغال داشته و مردی نیک سیرت بوده این‌یک بیت ازوست :

نگفتم هیچ در وصف دهانش  
دهانرا هیچکس چون من نبسته

محمدبن بدیع نسوی - در زمان عمادالدین زنگی علاوه بر منادمت وی دیوان انشاء نسا نیز با او بوده و با محمد عوفی مصادقتی تمام داشته و مردی آزاد و وارسته بوده و از قبول خدمت ملک مازندران و دیوان اعلای خوارزمشاه سرباز زد و در شعر و شاعری ید طولایی داشته این چند شعر ازوست :

در رثاء شیخ الشیوخ مجدالدین بغدادی گوید

چون رایحهٔ مشک و چو بوی سمن آمد  
بوی ختنی یار من آمد که مگر باد  
هر باد که از جانب جیحون بمن آمد  
با نافهٔ سر بسته زناف ختن آمد  
بر یاسمن تازه مگر روی نهاده  
من خاک کف پای چنین باد که او را  
هر خط که سر از نقطهٔ آن جیب برون کرد  
اسمیست ز فعل قلم عشق به صد حرف  
آن جان که درین واقعه تن داد شناسد  
رنجی که ازین رنج بهر جان و تن آمد  
این باد کزو رایحهٔ یاسمن آمد  
بستر ز عبیر تر و از نسترن آمد  
از دایرهٔ خون حسین و حسن آمد  
هر نقطهٔ آن خون که بر آن پیرهن آمد  
رنجی که ازین رنج بهر جان و تن آمد

رباعی

رو در صف دوستان ما باش مترس  
گر جمله جهان قصد بجان تو کنند  
خاک ره آستان ما باش مترس  
دل فارغ دار از آن ما باش مترس

محمدبن حسن آملی طبرستانی - تحصیلات خود را در بغداد تکمیل کرده و در هفتصد و کسری بعراق و طبرستان آمده و بعلت قتل اردشیربن حسن حکمران

مازندران ممدوح ظهیرالدین فاریابی از استرآباد بخوارزم رفته و تاریخ سلاطین  
مازندرانرا مرقوم داشته این دوربای ازوست :

زلف تو نه از راه خطا می جنبد	پیوسته بقصد خون ما می جنبد
تکرار اگر نمیکند درس جفا	چندین به نگویی که چرا می جنبد؟
ایدل بامید بوك تاکی پویی	چون عادت چرخ نیست جز بدخویی
حقا که اگر زمانه آنرا شاید	کزوی تو شکایتی و شکری گویی

محمدبن صالح مروزی - وهو ابو عبدالله محمدبن صالح نوایحی گویند مقدم بر  
شعراي زمان محمود بوده وانوری ابیوردی اورا باستانی یاد کرده لیک اشعارش بتصاریف  
زمان از بین رفته این دو شعر ازوست :

لب او بینی و گویی که کسی زیر عقیق	بمیان دو گل اندر شکری پنهان کرد
جعد برسیمین پستایش گویی که مگر	لشگر زنگ همی غارت بغداد کند

محمدبن علی سمرقندی - وهو محمدبن علی السمرقندی الکاتب از اماجد  
فصحا و افاضل بلغای زمان خود بوده و سالها دیوان انشاء قلج طمغاج خانرا سرپرستی  
مینموده و رسائل عدیده از خود یادگار گذاشته در شعر و شاعری مقامی منیع دارد  
ازوست :

ملك بر پادشا قرار گرفت	روزگار آخر اعتبار گرفت
بیخ اقبال باز نشو نمود	شاخ انصاف باز بار گرفت
مدتی ملك در تزلزل بود	عاقبت بر ملك قرار گرفت
آنكه گنجی بیک سؤال بداد	و آنكه ملكی بیک سؤال گرفت
عكس بزمش چو بر سپهر افتاد	خانه زهره زونگار گرفت
صبح تیغش چو از نیام بتافت	آفتاب آسمان حصار گرفت
ملكا خسروا خداوندا	این سه نام از تو افتخار گرفت

محمدبن نصیر - وهو جمال الدین محمدبن نصیر از اماجد فصحا و مفاخر بلغای  
زمان خود بوده و در دولت ملوک جبال بالاخص سلطان سعید معزز و محترم میزیسته  
و مؤلفاتش مقبول طبع اعظم روزگار بوده این اشعار ازوست :

گل که شایان باده بود رسید	آمین وعده داده بود رسید
سرو آزاده بهر سوسن راست	منتظر ایستاده بود رسید
آرزو بیش ازین بسیر مخواه	کآنچه یزدان نهاده بود رسید

#### در مدح ممدوح گوید

خداوندی شهی گیتی ستانی      که شاهان جهانش بندگانند

گهی آثار او در هند بیند	گهی فرمان او در روم خواند
چو خصمانرا زبأس او یقین شد	هم از هستی خود اندر گماند
گهی در خدمتش قائم چو تیرند	گهی نالان زبیمش چون گماند
ندارند از جنایت مجرمان باک	اگر از رحمت و عفویش بدانند

## در ارزش سخن گوید

چو صاحب سخن زنده باشد سخن	بنزد همه رایگانی بود
یکی را بود طعنه در لفظ او	یکی را سخن در معانی بود
چو صاحب سخن مرد آنکه سخن	به از گوهر نغز کانی بود
زهی حالت خوب صاحب سخن	که مرگش به از زندگانی بود

محمد بن وصیف - بطوریکه تاریخ سیستان حکایت دارد در سال ۲۵۳ هجری قمری پس از آنکه یعقوب لیث صفار صالح بن نصر و عمار خارجی را قلع و قمع کرد بهرات که در دست طاهریان بود حمله کرد و برآن استیلا یافت و نیز بر کرمان و سیستان و فارس مسلط شد محمد بن وصیف قطعه‌یی در وصف او ساخت که مطلعش این شعراست که شاید تحریف شده باشد :

ای امیریکه امیران جهان خاص و عام	بنده و چاکر و مولای تو باشند و غلام
الخ و نیز در سال ۲۸۷ که عمرو بن لیث در بلخ اسیر امیر اسماعیل سامانی شد و بسمرقند اعزام گردید ، محمد بن وصیف این قطعه را ساخته نزد وی فرستاد :	
کوشش بنده سبب رنجش است	کار قضا بود ترا عیب نیست
بود و نبود از صفت ایزد است	بنده درمانده بیچاره کیست ؟
اول مخلوق چو باشد زوال	کار جهان اول و آخر یکبست
قول خداوند بخوان و استقم	معتقدی شو و برآن بریاست

محمد بیرم خان - ملقب به خانخانان فرزند سیف‌علی بیگ از اولاد علی‌شکریک است که در دوران دولت طایفه بهارلو برهمدان و دینور و کردستان و توابع فرمانروایی داشت حاصل آنکه علاوه بر مکارم اخلاق و محاسن صفات مردی کافی و کاردان بود و در شجاعت و مردانگی نیز شهرت بسیار داشت در سنه ۹۶۸ هجری قمری شهادت یافت گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر و رباعی ازوست :

## رباعیات

ای واقف اسرار نهان همه کس	وی در همه حال رازدان همه کس
بی یاد تو من نیم زمانی هرگز	ای ذکر تو برسر زبان همه کس
ای در دلم از هر خم زلفت بندی	هر بندی را بجان من پیوندی

در هر چه نظر کنیم مانند تو نیست	مانند تو کس نیست تو بیمانندی
ای کوی تو کعبه سعادت مارا	وی روی تو قبله عبادت مارا
خوش آنکه بجذبۀ عنایت سازی	وارسته ز قید رسم و عادت ما را

## شعر

دلا گرغم دلستانی نداری	اگر خضر وقتی که جانی نداری
اگر سینهات لاله‌سان داغ نبود	ز داغ محبت نشانی نداری
نداری ز سهم سعادت نشانی	اگر میل ابرو کمائی نداری

## وله ایضا

حرفی ننوشتی دل ما شاد نکردی	مارا بزبان قلمی یاد نکردی
آباد شد از لطف تو صد خانه ویران	ویرانه ما بود که آباد نکردی

محمد بیک - در سلك تو پچیان بود و معاصر سلاطین صفویست و بعلت مردانگی و شجاعتی که در جنگ قندهار بظهور رسانید انعامات بسیار یافت طبع خوشی داشته و فرصت تخلص میکرده ازوست :

چو مجنون بستر آسودگی کردیم صحرارا	پی پای غزالان بوریا شد خانه ما را
یک رمیدن برد از هردو جهانم بیرون	وحشتی کاش باندازه صحرا بخشند
چو قاصدم زیبا تو بیقرار کند	طپیدن دلم افتاده را سوار کند

محمد بیک داغستانی - ملازم شاه عباس صفوی بوده و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :

چنانکه سایه شود محو در میان دو شمع ز جا روم چو بآئینه رو برو گردد

محمد بیک کرمانی - از سلسله نصیری و بزرگان کرمان بوده و بحکم نادرشاه در اصفهان کشته شد طبع خوشی داشته این یک شعر ازوست :

از تغافل و تبسمی میکشد مرا زند میکند  
ناله میکنم طعنه میزند گریه میکنم خنده میکند

محمد پائیزی - وهو مجدالدین محمد پائیزی نسوی از شعرای دوران سلطان سکندر است و بروایت محمد عوفی در سنه ۶۰۰ هجری قمری که او را در نسا ملاقات کرده بساختن شاهنامه‌یی مشتمل بر وقایع دوران خوارزمشاه اشتغال داشته این دو رباعی ازوست :

در پیش تو گر بگویم ای دلدارم	تا ظن نبری که از تو در آزارم
خط تو که دود آتش نیکوئیست	در چشم من آمد آب از آن میبارم

اشك من اگر ستردی ای عهد شکن  
چون کار تو آبروی بردن باشد  
بس منت نیست ز آستینت بر من  
برروی من آب کی توانی دیدن

محمد تغلقشاه خلجی - و تغلق مقلوب قتلقت است که بترکی بزرگرا گویند چون سلطان قطب الدین پادشاه هندوستان درگذشت غازی ملک پسر قتلقت نام که از غلامان ترک و مادرش اهل هندوستان بود بسلطنت رسید و اورا محمد قتلقتشاه نامیدند و گویند پادشاهی کریم و بزرگوار بوده و بیست و هفت سال سلطنت کرده و در سنه ۷۵۳ هجری قمری در کنار آب سند درگذشت و حین نزع گفته :

بسیار درین جهان چمیدیم  
بسیار نعیم و ناز دیدیم  
اسبان بلند بر نشستیم  
ترکان گرانبها خریدیم  
گشتیم مه تمام و از ضعف  
امروز چو ماه نو خمیدیم

محمد تقی بیگ - در خدمت میرزا داوود نواده میرزا شفیع مستوفی موقوفات بوده معاصر دوران صفویست مردی پرهیزکار و صالح بوده ازوست :  
سپند آتش یاقوت را نمی باشد  
چو گوهر است که بر لعل یار سوخته است  
بر ماه عارضت خط نارسته همچو صبح  
گرد یتیمی گهر آفتاب شد

محمد تقی حائری شیرازی - الشهیر بمیرزای شیرازی اعلی الله مقامه رئیس علمای زمان خلف الصدق مرحوم محب علی بن محمد علی گلشن شیرازی است ولادتش در شهر شیراز اتفاق افتاده و در کربلای معلا نشو و نما کرده و بدان سبب بحائری معروف شده و سالیان متمادی در سامره اقامت داشته و در نهضت استقلال عراق که در سنه ۱۳۳۸ هجری قمری مطابق ۱۹۲۰ میلادی شروع و مردم در مقابل زور گوئی انگلیس لوی مخالفت برافراشتند اداره این نهضت مقدس از طرف مردم بآن مرحوم تفویض و معظم له با صدور این فتوا « ان المسلم لایجوز له ان یختار غیر المسلم حاکماً علیه »<sup>۱</sup> در رأس مجاهدین قرار گرفت و با تشکیل مجالس سری و ایجاد ارتباط با رؤسای عشایر فرات بالمآل استقلال عراق را جامه عمل پوشانید و در همین اوان یعنی سال ۱۳۳۸ در اثر بیماری ممتدی جهانرا بدرود گفت و در کربلا مدفون گردید آثار بسیاری از آن مرحوم باقیست من جمله رساله صلاة الجمعة و رساله الخلل وحاشیه المکاسب و دیوان اشعار فارسی که طبع رسیده این اشعار از نتایج کلک گهر سلک آنجناب است :

#### و من نوادر طبعه

مرغ طبعم جز بیاد دوست گریان شود  
باز پرورده ز خوان نعمت شه گر گرفت  
پر شکسته پای بسته طعمه موران شود  
صید از بهر عدو در خود غلطان شود

(۱) غیر مسلم جایز نیست بر مسلم حکومت کند .



آنکه از خلوتسرای قدس روگردان شود  
دست نگشاید بر آن خوان کس مگر انسان شود  
زاغ را کی آشیان بر شاخه رضوان شود  
سرو قد زبینه دیبای هندستان شود  
لات را گردش مقرر در کعبه کفرستان شود  
چشم نابینا چه سازد مهر گوتابان شود  
آنکه خواهد ساحت جانش نگارستان شود  
چون مسیحا تکیه زن بر چارمین ایوان شود  
یا بیاد آنکه یادش قوت جسم و جان شود

در بساط عدل با ابلیس سازندش قرین  
خوان نعمت را نگستردند جز در بزم قدس  
باغ حکمت را نه بگشایند بردسیرتان  
خلعت هستی نپوشانند جز بر قد راست  
بسته بر سر طیلسان را ره بمسجد کی دهند  
کام اگر از زهر افعی تلخ شد کوثر چه سود  
دیده بردارد ازین نقش و نگار دلفریب  
رشته بند تعلق گیرد از پا آنکه خواست  
لب فروبندد زیاد هر چه جز نام خداست

### وله ایضاً

آرزوی تخت جمشید و هوای تاج کی  
بارگاه و تخت و تاج کی بجای ماند کی  
هم خیام حشمت این گشت چون طومار طی  
چند رانی لیت اگر بودم امیر روم وری  
تا کیت این ابتلائی جاهل گم بوده پی  
رهبر و زاد و رفیق و مرکب و رهوار نی  
بشنوی از وی بگوش جان که گوید یابنی  
تا نگردي در خزان مرگ نالان همچو نی  
تا بگرد نعل سرگردان نگردي چون جدی  
روز حسرت ساقی کوثر ز کوثر جام می  
خاتمی کز شرم او بد مهر رخشان غرق خوی  
دست حق پشت نبی سلطان دین سالار حی  
از نشان بندگی در گهش بر جبهه کی

ایدل خود سربسرداری ز غفلت تا بکی  
تختگاه و مسند ایوان جم چون گشت چون  
هم بساط عزت آن رفت همچون خس بیاد  
چند گویی کاش می گشتم خدیو مصر و شام  
چند پویی در خطای رهرو دور از طریق  
اندرین صحرای بی پایان بغیر از لطف حق  
اندکی گر هوش داری سوی لقمان خرد  
در بهار عمر چون بلبل مشو سرمست عیش  
نان و حلوارا مشور بند چون عمل موت  
لب بدنیا تر مکن از جام عشرت تا دهد  
آنکه سائل را عطا فرمود در حال رکوع  
شیر حق صهر نبی سالار دین سردار جیش  
کی بدی خورشید را این جلوه گر اورا نبود

محمد تقی سبزواری - طبع خوشی داشته و در جوانی در گذشته این دوشعر

ازوست :

کیفیتی که چشم توام در خمار داد  
اگر بروی زمین پای حلم بفشاری

هرگز ز باده باده پرستان نیافتند  
خوری بسان صدف صد هزار غوطه در آب

محمدتقی شوشتری - مردی فاضل و باکمال بوده و در معقولات مهارت داشته  
زمانی به هندوستان رفت و بملازمت خان خانان اختصاص یافت لیک بعداً بدربار اکبر شاه  
راه یافت وزندگانی مرفهی پیدا کرد ازوست .  
گر نیست نور روی تو در کعبه جلوه گر  
از بهر چیست اینهمه تعظیم خانندی

محمد تونی - احوالش بر نگارنده مکتوم است این يك شعر ازوست :  
ز انم بگلو گریه گره کرد نفس را      تادرد دل خویش نگویم همه کس را

محمد جامه باف - نامش سید محمد ملقب به جامه باف از اماجد سادات مشهد بوده و بعضی از تربت حیدریه اش دانسته اند و چون غالباً رباعی میساخته بمیر رباعی معروف شد و فکری تخلص میکرده در سنه ۹۶۹ بهندوستان رفت و مورد توجه و لطف اکبر شاه واقع شد و همانجا در سنه ۹۷۳ قمری برحمت ایزدی پیوست این چند رباعی از آنجانبست:  
آنشوخ که جا در دل ناشاد گرفت      مانند زمانه خوبه بیداد گرفت  
آتش بجهان زدن زآهم آموخت      خونریختن از چشم ترم یاد گرفت

فانی شو واقلیسم بقا آر بدست      در دوست کسی رسید کز خویش برست  
از هستی خویش بود سرگشته حباب      آن لحظه که نیست شد بدریا پیوست

تاکی جگرم زغصه خون خواهد شد      روزوشیم اندوه فزون خواهد شد  
روزم بخیال اینکه تاشب چه شود      شب درغم آنکه روز چون خواهد شد

چون گردش چرخ را مداری نبود      در رفتن و ماندن اختیاری نبود  
خواهم که چنان زیم که از رفتن من      بر خاطر ماندگان غباری نبود

کردیم بیزم دیده چون شمع مقام      بردیم بسر عمر در اندیشه خام  
چون شمع تمام گشت می میرد وما      افسوس که مردیم و نگشتیم تمام

در مزرع دهر کز نشاط آمد پاک      دهقان اجل نریخت جز تخم هلاک  
چون دانه گندم همه زان بادل چاک      از خاک برآمدند و رفتند بخاک

محمد جامی - بروایتی برادر عبدالرحمان جامیست و با تقی اوحدی صحبت داشته این شعر ازوست :  
ای بسا توبه که چون توبه دیرینه من      خوب رویان بشکستند بیک چشم زدن

محمد جرجانی - جامع کمالات معنوی بوده و بارشاد خلق بذل جهد مینموده وقتی بعراق عجم رهسپار و در کاشان اقامت گزید و در سنه ۹۴۵ هجری قمری وفات یافت گاهی بگفتن شعر رغبت میکرد و غالباً بنعت و منقبت میپرداخت این مطلع ازوست :  
شهی که خلعت نادعلی است دربر او      نهاد تاج خلافت خدای برسر او

محمد جعفر بیک - برادر محمد مؤمن بیک شاملو داروغه فراشخانه شاهان صفویست او هم مثل برادر خود مردی خوش طبع و نیکخوست این اشعار ازوست :

صبح بر حال خفتگان خندد  
هر شکاف خرابه‌یی دهنی است  
همچو پیری که بر جوان خندد  
که بمعموره جهان خندد

محمد جعفر معزی - خلف‌الصدق مرحوم غلامحسین میرزا معزی و متولد سال ۱۲۸۴ شمسی در تهران است مرحوم والدش از افسران ارتش بوده و نام معزی را بمناسبت شهرت جدش مرحوم بهرام میرزا معزالدوله فرزند مرحوم عباس میرزا نایب‌السلطنه اختیار کرده و پس از طی مقدمات مرسوم زمان دانشکده‌های علوم سیاسی و حقوق را پایان رسانیده بدو در وزارت خارجه و بعداً در وزارت دادگستری بخدمات قضائی اشتغال داشت و چند سالی در دیوان کشور بسمت‌های مختلف انجام وظیفه میکرد اخیراً مستشار دادگاه عالی تجدیدنظر انتظامی بود در ادبیات ذوق وافر داشت و در فنون ادب متبحر بود و کمتر کسیرا چون حضرتش در دقایق فنون ادب حاضرالذهن دیده‌ام و ضمن انجام سایر امور گهگاه نردشاعری باخته و بالتزام صنایع بدعی قطعه یا غزلی ساخته و پرداخته است اینک بعنوان نمونه دو غزل از سروده‌های معزی‌الیه که در آنها صنعت تسمیط و توشیح رعایت شده مینگارد در اوایل مرداد ماه ۱۳۴۹ شمسی بسکته قلبی در گذشت ازوست :

### غزلیات

مست عشقم حاجت میخانه و خمار نیست  
نیست جز عکس رخس در لوح دل نقش وجود  
واقف اسرار عشق از رنج هستی فارغ است  
چرخ را در سرنوشت خویش بی‌تأثیر دان  
راه و بیراه اندرین وادی بر سالک یکبست  
ز آنکه راهی نیست کآز راه سوی دلدار نیست  
وینچنین سرمست را با هر دو عالم کار نیست  
خلوت عشق مجرد منزل اغیار نیست  
دست فاعل جوی فعل از ثابت و سیار نیست  
ز آنکه راهی نیست کآز راه سوی دلدار نیست

### وله‌ایضا

گر از طریق دیدگان دل سیل خون جاری کند  
این توده خاك تیره را یکباره گلناری کند  
اینسان که از سوز درون آتش‌همی‌ریزد برون  
ترسم که آهم قیرگون این چرخ زنگاری کند  
با یک نگاه نازنین یکسر رباید عقل و دین  
گهمهر و رزد گاه کین خوش عاشق آزاری کند  
دلدار در جهر و خفا دارد سر قهر و جفا  
هیئات کز مهر و صفا با ما وفاداری کند  
درکوی حق منزل‌گزین این شاهکار از عشق‌بین  
کز لوث کفر و قید دین درویش را عاری کند

تا چند فکر بیش و کم در عمر پر رنج والم  
روز معزی را زغم همچون شب تاری کند  
بگست از دور زمن پیوند اعضاء بدن  
خوش آندمی کز حمل تن جانم سبکباری کند

محمد حاجی - اصلش از کابل است و همایون شاه پادشاه هندوستان نظر لطف  
بوی داشته این بیت ازوست :  
صد آرزوست دردل تنگم گره زدوست      دل نیست در برم گره آرزوی اوست  
محمد حسن - و هو میر محمد حسن از سادات ارض اقدس رضوی بوده این دوشعر  
ازوست :

حرف محبتم که جهانی از آن پر است      زان نشنوی که گوش توزین داستان پراست  
نخواهم مهربان باخوشتن در بزم اغیارش      که میترسم که غیری بیند و گردد گرفتارش

محمد حسن فروغی - فرزند حاج محمد علی و متولد سال ۱۳۰۰ شمسی در مبارکه  
لنجان اصفهان است پس از پایان تحصیلات وارد خدمت شد و فعلاً کارمند اداره دخانیات  
اراک است گاه شعر میسراید ازوست :

روی منمای به پیش همه‌ای سروبلند      که مبدا رسد از چشم بدی بر تو گزند  
غیرتم میکشد آخر که چرا جام شراب      بوسه‌ها گیرد از آن لعل لبشکر خند  
ناصر منع فروغی مکن از مهر بتان      سخن عشق شنیده است نمیگیرد پند  
چو نقش روی توام در ضمیر می‌آید      جفا هر آنچه کنی دلپذیر می‌آید  
مگر ز چین سر زلف عنبر افشانت      صبا گذشته که بوی عبیر می‌آید

محمد حسین - الشهیر بمیرزا محمد حسین از اولاد تیمور بوده و شعر نیکو  
میسروده این دو شعر ازوست :

منم دیوانه زولیده مویی پیرهن چاکی      نه از کشتن مرایمی نه از خون ریختن باکی  
ز کشته پشته خواهم ساخت بهر خاطرباری      چو خون مؤمن مسکین طلب دارم زیبایی

محمد حسین - اصلش از کاشانست و فرزند حکیم رکناست طبع عالی‌بی داشته و  
مسیحی تخلص میکرده در اوان جوانی وفات یافت این سه شعر ازوست :

امشب که باده از لب جانانه روشنت      راز دوکون از دل پیمانه روشنت  
ایدل مراد خوشتن از کفر دین بخواه      کامشب چراغ مسجد و میخانه روشنت  
تا خون رود از دیده بیافکر دلم کن      مگذار که این کار بلخت جگر افتد

محمد حسین آملی - مرد خلیقی بوده لبك بافیون اعتیاد داشته و در دوران صفوی میزیسته و در خدمت منوچهرخان حاکم شیروان بنویسندگی اشتغال داشته این چند شعر ازوست :

بیجنت گردمی آن سرو قامت جلوه گر گردد      شودمجنون اورضوان و طوبی بیدمجنونش  
نیست حاجت بنمك زخم مرا تازه کنی      بهمان الفت داغ کهن از خود رفتم

محمد حسین استرابادی - خلف الصدق مولانا سلطان محمد استرابادی است این شعر ازوست :

مرا بباده بشوید چون هلاك شوم      بدین مگر زگناهان خویش پاك شوم

محمد حسین بتائی - فرزند یادگار حالتی است گویند پدر خود را بر اثر جنون مسموم کرد و خود نیز کشته شد این يك شعر ازوست :

تا غمزه خونریز تو غارتگر جانست      چشم اجل از دور بحسرت نگرانست

محمد حسین يك - اصلش از تبریز است و از راه تجارت امرار معیشت میکرده و طبعش خالی از لطف نبوده و معلوم تخلص مینموده در دوران صفویه میزیست این چند شعر قدرت او را در نظم بثبوت میرساند :

نبرده راه بجز می کسی به خلوت ما      خط پیاله ما شد کمند وحدت ما  
از گریه شور میتوان یافت      چشم همه را نمك گرفته  
دوستی بین که در میانه ما      جز میان تو مو نمی گنجد  
خوب شد در آتش پروانه ایرا پرنسخت      چون چراغ لاله در فانوس صحرا سوخت

محمد حسین تبریزی - فرزند غیاث الله ، بوفور فضل و لطف طبع معروف بوده و خط نستعلیق را خوب مینوشته و گاه شعر میسروده ازوست :

#### رباعی

من بودم دوش و آن بت بنده نواز      از من همه لابه بود و از وی همه ناز  
شب رفت و حدیث ما پایان نرسید      شب را چکنم قصه ما بود دراز

محمد حسین خان - پدرش مرحوم محمد تقی خان حاجب الدوله از اعظم رجال دوران ناصری است و مرحوم محمد حسین خان پیشخدمت خاصه همایونی و امیر آخور کل اصطبل توپخانه و متخلص بشمس بوده از معلومات زمان خاصه فنون ادب حظی وافر داشته و از مزایای خدمه مقرب دستگاه مستفید بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

## درصفت بهار و مدح شهریار گفته است

بقدم فرودینماه و نسیم نو بهاری      بچمن بساط عشرت فکن ای بت حصاری  
بگذار شید و طامات براه میگساری      که زره رسید و بوسید بساط شهر یاری

ز جمال خویش نوروز چو بر فکند برقع

ز شکوفه هر درختی فلکی است پرستاره      شده نرگش ز هر سو همه چشم در نظاره  
بنگر ببرگ نورسته بسان گاهواره      که درو غنوده غنچه است چو طفل شیر خواره

قطرات ژاله شیری که بود غذای مرضع

نغم تذر و طاووس گه ترانه خوانی      نه همین صفیر و صوتست مجرد از معانی  
که بذکر خالق خویش کنند ترزبانی      سپس از مدایح من سرود خسروانی

بشای شاه خوانند مسط و مصرع

ملك الملوك آفاق و شه سپهر تمکین      فلك جلال و سلطان زمانه ناصرالدین  
که بنام نامیش گشته کتاب عدل تدوین      نه همین صلاى عدلش زفرنگ رفته تاچین

که خراج او فرستند زروم وروس وبردع

بساعد پوش آن روی چو خورشید      که سوزی از پس بلور جانرا  
بلور از شمع رخ بردار تا خود      رسانم خویش و سوزم استخوانرا

محمد حسین میرزا میرآخور - فرزند مرحوم محسن میرزا میرآخور متخلص  
بسلطانیست ولادتش در سنه ۱۲۵۸ هجری قمری در یکی از قراء اطراف تهران اتفاق افتاده  
و از شش سالگی به غلام بیجگی حضور همایونی سرافراز گردید و پس از کسب کمال در سلك  
خدام و الامقام همایونی منسلک گردید و چون پدر نیکو سیرش با میرآخوری اصطبل خاصه  
منسوب شد وی بنیابت پدر برقرار و پس از چندی حسب استدعای آن مرحوم امیرآخوری  
بعهد پسر اختصاص یافت و متدرجاً بکسب امتیازاتی از قبیل تمثال همایونی و نشان و  
حمایل سبز درجه اول و غیره نائل آمد ضمناً باقتضای طبع موزون در حدود شش هزار بیت  
از قصیده و غزل و رباعی بحلیه نظم آورده که مختصری از آن بعنوان نمونه درین مجموعه  
قلمی گردید :

بشارت باد گیتی را بعید سایه یزدان      مبارك باد عالم را به جشن خسرو ایران  
ازین عید همایون شادمان خلق جهان یکدل      درین جشن مبارك شاد دل روی زمین یکسان  
بگرد آستان تو فلك پیوسته میگردد      همه پیوسته میگوید زمن طاعت ز تو فرمان  
کجا با جود تو گوید کس از یخشنده طائی      کجا با عدل تو گوید کس از عدل انوشروان  
شهنشاه ترازید شهنشاهی جهانداری      که بیخ ظلم برکنند شکستی فتنه را ارکان  
الا تا نام از شاهی بود جاوید در عالم      ترا شاهنشهی بسادا بنام و کام جاویدان

## از غزلیات اوست

عمر بگنشت بیوک و بمگر	کام شد تلخ بامید شکر
دیر شد دیدن آنماه تمام	زود شد رفتن ازین دور قمر
شاخ بی برگ بود دهر ولی	کس نبرده است ز بی برگی بر
نظر آنکه بود منظر دوست	نه صوابست فکندن ز نظر

محمد خان بیک - فرزند رستم بیک هردو از نجای داغستان بوده اند و پدر در خدمت شاه عباس ماضی و پسر در حضرت شاه عباس ثانی نهایت قرب و منزلت را داشتند محمد خان علاوه بر شعر و معما در فن نقاشی نیز مهارتی بسزا داشت ازوست :

جانم استاده که از تیغ تو افکار شود      می رود دل که بتیر تو گرفتار شود  
 دو دل گردیده ام در اختیار لطف و بیدادش      من و نازش که در معنی هم این باشد هم آن باشد  
 سروش ز جامه گشته عجب شاخ پر گلی      از هر گل قبا شده صیاد بلبل

محمد خان قبیچاقی - فرزند حسین بیک قبیچاقیست مردی باکمال و کارداران بوده و عنوان معیر الممالکی داشته بعداً بمنادمت و مصاحبت شاه عباس ماضی اختصاص یافته و پس از فوت محمد علی بیک ناظر بیوتات بدان شغل برقرار گشته و پس از فوت نواب خلیفه سلطان بوزارت اعظم سرافراز آمده و در کمال حسن نیت انجام وظیفه کرده و در نتیجه سعایت بداندیشان از آن شغل برکنار و چندی در قم بسر آورد تا حکومت استرآباد و سمنان و هزار جریب بدو مفوض گردید و تا زمان انعکاس شرح احوالش در تذکره نصرآبادی بشغل اخیر برقرار بوده چون طبعش بسخن منظوم رغبت داشت گاه شعر میسروده این اشعار ازوست :

شهید تیغ محبت نمیشود گمنام	که بیستون بره عشق لسوح فرهاد است
کس دست دل بلندت نوش هوس نزد	کا آخر زینش بر سر خود چون مگس فزد
چون توانم داشت پنهان مهر رویت را بدل	عشق مارا پرتو حسن تو عالمگیر کرد

محمد داوود توپسرکانی - برادر زاده قاضی حسن توپسرکانی و معاصر دوران صفویست تحصیلات خود را در اصفهان پیاپی رسانید و وقتی بهندوستان رفت و در دکن فوت شد این رباعی ازوست :

ابدال طریقت آن نمد پوش رسول	روزی که قدم نهاد بردوش رسول
از رفعت قرب سر او ادنی را	خم گشت چو قوس و گفت در گوش رسول

محمد دهلوی - نامش سید محمد گیسودراز مشهور بغریب نواز بوده از سادات حسینی و از اکابر سلسله چشتیه است در دکن میزیسته ازوست :

از چشمه لاهوتیم هرسو روان بحری بین      وز قطره ناسوتیم در هر طرف نهری بین

محمد رضا - مولد ومسکن وتخلصش معلوم نشد این اشعار را امین احمد رازی صاحب هفت اقلیم بنام وی نوشته است :

ما را نه زر نصیب ونه دینار و زینت است	سرمایه بی که هست همین رنج ومحنت است
نقدی که در خزانه ما هست مفلسی است	گنجی که هست دسترس ما قناعت است
عمر از پی غنیمت دنیا مکن تلف	در فکر کار باش که فرصت غنیمت است
عشق تو و آرام چه سودای محالست	سودای تو و عقل چه اندیشه خام است
تا برهن آمد بجهان بتکه را دید	بیچاره چه داند که ره کعبه کدام است

محمد رضایک - ابا عن جد کلاتر و ریش سفید همدان بوده اند مرد خلیق و ملایمی است اوایل منشی بکتابش خان حاکم بغداد بود پس از فوت او در دوران صفوی باصفهان آمد و منشی ساروتقی شد و پس از قتل او وزیر خلیفه سلطان بود و مدتی درین شغل انجام وظیفه میکرد تا در وزارت میرزا مهدی فوت شد این دو بیت ازوست :

بسکه از آه من غبار گرفت	سر زمینها در آسمان دارم
پیکرم وقف سنگ طفلان باد	تا شکستن در استخوان دارم

محمد رضا پاشا - اصلش از تبریز است از بنی اعمام محمد حسین چلبی است در عباس آباد اصفهان سکونت داشت و محمد رضا در جوانی با پدر خود بروم رفت وبرحسب قابلیت پاشای مصر شد وچندی هم پاشای حبشه گردید وبعداً بمکه رفت وهمانجا فوت شد این چند شعر ازوست :

ز آه و ناله نیاسود یک نفس لب ما	فغان که حوصله سوز است شعله تب ما
ناگوارا بود لذتهای دهر	میزبان در لقمه پنهان سنگ داشت
تا کی خرد بوسوسه ام گمراهی دهد	کو غفلتی که از تو مرا آگهی دهد
مفلس ز نقد طاعتم وخوشدلم که دوست	دامان وصل خویش بدست تھی دهد
هرگز لب من چاشنی خنده ندانست	چون غنچه آفت زده نشکفتم ورفتم

#### قطعه

ای فلک ما اسیر بند توایم	فکر مارا ازین نکو تر کن
دو رفیقیم مختلف اوضاع	وضع ما را بهم برابر کن
یا بیاموز مردمی او را	یا مرا نیز مثل او خر کن

محمد رضا فکری - رجوع شود به فکری اصفهانی .

محمد زمانیک - اصلش از اردبیل است و همت تخلص میکرد و مدتی کوتوال قلعه حویزه بود و چندی ملازمت حاکم دورق را داشت پس از فوت او باصفهان رفت و



چندی در خدمت زمان‌خان حاکم کوه گیلویه بود و دوران عمر را در زمان صفویه سپری کرد این اشعار ازوست :

غم دنیا نکند تنگ دل دانا را	از گرانباری کشتی چه خبر دریا را
در سبک روحی غبارم از صبا دل میبرد	سایه ابری مرا منزل بمنزل میبرد
مطلب از هوش و خرد فیض جنون یافتنت	حاصل حلقه در ره بدرون یافتنت
بی وجود کاملی دنیا نمی‌گیرد قرار	میکشد نادان بزور مردم دانا نفس
گردباد آسا درین ویرانه گردی میکنیم	نقش پایبهم نخواهد ماند از ما بر زمین

محمد زهری - در سنه ۱۳۰۶ شمسی در ساحل دریای خزر ولادت یافت و تحصیلات خود را در شیراز و تهران بیابان رسانید و از دانشکده ادبیات نیز باخذ دانشنامه موفق گشت در ۱۳۳۴ شمسی مجموعه‌یی از اشعار خود را بنام جزیره انتشار دادگاه قطعاتی از اشعارش در مجلات بطبع میرسد ازوست :

#### داستان دیگری

مهربان من نشد تا مهربان دیگری است	با جهان بیگانه‌ام تا او از آن دیگری است
سرزنش گرد ملالی بر سرم افشانده است	قصه رسوائیم تا بر زبان دیگری است
رخت بیرون میکشم زین خانه آرام سوز	تا براین دیوار نقش داستان دیگری است

#### در حسرت نوازش

گامی نرانده‌ایم و دل از دست داده‌ایم	گمراه سر بسینه صحرا نهاده‌ایم
در انتظار گرمی آغوش همدمی	آغوش را بعجز و تمنا گشاده‌ایم

محمد ساروی - بملا محمد معروف و از طلاب بوده و نظر بفضیلت جبلی در خدمت آقامحمد خان منزلتی داشته و تاریخی بنام تاریخ محمدی نگاشته گاه شعر میگفته این یک شعر ازوست :

گریه‌هایی کز فراق می‌کنم      عاقبت دانم که آبم می‌برد

محمد سبزواری - مشهور بمیرزا محمد از سادات آن دیار است و غزلیات شیرین دارد این یک شعر ازوست :

اول عشق است و از حیرت ندارم ذوق وصل

مرغ دام افتاده خود چندی نخواهد دانه را

محمد سعید اشرف - وهو مولانا محمد سعید بن مولانا محمد صالح مازندرانی و نواده دختری محمد تقی مجلسی است مردی فاضل و دانشمند بوده و در دوران صفویه

به هندوستان رفته و بتعلیم دختر اورنگ زیب سلطان خونخوار هندوستان تعیین شده بعداً باصفهان مراجعت کرده با مرحوم نصرآبادی در مسجد لبنان صحبت داشته در فن شعر و معما متبحر بوده این اشعار ازوست :

فصل سرما شد که دیگر دستها افتد ز کار	همچو ایام خزان و برگریزان چنار
بسکه اکنون شیوه موئینه پوشی عام شد	حسن صاحب ریش پیش از ساده دارد اعتبار
طاقت نقل مکان نبود از آن چون سنگ پشت	در سفر با خانه میگرد مسافر رهسپار
از عناصر آنچه در خاطر بود نار است و بس	غیر یک یارم نمیچسبد بدل زین چار یار
بمعنی و صورت چو زن ازدهاست	زن زنده را حیه گفتن سزاست
از تغافل های پی در پی مگر یارش کنم	با بیخت خود زنم چندانکه بیدارش کنم

محمد سمرقندی - الشهیر به حاجی محمد و اصلش از سمرقند است این یک بیت از او بنظر رسید :

از شوق نرگس تو که هستیم مست از آن      چندان گریستیم که شستیم دست از آن

محمد شرقی - وهو ملا محمد از اقارب شرف الدین علی یزدی صاحب ظفرنامه تیموری است بکمالات صوری و معنوی آراسته بود و در نظم و نثر گوی سبقت از همگنان میربود در زمان صفویه میزیسته و بخدمت شاه نورالدین نعمت الله اختصاص داشت و بر تق و فتح امور وی همت میگماشت این اشعار ازوست :

خوبان نظری بر من غمناک نکردند	تا سینه ام از تیغ جفا چاک نکردند
بهیچ یار مرا بخت آشنا نکند	که روزگار بجورم ازو جدا نکند
خواستم بهر فراغت بجهان مأوائی	خوشر از گوشه میخانه ندیدم جائی
یارب آن منزلتم بخش که از حسن قبول	بر من بی هنر افتد نظر دانائی

#### رباعی

بی مهر و وفا مباش زنهار ایدل	جانرا بیره وفا کن ایشار ایدل
تا از تو بماند اثر مهر و وفا	روزی که نماند ز تو آثار ایدل

محمد صادق توپسر کانی - مولانا محمد صادق همشیره زاده میرزا محمد واقعه نویس معاصر صفویه بوده و در اصفهان کسب فضل و کمال کرده چون روزگار با وی مساعد نبود به هندوستان رفت و ملازمت سلطان وقت را اختیار کرد و زندگانی مرفهی بهمرسانید این اشعار ازوست :

از بسکه بدل تیر تو لذت اثر آمد	تیری که خطا گشت مرا بر جگر آمد
چرخ مینا عشرتی بنیاد نتوانست کرد	اینهمه گردید و یکدل شاد نتوانست کرد

محمد صادق جاویدانی - فرزند حاج حسینعلی متولد سال ۱۲۸۲ شمسی پس از طی دوره اول دبیرستان بکار اداری پرداخت و الحال در بانک ملی ایران بخدمت اشتغال دارد گاه شعر میسراید ازوست :

جز اشك چشم و خون دلم در كنار نیست	بر روی دلفریب تو ما را قرار نیست
بی همت است آنكه بعهد استوار نیست	عهدی نبسته ام كه بجورت توان شكست
آسودگی بجان خلائق حرام كرد	زین جلوه ای كه آن بت آهو خرام كرد

محمد صالح اصفهانی - اوایل شغلش رنگرزی بوده و بمحمد رضا نامی پسر حاجی یوسف قهوه چی میلی بهمرسانیده ترك رنگرزی گفت و شاگرد بابای قهوه چی شد ازوست :

در بحر یقین در آ كه تحقیق بسیست      گرداب در آن چو دام و كشتی قفسیست  
هر گوش صدف حلقه چشمیست پر آب      هر موج اشاره ای زابروی کیست

محمد صالح بیك - ولد میرزا مؤمن معاصر دوران صفویست در بدایت حال در مشهد میزیست بعداً رنجشی حاصل كرد و باصفهان رفت و بمنزل حاج حسین ضرابی خالوی خود وارد شد و از آنجا بههندوستان رفت و با برادر خود باصفهان برگشت لیك چون هفت هشت ماه در دریا سرگردان بود تا كشتی به بندر عباس رسید آنچه همراه داشت فاسد شده بود این دو رباعی ازوست :

وز كشتی و ناخدا و ملاحانم	یارب برهان زشر این عمانم
گر حور دهد دو بوسه من نستانم	نوعی زدو بوسه خاطر م رنجیده
نشید نوید وصل یار از طرفی	هرگز نشكفت این دل زار از طرفی
یار از طرفی و روزگار از طرفی	القصه مرا گرم كشاكش دارند

محمد صالح چغتائی - از احفاد امیر شاه ملك و خلف امیر نور سعد واز امرای امیر تیمور است و با مولانا جامی معاصر بوده و در سنه ۹۴۱ هجری قمری وفات یافته ازوست:

روز وصل است بكش تیغ و بكش زار مرا	بشب هجر مكن باز گرفتار مرا
هر شب از محنت هجران تو می میرم و باز	میکند باد سحر زنده بیوی تو مرا
هر چه داری شب نوروز بمی ساز گرو	غم فردا چه خوری روز نو و روزی نو
ای بدرگاه تو نیاز همه	كرم تست کار ساز همه
اگر از چهره پرده برداری	بحقیقت كشد مجاز همه
مهو شان مظهر جمال توانند	بهر آن میکشیم ناز همه

محمد صالح دافع - اهل لاهیجان بوده و پدرش طالش مراد نام داشته و از سپهداران خان احمد است در زمان صفویه بههندوستان رفت واز ملازمان شاهزاده سلطان

معظم بود اوایل صالح تخلص میکرد قطعه‌یی برای ملا همت ساخت و ویرا دافع تخلص داد ازوست :

### بمناسبت درد کمر خود گفته

اگر دشمن زمن پرسد وگر دوست  
چو موسیقار فریادم زپهلوست  
ندارم شکوه از یاران و اغیار  
مدام از پهلوی خویشم در آزار

### رباعی

ابنای جهان اگرچه باهم یارند  
هان از خم و پیچ جاده‌ها معلومست  
از یاری یکدگر همه بیزارند  
کاین خلق جهان چگونه کجرفتارند؟

محمد صالح سیار - و بعضی ستار گفته‌اند وقتی بهندوستان رفت و مدتی در خدمت اعتقادخان برادر آصف خان بود و در دوران صفوی در هندوستان فوت شد ازوست :

آب حیات با دم تیغ تو همدم است  
دوش در بزم بطمی با نگار ساده بود  
ایدل تو آب خضر مخور دم همین دم است  
بتان هند دوا بخش دردمندانند  
شیر مرغ و جان آدم تا سحرآمده بود  
که مومیائی انسانی این سیاهانند

محمد صالح شیرازی - شغلش زرکشی بوده کمالاتی هم داشته از شیراز باصفهان رفت و همانجا فوت شد ازوست :

روز وصلت زپی غمی دارد  
شب هجر تو عالمی دارد  
پیر خم گشته پشت تیغ ترا  
میشناسم عجب دمی دارد

### رباعی

در آتش عشق او کبابم کردند  
گفتم بنمایید بمن خصم مرا  
تعمیر طلب شدم خرابم کردند  
همصحب آئینه و آیم کردند

محمد صوفی مازندرانی - با سم تخلص میکرد و مردی دانشمند و حکیم و موحد بود و تذکره‌یی بنام بتخانه تنظیم کرد و بمعیت ابوحیان طیب و ملا حسنعلی یزدی بهندوستان رفت و در کشمیر اقامت گزید و بتقاضای جهانگیر پادشاه بدلهی رفت و مآلاً در سنه ۱۰۳۵ هجری قمری وفات یافت و این مصرع تاریخ وفات اوست :

«مجردانه یکی شد بحق محمد صوفی» دوهزار بیت دیوان داشته ازوست :

شور در سر چگونه ورزم عقل  
نه مرا مونسى بجز سایه  
خار در پا چسان روم رهوار  
نه برى خورده‌ام از آن گلزار  
نه گلی چیده‌ام از آن گلبن  
که بنالم زجان چو موسیقار  
نه بمویم ز دل چو موسیجه

وندربین خاکدان پر مردار  
مردگانرا چو زندگان انگار  
همه را قبله آنچه در شلوار

اندرین بادگیر پر کرکس  
زندگانرا چو مردگان می بین  
همه را کعبه آنچه در کیسه

چه آتش است کزو کائنات در جوشند  
چه گفته است که خون میخورد و خاموشند  
نا اهلای روزگار نگذاشت  
نه از ترشح خوناب دیده تر باشد  
گریه را آب روان پندارد  
خود فروشی زمن نمیآید  
این وادی حیرتست و حرمان  
در دیده عیان هزار عمان  
من یوسف و روزگار زندان  
کاین عشق چرا نماند پنهان

چه باده است کزو جمله مست و مدهوشند  
بگو ش مجلسیان صبا برید صبا  
گفتم که شوم بروزگار اهل  
کفن بسی به از آن پیرهن که در تن مرد  
آنکه این گریه من در غم اوست  
دانی از چیستم چنین مفلس  
از کوچه عشق ره بدر نیست  
در سینه نهان هزار دوزخ  
من یونس و زمانه ماهی  
روزی که چو ما شوی بدانی

#### دوبیتی و رباعیات

لبی همچون لب پیمانه خاموش  
هم اندر زندگی گشتم کفن پوش

دلی دارم چو خم باده در جوش  
چو کرم پیله از جور زمانه

دشمن بهتر زجمع یاران که مراست  
غم به باشد زغمگساران که مراست

فریاد زدست دوستداران که مراست  
هرچند که غمگسار بهتر زغم است

بیچاره سگبست بر در جانانه  
مانع شود آنرا که بود بیگانه

ابلیس که گشته در بدی افسانه  
گر بیند اهل و آشنا مانع نیست

محمد طاهر - خلف الصدق مولانا امیدی تهرانیست علاوه بر عطوفت و کاردانی  
بنویسندگی نیز اشتغال داشته ازوست :  
وآنکه برد از تو بدل حسرت بسیار منم  
آنکه رفت از سر کوی تو بازار منم

محمد طاهر اصفهانی - پیشه اش شعر بافی بوده و در دوران صفویه میزیسته سفری  
به هندوستان رفت و فوت شد ازوست :

#### رباعی

مانند غلیواج نه مردند و نه زن  
زن شوهر شوهر است و شوهر زن زن

در هند کسانی که گرفتند وطن  
این رسم عجب نگر که در ملکت هند

محمد طاهر نقاش - طبعش نهایت لطف را داشته و نقاش تخلص میکرده و

شغلش نقشبندی بوده معاصر دوران صفوی است این چند شعر ازوست :

بی بصیرت را عنان در دست نفس سرکش است      میبرد هر جا که میخواهد عصا کش کور را  
گفتم از قطع نظر کوتاه کنم سودای زلف      چشم حسرت حلقه دیگر باین زنجیر بست  
سر رشته وجود و عدم بسته منست      من در میانه همچو گره هیچکاره ام

**محمد طنپوره** - اصلش از فارس است و در قزوین نشو و نما کرده و طنپور نیکو مینواخته و در صورتگری نیز زبردست بوده و در سنه ۱۰۱۴ به هندوستان رفت و در خدمت خواجه ویسی همدانی میزیست روزی در حضور خواجه به بوجهل ثانی که از خواجه تاشان بود اهانتی کرد بهمین جهت کتک مستوفائی خورد و از آن محفل رانده شد مولانا نیز این قطعه را ساخته ترك ملازمت ویرا کرد :

شنیده ام که در ایام مصطفی بوجهل      طپانچه یی بزد از جهل خویش احمد را  
شنید این سخن و رفت سید شهدا      شکست پا و سر آن لعین مرتد را  
ولیک حضرت نواب خواجه ویسی      برای خاطر بوجهل زد محمد را

**محمد عارف** - اصلش از هندوستان بوده کمالاتی هم داشته و در شعر نیز بی سلیقه نیست ملاسالك قزوینی او را دیده و این شعر را از او نقل کرده است :

خود از درون بیرون جلوه کرد من بمیان      چو سایه محو شدم کز دوسر چراغ آمد

**محمد عصار** - اصلش از تبریز است و از اماجد گویندگان آن دیار بوده و شعر نیکو میسروده کتاب مهر و مشتری ازوست این چند شعر در هفت اقلیم بنام وی دیده شد :

#### قطعه

مجو عصار مهر از طبع مردم      که گل هرگز ز شورستان نخیزد  
بمهر آنرا که نیکی بیش خواهی      بکینت هر زمان بدتر ستیزد  
چو اشك آنرا که سازی جای در چشم      اگر دستش دهد خونت بریزد

**محمد علی** - الشهیر به بابا محمد علی شال فروش در نظم مثنوی مهارت داشته ازوست :

دو وحشی دارد آن کوه دلفروز      پلنگ آن شبست و شیر آن روز

**محمد علی** - از شعرای ایرانست لیک شرح احوالش بدست نیامد این بیت ازوست :

زمن دزدیده رمزی داشتی با غیر در مجلس      غرض گر زان اشارت رفتن من بود برخیزم

**محمد علی** - اصلش ترکست و از منشیان ایران زمین بوده و با کثر علوم آشنایی

داشته بعداً بهندوستان رفته و در استیلای نادرشاه بهندوستان بدست لشکر قزلباش شهید شد  
ازوست :

دلبرا چند کنم ناله زخونخواری دل غم دل خور اگر هست بدل یاری دل

محمد علی بیك - از شرای ایران و اعیان ترکمانان بوده این شعر ازوست :  
بحمدالله که از کویت نرفتم بکار آمد سر و پای شکسته

محمد علی امام جمعه رشتی - فرزند محمد جعفر امام جمعه از اکابر علمای عصر  
خود و مردی عابد و متقی بوده و در حکمت و عرفان تبحر داشته کتاب ابطال التناسخ از  
تألیفات اوست گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده وفاتش در سال ۱۳۲۰ قمری اتفاق  
افتاده این چند شعر ازوست :

### مثنوی

وحدت حق از عدد بیرون بود چونکه در ذاتش نه چند و چون بود  
آنکه در دریای وحدت شد غریق سر این را درك سازد ای رفیق  
هرچه هست از غیر ذاتش باطلست غیر وجهش لامحاله زائلست

محمد علی تبریزی - خلف عنایت الله شیخ الاسلام آذربایجانست و خود نیز این  
مقام را دارا بوده و گاه شعر میسروده این يك بیت ازوست :  
از غنچه لبش اثر خنده ظاهر است هرچند از حجاب تبسم نمیکند

محمد علی خان - اصلش از مہپان من مضافات لکهنو است در زمان استیلای  
انگلیس بر هندوستان مفتی بعضی از بلاد بوده و در سنه ۱۲۴۷ هجری قمری وفات یافته  
ازوست :  
دامن کشان ز صحبت من یار میرود کارم ز دست و دست من از کار میرود

محمد علی طوسی - مشهور بفردوسی ثانی گویند خود را از اولاد فردوسی طوسی  
میدانسته شاید بهمین مناسبت بفردوسی ثانی معروف شده باشد لیک در شعر خود را برتر  
از دانای طوس میدانسته همچنانکه گوید :

برافراشتم رایت خامه را فکنم ز آوازه شهنامه را  
و برای اعلای نام نادر سعی کرده در وصف پیشینیان وی بالاخص شاه سلطان حسین و پسرش  
طهماسب میرزا چنین گوید :

زمانی نیفتادش از دست جام گذشتش بلهو و لعب صبح و شام  
چنان کرد میخوارگی را مباح که شد برطرف رسم زهد و صلاح

در ایام او قاضی بد سرشت بحلیت باده فتوی نوشت  
 واز زبان نادر در پاسخ ملتسمین بقبول سلطنت گوید :

که ما را بفرمانروایی چه کار ؟ به تدبیر کشورگشایی چه کار ؟  
 لب نان خشکی که دادم خدا قناعت بآن میکنم از رضا  
 چو درویشیم پیشه شد در جهان سرم عار دارد زتاج شهان  
 شب و روز حق را نیایش کنم برسم عبادت ستایش کنم  
 برای چه مانند اهل دول کم راحت خود بزحمت بدل  
 و چون سردار قزلباش می گوید :

بمرت عرض ما گر نیفتد قبول نشانی ننماید زشرع رسول  
 نادر می پذیرد و بشرحی که در تواریخ مسطور است ناجگذاری میکند و همچنین که درمیگذرد  
 شاعر گوید :

چو ضحاک مردم کشی شیوه کرد زصد زن فرون هر دمی بیوه کرد  
 اساس ستم را بجایی نهاد که از هیچ ظالم نیاید بیاد  
 فزود از ستم آنقدر بر خراج که شد هر زن بیوه را الف باج  
 غرض کار مردم بجایی رسید که گشتند از زندگی نا امید  
 حاصل آنکه از سنه ۱۱۴۱ هجری در سلك ملازمان نادرشاه در تمام جنگها ملترم رکاب  
 بوده و وقایع را بشعر مدون مینموده :

**محمد علی لکهنوی** - از شعرای هندوستانست ودر تاریخ ۱۲۳۸ هجری قمری وفات یافته ازوست :

برای عاشق مسکین چرا خنجر کشیدنها زبهرکشتن او بس همین دزدیده دیدنها

**محمد علی ناصح** - از ادبای خوش قریحه معاصر و صاحب آثار گرانبهاست ولادتش در سنه ۱۲۷۷ شمسی در تهران اتفاق افتاده و تحصیلات معمول زمانرا پایان رسانیده بعلوم قدیمه نیز آشنایی کامل دارد . در زبانهای عربی و فرانسه نیز متبحر است واز سنه ۱۳۰۰ بخدمات فرهنگی اشتغال ورزیده و بر اثر بروز لیاقت باخندشان درجداول علمی مفتخر شده است در فنون ادب نیز قدرت بسیار دارد ازوست :

### صبح عید

صبح عید که خور جلوه گر زخاور گشت تو گویی آنکه هر آن آرزو که داشت جهان  
 زتاج زر بسر کوه سایه گستر گشت نسیم خلد بر آفاق گلفشانی کرد  
 بیافت ناگه و کام دلش میسر گشت در آن میانه بگوش آمد از پیام سروش  
 جحیم قهر و غضب را فسرده آذر گشت ز بحر رحمت زاد آن یگانه در یتیم  
 که گاه بعثت فرخنده پیمبر گشت که فخر دوده آدم پیاك گوهر گشت



## سعدی

از فصاحت ملك را گر نام باید جاودان  
از سخنگویان ما هریك بدیگر فن و سبك  
کز سپهر پیر ما زال فرتوت زمین  
گر حدیث رزم خواهی گفته دانای طوس  
ور سرود بزم جویی از نظامی جوی از آنك  
رمز عرفان از سنایی جوی یا از مولوی  
من ندانم زین سخن سنجان کدامین به که هست  
آسمان نظم راهست الغرض خورشید چند  
آفتابی زان میان سعدیست کز الهام طبع  
ابن مهین فرزند گیتی گر چه زاد از خاک پارس  
شاید ار گیتی بوی بالده که دانشمند هست

ملك ایرانرا ز گیتی زنده جاوید خوان  
شد چنان یکتا بحسن معنی و لطف بیان  
نارزش مانند تا پاید همی دور زمان  
کاندرین میدان چنو گیتی نبیند پهلوان  
مر نظیرش را بعالم نیست چون عنقا نشان  
یاز عطار آن فرید دهر و یکتای جهان  
هر گلیرا رنگ و بویی خاص در این گلستان  
پرتو هریك گرفته شرق تا غرب جهان  
شد زبان خامه اش وحی سخنرا ترجمان  
چون در از دریا و مشک از تبت و گوهر ز کان  
فخر گیتی جمله نه يك سرزمین یا دودمان

محمد عوفی - از دانشمندان روزگار پیشین بوده و تذکره لباب الالباب را که از کتب نفیسه ادبی است بنام عین الملك حسین وزیر اشعری نگاشته جامع الحکایات نیز ازوست مسلم آنکه در ۶۲۵ هنوز در مرو میزیسته و شعر نیکو میسروده ازوست :

## قصیده

توانگرم برخ و اشك زان بر سیمین  
گشت ناله من در فراق طلعت تو  
چو باد ناصح قدرش برآمده بفلک  
خیال مدحت او در ضمیر اهل سخن  
مگر ایادی جود ترا بسنجد طبع  
بس است حجت قاطع کمال و فضل ترا  
زمانه راز یسار تو باد جمله یسار  
که شد ز فرقت تو چون ز ران و چون سیم این  
چو قدر صدر جهان از فراز چرخ برین  
چو آب حاسد جاهش فرو شده بزمین  
ستوده تر ز نشاطست در دل غمگین  
که شد شکسته ترازوی وهم را شاهین  
همین کتاب که هر حرف اوست در ثمین  
سپهر راز یمین تو باد جمله یمین

## رباعی

ایشاه بلطف و بذل کان دگری  
ز آن روی کبود جامه میخوانندت  
در قالب ملك و عدل جان دگری  
کز رفعت و قدر آسمان دگری

محمد غزالی - نامش محمد و کنیتش ابو حامد و لقبش حجة الاسلام بوده مسلم آنکه از اجله علما و دانشمندان است لیک از ذکر تعداد رسالاتش که اغراق آمیز بنظر

رسید خودداری شد در عالم عرفان نیز مقام ارجمندی دارد و پس از پنجاه و چهار سال  
عمر در سنه ۵۱۵ هجری قمری بر حمت ایزدی پیوست ازوست :  
گفتم دلا تو چندین بر خویشتن چه پیچی      با يك طیب محرم این راز در میان نه  
گفتا که هم طیبی فرموده است با من      گر مهر یار داری صد مهر بر زبان نه

## رباعیات

کسرا پس پرده قضا راه نشد	وز سر قدر هیچکس آگاه نشد
هر کس ز سر قیاس چیزی گفتند	معلوم نگشت و قصه کوتاه نشد
ما جامه نمازی بر خم کردیم	وز آب خرابات تیمم کردیم
شاید که درین میکده ها دریابیم	آن یار که در صومعه ها گم کردیم
خاک در کس مشو که گردت خوانم	گر خود همه آتشی که سردت خوانم
تا تشنه تری بخلق محتاج تری	سیر از همه شو تا سره مردت خوانم

محمد غزنوی - نامش سید محمد بن ناصر و اصلش از غزنین است ظهورش در  
زمان سلاطین غزنوی و مداح بهرامشاه بوده و شاید برادر سید حسن غزنوی باشد اشعارش  
بعثت کمی تعداد نامدون مانده و از آنچه باقیست شطری بعنوان نمونه نگاشته شد :

## در مدح سلطان بهرامشاه غزنوی گوید

ای بیک حمله گرفته ملک روی زمین	ز آسمان بردست و تیغ آفرین باد آفرین
خوار کرده بیک تو پوست بر پیل دمان	خار کرده نیزه تو موی بر شیر عرین
نه فلک درهم شکسته سهم تو دریگ مصاف	هفت کشور بر گشاده تیغ تو دریگ کمین
بس کسا کو رفعت عیشی همی جست از فلک	زخم گرز تو مرا ورا کرد با قارون قرین
تاجدارانرا پناه در گهت جنات عدن	شهریارانرا کمند خدمت جبل المتین

محمد قاسم بیک - در دوران صفوی میزیسته و مردنیک سیرتی بوده و بآبدارباشی گری  
اختصاص داشته ازوست :

شد از مهر تو چون فانوس جسم لاغرم روشن	نگه چون شمع روی آب در چشم ترم روشن
شنیدم باز شمشیر تو دارد میل خونریزی	دم تیغ تو برا چشم زخم دیگرم روشن

محمد قاسم چلبی - برادر حسین چلبی است مرد شریفی بوده و بتجارت  
میگذرانیده و در هندوستان وفات یافته ازوست :

بر روی خویش بیند از خواب خوش چو برخاست	آئینه در کف او هم فال و هم تماشا است
رسم است که رهزن بشب تیره زند راه	ساقی شب مهتاب ره توبه ما زد
بنوعی بمن دشمنند امهات	که گوئی من از مادر دیگرم

**محمد قاسم لاهیجی** - معاصر صفویه بود و صابر تخلص میکرد در بدایت حال  
بتجارت اشتغال داشت در سفر روسیه کشتی می شکند و بزحمت از هلاکت نجات یافته و در  
کمال عسرت در لاهیجان با قهوه چی گری امرار معاش میکرده همچنانکه گوید :  
کسیکه آتش غلیان طلب کند گویم چنان بچشم که بیرون جهد ز دیده شرار  
و در زمان نگارش تذکره نصرآبادی خلیفه محله ای از محلات لاهیجان بوده ازوست :  
قدش را خواست دل در سایه اش جان را فدا کردم چه عشرتها که در عالم بعکس مدعا کردم  
آخر بامید نگه چشم سیاهی شد خاک نشین هر مژده ام بر سر راهی

**محمد قاینی** - نامش بقولی جعفر بن اسحاق و بروایت اصح ابونصر است مسلم  
آنکه از اجله فضای زمان خود بوده این اشعار ازوست :  
دل سیاه و رخ سرخ خوی دلبر ماست شکفته لاله چرا خوی آن نگار گرفت  
چه خوشتر است بگیتی بهار و باده و یار کنون بهار پدید آمده است یار کجاست؟  
بهار من رخ آن آفتاب روی بود ازین بهار بسوزم کز آن بهار جداست  
ایا شکفته گل اندر بهار ، لاله و گل نمان نگردد از من نمان شدن زچراست ؟  
طرب دهنده جام کریم پرهنر است نشاط پرور بزم سبهد امر است  
نبرده ناصر دنیا و دین ابوطاهر که گرد خیش داروی دیده حور است

**محمد قزوینی** - یا محمود الشهیر بقاضی محمود بن قاضی روح الله سالها بمسند  
قضای قزوین متکی بوده این بیت ازوست :  
شمع من پرتو بزم دیگران می افکند و ه که این گرمی مرا آتش بجان می افکند

**محمد قلندر** - از شعرای خراسانست بیش از این از احوالش چیزی در دست  
نیست این بیت عارفانه ازوست :  
ما ز دریائیم و دریا هم ز ماست این سخن داند کسی کو آشناست

**محمد قلی** - اصلش از شوشتر است این يك شعر ازوست :  
دل نیست که گرد سر آن زلف دوتا شد از رشته جانم گرهی بود که وا شد

**محمد قلی تهرانی** - سلیم تخلص میکرده و چندی در لاهیجان بوده و مثنوی بی  
در وصف لاهیجان گفته و بعداً بهندوستان رفته و همان مثنوی را باسم کشمیر کرده و در  
هندوستان در خدمت اسلام خان وزیر اعظم قرب و منزلتی بهم رسانیده و در مدح او شعر  
بسیار گفته در سنه ۱۰۵۷ قمری وفات یافته ازوست :

گدای کسوی خراباتم و غم اینست که باده آتش سوزان و کاسه چوبینست  
با چشم تر بیاد تو رفتیم از جهان چون طفل خردسال که گریان بخواب شد

رفتم ازین خرابه و از ضعف سایه‌ام      همچون نشان دود بدیوار خانه ماند  
عمرم همه در خیال او رفت      چون آب روان بسایه کل

**محمد قهرمان** - در سال ۱۳۰۸ شمسی در تربت حیدریه ولادت یافت و در  
خردی ابوبین خود را از دست داد وبا آنکه لیسانسیه در رشته قضائیت در دادگستری  
وارد نشد و سالهاست بکشاورزی اشتغال دارد اخیراً در دانشگاه مشهد مشغولست از ایام  
صباوت شعر میسروده و بیشتر بغزلسرای میپرداخته ازوست :

نه تنها بیتو از لوح دلم نقش هوس گم شد      ز دلتنگی درون سینه تنگم نفس گم شد  
بحسرت چشم و گوشت بر رهست اما چه سود ایدل      غبار کاروان بنشست و آوای جرس گم شد  
چنان درهم شکست آوازم از رنج گرفتاری      که هر گه ناله سر کردم صدایم در نفس گم شد

### وله ایضاً

نه همچون خضر بیدردم که عمر جاودان خواهم  
زهستی بسکه میترسم فنای خود بجان خواهم  
تهی مانده است چون مرداب ما را سینه از جنبش  
دلی لبریز طوفان همچو بحر بی کران خواهم  
نمیخواهم که بر رویت نگاه این و آن افتد  
ترا در پرده‌های چشم از مردم نهان خواهم

**محمد کاشی** - از حالاتش چیزی در دست نیست اخلاق شاهی از آثار اوست این  
يك شعر نیز منسوب بآن جنابست :  
ما نقد عمر صرف ره یار کرده‌ایم      حاصل بعمر خویش همین کار کرده‌ایم

**محمد کاظم اردبیلی** - ولد آقامیرزای اردبیلی صراف شغلش زرگری بوده و  
باقتضای طبع موزون شعر میسروده و طاهر تخلص میکرده و در سنه ۱۰۸۵ قمری در  
اصفهان وفات یافته ازوست :

صافی ماست درد نوشی ما      خوش قماش است شالپوشی ما  
نامه سر بمهر پادشهم      گفتگوهاست در خموشی ما  
صفای جوهر خوبی زباده ناست      لبی که نیست می‌آلوده لعل بی‌آبست

**محمد کاظم ساوجی** - شغلش تجارت و معاصر دوران صفویه بوده وقتی بهندوستان  
رفت در مراجعت بساوه وفات یافت ازوست :

شکوه در عشق غیر مشهور است      عشقبازی و شکوه این دور است  
روی روشندان بدنیا نیست      شمع فانوس زنده در گور است

**محمد کاظم شبیانی** - نامش محمد کاظم مشهور بشیانی فرزند مرحوم حیدر علی ملقب بصارم السلطان و متولد سال ۱۳۱۵ هجری قمری است پس از طی تحصیلات مرسوم زمان و دوره مدرسه افسری ژاندارمری تا درجه نایب اولی در ژاندارمری بانجام خدمت مشغول و زآنپس بقشون منتقل و در ۱۳۲۰ بدرجه سرتیپی مفتخر و سالها در شیراز انجام وظیفه می کرد و پس از بازنشستگی سه دوره بنماینده گی مجلس شورای ملی از طرف اهالی کاشان انتخاب گردید و چند سالی هم باستانداری استان پنجم و استان ششم و شهربانی کل کشور جهد وافی مبذول داشت گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

عشق را تسبیح گفتم با ملک ساغر زدم      ناز برخورشید کردم طعنه بر اختر زدم  
گردش گردنده گردون چونکه بر کام نگشت      پشت پا برگردش گردون دون پرور زدم

فصل بهار است و موسم گل و گلشن      باده شادی بیار و بریط و ارغن  
ساقی مهروی باده کهنم ده      تا ننماید مرا کهن دی و بهمن  
از چه نشینی بخانه خامش و تنها      وز چه نیایی برون بکوچه و برزن  
جلوه کنان گر پیاغ و سبزه در آیی      بت نپرستد دگر بدیر برهمن  
دشمن جان تو نقش ظاهر دنیا است      هان ندهی دل بنقش ظاهر دشمن  
عالم باقیست عشق و رو بره عشق      رهرو این ره رسد بوادی ایمن

**محمد کاظم قمی** - پدرش محمد صادق از نجای قم بوده و خود معاصر دوران صفوی است مختصر تحصیلاتی داشته واز شاگردان میرزا محمد سعید بوده ازوست :

بجستجوی تو از بس برون زخویش شدم      چو عمر رفته امیدم بیازگشتن نیست  
رودم زتن برون جان چو زدر تو خواهی آمد      چه بمدعا بمیرم که بسر تو خواهی آمد  
یک ناله مستانه ز جائی نشنیدم      ویران شود آن شهر که میخانه ندارد  
اشکم ضعف بر سر مژگان نمی رسد      این خوشه شکسته چسان دانه پر کند

**محمد کسکنی** - اصلش از کسکن (بفتح کاف) من توابع سبزوار است و طبع خوشی داشته این چند بیت ازوست :

جور و بیداد غایتی دارد      بیوفایی نهایتی دارد  
شهسوارا کشیده دار عنان      دردمندی حکایتی دارد  
گل نیمشب شکفته شود در حریم باغ      تعلیم گلرخان بحیا اینقدر بس است  
فریاد از آن نرگس مستی که تو داری      آه از دل بیگانه پرستی که تو داری  
ترسم که یکی ز اهل وفا زنده نماند      درکشتن این طایفه دستی که تو داری

**محمد گیلانی** - اصلش از گیلانست و بفنون و فضائل آراسته بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

طمع خواری ، قناعت سربلندی بار میآرد      سرگل تا توان بودن چرا کس خار پا گردد  
نی بکار خویش آیم نی بکار دیگری      چون چراغ روز میسوزد مرا این زندگی

**محمد مردوخ کردستانی -** و هو جمال الدین محمد مردوخ بن عبدالؤمن بن جمال الدین بن عبدالؤمن که به سی واسطه بامام حسن مجتبی می پیوند و مردوخ کلمه ایست آسوری بمعانی ابن الله و مظهر الله و آیت الله که برت و مدعیان الوهیت و اشخاص فوق العاده نیز اطلاق میشود مسلم آنکه مشایخ مردوخ عموماً اهل فضل و کمال بوده اند و مولانا محمد مردوخ بالاخص علاوه بر مراتب فقاہت و اجتهاد در فنون ادب نیز قادر و از فحول گویندگان و نویسندگان معاصر است و کتب و رسائلی از قبیل تاریخ کردستان و لغت کردی و تاریخ مردوخ و رساله گفتارها و رساله جان نما و غیره مرقوم داشته که معدودی بطبع رسیده و بسیاری هنوز انتشار نیافته ضمناً بمقتضای طبع موزون گاه بسرودن اشعاری پرداخته اند که شطری از آن بعنوان نمونه ذیلاً قلمی می شود :

در جهان جانست در هر جا خدایی میکند      در پس هر پرده روشن خودنمایی میکند  
گه نی است و گاه نغمه گاه ساز و گاه سوز      گاه خود از بهر خود نغمه سرائی میکند  
گاه جان و گاه تن گاهی پری گاه اهرمن      گاه همچون دلربایان دلربایی میکند  
جان و تن با همدگر هستند گاهی متحد      گاه دیگر تن بین از جان جدایی میکند  
حاصل عمر بشر هیچست و طفلانه بهیچ      این بشر دلگرم و بیخود خودستایی میکند  
وین عجب آیت درین کیهان علم و معرفت      با نوای بینوایان همنوایی میکند

#### از غزلیات اوست

من پریشانی ز تار زلف یار آموختم      مستی و مخموری از چشم نگار آموختم  
جوشش از می ناله از نی گریه از مینای می      سوزش از پروانه شورش از هزار آموختم  
گاه رعد و گاه برق گاه سیل اما خوشم      کاین سه شیوه کار را زابر بهار آموختم  
آتش هجر بتان در جسم و جانم در گرفت      زان سبب این ناله های زار زار آموختم  
دم ز کفر و دین مزین از زلف و رخسارش بگو      کفر و دین را من ازین لیل و نهار آموختم  
جبر ناز و عشوه اش بر بود از من اختیار      زین کرشمه رمز جبر و اختیار آموختم  
بزم رندانست و من سرمست و ساقی هوشیار      این عجب من مستی از آن هوشیار آموختم  
زاهدانرا باده نوشی در نهان باشد ولی      من ز رندان باده نوشی آشکار آموختم  
تا قمار عشق خوبان باختم در نرد دل      من دل و دین باختم تا این قمار آموختم  
منکه بجبر آمدم باز بجبر میروم      بین دو جبر اختیار ای بت گلزار من

**محمد مسعود -** فرزند آقا زمان زرکشی و معاصر دوران صفویه بوده و تاریخ

جلوس شاه سلیمانرا چنین گفته :

شکر خدا که از کرم مرتضی علی      شد کامیاب شاه سلیمان جم سپاه

سال جلوس او طلبیدم ز عقل گفت شاهنشاه زمان و سلیمان دین پناه  
(۱۰۷۷)

محمد مسیح - اصلش از کاشانست و طبع خوشی داشته این چند شعر ازوست :

ناله دامن بچراغ دل پر داغم زد باد نگذاشت چراغان کنم این صحرا را  
رفتی زبزم و رنگ برخسار ما شکست همچون حباب شیشه دل بیصدا شکست  
بلبل بگل نشان دهد از رنگ و بوی تو پروانه با چراغ کند جستجوی تو

محمد معین مستغنی - از شعرای کشمیر است و در زمان علیشاه چک میزیسته  
این رباعی ازوست :

من خنده نیم بطبع عاشق ناساز یا گریه که بروی روم چون غماز  
یا ناله که سر بگوش بیگانه نهم من درد دلم خلوتی و محرم راز

محمد متیم - فرزند سید محمد دانیال مردی صاحب کمال بوده و در دوران  
اکبری در هندوستان میزیسته ازوست :  
مدتی شد تا کسی مارا در آن منظر ندید تا تو دورم کردی از خود هیچکس دیگر ندید

محمد مؤمن - فرزند خواجه عبدالله مروارید و از نقادان سخن و استادان فن است  
اکثر خطوط بالاخص ثلث و نسخ یاقوت را ممتاز مینوشته و استاد مرحوم سام میرزا  
صفوی بوده و چندی سمت پیشکاری او را داشته و بعداً در خدمت شاه طهماسب صفوی  
میزیسته و اواخر بهندوستان رفته و در حدود سنه ۹۴۸ در آنجا وفات یافته ازوست :

بسکه گردون همچو خود میخواست سرگردان مرا  
عاقبت کرد از غمت سرگشته دوران مرا  
آنچنان گشتم ضعیف از محنت هجران که نیست  
دیگر از درد جدایی طاقت افغان مرا  
بسکه خون پالاست چشمم و که خواهد شد خراب  
شهر هستی دمبدم از موج این طوفان مرا  
همچو مؤمن بی سر و سامان نبودم پیش ازین  
در سر کار تو آخر شد سرو سامان مرا

محمد مؤمن بیک - داروغه فراشخانه شاه سلیمان صفوی و اصلش از ایل  
شاملو بوده و در کفایت و مردانگی شهرت داشته و شعر نیکو میسروده ازوست :  
واله نیم چو قمری و بلبل بسرو و گل در غنچه گل است نهان گلستان من

محمد مؤمن دامغانی — ولد حاج مؤمن دامغانی مردی دل آگاه و نیک سیرت بوده چندی در شیراز اقامت داشت بعداً باصفهان رفت و بدامغان بازگشته معاصر صفویه بوده ازوست :

بتی بلوح مزارم خطی نوشت بخونم      که این شهیدنگاه منست و محضرش اینست  
زین کریمان نتوان کام گرفتن بتلاش      نشود آتش تصویر بدامن روشن

محمد مؤمن میرزا — خلف الصدق بدیع الزمان میرزا گورکانیست که در صباحت منظر و رفتار نیک و گفتار پسندیده بی نظیر بوده و در شهریور سنه ۹۰۲ هجری قمری بکمک پدر خود بدیع الزمان با جد خود سلطان حسین بایقرا مخالفت آغاز کرد و نامبرده مظفر حسین را مأمور دفع آن دو نمود و در استراباد فریقین مصادف شدند و نایره قتال اشتغال یافت و مظفر حسین بر محمد مؤمن و بدیع الزمان غالب آمد و بحکم سلطان حسین هردو را شهید ساخت این دو بیت را محمد مؤمن حسب حال نیز گفته :  
منم کز ضرب تیغ بیشه خالی از غضنفر شد      فلک یاری نکرد ایدوستان دشمن مظفر شد  
ناجوانمردیکه بیرحمم درین سن میکشد      کافری دان کآن زراه کینه مؤمن میکشد

#### این مطلع نیز ازوست

وزیدی ای صبا برهم زدی گلهای رعنارا      شکستی زان میان شاخ گل نورسته مارا

محمد مؤمن وجودی — اصلش از شیراز است و در فنون ادب تبحر کامل داشته در سی سالگی به هندوستان رفته و بدو در سلک ملازمین شاهنواز خان که از اعظام امرای ابراهیم عادلشاه بوده درآمده بعداً بمداحی عبدالرحیم خان سپهسالار جهانگیر پادشاه درآمده ازوست :

امشب که بدست نظرم جام نگاهست      بد مستیم از شیوه آن چشم سیاهست  
آلوده عصیان هوس نیست نیازم      بر پاکی عشقم دل معشوقه گواهست

محمد میرزا حکیم — مولد و منشأش معلوم نشد لیک حافظ قرآن بوده و در شعر و شاعری سبک دلپسندی داشته ازوست :

مریض عشق را نازم که از بهر علاج او      مسیح اربرسر بالین رود بیمار میگردد

محمد میرک صالحی — برادر احمد میرک و معاصر سلاطین صفویه بوده و طبع خوشی داشته این چند شعر از آنچه هفت اقلیم بنام وی نوشته انتخاب گردید :

کس نمیآید بیالین عاشق زار ترا      ظاهراً امید صحت نیست بیمار ترا  
آرزو دارم که از عالم برافتد رسم خواب      تا نبیند هیچ کس در خواب دیدار ترا



## رباعی

ایام مرا چو عاشقی می آموخت      دانی که چرا شمع بلا می افروخت  
یعنی که همیشه اشک میباید ریخت      یعنی که تمام عمر میباید سوخت

محمد هاشم شیرازی - مرد فقیری بوده و بنه لندره دوزی<sup>۱</sup> اشتغال داشته  
میرزا محمد سعید حکیم ویرا ملازم سلطان صفوی کرد و چندی بعد در طهران فوت شد  
این رباعی ازوست :

تا از برم ای نگار موزون رفتی      از دیده من شمع صفت خون رفتی  
در دیده در آمدی و دلرا بردی      بنگر که چسان آمدی و چون رفتی

محمد هاشم مروزی - از فصحای زمان خود بوده و این سه بیت ازوست :

بسینه زخم غمت را نشان نمیباشد      زبان شکوه ما را بیان نمیباشد  
ز بسکه گوش تو پر گشته سنگدل شده بی      نه اینکه هیچ اثر در فغان نمی باشد  
آدمی باید که بی حالت نباشد هیچگاه      گریب خندان نباشد چشم گریان هم خوش است

محمد یوسف - سالها بملازمت اکبر شاه اختصاص داشته و در جوانی فوت شده  
این دو شعر ازوست :

خوش آنکه جای خویش بمیخانه ساخته      در پای خم بساغر و پیمانه ساخته  
آنکس که داد شیوه مستی بچشم یار      مستم از آن دو نرگس مستانه ساخته

محمد یوسف - بضیاء لاهیجی مشهور و در نقادی بسیار قادر بود و عمری در  
درویشی و نامرادی بسر برده این یک رباعی ازوست :

پیش از تو محبت توای غیرت حور      جا در دل من نمود و کردش معمور  
در خانه تاریک چراغی که برند      آری ز چراغ پیشتر آید نور

محمود - وهو میرک محمود بن میرک عبدالباقی از اولاد شیخ میرک است در  
۱۰۵۵ فوت شد این یک شعر ازوست :

شیوه آزادی از ارباب دولت خوشنماست      ورنه هر نخلی که خالی از ثمر شد سرو هست

محمود - نامش ملامحمود تتوی است و طبع خوشی داشته این دو شعر ازوست:

صیحدم چون سر برآرد آه جانفرسای من      همچو خور آتش بگردد تن زسرتاپای من  
دست و پا بر سر مگس سان دائماً در شیونم      تا زمن صحبت برید آن یار بی پروای من

محمود برلاس - مسلم آنکه از شعرای ایران بوده لیک از احوالش چیزی بدست نیامد این يك شعر ازوست :

ما جام می گرفته بمیخانه میرویم      پیمان شکسته بر سر پیمانه میرویم

محمود بن ابی توبه - وزیرست کم نظیر وسخن سنجی بصیر لیک روزگار عادت خود آشکار ساخت و بزندان چاهش در انداخت و نامه های عاجزانه اش مؤثر واقع نگردید قطعه اول ترجمه شعر ابونواس است و قطعه دوم را در زندان چاه میخوانده ومی گریسته:

### ترجمه شعرا ابونواس

مست آمد پیش من در کوشك آن زبانگار      ازخرد و آهستگی گفתי که هست او هوشیار  
از سرین او نموده باد از سرین دوتل      وزیر چون عاج او انگیخته سیمین دوتار  
آستینش را گرفتم در کشید از دست من      معجرش از سرفتاد و سست شد بند ازار  
گفتم ای جان وعده دوشین خود را کن وفا      گفت نشیدی کلام اللیل یمحوه النهار

### وله

از دولت و جاه او فتادم      در سایه چاه او فتادم  
چون یوسف در غیابت الجب      بی هیچ گناه او فتادم

محمود بن سبکتکین - رجوع شود به سلطان محمود غزنوی .

محمود بیک - از شعرای ایرانست لیک اصلش تورانی بوده و شعر نیکو میسروده این يك شعر ازوست .

سرگشتگی ز سر نرود مرد عشق را      گر بعد مرگ سنگ شوم آسیا شوم

محمود بیک ترکمان - از ملازمان حسینخان قاجار یکی از امرای شاه عباس صفوی بوده بعداً بقندهار واز آنجا بهندوستان رفت و در سنه ۱۰۲۵ قمری در حوالی پنجاب با فخرالزمانی قزوینی صاحب تذکره میخانه و میروصلی ملاقات کرده ازوست:

کسی ز حال من خسته گر خبر گیرد      شمار سوز درونم ز چشم تر گیرد

چندانکه سرکشی ز تو نورس غنیمتست      افتاد گیهم از من بیکس غنیمتست  
دور از تو شام هجر که دور از تو کسی مباد      دارم غمی که صحبت او بس غنیمتست

محمود بیک تکلو - اصلش از ایل تکلو و معاصر دوران صفویه بوده و فدایی تخلص میکرده و در تهران میزیسته چندی بلباس فقر درآمد لیک خویشان از آن لباس بیرونی کشیدند و باصفهان رفت و در خدمت اغورلوخان بود تا درگشت ازوست :

سخت‌پیشه را آوازه بخشش غمین دارد      از آن دریا گهر می‌بخشد و چین بر جبین دارد  
فلک سرسبزتر از دارد مرید بیدمجنون شو      که هرچند او ترقی میکند سر بر زمین دارد

محمود تبریزی - از احوالش چیزی بدست نیامد طبع خوشی داشته و این يك  
شعر ازوست :

سیاه‌بختی ازین بیشتر نمیباشد      که مجلس دگران روشن از چراغ منست

محمود تندر - شادروان محمود تندر ملقب بصمصام‌السلطان و متخلص بشیوا  
فرزند مرحوم احمد عماد دیوان و متولد سال ۱۳۶۴ شمسی در شهر قم است پس از کسب  
فضائل و کمالات از بدو شباب بسرودن شعر پرداخت مرحوم شیوا بنقاشی نیز رغبت  
داشت و آثاری از این صنعت و صنایع یدی دیگر از قبیل زرگری و خاتم‌سازی و غیره  
از او باقیست که حاکی از ذوق سرشار او در صنایع مستظرفه میباشد و پس از سی سال  
خدمات دولتی در پست‌های ریاست امنیه و ریاست شهربانی‌های قم و کاشان و حکومت  
محلات و ورامین و غیره در سنه ۱۳۱۵ بعلت پیش‌آمد غیر منتظره‌یی گرفتار حبس و بند  
بالتبلیغ امراض و ابتلائات دیگر گردید که سرانجام در پنجاه و هفت سالگی در سنه ۱۳۲۱  
شمسی وفات یافت آثار عدیده از او باقیست ازوست :

دنيا بود بدیده دانا	همچون حباب بر سر دریا
کسرا دمی بکام نگردد	این گرد گرد گنبد مینا
ای چرخ کجمدار که دیرست	شد کینه‌توز دور تو با ما
یکدم مدار خویش بگردان	در مرز آرین بمدارا
ای کج ضمیر تیره دل ای چرخ	وی بدنهاد زشت هیولا
در چهر مردمی تو بجلوه	با چهر خوب و منظر زیبا
در چشم من کربوه زشتست	ناید بجز کریه و غم‌افزا
از نظم و ثر من حذر ای چرخ	کز وی کم زمانه پر آوا
در شیوه سخن تو نیایی	شیواتر از چکامه شیوا

#### سپید و سیاه

جهان جز يك آشفته بازار نیست	که کالاش جز رنج و آزار نیست
ز سوداگراش ندانم کسی	کز این طرفه بازار بیزار نیست
درو زندگی نقش بر آب دان	که در آب نقشی پدیدار نیست
برفتار نیکو خرد را امید	ازین گنبد تیز رفتار نیست
سیاه و سپید آورد دیو و غول	چو زاید بر آن زادگان یار نیست
یکی شب نگون اندر افتد بچاه	از آن يك سحرگاه آثار نیست
جهان چیست پهنای بیداد و زور	جز اینسان ورا رسم و هنجار نیست

بدوران بجز جامه در نیل غم      ازین نیلگون چرخ دوار نیست  
نشانید ورا بودن آموزگار      که این خیره‌سر پندبردار نیست

## وله

در نزد کش قیمت و مقدار نباشد      آنرا که سخن باشد و کردار نباشد  
آزادگی مرد بکار است نه گفتار      آن به که عمل باشد و گفتار نباشد

## وله

بجز تویی که بسوزی زغم مرا دل ریش      شنیده‌یی که کس آتش زند بخانه خویش

ما عاشق و دیوانه و پیمانه پرستیم      سودا زده و رند و خراباتی و مستیم  
آن توبه که از باده‌کشی دادیم ای شیخ      پیمان ترا بر سر پیمانه شکستیم  
با نیک و بد هر دو جهان ساخته‌ام من      در معرکه غم سپر انداخته‌ام من  
تا منزوی گوشه تنهایی خویشم      از نام و نشان دل همه پرداخته‌ام من  
هنگام نماز است سوی میکده رو کن      دل پاک بشوی از غم و از باده وضو کن  
ای شیخ زمسجد سوی گلزار قدم نه      منزلگه خود سایه بید و لب جو کن

محمود جونپوری - معروف بملا محمود از مشاهیر شعرا و علمای هندوستانست  
و در هفده سالگی علوم عقلیه و نقلیه را فرا گرفته و در زمره تلامذه شیخ محمد افضل  
جونپوری درآمده و در سنه ۱۰۶۰ هجری قمری وفات یافته آثار و تألیفاتی از او  
باقیست دیوان مرتب دارد این یک شعر نیز ازوست :  
هر آن میی که ندارد خمار در لب تست      چرا که چشم تو پیوسته در خمار بود

محمودخان دیلمی - از اکابر قزوین بود و خود را از نسل مالک اشتر میدانست  
و در اوایل حال وزیر شاه اسماعیل اول شد بسیار نیکو نهاد بود با بزرگان بمروت و  
با خردان بفتوت رفتار میکرد و فضایلش بسیار و محامدش بیشمار بود و گاه باقتضای  
طبع موزون شعر میسرود این شعر ازوست :  
بعد از وجود خاک وجودم سبو کنید      گر بشکند سفال سگ کوی او کنید

محمودخان ملک الشعرا - اصلش از کاشان و فرزند مرحوم حسنخان ملک الشعرا  
متخلص بعندلیب خلف الصدق مرحوم فتحعلیخان ملک الشعرا متخلص بحبابت در علم و  
ادب وحید زمان و در فضل و هنر فرید دوران بود و با آنکه از بدو شباب در حضرت  
خاقان صاحبقران عزت و مکاتبی زائدالوصف داشت آنی از درك فنون و فضائل غفلت  
نورزیدی و جز از خرمن ارباب حال و اصحاب کمال خوشه نچیدی همچنانکه در علوم

ادبیه و عربیه و ریاضیات و حکمیات عالمی عامل بود و دانشمندی کامل و در کتابت خطوط مختلفه استادی کم نظیر و در نگارش نظم و نثر ادیبی بس شهیر بود در فنون ظریفه بالاخص نقاشی واجد مقامی ارجمند و در خصائل و مکارم بی مثل و مانند بود گاه برسبیل تفنن مدحت یا تغزلی میسروده که بینی چند از تراوش کلك گهر سلکش بعنوان نمونه قلمی میشود :

### در ستایش ناصرالدین شاه گوید

<p>ناصرالدینش غازیست فزون از همه باب خرد و تجربت پیر که دارد بشباب نزد شاه است کلیدی زبی فتح الباب که بیاران بهاریش بسته است سحاب نه بخورشید درخشنده که هر روز متاب سخن من بمدیحتش همه صدق است و صواب که نمانده است درین پادشهی جای خراب که بدریاست درون تربیت در خوشاب یاد او شادی دلهاست بهنگام غیاب</p>	<p>زینهمه پادشاهی که بخواندم ز کتاب بشایش خرد و تجربت پیرانست بر خردمند مشیران چو دری بسته شود روی فرخنده این شاه بیایمی ماند بشهنش نتوان گفت که بسیار مبخش شاعرانراست سخنها بگزاف و بدروغ جغد ازین پس بسوی خانه بدخواه رود تربیت یافتن مرد هنر بر در اوست روی او رامش جانهاست بهنگام حضور</p>
--	--

### از قصاید اوست

<p>و آن درختان چون گه مستی دم طاووس نر رعد گرد آنچنان کش بگسلد بند جگر آبها غلطان بروی دشت چون روشن گهر شاخها گویی تذر و اند درهم بسته پر آهوان يك بردگر پهلوی زنان در آبخور قمریان چون در سرود آیند درد افتد بسر</p>	<p>سبزه ها بردشت بین چون طوطی گسترده پر برق خندد آنچنان کش بردرد چاك دهن ابرها خیزد ز پشت کوه چون تیره شبه لاله ها گویی خروسانند باهم کرده تاج قمریان يك بردگر گردنکشان در آشیان بلبلان چون درخروش آیند تاب آید بدل</p>
---	---

### ایضاً در مدح ناصرالدین شاه گوید

<p>عهد ازین خوبتر و دولت ازین والا تر چشم بگشا و در اقبال شهنشاه نگر خوانده ام قصه شاهان جهان از دفتر لیکن از بخت فزون دارد این شاه هنر نه بدین برگ و نوا بود شهانرا کشور نه زبیداد نشانت و نه از ظلم اثر با دعایش بگذارند بیالشها سر قطعه زیر را در رثاء مرحوم رضاقلی خان هدایت گفته و خود بخط جلی بر سنگ</p>	<p>نه بدیدم بعیان و نه شنیدم بخبر چند شنیدی ازین پیش ز آثار ملوک ناصرالدین شه غازی زشهان افزون شد گرچه بخت ملک از جمله شهان افزونست چون شهنشه نه کسی لشگر آراسته داشت در همه ملک شهنشاه کران تا بکران بادعایش بگشایند ز بسترها چشم قطعه زیر را در رثاء مرحوم رضاقلی خان هدایت گفته و خود بخط جلی بر سنگ</p>
--	---

مزار آن مرحوم نوشته و مرحوم میرزا علی اکبر حجار آنرا تراشیده است چند بیتی از آن باین مجموعه منتقل گردید .

دریغ و درد که بدرود کرد عالمرا	کسیکه داشت بزرگی بفر او عالم
جهان دانش و بینش رضا قلیخان آنک	چو او نخیزد دیگر زدوده آدم
سزد ز چشم قلم خون رود بجای مداد	چو دست مرگ زانگشت او ربود قلم
چو گل بیاد بهاری همیشه خندان بود	بهیچ حادثه رویش کسی ندید درم
بخاک گنج درم را نهان کنند و جهان	نهفت گنج کرم را بجای گنج درم
بهشت عدن ورا تنگ در کنار گرفت	برون نهاد چو زین خاکدان تیره قدم
همی بدانی تاریخ رحلتش بدرست	دوازه چو کنی از هزار وسیعند کم

**محمود خراسانی** - از شعرای ایران است و با مولانا محمد تبارکانی منسوب

بوده و طریق سیر و سلوک می پیموده این رباعی ازوست :

یکچند ز دوستان جدا خواهم شد	با محنت و درد مبتلا خواهم شد
تا یار بسازد آشنای خویشم	بیگانه خویش و آشنا خواهم شد

**محمود خطاط** - معروف بخواجه محمود از شعرا و خطاطین ایران و شاگرد

مولانا امیر علی و منسوب شاه طهماسب صفوی بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

قدم از دو دیده سازم چو روم بجستجویت      که زبای رشکم آید که نهم بخاک کویت

**محمود سیف الدین** - از شعرای ایران و اولاد کمال الدین اسمعیل اصفهانی بوده

این قطعه ازوست :

تنت را گوئی از جان آفریدند	لبت را ز آب حیوان آفریدند
ز علت پرتوی در ساغر افتاد	ز عکسش جوهر جان آفریدند

**محمود شبستری** - از کبار مشایخ زمان واز اماجد عرفا و اعظم فضایل قرن

هشتم هجری است در عهد دولت الحایتو وابوسعید خان محضرش مرجع دانشمندان و علمای وقت بوده و بحل مسائل غامضه مبادرت مینموده گویند در همان اوان میرحسینی سادات هروی هفده سؤال در هفده بیت از خراسان توسط یکی از دوستان بنزد شیخ فرستاده تمنای جواب میکند و با آنکه شیخ جز در موارد معدودی شعر نگفته بوده فیالمجلس در هفده شعر جواب سؤالات مزبوره را گفته بوسیله همان قاصد نزد سید میفرستد و بعداً بخواش دوستان ابیاتی برآن مزید کرده بصورت گلشن راز درمیآورد که جمعی از فضلا و عرفا شروخی برآن نگاشته اند و بهتر از همه مفاتیح الاعجاز مرحوم شیخ محمد لاهیجی نوربخشی است که در شیراز مدفون است وفات شیخ در سنه ۷۲۰ هجری قمری اتفاق افتاده و مرقدش در شبستر برپاست که نگارنده زیارتش موفق شده است این مختصر گلچینی از مثنوی مزبور است :

## خلاصهٔ مثنوی گلشن‌راز

چراغ دل بنور جان برافروخت  
هزاران نقش بر لوح عدم زد  
وز آندم گشت پیدا جان آدم  
که تا داند بدان اصل همه چیز  
ضرورت باشدش دانستن آن

کزین معنی نماندم در تحیر  
بجز و اندر بدیدن کل مطلق  
چنین گفتند در هنگام تعریف  
نخستین نام او باشد تذکر  
بود نام وی اندر عرف عبرت  
نمی‌بیند زاشیاء غیر امکان  
از آن حیران شده در ذات واجب

ولی در ذات او عین گناهست  
محال محض و آن تحصیل حاصل  
نگردد ذات او روشن ز آیات  
بهر يك ذره‌یی صد مهر تابان  
برون آید از آن صد بحر صافی  
هزاران آدم اندر وی هویدا است  
جهانی در دل يك ارزن آمد  
خلل یابد همه عالم سرا پای  
ملك در دیو و شیطان در فرشته  
ز کافر مؤمن و مؤمن ز کافر  
برون نهاده پا از حد امکان

جمال جانفزای روی جانان  
توخواهی مست‌گیر و خواه مخمور  
در آن حضرت‌من و ما وتویی نیست  
ز نزدیکی تو دور افتادی از خویش  
از آن گوئی چو شیطان همچو من کیست  
برای هر کسی کاری معین  
منزه از قیاسات خیالیست  
چو مشرك حضرتش را ناسزا گفت

بنام آنکه جانرا فکرت آموخت  
چو قاف قدرتش دم بر قلم زد  
از آندم گشت پیدا هر دو عالم  
در آدم شد پدید این حس تمییز  
کسی کواندیرین معنی است حیران

مرا گفتی بگو چبود تفکر  
تفکر رفتن از باطل سوی حق  
حکیمان کاندیرین کردند تصنیف  
که چون در دل شود حاصل تصور  
وزو چون بگذری هنگام فکرت  
حکیم فلسفی چون هست حیران  
ز امکان میکند اثبات واجب

درالا فکر کردن شرط راهست  
بود در ذات حق اندیشه باطل  
چو آیاتست روشن گشته از ذات  
جهانرا سر بسر آئینه‌یی دان  
اگر يك قطره را دل بر شکافی  
بهر جزئی ز خاك اربنگری راست  
درون حبه‌ای صد خرمن آمد  
اگر يك ذره را برگیری از جای  
بین عالم همه درهم سرشته  
همه باهم بهم چون دانه و بر  
همه سرگشته و يك جزء از ایشان

بزیر پردهٔ هر ذره پنهان  
همه ذرات عالم همچو منصور  
جناب حضرت حق را دویی نیست  
زمن بشنو حدیث بی کم و بیش  
تعین های عالم بر تو طاریست  
مقدر گشته پیش از جان واز تن  
جناب کبريائي لا ابالی است  
کسی کو با خدا چون و چرا گفت

برو جان پدر تن در قضا ده جهان چون زلف و خال و چشم و ابروست	بتقدیرات یزدانی رضا ده که هر چیزی بجای خویش نیکوست
تجلی گه جمال و گه جلال است نظر کن در معانی سوی غایت ز چشم اوست دلها مست و مخمور بچشمش گرچه عالم در نیاید دمی از مردمی دلها نوازده بغمزه چشم او دل میرباید	رخ و زلف آن معانی را مثالست لوازم را یکایک کن رعایت زلزل اوست جانها جمله مستور لبش هر ساعتی لطفی نماید دمی بیچارگانرا چاره سازد بیوسه لعل او جان میفزاید
ز قدش راستی گفتم سخن دوش همه دلها ازو گشته مسلسل معلق صد هزاران دل ز هر سو گل آدم در آن دم شد مخمر دل ما دارد از زلفش نشانی دل اندر روی او یا اوست در دل اگر هست این دل ما عکس آن خال گاهی چون چشم مخمورش خرابست گاهی روشن چو آن روی چو ماهست پس از زهد و ورع گردد دگر بار	سر زلفش مرا گفتا که خاموش همه جانها ازو گشته مغفل نشد یک دل برون از چنبر او که دادش بوی آن زلف معنیر که خود ساکن نمیگردد زمانی بمن پوشیده شد این را ز مشکل چرا مییابد آخر مختلف حال گاهی چون زلف او در اضطرابست گاهی تاریک چون خال سیاهست شراب و شمع و شاهد را طلبکار
شراب و شمع و شاهد عین معنی است شراب اینجا زجاجة شمع مصباح شراب و شمع و جان آن نوراسری است بخور می تا زخویش و رهاند کسی کوفتد از درگاه حق دور که آدم را زظلمت صد مدد شد	که در هر صورتی او را تجلی است بود شاهد فروغ نور ارواح ولی شاهد همان آیات کبری است وجود قطره با دریا رساند حجاب ظلمت او را بهتر از نور زنور ابلیس مردود ابد شد
همه عالم چو یک خمخانه اوست خراباتی شدن از خود رهاییست نشانی داده اندت از خرابات خرابات از جهان بیمثالیست	دل هر ذره ای پیمانه اوست خودی کفر است اگر خودپار سائیست که التوحید اسقاط الاضافات مقام عاشقان لا ابالیست
اگر روی تو باشد در که و مه بت اینجا مظهر عشق است و وحدت چو کفر و دین بود قائم بهستی چو اشیا هست هستی را مظاهر	بت و زنار و ترسائی ترا به بود زنار بستن عقد خدمت بود تو حید عین بت پرستی از آن جمله یکی بت باشد آخر



نکو اندیشه کن ای مرد عاقل  
بدان کایزد تعالی خالق اوست  
مسلمان گر بدانستی که بت چیست  
وگر مشرک ز بت آگاه بودی  
ندید او از بت الا خلق ظاهر  
تو هم زوگر نه بینی حق پنهان  
ز اسلام مجازی گشت بیزار  
وگر کافر ز بت آگاه گشتی

که بت از روی معنی نیست باطل  
زنیکو هرچه صادر گشت نیکوست  
یقین کردی که دین دربت پرستیت  
کجا در دین خود گمراه بودی  
بدین علت شد اندر شرع کافر  
بشرع اندر نخواندت مسلمان  
کر آن کفر حقیقی شد پدیدار  
کجا در دین خود گمراه گشتی

### تجلی

درآمد از درم آن بت سحرگاه  
دگر گفتا که ای شید سالوس  
نظر کردن برویم نیمساعت  
چو کردم برخ خوش نگاهی  
سیه شد روی جانم از خجالت  
چو دید آناه کر روی چوخورشید  
یکی پیمانه پر کرد و بمن داد  
چو آشامیدم آن پیمانه پاک  
کنون نه نیستم درخود نه هستم

مرا از خواب غفلت کرد آگاه  
بسر شد عمرت اندر نام و ناموس  
همی ارزد هزاران سال طاعت  
برآمد از درون سینه آهی  
زفوت عمر و ایام بطالت  
بریدم من زجان خویش امید  
که از آب وی آتش برمن افتاد  
در افتادم زمستی بر سر خاک  
نه هشیارم نه مخمورم نه مستم

### رباعی

در دیر مغان صراحی و جام نماند  
کوپیر مغان و زاهد گوشه نشین

زآغاز اثر و نشان زانجام نماند  
کر مسجد و میخانه بجز نام نماند

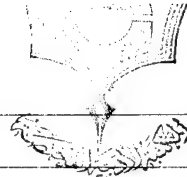
محمود شیرازی - در صیاحت منظر چنان بود که صیت حسنش بتهران رسید  
احضار شد و در حضرت خاقان عزتی بسزا داشت و گاه غزلی میگفت و ساغر تخلص  
میکرد قضا را محمود مقبول مردود و معزول گردید پس از آنکه چشمان دلفریبش  
بامر سلطان خون آشام بنشتر قهر در خون کشیده شد با چشم نابینا بشیراز برگشت  
این دوشعر ازوست :

نه پائی که گامی گذارم بصحرا  
تماشای گل خوش بمرغان گلشن

نه دستی که بیرون کشم خاری ازپا  
که بستند مارا نظر از تماشا

محمود صبوری - در زمان شاه طهماسب اول در تهران میزیسته و بکتابت  
اشغال داشته ازوست :

نیست اشک لاله گون کز چشم پر خون می رود  
از غمت خون شد جگر و زردیده بیرون می رود



**محمود صدقی** - فرزند محمد متولد سال ۱۲۹۲ شمسی است پس از فراغت از دوره دبیرستان کلاسه‌های ثبت و سردفتری و آموزشگاه قضائی را پایان رسانید و سالها در اداره کل ثبت و وزارت کشور و بازرسی کل کشور و اداره فنی وزارت دادگستری بمشاغل اداری اشتغال داشت فعلاً چندینست از دادیاری دادرای تهران بمعاونت دفتر دیوانعالی کشور مشغولست گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

### در توحید

مکنون خاطر همه عاشقان یکبیت	نقش ضمیر جمله دلدادگان یکبیت
یک گوهر است زینت گنجینه وجود	مطلوب صاحبان بصیرت همان یکبیت
در وادی طلب همه خواهان یک متاع	خود آن متاع در همه کون و مکان یکبیت
دلهای خاص و عام گرفتار یک نگار	عاشق زحد گذشته و آرام جان یکبیت

### وله ایضاً

حاصلم از زندگانی عشق جانانست و بس	عشق جانان در دوعالم راحت جانست و بس
محو و شیدای جمالش نی بتهایی منم	هر کرا بینم بر آن دلدار حیرانست و بس
صبر در هجرش بود مشکل ولی امید وصل	داروی آرام بخش درد هجرانست و بس
من کجا و آرزوی وصل آن دلبر کجا	لطف او باشد اگر این کار آسانست و بس

**محمود کاشانی** - از شعرای کاشانست طبع خوشی داشته اوایل عمر بجمع رسوم مالیات میپرداخت لیک بعداً ترک خدمت کرده بشیراز رفت و همانجا در گذشت شعر اول مسلمان ازوست ولی شعر دوم را بضیاءالدین یوسف پسر مولانا جامیهم نسبت داده‌اند :

عالم فانی که در وی شادمانی کمتر است	حاصلش گر گنج قارونست خاکش بر سر است
ز در اغیار و از دیوار سنگ یار می‌آید	بلای درمندان از درو دیوار می‌آید

**محمود گیلانی** - از شعرای ایرانست در دوران اکبری بهندوستان رفته این رباعی ازوست :

هنگامه من ز کینه برهم زده‌یی	رخت هوسم بنیل مانم زده‌یی
در نوبت هر کس زده‌ای فال‌سرور	جز نوبت من که قرعه بر غم زده‌یی

**محمود لاهوری** - از حالاتش اطلاعی در دست نیست این قطعه در هفت اقلیم از او بنظر رسید :

برآر سر زگریبان و چشم دل واکن	جمال شاهد مقصود را تماشا کن
مشو زجهل بیابان حرص را مساح	وطن بگوشه تجرید چون مسیحا کن

**محمود مشکی** - از شعرای شیرین طبع تبریز است در قصیده و غزل‌سرایی مهارت

داشته این دو مطلع ازوست :

بفکر آن میان هرسو دل صد ناتوان گم شد  
دل یکیک پدید آمد دل من در میان گم شد  
بر سر کوی تو آیین دگر خواهم نهاد  
پا نهند آنجا من بیچاره سر خواهم نهاد

محمود مشهدی - از مشاهیر شعرا و علما بوده و درسنه ۱۰۸۰ هجری قمری وفات یافته این رباعی ازوست :

ز نار پرست زلف عنبر بویت      محراب نشین گوشه ابرویت  
یارب توجه قبله‌یی که باشد شب و روز      روی دل کافر و مسلمان سویت

محمود میرزا قاجار - این شاهزاده نیک آثار شیرین گفتار چهاردهمین فرزند خاقان مغفور است که در سنه ۱۲۱۴ هجری قمری پا بعرضه وجود نهاد و داد بزرگی و فرزاندگی داد حاصل آنکه ادیبی است اریب و سخن سنجی لبیب و پرورده تربیت میرزا شفیع صدراعظم است تألیفات و آثار نیکو دارد منجمله گلشن محمود و سفینه - المحمود و تذکره سلاطین که هریک مستغنی از توصیف است در دولت خاقان مغفور بحکومت نهاوند مستقر بود و بصحبت ارباب فضل و کمال رغبت داشت و خود درصنوف مختلفه شعر قلمفرسایی مینموده این اشعار ازوست :

چو عزم رزم کند خون انس و جان بهدر      چو ساز بزم کند گنج بحر و کان بهبا  
فروغ خدش تا چرخ وادی ایمن      خرام قدش تا خلد جلو طوبی

در نصیحت فرزند گوید

تو مرغ و بره بخوان نهاده	صد گرسنه برادر ایستاده
بر خوان تو صد طعام الوان	مسکین بهوای قرصه نان
میدار بگفته‌های من گوش	عقبی بدو روز عمر مفروش
در راه رضای حق قدم نه	داد دل بندگان حق ده
بینی زکسی اگر تو تقصیر	چون پیش تو عنرخواست پذیر
داری از حق تو چشم احسان	دل‌های عزبز را مرتجان
با خلق جهان بکن مدارا	عیبی مکن از کس آشکارا
مشنو سخن هوی پرستان	مستیز عبث بزیر دستان
کز قول حسود بی‌مدارا	بنیاد کسی بر آری از جا

## غزلیات

میند ای ساربان از کوی جانان محمل مارا  
 يك عمر ما بكام فلك گشته ایم و او  
 گذشت از کشتن ما قاتل ما  
 این حیات دو روزه تلخ گذشت  
 شرح شوق تو چه گوید محمود  
 جرس را شوری امشب در فغانست  
 مرا نه ذوق گلستان به بال پرواز است  
 کنج لب تو نصیب خال تو آری  
 ناشادی من چون سبب شادی یار است  
 زخم دهیدم عمر کی دهد فرصت  
 از هجوم خلق میترسم که گردد پایمال  
 زان رخ نمایی زپس پرده که دانی  
 همین بس عیبجویانرا که دایم  
 نه گرفتار و نه آزاد چه بختست مرا  
 خوش مطاعیست بهشت ابدی که نیست  
 باعث سوختن ما نه کس است  
 فرستادم بر او قاصد اما  
 دست بر سینه از آن در صف محشر دارم  
 ناو کم برتن مزین ترسم که سازی رنجه اش  
 من نگویم که ز حال منت آگاهی نیست  
 نمیبایست از اول داد دل بر طفل نادانی

مگر روزی که با ما همسفر بینی دل ما را  
 يك لحظه ای نشد که بگردد بكام ما  
 خدا گیرد ازو داد دل ما  
 شکر باید که جاودانی نیست  
 عمر کوتاه و سخن بسیار است  
 مگر شوریده ای با کاروانست  
 چه سود از اینکه برویم در قفس باز است  
 راحت دنیا برای گوشه نشین است  
 خواهیم که دل من نفسی شاد نباشد  
 که از خمش بسبو از سبو بجمان کنید  
 خون من گر او بدین خوبی بمحشر بگذرد  
 عشاق ترا طاقت دیدار نباشد  
 ز خود غافل بعیب دیگرانند  
 که هم از کنج قفس رانده هم از گلزارم  
 نقدی اندر کف ما تا که خریدار شویم  
 ما خود از آتش خود میسوزیم  
 خود از بیطاعتی همراه رفتم  
 که نیفتد دل صد پاره ز چاك کفتم  
 زانکه چون جان پای تاسر در تنم جا کرده ای  
 تو زمن با خبر اما ز خدا بیخبری  
 (چرا عاقل کند کاری که باز آرد پشیمانی)

محمود نجم الدین - فرزند ملك العلماء ركن الدین محمد از شعرای ایرانست و  
 در محاربه ای که بین شاه شجاع و شاه منصور اتفاق افتاد شهادت یافت ازوست :

گفتم بصلاح کوشم و مستوری  
 وزیر جفا پیشه گزینم دوری  
 جانم بچنین قصه چو راضی گردید  
 بیچاره دلم نمیدهد دستوری

محمود وراق - گویند معاصر ملوك طاهر و صفاریه بوده و تاریخی هم نوشته  
 وفاتش در سنه ۲۲۱ هجری قمری اتفاق افتاده و جزاین دو شعر چیزی از اشعارش  
 در دست نیست :

نگارینا بنقد جانست ندهم  
 گرانی در بها ارزانت ندهم  
 گرفتم بجان دامن وصلت  
 دهم جان از کف و دامانت ندهم

محمود بختیاری - نام شریفش علیقلی محمودی بختیاری مرزبان متولد سال ۱۳۱۱ شمسی است پس از فراغت از تحصیل چندی در بانک عمران و تعاون روستایی اشتغال داشت و در سنه ۱۳۳۹ شمسی بوزارت فرهنگ منتقل و اکنون در دبیرستانهای مرکز بندرپس اشتغال دارد ازوست :

تویی که بردل پردرد من چودرمانی  
تویی که بر لب افسرده ام چو لبخندی  
مراسم آرزوی دیدنت چه باشد اگر؟  
(که آرزو برسانی بآرزومندی)

### سخن پارسی

بر افروز یارا رخ ارغوانی  
ترا چهره چون لاله باشد بخوبی  
از آنرو که بینی مر این لاله‌ها را  
برافروز روی و براقشان تومورا  
بنه بردل لاله از رشك داغی  
ترا جان فشاند پیا باغبانت  
منم باغبانت که در پایت ای گل  
تویی نوگلی تازه در باغ ایران  
بنازم بایران که در بوستانش  
زهم برگشا لب پی درفشانی  
نکوتر هم از لاله بوستانی  
که پژمرده گشته ز باد خزانی  
چنان دخت سهراب کابلستانی  
بدانشان که ماند در او این نشانی  
بجان میکند مر ترا باغبانی  
بریزم همی جان خود را یگانی  
سزد گر بیات کنم جانفشانی  
چنان چون تو گل بشکفد ارغوانی

محنتی اردبیلی - اهل اردبیل و معاصر شاه طهماسب صفوی است معروفیتی هم نداشته این يك شعر ازوست :

آه گرم از دل دمامد میکشم  
آه اگر در خانه افتد آتشم

محنتی حصاری - از طلاب علوم مدرسه دهلی بوده و بالمال بمنصب قضای سهرند مفتخر گردید و تخلص مذکور را از پادشاه گرفته و در همان شهر نیز وفات یافت این دو شعر ازوست :

یافتم درگذری جای کف پایش را  
بفکر موی میانت دل کسان گم شد  
چون نمالم رخ خودیافته ام جایش را  
دل شکسته ما هم در آن میان گم شد

محوى - نامش محمدبك است و بیش از این از احوالش چیزی در دست نیست این شعر ازوست :

ز حال محوى آورده دل چه میپرسی  
جگر فکار ستمدیده بینوایی هست

محوى - نامش میر محمود است و در دستگاه دولتی هندوستان بمنشی گری اشتغال داشته و دختر خود را بجباله نکاح نقیب خان درآورده این رباعی ازوست :

شوخی که بود خاک درش منزل من      جز جور و جفا نیست از و حاصل من  
از گوشه بام چون رخس را بینم      چشمش فکند تیر جفا بردل من

**محوى اردبیلی** - اسمش عبدالعلی و اهل اردبیل است و در کشور ایران کسب فضل و کمال کرده و در سنه ۱۰۲۰ بهندوستان رفته و در خدمت رستم میرزا صفوی بوده و در سنه ۱۰۲۵ هجری قمری در گذشته این چند شعر ازوست :

بوی گلی نمیرسد آه مگر زبخت من      خواب گرفت در چمن قافله نسیم را  
رهی در پیش دارم کاخر عمر است انجامش      بهر جا مرگم آسایش دهد منزل نهم نامش  
صفیری سرنزد در هیچ حال از من مگروقتی      که در دام آمدم صیاد غافل را خبر کردم

**محوى استرآبادی** - وهوالحاج محمد باقر اهل استرآباد بوده و در علوم عقلی و نقلی دست داشته و در کسوت اهل ذوق بترك و تجرید میپرداخته و بمرحوم حاج محمد نائینی ارادت داشته و در دوران ناصری میزیسته گاهی بنظم رغبت مینموده این چند شعر ازوست :

در مذهب میخواران هستی نکنی رستی      چون نیست شوی محوی هستی همه این باشد  
سی سال دم ز سبحه زدی بسته تر شدی      يك جرعه نوش کن که زبندت رها کنم  
جائی که مشعل فلکی پی باو نبرد      محوی چراغ عقل درین ره خموش کن

#### رباعی

بودم پی گنج و مخزن شاهانه      دیدم که نهفته در دل دیوانه  
بشکستن این طلسم شد کار جنون      خواهی که رسی بگنج شو ویرانه

**محوى اسدآبادی** - نامش میر مغیث الدین و اصلش از اسدآباد همدانست چون مدتی در نیشابور میزیسته بعضی نیشابوریش پنداشته اند لیک همدانیست چندی بهندوستان رفت و بوطن بازگشت و فاتش را شمع انجمن در سنه ۱۰۲۰ ضبط کرده این رباعی ازوست :

گفتی که بعالم تمنایی نیست      گویم که مرا خود از تو پروایی نیست  
زان ساکن کربلا شدستی کامروز      در مقبره یزید حلوایی نیست

✱

محوى دیدی که چرخ چون خوارت کرد      وین زهر هزار ساله در کارت کرد  
امسال دگر اگر نگهداشت ترا      حسرت کش مرگ پاری پیرارت کرد

**محوى اصفهانی** - در زمان شاه عباس ماضی میزیسته جز این چیزی از حالاتش در دست نیست ازوست :

میداد زبان در دهن محوی و میگفت      کاین راز نهانست نگهدار زبانترا

**محوى بسطامى** - اصلش از بسطامست و شاعریست شیرین کلام و در خدمت  
خواجه عبدالله مروارید میزیسته این دو شعر ازوست :

دلم ز روز ازل مایل ستم شده است      مصاحب غم و همصحبت الم شده است  
نمیخواهم که دل در بند آن زلف دو تا افتد      چرا از پهلوی من دردمندی در بلا افتد

**محوى قمى** - گویند یگانه شاعره قم بوده و بفارسی و تازی شعر میسروده  
این دو شعر ازوست :

آبرو در نزد من بهتر ز آب زندگیست      چشمه حیوان ز چشم آفتاب افتاده است  
مینماید عکس مه در آب با صد پیچ و تاب      زان گل عارض مگر امشب نقاب افتاده است

**محوى هندوستانی** - وهو ارشاد احمد بن شیخ عبدالقادر پس از سالها اقامت  
در دهلی عازم بهوپال شد بنظیرالدوله انتساب داشته این شعر ازوست :

با رحمت گناه نکردن گناه من      دستوری گناه ندادن گناه کیست ؟

**محیط اصفهانی** - نامش میر محمد سعید و اصلش از اصفهانست گویند در محاصره  
این شهر بشهادت رسید این رباعی ازوست :

ای آه بیا دامن آن ماه بگیر      وی ناله گریبان سحرگاه بگیر  
دلبر ز برخانه ما میگذرد      ای اشک برون آی و سر راه بگیر

**محیط خراسانی** - نامش آقارضاست و معاصر قانع تتوی بوده و در سند من محال  
هندوستان میزیسته ازوست :

خواست عکست پانهد در دیده و کرد احتیاط      دید تا از سایه مژگان ما سوزن در آب  
کی دل آن تند خو نرم از سر شک من شود      سخت تر گردد ز اول طینت آهن در آب

**محیط فراهانی** - نامش میرزا معصوم خلف الصدق مرحوم میرزا عیسی مشهور  
بمیرزا بزرگ قائم مقام است در فضل و کمال بر همگنان مقدم بوده و در بدو شباب در سنه  
۱۲۳۵ هجری قمری وفات یافته ازوست :

روزیکه چرخ بارد آشوب رستخیز      روزیکه خاک بارد زلزال واپسین  
از هول رزم خاک شود در صف گهر      از شور جنگ سنگ شود در رحم جنین  
ماهی است گشته طالع از طرف کوهسار      یا روی او پدید زخفتان آهین  
گیرد چو خامه از پی ایجاد نظم و نثر      گویی بدشت باد پراکنده یا سمین  
امروز در زمانه بتصدیق راستان      بر زمره ادب تویی استاد راستین  
حشمت تراست ز آنرو کز طبع مایه دار      هر لحظه جنت آری مشحون بحور عین

## وله ایضا

بر رخ آن طره طرار پریشان که توداری      عجب ار در همه عالم دل مجموع گذاری  
بر دل گمشده رحم آر که بردست نماندم      با غم هجر تو قانون سکونی وقراری

محیط مشهدی - نامش میرزا محیط الدین از نجبای مشهد بوده و بهندوستان  
رفته و در خدمت وزیر الممالک شجاع الدوله و آصف الدوله میزیسته بعداً دچار نیستی  
شده این يك شعر ازوست :  
شد زلف را نصیب که بوسید پای او      عمر دراز بهرچنین روزها خوشست

محیی الدین - وهو شیخ عبدالقادر جیلانی از امامجد اولیا واعظم اصفیاست  
که مذهب حنبلی داشته و علاوه بر سایر مقامات علمی دیوان شعر فارسی هم دارد این چند  
شعر ازوست :

شکر لله که نمدیم ورسیدیم بدوست      آفرین باد برین همت مردانه ما  
محیی از شمع تجلی جمالش میسوخت      دوست میگفت زهی همت پروانه ما  
رهی بدوست ندارم بهیچ رهگذری      بگوشه ساختم چون نهال بی ثمری

محیی الدین یحیی - خلف الصدیق محمد بن یحیی از قدمای فصحا وعظمای  
فضلاست شعر نیکو میسروده است ازوست :

هر که احوال ظاهرش نیکوست      دان که احوال باطنش تبهست  
مرد صورت مباح کز صورت      تا بمعنی هزار سال رهست  
لاله را سرخ روی می بینی      دل لاله نگر که چون سیهت

## رباعی

ظالم که کباب از دل درویش خورد      چون درنگرد زپهلوی خویش خورد  
دنیا عسست هر که زویش خورد      خون افزایش آوردنیش خورد

محیی شیرازی - اصلش از شیراز است و واعظ خوش خوانی بوده گاه شعر  
میسروده این شعر ازوست :  
سر دهان اورا جستم ز نکته دانی      گفتا ز بی نشانی کس چون دهدنشانی

محیی لاری - اصلش از لار واز شاگردان علامه دوانیست در بدایت حال بشیراز  
رفته و بنظم اشعار شیرین پرداخته و هم در آنجا فوت شده ازوست :  
دوست جای دیگر و من مانده ام در کوی دوست      کردرو دیوار کوی دوست آید بوی دوست



من کیم از هوای تو خانه بباد داده‌ای      از سر خود گذشته‌یی از پی دل فتنه‌ای  
دل زکفم ربود و رفت از پی‌جان دیگری      طرف کله شکسته‌یی بند قبا گشاده‌ای

**مخبر السلطنه** - نام نامیش حاج مهدیقلی خان ماتب بمخبر السلطنه خلف‌الصدق مرحوم حاج علیقلی خان مخبرالدوله فرزند ارجمند مرحوم رضاقلیخان هدایت و متولد هفتم شعبان‌المعظم ۱۲۸۰ هجری قمری در شهر تهران است پس از مزی اوان صغر و کسب کمالات مرسوم زمان بالاخص فنون ادب در چهارده‌سالگی باروپا رفت و دو سال بعد بایران معاودت کرد و پس از تکمیل فنون و فضائل به نحواتم واکمل نخستین‌بار در رمضان ۱۳۱۱ قمری بملازمت مرحوم ناصرالدین‌شاه مباحی و پس از قتل آن‌مرحوم تا سنه ۱۳۱۵ بکارهای خصوصی پدر ارجمندش سرگرم و در سنه ۱۳۲۰ نظم مدارس جدید را عهده‌دار و بر تق و فتق امور مربوط بدان بذل جهد مینمود و بعداً بمعیت مرحوم میرزا علی اصغرخان اتابک بعزم زیارت بیت‌الله بمسافرت دور کره مبادرت تا ۱۳۲۴ هجری قمری که عنوان آزادی و افتتاح مجلس شورای ملی پیش آمد گرفتند دستخط مشروطیت و رفع غائله میدان توپخانه ( سپه ) را انجام و بعداً علاوه بر چند نوبت حکومت‌های آذربایجان و فارس که شرح‌هریک از دفعات مشروحاً در خاطرات و خطرات آن‌مرحوم مسطور است بدفعات عدیده بوزارت علوم ( فرهنگ ) و عدلیه ( دادگستری ) و فوائد عامه و داخله ( کشور ) و مالیه ( دارایی ) منصوب و مدتیرا هم که در بیکاری گذشت بعکاسی و گراور سازی مشغول و دو دوره تمبر برای مالیه و پستخانه تهیه و از سنه ۱۳۰۶ تا ۱۳۱۲ شمسی نیز بمقام نخست‌وزیری نائل آمد مآلاً پس از رهایی از خدمات دولتی بتعقیب خدمات فرهنگی که از بدو شباب بدان اشتغال داشت پرداخته کتب و رسائل چندی بدین شرح بعالم علم و ادب تقدیم داشت آنچه بطبع رسیده عبارتست از :

فوائدالترجمان در دو مجلد . تحفةالآفاق . گزارش ایران باستان در چهار مجلد . مجمع‌الادوار در علم موسیقی . افکار امم در تحقیق مذاهب و تطبیق باحکمت . سفرنامه گرد کره بعزم زیارت بیت‌الله . خاطرات و خطرات مشتمل بر حوادث هشتاد سال زندگانی پرماجرای آن‌مرحوم . تعلیم‌الاطفال در تدریس الفبای مخصوص . تحفة مخبری یا کار بیکاری : مثنوی در ۷۰۰ بیت . تحفة الافلاک در هیأت . نخبه مخبری برگزیده اشعار آن‌مرحوم . و آنچه بطبع نرسیده است عبارتست از :

دستور سخن در صرف و نحو کامل فارسی . تحفةالاریب در عروض و بدیع . بستان‌الادب تذکره برای مراجعه شخصی . رساله‌ای در تصوف . وجیر و هندسه و مثلثات برای تذکار به . و چون بمقتضای طبع موزون از اوان جوانی بساختن قصائد و غزلیات و غیره مبادرت مینموده که اکثرأ بطبع رسیده بعنوان نمونه از هر یک مختصری درین مجموعه قلمی گردید مآلاً بر اثر حادثه‌یی که سه روز قبل از فوت برای آن‌مرحوم روی داد در تاریخ ۲۲ شهریور ماه ۱۳۳۴ بر حمت ایزدی پیوست و حسب الوصایه جسدش در گورستان اختصاصی دروس مدفون گردید و عالمی ذوق و استعداد و فضل و هوش

خداداد را با خود بگور برد وانواری که بدون انکساف در حدود یکتقرن از تراوش کالک گهر سلکش محافل علمی وادبی را منور ساخت دفعة منظوی گردید مولانا فصیحی تبریزی راست .

بقدر طاقت خود هر دلی غمی دارد      دل منست که اندوه عالمی دارد

### در حمد خدایتعالی

بار خدایا توانگرا و توانا می نبود غیر امرکن که چنین باش ماه وزمین گرد آفتاب بگردش جلوه‌ای از کثر مخفی است دوعالم بار خدایا مرا به بندگی خود رخصت ادعونیم همی دهد امید گر نتوان برد هیچ راه بسویت ظاهرو باطن تو بی و جز تو کسی نیست تا بتو کردیم روی دل ز همه خلق آنکه نهسر بردرت نهاد چومهدی دل ز نوای جهان گرفته‌ام امروز	بند گیت خواجگی مردم دانا گرکش و کوشش است در دل اشیاء سیر تو دادی میان گنبد مینا آنچه به پستی دراست و آنچه به بالا جاذبه‌ای بخش و نوردیده بیفزا ورنه دلیری نکردمی بتقاضا این طلب از چه فکنده‌یی بدل ما ؟ از همه پنهان و باز در همه پیدا دل بگرفتیم بر بصورت و معنا ماند درین تیه بیکران همه دروا تا نبود بیم بی‌نوایی فردا
--	---

### در سعد و نحس

بیهده گفت آنکه گفت گردش چرخ چنبری نحس کدام و سعد چهاراز درون پرده‌را ایکه حجاب پیش تو پرده غفلت است و بس بحر مراد گرچه هست دورود راز و بیکران لیک نخست بایدت آینه ضمیر را جان جماد و جانور روح نباتی و بشر فکر سرای دنیوی پرورش تن است و بس	نحس گهیست از زحل سعد گهی زمستری کشف ستاره کی کند تا که ستاره بشمری مشکلت از میان رود چون که حجاب بردری دست کشیدکی توان در طلب از شناوری صیقل علم برزنی زنگ و غبار بستری در تو فراهم ای پسر تا بکدام در خوری در خط سیر آخرت باش که روح پروری
---	---

### غزلیات

آدمیت، نه به چشم است و بگوش است و سراست علم و صنعت همه کسب است پی امر معاش مهد یا اینهمه گفتند و نبخشید اثر	صورت اینست ولی معنی انسان دگراست معرفت جوی که آن سوی حقت راهبراست توجه گویی که سخنهای توهم برهد راست
---	--

✱

سبحان الله ز روی ماهت نگذاشت بعاشقان شب و روز	و آن آتش خفته در نگاهت روی تو و گیسوی سیاهت
--	--

قربان وفای دلبخواهت

صد عهد بیستی و شکستی

✱

کشمکش عالمی بر سر این ماجراست  
گر بکف آری دلی آن حرم کبریاست  
آخر دور فنا اول دور بقاست  
وصل تو مارا منی روی تو مارا صفاست

رونق بازار عشق جلوۀ آن دلرباست  
بادیه پیمائیت عمر تلف کردنت  
تن بهلاکت دهم دل سلامت برم  
در عرفات وجود کوی تو مارا حجاز

✱

این مقبلان بگوی چه تدبیر میکنند ؟  
این قشربان نگر که چه تفسیر میکنند  
کآنجا بآب خاک تو اکسیر میکنند

آنجا که قسمت همه تقدیر میکنند  
پیرت حدیث عشق همه پوست کنده گفت  
بی غل و غش شوی چو در آئی بمیکند

✱

تفکری کن و در خود خدای خود شناس  
بآب رز بنشانیم آتش و سواس  
کمال مرد شاید شناختن بلباس

بیا سخن بشنو بگذر از دلیل و قیاس  
مقیم میکند گشتیم روز و شب که مگر  
فریب خرقة مخور در کلاه و تاج مبین

#### رباعیات

درباقی عمر روی بهبودی نیست  
در سینه مرا بهره بجز دودی نیست

عمری بگذشت وزان مرا سودی نیست  
در کوره دل چه آرزوها پختم

ترسم که دچار شرمساریت کند  
کاین کوکب بخت مرد کاریت کند

گر منتظری ستاره یاریت کنند  
بر همت خود فزا و بازو بگشا

از خوردن و خفتن چه همی زاید درد  
بر دامن منعمان چه بنشیند گرد

از رنج و ریاضت چه برون آید مرد  
از کله مفلسان چه برخیزد دود

بر درگاه حق سر عبادت سودی  
بر گو که چه بر صفای دل افزودی ؟

مهدی ختن وختا و چین پیمودی  
زان هر وله ها که در صفا میکردی

#### قطعات

دیدن باغ راحت جانست  
يك دو نغمه همیش درمانست  
داروی آن دو لقمۀ نانست  
هم بدیدار روی جانانست  
کاینهم از پند های لقمانست  
بزیر گنبد مینا که قصر درویش است

چون بیازرد خاطر از تحصیل  
گاه گاهی که گوش خسته شود  
چون گرسنه شوی وضعف آری  
باز گر تو نشاط میخواهی  
قدر شربت نگاه باید داشت  
هزار شب بنهد سر بخاره بر درویش

وگر بسر ببرد پادشه بحکم قضا	شبی چنان بدلش از هزار شب پیش است
تا ترا دستگاه رنگین است	دوستان شفیق بسیارند
چون تهیدست گشتی و مفلس	همه از دیدن تو بیزارند
مردمانی که بنده تو شدند	بنده در همنده و دینارند
پیش رو بنده اند و سر برکف	پشت سر دشمنان غدارند
بنظر دلفریب همچون گل	در اثر جمله نیش چون خارند

مختار - و هوسیف الملك متخلص بمختار فرزند سوم نواب والاحاء طبع نظم داشته و اشعار لطیف میسروده و در سنه ۱۲۱۸ هجری قمری وفات یافته ازوست :

از بس گداخت کاهش هجر تو جان ما بی مغز همچو نی شده هر استخوان ما  
رموز پیچ و تاب زلف او را شانه میداند زبان ناله زنجیر را دیوانه میداند  
به نیم غمزه توانی که قتل عام کنی نعوذ بالله اگر غمزه را تمام کنی

مختار بهاوندی - بهلامختار معروف بوده و از شاگردان شیخ علی حزین است این دو شعر ازوست :

کی بکشتن آرزوی وصلش از دل میرود روح من چون سایه از دنبال قاتل میرود  
مرا ز آتش و آب این نصیحت است بیاد که با مصاحب ناجنس آشنا نشوی

مختاریبک - تخلصش اسیری و برادر مادری مرادخان بیک فراش باشی است در زمان شاه عباس ثانی فوت شد مردی شوریده حال و خوش مشرب بوده و مقارن تحریر تذکره نصرآبادی فوت شده است این چند شعرازوست :

سوختم از رشک یارب شمع این کاشانه کیست؟ داغ گردیدم درین خلوت سرا پروانه کیست؟  
هرچه میخواهد دلم زین در تمنا میکنم خاطر جمعت میدانم که صاحبخانه کیست  
چو شمع از سوختن مهر خموشی بردهن دارم دل آتش بجان افتاده ای در پیرهن دارم

مختار رشتی - نامش مختاریبک واصلش از رشت است این دوبیت ازوست :

من کیستم بعشق تو از کار رفته بی خورشید عیش بر سر دیوار رفته بی  
با غیر در بهشت برین دل شکسته بی چون طفل با ادیب بگلزار رفته بی

مختار سبزواری - نامش میرزا ابراهیم بیک حسینی واصلش از سبزواری بوده و گاه شعر میسروده و مختار تخلص میکرده این يك شعرازوست :

چنان مستانه میآید بشوق دام نخجیرش که از موج شراب ناب نتوان کرد زنجیرش

مختار هندوستانی - از برهمنان هندوستان و منسوب بوزیر الممالک نواب

آصف‌الدوله بهادر بوده ازوست :

دل خون شد و تاکی دهد دلدار آزار اینچنین

یارب چه سازم چون کنم دل‌آنچنان یار اینچنین

مختاری غزنوی - و هو عثمان بن محمد از اکابر حکما و امامجد فصحای قرن ششم هجری و مداح سلاجقه کرمان و از اقران حکیم سنایی و مسعود سعد جرجانیست ابتدا باسم تخلص می‌کرده گویند ملك ارسلان سلجوقی و سلطان ابراهیم غزنوی را نیز مدح گفته وفاتش در سنه ۵۴۴ هجری قمری در غزنین اتفاق افتاده این اشعار ازوست:

### در مدح سلطان ارسلان شاه سلجوقی حکمران کرمان گوید

<p>نصر من الله آمد فال من از کتاب با کس حدیث زاد نگفتم بهیچ باب راندم چنانکه ازخوی او ریگ شد خلاب که سنگ شد بزیر کفش خاک در شعاب خفتم بحد کرمان بر آتشین سراب آهن تهی زقوت و آتش تهی زتاب در کل بر و بحر بری بودم از عقاب بر یاد بزم خسرو بگداخت چون شراب او را معز دینی و دین از فلك خطاب بر آب کس نکرد بجز تیغ او کباب</p>	<p>بر اختیار بندگی مالک الرقاب دل در بسیج رخت نبستم بهیچ روی رخشی چنانکه از تگ او باد شد خجل که خاک شد بزیر پیش در جبال سنگ رفتم براه غزنین بر آب آهنین لیکن مرا نمود چو داوود و چون خلیل از حرز مدحت ملك بحر و شاه بر اندر دهان عقیق نهادم ز تشنگی بوالحارث ارسلان شه بن قتلغ آنکه هست از آب تیغ او جگر ملحدان بسوخت</p>
--	---

### ایضاً در مدح سلطان گوید

<p>تا گاه شاه یافته‌بی خسروان هزار با بذل بینهایت و با گنج بیشمار یا در کف که دیدی ابر ستاره بار؟ وز جامه‌ای که شد همه ایام پرنگار پیش که بنده بود سپهر سپاه‌دار؟ سلطان صد هزار جهان‌دار و شهریار در جنگ چون علی بکف خصم ذوالفقار</p>	<p>ای مهرگان زگاه فریدون نامدار با خرج بیکرانه و با دخل بیقیاس اندر دل که دیدی خورشید نوربخش؟ از بدره‌ای که شد همه آفاق پر درم؟ از درگاه که رفت سپاه سپهر بند؟ جز پادشاه شرق و شهنشاه بحر و بر شاهی که از دلیری و آزادگی دهد</p>
---	--

### از قطعات و رباعیات اوست

<p>بنامه‌بی زمن آنقوم را نیامد یاد خدای عزوجل جمله را بیامرزاد برده کف تو ز بحر و کان قیمت و آب</p>	<p>مرا بغزنی بسیار دوستان بودند مگر که جمله بمردند و نیز شاید بود ای بحر بمحت از تو و کان بعذاب</p>
---	---

از جود تو بحرو کان خرابست خراب \_\_\_\_\_ بحر از توبگل رسیدوکان از تو بآب  
خواهم صنما همه جهان دشمن من \_\_\_\_\_ پیراهن تو یکی و پیراهن من  
از بازوی خود قلاده در گردن تو \_\_\_\_\_ از گیسوی تو کمند در گردن من  
جز گرد دلم گشت ندانند غم تو \_\_\_\_\_ از بوالعجبی هم بتو ماند غم تو  
هرچند بآتشم نشانند غم تو \_\_\_\_\_ غمناک شوم اگر نماند غم تو

**مختوم نیشابوری** - مشهور بامیر مختوم جدش از سادات مدینه بوده و بعزم زیارت مشهد رضوی بایران آمده و در نیشابور تاهل اختیار و مختوم در آنجا متولد شده و پس از کسب معلومات مرسوم زمان و درک خدمت اصحاب حال و حصول مقامات عالیّه مآلاً تکفیرش کردند و بامر شاهرخ بن تیمور بایضاء و آزارش پرداخته بحبش درافکندند و پس از رهایی ضمن اخراج روغن گداخته برسرش ریخته شهیدش ساختند و کان ذالک فی سنه ۸۳۰ هجری قمری حاصل آنکه از اعظم عرفا واصفیاست گاه شعر میسروده است ازوست :

#### از قصاید اوست

مدار نقطه وحدت چه باشد هستی مطلق  
رجوع کل بدو باشد اگر امروز اگر فردا  
معاد کل دو قسم آمد یکی نازل یکی عالی  
یکی منزل طبیعت دان و دیگر گوهر والا  
رجوع ارواح قدسی را بروح خاتم است ایدل  
درین معنی تأمل کن که این بد مقصد اقصی  
اگر خواهی که بشناسی معاد خویشتن اکنون  
نگه کن در درون دل چه دارد در دلت مأوا  
اگر در دل خدا داری نگریدی زو جدا هرگز  
وگر در دل هوی داری بدوزخ میروی حقا

#### از غزلیات اوست

ذاتست در خفا و صفاتست در ظهور  
اهل قیاس گم شده در نشأه حواس  
بوداست در اصول و فروع است در نمود  
جانهای عارفان خدا همچو در شهود

✱

مطرب بزن ترانه و ساقی بیار جام  
ماییم و آستان خرابات و جام می  
خوش حلال باد که گفته است می حرام  
آندل که شد از هردو جهان فارغ و آزاد  
مقبول عشق گشته و مردود خاص و عام  
بشنید مگر از شکن زلف تو بویی

## رباعیات

در دایره وجود موجود یکیست      در کعبه و در کشت مقصود یکیست  
بر صفحه کائنات خطی است مبین      کای سالک ره عابد و معبود یکیست

\*

موجود حقیقی بجز انسان نبود      بر هر فهمی این سخن آسان نبود  
یک جرعه ازین شراب نابت ندهند      تا خلق و خدا پیش تو یکسان نبود

\*

خواهی که زاصل کار آگاه شوی      بر تخت حیات جاودان شاه شوی  
در راه طلب بنده درویشان باش      تا در دو جهان قبول الله شوی

مخدومه یزدی - گویند بانوئی نیکو جمال و پسندیده خصال و سنجیده مقال  
بوده و فهم و فضیلتی داشته و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده است ازوست :  
شب عریده با محنت هجران کردم      با او دل و جان دست و گریبان کردم  
چون دیدم ازو روی خلاصی مشکل      جان دادم و کار برخود آسان کردم

مخزن کرمانشاهی - نامش عبدالمحمد و از نجای آن دیار است از کمالات  
و خط خوش با بهره بوده و معلمی اطفال اعیانرا مینموده درسی سالگی در سنه ۱۲۴۶  
قمری بمرض طاعون درگذشت این چند شعر ازوست :

## غزلیات

مرنج اگر بقدت همسری نماید سرو      از آنکه عقل نباشد بلند بالا را  
طیب ما که دارد نوشدارو در لب خندان      گذارد تا یکی بیمار چشم ناتوانش را  
دنیا بسر نرفته و آفاق برقرار      کآن قامت بلند قیامت نموده است  
گر مقیم کعبه آن صید حرم خواهد شدن      کعبه یکبار دگر بیت الصنم خواهد شدن  
مرغ دل خلق را بود دام      آن حلقه زلف عنبرین فام  
در پیرهن لطیف ای سرو      برگ سمن است یا که اندام

مخفی بدخشی - پدرش میر محمود شاه بدخشی است که نسبش بامیران بدخشان  
میرسید و مخفی علوم دینی و ادبی را از پدرش آموخت و بسخن سرایی پرداخت گرچه  
تاریخ تولدش معلوم نیست لیک در ۱۳۱۳ شمسی یکی از مجلات کابل سن او را تا آن  
زمان ۵۵ سال نوشته ازوست :

## شکوه از دل

مرا از دوستان دارد جدا دل      ندانم تا چه دارد مدعا دل

زلیخا روی یوسف دیده میگفت	محبت کاه باشد کهربا دل
صبوری از دل عاشق مجوئید	کجا صبر و کجا عاشق کجا دل
نداری رحم بر حال من ای شوخ	ندانم در برت سنگست یا دل

## رباعی

مقصود من از کون و مکان آن بار است	نه میل بچنت و نه خوف از نار است
تا چند نصیحتم کنی ای ناصح	دیوانه بکار خویشان هشیار است

مخفی رشتی - اصلش از رشت است و مردی حقیرالجهه و بذله گو و خوش مشرب بوده و در خدمت امامقلیخان حکمران فارس میزیسته چون معتاد بشرب کوکنار بوده روزی شخصی باو میگوید کوکنار چیزی از وجود تو باقی نگذاشت در جواب میگوید بسکه نویسندگان درصدر هر مکتوبی مینویسند « مخفی نماناد » همینکه از من باقیست غنیمتست حاصل آنکه طبع سلیم و ذوق مستقیمی داشته این اشعار ازوست :

ز شور عشق تو زانگونه دوش تن میسوخت	که هرنفس زتف سینه پیرهن میسوخت
درون سینه ام آتش چنان گرفت قرار	که آه در جگر و ناله در دهن میسوخت
شهید عشق ترا شب بخواب میدیدم	که همچو شعله فانوس در کفن میسوخت

\*

چون سایه دلا در پی آن سرو روان باش      شاید که بجائی برسی در پی آن باش

## قطعه

مخفیا دختران خطه رشت	چون غزالان مست میگردند
از پی مشتری بهر بازار	بند تنبان بدست میگردند

مخفی هندوستانی - رجوع شود به زیب النسایبگم .

مخلص - نامش شیوک رام فرزند چندربهان سوستانی متخلص بعاجز بوده در جوانی برحمت ایزدی پیوست ازوست :

زهی شرمندگی از عارضت خورشید تابانرا      زلعل جانفزایت صدخجالت آب حیوانرا

مخلص - مسلم آنکه از شعرای ایرانست لیک نام و نشان معلوم نشد گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

چنان گردیده ام رسوا که گر بیند مرا یاری  
کند بیگانگی هرچند باشد آشنای من

۱- در رشت بندتنبان فروشی با دختران بود .



**مخلص سهرندی** - نامش سید احمد حسین بن سید محمد حسین از شعرا-رای هندوستان و گرزدار محمد شاه بوده ازوست :

هر سرو قدیرا نرسد دعوی بالا جز دلبر ما سلمه الله تعالی  
**مخلص شیرازی** - نامش محمدنبی و از طلاب علوم بوده و مرحوم هدایت در او ان کهولت اورا در شیراز دیده است طبعش نمکین و شوریدگی حالش نمایان بوده ازوست :

نمیگویم که از کنج قفس آزاد کن ما را دوش در بزم من آن مه دوسه ساغر زد و رفت  
 یار با غیر قرین بود بمحفل شب و روز وامانده دلی داشت بکوی تو که مخلص  
 آشفته ام ز رفتن خود کردی و کنون سینه بی دارم پر از درد و دل چاکی در او  
 نبود در شکن دام توام بال و پری  
 بهر جا طایری آزاد بینی یاد کن ما را مجلسی بود خوش افغان که بهم برزد و رفت  
 من درون آمدم او از در دیگر زد و رفت میرفت بصد حسرت و از پی نگران بود  
 همراه غیر آمدی آشفته تر شدم جسمی از غم ناتوان و جان غمناکی در او  
 که گهی زیر پر آرم ز جفای تو سری

### رباعی

من کیستم آتش بجهان افروزی محنت زده پی خسته و غم اندوزی  
 چون ناله زار خود سراسر دردی چون شعله آه خود سراپا سوزی

**مخلص قمی** - نامش میرزا محمد واصلش از قریه نراق من توابع کاشان است این دو شعر ازوست :

گلرا چسان بروی تو نسبت دهد کسی تو شمع آفتابی و او شعله خسی  
 گفتمی که از من آنچه شنیدی بکس مگو حرفی نگفته پی که توان گفت با کسی

**مخلص کاشانی** - نامش میرزا محمد واهل کاشانست گویند معلومات زیادی نداشته و از روی ذوق خداداد شعر میساخته وقتی محمد مؤمن خان شاملو که بعضی از اشعارش را شنیده بود اورا از کاشان باصفهان طلبیده مدتی اورا نزد خود نگاهداشته با امیرالملك نگارنده شمع انجمن نیز آشنا وانیس بوده این اشعار ازوست :

کرد بیجا دلم از طره جانانه جدا دست مشاطه الاهی شود از شانه جدا  
 چه لازم در مقام بحث با دشمن میان بستن نمیباشد سلاحی بهتر از تیغ زبان بستن  
 ما چون قلم سخن بزبان دگر کنیم چون کار ما بحرف رسد گریه سر کنیم  
 این خواری ای که بر سرکوی تو می کشیم هرگز نشد که نقل بجای دگر کنیم  
 بیگانه وار میگذری از سواد چشم ای نور دیده حب وطن در دل تو نیست

**مخلص کشمیری** - نامش قاسدخان واصلش ایرانیست لیک در کشمیر نشو و نما

کرده و این يك شعر ازوست :

نشأ صهبای گفتار توام بیهوش کرد آنچه با مستان کند پیمانه با من گوش کرد

**مخلص لاهوری** - وهو آنند رام چهتری لاهوری الشهير برای رایان شاگرد

بیدل واستاد آرزو گویند وکیل اعتمادالدوله قمرالدین خان وزیر بوده و در سنه ۱۱۶۴ هجری قمری وفات یافته ازوست :

با بلبان شريك فغان میشدم ولی نگذاشت فصل گل بچمن باغبان مرا  
برد سودای سر زلف تو از خویش مرا سفری دور و دراز آمده در پیش مرا

**مخلص لکهنوی** - وهو مخلص الدوله سيد حسين خان بهادر از شعرای

هندوستانست مقامات عالیّه داشته ازوست :

قرارم برد ترکی گلعداری دشمن جانی بگیسو سنبستانی بابر و تیغ عریانی

**مخلص هندوستانی** - وهو نواب مخلص خان میربخشی از امرای دربار اورنگ

زیب پادشاه هندوستان بوده این يك شعر ازوست :

در بزم طرب راه مده همچو منی را (کافسده دل افسرده کند انجمنی را)

**مخمور سورتی** - مخاطب بمشرد قلیخان میرزا لطفالله اصلش ایرانی بوده

و در بندر سورت متولد شده و نزد آقا حبیب اصفهانی تحصیل کرده و برسم تجارت به بنگاله رفته و دختر شجاع الدوله حاکم آن حدود را بجباله نکاح خود درآورده و بمشاعل دولتی سرگرم بوده اواخر عمر بدکن رفت و در حیدرآباد در خدمت نواب آصفجاه بسر میبرد و همانجا در سنه ۱۱۶۴ بسرای باقی شتافت ازوست :

زدونان کی بخود درماندگانرا کار بگشاید گره امکان ندارد باز از انگشت پا گردد  
زان نسبتی که هست بسنگ آبگینه را ای سنگدل شکست من آخر شکست کیست  
بگلزار محبت رشته گلسته را مانم که عمرم جمله صرف اجتماع دوستان گردد  
چرا بسر نرود زود دفتر ایام که خود بخود ورق این کتاب برگردد

**مداح** - نامش میرعلیشاه و اصلش از کشمیر است و قصائد و غزلیات بسیار

دارد این يك شعر ازوست :

از کشتگان ناز چو محضر نوشته اند دردا که نام من سر دفتر نوشته اند

**مداح** - نامش میان غلامعلی فرزند محمد حسن متولد سال ۱۱۴۵ هجری قمری

و تخلصش مداح بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این سه شعر ازوست :

کسب علمست سرور دل غم پرور ما چوب استاد بود صندل درد سر ما

گردد اندر رنج عاشق را محبت بیشتر      عود را از سوختن نکهت فراوان میشود  
تا بهر سیر در چمن آن نونهال شد      شبنم بروی گل عرق انفعال شد

**مدامی** - از حالاتش چیزی بنظر نرسید این شعر در آتشکده بنام او دیده شد :  
انتظاری داشتم کامروز یارم میکشد      وه که پیدا نیست او یا انتظارم میکشد

**مدامی اصفهانی** - در جوانی ترك وطن کرده ودر خدمت این و آن بوده بعداً  
شاعر شد و بشیروان رفت و همانجا بقتل رسید این شعر ازوست :  
از جلوۀ آن قامت رعنا خبرت نیست      ای بیخبر از عالم بالا خبرت نیست

**مدامی بدخشی** - طبع شیرینی داشته وچندی بملازمت میرزا عزیز کو که اختصاص  
داشته و مضمون ذیل را بهتر ازو کسی نگفته :

راستی فتنه‌انگیز است سرو قامتت      هستی ما جز دروغ مصلحت‌آمیز نیست  
دلا صد فتنه برپا زان قد و بالاست میگوئی      از آن بالا بالا بسیار دیدم راست میگوئی

**مدامی شیرازی** - نامش میرزا محمد صادق است و گویند از اولاد سعدی شیرازیست  
و در هندوستان میزیسته ازوست :  
سحر برای تماشای لاله و ریحان      کشید توسن شوقم بسوی باغ عنان

**مدامی همدانی** - معروف بمداحی جدری در زمان اکبرشاه بهندوستان رفته  
این يك شعر ازوست :

نمیدانست مجنون عاشقی رسوای عالم شد      منم استاد عشق و عاشقی برمن مسلم شد

**مدرس گیلانی** - نام نامیش مرتضی بن شعبان بن مهدی بن عبدالوهاب نجفی مشهور  
بمدرس گیلانی ولادتش در سال ۱۲۹۵ شمسی در نجف اتفاق افتاد و پس از تکمیل علوم  
عقلیه و نقلیه در محضر بسیاری از استادان آن دیار و اخذ جواز اجتهاد در سنه ۱۳۳۵  
شمسی به تهران آمد و بتدریس فلسفه و ادبیات و تصحیح کتب و تألیف رسالات عدیده  
پرداخت آثار مصحح او عبارتست از :

اشارات ابن سینا در منطق و فلسفه و مطالع الانوار و هدایت الحکمه و ساختن  
آلات مرصد دمشقی و لمعۀ شهید و شمسیه و هفت اورنگ جامی و تاریخ نگارستان غفاری  
و تاریخ جهان آرای غفاری و بزم ایران طباطبائی و آثار وی عبارتند از : تحریر المکاسب  
در فقه و تحریر الرسائل در اصول و مدخل الزیج در نجوم و قبلۀ الآفاق و نجف یا جامعۀ  
شیعه و ترجمۀ فهرست ابن ندیم و تذکرۀ الحکماء در تراجم ۶۰۰ فیلسوف و الاسطرلاب  
عند الشرفین و لغتنامه هفت اورنگ و نظریۀ اقلیدس در هندسه و حواشی بر بعضی مواضع

اسفار و مقاله‌یی در تاریخ اصول و مقیاس القریض در عروض وقافیه و تحقیق المنثور در فقه بهار نامه در بدیع و آراء صدرالدین شیرازی در فلسفه والنفس فی النظر فیلسوف الشرق و مقاله‌یی در هیأت و دولت نامه شرح رباعی افضل الدین ودستور و مبادی الجبر والمقابلہ و مقاله‌یی در منطق والسیل المفعم در شرح لامیة العجم و رفعات و مقالات و منهج البلاغه در معانی بیان ابناء البلاد و فرهنگ گزین در لغت و وجوب تعلم کلام و شرح بعضی ابواب تبصره در فقه و مقاله‌ای در اجتهاد و تقلید و لغات کليلة و گلستان و سالنمای گیلانی یا تقویم سال ۱۳۳۸ اینک شعری چند از حکمة الاسرار آنجناب تیمنا مینگارد :

### در نعت باری تعالی فرماید

هر که آن از وصف و حد بیرون بود	من چگویم وصف آن زیبا صنم
ای زرویت هوش و جان حیران شده	چهره تابان روز از روی تست
درج اغبر شمه‌ای از سلك تو	گر روانت با خرد گردیده یار
بو که او جاوید دارد جان تو	

### حکایت موش و اشتر و اشاره بحديث قلب المؤمن عرش الله

دید موشی اشتري در کوهساز	رفت پیش و بر گرفت او را مهار
می کشیدش تا بسوراخش برد	اندر آنجا خوان برایش گسترده
گفت اشتر موشرا ای یار نو	پیشتر از دوست در خانه مرو
گر که خواهی یار با تو مغز و پوست	خانه‌یی میساز اندر خورد دوست
گر دل خود پاک سازی از هوای	وز خس و خاشاک این فانی سرای
چون ازو گردد هوی‌ها ناپدید	میشود دل خانه رب مجید
آن خداوندی که او از کبریا	می ننگجد در زمین و در سما
عقل از تصویر آن لِرزان شود	نفس در اندیشه‌اش حیران شود
این دل پاکت حریم کبریاست	مخزن و صندوق اسرار خداست
چون چنین شد پاک دارش از بدی	تا که عرش او شود ای مقتدی

مدهوش اصفهانی - معروف به میر مبارکخان یا مبارکشاه از والی زادگان حویزه بود و در زمان شاه سلیمان میزیسته ازوست :

عشق آنروز سرحد کمال انجامید      که پدر عاشق فرزند شد و عار نبورد

مدهوش اصفهانی - معروف بقلندر بوده و بعداً بکشمیر رفته و از احوالش

خبری در دست نیست ازوست :

سرمایهٔ مستی چو می از جوش گرفتم      بیهوش شدم داد خود از هوش گرفتم

**مدهوش جرفاد قانی** - نامش ملاصادق و بقولی محمد صادق است واز دانشمندان زمان بوده و سمت ملا باشی حیدرقلی میرزا قاجار حاکم گلپایگان را داشته در فنون ادب متبحر بوده این اشعار ازوست :

نوبهار است و بگلزار نسیم سحری      میدهد مژده که گلراست که جلوه گری  
می پرستان جهانرا که خبر خواهد داد      که ازین پس خبری نیست به از بیخبری  
در چنین فصل که بی پرده صبا در گلزار      هر دم از غنچهٔ نورسته کند پرده دردی  
من و ترک می و معشوق زهی بیخردی      من و قطع نظر از عشق خهی بی بصری

زاهد ز عشق نیکوان تر ساندی از رسوائیم      دیوانه کی دارد حذر غوغای خاص و عام را

**مدهوش کانپوری** - از رؤسای برهمنان دهلی است و در کانپور متوطن بوده و در ۱۲۵۵ هجری قمری وفات یافته این یک شعر ازوست :

حشر بر پا گشت و بیداری نصیب ما نشد      زلف مشکینش مگر زنجیر پای خواب بود

**مدهوش لاهوری** - از سادات لاهور بوده و در زمان عالمگیر بمنصب مناسب سرافراز گردیده این یک شعر ازوست :

تیغی کشیده بر سرم آن سیمبر رسید      گفتم که چیست گفت که عمرت بسر رسید

**مذاقی اصفهانی** - کرباسفروشی میکرده و در سنه ۹۸۷ هجری قمری وفات یافته ازوست :

اگر گردی نشیند از ره آن نازنین بر من      بود باد صبا را منت روی زمین بر من

#### رباعی

تا چند بیاد تو هم آغوش شوم      تا کی بخیالی ز تو خاموش شوم  
ترسم که زامتداد ایام فراق      یکباره زخاطرت فراموش شوم

**مذاقی نائینی** - از سادات نائین است و شغلش بزاری بوده ودر فن موسیقی نیز ربط داشته و در زمان شاه عباس ماضی تصانیف خوب میساخته و شعر هم بد نمیگفته ازوست :

تا از آن خورشید رو عکسی در آب افتاده است      آب ازین حسرت بسی در اضطراب افتاده است

دی مذاقی رفت در میخانه با دردی کشان  
سر برون نآورد گویا در شراب افتاده است

مذاقی نیشابوری - از شعرای ایران واز ملازمان سلطان حسین بایقرا بوده  
این قطعه مستزاد ازوست :

چون ماه نو از محنت ماه رمضان - گشتم لاغر  
دور فلکم نداد هرگز لب نان - بی خون جگر  
در روز برای قرص خورشید فلک - دارم روزه  
آن نیز بوقت شام گردد پنهان - از پیش نظر

مذنب اصفهانی - نامش شیخ رحیم واصلش از اصفهانست در جوانی خوب  
مینوشته و زمانی استاد خود درویش را هجو کرده ولیک بعداً پیریشانی افتاد و قدرت  
تحریر ازو سلب شد این شعر ازوست :

دنبال دل فتاده بهر خانه میروم دیوانه‌ام که از پی دیوانه میروم

مذنب کرمانشاهی - از اواسط الناس کرمانشاه است و نامش عبدالمجید بوده  
و در عهد خاقان مغفور میزیسته این يك شعرازوست :

نسبت شکوه دروغست زدست تو مرا از زبان من ییذل سخنی ساخته‌ای

مرآت - شادروان محمد مهدی میرزا جهانسوز ملقب بمرآت‌السلطان فرزند  
مرحوم محمد جواد میرزا متولد سال ۱۲۹۲ هجری قمری در کرمانشاه پس از کسب  
مقدمات و تحصیل فنون ادب تحت توجه مرحوم امیر نظام گروسی بحلیه کمالات مرسوم  
زمان محلی گردید و سالی چند بادره دیوان انشاء بعضی از ولات اشتغال یافت و بعداً  
سفری باروپا کرد و در مراجعت بخدمات دولتی وارد و حائز مقامات عالییه گردید و در  
دوره چهارم بنماینده مجلس شورای ملی انتخاب گردید حاصل آنکه در نظم و نشر  
بالاخص مراسلات دوستانه قدرت بسیار داشت مآلاً در حدود بیست سال قبل وفات یافت  
این اشعار ازوست :

#### از قصاید اوست

گشا چشم جان تا بینی جهانرا	بینی بمعنی نهان و عیانرا
عیان جهان خط و خالست و صورت	تو با چشم حقیقین نظر کن نهان را
نظر کن براین لاجوردی سپهرش	که چون داده زینت زمین و زمانرا
تو این رسم و آیین نبینی بظاهر	ولی خود چه دانی سویدای آنرا
در احوال این گرد گردنده گردون	بین غرق حیرت همه بخردانرا

کرانی ندارد عیان و نهانش  
 بست نیست زین امتحان و تکاپو  
 هر آنکس باخلاق و طاعت گراید  
 هر آنکو پی خدمت نوع گیرد  
 پی خدمت خلق با جان و دل رو  
 نکویی و طاعت چنانست نماید  
 چه پوئی تو ره تا بیابی کرانرا  
 تکاپو چه آری بهل امتحان را  
 سپارد بپا ذروه لامکانرا  
 بسر منزل جان نهد آشیانرا  
 پی طاعت حق بیارا روانرا  
 که در امر و فرمان کشی کهکشانرا

## قطعه

خداوند گل دی بطرف چمن  
 گلانرا بدلبندی و دلبری  
 بنفشه بطنازی از جمله بیش  
 بدو گفت ای خوب موجود من  
 ببخاشیم هرچه خواهی تو باز  
 بگفتا بمن ده زسزه چمن  
 میداد که گلچین بهیند مرا  
 کسانیکه در خواب غفلت درند  
 گذر کرد بسر سنبل و یاسمن  
 چمن در چمن دید همچون پری  
 ولیکن سر از شرم افکنده پیش  
 بخواه آنچه خواهی تو از جود من  
 که هستی چنین دلبر و دلنواز  
 که تا رخ پوشانم از انجمن  
 زروی جهالت بچینند مرا  
 بصنع تو و حسن من ننگرند

مراد - نامش مراد کو که و در خدمت میرزا کامران بوده و چندی درسند اقامت داشته ازوست :

جامه گلگونی در آمد مست در کاشانهام      خیز ای همدم که افتاد آتشی در خانهام

مراد - نامش بدست نیامد لیک برادر وحشی بافقی و شاگرد شرفالدین علی بافقی بوده این شعر ازوست :

بعد مردن تربت ما را عمارت گو مباش      بر سر قبر شهیدان گنبد گردون بس است

مراد پهلوان - اصلش از شیراز و از شعرای آن دیار است چندی در یزد میزیسته این يك شعر ازوست :

نتوان قصاص خون من از تیغ او گرفت      تاوان آب رفته نشاید زجو گرفت

مراد قزوینی - بعضی سالک و صاحب نفسش دانند و برخی بیباک و پیرو هوش خوانند از گفته هایش چنین مستفاد میشود که مردی متعرض بوده و مرد مرا آزار مینموده وفاتش در سال ۹۴۳ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :

عمری بدر صومعه پیر نشستیم      جز غیبت رندان نشنیدیم کرامت  
 زبان من مگشا و ز من بترس که من      زبان بهر که گشودم دگر نبست کمر

**مرادی استرآبادی** - اصلش از استرآباد است و پس از ایفای حج بتبریز رفته و بمحض ورود وفات یافته این يك شعر ازوست :

گفتم از وصل کنی شادم و آنگاه کشی این نشد ترسم از آنروز که آنهم نشود

**مرادی استرآبادی** - از سادات استرآباد بود و بهندوستان رفت و در سال ۹۷۹ هجری قمری همانجا فوت شد این چند شعر ازوست :

قضا زمشك خطی تا بروی یار نوشت نیازمندی مارا بدان کنار نوشت  
بنمودرخ ز پرده که صبح صفاست این یعنی کمال صنعت صنع خداست این  
طالع نشد شبی ز رخت کوکب مراد بیطالعی و تیرگی بخت ماست این  
زهار خوشدلی و فراغت طمع مدار درخاکدان دهر که محنت سراسر است این

**مرتاض** - وهو مولانا میر مرتاض از شعرای ایران و مردی دانا و هوشیار بوده و در بازی شطرنج تبجر بسیار داشته این مطلع ازوست :

تا نیاید سوی دل غیر از خیال دلستان بر سر ره مردمان چشم گشته دیده بان

**مرتضی سیوستانی** - از سادات سیوستان من محال هندوستان است و جز این از حالاتش چیزی در دست نیست این شعر ازوست :

نایاب شد زبسکه سخاوت درین جهان عناق بود کسیکه بسگ استخوان دهد

**مرتضی قلی بیك** - پدرش فرهادبیك از نایبان ناظر بیوتات سلطان صفوی است و بعداً تحویلدار ایاغخانه شد و خود در سلك غلامان سلطان است مردی آرام و خوش قریحه بوده و بكمالات صوری و معنوی آراسته و با ادبا و فصحا انیس و جلیس بوده و این چند شعر ازوست :

نه همین سوخت غم عشق تو مشتاقانرا سوخت رشك گل روی تو مه تابانرا  
آب آئینه لباس بدن آئینه است جامه بی به زحیا نیست تن خوبانرا

✱

هست اسباب جهان قدر ضرورت کافی تشنه را از لب دریا قدحی آب پس است  
سنگ راه قسمت ماگشت استغنائی ما از گرانی روزگار از خاك مارا برنداشت  
زمیان چو رفته باشم بكنار خواهی آمد چو بكار من نیایی بچه كار خواهی آمد  
گریه را پیشش گل آلود از غم دنیا مكن آب این جو واصل دریای رحمت میشود  
مانند لاله كاسه خود را زند بخون هر كس گشود چشم تماشا درین چمن

**مرتضی قلی بیك** - از غلامان سلطان صفوی است مردی آرام و با ذوق بوده و شعر نیکو میسروده و سروش تخلص میکرده این چند شعر ازوست :



زینت خود ساخت دولت هر چه را رد کرد فقر  
 بخیه‌ای در هرنفس از جامه هستی گسیخت  
 مشعل شاه از کهن دلچ گدایان روشن است  
 در برما زندگی حکم قبای تنگ داشت  
 زبالایش چه حسرتها که جان ناتوان دارد  
 خود آنهم نیک میداند که دستی ناتوان دارد

**مرتضی قلیخان -** مردی برگزیده بود و اخلاقی پسندیده داشت و در دوران صفوی میزیست از کمالات مرسوم زمان حظی وافر داشت و پیوسته با علما جلیس و انیس بود و طبعش بنظم رغبت مینمود بدو منصب قهوه‌چی باشی گری بدو مفوض بود و بعداً در ۱۰۷۸ بحکومت بندرعباس سرافراز آمد این اشعار ازوست :

از لعل آتشین تو رنگین شراب ما      از هر تبسم تو نمک در کباب ما  
 کاروان رفت و تراز بانگ درائی در خواب      خبر از خویش نداری که کجائی در خواب  
 اظهار تعلق بتو دربند زبانت      معنی چو گهر در صدف لفظ نهانت

**مرتضی قلیخان سلطان -** فرزند ارشد حسینخان شاملوست و در کمالات مرسوم زمان تبحر کامل داشته و خط شکسته را درست مینگاشته اوائل بمنصب قورچی گری مباحی بوده و داروغگی قم بدو اختصاص داشته و بعداً در دستگاه سلاطین صفویه بمقامات برتر رسیده این چند شعر ازوست :

آنچنان منتظرم در ره شوق      که اگر زود بیائی دیر است  
 معمار خود مشو که کنی خانه‌ها خراب      ویرانه‌شو که از تو بنایی شود بلند  
 من نمیگویم سمندر باش یا پروانه باش      چون بفکر سوختن افتادای مردانه باش  
 خبر از خود ندارم همچو بلبل مست مینالم      نفس در سینه تنگم چونی تا هست مینالم  
 تا توانی سخن از مردم بیدرد مکن      گر همه کوه شود تکیه بنامرد مکن

**مرتضی قلیخان شاملو -** اصلش از ایل شاملو است و در زمان شاه صفی بعلت بروز مردی و مردانگی در قلعه ایروان ایشک آقاسی باشی و دیوان بیگی شد و در عهد شاه عباس ثانی پس از قتل جانی‌خان برتبه قورچی باشی گری سرافراز آمد و ولایت کرمان تیول او گردید چندی بسعایت مفسدین بیکار بود مجدداً وزیر اردبیل شد حاصل آنکه مردی است بلند همت و دانا و بقولی حاکم هرات بوده این چند شعر ازوست :

چنان جوش محبت گرم دارد آشنائیرا      که گرسد سال دور افتم نمیفهمم جدائیرا  
 آنکه نشناسد بعالم محرم بیگانه کیست      در درون دل چه میداند که صاحبخانه کیست  
 زخمار میگریزی به پناه شیشه می      دل نازکت ندارد خبر از زخمار دیگر  
 همیشه دولت وصل ترا طلبکارم      که بیخبر برسی با خبر چکار مرا

**مرجع -** نامش میرزا محمد باقر و اصلش از اصفهان و از شعرای ایران واز معاصرین شیخ علی حزین بوده این يك بیت ازوست :

در قید زلف پر شکن افتاد کار من آشفته تر ز زلف تو شد روزگار من

مردمی مشهدی - نامش محمد هاشم و اصلش از مشهد است مدتی در هرات مصاحب علیقلیخان شاملو بوده و طبع لطیفی داشته این چند شعر ازوست :

آدمی باید که بیحالت نباشد هیچگاه گریب خندان نباشد چشم گریانهم خوش است  
آه از آن حسرت که چون وقت وداع از خود دروم با خود آیم با هزاران شوق و بینیم یار نیست  
کنم بهر که رسم شرح بیوفائی تو که دیگری نکند میل آشنائی تو

مرزبان فارسی - گرچه او را با صاحب مرزبان نامه که دیلمی واز اجداد آل زیار بوده اشتباه کرده اند لیک این مرزبان اهل فارس و مداح ارسلان سلجوقی بوده این چند شعر ازوست :

هر روز خیزم از هوس عشق روی دوست همچو شرر ز آتش و همچو بخار از آب  
گریبانک بر زمانه زند درهم اوفتد چون زلف و روی یار شب و روز از شتاب  
بگذشت بر بحر نسیمی زلف او شد قطره در دهان صدف لؤلؤ خوشاب  
ور صرصری ز قهرش کردی بر آن گذر خاکش رماد گشتی و آبش شدی سراب

#### وله ایضاً

آن دلبری که هست رخس اصل دلبری در عشق او منم همه ساله زدل بری  
آمد چو آگهی سفر من بدو رسید باران زده دو نرگس او بر گل طبری  
از بیم هجر لاله او گشت زعفران وزبار هجر سرو سهی کرده چنبری  
با چشم پر ز آب مرا گفت کو کجاست ؟ آن لافها که میزدی از مهر پروری  
از روی عهد خویش همی شرم نایدت کاین روزگار تیره بروی من آوری  
گفتم که بر من و دل من این گمان مبر حال دلم بین که میان دل اندری  
با روی تو مقابله کردم همه جهان جانی و به زجان ز جهان نیز خوشتری  
یک لحظه گر ز عشق تو غافل شود دلم آن غافلی شمارم از محض کافری  
لیکن ضرورتست فراغت که چاره نیست با گردش زمانه غدار داوری

#### رباعی

این شور نگر که در جهان افتاده است خلق از پی سود در زیان افتاده است  
به زان نبود که ماکناری گیریم ای وای بر آنکه در میان افتاده است

مرسل ساوجی - از شعرای ایران واز سادات ساوج بوده و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :

من غریب نه یاری نه همدمی دارم غریب درد دلی و عجب غمی دارم

مرشد اله آبادی - از برهمنان هندوستان واز شاگردان شاه عظیم اله آبادی بوده  
 ودر اواسط قرن سیزدهم وفات یافته ازوست :  
 غبار دل بیفتان گریه مستانه پیدا کن ز آب دیده سیلابی درین ویرانه پیداکن  
 گر از خون جگر داری تمنا باده پیمائی نخست از دیده و دلشیشه وپیمانه پیداکن

مرشد بروجردی - عارفی است کامل و سالگی واصل بدواً بشیراز رفت وبعداً  
 از وطن عزم قندهار کرد و مجذوب میرزا غازی ترخان گردید و خود بمرشدخان معروف  
 شد پس از قتل غازی بههندوستان رفت ودر دستگاه عالمگیر بمناصب عالییه رسید ودر سنه  
 ۱۰۳۰ هجری وفات یافت دیوانش مشتمل بر انواع شعر است این اشعار ازوست :

در شیشه جرعه‌یی ز شراب شبانه ماند  
 اسباب فتنه باز بدست زمانه ماند  
 گیرم که روز حشر سر از خاک بر کنم  
 آن دیده کوکه جانب قاتل نظر کنم  
 من آن مرغم که گریاری نماید بخت ناسازم  
 بود تا گوشه بام قفس معراج پروازم  
 ز بس کز دست هجرت پاره کردم  
 نمیدانم دلست این یا گریبان  
 طره دلبر نیم تا کی پریشان زیستن  
 چشم عاشق نیستم تا چند حیران زیستن  
 کاش اجزای وجودم بگسلد از یکدگر  
 تا دوروزی جمع گردم زین پریشان زیستن  
 چنان زتاب می آتش فتاده در جانم  
 که شعله مست بر آرد سر از گریبانم  
 چنان زخویش تهی گشته‌ام که همچوحجاب  
 در آب خیمه توانم زد از سبکباری

#### از ساقینامه اوست

دلم سوخت بر حال دیوانه‌یی  
 که میگشت برگرد ویرانه‌یی  
 سری پر زشور و دلی پر زبار  
 همی کرد فریاد دیوانه‌وار  
 که گبرم بکیش محبت اگر  
 بجز یار دارم خدای دگر  
 بدو گفتم ای کافر حتمگذار  
 ازین حرف بس کن بنالید زار  
 که بهر پرستیدن آن صنم  
 بملک وجود آمدم از عدم  
 و گر نه مرا میل هستی نبود  
 سر برگ یزدان پرستی نبود

#### رباعی

راهی پیشم بسی نشیب است و فراز  
 کز انجامش خبر ندارد آغاز  
 چون ناله زار عاشقان پست و بلند  
 چون وعده وصل گلرخان دور و دراز

مرشد زواری - نامش محمد واصلش از زواره من مضافات اردستان اصفهانست  
 سالکی واقف و واصلی عارف بوده و برادر مولانا سپهری زواره‌ایست درسنه ۱۰۳۰ هجری  
 قمری وفات یافت ازوست :

## از رباعیات آن جنابست

نقش خم ابروی ترا در محراب	عکس لب میگون ترا در می ناب
زاهد چو بدید بیخود آمد بسجود	میخواره چو یافت مست گردید و خراب
من دل بغم تو بسته دارم ایدوست	درد تو بجان خسته دارم ایدوست
گفتی بدل شکسته ما نزدیکیم	من نیز دل شکسته دارم ایدوست
گاهی ز لب تو همچو می در جوشم	وز چشم تو گه چو میکشان مدهوشم
در ذکر توام اگر دمی گویایم	در فکر توام گر نفسی خاموشم

مرشد قلی بیگ - فرزند عباس تلیخان حاکم هرات جوان نیک سیرت و رؤف بود  
 و در دوران صفوی میزیست طبع خوشی داشته و در جوانی در گذشته ازوست :  
 دل از فروغ حسن تو دریای آتشت این داغهای تازه که بینی حباب اوست  
 بگلشن رفتن و می خوردن و باغیر گردیدن نمایانست همچو آفتاب از سینه جاکت  
 هر که خواهد بجهان نیک سرانجام افتد باید اندر قدم آن بت خود کام افتد

مروی - ابن علی نام داشته و در ملازمت اکبر شاه میزیسته این شعر ازوست :  
 سر زلفش بر آن رخ از نسیم آه ما لرزد  
 چو دود شمع کز آمد شد باد صبا لرزد

مروی - نامش خواجه حسین شاگرد ملا عصام ابن حجر مکی است و در شعر و  
 انشاء تبحر داشته و چون به هندوستان رفت در سلك امراء دوران همایونی و اکبری منسلک  
 گردید و در سنه ۹۹۹ هجری قمری اجازت خواست بوطن مراجعت کند همینکه رخصت  
 یافت براه افتاد و بکابل که رسید اجل امانش نداد و برحمت ایزدی پیوست این سه شعر  
 ازوست :

باز ز دست خویش کن طره مشک ناب را      شأنه زلف شب ساز پنجه آفتاب را  
 نموده روی بخواب و ربوده است مرا      غریب واقعیهی رو نموده است مرا  
 دردمندیم و سر کوی بلا منزل ماست      شکن زلف بتان طرز شکست دل ماست

مریم - دختر مرحوم میرزا ابوالقاسم فراهانی ملقب به قائم مقام صدراعظم  
 محمد شاه و وزیر مرحوم عباس میرزا نایب السلطنه بوده و مادرش همشیره زاده مرحوم  
 میرزا حسن مستوفی الممالک است و در زمانی که خاندان قائم مقام مغضوب دولت بودند  
 چکامه بی برای محمد شاه فرستاد و همان موجب آسایش حال آن خاندان گردید و فائش  
 در سنه ۱۲۷۷ هجری قمری اتفاق افتاد این دو شعر ازوست :

تا که توانی بجهان راست باش      راه روان را نرزد کج نهاد  
 معتقد مردم زیبا مباش      آه ازین مردم کج اعتقاد

مریم ساوجی - بانو مریم که سابقاً صور و فعلاً مریم تخلص میکند متولد سال

۱۲۹۸ در تهران و دختر آقا میرزا کوچک ساوجی است که از دبیران ورزیده فرهنگ و روحانیون عالیقدر کشور است. مریم دارای دانشنامه‌ی لیسانس از دانشکده حقوق و زبانهای فرانسه و عربی آشنایی کامل دارد و تألیفات و تصنیفاتش بعضی حقوقی و برخی نوول مانند است که چند جلد از آن بطبع رسیده اخیراً دو کتاب بنام حقوق زنان در اقوام وادیان و دیگری اختلاف حقوق زن و مرد در اسلام و ایران نوشته است که انتشار یافته این اشعار ازوست :

### مقام دل

تو ایدل مهبط نور خدایی	تو کان عشقی و مهد صفایی
تو مرآت صفای ذوالجلالی	تو جولانگاه عشق لایزال
همایون قبله آزادگانی	همانا کعبه دلدادگانی
فروهل اینهمه عشق مجازی	مکان حق کجا و عشق بازی
تو هستی همدم دیرینه من	که جا داری درون سینه من
ترا تا خون سوزان در میانست	هوا خواه تو جان ناتوانست
بتنهائی مرا دمساز هستی	شانکه تا سحر همراز هستی
از آن دائم بنزدت در سجودم	که عکس لطف حقّی در وجودم

### آئینه شهاب

بچهر کودک خود مام بوسه‌یی زد و گفت	که ای جمال تو آئینه شهاب از من
در آب و رنگ تو بینم صفای چهره خویش	اگر چه روی تو برده است رنگ و آب از من
چه اشکها که فشادم بناتوانی تو	چه لحظه‌ها که گرفتی توان و تاب از من
چه روزها که غنودی بمحنتم در بر	بسا شبان که ربودی زدیده خواب از من
حساب زندگی روز و شب زدست چورفت	شمار عمر تو گیرد بکف حساب از من
که تابروی تو بینم عیان جوانی خویش	دریغ میگنرد عمر باشتاب از من
بزندگی چو گلی نیک باش و عطرافشان	بجای آنکه گرفتی گل شهاب از من
بکارگاه جهان سوختم جوانی خویش	که تا عیار تو گردد طلای ناب از من
حدیث زندگی من همه شرنگ غم است	تویی حکایت شیرین ازین کتاب از من

مزارعی شیرازی - نامش سیدعلی فرزند مرحوم آقا سید جعفر مجتهد مزارعی شیرازی متولد سال ۱۳۰۱ شمسی در شهر شیراز است پس از کسب معلومات مرسوم زمان تا دوره کامل متوسطه و آموختن فنون ادب و زبان خارجی باقتضای طبع موزون بسرودن صنوف مختلف شعر پرداخته و بسیار نیکو ساخته ازوست :

### سایه مهر

ای دلبر عزیز که از جان نکوتری  
عشق مجسمی و امید مصوری

در بوستان مهر برازنده گلبنی  
در صبح وصل آب حیاتی بکام جان  
ای سرو باغ حسن ز سروی بلندتر  
اشکی که هست جای تو بردیدگان من  
خالی ز بغض و کینه چنان خشم کودکی  
ارزنده تر بچشم من از خنده پدر  
پیمان مهر را زچه رو میبری زیاده  
چون مستی وصال سبک عهد و بیوفا  
بادا همیشه سایه وصل تو بر سرم

در آسمان عشق فروزنده اختری  
در شام هجر بردل غمدیده آذری  
ای گلبن حیات ز گل دلرباتری  
چون اشک چشم پاکدلان پاکگوهری  
پراز صفا و لطف چو لبخند دلبری  
فرخنده تر بنزد من از مهر مادری  
سوگند عشق را زچهره دیر باوری  
دیر آشنا وزودگذر همچو صرصری  
تا برخ از دو زلف سیه سایه گستری

## تنها

غیر از تو کسی بامن نشیند  
دست ستم عشق تو لازم که مرا تا  
یکشب بکنارم بنشین تا گهر اشک  
جز یاد تو ای رهن اندیشه شب و روز  
در نزد من آنکس که خدا را بشناسد  
جا دارد اگر مهرمنش نیست که داند

چون موج که جز در دل دریا نشیند  
از پای نینداخته از پا نشیند  
بردامنم از چشم گهر را نشیند  
در خاطر من از تاب تمنی نشیند  
امروز در اندیشه فردا نشیند  
مارا دل سرگشته بیکجا نشیند

مژگان تهرانی - از آثار این بانو جز این اشعار چیزی بنظر نرسید ازوست:

## بهار عمر

چه شبها تا سحر اختر شمردم  
خیالت چون زمن رنجید و بگریخت  
گاهی از پرتو سیمین مهتاب  
گاهی از قطره های سرد باران  
ترا پرسیدم ای جان رمیده  
بیا باهم در آئیم از در مهر  
تو خرسندی که با عزلت قرینی  
بهار عمر ما چندان نیاید

خیالت را باغوشم فشردم  
دل در دامن عشق تو آویخت  
گاهی از صفحه لغزنده آب  
گاهی از باد شبگرد بهاران  
ترا جستم ترا ای نور دیده  
غبار غم بشوئیم از دل و چهر  
منم افسرده زین خلوت نشینی  
زپیری هم بجز حسرت نزاید

مست اصفهانی - معروف بعلی کوچک در زمان شاه صفی میزیسته و بعزم سیاحت

به هندوستان رفته و اشعارش طرز حکیم شقایب را دارد ازوست :

بهر آن بندو نه تنها جان ما در آتش است  
کس چه داند ماه نو سرگشته ابروی کیست  
از پر پروانه تا بال هما در آتش است  
شوق میداند که نعل او کجا در آتش است

مست تبریزی - مسلم آنکه از شعرای ایرانست و بد شعر نمی گفته این يك شعر ازوست :

داغ هجرانت کشیدم آه دردآلودهم آتشی بر جانم افتاد و برآمد دود هم

مستعلی اصفهانی - همان مست اصفهانیست که ذکرش گذشت .

مستغنی کشمیری - وهو مولانا امین مستغنی از فصحا و فضلاي آن دیار بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

سیاهی شب ما را نبود پرتو مهر  
درین چمن همه بیگانه همنند ولی  
رخي که درره ما مینهد چراغ کجاست؟  
ز بلبلم سخن آشنا بگوش آمد  
برهمن گرد تو گردم ره کفرم بنما  
که ز ایمان خودم شرم بسی می آید

مستقید بخارائی - از شعرای ایران و معاصر مولانا صائب تبریزی بوده و باهم مکانته داشته اند این يك بیت ازوست :

تارسی در مجلس رندان بکامی همچومی  
گر ز چشم شیشه افتی در دل پیمانه یی

مستورۀ افغان - نامش زبیده متخلص بمستوره و متولد سال ۱۲۸۷ شمسی در شهر کابل است پدرش میرزا محمدخان منشی امیر عبدالرحمن خان پادشاه پیشین افغانست این بانوی سخنور را کسالت قلبی از او ان صغر از تحصیلات مرتب بازداشته ولی بیمن ذوق سرشار و غریزه فطری بمطالعه کتب ادبی و سخنرایی سرگرمست و بیشتر اشعارش را وطنیه هایی تشکیل میدهد که نمونه ای از آن ذیلا نگاشته میشود :

### آزادی

بلبل شیرین سخن خوش صدا  
گفت تفو باد باین زندگی  
هر که بهر بوم و برآزاد نیست  
گفته مستوره شنو شاد زی  
گشت گرفتار بدام از قضا  
نیست مرا حوصله بندگی  
بیهمة شك خاطر او شاد نیست  
زندگی ار میکنی آزاد زی

مستورۀ زند - اصلش از خاندان زند و همسر خاقان مغفور و مادر شاه قلی میرزا بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

حور از روضه فردوس اگر بگریزد  
ای من سگ چون تو سگ پرستی  
بجز از کوی تو جای دگرش مأمن نیست  
قالده مهر بر که بستی

مستورۀ غوری - نامش حور النساء دختر میرسیداعظم متولد سال ۱۲۱۱ هجری قمری

در قریهٔ پرچمن غوراست گویند همه عمر شوهر اختیار نکرد و در سال ۱۲۴۵ هجری قمری در گذشت دیوانش موسوم به تحفة العاشقین و مفرح المسلمین مشتمل بر سه هزار و پانصد شعر است که نمونه‌یی از آن ذیلاً می‌نگارد :

دل عشاق گرد عارضت مستانه میرقصد	بلی چون شمع روشن شدصف پروانه میرقصد
بهر جا پرتو نوری ز انوار خدا باشد	یکی در مسجد و دیگر پی میخانه میرقصد
مگر نقاش در بتخانه زد نقش جمال تو	که از شوق تو می‌بینم بت و بتخانه میرقصد
مگر باد صبا از چین زلفش نکه‌تی دارد	که بلبل در گلستان جغد در ویرانه میرقصد

### ایضاً از وست

بتی دارم که باناز و ادا گیسو رها کرده	میان چون نی‌شکر بسته دهان چون غنچه وا کرده
پر رویی جفاجویی بسان خویش بدخویی	بتیر غمزه هندویی چه خونریزی بپا کرده
بهر جا میروم غایب ز چشم من نمیگردد	بسان مردمک گویا درون دیده جا کرده
بگو مستوره این دنیا نباشد جای آسایش	و گر نه ابن مریم از چه رو جا درسما کرده

**مستورهٔ کردستانی** — نامش ماهشرف خانم متخلص بمستوره از خاندان قادری در کردستان دختر ابوالحسن بیک و همسر خسروخان والی سنندج بوده و در سنین هزار و دو بیست و بیست در کردستان ولادت یافته و پس از چهل و سه سال زندگی در سنهٔ ۱۲۶۳ هجری در گذشته و بنا بر آنچه میرزا علی اکبر صادق‌الملک در تاریخ کردستان موسوم به حدیقهٔ ناصربه نوشته مستوره قریب بیست هزار شعر داشته که بمرور ایام از بین رفته و آنچه از گفته‌های او باقیست دیوانیست مشتمل بر دو هزار شعر که بسی حاج شیخ‌یحیی معرفت جمع‌آوری و در سنهٔ ۱۳۰۴ شمسی طبع و منتشر شده این اشعار از وست :

از بهر تکلم چو گشایی دهنت را	مجدوب شود جان لب شکر شکنت را
طوطی نکند میل شکر خایی ازین پس	گر بشنود آوازهٔ شیرین سخنت را
نثار مقدمش نقد روان بنهادهم برکف	که آن مهر روی را کاشانهٔ جان مسکن است امشب
مدار اکنون طمع از من بیان نکته سنجی را	که از ذوق وصالش کلک طبعم الکن است امشب

✱

می حلاست کسیرا که چومن غمگین است	خاصه کابین فصل گل و موسم فروردین است
دوستان آن بت عیار ستمگر نگرید	که نگار کفش از خون من مسکین است

✱

آن پری بین تا چه زیبا می‌رود	از پی تاراج دلها می‌رود
قامت سرو و صنوبر خم گرفت	در چمن کآن سرو بالا می‌رود
چهرهٔ گل تا نبیند بلبل از دل چون خروشد	دلبر مارا بگو بهر خدا صورت نبوشد
هر که سوی دوست پوید میل گلزارش نباشد	هر که روی یار جوید بهر سیر گل نکوشد



من آن زنم که بملك عفاف صدر گرینم  
 بزیر مقنعه مارا سریست لایق افسر  
 گرم خسرو چو شیرین از وفا پاست بنمودی  
 بعالم خویش را رسواتر از فرهاد می کردم  
 هر کس بدلا را می دارد سرو سودائی  
 عالم همه گردیدم و آفاق نور دیدم  
 تو شوخ پری پیکر آرام دل مائی  
 در کشور نیکوئی نبود چو تو زیبائی

## رباعیات

افسوس که گرد قمرت هاله گرفت  
 آهی که من از سینه کشیدم جانا  
 از فرقت تو صبر و تحمل تا چند  
 خون شد دلم از محنت ایام فراق  
 نالان و غزلسرا چو بلبل تا چند  
 این جور و جفا با منت ای گل تا چند  
 ماییم و غمی و دیده گریانی  
 جز خسرو آفاق طیبی نبود  
 سوزی و تبی و سینۀ بریانی  
 کز لطف دهد درد مرا درمانی

مستوفی نیشابوری - عمرش باخذ وجه میگذشته این مطلع ازوست :  
 گهی دل بشکند که ساغر عیشم زدست افتد      مبادا دردمندیرا شکست اندر شکست افتد

مستغنی کشمیری - از شعرای دوران اکبریست و در لاهور متوطن بوده این رباعی ازوست :

من خنده نیم بطبع عاشق ناساز      یا گریه که بر روی روم چون غماز  
 یا ناله که سر بگوش بیگانه نهم      من درد دلم خلوتی و محرم راز

مستی رازی - اهل ری است و اوایل اسمش بی مسمی نبوده لیک بعداً تغییر کرده مردی فقیر و آشفته احوال بوده این یک شعر ازوست :  
 مستی سگ دیوانه آن طرفه غزالست      دیوانه و مست است ندارد خبر از ما

مسرت شاهجهانپوری - نامش لاله عوض رای از شعرای هندوستانست این شعر ازوست :

عشو طرز نگهش ببند و خونریز کند      فتنه بر سنگ دلش تیغ ستم تیز کند  
 مو بمو شیوه کج بازی او میدانم      دل عبث شکوه آن زلف دلاویز کند

مسرور - نامش آقا رضی و اهل قزوین بوده و مردی آراسته و نیک سیرت است این چند شعر ازوست :

فیض عجیبی یافتیم از صبح ببینید  
 مرا هر روز هجران تو از سالی فزون باشد  
 این جادۀ روشن ره میخانه نباشد  
 فراق عمرافزون میکند وصل تو چون باشد  
 ای ساکنان کوی خرابات همتی  
 من میروم بکعبه شما را دعا کنم

مسرور اصفهانی - نامش حسین فرزند حاج محمد جواد تاجر کوپائی و متولد سال ۱۳۰۸ هجری قمری در کوپای اصفهان است پس از کسب معارف زمان بخدمت وزارت فرهنگ درآمد و بتعلیم ادبیات اشتغال یافت ، در نظم و نثر تبحر دارد و داستان ده نفر قزلباش از وست در سال ۱۳۱۲ که الواحی از زروسیم در تخت جمشید کشف شد نظم مضمون الواح مذکور از طرف انجمن ادبی بمسابقه گذاشته شد و مسرور از بین پنجاه نفر برنده اعلام گردید اشعار ذیل از ستایشنامه ایست که در جشن افتتاح آرامگاه فردوسی ساخته :

### خوابگاه فردوسی

کجا خفته بی ای بلند آفتاب  
 نه اندر خور تست روی زمین  
 بیک گوشه گیتی آرام تست  
 چو آهنگ شعر تو آید بگوش  
 ز شناسه گیتی پر آوازه است  
 تو گیتی جهان کرده ام چون بهشت  
 زجا خیز و بنگر کز آن تخم پاک  
 نه آن گل که در مهرگان پشمرده  
 نه جور خزان دیده گلزار او  
 بزرگان پیشینه بی نشان  
 تو در جام جمشید کردی شراب  
 اگر کاوه ز آهن یکی توده بود  
 تو آب ابد دادی آن نام را  
 تهمتن نمک خوار خوان تو بود  
 چو کلک تو راه گزارش گرفت  
 تویی دودمان سخن را پدر  
 برون آی و برفرق گردون بتاب  
 زجا خیز و بر چشم دوران نشین  
 همه گیتی آکنده از نام تست  
 بتن خون افسرده آید بجوش  
 جهانرا کهن کرد و خود تازه است  
 (ازین پیش تخم سخن کس نکشت)  
 چه گلها دمیده است بر روی خاک  
 نخندیده بر شاخ بادش برد  
 نه بردست گلچین شده خار او  
 ز تو زنده شد نام دیریشان  
 تو بر تخت کاوس بستی عقاب  
 جهانش بسوهان خود سوده بود  
 زدودی از او زنگ ایام را  
 بهر هفت خوان میهمان تو بود  
 سر راه بر تیر آرش گرفت  
 بتو باز گردد نژاد هنر

مسرور خراسانی - از اعظم فصحا و اماجد فضلالی دوران محمودی است واز انعامات و صلات آن سلطان در نهایت آسایش میزیسته و اشعارش بمرو دهور از بین رفته و جز اینکه نوشته میشود چیزی از آن باقی نیست .

بوقت نرگس ارخواند کسی فردوس گیتی را  
 بیک معنی روا باشد که دانا داردش باور  
 ز بهر آنکه جز در خلد کی شاید بدن هر گز  
 درختی کش تن از مینا و برگ از سیم و بار از زر

## در مدح خواجه احمد بن حسن میمنندی گوید

چو ناپدید شد از چشم چشمه روشن  
 بروی گنبد گردنده بر شدند پدید  
 چو تیغ سیمین افراخته نمود هلال  
 مدبران فلک بر فلک چو هفت ملک  
 یکی قرین شتاب و یکی عدیل درنگ  
 زیر پرده آسایش اندرون شد روز  
 ز ارتفاع شب تیره بهره‌ی چو گذشت  
 گرفته گنج ملاحه ز قهرمان جلال  
 نرم نرم چنین گفت مر مرا که چرا ؟  
 بساعد من اگر بنگری نیاری یاد  
 جواب دادم کای مونس روان رهی  
 بطبع و طوع همی سوی آن روم که ندید  
 شهاب دولت شمس الکفات ابوالقاسم

دراز گشت شب دیرباز را دامن  
 ستارگان قوی قدرت بدیع بدن  
 چو هفت فندق سیماب رنگ نجم پرن  
 نهاده روی بتدبیر زی ده و دو وطن  
 مسیر این بسوی هند و سیر آن بعدن  
 شب از شبه بسر اندر کشید پیراهن  
 درآمد آن بت شادی بهار سوی چمن  
 رپوده خاتم خوبی ز نیکوان ختن  
 همی جدائی جوئی بخیره خیره زمن  
 زیرگ لاله سیراب و آبدار سمن  
 بسست عهدی بر من چرا بری بر ظن  
 چنو جواد جهان و چنو کریم زمن  
 حمید حمد هنر احمد بن خواجه حسن

مسعود - مشهور بمیر شاه مسعود از شعرای هندوستانست این رباعی ازوست :

افسوس که بر باد شد ایام شباب  
 باقی نفسی است پاس نتوانم داشت

مانده است همین نامم چون نقش بر آب  
 مانند حباب میشوم خانه خراب

مسعود - نامش ملا رکن الدین و از اجله علما و فضایی زمان بوده این یک رباعی ازوست :

ای چرخ مرا ز عشق بیزاری ده  
 در فرقت آن خوب بد اندیش بمن

یا یار مرا سر کم آزاری ده  
 ای صبر اگر نمرده ای یاری ده

مسعود - از حالش چیزی بدست نیامد مسلم آنکه معاصر خان آرزو و سیفی عروضی بوده این شعر ازوست .

چه پرسی از دل بد روز و حال ابتر ما  
 ز خاک پای تو دوریم خاک بر سر ما

مسعود - و هو مسعود بن محمد بن علی البخاری از فحول علما و فضایی زمان خود بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این یک شعر ازو باقیست :

غم خود نصیب جان غریبان بود ولی  
 قسم من غریب حزین بیشتر رسید

مسعود - الشهير بمقبول الله مسعود بك شیرخان از اقربای سلطان فیروز بوده و اصلش از قصبه ماندوی هندوستانست بعداً بدلهی رفته و جاه و ثروت بسیار بکف آورده

لیک همه را رها و بکسوت فقر درآمده و بریاضت پرداخته در توحید و تصوف دو رساله منظوم بنام تمهیدات و مرآت العارفین دارد و این قطعه از آن جمله است :

چندرانی تیغ مژگان بر دلم      خون من خواهد گرفتن دامن  
چون کشی يك بوسه ام ده خونها      تا نماند خون من در گردنت

مسعود - اصلش از انراك است ليك در كاشان میزیسته و شعر بد نمیگفته گویند  
مثنوی ایهام داشته که از آن مثنوی هم همین يك شعر باقیست :  
نمكدانی به تنگی چون دل مور      نمك چندانكه در عالم فند شور

#### از غزلیات اوست

مشتاقم و دورم غم جانکاهم از آنست      مشتاقتران دورترند آهم از آنست  
بیتو چون در گریه خوابم میبرد      خواب می بینم که آبم میبرد

مسعود اصفهانی - نامش معلوم نشد ليك اصلش از اصفهانست و از اقرای ملانیکي  
اصفهانی بوده گویند ثروت بسیار داشته این يك شعر ازوست :  
زهر مویش هزاران شعله سر بر میزند یارب      بحسرت مرده اورا کسی چون در کفن پیچد

مسعود اصفهانی - معروف بملا مسعود بوده خلف آقازمان زرکش اصفهانست  
مردی بی آزار و پریشان روزگار بوده در فن تاریخ تبحر داشته چندی با پدرش  
بهندوستان رفت و پس از فوت پدر باصفهان بازگشت و دلالی ذغال و هیمه میکرد گویند  
وظیفه ئی داشته که قطع شده بود تاریخ جلوس شاه سلیمان را گفت و وظیفه درثانی برقرار  
گشت طبع خوشی داشته ازوست :

می خور و شور بمیخانه افلاك انداز      از جنون سنگ بآئینه ادراك انداز  
مسند اوج سرافرازی اگر میطلبی      دیده از روی ادب بر گل و خاشاك انداز  
گرد آلودگی از دامن نظاره بشوی      همچو آئینه بمردم نظر پاك انداز

کاهیده بسکه آتش عشق بتان مرا      چون شمع در گلو گره افتاده جان مرا  
از يك نگاه غارت گلشن نمیشود      محروم سیر گل مکن ای باغبان مرا

مسعود بخارائی - اصلش از قریه بك من توابع بخاراست و سالها در ماوراءالنهر  
حکومت داشته و بسیار در طلب علم کوشیده و مآلاً بمطلوب حقیقی رسیده در دهلی  
بشیخ نصیرالدین دهلوی مشهور بچراغ دهلی از خلفای شیخ نظام الدین اولیادست ارادت  
داده و بمدارج عالیة عرفان وایقان واصل گشته این دو رباعی ازوست :

سالمات حقیقت دل جانبخش منست      ملك دو جهان زیرپی رخس منست  
آن چیز که نیست نیست و آنچه هست      بی منت اغیار همه بخش منست

بر یاد لبّ باده حالست حلال      می نیست تجلی جلالست جلال  
جز طلعت زیبای توای مایه حال      هر چیز که دیدیم خیالست خیال

مسعود بن ابی الیمین — وهوالامیر مسعود بن ابی الیمین الکرمانی امیرست بصیر و  
خردمندی خبیر از امجد فصحای عصر خود بوده ، بتازی و پارسی شعر میسروده این سه  
رباعی ازوست :

### رباعی

کافر بچه‌ای که عشق او دین منست      هم جان منست و هم جهان بین منست  
کس بنده نشده بنده خود را هرگز      این بنده بنده بودن آیین منست

\*

ای بر تن من نهاده باری غم تو      وی در دل من فکنده ناری غم تو  
گفتی که مگر غم منت چونین کرد      آری غم تو غم تو آری غم تو

\*

از بهر هلال عید خورشید سپاه      بر بام برآمد و همی کرد نگاه  
مردم بشکفت گفت سبحان الله      خورشید برآمده است و میجوید ماه

مسعود بیک — پسر خواجه میرک شیرازی و برادر کهنتر خواجه مرشد است لیک  
هم در علم سیاق و هم در فنون ادب بروی رجحان دارد ازوست :  
در دشت غم آه درون کرده است سرگردان مرا      چون گردبادی کآورد در چرخ مثنی خاکرا

مسعود رازی — گویند سالها قاضی ری بوده و گاه شعر میسروده ازوست :  
نه مرا شهره شهر این دل حیران کرده      فاش اسرار مرا دیده گریان کرده

مسعود سبزواری — و هو میرسلطان مسعود اصلش از سبزواری بوده و گاه شعر  
میسروده این رباعی ازوست .

در هجر توای سمنبر سیمین تن      تا چند کنم ناله و تاکی شیون  
در روز نه راحت نه شب خواب مرا      گر زندگی اینست نصیب دشمن

مسعود سعد سلمان جرجانی — نام نامیش مسعود خلف الصّدق سعد بن سلمان و  
اصلش از همدان و منشأش جرجان بوده و در خدمت مسعود بن محمود و سلطان ابراهیم  
غزنوی بمقامات ارجمند رسیده و لشگرها بهندوستان کشیده حاصل آنکه امیرست بصیر  
و سخنورست کم نظیر و در شعر و شاعری گوی سبقت از اقران ربوده و پیروی از  
سبک استاد عنصری مینموده و در فنون حرب سرآمد سرداران شرق و غرب بوده و سالها

از جانب سلاطین غزنوی فرمانروای حدود لاهور و پنجاب بوده است و بعضی از مورخین ویرا عمید اجل سعیدالدوله نگاشته اند همچنانکه محسود امرا و ممدوح بسیاری از شعرای عهد خود بوده و رشیدی و مختاری و ابوالفرج رونی که بدخواه وی بوده اند بفضائل و کمالاتش ستوده اند قضا را محمود بن ابراهیم بن مسعود را هوای طغیان بسر افتاد و معاندین مسعود سعد را از محرکین این فساد شمردند تا در سنه ۴۷۲ سلطان ابراهیم هر یکیرا بعتوتی گرفتار و مسعود را هم بحصار نای در افکند و آنچه از محبس قنایید غرای عفوآمیز سلطانرا فرستاد مؤثر واقع نشد تا سلطانرا اجل فرا رسید و مسعود خلاصی یافت لیک دگر باره بسعایت حساد و معاندین بحبس نای در افتاد که بقولی اول بار دوازده سال و کورت ثانی بیست سال بطول انجامید و بروایتی مجموع دو حبس از نوزده سال نمیگذرد مالا بسعی ثقةالملک طاهر خلاصی یافت لیک دست از خدمت ملک کشیده بزه و عبادت گرائید تا در سنه ۵۱۵ هجری وفات یافت بطوریکه لبابالالباب متعرض بانست سه دیوان بفارسی و تازی و هندی داشته که جز دیوان فارسی بقیه از بین رفته است و اشعار فارسیش بهجده هزار شعر میرسد که شطری از آن مرقوم میشود :

#### در مدح سلطان محمود بن ابراهیم بن مسعود بن سلطان محمود غزنوی

<p>سپاه ابر نیسانی ز دریا رفت بر صحرا چو گردی کش برانگیزد سم شبدیز شاهنش گهی مانده دودی مسطح بر هوا شکش چو گردون گشت باغ و بوستان از ابرسیمایی ازین پرمشک شد گیتی وز آن پردر همه عالم گهی مانده خنگی لگام از سرفرو کرده گهی برقش درخشنده چون نور تیغ رخشنده ز خندان لاله شد گیتی چو خلق خسرو مشرق ملك محمود ابراهیم مسعود بن محمود آن بدو سنت شده روشن بدو ملت شده تازه</p>	<p>نثار لؤلؤ لالا بصحرا برد از دریا ز روی مرکز غبرا بروی گنبد خضرا گهی مانده گوئی معلق گشته اندر و گل از گلین همیتابد بسان زهره زهرا ازین پر بوی شد بوستان وز آن پر نور شد صحرا شده تازنده اندر مرغزاری خرم و خضرا گهی رعدش خروشنده چو شیر شرزه دریدا ز گریان ابر شد دیبا چو طبع خسرو دنیا که هستش حشمت جمشید و قدر قدرت دارا بدو دولت شده عالی بدو ملت شده والا</p>
---	--

#### در مدح ثقةالملک طاهر وزیر گوید

<p>طاهر ثقةالملک سپهر است و جهانست نه نه که سپهر است که خورشید سپهر است طبع تو زمانست و زمینست همیشه گر فصل چهار آمد هر سال جهانرا ور فصل خزان بینم دائم بچه معنی گر خوردنی ای یابم هر هفته نه هر روز ور هیچ بزندان بان گویم که چه داری</p>	<p>نی راست نگفتم که نه اینست و نه آنست نه نه که جهانست که اقبال جهانست در نفع زمینست و بتأثیر زمانست پس چونکه همه سال مرا فصل خزانست زندان من از دیده من لاله ستانست از دست مرا کاسه واز زانو خوانست گوید که مخور هیچ که ماه رمضانست</p>
---	--

بدبخت کسی‌ام که از آن چندان نعمت  
از من اثری نیست جز این لفظ که گویند  
امروز همه همت من قصه ناست  
کاین شعر بخوانید که این شعر فلانست

## وله ایضاً

روزگاریست سخت بی بنیاد  
نه بجز سوسن ایچ آزاد است  
بارانده مرا شکست آری  
نشود دل اگر شوم خاموش  
چون بدو نیک روزگار همی  
نزد او بدل شوم غمگین  
کس گرفتار روزگار مباد  
نه بجز ابر هست یکتا راد  
بشکند چون دوتا کنی پولاد  
نکند سود اگر کنم فریاد  
بگذرد این چو خاک و آن چون باد  
نه ز نیکش بطبع باشم شاد

## در حصارنای در اظهار ندامت گفته است

از کرده خویشتن پشیمانم  
در دانش تیز هوش برجیسم  
تا زاده‌ام ای شگفت محبوسم  
بر مغز من ای سپهر هر ساعت  
در خون چه کشی تنم نه زو بینم  
رو رو که بایستاد شبدیزم  
سبحان الله مرا نگوید کس  
وز جمله من گداکیم آخر  
از کوزه این و آن بود آبم  
آنست همه که شاعری فحلم  
در سینه کشید عقل گفتارم  
نقصان نکنم که در هنر بحرم  
گر هرگز ذره‌ای کژی باشد  
چون سایه شوم ز ضعف در محنت  
گوریست سیاه رنگ دهلیزم  
پیوسته چو ابر و شمع میگیریم  
فریاد رسیدم ای مسلمانان

جز توبه رهی دگر نمیدانم  
در جنبش کند سیر کیوانم  
تا مرگ مگر که وقف زندانم  
چندین چه زنی که من نه سندانم  
در تف چه بری دلم نه پیکانم  
بس بس که فروگست خفتانم  
تا من چه سزای بند سلطانم  
نه رستم زالم و نه دستانم  
در سفره این و آن بود نانم  
دشوار سخن شده است آسانم  
بر دیده نهاده فضل دیوانم  
خالی نشوم که در ادب کانم  
در من نه ز پشت سعد سلمانم  
وز سایه خویشتن هراسانم  
خو کیست کریه روی دژبانم  
وین بیت همی چو حرز میخوانم  
از بهر خدای اگر مسلمانم

## در شکایت و ذکر حال خود در حصار نای گفته

نالم زدل چو نای من اندر حصار نای  
آرد هوای نای مرا ناله های زار  
گردون بدر ورنج مرا کشته بود اگر  
پستی گرفت همت من زین بلند جای  
جز ناله های زار چه آرد هوای نای  
پیوند عمر من نشدی نظم جانفزای

من چون ملوک سر بفلک بر فراشته  
 آوخ که پست گشت مرا همت بلند  
 گردون چه خواهد از من سرگشته ضعیف  
 ای محنت ارنه کوه شدی ساعتی برو  
 ای تن جزع مکن که مجازیت این جهان  
 ای بیهر زمانه مرا پاک در نورد  
 در آتش شکیم چون گل فروچکان  
 ای دیده سعادت تاریک شو مبین  
 ای اژدهای چرخ دلم بیشتر بخور  
 زین جمله باک نیست چو نومید نیستم  
 شاید که باطلم نکند رحمت ملک  
 مسعود سعد دشمن فضلست روزگار

زی زهره برده دست وبمه بر نهاده پای  
 زنگار غم گرفت مرا طبع غمزدای  
 گیتی چه جوید از من درمانده گدای  
 ای دولت ارنه باد شدی لحظه‌یی بیای  
 وی دل طمع مبر که سپنجی است این سرای  
 ای کوردل سپهر مرا نیک برگرای  
 برسنگ امتحانم چون زر بیازمای  
 ای مادر امید سترون شو و مزای  
 ای آسیای حبس تنم تنگتر بسای  
 از عفو شاه عادل و ز رحمت خدای  
 کاندر جهان نبینی چون من ملک ستای  
 این روزگار شیفته را فضل کم‌نمای

## از تغزلات اوست

دور از تو مرا هجر تو کرده است بحالی  
 در هر شکن از زلف تو بندی و فریبی  
 زان قامت همچون الف وزلف چودالت  
 فردا بتظلم روم از تو بدر شاه  
 منصور سعید آنکه از او مجلس سلطان

کرمویه چو مویی شدم از ناله چو نالی  
 در هر نظر از چشم تو غنجدی و دلالی  
 باریک شدم چون الف و چفته چودالی  
 گر باشدم از صاحب بیمثل مثالی  
 چون چرخ ز خورشید وقمر یافت جمالی

## از قطعات اوست

آسان گذران کار جهان گذرانرا  
 میدان جهان جمله فرازاست و نشیب است  
 دی رفت و جز امروز مدان عمر که فردا  
 پیش از تو جهان بوده است آن کن که پس از تو

زیرا که خردمند جهان خواند جهانرا  
 ای مرکب تو حرص نگه‌دار عنانرا  
 امید بفردا نرساند حیوان را  
 گویند نکو بوده ره ورسم فالانرا

## ایضاً از اوست

ایمنی را و تندرستی را  
 در جهان ایندو نعمتی است بزرگ  
 آنچه بدهد ترا فلک بستان  
 راستی کن همیشه در دو جهان  
 نیک پندار باش در همه کار  
 نیک رو بد مرو که نیک و بد است

آدمی شکر کرد نتواند  
 داند آنکس که نیک و بد داند  
 و آن بده پیش از آنکه بستاند  
 بجز از راستیت نرهاند  
 پیش از آن کت قضا بخواباند  
 که زما یادگار میماند



## در حسب حال خود گوید

پنجاه و هفت سال زتاریخ عمر من	شد سودمند و مدت ناسودمند ماند
امروز بریقین و گمانم زعمرخویش	دانم که چندرفت و ندانم که چندماند
فهرست حال من همه تاریخ و پند بود	از حبس ماند عبرت و از بند پندماند
از قصد بد سگالان و زعمر حاسدان	جان در بلا قتاد و تن اندر گرندماند
لیکن بشکر کوشم کرطبع پاکمن	چندین هزار بیت بدیع بلند ماند

## در شکایت از بوالفرج رونی که باوی غدر کرده بود

بوالفرج شرم ناپدت کز خبث	در چنین حبس و بندم افکندی
تا من اکنون بغم همی گریم	تو بشادی ز دور میخندی
شد فراموش کز پی چو تویی	من چه کردم زنیك پیوندی
زود خواهی درود بی شبهت	نیز تخمی که خود پراکندی
مر مرا هیچ عار ناید از آنک	نوزده سال بوده ام بندی

## رباعیات

در ماه چه روشنی که در روی تو نیست	در خلد چه خرمی که در کوی تو نیست
مشك ختنی چو زلف خوشبوی تو نیست	یکسر هنری عیب تو جز خوی تو نیست

\*

گر زر گردی جفا عیار تو بود	ورگل گردی برگ تو خار تو بود
ای دشمن آنکه دوستدار تو بود	بی یار بود هر آنکه یار تو بود

\*

رو کآینه بخت تو نزداید کس	روزیت نه کاهد و نه افزایش کس
با آنچه کند خدای برناید کس	آن در که خدا بیست نگشاید کس

\*

مسعود که هست سعد سلمان پدرش	خاکبست که از چرخ گذشته است سرش
در حبس بیفزوده بدانش خطرش	چون عود که پیدا شده ز آتش هنرش

\*

در آرزوی بوی گل نوروزم	در حسرت آن نگار جان افروزم
از شمع سه گونه کار میآموزم	میگیرم و میگذارم و میسوزم

\*

نه هست مرا بشادی ای دسترسی	نه گفت توانم غم خود را بکسی
صد غم دارم نهفته در هر نفسی	در من نگرید و شکر گوئید بسی

**مسعود سیستانی** - نامش عبدالوهابست و در خدمت محمد خان افغان بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

شهریست پر ز فتنه و پر فتنه یارمن      وه چون کم بفتند شهریست کار من

**مسعود شیروانی** - از شعرای آن دیار است و بملازمت سلطان حسین میرزا اختصاص داشته این شعر ازوست :

بسوز سینه مستان برقت می ناب      که نیست سوز مراساز بهزغیر شراب

**مسعود فرزاد** - خلف‌الصدق مرحوم حبیب‌الله فرزاد ( انتخاب الملك ) اصلش از اصفهان و متولد سال ۱۲۸۵ شمسی در شهر سنندج است تحصیلات ابتدائی را در مدرسه تربیت تهران انجام و متوسطه را در دارالفنون شروع کرده بود که باصرار پدر از دارالفنون بکالج امریکائی منتقل گردید و با تمام کردن دوره این مدرسه و آموختن زبان انگلیسی تحولی در زندگانی او ایجاد گردید همچنانکه با خواندن کتب گوناگون انگلیسی و ترجمه بسیاری از آنها و مترجمی وزارت دارائی و رفتن بانگلستان و مراجعت بایران و تدریس زبان انگلیسی در دانشکده افسری و دارالفنون و استخدام ایشان بعنوان مترجم در وزارت خارجه مآلاً در اوائل جنگ دوم از طرف بنگاه رادیوی انگلستان برای قسمت ادبی آن بنگاه انتخاب و استخدام گردید و چند سالیهم در آن شغل بود تا دراوان ملی شدن صنعت نفت چون نخواست مقالاتی را که ظاهراً مخالف آن اوضاع تهیه شده بود در رادیو بخواند از آن شغل مستعفی و بمترجمی سفارت ایران در لندن مشغول شد مآلاً بتهران معاودت و فعلاً استاد دانشگاه پهلوی شیراز است مسعود فرزاد گذشته از ذوق خدادادیکه او را در ردیف سخنسرایان نامی درآورده تصحیح انتقادی‌ای از متن حافظ دارد حجم و تفصیل آن سالها مانع از طبع و انتشار آن بود و فعلاً در جریان چاپ است و نیز متونی بزبان انگلیسی دارد از جمله وزن رباعی و ترجمه غزلهای حافظ و تفسیر دو لغت ازمتن شکسپیر و مردیکه فکر میکند و ترجمه موش و گربه و دیگر مقالاتی که ذکر آنها موجب تطویل مقالات ضماً بامرحوم برادر صاقد هدایت علاوه برصمیمیت بسیارهمکاری قلمی هم داشت این اشعار نمونه‌ای از گفته‌های ایشانست :

#### پس از مرگ شاعر

بر سر خاکم چو زیر خاک روم من	هیچ نموئید بلکه هیچ نیائید
نیست سیه خوش نما سیاه مپوشید	زشت کند تان خم از جبین بگشائید
غم نیسندم بویژه بردل احباب	خاصه غم مرگ غم زدل بزدائید
مرگ بیک قطره اشک دوست نیرزد	خاصه شما دوستان که اهل صفائید
راست بگویم هر آن زمان که بخواهید	روح مرا یاد کرده شاد نمائید
چند تن اصحاب دل چنانکه هم امروز	با من شیدا شریک عز و عنائید

گرد هم آید و يك دو لحظه بیدام  
 پس می ناب آورید و چنگ خوش آهنگ  
 قصه آزادگی و بیدلی من  
 خاتمه را چامه‌یی ز گفت بزرگان  
 بسته لب از گفتگو خموش بپائید  
 نيك بنوشید وزی طرب بگرائید  
 نقل کنید آنچنانکه دل برپائید  
 بهر تولای روح من بسرائید

### در رثاء مرحوم صادق هدایت گوید

سرگشته درین مرحله چون گوی بماندیم  
 تو آب روان بودی و رفتی سوی دریا  
 چون باد تو زی‌کشور جان رفتی آزاد  
 زنجیر علائق را چون شیر شکستی  
 صد خوان هنر چیدی و ما گرسنه طبعان  
 شایسته همراهی سیمرغ مگس نیست  
 شناخته قدر گهرت عمری ناچار  
 زان سوی نرفتم و ازین سوی بماندیم  
 ما سنگ و کلوخیم ته جوی بماندیم  
 ما خاک صفت بر سر این کوی بماندیم  
 ما مور منش بسته يك موی بماندیم  
 بعد از تو پی رنگ و پی بوی بماندیم  
 ماندن حد ما بود از آن روی بماندیم  
 از دیده گهربار و گهر جوی بماندیم

### پرده تاريك

تا درین عالمی ایدل خوابی  
 مرگ جز پرده تاريکی نیست  
 خود گرفتم که بلا باشد مرگ  
 نشیدی که بلا خوش باشد  
 چون روی سر ازل دریایی  
 کس نداند پس تاريکی چیست  
 آیت خشم خدا باشد مرگ  
 چون همه خلق بلاکش باشد

مسعود قزوینی - نامش مسعود بيك است و اهل قزوین بوده و گاه شعر میسروده  
 این يك شعر ازوست :

بیچاره آن کسان که غمت آرزو کنند  
 خود را بدست خویش بخون شستشو کنند

مسعود قمی - جز این اسم و نام زادگاه چیزی از حالاتش در دست نیست شعر  
 دوم هم در آتشکده بنام مسعود ترك دیده شده است :

گفتمش سالها بخاك رخت  
 ببتو چون در گریه خوابم میبرد  
 سوده‌ام روی خویش گفت چه سود  
 خواب می‌بینم که آبم میبرد

مسعود کابلی - نامش مسعود است و از سادات کابل بوده و گاه باقتضای طبع  
 موزون شعر میسروده ازوست :

مسعود خواست تیر تو بردیگری رسید  
 ایدوست میکشد غم و اندوه این مرا

مسعود نوکی - وهو سعدالدین مختار الشعرا مسعودالنوکی از قدمای فضلا و

بلغای فصحای دوران پیشین است و سخش نمکین در زمان بهرامشاه غزنوی میزیسته  
این اشعار ازوست :

#### در مدح سلطان بهرامشاه گوید

دوش بوقت سحر جان تو هم جان تو	کز غم تو خون فشاند دیده زهجران تو
جمع بد احوال من چونکه بدیدم رخت	کرد پریشان مرا زلف پریشان تو
تا دل مسکین من مسکن مهر توشد	چشمه چشم گشاد چاه زنخدان تو
جور مکن بر دلم زانکه ندارد روا	شاه جهان هیچ حال جور فراوان تو
ای ملک شرق و غرب سایه ایزدکه هست	مایه دریای فتح چشمه پیکان تو
هر ملکی کز شرف پای نهد بر فلک	باد مقیم آن ملک چاکر دربان تو

مسعودی هروی - نامش نجمالدین واز منسویین نصیرالدین همایونشاه بوده این

رباعی ازوست :

ای زلف تو از ابجد خوبی جیمی	وز میم عدم دهان تنگت میمی
اوراق گل و لاله بدور رخ تو	افتاده ز کار چون کهن تقویمی

مسعودی رازی - نامش امام مسعود ازافاضل علماء بوده و مداحی سلطان مسعود

غزنوی را مینموده این چند شعر از تراوش کلک اوست :

عشق ترا وفا ز تویییش است زانکه تو از من شدی جدا و نشد عشق تو جدا

#### در مدح ملک گوید

از بسکه تو در هند ودر ایران زده ای تیغ	وز بسکه دراین هردوزمان ریخته ای خون
زین هردو زمین هرچه گیا روید تاحشر	بیخش همه روین بود و شاخ طبر خون

مسعودی هروی - از قدمای فصحای آن دیار بوده و باقتضای طبع نظم شعر

میسروده واین قطعه ازوست :

می ندانم که تا بیامده ای	عافیت را کجا فرستادی
هر کجا محمل عروس برند	دلم آنجا رود بدامادی

مسکین - نامش معلوم نشد فرزند ملاعبدالحکیم عطائی تتوی است این دوشعر

ازوست :

باز بر اهل نیاز از سر ناز آمده ای	خیر مقدم چه خیالست که بازآمده ای
می خور و می بده دست بز پای بکوب	در خرابات نه از بهر نماز آمده ای

مسکین - الشهیر بمسکین شاه هندی از مصاحبین نواب مهابتخان حکمران تنه

بوده ( ۱۱۳۲ - ۱۱۳۵ ) گویند روزی محمد ضیاء تتوی اورا در حضور نواب کافر خواند مسکین بالبدیهه گفت :

ضیاء بی ضیا کر کافرم خواند      چراغ کذب را نبود فروغی  
مسلمان خوانمش ز آنرو که نبود      مکافات دروغی جز دروغی<sup>۱</sup>

مسکین بخارائی - حالاتش برنگارنده معلوم نشد این يك شعر منسوب بدوست:  
قطره اشکیم اما در درون دل نهان      گر بسوی دیده ره یابیم دریا میشویم

مسلمی - مسلم آنکه از شعرای هندوستانست ولی هویتش براین بنده روشن  
نشد این يك شعر ازوست :

خال او نقد دلم از دیده روشن کشید      همچو دزدی کومتاع خانه از روزن کشید

مسلمی شیرازی - از شعرای ایرانست ليك بیش ازین احوالش بر نگارنده  
مکشوف نشد این قطعه ازوست :

استاد کائنات که این کار خانه ساخت      مقصود عشق بود جهانرا بهانه ساخت  
روزیکه مرغ عشق بعالم گشود بال<sup>۲</sup>      جائی ندید در دل ما آشیانه ساخت

مسیب بيك - نواده طهماسب قلی سلطان بود ودر حسن خط بالاخص شکسته  
معروفیت داشت و بحسن صورت و سیرت نیز موصوف بود در دوران صفویه میزیست این  
چند شعر ازوست :

آسوده تر زماست دل دردمند ما      در آتش است و ناله ندارد سپند ما  
در راه دوست خضر ره مدعای ماست      هر صید آرزو که جهد از کمند ما  
بسکه در راه تو بار زشت و زیبا میکشم      جای گل بر سر زخم خاری که از پامیکشم  
زپهلوی گدایی پادشاهی میتوان کردن      بترك هرچه خواهی هرچه خواهی میتوان کردن

مسیب خان - ولد محمد خان شرف الدین اوغلی از اعظم امرای تكلو ودر  
دولت شاه طهماسب بهادرخان صفوی مصدر خدمات شایان بوده ودر موسیقی نیز مهارت  
داشته این يك شعر و رباعی ازوست :

گذشت عمر و ز غفلت من آنچنان هستم      که هیچ توبه نکردم که باز نشکستم

### رباعی

آراسته آمد و چه آراستنی      میخواست بعشوه و چه میخواستنی  
بنشست بمی خوردن و برخاست برقص      هی هی چه نشستنی چه برخاستنی

(۱) این شعر بدیگر بهم نسبت داده شده .

مسیحا سهانپوری - نامش ملا سعدالله بوده و گرچه اصلش از سهانپور است لیک به پانی پتی شهرت داشته گویند مثنوی رام و سیتا هم ازوست وله :  
دل از عشق محمد ریش دارم رقابت با خدای خویش دارم

## در تعریف سیتا

تنش را پیرهن عریان ندیده چو جان اندر تن و تن جان ندیده

مسیحا شیرازی - فرزند ملا نویدی شیرازی است فی الجمله تحصیلی داشته و خط نستعلیق را بسیار خوب مینوشته و شعر هم نیکو میگفته و ناطق تخلص میکرده و بعسرت میزبسته ازوست :

نسازد آشتی گرد کدورت پاک از دلها کند به زخم را مرهم ولی ظاهر بود جایش  
قدم کمان شده و از تنم توان رفته عصا بود بکفم تیر از کمان رفته

مسیحای صاحب - اصلش از کاشانست و در دوران صفویه میزبسته در علوم عقلیه و نقلیه و فنون ادب بالاخص لغت عرب نهایت تبحر را داشته و یکهاز میدان فصاحت و بلاغت بوده و طبع خوشی داشته ازوست :

گل من تا شنیدم از تو بوی بیوفائیرا بهم چون غنچه پیچیدم بساط آشنائیرا  
بسکه خوش زلف و کاکل افتاده است تاب در جان سنبل افتاده است  
یار سرگرم عشق همچو خودیست برق در خرمن گل افتاده است  
پیوند الفت تو چو تار نظاره است تا چشم میزنی بهم این رشته پاره است  
گیرد بقرض هرچه زهرکس نمیدهد دشنام اگر دهند باو پس نمیدهد  
پر مکن خون در دلم تا دوستی ماند بجای شیشه چون ازباده پر شد از هوا خالی شود

مسیحای معنی - مولدش فسا من محال شبانکاره فارس بود و در عنفوان شباب ترك وطن کرده بشیراز رفت و در خدمت شاه ابوالولی بتحصیل اشتغال داشت و بعدها باصفهان شتافت و چندی در خدمت آقا حسین بتکمیل تحصیلات خود پرداخت و متدرجاً محضرش مطبوع اصحاب حال و قال گردید در نظم و ثرکمال قدرت را داشته مات فی سنه ۱۱۱۵ هجری قمری این اشعار ازوست :

خون بقدر چهره رنگین کردنی در دل نماند اینقدر هم نیست رنگ از چرخ زنگاری مرا  
دلی از ناز در آزار خود بیتابتر دارم نوآموز غم دیوانگیها در نظر دارم  
همچو داغ لاله بخت ما نقاب وصل ماست گر در آغوش توایم از پیرهن در آتشم

مسیح شیرازی - تخلص عیسی و شغاش خرده فروشی بوده و طبعش با آنکه سوادى نداشته بی لطف نیست معاصر صفویه بوده این دو شعر ازوست :

از پریدنهای رنگ و از طپیدنهای دل      عاشق بیچاره هرجا هست رسوا میشود  
در روزگار حق نمک گم نمی‌شود      چینی هنوز یاد زغفور میکند

مسیح کاشی - رجوع شود به حکیم رکنآ .

مسیحی - از ارامنه آذربایجانست و شغلش تجارت بوده گاه شعر میسروده این رباعی ازوست :

ای دلبر عیسی نفس ترسائی      خواهیم که مرا بخانه بی‌ترس آئی  
گه خشک کنی بآستین چشم ترم      گه بر لب خشک من لب ترسائی

مشاق کرمانی - نامش علی اصغر و شغلش تدریس بوده و بسایر امور فرهنگی نیز میپرداخته و بیمن طبع ظریفی که داشته از انتقاد اعمال و رفتار خیل شبیه‌العلماء و وعاظ غیر متعظ خودداری نمی‌کرده مآلاً در سنه ۱۳۳۶ شمسی وفات یافت ازوست :

گر ریش بود علامت مجتهدی      بز را بنگر که از شکم مجتهد است  
آخوندی بخيال خود برای معالجه سوزاك با خری مشغول بوده گفته است :  
وا حسرتا ازین عمران علی نمای      سوزاك را معالجه با ماده خر کنند  
حاجی آمد از طواف کعبه و دیدم منش      چشم خود را آب میباید کشم از دیدنش

در وصف ناظم کچل مدرسه گفته

امسال اطاق دفتر ما      با سال گذشته فرق دارد  
روز از سر ناظم است روشن      شب هم که چراغ برق دارد

رباعی

مالی که کنی جمع چه از خیر و چه شر      بعد از تو برایت ندهد هیچ ثمر  
تقسیم شود بین سه تن راه‌گذر      شوی زن و شوی دخت و هم‌خواب پسر

\*

آن مرد که در خانه خود زن دارد      طوقی است ز آتش که بگردن دارد  
زن آتش و خانه دوزخ اطفال عذاب      میسوزد تا که روح در تن دارد

\*

گر میشنوی نصیحت من اینست      مستان زن اگرچه به زحورالعین است

مشتاق - اصلش از هندوستانست و برهمنائی بوده در حسن صورت نیز شهرت داشته این يك شعر ازوست :

میکشد هر دم فراق آن قد رعنا مرا      میبرد هر لحظه یاد وصل او از جا مرا

**مشتاق احمدآبادی** - نامش میرزا رضا واصلش از احمدآباد من توابع اصفهانست در علوم عقلیه و حکمیه تبحر داشته و از نزدیکان میرزا عبدالباقی و عبدالوهاب ارکان روزگار سلطان حسین صفوی بوده مآلا در قزوین وفات یافت ازوست :  
قد رعناى تو اى شوخ سراپاست بهشت راست گفتند که بر عالم بالاست بهشت

**مشتاق اصفهانی** - نامش ملاباقر الشهیر بمجلسی از اکابر علمای زمان خود و معلم شاه سلطان حسین صفوی بوده بحارالانوار و عین الحیاة و حق الیقین و حلیۃ المتقین از تألیفات اوست و شعرش اینست :  
بخواب عدم راحتى داشتى ازین خواب ما را که بیدار کرد ؟

**مشتاق اصفهانی** - نام نامیش سید علی از سادات حسینی اصفهانست از بدو شباب طبعش بنظم راغب گشت و بغزلسرائی و رباعی گوئی پرداخت و در سنین بعد چون متأخرین با تصرفات بی موضوع شعر را از مقام حقیقی خود تنزل داده بودند با موافقت و مرافقت جمعی از شعرای معاصر زمان منجمله آذر بیگدلی و هاتف اصفهانی سبک و سیاق متقدمین فصحا را ترویج نمودند که این مکتب تا کریاس عصر حاضر پیروانی داشت و اگر باز مشتاق و هاتف جدیدی بداد نرسند شعر نو تاروپود ادبیات ما را بیاد فنا خواهد داد حاصل آنکه شش هزار شعر ازو باقیست وفاتش در سنه ۱۱۷۱ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

### از غزلیات اوست

بناله مطرب بعشوه ساقی بخنده ساغر بگر به مینا  
چرا بلبل خروشدنشود چون گل فغانش را  
رود از باغ و تتوانی تهی دید آشیانش را  
پنداشتم کر آن سر کو میتوان گذشت  
فتاده بار من اما بمنزل افتاده است  
چراغ کلبه من بودی آسمان نگذاشت  
چشم بد روزگار نگذاشت  
روزی که گلی بیار نگذاشت  
که در پیاله میست و چو میکشی خون است  
ز سود او نظر از قحط مشتری برداشت  
که از جفای گل آن میکشم که نتوان گفت  
بلبل بیاغ بهر چه فریاد میکند  
مبادا در بروی هیچکس پیر مغان بندد  
چه عجب که مردم از غم من و او خبر ندارد

مخوان ز دیرم بکعبه زاهد که برده از کف دل من آنجا  
غم دل کس بامید چه گوید دلستانش را  
مکن ایگل جفا با بلبل خود اینقدر ترسم  
گامی نرفته خار وفا دامنم گرفت  
بکوی یار مرا بار در گل افتاده است  
ترا فلک بمن ای ماه مهربان نگذاشت  
بودم منظور کنج چشمی  
عشقم گلچین این چمن کرد  
مخور فریب که عشق آن شراب گلگون است  
فغان زجنس کساد وفا که میباید  
بناله صبحدم بلبل سحرخوان گفت  
گر نه زیوفایی گل یاد میکند  
گشاید از در میخانه هر در کآسمان بندد  
سرکوی اوست جائی که صبا گذر ندارد



رسمیست کهن که شعله عشق	هشیار بجای مست گیرد
مخور بمرگ شهیدان کوی عشق افسوس	که دوستان حقیقی بدوست پیوستند
نخستم لطفها کردی و کشتی عاقبت زارم	چنان بود اول عشقم چنین شد آخر کارم
گفتم از عشق فروغی رسد آه که شد	تیره تر روزم ازین شمع که روشن کردم
صبر است علاج عشق دانم	اما چکنم نمیتوانم
ز وصل او که من پیوسته می پنداشتم روزی	دلی دارند یاران خوش که منم داشتم روزی

## رباعیات

مشتاق که نقد دل نهانی بتو داد	آخر جانرا ز ناتوانی بتو داد
گفتی دوسه روز شد فلان پیدا نیست	قربان سر تو زندگانی بتو داد
وصل تو نمیم ای دلفروز مباد	ور باد زپی هجر جگر سوز مباد
گفتی که شب آیم بمرت روز روم	امید که باد آتش و آروز مباد
گردون ستیزه کار دیدی که چه کرد ؟	ناسازی روزگار دیدی که چه کرد ؟
از حرف رقیب عاقبت خونم ریخت	دیدی که چکرد یار دیدی که چه کرد
تا عشق مرا فاش نمیدانستی	با من ره پرخاش نمیدانستی
در عاشقی خویش مرا شهره شهر	دانستی و ایکاش نمیدانستی

مشتاق تونی - احاش از تونست لیک در اصفهان نشو و نما کرده واز سایر حالاتش اطلاعی در دست نیست این يك شعر ازوست :

شاید آن سنگین دل از خاک تو روزی بگذرد از تف دل شیشه کن سنگ مزار خویش را

مشتاق شیرازی - نامش ملاحسین و اهل شیراز بوده واز راه قصه خوانی امرار معیشت میکرده این يك رباعی ازوست :

هر لحظه زمن روایتی میشنوی وز قصه من شکایتی میشنوی

سوز دل من فسانه می پنداری من مردم و تو حکایتی میشنوی

مشتاق کشمیری - در زمان محمدشاه بدهلی رفت ودر سایه حسن خط به مقامات عالیه رسید و اشعارش بیشتر در نعت خاندان رسالت است این شعر ازوست :

چو آن مفلس که صدجا در گرو باشد متاع او نظر جائی و دل جائی و جان جائی دگر دارم

مشتاق لاهوری - از شاگردان شاه آفرین و شعرای هندوستانست بطریقه صوفیه تمایل داشته این يك شعر ازوست :

دیده ای حالت مشتاق می پرس ؟ که عیان را چه بیان میباشد ؟

**مشتاقی -** وهو استاد نورالحق فرزند ملا داوود سوستانی است و در طفولیت کند ذهن بوده و بعداً بسببی که قابل ذکر نیست آن کندی بحدوث مبدل شده حاصل آنکه مردی هنرمند و باتقوی بوده و با صائب تبریزی ملاقات کرده این يك شعر ازوست :

برگ سبزی بر کف آزادگان باشد گران      شرط آزادی اگر اینست سرو آزاد نیست

**مشتری -** نامش پرسرام فرزند دوار کار داس بن سبحان سنگه از قوم بهاتیه بوده و در هندی بیرل تخلص میکرده و شعر فارسی هم دارد ازوست :

الهی مد بسم الله کن ورد زبانم را      سر دیباچه توحید گردان داستانم را  
رسوز عشق از هر بند من فریاد برخیزد      اثرها بخش چون الحان داوودی فغانم را

**مشتری استرآبادی -** از شعرای آن دیار و معاصر مولانا جامیست این يك شعر ازوست :

ساقی اگر میم ندهد در هوای گل      دست منست و دامن ساقی و پای گل

**مشتری فراهانی -** از سادات آن دیار بوده و از سایر احوالش چیزی در دست نیست ازوست :

حرف محبت است همان داستان ما      جز در حدیث عشق نگرده زبان ما

**مشتری لکهنوی -** بانوئیست بنام قمر جان ملقب به منجهو از سخنوران هندوستان و شاگرد شمس صاحب بوده و اشعار بسیار بزبان فارسی دارد این چند شعر نمونه ای است از آن :

بر در یار جبهه سائیها	به ازین نیست پارسائیها
رتبه من فزون ز شاهانست	می کنم بر درش گدائیها
از که آموختی نگار عزیز	جان من طرز دلربائیها
از تو آموخت مشتری شاید	عندلیبان غزل سرائیها

**مشتری مشهدی -** از گویندگان مشهد است این شعر ازوست :

کی مست میشوی تو بیک ساغر شراب      ای مشتری مگر بخرم می فرو شوی

**مشرّب اصفهانی -** و هو حکیم میر عبدالرزاق از سادات اصفهان بوده و در اکثر علوم منجمله طبابت تبحر داشته در عهد عالمگیر پادشاه بهندوستان رفت و چندی در کشمیر بسر برد و اواخر عمر در تنه بعزت میگذرانید و در ۱۱۲۷ هجری قمری وفات یافت این رباعی ازوست :

یکچند درین شهر پریشان گشتیم      گفتیم گران شویم ارزان گشتیم

در طالع ما کساد بازاری بود      کائینه فروش شهر کوران گشتیم

**مشرب اکبر آبادی** - از برهمنان هندوستانست و از قوم راجپوت و ساکن اکبر آباد بوده و در خدمت محمد مقیم کشمیری تلمذ میکرده و چندی در بنگاله بتجارت اشتغال داشته بعداً بخدمت وزیر الممالک شجاع الدوله بهادر نواب اود شتافته و در اواخر قرن دوازدهم هجری وفات یافته ازوست :

من بر سیاهکاری خود تا نظر کنم      چون خامه سر فرو برم و گریه سر کنم

**مشرب عامری** - نامش میرزا اشرف از اعراب بنی عامر بوده در زمان نادرشاه در امور دیوانی و رامین گویا مرتکب خطائی شده که يك چشمش بمجازات آن عمل مکحول گردید و زان پس بلباس درویشی درآمد و بتوحید و تجرید پرداخت و در شیراز متوطن گردید سرانجام در حدود سنه ۱۱۸۰ هجری در گذشت این چند شعر و رباعی ازوست :

چه ره نواختی ای مرغ خوش ترانه عشق      که نه رواق مقنرس پر از ترانه تست  
وصل تو گفتم رسد پیشترم از اجل      آه که از بخت بد آن نرسید این رسید  
نه کامی از وطن جستم نه طرفی بستم از عزلت      نه از بیگانگانم شاد شد خاطر نه از خویشان  
با تو ای گل که مسلم بودت سیمتی      گل که باشد که کند دعوی نازک بدنی

#### رباعی اول ازین سه رباعی را در زمان نادرشاه گفته

چون نیست درین سراچه کون و فساد      از گردش آسمان دلی خرم و شاد  
خوشوقت کیست کایندم از عالم رفت      بدبخت کیست کایندم از مادر زاد

ماهی که صباحت از جبینش میریخت      مشک از سر زلف عنبرینش میریخت  
چون شاخ شکوفه دیدم از غارت باغ      میآمد و گل ز آستینش میریخت

پل بر زبر محیط قلزم بستن      راه گردش بچرخ انجم بستن  
نیش دم مار و دم کژدم بستن      بتوان تتوان زبان مردم بستن

**مشرب قمی** - از سادات قم و از ملازمین شاه عباس ماضی و برادر میرحسین شیشه گر بوده خط نسخ را ممتاز مینوشته و در تبریز وفات یافته ازوست :

ترك خونریزی که باشد قتل مردم کیش او      پیش پا افتاده مضمون نیست سر در پیش او

**مشربی اصفهانی** - نامش میرزا ملک و اصلش از مشهد و مولدش اصفهانست گویند از منشیان شاه عباس صفوی بوده و در علم موسیقی دست داشته و در زمان شاه صفی قصیده ای گفته و مواجیش مضاعف گشته این اشعار از آنست :

ز کعبه آیم و رشک آیدم ز خونایی      که از زیارت دلهای خسته میآید

یارب آنکس که دم تیغ ترا آبی داد      زحمت تشنگی روز قیامت نکشد  
میتوانستم شکایت کرد ازو      غیر او گر دیگری میداشتم  
غیر را با یار دیدم مشربی      کاش با خود خنجری میداشتم

### این قطعه و رباعی نیز ازوست

در سرای تو دختر و پسری است      هریکی برخلاف اهل دعا  
این کف دست مینهد بزمین      و آن کف پای میکند بهوا  
آنها که بغفاریت اقرار آید      عصیان دوکون را خریدار آید  
زان بیش گنه کنم که صاحب کرمی      ترسم که زبخش کمت عار آید

مشربی تكلو - از رؤسای عشیره تكلو بوده و در زمان اکبرشاه به هندوستان رفته  
و همانجا وفات یافته ازوست :  
در خیال زلف و رویت شد زاشک و آه من      آب دریا لاله گون و باد صحرا مشکبو

مشربی خوانساری - مرد نیک سیرتی بوده این يك بیت ازوست :  
شب خواب ره بچشم پر آیم نمیبرد      چندان خیال هست که خوابم نمیبرد

مشربی قمی - اهل قم است شغلش اطو کشی بود بعداً آن شغل را ترك گفت و  
شاعری پرداخت ازوست :

گردند شهیدان تو چون روز جزا جمع      معلوم شود وسعت صحرای قیامت

مشربی همدانی - اهل آن دیار است و طبع موزون داشته و در روزگار دولت  
صفویه میزیسته ازوست :

افسانه‌یی که بیشتر سوزد از غمت      در گوشه‌یی نشینم و تکرار میکنم

مشرف - نامش میرزا مشرف بیك است و بامیرابوالمکارم بنظم مکاتبه داشته و  
چندی در تنه هندوستان میزیسته این چند شعر ازوست :

من هلاك آن لب جانانه‌ام      من فدای ساقی و پیمان‌هام  
در حسب فرهاد و خسرو در نسب      روشناس عاقل و دیوان‌هام  
نسبتی با شمع و گل دارم قدیم      خانه‌زاد بلبل و پروانه‌هام

مشرف اصفهانی - نامش میرزا حسین و در اصطبل سلاطین صفوی مباشرت داشته  
گویند مرد شوخی بوده و در ساختن اشعار بی‌معنی دست داشته وقتی تعهد کرده خمسه‌یی  
بشیوه حکیم نظامی و خسرو دهلوی بنحوی بسازد که يك بیت آنرا معنی نباشد و بهر بیت

مثقالی سیم بستاند و اگر بیتی از آن معنی داشت در ازای هر بیتی دندانی از دهانش کنده  
بهغزش کوبند گویا سه بیتش معنی داشته و سه دندانش را کشیده بر سرش کوفتند و نسبت  
به بقیه بوعده وفا کردند ازوست :

#### از اسکندرنامه اوست

اگر عاقلی بخیه بر مو مزن	بجز پنبه بر نعل آهو مزن
سوی مطبخ افکن ره کوچه را	منه در بغل آش آلوچه را
که نعل از تحمل مربا شود	بصبر آسیا کهنه حلوا شود
ز افسار زنبور و شلوار ببر	قفس میتوان ساخت اما بصبر

#### از لیلی و مجنون اوست

دندان چپ دریچه کور است	آدینه کهنه بی حضور است
شاخ خسر محتسب دو زرده است	افسار کلاخ پشم ارده است
روزیکه ز عشق میزدم لاف	اردک بچه می فروخت علاف

مشرقی - از نام و نشان اطلاعی بدست نیامد مسلم آنکه معاصر علی شیرنوائی  
بوده ازوست :

گوهر عشق نثار رد یاری کردم      شادم از عاشقی خویش که کاری کردم

مشرقی مشهدی - نامش میرزا ملک است و اصلش از مشهد بوده و بقولی در  
قزوین ولادت یافته و در نظم و نثر و فنون آداب تبحر داشته و مدتی در خراسان با حسن خان  
شاملو میزیسته بعداً باصفهان رفته و در سلك منشیان شاه عباس ماضی منسلک شده گویند  
دیوانی مشتمل بر ده هزار شعر داشته این چند شعر ازوست :

#### از غزلیات اوست

نمیگویم که آتش رنگ یا گل بو بگرداند	الاهی آن گل آتش طبیعت خو بگرداند
دوستان بوی می از خرقه ما میآید	نکتهت یوسف ازین کهنه قبا میآید
مطلب زاضطراب بمقصد رسیدن است	از شیشه تا بلب نرسد می رسیده نیست
کار دوباره عیش بتاراج دادن است	می را زخم بجام کن و در سبو مکن
از آن غریبان بسر میبرد مجنون	که با معشوق در یک پیرهن بود

#### از ساقینامه اوست

من آنم که مخصوص بزم منست      چراغی که خون دلش روغنست

شود روشن از نور آهم جهان	که خورشید در سینه دارم نهان
دل من که شد پایمال ستم	نشسته است چندان برو گرد غم
که چون شعله باشد زدودش کفن	چو اخگر ز خاکسترش پیرهن

**مشعوف قاجار** - نامش حاجی امامتلی آقا برادر بزرگ مرحوم موسی خان وصاف  
مردی خلیق و بلند همت بوده و ترك خدمت دیوانی گفته و بسیر و سلوك و صحبت اهل  
حال و طی مدارج کمال پرداخته و غالباً بزیارت مشاهد مقدسه سرگرم بوده و بانزوا  
میگذرانیده مآلاً سقف بر سرش فرود آمد و درگذشت این چند شعر ازوست :

#### از غزلیات اوست

نه هراس دوزخ و نی هوس بهشت ما را	شود آخر آنچه اول شده سرنوشت ما را
چو مؤثری نبینم بوجود غیر صانع	بنظر نگو نماید همه چیز زشت ما را
خوش آن عاشق که اندر عشق بی نام و نشان گردد	بجز جانان نداند هیچکس نام و نشان را
جز کمند سر زلف تو نیارد بیرون	یوسف دل که گرفتار بچاه ذقن است
بدن نازکت از بسکه لطیف است و صبیح	شود آزرده گر از برگ گلش پیرهن است
دو قطره بیش نخوردم من از پیاله عشقت	چو بحر قلزم از چيست این تالطم مستی
شرط اول قدم آنست که از جان گذری	با سر زلف بتان گر سر سودا داری

**مشفق استرآبادی** - نامش آقا كوچك از شعرای دوران ناصریست و بد شعر نمیگفته  
ازوست :

کار آن عالم ندانم چون کنی ؟ هست خون عالمی در گردنت

**مشفق شیرازی** - نامش میرزا محمد است طبیب شاهزاده محمد تقی میرزا  
حکمران بروجرد بوده در اواخر دولت فتحعلیشاه بشیراز برگشته و در خدمت شاهزاده  
فیروز میرزا فرمانروای فارس معزز و محترم بوده و با مرحوم رضاقلیخان هدایت حشر  
داشته این چند شعر ازوست :

مشفق بکام مدعی آن بیوفا نمود	وصل حلال خویشتن آخر حرام ما
ما که از حسرت آن چاه زنخدان مردیم	لب جانبخش تو گو دعوی اعجاز کند
مده کام رقیب از کشتن من	مشو راضی بخون بیگناهی
چو مشفق کس غزل نیکو نگوید	ندارد طعم شکر هر گیاهی

**مشفق کرمانشاهی** - نامش پیرمراد بیک و اصلش از ایل زنگنه بوده در جوانی  
ملازمت زندیه را گزیده و در پیری کودکان امرای شیراز را تربیت میکرده و طبع نظم  
داشته و مرحوم رضاقلیخان هدایت را صحبتش دست داده این چند شعر ازوست :

عشقه‌بازی بود از روز ازل پیشه ما  
خوشر است از همه اندیشه‌ای اندیشه ما  
نمودم بیقراری تا دلش را مهربان کردم  
پس از این بیقراری‌ها قراری کرده‌ام پیدا  
زیان نبود نظر کردن کسی را  
که منظورش تماشای تو باشد  
بود دور از وفا مرغ چمن را در قفس کشتن  
اگر داری سر قتل قفس را در گلستان بر

مشغی بخاری - اصلش از مرو است و در بخارا نشو و نما کرده و شعر بد نمی‌گفته  
وقتی بهندوستان رفت و به وطن برگشت این دو شعر ازوست :  
بکوش رفتم و خاری بیای من شکست آنجا  
بحمدالله که تقریبی شد از بهر نشست آنجا  
در عاشقی ملامت بسیار بوده است  
آسان خیال کردم و دشوار بوده است

مشغی بغدادی - مولانا مشغی از شاگردان مولانا لسانی بوده و چندی در  
سمرقند میزیسته معاصر دوران صفویست در علم قافیه و قوف داشته این اشعار ازوست :  
از آن ساعت که برعارض فکندی زلف پرچین را  
چو زلف خود پریشان ساختی صورتگر چین را  
اگر از بزم می‌خوی کرده آن بیباک برخیزد  
باستقبال آن مه غنچه از خاشاک برخیزد

#### در جواب غزل کمال خجندی گوید

گر کند در نظرم جلوه قد رعنائش  
سر نهد مردمک دیده من بر پایش  
سرو پیش قد او لاف زد از رعنائی  
باد آمد بچمن تا بکند از جایش  
بهر از عمر عزیز است عزیزش دارم  
هر بلایی که بمن میرسد از بالایش  
مشغی دل بکسی داده‌ام امروز که باز  
بکشد زارم و از کسی نبود پروایش

مشغی قمی - نامش محمد رضا و اصلش از قم بوده و از سایر احوالش اطلاعی  
در دست نیست این شعر ازوست :  
آئینه ساخت سحر جمالت نقابرا  
در شیشه کرد همچو پری آفتاب را

مشغی کاشانی - شغاش کرباس فروشی بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر  
میسروده این شعر ازوست :  
قاصدم مژده بیماری اغیار آورد  
جان فدایش که بیارد خبری بهتر ازین

مشغی کشمیری - اصلش از کشمیر است و در اکبرآباد متوطن بوده و بد شعر  
نمی‌گفته ازوست :  
ای آنکه سری زشوق مستت دادند  
جان و دلی مهر پرست دادند

مشفقی هروی - اصلش از هراتست و مولدش بخارا بوده و در عهد اکبرشاه بهندوستان رفته ازوست :  
 زمستی داشت قصد کشتن من چشم شهلایش قدش برخاست بهر عذرو زلف افتاد درپایش

مشفقی دهلوی - نامش شیخ مکهن (بتشدید ها) و اصلش از مضافات صوبه شاهجهان آباد بوده در عهد سلطنت اکبرشاه و جهانگیر پادشاه میزیسته مردی نیک سیرت و ذی مرتبت بوده ازوست :

### رباعیات

آنکس که بعشق بسته پیمان درست در کفر نهان ساخته ایمان درست  
 دارد بخلاف روش بوالهوسان صد پاره دلی زیر گریبان درست  
 از سینه غبار غم نمیاید شست وز دل رقم الم نمیاید شست  
 پایی که براه عشق شد خاک آلود از آب حیاتهم نمیاید شست

مشکان طبسی - نام نامیش سید حسن شهرتش مشکان طبسی خلف الصدق مرحوم سید مهدی میرزا آقا و متولد سال ۱۲۵۸ شمسی در شهر طبسی بود تا هفده سالگی در زادگاه خود میزیست و در خدمت والد ماجد بتحصول اشتغال داشت بعداً بمنظور تکمیل ابتدا به یزد رفت و پس از یکسال باصفهان عزیمت و هفت سال در مدرسه صدریه متوقف گردید و علوم عقلیه و نقلیه و ریاضیات و فنون ادب را در خدمت استادان زمان بنحو اتم و اکمل فراگرفت و پس بآموختن زبان فرانسه پرداخت و پس از تکمیل آن سه سال در پاریس و یکسال در قاهره رحل اقامت افکند و بتکمیل معلومات خارجی صرف وقت کرد بعداً بسیر و سیاحت بسیاری از بلاد پرداخت مآلاً در اواخر جنگ عمومی اول بایران معاونت نمود ابتدا بهوزارت فرهنگ وارد شد و پس از چندی بهوزارت دادگستری منتقل گردید و سالها بر مسند قضا بذل جهد فرمود تا بمستشاری دادگاه عالی انتظامی رسید . فقید سعید را در علوم قدیمه تبحر و تسلط چنان بود که هیچیک از استادان و فضلاء معاصر را دعوی همسری و برابری با وی نبود . پانزده سال قبل پس از بیماری ممتدی برحمت ایزدی پیوست این اشعار از آنجنابست :

### قطعه

خواهی چو در حضور بزرگان سخن کنی پاکیزه گوی و نغز و گرنه خموش باش  
 بر روی پرده در ره این پرده بسته اند خواهی که ره پرده بری پرده پوش باش  
 از فضل و معرفت اگر درسی آرزوست باری زبان ببند و سراپای گوش باش



## وله ایضاً

گر به خواهد که پیرد چون مرغ      نه که خود مرغ شود بالمره  
گرگ خواهد که کند چوپانی      نه که چوپان بشود یا بره  
هر که بینی بود از خود راضی      ان تکن تعرف فاذکر سره

## از غزلیات آنجنابست

عمر عزیز است صرف غم نتوان کرد      آری بر خویشان ستم نتوان کرد  
انده کار گذشته را نتوان خورد      وز غم آینده دل درم نتوان کرد  
عمر چو آخر شود دگر نتوان زیست      وز آن یک لحظه بیش و کم نتوان کرد  
قامت آزاده را ز روی خوش آیند      نزد فرومایه مرد خم نتوان کرد  
شعر نتوان گفت در مدیح ولیکن      سفله بتعریف محشم نتوان کرد  
تیغ و قلم گرچه هردو کار گشایند      آنچه کند تیغ با قلم نتوان کرد  
بیتی از عنصری بیارم کز آن      نغز تر و ساده تر رقم نتوان کرد  
دانش و آزادگی و دین و مروت      اینهمه را بنده درم نتوان کرد

## وله ایضاً

کیست آنکس که پراه وطن از سر گذرد      هیچکس بلکه کسی نیست که از زر گذرد  
اندین عصر کسی گر گذرد از زر و سیم      همچنانست که بازی ز کبوتر گذرد  
خوش بود گر گذرد در دل دولتمندان      آنچه اندر دل بیچاره مضطر گذرد  
خرم آن مرز که در ظل امانست و کمال      فرخ آن عمر که در خدمت کشور گذرد  
پست ، طبعی که با ضرار کسان خوش باشد      زشت ، عمری که با زار برادر گذرد  
هیفده سال ز مشروطه گذشته است و هنوز      حالت ما بهمان وضع مکرر گذرد  
این چه سر است که قانون نتوانسته هنوز      بمقام عمل از کاغذ و دفتر گذرد  
دوستان بیخبرانند ز حال دل ما      و آنچه ما را بسر از گردش اختر گذرد  
آنکه آزاد بود کی بتواند دانست      که چه در حبس غزان بر سر سنجر گذرد  
روزی آید که حساب همگی را بکشند      این رسن عاقبت الامر ز چنبر گذرد  
آب اگر چند گوارنده و شیرین باشد      بکشد نیز بلا شبهه گر از سر گذرد  
این جهان سایه ابر است بدان غره مباحش      دور دارا چو گذشت آن سکندر گذرد  
عاقبت سایه این لجه پدیدار آید      کشتی عمر اگر چند بلنگر گذرد  
ای قلم قافیه پیش آرو و ز تکرار مترس      صحبت قند همان به که مکرر گذرد  
این سخن عود و عبیر است بکرمان بفرست      تا به درگاهی و آن طبع چو آذر گذرد

مشکی تبریزی - نامش میر محمود و از سادات تبریز است و شغلش مشک فروشی  
بوده این شعر ازوست :

بفکر آن میان امشب دل صد ناتوان گمشد      دل یکیک بدست آمد دل من زان میان گمشد

مشکی غزنوی - و هو درویش مشکی اصلش از غزنین بوده لیک در اصفهان  
میزبسته این شعر ازوست :

ای خوش آندم که ز من بر در تو تا بصبح      ناله ها همچو سگان و تو نباشی بیدار

مشهدی قمی - اصلش از شهداست لیک در قم نشو و نما کرده و شعر بد نمیگفته  
این يك شعر اثر طبع اوست :

بر رویم از قفس در فیضی توان گشود      منم زآشیان بامیدی پرسیده ام

مشهدی هندوستانی - نامش میر محمد آصف و از شرای هندوستانست و در  
خیرآباد من مضافات اود نشو و نما کرده و اجدادش از مشهد بهندوستان مهاجرت کرده اند  
این يك شعر ازوست :

گر نهی پا بسر خاک من خون آلود      آیم از خاک برون با کفن خون آلود

مشهور تبریزی - اصلش از تبریز است در راه تلاش معاش بهندوستان رفت و  
ناامید باصفهان برگشت در مبالغه و هجوید طولائی داشته این شعر ازوست :

زبس خشک است خون درپیکرم گر گل زنی بر من

صدا همچون شکست شیشه ام از استخوان خیزد

مشید هندوستانی - نام و نشان برنگارنده معلوم نشد این يك شعر اثر طبع  
اوست :

گر مشید عاشقی هم دین و هم دنیا بیاز      ورنه هر طفلی تواند گوی و چوگان باختن

مشیری - نامش فریدون متولد سال ۱۳۰۵ شمسی در شهر تهرانست اجداد پدری  
و مادریش از گویندگان صدر دوره قاجار بوده اند و مشیری پس از کسب کمالات مرسوم  
زمان در خدمت وزارت پست و تلگراف وارد و فعلاً رئیس قسمت انتشارات آن دستگاه  
است ضمناً باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

#### رباعی بنام نیافته

گفتی که چو خورشید ز من سوی تو پر      چون ماه شبی میکشم از پنجره سر  
اندوه که خورشید شدی تنگ غروب      افسوس که مهتاب شدی وقت سحر

#### آئینه شکسته

روزی نمیرود که بیاد گذشته ها      در ظلمت ملال نگریم بحال خویش

یکدم نمیشود که بیاد جوانیم	از فرط رنج سر نبرم زیر بال خویش
رؤیای خاطرات غم‌انگیز زندگی	تا یکنفس بسینه بود همدم منست
وین اشکها که ریخته بر روی دفترم	آئینه تمام نمای غم منست
دردا که در سراب فریبده حیات	سوز دلم بگوش کسی آشنا نبود
در سنگلاخ عمر بجز داغ دل کسی	بر روی من لبی بتسم نمی‌گشود
کس طاقت شنیدن این ماجرا نداشت	از بس حکایت غم من جانگداز بود
جام امید در همه ایام زهر داشت	آغوش رنج در همه احوال باز بود
در کنج غم نشسته و یاد گذشته‌ها	در موج اشک میگذرد از برابرم
در شعله‌های حسرت و نومیدی و دریغ	دلرا نگاه میکنم و رنج میبرم

مصاحب تبریزی - نامش ملا حسن و اصلش از تبریز بوده و در نوشتن خط غبار

مهارت داشته اوست :

نامه‌بر ، نامه من برد ، ولی میترسم که فراموش کند آنچه زبانی دارد

مصاحب تهرانی - فرزند مرحوم دکتر علیمحمد مصاحب است نام شریفش دکتر شمس‌الملوک مصاحب و دارای دانشنامه دکتر در رشته زبان و ادبیات فارسی از دانشگاه تهران است با زبانهای فرانسه و انگلیسی و عربی نیز آشنایی دارد بامریکا و اروپا هم سفر کرده است و سالهاست که بامور فرهنگی مشغول و تقدیرنامه‌ها و مدالها مأخوذ داشته است کتاب ساده‌نویسی در زبان فارسی و افسانه‌های ویژه کودکان از تألیفات اوست دو کتاب هم بنام راههای آموزشی سالمندان و همه جهانرا خوانا کنیم در دست تهیه دارد که هنوز شاید خاتمه نیافته باشد سرپرستی نامه‌ماهان زندگی روستایی را هم عهده‌دار است که هنوز شاید خاتمه نیافته باشد سرپرستی نامه‌ماهان زندگی روستایی را هم عهده دارد و فعلا سناتور و سرپرست سمت امور فرهنگی بنیاد پهلویست ازوست :

#### در رثاء مرحوم ملك الشعرا بهار گوید

بکشور سخن امروز شهریار نماند	بگلشن ادب آوخ که برگ و بار نماند
زابر قهر خزان ریخت آب دانش و فضل	فسرد گلشن معنی مگر بهار نماند
زملك مردمی و فضل رخت بست ملك	ثبات رفت زملکی که شهریار نماند
گذشت سیصد و سی سال چون زبعد هزار	بیوستان سخن سنجی آن هزار نماند
بزرگوارا استاد ارجمند منا	مرا بسوك تو جز ناله‌های زار نماند
سخن چه باید گوید کنون زبعد تو کس	که در بسیط سخن رکن استوار نماند

## یار مهربان

بیا ای مهربان یار وفادار  
 نشانم روی زانویت زیاری  
 میان آنهمه یاران دمساز  
 فغان زین دوستداران ریائی  
 چنان سر رشته الفت بریدند  
 مرا بینند و نشناسند از غیر  
 بیا بنواز چشمان ترم را  
 بهم باشیم یاران وفادار  
 ز خاک عشق و آب مهربانی  
 پس آنکه زندگی سازیم آغاز  
 زمین را خانه‌ای در خورد ما نیست  
 بدامان افق سازیم بستر  
 نشین اندر بر من دوستانه  
 در آغوش بگیرم عاشقانه  
 تو ماندی غمگسارم در زمانه  
 که یاریشان فسونست و فسانه  
 که گفתי خود نبود اندر میانه  
 زهی یاری ابناء زمانه  
 بآن دستان سیمین مشفقانه  
 بود مهر و وفامان جاودانه  
 برای خویشتن سازیم لانه  
 ز نو در آن بهشتی آشیانه  
 در اوج آسمان گیریم خانه  
 فراز ابرهای بیکرانه

مصاحب کشمیری - اصلش از کشمیر است و مشرك بوده و در فرح آباد میزیسته  
ازوست :

تحصیل فیض صحبت هر دم غنیمتی دان چون گشته‌ای مصاحب با پختگان زخامی

مصاحب نائینی - اصلش از نائین است و در زمان شاه طهماسب دوم در اصفهان  
میزیسته و با آنکه بیش از هفتاد سال از عمرش میگذشته باز بهزلیات میپرداخته و طبع  
شیوایی داشته ازوست :

## فی المطایبه

بکوچه‌یی گذرم بود چون نسیم سحر  
 ز اضطراب سراسیمه هر طرف دیدم  
 بگوشه‌یی بنشستم دو چشم خون پالا  
 به پیر زالی ازین قصه ماجرا گفتم  
 نهانش کافرکیش و عیانش طاعت دوست  
 روان شد از پی تاراج آن گلستان زود  
 چو هاله گشت بیکدم محیط خرمن ماه  
 بصد هزار فسون وعده‌یی ازو بگرفت  
 بشادی آتش تا وقت صبح نغنودم  
 رسید زال سحر چون کلاغ در پی او  
 دو زلف کرده پریشان بعارض چون ماه  
 فتاد در ره من عکس ماهی از منظر  
 چو آفتاب نمودار شد یکی دختر  
 گهی ستون زنج دست و گه بزانو سر  
 که دخترانرا گه دایه بود و گه مادر  
 بنانش سبزه شمار و زبانش افسونگر  
 چنانکه فصل خزان سوی بوستان صرصر  
 چو ابر گشت بیکدم نقاب چهره خور  
 که بامداد دهد کلیه مرا زیور  
 گهم بدست صراحی و گه بلب ساغر  
 دو هفته ماه چو طاووس مست در چادر  
 گشاده از سر هر مو شمامه عنبر

نشاندمش بسر بستر و بیستم در  
 زطرف چاك گریان گشاد تكمه زر  
 خدايرا زسر كوچه حیا مگذر  
 بجان مادر و روح نیا و مرگ پدر  
 بعیش یکدمه ناموس يك قبیله مبر  
 ترا چه کار بما دختران سیمین بر  
 گرم بکام شوی من جوان شوم از سر  
 تو رخ بیاده کنی لعل و من بخون جگر  
 فغان من بدل آن نگار کرد اثر  
 بگشت و سوی من آورد جفته مرمر  
 مثال خرمن نسرین در آمدم بنظر  
 بمن سپرد در کان کزو بر آرم زر  
 درست بر رگ مخصوص او زدم نشتر  
 گهی طپانچه به رخ برزد و گهی بر سر  
 بناله گفت که ای تیره بخت بد گوهر  
 شد از نحوست تو خون این ضعیفه هدر  
 چه عذر گویم گاه زفاف با شوهر  
 گهی چو لاله شدش روی و گه چو نیلوفر  
 درین معامله از من نزد گناهی سر  
 بلعل ناب پیالود گوهرین معجر  
 چو عاصی بی که در آید بعرضه محشر  
 بسان رستم وقتی که زخم زد به سر  
 دلش بسوخت بجیرانی من مضطر  
 رسید و جامه خونینش بر کشید از بر  
 بگفت کای مه و مهتر غلام و فرمانبر  
 رفوگری کنم این پرده را بدست هنر  
 ازین مطایبه شد کام مرد و زن چو شکر  
 اگر کند بسمرقند این قصیده گذر

بخانه بردمش القهه چون گل سیراب  
 چو يك دو جام لباب کشید از پی هم  
 چه گفت گفت که از بوسه شو زمن قانع  
 قسم بخورد که با من نکرده کسی کاری  
 برای لذت خود عرض من بباد مده  
 و گرچه پیر شدی کام دل زپیری جوی  
 جواب دادم کای وصل تو چو آب حیات  
 مرا بکام رسان ای بهانه جو تا چند  
 زبسکه کردم زاری و لابه شد خاموش  
 بخت و کرد ستون دستها بزیر زنج  
 چو لعل رنگ حریر از سرین او شد دور  
 بیاسبانی گنجینه گشت او مشغول  
 چو گرم آمدو شد گشتم اندر آن مستی  
 چو شاخ گل قد خم گشته راست کرد و بخشم  
 بگریه گفت که ای روسیاه بد طینت  
 شد از شامت تو روی يك قبیله سیاه  
 چه چاره سازم پیش برادران غیور  
 زبسکه ناخن و سیلی بچهره زد آنماه  
 چو دیدمش بچنین حال گفتمش حاشا  
 ببرد دست بسوی گل شکفته بخون  
 نمود فعل بد من برابر چشمم  
 طپانچه زد بسر خویش زال و من حیران  
 مرا چو دید بدانحال رحم بر من کرد  
 دوید و عارض او را زاشك گلگون شست  
 سرش بدامن خود بر نهاد و بوسیدش  
 بریسمان فریب و بسوزن حیل  
 خموش باش مصاحب که در دیار هوس  
 حکیم سوزنی از گفته منفعل گردد

### قطعه

محبت را از آن كودك بیاموز  
 همان در دامن مادر گریزد

مصاحب در ره آن یار جانسوز  
 که مادر بهر جوری چون ستیزد

مصحفی همدانی - نامش شیخ غلام و اصلش از همدانست و در لکهنو بزمیبرد

و بفارسی و اردو سخن میگفت و تذکره مختصری در ذکر شعرای فارسی زبان تنظیم کرده بوده است مآلاً در سنه ۱۲۴۰ هجری قمری وفات یافت ازوست :

جانم بلب و وقت شمار نفس است این      بنشین نفسی چون نفس بازپس است این  
بر بیکسی کشته تیغت نظر افکن      درخاک کنون طعمه مورو مگس است این  
چون نعلش مرا از سرکوبش گذر افتاد      انگشت بدندان شدو گفتا چه کس است این

**مصطفی خان** - فرزند مسیب خان از شعرای ایران و رؤسای عشیره ترکان تکلو است در اکثر علوم دست داشته و در زمان شاه عباس ماضی شهادت یافته ازوست :

زدوریت شب و روزم باه و ناله گذشت      دو روز هجر تو بر من هزار ساله گذشت

**مصطفی دهلوی** - نامش مولوی سید غلام مصطفی اصلش از قصبه بردوان من مضافات دهلی و در فضل و کمال مشهور بوده و از طرف انگلیسیان در بعضی از نقاط سمت مفتی داشته و در سنه ۱۲۳۰ در قید حیات بوده اوراست :

دی که نهال قامتش جلوه گر از نظر گذشت      دل زشکیب باز ماند جان زقرار در گذشت

**مصطفی دهلوی** - به میر مصطفی معروف بوده و اصلش از دهلی است این رباعی ازوست :

ای آنکه زدوریت بجانم شب و روز      در هجر تو با آه و فغانم شب و روز  
یک لحظه زخاطرم فراموش نهی      جز نام تو نیست بر زبانم شب و روز

**مصلح استرآبادی** - نامش محمد صالح و از مردم استرآباد بوده و در عهد شاهجهانی در ولایت دکن میزیست این دو شعر ازوست :

مجردان چه عجب گر ز ورطه بیخبرند      که دست و پای شناور در آب عربانست  
غمگین منشین ز تنگدستی      با دست تهی گشاده رو باش

**مصور کاشی** - اصلش از کاشانست و پیشه اش نقاشی بوده و داماد آقارضا نقاش مشهور است و مرحوم سارونقی در دوران صفویه و ظیفه‌یی باو میداد و پس از قتل وی او نیز فوت شد این دو شعر ازوست :

من غریب بزلف تو مبتلا گشتم      باین وسیله بیک عالم آشنا گشتم  
اگر چو شیر سراپای خویش پنجه کنم      مروتم نگذارد که مور رنجه کنم

**مصور مشهلی** - نامش حاجی عقیلی پدرش حاجی رضاقلی و مولدش تهران و ولادتش در سنه ۱۲۲۷ هجری قمری اتفاق افتاد چون اکثر در مشهد بتحصیل نقاشی و

فنون ادب مشغول بود بمشهدی معروف گردید انواع شعر را دارد و مردی خوش سیرت و مهربان بوده این چند شعر ازوست :

پیر و پتیاره جهانرا ایدل از پیری مشو شو  
بکر و مکاره زمانرا ای تن از بکری مکن زن  
چند پویی چون سکندر ایدل اندر گرد گیتی  
چند پایی چون سلیمان ای تن اندر دهر اهرن  
بی بنا بنیان جهان دانی چه باشد رخنه سر پل  
بی پی و پایان زمان دانی چه باشد سیل پل کن  
انبیا را بس اذیتها شد از ایذای مودی  
اولیا را بس تحملها بد از آزار دشمن  
آدم از گفتار شیطان نوح از آزار خلقان  
موسی از فرعون و هامان یونس از نون یوسف از زن

غنچه در باغ حدیث لب خندان تو خواست  
در سخن بود که باد آمد و زد بر دهش

مصیب<sup>۱</sup> اله آبادی - نامش شیخ قطب الدین خلف زائر اله آبادی در خدمت پدر و دیگر علمای عصر خود کسب فضل و ادب کرده همچنانکه خود نیز از اکابر زمان خویش است در سنه ۱۱۸۷ در مدینه طیبه در گذشت ازوست :

مردیم و هنوز بر لب من      چون شمع فسرده دود آه است  
ز بلبل باغبان بیمروت سرگران دارد      ازین بی خانمان ماتم چرا در گلستان دارد  
گاه در بتکده گاهی بحرم سیر کند      یار غارتگر دین است خدا خیر کند

مضطرب شیرازی - نامش حسنعلی و شغلش در جوانی قصابی بوده و شعر نیکو میسروده او آخر عمر چشمش علیل و مآلا به نایبائی منتهی شد و سالها عزلت گزید تا در سنه ۱۳۱۷ هجری قمری در نهایت فلاکت وفات یافت ازوست :

افکنده بسی بچهر منور نقاب را      پوشیده بی بموسم دی آفتاب را  
مستی گر این بود که بچشمان مست تست      من زین سپس حلال شمارم شراب را  
میسوخت ز آتش غم هجرت وجود من      جاری اگر ز دیده نمیکردم آب را  
زخون کیست ندانم خضاب دستان      زپا فکنده کرا ناوکی زمزگانت  
بزن بتیغم و از پیش خود مران که مرا      شکنجه در نظرت به زداغ هجرانت  
بدار دست تظاول زمضطرب که بسی      پریشتر بود از طره پریشان  
بتی که زلف خم اندر خمش بود ظلمات      لبش بخضر نشان داده راه آب حیات

خطش سجل گرفتاریم نوشته بشرع	وز آنطرف نگهش میدهد نوید نجات
دل که با مهر دوست خو دارد	دگر آندل چه آرزو دارد
زان پیش که گرد قمرت هاله برآید	مگذار که از سینه کس ناله برآید
آنکس که بمن گندم خال تو نشان داد	میخواست کز ابر بصرم ژاله برآید
با این رخ زیبا بگذر سوی گلستان	تا دود حسد از جگر لاله برآید
گر ببخشند مرا از می گلگون جامی	نبرم تا ابد از چشمه حیوان نامی
زاهدم گفت مخور باده صافی همه روز	گفتم ایشیخ یقین شد که تو دردآشامی

**مضطر لکهنوی** - نامش شیخ امام الدین و اصلش از مضافات لکهنو واز شرای هندوستانست ازوست :

طپشهای دل دیوانه داری	مگر خاصیت پروانه داری
ادای چشم مست کرد مدهوش	چرا ساقی بکف پیمانه داری

**مضطر لکهنوی** - از شرای هندوستانست و غیر از مضطر سابق الذکر است در مضافات لکهنو نشو و نما کرده ولیک نامش معلوم نشد این شعر ازوست :

سر بصرای جنون زن ای دل دیوانه ام      چاک چون کردی گریبان پا بدامانی چرا

**مضمون عظیم آبادی** - نامش میر هاشم است و شاگرد میر معز موسوی خان بوده این دو شعر ازوست :

آخر زفیض پیر بمقصد جوان رسید	این تیر بر نشانه بزور کمان رسید
تردماغیهای بلبل از ملاقات گل است	صحبت یاران رنگین کار صهبا میکند

**مطبوع شیرازی** - از موزونان دوران محمدشاه قاجار است و مرحوم رضاقلیخان هدایت مکرر او را در مجلس مرحوم محمد مهدیخان شهنه پدرزن خود ملاقات کرده و شعر بسیار داشته لیک جز این قطعه که در مورد خواجه متهم با غلام گفته شعری از او بخاطر نداشته اند :

خواجه پیر غنی بوالحسن قزوینی	آنکه از داغ فرج دنبه بریان دارد
گفتمش فاعل اسپید بسی هست چرا	با فرج طبع تو این میل فراوان دارد
گفت رورو تو چه گویی که سیه روست فرج	ظلماتیست که صد چشمه حیوان دارد

**مطرب همدانی** - نامش آقاعلی اکبر است و از محارم خلوت مرحوم ناصرالدینشاه بوده و در نواختن نی نظیر نداشته و گاهی غزلی می گفته این دو شعر ازوست :

با خویش دشمن آنکه شود آشنای دل	آری رضای خویش گجا و رضای دل
گر جستجوی این دل گمگشته میکنی	در زلف خود بجوی که آنجاست جای دل



**مطربۀ کاشغری** - که مشاطه هم گفته‌اند در سرای طغانشاه میزیسته و سرحلقه رامشگران و خنیاگران بوده و گاه شعری می‌گفته و بسمع سلطان میرسانیده این رباعیرا در سوک طغانشاه گفته :

در ماتمت ایشاه سیه شد روزم      بیروی تو دیدگان خود بردوزم  
تیغ تو کجاست ایدریغا تا من      خون ریختن از دیده باو آموزم

**بعضی این رباعیرا هم باو نسبت داده‌اند**

گفتم که بهای بوسه‌ات چندان است      گفتا که بهای بوسه‌ام صد جان است  
انگشت به پهلویم دل زد ناگاه      یعنی که بحر زود بخر ارزانست

**مطربی قزوینی** - از شرای ایران واز تلامذه ملا فروغی بوده واز نظر هنری که داشت بشاه عباس ماضی تقرب یافت این بیت ازوست :

جان بکف راه تو پیمودم و غافل بودم      که طلبکار تو وارسته زجان میبایست

**مطلع** - آنچه از احوالش در دست است نامش محمد علی است واین دو شعر ازوست :

ما التجا بچشم و دل خویش برده‌ایم      زین جام و شیشه مطلب خود پیش برده‌ایم  
سخن برمز و اشارت تمام گفت و نگفت      نگین مقابل من کرد و نام گفت و نگفت

**مطلع قزوینی** - نامش محمد صادق و اصلش از قزوینست مردی خلیق و شفیق بوده ودر دوران فتحعلیشاه قاجار میزیسته این یک شعر ازوست :

طریق عشق خطرناک و ما سلامت جوی      مگر بخواب به‌بینیم روی سلمی را

**مطلوب** - نامش مهدی‌بیک از ملازمان نواب سیف‌الله خان صوبه‌دار تنه در هندوستان در سال ۱۱۳۷ هجری قمری بوده این یک شعر ازوست :

بکم زخود نتوان شد طرف که آینه را      بسی شکست دهد رویاره‌بی زسفال

**مطیعای تبریزی** - اصلش از تبریز است ودر عباس‌آباد اصفهان میزیسته مردی نیک نفس و مؤدب و آرام و مهذب بوده و بصحبت اهل حال واصحاب کمال رغبت بسیار داشته و عمر را بتجارت می‌گذرانیده در زمان شاه طهماسب صفوی بهندوستان رفت پسرش در هندوستان درگذشت و خود بیمار باصفهان برگشت و فوت شد این اشعار ازوست :

چو وسعت عدم در خیال می‌آید      ز تنگنای وجودم ملال می‌آید  
باستانه نشینان بچشم کم منگر      که رو بصدر ز صف فعال می‌آید  
طفل هرگاه که از خانه برون می‌آید      بهوای من دیوانه برون می‌آید

**مطیع قنوجی** - از شعرای هندوستانست و اصلش از قنوج بوده و در لکهنو نشو و نما کرده ازوست :

هر که مارا و ترا دید بهم گفت که نیست صنمی خوشتر از آن برهمنی بهتر از این

**مطیع مازندرانی** - نامش میرزا زکی است و در دوران ناصری میزیسته این یک شعر ازوست :

فرقی ز صبح و شام نکرده است هر که او با صبح و شام زلف و رخت را قرین کند

**مظاهر** - نامش علی مظاهری فرزند عباسقلی متولد سال ۱۳۰۳ شمسی در حوالی اصفهان است و با آنکه تحصیلات زیادی ندارد شعرش بد نیست ازوست :

دیشب ای دلبر مگر مست شراب ناز بودی کز غرور عیش و مستی برجفایت میفزودی  
جلوه اندرباغ میکردی و دلها میربودی غنچه ها از ناز میچیدی و پرپر مینمودی

برگهای غنچه نورسته را بر باد دادی

بیوفاییرا بگلهای گلستان یاد دادی

می نخوردی قهر کردی. شیشه صهباشکستی سنگ بر ساغر زدی هم جام و هم میناشکستی  
ریختی می را بروی خاک و قلب ما شکستی این همه بر جاشکستی. عهد خود بیجاشکستی

بسکه قلب عاشقان خویش را بشکسته بودی

تکیه بر شمشاد دادی خواب رفتی خسته بودی

تا شدی بیدار و چشم خویش از هم باز کردی با نگاهی فتنه های تازه بی آغاز کردی  
عشوه بی در کار بردی خنده بی باناز کردی با تبسمهای ناز آلود خود اعجاز کردی

راستی از پای تا سر فتنه و آشوب بودی

هر چه کردی نیک کردی هر چه بودی خوب بودی

**مظاهر مصفا** - اصلش از تفرش است و در سنه ۱۳۰۷ شمسی در شهر اراک متولد شده مقدمات را در قم فرا گرفته و دوره لیسانس و دکترای ادبیات فارسی را در دانشکده ادبیات تهران پایان رسانیده از دوره دبیرستان طبعش بسرودن نظم پرداخت و سروده هایش در جرائد و مجلات قم و شیراز و تهران انتشار یافت از آثار منظومش طوفان خشم بطبع رسیده اوقاتش بیشتر به طبع و نشر گنجینه های ادبی میگذرد و شغلش دبیری زبان فرانسه میباشد ازوست :

### پرده تارک

این هردو دلبران که خرامانند	خضم وفا و آفت ایمانند
سیمینه پیکران سمن بویند	مه طلعتان موی پریشانند
از روی، حسرت گل و سربیند	وز موی رشک سنبل و ریحانند
با خون بیگناه بسی چون من	آغشته نیش خنجر مژگانند

هر گه که آن دو سنبل مشکین را  
صد گرد باد فتنه برانگیزند  
هر يك بهم خویش مرا از کف  
هر يك بعاشقی که نیارم گفت  
گریان منم بشام سیه واینان  
اینان مرا بگاه وصال و مهر  
اینك ندانم آنکه ز دیدارم  
چونانکه من ز دوری ایشانم  
در چهره فسرده من گویی  
چون مست عشق و سرخوش امیدند  
دلرا که جای راز نهانشان بود  
بیند چون دو دیده گریانم  
یا رب سزد که عاشق دیرین را  
با این طریق جور و جفا کیشی

بر شانه های خویش بلغزانند  
جانرا هزار بار بسوزانند  
بر بوده عقل و دین و دل و جانند  
بسپرد جان و دل بگروگانند  
در بزم غیر شمع شبستانند  
بفشانده اشك شوق بدامانند  
بهر چه بیمناك و هراسانند  
اندوهگین زدیدنم ایشانند  
حرفی ز عشق گمشده میخوانند  
یاد گذشته بیهده میدانند  
در من زده بر آتش پنهانند  
خندند و یار خویش بخندانند  
در پیش یار تازه بگریانند  
من کافرم گرایندو مسلمانند

مظفر پنجدهی مروی - از فحول شعرا و فصحا و معاصر آل ناصر است و اشعارش  
نادر این چند شعر ازوست :

همی به بینی آتش میان خاکستر  
چو روی دختر دوشیزه کو خجل گردد  
بر آن نشان که بسیماب زر همی گیرند  
بش زفرقت آن قامت چو قامت رمح  
گهی بگریم و باشم چو نرگس تو دژم  
چو آفتاب که گیرد زمینغ تیره حجاب  
نقابر را برخ اندر کشد بوقت عتاب  
من از فراق تو گیرم همی بزر سیماب  
سنان شود مژه من برای جستن خواب  
گهی بنالم و گردم چو سنبل تو بتاب

مظفر حسین کاشانی - رندی عاشق پیشه و عارفی نیک اندیشه بوده و با جوانان  
سرو سری داشته و پا فراتر از لفاظی نمیگذاشته و همه ساله با آنکه لنگ بوده دست از  
گردش اصفهان نمیکشیده گویند در اصفهان حجره ای داشته و چند شیشه آب انار بطاق  
حجره چیده بود تنی چند از طلاب علم را که بحجره برده بود از دیدن شیشه ها اشاراتی  
بهم میکنند مولانا بفراست دریافته شیشه آب انار را آورده بهر يك پیاله یی میدهد و  
پس از رفتن آنان برفیقش میگوید حریفانرا برنگ آشنا کردیم حاصل آنکه مردی با  
فضیلت بوده و با شاه عباس ملاقات کرده این چند شعر ازوست :

خوشم با ناتوانی گرچه هر ساعت زیافتم  
که وقت رفتن از بزمش چو برخیزم بجافتم

#### رباعیات

بد باطن و چاپلوس میباید گشت  
خواهان کنار و بوس میباید گشت

حیف است چو پروانه بگردت گشتن      برگرد تو چون خروس میباید گشت  
 زاهد بکرم ترا چو ما نشناسد      بیگانه ترا چو آشنا نشناسد  
 گفتی که گنه مکن بیندیش از من      اینرا بکسی گو که ترا نشناسد  
 از فیض بهار شد گستان همه گل      دامان همه گل شد و گریبان همه گل  
 ما خون جگر خوریم و یاران همه می      ما دست بر زнім و یاران همه گل  
 ایدل که بآزادی خود خرسندی      غافل که اسیر خود بصد پیوندی  
 چون مرغ قفس که با قفس گردانند      عالم گشتی و همچنان در بندی

**مظفر حسین میرزا - خلف الصدق سنجر میرزا** واز طرف مادر نواده دختری  
 شاه طهماسب صفوی است واز جانب پدر بشاه نعمت الله ولی میرسد گویند بعلو طبع و جودت  
 ذهن و حدت فکر و کمالات معنوی معروفیت داشته مع الوصف بامر شاه صفی خونخوار  
 خود و پدرش بسعایت مفسدین از حلیه بینائی عاری شدند وگاه شعر میسروده این چند شعر  
 ازوست :

دل مرغ چمن از غنچه تصویر نگشاید      طلسم غنچه از بازیچه تزویر نگشاید  
 حریف بدگمانی نیستم هر چند میدانم      که جز آئینه کس چشمی برویش سیر نگشاید

### وله ایضا

از شوق تیر غمزه ابر و کمان خویش      پرواز کرده مرغ دلم زآشیان خویش  
 بر سرکوی تو آمدشیشه ام را پا بسنگ      سنگدل رحمی که آمد پای نابینا بسنگ

**مظفر خان -** از شعرای هندوستانست و شیرخان در وصفش داد سخن داده ازوست:  
 اگر هست مظفر سرپا بوسی یار      دگر از دست مده دامن رسوایی را  
 چنین که ناله در آغوش کرده بی مارا      کدام زمزمه در گوش کرده بی مارا  
 سخنوران همه گویای حسن و عشق تواند      چه حکمت است که خاموش کرده بی مارا

**مظفر خوافی -** بعضی هرویش دانسته اند مسلم آنکه طبع نظم داشته و شعر بد  
 نمیگفته این قطعه ازوست :  
 شهی که رونق مه بود روی رخشانش      ز پسته تنگ شکر ریخت لعل خندانش  
 میان آن رخ و خورشید فرق نتوان کرد      چو سر برآورد از مشرق گریانش

**مظفر کرمانی -** نامش میرزا محمد تقی فرزند میرزا کاظم طبیب از بدو شباب  
 با جدی کافی و جهدی وافی بتحصیل کمالات مرسوم زمان پرداخته و باطن را بحلیه علم  
 و ادب مصفا ساخته بنحوی که بعلوم عقلیه و نقلیه و حکمت الاهی و طبیعی مشار بالبنان

بوده و کسب فیض از محضر کبار مشایخ مینموده و در نظم و نثر سرآمد اقران بود همچنانکه بمولوی کرمانی شهرت داشت در سنه ۱۲۱۵ هجری قمری در عراق عرب در گذشت این اشعار ازوست :

### از تغزلات قصاید اوست

بادی زکوی دلبر شیرین شمایلم      آمد شکفت از نفسش غنچه دلم  
خورشید از مشارق غیبی طلوع کرد      بگرفت جای آینه سان در مقابلم

### از غزلیات اوست

دیدن جمال خوب تو خواموشی آورد      یاد رخت ز غیر فراموشی آورد  
زین عقل هوشیار ملول آمدم بسی      ساقی بیار باده که بیهوشی آورد  
ما غم یار و زاهدان غم حور      هر دلی طاقت غمی دارد  
چشم آلوده ز ماعیب به بیند ورنه      دامن همت ما هست ز هر تهمت پاک  
بر در میکده رندان قلندر ماییم      که ستانیم و دهیم افسر شاهان عظام  
من طایر خجسته طویی نشیمنم      کامروز گشته این قفس خاک مسکنم  
در ظاهر ارچه در قفس صورتم ولیک      بگشوده سوی گلشن معنی است روزنم  
ندیده دیده بی در هیچ دوری      چو من دیوانه عقل آفرینی

**مظفر هروی -** معاصر ملک معزالدين كُرت بوده و بترك و تجريد ميپرداخته و بسيار بي تكلف بوده گویند روزی ملك بحجره او رفته همینکه می بیند مولانا روی زمین نشسته و کهنه کتابی چند اطرافش را فرا گرفته میگوید در این هفته هزار دینار صله از من گرفته ای چرا گلیمی نخردی که فرش حجره خودسازی مولانا میگوید فرشی که بر آن نشسته ام نهصد دینار خریده ام و پس از روفتن حجره نفاست فرش مشخص میشود و چون بی تکلفی مولانا بشاه مبرهن میگردد مقرر میدارد هر روز حجره او را تمیز کنند و مرحوم آذر بیگدلی مینویسد امید است این حال از بی اعتنائی بامور دنیا باشد نه از کثافت والله اعلم علی ای حال گویند شاعری مشهور بوده لیک این چند شعر هم که از او باقیست بنام دیگران هم دیده شده است :

ای برسمن از مشک بعمدا زده خالی      مسکین دل من گشته زخال تو بحالی  
قد و دهن و زلف تو وجد تو دیدم      هریک ز یکی حرف پذیرفته مثالی  
از سیم الفی دیدم واز بسد میمی      از مشک سیه چشمی واز غالیه دالی  
گفتم که تو خورشیدی واین بود حقیقت      گفتمی که تو چون ماهی واین بود محالی  
مه بدر نماید چو ز خورشید شود دور      من کز تو شوم دور نمایم چو هالالی  
ای از بر من دور هما ناخبرت نیست      کز موبه چو مویی شدم از ناله چو نالالی

**مظهر -** نامش مهر علیخانست و با ملوک صفوی انتساب داشته و باقتضای طبع موزون شعر میگفته ازوست :  
 سرعت میرود تا صد نمیدانم چه بنویسم      حدیث آرزومندی بصد دفتر نمیگنجد

**مظهر استرآبادی -** نامش میر محمد صادق است و مردی خلیق و شفیق بوده و بکمالات اتصاف داشته و شعر خصوصاً غزل بد نمیکفته و از شعرای دوران ناصری است این سه بیت ازوست :

ز تیغش بسکه زخم کاریم در دل بود ندهد      بغیر از مردم چشم کسی يك قطره آب امشب  
 برای کشتن من خود کشید دلبر تیغ      هزار شکر که قتلم بغیر وانگذاشت  
 هر چه آمد بنظر عشق من و حسن تو بود      این دو گوهر همه جا در صدف یکتائست

**مظهر دهلوی -** نامش میرزا غلامعلی و معاصر میرزا مظهر جانجان بوده و در دهلی میزیسته این شعر ازوست :  
 کرد تسخیر دلم شاهی که در دوران او      ناز دستور است و ناظر چشم و ابر و حاجب است

**مظهر علیشاه تونی -** نامش سید ابراهیم و اصلش از تون خراسانست در اصفهان بتحصیل کمالات پرداخته و دست ارادت بنور علیشاه اصفهانی داده گویند بمرتبه حق الیقین رسیده و مفتود الخبر والاثر شده ازوست :  
 قطره بودم غرقه در دریا شدم      و ندر و چون قطره ناپیدا شدم

**مظهر گجراتی -** ادیبی است نیکو بیان و فصیحی طلیق اللسان گرچه اصلش ایرانیست لبك اقامت درین محل بگجراتیش معروف کرده مسلم آنکه از قدمای سخنسرایانست و هشت هزار بیت دیوان دارد این اشعار دلیل بارز بر قدرت او در سخنسرایست :

اگر بهار بدیعت و گر بهشت بکار      بهار من رخ تست و بهشت من دیدار  
 مرا چو بوی تو یابم بهار نبود دوست      مرا چو روی تو بینم بهشت ناید کار  
 اگر بهار گل و سرو ویاسمن دارد      تو یا سمن بری و سرو قد و گلرخسار  
 خنك کسیکه نهد بخت نيك در براو      ز روی و موی تو ماه منیر و مشك تار  
 گهی چو تنگشكر بوسدت بشادی لب      گهی چو خرمن گل گیردت همی بکنار  
 ز صبح تا شب افزون کند نشاط و شراب      ز شام تا سحر سرنهد بخواب و خمار  
 شب از هوای تو خسبد بخاطر خرم      نگه بروی تو گردد بفرخی بیدار  
 منم که بر لب آب حیات می میرم      بتشنگی و نکردی تو قطره‌یی ایثار

#### وله ایضا

ای بتی کز مشك تر از شب نشان آورده‌یی      وز بنفشه نو خطی بر ارغوان آورده‌یی

ز ان لب شیرین که شوری در جهان افکنده‌یی      جام می را آب حسرت در دهان آورده‌یی  
و عده‌ای دادی بیوسم از دهان پرشکر      شربتی ده از لبم چون بر زبان آورده‌یی

### از قطعات اوست

وقت صبحست ترك خواب دهید      جمع اصحاب را شراب دهید  
در بلور ینه ساغری چو سحر      باده‌یی همچو آفتاب دهید  
خستگان را ز نوشداروی می      مرهم خاطر خراب دهید

مظهر میرزا جانجان - پدرش میرزا جانجان واصلش دهلویست و مراد از قبول این اسم ترجمه روح‌الروح است که بمناسبت نام خود برخویش نهاده است آنکه در آگره نشو و نما کرده و در شاهجهان آباد بکسب کمال و صفای باطن پرداخته مات فی سنه ۱۱۹۴ هجری قمری این اشعار ازوست :

طرفه شمع تو که چون صورت فانوس خیال      متصل گرد تو میگردم و حیران توام  
سوزدل از هربین مویم نمایان کرده‌اند      این جفا جویان مرا سرو چراغان کرده‌اند  
جز تو در دیده من کس نگذارد قدمی      شهره دارد که درین خانه پری میباشد  
ز عشق او بداغی کی تسلی میشوم مظهر      که غرق سوختن چون شعله میخوام سراپارا  
باز خواهم گله از جور تو بنیاد کنم      زیر دیوار تو بنشینم و فریاد کنم  
گر سر رشته تقدیر بیابم مظهر      عوض عشق عذابی دگر ایجاد کنم  
نصیب من نشد در خواب هم دیدار یار من      بلی این بود مزد دیده شب زنده‌دار من  
ای محبت چقدر خانه برانداز خودی      دل که آرامگهت بود خرابش کردی

مظهر هندی - قاضی اکره بود و مدح فیروز شاه مینمود و بعضی مظهر گجراتیش دانسته‌اند و این قول ضعیف است ازوست :

### در مدح فیروز شاه گوید

امروز بامداد که برخاستم ز خواب      با طالع خجسته و با خاطر صواب  
دیدم زمین چو صحن بهشت است جانفرا      آراسته بزبور و افروخته بتاب  
صحن چمن چو صفحه گردون لاژورد      از ژاله پرستاره واز برق پر شهاب  
قوس و قزح کشیده کمائی بچار رنگ      چون طاق منظری که بالوان کنی خضاب  
این سرخ همچو لاله و آن زرد چون زریز      این نیل چون بنفشه و آن سبز چون سداب  
من در شده به لابه و زاری که ساعتی      تسکین دهد ز هول و تسلی ز اضطراب  
بودم در این حدیث که ناگاه بیگمان      سر برزد از دریچه من همچو آفتاب  
آن ماه سایه پرور و آن آفتاب حسن      کاصلا ندیده سایه او ماه و آفتاب

آمد چو خور زبام و چو سروی به پیش من  
گفتا چه شد ترا که درین دور خرمی  
برخیز و این قصیده هم امروز نظم کن  
فیروز شه که روز و غا هر غلام او  
بنشست و برگشاد لب بسته در عتات  
ماندی چنین غمی و نشستی چنین مصاب  
فردا برو بحضرت سلطان کامیاب  
صد چون سکندر است و دو صد چون فراسیاب

**مظهری کشمیری** - به بت خندان ملقب بوده و در عهد اکبر شاه شغل دولتی داشته و بایران سفر کرده و با محتشم و وحشی ملاقات نموده مردی خلیق و شفیق بوده این چند شعر ازوست :

در فراق زان نمیمیرم که ناید دردلت  
تو عهد استوار ندانسته‌یی که چیست  
اقبال حسن کار ترا پیش میبرد  
وفا خجسته متاعیست در دیار نکویی  
کآن ستم‌نادرده روزی چند با هجرم نساخت  
بودن ییک قرار ندانسته‌یی که چیست  
ورنه صلاح کار ندانسته‌یی که چیست  
چرا تو از همه کس بیشتر ندانسته باشی ؟  
بمیرم و تو زحالم خبر ندانسته باشی  
بگریتم غم این میکشد که بیتو مبادا

**معانی یزدی** - گویند خود را کم از عظمای شعرا نمیدانسته و حال آنکه غالب اشعارش معنی نداشته ازوست :

عاقبت دل کشته عشق بتان خواهد شدن آنچه بهبود است آخر آنچنان خواهد شدن

**معتمد** - معروف بمیر معتمد لکعلوی گویند مردی باکمال و باتقوی بوده و لکعلوی بدین مناسبت اختیار کرده که مولدش قریه‌یی بنام لکی قرب کوه لکعلوی واقع در سهوان من محال هندوستان است این شعر ازوست :

با غیر روی دادن باخویش دشمنی است آئینه را ز شبنم بیگانه دور دار

**معتمد** - در زمان میرزا عیسی ترخان که حکومت سند داشت وارد این محل شد چون زورمند و دلاور بود بملازمت وی درآمد و همانجا وفات یافت این شعر ازوست :

سنگروی و سنگدل از فکر روزی فارغند آسیا را آب ودانه زین سبب از خود رسد

**معتمد الدوله** - رجوع شود به فرهاد میرزا .

**معجز** - نامش محمد نظام و از شعرای هندوستانست بیش ازین از حالاتش چیزی بدست نیامد این شعر ازوست :

در گریه ناله‌ها که بکوی تو میکشم فریاد میکنم که مرا آب میبرد

**معجز مدراسی** - وهو غلام محیی‌الدین مدراسی آرکاتی شاگرد مولوی محمد



باقر آگاه معلم نواب اعظم الدوله بهادر بوده و در فنون ادب توانایی کامل داشته و در سنه ۱۲۲۹ هجری قمری وفات یافته ازوست :

بهر که می‌نگرم جام دل بکف دارد      نگاه مست که امشب به‌باده پیماییست  
 بیهوده دست و پا چه زنی در ره طلب      مطلوب تست جلوه گر اندر کنار دل

**معرفت** - نامش محمد علی شجره طویی متخلص بمعرفت فرزند مشهدی اسماعیل و متولد سال ۱۲۹۵ شمسی در اصفهان است و با مختصر تحصیلی که دارد شعر میسراید و در دکه پدر خود که سلمانیت بکار اشتغال دارد این چند شعر ازوست :

ای همه جا آیتی ز صنع تو پیدا      هست چه جائی که نیستی تو در آنجا؟  
 گرم ثنای تو هر که هست بعالم      هم به ثری ذکر تست هم به ثریا  
 کرده‌ام افزون ز کوه گرگنه امروز      منتظر رحمت ز لطف تو فردا

**معروف اصفهانی** - جزئیات احوالش بر نگارنده معلوم نشد مسلم آنکه ازشرای ایرانست ازوست :

در جهان هیچ دلی نیست که افکار تو نیست      هیچ آزاد ندیدم که گرفتار تو نیست

**معروف بغدادی** - از شرای ایران بوده لبیک کیفیات زندگانش در دست نیست ازوست :

ز ترک چشم تو هر تیر غمزه کآمد راست      درون سینه نشست آنچنانکه دل میخواست

**معروف بلخی** - نامش ابو عبدالله محمد بن حسن از اکابر فضلا و اماجد شرای روزگار آل سامانست اشعارش بمرور از بین رفته ازوست :

دوست با قامت چون سرو بمن برگذشت      تازه گشتم چو گل و تازه شد آن مهر قدیم  
 و آن دوزلفین بر آن عارض او گویی راست      بگل سوری بر غالیه بفشاند نسیم

**معروف تبریزی** - از شرای تبریز است گویند رمالی میکرده و بروایتی غلام بوده این شعر ازوست :

روز اجلم ناله نه از رفتن جانست      از یار جدا میشوم این ناله از آنست

**معروف کشمیری** - نامش محمد عالم از شرای کشمیر هندوستانست این یک شعر ازوست :

در وطن شعله ادراک کسی سر نکشید      آتش سنگ کی از دامن کوه افروزد

**معز صفاهانی** - جامع کمالات صوری و معنوی بوده و در سنه ۱۱۶۶ هجری

قمری به تته هندوستان رفته بعداً بدکن شتافته و مقامات عالییه یافته این يك شعر ازوست :  
السلام ای بارگاه قدس را خلوت نشین آستان سجده گاه اولین و آخرین

**معزکاشانی** - نامش میرمحمد معزالدین از سادات کاشانست در زمان اکبرشاه  
بهندوستان رفت و از او خبری بدست نیامد ازوست :  
بيك نظر زتو قانع شدیم و نگذارند زهی قناعت عاشق زهی مروت خلق

**معز لکهنوی** - نامش شیخ معزالدین از شعرای هندوستانست اصلش از مضافات  
لکهنو بوده و در اواسط قرن سیزدهم هجری وفات یافته این يك شعر ازوست :  
رفت مجنون از جهان و ساز غم ناسازماند ناوك بیداد لیلی در کمان نازماند

**معز یزدی** - نامش میر معزالدین و اصلش از یزد است بعلم و ادب موصوف  
بوده و در عهد جهانگیری بهندوستان رفته این شعر ازوست :  
وحیی که جان دمد ببدن نغمه نی است آبی که خاک بر سر آتش کندمی است

**معزی سمرقندی** - رجوع شود به امیر معزی .

**معزی غزنوی** - نامش سدیدالدین بوده و مداحی سلطان سراج الدوله خسروملك  
را مینموده محمد عوفی در وصفش راه اغراق پیموده زیرا آنچه از او باقیست شایان  
آنهمه تعریف و تحسین نیست ازوست :  
زرشك كرتۀ تنگت چگویم تا چه دلتنگم که بیمهر و وفایاری در آغوش چرا باشد  
زتو گربوسه یی خواهم بجان نفروشی و گویی تو کی دیدی که بوس ما چنین ارزان بها باشد؟

**معزی لنگ** - اصلش از زواره خراسانست و همین يك شعر ازو باقیست :  
دل مانده میروم ز سرکوی یار خویش آری بدل نرفت کسی از دیار خویش

**معزی هروی** - از سادات طباطبائیست و سالیان دراز در هندوستان گذرانیده و  
در سنه ۹۸۰ هجری قمری وفات یافته این دو شعر ازوست :  
چندداری ای فلک چون نذر سرگردان مرا؟ تا بکی داری بغربت بی سروسامان مرا ؟  
گفتم بآه درد دل خود برون کنم دردم بآه کم نشود آه چون کنم

**معصوم** - نامش میر معصوم از شعرای هندوستان بوده و در تته میزیسته این يك شعر  
ازوست :  
مهربانیهای لیلی از خودش بیگانه ساخت ورنه مجنون را سرویرگ پریشانی نبود

**معصوم تبریزی** - از میرزایان و مستوفیان زمان خود بوده و بدفعات عیدیه بهندوستان رفته ازوست :

پدر پیر ز عیب پسران می‌لرزد      تیرچون گشت خطا پشت کمان می‌لرزد

**معصوم لاری** - و هو شام معصوم لاری شغلش طبابت بوده و عمری بدرویشی گذرانیده ازوست :

بسکه درعشق تو خورد از پنجه سختی فشار      استخوانم شد برنگ شاخ آهو تابدار

**معصوم لاهوری** - برادر قاضی ابوالمعالیست و مرقدش زیارتگاه بوده این شعر ازوست :

مرده حسرت برد آندم که بری دست بتیغ      کاین عطا روزی آنست که جانی دارد

**معصوم همدانی** - نامش میر معصوم و برادر میر رفیع‌الدین حیدر معنائیست این شعر ازوست :

گویند پیشش آید از هر چه کس‌گریزد      از یار می‌گیریم شاید که پیشم آید

**معطر کرمانی** - نامش محمد مهدی بن محمد شفیع است و نسبش بشیخ محمود شبستری می‌پیوسته واز تلامذه میرزا محمدتقی کرمانیست مدارج سیر و سلوک و وصول را در خدمت میرزا محمد حسین ملقب به رونقعلیشاه طی کرده و بحکم سلطان وقت از کرمان بمرکزش آوردند و بسعایت بداندیشان بحیاتش خاتمه دادند ودر سید ناصرالدین مدفون گردید وکان ذلك فی سنه ۱۲۱۷ هجری قمری این رباعی ازوست :

ز نهار دلا بدهر مایل نشوی      وز حق نشوی نفور باطل نشوی  
در عالم بیوفا که خوابست و خیال      يك لحظه زدکر دوست غافل نشو

**معظم** - بخواجه معظم اشتهاار داشته و دائی جلال‌الدین اکبرشاه بوده این‌ك شعر ازوست :

درد دل را نتوان پیش تو ای جان گفتن      محنتی دارم ازاین درد که نتوان گفتن

**معظم السلطنه** - نام نامیش میرزا موسی‌خان دولت ، ملقب بمعظم السلطنه پس‌از کسب معلومات مرسوم زمان در وزارت امور خارجه بکار اشتغال یافت چون دوران شبایش با نهضت مشروطیت مصادف بود با شوری زائدالوصف در اعلائی پرچم آزادی بذل جهد نمود تا بحدی که در گرفتاری سران آزادی نامبرده نیز مغلولاً بیاغ‌شاه رفت و مدت‌ها در خوف و رجا بسر برد تا عاقبت پس از قتل عده‌ای از آن جمع مجدداً از نعمت آزادی برخوردار گردید و سالها در مأموریت وزارت خارجه در اسلامبول بسر برد بریاست‌ادارات

مرکزی نیز سرافراز بود از بیست سال قبل در محفل انسی که در منزل مرحوم مغفور بهاءالملک طاب‌ثراه دائر بود با معظم‌له محشور و غالباً از اشعار و سخن دلپذیرش مستفید بودم پس از رحلت مرحوم بهاءالملک کمتر بزیارتشان نائل میشدم دفعه وفات یافت گاه تک بیت‌هایی از ایشان می‌شنیدم که بخاطرم مانده است تاریخ مختصری هم در یکصد و پانزده شعر بنام (فرمانروایان ایران) از ایشان در دست است مآلاً در سوم مردادماه ۱۳۳۸ شمسی در هشتاد و پنج سالگی در گذشت ازوست :

### وقتی یکی از آشنایان بیگانه‌پرست گفته

چگونه شکر این نعمت گذارم ؟ که تو ارباب داری من ندارم

### ایضاً ازوست

هر که از حد گذشت مال و زرش زر نباریده ز آسمان برش  
از کجا گرد گشته اینهمه مال ؟ یا خودش دزد بوده یا پدرش

### از غزلی که در باغشاه گفته است

ما درون سینه مهر مهوشان اندوختیم جامه غم بربرو اندام شادی دوختیم  
تا که بنشانیدم بردل مهر مهرویان چو شمع پای بر جای ایستادیم و سراپا سوختیم  
خون دل خوردیم و بررغم رقیبان وطن یوسفی را بر بهای در همی نفروختیم  
سوختیم و هیچکس از حال ما آگه نشد چون چراغان شب مهتاب بیجا سوختیم  
داستان لیلی و مجنون بردولت مخوان ما بمجنون راه ورسم عاشقی آموختیم

معظم بهاری - نامش معظم علیخان از شعرای هندوستان واز کبار خطه بهار بوده  
این شعر ازوست :

بروز بیکسی دیوانگی آمد بکار من که شد ازسنگ طفلان جمع اسباب مزار من

معلم حبیب آبادی - نامش میرزا محمد علی فرزند مرحوم زین‌العابدین و متولد سال ۱۳۰۸ قمری در حبیب‌آباد بر خوار اصفهان بوده پس از انجام تحصیلات قدیمه در اصفهان سالی چند مرجع شرعیات زادگاه خود بود و در ۱۳۵۸ قمری شهر منتقل و بتدریس اشتغال یافت و ضمناً بتألیف و تصنیف پرداخت که اسامی آنها از سی متجاوز است و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسرآید ازوست :

شوخی که ازو هرچه رسد جور و ستم به در جام توریزد اگر ایدل همه سم به  
در مرحله عشق و وفا چون و چرا نیست گر او نپسندد سرما خاك قدم به  
در روز ازل هر چه از او گشته مقدر مارا شودار بسته دم ازلا و نعم به  
منظور جنابش چو شدی در همه عمر از او رسد درد و غم ورنج و الم به

بر لوح وفا شرح غم دوست معلم همواره نمایی بشب وروز رقم به

معلوم تبریزی - نامش محمد حسین بیك است زیاده براین از حالش چیزی در دست نیست ازوست :

جواب نامه‌ام از بس زجانان دیر می‌آید جوان‌گر می‌رود قاصد بکوبش پیر می‌آید

معنوی بخارائی - در اواخر سامانیه و اوائل ناصریه ظهور نموده و گرچه شعر زیادی ازو در دست نیست همین چند شعر حاکی از معنویات قائل آنست :

بر خدای جهان توکل کن	دار خرسند دل روان خشنود
که ندارد بقسمت ازلی	نه تغافل زیان نه کوشش سود
هر چه آن برتن تو زهر بود	برتن مردمان مدار چو نوش
ندهی داد داد کس مستان	انگبین خر مباح و زهر فروش

معنی اصفهانی - و هو محمد مسیح اسماعیل از تلامذه آقا حسین خوانساری بوده و پس از کسب علوم مرسوم زمان و تکمیل فنون ادبیه و عربیه بشیراز رفت و توطن گزید شرح احوالش را شیخ علی حزین در تذکره خود بتفصیل بیان کرده و قصیده‌یی که خود در رثاء وی گفته نگاشته است گویند در اشعار عربی مسیح ودر اشعار فارسی معنی تخلص مینموده این چند شعر از رشحات کلك آنجنابست :

غم نیست اگر دل غم بسیار ندارد	این بس که بمن عیش سروکار ندارد
از شرم گل روی تو چون رشته گوهر	از دیده نگاهم عرق آلود برآمد
سرشک نیمشب چون گوهر مقصود می‌گردد	باین امید منم دانه‌یی بر خاک میریزم
همین بس است که می‌بایدم جدا زتوزیست	دگر حکایت شبهای انتظار مپرس

معنی اکبر آبادی - فرزند محمد مکارم بوده ودر زمان شاه عالم میزیسته بد شعر نمیگفته ازوست :

معنی در آرزوی گهر آبرو مریز غواص بحر فکر شو و دم مزن در آب

معنی پنجابی - نامش شیخ محمد مسعود بن حافظ محمد معصوم اصلش از پنجاب بوده ودر شاهجهان آباد نشو و نما کرده و خطوط شکسته و نستعلیق را خوب مینوشته این شعر ازوست :

بیرخش سیر چمن لطف ندارد معنی خم هر شاخ گلی در نظرم شمشیر است

معنی حیدر آبادی - نامش وجه‌الدین خان و اصلش از حیدرآباد است طبع نظم داشته این دو شعر ازوست :

صبح چگونه در دمد رو بنما که همچنین      شام چه رنگ سرزند زلف گشا که همچنین  
شد بچه رنگ غنچه را دست صبا گره گشا      از سر ناز و نما بند قبا که همچنین

معنی دهلوی - نامش ابوالفضل واز مردم دهلیست گاه باقتضای طبع موزون شعر  
میسروده ازوست :

با تو کل گر درین بحر آشنایی میشود      باوجود دست و پا بی دست و پایی میشود

معنی کشمیری - گویند قوه شنوائی نداشته و بقدرت طبع موزون شعر میسروده  
این يك شعر ازوست :

صدای دل طپیدن از شکست رنگ میآید      زبان خامشی در پرده رسوا میکند ما را

معنی گیلانی - گویند عم شیخ محمد علی حزین لاهیجانیست ازوست :

شمعی نزد از دست تو بر سرگل داغی      روشن نشد از پرتو حسن تو چراغی  
نمک زشور جنون رفت و بیدماغم کرد      سیاهی از سر داغم فتاد و داغم کرد

معیرالممالک - نام نامیش دوستعلیخان معیرالممالک بن دوستمحمدخان  
معیرالممالک بن دوستعلیخان نظامالدوله بن حسینعلیخان معیرالممالک بن دوستعلیخان  
معیرالممالک و اصلش از بسطام و ولادتش در تاریخ سوم رجب ۱۲۹۳ هجری قمری در  
باغ فردوس تجریش اتفاق افتاد مادرش روانشاد عصمةالدوله دختر والاگهر مرحوم  
ناصرالدینشاه بوده پس از مزی اوان صغر مقدمات وادبیات فارسی و عربی را نزد مرحوم  
میرزا محیط ملقب بشمس الفصحا و زبان فرانسه و علوم جدید را نزد مسیو باتای دانشمند  
فرانسوی که برای تربیت معظم له اجیر شده بود و در خانه وی مسکن داشت فراگرفت و  
فن خوشنویسی را از مرحوم میرزا غلامرضا خطاط معروف آموخت ضمناً از نقاشی و  
موسیقی هم بهره‌ی بسزا داشت حاصل آنکه انتساب بخاندان سلطنت و افتخار مصاهرت  
مرحوم میرزا علی اصغرخان اتابك کافی بود که او را در جریان امور دوران سلطنت  
ناصری و مظفری و بعد از آن واردکند و بهمین مناسبت شش مجلد ضخیم و بقطع  
بزرگ دیده‌ها و شنیده‌های خود را مرقوم داشته که مکرر در خدمتشان دیده‌ام و اگر  
روزی ملخصی از آن جمع و بطبع رسد تاریخ دوران سلطنت این چند پادشاه است کتابی  
هم اخیراً منتشر ساخت بنام یادداشت‌هایی از زندگانی خصوصی ناصرالدینشاه که بسیاری  
از جریانات دوران ناصری را روشن میسازد دو سفر باروپا رفت که در آن کتابها جزئیات  
جریان آنها مسطور است چون گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسرود شطری از آن بعنوان  
نمونه قلمی میشود در ۲۱/۸/۴۵ وفات یافت ازوست :

## غزلیات

یار چون سرو خرامان آمد	ماه من چون مه تابان آمد
مطلع صبح ازل نور ابد	از پس پرده نمایان آمد
صبح امید ز مشرق سر زد	شب دیجور پایان آمد
میخرامید چو طاووس بهشت	بکمر بر زده دامن آمد
سرو سامان جهانی با اوست	وه چه خوش بی سرو سامان آمد
بلبلی در غم گل مینالید	یادم از ناله مستان آمد
ای معیر تو بسی شاد بزی	نامه از جانب جانان آمد

## ومن نوادر افکاره

گذشت عمری که هست کارم شبان و روزان فغان و زاری  
 زجور یاری که هست کارش بیار خصمی بخصم یاری  
 گذشت کارم زکار جاننا مجوی درمان مخواه مرهم  
 چه نفع درمان بدرد مهلك چه سود مرهم بزخم کاری

## وله ایضاً

اگر بدست من افتد کلید بستانش	هزار غنچه فزون چینم از گلستانش
من جز تو در دگر ندارم	جز بر در تو گذر ندارم
در بحر غمت چنان غریقم	کز هستی خود خبر ندارم
غیر از تو بهیچکس در آفاق	امید ز خیر و شر ندارم
گر تیغ کشی بقصد جانم	جز سینه برت سپر ندارم

## رباعی

عشق تو همیشه در دلم گشته مکین	مهرتو همواره با گلم بوده عجین
وصل تو و عزتت ز حق خواهانم	امید که حاصل شود هم آن وهم این

معین استرآبادی - اصلش از استرآباد است لیک در مشهد متوطن بوده و در نکته‌دانی و مجلس آرائی شهرت داشته و رساله‌ای در باب لذت نوشته که بمعین لذت معروف شده در سنه ۹۷۶ هجری قمری از طرف شاه طهماسب صفوی بمنظور عقد صلح باسلامبول فرستاده شد و از آنجا آهنگ حجاز کرد لیک پیش‌آمد غیر منتظره‌ی او را بهندوستان برد و مغروق شد این رباعی ازوست :

افسوس که پیک عمر راهی کردیم	مردانه نزیستیم و واهی کردیم
در نامه نماند جای یک نقطه سفید	از بسکه شب و روز سیاهی کردیم

معین الدین چشتی هروی - نامش خواجه معین الدین حسن سنجرى و اصلش از چشت من توابع هرات بوده و بدین مناسبت این سلسله را چشتی نامیده اند حاصل آنکه مولانا زبده اولیا و قدوة اصفیاست و دین اسلام را در هندوستان ترویج کرد و در سنه ۶۳۴ در سن ۹۷ سالگی در آجمیر درگذشت ازوست :

## غزلیات

ز پیش خویش برافکن نقاب دعوی را      بین بدیده صورت جمال معنی را  
اگر در آتش عشقت بسوختم چه عجب      که کوه تاب نیاورد این تجلی را  
معین بچشم خرد حسن دوست ننماید      بین بدیده مجنون جمال لیلی را

## وله ایضاً

ای ترا بر طور دل هر دم تجلای دگر      طالب دیدار تو هر گوشه موسای دگر  
يك دوحرفی خوانده ام درپیش استاد ازل      تا ابد بر دل رسد هر لحظه معنای دگر

## رباعی

عاشق همه دم فکر رخ دوست کند      معشوق کرشمه یی که نیکوست کند  
ماجرم و خطا کنیم واز لطف وعطا      هرکس چیزی که لایق اوست کند

معین الدین سراجی - اصلش از بلخ و از شعرای قرون سالفه بوده واز حالاتش چیزی در دست نیست این چند شعر ازوست :

ای عهد تو شکسته و پیمان مادرست      در هر دلی ز عشق تو داغ بلادرت  
دامن ز اشك دیده بخون در توان کشید      چون در غم تو نیست گریبان مادرست  
بی دولت وصال تو ماندیم زانکه هست      در وعده وصال حدیث تو نادرست

\*

هر کجا عشق یار می آید      ناله عقل زار می آید  
گلستانست عارضش که درو      گل خوبی یار می آید  
در دو چشم خیال عارض او      عوض نوبهار می آید  
من کیم خود که سال و ماه مرا      غم او غمگسار می آید

معین الدین شیرازی - از شعرای آن سامانست بیش ازین چیزی از حالاتش معلوم نشد ازوست :

ایام بقا چو باد نوروز گذشت      روز و شب ما بمحبت وسوز گذشت  
تا چشم نهادیم بهم صبح دمید      تا چشم گشودیم ز هم روز گذشت



معین الملک اصم - نامش حسین بن علی الاصم از کتاب (بتشدید تا) سلطان سنجر  
 بوده و در فضائل و کمالات شهرتی بسزا داشته گویند طبعش بیشتر راغب بسرودن شعر عربی  
 بوده لیک گاه مانند این قطعه بفارسی نیز شعر میسروده ازوست :

سگ درین روزگار بی فرجام      برچنین مهتری شرف دارد  
 در قلم داشتن فلاح نماند      خنک آنرا که چنگ و دف دارد

\*

همی ترسیدم ای پیری که آبی نزد من روزی  
 نخواندم مر ترا ناخوانده زی من زحمت افکندی  
 کنون بیش است ترس من که روی از من بگردانی  
 مرا ضایع فرومانی و ناگاه رخت بربندی

معین خرم آبادی - نامش ملا ملک و اصلش از خرم آباد است این یک شعر ازوست:  
 روید ز تربتم گل و بادام تا بحشر      بر خاکم ارفتد نگه التفات تو

معین سبزواری - از شعرای ایران و اصلش از سبزوار است لیک سفری به هندوستان  
 رفت و در دکن بر حمت ایزدی پیوست این یک شعر ازوست :

در ظلمت فراق چنان گم شدم که وصل      با شمع روی دوست نیابد نشان من

معین هروی - وهو مولانا معین الدین در علم و فضل و تقوی وحید عصر  
 خود بوده رسالات معراج النبوة و روضة الجنة و تاریخ موسوی و روضة الواعظین ازوست  
 در قرن دهم وفات کرده ازوست :

چو من زباده شوق تو مست و بیخبرم      همه جمال تو بینم بهر چه می نگرم  
 توهر حجاب که خواهی فروگذار که من      بنعره بی که ز من صد حاجب را بدرم

معین یزدی - نامش معین الدین و اصلش از یزد بوده و بعضی از تبریزش  
 دانسته اند این یک رباعی ازوست :

خون میچکد بجای آب از دیده      کار من و دل هست خراب از دیده  
 بر خیز و بیا که تا تورفتی رفته است      رنگ از رخ و صبر از دل و خواب از دیده

معینی - در زمان سلطان حسین میرزا میزیسته و شعر نیکو می گفته و شاید  
 معینی جامی باشد این یک شعر منسوب باوست :

از صد سخن بحیله یکی گوش میکنی      آن هم نگفته ام که فراموش میکنی

معینی جامی - از حکما و عرفای زمان خود بوده و نسبش بسطان سنجر سلجوقی

میرسد همچنانکه خود گفته است :  
 گر نسبتم بسنجر سلجوق میکنند  
 این رباعی نیز ازوست :  
 خوی خوش تو بهشت و باغ تو بس است  
 خوی خوش تو بهشت و باغ تو بس است  
 و زانکه نعوذ بالله این وصف تو نیست  
 و زانکه نعوذ بالله این وصف تو نیست  
 هستم شهی که خواجه و مخدوم سنجرم  
 تسلیم و رضا چشم و چراغ تو بس است  
 محرومی ازین صفات داغ تو بس است

معینی جوینی - از فضایل زمان خود بوده و در سیر و سلوک مقامی رفیع داشته و در خدمت فخرالدین خالد تلمذ میکرده و کتاب نگارستان از مؤلفات اوست این چند شعر در تذکره دولتشاه از وی بنظر رسید :

از زلف پریشان تو آشفته ترم من  
 در کوی تو سرگشته چو باد سحرم من  
 چون گل بهوای تو گریبان دریده  
 شب تاب سحر غرقه بخون جگرم من  
 تا بو که بیابم زگلستان تو بوئی  
 عمریست که چون باد صبا در بدرم من  
 با هر خس و خاری منشین ای گل رعنا  
 کز جور و جفای تو گریبان بدرم من  
 شمشیر جدائی تو زان کار گرم نیست  
 کایام فراق تو زخود ببخرم من

معینی کرمانشاهی - نامش رحیم و تخلصش امید است پدرش کریم معینی سالار معظم نواده معین الراعی است و ولادتش در سنه ۱۳۰۱ شمسی در شهر کرمانشاه اتفاق افتاد بدو با نهایت اشتیاق بنقاشی پرداخت لیک بزودی از تعقیب آن فن شریف منصرف و متوجه شعر و ادب گردید و دیری نگذشت که چکامه های نغز و پرمغزی بگنجینه ادبی کشور افزود و کمتر روزیست که آثار او از رادیو بگوش نرسد این اشعار ازوست .

### هلال محرم

پرورده عذاب و جگر گوشه غم  
 مفهوم درد ورنجم و معنای ماتم  
 نخجیر خورده تیر اسیرم به بند عشق  
 صید دریده سینه صیاد همدم  
 مات و پریده رنگ چو مهتاب پشت ابر  
 غمگین و دلشکن چو هلال محرم  
 با اینهمه تمکن غم باز هم امید  
 سوزم با آتش دل و محتاج مرهم

### سکوت نگاه

سوختم در شوره زار عمر چون خود رو گیاهی  
 ناله ایهم نیست تا سودا کنم با سوز آهی  
 ابر رحمت گو ببارد تا بنوشد جرعه آبی  
 ساقه خشک گیاهی تشنه کام بی گناهی  
 من کیم جویای مهری از دل نامهربانی  
 من چه ام شمع شب افروزی بکوی بیوفایی  
 یا سخن بامن بگو تا خوش کنم دلرا بحر فی  
 هیچ میدانی چها میدانم از چشم خموش  
 رازها خواند دل من از سکوت هر نگاهی

جز صفای خاطر خود من ندارم خصم جانی      جز محبت در جهان هرگز نکردم اشتباهی  
داروی دردم تو داری ناامید از در مرانم      ای بقریان تو جان دردمند من الاهی

### کتاب زندگی

رو بزردی رفت کم کم آفتاب زندگی      رفته رفته باز شد چشم ز خواب زندگی  
تا وجود من شود کامل بهم آمیختند      اشتیاق زنده ماندن با عذاب زندگی  
روز و شب تکرار تلخی بود و از بس دیده‌ام      رفته بیرون دیگر از دستم حساب زندگی  
ای رهاگردیدگان آنسوی هستی قصه چیست؟      منکه پنهانم کنون در این حجاب زندگی  
عمر خواب آلود دیگر باید از یادم برد      تلخکامی های دوران شباب زندگی

مغربی تبریزی - نامش ملامحمد شیرین بوده و مولدش قریه نائین سالک مراحل  
طریقت است و عارچ معارج حقیقت معاصر شاهرخ بن تیمور و کمال خجندی و مرید  
شیخ اسمعیل سمنانی بوده مرقدش در اصطهبانات فارس است و بقول ضعیفی سرخاب تبریز  
و مذهبش وحدت وجود است و مشربش لذت شهود وفاتش در سنه ۸۰۹ هجری قمری  
اتفاق افتاده این اشعار و رباعیات ازوست :

ای از دو جهان نهان عیان کیست      ای عین عیان پس این نهان کیست  
گفتی که ز جسم و جان برونم      پوشیده لباس جسم و جان کیست  
گفتی که نه اینم و نه آنم      پس آنکه هم این بود هم آن کیست

گر چه برخیزد ز آب بحر موج بی‌شمار      کثرت اندر موج باشد لیک آبی بیش نیست  
دو عالم چیست نقش صورت دوست      چه جای نقش صورت بلکه خود اوست

ساختن از عین خودغیری که عالم این بود      نقشی آوردی پدید از خود که آدم این بود  
آئینه‌ای بساخت ز مجموع کائنات      در وی بدید عکس جمال و جلال خویش  
مرا از روی هر دلبر تجلی میکند رویش      نه از یکسوی می بینم که می بینم زهر سویش  
منم چون محودر ذاتش صفاتش را کجا بایم      صفاتش را کسی یابد که نبود محودر ذاتش

با ما سخن از کشف و کرامات مگوئید      چون ما ز سر کشف و کرامات گذشتیم  
دیدیم که اینها همگی خواب و خیالست      مردانه از این خواب و خیالات گذشتیم  
هیچ کسی بخویشتن ره نبرد بسوی او      بلکه بیای او رود هر که رود بکوی او

### رباعیات

مردان همه در سماع و نی پیدا نیست      مستان همه ظاهرند و می پیدا نیست  
صد قافله پیشتر درین ره رفتند      وین طرفه که هیچگونه پی پیدا نیست

نابرده بصبح در طلب شامی چند      نهاده برون ز خویشتن گامی چند  
در کسوت خاص آمده عامی چند      بدنام کننده نکو نامی چند

گنجی که طلسم اوست عالم مائیم      ذاتی که صفات اوست آدم مائیم  
ای آنکه توئی طالب اسم اعظم      از ما مگذر که اسم اعظم مائیم

مغیث سهرندی - از سخنوران هندوستان است این دوشعر در هفت اقلیم بنام وی ضبط است .

چاک کند گل بسی جیب به بستان حسن      چون تو گلی گر کشد سرز گریبان حسن  
مملکت دلبری حجتی اول نداشت      داد نگیش کنون لعل تو ارکان حسن

مغیثی گنجوی - جز این چند شعر که تقی الدین اوحدی بنام او نوشته اثر دیگری از او باقی نیست ازوست :

مرا سه چیز نمود از دو زلف و لب جانان      یکی فریب و دوم حیل و سوم دستان  
فریب و حیل و دستانش کرده اند مرا      یکی نژد و عاجز و سیم حیران  
نژد و عاجز و حیران مرا سه چیز کنند      یکی فراق و دوم دوری و سیم هجران  
فراق و دوری و هجران آن نگار که هست      یکی پری و دوم دلبر و سیم جانان  
پری و دلبر و جانان من شده است مرا      یکی حیات و دوم راحت و سیم درمان  
حیات و راحت و درمان ز روی اوست که هست      یکی منیر و روشن و سیم تابان  
منیر و روشن و تابان چو روی او نبود      یکی سبیل و دوم زهره و سیم کیوان  
سبیل و زهره و کیوان مرا چرا کردند      یکی غریب و دوم بیکیس و سیم پڑمان

مفتون - معروف بمیرزا مفتون بیش از این از حالاتش چیزی معلوم نشد ازوست :  
چرا از کوی خود راندی من آزرده جانیرا      غریبی خاکساری بی کسی بی خانمانیرا

مفتون آذربایجانی - نامش عبدالرزاق بیك فرزند نجف قلیخان دنبلی بیگلریگی تبریز بود و در ۱۱۷۶ در خوی پا بعرضه وجود نهاده مردی نیک سیرت و خوش فطرت بوده و مرحوم عباس میرزا نایب السلطنه را توجه بسیار باو بود تاریخی نگاشته و مثنوی ای هم بنام همایون نامه داشته و تذکره ای نیز جمع کرده بنام نگارستان دارا که بنظر رسید و فاتش در سنه ۱۲۴۳ اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

### در مدح فتحعلیشاه قاجار گوید

تعالی الله کرا باشد چو تو منظور خوش منظر      سمن سیماسنبل موی و سوسن بوی و نسربن بر  
زخیل خوب رویان سهمی قامت ترا دیدم      پری دیدار و گلرخسار و خوش گفتار و مه پیکر  
لب و زلف و خط و چشم تو ای رشک سیه چشمان      شکر ریز و عبیر آمیز و عنبر بیز و غارتگر  
سزد گویم که باغ خلد دارم چون ترا دارم      که تو حوری رخت جنت قدت طوبی لب و کوثر  
ربودی از کف من دین و دل زان طره مشکین      نمیترسی مگر از عدل شاهنشاه دین پرور  
شه گیتی ستان فتحعلیشه آنکه فرمانش      بود جاری بانس و جان بود ساری بیحروب

## در پند و موعظه فرماید

روزی سر از دریچه همت برآورم      زین کاخ تا بکنگره عرش بر پرم  
 حوران در انتظار من و من ز ابلهی      از زال پر فریب جهان عشوہ میخرم  
 آماده گشته ساغر ز قوم در جحیم      من در هوای مطرب و مینای و ساغر  
 گر مفلسم ز گوهر شادی از آن چه باک      بنگر زاشک دانه‌ها قوت احمرم  
 پرمایه‌ام اگر چه ز زر نیست مایه‌ام      گر مفلسم ولی ز قناعت توانگرم

مفتون اصفهانی - و هو بهاءالدین الفت متخلص بمفتون فرزند حاج شیخ  
 محمدباقر الفت و متولد در سال ۱۳۲۱ قمری در اصفهان ، تحصیلات خود را در اصفهان  
 پایان رسانیده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

گر مرا دولت وصل تو میسر میشد      خود ندانم که ازاین کار چه بهتر میشد  
 خون دل بود و یا اشک ندانم که چه بود      دوش دیدم ز فراق مژده‌ام تر میشد

مفتون اودی - نامش شیخ احسان‌الله از شعرای هندوستانست اصلش از مضافات  
 خطه اود بوده این شعر ازوست :

صدای ناله از هر کوچه و بازار می‌آید      یقین دارم که آن ترک سپهسالار می‌آید

مفتون خیرآبادی - نامش نیاز علی واصلش از خیرآباد است گاه بمقتضای طبع  
 موزون شعر میسروده ازوست :

بر گرفتاری من طعنه چیرا      حلقه زلف سیاهش نگیرد

مفتون فارسی - نامش آقامحمد حسن واصلش از فارس بوده و در دوران ناصری  
 میزیسته و علاوه بر طبع موزون خط خوشی داشته و نستعلیق را خوب مینوشته این یک  
 بیت ازوست :

گفتمش کشتن عشاق گناهست مگر      گفت طفلیم و بطفلی گنهی باید کرد

مفتون کاکوری - نامش شیخ مؤمن علی اهل قصبه کاکوری و از شاگردان غلام  
 میناساخر بوده و طبع نظم داشته این دو شعر ازوست :

حدیث تلخ کر آن لعل شکرین برخاست      هلاهی است که ازشان انگبین برخاست  
 جز تفرقه درباغ جهان هیچ ندیدیم      هر گل بچمن رنگ دگر بوی دگر داشت

مفتون لاهوری - نامش میرزا عبدالرحیم بیك واصلش از لاهور است و از  
 شاگردان علیمحمدتجرد بوده و در اواسط قرن سیزدهم هجری وفات یافته این شعر ازوست.

در فطرت کامل نکند حادثه نقصان      یاقوت چوسائیده شود قوت روح است

مفتی تبریزی - نامش برنگارنده معلوم نشد ولی مسلماً از شعرای ایرانست ازوست:  
منم پیش خدنگ تیز پایش چون نشان مانده      وجودم گشته خاک واستخوانی درمیان مانده

مفتی هندوستانی - نام و نشانش بدست نیامد ولی از احفاد شاه شجاع کرمانی  
بوده و مفتی لکهنو من بلاد هندوستان شده است ازوست :  
شهید تیغ هجرانم نه پروای کفن دارم      همین یک شام ماتم را سراپای بدن دارم

مفرد تبریزی - نام و نشانش معلوم نشد ولی بعضی اصفهانیان دانسته اند این یک  
شعر ازوست :  
طره اش پای دل هر دردمندی بسته است      این پریشان هر کرا دیده است بندی بسته است

مفرد قمی - مردیست فقیر معاصر خاندان صفوی و بخیاطت اشتغال داشت این  
دو شعر ازوست :

خون بلبل را نه تنها در چمن گل میخورد      هر کجا خاریست آب از چشم بلبل میخورد  
بسکه کردم گریه خون دیده تا برو رسید      آب این سرچشمه طغیان کرده برپل میخورد

مفرد همدانی - گویند در همدان بنعلبندی اشتغال داشته و مآلاً بخدمت امرا  
پرداخته و در خدمت آقاخان مقدم بوده این شعر ازوست :  
بیخود از زمزمه مرغ گرفتار شدم      دگری یاد تو میکرد من از کار شدم

مفلح اصفهانی - بطن قوی اهل اصفهان بوده ولی اسمش معلوم نشد و جز این شعر  
اثر دیگری از وی باقی نیست :  
بهشت آنجاست کآزاری نباشد      کسیرا با کسی کاری نباشد

مفلح - نامش بدست نیامد ولی از شعرای ایرانست چندی بهندوستان رفت و  
بایران بازگشت ازوست :  
شانه سان دارم دل صد چاک چاک آرزو      خانه زاد دودمان کاکل جانانه ام

مفلح - قانع تتوی مینویسد اسمش با مسمی بوده و وقتی نامبرده بزیارت  
آستان لعل شهباز میرفته از بندر سورت فاتح با او بوده این شعر ازوست :  
غنچه از تنگدلی خون گردید      به که دامان غم از کف ندهی

**مفلس دهلوی** - نامش امان الله و شغلش مکتب‌داری و سجع مهرش «المفلس فی امان الله» بوده این يك بیت ازوست :  
چه بلا چشم تو ای رشك پری دارد سحر      که پری در طلب چشم تو دیوانه بود

**مفلس هندوستانی** - از شعرای هندوستان واصلش از مضافات سند بوده و نامش بدست نیامد ازوست :  
جهد کن تا پیش محتاج آبرو پیدا کنی      قطره چون گوهر شود فیضش بدهقان میرسد

**مفلسی مشهدی** - از سادات مشهد بوده گویند وقتی بدون مقدمه دیوانه شده است همچنانکه گفته

خلق گوید مفلسی دیوانه شد      لاجرم دیوانگیش از مفلسی است  
این دو شعر نیز ازوست :

ای ورق رخ ترا میم یکی و لام دو      وز رخ وزلف تو مرا صبح یکی و شام دو  
گفت که بوسه از لبم نسبه و نقد چون خری      گفتم اگر کرم کنی نقد یکی و وام دو

**مفلق طهرانی** - نامش میرزا محمدعلی و اهل طهرانست در کمالات مرسوم زمان محسود اقران بوده و در فنون ادب محسود عجم و عرب با مرحوم رضاقلیخان هدایت ملاقات و مقاولات داشت و در شعر و شاعری مقامی منبع داشته و مدایح خاقان مغفور را مینگاشته و از آن حضرت بلقب صدرالشعرائی مفتخر و مباحی بوده و در زمان محمد شاه نیز از حاجی میرزا آقاسی فخرالادبا لقب یافت و مادام الحیات معزز و محترم میزیست این اشعار ازوست :

#### در مدح فتحعلیشاه گوید

تا خدای ما خدائی شاه ما شاهی کند      سایه آری هر کجا با ذات همراهی کند  
ظل حق فتحعلیشه آنکه بعد از کردگار      طاعتش را هر که هست از ماه تاماهی کند  
خسروا هنگام آن شد کاین جهان پیرا      باز چون بخت جوان باد سحرگاهی کند  
روز چون بخت بلندت زی درازی رونهد      شب چو عمر دشمن آهنگ کوتاهی کند

#### در مدح مرحوم عباس میرزا ولیعهد گوید

خسروا آفاق را یکسر گرفتی      باختر را تا حد خاور گرفتی  
از یکی آهنگ بس لشکر شکستی      از یکی آورد بس کشور گرفتی  
دادگر عباس شه ای آنکه از فر      صد چو افریدون کمین چاکر گرفتی  
زاختر اقبال شاه هفت کشور      راه از اختر بهفت اختر گرفتی  
اول آهنگت بزندان سکندر      لاجرم عالم چو اسکندر گرفتی

<p>آن حدود از کابلی خنجر گرفتی          خسروانرا بس زسر مغفر گرفتی          از خروش آهنین اژدر گرفتی          جای چون بر کوهه صرصر گرفتی          بندیانرا بند از پا برگرفتی          تا نگوئی آهوئی لاغر گرفتی          تا نپنداری کم از خیبر گرفتی          هفتخوان خطه خاور گرفتی          کز پیش یکباره بحرو و بر گرفتی</p>	<p>و آنکه از زابل بکابل رخس راندی          پر دلانرا بس بتن جوشن دریدی          آن خبوشانرا که از آهن حصارش          تربت تربت شد اندر باد کربت          خواجگان را سر بیند اندر فکندی          شیر گیرا شیر خاور در کمندت          حیدر عهدی و حصن خصم خود را          همچو روئین تن که گیرد هفتخوانرا          فخرها زین فتح شاه بحر و بر را</p>
---	--

### در صفت موی دلبر گوید

<p>گه مشک و گهی عنبرم اندر نظر آئی          گاهی زبر لب جو سپر غم بدر آئی          گه مار و گهی مور چو نزدیکتر آئی          گر هاله نه‌ای از چه بدور قمر آئی          و ر مور نه‌ای از چه بگرد شکر آئی          غارتگر گنجینه هر سیم و زر آئی          دانست تو خود مصدر افعال شر آئی          کانبجام زپاداش عمل دربدر آئی</p>	<p>ای موی چه چیزی که چنین جلوه گر آئی          گاهی زبن گوش زنی سر چو قرنفل          گه ابر و گهی هاله بچشم آئیم از دور          گر ابر نه‌ای از چه شوی حائل خورشید          گر مار نه‌ای از چه زنی حلقه سر گنج          تو مار سر گنجی و زین طرفه که در پاس          بیهوده نه زاهد پی کین تو کمر بست          زنه‌ار دل خلق مکن بی‌سر و سامان</p>
---	---

مفید بلخی - در عهد شاهجهان بهندوستان رفت و اوائل جلوس عالمگیر شاه در ملتان من بلاد هندوستان در سنه ۱۰۸۵ در گذشت :

<p>بچاک سینه من بخیه موج سوهانست          مانند غنچه خود گره خاطر خودم</p>	<p>رفو زیاده کند زخم دردمندانرا          از هیچکس غبار غمی نیست بر دلم</p>
--	--

مفیدی اصفهانی - در اصفهان بتدریس اشتغال داشته و مدرس مسجد جامع بوده و دیوان مرتب داشته ازوست :

بهرزه دردرس خویش میدهد ناصح مفید نیست نصیحت دگر مفیدی را

مقبول اصفهانی - نامش آقا محمد شیخا معروف بمیرزا مقبل مردی باکمال و باوجد و حال بوده و در عصر نادری از ایران گریخته بهندوستان رفت و در گجرات نزد مؤمن خان ناظم آن دربار میگذرانید و هم در آن سامان در سنه ۱۱۵۷ هجری قمری در گذشت طبع خوشی داشته این دو شعر ازوست :

چوتیر غمزه بندد سوی من ابرو کمان من غبار نیستی برخیزد از نام و نشان من



زیر سایهٔ بال هما گر توتیا کردم      بچشم کس نمیآید ز خواری استخوان من

مقابل گرمایی - وهو مولانا شرفالدین از مشاهیر شعرا و علمای ایران بوده  
و گاه شعر میسروده ازوست :  
مقامی سخت دلخواهست جنت      ولیکن رونق کویت ندارد

مقبول قمی - از سادات آن دیار است و بمیر مقبول اشتها داشته واز بدو  
شباب طبعش بسخن موزون رغبت داشته بعداً بکاشان رفت و با جوانان بمعاشقه پرداخت  
اواخر عمر بعبادت گرائید ودر همان شهر رخت برای باقی کشید این چند شعر ازوست :  
گوید رقیب کآنمه یاد تو کرد امروز      مقصودش اینکه دانه در بزم یار بوده است  
پر از خوناب حسرت شد دو چشم اشکبار من      یکی بر روزمن گرید یکی بر روزگار من  
از بسکه تند خوئی با آنکه بیگناهیم      بیشتر در اضطرابم بیش از گناهکاران

مقدس - نامش یدالله مقدس فانی متخلص بمقدس فرزند حسین و متولد سال  
۱۲۹۷ خورشیدی در لنجان اصفهانست وفعلاً بخدمات فرهنگی اشتغال دارد گاه باقتضای  
طبع موزون شعر میسراید این دو شعر ازوست :  
صنما ز هجر رویت بغم والم دچارم      که نه طاقت صبوری نه ره فرار دارم  
نشود اگر میسر می وصلتای نگارا      شرر اوفتد بگردون ز شرار آه زارم

مقصودی ساوجی - از شعرای آن دیار است و در علم طب وقوف داشته گاه  
باقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر ازوست :  
پا بوس سگان تو نگویم هوسم نیست      دارم هوس اما چکنم دسترسم نیست  
خواهم که کسی حال مرا پیش تو گوید      اما چکنم بیکسم و هیچکسم نیست  
توکاری کن که مردم آفت جانها نخوانندت      وگرنه سهل باشد کار این یکجان که من دارم  
بروباهر که میخواهد دلت گشت چمن میکن      اگر خاری بگیرد دامن ترا یادمن میکن

مقصود بیگ - اصلش از شیراز است ولی در تبریز متولد شده واز اوان شباب  
در دفتر خانهٔ سلاطین صفوی بامر استیفا اشتغال داشته و در فن انشاء و شعر شناسی  
مقامی ارجمند داشته ضمناً اشعار بیمعنی منتسب بمشرف اصفهانی بنام او نیز ملاحظه شد  
این چند شعر ازوست :

#### رباعی

زنهار مجویار که دلر اباراست      آسوده کسی بود که او بی یاراست

( ۱ ) بنام سام میرزا هم دیده شد

وانگه که دل خویش بباری بستی      از وی مگسل که بیوفائی عاراست

### مثنوی

روزی که ز عشق میزدم لاف      اردک بچه می فروخت عیالاف  
گیرم که یخ اطو کشیده      شد باز به پهلوی دریده  
سر موزه قاز را چه حاجت      کآجیده کنند در ضیافت  
داندان چپ دریچه کور است      آئینه کهنه بی حضور است

مقصود تنوی - آنچه از حالاتش بنظر رسید همانست که بملا مقصود معروف  
بوده و در تته میزیسته ازوست :

اندز غم ماه مصر خوبی      بیت الحزن است سینۀ من

مقصود تیر گر - اصلش هرویست ولی بمشهد رفته و عمری در آن شهر بقتل  
ودرویشی گذرانیده و شغلش تیرگری بوده و در نود سالگی وفات یافته ازوست :

### رباعیات

گر با غم عشق سازگار آید دل      بر مرکب آرزو سوار آید دل  
گر دل نبود کجا وطن سازد عشق      ورعشق نباشد بچه کار آید دل  
ایدل غم یار و نالۀ زار خوشست      سوز جگر و دیده خونبار خوشست  
غیر از غم یار هرچه حاصل کردی      حاصل همه هیچست غم یار خوشست

مقصود عبدل - از شعرای مشهور بوده و این دوبیت ازوست :

باز دادیم دل از دست بجائی که میرس      سر تسلیم نهادیم بیائی که میرس  
گفتم از یار پرسم سبب دوری چیست      کرد از دور اشارت بادائی که میرس

مقصود قزوینی - بملامقصود قزوینی معروف واز شعرای خوش طبع زمان  
بوده دیوان مرتب داشته و در سنه ۹۷۷ وفات یافته ازوست :

عشاق را تمام نظر بر جمال تست      ایشاه حسن روی تو ماه تمام ماست  
بود امید کآورم حلقۀ زلف او بکف      وه که درین خیال کج عمر عزیز شدتلف  
نهال آرزوی او نشاندم در زمین دل      وزان شاخ گلم جز بارغم چیزی نشد حاصل

مقصود کاشی - برادر باقر خرد است و چندی خرده فروشی میکرده ومدتی در

(۱) بنام دیگریم دیده شده است .

خدمت میرصدرالدین محمد خلف میرغیاث‌الدین منصور دشتکی شیرازی بوده و بامحتشم  
 خصومت داشته بالمآل در یزد شهادت یافت این چند شعر ازوست :

صبا دارد بکف چوگان زلف عنبر افشانش      بازی میزند هر لحظه برگوی زنخدانش  
 من گرفتم که ز مقصود نمیآید هیچ      دوست باشد به از آنست که دشمن باشد  
 رفتم ز آستان این روسپاهیم بس      اما ز دل نرفتم این عذر خواهیم بس  
 شب وصل است گلوگیر شوای مرغ سحر      پاسی از شب‌نگذشته است چه فریاد است این

مقصود مزینانی - اصلش از مزینان من مضافات سبزوار است و بزنده دل ملقب  
 بوده روز وشب قلندرانه بعیش و عشرت میگذرنیده و بعداً ترك دارو دیار گفته سرخس  
 رفت و مآلاً اختلالی حاصل کرد این دو شعر ازوست :

جنونم نشانید با صد شکوه      ز دامان مادر بدامان کوه  
 مرا کوه خوشتر ز صحرا و دشت      ز یاران غافل تماشا و گشت

مقیم - نامش محمد مقیم فرزند محمد قاسم منشی از اولاد محمدعلی وزیر  
 میرزا جانیست این يك شعر ازوست :

درون ز غیر پرداز و روی یار بین      که مه عیان نشود تا هوا نگردد باز

مقیما شیرازی - همان مقیمای مقصود است :

مقیم اصفهانی - نامش میرزا مقیم و در اصفهان بکتابداری اشتغال داشت این دو  
 شعر ازوست .

بسکه ز آمد شد پیغام چکد خون نیاز      از دلم تا بدل یار خیابان گل است  
 از تو ای ناله برشکیم که در غایت شوق      بیشتر بر سر آن کوی رسیدی از ما

مقیما طهرانی - برادر منصف طهرانیست طبع خوشی داشته و اواخر عمر بجنون  
 مبتلا گردید و درگذشت این سه شعر ازوست :

از کثرت وصال ندانم وصال چیست      چون باغبان پراست دماغم زبوی گل  
 ای گل شکفته شو که بیاد تو کرده‌ام      آن گریه‌ها که ابر بهاری نکرده است  
 بی جام باده عیش گلستان تمام نیست      دستی که بی پیاله بود شاخ بیگل است

مقیما مشهدی - اهل مشهد است واحسان تخلص میکرده و بیشتر اوقات در  
 اصفهان بوده و معاصر سلاطین صفویست این اشعار ازوست :

بسیار ز دلتنگی خود غنچه غمین است      غافل که شکفتن نفس باز پسین است  
 در خلوتی که بند نقاب تو وا شود      بی اختیار آینه دست دعا شود

فریب تربیت باغبان مخور ای گل      که آب میدهد اما گلاب میگیرد  
پیداست دورنگی ز قماش سخن تو      برگ گل رعناست زبان و دهن تو

مقیمای زرکش - اهل رشت است و معاصر سلاطین صفویه بوده و در فن عروض دست داشته گویند بدو شاهنامه خوان بوده و بعداً بزرکشی اشتغال یافته این دو شعر ازوست :

ماه ار بمنزلش نه بدستور میرود      حسنی ندارد ار همگی نور میرود  
سحریست از کمان که بغل باز میکند      ناز تو چون بخانه‌ای از دور میرود

مقیمای فوجی - پسر ملاقیدی است و فوجی تخلص میکرده گویند سخن سنج ولطیفه گو بوده و مدتی بهندوستان رفته و بعد از چندی باصفهان برگشته با مرحوم نصرآبادی صحبت داشته مردی نیک سیرت و خوش فطرت بوده عاقبت به نیشابور رفت و همانجا درگذشت این اشعار ازوست :

صحبت صوفی بیک ساغر بمستان در گرفت      آتش می در چراغ آشنائی روغن است  
در دور ما بهار طرب رو نمیدهد      یارب زمانه منتظر سال و ماه کیست  
دلی خواهم که شیدای تو باشد      سرا پا داغ سودای تو باشد  
جهانی مختصر خواهم که در وی      همین جای من و جای تو باشد  
حرف تلخ از لب لعلت نشنیده است کسی      دود با آتش یا قوت ندیده است کسی

مقیمای مقصود - ولد مقصود علی است که مردی شایسته و نیک فطرت بوده خود نیز از ملازمان پادشاه است و از کثرت تقوی و اهلیت محبوب خاصان و مقربان درگاه سلاطین صفویست این چند شعر ازوست :

خراب خانه در بسته‌ات شوم مجنون      بهر طرف که نظر کار میکند صحراست  
گردون کراست و شکوه بزیر لبم پراست      چون گنگ خواب دیده بلب مطلبم کم است  
گفتگو بیتو درین انجمن از یادم رفت      بسکه خاموش نشستم سخن از یادم رفت  
مارا غرور عافیت از راه برده بود      ناسازی زمانه بفریاد ما رسید  
گل مطلب توانی از بهار آرزو چیدن      بجای باراگر دلاز نهال دهر برداری

مقیم قزوینی - معروف به میرزا مقیم از شعرای قزوین بوده و این شعر را در شکستگی حال زلیخا گفته است .  
براهش خانه‌ای از نی بنا کرد      در آن خانه بسان ناله جا کرد

مقیم تبریزی - رجوع شود به میرزا مقیم تبریزی :

مقیم ترکمان - نامش حسن بیک است از طرف پدر اولاد علی شکر بهارلو ترکمان

واز جانب مادر از اقرای جهان‌شاه بوده ازوست :  
 مرا افتاد در دل آتش از جائی و از غیرت      نمیخواهم که چشم غیر بر خاک‌ترم افتد  
 ندارد بیم از هجر تو جان درد فرسودم      که میدانم که درد آشتی‌اقت میکشد زودم  
 نهان شود ز خجالت چو بیندم قاصد      زبسکه گفت دروغ از زبان یار بمن

### رباعی

افسوس که اهل خرد و هوش شدند      وز خاطر همدمان فراموش شدند  
 آنان که بصد زبان سخن میگفتند      آیا چه شنیدند که خاموش شدند

مکارم قزوینی - وهو مولانا مکارم از شعرای قزوین است این شعر ازوست :  
 بهر جا که آن جامه گلگون نشسته      چو من گشته بیمار در خون نشسته

مکتبی شیرازی - گویند در شیراز مکتب‌دار بوده و گاه بمقتضای طبع موزون  
 غزلی میسروده وقتی بشیوه نظامی خمسه‌ای شروع کرد ولی معلوم نیست بانجام رسانید  
 واز میان رفت یا پس از اختتام لیلی و مجنون عمرش بساختن بقیه وفا نکرده بهر حال  
 این اشعار از لیلی و مجنون اوست :

### از مثنوی لیلی و مجنون اوست

ای بر احدییت ز آغاز	ای برتر از آنکه دیده جوید
نه از گنه منت زیان بود	از سوزش ما چو نیست سودی
خاکم تو سرشته‌ای و شاید	ما را بامان برات کل بخش
ای برتر از آنکه دیده جوید	خاکم تو سرشته‌ای و شاید
نه از گنه منت زیان بود	ما را بامان برات کل بخش
ای برتر از آنکه دیده جوید	خاکم تو سرشته‌ای و شاید
نه از گنه منت زیان بود	ما را بامان برات کل بخش

### در بیان ولادت قیس و احکام منجم از در زایچه او

چون کرد باخترش نظاره	شد چشم حکیم پرستاره
گفت این خلف خلیفه زاده	ماه‌ی شود از فلک زیاده
عشق از دلش آتشی فروزد	کآنجمله کتابها بسوزد
چون گشب بنا ز هفت ساله	شد لاله باغ و باغ لاله
چون مرغ پریدنش هوس بود	از چوب معلمش قفس بود
پهلوی قبیله بود کوهی	مه کنگره‌ای فلک شکوهی
بر قلعه او فلک حصاری	بر دامن آن زمین غباری
آن کوه که نجد بود نامش	مجنون شده بود مرغ بامش

بر پشتۀ کوه چون رسیدی      آهی بسپهر بر کشیدی  
گفتی یفغان و ناله کای دوست      زندان شده بیتو بر تنم پوست  
در کوه گریختم بدین حال      طوفان غمت همان بدنبال

مطلع شدن پدر لیلی از عشق مجنون و فرستادن  
کسیرا برای کشتن او و رحم کردن آنمرد

گر بیتو روم بچرخ اخضر      هم بگذرد آب چشمم از سر  
چون قصۀ عشق آن دو غمخوار      افتاد ز خانها بیازار  
هر صوت و غزل که در جهان بود      مجنونی و لیلی ای در آن بود  
روزی بر داوری ملک وار      میشد پدرش میان بازار  
ناگاه شنید کز سرائی      با ناله نی غزلسرائی  
میخواند ترانه های موزون      از لیلی و دردمند مجنون  
گفت این غزل از کجا شنفی      این شعر ز گفته که گفتی  
گفت این غزلست شعر مجنون      آن آبله جان و آتشین خون  
دیوانۀ دختری جمیله است      و آن دختر شاه این قبیله است  
ترسید که فاش گردد این راز      آماج ترانه گردد این ساز  
فرمود که خونی ای پیوید      و آن عاشق خون گرفته جوید  
تا یافت چو مرده اش بتنگی      با عضو شکسته زیر سنگی  
خونی ز خیال خود خجل ماند      پایش ز سرشک او بگل ماند  
پیش ملک آمد از ره دور      کای قهر ترا زمانه مقهور  
چندانکه خرابه ها دویدم      آن خانه خرابرا ندیدم  
مانا که بدشت مرده باشد      یا جانوریش خورده باشد

بردن محمل لیلی بخانه ابن سلام شوهر او و آمدن مجنون و ملاقات کردن باوی

آنروز که مهد آن پریروی      میشد زقبیله جانب شوی  
از قافله نامناسبی دون      بر قلۀ کوه دید مجنون  
چون ناله او زدور بشفت      از راه بسوی او شد و گفت  
تو بادیه را حصار کرده      آهو دگری شکار کرده  
اکنون رود آن شکار بدخوی      از خیل پدر بخانه شوی  
ور گفت منت نه استوار است      این قافله بین که درگذار است  
مجنون سوی محمل آمد از دور      میگفت خراب حال و رنجور  
دستی که ترا کشد در آغوش      آن دست بریده باد از دوش

## از غزلیات اوست

بستر راحت چه اندازیم بهر خوابخوش      ما که چون دل دشمنی داریم در پهلوی خویش  
شب روم بر بام آن مه دیده بر روزن نهم      شیشه بردارم بجایش دیده روشن نهم  
شده روز بخود آنکس که شبت شراب داده      چو نخفته باغبانی که بگلشن آب داده  
آلوده گر دی زپی صید که گشتی      غرق عرقی از دل گرم که گشتی

**مکرم** - وهومحمد علی مکرم (بضم میم و سکون کاف) حبیب آبادی فرزند علیخان متولد سال ۱۳۰۴ هجری قمری در قریه حبیب آباد برخوار اصفهان است مقدمات را در زادگاه خود فرا گرفته و از هفده سالگی بشهر آمده و چندی در مدارس قدیمه بکسب کمالات کوشیده و در اوان مشروطیت با آزادیخواهان بهمکاری پرداخته و از ۱۳۳۹ قمری تا چندی قبل روزنامه صدای اصفهان را غیر مرتب منتشر میکرد در این میان پنجسال هم مجله سپاهان را انتشار داد و هنر اصلیش مبارزه با خرافات و موهومات بود که بوسیله تصنیف‌هایی که بلهجه محلی باید خواند ساخته که حتی بطهران هم رسیده و مردم دانشمند و روشن فکر براو آفرین گفته‌اند دیوانش بطبع رسیده از اوست :

## از غزلیات اوست

بیا که طرح فریب از زمان براندازیم      برون زدایره يك طرح دیگر اندازیم  
ز موج حادثه بیرون بریم کشتی عمر      بساحلی برسائیم و لنگر اندازیم  
ز ممکنات فراتر نهیم پای ثبات      که دست عجز بدامان داور اندازیم  
تن توانگر ما پیش از آنکه کوزه کنند      غنیمت است دمی می بساغر اندازیم  
رواست گفته مکرم بریم در اقطار      که تا شکست بیزار شکر اندازیم

رفتی و رفت از کف من اختیار من      باز آ که بی تو باز نیاید قرار من  
ای سرو ناز گر بگلستان گذر کنی      از لاله پرس حال دل داغدار من  
بر روی خود اگر گره از زلف وا کنی      چون موی خود سیاه کنی روزگار من  
ایام نوبهار چو در دوریت گنشت      روزم همه شب است و خزان نوبهار من  
مردم ز عشق ورزی مکرم بحیرتند      غافل از آنکه عشق بتان شد شعار من

**مکرم بیک** - از شعرای هندوستان است این يك شعر از اوست :  
دستگاه عشق را نازم که دست قدرتش      بیستون را بر سر فرهاد جوی شیر ساخت

**مکرم دکنی** - نامش محمد مکرم بوده و اصلش از دکن است و چند ماهی در تنته بسر برده گویند جنون برمزاجش غالب بوده و چندی در خدمت نادرشاه میزیسته مآلاً در بیسروسامانی بسر برده و رند و دیوانه وار میگذرانیده ولی مرد قابل بوده و خطاشکسته

و خط معکوس را خوب مینوشته و در نثر و نظم مهارت داشته ازوست :  
 در جویبار حیرت نظاره تو آب      برجای خویش ماند چو آئینه بر زمین  
 راز کهن برون زدل افتاد چون کنم      از شیشه ریخت این می دیرینه بر زمین

مکری نژاد - بانو مکری نژاد صبیۀ شادروان ایرج میرزا ملقب بجلال الممالک  
 شاعر معروف معاصر ایرانست که ذکرش گذشت و تغییر نام خانوادگی او از لحاظ همسری  
 سرکار سرهنگ مکری نژاد است این چند شعر را در سوک پدر ارجمند خود گفته است :

### در مرگ پدر

فلک ربود و ببرد از جهان جلال مرا	بیاد داد بیک لحظه ایدآل مرا
یتیم و بیگس و بیچاره ام نمود و برید	ز راه جور و ستم ریشه نهال مرا
نکرد رحم بحال پریش و غربت من	گسیخت رشته امید بی زوال مرا
نبود در نظرم جز وصال روی پدر	فکند بهر قیامت فلک وصال مرا
برای آنکه نباشم چنین بخود مغرور	زمانه داد نشان زیرو رو ملال مرا
فکند بر سر من چادر سیاه و ببین	قضا چگونه پریشان نمود حال مرا

مکنون گرجی - نامش آقا محمد بوده و در کازرون میزیسته و همانجا بدرود  
 حیات گفته مردی سیاح بود و شعر بسیار دارد ولی بمروور ایام از بین رفته از شعرای دوران  
 قاجاریه است این اشعار ازوست :

تو بالم خواه بند و خواه بندم را زیر بگشا	غرض صید توام یکدرویم زین دو در بگشا
اگر خواهی که بگشاید دلم ایماه در محفل	زجا برخیزو در بر بندو بشین و کمر بگشا
ساقی بریز در قدح زر شراب را	و آنکه بیار باد و هلال آفتاب را
عشق سبک عنان بگه صید رستمی است	کآرد به بند گردن افراسیاب را
بتیرم زد ابرو کمائی و ترسم	که از دل مرا تیر آهی بر آید
بقتلم میکشد شمشیر طفلی	که پروردم بدامن چند سالش
زاهد! روضه رضوان بتو باد ارزانی	که من اینجا شده ام با سر کوئی قانع

مکی اصفهانی - نامش حاجی محمد و از شعرای ایرانست چندی بمکه رفت و  
 اقامت گزید بعداً بهندوستان رفت و مجدداً بمکه برگشت و پس از چندی وفات یافت این  
 دو بیت ازوست :

پیش اهل معرفت معنی گل است	طبع صاحب دل بر آن گل بلبل است
عارف معنی بزرگ دین بود	نکته گر فهمی بزرگی این بود

مکین دهلوی - نامش میرزا محمد فاخر بوده و در کسوت فقر میزیست و در



خدمت میرزا عطایا کسیر تلمذ میکرد و با شیخ علی حزین ملاقات کرده و در فتنه احمدشاه درانی به لکهنو رفت و در ۱۲۳۰ فوت شد ازوست :

گه چون سبو بمیکده بر دوش من درآ      گاهی چو می بشیشه درآغوش من درآ  
 باده آخر شد وزین میکده رفتیم برون      شیشه تا گشت تهی پر شده پیمانه ما  
 رقیبان گوش برآواز و اودر ناز و من ترسان      سخن گفتن چه مشکل بود شب جائیکه من بودم

ملا ابراهیم نصیر - فرزند ملا کمال قاری شیراز است مردی فقیر و درویش مساک بوده و در خدمت نجفقلیخان پسر امامقلیخان میزیسته و نصیر تخلص میکرده و معاصر شاه طهماسب صفویست این چند شعر ازوست :

اگر خواهی که از دل برفشانی گرد کلفت را      منور ساز در فانوس جان شمع محبت را  
 بچنگال همانگذاشت مشت استخوان من      سگ کویش بجا آورد رسم آدمیت را  
 بزیر تیغ پیدادش مکن هرگز درنگ ایدل      مبادا بر سر رحم آوری آن بی مروت را

ملا ابراهیم واصف - اهل مشهد است و چندی در خدمت میرزا محسن متولی میزیست بعداً دست از ملازمت کشیده بمدرسه رفت و بکسب علم اشتغال ورزید در زمان شاه طهماسب صفوی عزم بلاد هندوستان کرد ولی در بندرعباس وفات یافت این یک بیت ازوست :

در آن مقام که دل مرغ نامه بر باشد      گشودن مژه مقراض بال و پر باشد

ملا احمد رسوا - از طلاب علم شیراز بوده در بدایت حال از باده پرهیز نداشت ولی بعداً تائب شد و عبادت و کتابت حدیث صرف وقت مینمود و رسوا تخلص میکرد ازوست :

رقیب طعنه بی خانمانیم چه زنی      سیاه خیمه چون زیر آسمان دارم

ملا اشراف دائری بلبل - از شعرای کشمیر است و در سال ۱۶۸۲ میلادی مطابق ۱۰۹۳ هجری قمری تولد یافته گویند خمه‌ای در جواب نظامی ساخته وفاتش در سال ۱۷۵۶ میلادی مطابق ۱۱۸۹ قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

گشادند از لب زبان سکوت      که سبحان حی الذی لایموت  
 اگرچه نظامی بسی رنج برد      ز گنجینه معنوی گنج برد  
 من از روح او یاری ای خواستم      سخن را بمعنی بیاراستم  
 دو چیز است اندر جهان پایدار      سخاو سخن نکته آبدار

بیت آخر از رضانامه بلبل که ده هزار شعر است اینست :

چو آیات این نامه کردم شمار      خرد گفت با من بگو ده هزار

ملا افضل قاینی - از شاگردان میرمحمدباقر بوده و این رباعی ازوست :

ای وصف تو ز آنچه در دل آید افزون      هر خسته لسان وصف تو چون گوید چون  
خود گوی که در دهر کسی چون آید      با چون توئی از عهده آن عهد برون

ملا بدخشی - این چند شعر در تذکره نصرآبادی بعنوان معما بنام ملا بدخشی نوشته شده ولی لطف ظاهر شعر محتاج معانی مزبوره که آنرا بصورت معما درآورده نبود لذا عین آن اشعار نوشته شد :

سینه شد سوراخها از تیرت ای ترک چگل      جانب زلف و رخت بند زهر سوراخ دل  
ترا تبخاله برلبهای خندان      حبابی برکنار آب حیوان

### رباعی

ای نرگس تو زعین مستی در خواب      وی ابروی تو قبله جانرا محراب  
در جام چو روی خویش بینی گوئی      آئینه برگ گل شده باده ناب

ملا بقای انوار - اصلش از بخاراست و انوار تخلص میکرده این شعر ازوست :  
لباس دلبران هند را تا کرده ای دربر      زچین موی میانت پیچش کاکل گرفت آخر

ملا بقای علیم - اصلش از بخاراست و علیم تخلص میکرده این دو شعر ازوست:  
کند از جلوه آن سرو طناز      بسویش قمری تصویر پرواز  
من آن مرغم که قفل سینه ام را      کلیدی نیست غیر از ناخن باز

ملا بهاءالدین بها - از شعرای کشمیر است در سنه ۱۷۶۶ میلادی مطابق ۱۱۸۰ هجری قمری متولد شده و در سال ۱۲۴۸ هجری قمری در گذشته مردی گوشه گیر و صوفی منش بوده و در اقتضای نظامی گنجوی خمسه ای گفته این چند شعر از مثنوی غوثیه اوست :

ای بها دفتر دگر سرکن      رو سوی طبل های اذفر کن  
لشگر آورده ای تو شاه بیار      اختر آورده ای تو ماه بیار  
کیست آن شاه شاه جیلانی      قطب اقطاب غوث همدانی

ملا ترابی بلخی - قبلا در ترابی نوشته شده است .

ملا جان کاشی - شغلش مکتب داری بوده و در شعر گفتن قدرت بسیار داشته و از خوشنویسان زمان خود بوده گویند خطی بنام شکسته بسته اختراع کرده که از کیفیت آن اطلاعی در دست نیست در اوایل دوران صفوی میزیسته این يك شعر ازوست :

ای از رخ تو سورۀ یوسف کنایتی      نون والقلم زابرو و قدت روایتی

ملا جمال الدین محمد - فرزند میرضیاء از سادات طباطبائی اردستانست مرد  
 پاك طينت نيك محضری بوده و چندی بهندوستان رفته و باز بایران بازگشته و در دوران  
 صفویه چندی كندخدا بوده و مجدداً بهندوستان رفته این چند شعر ازوست :

بهره‌ای نیست زنا بود بیود آمده را	راحتی نیست باقلیم وجود آمده را
نیستی زاده ابلیس بنخوت منگر	این كف خاك ملایك بسجود آمده را
ازجهان رنگ و بوییتاب میباید گذشت	زین خس و خاشاك چون سیلاب میباید گذشت
دامن از می در شباب و شیب میباید کشید	ازدو جانب همچو پل زین آب میباید گذشت
بروی ناله ما تا در قفس باز است	بخاطر آنچه نیاید خیال پرواز است

ملا حاجی عرب - اصلش از شیراز است و در آن شهر کسب کمالات کرده و بعداً  
 باصفهان رفته و از خصیصین محضر لطفعلی بیك بوده و در عهد شاه طهماسب صفوی میزیسته  
 بعداً عزم هندوستان کرد و هم در آنجا فوت شد ازوست :

زشت صاف که جست این خدنگ کز لب زخم      صدای جستن خون بانگ آفرین دارد  
 شد حبایی و مرا یاد از کلاه فقر داد      آبرویی کاین خسیسان بهر دنیا ریختند

ملا حاجی محمد - از كندخدايان كرج بوده و در عهد شاه طهماسب صفوی باصفهان  
 رفته و نزد ملا محمد باقر خراسانی و ملا حسن گیلانی تحصیل کرده و مرد فاضل نيك سیرتی  
 بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر ازوست :

اهل دل کی ز پی سلطنت و جاه رود	کیست کز تخت فرود آید و در چاه رود
هر سحر آینه پرداز جهانست چومهر	هر که شبها بطواف دل آگاه رود
آرزو مانده و دل میرود از سینه برون	دانه برباد مرا پیشتر از کاه رود
حاصلم گر همه از دست رود جا دارد	دانه در خرمن من مور صفت پا دارد
صحبتیم جمع بآمیزش مردم نشود	رو بمن هر که شود پشت بدنیا دارد
چون شمع عمر ما همه در تاب و تب گذشت	دستی بزیر سر ننهادیم و شب گذشت
در سر کرا غرور ز سودای خام نیست	در استخوان کیست که مغز حرام نیست

ملا حائلی گیلانی - از سادات آن دیار است و خط نستعلیق را خوب مینوشته و

شعر بد نمیگفته ازوست :

بدامن بسکه گل زین چشم خون افشان من باشد      گلستان بهار عاشقی دامن من باشد  
 آنکه شادی از جفای سرو آزادی نداشت      بود آزاد از غم ما خاطر شادی نداشت

ملا حبیب رازی - اهل ری و در زمره طلبه علوم بود و با وظیفه‌ای که از طرف

اما مزاده‌ای باو میرسید امرار معیشت میکرد و معاصر سلاطین صفویه بوده این دو شعر ازوست :

ندارم حسرتی جز دیدن آن رو پس از مردن      نسازم قبله خود غیر آن ابرو پس از مردن  
مسلمانی عجت دردسری دارد شدم کافر      بچوب صندلم سوزید چون هندو پس از مردن

ملا حسنعلی - خلف ملا عبدالله شوشتری معاصر شاه طهماسب صفوی و جامع علوم عقلیه و نقلیه بوده و در جودت ذهن و وحدت فکر مثل و مانند نداشته این اشعار اثر طبع وقاد اوست :

تا باغ نظر را گل رخسار تو آراست      صد نخل امید از جگر سوخته برخاست  
مانند گل تازه که از هم براینند      اعضای مرا بر سر پیکان تو غوغاست  
دور شو از آنکه مردود بزرگان میشود      کوچه باید داد سنگی را که در غلطد ز کوه

#### رباعیات

مطلب مطلب اگر ز شاهی باشد      معشوق مگیر اگر چه ماهی باشد  
از زردی روی کهر با عبرت گیر      خواهش مکن از خود پر کاهی باشد  
ما از مه و مهر تاج و افسر نکنیم      جز خاک سر کوی تو بر سر نکنیم  
گر ساغر ما تهی شود چون مه نو      از چشمه آفتاب لب تر نکنیم

ملاحسن گیلانی - محقق دانشمند است و ادیبی خردمند از جمیع فضائل حظی وافی و از علوم و حکم بهره‌ای کافی داشته مسلم آنکه مردی خلیق و عارفی عمیق بوده و گاه رباعی‌بی میسروده این دو رباعی ازوست :

نه در طلب سمور و نه اطلس باش      در دیده اعتبار خار و خس باش  
خواهی که سری برون کنی از منزل      چون جاده تو پامال کس و ناکس باش

از کثرت داغ توأم افلاکم      وز زور لگد کوب حوادث خاکم  
باران نشاط اگر ببارد سنگم      ور آتش غم شعله کشد خاشاکم

ملاحسین اردبیلی - عالمی کامل و عارفی فاضل بوده و در اکثر علوم دست داشته و در خدمت حیدر صفی بوده و با اشاره او بخراسان رفت و از خرمن دانش بزرگان آن سامان خوشه‌چینی نمود و در اکثر علوم سرآمد اقران گردید و پس از مراجعت همچنان در حضرت پیر طریقت میبود تا در سنه ۹۵۰ هجری قمری برحمت ایزدی پیوست گاه طبعش بشعر رغبت مینمود این رباعی ازوست :

ای گشته ز ذات تو هویدا همه نور      ذرات جهان و ذات تو یافت حضور  
کنه تو زدانش و خرده‌ها مستور      وجه تو از ادراک نظرها همه دور

ملاحسینعلی یزدی - درویشی است خردمند و حکیمی دردمند و مسافرتها بروم و مصر و شام و مکه و مدینه نموده و بعد از آن به هندوستان رفته و با ملامحمدصفوی مربوط شده و بر حسب تقدیر مولانا یزد مراجهت کرد و در اواسط قرن یازدهم هنوز در سن نود سالگی میزیسته این اشعار ازوست :

روز کردن باتو جانا در شب یلداخوشت      نی غلط کردم شب وصل تویی فرد را خوشت  
صحبت ما و تو هم چون صحبت خار و گل است      بیتو مارا خوش نباشد گرترا بیما خوشت  
ایکه میپرسی میان مهوشان یارتو کیست      گرد سرتا پاش کردم آنکه سرتا پا خوشت

\*

نه دلبری ز خط سبز و روی گلرنگ است      میان صورت و معنی هزار فرسنگ است  
چو گل شکفته شود و ارهد ز دلتنگی      ندانم این دل صد چاک من چرا تنگ است

ملاحسین کاشفی - معاصر شاه سلطان حسین صفوی است و این دو بیت را در تاریخ تحریر اخلاق محسنی که خود تألیف کرده گفته است :

با خامه گفتم ایکه ز سر ساختی قدم      وز مقدم تو چشم سخن یافت روشنی  
اخلاق محسنی بتمامی نوشته‌ای      تاریخ هم نویس ز اخلاق محسنی

ملاحیدر علی فایض - فرزند مسیح‌الله اردبیلی است که از خوشنویسان معروف بوده و خود مردیست دانشمند و دل‌آگاه و طبعش بسخن منظوم راغب بوده مات فیسنه ۱۰۸۱ هجری قمری این چند شعر و رباعی ازوست :

امشب بمن آنماه که از مهر قرین بود      بزم ز صفا رشك صنمخانه چین بود  
گمنامیم از آفت شهرت برهانید      کاری که فلک کرد بکام دلم این بود

### رباعی

ای آهوی خوش نگاه صحرای ختن      آرام دل حزین غمدیده من  
تا بزم من از شمع جمالت افروخت      پروانه درآمد که چراغت روشن

ملاحیدر قلی‌بیک - برادر آقاصفی‌بیک ناظر یزد و معاصر شاه سلیمان صفوی است ازوست .

هوشم ربوده ماهرخ مهر زاده‌ای      از مار زلف تار بزمار داده‌ای  
گیسوی شب زطره پیریشان نموده‌ای      بر روی صبح چاک گریبان گشاده‌ای  
سلطانی ممالک دلها نموده‌ای      گویی بداد عاشق مسکین نداده‌ای  
از نیشکر نی قلمت میبرد سبق      حیدرعنان خامه‌چو از دست داده‌ای

ملا حیرتی - معاصر شاه اسمعیل صفوی بوده در تاریخ فوت آن پادشاه

این بیت را گفته است .

شاه و شاه و شاه میگفتند بهر ماتمش      من همان الفاظ را تاریخ فوتش یافتم

ملا ذهنی کشمیری - مردی درویش و متقی بوده و در سدهٔ یازدهم هجری در کشمیر میزیسته و عبدالنبی فخرالزمانی قزوینی صاحب تذکرهٔ میخانه او را ملاقات کرده دیوانش مشتمل بر چهار هزار شعر است این چند بیت از ساقینامهٔ اوست :

شرابی که مست است ازو جزو وکل	چہ اصل و چہ فرع و چہ خار و چہ گل
شرابی که گل بردماند ز سنگ	کشد آب حیوان ز کام نهنگ
شرابی کزو شد دل غمزده	چو وادی ایمن تجلی کده
دماغ از شیمش بهاری شود	بیادش درون لاله زاری شود

ملا رشدی رشتی - در علم عروض دست داشته و چندی باصفهان رفت و از آنجا متوجه قم شد و از قم بمشهد مشرف گردید و در آن شهر در اثر لگد اسب درگذشت . ازوست :

شبی نرفته که از سنگسار اخترها      برنگ کوه نبوشیم خلعت خارا

#### رباعی

رشدی بنشین تب هوی را بشکن	درمان مطلب دل و دوارا بشکن
از خانه برون سنگ حوادث بارد	تا سر نشود شکسته پا را بشکن

ملا رضائی رشتی - اهل رشت بوده و در زمان شاه سلیمان صفوی میزیسته و طبع خوشی داشته و بیشتر بهجو راغب بوده این اشعار ازوست :

گه از بنفشه خرابم کند گه از سنبل      ندانم این چمن آرا چه مدعا دارد

رباعی اول را در هجو برادران حاجی حبیب الله که به خست و تمول معروف بوده اند گفته :

#### رباعیات

آن پنج برادر که خرنند از علقه	برکنده خوشت چشمتان از حدقه
از دایرهٔ چهار عنصر بدرند	چون از مه و سال خمسہ مسترقه
صد شکر که بنده بندهٔ معبودم	گر کاستم از تن بسخن افزودم
خصم بغلط رفت و مگس خواند مرا	من پشهٔ کاسهٔ سر نمرودم

ملا رفعا (رافع) بخاری - مردی خردمند و دل آگاه بوده و در خدمت شاه سلیمان نهایت قرب را داشته وقتی شاه قسم یاد کرده بود که خون او را بریزد ولی بوساطت

یکی از مهربان از خویش در میگذرد بشرط آنکه گوشش را سوراخ کند که با ریختن چند قطره خون خلاف قسمش رفتار نکرده باشد ولی جلاد که با مولانا سابقه خصومت داشت گوشش را برید و رفعا بالبدیهه این رباعی را گفت :

### رباعی

رفعا صاحب ز غیر خاموشم گفت      در صحبت ما بجان و دل کوشم گفت  
از راه کبری حکایتش نشنیدم      آخر بزبان تیغ در گوشم گفت

ملا رفعتی تبریزی - نامش میرزا ابراهیم واصلش از تبریز است خط شکسته را خوب مینوشته چندی به هندوستان رفت و برگشت و مدتی در خدمت عربخان حاکم شیروان بود و همانجا فوت شد ازوست :  
پروای سخن گفتن احباب ندارم      نقلی که غم از دل ببرد نقل مکانست

### در تعریف کشمیر گفته

چنان لطیف زمینش که همچو دانه در      درو چوقطره ای افتد نیفتد از تدویر

ملا زکی همدانی - رجوع شود به زکی همدانی .

ملا ساتی - نامش عبدالحکیم و در سده یازدهم هجری در کشمیر میزیسته و بملا ساتی معروف بوده از شاگردان میرزا داراب جویاست چندی در دربار بهار شاه بملازمت اختصاص داشت دیوانش حاوی انواع شعر است این یک رباعی ازوست :  
مفتم نه ز جام عشق مستی دادند      کاین نیستیم بنقد هستی دادند  
سرمایه هر آنچه بود دادم از دست      ارزان نه متاع تنگدستی دادند

ملاسیلی مستقیم بلخی - مردی نیک سیرت است و در خدمت سبحانقلی سلطان بوده این یک شعر ازوست :

چون کبوتر بچه نا هستیم بالی میزنیم      بهر یک ارزن که آنهم در دهان دیگر است

ملا شاه - اصلش از هندوستان است و باعتقاد خود از جمیع علوم بالاخص جلب قلوب بهره بسیار داشته همچنانکه شاهجهان و عموم شاهزادگان خصوصاً جهان آرایگم از مریدان صاحب ارادت او بوده اند و او را از اولیا میدانستند ولی خود اعتقاد درستی نداشت همچنانکه گوید :

من چه پروای مصطفی دارم      پنجه در پنجه خدا دارم  
و نیز این رباعی ازوست :

رفتیم بهر جا که دل و پستان بود دیدیم بهر جا که ده و پستان بود  
چون طفل رضیع رو بخود آوردیم دیدیم که شیر اندرین پستان بود

ملا شاه بدخشی - از مشاهیر شعرای صوفیه بوده و بهندوستان رفته و  
شاهزاده دارا شکوه و اکثر بزرگان و علمای هندوستان بوی ارادت میورزیدند آثار منشور  
و منظوم بسیار دارد در سنه ۱۰۶۹ هجری قمری وفات یافت ازوست :  
شود ز يك دل زنده هزار دل زنده ز يك چراغ توان صد چراغ روشن کرد

ملا شاه محمد - اصلش از داراب فارس و از طلاب علم بوده چندی بهندوستان  
رفت و مراجعت کرد تذکره شرعیه مینوشته که معلوم نیست اختتام پذیرفته باشد مسلم  
آنکه فیضش شامل حال دوستان و آشنایان میشده و مدتی را که در هندوستان بوده مبالغی  
برای این و آن میفرستاده در ایرانهم هیچگاه از دستگیری فقرا و مساکین غفلت  
نمیورزیده تحصیلاتیهیم داشت این چند شعر و رباعی ازوست :

عمر ما چون باد بگذشت و نشان معلوم نیست از سبکسیری پی این کاروان معلوم نیست  
صاف دل غمگین نمیگردد ز حرف جان خراش جای زخم تیغ در آب روان معلوم نیست  
راحت و اماندگی راهرو در منزل است زشتی اعمال ما در این جهان معلوم نیست

### رباعی

جهدی کن و در راه خدا پا بردار زاد ره آخرت ز دنیا بردار  
با دست تهی مرو بدرگاه کریم آب از ساحل برای دریا بردار

ملا شریف بخاری - در دوران شاه سلیمان صفوی میزیسته و در خدمت  
عبدالعزیز خان بوده و گاه شعر میسروده این دو بیت ازوست :  
بهر چه طبع کشد ما نه آنچنان کردیم ز خواهشی که بدل بود ترك آن کردیم  
چو دیر مانده مجلس که آید آخر بزم چمن خزان شده ما فکر آشیان کردیم

ملا شعبیا خوانساری - مرد پاك سرشت و نیکمحضری بود و در خدمت  
آقا حسین خوانساری تحصیل میکرد و مورد توجه استاد بود در سنه ۱۰۸۳ فوت شد  
ازوست :

جان در تنم ز پرتو سیمای دیگرست رفتار من چو سایه ز بالای دیگرست  
سخن صاف دلان راه بدلها دارد در شہوار بگوش همه کس جا دارد  
جز سخن نیست نگهبان سخن در گفتار رشته پاس گهر از لغزش بیجا دارد  
با هر که حرف دوستی اظهار میکنم خوابیده دشمنی است که بیدار میکنم  
از بسکه در زمانه یکی اهل درد نیست اظهار درد خویش بدیوار میکنم



ملا شهاب حتیری - طبعش در ساختن شعر بخصرص قصیده نهایت قدرت را داشته و از شعرای دوران سلطان حسین میرزاست معنیاتش نیز نهایت لطف را دارد این رباعی و شعر ازوست :

شد فلك آئینه و مه عكس رویت ای پری      روی پنهان كن كه از اغیار پنهان خوشتری

### رباعی

در عشق هر آنكه شد گرفتار چوما      هیهات وی از كجا خلاصی زكجا  
گرداب بلاست این غم عشق در او      افتاده خسی است عاشق بی سرو پا

ملا شیخعلی فایز - برادر زاده مولانا عبدالرزاق قمی است مردی نيك سیرت و پرهیزكار بوده و گاه شعر میساخته و فایز تخلص میکرده و در دوران شاه سلیمان صفوی میزیسته این چند شعر و رباعی ازوست :

همچو ساحل نكشم منت خشك از لب آب      گرچه عمریست كه لب بر لب دریاست مرا  
زعالم فارغست آندل كه مجذوب الهی شد      شود کوتاه دست غیر از ملكی كه شاهی شد  
مرا، دامن كشان طوفان عشق آورده تا كوبش      خوشا كی كه سوی دجله با سیلاب راهی شد

### رباعی

از چرخ فسونگر نتوان داشت امید      هرگز بر قفل او نیفتاد كلید  
چون طوماری كه در گشودن پیچند      گر دست گشاد پای در بند كشید

ملا صالح لاهیجی - پدرش به طالش مرد موسوم بود . و خود از سپهبدان خان احد بوده چندی بهندوستان رفت و ملازم شاهزاده سلطان معظم شد گاه شعر میساخت و صالح تخلص میکرد ولی قطعه‌ای برای مرحوم ملاهمت ساخت و از او دافع تخلص یافت این چند شعر ازوست :

اگر دشمن زمن پرسد و گردوست      چو موسیقار فریادم ز پهلوست  
برای دفع این درد كهن لنگ      فلاخن وار خواهم يك بغل سنگ  
ندارم شكوه از یاران و اغیار      مدام از پهلوی خویشم در آزار

ملا صنع الله بافتی - از شعرای یزد است این يك شعر كه محتمل است بعنوان معما گفته باشد چون معنی ظاهرش روشنتر از معنی معنائی آن بود نوشته شد :

پیش لعلت پسته از نادانی خود لب گشاد      سنگ بر سر خورد و مغزش رفت و دل برباد داد

ملا عالی بخاری - نامش شاه محمد و اصلش از بخارا است فی الجمله تحصیلی داشته و در دوران صفویه میزیسته مرد نيك نفس با حقیقتی بوده در سر حوض دیوان

بیگی که از اماکن باصفای بخاراست حجره داشته و منزلش محفل ارباب حال و کمال  
 بوده این چند شعر و رباعی ازوست :

شبخیال زلف او هوش ازمن بیدل ربود      درس چون مشکل فتد بیفهم را خواب آورد  
 عمر اگر کوتاه باشد دل بزلف یار بند      میرسد تا دامن حشر این طناب زندگی  
 چون کاسه در یوزه و چون کیسه مفلس      داریم دل و دست ز دنیا پروخالی

## رباعی

سودای تو زود از سرما وا نشود      غم از دل ما بسی بیجا نشود  
 هر چند که صید مقصد آید بکنار      چون دام گره ازدل ما وا نشود

ملا عبدالرزاق لاهیجی - رجوع شود بدفیاض لاهیجی :

ملا عبداللطیف بخاری - در خدمت عبدالعزیز خان بود و کرام تخلص میکرد و  
 از شعرای دوران صفویه است این سه شعر ازوست :

صبح در پرده ظلمت ز سیه کاری تست      ورق شام سواد خط بیزاری تست  
 سعی کن تا بجهان صاحب کاری گردی      جگر سنگ شکاف از غم بیکاری تست  
 ز آفتاب رخت لاله زار شد عالم      ز سایه خط سبزه بهار شد عالم

ملا عبدالله امانی - شاید کرمانی باشد وقتی بهندوستان رفت و در خدمت  
 میر محمد سعید میرجمله بود و با ثروت بسیار باصفهان برگشت و در اوان دولت صفوی  
 فوت شد قریب ده هزار شعر دیوان دارد این دو شعر و یک رباعی ازوست :

ای حجاب تو حسن را ناموس      بی نصیب از لب خیالت بوس  
 گرچه زشتیم از توایم آخر      پای طاووس باشد از طاووس

## رباعی

آنرا که همیشه خصمی خویش فنست      پیوسته قبابی عشرتش زیب تنست  
 آنکس که بالتفات دنیا نازد      مردیست که شوکتش زیپهلوی زنست

ملا عبدالغفور یزدی - مرد درویش مسلک فهیمی بوده و در علوم قدیمه صرف  
 وقت مینموده و بیشتر بمعنیات میپرداخته ازوست :

تا جان بسدن باشد خواهان وصالش من      تا سوز بدل باشد فانوس خیالش من

ملا عبدالمحسن - از اماجد عرفا و اعظم حکمای دوران صفوی است علوم مرسوم  
 زمانرا در خدمت آخوند ملاصدرای شیرازی کسب و بمصاهرت وی نیز امتیاز یافته

در کاشان بتدریس اشتغال داشت و شاه عباس ماضی اورا نزد خود طلبیده انیس و جلیس سفر و حضر خود قرارداد پس از فوت آن پادشاه مجدداً بکاشان مراجعت و عبادت مشغول گردید ده هزار بیت دیوان دارد ازوست :  
از آن ز صحبت یاران کشیده دامانم که صحبت دگری میکشد گریانم

## رباعی

با من بودی منت نمیدانستم      یا من بودی منت نمیدانستم  
چون من زمین شدم تو گشتی پیدا      تا من بودی منت نمیدانستم

ملاعزت شیرازی - از طلبه علوم شیراز بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
ازوست :

همین نه صبر و قرار این دل خراب ندارد      شب از خیال نگاه تو دیده خواب ندارد  
سلام گوشه ابروی او که تیغ عتابست      بغیر اینکه دهم جان دگر جواب ندارد

ملا علی اصغر قهپایه ای - اصلش از قهپایه و در شیراز متوطن بوده و در  
ظرافت طبع شهرت داشته زمانی متصدی محال حومه شیراز بود ولی کثرت قیود روز  
افزون وادارش بترك آن خدمت کرد و گفت :

آن قید رفت و قید دگر دامنم گرفت      مردم ز دست قید خوشا نامقیدی  
عشرت و محنت ایام در آغوش همند      نغمه را هیچکس از ناله جدا نشنیده است  
آنچه چشم از مردمان میداشتم نادیده ماند      آرزوی مردمی چون مردمك در دیده ماند  
پیشوای خلق گشتن از خدا برگشتن است      روی محراب از جمال کعبه برگردیده ماند

ملا علی بیك حشمتی - اصلش از خوانسار است مردی شریف و متدین و معلم  
شاهزاده حواییگم بود بطوریکه طاهر نصرآبادی مینویسد قبل از آنکه باصفهان رود  
از خوانسار بنصرآباد رفته واقوام نصرآبادی همه نزد او با خط وسواد شده اند و او آخر  
عمر ترك تعلیم کرده در نصرآباد منزوی شد و باکتابت قرآن بسر میبرد و پس از فوت هم  
خالوی میرزا طاهر نقش اورا بکربلا فرستاده است دیوانش مشتمل بر پنجهزار شعراست  
ازوست :

هرزه عنان ز کف مده نطق سخنسرایرا      چهره گشای حمد کن خامه مشک سایرا  
مرحمتش چو سر کند شیوه ذره پروری      تخت ز دست جم دهد مور شکسته پایرا  
ز اجزای هستیم سر هوئی نمانده است      بی منت نگاه تو تا مغز استخوان

## قطعه

گله کم کن اگر بخانه تو      حشمتی شام یا صبح نرفت

روشن است اینسخن بسی که کسی بی تقاضا بمستراح نرفت

### وله ایضاً

ز بسکه بود خطت نقش بسته در نظرم      بنفشه زار شود تربتم چو درگذرم  
منم که بیتو ز چشم ودلم در آتش و آب      توئی که دود برآورده‌ای ز خشک و ترم

### رباعی

رخسار تو باغبست که بی سعی بهار      غیرت برد از رونق آن صد گلزار  
قد تو نهالیت که طوبی کردار      هر میوه که آرزو کنی آرد بار

ملاعلی حبش - رجوع شود به جاوید مازندرانی :

ملاعلیرضا اصفهانی - فرزند رئیس حسین است و باوجود کبرسن مردی شوخ و زنده دل بوده و رغبتش بسخن موزون از آنجا سرچشمه گرفته است که در مکتب خانۀ استادش دیوان ظهیر فاریابی بوده و خواندن آن ویرا بشعر مایل کرده و در نظم سبک قدما را بکار می‌بسته معاصر و معاشر با میرزا طاهر نصرآبادی است این قطعه را بمنظور طبع آزمائی خطاب بمیرزا علاءالدین محمدبن میرزا رفیع شهرستانی گفته :

ای خداوندیکه پیش دست دریا بخششت	هست بس بیقدر زر چونانکه بیمقدارگاه
داعی تو یک دوگاو کار دارد با دوخر	کز رهی خواهند روز و شب همین هرچارگاه
گاه خود کم گشته تاحدی که از فقدان آن	کهربارا هم بدست آید بسی دشوارگاه
از کمال عسرت و قلت عجب نبود اگر	جا کند چون زعفران در طبلۀ عطارگاه
میکنند اندر دهان مار گاوتم زبان	گر بگویمشان که هست اندر دهان مارگاه
خرشود چون اسب و استر گاو گردد همچو فیل	گر دهدشان معطی جودت دو اشتروارگاه
دور نبود کاهی ار درآخور داعی کنند	زانکه میدانم که دارد میرزا بسیارگاه
چارۀ کار من بیچاره کردن واجبست	زانکه تا وقت درو مییادیم ناچارگاه
تا که پوسیده بهر دانه کسی ندهد بیاد	باد بدخواه ترا بر فرق و بر رخسارگاه

ملاعلیرضا تجلی - رجوع شود به تجلی اردکانی .

ملاعلی شغال - معاصر سلاطین صفوی است و در فن معماید طولائی دارد

ظاهر معیاشش بی لطف نبود معدودی از آن نگاشته شد :

خوش آنشب که از بخت بیدار ناگه      بینیم در خواب مانند آن مه  
پرده یار از رخ چو مهر گشود      وه که رخسار ما هوش بنمود

## رباعیات

گر بیرخ آفتاب آن زیبا چهر  
آه من دلسوخته سوزد آخر  
خرسند شوم بمه و خورشید سپهر  
بیخال رخ دوست عذار مه ومهر

\*

مائیم کشیده از دو عالم دامان  
بنهاده شب و روز بیاد رخ تو  
بگزیده ترا ز جمله سیم اندامان  
بر عارض مهر و مه دل بی سامان

ملا علی شهر یاری - اصلش از شهر یار است لیکن سالیان متمادی در قم میزیسته  
و در جرگه موزونانست و با حکیم رکنا صحبت داشته این اشعار ازوست :

ز چاک سینۀ ما ناله و فغان پیداست  
نشد که از سر ما فتنه دست بردارد  
بهر طرف که رود کاروان نشان پیداست  
ز چشم بلبلان انداخت رخسارت گلستانرا  
بهر دیار که رفتیم آسمان پیداست  
مردم و یاری نیامد بر سرم  
لبت بگذاشت در چهل مرکب آب حیوانرا  
از چراغ خفتگان بیکس ترم

ملا علیقلی خلخالی - همشیره زاده واقف خلخالی و در فضل و کمال رتبتش  
عالی است در دوران صفوی در اصفهان بتدریس اشتغال داشت و گاه بنظم رغبت مینمود  
و واقف تخلص میکرد این چند شعر ازوست :

سرا پا چشم بودم دوش از ذوق تماشائی  
کمند وحدتم شد طوق قمری بسکه پیچیدم  
براه انتظار جلوۀ خورشید سیمائی  
بخود از حسرت موی میان سروبالائی

## قصیده

دل من طور معنی عشق او موسی عمرانش  
طلب بحر بست پر آشوب کاندل هر طرف بینی  
تجلی جنون باشد عصا و عقل ثعبانش  
شکفتی کی نصیب غنچه دل میشود چون گل  
کدورت موج، محنتهای رنگارنگ طوفانش  
نخندی تا براوضاع جهان و باغ وبستانش

ملا علینقی قمی - رجوع شود به قسمت قمی .

ملاعلینقی مازندرانی - فرزند محمد صالح مازندرانی است بحلیه کمالات آراسته  
بود چندی بهندوستان رفت و حسب الامر پادشاه غزوات سلطانی را بنظم آورد و سابق  
تخلص داشت و در دوران صفوی در هندوستان در گذشت ازوست :

رام ما گشت فلک از غم پنهانی ما  
دیده هر سو فکنم از تو نشان می بینم  
هست داغ دل ما مهر سلیمانی ما  
ما ز بیداد تو هر دست که بر سر زده ایم  
نیست بیهوده درین بادیه حیرانی ما  
حلقه ای بهر تماشای تو بر در زده ایم

بجرم اینکه دمی در جهان گشودم چشم تنم بتیر مشک شده است چون بادام

ملا فاضل کاشی - نواده میرشانی ، معاصر صفویه و مردی درویش مسلک بوده و در کسب علوم مرسوم زمان رنج وافر برده و شعر بسیار دارد و نصرآبادی تعداد اشعارش را زائد برصد هزار مینویسد و فاضل تخلص میکرد . ازوست :

از توام یا رب فراموشی مباد هر که میخواهد فراموشم کند  
قامت خم آه پر تأثیر پیدا میکند این کمان از خانه خود تیر پیدا میکند  
برند خلق ز قطع حیات راه بسویش رهپست عمر که طی میکنند تا سرکوبش  
چه باری بهتر از اطوار نیک اندیش میخواهی چه دیداری به از حسن سلوک خویش میخواهی

ملا فرحی رشتی - مردی شوخ طبع بوده و گاه شعر میسروده و فریبی تخلص نمیکرده اواخر بافیون مبتلا گردید و درگذشت این چند شعر ازوست :

ز پیش تربت ما سرگران چنین مگذر بهوش باش که این کشته خونبها دارد  
بخون نشاند و بمجنون رساند و راضی نیست بما هنوز غم عشق کارها دارد  
همین بس است گلم را میان لاله رخان که بلبلی چو فریبی خوش نوا دارد

ملا فریدون - چندی در شیراز بتحصیل اشتغال داشت و بعداً باصفهان رفت و در خدمت آخوند ملا رجعی بمباحثه پرداخت مردی نیک نفس و آرام بوده و درمحلّه شمس آباد خانه‌ای خرید و همانجا در دوران صفویه فوت شد و در مزار بابارکن الدین مدفون گردید کتابهای نفیسی داشت که وراثت همه را بردند ازوست :

دلم بردی و از چشمم که خون بالاست میبیری از آن مژگان کج بیطاقتم گر راست میبیری  
گرفت عرصه عالم فسانه‌ای که ندارم لبالبست جهان از ترانه‌ای که ندارم  
فکنده همت من فرش بوریای تجرد ز نقش پهلوی لاغر بخانه‌ای که ندارم

ملا قاضی رشدی - فرزند ملا یعقوب خوش نویس و برادر ملا افضل بوده و منصب استیفای کل موقوفات یزد را داشت و مردی فاضل بوده ازوست :

منشین ز طلب دامن همت بر زن و اندر ره دوست دیده بر نشتر زن  
گیرم که درون خانه راحت ندهند نو مید مباح و حلقه‌ای بر در زن

ملال بخارائی - معروف به میرخورد «خرد» شیرازی اصلش از سادات بخارا است و در جوانی فوت شده این شعر ازوست :

زناله تو ملالی درون من خون شد دگر برای خدا این ترانه ساز مکن

ملا لثائی لاهیجی - از کدخدا زادگان محل است طبع موزون داشته و در جوانی فوت شده این شعر ازوست :

خرمن حسن ترا نازم کر آن چون خوشه چین بوستان گل بردو محفل شمع و گردون آفتاب

ملال کاشانی - سامی بیک در قاموس خود این شعر را بنام او نوشته :  
 مده ای خضر فریم بجیات جاودانی من و خاک آستانش تو و آب زندگانی  
 و بخاطر دارم که این شعر را قبلا بنام دیگری نوشته ام .

ملالی سبزواری - نامش میر خرد و برادر میرکلان سبزواریست که شاید همان  
 ملال بخارائی باشد طبع خوشی داشته این دو بیت ازوست :

باین شادم که باشد یار سرگرم جفای من که یادی میدهد از اعتمادش بروفای من  
 او در حجاب از من و من منفعل از او در حیرتم که چون طلبم کام دل از او

ملا مایوس بخاری - از منشیان شادعباس بوده و گاه شعر میسروده این دو شعر  
 ازوست :

روز نوروز است و دستار حریفان پر گل است کوی نومید یست گویا گوشه دستار ما  
 کاروبار ما ز عشق گلرخان جان دادنست میتوان فهمید مایوس از هوای کار ما

ملا محسن فانی - از اعظم فضلا و اماجد شعرا و فلاسفه زمان خود بوده و ولدتش  
 در حدود سنه ۱۶۱۵ میلادی اتفاق افتاده و در سنه ۱۶۷۱ میلادی مطابق ۱۰۸۲ هجری  
 قمری وفات یافته فانی چندی در بلخ بملازمت محمدخان والی آن سرزمین اختصاص  
 داشته و ضمناً مداحی او مینموده اواخر عمر از خدمات دیوانی کناره گرفته و بتدریس  
 علوم فلسفی و ادبی اشتغال داشته و ملاطاهر غنی و حاجی اسلم سالم از تلامذه او بوده اند  
 ازوست :

فانی سلوک راه چو پرگار میکنم یک پای ما بگردش و یک پای در گلست  
 خودشناس ارنیست کس فانی نباشد حق شناس آشنائی با خدا نبود ز خود بیگانه را  
 دست ارباب کرم چون کیسه مفلس تهیست معنی این نکته حل شد از کف دریا مرا  
 دیدن بچشم دل همه عالم چه مشکل است آئینه ای که داشت سکندر همین دلست  
 جز خیال چشم مست در دلم اندیشه نیست هیچکس را باده ای خوشتر ازین درشیشه نیست

ملا محشری خوانساری - مرد درویش مسلکی بوده و در زمان تحریر  
 تذکره نصرآبادی نودسال از عمرش میگذشته و بسیار شوخ و زنده دل بوده این چند شعر  
 ازوست :

روزیکه آسمان بکسی کینه ور نبود دانش نبود و فضل نبود و هنر نبود  
 روزیکه قدر بیخردان میفروخت بخت شایستگی بکشور شاهان سمر نبود  
 طفل بدخو چون شود کامل بتمکین میشود در رسیدن میوه های تلخ شیرین میشود  
 پیر چون گشتی نشاط از طبع محزون میرود باغبان وقت خزان از باغ بیرون میرود

تکیه بر سرو از آن قامت رعنا زده‌ام      انتخابیست که بر عالم بالا زده‌ام  
سینه‌کندم زغمش کوه بفریاد آمد      بیستون ناله برآورد که فرهاد آمد

ملا محمد - گویند برادر کوچک مولانا جامی بوده این يك شعر و رباعی  
ازوست :

بام برآو جلوه ده ماه تمام خویش را      مطلع آفتاب کن گوشه بام خویش را

### رباعی

این باده که من بیتو بلب می‌آرم      نی از پی شادی و طرب می‌آرم  
زلف سیه تو روز من کرده سیاه      روز سیه خویش بشب می‌آرم

ملا محمد - فرزند حاج‌ملك حسين واصلش از دهعلی فارس بود در زهد و تقوی  
سعی بلیغ مینموده چندی به هندوستان رفت و مقارن تحریر تذکره نصرآبادی باصفهان  
برگشت این بیت ازوست .

نعمت الوان شاهان گرچه از خوان گداست      ليك در جو آب شیرینست و در دریاست تلخ

ملا محمد امین - فرزند درویش محمد لاهیجی است و واصل تخلص می‌کرده  
پس از کسب کمالات از گیلان بتریز رفت و در خدمت میرزا ابراهیم وزیر آذربایجان  
بود بعداً متوجه مشهد شد و از آنجا باصفهان رفت و در مدرسه حاج محمد باقر مهابادی  
بتحصیل اشتغال یافت معاصر صفویه بوده ازوست :

دل‌چو بینا شد ز نور حق نظر در کار نیست      در چو واشد حلقه بیرون در در کار نیست  
لعلت که دائم از جگر قوت کرده‌است      خون مرا بشیشه یاقوت کرده‌است  
بنامداری خود تا سری برآوردم      فلک چو خاتم از کینه سنگ بر سر کوفت  
بر جبهه گره آنکه ز نادانی خود زد      مشی است گره کرده به پیشانی خود زد  
بیجوهران بتربیت آدم نمیشوند      شبنم ببوی گل نتواند گلاب شد  
سر بلندبهای ما تاریک دارد راهرا      شمع تا نشست از پا پیش پای خود ندید  
منت احسان صاحب حرمتانم کشته بود      گر نمیشد دستگیر از فقر بی‌دامانیم  
در حقیقت عینکی بهتر ز پشت چشم نیست      دیده چون بستی دو عالم را تماشا میکنی

### رباعی

دانا هر چند خوارتر میگردد      در رتبه بزرگوارتر میگردد  
چون جاده وجود اهل دانش هر دم      پامال شد آشکار تر میگردد



ملا محمد امین - فرزند مولانا عبدالفتاح از اولاد مولانا شمس‌الدین محمد طبسی است ولی چون بیشتر عمر را در یزد بوده بیزدی مشهور شده و وقاری تخلص میکرده از اکابر علما و امامجد عرفای زمان بوده و در فنون ادب بر همگان مزیت داشته همچنانکه در این قطعه خطاب بممدوح اشاره باحوال خود میکند .

خدایگانا دارم گره بدل دردی	ز غنچه دلم این عقده خار راه‌گشاد
منم که منفردم در جهان استعداد	بجامعیت من مادر زمانه نزار
نماند در صدف کون گوهر هنری	که دست قدرت در جیب فطرتم ننهاد
چه از رسوم علوم و چه از فنون خطوط	چه از طریقه انشاء چه از ره انشاد
ولی چه سود که بختم نمیکند یاری	ولی چه سود که طالع نمیکند امداد
بهر دری که زدم حلقه زین فنون کمال	بهیچوجه مرا هیچ فتح روی نداد
ظهیر <sup>۱</sup> نادره گو قهرمان ملک سخن	مگر بوصف من این بیت کرده است ایراد
« مرا ز دست هنر های خویشتن فریاد	که هر یکی بدگرگونه دارم ناشاد »
کنون ز بندر دل میرسم بشهر امید	متاع فضل و قماش هنر مباد کساد

## وله

چون کلیم آنرا که مهر دوست از مادر برید	دشمن نامهربانش چون پدر می‌پرورد
پریشان عندلیبی را که محروم از چمن باشد	کجا چون بلبل تصویر پروای سخن باشد
ز غربت بهره‌جز خواری نمیباشد عزیزانرا	به از گوهر بود دندان ولی تا در دهن باشد
درین گلشن شکفتن بردهد خار پشیمانی	گل از یک خنده تادامان دود چاک گریبان

ملا محمد باقر - فرزند ملا عنایت برلشتی من محال اصفهان است تحصیلات خود را در این شهر بپایان رسانید و خط نسخ را بسیار خوب مینوشته و در حل معما دست داشته مآلاً سفری به هندوستان رفت و برگشت این دوشعر را بعنوان معما یکی بنام دانیال و یکرا بنام مسیح گفته که نوشته شد :

دل مارا ز خود برد این دل‌ارام	گرفت اندر دل دلدارم آرام
ماه نومن تمام در های بهشت	مفتوح شده برویتای خوب سرشت

ملا محمد باقر صفا - فرزند ملا هدایت حسین واصلش از نائین است از جمیع علوم بهره‌مند بوده و رساله مفتاح‌الافق در اصول دین ازوست رسائل دیگر بهم داشت معاصر صفویه بوده و در جوانی فوت شد این چند شعر ازوست :

## از مثنویات اوست

بسم الله الرحمن الرحيم      هست عصای ره امید و بیم

این چه عصائیت که در دست ماست      آید ازو کار دل و چشم راست  
ای همه معدوم و تو اصل وجود      وی همه محتاج و توئی عین جود

ملا محمد باقر مذهب - اصلش از شیراز و در اکثر علوم خاصه ریاضی و فقه و حدیث شاگرد میرزا ابراهیم بن ملا صدرا بوده چندی بهندوستان رفت و در خدمت ابراهیم بن علیمردان خان اعتباری یافت و بعداً بایران برگشت و در سال تحریر تذکره نصرآبادی بمکه رفت ازوست :

سرگشتگی بدهر مگو چون بهمرسید      این رسم از کشاکش گردون بهمرسید  
هر کس بقدر حوصله آزار میکشد      از کوه عقده بردل هامون بهمرسید  
در دل آزرده فیض حق نماید جلوه بیش      چون شکست آئینه دروی عکس افزون میشود

ملا محمد تقی لله - چون پدرش لله میرزا محمد حسین اوارجہ نویس شیراز بود باین لقب شهرت داشت علاوه بر فضل بسیار صفای باطن داشت با اکابر شیراز بالاخص امام فلیخان انیس و جلیس بود و بعداً باصفهان رفت و بامر حوم نصرآبادی ملاقات مینمود این رباعی ازوست :

با خلق بخلق باش و دشمن کن دوست      خلق نیکو دلیل خلق نیکوست  
فیض و اهب درخور استعداد است      باریکی این آب ز کم ظرفی جوست

ملا محمد تقی مشهدی - در بدایت حال برای تحصیل از مشهد باصفهان رفت و در خدمت میر ابوالقاسم فندرسکی بکسب کمال پرداخت و در اندک مدتی در علوم الهی و نظری گوی سبقت از اقران ربود و کمال همت و وسعت مشرب داشت و همواره سوز عشق دلفروزی آسوده اش نمیکذاشت قضا را در اواسط دوران شاه عباس ثانی شوق دیدار والدش اورا بمشهد کشید و در عرض راه فوت شد این دو شعر ازوست :

جفای دهر برآزادگان گران نشود      که کوه مانع رفتار آسمان نشود  
که انگشت وجود اول بر این طاق معلق زد      که دائم این صدا پیچیده در هفت آسمان بینی

ملا محمد جعفر - ولد میرزا محمود اصلش از قهپایه است ولی در اصفهان متولد شده مردیست با کمال و طبع نظم داشته و مذهب تخلص میکرده این چند شعر و رباعی ازوست :

تا چشم نیم مست تو ما را زما گرفت      از بیخودی دلم نتوانست پا گرفت  
چون غنچه تنگدل شده بس روزگار ما      رنگ شکفتگی نبود در بهار ما

#### رباعی

آنم که ز جام ناز مستم بردند      در حلقه زلف پای بستم بردند

تا کشور بیخودی مرا داغ صفت      این لاله رخان دست بدستم بردند

ملا محمد حسین آشوب - احاش از مازندرانست و چندی بهندوستان رفت و در  
دوران صفوی باصفهان برگشت از اوضاع ناپسند زمان مجدداً بهندوستان برگشت و همانجا  
فوت شد ازوست :

سبزه از مژگان من سرمشق شادابی گرفت      نرگس از چشم ترم تعلیم بیخوابی گرفت  
نقد اشکم را بزور از مردم چشمم ربود      گرد او کردم که باج از مردم آبی گرفت

ملا محمد حسین مازندرانی - خلف مولانا محمد صالح مازندرانی و برادر مولانا  
سعید است مردی نجیب و سربریز بود و چندی بهندوستان رفت و با ابراهیم خان میزیست  
در کشاکش افغانه با محمد امین خان و کشته شدن سید سلطان که حضور داشته گفته است:  
ستمکاری که دور چرخ را برمدعا خواهد      بدان ماند که رودنیل فرعون از خدا خواهد  
شادم از درد و غم و پرز غبار است دلم      خط مشکین ترا آینه داراست دلم

ملا محمد زمان بندگانی - و بندگان از مضافات گلپایگانشت تحصیلاتش بد  
نبوده مردی پاک سرشت و خوشخوست محرر میرزا علیخان شیخ الاسلام گلپایگان بوده  
و مثنوی ای بنام مدینه الاحباب گفته این چند شعر در صفت دل از آن کتابست :

دل مبهط نور لایزال است	تا از ظلمات غیر خالیست
دل آینه جمال یار است	زان قابل فیض بیشمار است
از حالت دل مباحش غافل	کز عرش آمد کبوتر دل
در عرصه لامکان پریده	از خرمن قدس دا نه چیده
صیاد عوایقش بدستان	بگرفته پیای دام امکان
اندر قفس تعلقاتش	بر بسته بخیط حادثاتش

ملا محمد شریف - فرزند ملا شیخ حسن آملی و معاصر خاندان صفوی است  
گویا نسبتی با طالبای آملی داشته در اصفهان کسب فضل و کمال کرد و بهندوستان  
رفت و در خدمت ابراهیم خان خلف علی مردان خان میزیست طبعش نهایت قدرت را  
داشته ازوست :

در دل نهاد رشک رخت داغ لاله را      زنجیر ساخت خط تو بر ماه هاله را  
سرشار بود بسکه زمی چشم مست یار      مژگان بهردو دست گرفت این پیاله را  
دور چشمش صف برگشته مژگان سیاه      دامن خیمه لیلی است که بالا زده اند  
در شب وصل زبس حسن توحیرت زبا بود      دیده چون شمع مرا روشن و ناپینا بود

ملا محمد شریف ورنو سفادرانی - فرزند استاد کلبعلی سنگ تراش است و

خود نیز در آن صنعت مهارت بسیار داشت و بعزت ضعف باصره دست از آن کار کشید و بنوشتن سجات مبادرت مینمود مردی دل آگاه و درویش مسلک بود و در صنایع شعری بالاخص لغز و معما دست داشت مثنوی‌ای در بحر مخزن‌الاسرار دارد در دوران صفویه میزیسته ازوست :

### غزلیات

سر که نبود گوی چو گانی و بال گردنست  
چاردیوار بدن را رخنه کن کاین آفتاب  
گریه و سوزت بکنج خلوت در بسته به  
میتوان لذت شمشیر تو در زخم دید  
جان که قربان نیست در راه بتی بار تنست  
جلوه گر در خانه هر کس بقدر روزنست  
شمع اندر خانه تاریک بهتر روشنست  
آنچنان کز لب خندان دل خرم پیداست

ملا محمد شفیع رشتی - از تجار گیلان بوده که در دوران صفوی میزیسته و اکثر اوقات دردی داشته که بعد سودا میرسیده این یک شعر ازوست :

زدانه‌های سر شکم همیشه در غم هجر  
نشسته مردم چشمم بسبحة گردانی

ملا محمد شفیع قزوینی - فرزند واعظ قزوینی در فن وعظ و خطابه سرآمد اقران بود در سنه ۱۰۷۷ باصفهان رفت در مسجد حکیم داوود بموعظه می‌پرداخت ازوست :

توان شناخت نیک و بد هر سرشت را  
بیحاصلان ز قید سر شکند بیخبر  
پیش‌ماسرگشتگان یکسان نماید خوب و زشت  
تا مجرد نیست سالک رهنما کی میشود  
هرگز کسی نخوانده خط سرنوشت را  
باران به از گهر بود ارباب کشت را  
یکروش گردد بآب تلخ و شیرین آسیا  
شاخ تا برگ وبری دارد عصا کی میشود

ملا محمد صالح شوشتری - در دوران صفوی در اصفهان بتحصیل اشتغال داشت و طبع خوشی داشته و نسبت تخلص میکرده این چند شعر ازوست :

پهن دشت بیخودی کردند هامون مرا  
حرف ز نار سر زلف تو ورد زاهدست  
چو در گلزار یکرنگی بساط سوختن چینم  
سر بصرای دگر گرداند مجنون مرا  
از کجا این مارگیر آموخت افسون مرا  
برد پروانه‌ام از هر گلی فیض چراغانی

ملا محمد طاهر - اصلش از بوانات فارس است ولی چون سالها در قم متوطن بوده بقمی معروف شده در سنه ۱۰۷۷ نیز در قم عنوان شیخ الاسلامی داشته و گاه طبعش بنظم رغبت میکرده ازوست .

بخون دیده نوشتیم بر در و دیوار  
که چشم مردمی از اهل روزگار مداد

## رباعی

دین را کتب اربعه چون جان باشد      این چار چهار رکن ایمان باشد  
هنگام جهاد نفس این چار کتاب      چار آینه صاحب عرفان باشد

ملا محمد عابد - ولد ملا محمد زاهد سمرقندی است که ممتاز تخلص میکرده  
و در دوران صفویه میزیسته گویند هفت قلم را خوش مینوشته این رباعی ازوست :  
یکعمر با بنای جهان گردیدم      کافور زدمسردی ایشان چیدم  
هر موی که بود بر تنم گشت سفید      چون صبح آخر بریش خود خندیدم

ملا محمد علی تبریزی - فرزند محمدقلی بیگ تبریزیست مردیست بسیار قانع و  
درویش مشرب و خوش طبیعت گرچه شعر خود را برای کسی نمیخواند ولی بعضی  
اوقات استثناءً برای مرحوم نصرآبادی میخوانده این اشعار از آن جمله است ومفرد  
تخلص میگرد :

کسی پا در ره عشق تو کافر کیش نگذارد      من آنجا سر نهادم تا کسی پایش نگذارد  
چه حسرتها که خرمن کرده ام از دانه خالت      سلیمان قناعت مور را درویش نگذارد  
کی مدارا عزم من با خصم سرکش میکند      پنبه هر که بر فروزد کار آتش می کند  
طره اش پای دل هر مستمندی بسته است      این پریشان هر کرا دیده است بندی بسته است

ملا محمد علی واحد - اصلش قمیست ولی سالها در اصفهان متوطن بوده از  
شاگردان میر عبدالرزاق کاشی است فاضلی است عالیقدر وعارفی منشرح الصدر خط نستعلیق  
را خوب مینوشته و از آنجهت حقوقی از طرف پادشاه صفوی داشته مثنوی ای ساخته که  
از خوبی همه گویند ازو نیست این دو شعر ازوست :

از غبارم شاخ گل بر سر ملائک میزنند      تابستان از نقش پا گل بر مزارم ریختند  
دهد خاصیت آب بقا لعل شکر خایش      نگهدارد ز رفتن عمر را مژگان گیرایش

ملا محمد قاسم - اصلش از مشهد است ودر دوران صفوی برای تحصیل باصفهان  
رفت ودیگر بوطن باز نگشت زمانی عزم هندوستان کرد و مآلاً در شاهجهان آباد فوت  
شد این چند شعر ازوست :

میشود هر چند نیکو یار بد خو میشود      ناز برخود چون بالبدچین برابر میشود  
خلعت دنیا زیاد از خویشتن در دسر است      آنچه میآید زیاد از آستین چین میشود  
شکی بکنج خلوت اگر دم اجازت      بمکم چنان لبث را که در آن سخن نماند  
میان دیر و حرم محو دلستان ماندم      دو کوه سر بهم آورد در میان ماندم

ملا محمد کشمیری - از اعظم فضلا واکابر علمای زمان بوده و در اصفهان

سکنی داشته و بسبب عدم توجه بدنیا و مردم آن بتندخوئی شهرت کرده بود مآلا درسنة ۱۰۸۳ فوت شد این رباعی ازوست :

ای گل که نه بوئی از تو پیدا و نهرنگ      از شوق جمال تو بود هر آهنگ  
دورم از تو بسان ظلمت از نور      هستی در من مثال آتش در سنگ

ملا محمد نصیرا - فرزند مرحوم حکیم صدرالدین اصلش از تنکابن و داماد شیخ حسین تنکابنی است ازطلاب علوم بوده ودر مسجد لبنان خود بخدمت مرحوم میرزا طاهر نصرآبادی رسیده واین غزل را خوانده است :

بگشای دیده بر رخ فرخ لقای دل      بنگر برون زدنی و عقبی فضای دل  
دل منبع حصول جمیع مطالب است      ای راهرو چرا نفتادی پپای دل  
هر چند نام دل بزبانها فتاده است      بنما بمن یکی که بود آشنای دل  
دانی که کعبه از چه مطاف خلاقی است      در هیکل زمین شده گویا بجای دل

ملا مستفید جلدکی - اصلش از بلخ است و مرد شوریده ایست چندی در خدمت عبدالعزیز خان بود . از او رنجیده نزد سبحان قلی خان رفت واز ندمای او بود طبعش نهایت قدرت را داشته و قصیده ای که در مدح عبدالعزیز خان گفته برای مرحوم نصرآبادی فرستاد و او در تذکره خود منعکس ساخت مسلم آنکه از شعرای دوران صفویست این چند شعر از آنست :

تاج آن سرکش که گردون داده زیباز گوهرش  
تا زند روزی مهیا کرده سنگی بر سرش  
از جهان خواهش مکن بیش از توانائی خویش  
بشکند شاخ ار بود بیش از توانائی برش  
مرد روشندل پی هنگامه افروزی چو شمع  
صرف سازد گرچه باشد سیم جز و پیکرش  
یادگیر از آتش استغنا که اندازد برون  
از سپند ار دانه ای ریزد کسی در مجمرش  
تا بکامی میکشد انگشت شهدی روزگار  
مینهد چون نی بهر بند ازدو جانب حنجرش

#### رباعی

مارا بجلال خویش دانائی ده      لایق بجمال خویش بینائی ده  
یا محمل تکلیف زد و شم بردار      یا درخور این بار توانائی ده

ملا مشقتی قمی - نامش محمدرضا و پدرش از کدخدایان بزازخانه قم بوده پس

از فوت او محمد رضا هم مدتی بآن کار اشتغال داشته ولی بعداً بلباس فقر درآمد مردی  
نیک سیرت و پاک طینت بوده و با مرحوم نصرآبادی ملاقات کرده ازوست :

بروز بیکسی چون جان رود از جسم غمناکم      بغیر از غم سیه پوشی نباید بر سر خاکم  
شمع را بر سر نمیدانم هوای روی کیست      بوی گل میآید از دود پر پروانهام

### رباعی

میگیریم و از شوق فنا میسوزم      سر تا بقدم بیک هوا میسوزم  
هر قطره ز هستیم گشاید گرهی      چون شمع امشب بمدعا میسوزم

ملا مفرد همدانی - مردی نیک سیرت و بی تکلف بوده و از همدان باصفهان رفته  
و با میرزا طاهر نصرآبادی ملاقات کرده اواخر در خدمت آقاخان مقدم بوده تا وفات  
یافت ازوست :

دوش در خواب ترا بر سر بالین دیدم      سایه گل ب سرم بود چو بیدار شدم  
حرف بدگو باز میدارد زبده گفتن مرا      میکند هموار سوهان گرچه خود هموار نیست  
غافل مشو که عمر تو بر باد می رود      بر رخس عمر هر نفسی تازیانه ایست  
ز رد روئی نکشد هر که حجابی دارد      غنچه تا گل نشود رنگ نمیکرداند  
بقدر اینکه برخیزند و برگرد سرت گردند      بکار ناتوانان تو میآید توانائی

ملا مفید بلخی - در دوران صفویه و در خدمت امامتلیخان فرمانفرمای فارس  
میزبسته این دو شعر ازوست :

خار خار طمع از هیچکسی نیست مرا      مرغ تصویرم و در دل هوسی نیست مرا  
همچو نی سر بسر افتاده گره درکارم      جز لب لعل تو فریاد رسی نیست مرا

ملا متیما حلمی - طبعش لطیف است و حلمی تخلص میکرده و در خدمت یکی از  
شاهزادگان هند بسر میبرده وقتی اراده سفر مکه نمود و اورنگ زیب پادشاه هندوستان  
مخارج راه او را داد ولی بعد از زیارت وفات یافت .

مارا گله در عشق ز اغیار نباشد      از یار نرنجیم اگر یار نباشد  
هر شیوه که ورزم بریا کار ندارم      در بتکده عمریست که زنا ندارم  
خیز پنهان کن اگر داری طمع اجری بحشر      دانه چون در خاک پنهان گشت حاصل میدهد

### رباعی

گه عطر فروش چین کاکل باشد      گه نغمه سرا بطرز بلبیل باشد  
خاموشی و گفتار از آن لب زیباست      هر گاه که غنچه بشکفت گل باشد

ملا متیم شیرازی - مشهور بجعفری بوده در نیک نفسی و تقوی کم نظیر بوده  
گویند یکی از اجدادش در سلك صحابه امام جعفر صادق بوده چندی باصفهان رفت و در  
سنه ۱۰۷۴ همانجا وفات یافت و طبعش خالی از لطف نبوده این چند شعر از آنجانبست :

مه بدر آر بسیمای تو باشد	نه همچون روی زیبای تو باشد
کسی حاصل کند کام دل خویش	که دایم در تمنای تو باشد
برندش خویرویان دست بردست	سری کافتاده در پای تو باشد

ملا ملهمی تبریزی - نسبت به پیر بذاق خان حاکم تبریز کمال محرمیت را  
داشت ولی چون از مشاهده صاحب حسنان حتی پسران خدمت خان سرازیا نمیشناخت کلاهی  
نقابدار از چرم تعبیه کرده بودند که در جلسات بر سراو مینهادند که قادر بدیدن اطرافیان  
نباشد از این رفتار بتنگ آمده گریخت و بشیراز نزد امامتلیخان والی فارس رفت و  
علت فرار خود را از تبریز نقل کرد و خانرا خوش آمد و مقدمش گرامی داشت مسلم  
آنکه طبعش بسیار شیوا و لطیف است گاه بمسجد نو شیراز میرفت و بعد از مدتی فوت  
شد این چند شعر ازوست :

در همه شهر کسی نیست که بدنام تونیست	دهنی نیست که تنگ شکر از نام تونیست
آتش عشق باین سوز نبوده است نخست	هر که پیدا شده بروی زده دامانی چند
چرخ نادان که ترا حرف جفا یاد دهد	همچو طفلیست که سرمشق باستاد دهد

## رباعی

ای دوست برای دل بی کینه بیا	وی گنج گهر بسوی گنجینه بیا
یکدم سر راه دیده بی مردم نیست	آئی چو بدل ز رخنه سینه بیا

ملا منصور بخاری - منظور هم گفته اند در دوران صفوی در خدمت عبدالعزیز  
خان بوده و سمت منادمت داشته این دوبیت ازوست :

می ناب از هوای باده لعل تو در جوشست	زمین از سایه سرو خرامان تو گلپوشست
حدیث کاکلت سرگشته دارد اهل سودارا	قیامت نسخه ای از یاسمین آن بناگوشست

ملا منیر بخاری - از شرح احوالش چیزی در دست نیست همینقدر تذکره نصرآبادی  
حاکمیت که این شعر را در تاریخ وفات با بر شاه گفته است :

چون در شش محرم آمد شه مکرّم      تاریخ سال او هم آمد شش محرم

ملا مولوی بخاری - در خدمت و مصاحبت عبدالعزیز خان میگذرانیده معاصر  
دوران صفویست این یک شعر ازوست :

خال بر بالای چشمت جا گرفت از چابکی      طرفه هندوئی که در بالاروی ز آهو گنشت



ملا مؤمن تبریزی - از نجبای تبریز است و ایمان لقب داشت و آباء واجدادش  
 نقیب‌الاشراف لقب داشته‌اند و مولانا از اجله متصوفه است از تلامذه آخوند ملا عبدالمحسن  
 بوده و تخلص ایمانرا از او کسب نموده و در دوران صفویه میزیسته ازوست :  
 نبینی روی دل تاروی دل‌بااین و آن‌بینی نیابی خویش‌را تا خویشتن را در میان‌بینی  
 سر موئی طمع تا در متاع این و آن داری مراد خویش را دائم بدست این و آن بینی  
 مکرر مینماید صورت از آئینه رنگین دل خود صاف کن تا صافی اهل جهان بینی

ملا مؤمن عزتی - اصلش از فیروزآباد فارس است و عزتی تخلص میکرده در  
 علوم زمان بالاخص فنون ادب قادر بوده و در نظم و نثر ماهر گویند در ادبیات عرب  
 و معانی و بیان نیز دست داشته و مردی خوش صحبت بوده در دوران صفویه میزیسته  
 این چند شعر ازوست :

همچو محنت دیده‌ای کارد زعیش رفته یاد دل در ایام تو ییاد از فتنه دوران کند  
 روزگار سفله عاجز بود در آزار من شاد شد چون دید در دستت گریبان مرا  
 ای دیده اشک ریز که آبم بجو نماند ای خون دل بجوش که رنگم برونماند

#### رباعی

شوخی که مباح داندم خون خوردن آمد چو پس از هزار عذر آوردن  
 نشست زمانی و دلم با خود برد گویا آمد برای آتش بردن

ملا مؤمن قمشه‌ای - در اصفهان متوطن بود و مرحوم نصرآبادی مینویسد  
 مردی درویش و خوش صحبت بود ازوست:

#### در باب میرزا قاضی شیخ الاسلام گوید

دی شیخ قسم خورد بدین زردشت کامروز ترا بجرم دین خواهم گشت  
 در داد و ستد طرفه حسابی دارد بگرفتن مشت مشت و دردان مشت

ملا مؤمن یکه سوار - اصلش شاید از کاشان باشد مسلم آنکه در زمان صفویه  
 میزیست و قبای قلمکار میپوشید و در قهوه خانه‌ها شاهنامه میخواند و آنچه از درآمده  
 باقی میماند بدرایش میداد و از ممارست درین شغل خود نیز گاه در بحر تقارب شعری  
 میگفت همچنانکه در وصف رستم گفته است :

بر آن پیکر پیل خفتان بیر تو گفتمی بکه سایه افکنده ایر

ملا مهدی واثق - خلف مولانا محمد قاسم نجفی مردی فاضل و پرهیزکار بوده  
 و در علوم مختلفه دست داشته و اکثر خطوط را خوب مینوشته و گاه شعر میگفته و واثق  
 تخلص میکرده ازوست .

کسی کو دل بظاق ابروی آن بیوفا بندد حصول مدعای خود بمحراب دعا بندد

## رباعی

ای آنکه ترا زیاده از جان دارم      در عشق تو نه سرو نه سامان دارم  
تا دل دارم درد تو دارم در دل      تا جان دارم غم تو در جان دارم

ملا میر حسین - اصلش از نیشابور است و معاصر جامی بوده و اشعارش غالباً معنیاتیست که بنام این و آن میساخته ازوست :

ز خود بگسته و وارسته از غیر      بشهر لامکان دل بسته از سیر  
کردی آشفته و شیدا همه شیدا یانرا      ساختی بیسروپا بیسرو بی پایانرا  
ای خوش آن کشته که آید روزی      بر سر مرقد او دلسوزی

ملا میر حیدر کاشانی - از سادات کاشانست و مرد کافی و کاردانی بوده و وقتی متهم بهجو شاه عباس شد او را گرفته بحبس در افکندند و اموالش ضبط کردند پس از چندی از حبس گریخته بههندوستان رفت و اموال بسیار بکفا آورد و بی رخصت روانه ایران شد قضا را کشتی غرق شد و او بتخته پاردای چسبیده نجات یافت و باردیگر سلطان هندوستان و امرای آن کشور کمک کردند و با اموال بسیار مجدداً بایران آمد و باز طرف توجه و لطف پادشاه واقع گردید ولی این موفقیت دوام نداشت و پس از چندی باز مورد بیمهری پادشاه واقع شد و مدتی بعدهم درگذشت در تاریخ گوئی مهارت داشته ازوست :

## در تاریخ جلوس وفوت شاه اسمعیل ثانی گوید

شهنشاه جم قدر گیتی پناه      که میخورد گردون بذاتش قسم  
پی تاجداری روی زمین      بر افراخت در دهر سالی علم  
دو تاریخ زینده میخواست فکر      که بر لوح عالم نگارد قلم  
یکی بهر جاهش در اقلیم دهر      یکی بهر عزمش بملک عدم  
شهنشاه روی زمین : گشت ثبت      شهنشاه زیرزمین : شد رقم

ملا میر علی خطاط - از سادات هرات و معاصر دوران صفویست بصفای باطن مشهور بوده و از شاگردان ملا سلطانعلی است و بعضی معتقدند که از استاد خود نستعلیق را بهتر مینوشت چون هرات بدست ازبکیه افتاد در ۹۲۵ او را بخارا بردند و با ضعف باصره رنج بسیار متحمل شد همچنانکه در اینخصوص گفته است :

عمری از مشق دوتا گشت قدم همچون چنگ      تا که خط من سرگشته باین قانون شد  
طالب من همه شاهان جهانند و مرا      در بخارا جگر از بهر معیشت خون شد

این دو رباعی نیز که اولی بنام مهدی ودومی بنام محمدامین است از معنیات اوست .  
 ای لاله رخ سرو قدسیم اندام      هرگز ز وصال نرسیدیم بکام  
 دردا که فتاده ایم با صد غم و درد      در محنت بی نهایت ای سر و مدام

\*

خوش آنکه بعشق مبتلا گردیده      بیگانه ز خویش و آشنا گردیده  
 یکبارگی از یاد خرد وارسته      در میکده ها بی سرو پا گردیده

ملا میرعلی کاشی - مردی راست گفتار و بی ملاحظه بوده گویند چون شاه عباس ماضی حقی میرزا را کشت بکاشان که رفت همینکه روزی بمولانا برخورد جلو شاه را گرفت و گفت چرا پادشاه زاده ما را از حسد کشتی به از خودت را نمیتوانستی به بینی و بالبداهه این شعر را گفت :

هر که فرزند جگر گوشه خود را بکشد      « ثانی حارث » بیرحم بود تاریخش

ملا میرک جان بلخی - از دانشمندان زمان صفویست در اکثر فنون بالاخص صرف و نحو بی نظیر بوده شاه عباس ماضی کمال لطف را نسبت باو داشت و مردی پرهیز کار و با تقوی بود در اواخر عمر بوسواس گرفتار آمد و دچار زحمت گردید مآلا در سنه ۱۰۶۱ در گذشت گاه شعر میگفته ازوست :

نه دیده قطره خون از جگر برآورده      بدیدن تودل از دیده سر برآورده  
 ز قد و چشم تو حیران صنع بیچونم      که چون زسرو تو بادام تر برآورده  
 دلا حریص مگرد و بداده قانع باش      که هرچه رفت قلم بیش و کم نخواهد داد

ملا نادم لاهیجی - طبع لطیفی داشته و در بدایت حال بهندوستان رفت و با ملا نظیری مصاحب و موآنس شد و در رثاء ملا نظیری گوید :  
 نعش خود را پیش تابوتش کتل میخواستم      وقت رفتن بود مرگ بی اجل میخواستم  
 مآلا از هندوستان بایران مراجعت کرد و در زمان شاه صفی باصفهان رفت و آن زمان قریب هفتاد سال داشت و در اصفهان وفات یافت و در تختگاه هرون ولایت مدفون گردید این اشعار ازوست :

بسیار درین کهنه سرا معرکه دیدیم      بازیچه اطفال تماشای دگر داشت  
 گریه با ناله بدل کردم و آشفته ترم      عشق در آتشم افکند که آیم نبرد  
 امشب وصال یوسف خویشم بخاطر است      تا خود کجا بگرگ دهد آرزو مرا

ملا نامی - از شعرای کشمیر بوده زیاده برین از احوالش چیزی در دست نیست ازوست :

هرگز دلم بغیر تو مایل نمیشود      در دیده نقش روی تو زایل نمیشود

**ملا نظمی بلخی** - از شعرای دوران صفویست و اصلش از بلخ است و در خدمت نیر محمدخان میزیست و در بلخ وفات یافت این دو شعر ازوست :

نه از کفر سر زلفت دل دیوانه میرقصد      اگر رمزی بگویم شیخ در بتخانه میرقصد  
بامیدی که بالعل لبث خواهد مشرف شد      می از کام صراحی رفته در پیمانه میرقصد

**ملا نکهت سمرقندی** - طبعش خالی از لطف نبوده و در سنه ۱۰۸۲ وفات یافته این رباعیرا در وصف سید پسر خوش آوازی گفته است :

سید پیری که رفت دلها سویش      از خوبی آواز ورخ نیکویش  
ترسم که ز عشوه سنبل خان سازد      مرغان چمن را عمل گیسویش  
این يك شعر نیز ازوست :

چون خم می وسعت مشرب تلافی میکند      بر سر يك خشت اگر بنیاد باشد خانه را

**ملا نیازی بخاری** - گویند مرد فاضلی بوده و این رباعیرا بعنوان معما باسم با برگفته است :

ای سرو قد سمندر لاله عذار      هرگاه که درچمن شوی باده گسار  
لبریز دهی مدام ساغر بحریف      با من بهمان طریق می در قدح آر

**ملا ولی شیرازی** - اصلش از شیراز است و بفضل و خوشی طبع معروف بوده این رباعی ازوست

غم را ز من و مرا گریز از غم نیست      یاران قدیم را گریز از هم نیست  
غم خوی بمن کرده و من خوی بغم      همچون من و غم دویار در عالم نیست

**ملا هاشم صبوری** - اصلش از خوانسار است و سالها در کرمان و یزد متوطن بود و بعداً بخوانسار مراجعت کرد مردیست نيك سیرت و در دوران صفویه میزیسته و این دو شعر ازوست :

صفحه روی بتانرا خط محشا میکند      معنی آری نکته دان از لفظ پیدا میکند  
دیده ام گوهر بدامان ریخت از پهلوی دل      ابر دائم ریزش از بالای دریا میکند

**ملا هدایت حسین** - اصلش از فارس است و بایکی از حکام آن سامان گفتگوئی پیدا کرد بنائین رفت و توطن اختیار نمود مردیست مطلع و معاصر صفویه بوده گاه رباعی ای میگفته ازوست :

بر نيك و بد جمله خدا آگاه است      پرسیده شود اگر گدا و شاه است  
نیکی از ما اگر نیاید باری      صد شکر که دست ظلم ما کوتاه است

\*

زنهار که عذر معتذر رد نکنی      او بد کرده است تو باو بد نکنی

تا بتوانی جای بدی نیکسی کن      تا راه شفاعت نبی سد نکسی

✱

در فرقت دوست ناصبورم چکنم      نزدیک منست من چو دویم چکنم  
هر ذره کائنات راهیست بدوست      ره بسیار است منکه کورم چکنم

ملا یحیی طالقانی - تخلصش فکریست ودر مدرسه والدۀ نواب اشرف (؟) سکنی  
داشته معاصر دوران صفوی بوده این شعر ازوست :  
در هوای سوختن از شرق پرواز فنا      همچو شمع از شعله دارد بال و پر پروانهام

ملا یکتای بلخی - از شعرای دوران صفویست در خدمت امامقلیخان حاکم  
فارس بوده این دو شعر ازوست :  
جذبه شوقم که جا در بزم نازم دادهاند      پیر عشقم مسلک نازو نیازم دادهاند  
ریزه الماس دردم همزبان تیغ عشق      عمرها در بوتۀ جوهر گدازم دادهاند

ملا یگانه بلخی - اصلش از بلخست ودر خدمت امامقلیخان حاکم فارس امرار  
معیشت میکرد این یک شعر ازوست :  
عرق هر که کزان رخسار آتشناک میریزد      گل خورشید میروید اگر بر خاک میریزد

ملفت خان - فرزند امیرخان جد سادات امیر خانی است در سده یازدهم  
میزبسته این دو شعر هم منسوب باوست :  
جان کردهام ضیافت تیر تو راست گو      مفلس ازین زیاده بهممان چه میکند  
همدرد ما کیست که داغست بر دلش      با ما درین دیار همین لاله آشناست

ملتمس هندوستانی - نامش مولوی محمد مهدی از شعرای هندوستانست در  
جهان آباد نشو و نما کرده و چندی در خدمت انگلیسیان بسر میبرده اواخر عمر عزلت  
اختیار کرد این شعر ازوست :  
شب ملتمس از سوز غم بیکسی من      تنها غم جانانه چو شمعی بستم سوخت

ملک - نامش شاه ملک از شعرای هندوستانست این بیت را قانع تتوی از بیاضی  
بنام وی بتذکره اش نقل کرده است والله اعلم .  
مرا بکعبه بخوانید و زحمتم مدهید      که بت پرست بطوف حرم نمیآید

ملک - رجوع شود به کاظم ملک وحسین ملک .

(۱) این شعر بنام میرزا جانی هم دیده شده است

ملك ابو الفتح - فرزند ملك جلال الدين و برادر ملك حمزه غافل از ملكان  
 سيستانند و ابو الفتح جوان قابل فهمی بوده و در شعر و شاعری بين دو برادر گفتگو بوده  
 همچنانكه حمزه اين رباعيرا خطاب باو گفته :  
 بر خاطر عاطرت غباری نرسد      از گفته من ترا نقاری نرسد  
 هر چند طلای خاطر را غش نیست      بیزحمت آتش بعیاری نرسد

#### ملك ابو الفتح در جواب گوید

نظم ز شراب معنوی سرشار است      درکش را هوشیاری ای درکار است  
 محتاج پیایمردی آتش نیست      نقد سخن طلای دست افشار است  
 این يك شعر نیز منسوب باوست :  
 جذبه توفیق میخواهم که از خویشم برد      آنقدر کز کاروان پس مانده ام پیشم برد

#### رباعی

از فیض صبح بیخبر نتوان بود      بی ناله و بی آه سحر نتوان برد  
 بیظرف ز نیم جرعه بیهوشی چیست      از شیشه تنك حوصله تر نتوان بود

ملك الشعرا بهار - روانشاد استاد محمد تقی بهار ملقب بملك الشعرا فرزند مرحوم  
 محمد كاظم صبوری كاشانی ملك الشعراي آستان قدس رضوی در سال ۱۳۰۴ هجری قمری  
 در شهر مشهد متولد گردید مقدمات و ادبیات فارسی را نزد والد خود آموخت و ریاضیات  
 و ادبیات عرب و سایر علوم را در خدمت مدرسین عالیقدریكه در مشهد بودند فراگرفت  
 و چون بهجده سال رسید پدرش وفات کرد و لقب ملك الشعراي طبق فرمان مرحوم مظفرالدین  
 شاه بوی اعطا گردید در دوران مشروطیت اشعار و مقالات وطنیةاش تأثیر فراوانی در  
 پیشرفت آزادی داشت و در ادوار دوم و سوم و چهارم و پنجم و شانزدهم تقنینیه  
 نمایندگی مجلس شورای ملی انتخاب گردید و سالیان متمادی در دانشسرایعالی و  
 دانشكده ادبیات و دوره دكترای ادبیات سمت استادی داشت و در عین حال یکی از  
 مؤسسين واعضای پیوسته فرهنگستان ایران بود و بالمآل پس از يك عمر خدمت در راه  
 فرهنگ و آزادی و عظمت ایران در اردیبهشت ماه ۱۳۳۰ شمسی در سن ۶۶ سالگی بمرض  
 سل درگذشت . مرحوم ملك الشعرا از اساتید مسلم ادبیات فارسی و عربی بوده و در  
 شناسائی خطوط میخی و آرامی و زبان پهلوی و فرس قدیم رنج بسیار برده بود از آثار  
 گرانهای آن مرحوم آنچه از ادبیات باستانی بفارسی ترجمه شده است عبارتست از :  
 رساله مادیکان شترنگ - قصیده ۱۲ هجائی اورمتن شه وهرام ورجاوند -  
 یادگار زریران و ترجمه منظوم اندرز آذرید مارسفندان که ببحر متقارب سروده است -  
 و تألیفات تاریخی و ادبی آن مرحوم آنچه بطبع رسیده عبارتست از : احوال فردوسی -  
 رساله در احوال مانی - احوال محمد جریر طبری - داستان نیرنگ سیاه یا کنیزان

سفید - تاریخ مختصر احزاب سیاسی و دوره کتاب سبک شناسی یا تاریخ تطور نثر فارسی در سه جلد - در عالم جریده نگاری نیز مرحوم ملک الشعرا بدواً جریده نوبهار را در مشهد منتشر می ساخت و پس از توقیف آن تازه بهار را بجای روزنامه مزبور طبع و توزیع کرد این نیز توقیف و استاد بمرکز تبعید شد و آخرین بار درسین بعد از شهریور ۱۳۲۰ روزنامه بهار در طهران منتشر شد و کارنامه زندان که از بهترین منظومات آن مرحومست در آن منتشر گردید ضمناً مجله دانشکده را هم در سنه ۱۳۳۵ قمری منتشر ساخت و دوره آنرا میتوان بجرأت از بهترین مجموعه های ادبی کشور دانست اخیراً دیوان آن مرحوم را که مشتمل بر چهل هزار شعر است منتشر ساخته اند و اشعار زیر نمونه ای از انواع سروده های آن مرحوم است :

### در ستایش حکیم فردوسی طوسی فرماید

کس ار بزرگ شد از گفته بزرگ رواست  
هر آن سخن که نیبوست با معانی راست  
شنیده ای که ز يك بيت كینه ای برخاست  
چو مرد والا شد گفته های او والا است  
گدائی آرد گفتار شاعری که گداست  
شهامت متنبی ز شعر او پیداست  
نشان همت فردوسی است بی کم و کاست  
بغیرت از امرا و بحکمت از حکماست  
نعوذ بالله پیغمبر است اگر نه خداست  
اگر دو گونه نمایش دهد بسی والا است  
بصد لباس مخالف بیازی آمده راست  
وزیر روشن رایست و شاعری شیدا است  
همه قریحه فردوسی است بی کم و کاست  
درون پرده یکی شاعر ستوده لقاست  
باحثشام سکندر بمکرمت داراست  
يك از هزار نیارست گفت از آنچه رواست  
همی ندانم یکتی که مستحق ثناست  
که شاهنامه ای شهره مرد محیی ماست

سخن بزرگ شود چون درست باشد و راست  
چه جد چه هزل در آید بازمایش کژ  
شنیده ام که بیک بيت فتنه ای بنشست  
چو مرد گشت دنی قولهای اوست دنی  
سخاوت آرد گفتار شاعری که سخیست  
کمال شعر معری ز فکر اوست پدید  
جلال و رفعت گفتار های شاهانه  
صریح گوید گفتار های او کاین مرد  
بصد نشان هنر اندیشه کرده فردوسی  
درون صحنه بازی یکی نمایشگر  
یکی بصحنه شهنامه بین که فردوسی  
امیر لشکر گیراست و گرد لشکرکش  
مکالمات ملوک و محاورات رجال  
برون پرده جهانی ز حکمت است و هنر  
بتخت ملک فریدون به پیش صف رستم  
بزرگوارا فرد و سیا بجای تومن  
ترا ثنا کنم و بس کزین دغل مردم  
ترا کنیم ثنا تا که زنده ایم بدهر

### از جهنمیة او

و آن مالک عذاب و عمودگران او  
و آن آدمی که رفته میان دهان او  
بر مغز شخص عاصی و بر استخوان او

ترسم من از جهنم و آتش فشان او  
آن اژدهای او که دمش هست صد ذراع  
آن گرز آتشین که فرود آید از هوا

از زخم نیش پر خطر جان ستان او  
تا هر دمی ازو بستانند جان او  
آن پل که هست بر زیر دود بان او  
هستند قسرق لجه آتشفشان او  
در دوزخست روز قیامت مکان او  
سوزد بنار پیکر چون پرنیان او  
منذیل اوست سوی درک ریسمان او  
سوزد بحشر جان و تن ناتوان او  
مسکن کند بقعر سقر کاروان او  
فردا کشند سوی جهنم عنان او  
خلد برین و آن چمن بیکران او  
کرده است وقف واقف جنت مکان او  
بد بخت آنکه خوب نگشت امتحان او  
و آن کوثری که جفت زنم در میان او  
زیرا بحق ما و تو بد شد گمان او

و آن عقربی که خلق گریزند سوی مار  
جان میدهد خدا بگنجهکار هر دمی  
از مو ضعیف تر بود از تیغ تیزتر  
جز چند تن زما علما جمله کائنات  
جز شیعه هر که هست بعالم خدا پرست  
وز شیعه نیز هر که فکل بست و شیک شد  
و آنکس که با عمامه سر موی سر گذاشت  
و آن عالمی که کرد بمشروطه خدمتی  
و آن تاجری که رد مظالم بمسند داد  
و آن کاسب فضول که پالان او کجست  
تنها برای ما و تو یزدان درست کرد  
موقوفه بهشت برین را بنام او  
القصه کار دنیوی عقبی بکام ماست  
فردا من و جناب تو وجوی انگبین  
باشد یقین ما که بدوزخ رود بهار

### شمار گیتی

دریغا که بر خلق نا جاودانی  
ولیکن تو خود فارغ از این و آنی  
ز حکمت برون کار کردن ندانی  
که با آن شمردن دهی و ستانی  
که هست این شمر عالی و فهم دانی  
که باقی بگیتی چه و چیست فانی  
ز قید زمانی و قید مکانی  
بر آن خیط موری کند دیده بانی  
جداگانه بیند بتاریک جانی  
که اسپید و گه سرخ و گه زعفرانی  
همه رنگها را بروشن روانی  
تو بینی چو بروی نظر بگذرانی  
من و تو چو موریم از ناتوانی  
نه بینیم جز لحظه های جهانی  
کسی کاو ز اسرار دارد نشانی  
چه دانی تو در نیمه راه جوانی

جهانا چه مطبوع و خرم جهانی  
نعیم و جحیم است در تو سرشته  
همه کارهای تو از حکمت آید  
بدست شمارست ز آغاز خلقت  
ز فهم بشر این شمار است بیرون  
کسی کاین شمردن بداند بداند  
برونست دانستن سر گیتی  
چو خیطی که صد رنگ باشد بدان بر  
زمانها نباید که مر رنگها را  
گهی سبز بیند گهی زرد بیند  
ولی مرد بیننده بیند بیکدم  
بر آن نگذرد دیده مور لیکن  
جهان همچو آن خیط صد رنگ باشد  
بقید زمان و مکان پای بسته  
مراین لحظه ها را بیکجای بیند  
حسابست آنجا که پیر تو داند



## غزل

در گوش دارم این سخن از پیر میفروش  
خواهی که خنده ساز کنی چون قرا به خند  
کآن یک هزار خنده نموده است و دیده تر  
زاهد که دین فروشد و دنیا طلب کند  
خیزای بهار و عذر گناهان رفته خواه  
کای طفل بر نصیحت پیران بدار گوش  
خواهی که باده نوش کنی چون پیاله نوش  
وین یک هزار جرعه کشیده است و لب خموش  
اورا کجا رسد که کند عیب می فروش  
زان پیشتر که مژده رحمت دهد سروش

## بیخبری

گر بدانم که جهان دگر است  
ننهیم دل بهوا و هوسی  
ایدریغا که بشر کور و کراست  
کاش بودی پس مردن چیزی  
پس این قافله جز گردی نیست  
مخبرانرا ز دلیل اساکست  
آنکه خود نیست ز مشهود آگاه  
انبیا حرف حکیمانانه زدند  
حکما راست درین بحث خلاف  
عارفانی که ز راز آگاهند  
همه گویند که بی چون و چرا  
آدمی جزء وجود از لست  
روح يك روح و صور بی پایان  
تازه این فاتحه بی خبریست  
من نیم این بدن پر خط و خال  
قوه حافظه با این ابزار  
گرم سیر است درین دهر سپنج  
من خود این مشک پر از باد نیم  
گر بود زنده و گر مرده تنم  
و گر این حافظه از تن برود  
گر رود حافظه بیرون از سر

وز پس مرگ همانا خبریست  
وندین نشاء نمائیم نفسی  
وز سرانجام جهان بیخبر است  
حشری و نثری و رستاخیزی  
بدتر از بیخبری دردی نیست  
گفته های همه شبهت ناک است  
کی باسرار نهان یابد راه  
وز پی نظم جهان چانه زدند  
نزد گرد چنین کعبه طواف  
جملگی محو فنا فی اللهند  
نیست موجود دگر غیر خدا  
چون وجود ازلی لم یزلست  
وین بدنها همه زنده است بجان  
تازه باز اول کوری و کریست  
کیستم من خرد و عشق و خیال  
میکند کار بلبل و به نهار  
میرد لذت و می بیند رنج  
من بجز حافظه و یاد نیم  
تا که این حافظه باقیست منم  
من و مائی و تو و من برود  
توان گفت که باقیست بشر

## متاع محبت

نصیحتی است اگر بشنوی زیان نکنی  
ز صد رفیق یکی مهربان فتد هشدار  
که اعتماد بر واضع این جهان نکنی  
که ترك صحبت یاران مهربان نکنی

بود رفیق کهن چون می کهن زنهار  
گر ازدیاد محبانت آرزوست بکوش  
که از رفیق و می تازه سر گران نکنی  
که امتحان شده را دیگر امتحان نکنی  
اگر بدست تو دشمن ز پا فتاد ایدوست  
مباش غره که خود عمر جاودان نکنی  
بجز متاع محبت که گر تمامت عمر  
بدین متاع تجارت کنی زیان نکنی

## فرزند محکوم

شنیده‌ام پسری را جنایتی افتاد  
قضات محکمه دادند حکم قتلش را  
از اتفاق که شرحش نمیتوان دادن  
که رسم نیست به بیچاره‌ای امان دادن  
توان نجاتش از آن مرگ ناگهان دادن  
حکایتی که محالست شرح آن دادن  
رضا بقاجه مرگ نوجوان دادن  
گلوش را بدم تیغ خون فشان دادن  
چنان شکار حلالی برایگان دادن  
عزیز جان جوانی بجان ستان دادن  
کجا بناله توان سنگ را تکان دادن  
بجز مراتب احسان و رسم نان دادن  
که باید آنرا یاد جهانیان دادن  
چه مشکل است تسلی در آن مکان دادن  
ترا نجات ازین بحر بیکران دادن  
که لازم است تعارف باین و آن دادن  
مرا به بینی آنجا بامتحان دادن  
و گر سیاه بچنگ اجل عنان دادن  
زمام کار باشخاص کاردان دادن  
پر ازدحام چو لشکر بوقت سان دادن  
دلش قوی شد از آن عهد و آن ضمان دادن  
چو داد باید جان به که شادمان دادن  
برغم مادر و آن وعده نهان دادن  
بوقت تسلیت و تعزیت نشان دادن  
مگر نبود خطا و عده‌ای چنان دادن  
که بچاهام نخورد غم بوقت جان دادن

شنیده‌ام پسری را جنایتی افتاد  
قضات محکمه دادند حکم قتلش را  
بدست و پای در افتاد مادرش که مگر  
بود علاقه مادر بحالت فرزند  
چرا که بود مقصر جوان و دشوار است  
بصورتش دم تیغ آشنا نگشته خطاست  
ولی دریغ که قانون حرام میدانست  
بود شکستن قانون گناه و نیست گناه  
فتیر بود زن و ناله‌اش نداشت اثر  
همه رسوم و قوانین نبشته برفقر است  
وسيله‌ای بضمیر زن فقیر گنشت  
گرفت رخصت و در حبسگاه پسرا دید  
بگفت غم مخور ای نور دیده کاسانست  
برهن کرده‌ام اسباب خانه را امروز  
ز پای دار بآن غرفه بلند نگر  
گرم سفید بود رخت مطمئن گشتن  
شبی گذاشت پسردر امیدو گفت رواست  
صبح مرگ یکی دار دید و میدانی  
بقرفه مادر خود دید در لباس سفید  
نشاط کرد و بشد شادمانه تا دم مرگ  
فتاد رشته دارش بگردن و جان داد  
یکی بگفت بآن داغ‌دیده مادر راز  
چرا تو وعده آزادی پسر دادی  
جواب داد چو نومید گشتم این گفتم

ملك اندجانی - وهو ملك طيفور اندجانی در عهد شاه طهماسب بتزوين رفت  
و بلهو و لعب پرداخت این چند شعرا زوست :

امروز صبا گرد ره یار ندارد      شاید که در آن راه‌گذر چشم‌تری هست

نوید آمدنت میدهند هر روزم      تو فارغی و من از انتظار میسوزم  
نالۀ من شده گر باعث دردسر تو      دست دل گیرم و بیرون روم از کشور تو

ملك باخرزی - نام و نشان معلوم نشد این شعر ازوست :  
صد قصه گر زلیلی و مجنون روایتست      پیش حدیث عشق تو اینها حکایتست

ملك بیک - از ایل اوجی بوده و در فهم و کاردانی شهرت داشته و در دوران صفوی میزیسته و خدمات بسیار کرده و بزبانهای ترکی و فارسی شعر میگفته ازوست :  
شمع را گل میشرد و انجمن را گلستان      بلبل امشب تاسحر در آتش پروانه سوخت  
بجز غم کس بطوف جان ناشادم نمیآید      کسی از دوستان یادم کند ؟ یادم نمیآید

ملك تاج الدین - وهو ملك تاج الدین تمران شاه امیریست فاضل و باذل که با سمو حسب و علو نسب بسخن منظوم رغبتی داشت و از خود یادگار بسیار گذاشت که از آنجمله رباعیاتست که ذیلا مینگارد .

#### رباعیات

لرزان تنم از باد ستیز غم تست      سوزان دلم از آتش تیز غم تست  
مگذار بتا که خاک خواری گیرد      صحرای دلم که آب خیز غم تست

\*

هر گز چو منی عاشق و مدهوش که دید      آزاد چو بنده حلقه در گوش که دید  
با دل گفتم دمی فراموش کن      دل گفتم دلی ز جان فراموش که دید

ملك جمال الدین - از ملوك سیستان بوده گویند نسبش بکیخسرو میرسیده  
این يك شعر ازوست :

صد رخنه بردلم ز خدنگ نظر کند      تا راه آرزو بدلم بیشتر کند

ملك حمزه غافل - فرزند ملك جلال الدین و برادر ملك ابوالفتح است که ذکرش گذشت و همگی از ملکان سیستان بوده اند در دوران صفوی باصفهان رفته و با مرحوم نصرآبادی صحبت داشته و مرد باگذشتی بوده و شعرنیکو میسروده این چند شعر و رباعی ازوست :

از پرده دل طفل سرشکم بمطاطست      زان گریه که سرمایۀ شادی و نشاطست  
بیرون نتوان رفت ز ویرانۀ عالم      هر جا که روی داخل این کهنه رباطست

#### رباعیات

ییگانه نیم تا که غم یاری هست      گر رفت ز دست سبحة زناری هست

دلجوئی حمزه گر بایران نکنند      در پهلوی او هند جگر خواری هست  
آدم ز عدم رو چو درین وادی کرد      پنداشت که غم کمست پرشادی کرد  
از غمکده جهان چو بیرون میرفت      غمرا بزمانه وقف اولادی کرد

ملك خانى - از ملكزادگان خلخال است گویند جوان شجاع شلحشوری بوده و  
در تیراندازی مهارت تام داشته و ظالم و سفاک بوده وقتی مرتکب خطائی شد و در قلعه‌ای  
متحصن گردید ولی قلعه بامر شاه طهماسب صفوی مسخر شد و متخلف گرفتار آمد و  
بامر سلطان ویرا بیک پای از مناره نصربه آویختند تا جان تسلیم کرد طبع شیوائی داشته  
این شعر ازوست :

تبخاله نیست بر رخ آن نازنین نگار      ز آمد شد نفس شده لبهای او فگار

ملك خوافى - از اولاد ملك زوزن بوده از سایر احوالش چیزی در دست  
نیست این يك شعر ازوست :

شب عیدم بقدم کرد اشارت مه نو      می و میخانه دگر جان گرو و جامه گرو

ملك دینار - حکمران کچ و مکران بوده واز جمله اشعارش این يك شعر است  
که بر مهر او محکوک بوده است .

خداوند جهانرا گر نبودی ملك بسیاری      ندادی کچ و مکرانرا چنین ارزان بدیناری

ملك رضى الدین بابا - از مردم گیلانست و سالها حکومت دیار بکر را داشته  
چون حکومت آن محل را بامر جلال الدین میسپارند مولانا این رباعیرا برای اباقاخان  
میفرستد :

شاه سندی کشورت از همچو منی      دادی بمخشی نه مردی نه زنی  
زین کار چو آفتاب روشن گشتم      پیش تو چه دف زنی چه شمیرزنی

ملك زوزنى - همان ملك خوافى است .

ملك سعید - رجوع شود به مولانا ملك سعید خلخالی .

ملك طغانشه بن محمدالمؤید - چنانکه صاحب لباب‌الالباب گوید سلطانی عادل  
و باذل و فاضل بوده و با ملك تاج‌الدین تمران مشاعره داشته اینك چند رباعی ویراکه  
محمد عوفی بنام او نگاشته مینگارم و رباعی نخستین در پاسخ قطعه ایست که کافرك  
خراسانی باو نوشته و نان خواسته :

## رباعیات

حاشا که زنت را چو تو ما سیر کنیم      یا کام دل میسرش دیر کنیم  
 تو پای برون نه از میان تا ویرا      از هر دو بدستوری تو سیر کنیم  
 دی چون خبر فصد تواندر دادند      بر جان و دلم بار دگر بنهادند  
 دست تو چو چشم من مگر عاشق بود      بر چهره تو که خون ازو بگشادند  
 گویند همینکه وفات یافت دختر کاشغری ای که از مغنیات خاصه بود در رثاء او  
 گفته است :

از مرگ تو ای شاه سیه شد روزم      بیروی تو دیدگان خود بردوزم  
 تیغ تو کجاست ایدریغا تا من      خونریختن از دیده بدو آموزم

ملك علیشاه - فرزند سلطان تکی گویند سلطانی بلند همت و نیکو سیرت بوده و  
 در کشمکش و نزاع بسمیرا برده و مالا بفیروز کوه فرار کرد و همانجا در گذشت این رباعیات  
 ازوست :

بر من چو همه نوبت غم میگذرد      شادی بزم چو بخت کم میگذرد  
 آنروز که بود دولت آنروز گذشت      و امروز که محنت است هم میگذرد  
 پیوسته مرا غمت مشوش دارد      عیش خوش من عشق توناخوش دارد  
 بر آتش چهره جعد زلفت گوئی      از بهر دلم نعل در آتش دارد

## قطعه

از آن تخت شاهانه بگذاشتم      که از بخت و ارون ستوه آمدم  
 ز پیروزه گون چرخ فیروزی ای      ندیدم به پیروز کوه آمدم

ملك قاجار - نواده خاقان مغفور است بعضی دختر محمدتقی میرزا و برخی  
 دختر محمد میرزا حسام السلطنه اش دانسته اند مسلم آنکه خط و ربط و معلوماتی داشته و به  
 اقتضای طبع موزن شعر میسروده این دو شعر ازوست :

در دیده ام آنشوخ زهر عیب بری بود      در خوبی و زیبائی چون حور و پری بود  
 در یاری تو منت کس را نکشم من،      این کار خدا بود نه کار دگری بود

ملك قاسم - اصلش شیرازی و مدعی بوده که از اولاد شاه شجاع کرمانیست و  
 علاوه بر صورتگری خطاط زبردستی بوده و در فن انشاء نیز ید طولائی داشته و در  
 معما و عروض نیز متبحر بوده و چنان حافظه ای داشته که بیک بار خواندن سی شعر را  
 حفظ میکرده ولی مرد بدبخت بی طالعی بوده و در سنه ۹۴۷ هجری قمری وفات یافته

این رباعیرا نیز در شکایت از روزگار گفته است :

روزی عجب است و روزگاری مشکل      کز دهر وفا گشته بکلی زائل  
خالی ز غبار یکدگر یکساعت      چون شیشهٔ ساعت توان یافت دو دل

ملك قمی - نامش ملك محمد از سخنسرایان معروف قم است واز خردی بفکر شعر و شاعری افتاد و بکاشان رفت و از آنجا متوجه قزوین گشت بعد بدیار دکن خرامید ودر بیجا پور در خدمت ابراهیم عادلشاه والی محل میزیست و دختر خود را بجبالهٔ نکاح ملا ظهوری در آورد مردی دانشمند و نیک سیرت بوده ودرسنهٔ ۱۰۲۴ وفات یافته دیوان مختصری دارد این اشعار ازوست :

دستی ز آستین بدرآمد که پاره کرد      چندین هزار خرقة پرهیز کار را  
دل ز داغ غمت صد هزار جاریش است      کسیکه دوست بود باتو دشمن خویش است  
ازین مرنج که بیداد کار محبوست      اگر وفا ننماید ستیزه هم خوبست  
اگر چه مجلس مستان تهی ز غوغا نیست      ولیک صحبتشان خالی از تماشا نیست  
بروز حشر شهیدان چو خونبها طلبند      تبسمی کن و خاموش کن زبان همه  
زخون خویش برآن قطره میبرم حسرت      که گاه قتل بدامان قاتل افتاده است  
گرچه میدانم یقین کو قصد جانم میکند      میدهم دلرا تسلی کامتحانم میکند  
از آن بوعدهٔ و صلح امیدوار کند      که هرچه هجر نکرده است انتظار کند  
غرض این بود که از ذوق بمیرم ورنه      این ستمدیده سزاوار پیام تو نبود

### رباعی

عاشق بهوس گر سروکاری میداشت      جا در حرم چون تو نگاری میداشت  
ایکاش ملك بوالهوسی می‌آموخت      تا در نظر تو اعتباری میداشت

ملك گرگانی - نام این بانوی سخنور را بعضی سیده بیگم دختر سید ناصر گرگانی و برخی شاه ملك دختر سید محسن کارکیائی گرگانی متخلص بملك نوشته‌اند گرچه بقول ضعیفی ویرا معاصر رشید و طواط دانسته‌اندولی قدرمتیقن اینست که نامبرده در نیمهٔ اول سدهٔ یازدهم هجری میزیسته ودر تذکره‌ایهم که بنام جواهرالعجایب تنظیم و بهمسر اکبر شاه پادشاه هندوستان تقدیم گشته این زن را سیده‌بیگم دختر سیدحسن کارکیاگوانی مرقوم ودر تمام این منابع این چند شعر بنام او ضبط است :

مرا دردیست در دلبیقرار از هجر یار خود      چگویم پیش بیدردان ز درد بیقرار خود  
بدرددل چنان گریم که خون گردد دلخارا      جویاد آرم من سرگشته ازیارو دیار خود  
از آن پیوسته در عالم چنین سرگشته میگردم      که می‌بینم چو زلف خود پریشان روزگار خود

بکار خویش حیرانم که از عشق بتان هرگز      سروسامان نمی بینم من مسکین بکار خود

ملك محمد - فرزند نورای صحاف و نواده آقا ملك از كدخدایان اصفهانست  
در بدایت حال پایبند هوی و هوس بوده ولی بعداً ترك ملاحی و مناهی گفته است و سرگرم  
صحافی خود شد و با مرحوم نصرآبادی دوستی داشته و تتبع شعر قدما مینموده و اشعارش  
بی لطف نبوده و رابط تخلص میکرده ازوست :

حسن تو بگلبرگ تر آمیخت جهانرا      ابروی تو بر طاق مه آویخت کمانرا  
سرو از مدد قد تو از صحن چمن خاست      رفتار تو برآب روان داد روانرا  
گوی خورشید توانی بخم زلف ربودن      توئی امروز که چون ماه نو انگشت نمائی

ملك محمود - پسر ملك مظفرالدین از اعیان آذربایجان بوده ، شعر نیکو  
میسروده ازوست :

عمر جوانی چو باد میگذرد بیدرنگ      فرصت ایام عشق فوت مکن زینهار  
وقت غنیمت شمر ورنه چو فرصت نماند      ناله کرا داشت سودگریه کی آید بکار

ملك مشهدی - گویند بشاه عباس ماضی منتسب بوده ازوست :

اگر بسیر چمن میروی قلم بردار      که همچو رنگ حنا میرود بهار از دست  
از اول عمر میتوان یافت      کاین فتنه آخرالزمانست  
میا از خانه بیرون کوچا بیت الحزن باشد      نمیخواهم ترا ببند کسی گو چشم من باشد

ملك مظفرالدین - از ملوك شبانکاره فارس است و از دارا بجرد تا کرمان را  
متصرف بوده و با اتابك ابوبكر خصومت میورزیده مردی فاضل و دانا بوده و در سنه ۶۵۸  
مقتول گشته این چند شعر ازوست :

این رباعیرا در رثاء پسر خویش گفته

ای جان پدر که آنجهانت خوش باد      رفتی زبرم که جاودانت خوش باد  
تو ملك بقا را بفنا بگزیدی      سودی سره کردی که روانت خوش باد  
رباعی اول را بكمالالدین اصفهانی فرستاده و رباعی دوم را کمالالدین جواب  
گفته :

چون نیست مرا بخدمتت ، راه وصال      سر بر خط دیوان تو دارم مه وصال  
گفتم فلکا در تو چه نقصان آید      گر زانکه رسانیم زمانی بکمال  
آنی تو که خورشید سر افکنده تست      هر کوست خداوند هنر بنده تست  
جویای کمالند بجان اهل هنر      و آنگاه بجان کمال جوینده تست

ملك میران - از شرای هندوستان است از دکن به تته رفته است این يك شعر ازوست :

خال بر ابرویش خوش افتاده      هندوئی رو بقبله استاده

ملکی تویرکانی - طبع نظم داشته و در هندوستان بمناسب مناسبت رسیده و در سنه ۱۰۴۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :

گلعداری ، که بخون جگرش پروردم      لاله سان چشم سپه سرخ بخونم کرده است  
امید که هرگز بدل خوش ننشیند      آنکس که ترا گفت که بامن نشینی

ملوک حسینی - متولد سال ۱۳۰۹ شمسی در محلات پس از طی دوره دبیرستان در تهران بآموزشگاه پزشکیاری رفت و پس از پایان دوره آن آموزشگاه در بیمارستان مشغول کار شد گاه شعر میسراید ازوست :

ای دختر من تو مهربان باش	چون شمع بیزم دوستان باش
از پرتو خویش ساز روشن	صحن چمن و بساط گلشن
دل های شکسته را بدست آر	خود جانب خلق را نگهدار
بنگر که جهان همه نکوئیست	نیکی بجهان به نیکخوئیست
با مرهم خوی نیکوی خویش	بهبود بیخوش بر دل ریش
تا آنکه بیاری خداوند	باشی تو همیشه شاد و خرسند

ملوئی - نامش شاید محمد باشد و از شرای ایرانست جز این از نام و نشان چیزی بدست نیامد این شعر ازوست :

ز آنم بگلوگریه گره کرده نفس را      تا درد دل خویش نگویم همه کس را  
( سامی در دائرة المعارف خود این شعر را بماللی نسبت داده ) .

ملوئی - نامش خلیفه اسدالله و اصلش از سادات مازندرانست که در اصفهان میزیسته و در زمان شاه طهماسب صفوی تولیت آستان رضوی با او بوده و در سنه ۹۶۰ هجری قمری وفات یافته این يك شعر ازوست :

طرفه حالیت که آن آتش سوزان زبرم      دورتر هر چه شود بیشترم میسوزد

ملوئی شیرازی - بانوئیست سخنور که در اوائل قرن دوازدهم هجری میزیسته و از قرائن همسر یا عروس فتحعلیشاه بوده زیرا گفته است :

### نظم

اگر چه بانوی شام ملول لیک بعمر      ز خوف روز قیامت دلم نشد خرم



دیوان مختصری دارد این چند شعر و رباعی ازوست :

تلخست از فراق تو ایدوست کام ما      یکبار بر زبان تو نگذشت نام ما  
روز رقیب گشته زوصلت چو صبح عید      باشد ز هجر تیره چو زلف تو شام ما  
حاجت بدام و دانه ندارم که از ازل      خال تو گشت دانه و زلف تو دام ما  
رسید مژده که دلدارم از سفر آمد      غم فراق و شب هجر من بسر آمد

### رباعیات

با من غم هجر یار دیدی که چه کرد      وین چرخ ستیزه کار دیدی که چه کرد  
از درد فراق آن صنم جانم سوخت      هجرش بتن فگار دیدی که چه کرد

\*

ای آنکه بود قدت بلای دل من      از من تو مشو دور برای دل من  
غیر از تو بکس رضا نخواهد شد دل      تو نیز نگهدار رضای دل من

ملهمی - نامش میرزا خیرالله بیک و غیر از ملهمی تبریزیست گاه شعر میسروده  
این يك شعر ازوست :

دی گفت که فردا بگذارم بسرت پا      سر تا بقدم در ره او دیده‌ام امروز

ملهمی تبریزی - رجوع شود به بمالملهمی .

ملیح سمرقندی - نامش ملابدیع فرزند ملامحمد شریف از شعرای ایرانست و در  
خدمت عبدالعزیز خان حاکم بخارا میزیسته این شعر ازوست :  
تا در کنار دختر رز را کشیده است      لب تشنه‌اند باده پرستان بخون خم

ملیحی - از شعرای ایران و معاصر تنی اوحدی بوده این شعر ازوست :  
تماشای چمن با آن گل رخسار بایستی      بهار آمد چه سود از سیرگلشن یاربایستی

ممتاز - نامش عبدالغنی بوده و باقتضای طبع موزون گاه شعر میسروده از سایر  
حالاتش خبری در دست نیست ازوست :  
طپیدن دل و پرواز رنگ و گریه وآه      مرا بحلقه ارباب عشق رسوا کرد

ممتاز اوانامی - نامش احسانالله ومولدش اوانام من‌توابع لکهنواست ادیبی  
دانشمند بوده و شعر نیکو میسروده مثنوی بحر مواجش معروفست وفاتش در اواخر  
قرن سیزدهم هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :  
بوسه بر بوسه زمن فرصت معنی ندهم      دهن تنگ ترا قافیه تنگ است امشب

ممتاز شولستانی - اصلش از شولستان فارس و مردی پریشان احوال بوده و زمانیهم بسیستان رفته طبعش خالی از لطف نیست این يك شعر ازست :

شویم ز لوح دل چو هما نقش آرزو      مشق قناعت از قلم استخوان کنم

ممتاز شیرازی - اصلش از شیراز است و بهندوستان رفت و شهر پتنهراکه از مضافات عظیم آباد است برای اقامت خود برگزید و همانجا در سنه ۱۰۴۵ وفات یافت ازوست :

چون دعای مستجاب آخر بجائی میرسم      مرغ قدسم دامن پاکم بود بال و پرم

ممتاز گرجی - نامش افضل علی بیك و اصلش گرجی است واز رجال دوران شاه عباس ماضی و شاه سلیمان صفوی بوده ازوست :

گریه را زین پس گل آلود غم دنیا مکن      آب این جو داخل دریای رحمت میشود

ممتاز هندوستانی - نام و شرح احوالش بدست نیامد ولی از بت پرستان بوده این يك شعر ازوست :

دل خون شد و تاکی دهد دلدار آزار اینچنین  
یارب! چه سازم چون کنم دل آنچنان یار اینچنین

ممتاز هندوستانی - نامش مولوی سید امان علی بن سید برکت علی از علمای هندوستانست ودر فریدپور من قصبات سند متوطن بوده ازوست :

زخیر و شر منم آزاد ممتاز اندرین عالم      نه جور دشمنان دیدم نه طرف از دوستان بستم

ممکن شاهجهان آبادی - نامش کاظمعلیخان ودر خدمت وزیر الممالك شجاع الدوله میزیسته ودر سنه ۱۱۷۴ هجری قمری بخدمت قاسمعلیخان حاکم بنگاله شتافته این يك شعر ازوست :

گر کافر و اگر مسلمان      من زان ویم هر آنچه هستم

ممنون افغانی - نامش تاج خان از افغانه مؤشمس آباد است ازوست :

به پیش آتش حسنت چه تاب آینه را      اگر پناه نمی بود آب آینه را

منت افشار - نامش محمد کریم خان وامیری والاثراد و نیکونهاد و بیگلریگی ارومی بوده و آخر الامر بحکم نادرشاه از حلیه بینائی عاری شد عجب آنکه با رتبه امارت

مردی متعهد و با تقوی و با نیکان مألوف و محشور بوده مآلا در ارومی وفات یافت  
این يك شعر ازوست :

چنان از دود آهم بیتو ای گل تار شد گلشن      که روز از تیرگی گم کرد بلبل آشیانش را

منتخب کشمیری - نامش میرزا روح الله و از شعرای هندوستان است ازوست :  
مبین ای بوالهوس بر چهره زردم بچشم کم      که من خود را با کسیر محبت کیمیا کردم

منتخب هاله کندی - از احوالش چیزی بدست نیامد این شعر ازوست :  
از گداز شمع و از جاندادن پروانه ها      اتحاد عاشق و معشوق روشن میشود

منتصر اصفهانی - نامش حاج میرزا حسین فرزند مرحوم آقا میرزا اسمعیل  
متولد سال ۱۳۲۱ قمری در اصفهان است شغلش بازرگانیت گاه باقتضای طبع موزون  
شعر میسراید ازوست :

بحال خویش بکنجی فتاده ام مهجور      که تا رقیب نداند توئی مرا منظور  
اسیر جذبه شوقت ز خویش بیخبر است      فراق و وصل نداند کسیکه شد مسحور  
گرت بحال دل منتصر نظر باشد      دل خراب وی از پرتوی کنی معمور

منت مشهدی - نامش میر قمرالدین و اصلش از مشهد است و در لکهنوبسر میرده  
و لقب ملك الشعرائی یافته و سی هزار بیت دیوان دارد و در چهل و نه سالگی در کلکته  
در سنه ۱۲۰۸ وفات یافته ازوست :

نقدی بکف نبود بجز آبرو مرا      آنهم زدست ریخت پسای سبو مرا  
رسم دیوانگی از حلقه گیسوی تو خاست      شور محشر ز خرام قد دلجوی تو خاست

منتهی طهرانی - نامش میر عطا و از سادات طهرانست در زمان شاه سلیمان صفوی  
میزبسته و در عهد اکبر شاه بهندوستان رفت و مورد الطاف جهانگیر واقع و حکومت بندر  
لاهری باو مرحمت شد و در مراجعت بایران مقتول گردید ازوست :

زلفت زهر دو جانب خونریز عاشقانست      چیزی نمیتوان گفت روی تو در میانست

منجم هندوستانی - نامش ملا عبدالرحیم و از شعرا و منجمین هندوستانست در  
عهد عالمگیر میزبسته و اواخر عمر از بینائی محروم بوده این بیت را وصف الحال خود  
گفته :

روز را تیره تر از شب دیدم      معنی روز سیه فهمیدم

منجیک ترمذی - نامش ابوالحسن علی بن محمد بقولی مداح صفاریه سیستان  
و بروایتی از شعرای دربار سلطان محمود غزنوی است مسلم آنکه شاعری هاجی و هزال

و تیز زبان و بمنجیک چنک زن معروف بوده و منجیک چنانکه در احیاء الملوك مسطور است قریه‌ایست در شرق ترمذ که چون حکیم از آن قریه ظهور کرده بمنجیک معروف شده و مداحی ملوک صفاریه سیستان و غزنویه را میکرده حاصل آنکه سخنوریست قادر و ادیبی ماهر این اشعار از آثار اوست :

### در مدح ملک طاهر بن حسین سیستانی گوید

الا بمن ده آن داروی روان نژند      زمانه دیده فراوان و دیر مانده بیند  
بیاد طاهر پرویز تخت خسرو بخت      درخت دولت سر بر زده بچرخ بلند  
بسا سپاه‌گوئی که هستی از پولاد      چو در بنیزه بسفت و بتیغ پیرا کند

### از قصیده محذوف الالف اوست

دو لب عقیق وزیر عقیقهش دو رشته در      نرگس دو چشم وزیر دو نرگس گل‌طری  
چشم و دو زلف و دو لب هر سه مشعبدند      وز یکدگر گرفته همه سحر و دلبری  
خلد برین شده است نگه کن بکوه ودشت      صد گونه گل شکفته بهرسو که بنگری  
گوئی که مشتریست بهر نرگسی درون      رخشنده همچو دورخ معشوق سعتری  
سرخ و سپید وزرد و بنفش و کبود لعل      نوروز کرده بر گل صد برگ زرگری  
خیره شود دو چشم تو چون بنگری بدو      هرسو که رونهی ندهد دل که بگدزی

**منزوی طهرانی** - نامش شیخ علی بن حاج ملا حسین بن ملا مهدی بن آقاشیع زرنندی، مولدش تهران و ولادتش در سال ۱۲۹۰ هجری قمری اتفاق افتاده پس از تحصیلات مرسوم زمان بشغل پدر که تحریر شریعات است اشتغال داشته و باقتضای طبع موزون گاه شعر میسروده در بدایت امر محجوب تخلص میکرده و بعداً آنرا بمنزوی مبدل ساخته این چند شعر ازوست :

گر چه بسیار بدوران هنر آموخته‌ام      از همه عشق ترا خوبتر آموخته‌ام  
بهتر از عشق ندیدم هنری در عالم      تا نگوئی که چرا این هنر آموخته‌ام  
هر سحر خاک در دوست بمرگان روبم      این روش را ز نسیم سحر آموخته‌ام  
گر معلم همه آموخت ترا حرف جفا      من نه جز مهر تو حرف دگر آموخته‌ام

### وله ایضاً

جدائی تازمن ای خسرو شیرین دهن کردی      مرا در بیستون غم رفیق کوهکن کردی  
چرا آزرده بینم پیکرت را ای سمن پیکر      مگر از برگ گل بر پیکر خود پیرهن کردی  
بجای شربت وصلت چشاندی زهر هجرانم      طبیباً خوب از یاری علاج دردمن کردی

**منشی** - نامش میرزا جعفر است و با قشون نادر بهندوستان رفت و اواخر

میرزا باشی شد ازوست :

فروزان شد عذارش از شراب آهسته آهسته      بگل میکرد کار آفتاب آهسته آهسته  
حدیث دولت پاینده را افسانه میدانم      رود هر بخت بیداری بخواب آهسته آهسته

**منشی باشی طبرستانی** - وهو میرزا عبدالله بن میرزا محمد قلی منشی برادرزاده میرزا محمد ندیم کتابخوان و ندیم مقرب خاقان مغفور است اصل این خاندان ابروانیست و بحکم نادر شاه از آن دیار بشمال ایران کوچانیده شده اند . . میرزا کاظم پدر ندیم خوانسالار آقا محمد خان قاجار و محمد قلی پدر منشی برادر زاده ندیم و داماد او بوده که پسرنی با کمال داشته اند منجمله منشی باشی که ادیبی است کم نظیر و دانشمندی بصیر که در دوران ناصری میزیسته این اشعار ازوست :

#### در صفت بهار و مدح نواب سلطانمراد میرزا حسام السلطنه گوید

کرد فیض ابر آزاری هوا را اشکبار      کرد بوی باد نوروزی صبا را مشکبار  
ابر اگر نی دیده من از چه شد گوهر فشان      باد اگر نی خاطر من از چه آمد بیقرار  
ابرو من هردو همی باریم آب از دیدگان      او ز فضل این بهار و من ز فصل آن نگار  
نرگس و سنبل اگر چون چشم و زلف یار نیست      از چه آن شد پر خمار و از چه این شد تابدار  
باد خیزد گر همی عنبر فشان در صحن باغ      مشک ریزم من همی بر صفحه از کلک تزار  
کلک من بر صفحه باردگاه گوهر گاه مشک      خاصه هنگامیکه میرانم ثنای شهریار  
سرور دریا دل با ذل حسام السلطنه      کز کف رادش خجل ابر بهاری روزبار  
عم سلطان سلیمان منزلت سلطان مراد      کز وجودش ملک را فراست و دولترا فخار

**منشی برهانپوری** - نامش لاله فتح چند از شعرای هندوستانست و شعرش تعریفی ندارد ازوست :

نیست آسایش بمنزل جان از خود رسته را      هر قدم دامت نقش پا شکار جسته را

**منشی قزوینی** - نامش ادهم واصلش از قزوینست در فن انشاء ید طولائی داشته این دو شعر ازوست :

ای سپاهت را ظفر لشکر کش و نصرت یزک      نی یقین بر طول و عرض او بود واقف نه شک  
بسته کرده مرکبت صد پرده بر روی سما      کرده نعل مرکبت صد رخنه بر پشت سمک

**منشور صفاهانی** - نامش حاجی شریف واصلش از اصفهانست گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این یک شعر ازوست :

میروم بی اختیار از خویش و میآیم برون      جزر و مدی هر نفس مانند دریا میکشم

**منشور سمرقندی** - نامش ابوسعید احمد بن محمد است و بروایت نظامی عروضی

مداح آل ناصر بالاخص محمود غزنوی بوده این اشعار ازوست :

یکی دریا پدید آمد زمینش مشک و آب از زر  
معلق موج زربش بابر اندر کشیده سر  
نشیب و قعر آن دریا همه پررشته مرجان  
فراز و موج او هر سو همه پر زهره و ازهر  
چه بودا مشبکه چون جادو سرازخاک زمین برزد  
خلافی رنگ خورشیدی بشنگرف آژده پیکر  
گهی چون عرعر زرین همی بر آسمان یازد  
گهی چون سرو یاقوتین همی بالا بابر اندر  
تو گوئی همت خسرو برای نعمت زایر  
یکی زرین فلک خواهد بر آوردن همی دیگر  
یمین دولت عالی امین ملت ایمان  
ابوالقاسم ملک محمود کشوردار کشور در  
سروسالار سالاران هفت اقلیم این عالم  
ولایت بخش و گیتی گیر و ملک آرا و دین پرور

منصف اصفهانی - رجوع شود به غیاثی اصفهانی .

منصف رازی - نامش محمد اسمعیل و پدرش شمشاد و برادر متیم است و در دوران صفویه میزیسته گرچه اصلاً شیرازیست ولی چون در طرشت من توابع ری نشو و نما کرده برای معروف شده حاصل آنکه مردی درویش مسلك و ملایم بوده و در عهد شاهجهان سفری به هندوستان کرده و بعداً بوطن مراجعت نموده این چند شعر ازوست :

با زشتی عمل چکند کس بهشت را  
ماتم سراسر خانه آئینه زشت را  
پیرگشتیم و همان سرگرم راه غفلتیم  
عمر ما چون آسیادر قطع يك منزل گذشت  
امروز هم گذشت بهر تلخی ای که بود  
در انتظار محنت فردا نشسته ایم  
شاه باید مهیب و بی آزار  
همچو تصویر شیر بر دیوار  
دلیل هر طرف و رهنمای هر گذرم  
میان کعبه و بتخانه منزلیست مرا  
در سینه دلم گمشده تهمت بکه بندم  
غیر از تو درین خانه کسی راه ندارد

منصف قاجار - نامش محمدزمان خلف فضلعلیخان قاجار قوآنلوست که آباء و اجدادش از جهت تقرب بسلاطین قاجار نهایت عزت و اعتبار را داشته اند و نامبرده مردی ستوده خصال و با کمال بوده و خط شکسته را درست و خوب مینوشته و شعرش نمکین و

(۱) این شعر بخسرو دهلویهم نسبت داده شده است

مضامینش دلنشین بوده و بیشتر بمدح و ثنای ائمه هدی میپرداخته ولادتش در سنه ۱۲۲۷ هجری قمری و وفاتش در سال ۱۲۶۴ اتفاق افتاده ازوست :

### غزلیات

می نوشد و پنهان کند از من سخنش را رحمت نکند بر دل مجروح که در بزم ما پاکدامنیم ولیکن بخون دل بیار باده که برما ز کثرت زهاد هر زمان میکنی از آمدن خود خبرم بروزگار کسی نیست فارغ از حسرت	کو قدرت آن تا که بیوسم دهنش را بر باد دهد طره غنبر شکنش را آلوده کرد عشق تو دامان پاک ما نمیرسد کف آبی ز جویبار بهشت که ز خود بیخبرم سازی و آئی بیرم مدار بیهده حسرت بروزگار کسی
--	---

### در مدح مرحوم رضا قلیخان هدایت گوید

آن کیست که از روی احترام زانگونه سلامی که می سزد دانی که پیامی چسان؛ چنانک آن روح مجرد که جسم او و آن نور مطهر که عکس او کای کلک تو منشی هر سخن هم خاتم دانش ترا بمشت در ملک هنر مالک الرقاب بر دعوی این گفته متین	از من بهدایت برد سلام از پست مکانی به بر مقام زی میر مهین از کهین غلام با جان خرد میکند خرام در چشم هنر یافته مقام وی طبع تو مشای هر کلام هم سکه بیش ترا بنام در بزم طرب مقضی المرام برهان من از شخص تو تمام
--	--

### رباعیات

ماه رمضان که دور رنج و تعب است لب بر لب یار و چشم بر زلف نگار تا نرکس فتان تو مفتونم کرد افتاده بزلفت چو سرو کار مرا خواهی که غم زمانه پستت نکند در گردش چشم دلبران دیده میند	بر من همه روزگار عیش و طرب است یعنی رطبم بر لب و چشمم بشب است از ورطه عقل و هوش بیرونم کرد آمیزش آن سلسله مجنونم کرد خیل الم آهنگ شکست نکند هشدار که يك پیاله مستت نکند
--	--

منصف هندوستانی - نامش بابا خواجه مخاطب در دهلی مقامات دولتی داشته و نی در اثرا انقلاب باطنی پشت بعلايق دنیوی کرده و پس از ادای حج در لاهور اتروا گزیده و در سنه ۱۱۲۸ در گذشته این يك شعر ازوست :

با کسی نیست مرا طاقت همپائیها بعد ازین دست من و دامن تنهائیها

**منصور اصفهانی** - نامش میرزا محمد رضا اعلم شاگردان میرزا نصیر طبیب بوده و در خدمت ابراهیم خان حکمران کرمان از اصفهان بکرمان رفته و توطن گزیده و بعلت کثرت تجویز شراب برای مرضی بمیرزا رضا شرابی مشهور شده در حکمت قدرت بسیار داشته در سنه ۱۲۳۸ وفات یافته ازوست :

زبان پیشتر که خیمه زند شب بکوهسار	پیدا شد از کنار افق هیکلی نزار
پیری خمیده قامت و شوخی شکسته رنگ	جامی تهی زباده و چنگی بریده تار
شمعیست منعطف مگر از تاب آتشی	پیریست منحنی مگر از جور روزگار
ای در هنر طلیمه آثار آسمان	ای در صفت نتیجه افکار روزگار
ای در حنیض جاه تو افلاک را مسیر	ای در فرود قدر تو اجرام را مدار
رخشنده اختران نه که از مطبخت شرر	گردنده آسمان نه که از مغفرت غبار
تیغ نهفته سوده الماس در حریر	عونت کشیده قلعه پولاد بر حصار

### وله ایضا

از بوستان فضل تو شاخی بود سخا	از گلستان بزم تو برگی بود کرم
از جویبار جود تو نخلی بود وجود	از منجنیق قهر تو سنگی بود علم

**منصور دامغانی** - آنچه از حالاتش بنظر رسید شیخ الاسلام آن شهر بوده این رباعی ازوست :

در بستر آرزو قنودن تا کی	تا کی مرهون نفس بودن تا کی
یکبار بسوهم سری بالا کن	بر درگاه خلق جبهه سودن تا کی

**منصور نائینی** - نامش برخوردار بیک واصلش از نائین بوده ازوست :

غیر چشم تو که خون دل احباب خورد      کس ندیده است که بیمار می ناب خورد

**منصور طوسی** - رجوع شود بخواجه منصور .

**منصور منطقی رازی** - و هو استاد ابو محمد منصور بن علی ادیبی است عالیقدر وفاضلی منشرح الصدر ابلغ بلغای زمان و افضل علمای دوران خود بوده و مداحی صاحب بن عباد مینموده گویند در دوازده سالگی در خدمت بدیع الزمان کسب معرفت و کمال کرده است و گاه منصور تخلص میکرده ازوست :

### از ابکار افکار اوست

از آن خورشید زرین شد که بر ملکش گذردارد      ستاره زان همی لرزد که از تیغش حذر دارد



نگار سمن بوی و ماهی سمنبر	لبش جای جان و رخس جای آذر
بهار بتانست و محراب خوبی	بروی دلارام و زلفین دلبر
فری روی تابانت چون روی دولت	فری قد یارانت چون عمر اختر
چو بنشینی از پای گوئی زگردون	همی بر زمین آیدی جرم از هر

## از قصاید اوست

شد آن مودت و آن دوستی و آن ایام	که بر مراد دل خویش مینهام گام
بسا شب که بروی نگار کردم روز	سپید روز که کردم بزلخ خوبان شام
دو دست عادت کرده فروکشیدن زلف	دو لب بیوسئ خوبان گرفته خوی مدام
مرا ز جود سلاطین و مهتران زمین	سرای زرین دیوار بود و سیمین بام
همیشه خانه‌ام از نیکوان زیبا روی	چو کعبه بود بهنگام کفر پراصنام
لگام بود مرا بر سر زمانه یکی	کشیده گشت کنون و گسسته گشت لگام
کنونکه تهمتم افزونتر است و نعمت کم	دل بشادی خو کرده کی گرد آرام
بروزگار فزونتر شود درخت همی	مرا کمی است به‌پیری همی درین هنگام
کراهر نفزاید چرا بکاهد دل	اگر نه زین دو یکی هست بر حکیم حرام

## از قطعات اوست

يك موی بدزیدم از دو زلفت	چون زلف زدی ای صنم بشانه
چونانش بسختی همی کشیدم	چون مورکه گندم کشد بخانه
با موی بخانه شدم پدر گفت	منصور کدامست زین دو گانه

منصور هراتی - جز اینکه اصلش از هراتست چیزی از حالاتش بنظر نرسید این دو بیت ازوست :

نشد در دلبری یکبار تیرش بر نشان آید	چمن پیش‌قدت از سرو خالی کرد ترکشها
خاطرمدروصل آن ابرو کمان هم جمع نیست	میکشد چون تیرسوی خود که پرتابم کند

منصور هندوستانی - از شرای دوران اکبر شاه بوده و بد شعر نمیسروده این يك شعر ازوست :

کی زدل مهر رخ آن بت بیباک رود	این نه حرفست که ازصفحه ادراك رود
-------------------------------	----------------------------------

منظر اصفهانی - نامش میرزا محمد فرزند میرزا عبدالله بن میرزا عبدالباقی کلاتر سابق اصفهان واز سادات آن سامانست با مرحوم معتمدالدوله نشاط اصفهانی قرابت داشته و در طهران در دستگاه دیوانی بکتابت مشغول بوده و در دوران ناصری میزیسته مردی خلیق و شفیق بوده ازوست :

## از قصاید اوست

از شقایق چمن پر از شنگرف  
رفته در تاب سنبل مشکین  
صحن باغ ارشکوفه عطرآمیز  
محو در پای سرو مانده تذرو  
ای تو را یات شرع را رافع  
خورده گردون بحشمت تو یمین  
بوده دهرت به بندگی قائل  
رفعتت از سپهر دارد ننگ

از ریاحین دمن پراز زنگار  
جسته از خواب نرگس بیمار  
طوف راغ از بنفشه عنبر بار  
مست بر شاخ گل نشسته هزار  
ای تو بنیاد عدل را معمار  
برده کیهان ز دولت تو یسار  
کرده چرخ بچاکری اقرار  
همتت از زمانه دارد عار

## غزلیات

امشب از وجود ننگ جذب تن غمزده جان  
هر که بر چشم من از هجر رخت کرد نگاه  
صنمی که صید و حشی نگرین داز کمندش  
چکند اگر نیفتد دل عاشقان ببندش

گوئیا دل بوصال تو گمانی دارد  
گفت این چشمه عجب آب روانی دارد  
چکند اگر نیفتد دل عاشقان ببندش

**منظری سمرقندی** — گویند در ملازمت بیرمخان در آگره هندوستان میگردانیده  
و مقرر بوده شاهنامه ای برشته نظم در آورد که با ساختن چند داستان نائم نامده است  
این چند شعر ازوست :

همیشه ما ز فراق تویی سروپائیم  
خط گرد ماه عارض آن سیمبرنگر  
بر روی ماه سلسله عنبرین بین  
ترا کسی که بخاطر نمیرسد مائیم  
هر سو نشان فتنه دور قمرنگر  
جعد بنفشه بر رخ گلبرگ ترنگر

**منظری ماوراءالنهری** — معاصر شاه طهماسب صفوی بوده و در زمانیکه سام  
میرزا شرح احوالش را مینوشته حیات داشته و منظری سمرقندی مارالذکر در ۱۲۹۲ که  
نگارستان سخن خاتمه پذیرفته حیات داشته و غیر از منظری ماوراءالنهری است این بیت  
ازوست :

آن خال که بر لعل لب زهره جبینست      مهریست که ملک دو جهان زیر نگینست

**منظم بختیاری** — وهومرحوم ناصرقلیخان منظم الملك بختیاری فرزند اسفندیارخان  
سردار اسعد متولد سال ۱۳۰۵ قمری در خاک بختیاری است از خوانین آن سامان بوده و در  
فتون ادب تبحر داشته و در اشعار خود گاه ناصر و گاه منظم تخلص میکرده در سنه  
۱۳۳۳ شمسی در اصفهان وفات یافت ازوست .

چو ماه یار بیزم آیدم بناز امشب      چه شد شب ره خورشید گشته باز امشب

ز جور او بفغان بوده‌ام، پس از عمری      بحیرتم که چسان گشته دلنواز امشب  
چه شد که ریخته اینقدر دل بروی دل‌است      مگر که شدگره زلف یار باز امشب  
منظم آنچه تو بینی اگر چه بیداریست      چگونه شکرنمایی ز کار سازامشب

**منظور شیرازی** - نامش آقای محمد ابراهیم است و سخنوری لطیف و قصه‌پردازی ظریف بود و بحکم استعداد و لیاقت در سلک ندمای خاقان مغفور درآمد و در سفر و حضر قصص و روایات کهن را با اشعار مناسب و دلپسند آمیخته بعرض میرسانید و بینهایت مورد توجه و عنایات سلطانی واقع میگردید حاصل آنکه طبعی داشت لطیف و معدودی شعر ازو در دست است که ذیلا شعری چند از آن مینگارد با مرحوم رضا قلیخان هدایت در نهایت و داد و اتحاد بود مات فیسنه ۱۲۵۴ ازوست .

زاهد ار سجده بآن کوی کنم عیب‌مکن      کز حرم عشق به بتخانه کشد صنعانرا  
خوشدل ز نعمت دو جهان برفشاند دست      یکباره هر که بر در پیر مغان گذشت  
بصد هزار فسون دل گرفتم از کف‌ماهی      ربود سروقد دیگر از کفم بنگاهی  
ز ناوک مژه کردی هزار رخنه بجانم      کجا رواست بیکنن ستم کنند سپاهی

#### رباعی

یا رب بکنم عشق پا بستم کن      از دامن غیر خود تهی دستم کن  
یکباره ز اندیشه علقم برهان      وز باده صاف عشق سر مستم کن

**منعم** - و هو ملا منعم مؤذن تتوی از شعرای هندوستانست این شعر ازوست :  
این نیست گردباد که بینی بروی دشت      سرگشته‌ای ز جور زمان چرخ میزند

**منعم اصفهانی** - نامش میرزا شکرالله منعم فرزند میرزا محمدعلی مسکین متولد سال ۱۲۸۶ قمری در اصفهان و متوفی بسال ۱۳۶۰ قمری است از ادبای معاصر اصفهان است و دیوانش بطبع رسیده این اشعار ازوست :

ز نار چه و سبحة صد دانه کدامست      حق را بطلب کعبه و بتخانه کدامست  
هر کس که می عشق زند زنده باقیست      فال بدو برگشتن پیمانه کدامست  
مجنون که بود عقل نخستین بره عشق      زو پرس که عاقل که و دیوانه کدامست

**منعم اکبرآبادی** - نامش میرزا بیک است و در زمان عالمگیر مناصب عالیه داشته و صوبه‌دار خطه بهار بوده و در زمان بهادر شاه بعنوان خان خانان منصب وزارت داشته و در جوئیور بنای عظیمی ساخته این شعر ازوست :  
بلبل از ناله گل از خون دل ایجادکنم      عالم راز و نیاز دگر آباد کنم

**منعم بخارائی** - نامش عبدالرحمن است و محتسب شهر مذکور بوده است این يك

شعر ازوست

ز بسکه ضبط نگه میکنم ز رخسارش گمان برند که جائی دگر گرفتارم

منعم حكاك - اصلش از شیراز است و در اکبرآباد هندوستان متوطن بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

می زخم رقص کنان بی دف و نی میآید دست برداپره باشید که می میآید  
آنها که زور بازوی کسب هنر بود دست پرآبله صدف پر گهر بود

منعم دهلوی - معروف بمنشی موهن لال دهلوی است جز این ازاحوالش اطلاعی بدست نیامد این شعر ازوست :

چه رنگ و بو که دل غنچه در نهان دارد بود بهار دگر عالم خموشی را

منعم شیرازی - گویند مردی کریه المنظر و عجیب الخلقه و طماع بوده و شعر نیکو میسروده و مرحوم رضا قلیخان هدایت یکبار در جوانی ویرا دراوان کهولت دیده است این چند شعر ازوست :

مانند گلبنی که بویرانه جاکند آگه نشد کسی زبهار و خزان ما  
مرا پروانه سان آتش بجانست که یارم شمع بزم دیگرانست  
نسبت خط نکویان به بنفشه غلطاست کاین زگل میدمد و آن زگل آید بیرون  
سوزد و گرید و افروزد و خاموش شود هرکه چون شمع بخندد شب تار کی

منعم شیرازی - نامش میرزا محمد ابراهیم بن محمدعلی بیک پیشخدمت خاصه مرحوم حسینعلی میرزا فرمانفرمای سابق فارس بود خصائص حمیده و خط وربطش پسندیده بود گاه شعر میسروده این اشعار ازوست :

بجز لطفی که او با ما ندارد کدامین لطف سر تا پا ندارد  
نصیب جان هرکس نیست ورنه بلائی نیست کآن بالا ندارد  
وفا و مهر میگوید که دارم بیاران کهن اما ندارد

## وله ایضاً

هرچه داریم ز سودای تو دلبر داریم حیف باشد که ز سودای تو دل برداریم  
شاه را شادی مانست که ما درویشان نه غم ملک و نه اندیشه لشگر داریم  
ساقیا جام پیایی بده اندیشه مکن که اگر کاسه تهی کیسه پر از زرداریم  
آن زیر را که بمار کرده عطا خواجه پیر همه را وقف می و مطرف و ساغر داریم

منعم علیخان - برادر میرزا اسدالله خان حکیم متخلص بغالب است در عهد محمد شاه پیشکار نواب کوکی بیگم بوده و مکرر ازسند دینن کرده درجنگ وزیرالملک

قمرالدین خان با افغانه شهید شد این يك شعر ازوست :  
عشق آمد خانه اندر سینه ساخت      آخر این سیماب با آئینه ساخت

منعم مراد آبادی - از سادات هندوستان است و آباء واجدادش از ارباب مناصب بوده اند و خود با کثر علوم و فنون آشنا بوده مآلاً بفقر دچار و در ۱۲۰۱ قمری به لکهنو رفت گویند تفسیر و دیوان مرتبی داشته ازوست :  
خراب نازو پامال اداها میکند مارا      خدارسوا کند دلرا که رسوا میکند مارا

منعم هندوستانی - نامش قاضی فوزالحق از شرای هندوستانست این يك بیت ازوست :

رفته ایم از خود چنان کز مامپرس احوال ما      بیخودی می آید اکنون بهر استقبال ما

منوچهر - منوچهر وحید دستگردی متخلص بسلیم نواده دختری مهندس دستگردی واز شرای معاصر اصفهانست طبع خوشی دارد این چند شعر ازوست :  
دو چیز ناجی انسان ز قید مکرو شراست      که آن دو چیز بتحقیق دانش و هنراست  
بدهر مرد خردمند می نگردد خوار      بهر مکان هنر اورا دلیل و راهبراست  
که پاره دوز هنرمند در دیار غریب      زرنج و عسرت و سختی همواره بر حذر است  
ولیک پادشه بی هنر بغربت اگر      رود قرین غم ورنج و یأس و درد سراسر است  
خوشا بحال هنرمند مرد دانشمند      که در زمانه وجودش به از زرو گهر است

منوچهر خان - از اعظم لر کوچک بوده گویند نسبش به بنی عباس میرسد و در اثر خدمات صادقانه و کفایت و کاردانی پس از علیقلیخان برادرزاده اش بایالت ایل مذکور سرافراز آمد و چندی بدین سمت برقرار بود سرانجام بمرض کوفت مبتلا گردید ، مآلاً در سنه ۱۰۷۹ وفات یافته این دو شعر ازوست :

معنی مردی تمام از تیغ می آید برون      مصرع شمشیر را خود مصرعی در کار نیست  
زلفت نتوانست دل از اهل وفا برد      خط تو برون آمد و رنگ از دل ما برد

منوچهری دامغانی - وهو حکیم ابوالنجم احمد بن یعقوب متخلص بمنوچهری و ملقب بشست کله یا شصت گله اصلش همچنانکه خود گوید :

بیامد منوچهری دامغانی ، ازدامغانست ووجه تسمیه شهرتش بشست کله بعلت نقصی بوده که در اصبح ابهامش بوده و شصت گله از کثرت مواشی ، علی ای نحو کان آنچه از تراجم احوالش مستفاد میشود حکیم پس از تکمیل علوم و فضائل نخستین بار بخدمت امیر منوچهر فلک المعالی پسر شمس المعالی امیر قابوس بن وشمگیر والی گرگان رسیده

(۱) ابوالنجم احمد بن قوص بن احمد المنوچری ( لباب الالباب)

و مداحی او گزیده و بهمین جهت منوچهری تخلص اختیار کرده تا در سنه ۴۱۱ هجری قمری که امیر منوچهر وفات یافت قصیده نونیه در لغز شمع بمذح استاد عنصری گفته و بخدمت او رسید و بدان وسیله در دربار سلطان محمود راه یافت و در محفل سلطان مسعود بن محمود عزت و مکاتبتی زائدا لوصف بهمرسانید گویند در مجلس عنصری بر تمام فضلا و شعرا حتی حکیم فردوسی مقدم می‌نشسته و گرچه نسبت بعنصری اظهار شاگردی میکرده ولی این اظهار تأدبی بیش نبوده زیرا حکیم با آن درجه فصاحت و بلاغت و عذوبت بیان و طلاقت لسان نه فقط پیروی از کسی نمیکرد بلکه بر شعرای زمان خود و استاد عنصری هم مقدم بود گویند استاد سی هزار شعر از خود بیادگار گذاشته که مرور زمان و غفلت پیشینیان همه را از بین برده و مرحوم رضاقلیخان هدایت جد اعلای نگارنده بزحمت در حدود سه هزار شعر از آن گنجینه گرانها را بدست آورده و بصورت دیوان کنونی منوچهری تقدیم ارباب ذوق سلیم داشته وی علاوه بر تبحر در انواع شعر در صنعت مسمط نهایت قدرت را داشته وفاتش بعد از سنه ۴۳۹ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار ازوست :

#### از قصاید اوست

همی ریزد میان باغ لؤلؤها بزنبورها	همی سوزد میان باغ عنبرها بمجمرها
زده یاقوت رمانی بصحراها بخرمنها	فشانده مشک خر خیزی بهبستانها بزنبورها
چو حورانند نرگسها همه سیمین طبق بر سر	نهاده بر طبقها بر زر ساو ساغرها
زمین محراب داوود است از بس سبزه پنداری	گشاده مرغکان بر شاخ چون داوود حنجرها
بهاری بس بدیعت این گرش باما وفابودی	ولیکن مندرس گردد بآبانهها و آذرها

#### ایضاً در مدح سلطان مسعود گوید

دلم ایدوست تو دانی که هوای تو کند	لب من خدمت خاک کف پای تو کند
تازیم جهد کنم من که هوای تو کنم	بخورد برزتو آنکس که هوای تو کند
شیفته کرد مرا عشق و ولای تو چنین	شاید آنچه بمن عشق و ولای تو کند
از لطیفی که توئی ای بت و از شیرینی	ملك مشرق بیمست که رای تو کند
میر مسعود گهر چون تو ازو یاد کنی	طالع سعد همی سعی و عطای تو کند
بهمه کار توئی راهنمای دل خویش	خرد تو دل تو راهنمای تو کند

#### در مدح وزیر سلطان مسعود گوید

الا یاخیمگی خیمه فروهل	که پیشاهنگ بیرون شد ز منزل
تبیره زن بزد طبل نخستین	شتربانان همی بندند محمل

نماز شام نزدیک است و امشب  
چنان دو کفه سیمین ترازو  
من و تو غافلیم و قرص خورشید  
نگارین منا برگرد و مگری  
نگار من چو حال من چنان دید  
دو ساعد را حمایل کرد بر من  
چو برگشت از من آن معشوق معشوق<sup>۲</sup>  
نجیب خویش را دیدم بیکسو  
نشستم از برش چون عرش بلقیس  
همی رفتم شتابان در بیابان  
چو پاسی از شب دیرینه بگنشت  
بنات النعش کرد آهنگ بالا  
رسیدم من فراز کاروان تنگ  
نجیب خویش را گفتم سبکتر  
فرود آور بدرگاه وزیرم

مه و خورشید را بینم مقابل  
که این کفه شود زان کفه مایل  
براین گردون گردان نیست غافل  
که کار عاشقانرا نیست حاصل  
ببارید از مژه باران و ابل  
فروآویخت از من چون حمایل  
نهادم صابریا سنگ بر دل  
چو دیوی دست و پا اندر سلاسل  
بجست او چون یکی عفریت هایل  
همیکردم بیک منزل دو منزل  
برآمد شعریان از کوه موصل  
بکردار کمر شمشیر هر قل  
چو کشتی کو رسد نزدیک ساحل  
الا یا دستگیر مرد فاضل  
فرود آوردن اعشی بیاهل

#### نغز شمع و مدح استاد ابوالقاسم عنصری ملک الشعراء سلطان

ای نهاده بر میان فرق جان خویشان  
هر زمان روح تو لختی از بدن کمتر کند  
پیرهن در زیر تن پوشی و پوشد هر کسی  
چون بمیری آتش اندر تو رسد زنده شوی  
بشکفی بی نوبهار و پثرمری بی مهرگان  
تو مرا مانی بعینه من ترا مانم درست  
هر دو گریانیم و هر دو زرد و هر دو درگداز  
رسم ناخفتن بروز است و من از بهر ترا  
تو همی تابی و من بر تو همی خوانم بمهر  
اوستاد اوستادان زمانه عنصری  
شعرا و فردوس را ماند که اندر شعراوست

جسم ما زنده بجان و جان تو زنده بتن  
گوئی اندر روح تو منضم همی گرد بدین  
پیرهن برتن تو تن پوشی همی بر پیرهن  
چون شوی بیمار بهتر گردی از گردن زدن  
بگرئی بی دیدگان و باز خندی بی دهن  
دشمن خویشیم هر دو دوستدار انجمن  
هر دو سوزانیم و هر دو فرد و هر دو ممتحن  
بی وسن باشم همه شب روز باشم باوسن  
هر شبی تا روز دیوان ابوالقاسم حسن  
عنصرش بیعیب و دل بیغش و دینش بی فتن  
هر چه در فردوس ما را وعده کرده ذوالمنن

#### در خطاب بشراب و اظهار میل مفراط آن میفرماید

ای باده فدای تو همه جان و تن من  
با تست همه انس دل و کام حیاتم

کز یخ بکندی زدل من حزن من  
با تست همه عیش تن و زیستن من

هر جایگاهی کآنجا آمد شدن تست  
ای باده خدایت بمن ارزانی دارد  
بوی خوش تو باد همه ساله بخورم  
آزاده رفیقان مناگر بمرم من  
از آوۀ انگور بسازید حنوطم  
در سایۀ رز اندر گوری بکنیدم  
آنجا همه گه باشد آمد شدن من  
کز تست همه راحت روح و بدن من  
رنگ رخ تو باد ابر پیرهن من  
از سرخترین با ده بشوئید تن من  
وز برگ رز سبز ردای کفن من  
تا نیکترین جائی باشد وطن من

### در بی ثباتی عالم و مدح علی بن محمد وزیر سلطان گوید

جهانا چه بی مهر و بدخو جهانی  
بهر کار کردم ترا آزمایش  
و گر آزمایش صد بار دیگر  
غمی ترکس آن کش غنی ترکی تو  
همه روز ویران کنی کار مارا  
ندانی که ویران شود کاروانگه  
تو شاه بزرگی و ما همچو لشکر  
بناچار یکروز هم بگذری تو  
ما هر زمان پیش خوانی و هر گه  
خریدار دارم بسی از تو من به  
خریدار من تاج عمرانیانست  
رئیس مؤید علی محمد  
الا ای رئیس نفیس معظم  
چو شمشیر تو رنگرز من ندیدم  
چو آشفته بازار بازارگانی  
سراسر فریبی سراسر زیانی  
همانی همانی همانی همانی  
فروترکس آنکس تو برتر نشانی  
نترسی که یکروز ویران بمانی  
که برخیزد آنکه شه کاردانی  
ولیکن یکی شاه بی پاسبانی  
اگر چند مارا همی بگذرانی  
که پیش تو آیم ز پیشم برانی  
چرا خدمت تو کنم رایگانی  
و تو خادم تاج عمرانیانی  
کز ایزد بقا خواهش جاودانی  
که گشتاسب تیری ورستم کمانی  
که ریگ سیه را کندار عنوانی

### مسمط خزانیه در صفت خزان و مدح سلطان محمود

خیزید و خزآرید که هنگام خزانست  
آن برگ رزانست که بر شاخ رزانست  
دهقان بتعجب سر انگشت گزانست  
کندر چمن باغ نه گل ماند و نه گلزار  
طاووس بهاری را دنبال بکنند  
پرش بیریدند و بکنجی بکنند  
خسته بمیان باغ بزاریش پسندند  
با او نشینند و نگویند و نخندند  
و آن پرنگارینش باو باز نبندند  
تا آذر مه نگذرد و ناید آزار  
دهقان بسحرگاهان کرخانه بیاید  
نه هیچ بیارامد و نه هیچ بیاید



نزدیک رز آید در رز را بکشاید      تا دختر رز را چه بکار است و چه شاید  
 یک دختر دوشیزه بدورخ ننماید  
 الا همه آبتن و الا همه بیمار  
 گوید که شما دختر کانرا چه رسیده است      رخسار شما پردگیانرا که بدیده است  
 وز خانه شما پردگیانرا که کشیده است      وین پرده آیزد بشما بر که دریده است  
 تا من بشدم خانه درینجا که رسیده است  
 گردید بکردار و بکوشید بگفتار  
 آنکه یکی چرخشت اندر فکندشان      بر پشت لگد بیست هزاران بزندشان  
 رگها بزندشان ستخوانها بکندشان      پشت و سرو پهلوی بهم در شکندشان  
 از بند شبانروزی بیرون نهلدشان  
 تا خون برود از تنشان پاك بیکبار  
 آنگاه یکی ساتکن باده برآرد      دهقان و زمانی بکف دست بدارد  
 بردورخ او رنگش ماهی بنگارد      عود و بلسان بویش در مغز بکارد  
 گوید که مرا این می مشکین نگوارد  
 الا که خورم یاد شهی عادل و مختار  
 سلطان معظم ملک عادل مسعود      کمتر ادبش حکم و فز و تتر هنرش جود  
 از گوهر محمود و به از گوهر محمود      چونانکه به از عود بود نایره عود  
 داده است بدو ملک جهان خالق معبود  
 با خالق معبود کسیرا نبود کار  
 گویند سرد تر بود آب از سبوی نو      گرم است آب ماکه کهن شد سبوی ما  
 اکنون یکی بکام دل خویش یافتی      چندین بخیره خیر چه گردی بکوی ما

## رباعیات

هر کار که هست جز بکام تو مباد      هر خصم که هست جز بدام تو مباد  
 هر سکه که هست جز بنام تو مباد      هر خطبه که هست جز بیام تو مباد  
 تاریک شد از مهر دلفروزم روز      شد تیره شب از آه جگر سوزم روز  
 شد روشنی از روز و سیاهی ز شبنم      اکنون نه شبم شبت و نه روزم روز  
 ای کرده سپاه اختران یاری تو      فخر است جهانرا بجهانداری تو  
 مستند مخالفان ز هشیاری تو      بخت همه خفته شد ز بیداری تو

منور - نامش حاج سید رحیم منور علیشاه حقانی دهکردی فرزند آقا سیدحسن  
 متولد سال ۱۳۰۰ قمری در شهر کرد ، تحصیلات قدیمه داشته و در کسوت فقر میزیسته

وبارشاد میبرداخته مآلا در سنه ۱۳۴۸ قمری وفات یافته ازوست :

چگونه روم از سر کوی تو      بهر سو روم دل بود سوی تو  
ز روی تو روشن بود روز من      شبنم تیره از تار گیسوی تو  
شود باطل آن سحر فرعونیان      ازین گردش چشم جادوی تو

**منور اورنگ آبادی** - نامش احمد یارخان ملقب به منورالدوله ممتاز جنگ از  
شعرای عهد میرآزاد بلگرامی بوده این يك شعر ازوست :

گفتیم در خیال رخت رفت خواب ما      آئینه دید آن بت حاضر جواب ما

**منور رازی** - نامش میرزا الله ویردی واز مریدان حاجی محمد جعفر همدانی  
و حاج محمد رضا همدانی بود ودر کسوت فقر میزیست و با مرحوم رضا قلیخان هدایت  
ملاقات کرده مرد شریف دل آگاهی بود وگاه شعر میسروده این رباعی ازوست :

مهر ازلی در دل بی کینه ماست      منزلگه اسرار نهان سینه ماست  
ما گر چه خرابیم ز ما در مگذر      کان گنج خفی درون گنجینه ماست

**منیر شکوه آبادی** - وهو سیداسمعیل حسین شکوه آبادی شاگرد شیخ ناسخ  
ورشك لکهنویست دیوانش در سه جلد مشتمل بر انواع شعر وسخن منثور باقیست و در  
سنه ۱۲۹۳ قمری در خدمت کلب علیخان بهادر رئیس رامپوری میزیسته این چند شعر  
ازوست :

بهر گریستن چو نشستیم ای منیر      جز طفل اشك کس نگرفت آستین ما  
باده بخور ز دست یار بار دگر جوان بشو      خیز و بنیمه ره بگیر عمر گریز پایرا  
میآید و خون میچکد از تیغ نگاهش      کو جرأت نظاره که گیرد سر راهش

**منیر طه** - بانو منیر طه فرزند حسین طه رئیس حسابداری راه آهن آذربایجان  
متولد سال ۱۳۰۹ شمسی در تبریزاست که شاید دوره دکترای ادبیات فارسی را تاحال پیاپی  
رسانیده باشد بزبانهای ترکی وانگلیسی آشنائی دارد وعلاوه برطبع موزون ازخوشنویسی  
و موسیقی نیز بی بهره نیست و قسمتی از سروده هایش را در سال ۱۳۳۲ شمسی منتشر  
ساخته این اشعار نمونه ای از آنست :

امشب ایساقی مرا درسخماری دیگر است      این دلشوریده را شور وشراری دیگر است  
انتظاری داشتیم عمری و چشمی بردری      لیک امشب چشم دیگر انتظاری دیگر است

آنقدر در آتش بیداد جانان سوختم      تا طریق و شیوه دل دادگی آموختم  
گاه چون پروانه بر پایش فتادم نیم جان      گاه بر بالین او چون شمع سوزان سوختم  
عاقبت دامان مهتاب منیرش دست داد      دامنش بگرفتم و دروگهر اندوختم

**منیر لاهوری** - وهو ابوالبركات لاهوری صاحب طبع بلند و نظم دلپسند بوده گویند یکصد هزار شعر دیوان داشته و شرحی برقصاید عرفی شیرازی نگاشته در دوران شاهجهان با سیف خان ناظم‌الآبادی بسر میرده و در سنه ۱۰۵۴ قمری در گذشته و جسدش در لاهور مدفونست ازوست :

بناز گفت که آیم شبی بخواب تو من  
در چمن آن سرو رعنا در کنار جو گذشت  
قدم برون نهد ماه من زمنازل خویش  
سهی قدان که گرفتار جلوۀ خویشند  
در این خیال همه عمر من بخواب گذشت  
آب از رفتار ماندو گل ز رنگ و بو گذشت  
بود چو صورت آئینه زیب محفل خویش  
چو نخل شمع دواندریشه در دل خویش

**منیره حمیدی** - بانو منیره حمیدی کارمند شهرداری در سال ۱۳۱۷ شمسی در طهران متولد شده و بیشک تا حال دوره تحصیلاتش پایان پذیرفته بزبان انگلیسی و موسیقی اندک آشنائی دارد و بمقتضای طبع موزون شعر میسراید و منیره تخلص میکند این اشعار ازوست :

#### تقدیم دوستی بنام پری

دوش با زلف پری ما گفتگوئی داشتیم  
تا سحر مانند مستان های وهوئی داشتیم  
مرحبا ای عشق شورانگیز کوتاثر تو  
یا رشد ما را بعالم گر عدوئی داشتیم

**موافق** - مرحوم حاج میرزا اکبر موافق علیشاه نعمت‌اللهی متخلص بموافق فرزند مرحوم آقامیر محمد اسمعیل خاتون آبادی و متولد سال ۱۲۸۸ قمری است علوم قدیمه را نزد اساتید فن در اصفهان بیایان رسانید و از بدو شباب بسیره آباء واجدادی قدم بطریق سیر و سلوک نهاد و مآلاً بارشاد خلق موفق شد در فنون ادب قدرت بسیار داشته مات فیسنه ۱۳۵۲ قمری ازوست :

دوری و محرومی از دیدار یاران مشکل است  
ما همه وامانده راهیم ای پیر طریق  
نبرد بغیر دوست کس اندر سرای دل  
ای بیخبر ز کعبه دل در مقام ذوق  
ترک جان آسان ولیکن ترک آنان مشکل است  
همتی کاین راهرا بردن به پایان مشکل است  
آری درون دل نبود جز خدای دل  
سعی نمای تا که به بینی صفای دل  
نبرد بغیر گوشه خلوتسرای دل  
باغ بهشت و گلشن لاهوت و بزم قدس

**موالی اصفهانی** - نامش میرزا ابوالحسن واصلش از اصفهانست ولی بگجرات سفر کرد در حیدرآباد بانواب نظام‌الملک آصفجاه انتساب یافت و بمنصب بیگلربیگی نائل آمد چندی از کار برکنار گردید بعداً از قبول مناصب خودداری کرد و بدهلی و از آنجا به لکهنو رفت و همانجا وفات یافت این یک شعر ازوست :

نشأه از میخانه طبع متین تا بردهام  
چون نصیری عشق مولی شد موالی کارمن

موالی ترکمان - وهو موالی بیک از امرای ترکمان بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست .  
در آتش غم سوختم و یار ندانست حاشا که محبت اثری داشته باشد

موالی تونی - اصلش از تون خراسانست مردی نیک نفس و بی آزار بوده و طبع خوشی داشته و در سنه ۹۶۹ قمری در گذشته این چند شعر ازوست :  
فرهاد رفت و کوه ملامت بجا گذاشت کار تمام نشده ایرا بما گذاشت  
بسویم یکنظر ناکرده دامن درکشیدازمن نمیدانم چه بد کردم نمیگوید چه دید از من

## رباعیات

زاهد ز غم زمانه محزون و فگار ما از غم یار اینچنین زار و نزار  
شک نیست که هردو را کشد آخر کار اورا غم روزگار و ما را غم یار  
هر روز که میرسد شبی دنبالش چون نیک کنی تفحص احوالش  
مرگست که میرسد باقلیم وجود عمرست که میرود باستقبالش

موالی کشمیری - نامش مرتضی قلیخان واصلش از کشمیر است و مداح سلاطین تیموری هندوستان و از تلامذه میر محمد طاهر علوی کشمیری بوده ازوست :  
تا موالی شد مرید علوی صاحب سخن نغمه اش رشک نوای عندلیب آمل است

موالی لاهوری - نامش خراسان خان واصلش از لاهور و از خوشنویسان زمان خود بوده و شاگردی علامه دوانی میکرده گاه شعر میسروده ازوست :  
دلهرگز منه از کوی دلبر یکقدم بیرون که باشد کشتی صیدی که آید از حرم بیرون

موجد شیرازی - نامش میرزا مجید واصلش از شیراز است گویند ندیم سلطان ابراهیم میرزا بوده ازوست :  
دائم ز دیده مارا خون دلست حاصل حاصل که در عذابم از دست دیده ودل

موجد لکهنوی - نامش سراج الدین علیخان اصلش از لکهنو بوده و مسند قضای کلکته را داشته و در سنه ۱۲۳۸ هجری قمری وفات یافته بعضی از کتب فقهی را از عربی بفارسی ترجمه کرده ازوست :  
گل به بلبل و اشدو هم شمع با پروانه سوخت هر کسیرا بهره از یارش بود الا مرا

موجد لکهنوی - از براهمه لکهنو بوده و در حسن خط اشتهار داشته این یک شعر ازوست .  
رسائی نیست تا سرمنز او کفر و ایمانرا که دیر و کعبه سنگره بود گبر و مسلمانرا

موجی بدخشی - نامش قاسمخان بدخشی از امراء زمان بوده و بفنون عدیده آشنائی داشته گویند یوسف وزلیخائی مشتمل بر ششزار شعر ساخته اواخر عمر بترك و تجرید پرداخت و عزلت گزید مات فیسنه ۹۷۹ هجری این دو شعر وبك رباعی ازوست: خمار باده غم چند دارد سرگران مارا بیاساقی و از غمهای عالم و ارهان مارا ساقیا تاکی ز دوران شرح بد حالی کنیم شیشه‌ای پرکن که یکساعت دلی خالی کنیم

### رباعی

از قال بقول غیر حیرانی نیست وز صحبت خلق جز پریشانی نیست  
دست از همه شستن و نشستن کنجی چیزیت که آخرش پشیمانی نیست

موجی قزوینی - نامش ضیاءالدین واصلش ازقزوینست وگاه باقتضای طبعنظمی که داشته شعر میسروده ازوست: مهر لب خود گشته سراپا چو حبابم  
اول نفس من نفس باز پسین است

موحد اصفهانی - نامش مولانا شفیعا واصلش از طالقانست ولی در اصفهان نشو و نما کرده و کسب کمال نموده حاصل آنکه عارفی است کامل و فاضلی عامل معاصر مرحوم آذر بیگدلی است و در زمان نادرشاه در اصفهان وفات یافته اینبك رباعی ازوست: آنشوخ که عشق را هوس میداند بلبل با زاغ همنفس میداند  
گفتا که مگوی راز عشقم بکسی من با که بگویم همه کس میداند

مرد ودچشتی - از احفاد خواجه مودودبن خواجه یوسفبن سمعان است که در ۵۲۷ وفات یافته این يك بیت ازوست: ای لاله رخسار تو از لاله خوش رنگ آمده  
پیش لب تو نام گل بردن مرا ننگ آمده

موزون اصفهانی - نامش عباسعلی معروف بموزون فرزند براتعلی و متولد سال ۱۳۱۴ قمری در اصفهان است فنون ادب را دارا و شغلش سراجیست قسمتی از اشعارش قبلا بطبع رسیده این چند شعر ازوست:

عکس رخ تو دوش بجام شراب بود یا اشتباه کرده‌ام آتش در آب بود  
مهر رخ تو بود عیان از نقاب زلف یا آنکه در دل شب تار آفتاب بود  
تاز وصف لب جانبخش تو باشد سخنم ز حلاوت بچکد آب حیات از دهنم  
با خیال قدو رویت که صفا بخش دلست بی نیاز از گل بستانی و سرو چمنم

موزون اکبرآبادی - فرزند شیخ پیرآگره بوده ودر زمان سلیم شاه در پیشاور میزیسته و در حسن خط استاد مسلم بوده این سه شعر ازوست: هر ناوك تو ایمه ابرو کمان ما  
چون مغز جا گرفته بهر استخوان ما

مرا چه سود ز گلهای رنگ رنگ بهار      چو نیست بیتو دلم را بهیچ رنگ قرار  
گواه درد من دردمند محزونند      سرشك سرخ و رخ زرد و دیده بیدار

موزون الملك - تخلص لطفی و اهل تبریز بوده و از بدو شباب بسیر و سفر  
مبیرداخته و در سال ۱۰۱۷ قمری فخرالزمانی قزوینی صاحب تذکره میخانه او را در  
لاهور ملاقات کرده و از طرف جهانگیر پادشاه موزون الملکی باو اعطا و حکومت  
بندر لهری در حوالی تنه بوی مفوض بود و سال بعد داروغگی دارالضرب گجرات باو  
محول شد مآلاً در سنه ۱۰۲۱ وفات یافت این دو شعر ازوست :

هنوز جام شرابی بنوگلی نزدیم      نوای قهقهه بر صوت بلبلی نزدیم  
هزار فصل گل آرزو رسید و گذشت      هنوز بر سر يك آرزو گلی نزدیم

موزون سمرقندی - نامش خواجه بابا میر شریف از شعرای ایرانست و در  
ریاضیات و حید عصر خود بوده ازوست :

الفت غنچه صبارا کند آواز بلند      میکند شهره عالم دل آگاه مرا

موزون ناکوری - همان موزون اکبر آبادیست .

موزون هندوستانی - از بت پرستان آن دیار و امرای نواب آصفجاه والی دکن  
بوده و در سنه ۱۱۷۹ در مصطفی نگر من مضافات حیدرآباد محافظ قلعه سنگ بوده و در  
محاربه با انگلیسیها بقتل رسیده ازوست :

شب که یاد ماهروئی در دل من راه داشت      چشم گریان از خیالش یوسفی در چاه داشت

موسویخان قمی - وهو میرزا معزالدین محمد از سادات قم بوده دو سال در  
اصفهان در خدمت آقا حسین خوانساری تلمذ نموده و در سال ۱۰۸۲ قمری بهندوستان  
رفت و دختر شاهنواز خان صفوی را بجباله نکاح درآورد حاصل  
آنکه مردی باکمال و شریف بوده و شعر خوب زیاد دارد ابتدا فطرت تخلص میکرده  
وبعداً آنرا بموسوی مبدل ساخت و بخطاب خانی سرافراز بود مآلاً در سنه ۱۱۰۱ درگذشت  
ازوست :

در فکر آن دهانم و در یاد آن کمر      چون من بروزگار دگر هیچکاره نیست  
مژده زخم نوی گر بهشیدان ندهند      بچه امید سراز خواب عدم بردارند  
در آن صحرا که بودم آگه از ذوق گرفتاری      غزالانرا سراغ خانه صیاد میدادم  
بدل افکند آتش باز زلف عنبرین موئی      چراغی نذر این بتخانه آورده است هندوئی

موسوی مشهدی - نامش میرعمادالدین از سادات مشهد است در عهد اکبر  
پادشاه بهندوستان رفت جز این دو بیت چیزی ازو در دست نیست :

ترا پنهان نظر سوی من زار است میدانم      تغافل کردنت از بیم اغیار است میدانم  
یارگفت از غیر ما پوشان نظر گفتم بچشم      وانگهی دزدیده درما می نگر گفتمم بچشم

موسوی کشمیری - نامش محمد موسی از شرای کشمیر واز تلامذه میرزا  
محمد مجرم بوده این يك قطعه ازوست :

این چشم دل آزار بیایند و به بینند      این غمزه خونخوار بیایند و به بینند  
موسی اگر از هوش برآید عجبی نیست      این مظهر انوار بیایند و به بینند

موسوی همدانی - بطوریکه ملاحظه شد نامش نقاش میرزا موسی الرضا واهل  
همدان بوده این شعر ازوست :

گفتم روم که چشمت مایل بخواب نازاست      بگشود زلف و گفتا بنشین که شب درازاست

موصول - وهو میر موصول نجفی از سخنسرایان هندوستانست ازوست :  
دمی گر شکفتی بفصل بهار      ضرورست بودن مهیا بنار

موصول - میر موصول نیز از شرای هندوستانست ازوست :  
مرگ کی پیوند اصلی را توان قاطع شدن      بعد مردن هم همارا باشهان پیوستگی است

مولا - نامش آقا عبدالمولی ودر زمان شاه سلطان حسین صفوی بشاعری  
پرداخته و بلوم مرسوم زمان آشنائی داشته واکثر خطوط را خوب مینوشته اواخر عمر  
انزوا گزید مردی شیرین سخن ورثوف بود و مرحوم آذر غالباً بخدمتش میرسیده  
ازوست :

ز حسن و عشق بهر شهر داستانی هست      حدیث لیلی و مجنون بهر زبانی هست  
شبها در آه و آتشم از اشك و آه خویش      درمانده ام چو شمع بروز سیاه خویش  
عجز من و غرور تو شد آشنا بهم      رسم تو نیست الفت شاه و گدا بهم  
صحبت گرم من و آن بت بد مست بهم      خوش بهشتی است اگر زود دهد دست بهم

مولانا بیگی - بنا بر آنچه هفت اقلیم مینگارد مردی نيك کردار و خوش رفتار بوده  
و سی سال در هرات میزیسته و شعر بسیار داشته این دو شعر ازوست :

بهر کس در سخن مگشالب جان پرور خود را      سخن گوهر بود بشناس قدر گوهر خود را  
بجز خاکسترم بستر نباشد کز شرار دل      شبی نبود که خاکستر نسازم بستر خود را

مولانا تیری - بلطف طبع و حسن سیرت اتصاف داشته و معاصر صفویه بوده این  
يك شعر ازوست :

نظر از اهل صفا یافتن آسان نبود      همه تن آینه گشتیم که منظور شدیم

مولانا زاده - از شعرای ایرانست در عهد سلطان حسین بایقرا در هرات میزیسته  
این يك بیت ازوست :  
در حالت تکلم از نازکی زبانش      برگ گل است گویا درغنچه دهانش

مولانا محمدعلی شوشتری - در مدرسه جدۀ اصفهان در زمان شاه عباس ثانی نزد  
آقا حسین درس میخواند و باقتضای طبع موزون شعر میگفت ازوست :  
ز جام هجر چو سرگرم اضطراب شوم      چو شمع گریه کنم آنقدر که آب شوم  
دل نیست که گرد سرآن زلف دو باشد      از رشته جانم گریه بود که وا شد

مولانا ملك سعيد خلخالی - چنانکه تقی الدین اوحدی مینویسد مولد و منشأ وی  
شیراز است ولی چون آباء و اجدادش از خلخال برخاسته اند بخلخال معروف شده مسلم  
آنکه اعلم علما و افضل عرفای زمان خود بوده و در تفسیر و حدیث و غوامض مطالعات  
بسیار داشته و گاه طبعش شعر رغبت میکرده و کامل تخلص مینموده و مآلاً در سنه  
۱۰۱۰ قمری در شیراز درگذشته ازوست :  
پیش عفوش قلت تقصیر ما تقصیر ماست      جرم بی اندازه میخواهد عطای بی حساب  
تا رسیدم جان فدا کردم به پیش شاه عشق      شکر لله برنگشتم زنده از درگاه عشق

#### رباعیات

ای فرع وجود تو وجود همه کس      مرآت نمود تو نمود همه کس  
چون دید که بود تست بود همه کس      دیوانه دلم کرد سجود همه کس  
زنهار ایدل هزار زنهار ایدل      پندی دهمت نگاهمیدار ایدل  
فردا که کند رحمت او جلوه گری      خود را برسان بخیل کفار ایدل

مولانا یادگار - در دوران اکبری میزیسته و از مستعدان زمان بوده و حالتی  
تخلص میکرده این دو شعر ازوست :

در ناله ز رعنائی آن گل شده ام باز      گل دیده ام امروز که بلبل شده ام باز  
شب فراق نگشتم بهیچ پهلویی      که جای آن مژۀ تیز در دلم نخلید

مونس اصفهانی - نامش میرزا محمد و سیاهی بی معرفت و سودائی و پریشان  
احوال بوده از هندوستان باصفهان مراجعت کرده و مالیخولیا بروی مستولی گشت و  
درگذشت در دوران قاجاریه میزیسته این چند شعر و رباعی ازوست :  
ز اشتیاق تو خون شد دل وزدیده بروشد      چه شد که دیده ترا دید و دل کشید غرامت  
گریه من بجهان هیچ بنائی نگذاشت      که کسی سر نهد از عشق تو بردیوارش



## رباعی

تا چهره ز تاب حسن افروخته‌ای      آتش زده‌ای بجان و دل سوخته‌ای  
خوبان همه ناز از تو آموخته‌اند      تو اینهمه ناز از که آموخته‌ای

مونس بخاری - در خدمت شاه عباس ثانی میزیسته و گاه باقتضای طبع موزون  
شعر میسروده ازوست :

غبار کوی تو درچشم ما نمیگنجد      بدیده تر ما توتیا نمیگنجد

مونس مازندرانی - نامش میرزا محمد رضا و ساکن بار فروش بوده چندی  
در دفتر حکومت بسمت منشی‌گری انجام وظیفه مینموده و بطرز قدماي فصحا آشنائی  
داشته و در اوائل دوران سلسله قاجاریه میزیسته این چند شعر ازوست .

زسیمین زاله شد گلزار همچون صفحه گردون      ز رنگین لاله شد کهسار همچون وادی ایمن  
سخن را رشته رشته لؤلؤ لالاست بر ساعد      چمن را توده توده عنبر ساراست در دامن  
صبا در گلستان عود قماری سوخت در مجمر      هوا در بوستان مشک تتاری سود درهاون  
زهی باعون تدبیر تو آسان فتح روئین دژ      خهی از بیم شمشیر تولرزان جسم روئین تن

مؤید - از شعرای فارس بود وزمانی بعزم سیاحت هندوستان بدان کشور سفر  
کرد این يك شعر ازوست :

از دیر و کعبه حاجت من گر رواشدی      چندین چرا مشقت هر کیش بردمی

مؤید کاشانی - وهو شیخ عبدالعلی بن محمدباقر اصلش از بیدگل من توابع  
کاشانست و در دوران ناصری و مظفری میزیسته و فنون ادب و کمالات مرسوم زمان  
واقف بوده و در نظم و نثر فارسی و تازی نه چنانکه خود مدعیست دست داشته دیوانش  
مشمول بر هزار و سیصد شعر در دست است این اشعار ازوست :

تتوانیم دل از روی بتان بر گیریم      تا مگر تیشه و بیداد کند ریشه ما  
خوی خود را هر کس اندرچهره ما بنگرد      گوهر جان بسکه صیقل داده مرآتیم ما  
بجرم دوستی گر خواهدم کشت      بکوی دوست من کی میکنم پشت  
برای آنکه در پایش فشانم      گرفتم جان خود دیربست در مشت  
جان دادم و مهر تو خریدم که برم سود      سودم همه چون بخت زبونت زبان بود  
استاد از لرا غرض از پرورش من      از روز ازل بندگی پیر مغان بود  
ادای شکر خدا خواجه چون توانی کرد      نبرده رنج بگیتی عزیز بی جهتی  
سپهر خون سیاوخش از آن بخواری ربخت      که در کرانه رادی نداشت منقصدی

مؤذن خراسانی - نامش شیخ محمد علی و آدینی است فاضل و عارفی کامل و

معاصر شاه عباس صفوی بوده و رساله تحفة العباسیه را بنام او نوشته قصاید و مدایح بسیار دارد ازوست :

مگو که موجۀ دریا و بحر غیر همد      که موج چون بنشیند بگوئیش دریا  
هریک از شیوۀ جانانه بنوعی مستند      مطرب عشق گوا هست که پیمانه یکیست

مؤمن — نامش عبدالمؤمن است و بر مزار مولانا جامی مجاور بوده این شعر ازوست :

دردا که درد عشق تو گفتن نمیتوان      وین درد دیگری که نهفتن نمیتوان

مؤمن — معروف باقا مؤمن با رضی خان صوبه دار تنه بآن ولایت رفت ازوست.  
بتیغ غمزات تن میدهم لیک      پس از کشتن بخواهی خورد افسوس

مؤمن — نامش غلامعلی نبیرۀ الله ویردی بیک کازرونیست در جوانی بسند رفت ازوست :

بیاض دیده ام را یادت ایمه سرخ رو دارد      زر افشان صفحه آب از رخ مهتاب می باشد  
پناهم گوشۀ ابروش شد از کاوش مردم      غریب ارجا نیابد منزلش محراب می باشد

مؤمن استرآبادی — که مؤمنیش نیز خوانند میر محمد نام دارد آباء واجدادش نزد سلاطین ایران معزز و محترم میزیستند و خود تا بیست و پنج سالگی در خدمت شاه طهماسب صفوی بوده بعد بدیار دکن رفت و چندی در خدمت قطب شاه عزت و اعتباری یافت مردی فاضل و در فنون ادب وارد بود و شعر خوش میسروده ازوست .

شادمانیست بنده غم ما      عالم دیگر است عالم ما  
حبذا عشق ورستخیز بلا      ای خوشا روزگار درهم ما  
شکر درد تو چون کنیم که هست      داغ بالای داغ مرهم ما  
شاه اقلیم درد و غم مائیم      ملک هجران سواد اعظم ما  
خدا را وارهان از شور بختی دلفگاریرا      که من بر یاد شوق داده ام خوش روزگاریرا

خوشم که بردل من عشق مدعا نگذاشت      مرا به بوالهوسی های خویش وا نگذاشت  
ایکه گفتم عشق را درمان بهجران کرده ام      کاش میگفتمی که هجرانرا چه درمان کرده ام

مؤمن نبیرزی — بمؤمن کلو مشهور و نسبت تخلص میکرده واصلش از نبیرز فارس بوده چندی در اصفهان میزیست بعداً بهندوستان رفت و نزد جعفرخان و دانشمند خان اعتباری بهمرسانید و باصفهان برگشت از آنجا بزیارت کعبه رفت و پس از مراجعت باز از اصفهان بهندوستان رفت و همانجا فوت شد و اموالش را بایران آورده بوراثش دادند این دو شعر ازوست :

بر هر ورقی که وصف آن موست      چون کاغذ مشک بسته خوشبو است  
عشق بهر خاطری که راه ندارد      هست بلادی که پادشاه ندارد

مؤمنای گنابادی - بقول نصرآبادی شاید برادر شیخ محمد قاری باشد مرد خلیق  
نیک سرشتی بوده و بهندوستان رفته این رباعی ازوست :

مؤمن آنانکه خوب میخواندند      احوال درون بد نمیدانند  
عمری بودی چنانکه خود میدانی      یکچند چنان بزی که میدانند

مؤمن حسین - وهو مولانا مؤمن حسین یزدی از فضلا و بلغای زمان خود بوده  
و در خدمت عرفای زمان ترکیه نفس نموده گویند شاگرد میرزا جان شیرازی است و  
مؤمن تخلص میکرده این چند رباعی ازوست .

مؤمن بیدی نیست کسی مانندت      وین طرفه که خلق خوب میدانند  
یکچند چنان بدی که خود میدانی      یک چند چنان باش که میدانند

در پهلوی دل وثاقم از ناله پراست      جانم ز تب و دلم ز تبخاله پر است  
از دیده خونبار که چشمش مرصاد      دامن و کنارم از گل و لاله پر است

یک لطف نکرد یار درباره من      کس یاد نکرد از دل آواره من  
شرمنده ناصحم که دارد گاهی      حق نمکی بر جگر پاره من

دل چیست درون سینه سوزی و تنفی      تن چیست غم و رنج و بلا را هدفی  
القصه بقصد جان ما بسته صفی      مرگ از طرفی و زندگی از طرفی

مؤمن دهلوی - نامش حکیم محمد مؤمن خان واصلش از دهلی است از معاریف  
شعرای شاهجهان آباد و معاصر امیرالمک صاحب شمع انجمن بوده ازوست :

هم تاب وصل نیست من بی نصیب را      خود دشمن خودم شناسم رقیب را  
ای مرگ ترا جان شده مشتاقتر امشب      سوی تو خود آید تو نیائی اگر امشب  
دل گرفتند و ز دلدار نشانم دادند      آنچه بردند زمن بهتر از آنم دادند  
جانم بلب رسیده و چشمم براه تست      دارم ز عمر رفته امید وفا هنوز  
مردم و مشککش آسان کردم      رحم بر بازوی جانان کردم

### رباعیات

یارب نظری بچشم خونبارم کن      رحمی بدل سوخته زارم کن  
گر در خور آتشم بدوزخ مسپار      یک شعله ز برق طور در کارم کن

(۱) بمؤمنای گنابادیهم نسبت داده شده والله اعلم

مؤمن چه شدت که رنگ زردی داری      دل سوخته‌ای که آه سردی داری  
این ناله دلخراش بیدردی نیست      دردی داری و سخت دردی داری

مؤمن سبزواری - اصلش از سبزوار است و معاصر تقی اوحدی بوده این يك رباعی ازوست :

اول همه جام آشنائی دادی      آخر زپیش ز هر جدائی دادی  
چون کشته‌شدم نکفتی این کشته کیست      داد از تو که داد بیوفائی دادی

مؤمن قمی - از حالاتش چیزی در دست نیست این رباعی ازوست :

جان صرف غمان بيشمارت کردم      سر بر سر راه انتظارت کردم  
عالم عالم اشك وفا باریدم      دریا دریا گهر نثارت کردم

مؤمن مشهدی - اصلش از بزرگان ترکمان بوده ازوست :

آدمم بر سر کوی تو واز خود رفتم      تا نگویند حریفان که چرا آمد ورفت

مؤمن میرزا - رجوع شود به محمد مؤمن میرزا .

مؤمن یزدی - رجوع شود بمؤمن حسین .

مؤیدالدین نسفی - از قدمای فضلا واکابر فصحای زمان خود بوده دیوانش نایاب است گویند پهلوان نامه‌ای بسیاق مثنوی معنوی گفته ولی دیده نشد این اشعار ازوست :

بوئی که از بهار نسیم صبا برد      گوئی همی زطره دلدار ما برد  
لشگر کشید ابرو بقلب جناح او      قوس قزح نگر که چه رنگین لوا برد  
از جور چرخ هر چه بخلق جهان رسد      تنها زدور چشم تو بر من همان رسد  
آهسته دار جو رو بیندیش زانکه من      دل باز خواهم از تو چو کارم بجان رسد  
از دیر باز خلق جهان منتظر بدند      تا کائنات را چو تو صاحبقران رسد

مؤیدالملک - وهو ابوبکر بن نظام الملک وزیر آل سلجوق که خود نیز وزیر است خبیر و دانشمندی بصیر و طبعش بنظم راغب بوده و شعر نیکو میسروده گویند وقتی براتی بخازن پدر خود میفرستد چون فاقد امضای مخدوم بوده از پرداخت خودداری میکند مؤیدالملک این رباعیرا بحضرت وزارت میفرستد :

ای رای تو بر کل ممالك مالک      اعدای تراست کل شیئی هالک  
این بنده خطی نوشت بر خازن تو      آرای بتوقیع صحیح ذلک

دوشم بوصول خویشان داد نوید      تا روز بدم نشسته پر از امید  
چون ماه فروشد و برآمد خورشید      برمن چو شب سیه شدان روز سپید  
رفتم به وداعگاه و کردم طلبش      زانپس که بسی کشیده بودم تعبش  
فریاد برآمد از لب چون رطبش      فریاد بیوسه در شکستم بلبش

مؤید بن احمد - وهو عمادالدین مؤید بن احمد اسفراینی دبیرست خیبر وادیی  
روشن ضمیر که در حضرت سلطان سکندر بخدمت اختصاص داشت گاه باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده این چند شعر و رباعی ازوست :

هست با بحر کف او که گهرپاش سخاست      ابر تر دامن و کان خشک لب و شیدائی  
چرخ با همت اولاف علو زد گفتم      مکن ای پیر که با همت او برنائی  
آب با طبعش دعوی لطافت میکرد      عقل گفتش که زهی سر زده سودائی  
صیت جودش که پیمودن این مرکز خاک      باد را گفت خهی یاوه رو هر جائی  
آتش تیز اثر یافت ز قهر و غضبش      زان شدش پیشه جهانسوزی و جان فرسائی

#### رباعیات

دانی که فلک بقاء دهرت ندهد      يك شربت آب جز بقهرت ندهد  
معشوقه بیوفاست دنیا همدار      تا در قدح جلاب زهرت ندهد  
سرگشته مرا دو زلف پیچان تو کرد      پردرد مرا امید درمان تو کرد  
گفتی که که کرد باتو این بیدادی      هجران تو هجران تو هجران تو کرد

مؤید ثابتی - نامش سیدعلی خلفالصدق مرحوم سید حسین ثابتی از خاندان  
آل ثابت که در اوایل قرن اخیر از بین‌النهرین بایران مهاجرت و از طرف مرحوم  
ناصرالدینشاه بنیابت تولیت آستان قدس رضوی منصوب و سرافراز گردید ولادت ثابتی  
در سال ۱۲۸۱ شمسی در شهر مشهد اتفاق افتاد و تحمیلات مرسوم زمانرا در مدارس  
محل و در خدمت علما و اساتید فن پایان رسانید و گواه لطف گفتارش آثارست بسبك  
اساتید خراسان که در بسیاری از مطبوعات دوران مشروطیت منتشر شده است تألیفات  
عدیده نیز دارد منجمله تاریخ و راهنمای مشهد که بطبع نرسیده ولی مکاتیب غزالی و  
دیوان همام تبریزی بتصحیح و اهتمام ایشان منتشر شده است علاوه بر مشاغل دولتی در  
شی دوره تقنینیه از طرف اهالی خراسان بنماینده گی مجلس شوری وسنا انتخاب وانجام  
وظیفه کرده و دیوانش هنوز بطبع نرسیده این اشعار ازوست :

همچو مجنون روبصرای جنون خواهیم کرد      عقل را در چاه حیرت سرنگون خواهیم کرد  
جامه تقوی بخون رزفرو خواهیم شست      همچو گل برتن قبارا لعلگون خواهیم کرد  
از جهان چشم نکوئی داشتن ناپختگی است      این خیال خام را از سر برون خواهیم کرد  
سینه را از سوز غم آتشفشان خواهیم ساخت      دیده از خوناب دل دریای خون خواهیم کرد  
در محیط امن و تنهائی دل آزاده را      دور از آمیزش این خلق دون خواهیم کرد

## بگویمت که منم

شکسته خاطر و آزرده جان و خسته تنم      کسی مباد چنین زار و مبتلا که منم  
 نهاده‌اند زروز نخست بردل من      غمی که تا دم مردن نمی‌رود ز تنم  
 بلای جان من این عقل مصلحت بین‌است      بیار باده که غافل کنی ز خویشتم  
 چو شمع آتش سوزان درون جان دارم      ببین بروشنی فکر و گرمی سخنم  
 صفای خلوت جان منست شعر و شراب      چو هست این دو چه حاجت بیاغ و یاسمنم  
 شوم نسیم و شبی در برت کشم چون گل      بیوسمت لب و آنگه بگویمت که منم

مهجور اصفهانی - نامش محمد علی و حرفتش مکتب‌داری بوده و در دوران قاجاریه میزیسته و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

هنگام نزع یوسف من از سفر رسید      عمرم بسر رسید چو عمرم بسر رسید  
 باآشنا چو نمیگشتی آشنا یارب      ترا چگونه به بیگانه آشنا بینم

مهجور قمی - نامش حسین و از سادات رضوی است چون والدش درحیدرآباد تاهل اختیار کرد در آن شهر متولد شد ولی خود بایران آمد و در اسدآباد فوت شد ازوست :

ز آبا اگر سؤال کنی عالی النسب      ز اسلاف اگر جواب دهم مفخرالکبار  
 ز آنها من شکسته چو خارم ز گلستان      زاینان من فسرده چو خاکسترم زنار

مهدی - نامش محمد مهدی پهلوان در کمالات مرسوم زمان سرآمد اقران و نظر بقوت فوق‌العاده پهلوان لقب یافته بود ، در موسیقی نیز مهارت داشت این بیت ازوست :

نیست ره پیش سگان او من بیچاره را      تا بدیشان گویم احوال دل صد پاره را

مهدی استرآبادی - برادر مولانا نظام معنائی مردی فقیر و درویش مسلک بوده و فقر و فضل را جمع نموده طبع خوشی داشته و در حدود سنه ۹۲۴ هجری قمری وفات یافته ازوست :

ساقی نبود بی ادبها عجب از ما      ما مردم مستیم و نیاید ادب از ما  
 المنة لله که بصد مرحله دور است      اندوه و غم از یارچو عیش و طرب از ما  
 یارب سببی ساز که بیرون برد آزار      ز آن طبع که آزرده شده بی سبب از ما  
 مهدی لقب خودسگ آن کوی نهادیم      باشد که بماند بجهان این لقب از ما  
 کار من در غم عشق تو بجز ماتم نیست      چندگویم غم دل با تو و گوئی غم نیست  
 شب روشنت کنج غم از برق آه ما      اینهم غنیمت است ز بخت سیاه ما

مهدی بیک شقاقی - شاعر خراباتی بی‌مبالاتی بوده و بعضی را مدح و برخی را هجو مینموده و طبع خوشی داشته ولی اشعار خود را نگاشته در سنه ۱۲۱۴ در عراق (اراک) در گذشته ازوست :

### از قصاید اوست

گشاده دست کرم در زمانه چون آبای	بریده پای ستم از میانه چون اجداد
بمهد او که ز عدلش زمان بود معمور	بوقت او که زداده زمین بود آباد
نهفته پای تعدی بزیر دامن جور	کشیده دست تطاول بآستین بیداد
فقیر هست در آن شهر لیک افسر بخش	گدای هست در آن ملک لیک شاه نژاد
داده گنجور بخشش گه جود	بگدایان ز بسکه لعل و گهر
بحر از در نهاده عقده بدل	کان ز یاقوت خورده خون جگر
پا نهی چون بساحت میدان	پی رزم عدوی بد اختر
قوس آرد کمان شهاب خدنگ	ماه نو تیغ و آفتاب سپر
در پناه بهار مرحمت	هر کجا دشت و باغراست مقرر
جای لاله از آن دمدم خورشید	جای ژاله ازین چکد اختر

مهدی رازی - نامش سید مهدی طباطبائی واصلش از ری بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

نیست گرداب که از شورش ما      آب در دیده دریا گردد

مهدی صفاهانی - وهو میرزا مهدی صفاهانی که بمعیت نواب رضی محمدخان به تنه رفت ازوست .

سرشک بر مژدهام قطره های شبنم دان      که در هوای رخ مهر سانش از دل ریخت

مهدی قزوینی - نامش مهدی بیک است ودر زمان فتحعلیشاه قاجار میزیست و عمرش بسیاحت میگذشت مردی قلندر مشرب و بدبیه گو بود گویند خلعت التفاتی شاهرا برهن شراب داد و سلطان که سراغ خلعت را میگیرد بداهه میگوید :

خلعت نو شده در باده دیرینه گرو      که بود باده دیرینه بهاز خلعت نو

مهدیقلی بیک - فرزند علیقلی بیک متولی قم خلف قرچقای خان که تحصیلات خود را در قم بیپایان رسانیده و شعر خوب میگفته و صفا تخلص میکرده معاصر شاه عباس ثانیست ازوست .

تا یکی عمر عزیزت میرود در راه خواب      چشم بگشا یوسف خود را برآر ازچاه خواب

پشت پائی زدم دو عالم را      یک قدم بود این دو فرسنگم

ما ساغر عیش از کف ایام گرفتیم      چون لاله ز خوناب جگر کام گرفتیم  
گرد سرت ایشمع چو پروانه بیتاب      مردیم پیای تو و آرام گرفتیم

مذهب‌الدین منصور - وهو منصور بن علی اسفراری از امثال دوران و افاضل خراسان  
بوده با محمد عوفی مصاحبت داشته و قصیده‌ای بتازی اورا فرستاده علاء‌الملک جامجی  
نیزوبرا معزز می‌داشته و مکرر مشاغل خطیره باو عرضه نموده و او اعراض کرده ازوست:

## رباعی

زلف تو هزار دل بیک خم بسته است      وز عنبر تر سلسله درهم بسته است  
اندر گوی سیمین تو آن نقطه مشک      خون دل عاشق است کر غم بسته است

## در مدح علاء‌الملک گوید

تا معدلت کار جهان داد قرار      بشکفت هزار گل جهانرا بی خار  
از راستی مسطر عدلت امروز      سرگشته نماند در جهان جز پرگار

مهر - نامش فضل‌الله انگوری متخلص بمهر فرزند عزیزالله انگوری و متولدسال  
۱۳۴۱ شمسی در اصفهان است که ممکن است هنوز سرگرم تحصیل باشد گاه شعر میسراید  
ازوست :

گریبان‌چاک خواهدزد رقیب من اگر داند      که آن دلبر مرا در بر ز لطف داور است امشب

مهراب - نامش مهراب خان احمد خسروی بختیاری متولد ۱۳۱۶ قمری از  
محترمین بختیاری بوده ازوست :  
تا در دلم ز جور فلک رفته خار عشق      گشتم چولاله خون جگر و داغدار عشق

مهرارفع جهانبانی - دختر مرحوم سیف‌الله میرزاخلف‌خاقان مغفور است گاه باقتضای  
طبع نظمی که داشته شعر میسروده و در سال ۱۳۲۳ قمری در گذشته ازوست :

تاکی درون پرده یری دل ز عاشقان      بیرون خرام‌دیدن رخسارت آرزوست  
بی پرده آی تا که تماشا کنند خلق      تا کی درون پرده ز حسن تو گفتگوست  
لب بر لبم گذار که جان آیدم بلب      عمریست بر لب آمدن جانم آرزوست

آرزو که تقسیم شود چشمه کوثر      من لعل تو نوشم که مراد دلم اینست  
عشق آمد خانمان عقل را ویران نمود      پشت پا زد بر سر آخر عقل دوراندیش را

مهر انگیز نیک نژاد - فرزند محمدتقی لاهیجانی متولد ۱۳۱۶  
شمسی در شهر تهران است دوره دبیرستانرا پایان رسانیده بزبان انگلیسی آشنائی دارد از



دوزندگی و نقاشی بی‌اطلاع نیست گاه شعر میسراید این دو بیت ازوست :

مبتلا گشتم بدام عشق او      گرچه او دور است از چشمم مدام  
منکه بودم طاییری آزاده پر      عاقبت عشق تو افکنم بدام

**مهربان نیشابوری** - و هو مولوی شاه عبدالقادر فخری اصلش از سادات رضوی نیشابور است و در خدمت میرآزاد بلگرامی تلمذ میکرده در جودت فکر وحدت ذهن معروف وبفهم و فضیلت موصوف بود اواخر عمر در مدراس سکونت گزید و در خدمت نواب والاحاج بمقامات عالییه رسید و در سنه ۱۱۰۴ وفات یافت و در میلایورمن مضافات مدراس مدفون گردید کتابی در تصوف نوشته ازوست :

خسته آن گردش چشمم مکش زحمت طبیب      میتوان کردن شبی گردشش قربان مرا  
دمید صبح و بامید وعده جان بلبم      چو شمع مدت عمرم در انتظار گذشت  
نه من باغ بهشت از عالم ایجاد میخواهم      قفس واری مکان از خانه صیاد میخواهم

**مهری** - تذکره نگارستان سخن فقط بذکر نامش که سیدعلی است قناعت کرده گوید جز مثنوی ای که دارد اشعار پارسی و تازی هم مخلوط بهم ساخته ازوست :

#### از مثنوی اوست

ای بت چابک و شیرین حرکات      جلوه ناز تو چون آب حیات  
گردش چشم تو چون دور سپهر      گه بکین بنگرد و گاه بمهر  
نه همین حسن و صباحت داری      یک نمکزار ملاححت داری  
لب نوشین تو در شکر خند      دل و جان برده مکرر از قند  
لب و دندان تو آید بنظر      درج لعلی که بود پر ز گهر  
معدن حسنی و از پا تا سر      عضو عضوت بود از هم خوشتر  
روز و شب مهری بی تاب و توان      کرده نام خوش تو ورد زبان

**مهری اصفهانی** - نامش بانو رباب دختر مرحوم میرزا ابوالقاسم کازرونی و متولد سال ۱۲۷۰ شمسی در اصفهان است فنون ادب را نزد پدر و برادران فرا گرفته و در حدود یک هزار و پانصد شعر دیوان دارد ازوست :

پروانه را مسوز تو ای شمع بیگناه      پروانه عاشقست و همین بس گناه او  
گفتم چه روی داده که امشب گرفته ماه      گفتا بروی ریخته زلف سیاه او

**مهری خوئی** - نامش ملامهرعلی است در فضل و کمال کم نظیر بوده و اشعار عربی و فارسی و ترکی میسروده و در کسوت فقر میزیسته وقتی بطریق مزاح گوید :

آن کیست که خاطر مرا شاد کند      وین گردنم از بند غم آزاد کند

یا خرج عروسم بگردن گیرد      یا آنکه مرا بخویش داماد کند  
وقتی حلوای لیلۃالغایب ( شب اولین جمعه ماه رجب ) باو نرسیده بمیرزا  
احمد مجتهد تبریزی نوشته است :

در رغایب اینهمه حلوا که ملاخور شده      کسی کرم ننمود از آن حلوای ملاخور مرا  
بر فقیه شهر لازم شد که تعزیرش کند      هر که گوید بعد ازین ملای حلواخور مرا

**مهری دلیل** - ازین بانو این چند شعر بنظر رسید که ذیلاً نگاشته میشود .  
به پیش غیر نشینی مرا ز خویش برانی      برو که کام دل از دور زندگی نستانی  
چه زهرها که ز دست غمت بگریه چشیدم      بدان امید که شهد محبتم بچشانی  
امید بود مرا تا بدامنم بشینی      بیوسه‌ای ز لب سوز سینه‌ام بنشانی  
برو که چون من نادیده کام نیابی      بزندگانی خود توسن مراد نرانی  
ندیده‌ای بخزان عندلیب غمزده مهری      تو پرشکسته بدان عندلیب غمزده مانی

**مهری عرب** - نامش سیدعلی واصلش جبل‌عاملی است در او اخردوران صفویه در  
اصفهان میزیسته و با مختصر فارسی‌ای که آموخته بود اشعار فارسی و عربی میساخت و  
مورد توجه و استقبال واقع شده بود این چند شعر ازوست :

گفتمش یا ساقی امشب می شما سر جوش نیست  
گفت لالا صاف صاف و شیز دیگر توش نیست  
گفتمش جان میدهی ما قیمت یک بوسه گفت  
گفت جهنم یخ یمه ما بوسه را بفروش نیست

### وله ایضاً

گفتی بیار خویش که یا ایهاالفلان      ما من قبیلۃ عربی انت ترکمان  
لاتو زبان ماست بفهمد ولا من است      لولا المحبت است بمن کان ترجمان

**مهری هروی** - آنچه از مجموع تراجم احوال این بانو مستفاد میشود آنست  
که وی معاصر شاهرخ گورکان و ندیمه شاهزاده خانم گوهر شادیگم بانی مسجد گوهرشاد  
مشهد است در فضل و کمال و زیبایی مشهور و همسر خواجه عبدالعزیز طیب کهنسال  
شاهرخ میرزا بوده گویند روزی خواجه عبدالعزیز که از دور می آمده شاهزاده خانم  
تنی چند از خاصانرا بکمک او میفرستد ولی خواجه همچنان بکندی طی طریق مینموده بیگم  
از مهری قطعه‌ای در وصف حال خواجه میخواهد و او بالبداهه میگوید :

مرا با تو سر و کاری نباشد      دل مهر و وفاداری نباشد  
ترا از ضعف پیری قوت و زور      چنانکه پای برداری نباشد  
بیگم بخنده درآمد و مهریرا پاداشی بسزا داد - گویند مهریرا نهانی با سلطان

محمد میرزا خواهر زاده بیگم نظری بوده شاهرخ بتقاضای خواجه عبدالعزیز ویرا  
 بزدان در افکند و مهری در زندان این رباعیرا گفته :  
 شوکنده نهاد سروسیمین تن را      زین واقعه شیون است مردو زن را  
 افسوس که درکنده بخواهد فرسود      پائیکه دوشاخه بود صد گردن را  
 و در پاسخ شاهرخ میرزا که میپرسد چونست که دائم میل جوانان ساده رو داری  
 و میل با پیران سفید مونداری بداهه میگوید :  
 میلم همه با ساده رخان چگل است      یارب که سرشت من چه آب و چه گل است  
 گرمیل دلم بریشداری باشد      از شوهر پیر قلتبانم چه گله است  
 خلاصه آنکه در اطراف این شاعره قصص و روایات بسیار است که قابل نوشتن  
 نیست این اشعار نیز ازوست :

### غزل

حل هر نکته که برپیر خرد مشکل بود      آزمودیم ز يك جرعه می حاصل بود  
 خواستم سوزدل خویش بگویم باشم      داشت او خود بزبان آنچه مراد دل بود  
 گفتم از مدرسه پرسم سبب حرمت می      در هر کس که زدم بیخود ولایعتل بود  
 دولتی بود تماشای رخت مهریرا      حیف و صدحیف که این دولت مستعجل بود

### رباعیات

در خانه تو آنچه مرا شاید نیست      بندی ز دل رمیده بگشاید نیست  
 گوئی همه چیز دارم از مال و منال      آری همه هست آنچه میباید نیست  
 شوی زن نوجوان اگر میربود      چون پیر بود همیشه دلگیر بود  
 آری مثل است آنکه گویند زنان      در پهلوی زن تیر به از پیر بود  
 هرگز کامی ز خفت و خوابم ندهی      شب با تو سخن کنم جوابم ندهی  
 من تشنه لب و تو خضر و قتم گوئی      از بهر خدا چه شد که آبم ندهی

### مفردات

فرب منعم شیرین زبان مخور که بطفل      نوازشی که بود دایه را زبی شیری است  
 از چهره بیا جمع کن این زلف پریشان      بینیم مگر از پی این شام سحررا  
 ز دامنگیری پیری اگر آگاه میگشتم      بدست غم نمیدادم گریبان جوانیرا  
 گر بار ضرر میکند از دوستی ما      مارا بفروشد به بھائی که خریده است  
 خود سازی پیران بود افزون ز جوانان      تعمیر ضرور است بناهای کهن را

مہستی گنجوی - نامش منیرہ واصلش بقولی از گنجه و خجند و روایت ضعیفی از

نیشابور و بدخشانت ولی اکثر زادگاه ویرا گنجه دانسته‌اند و بعضی برآنند که پس از درگذشت پدر ارجمندش بگنجه رفته مسلم آنکه در فضل و کمال و زیبایی و دلربائی سرآمد زنان عصر خود بوده و چون آوازهٔ حسنی سلطان وقت که شاه محمود بن محمد بن ملک‌شاه باشد میرسد مهستی بدربار او راه یافته ولی اکثر تذکره نویسان ویرا معاصر سلطان سنجر سلجوقی نوشته‌اند و تخلص مهستی که بعضی مخفف ( ماه استی ) و برخی کلمه‌ای مرکب از مه وستی که مه بڑک وستی خام باشد دانسته‌اند نامیست که سنجر باو داده و رباعی زیر که از گفته‌های اوست مؤید نظر اخیر است .

ای باد که جان فدای پیغام تو باد      گر برگذری بکوی آن حور نژاد  
گو در سر راه مه ستی را دیدم      کز آرزوی تو جان شیرین میداد  
و چون طبع لطیف حساسی داشته در شکایت از گردش روزگار گوید :

ایام بر آنست که تا بتواند      یکرز مرا بکام دل نشانده  
عهدی دارد فلک که تا دور جهان      خود میگردد مرا همی گرداند

در خصوص مهرورزیها و جلافتنهای او نیز سخن بسیار است آنچه محقق است بایسر خطیب گنجوی محبت واقعی بهمرسانید و بجهالۀ نکاح او درآمد گویند شبی در بزم سلطان سنجر حضور داشته و بمنظوری مجلس را ترك گفته در مراجعت شاه میپرسد هوا چگونه است بداهة میگوید .

شاها فلکت اسب سعادت زین کرد      وز جملهٔ خسروان ترا تحسین کرد  
تا در حرکت سمند زرین نعلت      برگل نهد پای زمین سیمین کرد

سلطانرا این بدیهه سرائی پسند افتاده ویرا بناوخت و مقرب خویش ساخت این نیز بنظر رسید که روزی شاه دستور میدهد که هرکس فردا دیر در دربار حاضر شود سه شاخ شراب<sup>۱</sup> باید بنوشد قضا را مهستی دیر رسید و بفرمان شاه دو شاخ شراب مینوشد پیمانهٔ سوم را که می‌آورند بداهة این رباعی را میگوید .

شاها ز منت مدح و ثنا بس باشد      زین عورت بیچاره دعا بس باشد  
من گاونیم شاخ نهدر خورد منست      ور گاو شوم شاخ دوتا بس باشد

ملك را این لطیفۀ دلاویز چنان پسند خاطر افتاد که نه تنها از نوشیدن آن پیمانه معافش کرد بلکه شاخ مکمل را هم باو بخشید گویند روزی شاه بوی میگوید .

جیست پنهان زیردامان تو ای سیمین بدن  
فوراً میگوید :

نقش سم آهوی چینست بر برگ سمن

حاصل آنکه مهستی را شعر بسیار بوده ولی در فتنۀ عبدالله خان اوزبك که شهر هری تاخته اکثراً از بین رفته و آنچه ازو باقیست معدودی رباعیست که ذیلاً

( ۱ ) در آن زمان همچنانکه در قفقازیه مرسوم است با شاخ ستوران پیمانه ها میساختند و غالباً آنرا بطلا و نقره و جواهر می‌آراستند .

نگاشته میشود و بالمال در سنین ۵۷۶ یا ۵۷۷ هجری قمری در سن هشتاد و شش سالگی در شهر گنجه در گذشته و جسدش را در آرامگاه حکیم نظامی گنجوی بخاک سپرده اند این رباعیات ازوست :

از چند رباعی ذیل پیداست که بقصاب پسری نظری داشته

قصاب چنانکه عادت اوست مرا	بفکند و بکشت و گفت این خوست مرا
سرباز بعدر مینهد بر پایم	دم میدمدم تا بکند پوست مرا
مارا بدم تیر نگه نتوان داشت	در حجره دلگیر نگه نتوان داشت
آنها که سر زلف چو زنجیر بود	در خانه بزنجیر نگه نتوان داشت
قاضی چو زنش حامله شد زار گریست	گفتا ز سر قهر که این واقعه چیست
من پیرم و ... من نمیخیزد هیچ	وین قحبه نه مریمست این بچه ز کیست
آن بت که رخسار شک گل و یاسمن است	وز غمزه شوخ فتنه مردو زنت
دیدم برهش ز لطف چون آب روان	آن آب روان هنوز در چشم منست
شهاکه بناز باتو خفتم همه رفت	درها که بنوک مژه سفتم همه رفت
آرام دل و مونس جانم بودی	رفتی و هر آنچه باتو گفتم همه رفت
هر کار ده که از کشته خود برگیرد	و ندر لب و دندان چو شکر گیرد
گر بار دگر بر گلوی کشته نهد	از ذوق لبش زندگی از سر گیرد
تا سنبل تو غالیه سائی نکند	باد سحری نافه گشائی نکند
گر زاهد صد ساله به پیوند دستت	در گردن من که پارسائی نکند
من عهد تو سخت سست میدانستم	بشکستن آن درست میدانستم
این دشمنی ایدوست که بامن زجفا	آخر کردی نخست میدانستم

مهکامه محصص - نامش سرور مهکامه محصص دختر مرحوم احمد مستوفی محصص متولد سال ۱۲۹۱ شمسی در شهر لاهیجان است معلومات مرسوم زمان را در خدمت پدر و مادر دانشمند خود و آموزگاران مجرب در خانه فرا گرفته همچنانکه در نه سالگی در حدود پنجهزار شعر از سخنوران نامی ایران در حفظ داشت و از ده سالگی تراوشهای طبع لطیفش زینت بخش جرائد گیلان بود مکرر دبیری و نظامت و سرپرستی مدارس رشت و لاهیجان را عهده دار بوده و در بهار ۱۳۰۷ همسر اختیار کرد ولی پس از نه سال زناشویی به بیماری قلبی در گذشت دیوانش در حدود پنجهزار شعر دارد ولی هنوز بچاپ نرسیده ازوست .

## بمناسبت جشن هزاره فردوسی گوید

سروشی سحرگام آمد بگوش	که جان و خرد زنده شدزان سروش
که هنگام میلاد فردوسی است	که پشت فلک بردش قوسی است
خداوند گفتار و مرد سخن	کزو تازه شد روزگار کهن
بدانش دل مرده را زنده کرد	بدلزدگی نام پاینده کرد
زهی روح فردوسی پاکزاد	که مینو بود از روان تو شاد

## نوبهار زندگی

بود خوش در جوانی زندگانی	نخواهم زندگانی بی جوانی
بهار عمر انسان در جوانی است	جوانی نو بهار زندگانیست

مهمی - جزاین نام که در نگارستان سخن بنظر رسید واین يك شعر چیزی از نام و نشان معلوم نگردید .

که بر احوال زار من نگریست      که بر احوال زار من نگریست

مهمین - نامش میرزا حسن بهنیا متخلص به مهین فرزند مرحوم آقا محمدعلی و متولد سال ۱۲۹۰ شمسی در اصفهان است تحصیلات خود اعم از قدیمه و جدیده را در مدارس اصفهان بپایان رسانید واز ۱۳۱۰ با ورود در انجمن های ادبی بسرودن شعر پرداخت این چند شعر ازوست :

## ناله هنرمند

جز که يك عمر غذا خون جگر بود مرا	چه تمتع دگر از علم و هنر بود مرا
بجز از میوه ناکامی و حسرت دیگر	چه ازین شاخ برومند ثمر بود مرا
کی ز اقلیم عدم پا بسوی ملك وجود	مینهادم گرازین وضع خبر بود مرا

## وله ایضاً

تا ترا چشم امید از آسمان واختر است	دیده اختر فشانت از سرشك غم تراست
چاره کار خودای بیچاره از گردون مخواه	صدبرابر از تو آن بیچاره سرگردان تراست
تابع تصمیم خود کن اختران سعد را	چندتصمیمت بدست سعد ونحس اختر است

مهیندخت دارائی - روانشاد مهیندخت دارائی فرزند مرحوم امیر خسرو دارائی ملقب به برهان السلطنه که ذکرش گذشت در سال ۱۳۰۰ شمسی در قریه بناورد از کوهستان طارم زنجان ولادت یافت و در سال ۱۳۱۵ نخستین بخش دبیرستان را بپایان رسانید و در ۱۳۱۹ باخذ گواهینامه دانشسرا نائل آمد و مآلاً در ۲۴۶۸ در ریعان

جوانی بمرض سل درگذشت بزبانهای عربی و فرانسه آشنائی داشت از نقاشی و گلدوزی هم بی‌نصیب نبود و باقتضای طبع موزون شعر میسرود دیوانش مشتمل بر ۱۵۰۰ شعراست که قسمت اعظم آن را روباه‌نامه تشکیل داده که منظومه‌ایست شیرین ترجمه تولکی نامه مرحوم محمدباقر خلخالی مجتهد که مستغنی از توصیف است این اشعار ازوست :

#### مهر میهن

ندائم چیست سر مهر میهن	که با جان بستگی دارد نه با تن
بسا دور از وطن بهر کسانی	فراهم میشود خوش زندگانی
ولی هرگز نمیسازد فراموش	ز دل یاد وطن با عشرت و نوش
جهان از بهر ما مهمانسرایست	که هر کس را در آن چندی بقائست
چو دوران بقا پایان پذیرد	بباید راه خود را باز گیرد
نمیباشد جهان جز یک گذرگاه	خنک آنرا کش این راهیست کوتاه

#### زن خوب

زن شایسته و صاحب فضیلت	بود دارنده این چار خصلت
نخستین باوفا و پاکدامن	که میباید بهین آرایش زن
دوم خصلت برای او کمال است	کمال زن مقدم بر جمال است
سوم خوشروی بایست و خلیقه	چهارم خانه دار و با سلیقه
اگر شد حسن با این چار مقدر	در آنصورت شود نوراً علی نور
خوش آنکو یار بانوئی چنین است	که با حور بهشتی همشین است

مهیندخت معتمدی - دوشیزه مهیندخت معتمدی متخلص بهمین متولد سال ۱۳۰۸ شمسی در سنج اصلش از کردستان و فرزند عطاءالله معتمدی کارمند پیشین وزارت دارائست پس از تحصیلات مرسوم زمان در خدمت فرهنگ تهران درآمد بعداً بمرکز مراجعت و در دانشسرای عالی بتکمیل رشته ادبی پرداخت بزبان فرانسه و فنون موسیقی و نقاشی آشناست دیوانش مشتمل بر پنجهزار شعراست که هنوز بطبع نرسیده ازوست :

#### جستجو مکن

ایگل تو بامن از غم دل گفتگو مکن	بازم اسیر سلسله تار مو مکن
از قلب داغدیده سرور و صفا مخواه	از غنچه خزان طلب رنگ و بومکن
با پیر میکده ز غم دهر دم مزن	از ساکنان دیر تو هیچ آرزو مکن
اندر طلب میا که من از دست رفته‌ام	دیگر بروزگار زمن جستجو مکن
ایدل غمین شو زنگاریکه بیوفاست	همچون مهین صبور شو و یاد او مکن

## یادها

از دل نرفته‌ای که ترا آرزو کنم	چون گوهرت بدیده‌تر جستجو کنم
چون شمع لحظه‌ای ننشینی بیزم غیر	تا من بدرد خویش چو پروانه خو کنم
چون یادها ز صفحه‌ی خاطر نرفته‌ای	تا با خیال روی تو من گفتگو کنم
چون نغمه دل بناله سازم نیستی‌ای	تا من ترا چو گریه نهان در گلو کنم
در چشم من چو یوسفی از پاکدامنی	دیگر چرا دو دیده بخون شستشو کنم

مهین سکندری - فرزند عبدالحسین سکندری کارمند پیشین وزارت دارائی که در شهریور ۱۳۲۰ از طرف بیگانگان بازداشت گردید و دیگر دیده نشد تولد این بانو در سال ۱۳۱۹ شمسی در شهر رشت اتفاق افتاده تحصیلات ابتدائی را همانجا بپایان رسانید از زندگانی زناشوئی نیز نصیبی نبرد و پس از یکسال عقد مواصلت بمفارقت منتهی شد و این تأثر و تالم در بعضی از اشعارش منعکس است ازوست :

## گناه

بعد عمری غرور بی مهری	باز آمد بسوی من دیشب
دیدمش خنده بر لب و مغرور	پر تمنی و مست و بوسه طلب
گفتم ایمرای اسیر غرور	که باغوش خود مرا خوانی
خواهم امشب کنی گنهکارم	بهر من همچو دشمن جانی
نگهش گفت لذتی خوشتر	نیست از لذت هم آغوشی
دم غنیمت شمر مکن پرهیز	آه ای دل چرا تو خاموشی
ناگهان لرزه بر تنم افتاد	از تمنای دیده‌مستش
از تب بوسه‌اش لبانم سوخت	حلقه شد دور گردنم دستش
هر دو از فرط مستی و شهوت	سر در آغوش هم فرو بردیم
سینه بر سینه و دو لب بر لب	گنه پر ز لذتی کردیم !
رفت و جای تنش نمیدانم	از چه مانده بروی بستر من
مانده جای لبان او افسوس	چون نشان گنه به پیکر من

میترا رزاقی - از اشعاریکه در اطلاعات بانوان بنام این بانو منتشر شده این دو بیتی انتخاب گردید .

نمیدانم که چشمانت چه رنگ است	همیدانم که رنگ آن قشنگ است
ز سر تا پای خود عیبی نداری	ولی افسوس قلبت مثل سنگ است



میر - نامش میرجانشاه محمد بهگری رضوی متخلص بمیر از مشایخ عظام و اولیای ذوی الاحترام هندوستان بوده و از مریدان شاه عنایت الله صوفی است دیوان اشعارش باقیست معاصر قانع تتوی بوده این چند شعر از ساقینامه اوست .

ز پا افتادگانرا دستگیر است	شنیدم در سواد سند پیر است
دل غم کشتگانرا میکند شاد	نشسته بر سر بر اوج ارشاد
سراغ گلشن آتشه گرفتم	فتان خیزان بدانسوره گرفتم
کزینسان آمده شوریده از راه	خبر کردند نزدیکان در گاه
تمنی میکند دیدار حضرت	چو مشتاقان سرا پا شوق خدمت
اشارت کرد کآرید آن دژم را	بجوش آورد دریای کرم را
کرم کرد از نوازشهای خویشم	بلطف و مرحمت بنشانند پیشم
دل و جان در هوای عشق رنجور	کمالی دیدم از حد بشر دور
نهان را در عیانم جلوه گر ساخت	حجاب چشمرا از جان برانداخت
غبارم از پرند حیرتی بیخت	شراب بیخودی در جام من ریخت

میر - نامش محمد میردامادی فرزند آقاسید محمد حسین طبیب میردامادی سدهی از شعرای جوان معاصر است این دو شعر ازوست :

مرا ماهیست کاندل لب حدیث نیشکر دارد      ز گیسو طرف رخسارش عقارب در قمر دارد  
شکر مدغم بلعل وی زلعل وی تراود می      زیاقوت روان پرور درون صدگون درر دارد

میر ابراهیم حسین - از سادات سبزوار و برادر میر محمد قاسم بوده و معاصر دوران صفویست مردی لاقید و لایالی بوده این شعر ازوست :

مستی می عشق ز خود بیخبرم کرد      بیخود ز خود و هم ز جهان در بدرم کرد

میر ابراهیم قانونی - مردی فاضل بوده و در دوران صفویه میزیسته و خط خوشی داشته و قانون نیکو مینواخته این یک رباعی ازوست :

تا لعل تو دلفروز خواهد بودن      کارم همه آه و سوز خواهد بودن  
گفتی که بخانه تو آیم روزی      آنروز کدام روز خواهد بودن

میر ابوالفتح - از کخدایان و پیشوایان سبزوار بوده مردی خلیق و نیک سرشت است و در دوران شاه طهماسب اول میزیسته در فضل و علم نیز شهرتی بسزا داشته و شعر نیکو میسروده ازوست .

ابروان تو طبیبان دل افکارانند      هردو پیوسته از آن بر سر بیمارانند

میر ابوالقاسم - اصلش از بیضا و فرزند سید میرعلی از سادات موسوی و تخلصش قاسم است در زمان شاه عباس ثانی در اصفهان بتحصیل اشتغال داشته و مرد

صالح نیک سرشتی بوده و گاه شعر میسروده ازوست .

سعی بیهوده است در پیداری بخت‌زبون      این بره خوابیده را آواز پا افسانه است  
روسیاهی حاصل عمر سخن چین است و بس      صفحہ را از نقش خاتم سرنوشت اینست و بس  
دگر شب شد که باز از شور عشق لعل خندانی      زهر کو کب بزخم سرنگون گردد نمکدانی

میر ابوالکریم - برادر میر ابوالحسن فراهانی ساکن شیراز بوده و در دوران صفویه  
میزبسته مردی خوش طبیعت و لطیفه‌گو بوده ، این دو شعر ازوست :  
دوش چشمم عکس رویش را بدل جاداده بود  
تا سحرگه آفتابم در نظر استاده بود  
در فراق روی تو تنها نه گل خون میگریست  
شمع را دیدم که آتش در سرش افتاده بود

میر ابوالمکارم - از اطیاب مشهد بوده و حاضری تخلص میکرده و در دوران  
شاه طهماسب اول جوان و مشغول تحصیل بوده غزلی در جواب غزل جامی سروده  
که یک بیتش اینست :  
میزنم هر لحظه از دست غمت بر سینه سنگ      سوی من کن یک نظر از لطف سنگین دل‌مباش

میر ابوتراب - فرزند قاضی مسعود است در جوانی پیرو هوی و هوس بوده  
ولی بعداً تائب شده و پیرامون مناهای و ملاحی نمیگشته و گاه بمقتضای طبع موزون  
شعر میسروده ازوست :  
فکندی خویش را ایدل دگرد در دام رسوائی      چه محنتها که خواهی دید در ایام رسوائی

میر اجری یزدی - از سادات حسینی یزد بوده وفی الجمله کمالاتی داشته و با  
مال فراوانی که او را بوده قدرت خرج کردن نداشته و عاقبت هم از جهت خست کشته  
شد ازوست :

مشتاق دم تیغ ترا حال خرابست      خلقی همه لب تشنه و یک قطره آبست  
آهم چو سرو در چمن روزگار ماند      این مصرع بلند زما یادگار ماند

میر اسدالله - اصلش از تبریز است و در زمان شاه عباس ثانی در عباس آباد اصفهان  
سکونت داشته مرد قابل بوده و با نصیرای همدانی مصاحبت داشته مآلاً بهندوستان رفت و  
همانجا در گذشت این یک بیت ازوست .  
طرفه حالیست که آن آتش سوزنده من      دور تر می‌رود و بیشترم می‌سوزد

میر اسمعیل گلپایگانی - از سادات بوتراپی و مردی بی‌تکلف و درویش مسلک  
بوده و با مرحوم نصرآبادی در مسجد لنبان اصفهان ملاقات کرده و مینویسد عارف

معارف است و غیر از رباعی شعری از او دیده نشد ازوست :

گردون که بخلق جز زیانش نرسد      و ز بخل کسی بر سر خوانش نرسد  
هر چند بقرص مهر و مه ساخته است      با اینهمه باز نان بنانش نرسد

دور از تو زیاد دیده‌ام رفت نگاه      بر حال دل خسته خیال تو گواه  
بیروی تو نقش روز و شب در چشمم      چون خال سفید باشد و آب سیاه

میر افضل - وهو ملا محمد افضل فرزند مولانا عبدالکریم طباطبائی اردستانی است کاتب کلام الله و از اولاد میر بلند بوده در جوانی باصفهان رفت در زمان شاه عباس ثانی بتحصیل اشتغال داشت ازوست :

فضای سینه‌ام از بسکه بر نفس تنگ است      میانه دل و جان از برای جا جنگست  
سرشک چشم ترما و ناله سحری      بجای ساغر گلگون و نغمه چنگست  
خوشست طالع افضل که در قلمرو عشق      همیشه دادرس شیشه دلش سنگست

میر افضل خواب بین - فرزند سلطان علی خواب بین که هر کس را بهر طریق میخواست در خواب می‌دیده ولی پسر دیوان غزلی ترتیب داده ازوست :

ترا تا سبزه ترگشت بر گلبرگ تر پیدا      بدور عارضت شد فتنه دور قمر پیدا  
گهی از تاب میسوزانیم که ز آتش هجران      بهر وجهی مرا میسوز اگر پیدا و گر پنهان

میر الهی اسدآبادی - از سادات اسدآباد همدان بوده مردیست شریف و سخنوری ظریف اکثر با حکیم شفائی مشاعره میکرد وقتی بهندوستان رفت وصیت شهرتش با کتاف آن کشور رسید گویند وقتی در اصفهان با ملاشکوهی در قهوه‌خانه عرب قهوه‌چی بوده شاه‌عباس ماضی بقهوه‌خانه آمده از مولانا میپرسد تخلص چیست میگوید الهی شاه دست خود را بر سر او گذاشته میگوید الهی در هندوستان فوت شد این چند شعر ازوست :

دل خود بروزگار جوانی کباب بود      موی سفید شد نمکی بر کباب ما  
مشکین خطان برای تماشای روی تو      مشق نظاره بر ورق لاله میکنند  
زمانه بسکه مرا خاکسار مردم کرد      بآب دیده من میتوان تیمم کرد  
صبا بردوش او چون افکند زلف سیه پوشش      سیه مستی است پنداری که می‌آرند بردوش

### رباعی

از دوریت ای تازه گل باغ مراد      چون غنچه چیده خنده‌ام رفته ز یاد  
گریان چو پیاله پر در کف مست      نالان چو سبوی خالیم در ره باد

میر الهی قمی - طبعی سلیم و فکری مستقیم داشته و در عهد صفویه میزیسته این دو شعر ازوست :

ما چو طفلیم و جهان مکتب عشق و توادیب      هجر و وصل تو بود شنبه و آدینه ما  
سوخت مارا غم عشق تو چنان کز حیرت      دوزخ انگشت گرد بر سر خاکستر ما

میرامانی هروی - طبع خوشی داشته و بیشتر ایام عمر را در کابل بسر برده  
ازوست :

سینه چاکست و جگر ریش و دل افکار مرا      کرده عشق تو بصد درد گرفتار مرا  
آه و صد آه که سوز جگر و آتش دل      کرد رسوای جهان عاقبت کار مرا  
مسجد و صومعه و خانه خمار یکیست      هیچ جا غیر مبین در همه جا یاریکیست

میران - وهو میران فرزند مولانا یعقوب جامع علوم عقلیه و نقلیه و از سخنوران  
هندوستان بوده و در سنه ۹۴۹ هجری قمری وفات یافته ازوست :

میانه من و جانان همین منست و نه غیر      خدا شناس نماید بیند کعبه و دیر

میر باقر - فرزند میرعریشاه اصلش از مشهد است و بحدت فکر وجودت ذهن  
معروف بوده و بمقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر رباعی ازوست :

چنان مستغرق کفرم که گر تسبیح زاهدرا      بخاطر بگذرانم رشته زنار میگرد

### رباعی

با هیچکسی مگوی حرف غم خویش      یکرنگ شمر محرم و نامحرم خویش  
یکدل طلبی از دل خود دست مدار      همدم خواهی بساز هم با غم خویش

میر برهان ابرقوئی - از سادات آن سامان بوده و شعر در کمال حلاوت میسروده  
گویند صوفی مشرب و از مریدان قاضی اسد کاشی بوده ازوست :

بعالمی ندمم موئی از پریشانی      که باشد از سر زلف تو یادگار مرا  
ای آنکه هرگزت زمن خسته یاد نیست      تا رفته ای دلم نفسی بیتو شاد نیست  
ما را بنامه نیز فراموش کرده ای      دانسته ای که دیده ما را سواد نیست  
داغ عشق از دل دیوانه مجنون همه جا      تا دل سوخته ام دست بدست آمده است  
خطت بگوش تو گفته است مشک ناب منم      رخت خطی بدر آورده کآفتاب منم  
یکدم سر من از سر زانو جدا نشد      اینجا بزیر کاسه بود نیم کاسه ای

میر تقایی بدخشی - چون در تبریز متوطن بوده بتبریزی مشهور شده طبعش  
بی لطف نیست این چند بیت از مثنوی ایست که در باب زلزله تبریز گفته :

چه پیش آمد زمین را و زمانرا      که بد می بینم اوضاع جهانرا  
سواد دلشین ملک تبریز      شد از فرط تزلزل وحشت انگیز  
ز وحشت لرزه بر مردم در آویخت      که رنگ سر مه از چشم بتان ریخت

چنان بگرفت طوفان زمین اوج      که رفتی هر طرف دیوار چون موج  
تزلزل آنچنان شد خانه افکن      که جان بیرون دوید از خانه تن

میر تائب همدانی - از سادات آن سامان و معاصر شاه عباس ثانی بود و  
میر آخور باشی باو توجه خاص داشت و هروقت باصفهان میآمد بمنزل او وارد میشد  
طبعش خالی از لطف نبوده ازوست :

آبی از جوی مروت هیچکس مارا نداد      خضراین سرچشمه پنداری زدنیا رفته است  
ترك سر کن تا بیابی نشأء صهبای خم      باید اول خشت را برداشت از بالای خم  
نظر ز همت مردان پارسا طلبم      زگرد دامن توفیق توتیا طلبم  
بساط جود شود تنگ بر کریم اگر      بقدر ریختن آبرو عطا طلبم

میر قتی الدین محمد - فرزند میر جمال الدین صدر در فضل و ادب و جید عهد  
و در جود و کرم فرید عصر بود اواخر عمر قصد زیارت حرمین کرد و در راه بمصائبی  
دچار گردید و در قدس درگذشت و کان ذلك فیسنه ۹۴۴ هجری قمری در شعر و  
شاعری قدرتی بسزا داشته این يك شعر ازوست :

آنشوخ که دی وعدهء صدگونه جفا کرد      المنه الله که امروز وفا کرد

میرجان - از شرای ایرانست و اصلش از ماوراءالنهر بوده این يك باعی  
ازوست :

یارب که زدوستان جدا باد فراق      پیوسته بدشمن آشنا باد فراق  
هر لحظه اسیر صد بلا باد فراق      یعنی بفراق مبتلا باد فراق

میر جذبی خوانساری - از کلانتر زادگان آن سامانست پدرش از متولیان محل  
بوده ازوست :

جز درد تو در جهان ندیدم      یاری که دلی براو توان بست

میر جلال الدین - از سادات اسدآباد همدانست مردی پاك طینت بوده و تحصیلاتی  
هم داشته بالاخص در علوم فقهیه متبحر بوده معاصر دوران صفویست ازوست :

### رباعی

روزیکه ز مشکلات حل میطلبند      آنجا نه ترانه و غزل میطلبند  
آوازه فکنده ای که کار آسانست      اینها همه صوتست عمل میطلبند

میرجلالیر - در زمان سلطان حسین بایقراو شاه اسمعیل مؤسس سلسله صفویه  
میزسته مردی لاابالی و قلندر مشرب بوده و زمانی در درگاه شاه اسمعیل قرب و منزلتی

داشته ولی زود از آن درگاه رانده شد و آخر عمر در عراق با یکی از امرای شاه اسمعیل بنام نجم ثانی ارتباط یافت و با مولانا امیدی مشاعره داشته وفاتش بسال ۹۲۵ هجری قمری اتفاق افتاد ازوست :

سرو قدت جلوه کرد قدر صنوبر شکست      لعل لبث خنده زد قیمت گوهر شکست  
هندوی دربان او چوب سیادت بقر      از کف خاقان گرفت برسر قیصر شکست

میر جمله شهرستانی - نام شریفش میرزا محمد امین ازاعظم سادات شهرستان من مضافات اصفهانست در علو طبع و سمو شأن و انفاق و اشفاق ضعفا کم نظیر و محضرش مجمع فضلا و شرای زمان بوده و در بدو شباب عزم هندوستان کرد و در خدمت جهانگیر پادشاه عزت و مکنتی زائداالوصف یافت و بمنصب میر جملگی سرافراز آمد بعدها رنجشی بهمرسانید و بدکن رفت واز آنجا بایران آمد و مورد الطاف بیکران شاه عباس ماضی واقع شد حتی باو تکلیف قبول منصب کرد ولی چون میرزا رضی پسرعمش منصب صدارت داشت از قبول منصب دون پایه او خودداری کرده بدون رخصت بهندوستان برگشت و بمنصب سابق مباحی گردید و بیش از پیش اعتبار و اقتدار یافت پس از فوت جهانگیر مورد نظر شاهجهان واقع و ثروت بسیار بدست آورد نسبت بوطن خود نیز بسیار متعصب بود و اگر حرفی راجع بایران میشد جوابهای زننده میداد همچنانکه روزی شاه میگوید هرگاه ایرانرا بگیرم اصفهانرا باقطاع تو میدهم فوراً در جواب میگوید « مگر ما را قزلباش باسیری بایران برد » حاصل آنکه طبعش بنظم رغبت داشته این اشعار ازوست :

نشان موی میانش کنون توانم یافت      که خضر ره شده دستی که برکمر دارد  
افتادگی ای بطالم هست      در پای خمی چرا نیفتم ؟

میر حاج - از سادات گناباد و بقولی تون بود در قصاید میرحاج و در غزل انسی تخلص میکرد لیلی مجنونیم ساخته که مطلعش اینست :

ای عشق ترا جهان طفیلی      مجنون تو صد هزار لیلی  
ز سینه هر نفسم آه جانگداز برآید      چو آتشی که نشیند دمی و باز برآید  
اگر در گوشه غم دور از آن سیمین بدن میرم      خلل در کار عشق افتد در آن روزیکه من میرم  
شهید عشق را جز من کسی ماتم نمیدارد      که خواهد ماتم من داشتن روزیکه من میرم  
برویت چو جعد معبر بلرزد      دل عاشقان تو در بر بلرزد

میر حسن - در امامزاده اسمعیل عطاری داشته و مردی شوخ و بانمک بوده و لطیفه بسیار از او در افواه است در زمان شاه عباس ثانی وفات یافت این شعر مطلع مثنوی خروسیه اوست .

خروسی بمن داد بینای راز      که پهلوی زدی او به پهلوی باز

میر حیدر - اصلش از سبزوار است و طبعش گهربار این يك شعر ازوست :  
تا در دماغ بوئی زان مشکبو غزالست از وادی جنونم بیرون شدن محالست

میرخواند - که میرآخوند اصل آنست از سادات بلخ بوده و گاه شعر میسروده  
و تاریخ روضه‌الصفاء از تألیفات اوست این شعر از آنجانبست :  
هرکه دست از آب‌جیوان شست خضر وقت‌اوست  
هر که از ظلمات نفس آمد برون اسکندر است

میر دوری - رجوع شود به دوری .

میردوست - اصلش از طارم است و طارمی تخلص میکرده و سالها در خدمت  
همایون پادشاه معزز و محترم میزیسته این دو بیت ازوست :  
فریاد که با اهل وفا یار جفا کرد افسوس که قطع‌نظر از صحبت ما کرد  
با روی چوگل آینه بی بصران شد قطع نظر از صحبت ارباب وفا کرد

میر ذوقی - از خواجه زادگان گلپایگانش که در خدمت ترکان بوزارت  
اشتغال داشته این يك شعر ازوست :  
تاخطش برصفحه خوبی‌رقم خواهدکشید دست‌صنع از صورت یوسف‌قلم‌خواهدکشید

میر رفیع‌الدین کاشی - اصلش از کاشانست و معاصر دوران صفویه بوده طبع  
خوشی داشته ازوست .  
عیدی چنین گذشت و کسی یاد ما نکرد يك آفریده رو بغم آباد ما نکرد

میر رفیع دستور - در حکمت صرف وقت بسیار کرده طبعش بنظم رباعی رغبت  
داشت با شیخ‌محمد خاتون بهندوستان‌رفت و با آصفخان مربوطگشت و همانجا درگذشت  
این شعر و چند رباعی ازوست :  
آنچه تقدیر است از تدبیر نپذیرد خلل سرنوشت آن‌نیست کش‌بتوان‌دگر ازسرنوشت

#### رباعیات

گردبوی اگر فرشته سر رشته یکبست	صد جای اگر گره زنی رشته یکبست
با وحدت ذات کثرت خلق چه باك	دهقان و بهار و مزرع و کشته یکبست
در گلشن عشق کز گلش ننگ بود	صوت همه مرغان بیک آهنگ بود
در سوختگی تفاوتی نتوان یافت	خاکستر هر چیز بیک رنگ بود
بس جاهل ناقص ز هر علم بری	کو کرد بنقص خود تفاخر زخری

ز آنسان که گدایان بگه عرض نیاز دارند مباحثات بکوری و کری

میررکن الدین رازی - از نیکان روزگار بوده و در فنون ادب تبحر داشته این چند شعر در هفت اقلیم بنام وی ملاحظه گردید .

روشن نگشت سوز دل ما بهیچکس	در گوشه فراق غریبانه سوختیم
هر دیده را بروی تو بینا نکرده اند	این باده جز بحوصله ما نکرده اند
آنها که با خیال رخی خو گرفته اند	چشمی دگر بسوی تماشا نکرده اند

### رباعی

بیراهی وره ساکنی و سیر یکیست	بیگانه وخویش و محرم وغیریکیست
بشنو بنگر چشمی و گوشه داری	ناقوس و صلیب و کعبه ودیر یکیست

میرزا ابراهیم ادهم - فرزند میرزا رضی آرتیمانی بفضائل و کمالات آراسته بود و شعر خوب میسرود و ادهم تخلص میکرد واز ارتکاب مناهای و ملاهی خودداری نداشت وقتی روانه هندوستان شد ومورد اعزاز و اکرام پادشاه وامرا واقع گشت و حکیم داوود اورا بخانه خود برد و محبت بسیار باو کرد ولی نسبت بحکیم هم از بی ادبی مضایقه نداشت ناچار ویرا محبوس ساخت و در همان اوقات در سنه ۱۰۶۰ هجری قمری در شاهجهان آباد فوت شد ازوست :

ناصری دری بگوش قبولم کشید و گفت	کاین پند سودمند عجب را نگاهدار
گر نقد عمر صرف کرم میکنی کمست	اما برای صرفه ادب را نگاهدار
در سینه دلم گمشده تهمت بکه بندم	غیر از تو درین خانه کسی راه ندارد
رسائی بین که چون برخیزد از جاقدرعنایش	فتد گیسوی او چون سایه شمشاد برپایش

### رباعیات

یارب برسان حقّی که باطل ببرد	راهی بنما که پی بمنزل ببرد
یا برهانی که دل ز شك برهاند	یا تصفیه ای که زنگ از دل ببرد
در روز وداع تو که درد افزاید	همراه تو گر بدرقه ای مییاید
من نتوانم آمدن از ضعف ولی	یکدم بنشین که گریه ام میآید
من ادهم سالک فلک سیر توام	وز دردکشان گوشه دیر توام
نه نه من و تو نیست میان من و تو	من بیتو چرا بیخودم ار غیر توام

میرزا ابراهیم اردوبادی - رجوع شود به ابراهیم اردوبادی .

(۱) بنام دیگرانهم دیده شده است .



میرزا ابراهیم بدخشانی - از شعرای آن سامانست گاه شعر میسروده و در سنه ۹۶۷ هجری قمری وفات یافته این قطعه ازوست :

بخامه مژه از اشك سرخ برخ زرد      نوشته‌ام غم دل رنگ بین و حال می‌پرس  
ملامتی است دل‌مرا که گر کنم تقریر      تو هم ملول شوی موجب ملال می‌پرس

میرزا ابراهیم قاجار - فرزند قباد بیك قاجار با مرحوم نصرآبادی معاصر و معاشر بوده و در مدرسه والدۀ شاه صفی سکنی داشته و معاشش از راه کتابت میگذشته بعداً تدریس مشهد رضوی باو واگذار شده و بدانجا رفته چند شعر معما از او بنظر رسید این شعرکه ظاهر آن از جنبه معنائی آن پرمعنی‌تراست نوشته شد :

بروی او نتوان سیر دید از بیمش      ز زیر زلف رخ یار دیده شد نیمش

میرزا ابراهیم مدایح نگار - فرزند مرحوم میرزا مهدیخان سر رشته دار نواده میرزا ابراهیم وزیر لشکر وزوایی است پس از مزی اوان صغر و فرا گرفتن مقدمات و تکمیل آن در مدرسه دارالفنون و تحصیل علوم جدید و زبان فرانسه در خدمت میرزا تقیخان مجدالملک بمنشی‌گری سرافراز آمد و ضمن انجام سایر امور محوله سرگرم جمع‌آوری تذکره‌ای مشحون بدرر اشعار سلطان وقت و رجال دربار گردید و مآلاً در سنه ۱۳۰۲ هجری قمری تذکره قدسیه را بنام مرحوم میرزا علی اصغرخان اتابک و تذکره مجدیه را سال بعد بنام میرزا تقیخان مجدالملک برشته تحریر کشید که هر دو در دست است اواخر عمر لقب مدایح نگاریرا بمدیح الملک مبدل ساخت قطعه‌ای که ذیلاً نگاشته شد در آخر تذکره مجدیه بنام وی ملاحظه گردید :

ملک تو شاه‌چوب‌حری ژرف و موج ازخرد	من یکی همچون خرف بی‌قدر دروی اندرم
از دعاگویان شاه و از ثناگویان خاص	نامی این سرزمین و ساکن این کشورم
تا بمدح تو دهان بگشودمی همچون صدف	درو مروارید غلطان شد هم از پا تا سرم
ای سلیمان دستگاه و خسرو جمشید جاه	من بعهدت از یکی مور ضعیفی کمترم
تحفه‌ام اینك کتابستی گرش داری نظر	دانی اندر بحر فضل و علم یکتا گوهرم
سعیها کردم که گردد صیت فضلم مشتهر	تا بدین مجموعه حاصل گشت میل‌خاطرم
در فشانیه‌ها نمودم در مدیح حضرتت	ذره آسا تابشی باید ز مهر انورم
یازده ماه است مشغولم بجمع این کتاب	کی روا باشد نباشد نامی اندر دفترم
من بقدر زحمت خود دارم استدعا ز تو	تو بقدر همت خود کن عطاسیم و زرم

میرزا ابراهیم همدانی - نواده میرزا ابراهیم همدانی مردیست مذهب و تولیت امامزاده سهل علی بااو بوده که همه ساله بجمع‌آوری و ضبط حاصل موقوفات اقدام مینموده و در اصفهان بتحصیل علم اشتغال داشته معاصر شاه عباس ثانیست ازوست :

روزگاری شده که با دردت هم آغوشیم ما      همچو سیل از مستی خود خانه بردوشیم ما

چون سپند دور از آتشی در شب هجران یار  
در آتشی که ببتو دل داغدار سوخت  
ناله‌ها دردل گره داریم و خاموشیم ما  
میسوخت آنچنان که دل روزگار سوخت  
هر يك در آتشی من و پروانه سوختیم  
آنها وصال شمع و مرا هجر یار سوخت

میرزا ابوالبتا ابرقوئی - فرزند شاه ابوالولی بن شاه ابوالفتح از سادات ابرقوست  
در زمان شاه عباس ثانی بتحصیل اشتغال داشته و خط نستعلیق را خوب مینوشته و چندی  
بهندوستان رفته و صاحب مال و مکنت بسیار شده ولی همه را رها و باصفهان بازگشته  
و در مسجد تقرب خان حجره‌ای گرفته و در آن بتحصیل علم پرداخته ازوست :  
دم بیجای پر گویان زبانها در قفا دارد سخن چون آب گوهر در لب خاموش جادارد  
بصحرای غمت هر جا فشانم دانه اشکی بامیدی که روزی نخل امیدم ثمر بندد

میرزا ابوالبتا طباطبائی - ولد میر محمود از سادات قهپایه و مردی خلیق و  
نجیب بوده و با مرحوم نصرآبادی دوستی داشته پس از چندی بهندوستان رفته و مورد  
لطف سلطان وقت واقع شده ولی بکوکنار وافیون معتاد گردید و کمی بعد فوت شد این  
شعر ازوست :

بفریادم غم از دل بر نخیزد که رنگ گل بیاد از گل نریزد

میرزا ابوالحسن انجوی - فرزند میر محمد قاسم از سادات انجوی شیراز  
و نواده میر ابوالولی مردیست زحمت کشیده و سرد و گرم روزگار چشیده و  
دانشمند ، مدتی در اصفهان بوده و بعداً بشیراز رفته و در دوران شاه عباس ثانی میزیسته  
این چند شعر ازوست :

چنانکه نامه شوقم ز مدعا خالیست در آن دیار که یاراست جای ما خالیست  
دیشب عرق شرم تو آتشی بدلم زد پروانه ندیدیم که از آب بسوزد  
بجفا شهره شدن از تو سزاوار نبود ورنه بر من ستمت اینهمه دشوار نبود  
تو از غرور و من از شوق غافلیم زهم چو عکس آینه با آنکه در کنار همیم  
بت من سخت میترسم که از اهل جفاباشی بگل بسیار میمانی مبادا بیوفا باشی

میرزا ابوالحسن تسلی - از سادات دست غیب شیراز و فرزند میرزا جعفر متولی  
امامزاده میر محمد بوده و در شیراز در خدمت شاه ابوالولی تحصیل مینموده و بعداً  
باصفهان رفته معاصر سلاطین صفویست و در شعر تسلی تخلص میکرده ازوست :  
باوجود آنکه چشم بزمش از من روشنت قدر من چون شمع هر ساعت تنزل میکند  
رحم بیدارت کند بیمهر من از کین من گر شبی در خواب بینی بسترو بالین من

میرزا ابوالحسن جلوه - مرحوم میرزا ابوالحسن متخلص بجلوه خلف ارجمند  
مرحوم میرزا سید محمد طباطبائی متخلص بمظهر است که از اطباء و شعرای نامی

دوران فتحعلیشاه قاجار بوده و در جوانی بحیدرآباد سند رفت و بمصاهرت وزیر میرغلامعلیخان امیر سند نائل آمد و در اثر رنجشی که از او پیدا کرد بگجرات رفت و جلوه در سنه ۱۲۳۸ هجری قمری در آنجا متولد شد و پس از چندی مظهر باصرار دوستان هندوستان را ترك گفته بایران آمد و در قریه زواره من توابع اصفهان سکنی گزید و هفت سال بعد همانجا بمرض و با در گذشت . جلوه بمنظور تکمیل تحصیلات باصفهان رفت و بحوزه درس حکمای وقت درآمد و مآلا در شعب فلسفه سرآمد اقران گشت و در سنه ۱۲۷۳ بطهران آمد و در مدرسه دارالشفای حجره گرفت و تا آخر عمر مجرد زیست و صفای باطن و ملکات او چنان بود که عموم رجال زمانرا مشتاق مجالست و مؤانست وی کرد و مکرر ناصرالدینشاه در همان حجره بملاقات او میرفت و اواخر عمر در تدریس حکمت مقام اول را احراز کرده بود و فاتش شب جمعه ششم ذی قعدة سنه ۱۳۱۴ اتفاق افتاد و در ابن بابویه مدفون گردید گاه تفنناً شعری میسرود ازوست :

#### قصیده در شکایت از روزگار و ابناى زمان فرماید

این زندگی بکار نیاید دگر مرا  
در محنتم نبود بهی زین سفر مرا  
امداد اگر نکردی خون جگر مرا  
آماده بد زخون جگر ما حضر مرا  
ایوای اگر نبودی این گون هنر مرا  
خود دشمنند گوئی جنس بشر مرا  
شاید بفراشان باشد ظفر مرا  
از فرو جاه اینان دیگر ثمر مرا  
تحویلدار امتعه جاه و فر مرا

سختا که دل گرفت ازین بوم و بر مرا  
از پشت مام تا بگزیدم همی سفر  
بی برگی و نوائی زارم بکشته بود  
برخوان کس نگشتم حاضر نخوانده زانک  
از دولت قناعت خوش زیستم بعمر  
با هر که مهر کردم او کرد دشمنی  
با اهل جاه و فر نشستم که بر مراد  
جز اتهام و خواری و تعطیل می نبود  
چون نیک بنگرستم دیدم که کرده اند

#### در مدح ناصرالدینشاه گویند

تا ابد زین موهبت عالیقامست آسمان  
کاینچنین اکنون ملک را نرم و رامست آسمان  
گوئیا دائم بتعظیم و سلامست آسمان  
نیک آگه زین حلالوزان حرامست آسمان  
تا زجودش وانماند فکر وامست آسمان  
در مقام بندگی الحق تمامست آسمان  
بامن اندراین دعا هر صبح و شامست آسمان  
باد دایم پادشه تا بر دوامست آسمان  
از مجره ابرش زرین لگامست آسمان

چونکه بر درگاه شه زنگی غلامست آسمان  
توسن گردون نشد رام کسی دارم عجب  
بینمش در بارگاه شاه دائم پشت خم  
خون خصمش شد حلال و در حکمش شد حرام  
آنچه اندر بحر و کاش بود بخشیده است شه  
هر که بد خواه شه آمد زود ببخش بر کند  
من دعای شاه گویم از دل و جان روز و شب  
باد خرم پادشه تا خرمستی فرودین  
شاه دوران ناصرالدینشه که در اصطبل او

## در پیری و ناتوانی خود گوید

کرد مرا پیر گردش فلک دون  
مرگ بمن نیز روبروی نشسته است  
مدت سی سال کنجکاوای کردم  
مشکل من حل نگشت با همه کوشش  
منکه چنینم قیاس کن دگرانرا  
خونها خوردم ز تنگ عیشی اگرچه  
بودم چرکین هماره جامه که نابود  
سر جهانرا و راز های نهانرا  
عیسویان آگهند اگر که ازین رمز  
کیست بدانند سپهر بر شده خود چیست  
باغ چرا در بهار خرم و شاد است  
آینکی از حسن سرخ و صاف چو خورشید  
راهزنانند همچو غول پرهیز  
جز سخنان خدای پاک و پیمبر

تا چه کند زین سپس ستاده ام ایدون  
من نتوانم سخن کنم کم و افزون  
قول ارسطو و فکر های فلاطون  
بر سخن من گواست ایزد بیچون  
وین نه قیاسی است ناپسند و مطعون  
خوردن خون نیست در شریعت مأذون  
قدرت آنهم که شست جامه بصابون  
هیچ نداند کسی ز عاقل و مجنون  
از پی گفت و شنید حاضرم اکنون  
یا که ز بهر چراست گردش گردون  
باز فسرده ز چیست در مه کانون  
اینیکی از عشق زرد و کوژ چو عرجون  
ای شده بر قول و فعل اینان مفتون  
مر همه را میشم فسانه و افسون

## فی التفرل والتشبيب

ماه من دارد ز سنبل سایبان بر ارغوان  
اشک و روبم در فراق ارغوان و سنبلش  
برخ او ماند آن لرزان دو زلف کوژ پشت  
گرچه ندانم کجاست بارگه و کوی دوست  
رضا و خشم خدا چون نهان بود از ما  
من خوشم اینکه بعشقم همه عمر سر آید  
غم زمانه رها کن دلا و شادان باش  
بجو ز ظلمت خواری عشق آب حیات  
مرا دلیل طریقت نصیحتی فرمود  
مرا گدائی میخانه حشمتی بخشید

ماه من دارد ز سنبل سایبان بر ارغوان  
اشک و روبم در فراق ارغوان و سنبلش  
برخ او ماند آن لرزان دو زلف کوژ پشت  
گرچه ندانم کجاست بارگه و کوی دوست  
رضا و خشم خدا چون نهان بود از ما  
من خوشم اینکه بعشقم همه عمر سر آید  
غم زمانه رها کن دلا و شادان باش  
بجو ز ظلمت خواری عشق آب حیات  
مرا دلیل طریقت نصیحتی فرمود  
مرا گدائی میخانه حشمتی بخشید

اگر چه جان و تن او بلای جان و تنست  
کجا توانم دیدن بگردنش دستی  
ملك درویشی نپنداری که بی لشکر گرفتم  
کردم آمیزش بمهر و بان در ایام جوانی

هزار جان و تن من فدای جان و تش  
منی که رشکم آید ز طوق پیر هوش  
این ولایت من بآه گرم و چشم تر گرفتم  
گاه پیوستم باین و گاه از آن دل بر گرفتم

میرزا ابوالحسن خان فروغی - استادی مرحوم میرزا ابوالحسن خان فروغی متخلص بشوقی فرزندارجمند مرحوم محمدحسین خان فروغی اصفهانی ملقب بذکاءالملک است که ذکرش خواهد آمد. ولادت آن مرحوم در سنه ۱۳۰۱ هجری قمری در شهر تهران اتفاق افتاد تحصیلات قدیمه را نزد اساتید زمان و تحصیلات جدیده را در مدرسه دارالفنون فراگرفت از بدو شباب بتدریس تاریخ و جغرافیا مشغول شد در تأسیس دارالمعلمین که بعداً بدانشسرایعالی مبدل گردید سعی وافیه مبذول و در اعلائی آن جهد کافی مصروف داشت زمانیکه نگارنده در دارالفنون بتحصیل اشتغال داشت علاوه بر تاریخ تاریخ طبیعی هم در کلاس های پنجم و ششم تدریس مینمود مجله فروغ تربیت از انتشارات اوست و آثارش علاوه بر دیوانی که در سنه ۱۳۳۰ هجری قمری منتشر ساخته مشوی شیدوش و ناهید و رساله سرمایه سعادت و اوراق مشوش است اواخر عمر شعر و شاعری را بیکسو نهاد و اوقاترا بتألیف کتب فلسفی معطوف میداشت همچنانکه کتابی بزبان فرانسه در عقاید فلسفی و اجتماعی بنام *Civilisation et Synthèse* در پاریس انتشار داد. مرحوم فروغی سفرهای عدیده باروپا کرده و در کنگره های علمی و ادبی شرکت داشته و در سنه ۱۳۱۵ شمسی نیز بنماینده گی دولت ایران در کشور سوئیس و جامعه ملل مأموریت یافت و بعداً باستادی دانشگاه و عضویت فرهنگستان ایران برقرار گردید و چندی قبل بر حمت ایزدی پیوست حاصل آنکه مرحوم فروغی در سلامت نفس و اخلاق حمیده سرآمد ابناء زمان و در فضل و دانش از مفاخر کشور ایران بود این اشعار نمونه ای از آثار آن مرحوم است :

#### از مثنوی چهار مینوی اوست

وی منشأ آتش روانها  
ای منشأ آنچه در نهانست  
آن ژاله که بر گلی بلرزد  
کز بود نشایم نشان بود  
ز آنست که جز تو کس ندانم  
بود تو ورای هر نمود است  
امید دگر مرا نشاید

ای مایه هستی جهانها  
ای برتر از آنچه بر زبانست  
پیش تو جهان ما چه ارزد  
من ذره این وجود نابود  
گر نام تو رفت بر زبانی  
ای سر وجود هر چه بوده است  
توفیق گر از توام نیاید

#### ساقینامه

رسیده است نوروز فرخ ز راه  
بهنگام دی نوبهار منا  
بیستان رو آنگاه سوی من آی  
که گر گل نیاوردم اینک گلاب  
تو در دست خود ساز کن چنگ را

شنیدم که از گردش سال و ماه  
یگانه مه میگسار منا  
بتحقیق این مژده جانفزای  
بدستم بده ساغری پر شراب  
چو من نوشم آن آب گلرنگ را

ور از گل نخواهی نشانم دهی      چه غم چون تو از خرمن گل بهی

## غزلیات

ز هر چه هست نبینم بغیر حضرت دوست  
طریق عشق ز شوقی فرا گرفتم من  
چند گوئی عشق میکاهد ز عمر  
آتشم در جان گرفت از تاب عشق  
عقل در عاقبت کار جهان حیرانست  
باده پیش آر که پیش آمد ایام مرا  
عشقم از دولت سرگشتگی آورد براه  
قصه زلف تو با باد صبا خواهم کرد  
نفس صبح اگر نافه گشائی نکند  
بلبلانرا همگی پرده طاق بدم  
نقدشوقی همه جانست که دریای توریخت

جهان عشقبازی جاودان باد  
حدیثی تا ز هستی درمیانست  
من ازین متاع دنیا بجوی نظر ندارم  
تو و کوشش زیادت من وعزلت وقناعت  
تو حال ریش درون کسان چه میدانی  
قیاس خاطر عاشق ز زلف خویش مگیر

## رباعیات

دانا سخن از دانش خود میگوید      نادان ره غفلت و هوی میبوید  
این منکر علم و آندگر مست غرور      من بنده طالبی که حق میجوید

ما خانه دل رهگذر عشق کنیم      تاج سر خود خاک در عشق کنیم  
عمریست که اندیشه ما این باشد      کاین نقد حیات بر سر عشق کنیم

میرزا ابوالحسن شیرازی - در هندوستان میزیسته و در عهد بهادر شاه خطاب  
قابل خان یافته و با آفرین لاهوری مربوط بوده ، در عهد جهاندار شاه و محمد شاه نیز  
حیات داشته و در سنه ۱۱۶۰ وفات یافته این دو شعر ازوست :

در گریه فغان کردیم از بسکه هوس بود      هر قطره که از چشم ترم ریخت جرس بود  
مراهم باغبان محتاج سیر باغ میداند      نمیداند که سامان چمن در آستین دارم

میرزا ابوالحسن فراهانی - از سادات حسینی فراهان بوده و کمالات صوری

و معنوی بسیار داشته و شرحی بر دیوان انوری نگاشته وقتی از فرط پریشانی روانه اصفهان شد در نصرآباد میرزا حسینعلی خالوی مرحوم طاهر نصرآبادی اورا دو سال نگاهداشت و پسرانش نزد او شرح تجرید و کتب دیگر می خواندند بعداً بشیراز رفت و نزد امامقلیخان عزت و مکانتی بهمرسانید ولی عاقبت بعلت نامعلومی در سال ۱۰۳۹ هجری قمری بامر امامقلیخان بقتل رسید دیوانی حاوی ۴۰۰۰ شعر داشته ازوست :

باز عشقش تازه کرد از سردل افسرده را	آری آتش آب حیوانست شمع مرده را
ببزم غیراز آن میروم که آن بدخو	مرا به بیند و بی اختیار بر خیزد
در حشر که از روی تو بوئی بمن آید	برخیزم از آن پیشی که جانسوی تن آید
سوخت محرومی دیدار چنان پیکرم	که زهم ریزد اگر دل طپد اندر برمن
تو مرا سوزی و من سوزم ازین غم که مباد	باد بیرون برد از کوی تو خاکستر من
آفت صد دودمانی آتش صد خرمنی	ساده لوحی بین که گویم دشمن جان منی
ترسم این الفت که دارد باگریبان دست من	در قیامت باز نگذارد که گیرم دامنی

#### رباعیات

از دوری آفتاب عالم سوزم	از تیرگی بخت بلا اندوزم
روز از شب و شب ز روز نشناختمش	گر تیره تر از شبم نبودی روزم
ظاهر بینان که دم زنند از یاری	ز نهار که یار خویشان شماری
ماننده آئینه و آبد این قوم	تا در نظری در دلشان جا داری

میرزا ابوالحسن نیشابوری - نواده میرابوالمعالیست که از اعظم سادات نیشابور و مورد التفات شاه عباس ماضی بوده پس از او پسر ارشدش میرزا محمدتقی و بعد از فوت او میرزا ابوالحسن پیشوا و کلاتر آن دیار بوده اند این دو برادر برسر موقوفات اجدادی نزاع داشتند و عاقبت بنفع میرزا ابوالحسن تمام شد و کمی بعد فوت کردگاه نظمی میسروده ازوست :

کی تواند الم عشق مرا پیر کند	من اگر مور شوم عشق مرا شیر کند
تو با این دل نشینی کی توانی رفتن از یادم	غباری کز تو در خاطر نشیندیر برخیزد

میرزا ابوتراب بیك فرقنی - پدرش خواجه زین الدین علی انجدانی است که سالها وزارت و حکومت کاشانرا داشته و میرزا ابوتراب در قزوین متولد شده ولی گاه در کاشان و زمانی در خراسان بسر میبرده صباحی چند گذارش بهرات افتاد و با ملك الشعراى خراسانى میرزا فصیحی صحبت داشته مآلاً در سنه ۱۰۲۵ هجری قمری در کاشان وفات یافت و (قدوة شاعران ایران کو) که مطابق ۱۰۲۵ است تاریخی است که محمدباقر علمی کاشانی برای او پیدا کرده و بر مزارش در گورستان دشت افروز کاشان منقور است آنکه میرزا ابوتراب ادیبی نیکو بیان و فصیحی طلیق اللسان

بوده این اشعار از تراوش كلك اوست :

در روزگار هر که عزیز است خوارتست  
دل محرومی از آن خنجر مژگان دارم  
ترك می کرده ام اما ز خمار لب او  
اینکه گویم شوم وصل تو درحشر نصیب  
مجنون ترا عار ز عریانی تن نیست  
چنان ز کوی تو آواره جهان گشتم  
سیاه بختی ازین بیشتر نمیباشد  
تا دیده ام که خون تو با من چه میکند  
قسمت ما ز جهان غیر پریشانی نیست

این رسم تازه ایست که در روزگار تست  
گریه ای گرمتر از خون شهیدان دارم  
حال میخاره از توبه پشیمان دارم  
اعتمادیست که بر اجر شهیدان دارم  
پروانه پر سوخته محتاج کفن نیست  
که آنچه شنوی ازهیچکس سراغ منست  
که مجلس دگری روشن از چراغ منست  
دانسته ام که برق بخرم چه میکند  
سرنوشت من و زلف تو بیک مضمونست

میرزا ابوالطالب رضوی - فرزند میرزا ابراهیم مردیست بصیر و در فنون و فضائل  
کم نظیر چندی در قم بتضات اشتغال داشت ولی از آن کار استعفا کرد و مقارن تحریر  
تذکره نصرآبادی بوزارت دیوان اعلی سرافراز بوده و گاه باقتضای طبع موزن شعر  
میسروده این چند شعر ازوست :

معلوم قدر کس نشود جز با آبرو  
نباشم ببلد احتیاج سوی بهشت  
هر کرا باده عرفان بگلویش ریزند  
می وحدت بصراحی و سبویش ریزند

افزوده است قیمت در ثمین درآب  
بخاك كوی توام رهنماست بوی بهشت  
می وحدت بصراحی و سبویش ریزند

میرزا ابوسعید - از ایران به هندوستان رفت و نزد شاهجهان اعتبار بسیار  
بهم رسانید همچنانکه در حضور پادشاه بالای دست شاهزاده دارا شکوه می ایستاد و شاهزاده  
با او بد سلوکی میکرد عاقبت از خدمت کناره گرفت و عزلت گزید روزی سلطان از  
در خانه او میگذشت مهربانی بسیار باو کرد و بمنصبی سرافرازش نمود ولی باز ترك  
خدمت گفته درویشی اختیار کرد گویند بسیار سخن شناس و دقیق بوده این چند شعر از  
تراوش كلك اوست :

گویند که عاشق کش و بیباک بتی هست  
خط چو بر اطراف آن عذار برآمد

دانم که توئی لیک ندانم سخن کیست  
گرد ز بنیاد روزگار بر آمد

میرزا احمدخان قمشه ای - برادر میرزا سعید در زمان شاه عباس ثانی جوان  
قابل تند خوئی بود و گاه وزیر هرات و گاه وزیر مشهد میشد ولی در وزارت تنگابن  
باقی دار شد و چندی در عالی قاپو متحصن گردید و در همان اوقات درگذشت ازوست:  
در حقیقت تندی خو پاسبان راحتست  
نرمی ظاهر نشان از خبث طینت میدهد

خار باشد بهتر از گل بر سر دیوارها  
گل بدامن میبرد گلچین ز زخم خارها

میرزا احمد دیلمی - دوران عمر را صرف عیش و عشرت کرد و آنی از جام



باده و روی ساده غافل نبود این يك شعر ازوست :  
میسر کی شود وصل توای آرام جان مارا      که از خویشان ترا بیم است و از بیگانگان مارا

میرزا احمد تهرانی - معاصر شاه طهماسب اول صفوی است بامور دیوانی اشتغال داشته و شعر بد نمیگفته و قانعی تخلص میکرده این رباعی ازوست :

ایدل قدم از دایره بیرون ننهی      پا از حد خود یکقدم افزون ننهی  
از بهر طمع که روی زردی آرد      زنهار که رو برره هردون ننهی

میرزا احمد کاشی - برادرزاده امیدی کاشی است این شعر ازوست :  
از کوی بنان بادل افکار برفتیم      زین شهر بکام دل اغیار برفتیم

میرزا اسحق شیخ الاسلامی - از اعظم سادات و شیخ الاسلام بروجرد بوده ولی دست از تکلفات کشیده بکسوت فقر درآمد و در تکیه‌ای که داشت بادرایش بی‌سروپا انیس شد و بعبادت باریتعالی عزاسمه پرداخت مآلاً در ۱۰۵۹ هجری قمری فوت شد و پسرش بشیخ الاسلامی رسید این شعر ازوست :  
چه احسانها که من با خویش کردم      که آخر خویش را درویش کردم

میرزا اسد عریان - مردی پاکنهاد و نیک اعتقاد بود وبوزارت هزار جریب برقرار گردید و بعداً اراده هندوستان کرد و از صحبت فضلا و شعرا مستفید گردید و در دکن با شیخ محمد خاتون ارتباط یافت و وصی او گردید همینکه بایران آمد وراثت شیخ از جبل عامل آمده دعویها براو کردند عاقبت مبلغی جبراً از او گرفته رفتند چندبیم بقصد توطن بنجف رفت و زیارت و عبادت مشغول شد ولی گرفتار دعاوی جمعی ازاعراب گردید و لاعلاج بایران برگشت در شعر عریان تخلص میکرد و معاصر شاهعباس ثانی بود ازوست :

نه هر حرفی که برگوش آید از لب دلنشین افتد      که از صدقطره نیشان یکی در ثمین افتد  
چه می‌کردم اگر رزقم پیاپی خود نمی‌آمد      باین دست تهی و دیده سیری که من دارم

میرزا اسمعیل - مردی خوش سرشت و نیک سیرت بوده و در زمان صفویه میزیسته و طبع نظم داشته در جوانی وفات یافت ازوست :  
پنداشتم برادر من میشود پدر      این دشمن عزیز پسر هم نمیشود

میرزا اسمعیل نصرآبادی - فرزند میرزا محمد عمه‌زاده مرحوم میرزا طاهر نصرآبادی است از کمالات بی‌بهره نبود و در جوانی بهندوستان رفت و ملازم مهابت‌خان شد و همانجا درگذشت این دو شعر ازوست :  
سحرگهی شکفتم درین چمن چون گل      که همچو غنچه گریبان من نشد دامان

بدر مادر ایام از آن سترون شد که در زمانه زمردی کسی نداد نشان

میرزا اسود - فرزند غیاث الدین از سادات رضوی و از افاضه بلغا و اعظم شعرای دوران صفوی است بالاخص در شناسائی سخن تبخر کامل داشته و فنائی تخلص میکرده این دو مطلع ازوست :

بمیزان نظر حسن ترا با ماه سنجیدم      میان این و آن فرق از زمین تا آسمان دیدم  
هر شب کنم اندیشه تادل ز تو بگیرم      چون صبح شود روشن عشق تو ز سرگیرم

میرزا اصغر - در هفت اقلیم شعر دوم میرزا اسود بنام میرزا اصغر نوشته شده .

میرزا اکمل الدین - وهو میرزا کامل یا اکمل الدین از شعرای کشمیر است جدش محمد تقیخان بدخشان از تاشکند به بدخشان رفت و از آنجا عزم هندوستان کرد و در دربار مغول بترقیات بسیار نائل آمد و از ۱۵۹۰ تا ۱۶۰۱ میلادی حکومت کشمیر با او بوده اکمل مثنوی ای در اقتضای مولای رومی در هشتاد هزار بیت دارد که بطبع نرسیده و از نمونه شعرش پیدا است که هرگز بطبع نخواهد رسید و در سن هفتاد و هفت سالگی در سنه ۱۷۱۸ میلادی مطابق ۱۱۳۱ هجری قمری وفات یافت این چند شعر ازوست :

کفر و اسلام را بجنگ انداخت      خود بر آن جنگ شد تماشائی  
خود شود مدعی که دین اینست      خود دهد کفر را توانائی  
اکمل الدین یقین همین دارد      مذهبی وحدت است و یکتائی

میرزا امامتلی بختیاری - برادر خلیلخان بختیاری مرد نیک سرشت ملایمی بوده و طبعش خالی از لطف نیست و وحشت تخلص میکرد و معاصر شاه عباس ثانیست این دو رباعی ازوست :

با نفس جهاد کن شجاعت اینست      بر خویش امیر شو اما رت اینست  
انگشت بحرف عیب مردم مگذار      مفتاح خزاین سعادت اینست  
وحشت گره از خاطر خود وانکنی      تا دیده بروی دوست بینا نکنی  
آنروز قبول در گه دوست شوی      کر رد و قبول خلق پروا نکنی

میرزا امان الله امانی - فرزند مهابت خان از امرای ذیشان شاهجهان بوده و در اکثر کمالات منجمله سپاهیگری دست داشت پدرش نیز سپهسالار بود و خود صوبه بنگاله داشت طبعش خالی از لطف نبوده و امانی تخلص میکرده ازوست :

بر دور جام ما بنویسد نام او      تا نام ما بدور بماند ز جام او  
دوران اگر بکام نگردید گو نکرد      این بس که دور جام بگردد بکام او  
هر نفس از گریه میسویم دل افسرده را      شستشو از آب حیوان میدهم این مرده را

بگو ای زلف احوال دلم آهسته درگوشش      که چون درد امش آوردی مکن باری فراموشش  
سپرد جان چو امانی بداغ لاله رخان      زبرگ لاله بدوزید بهر او کفنی

میرزا امین - برادر وقایح نویس و مرد نیک سیرت و درویش مشربی بوده و صفای باطن داشته و پس از برادرش شاغل آن مقام گردیده و در سنه ۱۰۸۳ بوزارت قندهار برقرارگشته طبع نظم داشته و آصف تخلص میکرده ازوست :  
من از خوبان عاشق کش نگار طفل خوخواهم      که گر گاهی دهد بوسی بمن فی الحال پس گیرد

### رباعی

تا کی طلب روزی هر روزه کنی      اسباب طرب ز لعل و فیروزه کنی  
در چشمه حیوان اگر آید اجلت      مهلت ندهد که آب در کوزه کنی

میرزا امین - پسر ارشد میرزا نوری و مرد قابل بوده و خط نستعلیق را خوب مینوشته و در دوران صفوی میزیسته وقتی استیفای شیراز باو رجوع گردید و در همان اوقات فوت شد ازوست :

نوگل من غنچه را خندان کند در زیر پوست      عشق او در سینه کار جان کند در زیر پوست  
دیده ای بادام از آن سازد مشبك خانه را      تا تماشای رخت پنهان کند در زیر پوست

میرزا امین اصفهانی - خلف میرزا عبدالله ابن خواجه علیشاه نواده میرزا شاه حسین اصفهانی وزیر شاه اسماعیل اول مردی قابل بوده و صفای ظاهر و باطن داشت و پس از فوت میرزا شرف جهان برادرش وزیر شیروان شد و پس از استعفا از آن شغل اوارجه نویس آذربایجان گردید و در همین منصب فوت شد این شعر ازوست :  
حاصل زندگی جز این نبود      که بمیرد کسی برای کسی

میرزا امین تبریزی - ولد میرزا مؤمن ابن خواجه میرزا بیگ تبریزی است که چندی در مشهد سکنی داشت و بهندوستان رفت و همانجا فوت شد میرزا امین نیز بهندوستان رفت و در زمان تحریر تذکره نصرآبادی در بنگاله بعزت میزیست طبع نظم داشته و ساکت تخلص میکرده این چند شعر ازوست :

ز بس نگاهم از آن شعله آب و تاب گرفت      توان زمر دمك دیده ام گلاب گرفت  
از حوادث در خرابیها درشتان ایمنند      سیل برخیزد ز هر جا رو بهمواری کند  
چه نویسم ای جفا جو ز دل خراب بیتو      که نبوده است کارش بجز اضطراب بیتو  
تو جلوه ها که هرگز نرسد بیادت از من      من و چشم خونفشانی که نکرده خواب بیتو

میرزا امین نصرآبادی - نواده خالوی میرزا طاهر نصرآبادی است و ضمن تعریف و تمجید از وی مینویسد با آنکه پیش احدی درس نخوانده در علم حساب و نجوم کمال

مهارت را دارد ( والله اعلم ) وخط نستعلیق را خوش مینویسد و صفات بسیار برای او ذکر کرده که شرحش موجب بسط مقال است این اشعار را نیز بدو نسبت داده :

تا حیاتی هست مارا روزی ما میرسد      آب تا جاری بود این آسیا در گردش است  
کی نصیحت در دل سنگین دلان دارد اثر      در زمین نرم تخم افزون دمد اندیشه را  
دل چو بزلفش دهی از سر آن درگذر      پس ندهد مال را هر که پریشان شود  
قامت خم میدهد یاد از فنا آگاه را      وقت افتادن بود چون میشود دیوار کج

میرزا باقر تبریزی - نواده قاضی زین العابدین تبریزی و جامع فضائل و کمالات بوده و از محضر آقا حسین درك معنی نموده تدریس مدرسه قطبیه و تقسیم گندم و گوسفند تبریزیهای عباس آباد اصفهان با او بوده و گاه بمقتضای طبع نظم شعر میسروده این اشعار ازوست :

حاصل زندگی ما سخن رنگین است      آنهم از دست تھی در گرو تحسین است  
دل که تنگ از خیال آن دهنست      آرزو های مرده را وطنست  
زاهد دلمرده را هر گام گور کنده ایست      میکند از سایه اش از بس زمین پهلو تھی

میرزا باقر تبریزی - مشهور به آبیك در عباس آباد اصفهان متوطن بوده و محتمل است که شخص سابق الذکر باشد مسلم آنکه صحبت بسیاری از فضلارا دریافته است ازوست :

چون در همه جا عشق متاعیست که بایست      یارب ز چه سودائی او خانه خرابست  
بغیر از اینکه پریشانیم بطول کشید      شکایت از سر زلفت چه حاصل دارد  
تار های سر زلف تو چو پیوست بهم      داد اسباب پریشانی ما دست بهم

میرزا بدیع سبزواری - از سادات آن محل و برادر کلاتر سابق آنجاست خطبی در دماغش بظهور رسیده بود درجامه درویشی باصفهان رفت و بانصر آبادی ملاقات کرد و باز بسبزواری مراجعت نمود این چند شعر ازوست :

دوشم اندیشه مرگ آمد و هشیار شدم      یاد آن خواب گران کردم و بیدار شدم  
چرخ از دل شکسته محابا نمیکند      آلوده است پای خم از شیشه پاره ها  
نه ترشخی نه برقی بسحاب طالع ما      گل و خار این بیابان همه بینوا نشسته

میرزا ترسون زاده - از شعرای معاصر تاجیکستانست که بمقتضای طبع موزون اشعاری سروده که تعدادی از آنها انتخاب و درین مجموعه قلمی گردید .

### سحر گاهان

بشنو آواز مرا مرغ سحر      تا که از راز دلم یابی خبر  
تا که هم آواز گردی صبحدم      با سرود مردم صاحب قلم  
هر سحر بال و پرت را باز کن      با سرود شاعران پرواز کن

این دیار پر صفای پر خروش	صبحدم ما و ترا آرد بجوش
صبحدم چون آفتاب آید برون	حسن زیبای وطن گردد فزون
جلوه گر بینی رخ هر یک پگاه	چون درون آب دریا عکس ماه
محنت خلق از سر صبح بلند	زندگانی را نماید دلپسند

میرزا تقی - نواده آقا شاه علی است که در اوایل جلوس شاه عباس ماضی مستوفی الممالك بوده و میرزا تقی در فنون ادب بالاخص فن انشاء تبحر بسیار داشت و خطوط نسخ و نستعلیق را نیکومینگاشت چندی وزارت لاهیجان با او بوده و بعد وزیر اصفهان شد پس از آن باستیفای قورچیان سرافراز آمد و در آن منصب فوت شد ازوست: زخود سفرکن واقلم حق گزینان بین جلا ده آینه و شهر خوش نشینان بین حق را زدل خالی از اندیشه طلب کن زین شیشه بی می می بی شیشه طلب کن در دوده تجرید بزرگی بنسب نیست عیسی بفلك سود سر بی پسری را

میرزا جانی شیرازی - شاعرست شیرین سخن و عزتی تخلص داشت چندی گرفتار تحریرات دولتی بود و در نهایت راستی و درستی انجام وظیفه میکرد بعداً کار را رها و بمشهد رفت و سکنی گزید مردی نیک سیرت و مقدس بود و مدام جز ذکر و عبادت کاری نداشت بالمآل در مشهد فوت شد در زمان صفویه میزیست . این چند شعر ازوست :  
 رو مکن از عزتی پنهان که شرع دوستی محرم روی نکو کرده است چشم پاک را  
 متاع هستیم از گریه دمام سوخت بهار این چمن از قطره های شبنم سوخت  
 نیافتم که غضب بود مدعا یا لطف مرا تبسم و دشنام هر دو در هم سوخت  
 خون شد دل خدنگ تو تا از تو دور شد او نیز رفته رفته به پهلوی ما نشست  
 ندیدم راحتی در کشور شاهی و درویشی اگر میباشد آرامی گمانی در کفن دارم

میرزا جعفر - خلف ابوالقاسم بیک و از بنی اعمام میرزا حاتم بیک مردی متین و نجیب و باکمال بود و در فن انشاء و حسن خط اشتهار داشت چندی وزیر قزوین بود و در زمان ایالت نجفقلی خان ولد قراخان وزیر ایروان شد و همانجا وفات یافت این اشعار ازوست :

طبع ایام چو شمشیر کجی میطلبد	سخن راست بهر کس که بگوئی تیر است
چراغ صافدلان را خدا برافروزد	چراغ کس نشود روشن از چراغ کسی

#### رباعی

ای درد مرا مدام درمان از تو	وی مشکل من تمام آسان از تو
آسایش وینش و نوازش خواهد	دل از تو و دیده از تو و جان از تو

میرزا جعفر قزوینی - مشهور باصف جاه اصلش از قزوینست و وزیر اعظم

جهانگیر پادشاه بوده کمالات عدیده داشته و شعر خوب میساخته و جعفری تخلص میکرده و مثنوی خسرو شیرینی دارد که بعقیده مرحوم نصرآبادی بعد از نظامی از دیگران بهتر گفته این چند شعر از آن مثنوی است .

### در صفت عشق

ز عشقم منت سوز است در دل	مرا عشق آتش افروزست در دل
دل بلبل قفس بر شاخش آویخت	برنگ گل چو بوی عشق آمیخت
که شب پروانه گفتی با سمندر	مرا حرفی بدل افروخت آذر
مرا آتش ترا آب حیاتست	ترا زین شعله اسباب حیاتست
اگر میسوختی میمردم از رشک	ز خامیهای تو جان بردم از رشک

### عشرت کردن خسرو و شیرین

گهی صیاد هم گشته گهی صید	دو شیر افکن ز عشق افتاده در قید
دل از غم خط آزادی گرفته	زبان هردو از شادی گرفته
زبان مفتاح گنج راز دل شد	ملك را باده غم پرداز دل شد
سردست صنم بگرفت با جام	هوس مطلق عنان شد شوق خود کام
بتو روشن جهان را چشم امید	که ای شرمنده از روی تو خورشید
بده بوسی که هم نقل است و هم می	چنین بی نقل دادن باده تا کی
گدازان شد گه از ذوق و گه از شرم	صنم از دست شد زان خواهش گرم

### غزلیات

نه مشورت بتحمل نه استخاره کند	کسیکه شوق تواش مایل نظاره کند
نخوانده نامه مارا چوپاره پاره کند	نشان یافتن صد هزار مضمون است
باین خوشست که هم چون تو دشمنی دارد	تو خوش بدشمنی جعفری ولی او هم
ای خوش آندم که توباشی و دمی بیش نباشد	حاصل عمرابد بیتوغمی بیش نباشد

میرزا جعفر قزوینی - بدواً منشی محراب خان بیگلربیگی استرآبادی بوده و بعد بوزارت لاهیجان منصوب شد ولی مردم بشکوه پرداختند و معزول شد در وزارت یزدهم از شکایت مردم نتوانست دوام کند ناچار باصفهان برگشت و در زمان تحریر تذکره نصرآبادی درگذشت این دو شعر و یک رباعی ازوست .

خورد از خون جگر آب رگ و ریشه ما	همت ما نگذارد قدم از خویش برون
هر که دارد تکیه بر من تکیه گاهی شد مرا	منهم آسودم چو از من خاطری آسوده شد

## رباعی

عالم همه پر ز معنی بکر منست      تسبیح ملک زمزمه ذکر منست  
از بهر چه اندیشه بیهوده کنم      در فکر منست آنچه در فکر منست

میرزا جلال شهرستانی - فرزند میرزا مؤمن شهرستانی مردی عظیم‌الشأن و کریم‌الطبع بوده وافتخار مصاهرت شاه‌عباس ماضی را داشته و آنی از مصاحبت اهل‌حال و ارباب کمال غافل نبوده و از اوان شباب بشرب مدام اعتیاد یافته و در جوانی بسرای باقی شتافته ازوست :

چمن چمن گل آشفتنگی بدامن ماست      نسیم اگر دم عیسی است برق خرم ماست  
بکائنات ز آئینه سینه صاف‌تریم      بدوستیش سپردیم هر که دشمن ماست  
بسکه می‌ترسم از جدائیها      می‌گریزم ز آشنائیها  
بصف آرائی میدان محبت نازم      کشته و مرده این معرکه تحسین دارد  
خاطر مزیر فلک از جوش دلتنگی گرفت      دامن این خیمه کوتاه را بالا زیند  
نیست آسان خاطر جمعی پریشان ساختن      می‌گذارد برق تاخود را بخرمن میزند  
دستی که بر ندارد از پا افتاده‌ایرا      چون آستین خالیست بیکار تا بگردن

میرزا جلال طباطبائی - از سادات قهپایه و واجد کمالات صوری و معنوی بوده از عراق بهندوستان رفت و در خدمت شاهجهان بکسب اعتبارات بسیار نائل آمد و سوانح ایام او را به احسن وجوه برشته تحریر کشید آنچه باو میرسید با مصاحبان و فقرا و ندما صرف میکرد و فکر ذخیره نبود این رباعیرا میرزا میرک از او نقل کرده است .

## رباعی

دانا بار خطاب بر میدارد      کم حوصلگی شراب بر میدارد  
می در دل دردمند دارد تأثیر      هر جا زخمیست آب بر میدارد

میرزا حبیب اصفهانی - اصلش از چهار محال اصفهانست مقدمات را در این شهر دید و چهار سال در بغداد بتکمیل ادبیات و فقه و اصول پرداخت چون بایران بازگشت بتهمت اینکه محمدخان سپهسالار را هجو کرده قصد ایذا و آزارش کردند ناگزیر در سنه ۱۲۸۳ بروم شرقی گریخت و بدولت عثمانی پناهنده شد و اوقات خود را صرف مدارس و مکاتب آنجا نمود گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

## غزلیات

مرا بروی نکو میل اختیاری نیست      که هر چه روی نکو اختیار من آنست

فتاد راه دلم در سواد اعظم زلف	درو بماند که حب وطن زایمانست
زبسکه زلف پریشان بروز می بینم	هر آنچه خواب به بینم بشب پریشانست
فاش شد راز وای بر من و دل	چکنم بازوای بر من و دل
نرسد دست کس بدامن تو	باتک وتاز وای بر من و دل
چون بدیدم رخ ترا بگفتم	هم ز آغاز وای بر من و دل
مرغ دلرا بکوی اوست بسته	پر پرواز وای بر من و دل
دیشب برقص برخاست آن فتنه نشسته	یک دل درست نگذاشت باطره شکسته
دامن کشان فروگفت بانی و دستی افشاند	ز آنسان که عقل و دین را شد دست و پای بسته
خیال دین و دنیا کار عقل است	چو عشق آمد چه دنیائی چه دینی
بیخش ار دولت طغرل تکین است	گرت بخشند درد ساتکینی
چو داری باده و ساده مگو داشت	جمی جامی سلیمانی نگینی
حبیبیا سحر کردی آفرین باد	چه شیوا شاعر سحر آفرینی

## مطایبات

ز ... دادن اینسان هراسان مباش	نباید ترا زین عمل غم بود
زنت میدهد .. توهم .. ن بده	چه مردی بود کز زنی کم بود
معاشران سخن از ... بنده باز کنید	شبی خوش است باین قصه اش دراز کنید
گذشت آنکه چو میدیدیش زنی میگفت	وان یکاد بخوانید و بر فراز کنید
سخن درست بگویم کنون چومی بینید	بر او چومرده بقوتای من نماز کنید

میرزا حبیب الله - فرزند میرزا شفیع مستوفی سابق موقوفات کشور، جوانی خوشروی و خوشخوی واز ملازمان دربار بود در زمان شاه عباس ثانی مأموریتی بشیراز یافته و در آن شهر بمرض کوفت مبتلا گردید و مالا فوت شد ازوست :

بی پرده سوی دوست ز خجلت نمیرویم      دست دعاست پرده بروی سیاه ما  
از جفایت علم ناله بر افراشته شد      آه انگشت اما نیست که برداشته شد

میرزا حسینعلی اصفهانی - مردیست خلیق و مهربان از اکابر اصفهان در کسب علم سعی وافر نموده و سالک طریق تجرد و قناعت بوده ودر زمان شاه عباس ثانی میزیسته این چند شعر ازوست :

ز مجنون آنچه آمد در وجود از مانمآید      دوبدن شیوه سیل است از دریا نمآید  
در بروی باغبان گروانکردی دور نیست      غنچه میگردد درین گلشن نسیم ازبوی گل  
توئی که گوش بحرغم نیکنی ور نه      ز کوه با همه تمکین جواب میشنوم  
زنده میگردد دل ما از نسیم زلفیار      ما چراغ مرده را از باد روشن کرده ایم



عیب خود در پس آئینه نهان داشته‌ای تو که آئینه بعیب دگران داشته‌ای

میرزا حسنعلی نصرآبادی - خالوی پدر مرحوم نصرآبادی بوده و باشیخ بهاءالدین محمد ارتباط بسیار داشته در اوایل سن وزیر علیقلی خان شاملو و ایشک آقاسی و دیوانیگی بود بعد وزیر یزد شد مقارن آن اوقات علی میر مازندرانی داروغه آن شهر گردید و مقرر بود ماهی صد تومان بیشتر تصرف نکند چون بتعدی بیش از ششصد تومان میگرفت میرزا حسنعلی این رباعی را بشاه فرستاد و علی میر معزول گردید .

شاها احوال یزد بد میگنرد      ظلم حاکم برون ز حد میگنرد  
از ششصد هم پرسش ششماه گذشت      در مجلس شاه حرف صد میگنرد  
بعداً از مشاغل دولتی استعفا کرد و عبادت پرداخت و در اوایل جلوس شاه صفی فوت شد این چند شعر از قصیده و ماده تاریخی است که گفته :

#### بمناسبت پیاده رفتن شاه عباس ماضی بمشهد گفته

از حق موفق آمد شاه جهان که سازد      چون چار رکن گیتی رکن هدی مسخر  
از مطلع دل او مهر طواف سرزد      طوف امام ضامن کز گفته پیمبر  
هفتاد حج اکبر آمد یکی طوافش      این نکته‌ای صحیح است نزدیک نکته‌پور  
صدقش رفیق توفیق همراه و همسفر بخت      در ره پیاده پویان چون آفتاب انور  
تاریخ این سفر خواست از شاه طبع گستاخ      گفتا ( پیاده کردم هفتاد حج اکبر )

#### ایضاً از قصاید اوست

ای از تو گرم رونق بازار دلبری      وی آفتاب روی ترا ماه مشتری  
لب لعل و خط زمرد و دندان در خوشاب      بازار حسن را نبود چون تو دلبری  
شاهی که چرخ از پی رایت کشی او      بسته است از قمر بمیان رنگ حیدری

میرزا حسن مالمیری - از اکابر مالمیر و برادر میرزا حسین مالمیری بوده گرچه در سایر فنون بیرادرش نمیرسد ولی در شعر و شاعری پایه سخن را با علی مدارج رسانیده و راهب تخلص میکرده در استیفای یزد وفات یافت معاصر صفویه بوده ازوست :

به پیری خاک بازیگاه طفلان میکنم برسر      که شاید بشنوم زان خاک بوی خردسالی را  
راهب سفر بحر فنا کن که نمیری      اینجا نفس بازپسین باد مراد است  
چون دل از سینه بچاک جگر ما نگرد      همچو شیربست که از بیشه بدریا نگرد  
آرزو کی بدل اهل هوس جا دارد      بتمنا نرسد هر که تمنا دارد  
میروند قافله عمر عزیزان بسفر      هیچکس نیست که این قافله را وا دارد  
میرزا ابراهیم ضمن رباعی‌ای ازو تخلص خواسته او در این رباعی ادهم تخلص برای او تعیین کرده .

خورشید سپهر اعظمت میخوانم      بهتر ز تمام عالمت میخوانم  
شاهی و ز درویش تخلص طلبی      من ابراهیم ادهمت میخوانم

میرزا حسین - اصلش از کوزه کنان آذربایجانست و در اصفهان نشو و نما کرده  
پس از کسب کمالات مرسوم زمان بوسیله میرزا عبدالوهاب معتمدالدوله در دفتر انشاء  
شاهنشاهی راه یافته حاصل آنکه از بدایت حال بمجاهده و ترکیه نفس میکوشید و در  
بزم عشق ساغر عرفان مینوشید و بیمن کمالات بیحد و فضائل بیعد نه فقط بامر  
سلطان وقت کتابی مشحون به پنجاه هزار بیت از قصص و حکایات بنام زینت الحکایات  
مرقوم داشته اشعار بسیاری هم گفته ولی هیچگاه در بند تدوین آنها و تخلص نبوده  
این چند شعر ازوست :

زندگانی يك دو روزی بیش نیست      وقت اندك قابل تشویش نیست  
شادی و اندوه عالم یکدمست      بهر یکدم این چه اندوه و غمست  
ای خوشا عشق و خوشا بدنامیش      اصل کام آمد همه ناکامیش  
بندگی کن تا که آزادت کنند      در خرابی کوش کآبادت کنند

میرزا حسین خان - خلف میرزا جانی عزتی است که در دفتر سلطنتی اشتغال  
داشت و بعداً ترک خدمت کرده در مشهد بعبادت پرداخت و مرحوم نصرآبادی او را در  
مشهد ملاقات کرده است و پسرش میرزا حسین خان مردی صوفی مشرب بوده و بتحریر  
دفتر غلامان خاصه اشتغال داشته و شعر بد نمیگفته ازوست :

پهلوی ز خویش هر که تهی کرد چون حباب      از روی بحر چشم تماشا می دهند  
هرگز زدلیم بدر نمیآیی      اینست که در نظر نمیآیی  
عمرت شد و توشه ای نمی بندی      گویا تو بدین سفر نمیآیی

میرزا حسین مالگیری - پدران وی از اکابر مال میرند و در اصفهان سکونت داشته اند  
و میرزا حسین جوان با استعدادی بوده و از راه مطالعه بیانات حکما بالآخر بابا افضل  
کاشی از فنون حکمت بی سر رشته نبوده و چندی باستیفای کاشان اشتغال میورزید ولی  
این خدمت را برای پسر بزرگ خود گرفت و خود بجای میرزا حسن برادرش مستوفی  
یزد شد و استیفای یزد را هم برای پسر دیگرش گرفت و خود با اردو بود در سنه ۱۰۷۲  
نویسندگی بندرعباس باو واگذار شد پس از مراجعت در شیراز وفات یافت ازوست:  
جان آگاه دل امیدوارم داده اند      از قضا چیزی که میآید بکارم داده اند  
نقش پای رفتگان پیوسته دارم در نظر      عینک بینائی از سنگ مزارم داده اند

میرزا خان مالگیری - برادر میرزا حسن و میرزا حسین سابق الذکر بوده و  
کمالاتی داشته و مدتی وزیر کاشان بوده و شعر بد نمیگفته و سهامی تخلص میکرده و در  
جوانی وفات یافته ازوست :

بزرگانرا خدا محتاج خردان میکند ورنه  
نقد جان آخرشد ووصلت بما سودا نکرد  
چرا باید گشودن کف به پیش قطره دربارا  
دیده خالی ازنگه گشت و ترا پیدا نکرد  
زهر که بد شنوم در جواب خاموشم  
درین معامله استاد لب بود گوشم

میرزا خلیل - فرزند میرزا شکرالله مستوفی شوشتر و نواده دختری آقا اسد  
کلوست در شوشتر فوت شد ازوست :

نه چون گلهای رعنا با دورنگی درچمن سرکن  
چورنگ و بوی گل بادوست دریک پیرهن سرکن

میرزا داوود - خلفالصدق میرزا عبدالله ابن میرزا محمد شفیع مستوفی سابق  
موقوفات کشور و نواده دختری شاهعباس ماضی بوده مردی نیک سرشت و شفیق واهل  
بحث و تحقیق بوده واز اکثر کمالات حظ وافی داشته همچنانکه مرحوم نصرآبادی این  
رباعیرا در شان او گفته است :

بر خاک درت ناصیه سودن سوداست  
از شعر خوش هوش رود از دلها  
آنکس که نه بندهات بود مردود است  
حقا که قرین نغمه داود است

#### این اشعار از خود اوست

بیتو از شعله آه دل دیوانه‌ما  
ازلعل لب درتب وتابست دل ما  
دود سیلی شد وبرخاست زوبرانه ما  
در آتش یاقوت کبابست دل ما  
در راه تو ازبسکه سراز پا شناسیم  
تبخاله حسرت بلبم آبله پاست

میرزاده مشهدی - نامش تقی و شاعریست شیرین سخن وسالها در هندوستان برسم  
ملازمت و تجارت بسر میبرده این رباعی در هفت اقلیم بنام وی دیده شد :  
آنی که جهان بدرگهت مزدور است  
حاصل که تو جانی و جهان زنده بهتست  
در خلق تو خلقت جهان مشکور است  
گر تن نکند وداع جان معذوراست

میرزاده عشقی - نام نامیش میرمحمد رضا متخلص بعشقی فرزند مرحوم حاجی  
سیدابوالقاسم کردستانی و متولد سال ۱۲۷۲ شمسی در شهر همدان است از هفت سالگی  
بفرا گرفتن مقدمات پرداخت و در مدارس الفت والیانس همدان بتحصیل اشتغال یافت  
و قبل از اخذ تصدیق مدرسه الیانس در تجارتخانه تاجر فرانسوی ای بمرجمی پرداخت  
و همین سبب شد که در اندک مدتی فرانسه را بخوبی تکلم کند و گر چه در هفده سالگی  
ترك تحصیل کرد ولی در دوران تحصیل هم گاه باصفهان و زمانی برشت میرفت ودر  
این اثناء جنگ بین الملل اول در گرفت و مرحوم عشقی بطرفداری عثمانیها بفعالیت  
سیاسی پرداخت و با جمعی از مهاجرین باسلامبول رفت و سالی چند در آن شهر متوقف  
گردید و ضمناً در شعبه علوم فلسفه و اجتماعات دارالفنون اسلامبول بعنوان مستمع آزاد

حضور پیدا کرد در همین اوقات ( اپرای رستاخیز ایرانرا در خرابه‌های مداین ) که از مشاهده طاق کسری الهام گرفته بود در این شهر نوشت که بیحد مورد توجه واقع و چنان در تهییج طبقات وطن دوست مؤثر گردید که زردشتیان هندوستان از تجلیل وی خودداری نکردند و هدیه‌های فراخور حال او را فرستادند . نوروز نامه را نیز در سنه ۱۳۳۶ قمری در اسلامبول نوشت ضمناً با داشتن امتیاز روزنامه قرن بیستم بار اول ۱۷ شماره چهار صفحه‌ای از آن در قطع بزرگ منتشر کرد و تعطیل شد و بار دوم نخستین شماره آنرا که در قطع کوچک منتشر ساخت چون مطالبی را در آن نظماً و نثراً بی‌پروا نوشته بود ابوالقاسمخان پسر ضیاءالسلطان روز ۱۲/۴/۱۳۰۳ شمسی او را در خانه‌ای که قرب دروازه دولت داشت بضرب گلوله از پای درآورد ولی دست انتقام الهی سزای قاتل را در کنارش نهاد بدین تفصیل که در همان اوان قاتل در میخانه‌ای از باده فروشیهای خیابان فردوسی گرم باده‌گساری بود که طوفان سختی درگرفت و تیغ سر درب دکان بر سرش فرو ریخت و بدرك واصل گردید حاصل آنکه مرحوم عشقی شاعری بود پرشور و حساس و شجاع و وطن پرست و خوش مشرب و مؤدب و در دوران عمر کوتاه خود همواره دامن قناعت و مناعت را از دست نداد و يك تنه بارجال قلندرو زمامداران قوی پنجه شاغل درمی‌افتاد و با اهاجی زننده سزای هر يك را در کنارشان مینهاد و بجرأت میتوان گفت که باطبع وقاد و ذوق خدا دادیکه داشت اگر این مرگ نابهنگام بزندگانیش خاتمه نمیداد و طبعش پختگی‌ای پیدا میکرد یکی از ستارگان درخشان آسمان ادبیات ایران میشد ازوست :

#### از قصاید اوست

باری ازین عمر سفله سیر شدم سیر	تازه جوانم ز غصه پیر شدم پیر
پیر پسندای عروس مرگ چرائی	منکه جوانم چه عیب دارم بی پیر
زود بکن هرچه زودتر بکن ای دهر	آنچه ز دست آیدت مباد کنی دیر
از چه بر اوضاع کائنات نخندم	مسخره بازیست این جهان زبر وزیر
گرسنه من نخل نان مدام خورد خمر	برهنه من پوستین خز تن خنزیر

درمقاله مفصلی که راجع بعید خون نوشته این چهار شعر را خطاب بمردم دنیا گفته است

ای بشر مظهر شرافت شو	نی ز سر تا پیا قباحث باش
مرضی مانع شرافت تست	در پی رفع این نقاht باش
وین تعدی است بر حقوق بشر	از پی رفع این جراحht باش
عید خون گیر پنج روز از سال	سیصد و شصت روز راحت باش

#### مناعت طبع

مرا اگر که زرو سیم و ثروت دنیا بر آنچه هست تسلط دهند و چیره کنند

تمام برگ درختان گر اسکناس شود      تمام ریگ بیابان اگر که لیره کنند  
گر آسمان همه زر گردد و بمن بخشند      سپس بگنجهام افلاک را ذخیره کنند  
بدین نیز زهر گز که مردم از چپ و راست      بچشم نفرت بر من نگاه خیره کنند

### غزلیات

عاشقی را شرط تنها ناله و فریاد نیست      گر کسی از جان شیرین نگذرد فرهاد نیست  
بیچاره نیستم من و در فکر چاره‌ام      بیچاره آنکسی است که در فکر چاره نیست  
من عاشقم گواه من این قلب چاک چاک      در دست من جز این سند پاره پاره نیست  
خلقت من در جهان یک وصله ناجور بود      منکه خود راضی باین خلقت نبودم زور بود  
خلق از من در عذاب و من خود از اخلاق خویش      از عذاب خلق و من یارب چه ات منظور بود  
ذات من معلوم بودت نیست مرغوب از چه‌ام      آفریدستی زبانم لال چشمت کور بود  
ای طبیعت گر نبودم من جهان‌ت نقص داشت      ای فلک گر من نمیزادی اجاقت کور بود  
گر نبودی تابش استاره من در سحر      تیر و بهرام و خور و کیوان و مه بی نور بود  
آنکه نتواند بگیتی پاس هر مخلوق داد      از چه کرد این آفرینش را مگر مجبور بود

### وله ایضاً

هرچه بمن میرسد ز دست زبانست      جان من از دست این زبان بلب آمد  
هزار بار مرا مرگ به ازین سختی است      برای مردم بدبخت مرگ خوشبختی است  
رسید جان بلبم هرچه دست و پا کردم      برون نشد دگر این منتهای بدبختی است  
منکه خندم نه براوضاع کنون میخندم      من بدین گنبد بی سقف و ستون میخندم  
هر کس آیدون بجنون من مجنون خندد      من بر آنکس که بخندد بجنون میخندم

میرزا راجه - خالوی شاهجهان و از راجه‌های عظیم‌الشان هندوستان بوده و طبع موزون داشته ازوست :

بهار گشت دگر فکر میگساران چیست      من از صلاح گذشتم صلاح یاران چیست

میرزا رحیم - فرزند خواجه شعیب وزیر آرامنه و جوانی آراسته و بحسن صورت و سیرت معروف بوده و در دفتر خانه سلطنتی خدمت میکرده و مردی شوخ و مزاح بوده و کافی تخلص میکرده در جوانی درگذشت این یک شعرا نصرآبادی بنام وی نوشته است: خویشان من جو مردم بیگانه می‌رمند آخر گل غریبی من در وطن شکفت

میرزا رضی خراسانی - فرزند ارشد شفیعی خراسانی مرد فاضل و کاردانی بوده و در دستگاه سلطنتی بتحریر دفتری انجام وظیفه میکرد و چندی از کار بر کنار بود و بعداً باستیفای مازندران برقرار گشت و در زمان مرحوم نصرآبادی در خدمت شیخعلیخان

اعتمادالدوله بخدمت اشتغال داشته و گاه طبعش بنظم رغبت مینموده ازوست :

افسرده گشت گرمی هنگامه عذاب      گشتیم بسکه آب ز شرم گناهها  
بمجلس آمدی خون دردل مینابجوش آمد      قدح برکف گرفتی نشاء صها بجوش آمد  
که امروز از نگارین پیکران گلچین گلشن شد      که گل در غنچه همچون باده در مینابجوش آمد

میرزا رضی دانش - از سادات رضویست مردی خوش بیان و شیرین زبان بود و مدتی در خدمت شاهجهان میزیست و از عنایات او مستفید بود چنانکه بصله این شعر :

تاك را سیراب كن ای ابر نیشان در بهار      قطره تا می میتواند شد چرا گوهر شود  
یکدم تومان از شاهزاده دارا شکوه گرفت و پس از چندی از هند بدکن رفت  
و در خدمت قطب شاه اعتبارات بسیار یافت و مالا بمشهد مراجعت کرد و سالی سی تومان  
از طرف سلطان صفوی باو میرسید که بنیابت او زیارت کند این چند شعر ازوست :

لب تشنه تیغیم بگو قاتل ما را      کو آب که شیرینی جان زد دل مرا  
نگاهدار زمی حسن پاکدامن را      چه احتیاج باآتش چراغ روشن را  
چسان بینم که می رامحتسب بر خاک میریزد      که میلرزدم برگی اگر از تاك میریزد  
سیه شد بختم از مژگان سیاهان      ندیدم راستی زین کج کلاهان  
بامید وصال در شب هجر      نميخواهم چو خون بیگناهان

میرزا رفیع الدین محمد - فرزند میر محمد حسین در دوران صفوی میزیسته و در اکثر علوم دست داشته و باقتضای طبع موزون شعر میگفته و رفعت تخلص میکرده و خط نستعلیق را خوب مینوشته ازوست :

بزم مرا خیال خطت یا سمن کند      سرو قد تو کلبه مارا چمن کند  
روید ز تربتم گل بادام تا بحشر      آشوخ چشم اگر نگهی سوی من کند  
نازد بنامه عمل خویش روز حشر      رفعت اگر ز تار نگاهت کفن کند

میرزا رفیع شهرستانی - از سادات آن سامانست و در زمان شاه عباس ماضی بمنصب احتساب ممالك محروسه سرافراز بوده و پس از فوت میرزا رضی بنی عم خود بمصاهرت پادشاه سرافراز آمد و بمنصب صدارت رسید و اقتدار بسیار یافت تا در زمان شاه صفی معزول شد و کمی بعد درگذشت گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده از جمله این دو رباعیست که رباعی نخست را در فوت شاه عباس ماضی گفته :

از مردن شاه دین فلك شیون کرد      وز مهر فلك داغ بدل روشن کرد  
در صبح عزا چرخ گریبان بدرید      وز ظلمت شب پلاس در گردن کرد

### وله ایضاً

مردودی دور ما ز مقبولی به      فارغالی ز قید مشغولی به

افسوس که شد آخر کارم معلوم      کز منصب روزگار معزولی به

میرزا روشن ضمیر - اصلش ایرانیست و از جانب پادشاه هندوستان صاحب صوبه  
سورت بود چندی معزول گردید و مجدداً بهمان شغل سرافراز آمد مردنیک نفس و دل  
آگاهی بوده ازوست :

شنید کوتاهی روزم آفتاب و گریخت      درازی شب من دید ماه و ماند بجا

میرزا زین العابدین - فرزند آصفجه در دوران صفوی میزیسته و در نظم و نثر  
تبحر داشته و پیوسته به امداد فقرا میپرداخته این شعر ازوست :

راست ناید کار ما با آن سراپا کار کج      زلف کج مژگان کج و ابرو کج و دستار کج

میرزا زین العابدین - فرزند میرزا معین الدین وزیر بیکتاش خان حاکم بغداد  
که خود منشی محمد زمان خان بیگلربیگی کوه کیلویه بوده است گاه باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده و تسلیم تخلص میکرده ازوست :

بنامش میکنم اول رقم منشور دیوان را      چو تاج شمع زرین میکنم طغرای عنوان را  
کثرت ظاهر ما وحدت باطن باشد      در میان من و او غیر من و اوئی نیست

میرزا زین العابدین شهرسانی - فرزند میرزا رفیع صدر ممالک خاصه که از  
اعاظم سادات شهرستان من اعمال اصفهان بوده از طرف مادر نواده دختری شاه عباس  
ماضی است در اکثر علوم بالاخص فقه و کلام و نجوم دست داشته و گاه شعر میسروده  
ازوست :

اسیر بند غم خانمان نمیدانم      مجاور قسم آشیان نمیدانم  
تو میکشی و خیال تو زنده میدارد      تفاوتی بجز آن در میان نمیدانم

میرزا زین العابدین منشی - فرزند میرزا عبدالحسین منشی الممالک نشی  
بخواجه نصیرالدین میرسیده و از اعظم اردوباد بوده مردی بلند همت و باحمیت بود و  
بمنصب انشاء ممالک برقرار و اقتدار و اعتبار بسیار داشته و در حدود سنه ۱۰۷۰ فوت  
شده ازوست :

کس ندیدیم بهمواری خود زیر فلک      گوئی این سنگ همین برسرما میگردد

#### رباعی

گه چرخ مرا ز عیش مستی افزود      گاهی ز خمار تنگدستی افزود  
روشن دل را سپهر چون فواره      چندانکه بلند کرد پستی افزود

میرزا زین نطنزی - پدرش نیز زین نام داشته و اصلش از آبیانه نطنز است

اوایل تابین میرفتاح بود زمانیکه سلطان مراد بغداد را محاصره کرد با برادر خود در قلعه بود ولی بیرون آمده داخل تاینان شهر یاری حاج هدایت شد و چون اهل حساب و دفتر بود سر رشته دار مواجب تفنگچیان گردید طبعش خالی از لطف نبوده این قطعه که جهت پادشاه ساخته موید این نظر است :

صاحباً عید آمد و ما را مهیا هیچ نیست	جامه در بر فوطه بر سر کفش در پا هیچ نیست
کردم از پوشیدنی قطع نظر اما چه سود	خوردنی در خانه ما غیر سرما هیچ نیست
گرچه در بازار رنگارنگ انگور است لیک	در کف اطفال ما جز ریش بابا هیچ نیست
هر کجا خامیست او ده رنگ حلوا میبرد	پختنی در مطبخ ما غیر سودا هیچ نیست
حال خدمتکار و نوکر را چه گویم کز لباس	جز زمین و آسمان در زیر و بالا هیچ نیست
کار ما را گر بلطف خود بسازی دور نیست	ز آنکه پیش همت صدمثل اینها هیچ نیست
از ره طبع آزمائی چند بیتی گفته شد	ورنه ما را جز خدا از کس تمنا هیچ نیست

میرزا سعید - نواده خواجه شهابا بوده و زمانی موقوفات چهارده معصوم را در دست داشته حاصل آنکه مردی خلیق و نیک سیرت بوده در وزارت مرو فوت شد ، در دوران صفویه میزیسته ازوست :

چو ره دهند بمیخانهات بهوش نشین	مروبرنگ می از سر برون ز جوش نشین
خموشی آفت درد سخن نمیدارد	اگر ز درد سخن آگهی خموش نشین

میرزا سعیدالدین محمد - فرزند خواجه غیاثالدین مهدی از بازرگانان معتبر آن سامان بوده و مکارم میرزا سعید بالوراثه از پدرش باو رسیده و در سفر هندوستان در نزد شاهزاده گان اعتبار بسیار داشته و بعداً باصفهان برگشت و در خدمت محمد بیگ اعتمادالدوله راه یافت و بحکم لیاقت بوزارت هرات سرافراز آمد و در سنه ۱۰۷۷ وزارت خراسان هم باو محول گشت گاه شعر میگفته ازوست :

نیست در کعبه ز خود رفتن من امروزی	بارها مست گرفتند در آن خانه مرا
باین خوشم که ز اهل کرم نمیخواهم	جز این لباس که پوشیده باشد احوالم

میرزا سعید قمشه ای - معاصر سلاطین صفویه بوده و مدتی وزارت سیستانرا داشته مردی دانشمند بوده و در فن انشاء قدرت بسیار داشته و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر ازوست .

چیست دانی زندگانی دل ز جان برداشتن	خویشتن را رفته رفته از میان برداشتن
از مروت نیست گل دادن بدست دوستان	تا توان خاری ز راه دشمنان برداشتن
عمارتی اگر از دل بناتوانی کرد	درون کعبه بتحقیق جا توانی کرد
در آفتاب قیامت نمیکشی آزار	اگر برهنه تنی را قبا توانی کرد
گرد هستی از وجود خویشتن باید فشانند	تا یکی در زیر این بارگران باشد کسی



میرزا سلطان حیدر - از سادات یزداست و در زمان صفویه میزیسته این دو شعر ازوست :

تا نموده آشتی رنجیدنش را داشتم      آمدن و زراه برگردیدنش را داشتم  
زیر لب آهسته پرسیدن ز حیدر حال دل      وقت گفتنها دگر نشیندش را داشتم

میرزا سلیمان - بوفور فهم و فراست و عقل و کیاست مشهور بوده و در خدمت شاه طهماسب و شاه اسمعیل دوم بخدمت اشتغال داشته و بمنصب وزارت رسیده و در محاصره هرات بدست معاندین کشته شد ازوست :

بعلاج من بیمار میارید طیب      آنکه داده است بمن درد دوامی بخشد

میرزا سیدعلی - نواده میرشمس الدین سزواربست که در زمان شاه طهماسب نقیب الاشراف و کلاتر سزوار بوده و میرسید علی مدنی در اصفهان بود و لهجه اش از خراسانی باصفهانی برگشته بود و جدش مصراً میگفته بسیدعلی بگوئید اینطور صحبت نکند من از خجالت نمیتوانم سر بلند کنم ازوست :

نمیگردد نصیب زخم او از سخت جانیها      دم تیغش ز من چون ناله از کهسار برگردد

میرزا شاه تقی واحد - از سادات دانشمند اصفهان بوده و سالها بشیخ الاسلامی رشت و مشهد برقرار گردید ، گویند مردی خوش نام و بی آزار بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده و در سنه ۱۰۷۷ وفات یافته ازوست :

گرم نازی و سرخانه خرابی داری	از درخانه مامیگذری خوش باشد
خوشست سفله که باخاک رده شود یکسان	زیان بدیده رسد چون غبار برخیزد
آخر کشید دیده زدل انتقام خویش	منهم چه گریه ها که نکردم بکام خویش
نهاده ام چوسگان سر بر آستانه تو	فرشته را نگذارم بگرد خانه تو

میرزا شاه حسین - فرزند شاه بیك ابن امیر ذوالنون ارغون که وقتی حکومت قندهار داشت و بشرحی که در تواریخ مسطور است بعدها والی قسمتی از هندوستان گردید در تصویر دست داشته و شعر هم میسروده ازوست :

دامن بمیان برزده جانانهام امروز      من بنده آن طور یتیمانهام امروز

میرزا شاه حسین اصفهانی - گویند در اثر خط خوشی که داشته از قابضی شهر شروع و متدرجاً بوزارت شاه عباس ماضی سرافراز گشته ولی چون پاس حرمت کسیرا بجا نمی آورد ارکان دولت از او رنجیده کمر بانهدامش بستند و از جمله مهتر شاه قلی که سخنان زشت از او شنیده بود مآلاً در سنه ۹۲۵ هجری قمری یکروز که میرزا شاه حسین از خدمت سلطان خارج میشد نامبرده با خنجر ضرباتی براو وارد آورد و بدیار

عدمش فرستاد و خود نیز بهمان ماجرا دچار شد گرچه رفتارش بامردم خوب نبود ولی طبع ظریفی داشت و گاه شعر میساخت این مطلع در جواب مولانا جامی ازوست :

عاشقان هجر ترا مونس جان ساخته‌اند وصل چون نیست میسر بهمان ساخته‌اند

میرزا شجاع سیستانی - بنی عم ملک حمزه سیستانیست ودر عباس‌آباد اصفهان سکونت داشت و گاه بمسجد لبنان میرفته و با مرحوم نصرآبادی آشنا بوده مردی سخن‌شناس و نکته پرداز بوده ازوست :

ملک تن را ز ملک دل بهراست      ده نزدیک شهر هم شهر است  
با قناعت ره ندارم در حریم آرزو      بی نیازی چوب دربانست دایم پیش من

### رباعی

گر سکه دل بر سخن خویش زنی      کی حرف بدی زدشمن خویش زنی  
بدگوئی خلق همچو چنگ و دهل است      منواز که خود بردهن خویش زنی

میرزا اشرف - خلف‌الصدق قاضی جهانست ودر علو روح از نوادر دوران ، طبعش بنظم راغب بوده و گاه شعر میسروده ودر دوران صفویه میزیسته ازوست .

تا مرا در نظر مدعیان خوار کند      هرچه گویم بخلاف سخنم کار کند  
با من سخن از فرقت دلدار مگوئید      از مرگ سخن بر سر بیمار مگوئید  
به پیش او سخن از حال زار من مکنید      بدین بهانه تکلم بیار من مکنید

میرزا شریف اصفهانی - از اقربای میرصدری اصفهانیست تولیت امامزاده قیس علی با خاندان او بوده چندی بهندوستان رفت و در سنه ۱۰۸۶ هجری قمری برگشت شعر خوب میگفت والهام نخلص میکرد ازوست :

کر شود گوشی که حرف بیصدا را نشنود      از نگاه عجز فریاد گدا را نشنود  
خوشا دلی که ز عالم کناره جو باشد      چراغ خلوتش از حفظ آبرو باشد  
دل عبث لب بشکوه وا نکند      شیشه تا نشکند صدا نکند  
وعده گر یکنفس بود عمریست      بلکه عمر اینقدر وفا نکند

میرزا شریف تبریزی - فرزند نوری بیک مشهور بخازن و ساکن عباس‌آباد اصفهان بود خط شکسته را درست و نمکین مینوشت سابقا مستوفی محال موقوفات مسجد جامع عباس‌آباد و بعداً پیشکار یوسف خان حاکم ایل بختیاری بود باقتضای طبع شیوا شعر میسرود و خازن تخلص میکرد معاصر دوران صفویست ازوست .

سوز دلم فزون شد و تا مغز سرگرفت      آتش کشید شعله واین پنبه در گرفت

میرزا شفیع تبریزی - فرزند شریف‌خان بن ملک محمدبیک از اعظم تجار تبریز

بوده و از کمالات صوری و معنوی حظ وافی داشته و دوازده سال در بلاد مازندران  
بتصدی مشاغل دولتی صرف وقت کرده و بعداً مدتی در خزانه عامره مشغول بوده و در  
زمان تحریر تذکره نصرآبادی و کیل فتحعلیخان حاکم شوشتر بوده ازوست :

مجنون که خویش را بجهان روشناس کرد      پنداشت عاشقی نتوان در لباس کرد  
دلرا بدل رهی است چو بگسست راهمهر      از دانه‌های سیحه توان این قیاس کرد  
چون بگلگشت چمن سرومن آید بیرون      گل بتعطیم رخش از چمن آید بیرون  
اثری در دل او کرده فغانم که اگر      دل طپد در برش آواز من آید بیرون

## رباعی

دردی کش باده محبت مائیم      پیمانه گسار بزم الفت مائیم  
آئینه هفتادو دو ملت مائیم      با اینهمه معنی تو و صورت مائیم

میرزا شمس‌الدین محمد - فرزند میرزا محمد رضا شهرستانیست مردی نیک  
سیرت و آرام بوده ولی روزگار باوی سرسازش نداشته چنانکه پس از خرج بسیار تصدی  
موقوفات آذربایجان را گرفته و هنوز نرفته دیگری بقیمت آن منصب افزود و او معزول  
شد و محال قدیمی بسوك ماریین اصفهان باو رجوع شد و باز معزول گردید  
طبعش خالی از لطف نبوده و در زمان صفویه میزیسته این اشعار ازوست :

آنانکه دل بطره دلدار داده‌اند      کونین را بیک نگه یار داده‌اند  
برمی سنگ را با شیشه الفت میتوان دادن      در آنساعت که پای‌سازی درمیان باشد  
نمیدانم که میدانی چه با اهل وفاکردی      تو تاآن غنچه لب از نسیم خنده واکردی

میرزا شهنشاه - از سادات و متولیان امامزاده زین‌العابدین اصفهان و بنی عم  
مستوفی موقوفات کشور است چندی مستوفی استرآباد بود و طبعش بنظم رغبت داشت  
و شکیب تخلص میکرد و در زمان شاه عباس ثانی فوت شد این رباعی ازوست .

واعظ بمزخرفات خود غره مشو      خورشید طلب واله هر ذره مشو  
بر تخته منبر آمد و رفت مکن      سوهان طبیعت شده‌ای اره مشو

میرزا صابر زواره‌ای - از سادات زواره بوده و مختصر تحصیلاتی داشته و  
بهندوستان رفت و با فقیر و غنی انیس و جلیس شد و اعتبار مالی بهم رسانید و باوسعت  
مشرقی که داشت محفلش مجمع اهل حال و صاحبان کمال بود ایام بعیش و عشرت  
میگذرانید و فیضش شامل حال همگنان میگردید و زر بسیار بایران میفرستاد ازوست :

زاهد می بزم ما سرودی دارد      بی ناله رود هم درودی دارد  
در میکده نیست غافل ازدوست کسی      خم‌ذکری و شیشه هم سجودی دارد

باریست خرد بدل نشستش ندهی      دل خانه حقاقت شکستش ندهی

از خوف و خطر دور و بمقصد نزدیک      آن راه جنونست ز دستش ندهی

میرزا صادق — خلف ارشد میرزا عبدالحسین منشی الممالک و مردی لایق و باکمال بوده در جوانی فوت شد در عهد صفویه میزیسته این شعر ازوست .  
 سرشک از دیده‌ام شسته‌است نقش خواب‌راحترا  
 فسون طرفه‌ای بر آب خوانده چشم جادویت  
 عبیر آموده دیدم جیب دامان گل و سنبل  
 صبا خوش ترکنازی کرده است امروز بررویت

میرزا صادق اردوبادی — مردی نیکخواه و دل‌آگاه بود و در فنون ادب دست داشت سالها در هندوستان میزیست تا درگذشت این رباعی ازوست :  
 صادق ز دو دیده همچو یعقوب بزیست      از بسکه ز دست اشتیاق تو گریست  
 روزی اگرش وصل تو روزی گردد      آیا بچه دیده در تو خواهد نگریست

میرزا صادق گویا — برادر زاده و داماد میرزا ابوالعالی بود و در دوران صفوی میزیست چندی در خدمت ملا سلطان حسین درس خواند و دفعة سودا براو مستولی شد و ترك همه چیز را گفته بکاشان رفت و قهوه خانه‌ای خرید و در آن سکنی گزید و همانجا فوت شد ازوست :  
 جائی که ترك سر قدم اولین بود      غفلت نگر که طره بدستار میزنند  
 در مقامی که کوه سیما بست      آنچنان آرمیده‌ام که می‌پرس

میرزا صادق مینا — فرزند میرزا صالح جد مرحوم طاهر نصرآبادی است که در هندوستان متولد شده و مرد قابل با استعدادی بوده و در آن کشور شهرتی بسزا یافته و چون يك چشمش حین سواری ناقص شد چشمی از مینا برای او تعبیه کردند و از آنجهت بصادق مینا مشهور شده و در هندسه و حساب و اسطرلاب و اصول ریاضی دست داشت و از فنون حرب نیز بی‌اطلاع نبود و جنگهای بسیار کرده و شرح آنها را بنظم آورده و مآلاً در سنه ۱۰۶۱ هجری قمری در هندوستان بسرای باقی شتافت این چند شعر ازوست :  
 بنام خداوند مینا و می      خداوند چنگ و خداوند نی  
 دف از ذکر نامش شود گر خموش      بر آتش بدارندش ارباب هوش  
 شفاعت گر میکشان مصطفی است      که ته جرعه‌اش بهره انبیاست  
 عجب نیست بی سایه خیرالانام      کش از نور می ناپدید است جام

#### در صفت شکار

ز پیش من گریزان گشت نخجیر      چو امید جوانی از دل پیسر  
 کمان در گردنش کردم به نیرو      تو گفתי چشم دلدار است و ابرو

میرزا صالح بروجردی - از سادات آن دیار است و مرد نیک فطرت با فطانتی بوده و چندی وزیر بروجرد گردید و معزول شد و بمکه رفت و در مراجعت حسین پاشا او را در بصره نگاهداشت و باتفاق او به هندوستان رفت و در خدمت پادشاه بمنصب پانصدی سرافراز گشته ازوست :

با تعلق کی تواند زاهد از دنیا گذشت      کشتی‌ار آبی خورد نتواند از دریا گذشت

میرزا صالح تبریزی - اجدادش از پیشوایان دینی آن سامان بوده‌اند و خود در دوران شیخ الاسلامی تبریز با مردم در نهایت خوبی سلوک کرده و علاوه بر تحصیل علوم دینی در فنون ادب نیز دست داشته و بفارسی و ترکی شعر میگفته ازوست :

میتوانستم که سازم آسمانرا زیر دست      کینه با افتاده پیری سخت نامردانه بود  
کم و بیش منظور درویش نیست      که کم با قناعت کم از بیش نیست  
غمت همچو من مبتلائی ندارد      بلا غیر من آشنائی ندارد  
کسی نیست واقف بکن هرچه خواهی      شکسته دلست این صدائی ندارد  
جهان بمنست اهل جهان نمی‌ارزد      هزار شکر که نیکی زکس نمی‌آید  
غرض از باده پرستی نه نشاط انگیزی است      خاطر من میطلبد مایه استغفاری

این یک شعر بصالح منشی هم نسبت داده شده است .

میرزا صالح منشی - برادر زاده مرحوم اسکندر بیک مؤلف تاریخ عالم آراست مردی نجیب و آراسته بوده و با شعرا وادبا مخالطت داشت چندی وزیر لاهیجان شد و معزول گردید و پس از مدتی وزیر ساروتقی شد و اعتبار بسیار حاصل نمود ولی پس از او طلبکاران بسیار دور او را گرفتند و مستأصلش کردند مآلا ازین گرفتاری وفات یافت ازوست :

غم ما تا بکی پنهان در آغوش حیا باشد      کنم اظهاراگر لطفی نکرد از بخت ماباشد

#### رباعی

ای مصرع انتخاب دیوان وفا      چون شعر بدیبه از در لطف درآ  
در آینه باطن خود کن نظری      گر چشم براه تو نباشیم میا

میرزا صالح نصرآبادی - جد پدری مرحوم میرزا طاهر نصرآبادی است گویند مرد قابل و باهمتی بوده چندی به هندوستان رفته و در دوران شاه سلیم اعتباراتی تحصیل کرده و فرزندان بهم رسانیده که میرزا صادق مینا یکی از آنانست که ذکرش گذشت در اوایل سلطنت شاه جهان فوت شد ازوست .

از بزمگاه وصلت اگر برکنارم      محروم نیستم ز تو گرم نظاره‌ام  
الفت میانه من و غمهای عشق تو      جایی رسیده است که من هیچکارم

میرزا صدرا - فرزند حبیب نواده دختری مرحوم میرمحمد باقر داماد مردیست  
باکمال و نیکو خصال و طبعش نمکینست و سخنش شیرین ازوست :  
ندامت گنهم دوست را رحیم کند شکست توبه‌ام اورا همی کریم کند

## رباعی

تا مرد ز نفس خویشتن ساده نشد از بهر جلای عشق آماده نشد  
تا آب روان نهفته در تانک نرفت گلرنگ نشد صاف نشد باده نشد

میرزا صدرالدین - فرزند میرعلی اکبر از سادات مشهود و همشیره زاده شیخ بهاءالدین  
محمد و داماد برادر آن مرحوم است مردی درویش مسلک و بی آزار و وقتی احتساب هرات  
با او بود ولی پس از چندی شغلش بدیگری واگذار گردید و اوهم نتوانست مدتی در آن  
شغل بماند و به میرعلی افضل پسر میرزا صدرالدین مرجوع گشت و خود ناظر توجیهات  
و تحصیلات هرات شد گاه شعر میگفته ازوست .

برقطع خاک و بالش خورشید خفته‌ایم دیهیم شاه و فقر گدا میرسد بما  
در کام ازدها و پلنگ آب خورده‌ایم هر صبح و شام داده ما میرسد بما  
نیستم غافل دمی از ماسوای خویشتن رهنی چون سایه دارم در قفای خویشتن

میرزا طالب تبریزی - فرزند حاج میرزاخان بیک ساکن عباس آباد اصفهان معاصر  
صفویه بوده پدرش تاجری معتبر بود و مکتب بسیار داشت و پسر با آنکه تحصیل زیاد نکرده  
بود از فنون مختلفه بی اطلاع نبود پس از فوت پدر کثرت مشغله اورا از تحصیل بازداشت  
و نداشتن عقل معاش سبب شد که اندوخته‌های پدر را از دست بدهد و بفقر و پریشانی  
دچار شود با اینحال در کمال رضامندی زندگی میکرد و شاکر بود حاصل آنکه طبعش  
بنظم راغب بود و گاه شعر میسرود و قدرتش ازین چند نمونه ظاهر میشود :

## در جواب تحفة العراقین گوید

مائبم مقامران افلاک	محبوس قمار خانه خاک
سر در سر کار دل نهاده	کونین بداد عشق داده
در ششدرش جهت نشسته	از بست و گشاد دهر رسته
مغلوب مثلث موالید	از هر دو جهان گزیده تجرید
از کثرت خلق گشته منفک	از نقش جهان ندیده جز یک
زین تخته و مهره خیالی	داریم کمال بی کمالی

## مناجات

یا رب بدلی که نور معنی است آئینه طلعت تجلی است

کز نور حقیقیم خبر ده      بینائیم از ره نظر ده  
حیرت زده لقای خود کن      آئینه رو نمای خود کن

## ساقینامه

الهی بمستان صهای عشق      بمجنون نهادان صحرای عشق  
بنازك قبايان گل پيرهن      بآئینه سازان لطف بدن  
بهمواری دشت افتادگی      برعنائی نخل آزادگی  
که پیمانهام را زاندازه بیش      تهی ساز ازخویش و پرکن زخویش

## غزلیات

بااینکه بتان شکوۀ ما گوش نکردند      جرمی که نکردیم فراموش نکردند  
آغوش گشادیم برین کبک خرامان      يك جلوه باندازه آغوش نکردند

میرزا طاهر تويسرکاني - فرزند میرزا محمد وقایع نویس زمان شاه عباس ماضی در  
فنون و فضائل دست داشت و مرد درویش مسلک افتاده حالی بود و نظارت بیوتات را  
داشت ازوست :

## خطاب بدريا

بسیار بچشمم آشنائی      گویا نمی از سرشك مائی  
سر تا قدمم رفته بتاراج نگاهی      ازچشم و دلم مانده همین اشکی و آهی  
چو نظاره برخسارش گزشتی      نگه گلگون بدیده باز گشتی

میرزا طاهر علوی - مردی لایق و دانشمند بوده و در عهد صفویه میزیسته و گاه  
باقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :  
امشبم چون شیشه می دل زتنهائی پراست      همچو ساغر همدمی کوتا دلی خالی کنم

میرزا طاهر قزوینی - مردی باکمال بوده بدواً بتحریر جلدی از دفاتر توجیه  
اشتغال داشته و چون براستی و درستی اشتها داشت وزیر مرحوم ساروتقی اعتمادالدوله شد  
و در کلیه امور بصوابدید او عمل میکرد پس از قتل ساروتقی در وزارت خلیفه سلطان  
نیز بهمین صورت بکار اشتغال داشت و بعداً مجلس نویسی باو مرجوع شد و در کار  
خود نهایت استقلال را داشت و در عهد شاه سلیمان صفوی مرتبه وزارت یافت و گاه شعر  
میسروده و وحیدی تخلص میکرده و دیوانی مشتمل برسی هزار شعر داشته در سنه ۱۱۱۲  
فوت شد ازوست :

گم نگرده جاده وحدت ز جوش اختلاف      کثرت نقش قدم پنهان ندارد راه را

مرا بریختن خون خود مضایقه نیست  
هر جا دلیست در پی چشم سیاه تست  
زشتی اعمال ما را زندگی پوشیده است  
مردم هموار پیش از ما ز عالم رفته اند

کسی اگر بتو گوید چرا چه خواهی گفت  
عالم تمام زیر نگین نگاه تست  
جوی ناهموار هموارست تا باشد پر آب  
این درشتان مانده چون خاکی که در پرویز نست

قیامتست در آن دم که بهر زنده شدن  
عمرم تمام توبه شد و توبه ها شکست  
زدندان نیست غیر از لب گزیدن مطلب دیگر  
ز یاران کینه هر گز در دل یاران نمی ماند

ز خاک کوی تو خاک مرا جدا سازند  
این بحر آب صرف بهای حباب شد  
از آنرو طفل را دندان پیش اول برون آید  
بروی آب جای قطره باران نمی ماند

روزی هزار عاشق از چوب میتراشد  
در قافله عشق تو آواز درایم  
آناهروی خراط در هر گذر که باشد  
هر چند که خود گمشده ام راهنمایم

میرزا ظاهرالدین محمد - از سادات نهاوند است و مردی نیک سرشت و هوشمند  
بوده و هنگام جلوس شاه سلیمان صفوی در سلک رقم نویسان منسلک گردید گاه باقتضای  
طبع موزون شعر میسروده این چند شعر ازوست .

لب فرو بستن ما در صفتش گویائیست  
بی خبر بودن ما از همه جا دانائیست  
که بمسجد دل ما گاه بمیخانه رود  
چون گدائی که ازین خانه بآن خانه رود

خویش را شیفته سرو روانی کردیم  
آشنائی بعجب آفت جانی کردیم

میرزا عبدالحق قمی - از سادات قم بوده و سلامت نفس داشته و گاه شعر میگفته  
این اشعار را ملامشفقی بنام وی برای مرحوم نصرآبادی خوانده است .

همه گویند پری باشد و من گویم حور  
باید از آینه پرسید چه صورت دارد  
باید بحکم توبه گذشتن مرا زمی  
ویران شود پلی که براین آب بسته اند

میرزا عبدالرحمن بخاری - فرزند قاضی بقای بخاری در عراق محتسب بوده  
واز نجبای آن سامانست و در خدمت سلطان صفوی قرب و مکانتی داشته و شعر بد نمیکفته  
و منعم تخلص میکرده ازوست .

گر گذاری قدم از ناز بکاشانه ما  
سیل گردد عرق خجلت و برانه ما  
زبسکه ضبط نگه میکنم برخسارش  
گمان برند که جای دگر گرفتارم

میرزا عبدالرحمن قمی - فرزند سید کمالالدین از سادات قم است و مرد با کمالی  
بوده و طبعش شیواست این چند شعر ازوست :

فغان که یار خموشم نکرد تا وقتی  
که همچو شمع زگرداب گریه آیم برد  
خویش هر چند که معشوق بود دل نبرد  
تشنه را آب دهان سیر نسازد هر گز



میرزا عبدالعظیم گرگانی - وهو مرحوم مغفور میرزا عبدالعظیم قریب مجتهد گرگانی خلف‌الصدق مرحوم میرزا یوسف مستوفی ( وزیر شیخعلی میرزا معروف بشیخ‌الملوک فرزند خاقان مغفور ) فرزند میرزا آغاسی که قبلاً همین سمت را داشته و تحصیلات خود را در بروجرد که از مراکز علمی زمان بود خصوصاً در حوزه درس مرحوم حاج اسدالله معروف بحجة الاسلام فراگرفت و پس از اخذ جواز اجتهاد با خانواده خویش از دولت آباد بمالیر که کرسی حکومت شیخ‌الملوک بود بقصد گرگان رفته اقامت گزید حاصل آنکه مردی نیک‌سیرت و متورع بوده و با داشتن طبع موزون مثنوی‌ای در بحر تقارب بنام جام کوثر در شصت هزار بیت در شرح احوال پیمبر اسلام و ائمه هدی ساخته است که شطری از آن ذیلاً مرقوم میشود وفاتش در سنه ۱۲۸۷ هجری قمری اتفاق افتاده و جناب استادی میرزا عبدالعظیم قریب استاد زبان فارسی نواده آنجنابست این اشعار ازوست :

#### در ستایش یزدان پاک

بنام خداوند بالا و پست	که از دانش برتران برتر است
خداوند داد و خداوند رای	خداوند بخشنده رهنمای
توانا و دانا و دارنده اوست	روان و خرد را نگارنده اوست
ز تابنده خورشید تا تیره خاک	بهستی یزدان گواهند پاک
خدایا جهان شهریاری تراست	بزرگی و پروردگاری تراست
همه بخشش خسروانی ز تست	توانائی و ناتوانی ز تست
بزرگی ز نام تو نازد همی	خدائی ز تو سر فرازد همی

میرزا عبدالقادر تونی - از اکابر آن شهر و مردی قابل و با استعداد بوده و وقتی درآمدهای آن ولایت را اجاره کرد و وزارت آن شهر نیز باو رجوع گردید وبا پسر بزرگش میرزا ابوالقاسم که نیز در کمال استعداد بود بمنظور تنقیح محاسبه باصفهان رفت ودر سال دوم جلوس شاه عباس ثانی کسی از راه دشمنی پاره‌ای آلات سحر از خانه آنان برآورد و چشم میرزا ابوالقاسم بهمین جهت عاری از حلیه بینائی شد ومیرزا عبدالقادر نیز در اثر پربشانی خاطر وفات یافت طبعش در نظم مثنوی قدرت بسیار داشت و محاربه ایروان وقند هار را برشته نظم درآورد ازوست :

#### در توحید گوید

ستایش سزاوار آن سرور است	که فرداست و دستور این دفتر است
بیکتائیش چون نویسم صفات	مرکب شود مفرد اندر دوات

#### در مدح شاه عباس ثانی گوید

بدل داشت تسخیر هر مرز وبوم	شبش هند در خاطر و روز روم
----------------------------	---------------------------

چو شد آتش عزمش افروخته      پی هند چون آتش سوخته  
ترو خشک گردید جویای جنگ      برو بحر شد اژدها و نهنگ  
زمین هم روان شد پی کارزار      چو گردی که گردد روان باسوار

میرزا عبدالله - خلف میرزا شفیع مستوفی موقوفات در دوران شاه عباس ثانی  
میزبسته جوانی بود آراسته و پیراسته و بحسن صورت معروف و بپاکی سیرت موصوف  
وطبعش بنظم رغبت داشت و عشق تخلص میکرد و در جوانی درگذشت ازوست :  
سیل افتاده است ازپا تا خرابم کرده است      خورده صد خونابه آتش تا کبابم کرده است  
کی توان ز آب و گل عالم مرا تعمیر کرد      سیل بی پروای استغنا خرابم کرده است

\*

شد ز کیفیت هوای بهار      ساغر زرنشان گل سرشار  
بید مجنون شکوفه بادام      آرد از شوق چشم لیلی بار  
میرسد آفتاب من ز شکار      رم آهوش جلوه های غبار  
سایه برگ گل ز فیض نسیم      نشاء بخشد چو ساغر سرشار  
خشک گردد ز شرم بحر و کفش      همچو غربال ابر گوهر بار

میرزا عبدالله اصفهانی - فرزند میرزا سلیمان وزیر شاه اسمعیل ثانی بحسن  
صورت و سیرت معروف بود و بمقتضای طبع موزون شعر میسرود ازوست :

#### رباعی

بی یار ترم گرچه وفادار ترم      آزرده ترم گرچه کم آزار ترم  
با هرکه وفا و مهر میوزم بیش      سبحان الله بچشم او خوار ترم

میرزا عبدالله اصفهانی - فرزند مرحوم خواجه علیشه نواده مرحوم میرزا شاه  
حسین اصفهانی وزیر اعظم شاه اسمعیل است چندی وزیر لاهیجان و محفلش مجمع شعرای  
آن سامان بود و پس از آن کلاتر و محصل قزوین گردید و در آن مأموریت وفات  
یافت حاصل آنکه مردی نیک سرشت و بلند همت بود و گاه بر حسب تفنن شعری میسرود  
ازوست :

این چاکهای سینه صد ره دریده را      چندان زدیم بخیه که آخر رفو گرفت

میرزا عبدالله شهرستانی - فرزند میرزا علاءالدین محمد شهرستانیست از او ان  
صغر بکسب کمال اشتغال داشت و در صرف و نحو و منطق تبحر کامل یافت حاصل آنکه  
عارفست کامل و فاضلی عامل طبعش بنظم راغب بوده و عرفان تخلص میکرد این چند  
شعر ازوست :

آتش لعل لبی سوخت چنان پیکر ما      که دمد لاله سیراب ز خاکستر ما

چنان شوری ز شوق آن بت گل پیرهن دارم      که نه میل گل و گلشن نه پروای چمن دارم  
نه زخم غمزه ای بردل نه داغی از جنون بر سر      چو بیدردان نمیدانم چه حالست اینکه من دارم

میرزا عبدالله یزدی - فرزند اجری یزدی از فنون و فضائل بی بهره نبوده  
مدتیرا که در اصفهان نزد ملارجبعلی تلمذ کرده مدعیست که چیزی بمعلوماتش نیفزوده  
بعداً بیزد رفته واحتساب وامر وظیفه مستحتمین باوی بوده ودر عهد صفوی میزیسته و گاه  
رباعی ای می ساخته این رباعیات ازوست :

### رباعیات

این موت که بند جستن مردانست      از قید حیات رستن مردانست  
از خلق بریدن و بحق پیوستن      برخاستن و نشستن مردانست

\*

نه حرف زملت و سخن ازدین گوی      چون آینه باش و عیب صورت بین گوی  
شهد دهن و تلخی گوشت دادند      یعنی بشنو تلخ و سخن شیرین گوی

میرزا عبد مناف قمی - از سادات قم و مردی نیک سرشت و پاک طینت بوده و  
چندی باصفهان رفته و در زمان شاه عباس ثانی میزیسته طبعش بی لطف نبوده این چند شعر  
ازوست :

ز راه وعده چرا ناامید برخیزم      مرا که عمر ابد صرف انتظار نشد  
کشته ایرا که بکوی تو برد خواب اجل      نکند صبح قیامت ز ادب بیدارش

میرزا عرب تبریزی - اصلش از تبریز است ودر عباس آباد اصفهان بامر شاه عباس  
متوطن شد مردی ملایم و پرهیزکار بوده وفی الجملة تحصیلی داشته وبتجارت میپرداخته  
و گاه طبعش بشعر رغبت مینموده و ناصح تخلص میکرد ازوست .  
ترا از قطره قطره اشك مطلبها شود حاصل      چنان کر دانه دانه جمع سازد مور خرمنها

### رباعیات

با علمت اگر عمل برابر گردد      کام دو جهان ترا میسر گردد  
مغرور باین مشو که خواندی ورقی      ز آنروز حذر کن که ورق بر گردد

\*

از عشق رسید کار هر کس بنظام      بی آتش عشق است هوسها همه خام  
در دل عشقت به ، که بود درس عقل      در خانه چراغ به که مهتاب به بام

میرزا عسکری - مردی شجاع و متهور بود و مدام باتفاق میرزا کامران که  
ذکرش خواهد آمد در معارك جدال ابراز لیاقت مینمود و مآلاً گرفتار آمد و از حبس

گریخته بزیارت حرمین رفت و در راه بوادی عدم شتافت ازوست .  
گوشه میخانه جای دلگشائی بوده است بی تکلف گوشه میخانه جائی بوده است

## رباعی

ای عسکری ار مست مدامی خوش باش      ور معتقد باده و جامی خوش باش  
گفتی بخرابات نباشم بسی او      با یار اگر درین مقامی خوش باش

میرزا علاءالدین محمد - پدرش میرزا رفیع صدر اعظم از اعظم سادات  
شهرستان من توابع اصفهان و مادرش نواده دختری شاه عباس ماضی بوده و بدواً محمد  
صادق نام داشت و شاه عباس اسم او را بعلاءالدین مبدل ساخت و صائب تبریزی تخلص  
فایز بوی داد در اکثر علوم بالاخص فقه و کلام تبحر داشت از علم نجوم نیز بی بهره  
نبود مردی نیک سرشت و بردبار بود مآلاً چشم وی و برادرش در ایام شاه صفی سفیه  
خونخوار مکحول شد گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر ازوست .

## از قصیده ایست که التزام موکرده است

تا چو مویش نشوی ره بمیانش نبری      پیچش مو بمیانت و میان ناپیداست  
طاق موئیست بر آتشگه حسش ابرو      که درو هر خم مو قبله ارباب دعاست  
رشته جان همه با موی تو می پیوندند      مو براندام لطیف تو مگر مهرگیاست  
گاه تصویر تو چون مو قلم می پیچد      پیچ و تاب قلم از موی میانت پیداست  
خنجر موی شکاف تو نهنگی است کرو      موج از بیم چو مو از تن دریا برخاست

\*

بچشم برنمیگردنگاه از روی زیبایش      که دارد دامن نظاره را مژگان گیرایش

میر علاءالدین محمد صوفی - خالف میر معزالدین محمد مردی لایق ودانشمند  
و معاصر صفویه بوده گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

بسکه امشب محو آن صبح بناگوشیم ما      همچو شمع غنچه میسوزیم و خاموشیم ما  
چون صدف هرگز کسی ما را خریداری نکرد      گرچه با آن گوهر یکتاهم آغوشیم ما  
ناقص از ورطه بتدبیر نیاید بیرون      کور در چاه چو افتاد عصارا چه کند

میرزا علی اکبر خان - فرزند مرحوم میرزا علی قائم مقام بن ابوالقاسم بن عیسی بن  
حسن الحسینی فراهانی متولد سال ۱۲۶۹ هجری قمری در اعمال فراهان است فضائش  
بیحد و حسناش بیعد بود و از علوم معقول و منقول و مراتب فروع و اصول نصیبی  
اوفی و نصابی مستوفی بکف آورد و در اکثر علوم بر اقران پیشی گرفت و رسائلی چند در  
فنون مختلفه زیور تألیف و حلیه تصنیف در آورد از آنجمله است العقد المنتقد فی خواص

العدد و مقالید الحساب و کتاب بهارستان در محاضرات و مناظرات والمنظر الاعلی فی الفلسفة الاولى که هر یک در نوع خود مستغنی از تعریف و توصیف است حاصل آنکه در سنه ۱۲۹۰ هجری قمری زیارت مکه مشرف شد و در مراجعت پس از چندی بتبریز رفت و در دستگاه ولیعهد بخدمت اشتغال ورزید و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

### با التزام بنفشه در مدح سلطان وقت گوید

نهفته سرخ گلت در بنفشه طبری	بنفشه طبری پر ز نافه تتری
شگفت نیست کز آهن زره کند داود	تو از بنفشه زره کرده ای بفته گری
کجا بنفشه ببوید چو نافه های تنار	کجا بنفشه بروید بسرو کاشغری
بنفشه خواندم زلف ترا کجا باشد	درفش شاه برنگ بنفشه های طری
بنفشه وار توانگرشوی برنگ و ببوی	بیزم شاه مظفر اگر تو راه بری

### قصیده ایست که در وقعه شیخ عیدالله سروده

برخیز و فراز آر هلا باده گلبوی	تا باده خورم بر گل و سیسنبه و شب بوی
بوی گل و آوای هزار است بیستان	پر یاسمن و سنبل گشته است لب جوی
امروز مرا سورور است و نشاط است	زینسو گل سوری می سوریست از آنسوی
ای سرو قد من هله برخیز و برقص آی	تا سرو بنالد بخود از قامت دلجوی
بر یاد ملک باده گلبوی مراده	ای ترک سمن سینه ای سبز سمن بوی
امروز بنوشیم و بکوشیم و بفردا	تا از سر بد خواه بچوگان بزیم گوی
بر جای می سرخ بود خون دلبران	بر جای دف و چنگ بود بانگ و هیاهوی
هنگامه غزو است نه هنگام می و گل	بایست بمیدان شدن ای ترک ز مشکوی
تا شیخ عید آمد از روم بنوچه	پر غلغله شد دیگر هر برزن و هر کوی

میرزا علیخان شیخ الاسلام - اصلش از گلپایگان و فرزند میر ذوالفقار عمه زاده آقای حسین خوانساری مدرس معروف دوران صفوی است حاصل آنکه مدتی در اصفهان در حوزه درس آقا حسین بتحصیل اشتغال ورزید و بعداً شیخ الاسلام گلپایگان شد ولی از دست مردم بتنگ آمد معروفست گلپایگان را بتیول حسینقلیخان که از رجال دوران صفوی است دادند او ملازمی داشت مشهور بآدمخوار ازین جریان و نام ملازم در محضر آقا حسین ذکری رفت آن مرحوم گفت آن ملازم آدمخوار از گرسنگی خواهد مرد !! آن مرحوم را طبع موزون بوده این چند شعر ازوست :

از بس گلش بآب تراکت سرشته اند      بی بهله گل بدست نگیرد نگار من

( ۱ ) بهله دستکشی است که دارندگان باز شکاری بدست کنند .

## رباعی

دور از تو ز رشته های آه سحری      بستم کمر خویش بعزم سفری  
دانم که پیای خود بجائی نرسم      چون خار روم مگر پیای دگری

میرزا عنایت تبریزی - برادر میرزا صالح شیخ الاسلام تبریز است مردی نیک  
سرشت و متورع بوده و گاه طبعش بنظم رغبت مینموده ازوست :  
عشق میجوید دلم از هر دری      پادشاهیرا گدائی میکنم

میرزا عنایت خوزانی - ولد میرزا مؤمن از نجبای اصفهانست مردی پاکنهاد و  
نیک اعتقاد بوده و در ترتیب نظم و علم سیاق تبحر داشته ازوست :  
زاهدانرا ناله مستانه زهر قاتلست      نعره شیر است تکبیر فنا روباه را  
عقده های مشکل از طول امل پیدا شود      کی گره در کار افتد رشته کوتاه را

میرزا غازی تبتی - از امرای تبت بوده و چندی از طرف سلطان والی قندهار  
شده مرد بسیار خوش سلوک نیک سرشتی بود طالب آملی و مرشد بروجردی چندی در  
خدمت او بوده اند حاصل آنکه گاه شعر میسرود و قاری تخلص میکرد معاصر دوران  
صفویه بوده ازوست :

گریهام گر سبب خنده او شد چه عجب      ابر هر چند که گرید رخ گلشن خندد  
کجاست يك دو سه همدم که همچو موسیقار      نشسته پهلوی هم بر کشیم آوازی

## رباعی

عشاق که طرح سور می اندازند      خود را در صد فتور می اندازند  
گر غنچه دل شکفته گردد بیدوست      همچون گل شمع دور می اندازند

میرزا فصیح - برادر بزرگ میرزا طاهر واقعه نویس است مردی نیک سرشت  
و پاکنهاد بوده و در علوم مرسوم زمان تبحر بسیار داشته و با مرحوم نصرآبادی مراقت  
و ملاطفت داشته و علاوه بر قدرت بيمر در فن انشاء حسب الامر سلطان صفوی غزوات  
مولای متقیانرا تألیف و تدوین کرده و مدتی بوزارت میرزا طالب خان اعتمادالدوله اشتغال  
داشته و مآلا پس از سفر حج وفات یافته ازوست :

غمی چون کوه پیش دل نهاده      بدستش از طپیدن تیشه داده

## رباعیات

درخوان سپهر نوش بانیش یکیست      چون سیل فنا رسد کم و بیش یکیست

در رهگذری که خلق را هست عبور      نقش پی پادشاه و درویش یکیست

\*

در دشت جنون لاله سیرابی نیست      کر گریه ما بچهره اش آبی نیست  
در دهر بیاض چشم بیخوابی نیست      کر حسن تو پیوسته بر آن تابی نیست

میرزا قاسم تبریزی - پدرش میرزا محسن از تجار معتبر تبریز بوده ولی پسر از هر جهت بر پدر مزیت داشته مردی نیک اعتقاد و کثیرالرماد بود و در قصری که در کنار زاینده رود داشت ضیافت‌های بسیار میداد و در همان عمارت بافاده معقول و منقول اشتغال داشت و محفلش مجمع اصحاب حال و ارباب کمال بود و در عباس آباد اصفهان سکنی داشت در نظم نیز تبحر داشته و زاهد تخلص میکرده این اشعار ازوست :

بکنج میکده‌ها گنج شایگانی هست      زر گداخته و خم خسروانی هست  
چو خضر زنده و جاویدشو بحسن عمل      چنانکه در قدحت آب زندگانی هست  
چنانکه کم نشود بوی گل به بوئیدن      ز غنچه دهنش بوسه تاستانی هست  
چون دلبری بزل و خط یار داده‌اند      خط را ز حسن بهره بسیار داده‌اند

میرزا قاسم گنابادی - نامش محمد قاسم و از اولاد امیر سید جناب‌دی است ، در فنون ادب تبحر کامل داشته و همه قسم شعر میساخته و در بحر تقارب در دو جلد شاهنامه‌ای با مر شاه طهماسب صفوی برشته نظم در آورده که ابیات آن به ۹۰۰۰ میرسد این چند شعر از آن مثنوی است :

### مثنوی

چو در نامه کردم علم خامه را      رقم بردو دفتر زدم نامه را  
پس از مدتی کاخترم داد کام      یکی ز آندو صیدم درآمد بدام  
چنان خواهم از فضل پروردگار      کر آن دیگری کردم امیدوار  
کشم نقش در کلک مانی پسند      کر آن صورت چین شود بهره‌مند  
نکوتر کشم زانکه نقاش چین      کشد نقش آخر به از اولین  
بود عقد این گوهر آبدار      ز روی عدد چارباره هزار

### از جلد دوم

بلطف از سر نظم گر بگذری      روان پی بتاریخ آن آوری  
گهرها که آورده‌ام در شمار      شمارش بود پنج باره هزار  
بود در سوادم ز نیک اختری      طلب سال تاریخش از مشتری

### از ساقینامه اوست

چه غم گر خزانست و از پس دی‌است      که دی را بهار دگر در پی است

ز زهد ریائی پریشان دلم	پریشان دل از زهد بیحاصلم
دلم هر دم از آرزوی شراب	خورد غوطه در بحر خون چون حباب
چرا جام صهبا نگیرم بدست	چو نرگس کنم صرف می هر چه هست
دل مرا بمی چاره سازی کنم	وز آن دلق تقوی نمازی کنم
نهم زیر شاخ خزان جام پیش	در آئینه بینم رخ زرد خویش

میرزا قطب دهلوی - اصلش از دهلی من بلاد هندوستان و معاصر دوران صفوی بوده شعرش بی لطف نیست و مایل تخلص میکرده ازوست :

ز پیری قدر شهای جوانی میشود ظاهر	سپیدیهای کاغذ میکند روشن سیاهی را
نبرد پیرهن از من شرف عربانی	نیشه کی آب گهر را ز گهر بردارد
يك وجود است در افلاك كه نادانش دودید	خویش را طفل در آئینه برادر داند

#### از ساقینامه اوست

بنام چمن آفرین جهان	حبابی کن شیشه آسمان
جهان گلشن و باغبانش کرم	بهارش وجود و خزانیش عدم
درین گلشن آب گوهر سرشت	درین تازه گلزار رشك بهشت
بود آه سرو قد افراخته	دل سوخته قمری و فاخته

میرزا کاظم اصفهانی - ولد حاجی میرزا علی از تجار اصفهانست و مرد پاک نهاد و نیک اعتقادی بوده و در مشهد رضوی سکنی داشته و بکتابت و ذکر احادیث میپرداخته و گاه شعری میساخته و خط شکسته را خوب مینوشته و در دوران صفوی میزیسته این چند شعر ازوست :

راوی این حدیث غیرت بخش	که بود بهترین صفات کمال
کرده نقل از علی شه مردان	که بود مظهر جمال و جلال
کآبروی تو جمع منجمد است	میگذارد بوقت عرض سؤال
قدر این گوهر گرامی را	بشناس و بدان بوقت مقال
که برای چه چیز و پیش چه کسی	بهر چه مطلب و کدام خیال
آب گردانی از خوی خجلت	بر در ناکسی کنی پامال

میرزا کاظم کاشانی - ولد میرزا مینای کاشی از کمالات مرسوم زمان حظ وافی داشته و بهندوستان رفته و در دستگاه اورنگ زیب واقعه نویسی میکرده این بیت ازوست :

نیست از چاه زنخدان بتان قسمت ما غیر آبی که ز حسرت بدهان میگرد

میرزا کافی - از فضلا و بلغا و خوشنویسان دوران صفوی است و در خدمت



درمش خان‌لله سام میرزا بوده و نامبرده باوی شوخیا و ظرافتها میکرده و میرزا از اینجهت آزرده خاطر بوده این دو بیت را حسب حال خود گفته .

یکیرا برآری و خانی دهی      بصد عزتش کامرانی دهی

یکی را بیاری و نوکر کنی      بخاک سیاهش برابر کنی

مآلا در سنه ۹۳۲ هجری قمری در هرات بدست اترک شهید شد ازوست :

پیش واعظ منشین قصه واعظ مشنو      قد برافراز که کوتاه شود این افسانه

مشکل حکایتی است که گفتن نمیتوان      وین مشکلی دگر که نهفتن نمیتوان

ای یتو گردش فلک بی مدار حیف      باشد زمانه و تو نباشی هزار حیف

### رباعی

دردا که گل امیدم از باغ مراد      هرگز بمراد دل غمگین نگشاد

افسوس ز هجر یار جانی افسوس      فریاد ز دست نامرادی فریاد

میرزا کافی اردوبادی - از نجای اردوباد آذربایجانست و منصب انشای شاه

طهماسب اول را داشته مردی دانشمند و متقی بوده این بیت ازوست :

بردسودای تو صبر از دل شیدائی من      گشت بی صبری من موجب رسوائی من

میرزا کافی خلخالی - پدرش میر محمد علی خلخالی است و خود در فن انشاء

استاد بود و تمام ثروت پدری را صرف محتاجان نمود و در زمان شاه صفی باصفهان رفت

و با موزونان ارتباط حاصل کرد مردی ساده لوح و پاک طینت بوده و شعرهم خوب

میسروده ازوست :

کافیست نیمه‌قطره ز دریای رحمت      روز جزا باین گنه بیقیاس ما

در دیاری که توئی بودنم آنجا کافیست      آرزوهای دگر غایت بی انصافیست

### رباعی اول را برای فغانی و دومیرا برای ترکی گفته

تابست فغانی بلب ساغر لب      چون شعله ز مستیش فتادم در تب

از چهره نقاب زلف را دور افکند      یعنی نبود روز قیامت را شب

✱

آن ترك تمام جوهر نام قلیچ      افکنده مراچوزلف خود درخمو بیچ

گفتم سری از آن دهان میدانم      گفتا که چهسریست بگو گفتم هیچ

میرزا کامران - فرزند بابر پادشاه بحسن ذات و نیکی صفات مشهور و در شجاعت

و مناعت طبع کم نظیر بود سالها از طرف پدرش در قند هار حکومت داشت همایون

پادشاه نیز لاهور و کابل را باو سپرد و بکرات در معارك جدال بر حریفان غالب آمده

است مآلا گرفتار شد و از حلیه بصرعاری گردید و در ۹۶۴ بقرب جوار حضرت باری

شتافت طبع خوشی داشته و بترکی و فارسی شعر میساخته ازوست :

چشم بر راه تو داریم و شد ایامی چند	وقت آن شد که نهی جانب ما گامی چند
بهر صید دل ما دانه خال تو بس است	هردم از زلف منه برسر آن دامی چند
آنکه هرگز نفرستد سوی ما پیغامی	چه شود گرکندم شاد بدشنامی چند
ما خراباتی ورنه ایم و تو با مامنشین	حیف باشد که نشینی تو به بدنامی چند
باز دامان خود آن سرو بیالا زده است	کس بدامانش مگر دست تمنا زده است
بسته سلسله غم نشود هرکه چومن	چنگ در حلقه آن زلف سمن سازده است

میرزا کوکلتاش - مخاطب بخان اعظم مردی پاکسرشت و متورع بود و در عهد اکبرشاه میزیست و گاه شعری میسرود این رباعی ازوست .

در کوی مراد خود پسندان دگرند	در وادی عشق مستمندان دگرند
آنانکه بجز رضای جانان طلبند	آنان دگرند و دردمندان دگرند

میرزا محتشم قایی - فرزند میرزا هادی واصاش از قاین خراسان و آباء و اجدادش بفضیلت مشهور و در دوران صفویه میزیسته اند و خود از علوم ظاهر بهره کافی داشته بالاخص در هندسه و نجوم متبحر بوده این دو شعر ازوست :

خلوت ناز تو برخیل ملک در بسته است	گردش چشم تو راه دور ساغر بسته است
من هلاک آن کمر هر جا خیال نازکیست	مأخذش آنست اما یار بهتر بسته است

میرزا محتشم کشمیری - وهو میرزا محتشم خان فدا از شرای کشمیر بوده و در تاریخ ۱۷۲۵ میلادی مطابق ۱۱۳۷ هجری قمری متولد شده و در سال ۱۷۸۲ مطابق ۱۱۹۸ هجری قمری وفات یافته زیاده برین از احوالش خبری در دست نیست ازوست :

صنما براه مسجد مگذر پی تماشا	شکنند شیخ و صوفی همه توبه نصوحی
آنها که دل و جان باهمچو توئی باشد	در خانه توئی همدم در راه توئی همراه

میرزا محسن تبریزی - نواده ابوالخان تبریزی و معاصر صفویه است مرد کامل عیار و عالیمتداری بود و جلدی از مجلدات دفاتر ارباب تحویل را داشته و گاه شعر میسروده ازوست :

بسکه کم دارد نگه با هر که داردالتفات	گر کند قطع نظر از غیر مغبونیم ما
افزون کند جدائی مردم کمال را	بالد فزون چو نخل ز نخلی جدا شود

میرزا محمد استرآبادی - برادر حاجی میرزا یحیی مستوفی بوده و در دولت خاقان صاحبقران در شیراز صورت مجالس کربلا را ترویج میکرد و با مرحوم رضا قلیخان هدایت و داد واتحاد داشت این شعر که معرف طبع ظریف و ذوق لطیف اوست قلمی گردید :

نمیدانم ز منع گریه مقصد چیست ناصح را      دل از من دیده از من اشک از من آستین از من

میرزا محمد اکبر - پسر میرزای دولت آبادی مستوفی الممالک زمان شاه عباس ماضی است مردی جامع حالات و کمالات بوده و در شعر قدرت بسیار داشته و در عشق زاهد قهوه چای مثنوی ای مسمی براهدنامه ساخته و مثنوی دیگری بنام خسرو شیرین دارد که شعری چند از آن نگاشته شد :

#### بزم آراستن خسرو و شیرین

لبش بوسید و گفت ای غیرت حور	بده نقل شراب از پسته شور
بهشیاری دل شیرین ز پرویز	چو بیمار از هوا میکرد پرهیز
بدل از خامه بی اختیاری	نوشته نسخه پرهیز کاری
ولی هنگام میخواری و مستی	نبود از بوسه لب را تنگدستی
ز بوسه ساغر لبریز میداد	شکر در شربت پرهیز میداد

#### عشرت کردن خسرو با شیرین

بهم چون آب و شیر آمیختندی	ببوسه خون حسرت ریختندی
طپیدن‌ها که در دل داشتندی	بگوش آواز پا پنداشتندی
تنی لرزان و پائی سست رفتار	بجای خود نشستندی دو دلدار

میرزا محمد اکبر قزوینی - فرزند مرحوم میرزا نصیر مردی بزرگوار و راست کردار بوده واز کمالات مرسوم زمان بهره کافی داشت و معاصر سلاطین صفویه بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

به تمکینی غمش در دل نشسته	که گر وصل آید از جا برنخیزد
خوش بود که طفل من در برم چو جان آید	من بغل بغل گویم او دوان دوان آید
دل چو عاشق شود از ننگ چه پروا دارد	شیشه چون آب شد از سنگ چه پروا دارد
در خاطر من دو دوست ندارند امتیاز	چون پرتو دو شمع که افتد بمنزلی

میرزا محمد امین قمی - فرزند میرابوالفتح بزاز معاصر صفویه بوده و بیزازی اشتغال داشته و گاه شعر میسروده این دو شعر از او نقل شده است .

من نمیدانم درین صحرا شکار انداز کیست	نقش پای هرغزالی صید در خون خفته ایست
کسیکه تلخی هجران کشیده میداند	ز جوی دیده چرا آب شور می آید

میرزا محمد انجم - وهو میرزا محمد مستوفی متخلص بانجم فرزند مرحوم میرزا عبدالله مستوفی خلوت همایونی . پس از گذشت دوران صغر و فرا گرفتن معلومات مرسوم زمان مدت هفت سال در خدمت مرحوم میرزا مهدی حکمی طبیب بکسب کمال

اشتغال یافت و چون از بدو شباب طبعش را بسخن منظوم رغبتی بود با دواوین شعرا و فصحای متقدمین و متأخرین مالوف گردید تا در شیوه بلاغت و آیین فصاحت بر غالب نویسندگان دوران ناصری سبقت جست و در علم طب بدان پایه رسید که در بیست و چند سالگی کتابی درین علم منتشر ساخت که مورد توجه واقع گردید گاه شعر میسرود ازوست :

### از قصاید اوست

دلمرا عاشقی نوگشت دیگر	چو دیدم روی آن سرو سمنبر
برفت از پیشم و هستی من رفت	کجا ماند عرض چون رفت جوهر
که آراستن از زلف دلدار	که پیراستن از جعد دلبر
یکی مویم بدست آمد یکی روز	نزار و خسته و رنجور و لاغر
دل چندی بدیدم اندر آن موی	فرو آویخته هر یک بدیگر
دل خود را بدیدم اندر آنها	اسیر محنت و اندوه بی مر
بگفتا زی تو آیم گر ترا هست	مدیح میر عالی رتبت از بر
بزرگی کز جلالت آسمانی	ورا جود و جلالت قطب و محور
ز بحر کف او در روز پاداش	ز ابر تیغ او در وقت کیفر
یکی زاید همه لؤلوی لا لا	یکی بارد همه یا قوت احمر

### در مدح سلطان عصر گوید

ایدل طریق عشق بتان اختیار کن	وندر غم فراق صبوری شعار کن
در آرزوی لاله رخسار گلرخان	گلزار رخ ز خون مژه لالهزار کن
ای طره نگار دل من ز درد هجر	دیوانه گشته بند پرو استوار کن
ای غمزه نگار پی صید مرغ دل	چون تیر شاه از دل و از جان گذار کن
آن شاه بختیار که گوید سپهر پیر	مر بنده را به بندگیت اختیار کن
هر شب خدای نور دهد آفتاب را	گوید که روز بر سر خسرو نثار کن

میرزا محمدباقر - خلف میرابوعلی برخواری من محال اصفهان بوده و بعضی از آنان در نطنز سکنی داشته‌اند و بسادات نطنزی معروف شده‌اند و سیدکمال‌الدین جد اعلای ایشان معاصر شیخ صفی بوده و میرابوالعالی نیز در زمان شاه عباس ماضی واقع نویس و مورد لطف بیحد پادشاه بوده حاصل آنکه میرزامحمد باقر مردی نیک‌سیرت و درویش صفت و در انواع سخن منظوم متبحر بوده این چند شعر ازوست :

پیش من خیره نظر بر رخ جانان کردن	تیشه بر صورت شیرین زدن فرهاد است
مرا در بوستان دهر باشد طالع سستی	که گر قامت کشد نخلم برون از ریشه می‌آید
هیچ میدانی چهای سرو قامت می‌کنی	میکشی و زنده می‌سازی قیامت می‌کنی

میرزا محمد بسمل - فرزند میرزا عبدالحسین و برادر میرزا عبدمناف از سخنسرایان دوران صفوی و مرد نیک سیرتی بوده و تحصیلاتی داشته و گاه شعر میسروده و بسمل تخلص میکرده ازوست :

از خویش رفته‌اند و بهم گرم الفتند      کیفیتی بصحبت مستان نمیرسد

میرزا محمدتقی شیرازی - خلف مرحوم میرزا شفیع شیرازی مردی فهمیده و نیک محضر و اوارجه نویس جهرم بوده و در سنه ۱۰۸۹ مرحوم نصرآبادی در مسجد لبنان اصفهان بفیض حضورش نائل گشته مردی سخن سنج و نکته پرداز بوده ازوست : بسکه ما را منکر اوضاع دنیا دیده است      پشت بر دنیا مصور صورت ما میکشد

میرزا محمد تقی مازندرانی - از اکابر آن ولایت بوده و در دوران صفوی بهندوستان رفته و در جمع ملازمین پادشاه درآمد این شعر ازوست .  
زدام رشک چون پروانه فارغ‌بال میگردم      چراغ هر که روشن میشود خوشحال میگردم

میرزا محمد حسینخان اصفهانی - متخلص بفروغی و ملقب بذکاءالملک خلف‌الصدق مرحوم مهدی ارباب اصفهانی و از فضلا و نویسندگان عالیقدر دوران ناصری و مظفریست و در فن تاریخ و سیرت سلف و اخبار ممالک و معرفت جغرافیا و هیأت جدید و فنون قافیه و بدیع و انشاء و غیرها مشار بالبنان بود ولادتش در سنه ۱۲۵۵ هجری قمری در شهر اصفهان اتفاق افتاد و مقدمات را نزد اساتید محل فراگرفت و از هر فن حظی عظیم یافت و با تحقیق و تدقیق در دواوین شعرا و ادبا توسن فکرت را در میدان معانی ریاضت همیداد و چندی اطراف کشور سفرها کرد و بعداً بنیت تحصیل بعراق عرب رفت و مدتی که در آن مشاهد متوقف بود بیهن طبع موزون قصاید و قطعاتی در محامد اهل بیت سرود و بعداً بطهران آمد و توسط مرحوم محمد حسنخان اعتمادالسلطنه بحضور ناصرالدینشاه باریافت و برحسب اشارت ملوکانه فروغی تخلص اختیار کرد و ریاست اداره انطباعات باو محول گردید و در همان اوان بتحصیل زبان فرانسه پرداخت و کامیابی حاصل نمود این اشعار از نتایج طبع وقاد اوست .

#### در تهنیت عید مولود ناصرالدینشاه گوید

جامه عید بپیر جام و صراحی در دست	دوش آمد برم آن غارت دل سرخوش و مست
گفتم ای پرده‌نشین بهر چه همچون نرگس	فاش بی پرده گرفتی قدح باده بدست
گفت از بهر خدا حجت و عرفان بکنار	خیز و آماده کن اسباب طرب هر چه که هست
گفتم از توبه من هیچ نمی‌آری ییاد	گفت امشب همه کس چون من و تو توبه شکست
عید مولود ملک ناصر دین باز نمود	در میخانه که از بیخردی شهنه بیست

## غزلیات

نگاه چشم تو اهل بصر نمود مرا	نظر بروی تو اهل نظر نمود مرا
جز اینقدر که ز خود بیخبر نمود مرا	خبر ز حسن تو سودی نکرد وفایده‌ای
بینی سفید روزی شام سیاه را	از زیر تار زلف گر آن رخ شود پدید
بسیار کس ز راه ندانسته چاه را	اندر میان لعل و زرخدان او چومن
که گر غبار شوم از رخت نخواهم خاست	مگو نشسته فلان تا بچند در ره ماست
میان جمع نشسته است و دائماً تنهاست	کسیکه با تو پریشانی ای چو من دارد
چهد که خاطر جمعی چنین پریشان شد	اگر نه دست صبا بر شکست زلف ترا
که دل بدرد تو فارغ ز فکر درمان شد	بگو طیبب ببالین من قدم ننهد
ای عقل دگر خدا نگهدار	عشق آمد و تازه کرد دیدار
از قیمت طیبات عططار	یک نیمه بکاست بوی آن زلف
گر مست ترا همیشه بازار	تا هست رخ تو همچو آتش
دمی مواظب اصلاح حال ما میباش	صبا ز طره جانان گره گشا میباش
برغم مردم بیگانه آشنا میباش	بهر وسیله که ممکن شود بحضرت دوست
در طلبت شهر را زیر و زبر کرده‌ام	بسکه بهر کو چه من خاک بسر کرده‌ام
وصف دهان تو نیست مدح شکر کرده‌ام	کان نمک را لقب تنگ شکر داده‌ام
ز خویش غایب و از کائنات بیخبرم	شب وصال که باشد بروی او نظرم
هزار بار اگر آید این بلا بصرم	بلاست آن قدو بالا و ز آن نگردم سیر
شاد است هر آنکس که بمقصود رسیده	گشتی اگر از کشتن ما شاد عجب نیست
حرفی مگر از آن دهن تنگ شنیده	در باغ بود غنچه و دلتنگ بود باز

## رباعیات

آن آب روان پرور چون آذر ما	ساقی بده آن آب روان پرور ما
صد بار اگر بگذرد آب از سر ما	ما از سر آیین آب نخواهیم گذشت

\*

و ز جمله نعیم این جهان یاد کنیم	در شادی و غم چو قصه بنیاد کنیم
چیزی که بدان خاطر خود شاد کنیم	جز عشق که اصل همه غمهاست نبود

میر از محمد حسین گرمانی - فرزند میرزا ابراهیم و نواده میر شمس الدین حسینی که در زمان شاه طهماسب صدارت یافت و نامبرده در بیست سالگی از علوم مرسوم زمان بهره کافی یکف آورد ولی در جوانی فوت شد ازوست .

براه میکده از خویش پیشتر رفتم بیاد جوش خم افتادم و بسر فتم

گر کند خضرم بسوی آب حیوان رهبری خشک لب مانم بنام طالع اسکندری

میرزا محمد خلّقی - در حل مشکلات مردم جهدی بلیغ داشته و در گرفتاریها اشخاص را کمک میکرد و گاه شعر میسروده و خلّقی تخلص میکرد ازوست :  
برگل روی تو از سنبل نقاب افتاده است یا نقاب از مشک تر بر آفتاب افتاده است

میرزا محمد رضا - خلف آقارضا وزیر قم جامع فضائل و کمالات و معاصر دوران صفوی بوده پس از استعفای والدش از وزارت قم شغل پدریش باو رجوع شد و پس از چندی بسعایت مفسدین معزول گردید و در اصفهان بسر میبرد ازوست :  
تاروپود بسترش از رنگ و بوی گل کنید

آن بدن يك پیرهن از برگ گل نازکتر است  
چه غم آنرا که یاری چون تو بیمهر و وفادار  
تو یار هر که باشی هرچه خواهد از خدا دارد

میرزا محمد رضا جوینی - مشهور بسارو خواجه ترد شاهعباس ماضی قرب بسیار داشته و در فهم و فراست و عقل و کیاست فرید زمان بوده و وزارت کل آذربایجان را داشته و پدرش خواجه ملک در سلک اهل قلم منسلک بوده و خود از ملازمت ذوالفقار خان بیگریگی آذربایجان بوزارت رسید و در تاریخ شغل خود گفته :

شکر الله که شاه دین پرور	ساخت برخوان تازهام مهمان
کدخدائی شدم بدولت شاه	سر فخرم گذشت از کیوان
بهر تاریخ این عطا گفتم	خانه شاه باد آبادان

### رباعی

آنم که ضعیف و خسته تن می آیم	جان بسته بتار پیرهن می آیم
مانند غباری که به پیچد بر باد	پیچده بآه خویشتن می آیم

میرزا محمد رضا قمشهای - فرزند میرزا حیدر پیشکار میرزا حسن بن خلیفه سلطان بود در فن انشاء و خوش نویسی و آراستگی و شعر و شاعری شهرتی بسزا داشت و مردی نیک سیرت و نیک محضر بود و در دوران شاهعباس ثانی در گذشت ازوست :  
سرم بابر رسد گر زمانه بی مهر  
خاک راه از کیمیای سعی اگر زر میشود  
اول عشق تو اشکی بهر سامان داشتم  
این زمان مژگان بصد خون جگر تر میشود  
بقدر آنکه بخاکم فکند بردارد  
کی بدل از نقد عمر کیمیاگر میشود

میرزا محمد سعید قمی - فرزند مرحوم حکیم محمد باقر قمی از اطباء مخصوص شاه عباس بود و افتخار مجالست نیز داشت و مردی کریم الطبع و نیک سیرت بود و در

فنون ادب نیز وقوف بسیار داشت اواخر عمر در قم بعبادت مشغول بود تا درگذشت ازوست: شیشه نه چرخ را بر طاق نسیان چیده‌ام اینچنین آیین کنند آزاد مردان خانه را مرد رفعت جوی را ناراست بودن لازم است خم شود هر کس که از پستی بیلا میرود

میرزا محمد شفیع علاق‌بند - از سادات مازندانست و بعلاق‌بندی مشهور بوده و علاوه بر پاکی ذات و نیکی صفات در نظم و نثر قدرت بسیار داشته منجمله تاریخی از بدو آفرینش تا زمان صفویه نگاشته که گویند ناسخ سایر نسخ و تواریخ پیشینیان است قبلا امور باغات سلطنتی و موقوفات باو مفوض بوده ولی در زمان صدارت میرزا مهدی معزول و خانه‌نشین شد که در همین ایام تاریخی مزبور را نوشته است و گاه شعر میسروده این سه شعر ازوست:

لب ببند از گفتگو بر خاک نه روی نیاز تا نه بینی قبله خود را مکن قصد نماز  
رشته دست و زبان با یکدگر پیوسته است از طمع چون دست کوتاه شد زبان گردد دراز  
سوخت مارا ز آشنائی هر که بزم افروزد آفت پروانه باشد شمع چون روشن شود

میرزا محمد صفی یزدی - از شعرای یزد و معاصر صفویه بوده ازوست:

نی بی‌ناله آهنگی ندارد دل بی عشق فرهنگی ندارد  
بقتل من تغافل اینهمه چیست هلاک کشتگان تنگی ندارد

میرزا محمد طاهر - خلف ارشد میرزا رضی و نواده دختری شاه‌عباس ماضی است مردی فاضل و متین بود و سخنانش نغز و دلنشین شعر بسیاری از قدمای شعرا محفوظ داشت و طبعش بسیار قادر و توانا بود ازوست:

مثال آینه شو در قبول زشت و نکو بشوره زار و گلستان چو آب یکسان باش

میرزا محمد طاهر آشنا - پدرش ظفر خانست که از طرف شاهجهان عنایت خان لقب یافت مرد فهمیدای بود لیکن کار شوخی را بجائی کشیده بود که بهادبای عالیه قدر چون ابوطالب کلیم هم ابقا نمیکرد چنانکه مکفیات پرزور در اغذیه داخل میکرد و بخورد آنان میداد و موجب آزارشان میشد با مرحوم نصرآبادی نیز روابط دوستانه داشت در شعر نیز قدرت بسیار داشت و آشنا تخلص میکرد این چند شعر ازوست:

کریم از آنچه ستاند زیاده می‌دهدت بتاک اگر بدهی آب باده می‌دهدت  
الفت میانه دوستمگر نمیشود دندان مار دسته خنجر نمیشود  
کدام چیز عزیزان ز یکدگر گیرند بغیراز آنکه ز احوال هم خبرگیرند

#### رباعی

آنها که بود معرفت حق حاصل در صفوت او خطر نگردد حایل  
پاکان سبب فساد هرگز نشوند از آب دهن روزه نگردد باطل



میرزا محمد طاهر نصرآبادی - متولد سال ۱۰۲۷ هجری قمری در قریه نصرآباد من‌توابع اصفهانست و نواده خواجه صدرالدین علی بوده که در عهد سلطان محمد گورکان میزیسته است هنگام فوت پدر ( ۱۰۴۴ ) بیش از هفده سال نداشت و چون بیکیس و تنها بود همچنانکه خود گوید بملاهی و مناهمی پرداخت و پس از چندی که قوای عقلانی بمفتاح معرفت ابواب توفیق بروی خاطرش گشود برهوسهای شیطانی غالب آمد و لطف ایزدی چراغ توفیق فرا راهش داشت تا بحلته اهل تحقیق درآمد و در قهوه‌خانه‌ای که در دوران صفوی محفل ارباب ذوق سلیم بود رحل اقامت افکند و متدرجاً از فیض صحبت و برکت و مجالست ارباب حال و اصحاب کمال کارش بجائی کشید که رفته‌رفته در معانی معمیات پیچیده دخالتش بجا ورقمش رسا تلقی و تصدیقش قاطع کلام و قولش مؤثر در مقام بود همچنانکه غیبت چند روزه‌اش مولانا میرعبدالعال را که از سخنسرایان زمان بود بر آن داشت که قطعه‌ای که بیتی چند از آن نوشته میشود برای آن مرحوم بفرستد :

نورچشم کمال و جان سخن	میرزا طاهر خجسته خصال
زیر هر نقطه نکته‌ها دارد	قلمت همچو قرعه رمال
قهوه را نیست بیتو هیچ صفا	داد ازین بی دماغی و اهما
دیر باشد اگر چه زود آئی	که بود بیتو لحظه‌ای صد سال

مالا پس از زیارت روضه امام ثامن و سفر حجاز و گذشت سالی چند و فوت معبودی از دوستان قدیم قهوه‌خانه را ترك و پوست تخت ترك و تجرید را در مسجد لنیان گسترد و بقیه عمر را بعبادت و قرائت و کتابت گذرانید تا وفات یافت این چند شعر ازوست :

#### از مثنوی ذوبحرین اوست

ای ز تو گل تازہ و تر شاخسار	حمد تو گوید همه بر شاخ سار
از ره پر شور تو پائنده است	آدمی از نور تو تائنده است
ور قدم از راه تو بر کاشتست	مزرع دل دانه شرکاشتست
روژه تو روزی سی روزیست	کیست کز آن مائده بی‌روزیست

#### غزلیات

یکدم بمن نشد دل دیوانه آشنا	دیوانه گرچه هست بویارانه آشنا
پیمانه را بعذر سخن لفظ مدعا	باشد گدا همین بدرخانه آشنا
شد مدتی که میکنم اندیشه دگر	دارم هوای مهر جفا پیشه دگر
جانرا نشد میسر ازاین تن فراغتی	این‌یاده صاف میشود از شیشه دگر

## رباعی

آن کز همه خویش را سرافز کند      باید که بمردی سخن آغاز کند  
دشنام زمرد به که مدح از نامرد      شیرت بخورد به که سگت ناز کند

میرزا محمدعلی - برادر زاده آقا رضی بوده واز فنون و فضائل حظی وافر داشته و باقتضای طبع موزون شعر میسروده و معاصر دوران صفوی بوده ازوست :  
دل مگر آینه و عارض یار است مرا      که سموم نفسم باد بهار است مرا  
اشتیاقم همه جا ریشه دوانیده بخاک      هر کجا جلوه کند سنگ مزار است مرا

میرزا محمد علی - خلف‌الصدق میرزا حسین خان بن میرزا جانی عزتی مردی صالح و نیک سیرت و از فضایل طلاب بود و باقتضای طبع موزون شعر میگفته و جامع تخلص میکرده در دوران صفوی میزیسته این اشعار اوست :  
آتش چشمی که میگیری ز مظلومان بجور      از برای خرمن عمر تو ای ظالم برباست  
گرت امید درستیبست خویشرا بشکن      که مومیائی آدم شکستگی باشد  
در بزم اشتیاق بتان چون نهال شمع      آبی نخورده‌ایم که آتش نکرده‌ایم

میرزا محمد فارس - اصلش شاید از بوانات باشد و با برادر دیگرش در خدمت ملک مشرقی بود و پس از فوت ملک مشرقی میرزا محمد در قهوه‌خانه رموز حمزه میخواند و بعداً سفری به هندوستان کرد و پس از مراجعت دفعه ثانی به هندوستان رفت و همانجا در گذشت حاصل آنکه در دوران صفویه میزیسته و شعر میساخته و فارس تخلص میکرده دیوانش مشتمل بر چهار هزار شعر است ازوست :

نه شیفته خط و نه سرگشته زلفیم      هستیم درین پرده گرفتار ادائی  
خاموشی دل سوخت درین بادیه مارا      ای خضر ره گمشده آواز رسائی

میرزا محمد قمی - جز آنچه مرقوم شد چیزی از احوالش در دست نیست این رباعی ازوست :

تاروی ز خدمت تو بر تافته‌ام      از نیش تأسف رگ جان کافته‌ام  
وقتست اگر جرم مرا عفو کنی      از دوری تو سزای خود یافته‌ام

میرزا محمد کوزه‌کنانی - اصلش از کوزه‌کنان آذربایجان و متوطن اصفهان بوده و توسط مرحوم معتمدالدوله نشاط اصفهانی بحضور خاقان مغفور معرفی شده و در دیوان انشاء بمنصبی سرافراز گردید و حسب الامر کتابی بنام زینت‌الحکایات نوشت مردی با کمال بوده و شعر نیکو میسروده ازوست .

## مثنوی

ای خوشا عشق و خوشا بدنامیش	عین کام آمد همه ناکامیش
از تو پیدا هرچه نا پیداستی	وز تو زیبا هر چه نازیباستی
هستی ما يك دو روزی بیش نیست	وقت اندك قابل تشویش نیست
شادی و اندوه عالم یکدمست	بهر یکدم این چه اندوه و غم است
داستان عقل و عشق از هم جداست	هر متاعیرا بیازاری بهاست
خود مگو درد طلب حیرانی است	عاشقی اسباب سرگردانی است

میرزا محمد مجذوب - اهل تبریز است در فضل و کمال شهرت داشته اهلیت و وسعت مشربش بسیار و از متصوفه بوده و طلاب تبریز از محضرش مستفید میشدند مثنوی‌ای بنام شاهراه نجات گفته و این بیت تاریخ اتمام آنست .

بهر تاریخش آنکه در هاسفت	شاهراه نجات دلها گفت
	(۱۰۶۸)

## در صفت عشق

سر که در راه عشق سوده نشد	گره از کار او گشوده نشد
عشق از آن زهر در پیاله کند	که ترا گرم آه و ناله کند
مست باهم پیاله خوش دارد	عشق با آه و ناله خوش دارد

## مثنوی

گره بسته‌ای داشت طفلی بدست	فکند از کف و در کمینش نشست
دوان طفل دیگر ربودش زجا	چو بگشود در وی نبذ جز هوا
گره بسته دنیا و طفل آن دنیست	بگوش که چیزی در آن بسته نیست

## رباعی

در جیب دلم چاك و رفو بر سر هم	چون غنچه نشسته تو بتو بر سر هم
کوتاه نشد رشته طول املم	هر چند گره شد آرزو بر سر هم

میرزا محمد نصرآبادی - فرزند میرزا اسد نصرآبادی جدش خالوزاده پدر میرزا محمد نصرآبادیست مردی نیک سیرت و صالح بوده و در تمام عمر گرد ملاحی و مناهای نگشته و اوقات خود را بزراعت میگذرانیده خط شکسته را خوب مینوشته این چند شعر ازوست :

اگر رخسار آن مه‌شمع این کاشانه خواهد شد      بساط انجمن فرش از پر پروانه خواهد شد

مکن ناصح دگر منع من مجنون شیدا را      اگر عاقل بجائی میرسد دیوانه خواهد شد  
بیاد خال رخسار تو دارم هردو عالم را      مرا گر حاصلی پیدا شود زین دانه خواهد شد

## قطعه

طاق ابروی مرد را نازم      قبله اهل درد را نازم  
سرخ رو کرد پیش یار مرا      یاری رنگ زرد را نام

میرزا محمد نقیب - از سادات سبزوار و مردی نیک سیرت بوده و باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده از شعرای دوران صفویست این چند شعر ازوست :

یاد عیش از تیره بختی نگذرد در خاطر من      عکس پیدا نیست در شبهای تار آئینه را  
ز آشفته گی منال و زهر بیش و کم متاب      بر خویشتن چو طره پر پیچ و خم متاب  
طول عمل دراز و ترا عمر کوتاه است      این رشته ها چو نیست برابر بهم متاب

میرزا محمد هادی - از بنی اعمام میر عبدالرزاق کاشی است مرد دوریش  
نیک سیرتی بود و در کاشان طبابت میکرد و معاجینی ترکیب کرده بمریض میداد طبعش  
خالی از لطف نبود این اشعار ازوست .

در جنب رحمتش چه نماید گناه خلق      یکمشت خاک گل نکند آب بحر را  
زبد گوهر نیاید هیچگاه ترك بدی کردن      نگرده کند دندان از گزیدن مارو افعی را  
صاحبان فیض کی بینند روی احتیاج      هرگز از گوهر نگرده کیسه دریا تهی

میرزا محمود لطف الله - از مشاهیر شعرا و اعیان هندوستان است پدرش حاج شکرالله  
تبریزی بهندوستان رفته و در شهر سورت سکنی گزیده و میرزا محمود در ۱۰۹۵ در آن  
شهر متولد شده و در خدمت آقا حبیب الله که از تلامذه آقا حسین خوانساریست تحصیل  
علم و ادب کرده و بدو بعزم تجارت به بنگاله رفته و در آنجا بترقیات بسیار نائل آمده و  
مالا در سنه ۱۱۶۴ در حیدرآباد وفات یافته ازوست :

ز چاک سینه میآید بگوشم ناله زاری      دلست این یا جرس یا ناله مرغ گرفتاری

میرزا مخدوم - از احفاد علامه سید شریف جرجانیست در سال ۹۸۴ ترك وطن  
گفته بدیار روم رفته است و از آنجا به بغداد و طرابلس و شام سفر کرده و در نهایت  
احترام ازو پذیرائی شده است دیوان اشعارش که بفارسی است وجود دارد این شعر  
ازوست :

صبر گستاخانه پا در عرصه دل مینهد      شهنه ناز تو می خواهد سزای او دهد

**میرزا معزالدین** - اصلش از تبریز است و در عباس آباد اصفهان متوطن بود و با ابراهیم شاه برادر زاده نادرشاه مجالست و موآنت داشت و در دوران کوتاه سلطنت او بنوائی رسید و بعداً بحیدرآباد هندوستان رفت و با آزاد ارتباط یافت و در سنه ۱۱۸۳ در اورنگ آباد وفات کرد این دو شعر ازوست :

شادم ز قرب و بعد که تا قطره از محیط دوری نکرد و باز نیامد گهر نشد  
چشم از نسیم دارم شاید بروزگاری آرد بدیده من از کوی او غباری

**میرزا معزالدین محمد** - مولد و منشأ وزمان حیاتش معلوم نیست تنها مرحوم نصرآبادی مینویسد در تاریخ وفات مولانا میرزای شیروانی گفته .

آه کز بیداد چرخ کجنهاد در جهان امروز يك دانا نماند  
از نظر تا شد فلاطون زمان روشنی در دیده بینا نماند  
سال تاریخش طلب کردم ز عقل در جهان چون مثل اوئی وا نماند  
گفت کز بیداد غواص اجل گوهری دیگر درین دریا نماند

**میرزا معز فطرت** - خلف میرزا فخرا از سادات موسوی قم است مردی نيك سیرت و فاضل بوده و از تلامذه مرحوم آقا حسین خوانساریست در سنه ۱۰۷۶ هجری قمری بهندوستان رفت و دیگر خبری ازو نشد شعر بد نمیگفته و فطرت تخلص میکرده ازوست :

از ناز تو هر دلشده در گریه وزاریست هر چین جبین تو مگر ابر بهاریست

**میرزا معصوم اصفهانی** - فرزند مرحوم میرزا خواجگی در زمان شاه صفی مشرف و ناظر اصطبل بود و کمال قرب را داشت بعداً وزیر قرا باغ شد و همانجا فوت کرد در نظم و نثر کمال تبحر را داشت و مأمور نگارش تاریخی مشتمل بر وقایع زمان شاه صفی شد ازوست :

### رباعی

ای گشته بحسن عمل خود مغرور      نزدیکتر آ که از خدا دوری دور  
بی پرتو مغفرت نگردد روشن      تاریکی گور از چراغ شب گور

**میرزا معصوم تبریزی** - فرزند حاج مؤمن بن حاجی باقر اصلش از تبریز واز تجار معتبر آن سامان بوده و میرزا معصوم گاه سفری بهندوستان میکرده طبعش در ترتیب نظم خالی از لطف نبوده ازوست :

یکسان نمود با خاک چرخ کبود مارا      این آسیا بر آورد گرد از وجود ما را  
چون جوانی گذرد پیر بجان میلرزد      تیر پیران چو پرد پشت کمان میلرزد

جور با عاشق دیرینه نمیاید کرد      گر محبت نکنی کینه نمیاید کرد

میرزا معین الدین علی - اصلش از خراسانست و ساکن در جزین بوده و کمالاتی داشته چندی وزیر صفی قلیخان حاکم بغداد بود و پس از او بوزارت بکتاش خان منصوب و چون او درگذشت وزیر و مستوفی قم شد و همانجا برای باقی شتافت این يك رباعی ازوست :

ایدل بعلی اهل سخارا بشناس      وز مهر و محبتش و فارا بشناس  
گر زانکه سرخدا شناسی داری      در ذات علی بین و خدا را بشناس

میرزا متیم بخاری - که بمیرزا مقیمای بخاری نصیرآبادی نیز معروفست مردی درویش مشرب و نیکسیرت بود و بمصاحبت عبدالعزیز خان اختصاص داشت وباتفاق ایلچی او باصفهان آمد و قصیده‌ای در مدح شاه سلیمان صفوی گفته بود که مطلعش اینست :

پریشانست مارا خاطر از بی برگ وباریها      چو گل يك غنچه دل داریم و صد امیدواریها  
که مورد پسند واقع گردید و چهل تومان انعام گرفت و بعداً بدکن رفت ودر عهد فرخ سیر بسیفالدوله عبدالصمدخان ناظم لاهور پیوست و صد سال عمر کرد ودر سن ۱۱۳۱ هجری قمری درگذشت این دو شعر ازوست :

خاک ره گشتم و دل در طلب درد هنوز      هست از عشق تو این سلسله درگرد هنوز  
گرچه دورم ز تو از همدمی سوختگان      گرم رخسار توام با نفس سرد هنوز

میرزا متیم تبریزی - فرزند ملا بایندر تبریزی ساکن عباسآباد اصفهان بود میگویند ملا بایندر معلم زبیده‌بیگم دختر شاه عباس ماضی بوده و میرزا مقیم چندی در خدمت عیسی خان قورچی و مدتی در خدمت منوچهر خان حاکم لر کوچک بوده و با او بلرستان رفته و همانجا فوت شد طبع لطیفی داشته این چند شعر ازوست :

چنان ز غیر تو دیوانه وار میگذرم      که گر بخویش رسم از کنار میگذرم  
تا کار نیفتد بمدکاری گردون      بیدردی این سفلۀ نامرد ندانی  
چو دریای رحمت تلاطم کند      گنه صاحب خویش را گم کند

میرزا متیم جوهری - فرزند استاد میرزا علی اکبر تبریزی ساکن عباسآباد اصفهان بود پس از فوت پدر بتجارت پرداخت و دو سفر بههندوستان رفت و فوایدی برد و باصفهان بازگشت و بمرض کوفت مبتلاگردید و مرد . مردی شوخ طبع و ظریف و لطیفه گو بود و شعر بد نمیگفت و جوهری تخلص میکرد ازوست :

در مذمت اسب خود گوید

نصیب قسمت من کرد جوهری اسبی      که نیست روزی او جز سکندری خوردن

رود چو آب فرو در زمین زبارگران  
 نخورده‌گاه و ندیده‌جو و نکنده گیاه  
 اگر گره نزنم بردمش ز کثرت ضعف  
 سواریش من وامانده را ز پای انداخت  
 اگر کند گذر او زیر نخل سایه فکن  
 بغیر یال و بالیش نیست در گردن  
 بسان رشته تواند گذشت از سوزن  
 روم پیاده بچچ واشود گر از سر من

\*

فلک بچشم تنک ظرف شوکتی دارد  
 شکوه بحر بچشم حباب می‌آید

میرزا مقیم کتابدار - اصلش از توابع اصفهان و فرزند میرزا قوام‌است که در زمان شاه‌عباس ماضی مستوفی‌الممالک بود و میرزا مقیم بکنابرداری اشتغال داشت مردی در کمال نیکی و ملایمت بود ولی اعتیاد بافیون پریشان خاطرش ساخته بود این اشعار ازوست :

کیفیت بهار ره هوش میزند  
 گلرا مراد ناله بلبل شنیدنست  
 سودا بسرچو باده بخم جوش میزند  
 زین‌خنده‌ها که ازلب‌خاموش میزند

میرزا ملک مشرقی - اصلش از خراسان و تخلصش گویا واز سخنوران بنام دوران صفوی است وبا آنکه در عداد شعرا بود وضع زندگانی اشرافی داشت چندی بمصاحبت حسنخان حاکم هرات اختصاص داشت و چون باصفهان آمد خان غزلی در مفارقت وی ساخت و باصفهان فرستاد که يك پیتش اینست .

تا مشرقی از کنار من رفت  
 از مشرقم آفتاب رفته  
 دیوانش مشتمل برده هزار بیت است که بیشتر درمدح سلطان عصر است این‌اشعار ازوست :

ز گریه چون نرود چشم اشکبار از دست  
 بد کارم آنچنانکه بمن دوست دشمن‌است  
 آنها که بد کنند سزاوار دوزخند  
 نمیگویم که آتش رنگ، یاگل بوبگرداند  
 کزین دیار نرفتیم و رفت کار از دست  
 آه این‌چه خصلت‌است خدایا که با من‌است  
 دوزخ چه کرده است که شایسته من‌است  
 الهی آن گل آتش طبیعت خو بگرداند

بزخم سینه‌ام ای بخیه کار تنگ مگیر  
 خدایا دل ز من بستان بزاری  
 نمیدانم لب لعلت بخونم  
 درین گلزار آن مرغ اسیرم  
 ره ترشح خونا ب حسرتی بگذار  
 نمی‌آید ز من بیمار داری  
 چرا تشنه است با این آب‌داری  
 که در پروازم از بی شاخساری

میرزا مؤمن نصرآبادی - مردی صدیق و شفیق واز اقربای پدری مرحوم نصرآبادی بوده و در علم سیاق تبحر داشته و چندی مستوفی لاهیجان بوده وبعداً استغفار کرده و سالی چند در عزلت بسر برده تا برحمت ایزدی پیوسته در نظم و نثر طبعش خالی از لطف نبوده ازوست :

هرگز نداشتم بدل از دشمنان گره      از دوستان فتد بدل دوستان گره  
صاحبی دارد زخوبان خانه هر دل که هست      کاشکی من نیز صاحبخانه ای میداشتم

## رباعی

دوری مگزین عبث ز یاران عزیز      ز آن روی که گفته اند ارباب تمیز  
جز الفت و دوستی که نو می گردد      از استعمال کهنه گردد همه چیز

میرزا مهدی - خلف الصدق میرزا حبیب الله است که چندی بصدارت سرافراز بود و پس از فوت نامبرده میرزا مهدی بجای پدر بمنصب مزبور مباحی گردید و پس از چندی در سنه ۱۰۸۱ برحمت ایزدی پیوست و مولانا محمد شریف ورنوسفاد رانی در تاریخ رحلتش گوید:

آفتاب از سرکله افکندو در تاریخ گفت      آصف دوران شد از بزم سلیمان زمان  
حاصل آنکه مردی بلند همت و نیک فطرت بود و در نظم نیز تبحر داشت ازوست .  
تیغ از آن پیوسته دارد آن کمر را در میان      میرسد آخر بجائی هر که صاحب جوهر است

میرزا مهدی حسینی اصفهانی - پسر میرزا عبدالوهاب مستوفی اصفهانی از سخنگویان دوران خاقان مغفور است این چند شعر ازوست :

پیرانه سرم شور دگر در دل شیداست      یارب سرما را دگر امروز چه سوداست  
سالکان ره عشق تو گر اهل نظرند      مست حسن تو واز هر دو جهان بیخبرند  
هر طرف روی تو بی پرده عیانست ولی      چه تمتع برد از حسن تو ناینائی  
در قفس آهسته زان نالم که ترسم نیمشب      ناله من بشنوی وز رحم آزادم کنی

میرزا مهدی طباطبائی - خلف میرزا غیاث طباطبائی مکنی بابوالحسن از افاضل اهل حال و اماجد ارباب کمال و مردی وارسته و خدا دوست و حق پرست بوده و دیده حقیقت بین بماسوا نگشوده و تتبع مثنوی مولوی بسیار نموده و چندی در شیراز بوده و بتحصیل میپرداخته بعداً باصفهان رفته و سفری بعثبات کرده و باصفهان بازگشته و بیشتر بمسجد لبنان میرفته و با مرحوم نصرآبادی محشور بوده و گاه طبعش بنظم میپرداخته و شعری میساخته این اشعار ازوست .

چو موج بحر شود بی ثبات دولت دهر      چه شد که نقش کجان در جهان نشسته درست  
نیست انعام خدا روزی انعامی چند      نشود خاصه حق ماحضر عامی چند

بعد از فنا غبارم از بس هوا گرفته      خورشید سرمه هر صبح از خاک ما گرفته  
شاید که شاهد ما بی پرده رخ نماید      از شش جهت دو گیتی آئینه ها گرفته  
از عمر رفته ما آوازه ای نیاید      بانگ درا رسانیست یا گوش ما گرفته



میرزا مهدی قمی - ولد مرحوم حیدرخان قمی از تجار محترم ساکن اصفهان بوده و میرزا مهدی پس از وفات پدر مقداری از اندوخته های پدر را صرف کرده و زیارت حرمین رفت و در مراجعت بترك و تجرید پرداخت و بدرویش مخلص سرسپرد و مدام با اوراد و ادعیه ای که از او آموخته بود میپرداخت گاه شعری میسروده ازوست: به بوالهوس منما خط عنبر افشان را بچشم مور مکش سرمه سلیمانرا جائی که بود شمع رخت انجمن افروز خورشید چراغیست که پروانه ندارد

میرزا مهدی کشمیری - در فنون ادب تبحر کامل داشته و مورد احترام عموم بوده و در سنه ۱۸۹۵ میلادی مطابق ۱۳۱۳ هجری قمری تصادفاً در رودخانه جهلم غرق شد و غریق آب تاریخ وفات اوست گویند قصیده و هجو زیاد گفته ازوست: از جای چو بر جستی و خستی جگر ما بستی کمر خویش و شکستی کمر ما

میرزا مهدی مازندرانی - وهو محمد مهدی بن محمد نصیر استرآبادی ملقب بمنشی - الممالك متخلص به کوکب منشی نادر شاه افشار بوده و او را سفارت اسلامبول فرستاد و در مراجعت از آن شهر در بغداد خبر قتل نادر را شنید و همانجا ازتوا اختیار کرد دره نادری و نادرنامه و این يك شعر و يك رباعی ازوست: ز شوق عشق تسکین دل بیتاب خود کردم ز آتش چاره بیتابی سیماب خود کردم

### رباعی

چون حاصل عمر تو فریبی و دمیست بیداد مکن گرت بهر دم ستمیست  
مغرور مشو بخود که اصل من وتو گردی و شراری و نسیمی و دمیست

میرزا مهدی مجرم - از شعرای کشمیر است و در قرن نوزدهم میزیسته و در سال ۱۸۵۶ میلادی مطابق ۱۲۷۳ هجری قمری وفات یافته ازوست: بیا مجرم از کرده بیزار شو ز حد رفت خواب تو بیدار شو بگلشن چون روم در خاطر آمد سراپایش نمی بینم گل و نسرين و شمشاد و صنوبر را

میرزا مهدی مشهدی - خلف الصدق میر غیاث الدین مشهدی از فنون و فضائل حلی وافر داشته و گاه شعر میگفته و حجت تخلص میکرده در حدود چهار هزار بیت دیوان داشته این شعر ازوست: دولتی بهتر ازین نیست که از پهلوی او غیر هم چون گره از بند قبا برخیزد

میرزا مهدی منشی خوئی - فرزند میرزا محمد نصیر وزیر مرحوم محمدعلی میرزا دولتشاه حاکم کرمانشاه بود و خود با فضائل بسیار و محامد بیشمار و خط مشکین و طبع نمکین در دارالانشاء محمد شاه قار بخدمت اختصاص داشت و بخدمت بسیاری

از مشایخ عصر رسید و دست ارادت بمرحوم حاج محمد حسین اصفهانی داد و واجد مقامات عالیہ گشت گاه طبعش بنظم رغبت مینموده این اشعار ازوست .

نگار من ز مشک ناب برمه سایبان دارد	ویا در سایه خورشید جهان آرا نهان دارد
اگر رویش نه گنج شایگانست از چه رودائم	دو مار جانگزا از هر کنارش پاسبان دارد
فریدون خوانمش زیرا که اندر ملک زیبائی	ز زلف عنبرین هر سو درفش کاویان دارد
فدای آن دوشم شادم که اندر نستر غلطد	اسیر آن دو گیسویم که جا در پرنیان دارد
سبک روح است زلف مشکسای او ولی بامن	چو فخر دین و دنیا گاه گاهی سرگران دارد

ای داغ دل فگار مسکینم	ای باغ گل و بهار نسرینم
شبها که کنم خیال زلفینت	پرمشک شود کنار و بالینم
گر گلشن خلد بیتو دلتنگم	ور باغ بهشت بیتو غمیگینم
زهر است بجام بادۀ نوشم	تلخست بکام شهد شیرینم
چون حاصل عمر داده ام برباد	خرمن گو ماه و خوشه پروینم
شاهین زمانه تیز چنگالست	من در کف این گرسنه شاهینم

#### در جواب منوچهری دامغانی گوید

فغان ز چرخ سفلہ وز خطای او	که بی بناست کامم از بنای او
از آن بمدعا نگشت کار من	که بود کار من بمدعای او
وز آن برستی خمید پشت من	که تکیه زن شدم بمتکای او
تنم بخت حادثات سخت او	سرم بسود سنگ آسیای او
جفا برم چو ازو فاش دم زنم	قفا خورم چو اقسام از قفای او
سوار باد گشتم و نمیرسد	سمند من بگرد باد پای او
نه حلق و نای من زدست او رهد	نه دست من رسد بحلق و نای او
بداور زمانه داوری برم	که او دهد بجای من جزائی او

#### وله

ایکه هر گه زلف را بر روی مشک افشان کنی  
روز روشن را بزیر تیره شب پنهان کنی  
گاه درع سرو سازی ز آندو زلف خم بخم  
گاه گوی ماه را زان عنبرین چو گان کنی  
که چو زنارش کنی گاهی بترکیب صلیب  
که بشکل عقرب آری گاه چون ثعبان کنی  
جای کافر آتش سوزنده باشد توهمی  
کافرانرا جای اندر روضه رضوان کنی

دسته ها بندی همی از سنبل و ریحان بهم  
تا که زیب بزمگاه خواجه دوران کنی

## رباعی

نه این فلک بی بن و پی خواهد ماند      نه نعش و بنات و نه جدی خواهد ماند  
خوش باش و بخور باده که اندر دوران      نه جام و نه میخواره نه می خواهد ماند

میرزا میرک سبزواری - مردی خوشرو و خوشگو و نیکسیرت و نیکمحضر  
بود و بتجارت میپرداخت و درین حرفه تجارب بسیار بدست آورده بود و با مرحوم  
نصرآبادی معاشر و مصاحب بود مآلاً بسفر حجاز واز آنجا با اهل بیت بهندوستان رفت  
این چند شعر ازوست :

از آن جز و دینار گردید ناز      که آتش بود بهر دینار دار  
از دم تیغش نمایان شد دم صبح عدم      دم غنیمت دان که شیرینست خواب صبحدم  
بکسی یکدم آشنا نشدیم      که چو مژگان زهم جدا نشدیم  
چون رفیقی نبود تنهائی      ما عبث با خود آشنا نشدیم

میرزا نصیر اصفهانی - فرزند میرزا نظام اصفهانیت ولی در شیراز سکونت  
داشته و در زمان وزارت میرزا صادق ممیز بود مردی شریف و وظیفه شناس بود و در  
دوران صفویه میزیسته ازوست :

بخاموشی مسخر میکند در پرده دلها را      طلسمی کز خط آن یاقوت لب زیر نگین دارد  
ترک چشمش تا ز مژگان دست برشمشیر کرد      حسرت شهد شهادت از حیاتم سیر کرد

میرزا نصیرالدین اصفهانی - و هو نصیرالدین محمدالشهیر بخواجه نصیرالدین  
ثانی فرزند میرزا عبدالله طبیب جد اعلای مرحوم فرصت الدوله شیرازی است، درحکمت و  
ریاضیات و هیأت و هندسه و طب وحید عهد و فرید عصر و در فنون ادب از امامجد  
ادبا و افاضل فصحای زمان و محضرش مرجع فضلا و علمای عصر بود مولدش جهرم  
من توابع فارس است ولی از بدو شباب باصفهان رفت و رحل اقامت افکند و سالها  
بکسب کمال پرداخت و بعلت طول اقامت در آن شهر باصفهانی مشهور گردید و در زمان  
سلطنت کریمخان زند در شیراز میزیست واز رسالاتی که ازو یادگار مانده یکی  
مرآت الحقیقه بعربی در حکمت الهی و دیگر اساس الصحه در طب بعربی و یکی جام گیتی نما  
در حکمت بفارسی و دیگر حل التقویم در علم نجوم بفارسی و دیگر رساله ای در کلمات  
مشکله شیخ ابوعلی سینا و دیگر شفاء الاستقام است در طب که تماماً ازو بیادگار باقیست  
وفاتش در سال ۱۱۹۱ هجری قمری در شیراز اتفاق افتاد جسدش را بدستور زکیخان  
زند بنجف حمل کردند این اشعار ازوست :

## از مثنوی بهاریه اوست

شبی با نوجوانی گفت پیری  
 چو خم صاحب‌دلی روشنروانی  
 که باد نوبهار و ابر آزار  
 بهر گلبن هزاری ساز برداشت  
 صلا‌ی یوسف گل شد جهانگیر  
 سحرگاهان نسیم آهسته خیزد  
 ترشح‌های ابر از هر کناری  
 به پیران کهن غم سازگار است  
 گهی در دامن دشتی روان شو  
 دل از کف ده عوض بستان ز ساقی  
 خلل آئینه جان میزداید

کهن دردی کشی صافی ضمیری  
 درین دیر کهن پیر مغانی  
 شنیدم خیمه زد بر طرف گلزار  
 بهر سروی تذرو آواز برداشت  
 زلیخای جوان شد عالم پیر  
 چنان کز برگ گل شمع بریزد  
 بود چندانکه بشناند غباری  
 تو شادی کن ترا با غم چکار است  
 گهی بر کشته‌ای دامن فشان شو  
 میی کز لعل ساقی مانده باقی  
 که در آن عکس جانان مینماید

## تمثیل

فلک را عادت دیرینه اینست  
 شنیدم وقتی از فرزانه استاد  
 خوش‌الحان طایری در بوستانی  
 بمحنت خار و خاشاکی کشیدی  
 چو طرفی زان خراب آباد کردی  
 چو وقت آمد که بختش یاور آید  
 که ابری ناگهان دامن کشان شد  
 شراری ریخت در کاشانه او

که با آزادگان دائم بکینست  
 درین خاکی طلسم سست بنیاد  
 بشاخی ریخت طرح آشیانی  
 بر آن شاخش بصد امید چیدی  
 ز شادی نغمه‌ای بنیاد کردی  
 گل امیدش از گلبن بر آید  
 وز آن برقی عجب آتشفشان شد  
 که یکسر سوخت عشرتخانه او

## رباعیات

با من که رخم شکسته رنگ آمده است  
 بر مرغ دلم کز آشیان دگر است  
 آن ماه که مه حجاب میدارد ازو  
 ساقیست بزم امشب و میناش بکف  
 هفت اخترو شش جهت بجنگ آمده است  
 این نه قفس فراخ تنگ آمده است  
 وز شرم برخ نقاب میدارد ازو  
 ابريست که آفتاب میبارد ازو  
 بر شاخ نگر شکوفه چون افسرکی  
 در پای گل از دست مده ساغر می  
 آمد سپه بهار و شد لشگردی  
 زان پیش که خیل دی رسد باز زپی

میرزا نصیر طهرانی - فرزند هاشم بیك است که در اوائل جلوس شاه صفی

باستیفاء خالصه اشتغال داشت و در اثر اتهامی از حلیهٔ بینائی عاری گردید و گوشه نشین شد و مرد، مسلم آنکه مرد قابلی بود و چندی متصدی خالصجات ری بود و بعد محرر دارالانشاء شد و بوزارت قراباغ رسید و در همان اوقات فوت شد ازوست :

شد فزون آب لب لعلش ز تأثیر شراب      کار دامن میکند بر آتش یاقوت آب  
زاهد از مجلس چو برخیزد شود هنگامه گرم      چون زمستان برطرف گردید سرما بگذرد

میرزا نظام شیرازی - از سادات دست غیب شیراز و مرد نیکسیرت ملایمی بود و خط نسخ را بغایت خوش مینگاشت و در موسیقی نیز دست داشت و در حدود سه هزار بیت دیوانش بود و سخنش خالی از لطیف نیست در سی سالگی در سنه ۱۰۳۹ هجری قمری فوت شد و در حافظیه مدفون گشت این چند شعر ازوست :

گرفلك با من هم آغوشی نماید دور نیست      باغبان بر چوب بندد گلبن نو خیز را  
ذوق محبتی کوتا سر کنم فغان را      ویران کنم باهی بنیاد آسمانرا  
از بس مرا تعلق با خاک این چمن بود      صد جا نهادم از شوق بنیاد آشیان را  
دل که افسرده شد از سینه برون باید کرد      مرده هر چند عزیز است نگه نتوان داشت  
نسیم از سر زلف تو تاب بیرون کرد      بدور روی توهم زلف میشود بیتاب

#### از ساقینامه اوست

بده ساقی آن زادهٔ آفتاب      که نادان نهاده است نامش شراب  
بر افروز از باده رخسار جام      ز موجش دل زار آور بدم  
ازین می چو شویند از رخ غبار      بمرگان توان دید رخسار یار  
چکد قطره‌ای گر بآب روان      نبیند چو یاقوت رنگش زبان  
مرا بیش از این حد توصیف نیست      که خورشید محتاج تعریف نیست

#### این قطعه را خطاب بمیرزا ابوالحسن گفته است

گراز کتاب دعوی دانش کند کسی      صندوق را رسد که زند تخته برسرت  
دود چراغ خوردن اگر دانش آورد      باید چراغدان بنشیند برابرت

میرزا نورالامع - ولد قاضی نصیرای همدانیت که سلطان مراد پس از فتح بغداد اورا سوزانید و میرزا نوراً مردی است باکمال و وسعت مشرب داشته و مدتی در اصفهان بوده و از آنجا بکرمانشاهان رفته و چندی در خدمت شیخعلیخان بوده طبع خوشی داشته و شعر نیکو میسروده و لامع تخلص میکرده این چند شعر ازوست :

هستی خلق جهان هستی خالق نشود      این سوادیت که با اصل مطابق نشود  
خط باطل میکشد برنامهٔ اعمال خویش      مد آهی هر که از دل دردم مردن کشد  
شب که حسنت عشرت افزای دل غمدیده بود      اشك شادی خندهٔ دندان نمای دیده بود

میرزا نورالله اصفهانی - رجوع شود بضیاء اصفهانی .

میرزا انوری فتوی - برادر شیخ بهاءالدین محمد و مردی متورع و متقی بوده و چندی شیخ الاسلامی هرات را داشته در نظم و ثمر قدرت فراوان داشت و فتوی تخلص مینموده و در هرات وفات یافته ازوست :

وفای وعده همین بس که در دلت گذرد	که این اسیر بلاکش در انتظار منست
نگار کله پزمن که دل سراچه اوست	تمام لذت دنیا میان پاچه اوست
ز شرم وعده خلافی مکن کنار از من	نیامدن ز تو و ذوق انتظار از من
اول از روزنه خانه برون آر سری	آنقدر تاب ندارم که تو در باز کنی
از پوشش نمده نه بانصاف میشوی	چون می گر از نمد گذاری صاف میشوی

میرزا هادی - فرزند میرزا معین الدین محمد وزیر فارس است که پس از استعفای پدر از آن مقام شغل مزبور باو رجوع شد و بعداً در زمان شاه سلیمان وزارت کرمان باو واگذار گردید و چون با شیخ الاسلام محل گفتگو پیدا کرد مآلاً از شغل مزبور معزول و محبوس گشت و از غصه در حبس وفات یافت حاصل آنکه از جمیع علوم بهره وافی داشت و گاه طبعش بنظم رغبت و شعر یا رباعی ای میسروده ازوست :

صراف عشق در ما قلبی اگر نمیدید      در بوتۀ ریاضت کی میگذاخت ما را  
از صافدلان عرض تجمل تراود      کس حرف گهر از لب دریا نشنیده است

### رباعی

در گلشن جان گلی نچیدم بی تو      بوئی ز گلستان نشنیدم بی تو  
هر چند نظر باهل عالم کردم      بی خود دیدم ولی ندیدم بی تو

میرزا هادی شهرستانی - فرزند میرزا رفیع صدر شهرستانیست در دوران صفویه میزیسته و مردیست اهل و روشن فکر و مدتی احتساب کل کشور باو بود و بعداً بهندوستان رفت و بمنصب عالیہ نائل آمد و گاه شعر میسرود ازوست :

روزی خود میخورد هر که درین عالمست      واسطه شو خوشنماست مفت کرم داشتن

میرزا هدایت - خلف میرزا شاه تقی مردی نیکسیرت و پاک سرشت بوده و در دوران صفویه میزیست و پدرش شیخ الاسلامی مشهد سرافراز و او بقضاوت در امور شرعی در آن دیار ممتاز بود ازوست :

ز سایه سر زلفش زمین بزنجیر است	وگر نه کی ز خرامش قرار میگیرد
پرگرفتست دلم خانه صیاد خراب	کاش روی قفسم جانب صحرا میکرد
پاکی طینت بود عیبی که دارد گوهرم	بسکه چون آئینه پاکم در نظر بی جوهرم
بما بیگانگیها چیست گاهی	تبسم گر نمیخواهی نگاهی

بجانان تحفه ما تنگستان گل داغیست یا ریحان آهی

میرزا همت - از بنی اعمام ملك حمزه بود و در دوران سلاطین صفوی میزیسته و بهندوستان رفته و ملازمت سلطانرا اختیار کرده و اعتبار بسیار یافته طبعش خالی از لطف نبوده ازوست :

آخر بر آمد از لب لعل تو کام ما	کند این عقیق را خط مشکین بنام ما
ساغر ز دست ساقی نو خط کشید نیست	این ماه نو بمصحف دیدار دید نیست
ز چرخ شکوه بیجا بود پریشانی	گرسنگی ترا آسیا نمیداند
روشن دلان بهند نگردند رو شناس	در شب چراغ آینه خاموش میشود
بنسب فخر ز نقص گهر و کم خریدیست	چون نگین چند توان زیست بنام دگران

میرزا همت فرح آبادی - وهو خواجه محمد بن حاج زین العابدین مدتی در خدمت شاه عباس ثانی بود و وقتی جلای وطن کرد و برود سر رفت و همانجا مریض شد و در گذشت مسلم آنکه طبع خوشی داشته و همت تخلص میکرده ازوست .  
ما و پروانه و بلبل همه خویشان همیم چشم بد دور که یکدسته پریشان همیم

میرزا هندال - از شاهزادگان هندوستانست و در شبیخونی که عساکر میرزا کامران براو زدند در سنه ۹۵۸ شهید شد خلاصه آنکه مردی با کمال و نیکو خصال بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این يك شعر و رباعی ازوست :

سرو قد تو مایل اهل نیاز نیست نازیست درس تو که درسرو نازیست

### رباعی

زان قطره شبنم که نسیم سحری	از ابر جدا کند بصد حيله گری
تا بر رخ گل فشاند ای رشك پری	حقا که هزار بار پاکیزه تری

میرزائی - نامش میر ابوسعید و برادر نور جهان بیگم بوده و در زمان عالمگیر شاه در هندوستان میزیسته این يك شعر ازوست :

تا جان ز بدن برون نخواهد رفتن مهر تو ز تن برون نخواهد رفتن  
گفتی که برون کن ز دلت مهر مرا این از دل من برون نخواهد رفتن

میرزائی ساوجی - شغلش بنائی بوده و در دوران صفوی میزیسته و بمقتضای طبع موزون گاه شعر میسروده ازوست :

مرا چومست به بینی مگو که بیخبر است این که مست باده عشقیم و عالمی دگراست این

میرزا یحیی - برادر زاده میرزا تقی است که در زمان شاه عباس ثانی وزیر

مجال زراعت ارامنه ساکن اصفهان بوده حاصل آنکه مردی فاضل و باکمال بوده و در فنون ادب تبحر داشته و وزارت ارامنه باو محول بوده این چند شعر ازوست .  
 عکس رویت هر نفس آتش زند بتخانه را      گردش چشمش بگردش آورد پیمانه را  
 یکدم بستم هستی گرهست سر فرازی      عمر دراز نبود غیر از نفس درازی  
 نمیتوان سر موئی کشید منت خلق      خدا کند که نیاید کسی بکار کسی  
 ز کاسه سر فغفور میشود روشن      که اعتبار ندارد جهان سر موئی

**میرزای شیروانی** - از اماجد فضلا و اعظم علمای دورای صفوی بوده و در ولایت شیروان بارشاد خلق میپرداخته و بعد باصفهان رفته و مصاهرت ملائقی مجلسی را اختیار کرده و چندی در مجلس درس آقا حسین خوانساری بمباحثه اشتغال داشته و مدتی در عتبات توطن اختیار و بعداً باصفهان عودت و در محله احمدآباد سکونت اختیار کرده مآلاً در سنه ۱۰۹۹ هجری قمری وفات یافته این رباعی ازوست :

یاد تو کنم دلم پر از خون گردد      وین دیده اشک خیز جیحون گردد  
 هر چند ز دیده اشک حسرت بارم      در سینه ام آتش غم افزون گردد

**میرزا یوسف واله** - فرزند میرزا محمد وقایع نویس زمان شادعباس ماضی و برادر میرزا طاهر وقایع نویس بوده و چندی در دستگاه سلطنتی بنویسندگی اشتغال داشت و بعداً وزارت توپخانه باو مفوض گشت و در فنون ادب نیز توانائی بسیار داشته و تفسیری در دست داشت که اتمام آن معلوم نشد در نظم و نثر متبحر بوده و از خوشنویسان گوی سبقت میربوده گاه بنظم رغبت میکرده و واله تخلص مینموده این چند شعر ازوست :

جان به پهلوی تن از قیمت خود بیخبر است      قطره را ابر چه داند که گهر خواهد شد  
 چه کوتاه است شبهای وصال گلرخان یارب      خدا از عمر ما بر عمر این شبا بیفزاید  
 مانند رباط سر ره بزم کریمان      دائم پرو خالیست ز آمد شد مهمان

**میرزا سعیدالحق** - از سادات نوربخشی وساکن یزد بوده و گاه شعر میسروده و نصیب تخلص میکرده این شعر ازوست :

وقت رفتن دست چون برطرف دامن میزند      دامن می باشد که آن بر آتش من میزند

**میرسند کاشی** - سیدیست پاک طینت معاصر سلاطین صفوی که در فین کاشان اقامت داشته و سهمی از محصول باو متعلق بوده و بهمان قناعت میکرده گویند شعر بسیار گفته ازوست :

انسان یکی هزار شود از فتادگی      هردانه ای که خاک نشین گشت خرمست  
 نزدیک اوستاده ام و اضطراب دل      دست مرا ز دامن او دور میکند  
 طفلی و دامان مادر خوش بهشتی بوده است      تا گمان پا بخود بردیم سرگردان شدیم



میر سید شریف - فرزند شریف ثانی و از اولاد شریف علامه است در بذل و کرم و ایثار دینار و درم مشهور بوده و گاه شعر میسروده گویند غزلهای عاشقانه بسیار دارد ولی بنظر نرسید این مطلع ازوست :

دورم ز بزم وصل تو ایماه چون کنم جانم بلب ز ناله رسید آه چون کنم

میر سید علی اصفهانی - اصلش از سده اصفهانست و در سنه ۱۳۲۰ قمری تولد یافته پس از کسب مقدمات در اصفهان سالها در کربلا بتکمیل معلومات خویش پرداخته و در مراجعت اغلب شهرهای ایرانرا گشته و بنشر احکام و تبلیغ اسلام بذل جهد نموده و دیوانش مشتمل بر ۳۵۰۰ شعر است طبع لطیفی دارد و شیوا تخلص مکرد ازوست :

### قانون

ایکه خواهی باخبر گردی تو از معنای قانون  
تا بدانی چیست اصل مقصد از مبنای قانون  
هست قانون هر کجا زور و فشار آنجا نباشد  
خودسری و زور اگر باشد نباشد جای قانون

میرسید علی تبریزی - ولد میرزا مقیم بن میر شاهمیر در عباس آباد اصفهان سکونت داشته و خط نستعلیق را خوب مینوشته و مردی خوش سیرت و پاکنهاد بوده و باتفاق پدرش بهندوستان رفته والدش در هندوستان در گذشته و خود در خدمت سلطان وقت بمنصب کتابداری برقرار گشته ازوست :

بر جراحت نمک سوده نمیخواهم من اینقدر خاطر آسوده نمیخواهم من

میر سید علی جبل عاملی - رجوع شود به مهری عرب .

میرسید علی سمنانی - مردی کریم النفس و باکمال بوده و بهندوستان رفته و در سلاک ملازمین اکبر شاه منسلک شده و بنوشتن تاریخ دکن مأموریت یافته که از تمام شدن آن خبری در دست نیست این یک رباعی ازوست .

داریم دلی چو اخگر سوزانی      داریم دم گرم شرر افشانی  
در عشق تو حاصلی که داریم غمست      اما آن غم که نیستش پایانی

میرسید علی منصور - آنچه مسلم است در دربار بابر شاه پادشاه هندوستان بملازمت اختصاص داشته ازوست :

حسن بتان کعبه است عشق بیابان او      سرزنش ناکسان خار مغیلان او

میر سید علی همدانی - وهو میر سید علی بن شهاب بن محمد از کبار فضلا و

اجله عرفای زمان خود بود و رسائل عدیده از او یادگار است منجمله شرح فصوص و ذخیره الملوك و غیره وفاتش در سال ۷۸۶ هجری قمری در کابل اتفاق افتاده است این يك شعر ازوست :

در کنار خویش می‌یابم دمام بوی یار      زان همی گیرم بهردم خویشتن را در کنار

میر سید محمد جامه باف - رجوع شود به محمد جامه باف .

میر سیری مشهدی - در شیراز متوطن بود گویند روزی حسین کاشی مطلعی در حضور او میخواند میر میگوید این چیزی نبود که ما را از جای در آورد ملا در جواب میگوید چیزیکه شما را از جای در آورد مطراق ساربانست نه شعر شاعران این يك شعر ازوست :

خواهم خبر از خون جگری داشته باشی      کاهی خبر از بیخبری داشته باشی

میر سیستانی - از شعرای ایران و معاصر مولانا جامی بوده گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :

گر خون میر غمزده از غمزه ریختی      باری چو زلف سرکش ازو روی برمتاب

میر شاهکی اصفهانی - از اقوام امیر یوسف رنانیست مرد متین و بافضیلتی بوده و گاه شعر میسروده این يك رباعی ازوست :

عشقی داریم و سینه سوزانی      دردی داریم و دیده گریانی  
عشقی و چه عشق عالمسوزی      دردی و چه درد درد بی‌درمانی

میر شاهکی قمی - پدرش از سادات قم بوده و خود در ری سکنی داشته و گاه شعر میسروده این مطلع ازوست :

مدتی شد که جدا از رخ جانان شده‌ام      وه چگویم که چسان بی‌سرو سامان شده‌ام

میر شاه میر ایمان - از سادات همدانست و از کمالات فی‌الجمله بهره‌مند و سخنش دلپسند است و در خدمت نجفقلی خان ولد قزاقخان میزیسته و گاه بمقتضای طبع موزون شعر میگفته و ایمان تخلص میکرده این چند شعر ازوست :

رتبه میخواهی چو خورشید از خلائق دور باش

سایه از همراهی مردم بخاك افتاده است

با صافدل مجادله با خویش دشمنی است

هر کس کشد در آینه خنجر بخود کشد

چون جرس ناله‌کنان از پی محمل رفتم

سنگ بر سینه زنان از طیش دل رفتم

نبیند آفت پژمردگی گلزار هشیاری  
نمیرد از نسیم صبحگاهی شمع بیداری

میر شرف - مردی زبان‌آور و سخن‌گستر بوده و در دوران صفوی میزیسته و گاه تاریخی می‌گفته این دو شعر را در جلوس شاه عباس نانی گفته .  
چون بفضل مالک‌الملک علی‌الاطلاق شد      قرۃ‌العین صفی عباس ثانی پادشاه  
سال تاریخ جلوشی خواستم از عقل‌گفت      مسند کی شد مزین باز از عباس شاه

میر شریف - برادر میر شرف است و مردی باکمال بوده و گاه شعر میسروده این دو شعر ازوست :

غرض ازباده گرمستی‌است چشم‌یارهم دارد      گرازگل‌رنگ مطلوبست آن رخسار هم‌دارد  
نمیدانم چرا گردون بکام من نمی‌آید      اگر عیبم پریشانست زلف یار هم دارد

میر شریف سمرقندی - مشهور به بابا خواجه اصلش از سمرقند بوده و گاه شعر میسروده و موزون تخلص میکرده گویند در هیأت وزیع تبحر داشته ازوست .  
واکردنش چو غنچه تصویر مشکست      هر جا که بسته‌ام گره اعتقاد را

میر شکری شیرازی - از سادات شیراز است شغلش صحافی و لاجوردشویی بوده واز موسیقی نیز بهره داشته ازوست .  
ز عقل بیهده پیمای خود مقید دینم      کجاست جذبه عشقی که وارهاند ازینم

میر شمس‌الدین کرمانی - از اکابر کرمان واز کریمان زمان بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست .  
آن شوخ جفا جو که گل پیرهنستش      صد یوسف و یعقوب بچاه ذقنستش

میر شمس‌ی اصفهانی - نامش دکتر میر شمس‌ی فرزند مرحوم آقا میرسید محمد شهبانی متولد سال ۱۲۹۲ شمس‌ی در اصفهانست مقدمات را در زادگاه خود فراگرفت و بعداً از دانشکده دامپزشکی طهران باخذ دانشنامه موفق گشته و اکنون در بنگاه سرم سازی حصارک بکار اشتغال دارد گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست .  
ایکه اندر پی آزار دل زار منی      ز چه رو دشمن آرامگه خویشتنی  
چونکه خورشید رخت‌گشت عیان گفت‌دلم      مه ندیدیم که سر بر زند از پیرهنی

میر صافی - از نام و نشان خبری در دست نیست گویند که در هجوم از ابکه در خراسان بقتل رسید این قطعه ازوست :  
شهی که از اثر عدل اوست تیغ اجل      برون زتهمت خون ریختن چو تیغ جبال

بسی نماند که از پستی حمایت او      بتیغ غمزه کند صید شیر چشم غزال

میر صبحی - بنا باظهار خودش از سادات مازندرانست و از خویشان خلیفه سلطان بوده و با آنکه از جمیع کمالات حتی طب و حکمت و موسیقی بهره‌مند بوده بلباس فقر درآمد و بگردش گیتی پرداخت طبع شوخی داشته و شعرش شیرین و طبعش نمکین است ازوست :

تو کافر نعمتی صبحی و گر نه      بخون دل تنعم میتوان کرد  
خواب عدم کجاست که آسوده دل شویم      فارغ ز پاسبانی این مشت گل شویم

میر صحبتی تفرشی - از شعرای دوران صفویست و جز این يك مصرع که در فوت عبدالله شوشتری ازو باقیست شعر دیگری ازو بنظر نرسید .  
آه آه از مقتدای شیعیان ( ۱۰۱۶ ) .

میر صدرالاسلام - اصلش از ترشیز است و مردی نیکخواه و دل آگاه بوده ازوست :

بهشت آنجاست کآزاری نباشد      کسیرا با کسی کاری نباشد  
رضای دوست میجو و چنان باش      که باری بردل یاری نباشد

میر صفی رشتی - فرزند میر منصور شیخ الاسلام رشت بود و از نیکی سیرت و صورت بهره بسیار داشت و گاه شعر میساخت این شعر ازوست :

خدا نصیب کند آرزو نکرده وصالی      مکرر است وصالی که در خیال درآید

میر صفی نیشابوری - گویند پیوسته با مر معروف و نهی از منکر میپرداخته و سالها احتساب کرمانرا داشته و گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

غمست مایه شادی خموش باش خموش      که بیغمان جهانرا از آن خبر نکنی

میر صنعی نیشابوری - از سادات نیشابور بوده و در دوران صفویه میزیسته و انواع خطوط بالاخص نستعلیق را خوب می‌نوشته و طبع خوشی داشته این يك شعر ازوست :

بردار نقاب از رخ و حیرانی من بین      بگشا گره از زلف و پریشانی من بین

میر صوفی یزدی - سید پاک طینتی بوده و وسعت مشرب داشته و همواره با باده و ساده میزیسته این رباعیرا در مجلس ابوالبقا کلانتر یزد گفته :

در مجلس خاصت ره خار و خس نیست      محروم ازین بهشت جز ناکس نیست  
خضر خرد تراست در خورمی ناب      می آب بقاست در خور هرکس نیست

میر صیدی طهرانی - رجوع شود به صیدی طهرانی .

میر طریقی - در عهد شاه طهماسب اول صفوی میزیسته و مردی متقی بوده و در علم موسیقی وقوف تام و تمام داشته این مطلع ازوست :

بسکه سیل غمت از دیده پر نم گذرد      شب هجر تو مرا روز بمانم گذرد

میر ظلی مشهدی - آواز خوشی داشت و مداحی میکرد واز ارتکاب انواع ملاحی و مناهای اکراه نداشت معاصر دوران صفویست گاه شعر میساخته ازوست :

حاجت بنقش سکه ندارد عیار ما      رایج شده است داغ جنون در دیار ما  
از اشک گرم هر سر مو شمع روشنی است      مژگان بدور دیده شب زنده دار ما  
آنچنان بگذر ز خود بینی که ارباب نظر      هر کجا پیدا شوی در دیده پنهانت کنند

میر عارفی موسوی - نامش محمد میرک و مولدش زورآباد سرخس است پس از فرا گرفتن معارف زمان در جام بوطن مراجعت کرد مآلاً بملازمت مظفر حسین خان بن حسن خان فیروز جنگ که از شجاعان دوران شاه عباس صفوی بود درآمد و پس از عزل او با پدر خود بهندوستان رفت و با فخر الزمانی قزوینی صاحب تذکره میخانه ملاقات و مقاولات داشته ازوست :

صبحی ز چهره برفکن ای مه نقاب را      نتوان مکرر اینهمه دید آفتاب را

میر عبدالباقی اصفهانی - از سادات آن دیار است و مردی عاشق پیشه و در شعر نیک اندیشه بوده و در طبخ غذا مهارت داشته چون بطعامی که درست کرده مقبولی نام نهاده مورد پسند شاه طهماسب و بروایتی شاه اسمعیل سلطان صفوی واقع شده میر مقبول نام یافته است ازوست :

نازکی بین لب او را چو بیوسم بخیال      لبش آزرده شود چون نگرم روز وصال  
بمقبولی کسیرا دسترس نیست      قبول خاطر اندر دست کس نیست

میر عبدالباقی جنابدی - مردی نیک سیرت و بابصیرت بوده و شعر نیکومیسروده ازوست :

#### رباعیات

فرباد ز دست بیوفایان جهان	افغان ز فریب خود نمایان جهان
خرم دل آنکسی که چون آهوی دشت	بیگانه شود ز آشنایان جهان
یا رب که ز خواب ناز بیدارش کن	وز مستی جام حسن هشیارش کن
یا بیخبرم کن که ندانم او را	یا آنکه ز حال من خبردارش کن

میر عبدالباقی دیلمی - فرزند امیر فرامرز دیلمی بوده گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

گاهی گنر که بیتو بگلزار میکنم      یاد تو کرده گریه بسیار میکنم

میر عبدالباقی قزوینی - فرزند قاضی جهانست ودر جوانی دعوت حق را اجابت کرده این دو شعر ازوست :

ساقی مطلب جانب میخانه‌ام امروز      کز خون جگر پر شده پیمانه‌ام امروز  
گهی ز زلف نقاب رخ چو ماه کنی      نهان کنی رخ و روز مرا سیاه کنی

میر عبدالباقی کرمانی - از اولاد شاه نورالدین نعمت‌الله است و پیشه‌اش ترك و تجرید و خدمت بمساکین ودرویشان بوده بمصداق این رباعی :

مسكن شده كوچه ملامت مارا      ره نیست بوادی سلامت مارا  
درویشانیم ترك عالم کرده      اینست طریق تا قیامت مارا  
گویند در نظم و نثرید طولائی داشته و باقی تخلص میکرده و در اوایل سلطنت شاه اسمعیل صفوی بمنصب صدارت سرافراز بوده و بعداً بوکالت او مترقی شده و حل و عقد مهمام انام بكف کفایت او مفوض بوده و در جنگی که بین ایران و روم ( عثمانی سابق ) اتفاق افتاد شهد شهادت چشید و کان ذلك فی سنه ۹۲۰ قمری ازوست :

کار سامان نرسد تا که پریشان نشود      شرط آنست که تا این نشود آن نشود

میر عبدالرحمن قمی - فرزند سید کمال‌الدین قمی است که ابا عن جد متولی خاک فرج قم بوده‌اند و در زمان شاه عباس ثانی میر عبدالرحمن همین سمت را داشته مردی باکمال بوده واز شاگردان میرزا حسن بن مولانا عبدالرزاق گیلانی است طبعش خالی از لطف نیست این دو شعر ازوست :

فغان که یار خموشم نکرد تا وقتی      که همچو شمع زگرداب گریه آبم برد  
خویش هر چند که معشوق بود دل نبرد      تشنه را آب دهان سیر نسازد هرگز

میر عبدالصمد رازی - قاضی ری بوده ودر فقه وانشاء هم مهارت داشته گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ز هریکدانه خالت خرمن غم برجگر دارم      بیا بنگر که از تخم محبت من چه بردارم

میر عبدالصمد کاشی - باقتضای طبع موزون شعر میسروده و عطائی تخلص میکرده در نقاشی و تذهیب و صورتسازی نیز استاد بوده این مطلع ازوست :

خویش را در جستجو رسوای عالم میکنم      چون تو پیدا میشوی من خویش را گم میکنم

**میر عبدالعال** - فرزند ارشد میر محمد مؤمن حسینی است که نویسنده عالیقدری بود و چندی در خدمت میرزا حبیب‌الله صدر بسمت مستوفی‌گری اشتغال داشت خط نستعلیق را هم خوب مینوشت و بعداً مستوفی کوه کیلویه شد و پس از فوت الله‌ویردیخان مستوفی استرآباد گردید و میر عبدالعال در عداد منشیان شاه‌عباس ثانی بود و شعرش مورد پسند شاه واقع و باخذ جائزه نائل گشت حاصل آنکه مرد درویش مسلکی بود و با مرحوم نصرآبادی ارتباط داشت و اشعار عاشقانه بسیار میسرود و نجات تخلص میکرد ازوست :

سحر که از تف دل آتشم بجان میسخت	ز قصه الم شمع را زبان میسخت
ز گریه شب همه شب خلقترا ز خواب برآرم	برای آنکه ترا دیگری بخواب نبیند
ز گرمیهای یار خود من دلربش میسوزم	چو شمع انجمن از نور شمع خویش میسوزم
ای زهد سالهاست که شرمنده توام	گر عاشقی امان بدهد بنده توام
یکشب سری بخانه ما بیکسان بکش	گریان بروز ما در و دیوار را بین
براه عاشقی پروانه باشد رهنمای من	بسوزم بهر یاری کو نسوزد از برای من

**میر عبدالغنی تفرشی** - فی الجمله کمالاتی داشته و از شاگردان میرزا ابوالقاسم کازرونیست و غنی تخلص میکرد و در زمان شاه عباس ماضی درگذشت ازوست :

سودائی عشقت طمع سود ندارد	اندیشه بود و غم نابود ندارد
تو فارغ و کس نیست که درکنج غم خویش	خود را بخیالی ز تو خشنود ندارد
فارغ ز می پرستی از آنم که در تنم	خون از خیال آن لب میگون شراب شد

#### رباعیات

تا کلک تو در نوشتن اعجاز نماست	بر معنی اگر ناز کند لفظ رواست
هر دایره ترا فلک حلقه بگوش	هر مدترا مدت ایام بهاست
بگشوده سفیده دم حجاب از طرفی	بگشود نگار من نقاب از طرفی
گر نیست قیامت از چه رو کشت پدید	صبح از طرفی و آفتاب از طرفی

**میر عبدالکریم اصفهانی** - برادر میر عبدالباقی الشهیر بمیر مقبولست در کسب کمال زحمت کشیده و در علم رمل و قوفی تمام داشته این شعر ازوست :

مه من شیوه یاری و دلداری نمیداند      طریق مهر و آیین وفاداری نمیداند

**میر عبدالله** - تحفه سامی پس از ذکر نام مینویسد این مطلع ازوست :

نتوانم سخن از ضعف بجائان گفتن      همچنان گشته‌ام از ضعف که نتوانم گفتن

**میر عبدالله** - پسر میر برهنه است که سالها جزو سازندگان و نوازندگان

حسین میرزا بود ولی پسرش اهل فضل است و شعر بد نمیگفته این شعر ازوست :  
در شب هجرت چرا عالم بچشم شد سیاه      گر نمرد از صرصر آهم چراغ مهر و ماه

میر عبدالله ارفعی - فرزند مرحوم حاج میر احمد ارفعی است که در طهران سکونت دارد و دیوانش مشتمل بر سه هزار بیت است ازوست :

مست از میم ای ساقی از کف بستان جامم      تا چند کنی شیرین از تلخی می کامم  
پیمان ز ازل بستم با می که چنین مستم      از عقل تهیدستم اندیشه نه از نامم  
آواره بکوی تو آشفته چو موی تو      وز دوری روی تو افزون شود آلامم

میر عبدالله کاشی - پسر میر عبدالصمد است در شعر شناسی مسلم اهل کاشان بوده این مطلع ازوست .

پریشان ساز کاکل را و جمعی را پریشان کن      بزنجیر جنون از سر بنای عقل ویران کن

میر عبدالله مژه - اصلش از کشمیر است و فریبی تخلص میکرده و شهرتش بمژه بدانجهت است که در موقع تکلم مدام چشمش بهم میخورده فخرالزمانی قزوینی اورادر کشمیر ملاقات کرده این یک شعر ازوست :

تاری از زلف تو با شانه نیامد بیرون      که بآن صد دل دیوانه نیامد بیرون

میر عبدالله یزدی - فرزند ملا عرشی یزدی در عهد صفویه میزیسته و بهندوستان رفته و باز نگشته ازوست :

بخانه اش روم و این کنم بهانه خویش      که مست بودم و کردم خیال خانه خویش

میر عبدالوهاب انجوی - مشهور به میر معنون از سادات انجوی شیراز است مردی اهل و نیکسیرت بوده و در سنه ۱۰۷۷ از شیراز باصفهان رفته و چند جلسه با مرحوم نصرآبادی صبت داشته مینویسد مرد روشنی است این شعر ازوست :

گذشته ام ز سر روزگار دون پرور      ولی نمیگذرد روزگار از سر من

میر عبدالهادی کاشانی - در هیجده سالگی بمنظور تکمیل تحصیلات خود باصفهان رفت و مدتی بکسب فضل و کمال پرداخت و بوطن مراجعت کرد در مدت عمر علاوه بر غزلیات قریب چهارده هزار شعر مثنوی ساخته و در جوانی هادی تخلص میکرد و اواخر عمر ملهم تخلص میکرده و از آن جمله ساقینامه ایست که بیتی چند از آن قلمی شد .

#### از ساقینامه اوست

الهی بمستان شوریده حال      بآن می که هرگز ندارد زوال



بمیخانه و باده و باده خوار	بجامی که نامش بود چشم یار
من و دل اگر یار ساقی شویم	بقائی ستانیم و باقی شویم
الهی بمستان میخانهات	بمجنون نژادان دیوانهات
ز عشق و جنونم سرافراز کن	برویم در معرفت باز کن
بملهم بیا ساقیا می بده	تأمل مکن می پیایی بده
که دنیا وفائی ندارد بسی	نیاسوده در وی بشادی کسی
بده ساقی آن ارغوانی شراب	که گشته دلم ز آتش غم کیاب
ازان باده گر من بدست آورم	بمینای گردون شکست آورم

میر عبدال شحنه - صاحب تحفه سامی مینویسد از کهنه شاعران کاشانست این مطلع ازوست .

جو غنچه مدتی بودم بمستوری و تنهائی      ز مستوری گلی نشکفت هم‌رندی و رسوائی

میر عرب مشهدی - از سادات رضوی بوده و شعر نیکو میسروده و بدیهی  
تخلص میکرده این بیت ازوست :

صدبار اگر بجور مرا کشته بی‌گناه      هرگز نگفتم ام که گناهی نکرده‌ام

میر عزمی مشهدی - بلطف طبع و حسن صورت موصوف بوده این چند شعر در هفت اقلیم بنام وی ملاحظه شد .

چه باده ساقی عشق تو در سبو دارد	بهر که مینگرم مستی ای ازو دارد
حریف گرمی خوی تو هر کسی نبود	خلیل ماست که با آتش تو خو دارد
که گشته باعث افشای راز ما که دگر	بهر که می‌نگرم گریه در گلو دارد

#### رباعی

از خون جگر چهره کاهی شستیم      رخساره بخون چنانکه خواهی شستیم  
چندان بگریستیم دور از رخ تو      کر مردمک دیده سیاهی شستیم

میر عزیزالله قزوینی - اصلش از ابهر است ولی در قزوین نشو و نما کرده و در کسب فضل و کمال سعی وافق مبذول داشته در شعر و معما و عروض و شعر شناسی و قوف کامل داشت و دیوانش بر دواوین شعرای زمان مقدم بوده و بعضی اوقات بامور مهمه دیوانی اشتغال میورزیده این چند شعر ازوست .

عزیز ازبهر آن دارم همیشه آن‌سگ‌کورا	که در طور وفا پاخود موافق دیده‌ام اورا
باز از تازه گلی سینه فگار است مرا	خار خار عجبی در دل زار است مرا
محرمی نیست که با او گله از یار کنم	چکنم درد دل خود بکه اظهار کنم
بزم ترتیب دهی باده چو بنیاد کنی	چشم دارم که ز محرومی من یاد کنی

میر عزیز قلندر - اصلش از کاشانست و بتجارت اشتغال داشته و در دوران صفوی میزیسته این مطلع ازوست :

دل و جانم وداع خانه تن میکند امشب      که آه آتشینم خانه روشن میکند امشب

میر عسکری کاشانی - و هو میر حسن بن میر حسین متخلص بعسکری شغلش تجارت بوده و بار اول بروم ( عثمانی سابق ) و کرت ثانی بدکن رفت و با میر سنجرى و ملك قمى و ظهورى و میر حیدرى ذهنى صحبتها داشته و بخدمت محمد قلى قطبشاه و ابراهیم عادلشاه رسیده و پس از هشت سال بقصد زیارت مکه بکشتی نشست باد مخالف وزیدن گرفت و کشتی غرق شد و او بتخته پاره‌ای چسبیده خود را بگجرات رسانید و از آنجا به اجمیر و اگره رفت و همراه هاشمخان حاکم کشمیر روانه کشمیر گردید و چندبهم در آن شهر بملازمت صفدرخان حاکم محل پرداخت مالا در حدود سنه ۱۰۲۵ هجری قمرى با صفدرخان بلاهور و از آنجا با جیمر نزد سلطان خرم رفت و از آن پس خبرى ازوى در دست نیست این اشعار ازوست :

من ز کشمیر سیه چشمان نه آسان میروم      با دل صد پاره و چاك گریبان میروم  
کاروان در کاروان از اشك حسرت میبرم      چشم بد دور از متاعم خوش بسامان میروم

#### از ساقینامه اوست

بیا ساقى آن جام چون نوش را      که از کاسه سر برد هوش را  
مى ده که دلرا بهوش آورد      مرا بى زبان در خروش آورد  
مغنى کجائى نوائى بزن      نوائى با آواز نائى بزن  
يکى نغمه از چنگ بیرون فکن      مرا کشتى دل بجیخون فکن

میر عطای طهرانی - اصلش از طهران و طبعش در نهایت لطف است و منهى تخلص میکرده در دوران صفویه میزیسته ازوست :

زلفت ز هر کناره در قصد عاشقانست      چیزی نمیتوان گفت روی تو در میانست  
هوای زلفش از دل تاب برداشت      خیال چشمش از سر خواب برداشت  
چنان در گریه مشغولست چشمم      که پنداری جهانرا آب برداشت  
چو موج ساغر از صد وجه دارم چین پیشانی      چو دودم جمر از صدر هگذر دارم پریشانی

#### رباعی

از لعل لبش روایتی میشنوی      وز مصحف رویش آیتی میشنوی  
گراست بگویم کمرش چیزی نیست      ليك از دهنش حکایتی میشنوی

میر عقیل همدانی - از سادات همدانست و طبع خوشی داشته و کوثرى تخلص میکرده گویند وقتی در مجلس شاه عباس ماضى وارد شده شاه بساقى اشاره میکند که

شرایش بده میر میگوید بسر علی بن ابیطالب نمیخورم شاه میگوید بسر عزیز من بخور  
میگوید گفتم بسر علی نمیخورم من ترا از مرتضی علی دوست تر دارم ؟ شاهرا خوش آمد  
و مبلغی نقد و جنس بسپورغال او مقرر داشت این چند شعر از فرهاد و شیرین اوست  
از سایر اشعارش این رباعی در دست است .

### رباعی

چون رفت بخشم یار رنجیده من      برخاست فغان از دل غمدیده من  
میرفت و ز دنبال نگاهم میرفت      تا نور نظر نماند در دیده من

### از مثنوی فرهاد و شیرین اوست

صبحی ز آب کوثر روی شسته      گلی از گلبن خورشید رسته  
بهار خلخ و شیرین نوشاد      بت خسرو بلای جان فرهاد  
ز جعد حلقه حلقه بر سر دوش      کمند یک جهان جانش در آغوش  
سیه چشمانش از مژگان خونریز      بدست غمزه داده دشنه تیز

میر علی اصغر - از سخنگویان دوران صفویست طبع خوشی داشته این یک رباعی  
ازوست :

ز نار ز نسبت منش عار آید      تسبیح ز ننگ من بزنها رآید  
این طرفه که باین هنر و این کوشش      خواهم که مرا دوست خریدار آید

میر علی اکبر مشهدی - پسر میر هادی مشهدیست بعد از پدر خود چندی در  
کارهای رسمی دخالت کرد و بعداً انزوا گزید در دوران صفوی ( شاه طهماسب )  
میزبسته این شعر ازوست :

از خدا عمری بجان وصل ترا میخوام      شد میسر آنچه عمری از خدا میخواستم

میر علیرضا تویسرکانی - از سادات تویسرکانست مردی فاضل و متقی بوده و  
سفری به هندوستان رفته و کامیاب مراجعت نموده و بطوریکه مرحوم نصرآبادی مینویسد  
در سال ۱۰۷۷ که سال تحریر تذکره اوست علیرضا حیات داشت این یک رباعی  
ازوست :

یا رخ منما کز تو فراموش کنند      یا لب مگشا که جمله خاموش کنند  
یا رخصت آنکه هر چه گوشم بشنید      فریاد کنم که عالمی گوش کنند

میر علی صیرفی - اصلش از کشمیر است بمکارم اخلاق و محاسن آداب مشهور  
بوده و گاه شعر میسروده ازوست :

سبو سبوده و خم خم دل نژند مرا      قدح چه آب زند آتش بلند مرا

میرعلی عرب - برادر امیر حسین کربلائیست مردی متقی و نیکخو بوده و شعر نیکو میسروده و فکری تخلص میکرده و در شهر سنه ۹۵۴ هجری قمری درگذشته ازوست :

تا دلم از زلف یار مایه سودا گرفت      همچو صبا دست زد دامن صحرا گرفت  
بلبلی دی در قفس میمرد و مینالید زار      کای دریغ ایام عمرم در گرفتاری گذشت

میرعلی کاتب - رجوع شود به ملا میرعلی خطاط .

میر علی کیا - مردی پاکنهاد و نیک اعتقاد و از سادات سیفی قزوینست و اوقاتش بکسب معرفت میگذشته و طبع خوشی داشته و معاصر شاه طهماسب اول صفوی است این مطلع ازوست :

اظهار درد دل بردلدار چون کنم      ترسم ز خوی نازکش اظهار چون کنم

میرعلی نجار - از مردم عادیت و باقتضای طبع موزون شعر میسروده در مورد شمسی دده که بخباثت نفس معروف بوده سروده است .

شمسی دده را چو دید شیطان در راه      برگشت ز راه تا نگردهد گمراه  
شمس از پی او دوان و شیطان میگفت      لا حول ولا قوت الا بالله

میرعیسی یزدی - از شعرای دوران صفویست در فنون ادب تبحر داشته و شعر نیکو میسروده چندی به هندوستان رفت و مراجعت کرد و در یزد فوت شد ازوست :

گریه با من رام کرد آن دلبر بیگانه را      کی فتنه صیدی بدامت تا نریزی دانه را  
سرو را با تو میل همدوشی است      گل ز بوی تو مست بیهوشی است  
ماه نورا به ابرویت سنجند      بحث کج را جواب خاموشی است

میر عین علی - از سادات حسینی گلیاگان و معاصر دوران صفویست مرد نیک سرشت و خوش طبعی بوده و شعر خوب میسروده و این چند شعر و رباعی ازوست .

قفل خاموشی ز همت بر لب اظهار ماند      در دل از لب بستن ما حسرت بسیار ماند  
می بدوران من از مینا نیاید سوی جام      آفتاب طالع من در پس دیوار ماند

#### رباعی

گویند بعضی در رحمت بسته است      مندیش گرت دیده تر و دل خسته است  
از قطره ابر تا بدریای کرم      این سلسله چون موج بهم پیوسته است

\*

در عالم برد باری و دشواری      سنگین بنشین اگر تحمل داری

چون کوه بسختی و درستی میساز تا در قدم تو سر نهد همواری

میر غیاث‌الدین منصور - از اولاد میر غیاث الدین منصور دشتکی است در جوانی باصفهان رفت و گرفتار محبت لولی‌ای بنام ماندگار گردید و آنچه داشت خرج او کرد و ناچار بهندوستان رفت و کارش بالا گرفت واز تنگدستی نجات یافت ازوست :

به‌امداد پشیمانی توان ره یافت درجنت  
در طپیدن دل صد چاک مرا ساز یکبست  
کلیدی‌غیر انگشت‌ندامت نیست‌این‌در را  
در شکست دل من دیر و حرم یکسانند  
پرده هر چند مکرر شود آواز یکبست  
گر بصدنگ خورده‌شیشه‌ها راز یکبست

میر غیاث‌ای ابرقوئی - فرزند میرزا هادی از گویندگان زمان صفویست در اوایل جوانی در ابرقو درگذشت ازوست :

خموشی شب هجران ز بیوفائی نیست  
در سرم باز آتشی از عشق آن دلبر گرفت  
که ناله را بلغم قوت رسائی نیست  
جام می از توبه‌ام تکلیف استغفار کرد  
باز عشقش گرمی دیرینه را از سر گرفت  
خنده‌ مینا ز خواب غفلتم بیدار کرد

میر فخرالدین محمد - برادر میر صدرالدین اسکوئی و معاصر شاه طهماسب اول صفویست فی‌الجمله معلوماتی داشته ولی در فن رقص و قوف بسیار داشت ازوست :

تیری که ز شست تو مرا بر جگر آید  
من منتظر استاده که تیر دگر آید

میر فدائی استرابادی - نامش امیر عماد واز سادات خراطی استراباد است ازوست :

بر بسته شوخ شاطر من لنگ نیلگون  
گویند با رقیب مدارا چه میکنی  
نیلوفری بیای گلی گشته سرنگون  
این میکند زمانه تقاضی چه میکنی

میر فصیح‌الدین - برادر امیر راستی و مردی سلحشور و تندخو بوده و در زمان شاه عباس ثانی در تبریز متولی نصریه بوده و عمل احتساب آنجا باو تعلق داشته این رباعی ازوست :

ای شوخ بیا فکر من بیدل کن  
آندم که بناز خون عاشق ریزی  
قربان سرت شوم مرا بسمل کن  
از لعل لب کلام مرا حاصل کن

میر فغفور لاهیجی - اصلش از لاهیجانست و باقتضای طبع موزون شعر میگفته و رسمی تخلص میکرده ولی چون بهندوستان رفت تخلص خود را بفغفور مبدل ساخت و در خدمت سلطان پرویز خلف شاه سلیم میزیست و قصاید بسیار در مدح او دارد از طبابت نیز بی‌وقوف نبوده مآلاً در سنه ۱۰۳۰ هجری قمری وفات یافت دیوانش مشتمل

بر چهار هزار شعر است ازوست :  
 ملاححت تو گواهست و شوربختی من  
 بر روی همچو گل چه فشانی گلابرا  
 این قوم خودنما که نبینند عیب خویش  
 فلك امشب بكام رند درداشام میگردد  
 این شیوهام زشمع خوش آمد که هیچگاه  
 که بی نمك نسرشتند خاك آدم را  
 شبنم چه حاجتست گل آفتابرا  
 آئینه کاش در گرو توتیا کنند  
 عسسگو خواب راحت کن که امشب جام میگردد  
 پروانه را نسوخت مگر درحضور خویش

## رباعی

بر تو همه شب همچو شب گل گذرد      بر من همه روز روز بلبل گذرد  
 زان طره باشتگیم عمر گذشت      چون آب که در سایه سنبل گذرد

میر قاسم - فرزند میر قاسم نجفی که در استرآباد شهرت داشته بعضی اوقات  
 در لباس سیاهپوشان درمیآمد وقتی زرگری را مقتول ساخت و مدتی در حبس بسر برد  
 ظهورش در ایام شاه طهماسب اول بود این مطلع ازوست :  
 زمان پستی و ایام سربلندی ما      تفاوتی نکند پیش دردمندی ما

میر قانعی کاشی - نامش میرسید علی واصلش از کاشانست ولی در اصفهان  
 میزیسته و گاه شعر میساخته و در سنه ۱۰۷۴ وفات یافته این چند شعر ازوست :  
 آشفتهام نمود و بروز سیه نشاند      عمرش دراز درحق ما کوتاهی نکرد  
 میبرد زنگ غم از دل گریه مستانهام      گنج بیرون میبرد سیلاب ازویرانهام

## رباعی

دوربست که گر جاهل و بیباک افتی      به زآنکه خردمند و بادراك افتی  
 گر همچو کمان کجی زدست ندهند      ور راست روی چوتیر بر خاك افتی

میر قدسی - پدرش ساکن سبزوار بوده و خود مردی درویش مسلک و فانی  
 مشرب است ولی متعبد و متقی بوده و در شعر شناسی تبحر داشته و خود نیز شعر میگفته  
 و قدسی تخلص میکرده این شعر ازوست :  
 من که باشم که ترا دشمن من باید بود      در پی بودن و نابودن من باید بود

میر قریش - از سادات سیفالدین و طلاب علوم بوده و در شاعری مقامش  
 ارجمند است و خط خوشی داشته و در دوران صفوی میزیسته این شعر ازوست :  
 مرا بزلف بتی شد دل شکسته اسیر      که در جفا سر موئی نمیکند تقصیر

میر قریش کاشی — اصلش از کاشانست و در رمل و قوفی داشته و در اوایل دوران صفوی میزیسته ازوست .  
زان خوشدلیم که یار همیگفت با رقیب  
سید قریش اسب مرا برد و آب داد

میر قوام الدین حسین — از سادات اصفهان بوده و مدتی در آن شهر بامر قضا اشتغال داشته و در سنه ۹۳۰ بامر شاه طهماسب اول با امیر جمال الدین محمد استرابادی در صدارت شرکت میکرده و بعداً مستقل شد در انشاء تبحر بسیار داشته در فضیلت و تقوی نیز زیانزد عموم بوده و گاه شعر میسروده ازوست :  
روز اگر با همنشینان غم زدل بیرون کنم      شب که غیر از غم ندارم همنشینی چون کنم  
چون خیالت نرود هرگز از پیش نظر      صد رخت بینم و گویم که خیالست مگر

میرک — نام و نشانش و اینکه از شعرای ایرانست یا غیر آن چیزی بدست نیامد  
این يك شعر ازوست :  
بلبل بچمن نالد و من بر سر کوشش      او عاشق گل گشته و من عاشق رویش

میرک — وهو میرک سید محمود المشهور بشیخ میرک بن ابوسعید پورانی عربشاهی از گویندگان هندوستانست و بمنصب شیخ الاسلامی سرافراز بوده وفاتش در ۹۶۲ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :  
گر روزگار سفله نواز است غم مخور      خصخانه را برای خسیسان گذاشتیم  
هر که آن شمع پری پیکرم از خانه رود      در پیش عاشق بیچاره چو پروانه رود

میرک اصفهانی — در رسم و نقاشی مهارتی بسزا داشته و مصور باشی شاه طهماسب صفوی بوده و شعر هم گاه میسروده صبح گلشن از مؤلفات اوست و شعرش اینست .  
دو هفته شد که ندیدم مه دوهفته خود را      کجا روم بکه گویم غم نهفته خود را

میرک خرد — از نزدیکان میر محمد یوسف بوده و صلاح و تقوی اشتهار داشته و مآلاً در سنه ۹۳۲ در هرات در گذشته این يك شعر ازوست :  
بیا ساقی بمن جامی بده از روی یاریها      که دیگر نگذرد در خاطر من دنیا و مافیها

میر کریم — برادر شاه طهماسب اول صفویست در امور معاملات دیوانی وقوف بسیار داشته این شعر ازوست :  
هر کرا در دور لعلش دیده خونبار نیست      واقف از حال من سرگشته اسرار نیست

میرک شیرازی — از نام نشانش چیزی بدست نیامد ازوست .  
جانا مباحش در پی آزار و کین همه      کاین عالم خراب نیرزد باینهمه

میرک هندوستانی - اصلش از تهته من محال هندوستانست و گاه باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده ازوست :  
با طالع ناساز چه سازیم که یکبار  
دستی نفشانیدیم و سیوئی نشکستیم

میر محسن رضوی - اصلش از مشهد است و بهندوستان رفته و از اجله علمای  
دوران اکبر شاه بوده و گاه شعر میسروده این دوشعر ازوست :  
نخواهم مهربان باخوشتن درپیش اغیارش که میترسم که غیری بیند و گردد گرفتارش  
دل برد زمن سروقدی غنچه دهانی رسوای جهان ساخت مرا تازه جوانی  
میر محمدباقر داماد - رجوع شود به اشراق اصفهانی .

میر محمد باقر کاشی - از سادات عبدالوهابی کاشانست و مکتش بسیار و  
محفلش مرجع فضلا و شعرا بوده این چند شعر ازوست :  
بر باد داد آتش عشق آشیان ما پرواز دل گرفت زعتقا نشان ما  
از تیر آه ما دل افلاک گشت چاک اعدا چه غافلند ز پشت کمان ما  
محیط اشک نشوید دل غبار الم پلاس تیره نگرند بسی آب سفید

میر محمد تقی - خواهر زاده خان آرزوست و در لکهنو نزد آصفالدوله  
بهادر میزیسته و دیوان فارسیش بدو هزار بیت میرسد در اوایل سال ۱۳۰۰ هجری  
وفات یافت ازوست :

گفتم آن آتش سوزان سر طور چه شد دل اشارت بجگر کرد که اینجا افتاد  
گر باین رنگین خرامی بگذری ازطرف باغ سرو را شوق تماشايت برفتار آورد

میر محمد حسین اودی - از شرای هندوستانست و دراود ولادت یافته و پس از  
کسب کمالات بسیاحت بلاد هندوستان پرداخته و در سنه ۱۲۰۵ هجری قمری دربنارس  
وفات یافته دیوان مرتب داشته ازوست :  
آیا کجاداری وطن کر ماچنین بیگانه ای سرو کدامین گلشنی شمع کدامین خانه ای

میر محمدخان - صاحب هفت اقلیم مینویسد از اتابکان حضرت شاهنشاهی بوده  
که معلوم نیست مقصود کیست و فتوحاتی باو نسبت میدهند ازوست :  
در جوانی حاصل عمرم بنادانی گذشت آنچه باقی بود آنهم در پریشانی گذشت  
پادشاهی جهانرا در گدائی یافتم حیف اوقاتی که درشاهی و سلطانی گذشت

میر محمد رضا رضوی - خلف میر عبدالحی از سادات رضوی و قاضی بروجرد  
بوده مرد باکمال صافی مشربست محفلش پیوسته مرجع ارباب حال واهل کمال بوده و



سفری باصفهان رفته و مرحوم نصرآبادی از وی دیدن کرده و در حدود سنه ۱۰۷۷ وفات یافته ازوست .

وسعت ملك نكوئی ز ازل تا ابد است      این فضا تنگ بما در بر اهل حسد است  
همچو پرگار ز سرگشتگی آسوده نشد      هر که پا بسته درین دایره نیک و بد است  
رمیده خاطر از هر چه هست در عالم      بغیر یار که آن عالم دگر دارد

## رباعیات

دنیا مطلب که رستگاری اینست      عزت مطلب که اصل خواری اینست  
گر مفلسی از غنی که میباید رفت      داری اینست اگر نداری اینست

\*

در مستقبل تلافی ماضی کن      خود را نه خدای خویش را راضی کن  
عمامه بسر بهست یا تخت کلاه      قاضی تو کلاه خویش را قاضی کن

میر محمد زمان مشهدی - از سادات مشهد است و مردی پرهیزکار و نیکوکردار بوده و این رباعی را در مذمت اهل تصوف گفته است :

صوفیست خرو مرید صوفی خر خر      نبود عجب از خری شود رهبر خر  
از عرعر صوفی که بود عرعر خر      در رقص آیند صد هزاران سر خر

میر محمد شریف نیشابوری - اصلش از نیشابور است و در حسن خط و لطف طبع مشهور بوده و در فن تاریخ مهارت داشته و در ابتدای ورود به هندوستان بملازمت شهابالدین احمدخان اختصاص داشته و پس از فوت وی در سلك مقربین سپهسالار عبدالرحیم خان منسلک گشته و بعداً بدربار اکبر شاه روی آورده و تا آخر عمر در جمع درباریان انسلک داشته ازوست :

## رباعیات

معشوقه وصال جاودانت ندهد      ره جانب خویش رایگانت ندهد  
بگذار حدیث وصل کآن پرده نشین      تا جان ندهی بخود نشانت ندهد

\*

بختم بر وصل رهنمون بایستی      یا درد دلم ازین فزون بایستی  
چشم ز غمت اگرچه طوفان انگیخت      آلوده با شك است بخون بایستی

بتاب حوصله عاشقی حسد دارم      که جان سپارد و اظهار مدعا نکند

میر محمد صالح چغتائی - پسر امیر نورسعید و نبیره امیر شاه چغتای است که از ارکان سلطنت تیمور گورکان بود و خود مردی فهیم و قابل و با سوز و درد است که

از بیاناتش نیز پیداست :

هر زمانم قامتش در ناله زار آورد / ترسم این نخل بلا دیوانگی بار آورد

میر محمد علی شیرازی - ولد میر محمد مؤمن الحسنى الحسینى الحمزوى است، از تلامذه شاه ابوالولی بوده و از محضر میر محمد استرآبادی و سایر علما نیز کسب فضل و کمال کرده و مرحوم نصرآبادی در تذکره خود (۱۰۷۷) مینویسد فلانسی دو سال است بفکر شعر افتاده و طبعش در ترتیب نظم پارسی و تازی خالی از لطف نیست و حامد تخلص میکند این اشعار ازوست :

بر سرم جوشند از خیل ملک پروانه وار / گرم سازم چون بذکر حمد حق هنگامه را  
خامه از توصیف ذات کی تواند دم زدن / حد اوصاف نباشد مرزبان خامه را  
غم فزود از گلرخان خواری مرا / از فلک این بود غمخواری مرا

میر محمد عوامل - از سادات ری بوده و در عهد شاه طهماسب صفوی میزیسته و وجه تسمیه اش اینست که در سن کهولت رساله عوامل نحو میخوانده و ظرفا باین لقب معروفش کرده اند گاه شعر میگفته و متقی تخلص میکرده این یک شعر ازوست :

اندرین مازندران کسرا چرا گیرد ملال / یکرقاص است و چنگی پشه و خوشخوان شغال

میر محمد قاسم رازی - طبعی سلیم و ذوقی مستقیم داشته و در دوران صفوی میزیسته این دو شعر در هفت اقلیم بنام او دیده شد .

من چگویم که ز دست توجه باجان کردم / تو بمن آنچه نکردی بگریبان کردم  
جان بخواری ده واز درد دل آزاد نشین / مشکل عشق همین بود من آسان کردم

میر محمد کر - از فصحای قزوینست مردی خوش صحبت و نیکوسیرت بوده این دو شعر که برای ظریفی ساوجی ساخته نگاشته شد :

مخوان درپیش ما ابیات ناسنجیده خود را / و گرنه بعد از اینت در دهن دندان نیمماند  
بدان اندام ناخوش هیچ اشتریان نیمماند / بدانی شکل تو با صورت انسان نیمماند

میر محمد مشهدی - خلف شیخ محمد علی مشهور است که از متصوفه بوده و مدتی باصفهان رفت و مآلا سلسله را به پسرش میر محمد سپرد که مرد درویشی بود ازوست :

زمن نمانده بجا هیچ یار جانی من / تمام برده مرا آب زندگانی من

میر محمد مهدی مهرابی - از سادات همدانست که باقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :

مرنجان دل گرم درویش را      بدریای آتش مزین خویش را

میر محمد مؤمن ادائی — در شعر طرزی مختص بخود داشته و ادائی تخلص  
میکرده در اثر تهمت که باو زدند بهندوستان رفت و برخلاف آنکه ملحدش میدانستند  
بزهد و وزع متصف بود در دوران صفویه میزیسته ازوست :

يك دل آزاد درین دامگه فانی نیست      یوسفی نیست درین مصر که زندانی نیست  
چاشنی گیر ز هر کاسه این خوان گشتم      خوش نمکتر ز سر انگشت پشیمانی نیست  
بیروی تو روزی که رهم برچمن افتد      دیوار به از سایه که بر روی من افتد

میر محمد یوسف گازرونی — اصلش از گازرون و معروف بامیریست مردی در  
نهایت افتادگی و صلاحیت بوده ازوست :

نیست مکن که سبب کار سبب ساز کند      ناخن چیده کی از رشته گره باز کند  
برزمین میزند آنرا که حوادث برداشت      مرغ با بال و پر تیر چه پرواز کند

میر محمد یوسف نگاهی — از نجبای بهبهان و مردی در نهایت پاک و صلاح  
بوده و مرحوم نصرآبادی او را در منزل مرحوم صائب تبریزی ملاقات کرده و شعر از  
او خواسته و این دو شعر خود را در محضر آن مرحوم خوانده است .

بنعمتهای الوان شهان یکره نظر کردم      گزیدم چشم خون پالا و رنگ زعفرانیرا  
پیابوس لبم هر دم نفس صد بار میآید      چه منتها که از نام تو بر کام وزبان دارم

میر محمود گیلانی — از امرای خان احمد گیلانی بوده سفری بهندوستان رفته  
ازوست :

#### رباعیات

ای کاکل تو دلم به بند افکنده      در گردن جان من کمند افکنده  
کاکل نه که از برای مرغ دل من      دامی بسر سرو بلند افکنده

هنگامه من ز کینه برهم زده‌ای      رخت هوسم بنیل ماتم زده‌ای  
در نوبت هر کس زده‌ای فال سرور      جز نوبت من که قرعه برغم زده‌ای

میر مرادی — ساکن مرو بوده بعزم حج بیت‌الله از مرو حرکت کرد ولی درمیر  
درگذشت این يك شعر ازوست .

گفتم از وصل کنی شادم و آنکه بکشی      این نشد ترسم از آنروز که آنهم نشود

میر مرتضی زرگر — از سادات کاشان و معاصر دوران صفویست مردی سوانی  
و دیوانه بوده و داستانها از او روایت کرده‌اند این مطلع ازوست :

خط تو گرد خجالت بروی ماه فشاند      قد تو سرور و آنرا بخاک راه نشانند

**میر مرتضی شریفی** - اصلش از شیراز و نبیره سید شریف جرجانیست در ریاضی و حکمت و منطق و کلام اعلم علمای زمان خود بوده و از شیراز زیارت حرمین سناقت علم حدیث را نیز از شیخ شافعی آموخت و اجازت تدریس یافت و از آنجا بدکن و از دکن بآکره رفت و بتدریس پرداخت و در سنه ۹۷۴ هجری قمری درگذشت این شعر ازوست .

خاطر جمع زاسباب میسر نشود      تخم جمعیت دل تفرقه اسبابست  
میر مرسل ساوجی - شغلش بزازی واصلش از ساوه بوده و در دوران صفوی میزیسته این یک شعر ازوست .  
من غریب نه یاری نه همدمی دارم      غریب دردسری و عجب غمی دارم

**میر مشرب قمی** - فرزند میرحسین معروف بششه گر بوده اصلش قمیست ولی سالها در کاشان میزیسته و بکاشی معروف شده تحصیلاتی داشته و خطوط شکسته و نستعلیق را هم خوب مینوشته و معاصر شاه عباس ماضی است و مآلا در تبریز فوت کرده ازوست :

لبش گزیدم و دردم ز خویشتن رفتم      شراب شور که مستی دهد نمک دارد  
ترك خونریزی که باشد قتل مردم کیش او      پیش پا افتاده مضمونیست سر در پیش او

**میر مطلبی تونی** - مولدش تونست و حرفه اش تجارت مردی شوخ و لطیف بوده و تا پول نمیگرفته شعر خود را نمیخوانده ازوست :

چون خدنگ خود کشید از خاک آن زیباپسر      ماند چشم خاک باز از حسرت تیر دگر  
زبسکه تیر بیایی گشوده ای بتمم      درون پوست چو رگها نماید از بدنم

**میر مظفر طبیب** - اصلش از کاشانست و معاصر شاه عباس بوده و خط خوشی داشته و حرفه اش طبابت بوده رساله ای نیز در علم طب نگاشته موسوم به اخلاق شاهی و دیوان غزلیهم دارد این مطلع ازوست :

ما نقد عمر صرف ره یار کرده ایم      حاصل بعمر خویش همین کار کرده ایم

**میر معز اصفهانی** - اصلش از اصفهان و معاصر دوران صفوی است از بدو شباب جز طریق صواب راهی نپیموده و هرگز پیروی از وسوس نفس ننموده و تولیت مزار بابا رکن الدین و بابا بیات را تصدی و عواید آن را صرف مریدان و درویشان میکرد ازوست :

ز خود فنا شدگان سیم وزر نمیدانند      کمال خویش بجز ترك سر نمیدانند  
دل از محبت غیر خدا تهی دارند      خلاص خویش ز راه دگر نمیدانند

**میر معزالدین** - از طلاب علوم و مردی نیکسرشت و پاک نهاد بوده و معاصر

دوران صفویست در شعر تخیلات نیکو داشته این مطلع ازوست :  
پری دانی چرا از دیده مردم نهان باشد      که از شرم تو نتواند میان مردمان باشد

میر معزالدین محمد - از سادات اصفهان و سرآمد علمای زمان بوده در بدو  
شباب بزبارت حرمین مشرف و مدت هفت سال از طرف شاه عباس ماضی بمنصب صدارت  
برقرار بود و بعداً ترك مناصب گفته در مشهد رضوی بعبادت مشغول و مآلاً در ۹۵۲  
وفات یافت گاه شعر میسروده و فیضی تخلص میکرده ازوست :  
به پیش ماه رخت آفتاب یعنی چه      به پیش خال و خطت مشک ناب یعنی چه  
خیال شمع اگر نیست در دلت فیضی      دل پر آتش و چشم پر آب یعنی چه

این رباعیرا ضمن نامه ای بسام میرزا صفوی نوشته

تا دور ز محفل جمالت شده ام      نوید ز دولت وصال شده ام  
پیوسته خیال تو بود مونس جان      شرمنده ز الطاف خیالت شده ام

میر معز کاشی - اصلش از کاشانست و خط نستعلیق را خوب مینوشته در زمان  
شاه عباس ماضی بهندوستان رفته و همانجا فوت شده ازوست :  
آن گل زداغ دست خود افگار کرده است      هرگز کسی بدست خود این کار کرده است؟

میر معصوم - خلف میر حیدری معمائی کاشی مردی کریم النفس و نیک محضر  
بوده و وقتی بهندوستان رفته و مدتی در هرات با ملا اوجی در خدمت حسنخان بود  
همچنانکه گوید .

ما و اوجی قدرهم دانیم آری گفته اند      قدر زر زرگر شناسد قدر جوهر جوهری  
مآلاً در هندوستان فوت شد ازوست :  
ایکه همراه موافق ز جهان میطلبی      آنقدر باش که عنقا ز سفر باز آید  
حرام باد بمعصوم ذوق عشق اگر      بغل گشاده در آغوش بیشتر نرود  
گویند پیشش آید از هرچه کس گریزد      از یار میگریزم شاید که پیشم آید  
ایکه گفتمی چه بکام دل خود میخواهی      بعد درویشی اگر هیچ نباشد شاهی  
آستان جانانرا در لباس پنهانی      بوسه ها ز لب دادم سجده ها ز پیشانی  
زلف و کاکل اورا چون بیاد میآرم      مینهم پریشانی بر سر پریشانی

میر معصوم تسلی - فرزند مرحوم میرمحمد امین مشهور بمیر حی که عمر خود  
را بملاهی و مناهی گذرانیده و میر معصوم برخلاف پدر مردی قابل و فاضل و در اصناف  
فنون قادر بوده و رساله جامعی در علم رمل نوشته معاصر دوران صفوی بوده مآلاً سفری  
بهندوستان رفت و همانجا در گذشته ازوست :

## غزلیات

ز داغ عشق تو فارغ دلی و جانی نیست      بجز حکایت جور تو برزبانی نیست  
شد از گداز غمت آنچنان که در بدنم      بغیر قبضه تیغ تو آستخوانی نیست  
آنچنان کز صفر گردد رتبه اعداد بیش      پایه این ناکسان از هیچ بالا رفته است

## رباعی

تا چند ز شکوه خون بدل خواهی کرد      کفران ز برای خودسجل خواهی کرد  
این آب کمی که داری از چشمه رزق      بر یکدگرش مزین که گل خواهی کرد

میر معین الدین محمد - بعضی نامش معزالدین گفته اند ، حاصل آنکه مردی در  
کمال صلاح و تعبد و پرهیزکاری بوده و خالوی نصرآبادی است در وزارت یزد با  
نامبرده حشر داشته گفته است که بعد از ائمه معصومین کسی بصلاح او نبوده گاه رباعی ای  
میگفته این رباعی ازوست :

از بعد نبی خواجه خورشید غلام      میدان که دوازده امامند امام  
او مهر جهانفروز و شک نیست که مهر      گردد بدوازده مهش دور تمام

میر معین همدانی - اصلش از همدانست و طبع لطیفی داشته و محوی تخلص  
میکرده در ساختن رباعی قدرت بسیار داشته وقتی بهندوستان رفت و از آنجا بمکه  
مشرف گردید در مراجعت باز بهندوستان برگشت و همانجا فوت شد ظهورش در دوران  
محموی بوده ازوست :

چو درویشان دلم هر صبح گردد بر در دلهای      که ازهر جا مالالی بهر قوت شام برچیند

## رباعیات

کوچشم که بر منزل و راهت گرید      بر شوری بخت بی گناهت گرید  
محوی ز کدام کوه و صحرا آرم      آن ابر که بر روز سیاهت گرید

\*

محوی بهوای دل نوائی نرنی      در کوچه کس در سرائی نرنی  
بیگانگی تمام عالم دیدی      زنهار که حرف آشنائی نرنی

میرم بیک توپیرگانی - از معاریف آن سامانست و صبحی تخلص میکرده و از  
تلامذه آخوند کمالاست که مدتی در خدمت آقا حسین کسب معرفت کرده و مجعلا  
میرم بیک مردی سلیم النفس و نیک سرشت بوده ازوست .

هر طرفه بزمیست که افسانه حرامست اینجا      همگی مست و نه پیمانه نه جامست اینجا  
هر طرف مینگرم شعله عالمسوزیست      آنکه دلرا نکند داغ کدامست اینجا

میرم سیاه هروی - اصلش از هرات است و مردی فقیر و خوش مشرب بود و اوقات عمرش بهزل و فسق گذشت و دائم در طلب پسران بود و چون در ماوراءالنهر پسران سهل البیع بیشتر بودند بآنجا رفت و همانجا فوت شد این يك رباعی ازوست .

## رباعی

آن سرو روان که قد رعنا دارد      مانند الف میان جان جا دارد  
بالای بتان بالای جانست بلی      من بنده آنکسم که بالا دارد

\*

گذشت عمر بمستی نیافتیم نجات      دریغ و درد که بیهوده صرف شد اوقات  
شبی که وصف لب لعل او سواد کنم      ز نوک خامه چکد تا بروز آب حیات  
بیوس آن لب لعل و درویشان میرم      که آن ممد حیاتست و این مفرح ذات

میر ملکی قزوینی - فرزند ظهیرالدین ابراهیم بوده پس از سفری که با پدر بعثیات نمود از جانب جنوب برگشته باصفهان رفت و در سلاک ملازمان شاه عباس منسلک گردید و در سفر خراسان با پدر در رکاب آن پادشاه بخراسان رفت ولی بعداً پسر بهندوستان رفت و ملازمت اکبر شاه و پس از او جهانگیر شاه را اختیار نمود و ضمناً در محاربه‌ای که بین جهانگیر بارانادلیت بوقوع پیوست رشادت بسیار از خود بمنصه ظهور رسانید و مورد عنایات بیحد سلطان واقع شد و در بسیاری از محاربات او را مأمور ساخت مآلاً میرملکی در ۱۰۲۹ به پتنه رفت و بیٹی چند در مدح شاه پرویز ساخت و داخل ساقینامه خود نمود و ساقینامه مزبور بامر شاه داخل در تذکره میخانه فخرالزمانی قزوینی شد این اشعار ازوست :

## از ساقینامه اوست

نخواهیم جامی بجز جام می      نجوئیم نامی بجز نام می  
شرابی که در تن چو ماوی کند      جنون مو بمو در بدن جا کند  
شرابی که چون سرزند آفتاب      نداند کسی آفتاب از شراب  
دوکس بر در دوستی بار یافت      دو دیده درین راه دیدار یافت  
یکی رفت و در آتش طور دید      یکی دیگر از آب انگور دید  
کسانی که این باده نوشیده‌اند      چو اسرار در پرده پوشیده‌اند  
بیا ساقی از غم پناهم بده      می از جام پیروز شاهم بده  
بر غم دل دشمن کینه خواه      بده باده از جام پیروز شاه

میر منصور میرسید حسنی گیلانی - خلف‌الصدق مرحوم آقا سید علی گیلانی معروف بهدی فرزند مرحوم میر منصور طبیب معروف بحکیم باشی فرزند میر سید حسن معروف بجناب وزیر که با تطبیق بمشاغل فعلی سفیر کبیر ایران در دربار کاترین ملکه روسیه معروف بخورشید کلاه بوده ولادتش در سنه ۱۲۹۷ هجری قمری در شهر رشت

اتفاق افتاد و پس از طی تحصیلات مرسوم زمان و تبحر کامل در حسن خط و انشاء و فقه و اصول و منطق و کلام و هندسه و فلسفه بخدمت دادگستری وارد و پس از چندی بوزارت خارجه منتقل و مجدداً در تشکیلات جدید دادگستری ریاست دادگستری کرمانشاه را عهده‌دار گشت و بعداً در تفتیش قضائی بانجام وظیفه اشتغال یافت مآلاً چندی از طرف وزارت دادگستری ببازرسی ثبت استان کیلان برقرار و بعداً بازنشسته گردید حاصل آنکه در شعر و ادبیات مقامی ارجمند دارد و گنجینه منصوری یا راهنمای دبیری بهترین دلیل این مدعاست متجاوز از ده سالست مرحوم شده ازوست :

#### از قصاید اوست

فر فرودین در جهان شد پدید	ز بادهٔ بره مهر سر بر کشید
زمین گشته پر رنگ و بوی و نگار	تو گوئی که دیبای چین گسترد
نبینی بنفشه رده بر زده	بیستان و هم خیری و شنبلید
پدهگان نگر دسته دسته بیست	گلان سرخ و زرد و بنفش و سپید
گرفته بکف کاویانی درفش	تو گوئی بدان با خزان بسته‌ید
نکیسا شده در گلستان تذرو	دوگوشم ازو خسروانی شنید
هزاران برآورده آوا بسرو	رهاوی واسپهبدان بشنوید

#### ایضاً از نوادر طبع آنجنابست

چو انجام ندهی تقاضای من	نداری پس ای چرخ پروای من
بساکس که بینم ز تو کامیاب	چرا برنیاری تمنای من
نوازی و پرسی همی سفلگان	ندیدم ترا هیچ جویای من
ندانم چه دیدی زیان تو زمن	که پیچی همی سرزودای من
ز رنج فراوان بخواهی مدام	همی تیره جان مصفای من
نریزی چرا هیچ غیر از شرنک	زمینای گردون بمینای من
سراید بگوش تو مام وطن	بدی فر خجسته بر آبای من
کنون زشت و شومی ندانم چرا	دگر گونه گردی بصرای من
ز مهرت نیاکان من مهر دید	چرا خشمگینی بر ابنای من
چنان بوده‌ای و چینی کنون	چه خواهی بدن حال فردای من
دگر گونه گشتی بگوهر مگر	گر اینست حل شد معمای من
همه چیز و وضع توای چرخ پیر	بد آید بر چشم بینای من
مگر جشن جمشید در فرودین	ز داید ز سر رنج سودای من
بهار آمد و بوستان پر گل است	نگر فرگس شوخ شهلای من
چنین است چون حال بستان کنون	بیستان درونست مأوای من
بیا تا نشینیم و گیریم جام	که ایدون چنین است فتوای من
ز می خوشتر کنون چه باشد بگوی	مزه را دو بوسی ز لبهای من



چو از غم سته گشته‌ام می‌بیار      نگار من ای مهر رخشای من

میر منهی نظری - از حالانش چیزی در دست نیست ازوست .  
 گر عمر خضر در گرو بار منت است      منت نمیکشیم و تمنا نمیکنیم  
 صبا دیر شد گردی از خاکپائی      که در چشم مردم کشد توتیائی  
 اگر آشنائی نبینم نرنجم      که گیتی نپرورده است آشنائی  
 اگر شیخ شهر است اگر رند صحرا      مخوان آدمش گر ندارد وفائی

میر موسی - از سادات قاضی سیف‌الدین بوده و در طلب علم سعی بلیغی داشته  
 این يك بيت ازوست .

زسوز سینه‌ام بیهوش گردد هر که او یکدم      نشیند با من و معلوم سازد حال زارم را

میر ناطقی قزوینی - مسلم آنکه از سادات قزوینست ولی از سایر احوالش  
 چیزی بدست نیامد این شعر ازوست :

ای گل شده‌ای همدم هر خار چه حاصل      با هر خس و خاری شده‌ای یار چه حاصل

میر نور بخشی - از خوش طبعان سلسله مزبور بوده و دیوان غزلی داشت این  
 دو شعر ازو بنظر رسید .

ناصر مگو که عشاق در باختند جانها      چندین هزار رفتند ماهم یکی از آنها  
 سگت در پاسبانی شب ندارد آنچه من دارم      که سگ را تا سحر خوابست و من تار و زیبارم

میر و صلی شیرازی - نامش میر نعمت‌الله فرزند میر پنبه زن از سادات طباطبائی  
 آن دیار بوده و سالها نزد مرشد بروجردی تلمذ میکرده و در فنون ادب و لغات فارسی  
 و عربی و پهلوی تبحر بسیار داشته و با مرحوم فخرالزمانی صاحب میخانه ملاقات کرده  
 و دیوانی مشتمل بر چهار هزار شعر دارد بعداً بدعوت مرشد بروجردی نزد میرزا غازی  
 رفته و قصیده‌ای در مدح او گفته و پس از قتل او به اجمیر و از آنجا به پنجاب رفته  
 و از پنجاب بلاهور رهسپار و مآلاً به بنگس رفته و ملازمت رشیدخان را اختیار و از  
 آنپس خبری از وی در دست نیست ازوست :

#### از ساقینامه اوست

صراحی چو بردارد از رخ نقاب      فروشد زمین بر فلک آفتاب  
 بیا تا دماغی بمی تر کنیم      رگ شیشه را تازه نشتر کنیم  
 بده ای دواي دل خستگان      شرابی که افند یقین بر گمان

از قصیده‌ای که در مدح میرزا غازی ترخان گفته است

وقت آنست کنون کز اثر باد شمال      سبز گردد برخ حوروشان دانه خال  
 در هوا قطره خون گل شود از فیض بهار      گر مریض از پی صحت بگشاید قیفال

نارسیده بزمین لعل بدخشان گردد      دانه‌ای گر شود امروز جدا از غربال  
در چنین فصل که عکس گهر از سینه‌کان      شعله‌ور گردد چون شمع ز فانوس خیال  
من و آن می که نسیم از برساند بویش      شخص را سایه زمستی نرود از دنبال

میرهادی ابرقوئی - مردی خوش طبع و نیک سیرت از سادات ابرقوست واکثر  
ایام که در شیراز بوده با ادبا و فضلا حشر داشته و در دوران صفویه میزیسته ازوست :  
بیتاییم کشد همه جا بر قفای او      افتاده‌ام چو سایه بدنال آفتاب  
مینمایند بهم تیغ ترا چون مه عید      خون تو میریزی وانگشت نماشمشیر است

## رباعی

از پیروی دل بجزر باید گشت      در هم‌رهش کشیده سر باید گشت  
سی سال بغفلتم براهی برده‌است      کامروز تمام راه بر باید گشت

میرهادی استرآبادی - اصلش از استرآباد و اشعارش بیشتر هجو اشخاص بوده  
ازوست :

عالم حظیره بدن خاکسار ماست      چرخ کبود اطلس روی مزار ماست  
قضا ز مشک خطی تابروی یارنوشت      نیازمندی ما را بر آن کنار نوشت

میرهادی ربانی - از مقدمه‌ای که بدیوان وی نوشته شده همین مستفاد میشود که  
از شعرای معاصر خراسانست و پیر و سبک شعرای باستان از سایر احوالش چیزی بدست  
نیامد ازوست :

## گزینان

ز غوغا گریزانم و دوست دارم      که چون لاله در دشت و صحرا نشینم  
و یا نغمه‌ها سردهم در گلستان      چو بلبل بدامان گل‌ها نشینم  
و یا در سحرگاه مانند شبنم      دمی روی گل‌های زیبا نشینم  
و یا پای تا سر شوم نور و گرمی      چو خورشید بر بام دنیا نشینم  
چه سودی ز دیروز و امروز بردم      که دیگر بامید فردا نشینم

## زندگی هنرمند

در اینجا هنرمند تا زنده است      نداند کسی نام و مقدار او  
بیا ریش دستی نگردد دراز      که تسکین دهد قلب بیمار او  
بتاریک شب ماهتاب امید      تتابد بچشمان بیدار او  
نبیند بپاداش جز درد ورنج      نباشد کسی یار و غمخوار او  
گروهی که هستند خصم هنر      بجویند هر لحظه آزار او  
پس از عمری اندوه و درماندگی      چو دست اجل بست طومار او  
فتد نام او بر سر هر زبان      شود گرم یکباره بازار او

گرامی بدارند آثار او	چو رخت سفر بست و رفت از میان
کسی نیست تحسین کند کار او	چرا تا بود زنده مرد هنر
که شد زنده آزار و مرده پرست	شکست است از بهر قومی شکست

## از دو بیتی های اوست

بحال خویش عاقل میگذارند	کجا این فتنه انگیزان کسیرا
برای آدمی دل میگذارند	مگر این دلبران شوخ سر مست

\*

گل بی خار من بودی چه میشد	اگر تو یار من بودی چه میشد
اگر دلداری من بودی چه میشد	تو زیبا رو میان دلربایان

\*

که چون شمعی بسزیم روشنی تو	دل من از شوق لبریز است امشب
نگفتم عاقبت مال منی تو ؟	من از اول نگفتم دارم دوست؟

## رباعیات

درمان دل خسته و بیمارم باش	گفتم مه من شمع شب تارم باش
میخواهی اگر مرا گرفتارم باش	خندیدو بغمزه گفت زوداست هنوز
وزهرچه طلب کنم تو مطلوبتری	از هرچه پرپرست تو محبوبتری
امروز دگر زخوب هم خوبتری	تا حال اگر بچشم من بودی خوب

میر هادی موسوی - در بدایت حال از طلاب علوم بوده ولی عشق و جوانی منحرفش ساخت زمانیهی که امر احتساب ملک را شاه طهماسب اول باو سپرد باز مرتکب مناهی میشد مآلا بتولیت آستانه رضوی سرافراز آمد و طبعش متوجه نظم گردید ازوست. بجان رسید دل از محنت جهان مارا اجل کجاست که منت نهد بجان ما را رقیبان معتبر در کوی او من خواروزار آنجا سگانرا پیش او صدقده و من بی اعتبار آنجا

میر هاشم قزوینی - فرزند امیر خواجگی قزوینی زیبا و شیرین کلام بود در شروان کشته شد ازوست :

دارم از عشق نشان دیده خونابه فشان این نشان بس بود از مردم بی نام و نشان

میر هاشم لاهیجانی - ادیبی قادر و شاعری ماهر بود وچندی بهندوستان رفت و در خدمت ابراهیم خان ولد علی مردان خان میزیست و باقتضای طبع موزون شعر میسرود ازوست :

تا بلبل بزرور کنند از چمن جدا	ابنای روزگار چه تدبیر ها کنند
آنچه در مرگست من در زندگانی دیده ام	شد فشار قبر بر من تنگ چشمیهای خلق

میر هاشم محترم - معاصر امین احمد رازی صاحب هفت اقلیم بوده و در هندوستان میزیسته و حافظه بسیار قوی ای داشته این رباعی ازوست :

نه سر بفلک فراشتن میخواهم      نه تخم ستیزه کاشتن میخواهم  
نه کشتن و نه گذاشتن میخواهم      من طالع دوست داشتن میخواهم

میر هاشمی استرآبادی - اصلش از استرآباد است در دوران صفوی میزیسته این رباعی را در فتح قلعه تبریز گفته است :

بگشاد ز تبریز شه پاك گهر      حصنی که چو چرخ در جهان بود سمر  
تاریخ شدش قلعه خیبر چون شاه      بر کند چو جد خویش باب از خیبر

میر هبة الله کاشانی - در بیقیدی و بی حیائی مشهور بوده و هفتاد سال عمر خود را در هجو مردم و بی آبرویی گذرانیده ، در دوران صفوی میزیسته ازوست :

غم تو هر که خورد شاد و بی الم باشد      سگ تو هر که شود آهوی حرم باشد

میر همایم یزدی - از سادات تبریز است مردی درویش و فقیر بوده و تاجی بسر میگذاشت و بتهوه خانه میرفت این رباعی ازوست .

این چار خلیفه را که میدانی نغز      گویم سخنی با تو ز انصاف ملغز  
بادام خلافت از پی گردش دهر      افکند سه پوست تا برون آمد مغز

میر یحیی قمی - اصلش از قم است و طبع خوشی داشته ازوست :

ایکه از دشواری راه فنا ترسی مترس      بسکه آسانست این ره میتوان خوابید و رفت  
آنچه هجران تو شها بادل ما میکند      کافر مگر چرخ دون پرور بدانا میکند  
روکناری گیر اگر سیرجهانت آرزوست      کس در اثنای شناکی سیر دریامیکند

میکش دهلوی - نامش میر احمد حسین واز شعرای هندوستان و مردم دهلی است طبعش شعر رغبت داشته این يك شعر ازوست :

گفتمش دی با که میرفتی خرامان سوی باغ      گفت میکش بوده باشد کان گرفتار منست

میگراج - فرزند منشی لعل چند ملتانی واز شعرای هندوستانست رساله مرآت الخیال ازوست در سنه ۱۱۰۳ هجری قمری بسند رفت این دو شعر از معراج الخیال اوست:

زرای روشش چون وادی طور      سواد اعظم شعر است پرنور  
قلم در دست او باراستی یار      چو سرو اما بهی میآورد بار

میلی - از شعرای عثمانیست و قاضی حلب بوده و همانجا فوت شده در حسن خط و ادبیات فارسی مهارت داشته ازوست :

ترا ای نوش لب کام دل و جان میتوان گفتن      بجان بخشی لب ترا آب حیوان میتوان گفتن

میلی تبریزی - اصلش از تبریز است و نمد زین میدوخته معاصر شاه طهماسب اول بوده ازوست :

بقتلم دیر میآید ندانم چیست مقصودش ندارد با فقیران التفاتی کاش میبودش

میلی ترک - نامش میرزا قلی از اترک بوده و بعضی هرویش دانسته‌اند گویند صورت و سیرت نیکو داشته واز رموز عشق آگاه بوده و در مشهد رضوی سکنی داشته در زمان اکبر شاه بهندوستان رفته و چندی ملازمت اکبر شاه کرده و همانجا در گذشته و استخوانهایش را بمشهد برده‌اند حاصل آنکه در فنون ادب قادر بوده و شعر بالاحص غزل نیکو میسروده ازوست :

که بر نیامدم از دل مگر بدشواری  
بعجز میطلبم هر دم از اجل یاری  
به پشت گرمی آن غمزه این ستمکاری  
بچه کار خواهد آمد که نگاهدارم او را  
که بصد هزار حسرت بتو میگذارم او را  
که باین بهانه شاید که نگاهدارم او را  
که غیر پی نبرد لذت خدنگ ترا  
کآیا ز که پرسیده ره خانه ما را  
بیرحم ترس روز جزا را بهانه ساخت  
برخاست گرم و دادن جارا بهانه ساخت  
خرد سالی که جفا را ز وفا نشناسد  
زییم طعنه بهر کس رسد سلام کند  
نعوذ بالله اگر فکر انتقام کند  
مرا به‌بیند و امیدوار برخیزد  
خجل نشینم واو شرمسار برخیزد  
با ما باعتماد وفا تا چها کنند  
گر از هزار وعده یکیرا وفا کنند  
هیچکس بر سر راه تو دگر نشیند  
بیچاره میلی از همه بی اعتبار تر  
که پندارم اگر ماندمی خشنود برخیزم  
غیر در بزم نشیند بمیان من و تو  
تا چه سازند رقیبان ز زبان من و تو  
تا سر نهاده بر سر زانوی کیستی  
نهان ازمن پی‌گیری فرستاده‌است پنداری

بسینه تیری از آن غمزه خورده‌ام کاری  
ز بسکه غمزه او خواروزار میکشدم  
اجل که پیشه او بی کنه کشی است کند  
منم و دل خرابی بتو میسپارم او را  
دم آخر است دشمن بمنش گذار یکدم  
چو باو رسم سخنها ز زبان غیر گویم  
دلم ز زخم تو آسوده است و مینالم  
با آنکه پرسیدن ما آمده مردیم  
تا از جفای او نرهم خون من نریخت  
در بزم تا ز آمدن من برون رود  
بخت بد بین که بمیلی نکند غیر جفا  
چو هم‌رهی من آن سرو خوشخرام کند  
ز دیدن تو دلم یافت لذتی که فلک  
جفا کشی که ز بزم تو خوار بر خیزد  
ببزم او مبریدم ازین چه سود که من  
خوبان در آزمودن ما صد جفا کنند  
بهر هزار وعده خلافی دیگر است  
بسکه هر دم بفریب از ره دیگر گذری  
بی اعتبار پیش تو خلقی بجرم عشق  
زبنت باچنین خواری نخواهم زود برخیزم  
تا نیاید بمیان راز نهان من و تو  
تو نیائی ز حیا در سخن و من ز حجاب  
بهر تو مانده بر سر زانو هزار سر  
ببزمش رفته‌ام نا خوانده و بینم هراسانش

میلی حصارى - اصلش از حصار شادمان است و علاوه بر شاعری در معماری استاد بوده این شعر ازوست :

جفا همین نه از آن شوخ بیوفا دیدم ز هر که چشم وفا داشتم جفا دیدم

میم - معروف بشاه میم از مریدان شاه برکت الله ساکن مارهره در دهلی میگذرانید و با میرآزاد بلگرامی ارتباط داشت ازوست :

خواستم دست ز صحرای جنون بردارم خار دامان بگرفت آبله در پا افتاد

مینای افشار - نامش فریدون بیک واصلش از طایفه افشاریه ارومی بوده و تمام عمر را در خدمت بزرگان اترک بسر میبرد و در ۱۲۳۵ در گذشته ازوست :

ای مرغ سحر در شب وصل این چه فغانست بگذار برآریم بشادی نفسی چند

مینو اصفهانی - نامش رضا شجاعت متخلص بمینو فرزند مرحوم حسن متولد اصفهان پس از کسب مقدمات در خارج از محیط مدرسه بتکمیل فنون ادب پرداخته و گاه شعری میسازد ازوست .

فرصت نگاهدار چو پیمانه میزنی و آن بوسه ها که بر لب جانانه میزنی

مینو امانی - از احوال ابن بانو چیزی در دست نیست این چند شعر از تذکره زنان سخیور برگزیده شد .

#### جدائی

با غروری خیال پرور و گرم گفت با من هر آنچه باید گفت

با نگاهی عمیق و نافذ و سرد کرد با من هر آنچه باید کرد

\*

پنجه کینه توز سهو و خطاست لیکن از این گناه خود کرده

میفشارد چنان گریانم مست و مغرور و شاد و خندانم

\*

تشنه ام تشنه نگاهی گرم ساقیا می بده می گلرنگ

تشنه جامهای عشق و جنون تا مگر وار هم ز سوز درون

مینو بهی - این اشعار نقل از نامه سپید و سیاه در تذکره زنان سخنور بنظر رسید بیتی چند از آن باین مجموعه منتقل گردید :

#### آرزو

خدا کند که تو یکروز یار من باشی بفکر این دل امیدوار من باشی

چه کم شود ز تو ای ماه مهربان که شبی چراغ دیده اختر شمار من باشی

\*

با که گویم کس خریدار دل دیوانه نیست ماجرای این دل بیمار من افسانه نیست

مینو میر قنبری - این چند شعر که از نامه هفتگی سپید و سیاه بتذکره زنان سخنور مننل سده است منسوب باوست .

گذارم سر بروی زانوی خود بجز این راه درمان دگر نیست  
بیاد کوی او نالم ز حسرت چو در کویش دگر مارا گذر نیست

میهن - دوشیزه میهن قریشی سیرجانی متولد سال ۱۳۱۶ شمسی در کرمان رشته ادبی را پایان رسانیده و بسرودن شعر پرداخته ازوست .

میهن ارصد زخم غم دارم بدل شادم از آنک با همه سختی رهی در مکتب حق برده ام

## ن

ناجی تبریزی - در دوران صفوی در کسوت فقر میزیسته مردی پاک نهاد و نیک اعتقاد بوده گاه شعر میسروده ازوست :

ناجی اندر دست شاعر روز میدان سخن مصرع رنگین کم از شمیر خون آلود نیست  
هیچکه چشم سیه مست ترا خواب نبرد که ز بیدارش از گریه مرا آب نبرد  
بجز از من که بخاکستر گلخن مردم هیچکس رنگی ازین بستر سنجاب نبرد

ناجی خوانساری - خلف الصدق مولانا حسن است که مردم کاشان بی نهایت باو معتقد بوده اند در غائله جان بیک ولد محمدخان که بر کاشان تاخت مولانا حسن خلق را بخواندن دعائی برای رفع بدبختی و دفع دشمنان دلخوش کرد مردم ساده هم دعا را خواندند ولی هفتصد نفر از مردم بتیغ بیدریغ مخالفین شهادت یافتند ناجی این دو رباعی را در نصیحت پدر خود ساخت .

سرازخاک لحد از شرم عصیان برنمیدارم که ترسم از وجود مننگ آید اهل محشر را

## رباعیات

بابا که همیشه هرزه کاری فن اوست جسمی که ز عقل دور باشد تن اوست  
بد کردن اوست همچو بد کردن شمر خون شهدا تمام در گردن اوست

بابا تو ردا بگردن انداخته ای دائم علم شید بر افراخته ای  
مانند بنی امیه بر منبر وعظ صد نقل دروغ بر نبی ساخته ای

**ناجی دهلوی** - نامش میر محمد حسین واصلش از اندجانست ولی در دهلوی ولادت یافته و در عهد فرخ سیر بمنصب هفتصدی و دیوانگی گوالیار رسیده و همانجا در سنه ۱۱۲۶ هجری قمری وفات یافته ازوست .

خانه خراب آرزوست حال دل حزین می‌رس  
همچو حباب از هوا میشکند سبوی ما  
بی تکلم همچو شمع از ناخن پا تا بسر  
سوختم از عشق او من جسم و جان خویش را  
کیمیای عشق را نازم که از تأثیر او  
مهربان کردم بخود نامهربان خویش را

**ناجی لاهیجی** - شاعری گمنام و درویش مسلک و پریشان بوده ولی چیزی از کسی طلب نمیکرده وقتی میرزا هاشم بوزارت لاهیجان رسید ناجی تاریخی گفت و میرزا هاشم دوازده هزار دینار جهت او فرستاد ولی درویش پس فرستاده گفته بود من جهت طبع آزمائی قطعه‌ای ساختم ولی شاعر گدا نیستم و خود این شعر را جهت نصرآبادی فرستاده است .

خطش دمید و غیر ازو کامکار ماند  
آخر میانۀ من و او این غبار ماند  
خون از دماغ غنچه گل ریخت بر زمین  
از بس در انتظار نسیم بهار ماند  
افتاده دامن سر زلف تو در کفم  
دلرا کنونکه پنجه خواهش ز کار ماند

**نادان** - نامش محمد عاقل از شرای هندوستانست و ساکن در بیله بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

نادان نشوی چو علم داری معشوق خود و نگار خویشی

**نادرای شیرازی** - اصلش از شیراز است و جامع تمام علوم معقول و منقول بوده در فن سیاق رساله جامعی نگاشته و چندی بکسوت فقر درآمد و بقصد زیارت غتبات بکرمانشاه رفت ولی شیخعلیخان او را نگاهداشت و پس از چندی بمشهد رهسپار وازآنجا بهرات واز هرات باصفهان رفت و گاه بسراغ مرحوم نصرآبادی بمسجد لنبان میرفت و تا زمانیکه عباسقلی بیگ پسر شیخعلیخان داروغه قزوین شد و او را سمت وزارت داده همراه خود برد و از آنروز چیزی که بخاطرش، خطور نمیکرد درویشی و درویشان بوده ازوست :

ساغر صافیدلان از باده هرگز پر نشد  
روشنست این معنی سر بسته از جام حباب  
بهر چه دست زنی دامن عنایت اوست  
ز هردری که در آئی گدای این کوئی

**نادرپور** - از شرای معاصر واز طرفداران شعر نو است و اشعار بی‌سجع و قافیه و اوزان عروضی را برای ابراز تمام احساسات بشر کافی میدانند شهرت او از ۱۳۳۰ شمسی آغاز و آثار منظومش در سنین ۳۲ و ۳۴ تحت عناوین « چشمها و دست‌ها » و « دفتر جام » منتشر شد ازوست :



## گرینز

وقتست و صبر بیشترم نیست	گر بایدم کشود دریرا
بدبخت من که بال و پریم نیست	خواهم رها کنم قفسم را
*	
تنها غم گریختنم هست	دل ز آنچه هست و نیست بریدم
کآنجا امید زیستنم هست	خواهم سفر کنم بدیاری
*	
گویم منم جدا شده از یار	گویم منم رها شده از عشق
ای شعر . ای امید دل آزار	خواهم که از تو هم بگریزم
*	
بر لب ترانه سفرم هست	دیگر بس است اینهمه ماندن
خوشبخت من که بال و پریم هست	خواهم رها کنم قفسم را

## بیگانه

که قصدت دیگر از این زندگی چیست	اگر روزی کسی از من پیرسد
مرا راهی بغیرا زندگی نیست	بنو گویم که چون میترسم از مرگ
*	
که بار زندگی بردوش من بود	من آندم چشم بر دنیا گشودم
مرا کی چاره ای جز زیستن بود	چوبی دلخواه خویشم آفریدند
*	
که با ناآشنایانم سخن نیست	من اینجا میهمانی ناشناسم
مرا از او خبر او را ز من نیست	بهر کس روی کردم دیدم آوخ
*	
جهانرا بد چه می بینی که زیباست	همه گفتند عیب از دیده تست
ولی دامنم که عیب از هستی ماست	ندانم راستست این گفته یا نه

نادر تبریزی - نامش کلبعلی و شغلش زرگری و نقاشی بوده و در فن خود مهارت داشته و در عباس آباد اصفهان ساکن بوده ازوست :

## رباعیات

صد یوسف مصرت ز خریدارانست	آنی که مسیحات ز بیمارانست
انگشتر زنهار گنهکارانست	در دست تو خاتمی که جبریل آورد

\*

آنی که صفات تست رحمن و رحیم      يك نام تو قهار و دگرنام کریم  
دانم بیقین لطف تو بیش از قهر است      زیرا که نعیم هشت و هفت است حجیم

نادر کشمیری - نامش پندت شکر ناتهمه از سخنگویان کشمیر بوده و باقتضای  
طبع موزون شعر میسروده ازوست :  
ما را بسیر لاله و گل دل نمیکشد      ای چهره بهار فریب تو باغ ما

نادر مازندرانی - نامش میرزا اسدالله و اصلش از توابع اشرف مازندران است از  
سخنوران دوران ناصری است و با مرحوم رضا قلیخان هدایت موآست و مجالست داشته  
مردی پاک نهاد و نیک اعتقاد بوده و طریق سیر و سلوک می پیموده و طبع خوشی داشته  
ازوست :

#### مثنوی

سیحان الله زهی خداوند      بی زاد و نژاد و کفو و پیوند  
شد صرف مبانی و معانی      آوخ همه عمر و زندگانی  
کردم پی اهل دل تکاپوی      تا زان و دوان شدم بهر سوی  
يك جوهر بی عرض ندیدم      دور از غرض و مرض ندیدم  
زاهد که نماز میگذارد      اندر پی آرز میگذارد  
عابد که عبادتش خصال است      کارش همه وز ریا و بال است  
در دهر بهر که در رسیدم      وز دیده اعتبار دیدم  
جز نقش تماش نبود در دل      جز فکر تماش نبود حاصل  
سنگیست که میرباید آهن      کمتر نه تو زانی و نه زین من  
چون کاه ربا ربای کاهم      کز کاهکشان گذشت آهم

نادر نصیرآبادی - وهو مولوی سید نجم الدین حسین خلف سید قمرالدین ولاتش  
در حوالی نصیرآباد اتفاق افتاده و از تلامذه شاه سلامت الله کشفی بوده و باقتضای طبع  
سلیم و ذوق مستقیم شعر میسروده ازوست :  
در بزم مرا بی رخت آهنگ و نوانیست      تا گل نبود بلبل من نغمه سرا نیست

نادری سمرقندی - از شعرای سمرقند است و مردی فاضل و ادیبی کامل بوده و  
زمان همایونشاه بهندوستان رفته و در ۹۶۶ هجری قمری وفات یافته گاه باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده ازوست :  
وه چه خرامست قد یار را      بنده شوم آن قد و رفتار را

نادری سیالکوتی - اصلش از سیالکوت من توابع لاهور است و از شعرای  
هندوستان بوده این رباعی ازوست :

من بودم دوش و یار سیمین تن من  
ایشان همه صبحدم پراکنده شدند  
جمعی بنشاط و عیش پیرامن من  
جز خون جگر که ماند بردامن من

نادری کازرونی - نامش حاجی میرزا ابراهیم و اصلش از کازرون فارس بوده  
مردی مذهب و حکیمی صوفی مشرب است و مثنویات بسیار دارد منجمله گلستان خلیل و  
مشرق‌الاشراق و انفس و آفاق و منهج‌العشاق و شایق و مشتاق و چهل صباح که مرحوم  
هدایت از هر یک فصل مشبعی در ریاض‌العارفین مرقوم فرموده ازوست .

خرم دلی که از مدد طالع جوان  
در کوی بی‌نشانی و گمنامی آر روی  
بگزید گوشه‌ای ز جهان و جهانیان  
تا بو که یابی ای دل غافل ز حق نشان  
همچون هوس‌همی‌چهر روی سوی رنگ‌وبوی  
همچون مگس‌همی‌چه روی گرد این و آن  
عنا صفت ز جمله عالم کناره‌گیر  
سیمرغ وار از همه کس گم کن آشیان

#### از غزلیات اوست

در همه ذرات جز خورشید روی یار نیست  
بی‌حضورت از حضورت نیستم یکدم جدا  
لیک چشم احولان شایسته دیدار نیست  
کز حضورت باغیاب و باحضورم کار نیست  
دل بجستجوی یار و یار را جا در دلست  
تو ز محفل خارجی نه داخل بزم وصال  
ورنه اوهم محفل آرای دل و هم محفلست  
ترک جان اندر ره جانان نخستین منزلست  
وصل جانان‌ایکه گفتی میدهند از ترک‌جان

#### از مثنوی گلستان خلیل

ای ز بیرنگی نموده رنگها  
آتش را سر بسر انوار کن  
جز تو آگه کس نه‌زین نیرنگها  
نار جانم محو نور یار کن  
عشق کان ماهیت عالم بود  
معنیش مسجود و صورت ساجد است  
حسن او را آینه آدم بود  
معنیش معبود و صورت عابد است  
عقل اول آن حقایق را محیط  
منبسط از وی مرکب هم بسیط

#### از مثنوی چهل صباح

بنام پدید آور هر چه هست  
جمالش ز هر ذره افروخته  
جمالش ز هر ذره خورشیدی اندوخته  
چو آگاه گشتم ز اسرار کون  
نه آنرا بقا و نه پایدگی  
بود روی یکسر بسوی فنا  
بود مرگ پایان هر زندگی  
همه در بر چشم اهل کمال  
بجز روی آندل که باشد خدا  
نمودیت مانند خواب و خیال

نادری شوشتری - از نام و نشان اطلاع در دست نیست ولی شعر بد نمی گفته این يك شعر ازوست :

ساقی بیا که بی می لعلت چو لاله‌ها بر سنگ میزنند حریفان پیاله‌ها

نادری مشهدی - نامش محمد حسین میرزا فرزند ابوالقاسم افشار است و نسبش بچند واسطه بهعلیق‌لی خان برادر زاده نادرشاه افشار میرسد ولادتش در سنه ۱۲۹۹ هجری قمری در شهر مشهد اتفاق افتاده مقدمات را در سفری که با اولیاء خود بعتبات رفته بود در نجف اشرف فرا گرفت و پس از مراجعت یایران تمام عمر در زادگاه خود سکونت اختیار نمود . از جوانی بقدرت طبع خداداد بسرودن شعر پرداخت و بیشتر قصیده و مثنوی میساخت و در ۱۳۳۰ قمری که امیرالشعراى سابق از خراسان مهاجرت نمود و نادری در شعر و شاعری معرفیتی بسزا یافت با گرفتن لقب امیرالشعرائی انشاء قصاید روزهای سلام و اعیاد مذهبی را عهده‌دار گردید مآلاً در ششم صفر ۱۳۶۴ هجری قمری مطابق اول بهمن ۱۳۲۳ شمسی در مشهد درگذشت گویند مردی خلیق و متواضع و از معتقدین سلطانعلی شاه گنابادی بوده آثارش ظفرنامه نادری است که اخیراً بطبع رسیده و شعری چند از آن دیلا مینگارد .

#### در مدح اعلیحضرت فتید گوید

در عهد خدیو ملك ایران	سر حلقه جملۀ دلیران
شاهنشاه ملك جم رضا شاه	کافراشته بر سپهر خرگاه
زو نو شده نام آل سامان	شیر است ز نام او هراسان
در ملك دمیده جان دیگر	گردیده جهان جهان دیگر
عدلش چو بملک پیشرو شد	این ملك کهن دوباره نو شد
شاهان ملکا جهان پناهها	يك شه نه دو صد هزار شاهها
در چشم جهانیان ضیائی	روشندل و آفتاب رائی

#### در کینه‌جوئی از افغانه و سپاه هرات گوید

زان پيك شنید چونکه پیغام	یکباره ز دل برفتش آرام
تا خود خواهد ز خصم کیفر	آن خسرو جم شکوه کی فر
راند از سر قهرو کین تکاور	در کشور طوس و ملك خاور
چون مهر ز کشور خراسان	سر برزد و گشت مشکل آسان
از حدت برق تیغ آن شیر	افغان از کف فکند شمشیر

نادری مشهدی - از سخنوران آن سامانست در دوران اکبری سفری بههندوستان رفت شعر نیکو میگفته این دو شعر ازوست :

عشق دوراست از زلیخا کامجو عاشق نبود      ورنه همچون یوسفی را کس بزندان میبرد؟  
 بناخن میگشایم عقده ها از موی ژولیده      سیه بختم چه سازم درخور موشانه‌ای دارم

نادری هروی - اصلش از هرات بوده در معما مهارت داشته و شعر بد نمیگفته  
 این يك شعر ازوست .

چو آب زندگی هرسو که آن آرام جان گردد      سرراهی چو گیرم از ره دیگر روان گردد

نادم جاجرمی - نامش ملا محمد است و شاعری هزال بوده و هشت هزار بیت  
 دیوان داشته که غالب آن هزل و هجو است او آخر عمر تائب شد و بجای اهاجی بمداحی  
 ائمه پرداخت و مآلاً در سنه ۱۳۲۱ هجری قمری فوت شد و اشعارش بدست متشاعری افتاد  
 و همه را بنام خود شهرت داد این چند شعر ازوست .

#### در هجو شاهمراد نام ترك گوید

شهراد آنکه اصلش از ترکان      ليك چندی میان تاجيك است  
 اندرین شهر خانه‌ای دارد      که پیاي مناره نزيك است

نادم لاهیجانی - از فصحای عالیقدر آن دیار است طبش در لطافت و سخنانش  
 در ظرافت کم نظیر بوده در بدایت حال بهندوستان رفت و با ملانظیری مصاحب و موآنس  
 شد و سالها با او گذرانید همچنانکه در رثاء او گوید :  
 نعلش خود را پیش تابوتش كتل میخواستم      وقت رفتن بود مرگ بی اجل میخواستم  
 و نیز گوید .

هیچ در فوت نظیری از وجود من نماند      مردن دیگر بود در مرگ یاران زیستن  
 حاصل آنکه پس از سیر و سیاحت دکن و عظیم آباد در زمان شاه صفی در سن  
 هفتاد سالگی باصفهان برگشت و طبعش هنوز در کمال شگفتگی بود و بروایت فخرالزمانی  
 قزوینی در ۱۰۲۰ او را در کشمیر دیده ۴۰۰۰ شعر دیوان داشته ازوست :

بیچاره تر ز ماست برو رحم واجبت      هر کس که گوید از خوشی روزگار ما  
 امشب وصال یوسف خویشم بخاطر است      تا خود کجا بگرگ دهد آرزو مرا  
 کشتی مرا و کشته شد از رشك عالمی      هر خون که میکنی تو بصد خون برابر است  
 گر بمرگ من خوشی بخرام بر بالین من      دیر میمیرد چو حسرت در دل بیمار هست  
 بسیار درین کهنه سرا معرکه دیدیم      باز یچه اطفال تماشای دگر داشت  
 در کعبه اگر دل بسوی یار نباشد      احرام کم از بستن زنار نباشد  
 بر مراد دوست با صد مدعی سر میکنم      بهر يك بت سجدۀ يك شهر کافر میکنم  
 سرگشتگی ز سر نرود مرد عشق را      گر بعد مرگ سنگ شوم آسیا شوم

(۱) بنام دیگر بهم دیده شد

نادم هراتی - از حاتش چیزی در دست نیست شمع انجمن که معرف اوست  
 بذکر تخلصش اکتفا کرده ازوست :  
 در خانقاه وحدت ذکر مخالفت نیست چون تار سبجه يك حرف از صد دهن بر آید

نارنجی سلطان - فرزند یاری سلطان اصلش از شهر زور است در بدایت حال در  
 خدمت کینک سلطان یکی از امرای شاه اسمعیل صفوی بوده بعداً در حدود بیست سال در  
 خدمت بهرام میرزا بود و وجه تسمیه اش اینکه سردار جماعت نمدپوشان بوده که در اردوی  
 سلطانی خود را جزء سایر عساکر میدانستند و چون نارنجی هم تخلص میکرده بنارنجی  
 سلطان معروف شده این يك شعر ازوست .  
 لطف و احسان و کرم چونکه بغایت دارم هر چه دارم همه از شاه ولایت دارم

نازکی استرآبادی - از اولاد حافظ سعد و مرد عاشق پیشه ای بوده و در کسوت  
 فقر میزیسته شعر خود اعتقاد زیاد داشته این شعر ازوست :  
 باغبان از گل حدیثی گفت در گلزار خویش عارض دید ویشیمان گشت از گفتار خویش

نازکی تبریزی - از شرای دوران صفویست شعلش تاج دوزی بوده (کلاه  
 درویشان) این مطلع ازوست .  
 داغ بردست خود آن سیم بدن میسوزد داغ او مینهد اما دل من میسوزد

نازکی همدانی - در زمان شاه طهماسب اول صفوی میزیسته و روزی دوهزار  
 شعر میگفته همچنانکه بتمام دواوین شعرا جواب گفته است منجمله جواب شاهنامه را در  
 سیروز ساخته منتها اشعارش اغلاط زیادی دارد و چیزی که در آنها نیست همان  
 نازکیست این چند شعر در وصف جنگ از شاهنامه اوست :

#### مثنوی

گرفتند تیر و کمان مردمان	فتادند در یکدگر چون ددان
گرازان دویدند مانند تیر	همه زخم خورده گرازان چوشیر
همه پردلان لرزه زن همچوید	که ناگه یکی شیر پر دل رسید
ابر میمنه تاخت مانند پیل	بدستش یکی نیزه مانند بیل

ناسخ - نامش ملاعباس است و از مردم ایران بوده که در هندوستان میزیسته و  
 بفصاحت بیان و طلاقت لسان شهرت داشته این يك شعر ازوست :  
 هر کس که با خیال تو یکدم بسر برد بوی بهشت از نفس میتوان شنید

ناصح - رجوع شود به محمدعلی ناصح

ناصر - نامش شیخ عبدالرحیم ناصر لطف آبادی از افاضل طلاب حوزه علمیه قم است در شعر و شاعری متبحر بوده از شعرای معاصر است این دو شعر ازوست :

بر شمع رخت جانا عالم همه پروانه سرگشته و حیرانست هر عاقل و دیوانه  
از غیر تو بگستند صاحب نظران دلرا آنکس که ترا بشناخت شد از همه بیگانه

ناصر الممالک - نامش حاج اسمعیل ملقب بناصر الممالک فرزند مرحوم حاج میرزا محمد حسین آقای بروجردی مشهور بجواهری متولد سال ۱۲۴۸ شمسی در شهر بروجرد است پس از تحصیلات مرسوم زمان بخدمات فرهنگی اشتغال یافت و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسرود و حیرت تخلص میکرد علاوه بر اشعار متفرقه منظومه ای بنام نصایح الاطفال منتشر ساخت که نمونه از آن نگاشته میشود .

#### از قطعه ایست که در مدح مرحوم صنیع الدوله گوید

الا ساقی بمن امشب پیایی	بده آن داروی دفع السم را
که سرخوش گشته مدحی سازم آغاز	صنیع الدوله آن عالی هم را
بچشم همتش چون ریگ صحرا	بود مقصدار دینارو در مرا
نصیحت بشنوای خواجه ز حیرت	غنیمت می شمر پیوسته دم را

#### وله ایضا

آسان بگردد آسان هر مشکلی که داریم از آستین همت دستی اگر بر آریم  
نا رفته ره بمنزل چون میتوان رسیدن خرمن بدست ناید تخمی اگر نکاریم

#### قطعه

مردمان جهان ز خرد و بزرگ	چو نکو بنگری گرفتارند
عده ای تنگدل ز بیکاری	عده ای نیز خسته از کارند
مردماند عده ای زبی قوتی	عده ای بسکه خورده بیمارند

#### از منظومه نصایح الاطفال اوست

نجات خود بجو از راستگوئی	پرهیز از دو رنگی و دو روئی
پرهیز از دروغ ای نوردیده	که کسی از آن بتر چیزی ندیده
خدا چون بر تو بخشد دولت و مال	فقیرانرا ببخشش دار خوشحال
یتیمانرا ز خود هرگز میازار	هماره خاطر آنان نگهدار
اگر بینی یتیمی هست گریان	تسلی ده دلش را از دل و جان

ناصر تبریزی - معروف بمیرزا عرب تبریزی از سخنوران معروف دوران

صفویست و در عباس آباد اصفهان سکنی داشته و بتجارت مشغول بوده ازوست :  
 در زندگی بمرگ کشیده است کار ما خواب گران ما شده سنگ مزار ما  
 بصره رام نگردید چشم جادویش که از دو میل سیاهی رمید آهویش

## رباعی

نادان غلطش ز سستی رای خود است بیقدریش از پستی کالای خود است  
 بر مرکب چوبین چو شود طفل سوار خوش راهی و بد راهیش از پای خود است

ناصری بدایونی - وهو جمال خان بدایونی از شعرای ایرانست و از مقربان میر  
 محمدخان بود که يك از رجال دربار اکبری است این بیت ازوست .  
 بشنو این نکته سنجیده ز پرورده عشق که به از زنده بی عشق بود مرده عشق

ناصر - نامش محمد ناصر خان فرزند محمد قاسمخان و داماد نواب قاسمعلیخان  
 که نواب بنگاله بود و خود در فرح آباد عزلت اختیار کرد ازوست :  
 هر سر که ز عشق باخبر نیست هان بر سر سنگ زن که سرنیست

ناصر - وهو نواب نظام الدوله ناصر جنگ شهید خلف نواب آصفجه والی  
 حیدرآباد دکن از تلامذه میرآزاد بلگرامی است طبع لطیفی داشته ازوست :  
 نه امروز است مارا زین قفس آهنگ آزادی درون بیضه میکردیم مشق پر فشانیرا  
 نمیدانم چه باشد از گلستان نفع گلچین را که میسازد روان از چشم بلبل اشک خونین را  
 ما سبکروحان اسیر جسم خاکی نیستیم همچو بوی می برآید از خم افلاطون ما

## وله ایضاً

رشته عمر ابد شاید بدست آورده است هرکسی بر مرگ دشمن شادمانی میکند  
 اینهمه تعجیلها در کشتن عاشق چرا عاقبت پیش تو روزی جانفشانی میکند  
 ناصر کسیکه معترف سهو خود نشد فرزند خاص حضرت آدم نمیشود

ناصر - و هو مرحوم سید ناصرالدین حجت نجف آبادی فرزند محمدهاشم حسینی  
 که خود و پدرش از فضلا و ائمه جماعت نجف آباد بوده اند ولادتش در سال ۱۲۱۶ قمری  
 در نجف آباد اتفاق افتاد و تحصیلات قدیمه را تا نیل بمقام اجتهاد تعقیب کرده و در  
 فنون ادب نیز متبحر بوده مآلا در سال ۱۲۶۰ قمری وفات یافته ازوست :  
 نحو اندستی تو اندر علم معقول که ماهیات اشیائست مجعول  
 وجود حق تعالی محض خیر است صدور شر از او نبود ز غیر است  
 درین معنی به ازاین نیست تفسیر اگر تو تو شدی برکس چه تقصیر

(۱) بنام دیگریم دیده شد .



ناصر اصفهانی - نامش میرزا محمد مشهور بگلکار و ملقب بدرویش ناصر علی از مریدان نورعلیشاه بود در تمام عمر از ملبوس بشلواری قناعت کرده و غالباً در خارج شهر میزیسته و چون مرد حاج محمد حسین اصفهانی او را بخاک سپردگاه شعر میسروده ازوست :

خراباتی که رندان را مقامست      برو صوفی که خامانرا حرامست

ناصرالدینشاه قاجار - فرزند ارجمند مرحوم محمد شاه ابن شادروان عباس میرزا و لبعهد خاقان مغفور است که سلسله نسبش مشروحاً در تواریخ مسطور میباشد پس از فوت پدر تاجدار روز جمعه ۲۱ ذی قعدة الحرام ۱۲۶۴ هجری قمری براریکة سلطنت جلوس و پس از چهل و نه سال سلطنت روز جمعه هفدهم ذی قعدة الحرام ۱۳۱۳ هجری قمری بدست مفسدی منحوس در زاویه مقدسه بقتل رسید وقایع دوران سلطنتش از شرح اسفار خیریت آثار و اخذ بلاد و حفظ عباد همان به که قارئین محترم را بتواریخ صحیح آن اوان دلالت کنم این اشعار از نوادر طبع آن شهریار نامدار است .

از غزلیات آنمرحومست

دل میبری و روی نهان میکنی چرا	خود میکشی مرا و فغان میکنی چرا
برتیر غمزهات دل و جان هردوراست میل	تیری دریغ ازین دلو جان میکنی چرا
چون چشم التفات تو بر حال دیگری است	اشك مرا ز دیده روان میکنی چرا

وله ایضاً

یار ما را سر پرسیدن بیمار بود	عجب از طالع برگشته که بیدار بود
ما قوی پنجه و چشم تو ز بیمارانت	که شنیده است قوی کشته بیمار بود
اینچنین کآن صنم ازپیش من غمزده رفت	در قیامت مگرم وعده دیدار بود

وله ایضاً

می نشاید سرورا تشبیه بر بالای تو	ماه را نسبت نباشد بارخ زیبای تو
عالمی مدهوش خواهدگشت تاحشرا یصنم	گر بیفتد پرده ازان چهر مهر افزای تو
در همه دلها بود جای تو لیکن گوئیا	در دل ویرانه من تنگ باشد جای تو
گر زتیر غمزه ریزد خون مردمرا بخاک	هیچ پروائی ندارد چشم بی پروای تو

وله ایضاً

ای روی ماه ترا صد بنده همچو پری	از رفتن تو رسد خجلت بکک دری
تشبیه روی ترا هرگز بیه نکنم	زیرا که در نظرم زیبا تر از قمری

خورشید بزمگهی سلطان هر سپهی      شایسته کلهی زبنده کمری  
پیش تو بنده شدن بهتر ز پادشهی      پای تو بوسه زدن خوشتر ز تاجوری

## رباعیات

امروز سوار اسب رهوار شدم      از بهر شکار سوی کهسار شدم  
آنقدر بچنگ بازو تیهو آمد      کز کثرت قتلشان در آزار شدم

\*

چشمان تو مست و نیمخواست امروز      با عاشق خویش در عتابست امروز  
تیر مژه و ابروی کمان داری تو      عشاق اگر کشی ثوابست امروز

ناصرالدین عثمان - وهو امیر ناصرالدین عثمان بن حرب سکری فرزند ملک  
تاجالدین امیر سیستان بوده و چنانکه محمد عوفی گوید مآثر و اوصافش بیش از آنست  
که درین مختصر توان ستود از آنجمله است فتح ترشیز و قلع و قمع ملاحده ، از ادیب  
رشیدالدین تاج الادبا روایت است که مطربه‌ای زاهد نام شبی در مجلس امیر چنان شوری  
از تغنیات دلکش خود در انداخت که امیر بالبداهه این رباعیرا در حق وی گفت :  
چشم و رخ تو بدلبری استادند      انگشتانت در طرب بگشادند  
از زاهده زاهدان زچنگ خوش‌تو      چون نرکس تومست و خراب افتادند

ناصر بجه - و بجه بنابه تعریف هفت اقلیم از مضافات را مجرد فارس است و چنانکه  
مینویسد ناصر معاصر سعدی شیرازی علیه‌الرحمه بوده و شعر نیکو میسروده این چندشعر  
اروست :

سوگند بزلف پر ز چینت	یعنی بکمند عنبرینت
سوگند بآب زندگانی	یعنی که بلعل آتشینت
سوگند بجان هر دو عالم	یعنی که بذات بی قرینت
کز شوق عذار تست ناصر	آشفته چو زلف پر ز چینت
فرصت غنیمت است مبادا چو آفتاب	صبحی برآوری سروشامی فروشوی

ناصر بخارائی - درویشی شوریده حال و سالکی نیکو خصال بوده و در زمان شاه  
شجاع‌آل مظفر میزیسته گویند در سفر مکه با سلمان ساوجی که با جمعی در کنار دجله  
گرم تماشای طغیان آب بوده‌اند مصادف شده چون در مکالمه ذوق درویش بسلیمان مسلم  
میشود مرتجلا میگوید. دجله را امسال رفتاری عجب مستانه‌است و درویش بلا تأمل میگوید.  
پای در زنجیر و کف بر لب مگر دیوانه است .  
سلمانرا سرعت خیال وی خوش‌آمد و پس از مدتی گفتگو مفارقت کردند این  
چند شعر ازوست .

درویش را که ملک قناعت مسلم است      درویش نام دارد و سلطان عالم است

ما را هوس صحبت جان پرور یار است      ورنه غرض از باده پرستی نه خمار است  
در مدرسه کسرا نرسد دعوی توحید      منزلگه مردان موحد سردار است  
آتش نفسان قیمت میخانه شناسند      افسرده دلانرا بخرابات چه کار است

\*

هیچکس نیست که پنهان نظرش با او نیست      تا نظر با که و خاطر بکدامست اورا  
دل مجروح را پروای تن نیست      شهید عشق محتاج کفن نیست  
مرا دل میکشد جائی که آنجا      صبا را زهره آمدن شدن نیست

ناصر بنارسی - نامش سید محمد ناصر خان بن محمد سعیدخان طباطبائی از شعرای  
هندوستان است این شعر ازوست :

گرمی شوق نگر کردم تیغ فرهاد      در دل سنگ هم آخر شری پیدا شد

ناصر ترمزی - نامش سیدشاه ناصر از اکابر عهد اکبریت و مدار جیرا طی کرده  
طبع موزون داشته ازوست :

مدح علی و آل علی بر زبان ماست      گویا زبان برای همین در دهان ماست

ناصر خسرو علوی - «ملقب بحجت» و مکنی بابومعین و هو حکیم ناصر بن خسرو بن  
حارث بن عیسی بن حسن بن محمد بن موسی بن محمد بن علی بن موسی الرضا (ع) و متولد ۳۹۴  
و بقول خودش ۳۵۷ هجری قمری در قبادیان است گویند در نه سالگی قرآن و احادیث  
بسیار را از حفظ داشته و در ظرف پنجسال صرف و نحو و عروض و قافیه را آموخته و  
سه سال صرف فرا گرفتن هیأت و نجوم و رمل اقلیدس و مجسطی نموده و از هفده سالگی  
پانزده سال بفقّه و تفسیر اخبار پرداخته و در ۳۲ سالگی تورات و انجیل و زبور را  
بفضای این مذاهب آموخته و شش سال صرف تهذیب باطن کرده و در ۴۴ سالگی واقف  
بتسخیرات و نیرنجات و علوم عربیه شده و چندی بصدارت اشتغال داشته و مدتی بامر  
ملك ملاحدّه تفسیری موافق مشرب آنان بقرآن نوشته ولی انتشار آن موجب تکفیر وی  
گشته مآلاً بملك بدخشان رهسپار و در غار یمکان از اعمال بدخشان معتکف شده و با  
شیخ الرئیس ابوعلی سینا و ابو نصر فارابی و شیخ ابوالحسن خرقانی رحمت الله علیهم  
اجمعین ملاقات کرده در شعر و شاعری نیز مقامی بس ارجمند داشته و علاوه بر دوازده  
هزار بیت دیوان بفارسی و دیوان عربی رسالات زادالمسافرین و دستور اعظم و سعادتنامه  
و روشنائی نامه نیز ازوست .

در اشعارش بیشتر حجت تخلص میکرده و بعد از سنه ۴۶۰ هجری قمری و بروایت  
اقرب بصحت ۴۸۱ هجری قمری در یمکان بعالم باقی شتافته والله اعلم بالصواب ازوست .

#### در حکمت و پند و موعظه فرماید

نکوهش مکن چرخ نیلوفری را      برون کن ز سر باد خیره سری را

بری دان ز افعال چرخ برین را  
چو تو خود کنی اختر خویش را بد  
بچهره شدن چون پری کی توانی  
سپیدار مانده است بی هیچ چیزی  
بسوزند چوب درختان بسی بر  
درخت تو گر بار دانش بگیرد

نشاید نکوهش ز دانش بری را  
مدار از فلک چشم نیک اختری را  
با فعال مانده شو مر پری را  
ازیرا که بگزیده مستکبر را  
سزا خود همینست مربی بریرا  
بزیر آورد چرخ نیلوفری را

## ایضاً در نصیحت و موعظه گوید

ای زده تکیه بر بلند سریر  
ملک را استوار کردستی  
پادشا را دیبر چیست زبان  
نیست بر عقل میر هیچ دلیل  
سخن با خطر تواند کرد  
اینجهانرا فریب بسیار است  
حیلتش را شناخت نتواند

بر سرت خزو زیر پای حریر  
بوزیری دیبر و با تدبیر  
که سخنهاش را کند تحریر  
راهبر تر ز نامهای دیبر  
خطری مرد را جدا ز حقیر  
بفروشد بنرخ سوسن سیر  
جز کسی تیز هوش و روشن ویر

## وله ایضاً رحمه الله

من دگرم یا دگر شده است جهانم  
شیخ و جوانرا بقهر پیر نکردم  
نامه آزادی آمده است سوی من  
هیكل من دان علم فریشتگان را  
ملك سلیمان اگر ببرد یکی دیو  
ای بسوی خویش کرده صورت من زشت  
آینه ام من اگر تو زشتی زشتم  
زیر درخت من آی گرت مراد است  
کشت خرد را بیاغ دین حق اندر  
تیر مرا جز سخن نباشد پیکان  
گر عدوی من بمشرق است و بمغرب

هست جهانم همان و من نه همانم  
پس ز چه دشمن شدند پیر و جوانم  
پنهان در شد ز خلق در دل و جانم  
گر چه بیمکان ز شر دیونهانم  
با سپه دیو من چه کرد توانم  
من نه چنانم که میبرند گمانم  
ور تو نکوئی نکوست سیرت و سانم  
کت ز بر شاخ مردمی بشانم  
تازه کنم کز سخن چو آب روانم  
تیر سخن را بنان سزاست کمانم  
آسان من تیر خود بدو برسانم

## وله ایضاً رضوان الله علیه

دیر بماندم درین سرای کهن من  
جستم من صحبتش ولیک ازین کار  
مکن تو عالمیست روشن و باقی  
شمع خرد بر فروز در دل و بشتاب

تا کهنم کرد صحبت دی و بهمن  
سود ندیدم جز آنکه سوده شدم تن  
نیست ترا عالم فرودین مسکن  
با دل روشن بسوی عالم روشن

چون بدل اندر چراغ خواهی افروخت      علم و عمل باشدت فتیله و روغن  
معدن علمست دل چرا بنشاندی      جور و جفا را درین مبارک معدن  
بررس نیکو بشعر حکمت حجت      زانکه بلند و قویست چون که قارن

## وله ایضاً

ناصر خسرو براهی میگذشت      مست و لایعقل نه چون میخوارگان  
دید قبرستان و مبرز رو بروی      بانگ برزد گفت کای نظارگان  
نعمت دنیا و نعمت خواره بین      آنت نعمت اینت نعمت خوارگان

## وله ایضاً

بار خدایا اگر ز روی خدائی      طلعت رومی وچهره حبشی را  
چهره هندو و روی ترك چرا شد      از چه سعید اوفتادو ازچه شقی شد  
چیست خلاف اندر آفرینش عالم      هیچ نگوئی که از برای چه آخر  
نعمت منعم چراست دریا دریا      محنت مفلس چراست کشتی کشتی

## وله ایضاً

خدایا راست گویم فتنه از تست      ولی از ترس نتوانم جخیدن  
برون آری تو ترکانرا ز بلغار      برای پرده مردم دریدن  
لب و دندان ترکان خطا را      بدین خوبی نبایست آفریدن  
که از دست و لب و دندان ایشان      بدنشان دست و لب باید گزیدن

ناصر دولت آبادی - فرزند مرحوم نصرالله دولت آبادی متولد سال ۱۲۹۹ شمسی در اصفهان است پس از اخذ تصدیق متوسطه بدانشکده حقوق طهران وارد و در سال ۱۳۲۲ باخذ تصدیق لیسانس در رشته قضائی نائل آمد و از همان تاریخ وارد خدمت قضائی گردید که پس از طی مدارج آن فعلاً ریاست شعبه دیوان کشور را داراست گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسراید و در ۱۳۱۸ منظومه‌ای تحت عنوان آرمان منتشر کرده کتاب حیات یحیی تألیف مرحوم حاج میرزا یحیی دولت آبادی را هم منتشر ساخت ازوست :

گرچه در قلب فکار و جان آگاهم توئی      غافل از سوز درون و درد جانکاهم توئی  
نوبهار و باغ و بستان و گل و ریحان من      آسمان من تو و مهرم تو و ماهم توئی  
از خدا پوشیده نبود از تو هم پنهان مباد      کآنکه میجستم تو بودی و آنکه میخواهم توئی

طبع والايم ندارد آرزوی قدر و جاه  
موجد اشعار شورانگیز و طاقت سوز من  
جز توام آرام جان کز حال زارم غافلی  
شهریار حسنی و ناصر گدای کوی تست  
کارزوی من تو وقدرم تو و جاهم توئی  
موجب سوز دل واشک من و آهم توئی  
هر که بامن بنگرد داند که دلخواهم توئی  
عاشقم براین گدائی چون شهناهم توئی

ناصر دهلوی — نامش سید عطاءالله واز شاگردان ابوالفیض مغنی بوده این شعر ازوست :

ازخود آن سرو سهی گلگون قبا پوشم برد  
مصرع موزون و رنگین از سرهوشم برد

ناصر شیرازی — رجوع شود به نصیر شیرازی

ناصر علی حنبله — اصلش از کشمیر است و بدان سبب بحنبله معروف شده است که حنبله غلام را گویند و او در کمال استغنا در خدمت سلطان صفوی بخدمت اشتغال داشت و مورد توجه خاص بود و حتی صائبی ثانی لقب داشت این چند شعر ازوست :

ز هی پیچیده در موج شکر خند تو مشربها  
ز جوش باده درد ته نشین بالانشین گردد  
بسکه از برق حوادث رخنه شد درخانه ام  
گر چراغان میکنم حاصل سیاهی میشود  
برنگ گل گریبان چاکسودای تو مذهبا  
بموج خنده ترسم خط برون آید از آن لبها  
آب در غربال باشد سیل در ویرانه ام  
بیتو دکان مرکب ساز شد کاشانه ام

ناصر کاشی — نامش ناصرالدین از فحول فضلا و دانشمندان متقدمین است این چند شعر ازوست :

زدار ملك جهان روی دركشید وفا  
دو چیز هست که جز نام ازو نشانی نیست  
چنان کزو نرسد هیچگونه بوی بما  
وفای عهد درین عهد و سایه عنقا

### وله ایضاً

با زلف تاب داده چون شام مظلمی  
صراف آفرینش گوئی نثار کرد  
با طلعت خجسته چون صبح انوری  
برنطع چرخ صره دینار جعفری

ناصر لغوی — مداح امیر محمد محمود بوده و همینکه ممدوح ویرادر قلعه مندیش حبس کردند این رباعیرا نزد او فرستاد .

ایشاه چه بود اینکه ترا پیش آمد  
از محنتها محنت تو بیش آمد  
دشمنت هم از پیرهن خویش آمد  
از ملك پدر بهر تو مندیش آمد

ناصر مهنه‌ای — رجوع شود به ناصری .

ناصر نجفی - نامش شیخ ناصر واصلش از نجف اشرف است پس از فوت پدر در زمان صغر باصفهان رفت و پس از کسب کمالات مرسوم زمان باقتضای طبع موزون بسرویدن اشعار فارسی پرداخت و بامرحوم آذر پیگدلی ارتباط داشت و مکرر بطواف بیت‌الله پرداخته این چند شعر ازوست :

چه سازم چون کنم تا من نگریم اونمى‌خندند	همی‌گیریم بیزم او چو شمع واو همی‌خندند
نامیدیهای من زین پس مگر کاری کند	پیش ازین کاری نکرد امیدواریهای من
تا تواند در غمش کس رو بدیواری کند	سیل اشک من بجا نگذاشت دیواری زشهر
صلاح کار خود پرهیزکاران	نپرهیزند از می‌گر بدانند

ناصر نسوی - از اماجد فضای عهد خود بوده و مداحی سلطانمحمدبن محمود سلجوقی را مینموده این چند شعر از نتایج طبع وقاد اوست :

هرکو ز سر بخت خلاف آرد با شاه	افتد ز سر تخت نگوئسار فروچاه
بد خواه و نکو خواه ملک زین ظفروفتح	از ماه بماهى شدو از ماهی بر ماه
از ريك بیابان عدوی لشگر او بیش	وز شاخ درختان عدد خیمه و خرگاه
نایدش بچنگ آنکه سوی او کند آهنگ	آن نیز که دارد شود از چنگش کوتاه
شد لاجرم از درد گل دورخ او زرد	شد لاجرم از غم نفس اندر دل او آه
آمد که به بیداد بچنگ آرد باطل	بندد کمر شاهی و بنشیند برگاه
این مایه ندانست که نپسندد بیداد	فتاح شه عالم بوالفتح ملکشاه
گر باد خزان کاه ز خرمن بریاید	اندیشه او باد بزانست و عدو کاه

ناصری - نامش میرزا محمد ناصر از شعرای ایران و احفاد سلطان با یسنقر میرزاست در ۹۰۶ هجری قمری درگذشته ازوست .

آمد بهار و دلشده ایرا که یار نیست پروای لاله‌زار و هوای بهار نیست

ناصری - نامش خواجه ابونصر از اولاد شیخ ابو سعید ابوالخیر واصلش ازهمنه بوده و شعر نیکو میسروده این اشعار ازوست :

زلفت که بهر حلقه مشکین قمری داشت	مانند شب وروز مبارك سحری داشت
از زود رفتنم همه روزست ماتمم	وز دیر آمدن همه شب ماتم دگر
ترسم اگر حکایت غمهای خود کنم	غمگین شوی ازین غم و آنهم غم دگر

ناصری قاجار - نامش میر اصلانخان بن اعتضادالدوله سلیمانخان قاجار خالوی ناصرالدینشاه است و مقارن تحریر مجمع‌الفصحا بلقب عمیدالملکی و حکومت گیلان سرافراز گشت از بدو شباب طبعش بسخن موزون رغبت داشته و گاه شعر میسروده این اشعار ازوست .

## در مدح سلطان وقت گوید

خوش آید مرا خاصه فصل بهارا	بت ماهروی و می خوشگوارا
شرابی بسرخی چو رخسار دلبر	نگاری بخوبی چو رنگین بها را
بنوشم گهی باده ارغوانی	بیوسم گهی روی زیبا نگارا
نشانش اندر میان گلستان	گهی قصد بوش کنم گه کنارا
فروشد گهی شهد و گه مشک تبت	مرا زان لب و زلفک مشکبارا
ننوشم چرا باده لاله گونا	که ایدون شده لاله گون کوهسارا
ز تأثیر باران و باد بهاری	چو کان زمرد شده مرغزارا
بساط پرند است در باغ ازیرا	که آید بیاغ اندرون شهریارا
جهاندار شه ناصرالدین که باشد	سرشته ز حلم و ز علم و وقارا

## وله ایضا

روی نگاراست زیر زلف پریشان	یا شده در زیر میغ مهر درخشان
ارنه بهار است رویت ای بت کشمیر	ازچه درویشتر گس و گل وریحان
آفت دلهاست آن دو زلف دلاویز	غارت جانهاست آن دو نرگس فتان
گریبان گشتم اگر زهجر تو یکچند	خندان کردم ز مدح شاه جهانبان
ناصر دین شاه نیکبخت که همتا	نیستش اندر نبرد رستم دستان

**ناطق** - نامش سید مهدی امام جمعه دلیکانی اصفهانی متولد سال ۱۳۱۳ قمری است گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این چند شعر ازوست :

روزگارم را چو زلفت تار کردی وای برمن وای برمن  
در میان دوستانم خوار کردی وای برمن وای برمن  
گفتیم صبر و تحمل پیشه کن کردم ولیکن  
کی تورحمی برمن بیمار کردی وای برمن وای برمن

**ناطق اصفهانی** - نامش میرزا صادق است و در دوران خاقان مغفور میزیسته در فن تاریخ گوئی و عددجوئی قدرت عجیب داشته و اکثر قصایدش من البدوالی الختم هر مصرعی منفرداً تاریخ بوده کتابیهم در اینخصوص نوشته در سنه ۱۲۳۵ وفات کرده ازوست :

نهی چو تاج تو برسر بسر نهاد گوئی	ز آفتاب دگر آفتاب دیگر تاج
بیاغ حسن نهال قد تو از کاکل	صنوبریست که دارد ز سنبل تر تاج
رسیده است بمهر افسرت مگر از مهر	بسر نهاده ترا شاه مهر افسر تاج
فرصت غنیمت است عزیزان درین چمن	فرداست همچو گل همه برباد رفته ایم
وین قبه رفیع بدانجا رسانده قدر	کز قدر با سپهر برین همسر آمده



**ناطق دهلوی** - از نام و نشانش همین در دست است که از شعرای دوران اکبرشاه بوده و این يك شعر ازوست :

جنونم ناله زنجیر را افسانه میداند      دلم سرگشتگی را گردش پیمانه میداند

**ناطق قهپایه‌ای** - نامش ملازمان و مولدش قهپایه بوده ولی در اصفهان نشو و نما نموده چندی بمعلمی اوقات میگذرانیده و ضابطه غریبی داشته در اواسط دوران شاه عباس ثانی فوت شد این چند شعر ازوست .

تا لب لعلی نباشد گردن مینا مگیر      باده‌بی معشوق خوردن خون عشرت خوردنست  
بیقین هیچکسی پی بحقیقت نبرد      جمع شد علم جهانی و گمان صورت بست  
از سایه قندت دو قیامت شده پیدا      میآئی و حشر دگرت بر اثر آید

**ناطق کشمیری** - اصلش از کشمیر است و سه برادر هم دارد که دو نفر از آنها نیز طبع موزون دارند ، ناطق در اشعار قدما تتبع بسیار کرده و دیوان انوری را درس میگفته معاصر سلسله صفوی بوده این دو شعر ازوست .

مفلس‌تر شحی ز توانگر ندیده است      کس رشته را بآب گهرتر ندیده‌است  
نازك تنان بنقش حصیر آشنا نیند      اوراق گل شکنجه مسطر ندیده است

**ناطق مکرانی** - نامش گل محمدخان واصلش از مکرانست در بدایت حال بهندوستان رفت و سالها در لکهنو بسر برد و بمداحی محمدعلی شاه و امجد علی شاه و بزرگان و امرا پرداخت طبع خوشی داشته سرانجام در سنه ۱۲۶۴ هجری قمری فوت کرده ازوست :

فارغ از آفت ما باش که ما خصم خودیم      ز آهن تیشه فرهاد بود خنجر ما  
گرچو بلبل کلبه‌ای از خار و خس باشد مرا      کشتنی باشم اگر گلشن هوس باشد مرا  
بعدقتل من خدا را خنجر ازخونم مشوی      اینقدر رحم از تو ظالم ملتمس باشد مرا  
کی میسر میشود مرغان باغ خلد را      این فراغت‌ها که در کنج قفس باشد مرا  
حکم غم یار است که ما زنده بمانیم      در زود نمردن گنه از جانب ما نیست  
منکه مستم ز می عشق چه دانم که بدهر      شورش کفری و هنگامه اسلامی هست  
خبر گیرای امام شهر از کیفیت زاهد      که از مسجد صدای گریه مستانه میآید  
شمع از سوختن خویش شکایت میکرد      و انمودم دل سوزان و خموشی کردم  
بیک پیمانه ساقی کردمدهوش آنچنان دوشم      که از محفل حریفان چون سبو بردند بردوشم  
هوس گوشه میخانه مکن واعظ شهر      تو بمحراب نشین ، مشق سیه کاری کن  
برسر بام بیا گوشه ابرو بنما      روزه داران جهان منتظر ماه تواند  
رهین محنت خوی توام که هر نفسم      ببخشی ستم تازه شرمسار کند  
پیاله بر کفم و محتسب ز دیرگذشت      رسیده بود بلائی ولی بخیر گذشت

**ناظمی ایبوردی** - از سادات ایبورد بود و گاه شعر میسروده این رباعی ازوست :  
بر عارض تو غالیه گون سلسله ایست    یا روی بروم از حبش قافله ایست  
در شأن تو کرده آیت حسن نزول    یا مصحف رخسار ترا بسمله ایست

**ناظمی استرابادی** - اصلش از استرابادست ولی بهندوستان رفت و اکثر اقطار آن  
دیوار را سیاحت کرد و مآلا در بنارس وفات یافت این شعر ازوست .  
آتشم ای باغبان سوی گلستانم مبر    تا نظر در بوستانم میکنم خاکستر است

**ناظمی قزوینی** - نام و نشان بر نگارنده معلوم نشد این شعر ازوست .  
ای گل شده ای همدم هر خار چه حاصل    با هر خس و خاری شده ای یار چه حاصل

**ناظر بستی** - نامش شیخ زین العابدین و بست قریه ای از قراء کردستانست  
مردی فاضل و معاصر ولات سنه اردلانی بوده و سه هزار بیت دیوان داشته و بسیاق صائب شعر  
میگفته ازوست .

سر بر آهوی این دشت شکار نظراست    هر کجا نرگس مستی است نظر بازی هست

**ناظر کازرونی** - نامش میرزا عبدالحسین است و ساکن شیراز بوده و علاوه بر  
کسب علوم صوری و معنوی بریاضیات و عبادات صرف عمر نموده و در مراتب عرفان  
پیروی از مولانا عبدالحسین بن یوسف دماوندی میکرده که از مشایخ سلسله نوربخشیه  
بوده است ازوست .

مفتی بهانه جوست پی قتل عاشقان    بهتر ز عشق ما بجمالت بهانه نیست

### رباعی

یکچند چو ممسکان فشردم ره حلق    یکچند چو مفلسان زدم وصله بدلق  
نگشود ز کار دل باینها گرهی    بستم کمر تنگ پی خدمت خلق

**ناظر گیلانی** - از حالاتش چیزی بنظر نرسید این رباعی ازوست :  
بند از دل خود گشاده ام تا چه شود    در دست عنانش داده ام تا چه شود  
سر در پی آن غزال دارد دل من    سر در پی دل نهاده ام تا چه شود

**ناظر مازندرانی** - نامش میرزا طاهر و از سخنگویان دوران ناصرست گویند  
نظارت شاهزاده محمدتقی میرزا را داشته و از منسوبان مرحوم میرزا محمدتقی علی آبادی  
ملقب بصاحب دیوان بوده و چندی ملازمت مرحوم ملک آرا را مینموده ازوست :  
وفا از نیکوان جستن همانا    سراغ آب حیوان از سراست

۱ - بست در شمال سیستان میباشد نشنیدم کردستان چنین قریه ای داشته باشد .

سیم خود از سنگ خیز داینگ از اعجاز حسن  
سنگ در سیم آن نگار سیمتن می پرورد  
هنگامه رستخیز خواهی  
بنما رخ و محشری پیا کن  
تا غیر بروز ما نخندد  
روزی دو بهجرش آشنا کن

ناظر مشهدی - از حالاتش چیزی در دست نیست ولی همین يك شعر معرفت رزانت  
طبع اوست :

سحر ز هاتف غییم بگوش هوش رسید  
که هر که بد نکند هیچ بد نخواهد دید

ناظم - نامش یدالله واصلش از خاک بختیار است در سال ۱۲۹۴ هجری قمری  
متولد شده و با تحصیلات کمی که داشته شعر بد نمیگفته در حدود دو هزار بیت دیوان  
دارد از اوست :

شنیدستم که روزی میر داماد  
بهای را بگفت ای پیر استاد  
تو پیش از هیچ میگوئی خدا بود  
نبد چون هیچ پس او در کجا بود  
جوابش داد پس شیخ بهائی  
که ای خواهان را ز کبریائی  
تو دانی جسم و جان هستند همپای  
بگو در جسم جان دارد کجا جای

ناظم الشعر - از معتکفین آستان مبارک رضوی و متخلص بطوسی است . قصیده ای  
که ذیلا مینگار د ضمن عربضه ای بخدمت مرحوم نیرالملک جد نگارنده معروض داشته  
چون قصیده را استادانه ساخته شعری چند از آن مرقوم گردید .

سر سودا زده افتاد بسودای دگر  
بهوای سر زلف تو چو شبهای دگر  
هر شبم رانی از آن کوی در این شهر ایکاش  
بجز از کوی تو می بود مرا جای دگر  
هر کرا از تو تمنای دگر باشد و ما  
از تو غیر از تو نداریم تمنای دگر  
سایه پای سگت باد ز سر دورم اگر  
بجز از پای سگت بوسه زنم پای دگر  
امشبم رای مدیحی بخداوند بود  
رای من این وبگو داری اگر رای دگر  
نیرالملک فلک مرتبه راد که شد  
رای او در فلک ملک چو بیضای دگر  
آن کرم پیشه خداوند که درویشان را  
از در دانش و تدبیر بهر روز نهد  
ای کریمی که سزاوار سخای تو مگر  
خلفی مثل ترا نام نیاورده مگر  
تا که هر شب ز پی مهر بتابد ز سپهر  
هر شبی تا بسحر ساکن بزم تو مهی

ناظم تبریزی - نامش محمد صادق برادر محمد رضا مروارید فروش از تبریزهای  
مقیم عباس آباد اصفهان بوده وفی الجمله تحصیلاتی داشته از قیود زندگانی خود را  
فارغ ساخته چندی در مکه بعبادت پرداخت و تذکره مختصری نوشت و در زمان سلاطین

صفویه درگشت ازوست :

آغوش گل ز سینه چاکم نشانه ایست      دستان بلبان ز سرودم ترانه ایست  
خاشاک راه او که بمرگان روده ام      از بهر مرغ دیده من آشیانه ایست  
چو شمع داغ تو آنکه بر جگر سوزند      همیشه با لب خندان و چشم تر سوزند  
مدد کنیم بهم در گداختن من و دل      چو آن دو شمع که پهلوی یکدگر سوزند

ناظم خان قمی - معروف بشاه فارغا اصلش از بلده قم است و بهندوستان رفت  
واز شاه فرخ سیر بخطاب ناظم خانی مخاطب شد و با سید عبدالجلیل بلگرامی ارادت  
میورزید این دو شعر ازوست :

تلاش بیقراری باعث آرام شد دلرا      طپیدن بال پرواز سیکروحیست بسملرا  
ندارد میل آمیزش بهستی رنگ تخمیرم      چو گرد ازدامن قاتل توان افشاند تصویرم

ناظم شیرازی - معروف بنظاما نامش بدست نیامد ولی شغلش معماری بوده و گاه  
شعر میسروده این شعر ازوست :

خرامش گرچه درهرگام صیدی درکمین دارد      نگاهش چون رمیده توسنی درزیر زین دارد

ناظم کرمانی - نامش میرزا محمد شنیع واصلش از کرمانست بهندوستان رفته  
و در لکهنو سکونت اختیار کرده و بمیرزا کوچک معروف شده و در اواسط قرن سیزدهم  
وفات یافته ازوست :

ساقی بگردش آر ایاغ شراب را      در ساغر هلال بریز آفتاب را

ناظم هروی - اصلش از هراتست و در خدمت عباسقلیخان بن حسن خان شاملو  
حاکم محل اعتبار بسیار داشته و از راه خیرخواهی نفع بسیار بمردم رسانیده و مردی  
خلیق و شفیق و نیک اعتقاد بوده و شعر نیکو میسروده مثنوی یوسف و زلیخائیم ساخته  
که بقول مرحوم آذر بیگدلی قابل شنیدن نیست ولی مرحوم نصرآبادی باشعار بلاغت  
آثار او خاطرش مسرور شده تا چه قبول افتد و چاه در نظر آید ازوست :

دل از لعل تو جز حرف جفا نشنیده است      از گل عمر کسی بوی وفا نشنیده است  
نام من هر که برد حرف تو آید بزبان      زانکه معنی کسی از لفظ جدا نشنیده است  
نامی از خویش در جهان بگذار      زندگانی برای مردن نیست  
دست از کرم بعدر تنک مایگی مشوی      برگی در آب کشتی صد مور میشود

ناظم هندوستانی - وهو نواب نصیرالدوله ناظم الملك جین قلیچ بهادر جنگ از  
شعراى هندوستان و صوبه دار دکن بوده و بمیرزا محمد حسن قتیل مشاعره داشته ازوست:  
بحرف مدعی گفتم مریزای سنگدل خونم      که بعداز کشتنم سودی ندارد لب گزیدنهار

**ناظم یزدی** - درویش ساده لوحی بوده و چندی بهندوستان رفته و خود را در هر فن سرآمد دیگران میدانسته خصوصاً در بازی شطرنج و مرحوم نصرآبادی مینویسد با آنکه من درین بازی وقوفی نداشتم چند نوبت ماتش کردم این شعر ازوست :

سرو از پای در افتاده چمن راچکند آدمیزاده بی چیز وطن را چکند

**نافع قمی** - شغلش در بدایت حال طباحی بوده ولی از همت بلند و تتبع بسیار خود را در سلك موزونان در آورده و در دوران صفوی میزیسته ازوست :

يك سرشته وجود و سر دیگر عدمست نیست فرقی بمیان، این چه حدوث و قد هست  
کردی تو بمن آنچه مرا بود سزاوار من هیچ نکردم که سزاوار تو باشد  
چو من افتاده‌ای در روزگاری بر نمیخیزد سرا پا خاکم و از من غباری بر نمیخیزد  
با هر که حرف دوستی اظهار میکنم خوابیده دشمنی است که بیدار میکنم

**نافع کشمیری** - غیر از تخلص و مولد از سایر مشخصاتش چیزی بنظر نرسید ازوست

همه تن تیغ زبان میشود و میگوید خون خورد هر که درین معرکه جوهر دارد

**ناکام مختاری** - جز اینکه بسیادتش ستوده‌اند از سایر حالاتش خبری در دست نیست این رباعی ازوست :

در ساغر عیش ما نه صافست و نه درد از میکده رخت خویش میباید برد  
کو طاقت آنکه بار هر سفله کشم ناکام درین زمانه میباید مرد

**نالان لکهنوی** - نامش میرزا محمد رضا از شعرای هندوستان است و شاگرد میرزا قتیل بوده و عمر خود را در کلکته و هوگلی و عظیم‌آباد گذرانیده این يك شعر ازوست :

تا کی شب فراق سازم ای بخت دمی ز خواب برخیز

**نامدار** - وهو مرحوم شیخ غلامرضا خان نامدار فرزند مرحوم محمدرضاخان تفنگدار و متولد سال ۱۲۵۶ شمسی است اصلش از خلجستان قم بوده و با آنکه پدرش مخالف با تحصیل او بوده و اصرار داشت بتفنگداری شاه سرافراز آید ولی او دست از تحصیل برنداشت و بدارالفنون میرفت و مآلاً برای تکمیل تحصیلات قدیمه بعثیات رفت و با مرحوم آخوند ملا محمد کاظم خراسانی عمامه بر سر گذاشت و بشیخ غلامرضا خان معروف و پس از مراجعت بایران بدو در وزارت فرهنگ و بعداً در وزارت دادگستری بکار اشتغال یافت و چندی بعد متقاعد گردید و مآلاً در سال ۱۳۱۹ شمسی درگذشت گاه بنظم و نثر میپرداخت که آثاری از وباقیست این اشعار ازوست :

آنکه گفتا از همه داناتم در کمالات و ادب بالاترم  
در جوابش پشت گوش خود بخار کن سکوت اما سکوتی خنده دار

در سکوت خویش تحلیلش بده      یا بله سردی تو تحویلش بده  
زان بله هائی که باشد در جهان      در جواب حرف پوچ احمقان

## وله ایضاً من نوادر افکاره

هی دعا کردم دعا کردم دعا      بلکه گیرم آنچه خواهیم از خدا  
در کتاب حضرت خیرالبشر      وعده ها داده است و صد جای دگر  
در همه جا گفت آن حی قدیر      هرچه را که خواستی از من بگیر  
باب احسانش بسروی ما گشاد      دادالحق لیک آنچه خواست داد  
آری آری گر کند دفع شری      دفع شر ناکرده شر دیگری  
من ندیدم در همه روی زمین      یکنفر صاحب کرم باشد چنین  
گرگزه از کار نگشاید مرا      جای احسان صبر فرماید مرا  
صبر کردم در فشار نیستی      ساختم بادرد پس تو کیستی  
در تمام عمر خود صبر جمیل      کی بچود و فیض تو باشد دلیل  
امر صبر و بردباری بهر چه      مبدأ فیاض چون هستی بده  
یا نخواهی بهر ما جز ابتلا      یا نداری در خزینه جز بلا  
گرزنم زین شکوه من صدها نفس      او بکار خویش مشغولست و بس

نامی - منشی محمدخان بن محمد بخشی متوطن بانده از سخنوران هندوستانست  
و شغلش وکالت بوده این چند شعر ازوست :

دلم محراب کعبه ابروی جانانه میداند      عجب تر اینکه چشم مسترا میخانه میداند  
دل وحشی شناسد غمزه های چشم مستاو      بهم راز دل دیوانه را دیوانه میداند  
بیزمش رفتن وحیران نشستن بس بودنامی      چه حاجت عرض مطلب را که خودجانانه میداند

نامی ابهری - نامش مولانا صدر محمد از شعرای ایرانست ودر زمان شاه عباس  
صفوی میزیسته این بیت ازوست :

چه میکنم بدیاری که نیست یار آنجا      کجاست خاک رهش تا شوم غبار آنجا

نامی اصفهانی - نامش مرتضی قلیخان بوده ودر زمان شاه عباس ماضی میزیسته  
در زمان اکبر شاه بههندوستان رفته و شعر نیکو میسروده ازوست :

گرغبار گلشن کویت بجشم ما رسد      پنجه مژگان زند گل بر سر دستار ما

نامی اصفهانی - نامش میرزا محمد صادق از سادات موسوی است که در حدود  
چهارصد واندی سال پیش اجدادش بامر سلاطین صفوی از شیراز باصفهان رفته و بطابت  
خاصه سلاطین آن سلسله پرداخته اند ونامی علاوه بر نظم در نثر هم قدرتی بسزا داشته  
و تاریخی در وقایع دولت زندیه نگاشته که گویند در جمله سازی و عبارت پردازی

شایان تمجید است مثنویاتیم بسبک نظامی دارد که عبارت از خسرو شیرین و لیلی و معجون و وامق و عنراست این چند شعر از خسرو شیرین اوست :

چو شیرین شهره شد در دلربائی	غروش کرد دعوی خدائی
بلی خوبان خدای عاشقانند	ولی رسم خداوندی ندانند
بهر سو عشق این آوازه افکند	که از نو حسن طرحی تازه افکند
بدل پیوسته‌اش ذوق شکار است	شکارش لیک دلهای فگار است
چو خبرو سوی شکر کرد آهنگ	شکر لب ماند تنها با دل تنگ
سیه گردید روز و روزگارش	برسوائی کشید انجام کارش
عجب دردیست دور از یار بودن	صبوری کردن و ناچار بودن
چه خوش بودی که بعد از آشنائی	نبودی در میان رسم جدائی
پری پیکر بتان ماهرخسار	شکر لب گلرخان سرو رفتار
بفرمان بت شیرین شمایل	بگشت بیستون گشتند مایل
صنم فرمود مرکبها کشیدند	بتان در خانه زین آرمیدند

نامی تبریزی - برادر قوس تبریزست و معاصر شاه طهماسب صفوی بوده و گویند قصیده بسیار گفته و کسیرا در شعر قبول نداشته این مطلع ازوست :

ای خوش‌آن‌ساقی که مارا جام‌بیهوشی‌دهد تا زغمها یکنفس ما را فراموشی دهد

نامی ترمزی - نامش میر معصوم خان واصلش از ترمذ است و چون بهندوستان رسید در بهگر متوطن شد و از طرف اکبر شاه سفارت نزد شاه‌عباس ماضی سلطان ایران آمد گویند با شفائی و فکری و اوحدی ملاقات کرده تاریخ معصومی و طب نامی و مثنوی نازونیا ازوست وفاتش در سال ۱۰۱۵ هجری قمری در بهگر اتفاق افتاده ازوست:

امشب ز سوز سینه خوشم مهلت ای اجل خاشاک نیم سوخته مهمان آتش است  
چون گریه من دید نهان کرد تبسم پیداست که این گریه من بی اثری نیست  
چه خوش است آنکه از خود روم و تو حال‌پرسی بتو شرح حال گویم بزبان بیزبانی

#### رباعی

در عشق بتان مشق جنون باید کرد جانرا بطریق رهنمون باید کرد  
چون شیشه تمام پر ز خون باید شد و آنکه زره دیده برون باید کرد

نامی خلجستانی - نامش میرزا عبدالله و مردی دل‌آگاه بوده و از علوم صوری و معنوی بهره وافق داشته و در عهد محمد شاه قاجار بطهران آمده و در خدمت حاجی میرزا آقاسی راه یافته و ببعضی از خدمات دولتی اشتغال داشته و در دولت ناصری نیز در سلك منشیان منسلک بوده و روزنامه نگاری ایام هفته را عهده دار و خط خوشی داشته این اشعار ازوست :

دل‌ارامی که قانون دل‌آزاری ز بر دارد      دل‌خلقی بمژگان سیه زیرو زبر دارد  
آنکه از جور کسان دادرسی جز تو ندارد      گر جفا از تو بیند چکند رو بکه آرد

### در تاریخ جلوس ناصرالدینشاه گوید

چون پس از عهد محمد شاه خلد آرامگاه      ناصرالدینشاه غازی بر فراز گاه شد  
از پی سال جلوش کلک نامی زد رقم      صاحب گاه کیانی ناصرالدینشاه شد

۱۲۶۴

### در تاریخ فتح هرات گوید

یا قوت تر در جام زر پیمای هان ای سیمبر      کز خاوران پیک ظفر فتح هری داردخبر  
اندر همه روی زمین چونان بند حصنی حصین      با فر شاه بیقرین بنیانش شد زیر وزبر  
شاهنشه گیتی ستان اقلیم جمرا حکمران      رایش کهن بختش جوان ایران خدای تاجور  
شه ناصرالدین شاه نو اقبال و بختش پیشرو      ماهش رهین مهرش گرو از حشمت و آئین و فر  
میجست طبع نغزگو تاریخ سال فتح او      نامی رقم زد رو بجو تاریخش از نجم ظفر

نامی خیر آبادی - وهو مولوی حاجی تراب علی خیرآبادی عباسی واقف علوم  
معقول و منقول بوده و در خدمت میرزا قتیل تلمذ میکرده و چندی بکلکته رفت و با  
انگلیسیها بسیر ایران و عراق عجم پرداخت و بمدراس بازگشت و مدتی بتدریس اشتغال  
داشت و بزیارت حرمین رفت و در مراجعت در ۱۲۴۱ هجری قمری وفات یافت ازوست .  
سحر از جنبش شمشاد بگلگشت چمن      یادم آمد روش قامت دلجوی کسی  
هر زمان دست کشان میبردم جذبه عشق      از پی سجده بطاق خم ابروی کسی  
نیست از بخت بدم چشم امید آنکه بود      دست در دست و سرم بر سر زانوی کسی

نامی دهلوی - نامش بلد یوسنگه ، از شرای هندوستانست از سایر حالاتش خبری  
در دست نیست ازوست :

آن رند خرد سوزم کز مستی و مدهوشی      در کعبه پرستم بت در دیر نماز آرم

نامی سزواری - مردیست سخندان معاصر دوران مولانا جامی بوده و در فنون  
انشاء و خط نستعلیق تبحر بسیار داشته ازوست :

لا فند بخط نافه زهی بی‌سروپائی      غماز سیه کاسه ما در بخطائی

نامی طهرانی - وهو افضل طهرانی متخلص بنامی از شرای دوران صفوی  
است این شعر و یک قطعه در قتل ملاامبدی طهرانی ازوست :

همیشه داغ غم بر دل حزین باشد      گلی که چیده‌ام از عاشقی همین باشد



## این قطعه را در قتل ملاامیدی گفته است

نادرالعصر امیدى مظلوم	که بناحق شهید شد ناگاه
شب بخواب من آمد و فرمود	کای ز حال درون من آگاه
بهر تاریخ قتل من بنویس	آه از خون ناحق من آه (۹۲۵)

نامی کرمانشاهی - از شعرای دوران ناصریت و بمدح حکام آن بلد اشتغال داشته این چند شعر ازوست :

## در مدح سلطان عصر گوید

نماز شام که این چرخ گوهرین دولاب	نمود آتش خورشید را نهان در آب
بیحر قیر روان گشت کشتی سیمین	چو گشت زورق زرین نهفته در غرقاب
پرید از قفس سیمگون چو باز سپید	نهفت بیضه زرین بزیر بال غراب
بناگهان علم شاه زنگ گشت نگون	امیر روم ز خاور نمود پا برکاب
ز نور مهر زمین روشنی گرفت چنانک	جهان ز معدلت خسرو سپهر جناب
بناگهان علم شاه زنگ گشت نگون	امیر روم ز خاور نمود پا برکاب
ز نور مهر زمین روشنی گرفت چنانک	جهان ز معدلت خسرو سپهر جناب

## نامی کشمیری - از فصحای کهنسال آن سامانست شعر خوب میسروده ازوست :

هرگز دلم بغیر تو مایل نمیشود	در دیده نقش روی تو زایل نمیشود
دستم بریده باد چه کار آیدم بگو	در گردن بتان چو حمایل نمیشود

## نامی گیلانی - جز تخلص و محل ولادت او مشخص دیگری از وی در دست

نیست این يك بيت ازوست .

مارا فریب عاقبت از راه برده بود	ناسازی زمانه بفریاد من رسید
---------------------------------	-----------------------------

## نامی هندوستانی - وهو عبدالغنی بدایونی از شعرای هندوستانست که در ایالت

جبلپور در خدمت عمال انگلستان بوده این يك بيت ازوست :

در تاب گر شود سر زلفت ز آه ما	نبود عجب ز طالع بخت سیاه ما
-------------------------------	-----------------------------

## نائل - نامش جعفر آل ابراهیم فرزند آقا ملا ابراهیم دهکردی متولد سال ۱۳۲۵

قمری در شهر کرد است علاوه بر فضائل و کمالات در حسن خط نیز شهرت دارد و خط نستعلیق را در نهایت خوبی مینگارد دیوانش مشتمل بر سه هزار بیت است ازوست :

ذره سان در دل انوار رهی باید کرد	طلب روشنی از مهر و مهی باید کرد
چهره عجز بخاك قدمی باید سود	روی بردرگه صاحب نگهی باید کرد

تا بسر منزل مقصود بسی مرحله ها ست      طی هر مر حله با خضر رهی باید کرد  
تا مگر فیض عمیمش شودت شامل حال      درخور بخشش یزدان گنهی باید کرد

نائل — نامش غلامعلی گلغذار متخلص به نائل متولد سال ۱۳۰۲ شمسی در اصفهان  
است درس زیادی نخوانده ولی طبع شعر دارد ازوست :  
زیمین مقدم یارم چه بزمم روشنست امشب      نیابد باورم کاین شوخ مهمان منست امشب

نائینی — نامش سید شمس الدین حسینی نائینی فرزند سید رضا متولد سال ۱۳۵۲  
قمری است پس از فراگرفتن مقدمات بتحصیل علوم قدیمه پرداخته گاه شعر میسراید  
ازوست :

بیا ای بلبل شیدا بشاخ گل ترنم کن      توهم ای دلبر جانان بیا برما ترحم کن  
بیفشان عنبرین گیسو بروی ما تبسم کن      لبان غنچه را بگشا دمی با ما تکلم کن

نائینی — از شعرای ایران واصلش نائینی است و به تتبع شیخ اجل سعدی شیرازی  
شعر میسروده این یک شعر ازوست :

ایکه بی چشم تو چشمم غیر چشم تر ندید      هیچ چشمی چشمی از چشم تونیکوتر ندید

نباتی تبریزی — شغالش نقاشی و لاجورد شوئی بوده و در دوران شاه طهماسب صفوی  
میزیسته ازوست :

عکس رخسار آن پریرو تا در آب انداخته      از خجالت آبرا در اضطراب انداخته  
از هوای آن لب شیرین نباتی روزوشب      چون مگس خودرا درون شهد ناب انداخته

نبی شاه — مردی درویش و لاابالی بوده و با امیر و فقیر اختلاط داشته و مدام از  
بندر هوگلی تا بنگاله بسیر و سیاحت میپرداخته مؤلف بدو بیضا در ۱۱۴۵ اورا در سوستان  
ملاقات کرده گوید جز این چند بیت باقی اشعارش معنی صحیحی ندارد ازوست :

مرا که کار نه باکفر و نی بدینداری است      بغیر کار تو این کار جمله بیکاریست  
بکوی یار جفا میکشم باین امید      که او خوشست اگر حال من باین خواریست  
نبی خموش ز جور فلك چه مینالی      که قوت مردم دانا همیشه خون خواریست

نثار تبریزی — نامش میرزا محمد مهدی فرزند میرزا ابو محمد انصاری گرمرو دیست  
که سالها در خدمت مرحوم نایب السلطنه عباس میرزا میزیسته و فرزندش محمد مهدی که  
در چهارده سالگی پدرش وفات یافت مرحوم محمدخان زنگنه امیر نظام در تربیتش کوشید  
تا در سلك مستوفیانش در آورد پس از فوت امیر نظام چندی باتفاق حسینخان نظام الدوله  
بفارس رفت و سه چهار سال بعد بمرکز آمد و مآلا منشی باشی نظام شد و در سنه ۱۲۸۳  
قمری وفات یافت حاصل آنکه در نظم و نثر و املاء و انشا کمنظیر بود این اشعار ازوست:

## قطعات

غمش بخانه دل کی توان نهان کردن      که اشک خانه برانداز و عشق پرده دراست  
شکسته طره او گر دلیل خوبی اوست      مرا دلست که از زلف او شکسته تراست

چنان دویده مرایاد دوست در رگ و پوست      که جان من همه یاد است و یاد من همه اوست  
اگر چه دوست نهان ریخت خون من لیکن      توان شناختن آن زخم را کر آن بازوست  
گذشت زخم من از چاره تا چه اندیشد      نگار من که خداوند زلف عنبر بوست

نثار دهلوی - نامش میرزا لطف الله و از شاگردان عبداللطیف خان است و خود  
از اکابر دهلوی و قوریکی سلطان و مخاطب بخطاب نصرت نازخان بوده ازوست :  
شکر کسیکه زنگ دل از آب تیغ برد      تا کی غبار دیده نمناک میشدم

نثار دهلوی - نامش میر نثار علی دهلویست جز این مشخص دیگری از وی  
بندست نیامد این شعر ازوست :  
برلفش گفتم آخر بندواکن سخت پیچیدش      چه دشوار است کآن هندو زبان من نمیداند

نثاری تبریزی - آتشکده مینویسد مردی آرمیده و حریفی جهان دیده بود شعر  
بسیاری داشته ازوست :

ستمکارا دلت خوش باد هر چند      بدوران تو خوشحالی نمانده است  
فغان که در بر من نانشسته طعنه غیر      بیادش آید و بی اختیار برخیزد  
کمتر از پروانه ای در جان سپاری نیستم      گر نسازم جان فدای او نثاری نیستم

نثاری تونی - از اماجد فضلا و اعظم شعر است گویند در ریاضی کمنظیر بوده و  
علاوه بر جودت ذهن وحدت فهمی که داشته شعر بسیار خوب میسروده و در انشاء و  
معما مقام بلندی داشته و علاوه بر قصاید و غزلیات مثنویات مرغوب دارد . ازوست :  
ترك من مست می نازست هشیارش مکن      فتنه ای یک لحظه در خوابست بیدارش مکن  
ای گرد کوی دوست دمی از هوانشین      مهمان مردمان شو و در دیده ها نشین  
ای تیر یار از نظرش کر فتاده ای      ما هم فتاده ایم بپهلوی ما نشین

نجابت بهونکامی - نامش میرنجیب علی از شرای هندوستان و اصلش از قصبه  
بهونکام است ازوست :  
شام غریبی دل من تیره کرد      بر تو صبح وطنم آرزوست

نجابت لاهوری - الشهیر به میرنجابت برادر کهنتر میرسیادت از شرای هندوستان  
و اصلش از لاهور است ازوست :

ما درین باغ نهال چمن تصویریم هست در خانه نقاش رگ و ریشه ما

### نجات اصفهانی - رجوع شود به میر عبدالعال

نجاتی - و هو سرهنگ محمد نجاتی متولد سال ۱۲۸۵ شمسی در طهران سخنور است دانا و شاعری توانا که پس از مزی اوان صغر و کسب معارف مرسوم زمان و تکمیل فنون ادب سالها بمدیریت مجله ادبی ارمغان اشتغال داشت اکنون نیز دبیر انجمن ادبی ایرانست در دوران جوانی بیشتر بسرودن اشعار فکاهی میپرداخته و بتمام صنوف سخن آشناست برجسته ترین اثرش ترجمه عجائب المقدور فی مثالب تیمور است که بطبع رسیده این اشعار ازوست :

شد زیر بار منت ایام	پشتم دو تا چو زلف دلارام
چو نان شدم زیاد که از من	نه کس نشان پیرسد و نه نام
نه آشنائی آید از در	نه دوستی فرستد پیغام
بر جان و تن ز دست بد اندیش	سنگ جفا و دشنه دشنام
این بود حاصل من از آغاز	هم غیر ازین نباشد فرجام
زینسان که بیشتر ز چهل سال	از عمر من گذشت بناکام
امید آنکه به شود احوال	گر باشدم زهی طمع خام
عمری بسر رسید و ندیدم	عمری چنین رسیده باتمام
از نیکوئی چه بهره گرفتم	جز بد که دیده ام سرانجام
گیرم دلم چو جام جهان بین	جز لخت خون چه خورد ازین جام
وز طبع همچو آب روانم	کو بهره جز شکسته درو بام
این بد لگام توسن گردون	من آزموده ام نشود رام

نجاتی کرمانی - اصلش بقولی از کرمان و بروایتی از بافق بوده و شعر شیرین میسروده و شاهنامه را با کھولت سن بسیار خوب میخوانده این يك شعر ازوست :

لاله نبود کز کنار بیستون سر میزند دست خون آلود فرهاد است بر سر میزند

نجاتی مشهدی - نامش عبدالعلی واصلش از مشهد است بیشتر باهاجی رکیکه میپرداخته ازوست .

### رباعیات

ای خواه که عمر تو فروزون از شصت است بر خوان تو هرگز مگسی نشست است  
نان تو مگر لشکر چنگیز بود کورا بهمه عمر کسی نشکسته است



ای کاسه تو سیاه و دیگ تو سفید      از آتش و آب هردو بیریده امیسد  
آن شسته نمیشود مگر از باران      وین گرم نمیشود مگر از خورشید

نجفی یزدی - از سادات یزد بوده و شعر بد نمیگفته ازوست :

رفتی تو وجان بسته زنجیر بلا ماند      حسرت گری چند شد و در دل ما ماند

نجف اصفهانی - جز ذکر نام و زادگاه مشخص دیگری از وی بنظر نرسید این

یک شعر ازوست .

آنچه شد تقدیر نتواند کسی تدبیر کرد      در دلم خون گشت هرخونی که مادرشیر کرد

نجف رامپوری - وهو مولوی علی نجف فرزند مولوی حکیم علی احسن

متخلص بقاصر گویند بانواع فضائل آراسته بوده و نزد والد خود و حسینعلیخان شادان  
کسب کمال نموده ازوست :

نرگس پیاد چشم تو حیران بر آمده      سنبل بگیسوی تو پریشان بر آمده  
ترسم که کارخانه عالم کند تباه      آهی که امشب از دل سوزان بر آمده

نجفقلی بیگ بختیاری - پدرش در خدمت دختر شاه عباس ماضی بوده واو یکی

از کنیزان آزاد کرده خود را بنکاح او درآورده و نجفقلی بیگ از او متولد شده و  
پس از فوت بیگم ووالده اش بسختی روز دارش میکندشته و آنچه مقرر بوده باونمیرسیده حاصل  
آنکه مردی با هوش و فراست بوده و شعر خوب میسروده و والی تخلص میکرد ، در  
جوانی فوت شد ازوست :

ز امتحان تو فرسود جان غمکش ما      تمام صرف محك شد طلای بیغش ما  
هر بوسه او تشنه بوس دگرم کرد      فریاد که این آب نمك تشنه ترم کرد  
جان چه باشد که فدای رخ ماهش نکنیم      دل چه کارآید اگر وقف نگاهش نکنیم  
مشراب آینه داریم در آمیزش خلق      روی از هر که نبینیم نگاهش نکنیم  
تا کدامین بینوا امشب بکام دل رسید      کز کواکب آسمان دندان بدنندان میزند

نجفقلی خان زنگنه - فرزند ارشد علی بیگ زنگنه میرآخور شاه صفی صفویست

و شیخعلیخان وزیر و شاهرخ خان و غیره برادران کوچک نجفقلیخان میباشند ومحمد  
خان امیر نظام از اولادان این سلسله میباشد حاصل آنکه نجفقلیخان میرآخور شاه عباس  
ثانی بوده و مکرر در جنگها بالاخص در حمله هنود بهرات شجاعتها و مردانگیها از  
خود بروز داده است وقتی بعلت جسارتی بقلعه الموت تبعید شد و در زمان شاه سلیمان  
حکومت مرو باو اعطا گردید و محاربات عدیده کرد و غالب مظفر میشد و بعد بیگلر

بیگی قندهار باو اعطا گردید ازوست :  
ایدل از راه فنا چند مکر گردی بیش ازین نیست رهی کآمه ای برگردی

نجف لکهنوی - نامش شیخ عبدالکریم و از شرای هندوستانست این بیت ازوست:  
ناله خیزد ز دلم گاهی و آهی گاهی چون بخاطر گذرد یاد نگاهی گاهی

نجفی اله آبادی - از شرای هندوستانست در دوازده سالگی تحصیلات خود را  
تکمیل کرده و در جوانی در سنه ۱۱۷۰ هجری قمری در گذشته ازوست :  
غنچه باغ امیدم نشکفت عمر چون باد خزان رفت و گذشت

نجم الدین خوارزمی - وهو شیخ نجم الدین احمد بن عمر الخیوقی المعروف  
بطامة الکبری و مکنی به ابوالجنا بفتح جیم و نون مشدد و با امام فخرالدین رازی  
معاشر و معاصر بوده و بخدمت جمع کثیری از اکابر و اماجد اصفیا رسیده و ارادت  
شیخ محمد اسمعیل قصری را گزیده و نیز گفته اند که مرید شیخ عمار یاسر بدلیسی بوده  
حاصل آنکه پیری است کامل و عارفی واصل و شیخ نجم الدین رازی و مجدالدین  
بغدادی و سیف الدین باخرزی و امثال آنانرا تربیت کرده و گویند کرامات بسیار از او  
بمنصه ظهور رسیده در فتنه مغول در خوارزم شهد شهادت چشید و کان ذلك فیسنة ۶۱۸  
هجری قمری این اشعار از آنجنابست .

گر جهودی قراضه ای دارد      خواجه ای نامدار و فرزانه است  
و آنکه دین دارد و ندارد مال      گر همه بوعلی است دیوانه است

✽

حاکمان در زمان معزولی      همه شبلی و با یزید شوند  
باز چون بر سر عمل آیند      همه چون شمر و چون یزید شوند  
هر که مارا یار شد ایزد مرورا یار باد      و آنکه مارا خوار دید از عمر بر خوردار باد

#### رباعیات

این ماهرخان که اصلشان از چگل است      یارب که سرشت پاکشان از چه گل است  
دلرا ببرند و قصد جان نیز کنند      اینست بلا و گر نه ز ایشان چه گله است

✽

عقل از ره تو حدیث و افسانه برد      در کوی توره مردم دیوانه برد  
هر لحظه چو من هزار دلسوخته را      سودای تو از کعبه به بتخانه برد

✽

حاشا که دلم از تو جدا خواهد شد      یا با کس دیگر آشنا خواهد شد  
از مهر تو بگذرد کرا دارد دوست؟      و ز کوی تو بگذرد کجا خواهد شد؟

در راه طلب رسیده‌ای میباید	بینائی خویش را دواکن زیراک
دامن ز جهان کشیده‌ای میباید	عالم همه اوست دیده‌ای میباید
چون عشق بدل رسید دل درد کند	در آتش عشق خود بسوزد و آنگاه
درد دل مرد مرد را مرد کند	دوزخ ز برای دیگران سرد کند
ای دیده توئی معاینه دشمن دل	وز دیده بروی دلبران درنگری
پیوسته بیاد برده‌ی خرمن دل	و آنگاه نهی گناه برگردن دل
ز آن باده نخورده‌ام که هشیار شوم	یک جام تجلی جمال تو بس است
آن مست نبوده‌ام که بیدار شوم	تا از عدم و وجود بیزار شوم
پیوسته از آن سلسله مو میترسم	ترسیدن هر که هست از چشم بد است
زان خط خوش و تندى خو میترسم	بیچاره من از چشم نکو میترسم
گر طاعت خود نقش کنم بر ناننى	و آن سگ سالى گرسنه در زندانى
و آن نان بنهم پیش سگى برخوانى	از ننگ بر آن نان ننهد دندانى

### نجم‌الدین دایه - رجوع شود به نجم‌الدین رازی .

نجم‌الدین رازی - معروف بنجم‌الدین دایه از اصحاب شیخ نجم‌الدین کبری است که تربیتش را بشیخ نجم‌الدین بغدادی محول کرده بود در مراتب سیر و سلوک مقامی رفیع داشته و مرصاد العباد و بحر الحقایق از مصنفات اوست وفاتش در بغداد اتفاق افتاد و در مقبره شیخ جنید مدفونست ازوست :

دشمن ما را سعادت یار باد	در جهان از عمر برخوردار باد
هر که خاری مینهد در راه ما	خار ما در راه او گلزار باد
هر که چاهی میکند در راه ما	چاه ما در راه او هموار باد
ای کمال منزله از نقصان	ای جمالت مقس از تغییر
از خطائی که کرده‌ام همه عمر	یا فتاده به بندگی تقصیر
چون تو دانی که آنهمه ز ازل	در حق بنده کرده‌ای تقدیر
کرم عذر خواه من گردان	که بدست قضات بودم اسیر

### رباعیات

عشقت که دوائ جان این درویش است      ز اندازه هر هوا پرستی بیش است

سریست که در ازل مرا در سر بود      کاریست که تا ابد مرا در پیش است  
 هر سبزه که در کنار جوئی رسته است      گوئی ز رخ فرشته خوئی رسته است  
 پا بر سر هر لاله بخواری ننهی      کآن لاله ز خاک لاله روئی رسته است  
 صحرا بگل و لاله بیاراسته اند      در عیش فزوده و ز غم کاسته اند  
 در خاک عروسان چمن خفته بدند      امروز قیامتست بر خاسته اند  
 شمع ار چه چو من داغ جدائی دارد      با گریه و سوز آشنائی دارد  
 سرشته شمع به که سرشته من      کآن رشته سری بروشنائی دارد

نجم کرمانی - نامش نجم الدین حسن معروف بشهرویه از قدمای فصحا و عدول  
 علمای زمان خود بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ای رسوم تو زیور ایام      وی شعار تو زینت اشعار  
 کرده بر دعوی خداوندیت      آفریش بچمگی اقرار  
 بر بزرگیت در جهان امروز      هیچکس را نمیرسد انکار  
 بس غرامت که آفتاب کشد      اگر این عارض است و این رخسار  
 بس قیامت که آشکار شود      اگر آن قامتست و این رفتار

#### در مدح مملوح

ای سرای نیکنامیرا بمردی کنخدای      ای جهان شهریاریرا برادی قهرمان  
 بخلدرا دشمن چنان داری که سائلرا بخیل      جودرا خواهان چنان باشی که عشرترا جوان

نجم نوری - نام شریفش نجم الدین متخلص به نجم ولد مرحوم حاجی میرزا  
 بهاء الدین بن حاجی میرزا جواد از اولاد مرحوم ملامحمد علی نوری که عموماً اهل فضل و  
 کمال بوده اند ولادت وی در سال ۱۳۱۰ هجری قمری اتفاق افتاده پس از مضی او ان  
 صغر بتحسیلات قدیمه پرداخته و مآلاً از مراجع تقلید زمان منجمله مرحوم حاج شیخ  
 عبدالکریم حائری و دیگران باخذ جواز اجتهاد نائل آمده ولی چون کشف حقیقت را  
 در صراط طریقت یافته دستگاه شریعت را که مسجد و محراب و منبر بوده بظاهر پرستان  
 واگذار و خود انزوا گزیده و عزلت و قناعت اختیار کرده و گاه باقتضای طبع نظم شعر  
 می سروده این چند شعر ازوست :

بهر حالی که هستم خود نمائی میکند یارم  
 تماشایش بهر جا و بهر حالی بود کارم  
 تو پنداری که شب چون دیگران خوابست چشم من  
 دلم بیدار و باو بی سخن گرمست گفتارم



برو شيخك توخود بينی و غير از خود نمی بیني  
 تو مغروری و میگوئی که بس گرمست بازارم  
 اگر چشم حقیقت بین چومن بودت چومن بودی  
 که از گفتار و کردار ریائی میشود عارم  
 اگر درویشم و لاقید و گمنام و بیابانی  
 هزاران شکر میباید که موریرا نیازم  
 ترا نجم اندرین عالم نگاهی زان نگارت بس  
 نگو از رونق افتاده است و کاسد گشته بازارم

نجمی اصفهانی - از نام و نشانش جز اینکه نوشته شد چیزی در دست نیست ولی  
 در علم نجوم دست داشته و گاه شعر میسروده ازوست :  
 در پیش دوست تحفه جان بس محقر است در خاک پای یار سر از خاک کمتر است

نجمی کشمیری - گویند از کشمیر بماوراءالنهر رفته ( در ۹۸۸ هجری قمری  
 مطابق ۱۵۸۰ میلادی ) و قصیده ای در مدح سلطان اسفندیار ساخته و این سه شعر از آن  
 قصیده است :

چو باز صبح بر آمد ز جانب خاور نواخت طبل زر اندود باز دار سحر  
 ز آشیان جهان کرد زاغ شب پرواز عقاب چرخ ز بیضا نمود بیضه زر  
 ب صنع ایزد بیچون چو بیضه ققنس همای روز بر آورد سر ز خاکستر

نجیب - نامش لطف الله بیک است و در خدمت شاه سلیمان صفوی بسر میبرده و در  
 نظم غزل و مثنوی تبحر داشته این مطلع ازوست :  
 بر رفتار آورد چون ناز آن سرو خرامانرا ز رفتن باز میدارد خجالت آب حیوانرا

نجیب الدین جرفادقانی - از شرای پیشین بوده و مداحی سلاجقه بالاخص  
 ابوالقاسم وزیر سلطان سنجر را مینموده و طبع خوشی داشته این اشعار ازوست :  
 زهی بعارض گلرنگ و خط زنگاری بیده گوی جمال از بتان فرخاری  
 شکر ز پرده برون اوفتد چوپسته ز پوست چو فندق تو کند در سخن شکر باری  
 بخاک پات که آب حیات از آن بچکد اگر مسوده شعر من بیفشاری

سبحان الله بزیر گردون کس داشت دلی که آن نشد خون

#### رباعی

از خار چو آید گل رنگین بیرون اندوه کنم از دل غمگین بیرون  
 کردند بنظاره عروسان چمن سرها ز دریچه های خونین بیرون

نجیب‌الدین خطاط - وهو نجیب‌الدین ابوبکر الترمذی الخطاط از فصحای قرون  
سالفه است در جد و هزل اشعار نیکو داشته ولی از بین رفته در حسن خط نیز شهرت  
داشته ازوست .

با بنده گهی چو شیر و شکر گردی      گه قاصد خون جان چاکر گردی  
تو مردمک چشم منی زان سبب است      کر من تو بهر چشم زدن برگردی

نجیبای استرآبادی - اصلش از استرآباد است و معاصر شاه عباس صفوی بوده و  
تحصیلاتی هم داشته و مدتی باصفهان رفته این یک شعر ازوست :  
غبار راه گشتم سرمه گشتم توتیا گشتم      بچندین رنگ گشتم تا بچشمش آشنا گشتم

نجیبای شیرازی - مردی خاموش و شکسته احوال و معاصر دوران صفویه بوده  
از شیراز باصفهان رفته و نزد آخوند ملاعبدالحسین کسب معلومات کرده همینکه بنوایی  
رسید واز فقر خلاصی یافت برحمت ایزدی پیوست این دو شعر ازوست :  
در کنار لاله رخساران گلشن زاد و مرد      تا قیامت رشک بر احوال شبنم میبرم  
زخم تیغت خط آزادیست در روز جزا      این شهادتنامه را با خود زعالم میبرم

نجیبای لنجانی - فرزند حاجی امین کلیشادی که محلی است از لنجان اصفهان  
و نجیبا مانند پدرش با شرم و آرمز بوده و در دوران صفویه میزیسته و طبع موزون  
داشته این چند شعر ازوست :

ز آب بحر صدف شد بقطره‌ای قانع      چه سود عشرت عالم بتنگ مشربها  
مائیم نخل ایمن با ما ثمر نباشد      جز لمعه تجلی چیز دگر نباشد  
تخم امیدواری ماند بخاک حسرت      میراب این بیابان جز چشم تر نباشد

### وله ایضاً

شود با من مهم گرم عتاب آهسته آهسته      حرارت میدهد صبح آفتاب آهسته آهسته  
عرق برعارضش از تاب می در جلوه می‌آید      بلی گل میدهد ز آتش گلاب آهسته آهسته  
کند تأثیر در دل چون ملایم گو بود واعظ      برمی جا کند در سنگ آب آهسته آهسته

نجیب کاشانی - بروایت شمع انجمن نامش نورا و شغلش بزازی بوده و  
باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :  
جور فلک کشد دلم گر زغمت رهاشود      دانه ز برق چون رهد طعمه آسیا شود

نجیب کاشانی - بقول امیرالمک نامش نورالدین محمد است در سفری که  
باصفهان کرد با میرزا ابراهیم مستوفی‌الممالک آشنا شد و اشتها یافت و سروسامانی بهم  
زد ولی بفلج دچار گردید و درگذشت ازوست :

من نقد دل بدست تو جاهل نمیدهم      تا ضامنی بمن ندهی دل نمیدهم  
عجب دارم که ابررحمتم نوید بگذارد      که من عمری با امید کرم تقصیرها کردم

نخلی بخارائی - معروف بملا نخلی مدتی در خدمت امامقلیخان امیر بخارا بسر  
میبرد او که فوت شد ببلخ رفت و همانجا وفات یافت طبعش خالی از لطف نبوده ازوست:  
طریق زندگی از شمع انجمن آموز      کز آتش دل خود تا بوقت مردن سوخت  
بداغ دل نمک سوده آنچنان بستند      که دیده و دلم از لذت جهان بستند  
هنوز لب بدعا ناگشوده از صد جا      رسید مژده که درهای آسمان بستند

ندا اردستانی - از سادات حسینی اردستانست ولی در اصفهان نشو و نما کرده و  
مردی پاکنهاد و نیک اعتقاد بوده این دو شعر ازوست :

ما را که جا بکنج قفس خوش بود چه غم      گر باغبان بیاد دهد آشیان ما  
منکه دانم نشود چاره بیماری دل      از چه بیهوده کشم رنج پرستاری دل

ندائی سمرقندی - نامش شیخ محمد صالح و اصلش از سمرقند بوده و باقتضای طبع  
نظم شعر میسروده ازوست :

جور و جفا مکن ، بکن مهر و وفانگار من      خنده خود مبین ، بین گریه زار زار من

ندائی گیلانی - اصلش از گیلانست و با ملا خیالی حشر داشته گاه بمقتضای طبع  
موزون شعر میسروده ازوست :

چو بینم که از دور ماهی برآید      مرا بیتو از سینه آهی برآید

ندائی نیشابوری - اصلش از نیشابور بوده ولی در یزد میزیسته و شعر نیکو  
میسروده روضه الشهداء از منظومات اوست این چند شعر ازوست .

بکوی او چو روی پا منه بخاک آنجا      که خاک ره شده بسیار جان پاک آنجا  
من شمع جانگدازم تو صبح جانفرائی      سوزم گرت نبینم میرم چو رخ نمائی  
نزدیک اینچنینم دور آنچنان که گفتم      نی تاب و صل دارم نی طاقت جدائی

ندائی هروی - وهو حافظ ندائی از شرای دوران سلطان حسین بایقرا بوده  
شعر نیکو میسروده ازوست :

کاش دوزد محرمی چاک گریبان مرا      کآتش دل مینماید سوز پنهان مرا

ندیم - نامش خلیل بلدی متخلص بندیم فرزند کریم و متولد سال ۱۳۱۴ شمسی  
است با آنکه تحصیل زیادی ندانته بد شعر نمیگفته ازوست :

ایکه داری آرزوی دیدن جانانه را      بگذر از خود تا بیابی آن در یکدانه را

دست میشوید زجان وزخویش گردیدیخبر      شور وصل شمع چون افتد بسر پروانه را  
گر بیاد دوست خواهی بود ای زاهدچرا      بر رخ ما میکشی این سبحة صد دانه را

ندیم دهلوی — نامش میرزا علی بیك وازندمای ملوك آن سامان بوده وطبع لطیفی  
داشته این شعر ازوست :

از تو دل مهر و وفا میخواهد      سادگی بین که چها میخواهد

ندیم کشمیری — با مرحوم غنی موآنست و مجالست داشته و در دوران صفوی  
میزبسته و شعر بد نمیگفته ازوست .

ذوق مردن بود اندك چوهوس بسیاراست      خواب کمر و دهد آنجا که مگس بسیاراست

#### در تاریخ فوت کمال نام دوست خود گفته

شد کمال از دهرویی او دلگشا      نی نوای چنگ و نی بانگ نی است  
سال تاریخ وفاتش شد رقم      هرکمالیرا زوالی از پی است  
ندیم لکهنوی — نامش شیو غلام واز بت پرستان آن سامانست و با محسن الدوله  
داماد محمدعلی شاه حکمدار اود منسوب بوده این يك شعر ازوست :  
ما و مجنون همنشین بودیم در ایوان عشق      اوبصحرای رفت و مادر کوچه هارسوا شدیم

ندیم مازندرانی — نامش میرزا محمد واصلش از ایروانست واجدادش با مر  
نادرشاه از آن حدود کوچانیده شدند و در حوالی دماوند و مازندران متمرکز گردیدند  
پدرش میرزا کاظم به خوانسالاری آقا محمد خان اختصاص یافت و ندیم مازندرانی در  
بدو شباب در خدمت خاقان مغفور منادمت و کمال محرمیت را داشت و باخلاق حمیده  
و صفات کریمه موصوف بود درنظم و نثر تتبعی تمام داشت و گاه غزلی میساخت ازوست:  
یقین که دامن پاکی دریدم از تهمت      پی قصاص گریبانم آسمان بگرفت  
گفتی چو جان دهی بعوض بوسه ای دهم      این خونبهاست مزد وفا را چه میکنی

ندیم مشهدی — نامش میرزا زکی واهل مشهد است ولی در اصفهان نشو و نما  
یافته و مردی خوش صحبت بود و در عهد شاه سلطان حسین در خدمت محمد زمان خان  
بیگدلی سهسالار خراسان عم آذر بیگدلی و محمد قلیخان بیگدلی وزیر اعظم بوده و  
زمان نادر شاه افتخار منادمت آن پادشاه را داشته مآلا از خدمت کناره کرد و بعبادت  
پرداخت این رباعی ازوست .

در خاک نجف ندیم آسوده بخواب      اندیشه مکن ز معصیت روز عذاب  
جائیکه بدل به سر که گردد می نساب      بی شبهه گنه شود مبذل بشواب

ندیمی اصفهانی — نام و نشانش معلوم نشد این شعر ازوست :

ندیم بزم بلا جان ناتوان منست فروغ شمع غم از مغز استخوان منست

ندیمی بدخشی - از حالاتش چیزی بدست نیامد این يك بيت در هفت اقلیم  
بنام وی بنظر رسید .

دل بمحرومی دیدار نهم به که ز دور همچو حسرت زدگان آیم و نظاره کنم

ندیمی بلخی - از حالاتش چیزی بنظر نرسید شاید همان ندیمی بدخشی باشد  
چون همان شعر بنام او نوشته شده والله اعلم .

نذری شاملو - اصلش از طایفه شاملوست و خود غالباً در عراق نزد امرا بسر  
میبرد و شعر میسرود ازوست :

نذری که بزم وصل ساغر میزد لاف یاری با تو ستمگر میزد  
دستی که بدآمان وصالت زده بود دیدم که نشسته بود و بر سر میزد

نذری کاشانی - از نام و نشان چیزی بنظر نرسید ازوست :  
نمیدانم چه بیدردیست یا رب ناصح مارا که چاك سینه را از چاك پیراهن نمیداند

نذیر خیرآبادی - وهو محمد طبیب اصلش از خیرآباد من مضافات اود بوده  
ازوست :

اقلیم دلم تمام بگرفت زلف تو زهی دراز دستی

نذیر لکهنوی - نامش محمد نذیر از شعرای هندوستانست ازوست :  
حیف بر طالع واژون که شهاب آمدورفت دولتی بود که در عالم خواب آمد ورفت

نرگسی ابهری - از شیخ زادگان ابهر عراق ( اراك ) بوده و اکثراً در هرات  
میزیسته نامش ابوالمکارم قرارالدین قدرت الله بوده و بشیخ میرك شهرت داشته و نرگسی  
تخلص میکرده و چندی محتسب هرات بوده و مآلاً درسن شصت سالگی در سنه ۹۳۸  
هجری قمری در قند هار وفات یافته ازوست :

آرمیدی برقیبان ورمیدی از ما ما چه کردیم و چه گفتیم وچه دیدی ازما  
از تو ای ناله برشکیم که از غایت شوق پیشتر برسر آن کوی رسیدی از ما  
جور گفتیم مکن تند شدی وه چه شود که فراموش کنی آنچه شنیدی ازما  
تیری که افکنی اگر از دل خطا رود دل تیر را نشانه کند وز قفا رود  
چندای دل فکر درد بیدوای من کنی از برای خود چه کردی کربرای من کنی  
هر شب ایدل گفتگوی زلف جانان میکنی خود پریشانی و مارا هم پریشان میکنی

نرگسی کاشغری - اصلش از کاشغر است ولی در مراغه میزیسته گویند از

مداحان سلطان سنجر بوده این رباعی ازوست :  
گفتی که سرشک تو چرا گلگون شد      از خون نبود ولی بگویم چون شد  
در دینه من خیال رخسار تو بود      اشکم چو گنر کرد بر آن گلگون شد

نزاری اردبیلی - مردی خوش مشرب بوده و طبع موزون داشته این دو بیت  
در هفت اقلیم بنام وی بنظر رسید ازوست .  
تو آن نه‌ای که ز بهر خدات دارم دوست      و یا برای دل مصطفات دارم دوست  
بیار باده بده بوسه در کنارم گیر      که از برای چنین کارهات دارم دوست

نزاری قهستانی - اصلش از قهستانست و شاعریست عذابی‌ان وفاتش در سنه ۷۲۱  
اتفاق افتاده و دیوانش مشتمل بر بیست هزار بیت است ازوست :  
از دوست قاصدی که پیام آورد بدست      انصاف میدهم که کم از جبرئیل نیست  
آوازه در افتاد که تأتب شده‌ام من      بهتان صریحت من و توبه کجا کی

#### رباعی

در مذهب عاشقان قراری دگر است      در سر می عشق را خماری دگر است  
هر علم که در مدرسه حاصل کردیم      کاری دگر است و عشق کاری دگراست

نزهت اصفهانی - نامش میرزا طاهر انصاری متخلص بنزهت است در حدود سنه  
۱۳۰۰ قمری در اصفهان متولد و در سال ۱۳۵۱ قمری وفات یافته در علوم قدیمه دست  
داشت و در ادبیات بالاخص متبحر بود ازوست :

ترا دو زلف سیه تا بروی گلگون است      مرا ز غصه دل آشفته و زغم خونست  
چنانکه میروی آخر دمی نگاهی کن      بین که حال دل از دست رفتگان چونست

نزهت دامغانی - نامش محمد عظیم واصلش از دامغان و معاصر دوران سلاطین  
صفوی است طبع خوشی داشته ازوست .  
نه شانه دست نوازش بزلف یار کشید      که اره بر سر دلهای بیقرار کشید

نزهت لکهنوی - وهو مولوی برهان‌الدین بن مولوی سرفراز علی از شعرای  
هندوستانست آباء و اجدادش از علمای آن سامانند ازوست :  
بمقصد کی رسی زاهد بزهده خشک حیرانم      نمی یابد گهر غواص تا باشد بساحلها

نزند اصفهانی - نامش سید ابوالقاسم متخلص بنزند فرزند سیدعلی اصغر متولد سال  
۱۳۰۳ شمسی در اصفهان است مقدمات را در زادگاه خود فراگرفت و رشته قضائی  
دانشکده حقوق طهرانرا بعداً پیاپی رسانید و وارد خدمت فرهنگی شد ازوست .

## غزل

زندهر لحظه آتش این غم سوزان بجان من      که شد نامهربان بامن نگار مهربان من  
گذاری بعد مرگم گر قدم بر تربتم بینی      که بوی عشق بر خیزد زمغز استخوان من

نساخ کلکتی - نامش عبدالغفور خان بهادر فرزند فقیر محمد پس از فرا گرفتن  
فنون ادب چندی نزد ضیغم و وحشت تلمذ کرد و باقتضای طبع موزون بسرودن اشعار  
لطیف پرداخت و ولادتش روز عید فطر ۱۲۹۴ هجری قمری اتفاق افتاده ازوست :  
هر سرو که رسته از گل ما      آهیست که خاست از دل ما  
با تو شکایت غم هجران گناه من      بامن بیان وصل رقیبان گناه کیست؟  
از خنده تو غنچه خندان گله دارد      وز گریه من ابر بهاران گله دارد

## رباعیات

نساخ بکلبه‌ام که جانان آمد      در کالبد مرده من جان آمد  
در مستی وصل شد برابر شب و روز      خورشید جهانتاب بمیزان آمد  
از میکده ساغر شرابی بمن آر      یا قوت وشی لعل مذاپی بمن آر  
دل سرد شد از خمار تا گرم شود      ای ساقی مهوش آفتابی بمن آر

نسائی خراسانی - نامش فخرالنساء واصلش از نساء خراسانست و نسبی بسادات  
خراسان می‌پیوندد گویند زنی بلند اندیشه بوده بروایت تذکره عرفات پیش از سده دهم  
هجری میزیسته ازوست :

گوئی همه چیز دارم از مال و منال      آری همه هست آنچه میباید نیست  
شادم اگر دلم ز تو بیغم نمیشود      باری غم تو از دل من کم نمیشود  
مرهم میار بهر دوی من ای طبیب      کاین درد عشق باشد و مرهم نمیشود  
سازد بداغ هجر نسائی خاکسار      چون خاطرش بوصل تو خرم نمیشود

نسبت شوشتری - نامش محمد صالح است و اصلش از شوشتر بوده بیش ازین  
از احوالش خبری در دست نیست ازوست :  
زبس نشنیده‌ام حرف درشت از فیض همواری      زبان نرم در بزم ادب شد پنبه گوشم

نسبت فارسی - بروزگار دولت شاهجهان بهندوستان رفته و با جعفرخان (?)  
بسر میرده این شعر ازوست .  
جان عزیز است ولیکن بسخن جان نرسد      حیف بر جان سخن گر بسخندان نرسد

نسبتی تهائیری - و تهائیسر از توابع لاهور است و نسبتی از شعرای دوران

عالمگیر بوده و پانزده هزار شعر داشته در سنه ۱۱۰۰ هجری قمری وفات یافته ازوست :  
 جدا ز ما دل ما را بزیر خاک کنید      باین ستمزده در يك مزار نتوان خفت  
 در اول سعی بیجا کرد فرهاد      همین يك تیشه را آخر بجا زد  
 دل بردی و ما ناله بکردیم وزهر سو      فریاد برآمد که کسی دل ز کسی برد

نسبتی مشهدی - از سخنوران مشهد رضوی است سالها در آذربایجان میزیسته  
 و مالا در اردبیل وفات یافته و در دارالارشاد آن شهر مدفون شد ازوست :  
 غائب ز دیده نا شده جان داد نسبتی      بیچاره تاب هجر ازین بیشتر نداشت  
 بسویت گر کم آیم بر دلم نبود غبار از تو      که از آمد شد بسیار گشتم شرمسار از تو

نسرین اعتماد برومند - بانوئیت که در سال ۱۳۱۹ شمسی در طهران متولد  
 شده و دوره ادبی دبیرستانرا پایان رسانیده و چون باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
 نسرین را تخلص قرار داده و در شعر از سبك گذشتگان پیروی میکند ازوست .  
 غیر از خدا که هست مرا همدم و پناه      ای آشنای من احدی یار ما نبود  
 بنگر پناه قلب رمیده کنار تست      سوزانده بودیم ز جفا گر خدا نبود

نسیم استرآبادی - وهو درویش نسیم اصلش از استرآباد است و در داستانسرائی  
 و معماگوئی دست داشته گاه شعر میسروده این رباعی ازوست :  
 با آن گل تازه رو رقیبان لثیم      گویند که اختلاط کم کن بنسیم  
 ایشان سخنی برای خود میگویند      گل را بنسیم اختلاطی است قدیم

نسیم امر وهی - نامش میر غلام نبی امر وهی از سخنگویان هندوستانست درسده  
 دوازدهم میزیسته این شعر ازوست :  
 ز زیر چرخ نگون رخت عافیت درکش      که این سرای کهن گشته جای بودن نیت

نسیم بوداقییک - رجوع شود به بوداقییک .

نسیم دستگردی - نامش محمود وحید زاده متخلص بنسیم فرزند مرحوم وحید  
 دستگردی و متولد سال ۱۲۸۵ شمسی در قریه دستگرد من توابع اصفهان است پس از  
 کسب مقدمات در سال ۱۳۱۲ باخذ دانشنامه لیسانس در رشته ادبیات و فلسفه نائل آمد و  
 انواع شعر را میسرآید و چند سالست مجدداً بانتشار مجله ارمغان مبادرت کرده این  
 اشعار ازوست .

بمناسبت تجدید انتشار مجله ارمغان گفته است

ای نامه نامی که سال      ای دانش و فضل را نگهبان



خورشید صفت ز نور دانش	تابنده و دلفروز و رخشان
خرسند و خوشند از تو بی شک	ارواح سخنوران نامی
اهل ادبند با تو دمساز	بی نام تو کی شود سخن ساز
در شعر و ادب یگانه دهر	فردوسی و سعدی و نظامی
هم حافظ و انوری و خیام	خاقانی و فرخی و جامی
عشاق ادب ترا خریدار	مفتون تواند جمله احرار

نیمی شیرازی - نامش سید عمادالدین از سادات حسینی شیراز بوده و بسید شاه فضل نعیمی ارادت میورزیده در سنه ۸۳۷ هجری قمری در حلب مصلوب گردید سه هزار بیت دیوان دارد این اشعار ازوست :

دردمندان ز تو هر لحظه دلی میطلبند	تا بدرد و غم عشق تو گرفتار کنند
حق بین نظری بساید نا روی مرا بیند	چشمی نه بود خود بین لی نور خداییند
دست رنگین ز رقیبان بدانیش پیوش	تا ندانند که خون دل ما ریخته‌ای
سنبش گفت ملک حسن مراست	کج نشسته است و راست میگوید

#### رباعی

خواهی که شوی کسی ز هستی کم کن	ناخورده شراب وصل مستی کم کن
با زلف بتان دراز دستی کم کن	بت را چه گنه توبت پرستی کم کن

نشأه اصفهانی - نامش میرزا زین العابدین است و با مرحوم آذریگدلی معاشر و مصاحب بوده و خط خوشی داشته و بمقتضای طبع موزون شعر میگفته مآلا در شیراز وفات یافت ازوست :

همعنان با غیر واز ما گرم استغنا گذشت      نگذرد پیش خدا این ظلم اگر برما گذشت

نشأه تبریزی - نامش میرزا عبدالرزاق واز اولاد جهانشاه ترکمان است ودر تبریز نشو و نما و در اصفهان کسب کمالات کرده و در ریاضیات بالاخص مهارت بسیار داشته وفاتش در تبریز اتفاق افتاده دو هزار بیت دیوان دارد ازوست :

نشأه محنت دیده داند قدر محنت دیده را	هیچ نعمت بهتر از معشوق عاشق پیشه نیست
ترا شیرین مرا فرهاد گفتند	مرا رسوا ترا بد نام کردند

نشأه سمرقندی - نامش محمد صالح ولد ملا مؤمن سمرقندی است مردی فاضل و معاصر دوران صفوی است ازوست :

بقصد آنکه گردد رام من وحشی غزال من      چو دام آورده ام در کف عنان خاکساری را

نشاط - رجوع شود به بانو شمس ( شمس الضحی ) .

نشاط - نامش محمد بيك است و در هندوستان میزیسته و معاصر میرزا غازی بوده ازوست :

بسكه دارم بجگر نشتر فصاد غمش هر زمان دیدۀ من چشمۀ خون میگرد

نشاط - اسمش آقا محمد برادر آقاآقایی صهباست در اصفهان بیشتر با مرحوم آذر بیگدلی مصاحب و معاشر بوده و خود شعر نیکو میسروده ازوست :

نیست در کنج قفس حسرت گلزار مرا الفتی هست بمرغان گرفتار مرا  
گر فزون جور گل من از گل گلزار نیست نالۀ بلبل چرا چون نالۀ من زار نیست  
آهسته کشم آه ز جور تو مبادا بیکان تو از سینه افکار بر آید

نشاط اصفهانی - نامش میرزا عبدالوهاب موسوی ملقب بمعتمدالدوله و متخلص بنشاط از اعظم بلغا و فصحا و عرفای زمان خود بوده و در دولت خاقان مغفور عزت و مکاتبی زائد الوصف داشته و انواع خطوط بالاحص نستعلیق و شکسته را در نهایت نفاست مینگاشته کتاب گنجینه آنجناب مستغنی از توصیف و تعریف است در غزلسرائی طرزی خاص و در حکمت عقلی و ریاضی و طبیعی مهارتی بسزا داشته محضرش پیوسته مجمع فضلا و علما و محفلش مرجع ضعفا و فقرا بوده در نظم و نثر فارسی و تازی و ترکی ماهر و قدرتش در نظم از مجملی که ذیلا مینگارد ظاهر میشود .

من قصایدہ فی التوحید والتجريد

هوا با دوهوس باران طمع خاك و خطر خضرا  
درین گلشن زهی نادان که بندد دل گشاید پا  
پی جائی که بسیاری چه داری باك از مردن  
پی مالی که بگذاری چه آری دست بریغما  
ترا برگرد این خانه مثال از شمع و پروانه  
ترا بر حرص این دانه قیاس از آب و استسقا

از قصیدۀ موسوم بمطلع الفیض اوست

طلع الصبح فاضة الانوار	یکی از خفتگان نشد بیدار
پند گیرید چند ازین غفلت	شرم دارید تا کی این پندار
از بس آزادگان سرو خرام	پای خجلت بگل درین گلزار
ای بسا زیرکان پر مایه	دست حسرت بسر درین بازار
کوش تا نقد دل بدست آری	که بجز دل نمیستاند یار
آخر ای نفس يك نفس بشکيب	آخر ای عقل یکقدم بگذار
ماندهای از قفا صدائی زن	گمراهی گوش بردرائی دار

سست منشین مگر توانی جست

رهبری چست و مرکبی رهوار

## از غزلیات آنجنابست

بر سر کوی خربات مقامیست مرا  
درد چون نیست چه تأثیر بود درمانرا  
صوفیان مستند و زاهد بیخبر  
یا رب تو پرده بردار از کار تا بدانند  
صد گنج فزون بود مرا در دل ویران  
رخی بغیر رخ دوست در مقابل نیست  
طفلان شهر بیخبرند از جنون ما  
مائیم و دلی خراب و آن نیز  
خود بینی و خویشتن پرستی  
حیرت زده میدید بحال من و میگفت  
عییم مکن ایخواجه برسوائی و مستی  
بر آستان بنشین گر بخانه راهی نیست  
اگر بشهد نوازده و گر بزهر کشد

نه غم ننگ و نه اندیشه نامیست مرا  
گوی شو تا که به بینی اثر چو گانرا  
از که پرسم من ره میخانه را  
کامروز در جهان کیست شایسته ملامت  
نادیده گذشتند که این خانه خرابست  
ولی چه چاره که بیچاره دیده قابل نیست  
یا این جنون هنوز سزاوار سنگ نیست  
یکروز باختیار ما نیست  
رسمیست که در دیار ما نیست  
پنداشتم از زلف من آشفته تری نیست  
من دلخوش ازینم که جز اینم هنری نیست  
کجاری که جز این آستان پناهی نیست  
بغیر خوان عطایش حواله گاهی نیست

سودای زاهدان همه شوق بهشت و حور  
تن خسته دل شکسته نظر بسته لب خموش  
شد جهان بر من دگرگون یا که من  
زاهد ار ره نهد خانه خماری هست  
هر که یار دگرش نیست خدا یارو نیست  
آسوده بیدلی که بکویت کند مقام  
هرجا نگرم کورم و در روی توینا  
چشم صاحبظران خیره بر آن ایوانست  
عکسها در نظر آیند ولی يك اصل است  
دلرا هوس صحبت ما نیست بهینید  
مستند دو عالم همه از ساغر وحدت  
پاك كن دل زهر آلاش و آنکه بدرآی  
پای بر فرق جهان سر بکف پای حبیب  
عمر بگذشت و نمانده است جز ایامی چند  
بحقیقت نبود در همه عالم جز عشق  
زحمت بادیه حاجت نبود در ره دوست  
راز ما خلوتیان بر سر بازار افتاد

غوغای عارفان همه ذوق لقای تست  
ای عشق کارها همه بر مدعای تست  
اینکه می بینم جهان دیگر است  
وجه می گر نرسد خرقة و دستاری هست  
هر که کاری بکشی نیست باو کاری هست  
آسوده تر دلی که در آنجا مقام تست  
در مردمك دیده بغیر از تو کسی نیست  
که بهر سو نگری جلوه گه جانانست  
جسمها جلوه گر آیند ولی يك جانست  
دیوانه سر صحبت دیوانه ندارد  
خوش باش درین بزم که ییگانه ندارد  
که مقیمان در میکده صاحبظرند  
تا نگوئی تو که اینطایفه بی پا وسرند  
به که با یاد کسی صبح شود شامی چند  
زهد ورنندی و غم و شادی ازو نامی چند  
خواجه برخیز و برون آئی زخود گامی چند  
پرده بگشا ز در خانه که دیوار افتاد



در دل دوست بهر حيله رهى بايد کرد  
 حنر از گردش چشم سیهى بايد کرد  
 مرا خواجه بى دست و پا مى‌پسند  
 كه هر كه آمدى من رفتم از هوش  
 ترك دو كون تاجم و كونين كشورم  
 او در كنار آمد و من از میان شدم  
 من نه آنم كه از این پس دگر آباد شوم  
 هر كه اورا گنهی نیست گناهی است عظیم  
 گامی نرفته‌ایم و پایان رسیده‌ایم  
 آگه كه كرد از اینکه تو در دل نشسته‌ای  
 كه حاصل دو جهانش نبود قیمت جامی  
 كه مگر بى هوسى زیست نمایم نفسی  
 بكسى راز نگوئید كه گوید بكسى  
 چو بنهادم برون از خویش گامی

طاعت از دست نیاید گنهی بايد کرد  
 روشن فلکی را اثری درما نیست  
 چرا پای کوبم چرا دست یازم  
 ندیدم با تو هرگز خویشتن را  
 سلطان ملك فقرم و عشق است لشكرم  
 با او وجود من اثر نور و ظلمت است  
 تا توانی بخرابی من ای عشق بكوش  
 جرم من بیحد و عفو تو چو آمد بمیان  
 نیروی عشق بین كه درین دشت بى کران  
 كس جز توره نداشت درین خانه خلقرا  
 مگر چه بود نهان در سبوی باده فروشان  
 در همه كون و مكان نیست جز اینم هوسى  
 راز رندان خرابات مپرسید ز ما  
 جهان يكسر بكام خویش دیدم

#### رباعیات

از خاطر خویشتن فراموش شدند  
 بستند لب از حدیث و خاموش شدند  
 در دهر بدیوانگی افسانه منم  
 مردود در كعبه و بتخانه منم  
 بى مونس و بى رفیق و بى یارم كن  
 و آنگاه ز خویشتن خبر دارم كن  
 آسوده ز محنت جهانم كردی  
 میخواستم آخر آنچه‌انم كردی  
 در پیش تو هر مشکلی آسان بودی  
 میگفتندت درد و تو درمان بودی

آنانكه ز جام عشق مدهوش شدند  
 از بهر شنیدن همه تن گوش شدند  
 امروز میان شهر دیوانه منم  
 بیگانه ز آشنا و بیگانه منم  
 یا رب از هر چه جز تو بیزارم كن  
 اول از خویش بیخبر ساز مرا  
 فارغ ز غم سود و زیانم كردی  
 ای عشق ترا چه شكر گویم كه چنانك  
 ای عشق تو راحت دل و جان بودی  
 میخواندندت كفر و تو ایمان بودی

#### از ساقینامه اوست

غم و شادی ورنج و راحت یکيست  
 دریغا بچشم تو خاکست و بس  
 هلال از كف آفتابی زنیم

بدو نيك را چون درنگ اندكيست  
 جهان سرسبز نور پاکست و بس  
 بیا تا برین خاک آبی زنیم

جوانی بجوئیم و جامی ز می      به پیری بجوئیم کامی زوی  
نه کامی که تن کامیاب از تن است      نه جامی که در خورد بشکستنت

نشاطی - نامش مهته کیتمل ساکن نصرپور از شرای هندوستان بوده و شعر بد  
نمیگفته ازوست :

تا ز کلگون ساغرت بوی گلاب آمد برون      زاهد صدساله از مسجد خراب آمد برون

نشاطی دمانندی - نامش حاجی محمد است و بیزی تخلص میکرد و در دوران  
صفویه میزیسته چندی باصفهان رفت و سودائی بهمرسانید و درگذشت ازوست :  
نیست کاری با سرود ستار عاشق پیشه را      میزند چون گل بسر فرهاد زخم تیشه را  
ما شیشه شکسته دل را گداختیم      از بهر دیدن رخت آئینه ساختیم

نشاطی دهلوی - مسلم آنکه از شرای دوران اکبر شاه است زیاده براین از  
احوالش خبری در دست نیست ازوست :

مراچه کار بوصل تو بود و اینهمه غوغا      چرا نمردم واین آرزو بخاك نبردم

نشاطی شوشتری - اصلش از شوشتر است ولی ترك وطن گفت و نزدیکی از  
امرای اوزبك میزیست این مطلع ازوست .

در پیش دست فیض رسان تو گاه جود      بحر محیط را نبود قطره ای وجود

نشاطی گرجی اصفهانی - نامش محمد باقر بیك برادر کهنتر احمد بیك است که  
تذکره ایهم مینوشته و پس از فوت او برادرش بخیال اتمام تذکره او بود ولی اجل  
مهلتش نداد و درگذشت حاصل آنکه از شرای دوران قاجاریه است و هزار شعر دیوان  
دارد کسی آنرا از مرحوم هدایت گرفت که استنساخ کند برد و خورد ازوست .

نشاطی نشاط از قدح نوشی است      خلاصی ز هر غم به بیهوشی است  
چهل سال مر عمر کردم تلف      که شاید یکی یار آرم بکف  
بهر چندی از مهر مه پیکری      بسر بردم ایسام در کشوری  
بشیراز چون رایست افراشتم      یکی را بخود دوست پنداشتم  
پوشاندمش آنچه آراستش      بنوشاندمش آنچه دل خواستش  
ز دیرینه یاران من هرکسی      تمنای یاریش کردی بسی  
یکی روز شد از برم ناپدید      بدیشان پیوست و از من برید  
بهر انجمن گریه سر کردمی      بهر بزم نالان گذر کردمی  
نشاطی مجو یاری از هیچکس      بخود یار خود را همیدان و بس

\*

بخاك افتم بر آن در چون بهینم پاسبانش را      که تا بوسم بدین تقریب خاك آستانش را

ببزم غیر دانه باده خوردی شب نمیدانم  
بی سبب ناید ازین پرده برون آوازی  
که بیرون آمدی ازبزم یارفتی بخواب آنجا  
در پس پرده کسی هست که آوازی هست

\*

در ره عشق دویدیم بیابانی چند  
کس ندانست که چون آمد و چون رفت زبزم  
کس ندیدیم بجز بی سرو سامانی چند  
اینقدر بود که شد پاره گریبانی چند  
چون بخاطر آیدت آن شرمسار من شوی  
تو آن نه ای که جفائی توانی ونکنی  
بهر که جور نکردی نمیتوانستی

نشاطی هزار جریبی مازندرانی - نامش میرزا عباس معروف بنشاطی خانست از  
مداحان خاقان مغفور و محمد شاه قاجار بوده و قصاید و قطعات در مدح و هجا بسیار  
داشته در مرثی و مناقب ائمه نیز اشعار زیادی از او باقیست وفاتش در سال ۱۲۶۲ هجری  
قمری اتفاق افتاده ازوست .

#### در مدح خاقان مغفور گوید

بشه عنایت ییحد ملک تعالی را  
قرین در گه حق عادلست کاندرحشر  
که فر عدلوی آراست دار دینی را  
بیای عرش الهی گرفته ماوی را

#### در وصف زندگانی خود گفته است

دو یار مگو دو مار دارم  
دو زن نه که اژدهای خونخوار  
دو خانه مگو دو غار دارم  
خسبیده بهر کنار دارم  
دیوند و بسان آدم از دیو  
زین هر دو سر فرار دارم  
ممکن نبود فرار کز ریش  
اندر کفشان فسار دارم

#### در مدح فتحعلیشاه گوید

نه جنگی خاست از لشکر نه کوسی گشت باافغان  
نه مردی تاخت بر اشقر نه گردی خاست از میدان  
نه روی خنجری شد سرخ و نه قد سنانی خم  
نه جعد پرچی شد بازو نی چشم زره گریان  
نه اندامی گران از درع شد نه دستی از نیزه  
نه بازوئی برنج از تیغ شد نه دوشی از خفتان  
بناگه قاصدی آمد ز در کز طالع خسرو  
نگون شد بیرق کفر و بپا شد رایت ایمان  
علم بگرفته افریدون شد آن ضحاک اندریند  
نگین نهاده در کف جم فتاد آن دیو در زندان

بچوگان هوس گفتم زخم گوئی ندانستی  
 که چون گوعاقبت گردد سرت در خاک و خون غلطان  
 بخوان ملك مهمانی هوس بودت ندانستی  
 که بر خوان تنت سازد شهنشه دام و ددمهمان  
 شه انجم حشم فتحعلیشه آنکه میباشد  
 رضای رای او طاعت خلاف امرا او عصیان

#### از قطعات اوست

شهریارا درید گرگ ستم      رمه خلق این بلد همه را  
 یا سگی بر کمار بر این گرگ      یا شبانی فرست این رمه را

#### در مدح رضاقلیخان هدایت گفته

و چه خوش گفت این یکی بیت متین را هر که گفت  
 چون ز شعر و شاعری آمد حکایت در عجم  
 تا که شعر ایجاد شد آمد دو شاعر در وجود  
 امری القیس از عرب خان هدایت در عجم

نشانی دهلوی - نامش علی احمد فرزند حسین نقشی یا نشانی و شغلش حکاکی  
 بود و بر ریاضیات و مجاهدات میپرداخت و در کسوت درویشی میزیست و بجلالت قدر اشتها  
 داشت و در دوران جهانگیر پادشاه وفات یافت از اوست :

مرا هر شب چو دزدان خواب گرد چشم تر گردد  
 دل مرا با غمت بیدار بیند باز برگردد  
 ترا تا سبزه خط بر لب جان بخش پیدا شد  
 مسیحا بود تنها خضر همراه مسیحا شد  
 خبر از یار صبا بر دل ناشاد آورد  
 اعتمادی نتوان بر سخن باد آورد  
 محتسب دی خم شکست و آب آتشناک ریخت  
 خاک من بر باد داد و خون من بر خاک ریخت  
 حاسد بسوی من بحقارت نظر مکن  
 هر چند در نمود بصورت محترم  
 من آتشم دلیر بسویم گنر مکن  
 چون نیستی خلیل منه پا بآنرم

## قطعه

دوست آنست کو معایب دوست      همچو آئینه روبرو گوید  
نه که چون شانه با هزار زبان      پشت سر رفته موبمو گوید

نصرالله - از متأخرین شعرای هندوستانست چندی در خدمت عمال حکومت انگلستان و بعده در خدمت نظام حیدرآباد بود و مدام با فضلا و هنرمندان معاشرت داشت و مآلا در شکار پورده انزو اگزید این شعر ازوست :

ناصرحا وعظ تو تأثیر نکرد      ما حدیث تو شنیدیم عبث

نصرالله بن عبدالحمید - نامش نصرالله بن محمد بن عبدالحمید و از کتاب و مترسلین زبردست روزگار و در سلك وزرای خسرو ملك بوده و ترجمه کلیل و دمنه بهترین معرف قدرت او در انشای نثر فارسی است عاقبت بجرم فضل و کمال بسعابت حساد مقید و محبوس گشت و مآلا در حبس هلاک گردید این چند رباعی از تراوش کلك گهر سلك اوست .

## در متانت سخن خود گفته

طبعم که ز لشگر هنر دارد خیل      یا قوت بمن بخشد و بیجاده بکیل  
در سختم که جان بدو دارد میل      پرورده دریاست نه آورده سیل

## از حبس سلطان فرستاده

ایشاه مکن آنچه پیرسند از تو      روزی که تو دانی که نترسند از تو  
خرسند نه ای بملك و دولت زخدای      من چون باشم بیند خرسند از تو

## در وقت نزع روان گفته

از مسند عز اگر چه ناگه رفتیم      حمداً لله که نيك آگه رفتیم  
رفتند و شدند و نیز آیند و روند      ما نیز تو کلت علی الله رفتیم

نصرالله خان قراقرزو - اکثر اوقات عمر را بوزارت و سرداری و سرکردگی گذرانیده و در حسن اخلاق شهرت داشته و در دوران قاجار میزیسته ازوست :

جسان سراغ دل بیقرار خود خواهم      در آن دیار که دل برسر دل افتاده است  
دگرای سینه ترا الفت دل ممکن نیست      سعی دلدار در اینست که ببیدل باشی

## رباعی

گیرم که فلك بمهر مایل گردد      کام دلم از وصل تو حاصل گردد



این دل که شد از فراق تو قطره خون      مشکل که دگر باره مرا دل گردد

**نصرت اردبیلی** - نامش میرزا نصرالله است در کسب فضائل رنج فراوان برد تا بمقامات عالیّه حکمت نائل گشت و چندی معلم محمد میرزا ولیعهد بود همینکه نوبت سلطنت باو رسید پیاس خدمات میرزا مقام صدارت باو تکلیف شد ولی از قبول آن خودداری و بصدرالممالکی اکتفا نمود و وزارت کبری بحاجی میرزا آقاسی ایروانی تفویض گردید و معاً برتق وفتق امور خطیره پرداختند تا پس از فوت محمد شاه که صدارت بمیرزا تقیخان فراهانی مسلم شد میرزا روانه عراق عرب گردید و پس از چندی در سنه ۱۲۷۱ هجری قمری در آن کشور درگذشت این اشعار ازوست .

باز ای دل سودائی دیگر چه بسر داری      سر در سر سودا کن گر نور بصر داری  
گویند که سودا را زنجیر کند چاره      آوخ که تو بیچاره سودای دگر داری

#### از غزلیات اوست

بخاک گلشن از زلفت نگر افشاندن شد دلها      که شکل دل همیروید بگلشن غنچه از گلها  
بیا ساقی بیک پیمانه می دیوانه کن مارا      چنان دیوانه کن کآسوده از پیمانه کن مارا  
هر گمشده را نام و نشانیست بعالم      از گمشده مانده نشانی و نه نامیست  
بر در میخانه هیچ پا نگذارد      در سر زاهد ندانم این چه غروراست  
بسویم یک نظر مستانه کردند      مرا آسوده از پیمانه کردند  
بهر ویرانه ای گنجی نهادند      مرا تنها همی ویرانه کردند  
دل که نه دردش بود نه وجد و نه حالی      آن نبود دل که هست و زرو وبالی  
دل دوش ز من درگزر کوی تو گم شد      جایی که نه آنجا گذر خاص و نه عام است

**نصرةالدین شاه کبودجامه** - رجوع شود به شاه کبود جامه .

**نصرت خراسانی** - نامش میرزا عبدالحسین خان معروف بمنشی باشی متخلص بنصرت فرزند مرحوم محمد حسین خان امین وظایف مستوفی اصفهانی و متولد سال ۱۲۸۹ هجری قمری در اصفهان است از هفت سالگی با اولیای خود بمشهد رفت و درکسب علوم قدیمه و شرعیه رنج وافر برد و از جوانی در شمار ادبا و خوشنویسان درآمد و بدو اعمام و در سلك روحانیون بود ولی بعد بمشاغل دولتی پرداخت و پس از تقاعد در مشهد اقامت گزید از آثارش کتاب فرازنده و شرح احوال شعرای سبعة عرب و جامع المتفرقه را میتوان نام برد و از آثار منظومش مثنوی فروزنده و منتخبی از غزلیاتش بطبع رسیده در حدود بیست هزار شعر دیوان دارد ازوست :

منم که جز در میخانه ام پناهی نیست      بغیر پیر مغانم دلیل راهی نیست  
بملك فقر و قناعت از آن خوشم کاین ملك      بزیر امر وزیری و حکم شاهی نیست

بناج نیست سر اهل معرفت محتاج  
گناه چشم تو دارد که میبرد دل من  
زباده سخت ز پسای او فتاده ام ورنه  
شنیدم از لب دهقان پیر پاك سرشت  
چو صورت تو بود زشت کار نیکو کن  
چو آگهی است ترا و مرا که برسرما  
دگر چگونه سر رشته آید اندر دست  
که بهز بی کلهی در جهان کلاهی نیست  
وگر نه دیدن و دل باختن گناهی نیست  
ز خانه تا بدر میفروش راهی نیست  
هر آنچه میوه تلخ آورد نباید کشت  
چنان مکن که بود کار زشت و صورت زشت  
قضاچه رفته و برلوح ما قدر چه نوشت  
که چرخ پنبه نمود آنچه را که نصرت رشت

## رباعی

نصرت چو نماند دیری از عمر بکوش  
گر بتوانی بتی بچنگ آر و ببوس  
زین بیش منه پنبه غفلت درگوش  
ور بتوانی بطی بدست آر و بنوش

نصرت دهلوی - نامش نصرت الله خان واصلش ایرانیست که به هندوستان رفته  
و با شاهزاده رفیع از احفاد عالمگیر انتساب داشته ازوست :  
یارب که در چراغ مزار کسی مباد  
آن قطره روغنی که ز منت چکیده است

نصرت سیالکوتی - وهو دلاورخان میرمحمد نعیم اصلش از سیالکوت من توابع  
لاهور بوده و پندرش عبدالعزیز منصب دو هزاری داشت اواخر عمر با نواب نظام الملک  
بسر میبرده و مالا در سنه ۱۱۳۹ هجری قمری درگذشت ازوست :

نیست مکن که برد بیتو دمی خواب مرا  
چشم پوشیده توان کرد سفر  
مژگان بهم نیاید دلدار بی نقابست  
بی ابروی تو از نظرم نور میروود  
بمحفلی که بیک درد صد دوا بخشند  
شیشه ساعت بود آئینه دنیا و دین  
میزند دست به پهلوی دل بیتاب مرا  
چقدر راه فنا هموار است  
کی خواب میتوان کرد در خانه کافتابست  
این تیر بی کمان چقدر دور میروود  
چه میشود دل ما را اگر بما بخشند  
گر یکی آباد گردد دیگری ویران شود

نصرت طالش گیلانی - نامش سلطان حسین مشهور بسطان بیک فرزند پناه بیک  
یوزباشی از غلامان خاصه محمد قاسمخان بن اعتضادالدوله سلیمانخان بود و در سفرهایی  
که بشیراز رفته با مرحوم رضا قلیخان هدایت ملاقات کرده و بعداً بگیلان رفته و  
زمانیکه مرحوم هدایت مجمع الفصحا را مینوشته وی برحمت ایزدی پیوسته از فحول  
فصحای دوران قاجاریه است ازوست :

کس بموئی نخرد رایحه ریحان را  
آخر ای غم ز دلم چند بدر می نروی  
گر تو بر باد دهی کاکل مشک افشان را  
اینقدر تنگ مکن جلوه گاه جانانرا

چون رهزنان دو هندوی خالشبزیر لب  
راستی خواهی زهر ملت مرا  
بازم بدل سوخته یاران شرری هست  
با اینهمه دل زلف میفشان که بهر تار  
بسته او من واو سلسله اش بر سر دوش  
گویند چون آن دلستان جانی بیغما بگذرد  
زهر کاری کنونم ترک جان به  
رخت از پرده عیان میخواهم  
زلف مشکین ترا از سردوش  
بهیچ وقت مرا خود دلی نبوده بدست  
کراست جز تو مسلم چنین که میگذری  
کجا برم ز تو افغان که داد من بدهد  
هر نظری که بینش روی نهان کند ز من

بر کاروان عقل بیستند راهرا  
با چنین بت ، بت پرستی خوشتر است  
از من بگریزد که بیم خطری هست  
در زلف تو از زلف تو آشفته تری هست  
کافر او من و در گردن او زنار است  
سازد نخست آهنگ جان ایکاش بر ما بگذرد  
که آمد تیغ در کف ترک مستم  
شور در کون و مکان میخواهم  
چین بچین تا بمیان میخواهم  
ز دست فتنه روی سپید و موی سیاه  
خصایل ملکی با شمایل بشری  
بآدمی نتوان برد داوری ز پری  
پستی بخت بین که از شیفته میرمد پری

نصرت هندی - نامش عباسقلیخان واصلش از دکن بوده و در عهد خاقان مغفور  
بایران آمد و زیارت رفت و انواع خطوط خصوصاً نسخ را خوب مینوشت طبع موزون  
داشت ازوست :

زیم آنکه دوران شایدم از وی جدا سازد      برویش هر نگاه من نگاه آخرین باشد

نصرتی گیلانی - از سخنگویان گیلانست این دوشعر ازوست :

فراقم کشت ترسم از هجوم آرزوی او      صف روز جزا برهم ز من در جستجوی او  
مبادا در محبت تلخکامی بر خورد عاشق      که گر شکردهندش زهر گردد در گلوی او

نصیب اصفهانی - نامش آقا محمد واصلش از اصفهانست مردی ساده لوح و  
متواضع بود و شعر خوب میسرود در سنه ۱۱۸۲ هجری قمری در گذشت ازوست .

بگلشن میشیندند از قفس کاش      هم آوزان ما فریاد ما را  
ترا گفتند بنشین با من آنسان      که گلرا همنشین خار کردند  
پیرانه سر دل از پی آن نوجوانم میرود      دلرفت و ازدنبال او دائم که جانم میرود  
ترا از صحبت من عار بود از انجمن رفتم      کنون باهر که میخواهد دلت بنشین که من رفتم  
رفت برون مدعی کوی تو      چشم بدی دور شد از روی تو  
هست ز تو بتکده طور ایصنم      بتکده طور است و تو نور ایصنم

نصیب اصفهانی - نامش حاجی طالب واصلش از اصفهان بوده و سفری بهندوستان  
رفته ازوست .

غبار خاطر او گشته‌ام از ناتوانیها      گر آندک قوتی میداشتم میرفتم از یادش

نصیب سزواری - از سادات آن شهر است این شعر ازوست :  
در شبستان دلم قندیل عرش آویخته      آن در گوشه‌ای که زیر زلف پنهان کرده‌ای

نصیبی امیر نور بخشی - جز این نام و نسب چیزی از حالات او بنظر نرسید  
ازوست :

تو خود بگوی دگر دامن کرا گیرم      مرا که چاک ز دست تو درگریبانست  
زهجرم برب آمدجان بوصلم میدهی وعده      کسیرا وعده ده کورا امید زیستن باشد

نصیبی رازی - نصیبی رازی سیدیست فاضل و جلیل‌القدر و منشرح‌الصدر از  
سادات نوربخشیه نامش سعدالحق است در بدایت حال از ری بشیراز رفت و در خدمت  
مالاجمال دوانی تلمذ میکرد و پس از فوت فاضل دوانی بوطن      مألوف مراجعت و دیوانی  
مشمول بر هفت هشت هزار بیت مرتب کرد این چند شعر ازوست .

زنده در عشق چسان بود نصیبی مجنون      عشق آنروز مگر اینهمه دشوار نبود  
وقت رفتن دست چون برطرف دامن میزند      دامن باشد که او بر آتش من میزند  
تا کسی ره نبرد کاو بشم همفلس است      روز در رهگذرش بینم و گویم چه کس است

نصیبی شیرازی - معروف بکاتب شیرازی بوده این يك شعر ازوست :  
بی روی دلفروزت مارا بسر طرب نیست      با ما شبی بسر کن یکشب هزار شب نیست

نصیر - نامش میر ناصر علی است از سایر حالاتش اطلاعی در دست نیست  
ازوست :

میربایند دل بچشم زدن      داد از مردمان شهر آشوب

نصیرالدوله - نامش میرزا احمدخان متخلص بسبحانی خلف مرحوم میرزا  
عبدالوهاب خان آصف‌الدوله متخلص بیزدانیست از اوان صغر در کسب علم و هنر جهد  
موفور و سعی مشکور بعمل آورده مآلاً در ایام شباب چنانکه شایسته و لایق بود مراتب  
فصاحت و بلاغت را فائق آمد و در حسن معاشرت و لطف محاورت از انشاد اشعار و  
استناد اخبار مشارالبنان گردید و متدرجاً ظهور کمالات و بروز علامات ویرا مورد  
مراحم شاهانه قرارداد بدو ملقب بمنشی حضور و بعداً بخطاب جنابی مخاطب و باعطای  
تمثال مکمل و لقب نصیرالدوله مفتخر ومباهی گردید و گاه باقتضای طبع موزون شعر  
میسروده ازوست .

یکی بر آمد ابر سپید بر گردون      بریخت یکسره لؤلؤ بکوه وبرهامون  
بیاغ اندر لاله چو شاخه مرجان      براغ رسته بنفشه برنگ سقلاطون

درین زمان که بهشتی مثال گشت جهان  
 بعشق ماهرخی سیمبر که روی و لبش  
 مرا ز عشقش خاطر بود بسی پثرمان  
 چو دور ماندم از آن لبان چون رطیش  
 بمهر او بود اندر تنم هزار تعب  
 بجانم اندر عشقش همان کند که برزم  
 سر ملوک جهان شاه ناصرالدین آن  
 مراست خاطری افسرده و دلی مفتون  
 یکی بآذر ماند یکی بآذر یون  
 مرا ز هجرش در سینه است صد کانون  
 نزار و زار از آنم بگونه عرجون  
 بعشق او بود این جان من قرین جنون  
 بجان دشمن شمشیر شاه روز افزون  
 که باد عمرش جاوید و طالعش میمون

نصیر طهرانی - اصلش از طهرانست از سایر حالاتش خبری در دست نیست این  
 يك شعر ازوست:

شد فروزانت لب لعلش ز تأثیر شراب کار دامن میکند بر آتش یا قوت آب

نصیرالدین طوسی - وهو قدوة المحققين و زبدة المدققين نصیرالملة والدین  
 محمدبن حسن الطوسی الشهير بخواجه نصیرالدین طوسی بعضی از طوس من توابع قمش  
 داند و همشیره زاده بابا افضل کاشیش خوانند و بعضی اصلش را از جهرود من اعمال قم  
 دانسته ولادتش را در طوس من مضافات خراسان دانسته اند مسلم آنکه اعلم علما و افضل  
 فضلی زمان خود بوده و علوم حکمیه را بچند واسطه نزد تلامذه شیخالرئیس ابوعلی سینا  
 فرا گرفته و سالها بعزت و احترام با هلاکوخان بسر میبرده مشهورترین مصنفاتش عبارتند  
 از اوصافالاشراف و شرح اشارات شیخالرئیس در حکمت و شرح کلمات بطلمیوس در  
 نجوم و اخلاق ناصری که بنام ملک ناصرالدین قهستانی نوشته و اساس الاقتباس در منطق  
 که اکثراً در دست است مآلاً در سنه ۶۷۲ هجری قمری در ۷۷ سالگی در گذشته ازوست :  
 منم آنکه خدمت تو کنم و نمیتوانم توئی آنکه چاره من نکنی و میتوانی  
 دل من نمیپذیرد بدل تو یار گیرد بتو دیگری چه ماند تو بدیگری چهمانی  
 نظام بی نظام ار کافرم خواند چراغ کذب را نبود فروغی  
 مسلمان خوانمش زیرا که نبود مکافات دروغی جز دروغی ( ۱ )

#### رباعیات

جز حق حکمی که حکم را شاید نیست حکمی که ز حکم حق فزون آیدنیست  
 آن چیز که هست آنچنان میباید آنچه که آنچنان نمیباید نیست  
 ای بیخبر این شکل موهم هیچست وین دایره و سطح مجسم هیچست  
 خوش باش که در نشیمن کون و فساد وابسته يك دمی و آنهم هیچست

(۱) این قطعه را به نظام دهلوی و مسکین شاه هندیهم نسبت داده اند ولی بظن قوی از  
 خواجه نصیرالدین است که تاریخاً مقدم بر آندواست .

آن قوم که راه بین فتانند و شدند      کسرا بیقین خبر ندادند و شدند  
 آن عقده که هیچکس نتانست گشاد      هر يك بندی بر آن نهادند و شدند  
 موجود بحق واحد اول باشد      باقی همه موهوم و مخیل باشد  
 هر چیز جز او که آید اندر نظرت      نقش دو یمین چشم احول باشد  
 گر زانکه بر استخوان نماند رگ و پی      از خانه تسلیم منه بیرون پی  
 گردن منه ار خصم بود رستم زال      منت مکش ار دوست شود حاتم طی

نصیرای تویرسانی - اصلش از تویرکان است و باصفهان رفته و مردی ساکت  
 و منزوی بوده و نزد مرحوم آقا حسین تلمذ میکرده و گاه شعر میسروده و مشتاق  
 تخلص میکرده ظهورش در دوران صفوی بوده این چند شعر ازوست :  
 شاید آن سنگین دل از خاک توروزی بگذرد      از تف دل شیشه کن سنگ مزار خویش را  
 گاهی پی دلسوزیم ای شعله برون آی      در خرمن ما سوختگان مشتی هست  
 عکس از تبسم تو چو مایل بخنده شد      سیما بمرده در پس آئینه زنده شد

نصیرای نائینی - نواده ملاسلیمان کمال واعظ نائینی است از آنجا بشیراز و از  
 شیراز باصفهان رفت بعداً بتبریز عزیمت کرد و چندی در خدمت میرزا صالح شیخ الاسلام  
 مستفید بود و باز باصفهان برگشت از طلاب دوران صفوی است ازوست :  
 صد غوطه زند در جگر الماس محبت      تا طفل سرشکم رود از رنگ برنگی

## رباعی

دل در طلب وعده خلافی دارم      در هر قدم از کعبه طوافی دارم  
 از دیدن روی او ندارم سیری      چون آینه اشتهای صافی دارم

نصیرای همدانی - اهل امامزاده سهل علی من محال همدانست گویند کمالات  
 بسیار داشته و در ریاضیات بالاخص متبحر بوده و در شعر واثاء قدرت بسیاری داشته  
 سخنانش شیرین و بیاناتش نمکین است و شاعریرا دون پایه خود میدانسته همچنانکه گوید :  
 بشعر شهره آفاق گشته ام اینست      یکی ز جمله غلطهای در جهان مشهور  
 دیوانش مشتمل بر هزار بیت بوده وفاتش در سنه ۱۰۳۰ قمری اتفاق افتاده  
 ازوست :

ناکامیم ز همت عالیست ای نصیر      از آب جوی سبزه بامست بی نصیب  
 نگاه گرم تو روی سخن بمن دارد      که چشم پر سخت با دلم سخن دارد  
 آمدی کز تو دل خویش طربناک کنم      آنقدر باش که خون در دل افلاک کنم  
 بهر راحت نزد بخیه بزخم تن خویش      دوختم سینه که بار دگرش چاک کنم  
 ز سبزه خط او صبح من بشام کشید      زمانه از من واو هر دو انتقام کشید

**نصیر تنکابنی** - معروف ببلانصیر تنکابنی از حالاتش جز نام وزادگاه چیزی در دست نیست این يك شعر ازوست :  
دانی که کعبه از چه مطاف خلایق است در هیکل زمین شده گویا بجای دل

**نصیر شیرازی** - نامش ملا ابراهیم واصلش از شیراز است بیشتر در مناقب ائمه بمدح و مرثیه میپرداخته این يك شعر ازوست :  
بزیر تیغ بیدادش مده تغییر رنگ ایدل مبدا بر سر رحم آوری آن بیمرات را

**نصیری شیرازی** - از شعرای ایرانست ازوست :  
ای اهل عبادت همه در عشق بکوشید کز سجده و تسبیح خدا را شناسید

**نظّتی تبریزی** - معروف بخواجه غازی از شعرای تبریز بوده از احوالش جزاین اطلاعی در دست نیست ازوست :  
ز خود روم چو بیاد آورم خیال ترا کجاست تاب که بینم مه جمال ترا

**نظّتی شیرازی** - شاعری عاشق پیشه و نیک اندیشه بوده ازوست :  
بکش خنجر که جان بهرتو ای نامهربان دارم تو خنجر در میان داری و من جان در میان دارم

**نظّتی شیروانی** - در زمان سلطان مراد ثالث میزیسته و بقصه خوانی شهرت داشته و مقبول اکابر زمان و مصاحب پادشاه بوده این شعر ازوست :  
مجنون که دل ز ناله او جوش میگرفت گرمی شنید ناله من گوش میگرفت

**نظّتی نیشابوری** - داماد ملاقیدی بوده و با حکیم شفائی مشاعره و معارضه داشته و مآلاً حکیم را مغلوب کرده گویند سفری به هندوستان رفت و با قدسی هم صحبت داشته این يك بیت ازوست :  
خارم ولی گلاب ز من میتوان کشید از بسکه بوی همدمی گل گرفته ام

**نظام** - وهو قاضی نظام الدین عثمان که در زمان الجایتو یا ارغون خان قاضی شهر قزوین بوده و گاه شعر میسروده ازوست :  
هست نظام از آن تو بنده تو بجان تو قاضی عاشقان تو کرد سجل قبالة را

**نظام** - ملقب به عمادالملک نیبره نواب آصفجه بوده و طبع نظم داشته این اشعار ازوست :

ز جوش اشک کن در دامن مژگان لآلیرا که در مردم نباشد اعتباری دست خالیرا  
بتمکین پیش میآئی تکلف میکنی با من فرامش کرده ای هنگام های خرد سالیرا

رفته بودم که دلی خوش کنم از سیر چمن ببلان مغز مرا سخت پریشان کردند

**نظام** - وهو مولانا نظام از خدام آستان عبدالعظیم بوده و در کتیبه نویسی قدرت بسیار داشته ازوست :

چگونه با دگران بینمش که نپسندم غبار غیر ز غیرت بگرد دامانش

**نظام** - نامش نصیرالدین ابوتوبه از علمای زمان خود بوده این رباعی ازوست :

در آب نشسته تشنه خلقی دارم      افکنده بزیر خویش دلقی دارم  
گویند کسی نیست مرا در غربت      گرینده بشهر خویش خلقی دارم

**نظام استرآبادی** - از فصحا و علمای استرآباد بوده و در مدح ائمه هدی شعر میسروده مثنوی سلیمان و بلقیسی گفته که در دست نیست مآلا در سنه ۹۲۱ هجری قمری در آن شهر وفات یافت ازوست .

دی چو بگرداب چرخ زورق زرین طناب      غرقه شد از موج آن خاست بهر سو حباب  
چو خس فتناده بخاکیم لیک سیل سرشک      امید هست که ما را ز خاک بردارد  
بهم بود غم و شادی اسیر دنیا را      مگس دو دست بسر پای در شکر دارد  
ز عمر تا نفسی هست کار خویش بساز      نفس چو رفت چه سازی اگر نیاید باز  
تیرت گذشت از جان در دل گرفت منزل      جان یافت راحت اما کار دلست مشکل  
بیاغ دل درین بستانسرای عالم فانی      نهال آرزو منشان که باز آرد پشیمانی

**نظام اصفهانی** - ملقب بنظام الدین قمری بوده گویند از مداحان ملوک صاعده و از معاصرین کمال واثیر اومانی است و مداحی ابوبکر سعد زنگی را میکرده دوهزار بیت دیوان داشته این اشعار ازوست .

و من الخمر کل شیخ شاب      خمر خوشتر هزار بار ز آب  
چند دارم روان برنج و عذاب      می خورم می خورم که غم ببرد  
نه خطا آید از من و نه صواب      چون شوم مست و بیخبر افتم  
نه گنه دامنم کشد نه ثواب      روز محشر بموقف عرصات

### وله

بخدائی که دست قدرت او      آرد از شاخ خشک میوه تر  
که مرا بیرخت شراب و طعام      نیست جز آب چشم و خون جگر

### رباعی

سرگشته دلم در آرزوئی مانده است      در چنبر زلف ماهروئی مانده است  
این شیر همیشه بود زنجیر گسل      وامروز چنین بسته بموئی مانده است



**نظاما شیرازی** - پیشه‌اش بنائی بوده و شعر نیکو میسروده ابتدا سالم تخلص میکرده بعداً آنرا بناظم مبدل ساخته و با ناظم یزدی در اینباب مناقشه داشته و مآلاً مقرر شد غزلی طرح شود که هر دو بسازند هر که بهتر ساخت ناظم از آن او باشد نظاما غزلی ساخت که چون برخواند ناظم یزدی غزل خود را نخواند و تخلص باو تعلق یافت در دوران صفویه فوت شد ازوست :

بجوش کینه کی تسخیر دلها میتوان کردن      حباب ازسینه صافی بحر در زیر نگین دارد  
عرض هنر از پاک ضمیران تترارود      کس قیمت در از لب دریا نشنیده

**نظام‌الدین** - المشهور بجام بساطنت سند رسید مردی فاضل و باکمال و نیک سیرت بوده گویند شاه بیک قند هاری در زمان او بقلمرو حکومت وی تاخت ولی در جنگ هزیمت یافت مدت سلطنت جام ۴۸ سال بود مآلاً در سنه ۹۱۴ هجری قمری درگذشت این رباعیرا خطاب بخود گفته است .

ای آنکه ترا نظام دین میخوانند      تو مفتخری مرا چنین میخوانند  
گر در ره دین از تو خطائی افتد      شك نیست که کافر لعین میخوانند

**نظام‌الدین ابونصر** - وهو قوام‌الملک نظام‌الدین ابونصر هبة‌الله الفارسی از وزرای بزرگ و دانشمندان سترگ بوده و در دولت سلطان رضی ابراهیم کارهای خطیر از او مشهود افتاد و بفضل و کمال گوی سبقت از همگان بر بود چون باوچ اقتدار رسید کوکب اقبالش راه زوال پیمود و درگذشت ازوست :

دریغا کو هر فضلم که درضدم وبال آمد      بچشم حاسدان لعلم همه سنگ و سفال آمد  
چوزخم تیغ من دیدی شه هندوستان درهند      بدستور از غمان گفتمی که سام پور زال آمد  
نماز بامدادی مر نظامیرا کمر بستم      نماز شام فرزند مرا نعت زوال آمد

**نظام‌الدین اندجانی** - وهو امیر نظام‌الدین کلان خواجه مردی پاک سرشت و خوش طینت بوده و هیچگاه بی‌نغمه نای وعود نمیگذرانیده و در عین حال مردی قوی پنجه و سلحشور بوده گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این دو رباعی ازوست :

از دین گل مرا غرض روی تو بود      وز قامت سرو قد دلجوی تو بود  
از سیر چمن مراد من کوی تو بود      یعنی که همیشه خاطر من سوی تو بود

یارب که قبول خاطر عامم بخش      در وادی نیستی سرانجامم بخش  
چون چشم سیاه ساقیان مستم کن      یک جرعه ز جام احمد جامم بخش

**نظام‌الدین خوانساری** - گویند در صباحت منظر و مهارت در موسیقی و تبحر در حساب از بدایع زمان بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

عنان گشتگی موج در کنار منست      ترا گمان که بدست من اختیار منست

نظام‌الدین علیشیر - پدرش از اکابر دولت سلطان ابوالقاسم بابر بهادر بوده  
و خود امیربست محتشم وادیبی صاحب‌قلم در سرودن اشعار پارسی و تازی مشار بالبنان  
بوده و این قصیده را در جواب قصیده بحرالابرار خسرو دهلوی گفته است .

آتشین لعلی که تاج خسروانرا زیور است	اخگری بهر خیال خام پختن در سراسر است
قصد زینت مسقط فرو شکوه خسروست	شیر زنجیری ز شیر بیشه کم‌صولت تراست
با دهان خشک و چشم تر قناعت کن از آنک	هر که قانع شد بخشک و تر شه بحر و بر است
بیگانه را ساختن آزرده از تیغ زبان	ناتوان کردن رک پیرنج را از نشر است
ظالم و عادل نه یکسانند در تعمیر ملک	خوگ دیگر در شیار ملک و دهقان دیگر است
ره‌سوی حق بیحد اما هست اقرب راه فقر	بهر آنک المقر فخری گفته پیغمبر است
ژاله سان‌کندر درون غنچه افتد مدتیست	کارزوی درد فقرم در دل غم‌پرور است
ز التفات خاطرت این نکته شیرین مراست	همچنان‌که پرتو خورشید نی‌را شکر است
تحفه‌الافکار اگر سازم لقب اورا رواست	تحفه‌چون نردت ز بحر فکرتم این گوهراست

نظام‌الملک - وهو ابوعلی حسن بن علی بن اسحق المشهور بخواجه نظام‌الملک دبیر  
بی‌نظیر و وزیر با تدبیر البارسلاان و ملک‌شاه سلجوقی بود در فضل و فراست سرآمد  
همگان و در عقل و کیاست فرید دوران بوده در نظم و نثر گوی سبقت از اقران ربوده  
آخر الامر پس از سالها خدمت چنانکه شیوه روزگار است بسعایت ترکان خاتون بضر  
کاردیکی از فدائیان حسن صباح از پای درآمد و این قطعه را که مصرع آخرش از  
برهانی سمرقندیست در همان حال گفته و در گذشته و رباعی اول را نیز در همان حال  
سروده است :

یکچند باقبال تو ایشاه جوانبخت	گرد ستم از چهره ایام ستردم
طغرای نکو نامی و انشای سعادت	پیش ملک‌العرش بتوفیق تو بردم
آمد ز قضا مدت عمرم نود و سه	در حد نهاوند بیک کاردم مردم
بگذاشتم این خدمت دیرینه بفرزند	( او را بخدا و بخداوند سپردم )

پس از شنیدن این خبر سلطان تاج‌الملک وزیر ترکان خاتونرا بوزارت برقرار  
کرد ولی خود پادشاه بیست روز بعد در گذشت معزی در اینخصوص گفته است :

رفت در یکمه بفر دوس برین دستور پیر	شاه برنا از پی او رفت در ماه دگر
کرد ناگه عجز سلطان مهر یزدان آشکار	قهر یزدانی بین و عجز سلطانی نگر

#### رباعیات

من پیر شدم خط تو در هم زد دست	بازار من و تو زین دو معنی بشکست
اکنون ز من پیر چه هشیار و چه مست	ایمن بنشین که هردو آتش بنشست
چنبر زلفی که ماه در چنبر اوست	فرمانده روزگار فرمانبر اوست
ترسم که بناگاه بریزد خونم	کاین شوخ دلم بخون من یاور اوست

نظام بخارائی - وهو نظام الدین محمد بن تاج الدین بن مسعود از قدمای شعرا و  
عظمای فصحای عهد خود بوده و گاه شعر رغبت مینموده ازوست :

#### بیدر خود نوشته است

زهی ز خاک درت توتیای دیده من      زیاد دوری تو سال و ماه میگنرد  
که راست می نشود این قد خمیده من      نگاه کن که ز هجر تو چون پریشانست  
نظام حال و سر کار آرمیده من      بستم خط خود چشم بنده را دریاب  
که بی جمال تو تیره است نور دیده من

#### رباعی

در فرقت رویت آب رفت از چشمم      در هجر تو خون ناب رفت از چشمم  
دوشینه چو خون و آب نقصان پذیرفت      تا روز سفید خواب رفت از چشمم

نظام جامی - وهو نظام الدولة والدین احمد بانواع فضائل و خصائل آراسته  
واز رزائل نفسانی پیراسته بود و در دفتر خوارزمشاه بنویسندگی اشتغال داشت ازوست :  
دی دلبرم رسید چو زد تیغ آفتاب      باروی همچو آتش و در کف چو آب تیغ  
گفتم که بوسه ای بده ای بت بغمزه گفت      هست این سؤال را که تو کردی جواب تیغ  
گفتم که تیغ از چه کشیدی چو آفتاب      چون کس به پیش تو نکشد از قراب تیغ  
گفت از برای خصم خداوند فخر دین      در دست خود همیشه به بینم صواب تیغ

نظام خراسانی - از فضلا و شعرای دوران امیر علی شیر بوده و گاه باقتضای  
طبع موزون شعر میسروده ازوست .  
بدور روی توام بت پرست میگویند      چگویم ای بت من هرچه هست میگویند

نظام دهلوی - وهو شیخ نظام الدین محمد بن احمد بن علی الشهیر بنظام اولیاست  
که بسیاری از شیوخ عالیقدر اخلاص و ارادت تام و تمام باو داشته اند و خود مرید شیخ  
فریدالدین شکرکنج بوده و گاه شعر میسروده و مالا در هفتاد و پنج سالگی در سنه  
۷۲۵ بسرای باقی شتافت گویند در حال و جد مولانا مصرع اول را گفته و مصرع ثانی  
را علی احمد از امیر خسرو آورده و او قالب تهی کرده است .  
هر قوم راست راهی دینی و قبله گاهی      من قبله راست کردم بر سمت کجکلاهی

#### بشیخ فیضی نوشته است

چند زنی لاف که در ساحری      سامریم سامریم سامری  
در سخنم نادره روزگار      اهل سخن را منم آموزگار

عالم اقلیم معانی منم	خسرو ملک همه دانی منم
شعله آتش بزبان آوری	این منم امروز بدین داوری
شمع نه ای چر بزبانی مکن	دعوی ایجاد معانی مکن
یک سخن تازه نشد گوشزد	طبع تو هر چند در هوش زد
در که تو سفتی دگران سفته‌اند	آنچه تو گفتی دگران گفته‌اند
آب و گلش از دگران خواستی	خانه که از نظم پیاراستی
رنگ وی از خانه بیگانه است	سقف منقش که درین خانه است
بر من دلخسته تمسخر چراست	بر سخن خویش تفاخر چراست
چشم بمال دگران دوختن	چند پی نقد کسان سوختن
حمل به بیداشی من مکن	من اگر از شرم نگویم سخن
همچو صدف پر درو لب بسته‌ام	نی چو رطب سینه پر از خسته‌ام
هم فلک و هم مه و هم زهرام	منکه بجا دو سخنی شهرام
عار مکن دامن استاد گیر	از سخنم طرز سخن یاد گیر
در دو جهان گنج سعادت برد	هر که با ستاد ارادت برد

## وله ایضاً

گر نمیداند کسم آخر تو میدانی مرا	از تو نتواند برینن کس باسانی مرا
گر بسرگرد جهان چون گوی گردانی مرا	رو نگردانم ز جور تا سرم برتن بود
جانی و آرام جان هر چند رنجانی مرا	گر برنجانی نرنجم زآنکه رنجت راحتست

این رباعیرا برای امیر خسرو دهلوی که یکی از مریدان اوست گفته

خسرو که بشاعری نظیرش کم‌خاست	در ملک سخنوری شهی خسرو راست
زیرا که خدای ناصر خسرو ماست	این خسرو ماست ناصر خسرو نیست

نظام شیرازی - رجوع شود به میرزا نظام شیرازی .

نظام قزوینی - معروف بنظام کلاغ قزوینی طبع شوخ و مزاحی داشته و شعر بد نمیگفته این رباعی ازوست .

بر یاد تو بر رهگذرت می‌گشتم	دی شب همه شب گرد درت می‌گشتم
دیدم که بقربان سرت می‌گشتم	با حسرت بسیار چو در خواب شدم

نظام کرمانی - وهو مولانا احمد بن حاج عبدالواحد پدرش عالم ربانی بود چون حالات عالیّه فرزند خود دید مرید پسر خود گردید و او مردی صاحب حال و حمیده خصال بود و در سنه ۱۲۴۰ هجری قمری در کرمان وفات یافت و قبرش در خارج از

شهر کرمانست ازوست :

گر شدیم از پیروان اولیا	در مصیبتها و رنج و ابتلا
این نه جای شکوه باشد نه گله	بل بود اقوم طریق عادله
این مقام شکر جود پادشاست	پیروی کردن بمردان خداست
ناشنیده کسی درین دیر سپنج	که بدندی اولیا بی درد و رنج

نظام مشهدی - مردی قانع و درویش مسلک بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این یک رباعی ازوست .

هر دل که بود شیوه فقر آیش	باشد رختی فنا بزیر زینش
مردانه دهد عروس امید طلاق	محصول دو کون را دهد کایش

نظام وفا - وهو استاد نظام وفا فرزند مرحوم میرزا محمود امام جمعه کاشانی متولد سال ۱۲۶۶ در بیدگل کاشان است مقدمات را در کاشان فراگرفت و فنون ادب را تا سر حد استادی کسب و چندی بتحصیل طب و فلسفه پرداخت و سالها در مدارس مرکز تدریس ادبیات فارسی اشتغال داشت بعداً بوزارت کشاورزی منتقل و مساعی خود را در پیشرفت مشاغل مرجوعه بکار برد از آثارش آنچه بطبع رسیده عبارتست از یادگار سفر اروپا و حبیب و رباب و مجموعه ای از نظم و نثر و غیره دیوانش هنوز بطبع نرسیده و اورا طبعی ظریف و ذوقی لطیف بود ازوست

توئی که با منت ایدوست مهربانی نیست	منم که بیتو مرا میل زندگانی نیست
براه عشق تو جان باختیم و خرسندیم	که هیچ جا به ازین جای جانفشانی نیست
پیری رسید و فصل جوانی دگر گذشت	دیدنی دلا که عمر چسان بیخبر گذشت

### چراغ دل

نسیم مهر و محبت ز بوستان آید	بیاغ شاهد گل پیش دوستان آید
نبود عشق چراغ دل ارکنی روشن	عیان بدیده تو عالم نهان آید
گر از علایق خاکی رها کنی جانرا	بزیر شهپرت اقلیم آسمان آید
دلیم بخویش بسی مژده میدهد امشب	گمانم آنکه برش یار مهربان آید
میان هیچ گروهی نمیتوانم زیست	مگر که از تو حدیثی در آن میان آید

نظامی عروضی - وهو نجم الدین احمد بن عمر بن علی مداح سلاطین غور بوده و زمان سلطان سنجر را نیز دریافته کتاب معروف چهار مقاله ازوست ، که الحق نیکو نگاشته و بدان رایت شهرت برافراشته نظامی منیری سمرقندی و نظامی اثیری نیشابوری نیز باوی معاصر بوده اند همچنانکه خود فرماید .

در جهان سه نظامی ایم ایشاه که جهانی ز ما بافانند

من یکی بنده پیش تخت شهم      و آندو در مرو پیش سلطانتند  
 بحقیقت که در سخن امروز      هر یکی مفخر خراسانتند  
 گر چه همچون روان سخن گویند      ورچه همچون خرد سخن دانند  
 من شرایم که شان چو دریابم      هر دو از کار خود فرو مانند

و اما شهرتش بسمرقندی محل تردید است و بعضی نسویش دانسته‌اند حاصل  
 آنکه علاوه بر فنون ادب در فن طب و نجوم نیز مهارت کامل داشته این شعر ازوست :

خواجه احمد گمان من آن بسود      که مرادوست درجهان چوتو نیست  
 چونکه بر سنگ امتحانت زدم      در جهان خام قلیبان چو تو نیست

ای آنکه طعنه کردی بر شعر رودکی      این طعنه کردن تو ز جهل است و کودکیست  
 کآنکس که شعر داند، داند که درجهان      صاحبقران شاعری استاد رودکیست

**نظامی گنجوی** - وهو ابو محمد نظام الدین الیاس بن یوسف بن مؤید القمی . اصلش  
 از قهستان قم بوده همچنانکه خود در اقبالنامه گوید .

چو در گر چه در بحر گنجه گم      ولی از قهستان شهر قم  
 و چنانکه نوشته‌اند پدرش بگنجه رفته و نظامی در آن سرزمین پا بعرضه وجود  
 نهاده و بدین لحاظ بگنجوی مشهور شده قطع نظر از مراتب عرفانی و فضائل روحانی  
 در شعر و شاعری از اعظم ادبا و مفاخر فضایل عصر خود بوده و خمسه را بتقاضای  
 سلاطین وقت منظوم نموده اشعار متفرقه نیز بسیار داشته ولی اکثراً از بین رفته مسلم  
 آنکه در مثنوی سرائی استادیست معظم و ادیبی مسلم وفاتش گرچه بین سنین ۵۶۷ تا ۵۹۶  
 نوشته شده ولی چنانکه خود در اسکندرنامه گوید .

بتاریخ پانصد نود هفت سال      که خواننده را زو نگیرد ملال  
 مسلماً بعد از ۵۹۷ هجری قمری اتفاق افتاده این اشعار از آنجانبست .

#### در نصیحت و موعظه و حکمت فرماید

هم جرس جنبید و هم در جنبش آمد کاروان      کوچ کن زین خیل خانه سوی دارالملک جان  
 دست عدلی را که آری بر سر یک زیر دست      در لحد خورشید بینی در قیامت سایبان  
 گر همه جلاب باشد آب جوی کس مخور      ور همه تسبیح باشد نقش نان کس مخوان  
 پرده بردار از زمین بنگر چه بازی میرود      با عزیزان زمانه زیر پرده هر زمان  
 سیم را رونق نخیزد تا برون ناید ز سنگ      لعل را قیمت نباشد تا بدر ناید ز کان

#### غزلیات

خوشا جانی کزو جانی بیاسود      نه درویشی که سلطانی بیاسود  
 نکوئی بر نکو روئی بماناد      که از لبهاش دندانی بیاسود

مبارك مطبخی فرخنده دیگی      کر آن ناخوانده مهمانی بیاسود  
بعمر خود پریشانی میناد      دلی کزوی پریشانی بیاسود

## وله

روزگار آشفته تر یا زلف تو یا کار من      ذره کمتر یا دهانت یا دل غمخوار من  
شب سیه تر یا دلت یا حال من یا خال تو      شهد خوش تر یا لب تو یا لفظ گوهر بار من  
مهر و مه رخشنده تر یا رای من یا روی تو      طالع گردنده تر یا خوی تو یا کار من  
صبر من کم یا وفای نیکوان یا شرم تو      خوبی تو بیشتر یا غصه بسیار من  
چشم من خونریز تر یا چرخ یا شمشیر شاه      غمزه تو تیزتر یا تیغ یا بازار من

## وله ایضاً

با تو پدید میکنم حال تباه خویش را      تا تو نصیحتی کنی چشم سیاه خویش را  
سر زشم مکن که تو شیفته تر زمن شوی      گر نگری در آینه روی چو ماه خویش را  
مرا گوئی که چونی چونم ایدوست      جگر پر درد و دل پر خونم ایدوست  
شنیدم عاشقانرا مینوازی      مگر من زانمیان بیرونم ایدوست

شب تیره است وره مشکل جنیبت را عنان درکش

زمانی رخت هستی را بخلوتگاه جان درکش

طریقش بیقدم میر و جمالش بی بصر می بین

کلامش بی زبان میخوان شرابش بیدهان درکش

نظامی این چه اسرار است کز خاطر برون دادی

کسی رمزت نمیداند زبان درکش زبان درکش

چو خاص الخاص او گشتی ز خلوت پای بیرون نه

هزاران شربت معنی بیکدم رایگان درکش

هم باز شود این درهم روز شود این شب      دلبر نه چنین ماند دلدار شود روزی

ایکه گوی از دلبران بر بوده ای      خوشترک میران که خواب آلوده ای

جور کمتر کن که در خون ریختن      بر فلک هفتاد گام افزوده ای

من آن نیم که تو دیدی تو آن نه ای به از آنی      ترا افزوده جمال و مرا نمائد جوانی

مگر ز چون تو بهاری لطیفه ای بپذیرد      که هر چه بود بی اغم ببرد باد خزانی

## رباعیات

چون نیست امید عمر از شام بچاشت      باری همه تخم نیکوئی باید کاشت  
چون عالما بکس نخواهند گذاشت      باری دل دوستان نگه باید داشت

عدلست که بنیاد ظفرها باشد      ظلمست که موجب ضررها باشد  
 جود است که پرده‌دار هر عیب بود      بخل است که سرپوش هنرها باشد  
 گر آه کشم کجاست فریاد رسی      ور صبر کنم عمر نمانده است بسی  
 بریاد تو میزنم بهر دم نفسی      کس را ندهد خدای سودای کسی

## از مثنوی مخزن الاسرار اوست

ای همه هستی ز تو پیدا شده      خاک ضعیف از تو توانا شده  
 هستی تو صورت و پیوند نه      تو بکس و کس بتو مانند نه  
 آنچه تغیر نپذیرد توئی      و آنکه نمرده است و نمیرد توئی  
 ما همه فانی و بقا بس تر است      ملک تعالی و تقدس تر است  
 هر که نه گویا بتو خاموش به      هرچه نه یاد تو فراموش به

## سلطان سنجر و پیرزن مظلوم

پیر زنیرا ستمی در گرفت      دست زد و دامن سنجر گرفت  
 کای ملک آرم تو کم دیده‌ام      وز تو همه ساله ستم دیده‌ام  
 شحنه مست آمده در کوی من      زد لگدی چند فرا روی من  
 بیگنه از خانه برویم کشید      موی کشان بر سر کویم کشید  
 گفت فلان نیمشب ای کوژ پشت      بر سر کوی تو فلانرا که کشت  
 خانه من جست که خونی کجاست      ای شه آزین بیش زبونی کراست  
 گر ندهی داد من ای شهریار      با تو شود روز شمار این شمار  
 از ملکان قوت و یاری رسد      از تو بما بین که چه خواری رسد  
 ز آمدن مرگ شماری بکن      میرسد دست حصارى بکن  
 عدل تو قندیل شب افروز تست      مونس فردای تو امروز تست

## از مثنوی خسرو و شیرین اوست

خبر داری که سیاحان افلاک      چرا گردند گرد خطه خاک  
 درین مخرابگه معبودشان کیست      وزین آمد شدن مقصودشان چیست  
 چه میخواهند ازین محمل کشیدن      چه میجویند ازین منزل بریدن  
 مرا حیرت بدان آورد صد بار      که بندم اندرین بتخانه زنار  
 ولی چون کرد حیرت تیز کامی      عنایت بانگ برزد کای نظامی  
 مشو فتنه بدین بتهای که هستند      که این تنها نه خود را میپرستند  
 همه هستند سرگردان چو پرگار      پدید آرند خود را طلیکار



گفتار در رفتن خسرو بجانب ارمن و رسیدن بچشمه  
و دیدن شیرین و شناختن وی

سخن گوینده پیر فارسی خوان  
که چون خسرو بارمن کس فرستاد  
شب و روز انتظار یار میداشت  
بمشکو رفت پیش مشکبویان  
که من خواهم شدن فردا بنخجیر  
گر آید نار پستانی درین باغ  
ورابی انده تیمار دارید  
چو گفت این قصه بیرون رفت چون باد  
قضا را اسبشان در راه شد سست  
تنی تنها ز نزدیک غلامان  
طوافی زد در آن پیروز گلشن  
نبود آگه که آن شب‌دیز و آن ماه  
عروسی دید چون ماهی مهیا  
در آب نیلگون چون گل نشسته  
سمبر غافل از نظاره شاه  
چو ماه آمد برون از ابر مشکین  
همائی دید بر پشت تذ روی  
ز شرم چشم او در چشمه آب  
جوانمردی خوش آمد را ادب کرد  
چو روی از مه بگردانید خسرو  
برون آمد پریرخ چون پری تیز  
پس از یک لحظه خسرو باز پس دید

چنین گفت از ملوک پارسی دان  
پیرش کردن آن سرو آزاد  
امید دیدن دلداری میداشت  
وصیت کرد با آن ماهرویان  
دو هفته بیش و کم زینجای دلگیر  
چو طاوس نشسته بر پر زاغ  
همش از جمله خاصان شمارید  
سلیمان وار با جمعی پریزاد  
در آن چشمه که آن‌مه روی میشت  
سوی آن مرغزار آمد خرامان  
میان گلشن آبی دید روشن  
برج او فرود آیند ناگاه  
که باشد جای آن مه بر ثریا  
پرند نیلگون تا ناف بسته  
که سنبل بسته بد بر نرگش راه  
شاهنشاه برآمد چشم شیرین  
بیالای خدنگی رسته سروی  
همی لرزید چون در چشمه سیماب  
نظر گاهش دگر جائی طلب کرد  
روان شد در زمان ماه سبکرو  
قبا پوشید و شد بر پشت شب‌دیز  
بجز خود ناکسم گر هیچکس دید

ملاقات خسرو و شیرین و نصیحت بانو اورا

چه خوش باشد که بعد از انتظاری  
چنین گوید جهان‌دیده سخنگوی  
شکاری چون شکر میزد بهر سو  
نظر بر یکدگر چندان نهادند  
سخن بسیار بود اندیشه کردند

بامیدی رسد امیدواری  
که روزی شد بصرای آن جهانجوی  
برآمد شور شیرین از دگر سو  
که آب از چشم یکدیگر گشادند  
به کم گفتن صبوری پیشه کردند

## کام دل خواستن خسرو از شیرین

شکار آرزو را تنگتر کرد	شه از راه شکیبائی گذر کرد
بدست آورد و رست از دست ایام	سر زلف گره گیر دلارام
بده دانه که مرغ آمد بدامت	لبش بوسید و گفت ای من غلامت
کنون روز نواست و روزی از نو	هر آنچ از عمر پیشین رفت گورو
ز شیرینی براو نامی نهادن	چه باید زهر در جامی نهادن
که مارا پنجه شیر افکنی هست	بسر پنجه مشو چون شیر سر مست
زکاتی ده قضاگردان مالت	مزن چندین گره بر زلف و خالت

## بردن خسرو شیرین را بمداین و در عقد خود درآوردن او

گرفته راه دارالملک در پیش	شهشه کوچ کرد از منزل خویش
غنی شد دامن خاک از خزاین	چو آمد مهد شیرین در مداین
برسم مؤبدان کابینش بستند	سخن را نقش بر آیینش بستند

## وصال شیرین و نشاط شاه بااو

لبالب کرده و بر لب نهاده	ملك بر یاد شیرین تلخ باده
بدینسان تا ز شب بگذشت پاسی	بشادی هر زمان میخورد کاسی
بروهم شیر نر شد عاقبت چیر	گوزن ماده میکوشید با شیر
بیا قوت از عقیقهش مهر برداشت	شگرفی کرد تا خازن خبر داشت
بر آورد از گل پر گرد اوگرد	برون برد از دل پر درد او درد
که در آب حیات انداخت ماهی	مگر شه خضر بود و شب سیاهی
شکر بگداخته در مغز بادام	چکیده آب گل در سیمگون جام
چو دولت با مرادش همدمی بود	ملك را کار زان پس خرمی بود

## از مثنوی لیلی و مجنون اوست

بردار خلل ز راه بینش	ای ناظر نقش آفرینش
بر هزل نباشد آفریده	کاین هفت حصار بر کشیده
کوتاه کنم که نیست بازی	کار من و تو بدین درازی
جز مبدع او ازو میندیش	هر نقش بدیع کآمدت پیش
کو را سر رشتهای توان یافت	این رشته قضا نه آنچنان بافت
جز باز پس آمدن نداند	اندیشه چو سر بخط رساند

## در نصیحت فرزند خود گوید

بالغ نظر علوم کونین	ای چارده ساله قرةالعین
---------------------	------------------------

غافل منشین نه وقت بازیست  
دانش طلب و بزرگی آموز  
جائی که بزرگ بایدت بود  
چون شیر بخود سپه شکن باش  
آن شغل طلب ز روی حالت  
گر دل نهی ای پسر بدین پند  
در شعر میبچ و در فن او  
نظم ار چه بمرتب بلند است  
زین فن مطلب بلند نامی  
در ناف دو علم بوی طیب است  
پیغمبر گفت علم علما  
میباش طیب عیسوی هش  
میباش فقیه طاعت اندوز  
گر هر دو شوی بلند گردی  
گفتن ز من از تو کار بستن  
با آنکه سخن بلطف آبت  
کم گوی و گزیده گوی چون در  
یکدسته گل دماغ پرور

وقت هنر است و سر فرازیست  
تا به نگرند روزت از روز  
فرزندی من نداردت سود  
فرزند خصال خویشتن باش  
کز کرده نباشدت خجالت  
از پند پدر شوی برومند  
چون اکذب اوست احسن او  
آن علم طلب که سودمند است  
کاین ختم شده است بر نظامی  
کآن هر دو فقیه یا طیب است  
علم الا بدان و علم الادیان  
اما نه طیب آدمی کش  
اما نه فقیه حیل آموز  
پیش همه ارجمند گردی  
بیکار نمیتوان نشستن  
کم گفتن این سخن صوابست  
تا ز اندک تو جهان شود پر  
از خرمن صد گیاه بهتر

#### در صفت زن فرماید

زن گر نه يك از هزار باشد  
چون نقش وفا و عهد بستند  
زن دوست بود ولی زمانی  
چون در بر دیگری نشیند  
زن میل زمرد بیش دارد  
زان راست نبازد آنچه باز  
بسیار جفای زن کشیدند  
مردی که کند زن آزمائی  
زن چیست نشانه گاه نیرنگ  
در دشمنی آفت جهانست  
گوئی که بکن سخن نیوشد  
چون غم خوری او نشاط گیرد  
این کار زنان پاکباز است

در عهد کم استوار باشد  
بر نام زنان قلم شکستند  
تا جز تو نیافت مهربانی  
خواهد که ترا دگر نبیند  
لیکن سوی کام خویش دارد  
جز زرق نسازد آنچه سازد  
در هیچ زنی وفا ندیدند  
زن بهتر ازو به بیوفائی  
در ظاهر صلح و در نهان جنگ  
چون دوست شود هلاک جانست  
گوئی که مکن دو اسبه کوشد  
چون شاد شوی ز غم بمیرد  
افسون زنان بد دراز است

## داستان پادشاه مرو و سگان آدمیخوار او

در قصه شنیده‌ام که باری  
در سلسله داشتی سگی چند  
شه چون شدی از کسی بآزار  
بود از ندمای شه جوانی  
ترسید که شاه آشنا سوز  
از بیم سگان بوقت پیشی  
هر روز شدی و گوسفندی  
روزی بطریق خشمناکی  
فرمود بسگدلان درگاه  
و آن شیر سگان آهنین چنگ  
چون منعم خود شناختندش  
چون روز سفید روی بنمود  
شد شاه ز کار خود پشیمان  
کآن آهوی بیگناها را دوش  
سگبان چو از این سخن شد آگاه  
برخیز و بیا بین در آن نور  
زان گرگ سگان ازدها روی  
شه کرد شتاب تا شتابند  
بردند مو کلان راهش  
شه ماند شگفت کآن جوانمرد  
گفتا سبب آنکه پیش ازین بند  
ایشان بنواله‌ای که خوردند  
ده سال غلامی تو کردم  
سگ دوست شد و تو آشنا نه  
سگ صلح کند باستخوانی  
چون دید شه این شگفت کاری  
هشیار شد از خمار مستی  
مقصودم از این حکایت آنست

بوده است بمرو تاجداری  
دیوانه وش و چو دیو در بند  
دادیش بدان سگان خونخوار  
در هر هنری تمام دانی  
بیگانه شود بر او یکی روز  
با سگبانان گرفت خویشی  
در مطبخ آن سگان فکندی  
شه دید در آن جوان خاکی  
تا پیش سگان برنش از راه  
کردند نخست بروی آهنگ  
دم لابه کنان نواختندش  
سیفور سیاه شد زر اندود  
غمگین شدو گفت با ندیمان  
دام بسگان ز خواب خرگوش  
آمد بر شاه و گفت کایشاه  
تا صنع خدای بینی از دور  
نازیده بر او یکی سر موی  
و آن گمشده را مگر بیابند  
از جای سگان بصدور شاهش  
چون بود کز آن سگان نیازد  
دادم بسگان نواله‌ای چند  
با من لب خود بمهر کردند  
این بود برش که از تو خوردم  
سگرا حق خدمت و ترانه  
ناکس نکند وفا بجانی  
کز مردمی است رستگاری  
بگذاشت سگی و سگ پرستی  
کاحسان و دهش حصار جانست

## از مقدمه بهرام نامه اوست

ای بر آرنده سپهر بلند  
سازمند از تو گشته کار همه

انجم افروز و انجمن پیوند  
ای همه و آفریدگار همه

هستی و نیست مثل و ماندت	عاقلان جز چنین ندانندت
ای جهانرا ز هیچ سازنده	هم نوا بخش و هم نوازنده
هست و بود همه درست بتو	بازگشت همه بتست بتو
روز و شب سالکان راه تواند	حلقه در گوش بارگاه تواند

## از شرفنامه

خدایا جهان پادشاهی تراست	ز ما خدمت آید خدائی تراست
پناه بلندی و پستی توئی	همه نیستند آنچه هستی توئی
همه آفریده است بالا و پست	توئی آفریننده هر چه هست
توئی کآسمان را بر افراختی	زمین را گذرگاه او ساختی
توئی کآفریدی ز يك قطره آب	گهر های روشنتر از آفتاب
تو آوردی از لطف گوهر پدید	بگوهر فروشان تو دادی کلید
چنان آفریدی زمین و زمان	همان گردش انجم و آسمان
که چندانکه اندیشه گردد بلند	سر خود برون ناورد زین کمند

نظر قمشی - وهو شاه نظر بيك قمشی از متولیان روضه رضوی بوده وجودت  
ذهن وحدت فکر بسیار داشته وقتی بهندوستان رفت و بعشق لولی ای گرفتار آمد و دارائی  
خود را بیاد داد و با تهیدستی و پریشانی این رباعیرا گفت .

گر هند شود کعبه شوم سوی کشت	دوزخ طلبم اگر چه هنداست بهشت
خواهم ز غلط کردن خود برگردم	مانند نگاه عاقل از صورت زشت

\*

يك دل نمانده است که داغش نکرده ای	بردارد ای فراق خدا از میان ترا
-----------------------------------	--------------------------------

نظر نائینی - نامش میرزا عبدالرحیم و از اکابر آن سامانست تحصیلات متداوله  
را در اصفهان پایان رسانیده و نر طلب حصول تصفیه و تزکیه نفس دست ارادت بنور  
علیشاه اصفهانی داده از شعرای دوران قاجاریه است گاه صحبت و گاه نظر تخلص میکرد  
و نام طریقتیش نظر علیشاه بودازوست :

## از مثنوی اوست

باز دلم عاشق و دیوانه شد	محو رخ ساقی و پیمانه شد
مرغ دلم طایر عرش آشیان	کرد هوای چمن لامکان
چون سخن دلکش رامین بویس	چون نفحات یمنی از او یس
نور فشان همچو کف مو سوی	روح فزا همچو دم عیسوی
بوی خدا از یمنم میرسد	نفع او یس از قرنم میرسد

طوس حریم حرم کبریاست      مدفن پاک شه پاکان رضاست

**نظمی اصفهانی** - نامش میرزا حسین خان نظمی مشهور بنظام همایون فرزند میرزا حسن خان متولد در شهر اصفهان است پس از کسب تحصیلات مرسوم زمان باقتضای طبع موزون شعر میسروده مآلاً در سنه ۱۳۶۲ قمری وفات یافته ازوست :

چشم بیمار تو شد علت بیماری دل      کیست کآید ز تفقد پیرستاری دل  
هر که پا بست خم طره طرار تو شد      باخبر گشت ز صبر من و ناچاری دل

**نظمی بلخی** - اصلش از بلخست و در سلك ملازمان محمدخان حاکم آن دیار منسلک بوده در دوران جهانگیر بعزم سیاحت بهندوستان رفت و بوطن مراجعت کرد ازوست:  
بامیدی که با لعل لبث خواهد مشرف شد      می از کام صراحی رفته در پیمانه میرقص

**نظمی بهبهانی** - شاید محمد میرک نام داشته باشد مسلم آنکه مردی صالح و درویش مسلک بوده و سالها در اصفهان در دوران صفوی میزیسته همینکه یارانش متفرق شدند بشیراز رفت و در یکی از مدارس قدیمه متوقف گردید ازوست :

گر حسن و حیا مانع نظاره نباشد      در چشم هوس هر مژدهای دست دراز نیست  
خدنگ غمزه بنظمی زدی و آه کشید      زبان بریده مگر آفرین نمیدانست

**نظمی تبریزی** - طبعی لطیف و دیوانی مرتب داشته : این اشعار از اوست :  
داغ جفای یار که بر سینۀ منست      داغش مخوان که مونس دیرینه من است  
خطی که بر گل رخسار یار پیدا شد      بنفشه ایست که از لاله زار پیدا شد

**نظمی خراسانی** - در زمان سلطان حسین بایقرا میزیسته : ازوست :  
شد خاک در وفا سر ارباب دین همه      خوبان هنوز بر سر آزار و کین همه

**نظیر** - بروایت گلشن ناززنی بدین نام همسر میرزا امان الله بیك شیرازی وجود داشته که چون شوهرش شیراز نیست شاید خود اوهم از شیراز بوده بهر حال این چند شعر منسوب باوست :

مگر آن سرو چمان سوی چمن میآید      کز چمن رایحه مشک ختن میآید  
شوخ عاشق کش من اینهمه بیباک مباح      که هنوز از لب تو بوی لبن میآید  
خون شود دل که ز بینائی دل بود که من      خوار در کوی تو ز آمد شد بسیار شدم

**نظیر زنگنه** - نامش امان الله بیك است واز شاگردان رفیق بوده وفاتش در سال ۱۲۲۶ هجری قمری اتفاق افتاده : ازوست :  
برون نمیرود ار حرفی از میانه ما      چنانکه غیر نداند بیا بخانه ما

**نظیر مهدی** - اهل مشهد است و طبع خوشی داشته در سنه ۱۰۳۰ زیارت حرمین رفت و از آنجا متوجه هندوستان شد و بشهر بیجا پور رسید و در سلك خاصان عادلشاه انسلانك یافت این شعر ازوست :

بصحبـت گل و بلبل از آن خوشـت دلم      که آن بروز ملاقات دوستان ماند

**نظیر قمی** - شاعر و قصه خوان بوده و چندی در خدمت شاه طهماسب اول صفوی میزیسته و این بیت از اوست :

شاهـا بدولـت تو حیثیتـم بسی هست      هم شاعر ظریفـم هم قصه خوان کامل

**نظیری نیشابوری** - نامش محمدحسین و اصلش از جوین بوده و چون سالها در نیشابور میزیسته نیشابوری معروف شده حاصل آنکه شغلش تجارت بوده و از خراسان و عراق بفارس و از آنجا به هندوستان رفت و بادرویشان مأنوس و مألوف شد طبعش در غزلسرائی لطافت بسیار داشته مآلا در عهد اکبر شاه در سنه ۱۰۲۳ یا ۱۰۲۲ هجری قمری در گجرات وفات یافته ازوست :

کردم ز گریه منع دل زار خویش را	جرم منست پیش تو گر قدر من کمست
خود کرده ام پسند خریدار خویش را	درس ادیب اگر بود زمزمه محبتی
جمعه بمکتب آورد طفل گریز پای را	بتی از حلقه پرهیزگاران بر نمیخیزد
که بر مردم مسلمانی دین داران شود پیدا	پشیمانی مکش از بیع من کاین سهل قیمترا
تو چون صاحب شوی شوق خریدارانشود پیدا	نیش خاری نیست کر خون شکاری سرخ نیست
آفتی بود این شکار افکن کز این صحرا گذشت	رسوایم و گرنه تو صد بار در دلم
رفتی و آمدی و کسیرا خبر نشد	

### وله ایضاً

جان دادن کس اینهمه دشوار نباشد	گویا تو برون میروی از سینه و گرنه
اینقدر زنده نماندیم که محمل برود	دولتی بود که مردیم بهنگام وداع
که میترسم در آن جای تو باشد	نیازارم ز خود هرگز دلیرا
ورنه کسرا بمن و بودن من کار نبود	باعث راندم از بزم بجز عار نبود
ناله از شرم زمانی که گرفتار نبود	ناله از بهر رهائی نکند مرغ اسیر
که توان ترا و جانرا زهم امتیاز کردن	نه چنان گرفته ای جا بمیان جان شیرین
صدبار رنجیدی ز ما . مارا گناهی بود نه	ازخوی تند سرکشت . کس ایمن و خشنودنه
بکدام امیدواری بکنم شکایت از تو	بدل فگار دارم گله بینهایت از تو

### رباعی

منظور دو دیده آستینم بادا	در هجر تو مرگ همنشینم بادا
یا رب نفس باز پسینم بادا	گر بیتو بکام دل برآرم نفسی

**نعمت الله کرمانی** - وهوشاه نورالدین نعمت الله بن عبدالله بن محمد که بشان زده واسطه بامام محمد باقر ع میپيوندند جدش در شهر حلب سکونت داشت و سید در سنه ۷۳۰ یا ۷۳۱ هجری قمری متولد گردید پدرش از حلب بایران آمد و در مکران رحل اقامت افکند و همانجا در گذشت مادرش از شبانکاره فارس بود و سید پس از مزی اوان صفر مقدمات را نزد شیخ رکن الدین شیرازی آموخت و علوم عالیه را نزد علما و فضایی زمان فرا گرفت و در طلب تصفیه و ترکیه نفس و ترک و تجرید مسافرت ها کرده و جمعی از اولیای زمان مانند شیخ عبدالله یافعی مکی و قطب الدین رازی و سلطان حسین اخلاطی و سید قاسم انوار تبریزی را ملاقات و چندی در کوهستان سمرقند بریاضات و اربعینها پرداخت گویند نود هزار کسی بوی ارادت میورزیدند و مالا بسعایت امیر سید کمال که از شیوخ نقشبندیه بود او را از آن حدود تبعید کردند و سید بیاوراءالنهر رفت و در شصت سالگی دختر میرعمادالدین حمزه حسینی هروی را بجباله نکاح درآورد و از آن زن خداوند سید برهان الدین خلیل الله را باو کرامت فرمود بعداً چندی بخت یزد رفت و خانقاهی ساخت و دور و نزدیک علما و فقها بخدمتش میرسیدند و شاه شجاع شیرازی نیز باوی صحبت داشته و بسیاری از بلغا و فصحا و علما بوی ارادت میورزیده اند حاصل آنکه مالا در سنه ۸۱۷ قمری در ماهان وفات یافت و جمله (عارف اسرار وجود) تاریخ فوت اوست و سلطان شهاب الدین بهمن دکنی که از مریدان وی بود گنبد و بارگاهی وسیع بر مرقدش بنا کرد که هنوز باقیست گویند سیصد رساله از او یادگار است که هشتاد و دو رساله از آن در ضبط مرحوم رضاقلیخان هدایت جداغلی نگارنده بوده و دیوانش نیز مشتمل بر قصاید و غزلیات و رباعیات حقایق آیات است که سید داعی الله شیرازی مقدمه ای بر آن نگاشته : ازوست :

بینام و نشان هر که شود صاحب نامست  
همه وابسته محبت اوست  
طلب هر کسی بهمت اوست  
وگر بمیکده باشی بیاد دوست نکوست  
تا در سر این زلف چه آید بسر ما  
ناقص نتوان گفت که او مرد تمامست  
گوشه خاطر من خلوت آن یارمنست  
عاشقی پیشه من باده کشی کارمنست  
پرتوی از شعاع طلعت اوست  
مائیم و آرزوی خیال جمال دوست  
هر کرا کفر نیست ایمان نیست  
نزد ما بنده مسلمان نیست  
وین طرفه بین که هیچ مکانش پدید نیست  
با این دل شکسته غم او چه میکند

مستیم و نداریم خبر از همه عالم  
همه عالم ظهور حضرت اوست  
ما ازو غیر ازو نمیخواهیم  
اگر بکعبه روی بی هوای دوست بداست  
سودا زده زلف پریشان نگاریم  
در گوشه میخانه کسیرا که مقامست  
در سراپرده جان خانه دلدار منست  
زاهدی کار من رند نباشد حاشا  
نور خلوت برای دیده ما  
هر کس بآرزوی خیالست در جهان  
هر کرا درد نیست درمان نیست  
بت پندار هر که او بشکست  
مجموع کائنات سرا پرده وینست  
صبری کنیم تا ستم او چه میکند



نیست ممکن که دمی بیهوسی بنشیند  
تتوان دید درو جز تو کسی بنشیند  
پادشاهی دو عالم بگدائی نرسد  
پادشاه است و براو چون وچرائی نرسد  
مه را شب توان دید من آفتاب دیدم

هر که در کوی تو جانا نفسی بنشیند  
خلوت نقش خیال تو بود خانه چشم  
دولت عشق بهر بیسر و پائی نرسد  
بروای عقل و مگو عشق چنان کرد و چنین  
نقش خیال رویش دیشب بخوام دیدم

\*

سری که در حجاب است من بیحجاب دیدم  
خود جهان چیست غمت را بجان نفروشم  
در سر زلف دلاویز تو آویخته ایم  
آب چشمست که ما در گذرت ریخته ایم  
صد درد را بگوشه چشمی دوا کنیم  
هشیار را بمجلس خود کی رها کنیم

گنجی که بود پنهان پیدا شده است بر من  
سر کویت بهمه ملک جهان نفروشم  
مدنی شد که بجان با تو در آمیخته ایم  
جوی آبی که روان در نظرت میگردد  
ما خاک راه را بنظر کیمیا کنیم  
رندان لا ابالی و مستان سر خوشیم

\*

گوئیا میطلبد عیش چو من بد نامی  
دردمندی چو من و عاشق درد آشامی  
نوش کن از می ناشادی رندان جامی  
تا رساند بتو از حضرت او پیغامی

آمد آن ساقی سرمست و بدستن جامی  
در همه کوی خرابات مغان نتوان یافت  
ذوق سرمستی ما گر طلبی ای زاهد  
نالۀ نی شنوای جان عزیز از سید

### قطعات

اندر این ره به منزلی نرسد  
گرد بردامن دلی نرسد  
سالکی کو بکاملی نرسد  
تا ابد او بساحلی نرسد

راستی کن که مرد کج رفتار  
باش خاکی ولی چنان کز تو  
نرسد در مقام اهل کمال  
هر که چون ما فتاد در دریا

### وله ایضاً

تتوان یافت بی وجود کمال  
وز تجلی اوست بود خیال

چون کمال همه بود بوجود  
همه عالم همه خیال و وجود

### رباعیات

لعلت همه آتش است و آتش همه آب  
زلفت همه سنبل است و سنبل همه تاب

چشمست همه نرگس است و نرگس همه خواب  
رویت همه لاله است و لاله همه رنگ

\*

و آن مظهر الطاف الهی دل تست  
از دل بطلب که هر چه خواهی دل تست

گنجینه گنج پادشاهی دل تست  
مجموعه کمالات وجود

\*

رند آن باشد که میل هستی نکند  
در کوی خرابات مغان رندانه  
وز خویش گذشته خود پرستی نکند  
می نوش کند مدام و مستی نکند

\*

ما عادت خود بهانه جوئی نکنیم  
با هر که بجای ما بدیها کرده است  
جز راست روی و نیکخوئی نکنیم  
گردست دهد بجز نکوئی نکنیم

\*

تا جامع اسرار الهی نشوی  
تا غرقه دریا نشوی همچون ما  
شایسته تخت پادشاهی نشوی  
داننده حال ما کما هی نشوی

نعمت تبریزی - نامش حکیم مؤمن از تلامذه ملامحسن فیض است حکیمی بلند پایه و فاضلی گرانمایه بوده و تألیفات عدیده داشته این بیت ازوست :  
بینی روی دل تا روی دل در این و آن بینی  
نیایی خویش را تا خوشتن را در میان بینی

نعمت طهرانی - وهو مولانا نعمت طهرانی اجدادش اهل بغدادند ولی خود در طهران متولد شده و در دوران صفویه میزیسته و بتجارت اشتغال داشته این مطلع از اوست :

عشق تو ره نموده باوارگی مرا  
آواره ساخت عشق تو یکبارگی مرا

نعمت فسائی - نامش میرزا محمود خان فرزند میرزا زین العابدین و سلسله نسبش بزید بن علی الحسین منتهی میشود از متأخرین شرای فارس است این چند شعر ازوست :

ما بنهادیم بار عشق تو بر دل  
رفتی و صبر و قرار شد زبرم لیک  
شکر که آخر رسید بار به منزل  
عشق تو درس بماند و مهر تو درد  
پیش تو پروانه وار جان دهم از شوق  
ناظر روی تواند عارف و عامی  
گر شبی آئی مرا چو شمع بمحفل  
قاصد کوی تواند عالم و جاهل

نعمتی کاشی - مردی مؤمن و متقی بوده و قصاید بسیار در منقبت سروده و علاوه بر دیوان غزل مثنوی ای در بحر سبحة الابرار گفته ، در علم عروض و قافیه و معما نیز مهارت داشته : ازوست :

هلال عید را میلست با ابروی زیبایش  
که بر بام فلک خم گشته از بهر تماشایش

نعمتی کرمانشاهی - نامش عبدالله ملقب بمستشار علی متخلص بنعمتی و متولد سال ۱۲۹۹ هجری قمری در کرمانشاه است پدرش اهل اصفهان بوده و خود در سنه ۱۳۲۱

قمری بهندوستان رفت و در مراجعت در سنه ۱۳۲۳ در خدمت میرزا علیخان ظهیرالدوله  
بطلقه اهل فقر درآمد ازوست :

در رحمت الهی همه وقت باز باشد      که گروه عاصیان را ره عجز و راز باشد  
همه دم صلاهی عشقت بولا زند حقیقت      اگر ت نظر بصورت و گرت مجاز باشد  
سر عجز و بندگی را زدرش کجا کشانی      که در دگر ز رحمت برخت فراز باشد  
همه دم شمر غنیمت دم عشق و ذوق وهستی      که نه هر دمی دهد جان دم دلنواز باشد

نعمای سمر قندی - نامش ملا نعمت واصلش از سمر قند بوده و در بخارا کسب  
کمال کرده مردی شوخ و بذله گو بوده واهی بسیار گفته گویند بیتی کنایه آمیز در باب  
عبدالعزیز خان گفته او بر مواجب و رسوم او افزوده در دوران صفویه میزیسته : ازوست:  
بر گل رخسار خال بیشمارش حاصل است      سبز کردن دانه از حسن زمین قابل است

نعمای شیرازی - اصلش از شیراز است و شغلش خیاطت بوده و چندی در  
کارخانه امامقلیخان حاکم فارس خیاطی میکرد ازوست :  
در محبت سر حرف گله و انتوان کرد      صد سخن برب و یک حرف ادا نتوان کرد

### رباعی

یکچند بقید ننگ و نام افتادم      چندی بزبان خاص و عام افتادم  
بد نامانرا طشت بیفتاد از بام      طشتم چو نبود خود ز بام افتادم

نعمای قمی - ولد درویش بهشتی قلندر قمی مشربش وسیع بود و از هیچ چیز  
رو نمیگردانید گاهی از قم باصفهان میرفت و در دوران صفویه وفات یافت ازوست :  
زمی گلگون شد آن رخسار گندمگون تماشاکن  
تصور میکنی طاووس در کشمیر میگردد

نعمی تبریزی - نامش سید فضل الله از سادات تبریز است از امامجد و مشایخ عرفای  
آن سامان بوده ازوست :  
در آرزوی تو گشتم بهر نشیب و فراز      ندیدم از تو نشانی و رفت عمر دراز

نعمی مشهدی - نامش شاه فضل از سادات مشهد بوده و در علوم صوری و معنوی  
ست داشته جاودان کبیر و جاودان صغیر از تصنیفات اوست معاصر شاهرخ میرزا و تیمور  
بوده گوینده میران شاه او را از شیروان احضار کرد و بفتوای جمعی از جهال علمای  
عصر در سنه ۷۶۹ قمری او را کشت ازوست :

نور رخت افتاد شبی در دل منصور      فریاد اناالحق ز سماوات برآمد  
در صومعه تا زمزمه عشق تو افتاد      صوفی چو من از توبه و طاعات برآمد

\*

چنان نهفته‌ام اسرار عشقت اندر دل که از دلم بزبانم نمیرسد آواز

## رباعی

خورشید ازل بتافت از روزن تن تا چهره خود ببیند اندر روزن  
گوید که چو روزن ز میان برخیزد من باشم و من باشم و من باشم و من

نعمی هروی - از شعرای دوران سلطان حسین بایقرا بوده ازوست :  
من که باشم که تمنای وصال تو کنم مگر از دور تماشای جمال تو کنم

نعمه خراسانی - نامش میرزا عبدالوهاب واصلش از خراسان بوده ولی در شیراز نشو و نما کرده و در خدمت بسیاری از فضالای زمان بکسب علم و معرفت پرداخته و دست ارادت بمرحوم حاج میرزا ابوالقاسم شیرازی داده حاصل آنکه طبعی روان و شعری مطبوع اهل زمان داشته و خط نسخ را در نهایت خوبی مینوشته و صوت حزین دلکشی داشته و اوقاتش بکتابت قرآن کریم میگذشته و سالها با مرحوم رضا قلیخان هدایت مؤانست و مرافقت داشته این چند شعر ازوست :

کفر زلف نا مسلمانی دل و دینم ربود زاهدان چندان چه گوئی از مسلمانی ما  
قسمت ماست جنون ورنه درین سلسله کیست که گرفتار خم طره طرار تو نیست  
نکنم آرزوی آن که رخ خوب تو بینم دانم اینرا که نه من قابل دیدار تو باشم  
دلت بحالت لب تشنه‌ام نسوخت و گرنه که گفت من هوس تیغ آبدار ندارم  
اگر عشق این بود ایدل جان آئی زنا کامی و گریار این بود ایجان بلب آئی ز تنهائی

نفیس قزوینی - فرزند میر عبدالباقی از اواسط الناس آن دیار بوده و شاعری شوخ و عیاش و معاصر دوران صفوی است این يك شعر ازوست :  
نسبت روی خود بماء کنم نسبتی نیست اشتباه کنم

نظامی بدخشی - اصلش بدخشان‌نست ولی در تبریز میزیسته در وصف زلزله تبریز گفته است :

سواد دلنشین پاک تبریز شد از فرط تزلزل وحشت انگیز  
زد هشت لرزه بر مردم در آویخت که رنگ سرمه چشم بتان ریخت

نقاد - از شعرای هندوستان واصلش کشمیری است و در لکهنو متولد شده و در کلکته نشو و نما کرده و از تلامذه میرزا قتیل بوده ازوست :  
حریف شعله عشق تو کنی تواند شد کسیکه از خس و خار هوس جدا نشود

نقاش کاشانی - نامش محمد طاهر واصلش از کاشانست بیش ازین از نام و  
 نشان چیزی در دست نیست ازوست :  
 قامت خم گشته پشتیبان کنج عزلت است  
 این کمان چون حلقه میگردد کمند وحدت است

نقاش دهلوی - در لکهنو نشو و نما کرده و در اواسط قرن سیزدهم وفات یافته  
 رساله‌ای بنام باغ معانی دارد این دو شعر از شاهنامه اوست :  
 دگر آسمان رفت بر کار خویش اجل باز شد گرم در کار خویش  
 فلک باز هنگامه آرای شد ز دست یلان فتنه بر پای شد

نقاشی دهلوی - نامش مولانا حسین از شرای هندوستانست در سنه ۹۸۸ هجری  
 قمری وفات یافته ازوست :  
 شکر خدا که عمر عزیزم تلف نشد در یاد زلف و روی تو شد صبح و شام ما

نقیب سبزواری - نامش میرزا محمد واصلش از سبزواری طبع خوشی داشته  
 این یک شعر ازوست :  
 طول امل درازتر و عمر کوتاه است این رشته ها چو نیست برابر بهم متاب

نقی کمره‌ای گلپایگانی - رجوع شود بشیخ علینقی کمره‌ای .

نکوئی هروی - از شرای ایرانست و شغلش حلواپزی بوده ازوست :  
 مگر که پیر شدی ذوق عاشقیت نماند شراب کهنه ما مستی دگر دارد

نکته اردبیلی - آنچه از حالاتش در دست است اصلش اردبیلی بوده ازوست :  
 قطره‌ای آب خضر عمر ابد میبخشد التفات کم صاحب نظران بسیار است

نکته برهانپوری - نامش محمد یوسف و از اعیان خاندان چک است که پیش از عهد  
 اکبری سلاطین کشمیر بوده‌اند و نکته از طرف محمد پادشاه مخاطب به سخنور خان بوده  
 این شعر از اوست :

بغیر من که بتن نقش بوریا دارم اطو کشیده که دارد قبای عریانی

نکته سمرقندی - اهل سمرقند بوده و طبعش خالی از لطف نیست در سنه ۱۰۸۲  
 قمری فوت شد و مولانا ملیح در تاریخ فوتش گفته (ازدار فنا نمود رحلت) ازوست :  
 چون خم می وسعت مشرب تلافی میکند بر سر یک خشت اگر بنیاد باشد خانه را

**نکته شیرازی** - نامش آقارضا و مولدش شیراز بوده در سال ۱۱۶۶ قمری بسند رفته و در  
محمدآباد چند روزی نزد محمد جعفر نامی مانده و بهندوستان شتافته جوانی خوشخو  
و خوشگو بوده و شعر بسیاری از اساتید را از برداشته مثنوی قضا و قدر ازوست از  
اشعارش این شعر نگاشته میشود :

تا تو در آینه دیدی بمنت لطف نماند      این ستم کاش که بر جان سکندر میشد

**نکته شاهجهان آبادی** - وهو حافظ غلام احمد اصلش از شاهجهان آباد بوده  
و شعر بد نمیسروده ازوست :

رخ زرد و آه سرد و جگر داغ بهر چیست      نکته بمن بگو که تو شیدای کیستی

**نکته کرمانی** - نامش محمد بیگ است و در زمان نادر شاه بقتل رسیده ازوست:

بخضر رشک مبر کآب زندگی دارد      باو حلال که او تاب زندگی دارد

**نکته شیرازی** - در عهد شاه عباس باصفهان رفته و چنانکه مرحوم نصرآبادی  
گوید انوریرا قرین خود نمیدانسته بعداً سفری بهندوستان رفته و دیگر خبر ازوی نشده  
است ازوست :

هزار حیف که آن سروناز پرور ما      گذشت عمر و نیفکند سایه برسرما  
توان ازسینه صافی شد هم آغوش سیه چشمان      شکر چون صاف شد پیراهن بادام میگرد

**نگاهی بهبهانی** - نامش میرزا محمد واصلش از بهبهان بوده و شعر بد نمیسروده  
این شعر از اوست :

پیا بوس لبم هر دم نفس صد بار میآید      چه منتها که از نام تو بر کام وزبان دارم

**نگاهی نیشابوری** - مردی شوخ و میکش بود و شعر نیکو میسرود این یک شعر  
ازوست :

شبى که پیش نظر شمع روی یار ندارم      بسان شعله آتش دمی قرار ندارم

**نگاهی هراتی** - اصلش از هرات بوده و شغلش کتابت و عملش استعمال افیون  
بود این مطلع اثر اوست

با بتان دل شرح درد بینوائی میکند      دردمندی از در دلها کدائی میکند

**نوا** - نامش ظهورالله خان از شعرای هندوستانست در عهد فتحعلیشاه بعزم  
سیاحت بایران آمد و در سلك ملازمان آن سلطان درآمد و با لقب سعدی هند سرافراز  
بود بعداً بهندوستان مراجعت کرد و در فرحآباد اقامت گزید این شعر ازوست :

یار در خواب و شب آخر شد و دل کام طلب      مصلحت چیست که بیدار کنم یا نکنم

نوا اصفهانی - نامش جعفر نوابخشی متخلص بنوافرزند مرحوم فیض الله و متولد سال ۱۲۹۳ شمسی در اصفهان است پس از کسب مقدمات بفراگرفتن زبان و ادبیات عرب پرداخته و از سال ۱۳۲۹ شمسی وارد خدمات فرهنگی شده مسلم آنکه در شعر و شاعری از اساتید عصر حاضر است ازوست :

### از مسدسی است که برای اصفهان گفته

چرا ای اصفهان قلب ز کار افتاده را مانی  
خموشی، ساکتی، سردی، تن جا نداده را مانی  
هزاران نقش خوش داری ولوح ساده را مانی  
نداری ساز و برگی مردم آزاده را مانی  
چو من بیزار از هستی، بمرگ آماده را مانی  
سواد اعظم ایران، که کرد اینگونه ویرانت  
\*

تو در خاطر حکایتها ز تاریخ کهن داری  
مصائب دیده‌ای بر چهره آثار محن داری  
دل پر دردی از دون فطرتان مانند من داری  
زبان گفتگو با هوشمندان بی سخن داری  
اگرچه قفل غم عمریست چون من بردهن داری  
ز افغانست روز و شب بگردون آه و افغانست

### غزلیات

چو مهر پرتو فیض از کسی دریغ مدار	میان جمع پریشان تو هم پریشان باش
شبی بکلبه آشفته‌گان مسکین رو	میان جمع پریشان تو هم پریشان باش
خسته و خاموش در کنج قفس افتاده‌ام	آنقدر نالیده‌ام تا از نفس افتاده‌ام
همچو گنجشگی که در چنگال شاهین اوفتد	در کف بیداد گر بیدادرس افتاده‌ام
از پریشانی چو شها میکنم سر زیر پر	خواب میبینم که بیرون از قفس افتاده‌ام
همچونی حزن آور و جانسوز مینالم نوا	زانکه در این تنگنا بی همنفس افتاده‌ام

نواب شاهجهان آبادی - نامش کلب علیخان بن یوسفعلیخان بهادر خلف نواب محمد سعید خان بهادر متولد سال ۱۲۵۱ هجری قمری در شهر شاهجهان آباد است که پس از مرگ پدر در سن ۱۲۸۱ قمری برمسند فرمانروائی آباء واجدادی متکی شد تحصیلات خود را در خدمت بسیاری از فضلاء عالیقدر زمان فرا گرفت و باقتضای طبع موزون بزبانهای فارسی وارد اشعاری از خود بیادگار گذاشته که بیتی چند بعنوان نمونه مینگارد:

میفشان بر رخ حور ای نسیم خلد خاکم را      که از من مانند در راهش همین مشت غبار از من

نعشم بیرید از طرف رهگذر او      شاید که بتابوت من افتد نظر او  
تیری بدلم گر بنشیند بنشیند      یا رب نشینند رقیبان بیر او

نواب قنوجی - و هو صدیق بن حسن بن علی الحسینی بخاری قنوجی متولد سال ۱۲۴۸ هجری قمری در شهر قنوج من توابع میان دو آب گنگ بوجود آمده و نسبش به سید جلالالدین بخاری میرسیده کمالات مرسوم زمانرا از فنون عربیه و ادبیه و عقلیه و نقلیه در خدمت بسیاری از بزرگان و علمای زمان فرا گرفته و از خدمت بسیاری از ارباب حال و اصحاب کمال مستفید بوده و زیارت حرمین شریفین نائل گشته و در مراجعت بامیر الانشائی و خطاب خانی مفتخر و در اندک مدتی بعالیخطابی نواب والایه امیرالملک سید محمد صدیق حسن خان بهادر امتیاز یافته و باخذ مدالها و نشانهای عدیده مباحی گردیده حاصل آنکه مردیست زحمت کشیده و سرد و گرم چشیده ادیبی است خوش بیان و دبیری سخندان تذکره شمع انجمن از نگارشات اوست این اشعار از آن جنابست :

فرمود یکزمان بنشیند در آفتاب	تر دامن آمدم بر داور بروز حشر
شمیم گل غبار کوی یار است	ادب بگذاشتم گفتم بمستی
چه سود بیم شب هجر همچنان باقیست	اگر بوعده وصلی دمی نوازش کرد
این خرابات چه خوش آب و هوایی دارد	گریه و آه مرا بیند و گوید برقیب
که جان ز فرط مسرت بتن نمیگنجد	صبا نوید وصال که میدهد امشب
اگر امید وصال تو در میان نبود	علاج درد جدائی بمرگ آسانست
خدا کند که درین لطف امتحان نبود	نگاه مهر ستمگر چه جای تهنیت است

نواب مرشدآبادی - نامش میرنواب بن حکیم سید علیخان از شعرای هندوستانست  
در بنارس میزیسته ازوست :

ما قبله جز آن ابروی خمدار نداریم      با مسجد و بتخانه سرو کار نداریم

نوائی چغتائی - رجوع شود بفنائی چغتائی .

نوائی سبزواری - برادر زاده امیر حسین کربلائی متخلص بقلمی است وقتی بهندوستان رفت و مورد التفات اکبر شاه واقع شد و تا آخر عمر در آن کشور بماند  
این يك شعر ازوست :

بهیچ جا نرسیدم بهیچ ره نگذشتم      که در دلم نگذشتی بخاطرم نرسیدی

نوائی قمی - نامش بابا سلطان واز ملازمان شاه عباس ماضی بوده این يك شعر ازوست :

نوائی نیست شاد از وصل امروز      چو هجران خواهش آزد فردا



نوائی کاشانی - وهو ملاشمس‌الدین محمد از شعرای ایران بوده و شعر نیکو  
میسروده همچنانکه ازین شعر پیداست :  
ایدل مگو که آن گل بوی وفا ندارد      دارد وفا ولیکن نسبت بما ندارد

نوائی کربلائی - نامش میر محمد شریف و برادر قدسی کربلائی است وقتی  
به هندوستان رفت و بملازمت اکبر شاه اختصاص یافت و در اکبرآباد توطن اختیار کرد  
و هم در آنجا وفات یافت این شعر ازوست :  
منم نشسته بکنجی ز بیوفائی تو      قرار داده بخود محنت جدائی تو

نوائی نوائی - نامش محمد تقی فرزند مرحوم حاجی میرزا رضا قلی منشی -  
الممالك متخلص بسلطانی ، در زمان فتحعلیشاه وزارت فارس و خراسان بدو مفوض  
بود و دیوان انشاء محمد شاه قاجار بنوائی تعلق داشت مسلم آنکه در علم و هنر ماهر بود  
و در فنون ادب قادر این چند شعر ازوست :

در بزم سیه چشم غزالان دلاویز      در رزم قوی پنجه پلنگان جگرخوار  
نوشین لبشان حقه‌ای از لعل بدخشان      زیبا رخشان خرمنی از لاله آزار  
بر لاله پریشیده همی سنبل مشکین      وز حقه پراکنده همی لؤلؤشوار  
ز آنروز که ماندیم ز درگاه تو مهجور      ماندیم همه جفت غم وانده و تیمار

نوائی زند - نامش مست علی واز خاندان زندیه بوده و در شیراز نشو و نما  
یافته واز نظر حسن صورت معروفیت داشته و در فتنه کرمان گرفتار سیاست خاقان مغفور  
گشته هلاک شد .

هرگز بشاخ سرو تذ روی نکرده است      آسایشی که مرغ دل من بدام کرد  
زییم مدعیانی که در کمین دارم      تو میخرامی و من چشم بر زمین دارم

نوائی کاشانی - نامش درویش حسین است و پس از سیاحت بسیار بتبریز رفت و  
در حوالی سید حمزه خانه و باغچه مصفائی ترتیب داد بنحویکه نزهتگاه فرزندان مرحوم عباس  
میرزا نایب السلطنه و بزرگ‌رادرگان محل بود ضمناً خود در ایام بیکاری تذکره‌ای مینوشت  
پس از فوتش تذکره بدون مقدمه و خاتمه بدست مرحوم رضا قلیخان هدایت افتاد و  
این دو بیت از سروده هایش انتخاب شد :

هر طرف زمزمه مرغ گرفتاری هست      میتوان یافت درین شهر که گلزاری هست  
هیچکس را چو در آن منظر عالی‌ره نیست      زین چه حاصل که گروهی دوقدم پیشترند

نوائی هندی - از سادات هندوستانست در سال ۱۲۲۹ بقصد زیارت بایران آمد  
ازوست :

دستی بدوش غیر نهاد از سر وفا      مارا چو دید سستی پا را بهانه ساخت

هلاک تفرقه دوستان دیرینم که صبح یار برای و جان برای رفت

نورالحسین بلگرامی - فرزند میرآزاد بلگرامی است که از شعرای نامی هندوستانست این شعر از نورالحسین است :  
بی انیسی آمدیم از خانه دنیا برون چون شرر تنها سفر کردیم از خارا برون

نورالدین گیلانی - وهو محمد نورالدین گیلانی برادر حکیم ابوالفتح گیلانی است که بهندوستان رفته این شعر ازوست :  
مدت بیگانگیها یافت چندان امتداد کز ضمیرم رفت یاد آشنایهای تو

نورالدین محمد زیدری - منشی مخصوص خوارزمشاه و سلطان جلالالدین بوده و پس از غلبه مغول بر جلالالدین برحمات و مرارات گرفتار آمده و بکرات مجروح و عریان شده تا بیدار بکر رسیده و شرح حالی که پس از چهار سال نگاشته و نفثه المصنوع نام گذاشته رساله ایست ادبی که مرحوم رضاقلیخان هدایت محض روشن شدن معانی آن مقدمه ای بآن نوشته که بضمیمه متن بطبع رسیده و در دست است گویند زیدری بشرب خمر اعتیاد داشت و شاعری در اینخصوص گفته :

فضل تو واین باده پرستی باهم مانند بلندی است و پستی باهم  
حال تو بچشم خو برویان ماند کآنجاست همیشه نور و مستی باهم  
ازوست :

بیاساقی که شد عالم دگر باره خوش و رنگین  
دیگران در ناز خفته شه ز بهر دین حق  
خسروانرا اطلس و قند ز لباس و پادشاه  
شهنشاهان جهان بخشا توئی ز آنک  
بجنب قدر تو کمتر نماید  
همی گویند بهر حرز در ورد  
این رباعیرا نیز صاحب تاریخ گزیده بنام وی ضبط کرده است :

شاهها ز می گران چه خواهد برخاست  
وز مستی بیکران چه خواهد برخاست  
شه مست و جهان خراب و دشمن پس و پیش  
پیداست کزین میان چه خواهد برخاست

نورالله - اصلش از نصر پور هندوستان و از شعرای آن کشور است از سایر حالاتش اطلاعی در دست نیست ازوست :  
پیچ و تاب درد من بر گوش دریا گر خورد موج نتواند که بیند روی دریا باز پس

نورالله اصفهانی - اصلش از اصفهان بوده و شعرنیکو میسروده بیش ازین خبری از وی در دست نیست ازوست :

با خیال گلرخی سر در کفن خواهیم کرد      تا قیامت عیش در یک پیرهن خواهیم کرد  
نه مروت است ما را بمراد خود رساند      که هزار ناامیدی بامید ما نشسته

نورالله رازی - نامش میر نورالله اصلش ازری بوده و در زمان شاه عباس ماضی  
میزسته این شعر ازوست :

دست رقیب داشت بدست آن نگار مست      خندان بمن گذشت و مرا گریه داد دست

نورالله ساوجی - وهو قاضی نورالله برادر قاضی عیسی بوده و شعر نیکو میسروده  
این یک شعر ازوست

بیمار توام سوی من آخر قدمی نه      زان پیش که آئی و نیابی اثر ازمن

نورالله قزوینی - از سادات آن دیار و مردی پرهیزکار و بی آزار بوده و طبع  
لطیفی داشته ازوست :

مشکل که شود کام من از لعل تو حاصل      سست است مرا طالع و سختست ترا دل

نورالله مرادآبادی - نامش مولانا محمد نورالله مرادآبادی از شعرای هندوستانست  
و در مرادآباد نشو و نما کرده و از مریدان مولوی عبدالرحمن بوده کلمه الحق تألیف  
اوست در ۱۲۵۰ وفات یافته ازوست :

مسکین کسیکه وصل ترا آرزو کند      با خاطر شکسته بجور تو خو کند

نورالله هراتی - و هو نورالله اصلش از هراتست در فضائل و کمالات و صفات  
نیکو کم نظیر بوده و در شعر و معما و سایر فنون ادب بغایت بصیر و پس از رهایی از  
مشاغل دیوانی چندی در خدمت مرحوم سام میرزا صفوی بوده ازوست :

از جفا خون شد دل زار و وفاداری نیافت      سوخت از داغ غم هجران و غمخواری نیافت

نوراللهی منگنه - بانو نوالهدی صبیح مرحوم میرزا علی ملقب بمشیر دفتر  
فرزند مرحوم میرزا حسین منگنه در سال ۱۲۸۲ شمسی در تهران متولد شده و پس از  
کسب مقدمات علاوه بر تخصص در رشته روانشناسی کودک که در دانشگاه پیروت فرا  
گرفته بزبانهای فرانسه و عربیهم آشنائی کامل دارد در حسن خط و موسیقی و نقاشی  
خصوصاً ابریشم دوزی تبحر بسیار دارد ضمناً با انتشار مقالات مفید رسائلی هم مانند  
دوست شما در دوجلد و راه آموز خانواده در یکجلد و آداب معاشرت و تدبیر منزل در یکجلد  
دارد . از طبع نظم بی بهره نیست ازوست :

خرسند کسیکه خویشان دار بود      دور از شر آتش پندار بود

از گفتن عیب مردمان بند لب      در بند عیوب خود گرفتار بود

اطفال نهال زندگی را ثمرند      از مادر و از پدر بعالم اثرند

گر پا بره علم و هنر بگذارند      بستان جهانرا شجری بارورند

نورای کاشی - ولد خواجه محمد حسین کاشی است در زمان شاه عباس ثانی  
باصفهان رفته و بشغل پدرش که بزازی بوده اشتغال ورزیده ضمناً باقتضای طبع موزون  
بسرودن شعر پرداخته ازوست :

جور فلک کشد دلم گر زغمت رها شود	دانه ز برق چون رهد طعمه آسپاشود
در بحر غمت همچو حباب از دل بیتاب	آهی نکشیدیم که از خویش نرفتم
در دیده معنی مژه شوخ بتانم	خاموشم و خون میچکد از تیغ زبانم
آوارگیم منزل مقصود ندارد	چون تیر هوایی بنظر نیست نشانم

نور بهوپالی - وهو سید نورالحسن بن سید محمد صدیق حسن خان بهادر ملقب  
بامیرالملک که خود نگارنده تذکره نگارستان سخن است و در سال ۱۲۷۸ هجری قمری  
در شهر بهوپال ولادت یافته و نام تاریخیش نظیر حسن است تحصیلات مرسوم زمانرا  
نزد مولوی الهی بخش صاحب فیض آبادی فرا گرفته و گاه شعر میسروده ازوست :

تن بیجان مرا عیش ابد می بخشد	یک نگه از تو که دارد اثر آب حیات
امید وصل تو در هجر زنده میدارد	و گر نه مردن همچون منی نه دشوار است
سحر ز خانه برون آمدی و خور ز افق	هر آنکه اهل نظر بود در گمان افتاد
هزار جور تو آسان ولی بود دشوار	که با رقیب نشینی و من نظاره کنم

نور بخش قهستانی - نامش سید محمد ملقب بنور بخش از سادات موسویست درسنة  
۷۹۵ قمری متولد شده پس از تکمیل علوم عقلی و نقلی بمنظور تصفیه و تزکیه نفس بجستجوی  
دلیل راه دل آگاهی برآمده و مآلاً دست ارادت بخواجه اسحق ختلائی داده در فنون ادب  
نیز تبحر داشته و از رسالاتی که نگاشته شجره در ذکر مشایخ زمانست مآلاً درسنة ۸۶۹  
قمری در ری وفات یافت گاه طبعش بنظم رغبت مینموده این چند شعر و رباعی ازوست :  
قدوسیان عالم علوی برند رشک      بر حال آدمی که شود مظهر صفات  
آنکس که متصف بصفات کمال شد      حقا که اوست علت غائی کائنات

#### رباعی

تا مرد ز خود فانی مطلق نشود	اثبات ز نفس او محقق نشود
توحید حلول نیست نابودی تست	ورنه بگراف آدمی حق نشود

نور جهان بیکم - نامش مهرانساء ملقب بنور جهان فرزند میرزا غیاث بن  
خواجه محمدشریف تهرانی است که پس از سالها وزارت خراسان سنینی چند از طرف شاه

طهماسب صفوی حاکم مرو بود و پس از فوت او بسعایت مفسدین اموال محمد غیاث کلا مصادره گردید و اوناچار در سنه ۹۸۴ قمری بهندوستان رفت و در عرض راه خداوند مهرانساء را باو کرامت فرمود که مالا بشرحی که در کتب تاریخی مسطور است همسر جهانگیر پادشاه و ملکه کل ممالک هندوستان شد گویند گذشته از زیبایی که سرمایه اصلی او بوده در جودت ذهن وحدت فکر و لیاقت و شجاعت و سواری و تیراندازی و حاضر جوابی و شیرین زبانی کم نظیر بوده و بیمن طبع موزون شعر میسروده همچنانکه روزی چند از جهانگیر دور بوده بمحض دیدن او سرشک شادمانی فرو میریزد جهانگیر میگوید :

گوهر ز اشک چشم تو غلطیده می رود

نور جهان فوراً میگوید :

آبی که بیتو خودهام از دیده می رود

روزی جهانگیر پیراهنی از دیبا با تکه لعل در بر داشته نور جهان بمحض مشاهده سلطان میگوید :

ترا نه تکه لعلست بر لباس حریر شده است قطره خون منت گریبان گیر

روزی از بام قصر باطراف میگریستند شاه پیر خمیده ایرا نشان داده میگوید :

چرا خم گشته میگردند پیران جهان دیده

نور جهان میگوید :

بزیر خاک میجویند ایام جوانسی را

باز بمناسبتی گفته :

پروانه من نیم که بیک شعله جان دهم شمع که شب بسوزم و دم بر نیارم

روزی جهانگیر بدیده خشم براو میگرد نور جهان باین شعر خشمش را فرو

مینشاند :

ما تنگ ظرفان حریف اینقدر سختی نه ایم دانه اشکیم ما را گردش چشم آسیاست

روزی جهانگیر در سلخ رمضان بمحض رویت هلال عید میگوید:

هلال عید بر اوج فلک هویدا شد

نور جهان بیدرنگ میگوید :

کلید میکده گم گشته بود پیدا شد

روزی شاه میخواست با او نزدیک شود مانع داشت باین شعر عنر خود را خواسته:

بخون من اگر شاهان دلت خشنود میگردد بجان منت ولی تیغ تو خون آلود میگردد

\*

نام تو بردم و زدم آتش بجان خویش در آتشم چو شمع ز دست زبان خویش

این چند شعر نیز ازوست :

ای آبشار نوحه گراز بهر چیستی چین بر جبین فکنده ز اندوه کیستی

دردت چه درد بود که چون من تمام شب سر را بسنگ میزدی و می گریستی

مآلا در سنه ۱۰۵۵ در گذشت و در جوار جهانگیر پادشاه بخاک سپرده شد .

نورس دماوندی - نامش محمد حسین و اصلش از دماوند است خط خوشی داشته و طبعش خالی از لطف نبوده و نورس تخلص میکرده در جوانی باصفهان رفت و بتوصیه صائب تبریزی بملازمت محمد زمان خان اختصاص یافت ولی طبعشان باهم سازگار نیامد و از خدمت او خارج شد ازوست :

آنکه محراب دو عالم گوشه ابروی اوست در دل هر ذره پنهان آفتاب روی اوست  
جلوه اش در چشم عارف میزند موج ظهور ماه من پنهان اگر چون آب در کوهر شود

نورس قزوینی - وهو رشیدا قزوینی متخلص بنورس گویند از قزوین بدکن رفت و همانجا وفات یافت ازوست :

نه چون گلم هوس جوش عندلیبانست چو غنچه ام، سر تسلیم در گریبانست

نور سیاره گیلانی - فرزند آقای سید نصراله معینی ملقب باریع الملك است در سال ۱۲۹۳ شمسی ولادت یافته و علاوه بر فنون ادب از نقاشی و موسیقی نیز بهره مند است گویند بانگ مطبوعی دارد و بزبان فرانسه نیز آشناست اغلب ممالک اروپا را هم دیده دوهزار بیت دیوان دارد که بطبع نرسیده ازوست :

گرفتم آنکه نهفتم جفايت اندر دل سرشك خون شده بر رخ کجا نهان ماند

### رباعی

سیاره زخلق بر گسستن تا کی در گوشه اتروا نشستن تا کی  
بنهفتن راز و خوردن غم تا چند از مطرب و می کناره جستن تا کی

نورعلیشاه اصفهانی - فرزند فضلعلیشاه تونی که هر دو از ارادت کیشان سید معصومعلیشاه دکنی منسوب بسلسله سید نورالدین نعمت الله الحسینی الکرمانی بوده اند که بسیاری از بزرگان در آن طریقت برتبه خلافت رسیدند و برخی شهد شهادت چشیدند حاصل آنکه کمالات بسیار داشته و رسالانی مانند جامع الاسرار و اصول و فروع و تفسیر سورة بقره و کبرای منظوم و تفسیر خطبة البیان بوزن تقارب و دو دیوان بنام نور و نورعلی و سه جلد مثنوی موسوم بجنات الوصال نگاشته وفاتش در سال ۱۲۱۲ قمری در موصل اتفاق افتاده ازوست :

يك پر تو حسن رخ او کرده تجلی ساقي ارگردش ساغر نبود باکی نیست  
وزآن شده موجود وجود همه اشيا از کشف واز کرامات بیهوده چند لافی  
گردش چشم تو بس گردش ساغر مارا زاهد ار عیب باده نشان کرد  
حيض الرجال آمد این کشف و این کرامات سرکرد گارش نیست  
خبر از سرکرد گارش نیست کآنرا نتوان گفت عیان جز بسردار  
سریست نهان در دل مردان ره عشق

رازی که نهان بود پس پرده حریفان  
نیست با کم ز آتش نمرودیان  
من غلام همت آنم که او  
چنان مستم زیاد نازینی  
در نصیحت و موعظه فرماید :

غافلا تا چند بر خود غره‌ای  
چند نازی کاین کرامات منست  
چند وصف خود مناجات بود  
تفرقه از جمع خود ناکرده فرق  
اینقدر ای بی ادب بر خود مناز  
تا قبول حق شوی در بندگی

نور محمد گیلانی - برادر حکیم ابوالفتح است که معاً در دهلی عمر بسر  
آورده‌اند طبع خوشی داشته ازوست :  
مدت بیگانگیها یافت چندان امتداد  
کز ضمیرم رفت یاد آشنایهای تو!

نوروزعلی بیک - اصلش از طایفه شاملو وزرگراشی عباسقلیخان حاکم هرات  
بوده ازوست :  
دست تهی بدامن عشرت نمیرسد  
گرخنده بی‌شراب کند شیشه شیشه‌است

نوری اصفهانی - اصلش از اصفهان و معروف بقاضی نوربست از شاگردان میر  
فخرالدین سماک بوده و شعر در نهایت خوبی میسروده ازوست :

#### مقطعات

آصفا قاعده مردم شاعر اینست  
وز بزرگان روش آنست که در هر وقتی  
روش آن نیست که لب تشنه امسایرا  
بعد ازین لطف تو با من بچه ماند دانی

که بآئین طرب زحمت احباب دهند  
بکم و بیش مراد دل اصحاب دهند  
بگذارند که سال دگرش آب دهند  
نوش دارو که پس از مرگ بسهراب دهند

\*

جای ترحم است بمن کز جنون عشق  
میخواهم از تو آنچه در آب و گل تو نیست

#### غزلیات

خوارتر ز آنم که گویم دشمنی دارم ولیک  
هر که چشمش برتوافتاده‌است بامن دشمنست

بدام عشق تو آن طایرم که در همه عمر  
کسی که بر سر زلف تو بنگرد داند  
يك دیدنت تلافی صد سال فرقت است  
شب وصل غیر چشم ز خیال باز باشد  
فریاد که درد دل خود پیش تو خلقی  
یکچند خوش بدر دلم زود میرسید  
باز ایدل با که میباشی که با ما نیستی  
در کجائی چند روزی شد که پیدانستی  
چون حاکمی که تازه رسد در ولایتی  
گویند و مرا فرصت گفتار نباشد  
گر در غم فراق تو مرگم امان دهد  
که مباد چون شب او شب من دراز باشد  
در اشتیاق رهائی پری بهم نرزه است  
که روزگار مرا دیگری بهم نرزه است

نوری تبریزی - مردیست فقیر که در تابستان بسقائی و در زمستان بعسل فروشی  
میگذرانیده و شعر بسیاری از حفظ داشته و خود گاه شعر میگفته ازوست :  
چنین کر بهر قتلیم تیغ کین آن تند خوبسته      سرم را زود خواهی دید بر فترک او بسته

نوری سفیدونی - نامش ملا نورالدین محمد و سفیدون از توابع سهرند من بلاد  
هندوستان است در ریاضیات و نجوم و حکمت دست داشته و از مصاحبین همایون پادشاه  
بوده و دیوان مرتب داشته مآلاً در سنه ۹۹۴ قمری وفات یافته ازوست :  
دلتنگ دور از آن لب خندان نشسته‌ام      مانند غنچه سر بگریبان نشسته‌ام

نوری شوشتری - رجوع شود بقاضی نورالله .

نوری مازندرانی - وهو ملاعلی حکیم الهی اصلش از نور است و در خدمت  
اساتید اصفهان یکسب کمال پرداخته و جامع علوم معقول و منقول بوده و در دوران خاقان مغفور  
میزبسته تألیفاتش بسیار است گاه طبعش بنظم رغبت مینموده ازوست :

هر آه که بود در دل ما      برقی شد و سوخت حاصل ما  
راز دل ما نمی‌شود فاش      تا لاله نروید از گل ما  
ز تنها گر تنی تنها نشیند      نشیند با خدا هر جا نشیند  
ز خود تنها نشین نوری که سهلست      گر از تنها تنی تنها نشیند

نوری نیشابوری - بعضی نوید نوشته‌اند شغلش کهالی و مردی بذال بوده و  
هرگز بمدح زبان نگشوده گاه شعر میسروده و در سنه ۹۷۳ وفات یافته ازوست :  
اگرم ز اشک گلگون شده لاله گون زمینها      نتوان شدن پریشان گل عاشقیست اینها  
کسیکه سجده محراب ابروی تو نکرد      درست نیست نمازش اگر قضا نکند

نوری هرمزی - گویند از اکابر هرمز بوده و گاه شعر میسروده ازوست :  
نظر پیر و جوان ای گل رعنا با تست      پیر گردی که جوانی و نظرها با تست



نوری هروی - از جهت درشتی دندانهای ثنایا بنوری دندانی معروف بود و  
 نبیره مولانا حسن شاه است این قطعه که اشاره بدرشتی دندان خود کرده ازوست و  
 اینکه بعضی مینویسند از جهت برق و تالالو دندانهایش بدندانی معرف شده است صحیح  
 نیست ازوست :

وصیتی است که بعد از وفات من یاران      کنند لوح مزارم زهر دو دندانم  
 سخن چگونه کنم پیش خلق کاین دولیم      بیکدگر نرسد گر بلب رسد جانم

نوش - همسر خاقان مغفور از بزرگزادگان خاندان زند و تهمورث میرزا از  
 بطن او بوده ازوست :

روی تو بهشت اهل بینش      کوی تو پناه آفرینش  
 تا مرا بود پری بود هوای چمنم      شادم ازاینکه نباشد دگرم بالو پری

#### رباعی

گر با تو شبی دست در آغوش کنم      یا يك دو سه ساغر ز گفت نوش کنم  
 عیش و طرب زندگی ازسرگیرم      غمهای گذشته را فراموش کنم

نوش بهوپالی - وهومنش کچ منوهر لعل بهوپالی متخلص بنوش که نظامت  
 بهوپال را داشته و خود بملازمت ریاست مفتخر بوده فنون ادب را در خدمت سیدمحمد  
 صدیق خان امیرالملک و حافظ محمدخان فرا گرفته ازوست :

بلبلانرا شورش در سر فتاد      نغمه زد هر گه لب خوشگوی تو  
 جان فزاید در تنم یعقوب وار      نکهت پیراهن خوشبوی تو

نوعی اصفهانی - شغاش اطو کشی بوده و در دوران اکبری بهندوستان رفته  
 و شعر بدنمیگفته ازوست :

بمن هنوز دلت در مقام بیزاریست      شدم هلاك هنوزت سر ستمکاریست

نوعی خوبشانی - نامش محمد رضا و اصلش از ماوراءالنهر بوده و روزگاری  
 در هندوستان بسر میبرده نخست بملازمت شاهزاده دانیال اختصاص داشته و بعداً در  
 خدمت خانخانان میزیسته و مداحی او میکرده و صلتها میستانیده مآلاً در برهانپور در  
 سنه ۱۰۱۸ قمری وفات یافت ازوست :

کسان که موسم گل توبه از شراب کنند      بقتل خود همه پیش از اجل شتاب کنند  
 صدای شیئه شبذیز خسرو گوش شیرین را      خوش است اما صدای تیشه فرهاد از آن خوشتر

نوید اصفهانی - نامش محمد صادق و همشیره زاده میر مشتاق بوده و در  
 اواسط قرن دوازدهم بهندوستان رفته و در کشمیر سکونت اختیار کرده و همانجا

در گذشته این يك شعر ازوست :  
طریق مهر با یاران خود یارا نمیدانی و گر میدانی از یاران خود ما را نمیدانی

نوید خراسانی - نامش سید ابوالقاسم حبیب‌اللهی فرزند مرحوم آقامیرزا محمد و متولد سال ۱۳۱۹ هجری قمری است در خدمت والد خود سفری بعراق و سوریه و لبنان کرد گاه با قنضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

### رسم زندگی

هنگام کودکی که مرا لوح پاک دل خواندم ز گفته‌های حکیمان و عاقلان گفتند منشأ همه کردار های زشت صدق و صفا امانت و تقوی و کف نفس راه نجات راه کم‌آزاری است و بس درداو حسرتا که رهو رسم زندگی

آماده بود تا که کند دانش اکتساب در هر کتاب موعظه و پند بی‌حساب خودخواهی است و نیست‌ترین نکته ارتیاب باشد ره نجات و شود موجب ثواب خوشبخت آنکه کرد چنین راهی انتخاب هرگز نبود آنچه که خواندیم در کتاب

### شعر کهنه و نو

من منکر آن کهنه پرستم که همه عمر گاه از بت چین گوید و گاه از مه نخشب

راه دگری جز ره تقلید نپوید گه کام دل از خلیخ و فرخار بجوید

✱

گاهی ز حرم گوید و گه دیر و کلیسا گاهی سخن از شیخ و گه از زاهد و مفتی

گاه از بت و بتخانه دو صد قصه سراید گه پیر مغانرا بی‌زرگی بستاید

✱

زین کهنه پرستان بترآن تازه جوانیست خواهد که کند خانهٔ موروث ز بنیاد

کز گفتن بیهوده سخن سر بفرازد بی آنکه تواند که ز نو خانه بسازد

✱

هر گفته که بی قافیه و معنی و وزن است بر هر چه که بارسم قدیمیست مخالف

آنها سخن تازه و نو نام نهادند از راه تعجب لب تحسین بگشادند

✱

زبان کهنه پرستان وازین تازه سرایان بودیم ازاین پیش اگر شهره بگفتار

ترسم که ازین ملک هنر رخت ببندد امروز بما مردم بیگانه بخندد

نویدی تربتی - تذکره نگارستان سخن مینویسد او شاعریست صاحب دیوان و ترجیع‌بند مشهوری دارد ازوست :

آورم تاب جفايت همهٔ عمر ولی اینکه با غیر نشینی نبود تاب مرا

بیقراری سر زلف تو يك چشم زدن      نگذارد شب هجران تو در خواب مرا  
نه فکر آخرت داری نه دنیا      نمیدانم نوییدی در چه کاری

نویدی سمرقندی - تذکره شمع انجمن فقط بذکر همین تخلص و زادگاه اکثفا  
کرده و این شعر را از او دانسته :  
بشکر خنده ترا تا دهنسی پیدا شد      عاشقانرا بتو راه سخنی پیدا شد

نویدی طهرانی - اصلش از طهرانست و طبع نظم داشته ازوست :  
آشفته‌گیهای دلم هر که بیادش میرسد      دست نوازش بر سر زلف‌پربشان میکشد

نویدی گیلانی - اصلش از گیلانست و طبع خوشی داشته و در دوران اکبری  
به‌دوستان رفته این شعر ازوست :

ای دلم دور از تودر آتش دو دیده‌خونفشان      بیتوام در آتش و آب آشکارا و نهان

نهانی سمرقندی - بانوئیست از آن دیار که در سده نهم هجری میزیسته این  
يك شعر ازوست :

هلال نیست که بر اوج چرخ جا کرده      فلك بکشتن من تیغ در هوا کرده

نهانی اصفهانی - نامش آتون خاتون از همسران سلطان حسین میرزا بوده و اشعار  
نیکو میسروده ازوست :

از هر دوطرف مطلب مازلف نگار است      در مذهب ما سبجه و زنار نباشد

نهانی اکبر آبادی - مادر محمد جعفر اکبرآبادی است که از طرف اکبرشاه  
امیرالبحر کشمیر بوده و نبات‌الشفای مادرش متخلص بنهانی شعر میسروده این يك  
شعر ازوست :

روز غم ، شب درد بی آرام پیدا کرده‌ام      دردمندیها درین ایام پیدا کرده‌ام

نهانی شیرازی - این بانو در حسن صورت و معنی و خوش بیانی و شیرین‌زبانی  
نادره زمان بوده و قریب بعهد عبدالرحمن جامی میزیسته و بیشتر غزلیات او را جواب  
گفته این چند شعرازوست :

شدم‌دیوانه تا در خواب دیدم آن پرپرورا      چه‌باشد حال‌گریند به‌بیداری کسی‌اورا  
شب سگ کویت بهر جائی که پهلومینهد      روزخورشید آن‌زمین‌رابوسه‌بررو میدهد  
نه بهر درد من این چشم خونفشان بستم      نظر بغیر تو حیف است من از آن بستم

نهانی کرمانی - بعضی ویرا زنی مصاحب خرم بیگم مادر شاه سلیمان نوشته‌اند

که پدرش از سرداران بزرگ سلطان بوده و از جهت زیبایی فوق‌العاده بسیاری از ناموران بخواستگاری او مبادرت کرده‌اند ولی نهانی رباعی ذیلرا گفته و در چهارسو آویخته که هرکس جواب آنرا صحیح بگوید همسر او شود عجب آنست که کسی قادر بپاسخ آن نشد :

از مرد برهنه روی زر میطلبم      از خانه عنکبوت پر میطلبم  
من از دهن مار شکر میطلبم      وز پشه ماده شیر نر میطلبم  
گویند پس از مرگ وی سعداله خان نامی وزیر شاه جهان سلطان هندوستان  
بمعنی آن رباعی پی برده و این رباعیرا در پاسخ آن گفته :

علم است برهنه رو که تحصیل زراست      تن خانه عنکبوت و دل بال و پر است  
زهر است جفای علم و معنی شکر است      هر پشه از آن چشید او شیر نر است  
و برخی نهانیرا خواهر خواجه افضل وزیر سلطان حسین میرزا دانسته‌اند و این  
شعر را باو نسبت داده‌اند :

اگر چه مهر بتقدیر لایزال برآید      بماه من نرسد گر هزار سال برآید

نیاز بریلوی - وهو شاه‌نیز احمد بریلوی از خلفای مولانا فخرالدین دهلویست  
که از اعظم صوفیه زمان بوده است این دو شعر ازوست :  
نه کافر گفتیم باید نه مؤمن خواندم شاید      که‌نی در بند کفرستم نه اندر قید ایمانم  
نیست جز آهنگ عشق آواز موسیقار من      رب ارنی مینوازد بربط هر تار من

نیاز جوشقانی - نامش سید حسین از سادات طباطبائی و از اولاد میر شاه تقی  
جوشقانیست که در خدمت شاه سلیمان صفوی اعتباراتی داشته گاه طبعش بنظم رغبت  
میکرده ازوست :

بیقدریم نگر که بهیچم خرید و من      شرمنده‌ام هنوز خربدار خویش را  
جز آرزوی آنکه زنی تیغ دیگرش      مطلب ز دست و پا زدن بسمل تو نیست  
نیست معلوم که دلها ز غم او چون شد      اینقدر هست که پر خون شده دامانی چند

نیاز شیرازی - نامش آقا محمد رضا خلف شیخ‌المتاخرین آقا محمد هاشم  
ذهبی پس از کسب کمالات معموله چندی دبیری گزید و بعداً انزوا اختیار و بصحبت  
احباب بسر میبرد در فنون ادب دست داشت و در حسن اخلاق مشهور بود و با مرحوم  
رضا قلیخان هدایت نیز مؤانست و مجالست داشت در ۱۲۳۴ درگذشت ازوست :

ز یک خشت و گل آخر خانه کردند      چرا این کعبه آن بتخانه کردند  
بکجا رهم پایان رسد اندرین بیابان      که نه آگهم ز مقصد نه خبر ز راه دارم  
از دیر و حرم باشد شان روی بمقصد      زاهد زرهی پیر خرابات ز راهی

نیاز گجراتی - نامش محمد رضا واصلش از گجرات است گاه باقتضای طبع

موزون شعر میسروده ازوست :

بهر پاس آبروی خویش میسوزم نیاز آب یاقوتم که هم چشم شرارم کرده اند

**نیازی اصفهانی** - نامش احمد میرزا فرزند سید مرتضی نواده سلطان العلماء خلیفه سلطان بوده والدش بمصاهرت و صدارت شاه سلطان حسین صفوی سرافراز بوده و خود بمصاهرت خالوی خود شاه طهماسب ثانی افتخار داشت مسلم آنکه طبعی لطیف و عیاش و دستی سخی و گهرپاش داشت و باقتضای طبع موزون گاه رغبت بنظم میکرده و در اصفهان وفات یافت و تاریخ فوتش را آذر بیگدلی چنین گفته است :

چون شمار سال تاریخش ز آذر خواستم زد رقم مونس بود با احمداحمددر بهشت

۱۱۸۷

این اشعار نیز ازوست :

بيك كسرشمه زليخا وشي دل مارا چنان ربود که يوسف دل زليخا را  
بقتل من برانگيزند ايكاش آن جفا جورا که شايد گيرم از بهر تظلم دامن او را  
فغان زين دل که دايم در فغان است دلست اين يا دراي کاروانست  
نميدانم که چون شد چون دل من هميدانم که خون شدخون دل من

### رباعي

از آتش هجر سوخت چون پيکر ما مایل بوفا و مهر شد دلبر ما  
آمد که زند بر آتش ما آبی وقتی که بباد رفت خاکستر ما

**نیازی بخارائی** - نامش سید حسن از سادات بخاراست گویند مردی خبیث و بیحیا بوده ولی در فن شعر و عروض و معما و تاریخ مهارت بسیار داشته و رساله ای در این فن تألیف کرده و در دوران اکبری به هندوستان رفته و از اسباب دنیوی بی نیاز گشته ازوست :

برفلك نيست شفق باده گلغام منست رند دردی کشم و طاس فلك جام منست  
بروی آتشین زلف توای سیمین ذقن پیچد بلی چون موی بر آتش فتد برخویشتن پیچد

**نیازی بدخشی** - در دوران اکبری میزیسته و با آشوبگران هم آواز بوده و او را با میرزا یوسفخان بکشمیر رفت و عقید شد این رباعیرا در وصف یوسفخان گفته :

فرزند رسولی توو من امت تو ملت نبود مرا بجز ملت تو  
از گرمی آفتاب محشر چه غم گر جا بودم بسایه دولت تو

**نیازی شوشتری** - نگارستان سخن فقط بذکر تخلص وزادگاه او اکتفا کرده این

يك شعر ازوست :  
که برافروزد چو آتش که چو گل جانان من گل برای دیگران آتش برای جان من

نیازی قزوینی - اصلش از قزوینست و شغلش میخچه‌گری بوده این يك رباعی

ازوست :

پیوسته بدل بار غم یار کشم      وز دیده همه منت دیدار کشم  
جانم بلب آمد و تن از غم کاهید      اینها همه از دوری دلدار کشم

نیازی هروی - از امیرزادگان هرات بوده این رباعی ازوست :

ایدل چشم و حشمت سلطان گذرد      روز و شب درویش پریشان گذرد  
می نوش و غمین مشوکه هر کاری هست      آسان چو بخویش گیری آسان گذرد

نیر - نامش مهدی ایزدی متخلص به نیر (با یای مشدد) و ملقب بدبیر خاقان فرزند مرحوم ابوطالب مستوفی شیرازی متولد سال ۱۲۵۶ شمسی در طهران است پس از کسب کمالات مرسوم زمان از بدو شباب بعلت حسن خط و کمال فضل درسلك منشیان فتحعلیخان صاحب دیوان و حسینقلیخان نظام السلطنه درآمد و بغالب ایالات ایران سفر کرد در ۱۳۲۷ قمری بخدمت وزارت جنگ وارد شد و بعداً بدفتر مخصوص سلطنتی منتقل گردید منشأتش مورد استفاده نوآموزانست این چند شعر ازوست :

ما زجان بگذشته سرمست می جانانهایم      همقسم با ساقی و همعهد با پیمانهایم  
گر بسوزیم از غم عشقش عجب نبود از آنک      گردشمع عارضش گردنده چون پروانه‌ایم  
آشنا گشتیم تا با ساکنان کوی دوست      از خود و از هر چه در گیتی بود بیگانه‌ایم  
چون تجلی میکند حسنش بهرجا زین سبب      گه مقیم مسجد و گه ساکن میخانه‌ایم  
انتظار هوشیاری بعد ازین از ما خطاست      زآنکه مست و بیخود از آن نرگس مستانه‌ایم

نیر - نامش حاج میرزا ابوالقاسم علاقبند متخلص به نیر از شعرای معاصر اصفهان است که شاید هنوز هم در قید حیات باشد مردی فهمیده و جهان‌دیده است این چند شعر ازوست :

امروز هر که پای ز کوی تو میکشد      فردا بسی خجالت روی تو میکشد

نیر اصفهانی - نامش میرزا حبیب‌اله متخلص به نیر فرزند حاج شیخ محمدباقر همدانی و متولد سال ۱۲۶۱ شمسی در اصفهان است تحصیلات مرسوم زمانرا در خدمت والد و خالوی خویش فرا گرفته و در فنون ادب نیز دست دارد و فعلاً شغلش منحصر بمطالعه و تألیف و تصنیف است گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

خواهی بمرم ار بنمائی تو ماه را      یکسو فکن زچهره دو زلف سیاه را  
مقام عشق نگر خواههرا کند بنده      سبکتکین بشهی خدمت ایاز کند

نیر تبریزی - نام شریفش میرزا محمد تقی حجة الاسلام متخلص به نیر و متولد سال ۱۲۴۷ هجری قمری در شهر تبریز است مقدمات را در زادگاه خود فرا گرفت

و در بیست و دو سالگی برای تکمیل تحصیلات بنجف رفت و پس از کسب فضائل و کمالات بتبریز برگشت آنچه از حالاتش بنظر رسید مردی گوشه‌نشین و عزلت‌گزین بوده و آثار عدیده از قبیل صحیفه‌الابرار و مفاتیح‌الغیب و لآلی منظومه و علم‌الساعه و لمح‌البصر و نصره‌الحق و غیره داشته که بعضی بطبع رسیده و دیوانش نیز که بآتشکده معروفست در ۱۳۱۹ شمسی بطبع ثانوی رسیده مآلاً در سنه ۱۳۱۲ قمری در سن شصت و چهار سالگی وفات یافته این اشعار ازوست :

چشم بتغمه کشت دو صد بیگناه را الله چه فتنه‌ای تو که اندر هوای تو من وحشی رمیده و برمن زچار سو مده بیاد سرزلف عنبر آسا را چه جای ضعف من ناتوان که قوت عشق فردای قیامت که سر از خاک برآرم زغمت خون دلی نیست که در جامم نیست نسزد چنین جمالی بحجاب ناز باشد سرو عقل و جان و دینم همه پاك بردی و غم انس من ایشیخ با می است و دف و عود چشم زلیخا گر این جمال ببیند محتسب با ساغر می گر مرا سر بشکند زنی چو آتش می ساقیا بخرمن هوشم	کو داوری که داد رسد دادخواه را صلحت اهل میکه و خانقاه را آن چشم وزلف و عارض و خطبسته راه را روا مدار پریشانی دل ما را ز آسمان بزمین آورد مسیحا را آه ار نبود بر سرم آن سایه قیامت دور غم شاد اگر دور فلک رامم نیست در دولتست بگذار همیشه باز باشد نخورم که عاشق آنست که پاکباز باشد می نتوان کرد ترك عادت معهود یوسف خود را دهد بدرهم معدود با کم از سر نیست می ترسم که ساغر بشکند چنان بزن که بمحشر برند دوش بدوشم
---	---

#### از ساقینامه اوست

بیا ساقی ای محرم راز من از آن آتشین باده لعل گون بمن ده که از خود خلاصم دهد بیا ساقی آن کهنه اکسیر را بمن ده که چرخم ز جان سیر کرد	حریف کهن عهد دمساز من که از رشك سازد دل لعل خون گذر بر سر بزم خاصم دهد که ذوق جوانی دهد پیر را بدور جوانی مرا پیر کرد
--	---

#### رباعی

دائم ز چه با دود دل و چشم تراست غلیان بلب لعل تونی در شکر است	غلیان نه اگر آتش عشقش بسر است رسمست که شکر از نی آید بیرون
--	---

نیر حیدرآبادی - نامش مهدی علیخان از شعرای هندوستانست و شعر نیکو میسروده این يك شعر ازوست :

طیش دل مرا خبر کرده است  
نیر امروز یار میآید

نیر دهلوی - نامش میرزین العابدین واصلش از دهلی است پدرش در زمان محمد شاه بهندوستان رفته و نیر در دهلی متولد شده این شعر ازوست :

در پرش من بروز هجران      غیر از شب تار ما نیاید

نیر دهلوی - وهو محمد خبیاءالدین خان بهادر بن فخرالدوله نواب احمد بخش خان بهادر والی فیروزپور است در نظم و نثر دری و اردوئی قادر بوده ودر زبان اردو رخشان تخلص مینموده از اقربا و شاگردان میرزا اسدالهخان غالب است در زمانتحریر شمع انجمن حیات داشته ازوست :

گشود گر خم زلفی دلی در آن بستم	که داده‌اند درین جبر اختیار مرا
جام شراب بر کف و نوشین لبی ببر	دیگر ز حق بگو که ترا التماس چیست
این سرشوریده برخشت لحد خوش آرمید	شد فرو دردسری کر بالش پر داشتم
کرد خاکستر سراپای مرا سوز درون	شد غلط چشمی که من از دیده تر داشتم

نیر سعیدی - بانو نیر سعیدی فرزند مرحوم موسی میر فخرائی معیرالملک و متولد سال ۱۲۹۹ شمسی پس از گذشت اوان کودکی مدرسه ژاندارک و دانشکده ادبیات را بیایان رسانید و علاوه بر زبان فرانسه که خوب میداند بزبان انگلیسی هم آشناست گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید و دیوانی مشتمل بر یکهزار بیت دارد کتب و رسائلی از قبیل دو جلد کتاب از اشتغن زوایک بنام کازانوا و شطرنج باز و داستانهای کوتاهی نیز از او در مجلات و رادیو انتشار یافته و از موسیقی نیز بی بهره نیست ضمناً سوانح زندگانی خود را هم در قطعۀ آئینه سرگذشت تشریح کرده که ذیلا درج گردید :

#### آئینه سرگذشت

ز آنها که رفت بر من و ز آنها که دیده‌ام  
از ماجرای خویش چه گویم تواین حدیث

\*

تصویری از گذشته من خواستی بیا  
از سنگ و خار راه نگویم حکایتی

\*

از روز رفته دفتر عکسی بجا نماند  
از صبح پر امید وز شام سیاه عمر

\*

از من میرس قصۀ عشق گذشته‌ای  
طوفان غم چه کرد ندانم تو خود ببین

\*

خستم ز لوح خاطر خود یاد یاده‌ها  
خطی بخاطرات جوانی کشیده‌ام



چشم منست آینه سرگذشت من در چشم من بین که بعالم چه دیده‌ام

نیره بروجنی - بانو ماهرخ شارق متخلص به نیره فرزند مهدی شارق در سال ۱۳۲۴ قمری در قصبه بروجن من محال اصفهان متولد شده از معلومات زمان بی بهره نیست ازوست :

کسیکه روی زنان بی حجاب می‌خواهد	نمندی زاون شباب می‌خواهد
فقط ز راه هوی و هوس نه فکر دگر	مرا و صد چو تری حجاب می‌خواهد
سه چیز لازمه ماست و آن سه این باشد	که زن نجابت و علم و کتاب می‌خواهد
از آن مخالف بابی حجابیم که جهان	فناى عصمت ما با شتاب می‌خواهد

نیری شیرازی - نامش میرزا طاهر بن قدیم خانست پس از پایان تحصیلات مرسوم زمان سیاحت هندوستان رفته و بخدمت مهرآج دکنی رسیده و مداحی او گزیده و مدارج عالیّه یافته پس از چندی بشیراز معاودت و با یاران قدیم منادمت و مصاحبت نموده و در ثانی بهندوستان رفته و داد شاعری داده و در سنه ۱۲۵۶ قمری برحمت ایزدی پیوسته ازوست :

دوسر دار دیک پیکر شگفت آندم که کین آرد	سروئی نو نواز آهن فروخیزد ز کوهانش
عقابانرا شتاب آرد که صید آرند عنقارا	سلیمانست پنداری که مرغ آید بفرمانش
شود آستن وزاید بهردم طرفه فرزندی	ولی از درد زه دور افکند از خود بمیدانش
گریبان امل را پنجه شیر اجل گیرد	بهنگامی که گیرد پنجه گیتی گریانش
گران ابری که آهنگش نباشد هیچ‌زی گردون	خلاف دست دستور زمان جانکاه یارانش
مهارج قضا قدرت جهان جود چند لرلعل	که گردونش بودایوان و کیوانست دربانش

نیستی تبریزی - جز تخلص وزادگاه که تحفه سامی بدان متذکر است چیزی از حالاتش بنظر نرسید این شعر ازوست :

چون شمع ز آتش دل سوزی گرفته درمن صد چاک در گریبان اشک آمده بدامن

نیستی رازی - تحفه سامی فقط مینویسد اهل ری است از سایر حالاتش اطلاعی در دست نیست ازوست :

بی لب لعلت بیزمی جام نتوانم گرفت بیتوای آرام جان آرام نتوانم گرفت

نیکی اصفهانی - نامش زین العابدین مسعود فرزند علی حلاج اصفهانیست شغلش تجارت بوده و غالباً سیاحت می‌پرداخته و طبع خوشی داشته و مردی پاک نهاد و نیک اعتقاد بوده و اعتقاد عجیبی بشعر خود داشته مثنوی زبده الافکار ازوست شعرش اینست: دیدیم ز خوبان جفا پیشه بسی را مثل تو جفا پیشه ندیدیم کسی را من و کویش به بهشتم میر آزره زاهد بتو ارزانی اگر خوشتر ازین جائی هست

ما را ز دست هجرت ایشوخ سرو قامت  
یار هر جا که رود میرود از پی نیکی  
تا جان دهم زرشک رقیب از زبان تو  
شدم ز عشق تو رسوای عالمی و هنوز  
حاصل عمر گرانمایه همان بود که بود  
این مصرع تاریخ وفات اوست :  
نیکی ز جهان برفت و نیکی ز جهان

نیمایوشیچ - نامش علی و نام خانوادگی اش اسفندیاری فرزند ابراهیم خان اعظام  
السلطنه نوری است بدو زندگانی روستائی و ایلخی داشته و خواندن و نوشتن را در  
مکتب ملای ده آموخته بعداً که بطهران آمده تحصیلات مرتب خود را در مدرسه سن لوئی  
شروع و با فراگرفتن زبان فرانسه با ادبیات اروپائی آشنا شده و در فکر سرودن شعر  
افتاده و اولین شعر خود را در سنه ۱۳۰۰ شمسی منتشر کرده حاصل آنکه نیمه پایه گذار  
شعر نو و نخستین کسی است که بنام شعر نو تیشه بریشه ادبیات اصیل ایران زد حالا ورود  
در این بحث که شعر نو مقامی در ادبیات ما دارد یا نه محتاج باستدلالات پیروان مکتب  
پیکاسو است که یکمشت بوم آلوده بنقوش لایشر را میخواهند در ردیف پرده های  
گرانهای رامبراندو تیسین و رافائل وانگرو امثال آنان گذارند و این گفت و شنود از  
بحث این مجموعه خارج است و ما فقط به درج بعضی از اشعار کهنه ایشان میپردازیم :

های ای شب شوم وحشت انگیز  
تا چند زنی بجانم آتش  
یا چشم مرا ز جای برکن  
یا پرده ز روی خود فروکش  
یا باز گذار تا بمیرم  
کز دیدن روزگار سیرم

\*

دیرست که در زمانه دون  
از دیده همیشه اشکبارم  
عمری بکدورت و الم رفت  
تا باقی عمر چون سپارم  
نه بخت بد مراست سامان  
ور شب نه تراست هیچ پایان

\*

آنجا که ز شاخ گل فرو ریخت  
آبجا که بکوفت باد بر در  
و آنجا که بریخت آب موج  
تا بید براو مه منور  
ای تیره شب دراز دانی  
کآنجا چه نهفته بد نهانی

\*

بوده است دلی ز درد خونین  
بوده است بسی سریر امید  
کو آنهمه بانگ و ناله زار  
بوده است رخی ز غم مکرر  
یاری یاری گرفته در بر  
کو ناله عاشقان غمخوار

\*

تو چستی ای شب غم انگیز	در جستجوی چه کاری آخر
بس وقت گذشت و تو همانطور	استانه بشکل خوف آور
تاریخچه گشتگانی	یا رازگشای مردگانی

### برای دلهای خونین

عشقم آخر در جهان بد نام کرد	آخرم رسوای خاص و عام کرد
زشت آمد در نظر ها کار من	خلق نفرت دارد از گفتار من
کس نخواند هیچ آثار مرا	نی شنیده است ایچ گفتار مرا
اولین بار است کاینک انجمن	شماه میخواند از اندوه من
من ازین دو نان شهرستان نیم	خاطر پر درد کوهستانیم
کز بدی بخت در شهر شما	روزگاری رفت و هستم مبتلا
هر سری با عالم خاصی خوشست	هر کرا یک چیز خوب و دلکشست

نیمتاج خاکپور - اصلش از سلماس (شاپور) است و فرزند یوسف لکستانی است که از خاندانهای بنام آن حدود است تحصیلاتش تا سال یازدهم دبیرستانست بزبانهای انگلیسی و ترکی نیز آشناست از میان هنرها بدو زندگی و گلدوزی علاقه بسیار دارد گاه طبعش بسخن منظوم رغبت میکند قطعه کاود را هنگام شورش آشوریان در سال ۱۳۳۷ قمری در آذربایجان ساخته گویند اقوامش در آن هنگام بقتل رسیده اند و چکامه ذیل از بهترین اشعار وطنیه است که بانوئی سروده باشد :

### کاوه

ایرانیان که فر کیان آروزکنند	باید نخست کاوه خود جستجو کنند
مردی بزرگ باید و عزمی بزرگتر	تا حل مشکلات بنیروی او کنند
آزادگی بدست شمشیر بسته است	مردان همواره تکیه خود را بدو کنند
ایوان پی شکسته مرمت نمیشود	صدباراگر بظاهری وی رنگ و رو کنند
شد پاره پرده عجم از غیرت شما	اینک بیاورید که زنها رفو کنند
نسوان رشت موی پریشان کشیده صف	تشریح عیبهای شما مو بمو کنند
دوشیزگان شهر ارومی گشاده رو	در یوزه ها بیر زن و بازار و کو کنند
بس خواهران بخطه سلماس تا کنون	خون برادران همه سرخاب رو کنند
نوحی دگر بیاید و طوفان دیگری	تا لکه های ننگ شما شستشو کنند
قانون خلقتست که باید شود ذلیل	هر ملتی که راحتی و عیش خو کنند

## و

**واثق** - از نام و نشان خبری در دست نیست گویند در هندوستان میزیسته این  
يك شعر ازوست :  
غم هجران آن سرو قبا پوش گرفته چون قبا تنگم در آغوش

**واثق** - نامش آقا محمد صالح واصلش از تبریز است ولی در بندر سورت من  
بنادر هندوستان متولد شده و در سند نشو و نما کرده در عهد نادر چندی امین الملك و  
وکیل رعایا شده مردی خوش فکر و نيك سیرت بوده و در نقاشی و خطاطی نیز مهارت  
داشته ازوست :

عجب مدار که ما را بچاه اندازد درین زمانه شود یوسف ار برادر ما  
نرمی حصار عافیت پاك گوهر است موم از برای آینه سد سکندر است  
پامال حادثات شود بی هنر مدام خالی چو هست نی ز شکر بوریا شود

**واثق رشتی** - معروف بملا واثق بوده و از طریق خیاطت امرار معیشت مینمود  
و در عهد صفویه میزیسته و طبعش خالی از لطافت نبوده این بیت ازوست :  
طالب دردم و در دل هوسی نیست مرا بینوا مرغم و کنج قسمی نیست مرا

**واثق نجفی** - نامش ملامهدی واصلش از نجف یا نجف آباد اصفهان بوده این يك  
شعر ازوست :

بیاد آن لب میگون چو سر کنم حرفی چو آب لعل شود در دهن سخن رنگین

**واثق نیشابوری** - طبعش شورانگیز و سخنش دلاویز است شاعری درویش مسلک  
بوده و چندی به هندوستان رفته در اوایل جلوس عالمگیر بایران مراجعت کرده و در  
قمشه بر حمت ایزدی پیوسته ازوست :  
ای جوان بر قامت خم گشته پیران نگر رفته رفته زندگی بارگرانی میشود

هر خار خشك ریشه بآب بقا رساند      حسرت هنوز نخل مرا آب میدهد  
چه بیم سرکشی از توسن گنه داری      عنان توبه بچنگ است اگر نگه داری  
صحبت نیکان طلای احمر است      میوه روی آفتابش بهتر است

## رباعی

بیخدمت ابدال کس ابدال نشد      واثق نشد آنکه اهل این حال نشد  
در ضمن کلاه نمذ است این معنی      بر سر نرسید هر که پامال نشد

واثقی لکهنوی - اصلش از لکهنو واز احفاد نواب شهبازخان کمبو بوده  
و نامش شیخ حیدرعلی کمبو است این شعر ازوست :  
آنانکه صید دل بنگاه وفا کنند      ایکاش يك نگاه گهی سوی ما کنند

واحد اصفهانی - رجوع شود به میرزا تقی واحد .

واحد بلگرامی - وهو میرعبدالواحد ترمذی بلگرامی سیدی شریف بود وطبعی  
لطیف داشت و بفارسی و هندی شعر میگفت سرانجام در راهون من توابع لاهور در جدال  
با کفار آن حدود شهد شهادت چشید و کان ذلك فی سنه ۱۱۳۴ هجری قمری اکثر  
اشعارش از بین رفته این چند شعر ازوست :  
نباشد از گداز دل محبت نامه‌ام خالی      چوبگشائی سر مکتوب من طوفان شود پیدای  
آگه زدل شکستن بلبل نه‌ای هنوز      طرف کلاه خود مگر ای گل ندیده‌ای

## رباعی

تا کی بهوا و حرص مایل باشی      زان ره که برید نیست غافل باشی  
اکنون که گذشته را تلافی خواهی      از خنجر انفعال بسمل باشی

واحد تبریزی - وهو مولانا رجبعلی از اماجد فضلا و اکابر عرفای زمان خود  
بوده وشاه عباس ثانی اظهار ارادت بوی مینموده در فضل و کمال و مراتب و جد و  
حال کم نظیر بوده این دو رباعی از تراوش کلک گهر سلك اوست :

واحد که چو آتش ببرت میگردد      گر خاک شود خاک درت میگردد  
گر آب شود روان بسوی تو شود      ورباد شود گرد سرت میگردد

\*

ای آنکه برای تست رای همه کس      وی آنکه توئی مرا بجای همه کس  
در پای تو او فتاده‌ام دستم گیر      کوتاه کن از میانه پای همه کس

واحد شیرازی - نامش میرزا محمد باقر شیرازیست در هندوستان میزیسته و

بملازمت اسلام خان حاکم بنگاله اختصاص داشته این يك رباعی ازوست :  
عاشق تا جان نه در ره جانان باخت      کی منزل اصل عشق رامسکن ساخت  
تابود درون بحر ماهی زنده      موجش از بحر کی بساحل انداخت

واحد قمی - نامش محمدعلی اکبر است و در اصفهان نشو و نما کرده و گاه  
باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :  
تا بتان از نقش پا گل پر مزارم ریختند      شاخ گل بر سر ملائک از غبارم ریختند

واحد کرمانی - اصلش از کرمانست و بعثت تکرار کلمه اقلوا در هجویدای  
به واحد اقلوا معروف بوده ازوست :  
برگریه من خنده آن پسته دهن بین      در خنده آن لب شکر و گریه من بین

واحدی - از شعرای ایرانست در زمان اکبرشاه بهندوستان رفته و باز بوطن  
خود مراجعت کرده این شعر ازوست :  
در ضمیر من نمیگنجد بغیر از دوست کس      هردو عالم را بدشمنده که ما را دوست بس

وارث اله آبادی - نامش شیخ محمد وارث اصلش از اله آباد است و در سنه  
۱۱۰۶ پس از ایفای حج بوطن مراجعت کرده و عزلت گزیده ازوست :  
چون عندلیب گر چه بود ناله کارما      آگه نشد گلی ز غم روزگار ما

وارث لاهوری - اصلش از لاهور و از شعرای هندوستانست :  
الهی از کرم عنقا صفت گردان نشانم را      همای قدس اگر جوید نیابد استخوانم را  
زبانم را بوحده آنچنان حمد آشناگردان      که هفتاد و دو ملت آید و بوسد زبانم را

وارثی اردبیلی - از گویندگان دوران صفویست شعر بد نمیگفته این يك شعر  
ازوست :  
وارثی را بارها گفتم که ترك دوست کن      حرف من نشنید چندانیکه دشمن کام شد

وارد شاهجهانی - نامش محمد شفیع و اصلش از شاهجهانست و شعر خوب  
میگفته و وارد تخلص میکرده این يك شعر ازوست :  
عروج منزلت کاملان پریشانست      که آبروی گهر در لباس عریانست

وارسته چگنی - نامش امامقلی بیك و تخلصش وارسته و مشهور بملا وارسته  
بوده و گاه شعر میسروده گویند تخلصش مصداق داشته و بحطام دنیا بیعلاقه بوده این  
دو شعر ازوست :

آنکه پر جستیم و کم دیدیم در کارست و نیست  
در حقیقت نیست جز انسان که بسیار است و نیست

دو روز شد که نمی‌بینمش نمیدانم بخانه که فتاده است دیگر این آتش

وارسته هندوستانی - نامش شیخ قاسم است و در شهر فرح‌آباد هندوستان  
نشو و نما کرده این شعر ازوست :

کی احتراز ز چشم دل خراب کند چگونه مست ز میخانه اجتناب کند

واسطی سندیلوی - نامش سید فضل رسول‌خان بهادر بن حکیم عبدالشکور است  
مسقط‌الرأس قصبه سندیلو از توابع صوبه اود بوده و در انقلاب هندوستان که هندوها  
کمر بنابودی انگلیسیان بسته بودند واسطی از هیچگونه کمک و معاضدت بآنان خودداری  
نکرد و بپمن این خدمات آب و ملک بسیاری از آنان نصیب شد و دولت سرشاری بچنگ  
آورد و سرمشق وطن‌پرستی بآیندگان دادگاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
ازوست :

هر که بیخود از شراب نرگس مستانه شد فارغ از فکر می و در یوزه میخانه شد  
واسطی از آمد و رفت خیالات جهان کنج عزلت داشتم از دل مسافرخانه شد  
چشمه چشم ترما را بچشم کم مبین جوشد از هر قطره این بحر دریای دگر  
چه زیبا نرگس مستانه داری شرابی طرفه در پیمانهداری  
چه دیدی واسطی از چشم مستش که هر دم گریه مستانه داری

واصب قندهاری - معروف بملا واصب طبع موزون داشته و بعلت حسن خلق  
محبوب خاطرها بوده و باوقوف در فن موسیقی گاه دو بیتی ای میخوانده و آوازش  
خالی از اثر نبوده و چندی در دستگاه میرزا عبدالله وزیر لاهیجان میزیسته و بعد باصفهان  
برگشته و بار دیگر در زمان شاه‌عباس ثانی بلاهیجان رفته و همانجا فوت شده ازوست :  
مگندرای دل بخم کاکل آن زلف سیاه که بلائی بقفا و ستمی در پیشست  
ببزم یکجتهی غیر شمع و پروانه دو یار سوخته در زیر طاق گردون نیست  
بچمن رفتم و چون گل نفسی گوش شدم بلبل از گل گله‌ها کرد که از هوش شدم

واصف ایرانی - نامش میرزا محمد امین است و در هندوستان میزیسته و شعر  
بد نمیگفته این دو شعر ازوست :  
بروی آنکه مهر از پرتوش آوازه‌ای دارد مگر خط حرف ما گوید که روی تازه‌ای دارد

من از خوبان عاشق کش نگاری طفل‌خو خواهم  
که گاهی گر دهد بوسی بمن فی الحال پس گیرد

**واصف فرخ آبادی** - و هو حکیم اشرف حسین بن حکیم اصغر حسین فرخ آبادی  
از فنون و فضائل حظی وافق و از حدت فکر وجودت ذهن سهمی کافی داشت و از آشنایان  
هرحوم امیرالملک نگارنده شمع انجمن بود این چند شعر ازوست :

دنیاست آنکه شاد و حزین میکند مرا      گاهی چنان و گاه چنین میکند مرا  
در صومعه‌ها زاهد سجاده‌نشین را      غیر از خم ابروی تو محراب دعا نیست  
ای صدر نشینان سرا پرده خوبی      از چیست که در شهر شما رسم وفا نیست

**واصف کشمیری** - نامش سیدحسین شاه کشمیری است علوم مرسوم زمان را در  
هندوستان فرا گرفته و باقتضای طبع موزون شعر میگفته و در عین جوانی در سنه ۱۲۸۵  
هجری قمری در گذشته ازوست :

سحر بگلشنی از جنبش هوا دیدم      که گل بگرد سرعندلیب میگرد  
پیام من که رساند بحضرتش واصف      که هر که میرود آنجا رقیب میگرد

**واصف شهدی** - نامش ملا ابراهیم است و از شرای مشهد بوده و واصف  
تخلص میکرده این شعر ازوست :

در آنمقام که دل مرغ نامه بر باشد      گشودن مژده مقراض بال و پر باشد

**واصف هندی** - نامش مولوی معراج‌الدین است و در مدرسه عالی کلکته کسب  
معلومات کرده و فنون سخن را در خدمت مرحوم آقا احمدعلی فرا گرفته این دو  
شعر ازوست :

بآرزوی خدنگ کدام تیرانداز      دلم بسینه طیانست چون شکار امشب  
منکه هرگردختر رز را نخواهم همنشین      کامیاب آخر ز لعل میگسار کیستم

**واصل لاهیجی** - نامش محمد امین و اصلش از لاهیجانست گویند مثنوی ای  
بنام خلعت داشته این شعر ازوست :

در حقیقت عینکی بهتر ز پشت چشم نیست      دیده چون بستی دو عالم را تماشا میکنی

**واصلی بخارائی** - جز این تخلص و زادگاه چیزی از حالاتش در دست نیست  
این مطلع ازوست :

آن گرد باد نیست بگرد سرای تو      سرگشته‌ایست رقص کنان در هوای تو

**واصلی تبریزی** - بدو آبابریشم فروشی میپرداخت و بعداً از تجاوز شهر شد ولی  
در جوانی فوت کرد ازوست :

مشکلی هست ز سردهنت دردله‌ها      تانگوئی سخنی حل نشود مشکل ما



**واصلی شاهجهان آبادی :** نامش میرزا امام ویردی بیک واصلش از ایرانست ولی در شاهجهان آباد متولد شده و شاگرد شمس‌الدین فقیر بوده و در خوشنویسی و موسیقی و تیراندازی نیز مهارت داشته و در لکهنو باشیرافکن‌خان میزیسته و در سنه ۱۲۰۰ هجری قمری در گذشته ازوست :

واصلی را دگر آزار دل خود هوس است      که رساند خبر آن شوخ دل آزار مرا  
خوش آن نشاط که در پای خم زهوش‌روم      برون ز می‌کده همچون سبو بدوش روم

**واصلی کابلی - مردی شوریده و درویش مسلک بوده و بمستمندان و سیه‌روزان کمک می‌کرده و بجمع‌آوری شعر و گفتن آن رغبت داشته این شعر ازوست :**  
نه دیده قطره خون از جگر برآورده      بدیدن تو دل از دیده سر برآورده

**واصلی مروی -** که کابلش نیز خوانده‌اند درویشی دل آگاه و واصل بالله بوده و در سنه ۹۶۸ قمری در گذشته و بقرائنی واصلی بخارائی و واصلی کابلی واین واصلی شاید یکنفر باشند والله اعلم این شعر ازوست :  
ز دل پیکان زنگ‌آلود آن مهوش برون آید  
بسان شعله سبزی که از آتش برون آید

**واضح -** نامش میرزا مبارک‌الله مخاطب بارادت‌خان از بزرگ‌زادگان هندوستان بوده و در عهد جهانگیری و شاهجهانی شاغل امور عالیه ووزارت بوده و بعداً والی دکن شده و خطاب خان اعظم فوز عظیم یافته و مآلاً در حکومت جونپور در سنه ۱۰۵۸ در گذشته این چند شعر ازوست :

در عالم دل باختن خویش رواج است      عمریست که ویرانه ما وقف حراج است  
براه او چه در بازییم نه دینی نه دنیائی      دلی داریم واندوهی سری داریم و سودائی  
واضح بهیچ راه دلم وای نمیشود      این قفل زنگ بسته شکستن کلید اوست  
بهار وقف صبا گل بکام گلچین باد      که ما بکنج قفس طرح آشیان کردیم

**واضح اصفهانی -** نامش آقا زمان واصلش از اصفهانست شعر بد نمی‌گفته این دو شعر ازوست :

عشق آگاهی نبخشد جان غفلت دیده را      برق نتواند بریدن این ره خوابیده را  
پیرچون گشتی بیفشان بر جهان دامن ترک      داس کشت آرزوکن پشت خم گردیده را

**واعظ قزوینی -** نام شریفش میرزا محمد رفیع واصلش از قزوینست مسلم آنکه فاضلی عالیقدر و عارفی منشرح‌الصدر بوده و در نظم و نثر مهارت بسیار داشته کتاب ابواب‌الجنان و اشعارش که ذیلاً مرقوم خواهد شد بهترین حجت این مدعاست عملش

دلالت و ارشاد خلق بوده در اوایل جلوس سلطان حسین صفوی رحلت کرده این اشعار ازوست :

از زبان کلک نقاشان شنیدم بارها نیکخواهان در جهان مکروه طبع مردمند روزگار آخر ستمگر را ستمکش میکند گرچه ما را نیست پیشاپیش دود مشعلی آنقدر فیضی که من از بی‌زبانی برده‌ام از هیچکس بجز دو زبانی ندیده‌ایم زبان بسته نگهبان راز دل باشد بزمین برد فرو خجلت محتاجانم گر تهیدستی نه واعظ مایه دیوانگی است آزاده بهمراهی کس بند نگردد ما از شکست خویش رخ یار دیده‌ایم صد حیف که ما پیر جهان‌دیده نبودیم	بی‌زبان نرم کی صورت پذیرد کارها جز ترش‌روئی نبیند شربت از بیمارها شیشه میسازد مکافات شکستن سنگ را نیست دود آه مظلومیهم از دنبال ما ترسم آخر شکر خاموشی کند گویا مرا خلق زمانه را همه گویا زبان یکیست حصار خانه ویران چراغ خاموش است بی‌زری کرد بمن آنچه بقارون زرکرد چيست باعث کز درختان بیدمجنون میشود خاصیت سرواست که پیوند نگرده این باغ را زرخنه دیوار دیده‌ایم روزیکه رسیدیم بایام جوانی
---	--

واعظی بلخی - وهو حکیم ابوبکر بن محمد از قدمات فصحا و اعظم حکمای پیشین بود و در بلخ بموعظه روزگار میگذرانید ازوست :

اندوه و رنج و راحت و شادی و عز و ذل بخت جوان و دولت مسعود و روز سعد از فضل و عدل حق شمر و گر شدت یقین	درد و عنا و فاقه و مال و توانگری بدبختی و عنا و بلا و بد اختری نام هوا ز نامه اعمال بستری
---	---

وافی اصفهانی - نامش مصطفی معظم متخلص بوافی فرزند علیرضا و متولد سال ۱۲۸۹ شمسی در اصفهان است پس از اندکی تحصیل وارد مشاغل دولتی گردید . در انجمن ادبی کمال هم عضویت دارد این اشعار ازوست :

شیخ را گر که بسر شوق کتاب افتاده‌است ساقیا خیز و بده جامی از آن راحت روح دل من گشته اسیر سر آن زلف دوتا امشب ایماه مگر مهر نکرده است غروب	شوری اندر سرما از می ناب افتاده‌است کز خماری تن و جانم بعد از افتاده‌است وه که یک صعوه بچنگ دوعقاب افتاده‌است یا که از روی منیر تو نقاب افتاده‌است
--	---

واقف - نامش محمد تقی فرزند خواجه محمد از اکابر دوران شاهجهانیست گویند مردی عالم و عارف بوده و شعر خوب میسروده این رباعی ازوست :

در مجلس دوست زهر و پیمانه یکیست از مسجد و دیر حق پرستی غرض است	آه سحر و ناله مستانه یکیست گر خانه دوتا است صاحب خانه یکیست
---	--

**واقف اودگیری -** وهو مولوی میران محی الدین متولد در اودگیر من بلاد هندوستانست کمالات مرسوم زمانرا در خدمت علاءالدین لکهنوی و خیرالدین فائق فراگرفته و مرید شاه منصور قادری بوده گاه شعر میسروده این دو شعر ازوست:

پندار هستی تو حجابیست در نظر      ورنه بروی یار کسی پرده دار نیست  
در هر نفس فنا و بقا هست چون حباب      واقف بموج هستی ما اعتبار نیست

**واقف خلخالی -** مشهور بملا واقف نامش نصیر واصلش از خلخال است پس از تکمیل فنون ادب سالیان متعددی تتبع در اشعار نظامی و مولانا میکرده و اکثر اشعار خمسۀ نظامی و مثنوی را بخاطر داشته و چون بتسنن شهرت کرده بود در دوران صفوی بکشور عثمانی ( ترکیه ) رفت و همانجا فوت شد ازوست :

آب اگر نیست بسازیم بخون جگری      نتوان کاسه بدر یوزۀ دریا برداشت  
تاراج دل ز عربده جویان چو عام شد      آسایشی که بود بمردم حرام شد  
شب سیر ماهتاب نمودی و ماه نو      بالید آنقدر که بیک شب تمام شد  
صد شیوۀ ناپخته ز ایام برآید      تا کام جگر سوخته خام برآید  
آن بخت کو که یک شب عیدی بکوی تو      ماهی چو ابروی توبه بینم بروی تو

**واقف هندی -** وهو شیخ نورالعین بن قاضی امانت الله ساکن بتاله من توابع لاهور پس از تکمیل تحصیلات مرسوم زمان طبعش شعر و شاعری متوجه گردید و بلطف طبع خداداد مضامین لطیفی از خود بیادگار نهاد که بیستی چند از آن ذیلا مینگارد :

دردمند از کوچۀ دلدار میآئیم ما      آه کز دارالشفا بیمار میآئیم ما  
در نظر چون سایۀ شمشاد میآید مرا      سر بیای یار سودن یاد میآید مرا  
گریزگاه بود این دل پریشان را      خدا زیاد کند عمر زلف جانان را  
خامه را احوال ما تقریر کردن مشکست      زانکه اورا بر زبان زخمست و مارا در دست  
رسید یار و گریبان من درید و گذشت      بداد کوتاهی دست من رسید و گذشت  
ز هر کسی بجهان یادگار میماند      بکوی یار ز ماهم غبار میماند  
یارب چه چشمه ایست محبت که من از آن      بکۀ طره آب خوردم و دریا گریستم (۱)  
من نمیگویم که مجنون باش و در صحرانشین      شهرهم بدنیست لیکن فارغ از دنیانشین  
نخواهم تند چون سیلاب گفتن سرگذشت خود      کنم پیش تو عرض ماجرا آهسته آهسته

**واقفی -** نامش شاه قاسم از سادات عراقست ( اراک ) این شعر ازوست :

باغبان عشق را پیش از بهار آرزو      ميوۀ درد والم بر شاخ حرمان میرسد

**واقفی مشهدی -** رجوع شود به خواجه علی مشهدی :

(۱) این شعر به میرزا آزاد کشمیری هم نسبت داده شده است .

والا بدخشی - نامش میرضیاءالدین حسین مخاطب باسلام خان بدخشی جد  
محمد افضل ثابت بوده و طبع موزون داشته این يك شعر ازوست :  
وسعتی پیدا کن ای صحرا که امشب در غمش لشگر آه من از دل خیمه بیرون میزند

والا رحمت آبادی - نامش سید ابوطیب خان و مولدش رحمت آباد من توابع  
مدراس است گویند شاگرد محمدباقر آگاه و مریدشاه رفیع الدین محدث دکنی و مدرس  
نواب والاحاج بوده که در حمله نادر بهندوستان عنوان صدارت داشته این دوشعر ازوست:  
کند بیان که به پیش تو حال جان مرا نمیرد سگ کوی تو استخوان مرا  
ز خاک ملك جنونست بسکه تخمیرم بغیر قیس نداند کسی زبان مرا

والا قاجار - نامش علینقی میرزا فرزند خاقان مغفور است در خوشخوئی و  
سلادت نفس مشهور بوده و سالها در قزوین حکومت داشته این چند شعر در سفینه محمود  
بنام او مسطور است :

ز یمن طالع محمود میرزا والا گذشت پایه شرم ز اوج هفت افلاک  
فراخنای جهان پیش ذات عالی او چو یوسفست بزندان و چون نبی بمغاک  
اگر ریزند از جور توام خون نخواهم رفت از کوی تو بیرون

واله اصفهانی - نامش آقا محمد کاظم واز اکابر آن شهر بوده و سالها در  
عراق عرب بتحصيل کمال گذرانیده و چون باصفهان برگشت در مدرسه جده مأوی گزید  
و حجره ای در کمال ظرافت و زیبایی برای خود ترتیب داد که مرکز ارباب ذوق شد واز  
خوان فضائش مستفیض میشدند بعداً مرحوم حاج محمد حسین خان نظام الدوله صدراعظم  
خاقان مغفور تکیه ای برای او ساخت بنام الهیه که در زیبایی و نفاست فروش و اسباب  
حتی کتب نفیسه کم نظیر بود و چون در سنه ۱۲۲۹ هجری قمری درگذشت ویرا در  
مرقدی که در همان تکیه ساخته بود بخاک سپردند حاصل آنکه خط زیبایی داشته و در  
عام عروض متبحر بوده این اشعار ازوست :

از بسکه در گلستان ذوق اسیریم بود  
آمد ب سرم یار و هنوز از ره حیرت  
بشاخ سد ره و طوبی قرار کی گیرد  
کوتاه شده است دست من اندر غمش چنان  
دردی که بردلم تو نهی یادگار خود  
مدتی شد کز دل من تیر خودداری دریغ  
بجای وعده يك بوسه صدجان دادم و شادم  
تو بزرگی وزان بزرگی بیش  
شکل قفس نهادم بنیاد آشیان را  
چشم بره قاصد و گوشم به پیام است  
بشوق دام تو مرغی کز آشیان برخاست  
کز کوتاهی بچاک گریبان نمیرسد  
گر خود طبیب دل شویم کی دوا کنم  
من بامید چه پیکان تو از دل بر کشم  
نمیدانم گرم يك بوسه میدادی چه میکردم  
که در آئی بعقل دور اندیش

## قطعه

آسمان پیش آستان تو پست      عرش در جنب درگه تو عرش  
هم ز فیض دل تو بحر قوی      هم ز جود کف توکان درویش

## رباعی

با من چو جفاست کار یارم چکنم      با یار وفاست چون شعارم چکنم  
چون نیست جفا باختیارش چکند      چون نیست وفا باختیارم چکنم

واله بروجردی - نامش محمدحسین بیگ بود و در خدمت میرزا ابراهیم همدانی  
تحصیل فضل و کمال کرد و در حلقه اهل تحقیق درآمد این رباعی ازوست :

تا در نگری نه سرومانده است و نه بید      نه خار هوس نه گلستان امید  
دهقان فلک خرمن عمر همه را      می پیماید بکیل ماه و خورشید

واله داغستانی - نامش علیقلیخان از اکابر لکزیه داغستان و متولد سال ۱۱۲۴  
قمری در اصفهانست پس از طغیان افغانه و فتور دولت صفویه چندی بهندوستان رفت  
و متدرجاً بمنصب هفت هزاری ارتقاء یافت و مآلاً در سنه ۱۱۷۰ در شاهجهان آباد  
درگذشت حاصل آنکه مردی عاشق پیشه و نیک اندیشه بود و باوجود مناصب مناسب ذاتاً  
درویش و صفاکش بود و بخلیفه ابراهیم بدخشانی ارادت میورزید و علاوه برچهار  
هزار بیت دیوان تذکرة الشعراایشهم تمام کرده بود این اشعار ازوست :

چو شمع قصه شوقم بانتهای نرسید      دمید صبح و مرا باتو گفتگو باقیست  
عشقبازان سخن حق بملا می گویند      از که ترسند سردار سلامت باشد  
جانان بسر مزارم آمد      آخر مردن بکارم آمد  
در دیده بجای سرمه بنشت      گردی که بکار یارم آمد  
توشه از لخت دل و دیده تر میبندد      عاشق از کوی تو چون رخت سفر میبندد  
رمز بیان حسن نفهمد کسی چو من      پروانه طینتم که زباندان آتشم  
حسن بهر کجا کشد دامن ناز بر زمین      عشق به پیش او نهد روی نیاز بر زمین  
چاک میشد ببرت خرقه تقوی چون من      گر توهم میشدی ایشیخ گرفتار کسی

## رباعیات

در معرکه عشق ستیز دگر است      فتح دگر آنجا و گریز دگر است  
فریاد و فغان و گریه و ناله وآه      اینها هوس است عشق چیز دگر است

\*

گر جان رادم ز تن نخواهم مردن      ور خاک شود بدن نخواهم مردن  
گویند علیقلی بمرد این غلط است      اوهام تو مرد من نخواهم مردن

واله شیرازی - معروف بجمالاً برادر شمساً بوده در حسن خط اشتها داشت و پیرو میرعماد بوده و در دوران شاهجهان بهندوستان رفت و بقیت عمر را در آن سرزمین گذرانید ازوست :  
فصل گل داد فراغت ز می ناب دهید      نخل عشرت بنشانید و زمی آب دهید

واله صفاهائی - رجوع شود بمیرزا یوسف واله :

واله کشمیری - وهو خواجه نورالله از شعرای کشمیر بوده و شعر بد نمیسروده  
این يك شعر ازوست :  
ببوی زلف یار ایدل بدنبال صبا رفتی      برنگ نکهت گل درهوايش تاكجا رفتی

والهی - نام و نشان برنگارنده معلوم نشد این يك شعر ازوست :  
سوخت ما را غم عشق تو چنان کز حیرت      دوزخ انگشت گزند بر سر خاکستر ما

والهی بخارائی - الشهير بخواجه عطا بخارائی درعلم وفضیلت مشهور زمان بوده و گاه شعر میسروده ازوست :  
ز چاك سینه بناخن دل حزین كندم      جدا چو گشتم از آن مه دل اینچنین كندم

والهی قمی - سیدی عاشق پیشه بود و در موسیقی دست داشت واهاجی رکیکه بسیار دارد ازوست :

چاك پیراهن یوسف كه گل تهمت بود      خنده بر سستی تدبیر زلیخا میكرد  
برت تا رقیب پر افسون نیاید      ز كنج لب خنده بیرون نیاید  
سرشك از رخم پاك كردن چه حاصل      علاجی بكن كز دلم خون نیاید  
غافل از فردای حشر امروزخون میریزیم      آه از امروز من و فریاد از فردای تو

### رباعی

ای گشته زارباب وفا بیگانه      ای كرده زهم صد آشنا بیگانه  
این شیوه نكو نیست كه باشد یارا      دلها بهم آشنا و ما بیگانه

والهی هروی - جز همین تخلص و زادگاه كه نگارستان سخن بدان اشاره كرده مشخص دیگری از وی در دست نیست ازوست :

قضا با دلبران چون داد حسن و دلربائی را      بقدر حسن هریك كرد قسمت بیوفائی را

والی بخاری - نامش میرزا افضل بخاری از منشیان امامقلیخان بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ضبط آه وناله چون سازد دل زار مرا آخر این پرهیز خواهد کشت بیمار مرا

والی بختیاری - رجوع شود به نجفقلی بیگ بختیاری .

والی قاجار - خلف‌الصدق حسنعلی میرزا فرمانفرمای فارس بوده و سالها حکومت کوهگیلویه را داشت بعداً بعثتات رفت و در سنه ۱۲۷۲ قمری درگذشت ازوست :  
ساقی عرق بجای می ناب میدهد من مستحق آتشم او آب میدهد

والی کردستانی - وهو امان‌الله خان بن خسروخان بن امان‌الله خان که پس از عزل برادر خود رضاقلیخان در زمان محمدشاه قاجار حکومت کردستان بدو تفویض گردید و در زمان جلوس ناصرالدینشاه نیز بمرکز آمد و مجدداً از سال ۱۲۶۵ قمری بحکومت کردستان مفتخر گردید این اشعار ازوست :

دیده از بهر رخ اوست خدا را همه جا	بعثت خرج مکن گوهر بینائی را
بهر شاخی که بنشستم پری بشکست صیادم	بکام دل نکردم گرم هرگز آشیانی را
گفته‌ام این توو دل باز بمن کاری هست	گفت این اول کاراست مرو آری هست
یارب مباد کودک کس در بدر که دل	هرجا سراغ میکنم جای دیگر است
تو بدین شیوه اگر جلوه کنی درصف حشر	پیرستیدن خود حجت و برهان منی
تمام نام ترا هیچکس بیان نکند	زبان بکام بچسبد ز بسکه شیرینی

#### رباعیات

ای تیر غمش که از الست آمده‌ای	خوش طایر دلنشین بدست آمده‌ای
گویم اعضا دست بدستت بیرند	چون دانمت از کدام شست آمده‌ای

\*

ای شیشه دل که متصل میشکنی	آهسته که دل نه آب و گل میشکنی
هشدار که قلب مؤمنان عرش خداست	بیدار خدا باش که دل میشکنی

والیه قاجار - نامش حسن جهان خانم ملقب بوالیه بیست و یکمین دختر فتحعلیشاه و خواهر تنی شعاع‌السلطنه سی و پنجمین پسر خاقان مغفور است بکمالات صوری و معنوی آراسته بود و شعر خوب میسرود ازوست :

باغ فردوس مکان کاخ جنان بدو ظنم	چند روزی پی تحقیق درین انجمنم
غرض از آمدن ملک وجودم ز عدم	که ستایش کنمت ای بت شیرین سخنم
شوق اندر دل وسودای تو بر سر هیئات	مشکل از سر برود گرچه پیوسد کفتم
والیه جامه جان میدرد از کثرت شوق	چون زلیخا ز پی یوسف گل پیرهنم
از لب یافتم حقیقت می	و من الماء کل شیئی حی

وامق اصفهانی - نامش محمد صالح از شعرای دوران ناصریست در ساختن غزل

تبحر داشته این چند شعر ازوست :

گشت دیوانه و یک سنگ نخورد از طفلی	کس بحسرت نبود چون دل دیوانه ما
مبادا آنکه باشد با طبیب من سروکارش	کشد رشکم براهش هر کرا بیمار می بینم
غیر آگه چو شد از راز نهان من و تو	فتنه ها سازد ازین پس بمیان من و تو

وامق بلغرامی - نامش محی الدین واصلش از بلغرامست بیشتر بکتاب فارسی

مبپرداخته و شاگرد میرنوازش علی بوده در سنه ۱۲۰۰ قمری در گذشته ازوست :

ز دیدن سر کوی تو شاد شد و امق	مسافر است و نگاهش بمنزل افتاده است
گر به بینی تو مرا بر سر راهی گاهی	چه شود گر بنوازی بنگاهی گاهی

وامق یزدی - نامش میرزا محمدعلی از سادات آن سامان بوده و گاه باقتضای

طبع موزون شعر میسروده این دو شعر ازوست :

گرداد نیاید ز تو بیداد توان کرد	آنها که زیادش نروی یاد توان کرد
بیاران هرگز از یاری نمی افتند نگاه از تو	نه قدر یار میدانی نه قدر یاری آه از تو

واهب اصفهانی - نامش میرزا حسن واصلش از مال میرمن توابع کوه کیلویه

اصفهانست که زمانی وزیر یزد شد و در همان شهر در گذشت مسجد جامع جدید را که شاه عباس صفوی ساخت قطعه ای در تاریخ مسجد مزبور گفته که مصرع تاریخش اینست :  
شد در کعبه در صفاهان باز

گویند وقتی بجوانی زاغ نام دل باخته او نیز گرفتار یکی از فواحش اصفهان

شده مرحوم میرزا موقع را غنیمت شمرده این قطعه را انشا کرده :

ایکه صیاد مرا کرده نگاهت نخجیر	باخبر باش که صیدش نشوی سهل مگیر
عطر زلف تو اگر برده دل عالم را	اوهم از نکهت خط کرده جهانی تسخیر
عالمی صید تو گردید چو او صید تو شد	بود در طالع حسنت که شود عالمگیر
بصفای نظر مهر و محبت سوگند	که اگر آینه اش از تو شود زنگ پذیر
میکنم روز ترا چون شب خود تیره و تار	میکشم زلف ترا چون خط او در زنجیر

دوش در میخانه یک جام شرابم زنده کرد	ماهی ای بودم بخاک افتاده آبم زنده کرد
به پیری خاک بازیگاه طفلان میکنم برسر	که شاید بشنوم زان خاک بوی خردسالی را

واهب بخاری - از ملا زمین عبدالعزیز خان و معاصرین دوران صفوی بوده این

دو شعر ازوست :

چشمی که بود محو تماشای ایاغش	حاجت نبود تا بدم صبح چراغش
قدر جگر سوخته لاله چه داند	هر دل که چومانیست گرفتار بداغش



واهی استرآبادی - باستیفای شماخی حاکم‌نشین شیروان اشتغال داشته این  
دو شعر ازوست :

ز نکته دهنه مشکلیست دردل من مگر کند لب لعل تو حل مشکل من

و ثوق الدوله - نامش میرزا حسن خان ملقب بو ثوق الدوله فرزند مرحوم میرزا  
ابراهیم معتمد السلطنه نواده پسر میرزا محمد قوام الدوله آشتیانیست ولادتش در سال  
۱۲۹۲ هجری قمری در طهران اتفاق افتاد مقدمات را نزد مرحوم میرزا محمد ادیب  
گلپایگانی و حکمت و الهیات را در خدمت مرحوم میرزا هاشم رشتی اشکوری آموخت  
واز محضر بعضی از علما و حکمای زمان نیز مستفید بود و بزبانهای فرانسه و انگلیسی  
آشنائی داشت و بمقتضای طبع موزون از بدو شباب بسرودن شعر راغب بود و مثنوی‌ای  
که در هجده سالگی با تخلص ناصر سروده و دیباچه دیوانش را تشکیل میدهد بهترین  
شاهد این مدعاست و علاوه بر مشاغلی که در دوران عمر خود داشته از سنه ۱۳۲۷ قمری  
شائزده مرتبه بوزارت رسیده و بین سنین ۱۳۳۵ تا ۱۳۳۹ قمری نیز دو نوبت نخست  
وزیر شده و در تاریخ ۱۳ ذی قعدة ۱۳۳۷ قمری مطابق ۱۲۹۸ شمسی قرارداد ننگینی  
بضرر ایران با انگلستان امضاء کرد که مرحوم احمد شاه قاجار سلطان وقت از تنفیذ آن  
چه در ایران و چه در انگلستان خودداری نمود گرچه قرارداد خود بخود لغو شد ولی  
با آنکه مرحوم مزبور در شعر و شاعری توانا بود در تنظیم این قرارداد قافیه را باخت  
این اشعار ازوست :

که نهم تا بلبش لب بلب آرم جان را  
تا مگر بوسه زند آن لب چون مرجان را  
تا زین بر فکند سیل غمش ریشه ما  
تا جفا پیشه او گشت و وفا پیشه ما  
کز لب حاصل شود کام دل ما  
گر پذیری هدیه ناقابل ما  
عقل برخویش بترسید وره خویش گرفت

بچه امید زخم بوسه لب جانان را  
جام می بین که نثار تو کند لعل مذاپ  
کرد بنیاد ستم یار ستم پیشه ما  
از وفا گشته فزون رونق بازار جفا  
کاش بعد از ما سبو گردد گل ما  
در تنم باقیست جانا نیمه جانی  
عشق دیوانه ره غارت دل پیش گرفت

✱

زشت‌بینی صفت دیده بدبین منست  
شاهکار آفرینش خلقت زیبای تست  
عشق ما سرمایه ما حسن تو کالای تست  
آرایش جمال تو تحصیل حاصل است  
عشق خوبان شاهکار مردم آزاده است  
هدیه‌ای ارزنده تر کاین پیش پا افتاده است  
گرلندن و پاریس بود جز قفسی نیست

نقش بد از قلم صنع نباید بوجود  
شاهکاری هست هر صنعتگریرا در جهان  
ما همه سوداگر عشق و تو بازرگان حسن  
از پای تابسر همه حسنی و اعتدال  
تا سخن از عشق و آزادی بود در روزگار  
سربه پیش پایش افکنم تبسم کرد و گفت  
شهری و دیاری که در آن همنفسی نیست

ناچار دل از خانه بریدیم چو دیدیم در خانه بجز خانه برانداز کسی نیست !  
 در راه عشق سالک بیم از خطر ندارد تا پایند عشق است پرواز سر ندارد  
 داغ دل و غم عشق کم گوی با طیبی کز آن اثر نبیند و زاین خبر ندارد  
 بسا عقل مردد نتوان رست ز غوغا اینجاست که دیوانگی ای نیز بیاید  
 آوخ ز چرخ واژگون وز عهد نامستحکمش از رنگهای گونه گون وز نقشهای درهمش  
 آزار نیکان مطلبش تیمار دونان مذهبش از خون آنان مشربش وز خوان اینان مطعمش  
 جسم از قضایش دور به چشم از لقایش کور به سیمای جان مستور به از دیده نامحرمش  
 دل در خیم گیسوش فکندی بسلاسل دیدی که فتادی بکمندای دل غافل  
 گفتم که دلم بازده ای دلبر طناز گفتا اگر ت صبر بود این تو و این دل  
 گر لعل تو میدید نمیکرد سکندر بیهوده پی آب بقاطی منازل  
 یکبار راه زهد سپردیم و گم شدیم بار دگر نباید ازین ره گنر کنیم  
 دل چو آرام نباشد ز تن آرام مخواه باده صاف ارنمود روشنی از جام مخواه  
 روشنائی ز شب و تیرگی از روز مجوی شادمانی ز غم و پختگی از خام مخواه  
 همچو خورشید فلک با گهر خویش بتاب روشنائی چو قمر از دگران وام مخواه  
 خنک آن دل که نباشد پی آزار کسی بار بر دل ننهد گر نبرد بار کسی  
 رشک یکسو نهد و پاکدلی پیشه کند نشود سرد دل از گرمی بازار کسی  
 عیب خود بنگر و بر عیب کسان خرده مگیر که حساب از تو نپرسند ز رفتار کسی

## از قصاید اوست

بگذشت در حسرت مرا بس ماهها و سالها چونست حال اربگنزد دایم بدین منوالها  
 ایام بر من چیره شد چشم جهان بین خیره شد وین آب صافی تیره شد چون ماند در گودالها  
 دل پراسف از ماضیم و ز حال بس ناراضیم تا خود چه راند قاضیم تقدیر استقبالها  
 نقش جبین درهم شده فرجوانی کم شده شمشاد قامت خم شده گشته الفهادالها  
 مغلوب شده رخصیت برگشت هر خلق و صفت مانند تغییر لغت از فرط استعمالها  
 هم منفصل شد وصلها هم منهدم شد اصلها هم منقلب شد فصلها هم مضطرب شد حالها  
 رخت از محیط بندگان بندم بشهر زندگان چون اختران تابندگان چون گوهران سیالها  
 الحان موسیقی مخوان بیهوده در گوش گران شیوائی نطق و بیان هر گر مجوی از لالها  
 نزد طبیب ای بولعجب پوشیده داری رنج تب غافل که او در کنج لب میبیند این تبخالها

## آینه

گر روی زشت زشت نماید در آینه مرد حکیم خرده نگیرد بر آینه  
 نقش تو در زمانه بماند چنانکه هست تاریخ حکم آینه دارد هر آینه

سیمای نفزو صورت موزون طلب مکن      چون مینهی مقابل روی خسر آینه  
درخجالت است برحسب اقتضای طبع      از عکس روی مردم بد گوهر آینه

## تقدیر

چون بد آید هرچه آید بدشود      يك بلا ده گردوده صد شود  
آتش از گرمی فتد مهر از فروغ      فلسفه باطل شود منطق دروغ  
پهلوانی را بغلطاند خسی      پشهای غالب شود بر کرکسی  
نیکبختان سر است ابر فرودین      زیب بخش ملک و مشاطنه زمین  
تیره بختان سر است باران بهار      سیل خرمن کوب و برق شعله بار

## زلف پریشان

بخدا هر که سر زلف پریشان تو دید      گفت ازین جمعتر اسباب پریشانی نیست  
حسنت ای روح مجرد بود ایمن ز زوال      کآنچه در عالم ارواح بود فانی نیست  
تو خود ای گوهر رخشان ز کدامین صدفی      که چو یاقوت لبث لعل بدخشانی نیست

## رباعیات

صد جامه درویش بتن چاك شود      تا كاخ توانگری بر افلاك شود  
ز نهار توانگرا که گر كاخ تو نیز      چون تخت تو واژگون شود خاك شود  
ای عاقله در هاون فکر آب مسای      وی ناطقه با حکم قدر ژاژ مخای  
ای کاسه دل خون خورو لبریز مشو      وی شیشه صبر همچو پولاد پیسای

وجدان - نامش میرمعصوم مخاطب بعالینسب خان میرمحمدزمان راسخ  
سهرندی است طبع شیرینی داشته و در حدود بیست هزار بیت دیوان دارد و سالها در  
لاهور متوطن بود و پس از شصت و چند سال عمر در سنه ۱۱۶۰ قمری درگذشت این چند  
شعر ازوست :

دلی بیار و بمیخانه عاشقانه درآ      بگو که شیشه فروشم باین بهانه درآ  
بسیر باغ اکثر میرود آن طفل و میت رسم      بگل از بسکه هم رنگست در گلزار گم گردد  
نه من شهرت تمنی دارم و نی نام می خواهم      فلك گر واگذارد یکنفس آرام می خواهم

وجدی خراسانی - نامش محمد اسمعیل و اصلش از توابع شاهان دژمن مضافات  
مشهد است در کسب کمالات صوری و معنوی رنج بسیار برده و بجمعی از اقطاب زمان  
سر سپرده و سالها بعبادت و ریاضت گنرا نیده تا بدرجات عالییه واصل گشته گاه مثنوی  
یا رباعی ای میگفته مآلا در سنه ۱۲۳۲ قمری درگذشته این دو رباعی ازوست :  
ای آنکه بدلبری توئی بالا دست      عمریست که گشته ام بدامت پابست

پائی بسم نه که فتادم از پای دستی بدلم رسان که رفتم از دست

✱

تا بتوانی بجان بکش بار دلی میکوش که تا دلت شود یار دلی  
آزار دلی مکن که ناگاه کنی کار دو جهان در سر آزار دلی

وجدی هندوستانی - نامش میرزا زین العابدین و اصلش از لکهنومن بلاد  
هندوستانست در زمان ناصرالدین شاه قاجار بایران آمد و چندی سکونت گزید این چند شعر  
ازوست :

جز گریه نیست کار دل دردناک ما گوئیکه با سرشك سرشتند خاك ما  
تو بدینگونه که دلها بر بانی از دست نتوان گفت که يك اهل دلی دیگر هست  
سر عشق تو اگر فاش شود جرم نیست زانکه گنجینه اسرار که دل بود شکست

وجهی - اصلش از اکراد عمادیه بود و در اصفهان میزیست و بگفتن رباعی  
بسیار راغب بود این يك رباعی ازوست :

میگفتم عشق ومی ندانستم چیست میگفتم یارومی ندانستم کیست  
گر عشق آنست کی توان با او بود وریار اینست کی توان بی او زیست

وجهی - نامش محمد یارودرخدا آباد سکونت داشته از گویندگان کشور  
هندوستانست این شعر ازوست :

وعده بوسه بدشنام بدل میسازد کس ندیده است چنین طرفه ظریفی که مراست

وحدت سهرندی - وهوشیخ عبدالاحد معروف بشاه گل خلف شیخ محمد  
سعید بن شیخ احمد سهرندی از فضائل و کمالات حظی و افر داشته و گاه شعر میسروده  
و شیخ سعدالله گلشن از مریدان وی بوده این دو شعر ازوست :

هر که چون فواره بر یاد قد جانان ستاد پای تا سر گریه گشت و آبرو بر باد داد  
بروز واقعه تابوتم از چنار کنید که برده ایم ز باغ جهان تهیدستی

وحدت گیلانی - وهوحکیم عبدالله گیلانی از شعرای عهد شاه سلیمان صفوی  
بوده و راغب تخلص داشته و شعر نیکو میسروده این دو شعر ازوست :

زلف بگشود ورخ افروخت زمی طرفه شامی و قیامت شفقی است  
صد صدف بار تواند برد از يك رگ ابر تا توان تیغ زبان بود چرا گوش شوی

وحدت گیلانی - وهوشیخ علی بن عطاءالله معاصر احمدخان سلطان گیلانی  
بوده و بتعلیم او همت گماشته بعداً بقزوین رفته و بصحبت شیخ بهاءالدین محمد عاملی  
رسیده شرح فارسی بر کلیات قانون را بخواش احمدخان نوشته رساله در اثبات واجب

و حاشیه بر فصوص فارابی از و باقیست این اشعار ازوست :  
 خوبست محبت اثری داشته باشد معشوق ز عاشق خبری داشته باشد  
 دل رفت بآتشکده عشق و نیامد میآید اگر بال و پری داشته باشد

وحدت هندوستانی - نامش شیخ محمد و اصلش از کلکته من اعمال بنگاله بوده  
 و در ربیعان شباب سفر گزید و بایران آمد و بخدمت بسیاری از علما و عرفا رسید و در  
 شیراز اقامت کرد و با مرحوم رضاقلیخان هدایت مرافقت و ملاطفت بسیار داشت مردی  
 بصیر و صافیضمیر بود و گاه گرفتار محبت اهل جمال میشد حاصل آنکه از علوم  
 متداوله مطلع بوده و گاه شعر میسروده مآلا از شیراز بعثتات رفت ازوست :

شستشو کرده ام از گرد دو عالم دلرا جز خیال تو کسی نیست درین خانه بیا  
 هر سوی ره عشق تو صد قافله دارد هر قافله از دوری منزل گله دارد  
 آزاد شد از کشمکش فکر دو عالم هر دل که ز زلف تو پیا سلسله دارد

\*

زاهدان پاکدامنی خواهی خرقه را در خم شراب انداز  
 سر عشق ای حکیم گر طلبی دفتر حکمت در آب انداز  
 تا نفس ترا در بدو خوار نساز در سایه دیوار قناعت بامان باش

وحشت - نامش رشیدالنبی بن حبیب النبی است در مدرسه عالی کلکته بتدریس  
 علوم عربیه اشتغال داشت و در فنون سخن خود در خدمت حافظ اکرام احمدخان ضیغم  
 کسب معنی کرده و طبعی سلیم و ذوقی مستقیم داشت و در ربیعان شباب درسند ۱۲۷۴  
 قمری در گذشت این دو شعر ازوست :

از رخ غیرت خورشید سراپرده ناز پرده دیده صاحب نظرانست او را  
 ناتوان عاشق دلگیر ترا نتوان گفت قوت کشمکش جان گرانست او را

وحشت اردستانی - نامش ملاجمال الدین از سادات اردستان بوده وقتی ترك  
 وطن گفت و بهندوستان رفت این يك شعر ازوست :  
 دل همه خون شد و شور دل غماز بماند کوه پاشید ز یکدیگرو آواز بماند

وحشت بختیاری - نامش میرزا امامقلی برادر خلیل خانست که خلیل آباد  
 را بنا نهاد مآلا بخلق اهل فقر در آمد ازوست :  
 ای غم دوست چسان با تو توان بردبسر که نه در حوصله گنجی ونه از یاد روی

#### رباعیات

با نفس جهاد کن شجاعت اینست بر خویش امیر شو امارت اینست  
 انگشت بحرف عیب مردم مگذار مفتاح خزائن سعادت اینست



وحشت گره از خاطر خود وا نکنی      تا دیده بروی دوست بینا نکنی  
آنروز قبول درگه دوست شوی      کز رد و قبول خلق پروا نکنی

وحشت تھانیسری - نامش شیخ عبدالله است و معاصر بیدلو اصلش از تھانیسر  
من بلاد هندوستان بوده این يك شعر ازوست :  
بمحفلی كه حریفان وحدت آھنگند      بهم چو میوه تصویر محو يك رنگند

وحشت تھانیسری - نامش عبدالواحد از اولاد امام غزالیست اصلش از قصبه  
تھانیسر است و مردی وارسته و با کمال بوده و شعر معلق میسروده و اواخر سنه ۱۱۰۰ قمری  
در گذشت این دو شعر وحشت را ازوست :  
برنگی شورش آلوده است از یاد تو آرامم      كه شد چاك گریبان نگین بیتابی نامم  
سیه بختی پیام يك جهان برق بلا دارد      بود گرد خرام صبح محشر جلوه شامم

وحشت صفاھانی - نامش میر محمد باقر و اصلش از اصفهانست درسنة ۱۱۶۶  
قمری بمحمد آباد رفت و چند روزی نزد حكیم میرزا عبدالھادی و میرزا جعفر مولوی  
ماند و بهندوستان رفت قانع تنوی او را ملاقات كرده ازوست :  
صیاد من نگر كه چه بیداد میكند      نه میكشد مراونه آزاد میكند  
خوش نغمه بلبلان چمن را چه شد كه زاغ      بر شاخ گل نشسته و فریاد میكند

وحشی بافتی - نام نامیش بقولی كمال الدین و بروایتی شمس الدین محمد و  
اصلش از بافق من توابع كرمان بوده ولی چون همواره در یزد میزیسته یزیدی معروف  
شده ظهورش در عهد شاه اسماعیل صفویست و تا زمان شاه طهماسب بزرگ حیات داشته  
مسلم آنكه شاعر یست بلند پایه و گرانمایه و ادیبی است عاشق پیشه و نيك اندیشه كه شیوه  
با بافغانی شیرازی را پیروی میكرده و لطافت طبعش لطف خاصی بكلامش داده كه  
مثنویات و غزلیات و ترکیب بندهایش را در ردیف اشعار اساتید فن قرار داده بالاخص  
شیرین و فرھادش را كه در شیوائی و زیبائی شهرت بسیار دارد وفاتش درسنة ۹۹۱  
هجری قمری اتفاق افتاده و قتل وی بدست معشوق قول ضعیفی بیش نیست ازوست :

منع مهر غیر نتوان كرد یار خویش را      هر كه بینی دوست دارد دوستدار خویش را  
دلما بود از آن پیمان گسل امید یاریها      بنومیدی بدل شد آخر آن امیدواریها  
مجلسی داری و ساغر میزنی تا نیمشب      روز پنداری نمی بینم چشم نمی خواب  
مژده وصل تسوام ساخته بیتاب امشب      نیست از شادی دیدار مرا خواب امشب

بهر دلم كه درد كش و داغدار تست      داروی وصل باید و آن در دیارتست  
ای بیوفا تو یار فراموش پیشه ای      بیچاره آن اسیر كه امیدوار تست

بر پاره کاغذی دوسه خط میتوان کشید  
غم هجوم آورد و میدانم که زارم میکشد  
شب هلاکم میکند اندیشه غمهای روز  
گفت خواهم کشت وحشی را بصدیق و جور  
دهقان چه خوب گفت چو میکند خاربین  
آتشی در جان ما افروختی  
گر نه از یاران بدی دیدی چرا

دشنام و هرچه هست غرض یادگار تست  
وین غم دیگر که دور از روی یارم میکشد  
روز فکر محنت شبهای تارم میکشد  
دیر میآید مگر از انتظارم میکشد  
شاخی کش این بر است چرا پرورد کسی  
رفتی و ما را ز حسرت سوختی  
دیده از دیدار یاران دوختی

## شرح پریشانی

دوستان شرح پریشانی من گوش کنید  
قصه بی سروسامانی من گوش کنید  
شرح این آتش جانسوز نگفتن تاکی

\*

روزگاری من و دل ساکن کوئی بودیم  
عقل و دین باخته دیوانه روئی بودیم  
کس در آن سلسله غیر از من و دل بند نبود

\*

نرگس غمزه زنی اینهمه بیمار نداشت  
اینهمه مشتری و گرمی بازار نداشت  
اول آنکس که خریدار شدش من بودم

\*

عشق من شد سبب خوبی و رعنائی او  
بسکه دادم همه جا شرح دلارائی او  
اینزمان عاشق سرگشته فراوان دارد

\*

گرچه از خاطر وحشی هوس روی تورفت  
شد دل آزرده و آزرده دل از کوی تورفت  
حاش الله که جفای تو فراموش کند

## ایضا گله از یار دل آزار

ای گل تازه که بوئی زوفا نیست ترا  
رحم بر بلبل بی برگ و نوا نیست ترا  
ما اسیر غم و اصلا غم ما نیست ترا

خبر از سرزنش خارجا نیست ترا  
التفات بی باسیران بسلا نیست ترا  
با اسیر غم خود رحم چرا نیست ترا

فارغ از عاشق غمناك نمیباید بود	جان من اینهمه بیباك نمیباید بود
همچو گل چند بروی همه خندان باشی	همره غیر بگلگشت گلستان باشی
هر زمان با دگری دست و گریبان باشی	زان بیندیش که از کرده پشیمان باشی
جمع با جمع نباشند و پریشان باشی	یاد حیرانی ما آری و حیران باشی
ما نباشیم که باشد که جفای تو کشد	بجفا سازد و صدجور برای تو کشد
دگری جز تو مرا اینهمه آزار نکسرد	جز تو کس در نظر خلق مرا خوار نکرد
آنچه کردی تو بمن هیچ ستمکار نکرد	هیچ سنگین دل بیدادگر این کار نکرد
این ستمها دگری با من بیمار نکرد	هیچکس اینهمه آزار من زار نکرد
گرز آزدن من هست غرض مردن من	مردم آزار مکش از پی آزدن من
چند در کوی تو باخاك برابر باشم	چند پا مال جفای تو ستمگر باشم
چند پیش تو بقدر از همه کمتر باشم	از تو چند ای بت بدکیش مکدر باشم
میروم تا بسجود بت دیگر باشم	باز اگر سجده کنم پیش تو کافر باشم
خود بگو کز تو کشم ناز و تغافل تاکی	طاقتم نیست ازین بیش تحمل تاکی
آنچنان باش که من از تو شکایت نکنم	از تو قطع طمع لطف و عنایت نکنم
پیش مردم ز جفای تو حکایت نکنم	همه جا قصه درد تو روایت نکنم
دگر این قصه بیحد و نهایت نکنم	خویش را شهره هر شهر و ولایت نکنم
خوش کنی خاطر و حسی بنگاهی سهل است	سوی من گوشه چشمی ز تو گاهی سهل است

## از مثنوی خلدبرین اوست

طرح نوی در سخن انداختم	طرح سخن نوع دگر ساختم
ساختمام من بتمنای خویش	خانه ای اندر خور کالای خویش
هیچکس نیست بهمسایگی	تا زنده طعنه ز بیما یگی
بانی مخزن که نهاد آن اساس	مایه او بود برون از قیاس
خانه پراز گنج خداداد داشت	عالمی از گنج خود آباد داشت
از مدد طبع گهرسنج خویش	مخزنی آراست پی گنج خویش
گوهر اسرار الهی در او	آنقدر اسرار که خواهی در او
هر که بهمسایگی او شتافت	غیرت شاهی جگرش را شکافت
شرط ادب نیست که پهلوی شاه	غیر شهان را بود آرامگاه
منکه در گنج طلب میزنم	گام درین ره با دب میزنم
گام من اینست که فیاض جود	انجمن آرای بساط وجود
مرحمت خویش کند یار من	کم نکند مرحمت از کار من



## از مثنوی فرهاد و شیرین اوست :

الهی سینه‌ای ده آتش افروز  
هر آن دلرا که سوزی نیست دل نیست  
دل مرا داغ عشقی برجبین نه  
سخن کز سوز دل تابمی ندارد  
شکر پاش زبانهای شکر ریز  
یکی را کرد شیرین کار طناز  
یکپرا تیشه‌ای بر سر فرستاد

## قطعه

بمجنون گفت روزی عیجی  
ز حرف عیجی مجنون برآشت  
که گر بر دیده مجنون نشینی  
تو قد بینی و مجنون جلو ناز  
تو مو میبینی و من پیچش مو  
تو لب بینی و دندانش که چونست  
مزاج عشق بس مشکل پسند است  
مرا زین گفتگوی عشق بنیاد  
غرض عشقت و شرح نسبت عشق

## مطایبه

رفت یحیی شبی بخانه و دید  
گفت ای قحبه این چه کردار است  
گفت آری چو آن نیاری کرد  
اسب لاغر میان بکار آید

وحشی جوشتمانی - از این گوینده که نگارستان سخن او را معرفی میکنند  
تخلص و زادگاه چیزی بنظر نرسید این چند شعر ازوست :  
تلافی غم صد ساله سینه چاکی ماست  
اگر بناز گشائی دمی گریبانرا  
بایر آنقدر از آب چشم خود دارم  
که قطره قطره ادا کرد وام دریا را  
يك لحظه گریه گر نکنم کور میشوم  
گویا چراغ چشم من از آب روشن است

وحشی دولت آبادی - شمع انجمن تنها بذکر تخلص و زادگاه اکتفا کرده و  
فوتش را در سنه ۱۰۶۳ هجری قمری مینویسد این چند شعر ازوست :

صبر خواهم کرد وحشی بر غم نادیدنش  
آتش بجگر زان رخ افروخته دارم  
در دام غمت تازه فتادم نگهم دار  
زینسان که تند میگردند خوشخرام من  
منکه خواهم مردگو از حسرت دیدارباش  
وین گریه تلخ از جگر سوخته دارم  
من عادت مرغان نو آموخته دارم  
کی ملتفت شود بجواب سلام من

**وحشی کاشانی** - گویند شاگرد محتشم بوده و غزلسرائی میکرده وچندی بهندوستان رفته و مالا در سنه ۱۰۱۳ در دکن فوت شده دیوانش مشتمل بر دوهزار بیت بوده ازوست :

شب گذاری بدل بی خورو خوابم کردی  
گر سرشك آتشین ریزد دل من دور نیست  
آنچنان تند گذشتی که کبابم کردی  
شعله نتواند نگهدارد شرار خویش را  
اهل نظر بقیمت یاقوت میخرند  
خونابه ای که بر سر مرگان گره شود

**وحید** - نامش ملاکلوج بوده و در زمان شاه اسمعیل صفوی بسرودن شعر میپرداخته و هفت هزار شعر دیوان داشته و با آنکه عامی بوده اشعارش تمکین است ازوست:  
گر میسر نشود بوسه زخم پایش را  
توان بخواب رخت دید لیکن ازخجلت  
هر کجا پای نهد بوسه زخم جایش را  
چگونه روی تو بیند کسیکه خواب کند  
من مست می عشقم و او مست می ناز  
من بیخبر از خویشم و او بیخبر از من

**وحید** - نامش مولوی ابوالمعالی محمد عبدالرئوف بن منشی احمدعلی است که در کلکته متوطن بوده و در دستگاه حکومتی سمت مترجمی داشته و از تلامذه شاهالفت حسین بوده و در فنون خط نیز تبحر داشته و تا اواخر قرن سیزدهم هجری قمری در قید حیات بوده ازوست :

در کنج چمن ما و می و یار و دگر هیچ  
ای شیخ تو و مسجد و سجاده و تسبیح  
اینست تمنای دل زارو دگر هیچ  
ما و بت و بتخانه و زنار و دگر هیچ  
بیک کرشمه دل و دین و جان ربودستی  
بغمزه دگر آخر چه آرزو داری

**وحید دستگیری** - وهو مرحوم حسن بن محمد قاسم متولد سال ۱۲۵۸ شمسی در قریه دستگرد اصفهان، پس از مزی اوان صغر مقدمات را در قریه دستگرد فراگرفت و از پانزده سالگی در اصفهان بتکمیل تحصیلات مرسوم زمان پرداخت در آغاز نهضت مشروطیت چندی در خاک بختیاری بسر برد و بعد بطهران آمد و در حلقه انجمن اخوت وارد شد و از سال ۱۲۹۸ شمسی بنشر مجله ادبی ارمغان پرداخت که بیست و دو سال ادامه داد و ضمناً بتأسیس انجمن ادبی نظامی همت گماشت که سالها دائر بود و مآلاً در سال ۱۳۲۱ شمسی در طهران درگذشت . کتبی بتصحیح وی منتشر شد که شرحش موجب تطویل مقالات ازوست :

ز روی و موی تو بیخود بخود نمی لرزم  
گزیده مارم و میت رسم از سیاه و سفید

کدام سنگ ملامت که بر سرم نشکست      کدام خار ملامت که بر دلم نخلید  
از آن بدامن باد صبا غبار نشست      که غنچه را بحریم عفاف پرده درید

## هملرد

کجا جویم ز همدردی نشانی      که با وی درد دل گویم زمانی

## وله ایضا

آخر این دیو صفت مردم ناکس چه کنند      که بمعنی همه دزدند و بصورت عسند  
نوش ازین قوم چه امید که نیشند همه      گل ازینان چه توقع که همه خاروخسند

## آن کن که چشم میداری

چو داری از فراتر چشم امید      فروتر را مساز از خویش نومید  
فلک کاندلر نظر آئینه وار است      بکار نیک و بد آئینه دار است  
نکو را نیک و بد را بد نماید      نه زین کاهد نه بر آن بر فزاید  
ز گر دون بد نمی بیند نکوکار      نباشد جز بدی با بد کنش یار

## وحید قزوینی - رجوع شود بمیرزا طاهر قزوینی .

وحیدی قمی - از نادره گویان قم بود و از فهم و درایت حظی وافر داشته  
اواخر عمر بگیلان رفت و همانجا در سنه ۹۴۲ هجری قمری درگذشت گویا مردطماعی  
بوده و با مولانا حیرتی منازعه و معارضه داشته و اهاجی رکیکه نسبت بهم گفته اند ازوست:

دو شعر اول از غزلیات اوست و قطعه را در وصف پسرش بهر گفته  
آن پرچهره که دارد غم او شاد مرا      نی مرا یاد کند نی رود از یاد مرا  
شادم من غمدیده بجور وستم او      خو کرده غم او بمن و من بغم او

## قطعه

دلبر شیشه گر بر عنائی      مردم دیده راست بینائی  
بسکه شد شیشه اش پسندیده      همچو عینک نهند بر دیده

وداد - نامش آقا کمال الدین طوسی متخلص بوداد فرزند حاج سیدیوسف  
خراسانی متولد ۱۲۷۸ شمسی در اصفهان است تحصیلات خود را در اصفهان پایان  
رسانیده و بخدمت دولت وارد شده و بطهران آمده در ۱۳۲۹ شمسی در خانه خود بقتل  
رسید طبع روانی داشته ازوست :

شنیدم شاعری از اهل شیراز      بیزدان کرده باب شکوه را باز  
نهاد پا ز حد خود فراتر      که شد لبریز جام صبر اخگر

به بیچون نامه بیچون را ثنا گفت  
چو بیچون نامه را خواندم سراسر  
بیاسخ بهمنی را پندها گفت  
بگفت ای ماهی بحر طبیعت  
زمین گر حافظ دریا نبودی  
سپس گفتا که شیطان نفس خودخوان  
ز خود چون دور کردی خبث طینت  
چو قلب خویش زینت بخشی از روح

بیاسخ بهمنی را قصه‌ها گفت  
دلم روشن شد از گفتار اخگر  
در ناسفته را الحق نکو سفت  
ترا دادند این مسکن و دیعت  
تو ای مسکین کجا مسکن نمودی  
اگر مرد رهی زان رو بگردان  
ز شکر حق دهی بر قلب زینت  
ز طوفان میرهی بی شبهه چون نوح

وداعی اصفهانی - نامش ملا میرک ولد ملا میرک ضمیری است اوایل فقط بکتابت  
میگذاشتند و محرومی تخلص میکرد او آخر شعر گفتن پرداخت و وداعی تخلص میکرد  
گویند در مواقع هشیاری بدخلق بوده فقط در طلوع نشاء تریاک خوش بوده و همانوقت  
شعر میگفته این دو شعر ازوست :

زخم کاریست مرا ، وقت شهیدی خوش باد  
ز رشک غیر بجان آمدم نمیدانم

که تواند دوسه گام از پی قاتل برود  
که از برت بکدامین بهانه برخیزم

وداعی خراسانی - تحفه سامی در معرفی بذکر همین مختصر قناعت کرده ازوست:  
تا زلف دوتای تو بلای دل ما شد سودای دل ما که یکی بود دوتا شد

وداعی هروی - مردی با کمال بوده و بهندوستان رفته و همانجا بدار بقا  
انتقال یافته این يك شعر ازوست :

نه از شراب بیزم تو هر زمان روم از خود  
پیاله لعل تو بوسد رشک آن روم از خود

ورزی - رجوع شود بابو الحسن ورزی .

وزیر - شهرتش وزیر النساء بوده و وزیر تخلص میکرده از سخنگویان حدود  
شاهجهان آباد هندوستان است و نزد محمد اکبر خان خاور سیستانی کسب علم کرده این  
يك شعر ازوست :

دلم از کوچه آن زلف دوتا باز آمد  
رفته بود آنچه زما باز بما باز آمد

وزیر دفتر - نامش میرزا هدایت الله فرزند مرحوم میرزا حسین آشتیانی است  
پس از مزی او ان صغر و فرا گرفتن مقدمات و تکمیل معلومات بدوا نظام دفتر که مهمام  
کشور و قوام لشکر بسته بدانست بعهد او برگذار و بعدا نیابت استیفای کشور بدو  
تفویض و پس از فوت محمد شاه در سنه ۱۲۸۵ قمری بوزارت لشکر منصوب و وزارت  
دفتر استیفا و ریاست کل محاسبات کشور بعهد او برقرار گردید در سنه ۱۲۹۹ قمری

از مشاغل مزبوره استعفا کرده عزلت گزید و بسی برنیامد که در سنه ۱۳۰۲ مجدداً وزارت دفتر همایونی بدو تفویض گردید و بعداً وفات یافت این چند شعر ازوست :

آنکه نگر دملولز آنچه بخواهی خداست      وز دگران خواستن خواهش زراز گداست  
خلق ز برنا و پیر مفتی و میر و وزیر      غیر شه بی نظیر چون من و تویی نواست  
محض تقاضای حال گر طلبی قوت سال      مره اولی صواب کره آخری خطاست

## رباعی

حق از تو نهان چو زیبای اندر دل زر      یا نور در آفتاب با شوکت و فر  
خصم تو هر آنکه هست از ماده و نر      رجعت دهدش خدای در صورت خر

وصاف شیرازی - وهو مولانا شرف الدین عبدالله بن فضل الله شیرازی ازاعظم فضلا و اماجد نویسندگان بوده و تاریخ و صاف بهترین حجت این مدعاست و ضمن عبارات غالباً اشعار فارسی و عربی خود را که در آن شرف تخلص میکرده آورده است این رباعی از آن جمله میباشد :

ترکان که چو شیر دروغا بخروشد      در صلح بعشرت و مدارا کوشند  
گه در صف رزم همچو خنجر نیشند      گه در کف بزم همچو ساغر نوشند

وصاف قاجار - نامش موسی خان از نجبا و شجعان دودمان قاجاریه بوده و در فنون ادب نیز قدرت بسزائی داشته این چند شعر ازوست :

هر آنکه بیندت امروز میسپارد دل      بغیر من که دلت داده ام ز روز نخست  
طایر بال بسته ام کنج قفس نشسته ام      دانه ام از نمیدهی بشکنی از چه بال من  
بدین ملاحظت و شیرینی و صباحت حسن      عجب نبود اگر شور در جهان فکنی

وصال شیرازی - نام نامیش میرزا شفیع مشهور بمیرزا کوچک است گویند در ایام شباب بحسن صورت و سیرت معروف بوده و انواع خطوط را در کمال زیبایی مینوشته و بمرحوم حاجی میرزا ابوالقاسم شیرازی ارادت میورزیده و محفلش پیوسته مجمع ارباب حال و اصحاب کمال بوده مسلم آنکه در فنون ادب تبحر بسیار وبالاخص در غزلسرائی بد طولائی داشته و فرهاد و شیرین وحشی را تمام کرده و خود مثنوی ای بنام بزم وصال منظوم نموده پانزده هزار بیت دیوان دارد با مرحوم رضاقلیخان هدایت محشور و مربوط بود مآلاً در سنه ۱۲۶۲ قمری وفات یافته ازوست .

## در مدح محمدعلی میرزا دولتشاه گوید

ای بکیوان برشده ایوان بارت      نی نی از ایوان بکیوان افتخارت  
منبری بالاتر از افلاک باید      تا بشاهی خطبه خواند روزگارت  
مرکبی لایق تر از اقبال شاید      تا کند دست قضا بروی سوارت

آب و آتش ضد هم باشند از چه  
اختیارت داده یزدان بر جهانی  
در فرارت بینم از هر ناپسندی  
دست حکمت چرخ را میبرد گفتا  
چرخ گفت ای حکم‌ش پیوسته‌بادا  
روز هیجا خصم اگر ضحاک گردد  
ور شود تا گاو و ماهی نرم‌سازد  
هفت قصر عیش‌بهرامست گوئی  
هرچه کم بخشد ز بخشش کان کم‌ارزد

آتش افشانست تیغ آب‌داریت  
از چه یارب نیست بر خوداختیارت  
از چه آیا نیست از دشمن فرارت  
تا کجا گفتا به پیش شهر یارت  
خاکسارانرا بر آوردن شعارت  
در کفش آرد کمند همچو مارت  
پیکرش را ضرب گرز گاو سارت  
هفت خوان رستم و اسفندیارت  
تو فزون بخشی و دولت برقرارت

## وله ایضا

ای غم عشقت بالای عقل خردمند  
کین توام دوستی و نیش توام‌نوش  
آتش عشق ترا فرو نکشد آب  
خاطر آزادگان بمهر تو در بند  
خار توام پرنیان و زهر توام قند  
بندی زلف ترا رها نکند پند

## در مدح میرزا مهدیخان شهنه و وصف پریشانی مردم

نه خسته راست بمرهم نه تشنه را بزلال  
سپهر قدر امیریکه با سیاست اوست  
بهیچ روی درو حرص و آز نیست جزاین  
بغیر او که خداوند کلک و شمشیراست  
سلیح خصم بکین توزی تو دانی چیست  
خدای داند و خلقی که گر نبودی تو

چواشتیاق جهانی بشحنه خاصه وصال  
ستاره گام شمارو زمانه تنگ مجال  
که سیر می نشود هیچ طبع او ز نوال  
بیک سپهر عطارد کسی ندید و هلال  
پر عقاب که هم بر عقاب گشت و بال  
نبود هیچکس ایمن ز نهب و جنگ و جدال

## غزلیات

بغیر دیر مغان دل ندیده جائی را  
با من مگو کز آتش عشقت چنین مسوز  
ایکه گوئی عشق را از می دواکن من زعشق  
گر تهی شد ساغر من از باد گلگون چه غم

که فرق می‌نهد از شهی گدائی را  
این خود ببرق گو که نسوزد گیاه را  
آنچنان مستم که گم کردم ره میخانه را  
آنقدر گریم که از خون پر کنم پیمان را

ز نهار میازار ز خود هیچ دلی را  
تو بدین حسن و لطافت نروی ازدل ما  
هر طرف سوخته‌ای از غم او مینالد  
فلک نامهربان دلبر جفاکیش  
بزهد خشک تبه کرده‌ام جوانی عمر  
ندانم از تو چه باشد نصیب محرومان

گر هیچ دلی نیست که راهی بخدا نیست  
یوسف از جرم نکوئیست که در زندانست  
این چه شمع است که عالم همه پروانه‌اوست  
ز ما این آه و افغان بی سبب نیست  
شراب خوردن پیری قضای مافاتست  
که محرمان تو در آرزوی یک نگهد

بنالهای دو جهانرا کنند زیروزیر  
عیبیت پیش طایفه‌ای کار عاشقی  
هر مرض چاره و هر درد دوائی دارد  
سینه شایستگی زخم خدنگ تو نداشت  
گر شحنه شهر مست گیرد  
پخته در کعبه و میخانه مجو ازمن پرس  
اسرار غم عشق تو گر باز توان گفت  
این شوق نباشد بره کعبه به‌بینید  
مرگ‌مشکل بود برمن هجریار آسان نمود  
راحت اندر بینوائی هست و مردم غافلند  
گذارت بر دل دیوانه افتاد  
زره بیرون شدم بختم مدد کرد  
بقول زاهد بیمغز حق پرست مباح  
بهرچه هست رضا شو ز دوست در همه حال  
بی نیش نیست نوش جهان سوی لاله‌بین  
بر عمر اعتماد نشاید که عنقریب  
رموز عاشقی از بیخودان پرس  
در راه دل زهر طرفی دام گسترست  
مشکل که دست کوتاه همچون منی رسد

شهان ملك محبت مبین که بی سپهند  
و آنانکه عاشقند بدین يك هنر خوشند  
درد عشقت که هرگز بمداوا نرسد  
ورنه از ناوك دلوز تو تقصیر نبود  
در کوی تو هر که هست گیرد  
بد درین سوخته‌ای چندو در آن خامی چند  
در میکده اولیست که هشیار نباشد  
راهم بسوی خانه خمار نباشد  
عشق گاهی هم چنین مشکل گشائی میکند  
کآنکه درویشی گریند پادشاهی میکند  
عجب گنجی درین ویرانه افتاد  
که راهم بر در میخانه افتاد  
ز ساغری که درو باده نیست مست‌مباح  
رضا ز خویش ولیکن بهره‌هست‌مباح  
بر کف گرفته ساغر و بردل نهاده داغ  
از ما طلب کنند و نیابندمان سراغ  
نیاموزند این درس از ادیبان  
آن بخت کو که افکندم در کمند تو  
ای میوه رسیده بشاخ بلند تو

از عشق سخن نمیتوان گفت  
وز یار نشان نمیتوان داد

الا بزبان بی زبانی  
الا بنشان بی نشانی

#### قصعات

يك اندرز پیرانه‌ام پیر گفت  
که از خامشی به ندیدم رهی  
وگر نیز گوئی سخن نغز گوی  
سخن‌گرسواست جان پرور است

که با فیض حق روح او بادجفت  
برین باش اگر از طریق آگهی  
با هستگی گوی و با مغز گوی  
وگر نه ازو خامشی بهتر است

#### در بذل و بخشش

گشاده رخ و کیسه ودست و دل  
بخیلی برو برگزشت و بگفت  
همی ترست روز افکندگی  
جوآنمرد بخشنده دادش جواب  
چو اعمال مردم بمیزان کنند

زهمان نگر دیده از جان خجل  
که چند این زر وسیم بازی بمفت  
پریشان شوی از پراکندگی  
که فردا شنیدم بروز حساب  
ابا هر کسی هرچه کرد آن کنند

وصالی خراسانی - گویند مردی سخندان و خلیق و مهربان و اصلش از خطه خراسانست این دو شعر ازوست :  
مستانه میگذشت وصالی بکوی دوست اینجا رسید و سستی پا را بهانه ساخت

وصالی مازندرانی - نامش میرزارضا و مولدش ساریست پس از تکمیل تحصیلات مرسوم زمان در حکومت اردشیر میرزای قاجار در مازندران و گرگان بکتابداری آن مرحوم اختصاص داشت و با او بعراق رفت و متوطن گردید و بتشویق آن مرحوم تتبعی کامل حاصل کرد و بعدا بمدرسه دارالفنون وارد و بتحصیل طبیعیات پرداخت شعر نیکو میسروده این اشعار ازوست :

#### در ستایش ناصرالدینشاه گوید

الا ای شکسته سر زلف دلبر	که از لادن و نافه داری دو چنبر
اگر نیستی چون سمندر پس ازچه	کنی جا در آذر بخوی سمندر
گهی ماه را از تو بر کتف خفتان	گهی سرو را از تو بر فرق مغفر
شوی گه خم اندر خم و گاه چین چین	چو مشکین کمند عدو بند داور
سر شهریاران ملک ناصرالدین	کیای جهانیان خد یو فلک فر
گوارنده با مهر او زهر و حنظل	گراینده با قهر او شهد و شکر
بدو کامران از ازل هفت آبا	وزو شادمان تا ابد چار مادر

#### وله ایضا

تا مرا از دل زداید آند و رنج و محن	ساده ای باید جوان و باده ای باید کهن
شاد باد آنکس که دارد شادمان اندرون	باده ای شیرین گوار و ساده ای شیرین سخن
سنبش بر ارغوان و لؤلؤش درناردان	لاله اش در ضیمران و نافه اش برنسترن
لعل نوشینش بجان بخشی روان اندر روان	زلف مشکینش بدلبندی شکن اندر شکن
چهره اش عشاق رایک آسمان رخشنده مهر	طره اش هشتاق را یک کاروان مشک ختن
عارضش چون گلستانست و همی یابی شکفت	ارغوانش بر صنوبر ضیمرانش بر سمن
شهد و شکر ریزدش هر دم ز لعل شکرین	راست گوئی مدح دارا میسراید همچومن
تیغ او تیزاست و جویداز سرگردان کنام	رمح او ماراست و گیرد در دل شیران وطن

#### از غزلیات اوست

ازچه گریان همه شب از غم و حسرت بگداخت	شمع اگر باخبر از حالت پروانه نبود
عجب مدار بر آرد سر از لحد محمود	اگر بتربت او قصه ای ساز کنند

#### مطایبه

هر که با من بدی و نیکی کرد	بدو نیکیش در سزا گویم
----------------------------	-----------------------



آنچه زیشان بمن رسد پنهان      من همی فاش و بر ملا گویم  
آنیک را بدل کنم نفرین      و آندگر را بجان دعا گویم  
خان حاکم چه مصلحت دانی      رانمت هجو یا ثنا گویم

## رباعی

ایزلف که گرد روی جانان گردی      پیچان ماری که در گلستان گردی  
گردی چو پریشان و شکستی دل من      امید که بشکنی پریشان گردی

وصفای بخاری - وهومولانا وصفا اصلش از بخاراست و مستوفی عبدالعزیز خان  
بوده و نهایت اعتبار را داشته و در عهد صفویه میزیسته ، طبعش خالی از لطف نبوده  
این چند شعر ازوست :

مطلع مهر سخن از دل پر جوش منست      صبح اقبال معانی لب خاموش منست  
از سبک روحی دل تا خبری یافته‌ای      زندگی بار گرانست که بر دوش منست  
غافل مشو از عشق بتان کار همینست      چشمی بگشا دولت بیدار همینست  
گرد خودی از دامن دل گر نفشانی      بر آینه بخت تو زنگار همینست  
هر جا که دلی بوده فتاده است در آنزلف      در دامنش آویز که زنار همینست

وصفی امیتھوی - وهومولوی سرفراز علی بن شاه نجیب بخش از اولاد بهاء الحق  
متولد سال ۱۲۵۷ قمری است کسب کمال از غلام امام شهید کرده و طبعش خالی از لطف  
نبوده بفارسی و اردو هردو دیوان دارد و صاحب مولفات بوده ازوست :

مرغ دل در قفس بفریاد است      داد خواه کسدام صیاد است  
سر شوریده را دوا جستم      گفت سنگ مزار فرهاد است  
از نرگس مخمور تو دل بیخبر افتاد      دیوانه چو با مستدر افتاد بر افتاد  
اشک ما را نتوان گفت گهر      فرق در خشک و تری بایستی  
آخر از عشق تو گل کرد جنون      مبتدا را خبری بایستی

وصفی کرمانی - نامش میر عبداللہ خلف میر سید مظفر و نسبش شاه نعمت‌الله  
کرمانی می‌پیوندد ، خط‌نسخ را نیکو مینوشته و بمشکین قلم مشهور بوده و پس از  
شصت و سه سال عمر در سنه ۱۰۶۳ هجری قمری وفات یافت ازوست :

مردمانرا بچشم وقت نگر      وز خیال پریر و دی بگذر  
چند گوئی فلان چنانش مام      چند گوئی فلان چنانش پدر  
ناف آهو نخست خون بوده است      سنگ بوده است ز ابتدا گوهر  
کھتران مهتران شوند بعمر      کس نزاده است مهتر از مادر

وصلی تبریزی - شغلش مطربی بوده ولی حرکات دلپذیری نداشته و معاصر

شاه طهماسب بزرگ است ازوست :

عمریست که من عاشق رخسار بتانم      سودا زده زلف بتان از دل وجانم

وصلی عراقی - شاعر خوش قریحه‌ای بوده و از عراق بسفر حجاز رفته و از راه دریا به هندوستان متوجه شده عجب آنست که اهل کشتی همه غرق شدند جز او که نجات یافت و بخدمت قطب شاه دکنی رسید و با یکی از پهلوانان در افتاده بر او فایق آمد حساد زهر در جامش کردند و او را کشتند و کان ذلک فیسنه ۹۷۷ هجری قمری ازوست :

نگارمن تو چنان تندخو برآمده‌ای      که کس بتندی خوی تو بر نمی‌آید  
دلفریبانه بره میرود و میترسم      که مبادا بودش دلنگرانی از پی

وصلی سارانی - وساران محله‌ای از محلات قدیم طهران بوده و او از بزرگزارگان آن سامانست این مطلع ازوست :

ناز کم کن به تبسم مکش‌ای یار مرا      پیش اغیار مکن بهر خداخوار مرا

وصفی هروی - از شعرای آن دیار است و طبعش خالی از لطف نبوده این‌سه شعر ازوست :

خوبان شهر فتنه و آشوب میکنند      کاری که میکنند همه خوب میکنند  
نومیدیم رسید بجائی که گر کسی      آرد نوید وصل تو باور نمیکنم  
چو با سگت توانم که عرض حال کنم      بخویش گویم و خود راست خیال کنم

وفا اصفانی - نامش آقا محمد امین و اصلش از اصفهانست پدرش در عهد عالمگیر به هندوستان رفت و بمصاحبت آصف‌جاء اختصاص یافت و آقا محمد امین در خدمت محمود مازندرانی و شیخ غلام مصطفی تلمذ کرده و در سنه ۱۱۹۳ قمری در گذشته این شعر ازوست :

گر بود مخفی ز ناقص فطرتان قدرم بجاست      پیش این جهل آشنایان معنی بیگانه‌ام

وفا جهانگیر نگری - نامش عبدالغفار و از بزرگزارگان جهانگیر نگر است و در خدمت میرزا اسدالله غالب تلمذ کرده این دو شعر ازوست :

چشم بگشا که ابر گوهر بار      قطره زن شد بساحت گلزار  
تیغ کسوه از دمیدن سبزه      همچو فولاد گشت جوهر دار

وفا قمی - نامش شرف‌الدین بوده و در اواخر دولت نادری به هندوستان رفته و سی سال در آن سرزمین زیسته و در سال ۱۲۰۰ قمری در گذشته ازوست :

عارض چون مهش یکی طره مشکفام‌دو      و ای بشیره روزیم صبح یکی وشام‌دو

یار آمده بود بر سر مهر بی مهری روزگار نگذاشت

وفائی - تحفه سامی پس از ذکر تخلص این سخنگو مینویسد ظریف و خوش طبع است و این مطلع ازوست :

نشسته طوطی خط بر لب شکر شکنش بدان هوس که سخن یاد گیرد ازسخنش

وفائی - نامش میرزا ابراهیم خلف میرزا سلیمان والی بدخشان از احفاد تیمور است شعر ترکی و فارسی بسیار داشته و در سنه ۹۶۷ هجری قمری وفات یافته این يك شعر ازوست :

ایکه چون مه‌هر زمان منزل بمنزل میروی گر روی از چشم کی از خانه دل میروی

وفائی - اصلش ترکست ولی در شیراز نشوونما کرده و همانجا در گذشته طبع خوشی داشته این دو شعر ازوست :

شده‌ای عاشق و معشوق ز تو زار تراست تو گرفتاری و او از تو گرفتار تراست  
هر چه دارد ز نکوئی تو فزون داری ازو اینقدر هست که او از تو وفادار تراست

وفائی اردبیلی - از شعرای زمان شاه طهماسب اول است و از سایر مشخصاتش چیزی در دست نیست این يك شعر ازوست :

فدای سرو قدت جان من جوانی من مباد بی تو دمی عمر و زندگانی من

وفائی اصفهانی - فقط هفت اقلیم از شعرای اصفهانش دانسته بهر تقدیر طبع خوشی داشته این يك بیت و يك قطعه ازوست :

از صد هزار سنگ ملامت نمیرمد مرغی که بر نهال وفا آشیان گرفت

#### قطعه

لذت جور بتان اهل هوس را ندهند این متاعیست گرامی همه کسرا ندهند  
کار پروانه بود سوختن از آتش عشق غیر طبع هوس آلود مگس را ندهند  
سر خرسندی مرغان محبت کردم که بصد گشت چمن کنج قفس راندهند

وفائی تفرشی - نامش میرزا عبدالله خاست و چندی بملازمت شاهزادگان ظل السلطان و شیخعلی میرزا اولاد خاقان مغفور اختصاص داشت وقتی بشیراز رفت وبا مرحوم رضاقلیخان هدایت صحبت داشته مینویسد مردی با اخلاق و درویش و صاحب صفات حمیده بوده این اشعار ازوست :

بهیچ جا نرود جز باشنائی کس بغیر عشق که کارش باشنائی نیست  
هر آنکه در زند او را بمحرمان گوید درش بروی گشائید اگر وفائی نیست

فلک چو یافت حیاتم در آشنائی تست  
 نگویم جای می شادی فروشدمی فروش اما  
 بجای دلرا میان جان دادم  
 هر دیده که بینم نگرانست برویت  
 یکره از طره او شانه نیامد بیرون  
 رفت برباد ندانم ز چه خاکستر شمع  
 نمیشود که ترا با من آشنا نکند  
 بسی ناشاد دیدم کز دراو شاد میآید  
 داده‌ام تا درون دل جایش  
 یک عمر بر آن دیده بحسرت نگرانم  
 که ازو صد دل دیوانه نیامد بیرون  
 ناله‌ای از دل پروانه نیامد بیرون

**وفائی دکنی** - نامش اسمعیل الشهیر بعدلشاه فرزند یوسف عادلشاه از سلاطین عادلشاهی دکن است که پس از سلاطین بهمنیه به سلطنت رسیده‌اند گویند مردی کریم و بذال و با فضیلت و پیوسته با فضلا و علما انیس و جلیس بوده و گاه بمقتضای طبع موزون شعر میسروده مالا در سنه ۹۴۱ وفات یافته ازوست :

ای وفائی منال از ستمش  
 تا کی آزار اهل دل طلبی  
 که ستم نیز غایتی دارد  
 بیوفائی نهایتی دارد  
 شبی نگذرد کز فراق تو چون شمع  
 پر از اشک حسرت کناری ندارم

**وفائی سبزواری** - اصلش از سبزوار است و شغلش بافندگی و معاصر شاه طهماسب صفوی بوده واز تاریخ وقوفی داشته این يك شعر ازوست :

شد کاسه چشمم ز غمت بحر پر آبی  
 سرگشته در او دیده من همچو حبابی

**وفائی سمنانی** - از بزرگ‌زادگان آن سامانست و بسیار لایابالی بوده ولی خط نستعلیق را خوب مینوشته و در سیاق و قوفی داشته و طبعش نمکین و معاصر شاه طهماسب اول بوده ازوست :

مده کام از لب لعلت رقیب سست پیمان را  
 شمع و من هریک بکنجی از ملال خویشتن  
 چه داند مرده افسرده قدر آب حیوان را  
 من بحال خویش گریم او بحال خویشتن

**وفائی کور مشهدی** - گویند مردی بی طهارت و چرك و خمار بوده و گاه شعر میسروده این شعر ازوست :

رمضان خوشست ایمه که شبی به بینوائی  
 بدر سرایت آیم بیهانه گدائی

**وفائی مشهدی** - جز این تخلص و نامزادگاه چیزی ازو بنظر نرسید این يك شعر باو منسوب است :

کاش پیوسته بود آینه پیش نظرش  
 تا نظر جانب اغیار نیفتد دگرش

**وفائی یزدی** - نامش آقامحمد و از شرای دوران ناصری بوده و مداحی حکام مینموده ازوست :

میرفت مدعی ره دیگر مرا چو دید  
رفت و با مدعی آن سرو روان بازآمد  
ز دود آه گشته روز من چون شب سیاه از تو  
بی زور و زر نباشد از بهر کس و صالی  
با من عجب نباشد الفت دگر نگیرد  
تا سوز دم ز رشک ره کوی او گرفت  
مرگ من بین که بهمراهی جان باز آمد  
ز آه ما سیه روزان نمی اندیشی آه از تو  
بیچاره دل که ماراست نه زوری و نه مالی  
من پیر سالخورده او طفل خرد سالی

وفای اشرفی - نامش میرزا مهدیقلی و از انجباب زمانست و اجدادش از گرجیان  
زمان صفویه بوده اند و با خوانین اشرف منسوب و خفیه نویس منوچهر خان معتمدالدوله  
بوده و خط خوشی داشته و گاه شعر میسروده ازوست :  
زر بدان اندوزد اسمعیل نوری سال و ماه

تا مگر روزی بدان مکنتم وزیری ری شود  
گرچه.. نی پرو راست این چرخ لیک از روی عقل  
سنگ دلا کی قلمدان وزارت کی شود

وفای فراهانی - نامش میرزا محمدحسین برادر مرحوم میرزا عیسی ملقب  
بقائم مقام بزرگ بوده چندی وزارت زندیه را داشته و پس از انقراض آن سلسله بنسلاطین  
قاجار خدمات بسیار کرده مآلاً در قزوین در گذشت دیوان مرتب داشته این چند شعر  
ازوست :

وفا مباد ز افتادگان فراموش  
افزود نیاز ما بنمازش  
ای خوشا بیخودی از باده که دی پیرمغان  
دهیم وعده بفردا که زبس تاب و تبم  
دو روز اگر فلکت بهر امتحان برداشت  
از ماست هر آن ستم که بر ماست  
دید هشیارم و از میکده بیرونم کرد  
دانی امروز مرا نیست ز پی فردائی

وفای هروی - اصلش از هرات بوده و طبع خوشی داشته و در عهدشاهجهان  
از راه بنگاله به هندوستان رفته و بعداً باصفهان برگشته و مکنتمی داشته ولی قدرت خرج  
نداشت و مآلاً اموالش برادرش رسید و او هم توفیق خرج نداشت و فوت شد این چند  
شعر ازوست :

از ما میوش چهره که ما بی ادب نه ایم  
ضعیفان را قناعت پادشاهیست  
زبان چرب بهر جلب در کام  
همای پیر زن مرغ سرائیست  
کوتاه تر است از مژه ما نگاه ما  
بوقت دلکستن مومیائست

وقار شیرازی - نام نامیش میرزا احمد خلف الصدیق مرحوم میرزا شفیع متخلص  
بوصال است پس از قرا گرفتن علوم عربیه و فنون ادبیه و تسلط بسیار در خط نسخ و

نوشتن مصاحف عدیده بخواهش بزرگان زمان همینکه پدرش درگذشت عزم سفر کرد و در سنه ۱۲۶۶ قمری به هندوستان رفت و در بندر بمبئی با استدعای اعظم محل بنگارش مثنوی مولوی پرداخت که بطبع رسید و روشنی بخش دیده ارباب ذوق گردید و بعداً بایران مراجعت کرده بطهران آمد و بخدمت سلطان وقت ناصرالدینشاه رسید و مورد تغد سلطان واقع و بخلاعه فاخره مخلع گردید در خط و ربط و نظم و نثر فارسی و تازی مقامی رفیع و پایه‌ای منبع داشت ازوست :

### در مدح طهماسب میرزا مؤیدالدوله گوید

<p>ای برخ مهر و بقدر سرو و ببر یا سمن غارت عقل و دلی دشمن آرام و شکیب شد گره در گره اسباب غم تا که تراست بدو چشم تو که امروز زمان طربست هیچ دانی که نخست آیدون چو در کار چون بدست آیدمان آب طرب ناچاریم وانگهی رود زنی باید خوشخوی بزم چارمین رکن طرب چیست کبابی تر و گرم ور گل و سنبل بفزائی و نارنج و بهی ورت نقلی شکرین باید بالله کافیست</p>	<p>شوخیاقوت لب و لعبت سیمین بدنا فتنه بوم و بری و لوله مرد و زنا طره خم بخم و زلف شکن در شکن چند کسب هنرو گوشه بیت الحزن باده سرخ مشعشع چو عقیق یمن از دو تن یا سه تن از اهل ذکاء و فطنا شرط بزمست که خوشخوی بود رود زنا که پس از خوشی جان شرط بود فکر تنا در زمستان شود بزم چو خرم چمن گفته نغمه ملک زاده شیرین سخنا</p>
--	---

### در صفت بهار گوید

<p>عید خجسته آمد و شد فصل نو بهار پوشید باد جوشن رومی برآبگیر ببرید و دوخت جامه سرخ و کبود و زرد بط بر کنار شط بمثل همچو زورقیست برگ و گل بنفشه بچشم آیدت درست سیل از فراز کوه همی کرده رو بشیب</p>	<p>فرخنده باد عید بسالار روزگار گسترده ابر مطرده رومی بمرغزار بهر برهنگان چمن دست نو بهار کز موج و لطمه هیچ نیندیشد از بحار چون گوشه‌های کرده ز پیروزه گوشوار غژمان و لرز لرزان چون زخم خورده مار</p>
---	---

### غزلیات

<p>بهر که راز تو گفتم هوای کوی تو کرد اینقدر هست که یاران تو نومید شوند معذور دارم ز وفا کز هجوم خلق جان کی برم دو چشم و لب و زلف و خال دوست بهار می طلب کن مشین بکار دیگر که بسی امید خواهد که رسد بهار دیگر</p>	<p>حدیث با که کنم این غم نهانی را ورنه قتل من بی نام و نشان اینهمه نیست پاکیزه روی هر که بود تند خو بود اندر کمین جان من از چار سو بود که بسی امید خواهد که رسد بهار دیگر</p>
---	---

از من طمع مدارید آیین زهد و تقوی      چندین هنر مرا هست لیک این هنر ندارم  
این ترک حیلہ گر گیسست کاین شهر ساخت یغما      وزهر که بازجویم گوید خبر ندارم

**وقاری تنه‌ای** - نامش میرزا غازی ترخان فرزند میرزا جانی والی تنه بوده و دردوران اکبری وجهانگیری بحکومت سند و تنه و قندهار مباحی و بتعم میگذرانید و طالب آملی و مرشد بروجردی بخدمتش اختصاص داشته‌اند مآلاً در سنه ۱۰۲۱ در جوانی درگذشت ازوست :

#### از ساقینامه اوست

بیاغ ار فتد عکسی از روی یار      شود نوک هر خار رشک بهار  
و گر بر فلک چهره تابان کند      خو راز شرم او چهره پنهان کند  
و گر سوی آتش بتازد سمند      دگر شعله ز آتش نگرده بلند  
رسد بوی او گر بیاد بهار      همه کوه و صحرا شود مشکبار  
گر از درد خود شمه‌ای سر کنم      نیوشنده را گوش جان کر کنم  
مگر این غم از خاطر من بمی      توان شست با ناله چنگ و نی  
بده ساقی آن نوش داروی روح      بر غم دل زاهدان در صبح  
که تا چهره خویش گلگون کنم      ز حسرت دل لاله را خون کنم  
بیستان درآیم با آواز چنگ      ز روی گلستان برم آب و رنگ  
درآیم بمیخانه با نای و نوش      چنان کم نماند بدل جای هوش  
بیای خم افتم چنان بی‌خبر      که در رگ نماند ز خونم اثر

**وقاری یزدی** - نامش ملا امیری واصلش از یزد بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده این شعر ازوست :

برنگ رشته که از بخیه‌های زخم کشند      کشم چو آه دود خون دل بدامانم

**وقوعی تبریزی** - مرد نیک سیرتی بوده و بزیارت عتبات رفته و جاروب‌کشی کربلا را اختیار کرده و همانجا در سنه ۱۰۱۸ قمری وفات یافته ازوست :

در دیاری که توئی بودنم آنجا کافیت      آرزوهای دگر غایت بی‌انصافیت (۱)  
لب بستن او باعث بیتابی من شد      خاموشی گل پرده در مرغ چمن شد

**وقوعی سمنانی** - گویند اهل فقر و معاصر و معاشر اکبر شاه هندی بوده و علاوه بر حسن خط‌گاه شعر میسروده ازوست :

(۱) بنام دیگر بهم دیده شد .

## رباعی

معشوقه وصال جاودانت ندهد      ره جانب خویش را یگانت ندهد  
بگذر ز حدیث وصل کاین پرده‌نشین      تا جان ندهی ز خود نشانت ندهد

وقوعی نیشابوری - نامش محمد شریف و اصلش از نیشابور است و بالحادث  
معروف بوده و در عهد اکبری میزیسته و بتناسخ معتقد بوده ازوست :  
در زیر زخم تیغ تو عهد نمی‌طیم      شاید ز ناتوانی خویش خبر کنم  
از غم افتادم بحال مرگ هنگام وداع      تا شوی آگه که در هجران نخواهم زیستن

وقوفی هروی - معروف بمیرزا واعظ ، در بدخشان متوطن بوده و مجلس و عظمی  
گرم داشت این دو شعر ازوست :  
بگذشت ز حد قصه درد و الم ما      عشق آمد و بگرفت ز سر تا قدم ما  
چون سر زلف تو گردید پریشان دل من      یکسر مو نگشادی گره از مشکل من

وکیل قمی - جز اینکه اصلش از قم و تخلصش وکیل بوده از سایر حالاتش  
خبری دردست نیست این یک شعر ازوست :  
مانده سنگی گه ایجاد مگر در گل تو      که سرا پای تو نازک بود الا دل تو

ولی - نامش میرشاه ولی بن ابوالقاسم بن میرعلی اکبر ، مردی متورع و باتقوی  
بوده و باقتضای طبع نظم شعر میسروده تحفة المجالس از آثار آنجناب است در سنه ۱۱۵۰  
هجری قمری درگذشت ازوست :  
ز طعنهای رقیبان چرا بود باکی      زیاده سوزد شمعی چو سر برند بگاز

ولی دشت بیاضی - و دشت بیاض از توابع قائن است طبع خوشی داشته و معاصر  
شاه طهماسب صفوی بوده و دوهزار بیت دیوان داشته وفاتش در سنه ۹۹۹ هجری قمری  
اتفاق افتاده ازوست :

خوش آنکه با تو دهم شرح مشکل خود را      بگریه افتم و خالی کنم دل خود را  
او لب از تنگ سؤالم نگشاید بسخن      من بدین شاد که در فکر جوابست مرا  
دل که هر دم ز رخ صد هوش منظور است      گر تسلی بنگاهی نشود معذور است  
تهمت زده‌ام کرده بعشق دگر ایکاش      پرسند که غیر از تو بعالم دگری کیست ؟  
با سگ کویش ولی گفتند خواریهای من      پیش او من اعتباری داشتم نگذاشتند  
چون بدو نیک من سوخته خرمن پرسند      آه اگر آنچه بدل کرده‌ام از من پرسند  
سبب نامه چه پرسی ز ولی لایق نیست      که ز ماتم زندگان باعث شیون پرسند



جز این چه شکوه توانم از آن ستمگر کرد  
قاصد ز برم رفت که آرد خبر یار  
تا چند ز ما رمیده باشی  
بهر تو شنیده‌ام سخنها  
که غیر در حق من هرچه گفت باور کرد  
باز آمد و اکنون خبر از خویش ندارد  
با غیر من آرمیده باشی  
شاید که تو هم شنیده باشی

## رباعیات

ای عهد شکسته و وفا داده بباد  
اول تو چنان بدی که کس چون تو نبود  
مادر همه شیر بیوفائی بتو داد  
و آخر تو چنان شدی که کس چون تو مباد

\*

وصل تو بکام غیر دیدن مشکل  
گفتی که بمیر تا بوصلم بررسی  
وز دیدن تو طمع بریدن مشکل  
مردن آسان ولی رسیدن مشکل

ولی قلندر - از مداحان سلطان محمد بایسنقر بوده و غزل را نیکو میسروده  
پس از واقعه آن پادشاه بخراسان رفت این چند شعر ازوست :

ساقی بیا که غم شد و آثار غم نماند  
جامی بدست گیر که دوران جم نماند  
در عرصه جهان غم سود و زیان مخور  
چون در بضاعت فلکی بیش و کم نماند  
از ترکناز غمزه شوخ ستمگرت  
جان مانده بود در تن و آن نیز هم نماند

ولی قلی بیك - فرزند حاج داود قلی شاملوست در هرات نشو و نما کرده  
در دیست باصلاح و پاکنها و نیک اعتقاد در شعر و انشاء طبعش بلند و مضامینش دلپسند  
بوده و چندی در سیستان استیفا داشته و بعداً بقندهار رفته و ناظر بیوات ذوالفقار خان  
حاکم قندهار شده و در حین قلعه‌بندی فوج چغتای در قلعه بوده و حساب‌الامر خان  
سوانح محاصره را با بعضی از حالات شاه عباس ماضی در چهل هزار بیت بنظم آورده و  
در خدمت ملك نصرت نیز اعتبار بسیار داشته این چند شعر ازوست :

## تاریخ آب‌انباری که خود ساخته

در عهد دولت ملك ملك نیمروز  
جوایای لطف ساقی کوثر ولی قلی  
سال بنای آن طلبیدم ز عقل گفت  
پر کن ز آب برکه و تاریخ آن بگو  
نصرت غلام خاص سلیمان روزگار  
بانی این بنا شده از لطف کردگار  
ای در بحر طبع تو غلطان و آبدار  
پاکیزه برکه‌ایست بماناد یادگار

## از کارنامه عباسی اوست

بروز مصاف و بهنگام کار  
چو بست از پی کین کمر ذوالفقار

سراپای حضم و سرای و وطن      زرو سیم بد خواه و فرزندی و زن  
 بخست و بیست و بکند و بسوخت      گرفت و بداد و خرید و فروخت  
 قاصد میار رنجش جانان بروی ما      شرمی بدار از دل پر آرزوی ما

**ولی هندی** - از منشیان شاهزاده داراشکوه بوده و از ملاشاه بدخشی پیروی  
 مینموده مردی صوفی منش است و طبع خوشی داشته ازوست :

## رباعیات

مطلوب تو هست با توای طالب ذات      موجود بذاتی نه بآیات و صفات  
 این چاه خودی را دو سه گز گر بکنی      در خانه خود بیابی آن آب حیات  
 در خود بنگر که جان و جانانه توئی      در مجلس خود چراغ و پروانه توئی  
 تا چند بگرد خانه گشتن شب و روز      در خانه درآکه صاحب خانه توئی

**وهمی قندهاری** - نامش طهماسب قلی و اصلش از اکراد بوده و در هندوستان  
 نشو و نما یافته و در بندر سورت کار دیوانی داشته این شعر ازوست :

ز کشته مژدهات هیچ گوشه خالی نیست      جهان ز تیر تو چون خانه کمان پر شد

**ویدا نجد سمیعی** - فرزند شاپور نجد سمیعی افسر ارتش است و ویدا در سال  
 ۱۳۱۷ شمسی در تهران ولادت یافته و علاوه بر طی رشته ادبی دبیرستان بنقاشی نیز اشتغال  
 دارد این چند شعر ازوست :

چرا آنانکه راه بد گزیدند      نمی ترسند از قهر طبیعت  
 پیوند من از مردم آفاق بریدم      بر یاد تو در گوشه غزلت بخزیدم  
 هر چند گزیدی تو بمن مدعیان را      بر جای تو من هیچ کسی را نگزیدم

**هاتف اصفهانی** - نام نامیش سید احمد از سادات حسینی و متخلص بهاتف است و اصلش از اردوباد آذربایجان بوده و اجدادش در عهد صفویه باصفهان هجرت کرده‌اند هاتف در نیمهٔ اول قرن دوازدهم در شهر اصفهان ولادت یافته پس از کسب مقدمات ریاضی و حکمت و طب را در محضر مرحوم میرزا محمد نصیر اصفهانی فرا گرفته و در فنون ادب پیرو مشتاق اصفهانی بوده و با صباحی و آذر و صهبا رفاقت داشته و اواخر بقم رفت و همانجا در سنهٔ ۱۱۹۸ قمری بر حمت ایزدی پیوست . اشعار هاتف اعم از قصیده و غزل و ترجیع بند باسلوب متقدمین و در نهایت انسجام و رزانت و فصاحت است و ترجیع بندش بالاخص چنانست که نه فقط باید آنرا شاهکار فقید سعید شمرد بلکه شاهکار ادبیات زبان فارسی است اینک اثبات مدعا را شعری چند از درر کلک گهر سلك آنمرحوم ذیلا مینکارد .

نسیمی دلاویز چون بوی دلبر  
نسیمی در آن لذت وصل مضر  
که عطر عبیر آرد و بوی عبیر  
ز روی گل تازه و سنبل‌تر  
در آغوش او بوده نسیرین و عبهر  
نسیمی چنان جانفزا و معطر  
ز تفریح تسنیم و ترویج کوثر  
که از فرق حوران ربوده است معجر  
نسیمی چنان دلکش و روح‌پرور  
نکو ذات و نیک اختر و نیک محضر  
فروغ شبستان اهل دل آذر  
کران تا کران است لبریز گوهر  
که افلاک عز و شر فراست محور

نسیمی بدل میخورد روح‌پرور  
نسیمی در آن نکهت مهر پنهان  
چه باد است حیرانم این باد دلکش  
نسیم بهار است گویا که خیزد  
بر اندام او سوده ریحان و سنبل  
غلط کردم از طرف بستان نیاید  
نسیم بهشت است و دارد نشانها  
که از روی غلمان گشوده است برقع  
خطا گفتم از باغ جنت نیاید  
نسیمی است از باغ الطاف صاحب  
چراغ دل روشن اهل معنی  
محیط فضائل که دریای فکرش  
مدار مناقب جهان مکارم

## از ترجیع بند اوست

وی نثار رخت هم این و هم آن  
جان نثار تو چون توئی جانان  
جان فشاندن بیای تو آسان  
درد هجر تو درد بیدرمان  
هر طرف میشتافتم حیران  
سوی دیر مغان کشید عنان  
روشن از نور حق نه از نیران  
دید در طور موسی عمران  
بادب گرد پیر مغیچگان  
همه شیرین زبان و تنگ دهان  
شمع و نقل و می و گل و ریحان  
مطرب بذله گوی خوش الحان  
خدمتش را تمام بسته میان  
شدم آنجا بگوشه ای پنهان  
عاشقی بیقرار و سرگردان  
گر چه ناخوانده باشد این مهمان  
ریخت در ساغر آتش سوزان  
سوخت هم کفر از آن و هم ایمان  
بزیبانی که شرح آن نتوان  
همه حتی الوری و الشریان  
وحده لا اله الا هو

ای فدای تو هم دل و هم جان  
دل فدای تو چون توئی دلبر  
دل رهاندن ز دست تو مشکل  
راه وصل تو راه پیر آشوب  
دوش از شور عشق و جذبه شوق  
آخر کار شوق دیدارم  
چشم بد دور خلوتی دیدم  
هر طرف دیدم آتشی کآشب  
پیری آنجا باتش افروزی  
همه سیمین عذار و گل رخسار  
چنگ و عود و دف و نی و بربط  
ساقی ماهروی مشکین موی  
مغ و مغزاده مؤبد و دستور  
من شرمنده از مسلمانی  
پیر پرسید کیست این گفتند  
گفت جامی دهیدش از می ناب  
ساقی آتش پرست و آتش دست  
چو کشیدم نه عقل ماند و نه دین  
مست افتادم و در آن مستی  
این سخن میشنیدم از اعضا  
که یکی هست و هیچ نیست جز او

\*

گر بتیغم برند بند از بند  
وز دهان تو نیم شکر خند  
که نخواهد شد اهل این فرزند  
که ز عشق تو میدهندم پند  
چکنم کاو فتاده ام بکنم  
گفتم ایدل بدام تو در بند  
تنگ تثلیث بر یکی تا چند  
که آب و ابن و روح قدس نهند  
وز شکر خنده ریخت از لب قند

از تو ایدوست نگسلم پیوند  
الحق ارزان بود ز ما صد جان  
ای پدر پند کم ده از عشقم  
پند آنان دهند خلق ایکش  
من ره کوی عافیت دانم  
در کلیسا بدبیر ترسا  
ره بوحدت نیافتن تاکی  
نام حق یگانه چون شاید  
لب شیرین گشود و با من گفت

که گراز سر وحدت آگاهی  
در سه آئینه شاهد از لسی  
سه نگردد بریشم ار او را  
ما درین گفتگو که از هر سو  
که یکی هست و هیچ نیست جز او

\*

تهمت کافری بما میسند  
پرتو از روی تابناک افکنند  
پرنیان خوانی و حریر و پرند  
شد ز ناقوس این ترانه بلند  
وحده لاله الهه الالهو

دوش رفتم بکوی باده فروش  
محفلی نغز دیدم و روشن  
چاکران ایستاده صف در صف  
پیر در صدر و میکشان گردش  
سینه بی کینه و درون صافی  
همه را از عنایت از لسی  
گوش بر چنگ و چشم بر ساغر  
بادب پیش رفتم و گفتم  
عاشقم دردمند و حاجتمند  
پیر خندان بطنز با من گفت  
تو کجا ما کجا که از شرم  
گفتمش سوخت جانم آبی ده  
دوش میسوختم ازین آتش  
گفت خندان که هین پیاله بگیر  
جرعه ای در کشیدم و گشتم  
چون بهوش آمدم یکی دیدم  
ناگهان از صوامع ملکوت  
که یکی هست و هیچ نیست جز او

\*

ز آتش عشق دل بجوش و فروش  
میر آن بزم پیر باده فروش  
باده خواران نشسته دوش بدوش  
پاره ای مست و پاره ای مدهوش  
دل پر از گفتگو و لب خاموش  
چشم حق بین و گوش راست نیوش  
آرزوی دو کون در آغوش  
کای ترا دل قرارگاه فروش  
درد من بنگر و بدرمان کوش  
کای ترا پیر عقل حلقه بگوش  
دختر رز نشسته برقع پوش  
و آتش من فرو نشان از جوش  
آه اگر امشب بود چون دوش  
سندم گفت هان زیاده منوش  
فارغ از رنج عقل و زحمت هوش  
مابقی را همه خطوط و نقوش  
این حدیثم فروش گفت بگوش  
وحده لاله الهه الالهو

چشم دل باز کن که جان بینی  
گر باقلیم عشق روی آری  
بر همه اهل آن زمین بمراد  
آنچه بینی دلت همان خواهد  
بی سر و پا گدای آنجا را  
هم در آن پا برهنه جمعی را  
هم در آن سر برهنه قومی را

آنچه نادید نیست آن بینی  
همه آفاق گلستان بینی  
گردش دور آسمان بینی  
و آنچه خواهد دلت همان بینی  
سر بملک جهان گران بینی  
پای بر فرق فرقدان بینی  
بر سر از عرش ساینان بینی

بر دو کون آستین فشان بینی  
 آفتابیش در میان بینی  
 کافرم گر جوی زیان بینی  
 عشق را کیمیای جان بینی  
 وسعت ملک لامکان بینی  
 و آنچه نادیده چشمی آن بینی  
 از جهان و جهانیان بینی  
 تا بعین‌الیقین عیان بینی  
 وحده لاله‌الاهـ

گاه و جد و سماع هر یک را  
 دل هر ذره‌ای که بشکافی  
 هر چه داری اگر بعشق دهی  
 جان‌گذاری اگر باتش عشق  
 از مضیق جهات در گذری  
 آنچه نشنیده گوش آن شنوی  
 تا بجائی رساندت که یکی  
 با یکی عشق‌ورز از دل و جان  
 که یکی هست و هیچ نیست جز او

\*

در تجلی است یا اولی‌الابصار  
 روز بس روشن و تو در شب تار  
 همه عالم مشارق الانوار  
 بهر این راه روشن هموار  
 جلوۀ آب صاف در گل و خار  
 لاله و گل نگر درین گلزار  
 بهر این راه توشه‌ای بردار  
 که بود نزد عقل بس دشوار  
 یار جو بالعشی والا بکار  
 باز میدار دیده بردیدار  
 پای اوهام و پایۀ افکار  
 جبرئیل امین ندارد بار  
 مرد راهی اگر بیا و بیار  
 یار میگوی و پشت سر میخار  
 مست خوانندشان و گه هشیار  
 وز مغ و دیر و شاهد و زنار  
 که بایما کنند گاه اظهار  
 که همینست سر آن اسرار  
 وحده لاله‌الاهـ

یار بی‌پرده از در و دیوار  
 شمع جوئی و آفتاب بلند  
 گرز ظلمات خود رهی بینی  
 کوروش قاید و عصا طلبی  
 چشم بگشا بگلستان و بین  
 ز آب بیرنگ صد هزاران رنگ  
 پا براه طلب نه و از عشق  
 شود آسان ز عشق کاری چند  
 یار کو بالغدو و الّاصال  
 صد رخت لن ترانی ار گویند  
 تا بجائی رسی که می‌نرسد  
 بار یابی بمحفل کآنجا  
 این ره این توشه تو آن منزل  
 ورنه‌ای مرد راه چون دگران  
 هاتف ارباب معرفت که گهی  
 از می و جام و ساقی و مطرب  
 قصد ایشان نهفته اسرارست  
 پی بری گر برازشان دانی  
 که یکی هست و هیچ نیست جز او

### غزلیات

از مردن من غیر رساند خبر آنجا  
 خاری که شکسته در دل ما

این میکشدم دور ز کویت چو بمیرم  
 گل خواهد کرد از گل ما

کار دگر از صبا نیاید	جز کشتن شمع محفل ما
نوید آمدن یار دلستان مرا	بیار قاصد و بستان بمژده جان مرا
هرشب از افغان من بیدار خلق اما چه سود	آنکه باید ناله من بشنود بیدار نیست
گلشن کویت بهشت خرم است اما چه سود	کز هجوم زاغ يك بلبل درین گلزار نیست
چه گویمت که دلم از جدائیت چو نیست	دلم جدا ز تو دل نیست قطره خونست
گفتم نگرم روی تو گفتم بقیامت	گفتم روم از کوی تو گفتم سلامت
گفتم چه خوش از کار جهان گفت غم عشق	گفتم چه بود حاصل آن گفت ندامت
نه با من دوست آن گفت و نه آن کرد	که با دشمن توان گفت و توان کرد
تو با من کردی از جور آنچه کردی	من از شرم تو گفتم آسمان کرد
نخست چون در میخانه بسته شد گفتم	کز آسمان در رحمت بروی ما بستد

دانی که دلبر با دلم چون کرد و من چون کردمش

او از جفا خون کرد و من از دیده بیرون کردمش

منم آن رند قدح نوش که از کهنه و نو	باشدم خرقه‌ای آنهم بخرابات گرو
بندگان را تفقدی فرمما	تو که بر خسروان خداوندی
تو بمانی بکام دل گرمرد	در تمنایت آرزو منسیدی
من پس از عزت و حرمت شدم ار خار کسی	کار دل بود که با کس نفتد کار کسی

چه شود بچهره زرد من نظری برای خدا کنی

که اگر کنی همه درد من بیکی کرشمه دوا کنی

تو کمان کشیده و در کمین که زنی بتیرم و من غمین

همه غم بود از همین که خدا نکرده خطا کنی

#### رباعیات

روی تو که رشک ماه ناکاسته است	باغیست که از هر گلی آراسته است
گر زانکه خدا نیز وفائی بدهد	آنی که دل من از خدا خواسته است

\*

یکروز کسیکه با تو دمساز آید	یا با تو دمی همدم و همراز آید
از کوی تو گر سوی بهشتش خوانند	هرگز نرود و گر رود باز آید

\*

درد هر چه غم ز بینوائی دارم	در کوی تو چون ره گدائی دارم
بیگانه شوند گر ز من خلق چه باک	چون با سگ کویت آشنائی دارم

\*

ایخواجه که نان بزیردستان ندهی      جان گیری و نان در عوض جان ندهی  
شرمت بادا که زیردستان ضعیف      از بهر تو جان دهند و تو نان ندهی

هاتف اصفهانی - نامش میرزا ابوعلی و اصلش از اصفهان بوده در کودکی  
بمعیت پدر بهندوستان رفته و در اثر ابراز لیاقت بترقیات بسیار ناآل آمده و در فنون ادب  
نزد ثابت و فقیر تلمذ کرده و از شجاع الدوله کمکها و معاضدتها دیده و در اواخر  
قرن دوازدهم در گذشته ازوست :

فارغ ز بد و نیک جهانم که خیالش      یکدم نگذارد که بفکر دگر افتم

#### رباعی

هاتف تو که جسم ناتوانی داری      چون شمع بلب رسیده جانی داری  
از داغ غم یار چه آمد بسرت      تقریر بکن تو هم زبانی داری

هاتفی - آنچه بنظر رسید نگارستان سخن هاتفی ای بنام ملا شرف الدین علی  
ضبط کرده و این شعر را هم بنام او نگاشته :

بخشیدن درم نبود پیش ما کرم      صاحب کرم کسیست که بخشد گناه را

هاتفی جامی - نام نامیش عبدالله و مولدش خرچرد جام است و گویند  
خواهرزاده مولانا جامیست از انواع شعر بگفتن مثنوی رغبت داشته گویند چون هوای  
گفتن خمسه کرد مولانا جامی طبع ویرا بساختن جواب این قطعه حکیم فردوس :  
( درختی که تلخست ویرا سرشت ) آزموده و هاتفی گفت :

اگر بیضه زاغ ظلمت سرشت      نهی زیر طاوس باغ بهشت  
بهنگام آن بیضه پروردنش      ز انجیر جنت دهی ارزش  
دهی آبش از چشمه سلسبیل      بر آن بیضه دم در دم جبرئیل  
شود عاقبت بیضه زاغ زاغ      برد رنج بیهوده طاوس باغ

مولانا این قطعه را که شنید وی را رخصت گفتن خمسه داد و در سال ۹۱۷ قمری  
که شاه اسمعیل صفوی پس از فتح خراسان متوجه عراق گشت حین العبور در خرچرد جام  
بخانه و باغ هاتفی فرود آمد و پس از شنیدن اشعار وی او را بگفتن مثنوی ای در فتوحات  
پادشاهی مأمور ساخت و مولانا هزار بیت آنرا بنظم آورد ولی باتمام آن موفق نشد و در  
سنه ۹۲۷ قمری در خرچرد جام بر حمت ایزدی پیوست و در باغ خود مدفون گردید  
ازوست :



## در مدح شاه اسمعیل صفوی گوید

مثل در زمانه بفرزانیگی	سرشته بمردی و مردانگی
چه مردی که هر کس که نامش شنود	دگر زن نیامد ازو در وجود
برو ختم شد آیت سروری	چو بر جدش آیین پیغمبری
نمیآورد تاب بدش درم	درم منتهی بی نهایت کرم
بهم دخل کونین اگر ضم بود	ز اندازه بدل او کم بود
همه پادشاهان شده پست او	چو شاهان شطرنج در دست او

## از مثنوی تیمور نامه اوست

زده تیغ و نیزه یلان بیدریغ	شده نیزه گلگون و گلزار تیغ
کله خودها گشته گلگون همه	چو دلهای عشاق پر خون همه
به بیداد خو کرده گرز گران	چو دلهای سنگین سیمین بران
سپرها فتاده همه واژگون	چو کشتی که افتد بدریای خون
تیرزین بخون یلان گشته غرق	چو تاج خروسان جنگی بفرق
ز خون دلیران و گرد سپاه	زمین گشت سرخ و هوا شد سیاه

## در نصیحت فرزند خود گوید

ای سپهر جمال را مه نو	نکته‌ای چند گویمت بشنو
تا نگردد نقاب رویت موی	پامنه رو گشاده بر سر کوی
هر که چیزی برایگان دهدت	نستانی اگر چه جان دهدت
میکن از صحبت بدان پرهیز	همچو خاشاک خشک و آتش تیز
تا رخت ساده و جمیل بود	می مخور گر چه سلسبیل بود
پسرانی که باده خواه شوند	از می سرخ رو سیاه شوند
پسران را کند دو کار خراب	هوس زینت و هوای شراب
وای بر آن پسر هزاران وای	که بود می پرست و خود آرای
بهر زن جامه سرخ و زرد آمد	این چنین جامه ننگ مرد آمد
سرخ و زردی که لایق مرد است	اشک گلگون و چهره زرد است

## در ندامت زال فرهادکش از خسرو شیرین اوست

بود هر چشم سبزش شیشه زهر	ز چشم سبز او صد فتنه در شهر
ز دندان خالیش بودی دهانی	چو گور گهنه بی استخوانی
زحل کآمد جهان را نحس اکبر	بود خالی ز روی آن بد اختر

دو شاخ آمد دو پایش درد و غم را      دری بگشاده دهلیز عدم را

هاتفی قزوینی - اصلش از قزوین و معاصر شاه طهماسب اول است طبع خوشی داشته و در هجو خواجه یحیی قمی کالانتر محل گفته :  
ریش و رویش سیه و هردوبنا گوش سفید      چون کلاغیست جناح ابیض واسود سرودم

هاتفی قهفر خی - نامش سید قدرت الله هاتفی فرزند سیدعلی و متولد سال ۱۳۰۰ شمسی در قصبه قهفرخ است پس از کسب مقدمات و کسب اطلاعات لازم در فن قالی بافی در یکی از مؤسسات فرش فروشی وارد گردید و ضمناً گاه باقتضای طبع موزون شعر میسراید ازوست :

رحمی بحال بلبل باد خزان ندارد      از ظلم وجوراو گل یکدم امان ندارد  
کالای کبر و مستی سودای خودپرستی      در روزگار هستی غیر از زیان ندارد  
در تنگنای کهسار گرگ محیل خونخوار      با سگ اگر شود یار بیم از شبان ندارد

هادی - نامش عبدالهادی و اصلش از تنه هندوستانست گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده این يك شعر ازوست :  
نرگس ز خمار و لاله از داغ      آن دیده یار و این دل من

هادی - و هو میرک عبدالهادی بن میرک عبدالباقی مشهور بسید خواجه از اولاد شیخ پورانی از شعرای هندوستانست صاحب کمالات بوده ازوست :  
خرم دلی که راه بکوی حبیب برد      بیمار آن به است که یابد طبیب را

هادی ابرقوئی - برادر میر برهان ابرقوئیست گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :  
مینمایند بهم تیغ ترا چون مه عید      خون تو میریزی وانگشت نما شمشیراست

### رباعی

دنیا داران صلاهی احسان ندهند      جز حالت تب نان بفقیران ندهند  
این طایفه سوختنی همچو تنور      تا گرم نگردند بکس نان ندهند

هادی استرابادی - مردی فاضل و اصلش از استراباد بوده و گاه شعر میسروده این دو شعر ازوست :

منم بگوشه غم در فراق یار نشسته      قرار داده بهجران و بیقرار نشسته  
برهگذار تو دیگر کسی چگونه نشیند      بخاطرت گر ازین رهگذر غبار نشسته

هادی اصفهانی - نامش میرمحمد هادی از سادات حسینی اصفهانست خلف  
میرزا شاه تقی شیخ الاسلام مشهد بوده و در سنه ۱۱۳۴ قمری درگذشته این چند شعر  
ازوست :

بس گرفته است دلم خانه صیاد خراب      کاش روی قفسم جانب صحرا میکرد  
بسینه چنگ زدم دل در اضطراب آمد      بدیر حلقه زدم کعبه در جواب آمد  
نشان مرد ره گم کرده از منزل چه میپرسی      حدیث کشتی طوفانی از ساحل چه میپرسی

هادی قزوینی - نامش عبدالهادی بن حاجی طالب و اصلش از قزوین است در  
سال ۱۱۶۹ از بندرعباس به تنه هندوستان رفته از آنجا عزم کابل کرده در حویلی این  
دو بیت را خود بدیوار نوشته :

رسیدم با دل پردرد و چشم اشکبار اینجا      نوشتم این دوییتی برسیل یادگار اینجا  
سفر کردم که شاید محنت دردم شود کمتر      ندانستم که منزل تا بمنزل بیشتر گردد

هادی کاشانی - از شعرای کاشانست و در طبابت و قوفی داشته و گاه شعر  
میسروده این شعر ازوست :

در جنب رحمتش چه نماید گناه خلق      يك مشت خاک گل نکند آب بحر را

هارون جوینی - خلف خواجه شمس الدین محمد صاحب دیوان صدراعظم  
اباقاخان بوده و از کمالات پدر نصیب بسیار داشته ازوست :

#### قطعه

قیمت مردم از هنر باشد      نه ز دینارو از گهر باشد  
مرد باید که دانش آموزد      تا ز هر کس شریفتر باشد  
خاک بر فرق مهتری کاورا      آلت خواجگی پدر باشد

هاشم - نامش سیدمحمد هاشم بن سیدمحمد حسینی است از آثارش سیرالسلطین  
را میتوان نام برد که بسیار خوب گفته و بنام میرزا جانی بیگ ترخان موشح ساخته این  
چند شعر از قصیده ایست که در وصف نامبرده سروده است :

ای بر در رفیعت کیوان کمینه دربان      وی حارس حریمت باشد سپهرگردان  
از طبع فیض بخش دریا خجل بصد رو      وز دست در فشانست شرمنده ابر نیسان  
گلبانگ همت تو بگرفت ربع مسکون      صیت سخای جودت گشته محیط کیهان  
معجزنماست رحمت همچون عصای موسی      کشورگشاست تیغت چون تیغ شاه مردان  
بر قتل دشمن دین تیغت دلیل قاطع      بر کسر اهل بدعت رمح تو هست برهان

**هاشم ابرقوئی** - غیر از این تخلص و نامزادگاه که نگارستان سخن بدان  
دعترض است چیزی از مشخصات او در دست نیست این يك شعر ازوست :  
شود در خواب چون بیند مرا با آنکه میدانم      که گر در خواب هم بیند مرا بیدار میگردد

**هاشم جاوید** - متولد سال ۱۳۰۵ شمسی است تحصیلات ابتدائی و متوسطه  
خود را در شیراز بپایان رسانیده و بعداً در رشته های ادبی و حقوقی باخذ لیسانس موفق  
گشته و دو سالی هم بتدریس پرداخته و اکنون بوکالت دادگستری اشتغال دارد چون  
کاملاً بزبان انگلیسی آشناست رسالاتی از شعرا و نویسندگان آمریکائی و انگلیسی را  
بفارسی ترجمه کرده در شعر و شاعری نیز وارد و طبعی شیرین و سخنی نمکین دارد  
این اشعار ازوست :

### خوشه چین

پیمانه پر کن از می ای پیر می فروشان	تا ساغری بنوشیم با یاد درد نوشان
دیشب بیاد یاران دیدیم در خرابات	چشم پیاله خونریز خون قرابه جوشان
شرم آیدم بخامی نالیدن از غم و درد	زان رازها که خواندیم در دیده خموشان
مینا بگوش ساغر میگفت راز مستی	وین نکته چون توان گفت جز با سخن نیوشان

### غم

دیرینه آشنای من ای غم که گاه گاه	شادی بی ثبات نشیند بجای تو
دل جایگاه تست نه شادی و زو مرنج	روزی دو گر درنگ کند در سرای تو
صبح طرب بشام نیاورده از ملال	پر میزند کبوتر دل در هوای تو
امشب کجائی ای غم ای همشین دل	دور از تو همشین تو نالد برای تو
اینک دل من از غم و شادی تهیست باز	وای ارنه جای شادی باشد نه جای تو

**هاشم شیرازی** - نامش آقامحمد هاشم فرزند میرزا اسمعیل و از انجباب نویسندگان  
خوانین زندیه بوده ولی دست از ملازمت کشیده و بخدمت سید قطب الدین محمد تبریزی  
رسیده و بتزکیه باطن کوشیده و بمصاهرت و خلافت وی اختصاص یافته گاه شعر  
میسروده ازوست :

ز نیک و بد ز چه رنجیم چونکه میدانیم	که هر چه بر سر ما می رود مشیت اوست
هر چند نبیند عیان مهر چو خفاش	خورشید نهان نیست ز صاحب نظری چند
غواص صفت غوطه درین لجه تحقیق	خوردیم بسی تا که درآمد گهری چند
حجاب روی تو نبود بجز شئون کمال	منم که روی ترا بی حجاب می بینم

**هاشم قندهاری** - طبع خوشی داشته و در خدمت بیرامخان پدر عبدالرحیم خانخانان بسر میبرده مآلاً در اگره وفات یافت و کان ذلك فیسنه ۹۴۹ هجری قمری این سه شعر ازوست :

بجز خاک درت جائی نریزم اشک از مژگان      بهر در آبروی خویشتن برخاک چون ریزم  
قمری بباغ بهر چه فریاد میکنی      گویا که سرو قامت او یاد میکنی  
گنجشک وار بسته دام تو گشته‌ام      نی میکشی مرا و نه آزاد میکنی

**هاشم همدانی** - گویند در علوم عقلی و نقلی بالاخص در طب مهارت داشته و حکیمی جلیل‌القدر و منشرح‌الصدر بوده این دو شعر ازوست :

خمیازه کشیدیم بجای قدح می      ویران شود آن شهر که میخانه ندارد  
برامید آنکه شاید یکدمت بینم بخواب      دوش تنهائی بصد افسانه‌ام در خواب کرد

**هاشمی اصفهانی** - نامش شمس‌الدین بوده و از ایران متوجه هندوستان شده و در ولایت دکن از نعمای عادلشاه مستفید بوده و بصدر جهان ملقب شده ازوست :

مرا هر شب خیال یار در آغوش می‌آید      غلط کردم که جانی درتتی بیهوش می‌آید

**هاشمی قمی** - از سادات قم بوده و باقتضای طبع موزون اشعار شیرینی میسروده این شعر ازوست :

هرچند کلبه ما جای تو نوش لب نیست      با ما شبی بروز آر یکشب هزارشب نیست

**هاشمی کاشی** - نامش میر نظام‌الدین و اصلش از کاشانست سالها در اصفهان میزیسته و در سنه ۹۹۱ قمری از طرف سلطان محمد صفوی بملك الشعرائی سرافراز آمده و در حدود سمنان در گذشته این شعر ازوست :

از بهر قتل همچو منی مضطرب مباش      جان دو کون در خطر اضطراب تست

**هاشمی کرمانی** - که شاه جهانگیر هاشمی دهلویش نیز خوانند نام نامیش میر محمد هاشم مکنی بابو عبدالله خلف میر محمد هؤمن عرشی است که از جانب پدر بشاه قاسم انوار واز طرف مادر بشاه نعمت‌الله ولی میرسد اجدادش از ایران بهندوستان رفته‌اند و در دهلی سکونت اختیار و بترویج شریعت اسلام و طریقه جعفری پرداخته‌اند و از این جهت وی دهلوی شهرت یافته مسلم آنکه از اساتید مثنوی سراست و کمتر کسی بسلاست و معنویت او مثنوی سروده است نگارستان سخن و مقالات الشعرا شهادتش را بدست قاطعان طریق در ۹۴۶ هجری قمری نوشته‌اند این اشعار از رشحات کلك گهر سلك اوست :

## از غزلیات اوست

اینچنین کز آستانت میروم ناداده جان  
 بیتو نبود هوس ساغر می در سرما  
 کجاست آنکه مرا ساگری بدست دهد  
 چو هاشمی من و خون جگر که ساقی دهر  
 هاشمی قطع تمنا مکن از صبح وصال  
 ذکر ت بخیر باد که در بزم کائنات  
 شرم میدارم که نام زندگانی میبرم  
 همه گر چشمه خورشید شود ساغر ما  
 نه درد داند و نه صاف هر چه هست دهد  
 می مراد بدون همتان پست دهد  
 گر بنومیدی هجران گذرد شامی چند  
 خاموش نیست انجمنی از دعای تو

## از مثنوی مظهر الآثار اوست

ای کرم ت همنفس بیکسان  
 بی کسم و همنفس من توئی  
 کون و مکان مظهر نور تواند  
 در دل هر ذره بود سیر تو  
 جز تو کسی نیست بیالا و پست  
 بزم بقا را می و ساقی توئی  
 کیست که قائل بشای تو نیست  
 ما همه مشغول ثنای توایم  
 روزن جان بردل ما باز کن  
 مرد رهی از کجی اندیشه کن  
 هر که کند روی طلب سوی او  
 جز تو کسی نیست کس بیکسان  
 رو بکه آرم که کس من توئی  
 جمله جهان محض حضور تواند  
 نیست درین پرده کسی غیر تو  
 ما همه هیچیم و توئی هر چه هست  
 جز تو همه فانی و باقی توئی  
 کیست که مایل بلقای تو نیست  
 واله و مشتاق لقای توایم  
 خاطر ما را صدف راز کن  
 راستی و راست روی پیشه کن  
 قبله ذرات شود روی او

## در صفت عشق گوید

عشق که بازار بتان جای اوست  
 گرمی عاشق خرابست عشق  
 عشق نه وسواس بودنی غرض  
 گفت بمجنون صنمی در دهمشق  
 عشق چه و مرتبه عشق چیست  
 عاشق یکرنگ حقیقت شناس  
 نیست درین پرده بجز عشق کس  
 عاشق و معشوق زیك مصدرند  
 عشق مجازی بحقیقت قویست  
 گوش کن این نظم که آزاده ای  
 سلسله بر سلسله سودای اوست  
 آتش دل های کبابست عشق  
 عشق نه جوهر بودنی عرض  
 کی شده مستغرق دریای عشق  
 عاشق و معشوق درین پرده کیست  
 گفت که ای محو امید و هراس  
 اول و آخر همه عشقت و بس  
 شاهد عینیت یکدیگر نند  
 حذب صورت کشش معنویست  
 گفته بسودای عرب زاده ای

آه من العشق و حالا ته      احرق قلبی بحرا را ته  
 آتش عشق از من دیوانه پرس      کوکبه شمع ز پروانه پرس  
 عشق بهر سینه که کاوش کند      خون دل از دیده تراوش کند  
 عشق کجا راحت و آسودگی      عشق کجا دامن آلودگی  
 گر تو درین سلسله آسوده‌ای      عاشق آسایش خود بوده‌ای  
 عشق همه سوز و گدازست و بس      نیستی و عجز و نیازست و بس  
 آتش عشق از تو گدازد ترا      صاف‌تر از آینه سازد ترا  
 عشق کز آن مزرع جان روشنت      يك شررش آتش صد خرمست  
 ما که درین آتش سوزنده‌ایم      کشته عشقیم و باو زنده‌ایم  
 آب خضر گرچه ز جان خوشتر است      چاشنی عشق از آن خوشتر است  
 لوح دل از اشک ندامت بشوی      دست ملامت ز سلامت بشوی  
 اهل ملامت که سلامت روند      راه سلامت بسلامت روند  
 عشق و شکایت ز ملامت که چه      عاشقی و زهد و سلامت که چه

هجر جیوری - نامش محمد حسین بن قاضی غلام حیدر از انجاب قصبه جیور  
 هندوستان و از اولاد ابواسمعیل عبدالله انصاری هراتیست که در خدمت رشید امام‌بخش  
 صهبائی تلمذ کرده و در انشاء نظم و نثر تبحر کامل حاصل نموده و تا اواخر قرن سیزدهم  
 هجری میزیسته این چند شعر ازوست :

زند ساغربخون بیگناهان لعل جانبخشی      که جای دم‌زدن نبود به پیش او مسیحا را  
 چنان ضعیف شد از غم تن نزار مرا      که بار خاطر من میکند غبار مرا  
 بیاد روی تو عیشی در انجمن دارم      من و خیال تو با دیگری چه کار مرا

هجری - فرزندی شیخ احمد جام بوده و در خدمت همایون شاه پادشاه  
 هندوستان اعتبار بسیار داشته این يك شعر ازوست :

ای دل آواره بر خاک درش جا کرده‌ای      نيك جائی از برای خویش پیدا کرده‌ای

هجری انجدانی - اصلش از انجدانست و در علم عروض مهارت تام داشته  
 این يك شعر ازوست :

میروی میرو از پی دل بیحاصل من      آنچنان رو مه من کز تو نماند دل من

هجری اندجانی - واندجان یکی از قصابات ماوراءالنهر است و نامبرده از  
 شعرای معروف آنجا بوده این مطلع ازوست :

بمسجدی که روم از فراق دلبر خویش      بهانه سجده کنم برزمین نهم سر خویش

هجری تفرشی - و هو میرزا ابوالقاسم بن میرزا صادق تفرشی تحصیلات خود را در اصفهان بپایان رسانیده و بعداً برشت رفته و در خدمت هدایت‌الله خان رشتی همزیسته ازوست :

پی دلجوئی قومی که وفا نشاسند اینهمه خون بدل اهل وفا نتوان کرد

خوش آنکه چون از دست او من نالم او خنجر زند

من ناله دیگر کنم او خنجر دیگر زند

بچاه غم فلک آن روزم افکند که آن چاک گریبان آفریدند

### رباعیات

مردم بمن و بکار من می‌خندند بر دیده اشکبار من می‌خندند  
دیروز بروزگارشان خندیدم امروز بروزگار من می‌خندند

قاصد ز توام اگر چه شرمنده هنوز اما بفلان بگو فلان بنده هنوز  
میریزد خاک بر سر و میگوید خاکم بر سر که بیتوام زنده هنوز

هجری طهرانی - نامش خواجه محمد شریف طهرانیست با مولانا امیدی طهرانی قرابت داشته و سالها وزارت خراسان و یزد و اصفهان با او بوده و چندی از طرف شاه طهماسب صفوی حاکم مرو بود ، مردی خوش محضر بود و شعر نیکو میسرود و جد پدری نور جهان بیگم همسر جهانگیر پادشاه و ملکه مقتدر هندوستانست مآلاً در سنه ۹۸۴ هجری قمری وفات یافته این چند شعر ازوست :

اگر مصور چین نقش آن جمال کشد عجب که چیز دگر غیر انفعال کشد  
چسان با رخت ماه گردد مقابل کجا با قدت سرو گردد برابر  
سری باشد آن پیش روی تو بی‌تن تنی باشد این پیش روی تو بی‌سری

هجری قمی - اصلش از قم و بروایتی کاشانست و شغلش شمشیرسازی بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

کسی لاف وفاداری زند با بیوفای خود که خود را بهر او خواهد نه او را از برای خود  
گویم چو بآن شمع شبی سوز نهانی ای صبح خدا را دم سردی نرسانی

هدائی - و هو حاج میرزا ابوتراب هدائی اصلش از بختیارست ولی در ۱۳۱۳ شمسی در شهرستان اراک ولادت یافته تحصیلات قدیمه دارد مقالاتش در روزنامه آئین اسلام چاپ میشود ازوست :

درین مجمع چرا جز ناتوان نیست مگر ما را دگر بخت جوان نیست



ز هر سو بانگ آزادی بلند است      ولی آثاری از آزادگان نیست  
سخن از دین فراوانست اما      بهر جا بنگری از دین نشان نیست

هدایت آشتیانی - رجوع شود بوزیر دفتر .

هدایت الله رازی - اصلش از ری وشغلش تجارت ومعاصر شاه طهماسب صفوی  
بوده ازوست :

بحال من نظری کن که عاشق زارم      غریب و خسته دل و ناتوان و بیمارم

هدایت طبرستانی - نام نامیش رضاقلیخان متخلص بهدایت متولد سال ۱۲۱۵ هجری قمری در شهر طهران وفرزند ارجمند مرحوم محمد هادیخانست که سالها بخدمت و ملازمت آقا محمدخان قاجار و خاقان مغفور اختصاص داشت و در زمان تحویداری وصاحب جمعی کل متوجهات دیوانی فارس که مأمور خدمت حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس بوده در سنه ۱۲۱۸ هجری قمری درگذشته و جسدش را بنجف اشرف حمل کردند. مسقط الرأس آباء و اجداد مرحوم هدایت چارده کلاته من توابع سمنان و دامغان بود و چون نسب اجداد آن فقید سعید بشیخ کمال الدین خجندی می پیوست باسامی آنان کمال الحاق میشد همچنانکه جد مرحوم هدایت باسمعیل کمال اشتهار داشت که در زد و خوردی ناجوانمردانه بدست زکیخان زند شهید شد . پس از فوت پدر مرحوم هدایت چندی با خانواده در مازندران گذرانید و چون مرحومه والدهاش قصد زیارت مکه معظمه کرد بفارس رفتند و او بمکه رفت و وفات یافت و مرحوم هدایت بحکم انتساب در خدمت مرحوم محمد مهدیخان شهنه متوقف گشت و بکسب کمال کوشید و از همان اوان در ملازمت فرمانفرمای فارس و فرزندانش معزز و محترم میزیست و باقتضای طبع دوزون بسرودن شعر میپرداخت و چاکر تخلص میکرد که بعداً بهدایت مبدل ساخت خاقان مغفور که بشیراز رفت مرحوم هدایت شرفیاب حضور گردید و پس از شناسائی اصل و نسب مورد تفقد خاص ملوکانه واقع و بلقب خانی و امیرالشعرائی سرافراز و بجای مرحوم ملک الشعرا صبا که در آن زمان فوت شده بود منصوب گردید ولی بیماری صعب از حرکت او در رکاب اعلی مانع گردید وبفاصله کمی هم شاهنشاه را اجل فرارسید و محمدشاه جانشین او شد و شاهزادگان حسینعلی میرزا و حسنعلی میرزا بمرکز احضار و فیروز میرزا و جمعی از رجال در فارس ماندند و مرحوم هدایت بمنادمت فیروز میرزا اختصاص یافت تا پس از دو سال مرحوم فریدون میرزا جد اعلای مادی نگارنده بفرمانفرمائی فارس مأمور گردید و مرحوم هدایت را از برادر بخود دعوت کرد و فیروز میرزا بکرمان رفت در سنه ۱۲۵۴ که محمدشاه از بلاد شرقی بمرکز آمد مرحوم هدایت از طرف فرمانفرمای فارس مأمور طهران شد ولدی الورود بخانه حاجی میرزا آقاسی صدراعظم

فرود آمد و پس از شرفیابی بحضور شاهنشاه بتوقف در مرکز و التزام رکاب مخصوص گشت و تربیت عباس میرزا نایب السلطنه (ملکارا) بعهد ایشانشان محول گردید و مندرجاً مراتب لطف شاهنشاه در مورد ایشان روبفرونی نهاد تا بدان پایه که محرم خلوت و مقرب حضرت گردید و در سفر و حضر در رکاب اعلی بود و منشور حکومت بعضی بلوکات بنام ایشان صادر شد و اکثر اوقات در مصاحبت پادشاه بذکر وقایع تاریخی و مذاکرات ادبی میگذرانید تا سنه ۱۲۶۴ که شاهنشاه درگذشت و مرحوم ناصرالدین شاه جلوس کرد چندی بعزلت گذرانید تا از طرف سلطان وقت از ۱۲۷۸ برای تعلیم مظفرالدین میرزا ولیعهد روانه تبریز گردید و در مراجعت که جریان آن سفر در کتابی بنام سفارت خوارزم مشروحاً مسطور است پس از مراجعت ازین سفر بمعاونت وزارت علوم و ریاست دارالفنون منصوب گردید که عین فرمان مزبور نزد نگارنده این سطور موجود است حاصل آنکه در طی هفتاد و سه سال عمر کتب و رسائل آتی‌الذکر از آن مرحوم بیادگار باقیست که نسخ اصلی بعضی از آن کتب نزد نگارنده مضبوط است و غالباً بطبع نرسیده مآلاً غروب یازدهم ربیع‌الثانی ۱۲۸۸ هجری قمری در سفارت ترکیه فعلی که در آن زمان منزل مرحوم جعفرقلیخان نیرالملک پسر دوم آن مرحوم بود برحمت ایزدی پیوست و هم در این سال قبل از آنکه آثار مرگ در آن مرحوم مشهود باشد قطعه ذیل را در تاریخ فوت خود فرموده است :

جهان سپنج سرائیست نی سرای مقیم	مقیمش ار چه بسی زیست در نهایت رفت
هزار سال اگر بود کس درو بمراد	گه رحیل که میرفت با شکایت رفت
هم آنکه داشت بسی طاعت و ثواب نزیست	هم آنکه داشت بسی جرم و بس جنایت رفت
جوان و پیر بحسرت بسان یکدگرند	که هر که رفت بناکام ازین ولایت رفت
کسی بعقل و کفایت بروزگار نماند	هزار زیرک و با عقل و با کفایت رفت
هزار ودو صد و هشتاد و هشت رفته ز سال	ازین جهان بجهان دگر هدایت رفت

از آثارش آنچه بطبع رسیده عبارتست از تذکره مجمع‌الفصحا در دو جلد . تذکره ریاض العارفین . تاریخ روضة‌الصفای ناصری متهم هفت جلد میرخواند در سه جلد . فهرست‌التواریخ . اجمل‌التواریخ . مظاهرالانوار . سفرنامه خوارزم که شارل شفرفرانسوی آنرا ترجمه کرده . فرهنگ انجمن‌آرای ناصری . گلستان ارم مشهور به بکتاش نامه . مدارج‌البلاغه در بدیع و آنچه هنوز بطبع نرسیده عبارتست از اصول‌الفصول فی‌حصول . الوصول در تصوف . لطائف‌المعارف در معرفت . نژاد نامه در نسب سلاطین عجم . منهج‌الهدایه . مفتاح‌الکنوز در شرح اشعار حکیم خاقانی . انوارالولایه بر وزن مخزن - الاسرار . بحرالحقایق بر وزن حدیقه حکیم سنائی . انیس‌العاشقین . خرم بهشت بر وزن تقارب . هدایت نامه بر وزن رمل و قصاید و غزلیات قریب سی هزار بیت اینک تیمناً از

آثار آن مرحوم شطری زیب این مجموعه مینماید :

#### در مدح مرحوم نواب فریدون میرزا فرمانفرما فرماید

یکی پرورای دهر میر گزین را	بیپرورد خواهی اگر داد و دین را
کزو فخر مرزاده آبتین را	ملکزاده راد فرخ فریدون
شرف زاید از نام او آفرین را	شرف یابد از آفرین نام هرکس
بهر جا مجسم کنی مهر و کین را	زهی شهریاری که خلد است و دوزخ
سمند و کمند و کمان و کمین را	ز تو کامکاری ز تو نامداری
کواکب فزایند نیرو جنین را	پی خدمت تست کاندلر مشیمه
تو زینت دهی خاصه چون صد رزین را	بچارم فلك نيك ماند سمندت

#### در شرح احوال خود فرموده

مرا ولادت در مرز ری بطهران بود	بگاه خردی کاآغاز عهد خاقان بود
همه حطام و فطام در آن شبستان بود	بفارس برد مرا سائق قضا و قدر
گهیم خاطر خرسند و گاه پژمان بود	بحکم گردش گردون و اقتضای زمان
هوای فطری نی از هوای خذلان بود	فزونم از همه حالات بود حالت عشق
دلیم طپنده چو گوئی بخم چوگان بود	بخم زلف چو چوگان دلبران پیوست
هماره عشقم بر چشمکان فتان بود	همیشه میلم با زلفکان ژولیده
که خود محمد شه پادشاه ایران بود	پس از دو پانزده سال آمدم بری وقتی
دو پنجسالم شهزاده زیب دامان بود	به بنده تربیت پور خود حواله نمود
که هم ز مهد ولیعهد شاه دوران بود	ز بعد آن شه دوران ناصرالدینشاه
بمن حواله از آن شهریار زیشان بود	پس از سفارت خوارزم نظم دارفنون
اگر چه مدح ویم زیب وزین دیوان بود	بنظم و نثر بنامش نگاشتم دفتر

#### وله ایضاً

اگر خود از بدخشان لعل و از عمان گهر خیزد  
چرا از غنچه خیزد لعل و از لعلت درر خیزد  
بیاغ اندر بسی گشتم بچرخ اندر بسی دیدم  
نه سنبل از سمن روید نه عقرب از قمر خیزد  
شبان وادی ایمن کجا تا بنگرد از نو  
که ثعبان زاید از بیضا و آتش از شجر خیزد  
همی اندر شگفتم من که در باغ جمال تو  
طبر زد خیزد از مرجان و از گل مشک بر خیزد

ترا رخ آذر رخشنده و جان منش مجمر  
از آن آذر سپند آید وزین مجمر شرر خیزد  
سپه ماری در آن رخشنده آذر سرنگون بینم  
که پیچان دمبدم مر بازگشتن را بسر خیزد  
همانا برمیان آن شکستی آمد از دستی  
که چون خیزد پی برگشتن از جا تا کمرخیزد  
مگر مار کلیم است این و آن نار خلیل آمد  
که دراین نار آن مار آنچه خسبد بی ضررخیزد

#### در مدح سلطان وقت و فتح خوارزم فرماید

جوان شد دولت ایران دگر بار	بفر ناصرالدین شاه قاجار
بصر باشد شهنشاهی و او نور	شجر باشد جهانبانی و او بار
سمند تازیش بیری بلا زای	حسام هندیش ابری بلا بار
کمندش ارقمی نصرش بقلقه	خدنگش کر کسی فتحش بمنقار
ز افواجش که چون امواج عمان	ز میرانش که چون شیران خونخوار
گهی یورش بقرشی گه بخوارزم	گهی شورش بسقین گه ببلغار
سپهر از رمحشان یکسر نیستان	سحاب از گردشان یکسر سمنزار
بجیش خان خیوق حمله بردند	چنان چون صقر بر ماغ و خشینار (۱)
تو گفتی آن سپه شد تا رو این بود	دگر ره این سپه شد بود و آن تار
امل را سرد شد از سود دکان	اجل را گرم شد از قتل بازار
حسام سوسن آسا گشت روین	سان یاسمن گون گشت گلنار
نحوست گشت با خوارزمیان جفت	سعادت بود با ایرانیان یار
سر خوارزمشاه و خنگ خاصش	هم از افسر بری شد هم ز افسار
همه خوارزم جفت نوحه زیر	همه گر گانج یار نالزار
همه دمهایشان چون باد آذر	همه چشمانشان چون ابر آزار
ز رفتن مانده پا چون پای مفلوج	ز نیرو مانده تن چون جسم بیمار

#### در اقتفا بقصیده حکیم عنصری

مرا دل برده دلداری ظریف و دلکش و دلبر  
مرا خون خورده خونخواری حریف و رند و رامشگر  
ببزم سرخوشی زهره بشهر دلکشی شهره  
دو جا دو مارو لب مهره دو هند و عود و رخ مجمر

نگاری چارده ساله بلب لعل و برخ لاله  
 بلعلش اندرون ژاله بلاله واژگون عنبر  
 بقدر سرو و بخند چون مل بموشك و برو چون گل  
 ز كاكل بر گلش سنبل ز عنبر برملش چنبر  
 لب و رخ لعل و بیجاده یکی سوده یکی ساده  
 لبی رنگین‌تر از باده دلی سنگین‌تر از مرمر  
 کمان نازش اندر زه بزخمش بوسه مرهم نه  
 سریش همچو که فربه میانش همچو مو لاغر  
 دو نرگس برفراز رخ بسی فرخنده و فرخ  
 تو گوئی مست از خلیخ دو ترکندی بکف خنجر  
 برآرد یار مه پاره همی از شرم نظاره  
 عرق بر گرد رخساره چنان چون گرد مه اختر

#### در صفت بهار و مدح ممدوح فرماید

باز جوان شد جهان و از در تحسین	شاخ و شاخ و باغ و راغ نغز و نوآیین
این پرتو رنگ گشت و آن سر طوطی	آن دم طاوس مست و این پر شاهین
تیره شبان از چمن سمن بدرخشد	همچو بچرخ کبود خوشه پروین
گونه جانان و روی اوست تو گوئی	برنگ گل سرخ بر فتاده بنسین
روی شمر از صبا چو موجه برآرد	راست بماند بزلف پر خم و پرچین
غالبه دانست از عقیق خجسته	گشته درونش ز رنگ غالبه مشکین
دامن شخسارها ز لاله لعلی	سرخ چو از خون کافران صفت صفین
ریخته بر کوه خون تارك فرهاد	یا بدرخشد ز بیستون رخ شیرین
لاله تو گوئی که هست ساغر مرجان	ساغر مرجان درونش غالبه آگین
هر طرفی زند خوان هزار چو زردشت	کز گل و لاله است باغ آذر برزین
گوئی بهر ورود موکب سلطان	بر چمن و کوه و دشت بستند آذین

#### از تغزلات فصاحت آیات اوست

مرا شد چار چیز یار قاتل گر سپارم جان  
 یکی زلف و یکی گیسو یکی چشم و یکی مژگان  
 ز خد و چهر و دندان و لبش از رشك در ناله  
 یکی لعل و یکی لاله یکی لؤلؤ یکی مرجان  
 بود آن ساق و ساعد سینه و دل چون نکوبینی  
 یکی زیبی یکی زنبق یکی سیم و یکی سندان

رخ و اندام و چشم و زلف او را چار گل نایب  
 یکی سوری یکی نسرین یکی نرگس یکی ریحان  
 سر انگشت وز نخدانش دهان او و پستانش  
 یکی فندق یکی سیب و یکی پسته یکی رمان  
 تو گوئی سیم و سیما بست و سیب و نار این چارش  
 یکی سیما یکی سینه یکی ناف و یکی پستان  
 دو خال او و دو جز عش دو نار او و دومارش  
 یکی مشک و یکی آهو یکی گوی و یکی چوگان  
 دو زلفین و دو گیسوی وی اندر دلگزائیا  
 یکی کژدم یکی ارقم یکی افعی یکی ثعبان

#### در صفت زلف معشوق و مدح ممدوح فرماید

با عطر غالیهای با بوی یاسمنی یکدسته سنبل تر بر برگ نسترنی پر عقده و شکنی دامی تو یار سنی با خوی هیر بدی با روی برهمنی هر که زبادوزان در زیر آن ذقنی هر که که حلقه زنان بر گرد آن دهنی نی نی کمند شهی ز آنروی پر شکنی منصوبه خردی مجموعه فطنی هر که برآوردت اعجوبه ز منی	ای زلف پر خم دوست کآشفتند ز منی یک بسته نافه چین بر روی سرخ گلی پر حلقه و گرهی زنجیر یا زرهی با رنگ پر غراب با بوی عنبر ناب چوگان قیری و هست سیمینه گو بخت یا مار گنجی و هست گنج تو لعل و گهر تیغ شه عجمی ز آنراه گشته خمی منطوقه هنری مصدوقه شرفی تو تیغ برهنه ای در دست قدرت حق
---	---

#### از غزلیات آنجنابست

که داند زنده گردد گر ببیند قاتل خود را کوتاه مساز رشته عمر دراز ما دیده را نام برم اول وز آنپس دل را تا زهر چاک کند دل نگهی قاتل را کارد بخاک من نفسی قاتل مرا	که کشتن از آنرو دیده بندد بسل خود را زلف بلند خود مزن ای سرو ناز ما روز محشر که پیرسد ز من قاتل را چاکهای تن من دیر فرو گیر ای خون در خاک شاد میکند آنکس دل مرا
--	---

\*

یارب تو آگهی که محبت گناه نیست افسوس که شب کوتاه و این رشته دراز است دیوانه تر کسیکه ترا دید و عاقلست ز آن عهد صد افسوس که آهی اثری داشت	از جرم عشق پیش کسم گرچه راه نیست با رشته زلف توام امشب سر راز است دیوانه آنکه از رخ خوب تو غافلست گاهی دل یوسف ز زلیخا خبری داشت
---	---

آنکس که ملول از تو به بیداد بمیرد  
در طرف چمن مردم و حسرت بدلم ماند  
درون مسجد از میخانه‌ای بود  
رواجی طرفه دارد کعبه امروز  
بعد کشتن از دلم تیرت کشیدند ایدریغ  
ز بس پیک ترا تنگ از من گمنام می‌آید  
در توبه من از می سعی عجیبی دارید  
کاش بودم بجای پیره‌نش  
بر سخنه‌ای خود مرا رشک است  
جان خود در سخن کنم پنهان  
تا زخم بوسه بر لب و دهش

ز شوق آن خط مشکین چو مهر از نامه بگیرم  
اگر صد بار خوانم تا پیاپیانش ز سر گیرم  
مبادا سیل اشکم محو سازد حرفی از نامه  
بدستی نامه از قاصد بدستی چشم تر گیرم  
گر چه میدانم نمی‌آئی ولی هر دم ز شوق  
سوی در می‌آیم و هر سو نگاهی میکنم  
فصل بهار آمد و تائب شدم ز می  
شد آشکار بر همه عالم جهالتم  
از روی خوب دیده فرو بسته‌ام دریغ  
نامم هدایتست و همان در ضالتم  
هر دو خندانیم ما و یار گاه وعده لیک  
من بشوق وصل او او بر خیال باطلم  
پس از عمری اگر یکبار غافل سوی او بینم  
ز شرم عشق نتوانم که اندر روی او بینم

\*

بگذشت جمله در هجر عهد جوانی من  
مردن بسی نکوتر از زندگانی من  
جز اینکه بال مرغان از برق آه من سوخت  
دیگر چه حاصلی داشت هم آشیانی من  
در طرف آستان ضعفم ز پا در آورد  
آخر بکارم آمد این ناتوانی من  
معاملت نمودیم بوسی و جانی

بیا نهیم بجایش اگر پشیمانی  
 نه اندر تکیه گاه خود نه در خلوت سرا بودی  
 دل من رفت صد جا راست گو دیشب کجا بودی  
 هر چه گوید هر کسی از وی مرا اکراه نیست  
 زآنکه می بینم کس از راز جهان آگاه نیست  
 هر کسی را چون خیالی میکشد سوی رهی  
 یا همه گمراه یا خود هیچکس گمراه نیست  
 بهدایت چه زنی طعنه که صوفی شده است  
 همه را پیر مغان کاش هدایت میکرد

#### در نصیحت و موعظه فرماید

<p>عمر بهر شیوه که دانی گذشت          گرمی بازاریت سردی گرفت          یوسف کنعانت در چاه رفت          و آخر عز تو بدین خواری است          چیست بکف جز دل و جانی نژند          تا بنگاری سخنی دلپذیر          بعد هزار و دو صدوشت و پنج          مرد نگریدند الا بدرد          رو بفروزش که نیرزد بمقت          عیش همانهاست که بشنیده ای          باری اندر ره دین کوشی          وینهمه با خوردن و خفتن چه کار          باشه و با ساعدش آموخته          باز بیستان خدائی رسد</p>	<p>خیز هدایت که جوانی گذشت          سرخی رخسارت زردی گرفت          عمر تو از چل سوی پنجاه رفت          حاصل عمر تو سیه کاری است          نیک نگرکز پس پنجاه و اند          خامه بکف نامه بکف همچو تیر          سر بگشا جلوه ده این طرفه گنج          درد گزین درد که مردان مرد          تن که نداند بجز از خورد و خفت          لذت تن جمله بسی دیده ای          چند بیند خورش و پوشی          طایر قدسی را با تن چه کار          وای بر این مرغ نظر دوخته          تا کیش از بند رهائی رسد</p>
--	--

#### در تحقیق و تعریف و خاتمه کتاب فرماید

<p>گرامی جان بمرگ تن نمیرد          ممان از هستیم گوشت خاکی          چو معنی هست صورت کم نباید          هم ار گردد عدم به از عدم چیست          وجودست و عدم خوانند عامش          که او از عالم صورت گذر یافت</p>	<p>من این دانم که جان من نمیرد          مرا زین جان سپردن نیست باکی          ازین تبدیل صورت غم نباید          تن ار گردد عدم جان را عدم نیست          عدم کآن معدن جانست نامش          کسی از عالم معنی خبر یافت</p>
--	---



چو دل را غیر لحمی می نخوانی      تو اسرار دل مردان چه دانی

### در صفت ضعف و پیری خود فرماید

هر چه گفتند و هر چه میگوئیم      سال عمرم براند چون سوی چل  
سرو یکتای من دو تائی جست      گشته از برف کوهسار سرم  
موی ابرو فراز دیده چمید      راست خواهد شدن کی اورا پشت  
عشق خوبان که دائم بدکار      گه گه آید از آن مرا در دل  
بعد ازین کی دلم کشد بنشاط      جملگی راه و هم میوئیم  
پای عیش و نشاط ماند بگل      گهرم لون کهربائی جست  
آب جاری ز چشمه بصرم      قوتش کم شد و ز ضعف خمید  
مگرش ز استعانت انگشت      شوقش اکنون ز دل ربوده قرار  
کاند کی مانده ریشه اش در گل      ور کشد نیست جز جنون و خباط

### در ذکر مسافرت خوارزم فرماید

چو شه ناصرالدین برآمد بگاه      کهن دولتی گشته فرتوت و سست  
ز هند و ز خوارزم و از روم و روس      بخوارزمشہ رأفتی عزم کرد  
یکی نامه رنگین چو پر تذرو      بفرمان شایسته تخت کی  
نشستیم بر پشت که پیکران      سپردیم کوه و ستردیم در  
گهی در نشیب و گهی برفراز      بساری درون جای کردم سه روز  
با شرف شدم جمله ره تاز تاز      خوشا مرز گرگان و آن طرفه خاک  
سه روز و سه شب خوان برآراستیم      رسیدم بخوق<sup>۱</sup> پس از قطع راه  
بماندم در آن شهر ماهی سه چار      بدل گفتم از کشت این بوستان

## رباعیات

این درد چه درد است که درمانش نیست      این کار چه کار است که سامانش نیست  
بسیار برفتیم و نشد راه تمام      این راه چه راهست که پایانش نیست

\*

مرغ دل من بدامت آموخته باد      وز آتش عشق تو دلم سوخته باد  
در بزم رخ تو جانم افروخته باد      وز دیدن جز تو دیده‌ام دوخته باد

\*

این شیخ خلف بنا خلف میماند      در چهره بماه پر کلف میماند  
هنگام طبعش خوردنش گر بینی      دانی که بگاو خوش علف میماند

\*

دوشینه نهان دلبر شیرین سخنم      جا داده ز روی مهر در انجمنم  
تا در سخنم زبان شیرین باشد      بگذاشت زبان خویش اندر دهنم

\*

چون دورم از آن بزم چو گلشن کردی      رفتی و بیزم غیر مسکن کردی  
انصاف ده ایدوست که دشمن کرده است      با دشمن خود آنچه تو با من کردی

\*

یارب تو بمن بسی عنایت کردی      الطاف و عطای بی‌نهایت کردی  
معنی هدایتهم کراهت فرمای      در دهر چو نام من هدایت کردی

هدایت مشهدی - نامش میرزا هدایت است و در مشهد بامر قضا اشتغال داشته  
و لَوای سخن سنجی برافراشته این يك شعر ازوست :

ز بسکه بیتو چمن در هم است پنداری      که سبزه بر رخ گلزار چین پیشانیست

هدایت نائینی - نامش میرزا حسین و از سخنوران نائین بوده و باقتضای طبع  
موزون شعر میسروده این يك رباعی ازوست :

زنهار که عذر معتذر رد نکنی      او بد کرده است تو باو بد نکنی  
تا بتوانی جای بدی نیکی کن      تا راه شفاعت نبی سد نکنی

هراتی - بهلا هراتی معروف بوده و بمقتضای طبع سخنور شعر میسروده  
این يك شعر ازوست :

آنکس که پا نهاد بگوی تو سر نداشت      و آنکس که سر نهاد بیای تو بر نداشت

**هشیار اصفهانی** - نامش رمضان تولیت متخلص بهشیار متولد سال ۱۳۱۱

شمسی در شهر اصفهان است مختصر تحصیلاتی داشته و گاه شعر میسروده ازوست :  
بحریفان دگر ساغر می ده ساقی      که من از خون جگر باده تمنی دارم  
حیف ازین عمر که بگذشت بغفلت هشیار      بس تأسف که من از کرده بیجا دارم

**هشیار کردستانی** - نام نامیش علینقی متخلص به هشیار و ملقب به دبیر مخصوص فرزند مرحوم آقا میرزا کاظم بن آقا محمد رحیم معمار باشی کردستانی از خاندان جلیل دزبلی و متولد سال ۱۳۰۴ هجری قمری در شهر سنج ( سنه دژ ) است مقدمات و ادبیات و علوم قدیمه را نزد اساتید و دانشمندان محلی و علوم جدید و زبان فرانسه را در مدرسه آلیانس کرتین در همان شهر تا پایه لیسانس آموخته و چون طبعاً بخوشنویسی رغبت داشته این فن شریف را که سرمایه اصلی زندگانی اوست بوجه اتم و اکمال فراگرفته همچنانکه بدو در محل نزد دو تن از بزرگان کردستان و بعداً در وزارت دارائی و نخست‌وزیری بدبیری مشغول و بلقب نبیل دبیر مخصوصی نائل گشت پس از هجده سال ادامه این شغل در ۱۳۰۷ بدادگستری منتقل و بریاست ادارات دفتر و کارگزینی ثبت کل منصوب گردید و چندی بعد مجدداً بدفتر نخست‌وزیری بازگشت و سرانجام در ۱۳۱۴ شمسی بوزارت کشور منتقل و از ریاست کارگزینی بمعاونت و کفالت استانداری فارس و مازندران و شهرستانهای شیراز و خوی و ماکو و مراغه و سمنان و دامغان و دبیر ویژه وزیر و بازرسی ویژه متوالیاً تغییر سمت داد مآلاً در ۱۳۱۸ پس از نبیل به پایه نه اداری و چندی ادامه خدمت از خرداد ماه ۱۳۲۸ بتقاضای خود بازنشسته گردید در بدایت حال و قبل از این نقل و انتقالات چندی با مرحوم ملک‌الشعرا بهار در کار روزنامه‌نگاری یاری و همکاری داشته چون در طول زمان بحکم طبع روان شعر میسروده شطری از آن تیمناً دراین مجموعه وارد شد ازوست :

يك چند راز عشق تو بنهفته داشتیم	شد اشك و آه كاشف راز نهان ما
گفتم رها سازم دگر از غم دل دیوانه را	وز سر كنم يكسر بدرسودای آن جانانه را
تا داد يك پیمانه‌ام مست وزخود بیگانه‌ام	شوریده و دیوانه‌ام مر ساقی پیمانه را
ای قبله من كوی تو مرآت جانم روی تو	دل بسته‌ام برموی تو مشكن دل دیوانه را
مرا بعشق تو از خویش اختیاری نیست	به پیش كاهر با كاهرا قراری نیست
دریغ با همه خوبی و دلبری كه تراست	بدوستی و وفای تو اعتباری نیست
بجز از تو بین خوبان بكسم نظر نباشد	كه كسی میان خوبان ز تو خوبتر نباشد
نظری ترا بدیدم دل و دین ز دست دادم	چو منت كسی گرفتار بك نظر نباشد
در انتظار بماندم كه كامم از تو برآید	روا مدار كه عمرم در انتظار سر آید
در انتظار تو جانم بلب رسیده خدا را	درآی از در من پیش از آنكه جان بدرآید
باز دل در هوای جانان است	وز غم عشق آتش افشانست

در هوای بتی که زلف و رخس	آفت هوش و دین و ایمان است
طلعتش هر طرف که جلوه کند	قبله کافر و مسلمانست
هر که يك بوسه زد بلعل لبش	متمتع ز آب حیوانست
چه آتشی تو ندانم که از نگاه نخست	چنین بخرمن هستی فکنده‌ای شررم
گشوده بود مرا بال و پر براوج هوس	ولی هوای تو آوخ بسوخت بال و پرم

\*

تا با تو عهد دوستی و مهر بسته‌ام	از هر چه داشت رنگ تعلق بریده‌ام
تا گشت آفتاب جمال تو جلوه‌گر	آیین آفتاب پرستی گزیده‌ام
فغان که عشق تو شد آفت جوانی من	تباه گشت درین راه زندگانی من
بیا و کام من از یکدو بوسه شیرین کن	که از فراق تو تلخست زندگانی من
نمیرم از دهیم بوسه‌ای ز لعل لب	نهفته در لب تو عمر جاودانی من

### بیتی چند از یکی از قصائد اوست

ز نهار ازین گردون دون وز روزگار در همش  
 وه زین سپهر نیلگون وز دور پر پیچ و خمش  
 با هر که این وارون سپهر آهنگ یاری کرد و مهر  
 بر تافت نا هنگام چهر افکند در تیه غمش

### بمناسبت میلاد مسعود اعلیحضرت همایون شاهنشاه آریامهر سروده است

باز بفرخنده روز چارم آبان	جشن و سرو است در سراسر ایران
ز آنکه شهنشاه راست جشن ولادت	روز و مه فرخسته چارم آبان
شاه محمدرضا که در همه گیتی	بهرتر از او شه ندیده دیده دوران
سایه یزدان بود بمرحمت و لطف	از سر ما کم مباد سایه یزدان
مکنت وی وقف بر معارف و خیرات	ثروت وی صرف بر مصارف احسان
خواستش راحت و رفاه کدیور	مقصدش آسایش و تنعم دهقان
باد خدایش هما ره یار و مددکار	تا که بایران دهد ز نو سرو سامان

هلاکوخان قاجار قوینلو - فرزند مرحوم حسنعلی میرزا شجاع‌السلطنه متخلص  
 به شکسته است سالها در خراسان حکمرانی نموده و زمانی در کرمان و شیراز میزیسته  
 و خطی خوش و طبعی دلکش داشته بعد از دولت خاقان مغفور ببغداد رفت و غالباً در  
 عتبات میگذرانید و سرانجام در سنه ۱۲۷۱ قمری در گذشت گاه غزلی میگفته این چند  
 شعر ازوست :

تا بو که من خلاص کنم دل ز هجر یار      قم یا غلام يك شط بغداد می بیار  
زان می که گر خرد خوردش نیم قطره‌ای      گیرد هزار سال ز فرزاندگی کنار  
چندان سقایتم کن کز فرط سرخوشی      نی هجر یار دانم و نی جور روزگار

**هلاکی** - از نام و نشان خبری دردست نیست مسلم آنکه مدتی در تنه  
هندوستان میزیسته این شعر ازوست :  
گلستان لاله و من در دل خویش      گل مهر کسی بشکفته دارم

**هلاکی همدانی** - پدرش خیاط بوده و خود شغل پدری را رها و در ملازمت  
اهالی بکسب معالی پرداخته بعضی نوشته‌اند که اصولاً سواد نداشته و اشعارش را دیگران  
نوشته بدستش میدادند ولی از فحوای کلام صاحب آتشکده و تحفه سامی نه فقط بیسواد  
نیوده بلکه در فنون ادب و قوف کافی داشته و در خدمت بهرام میرزا صفوی نشو و نما  
یافته این اشعار ازوست :

یار از قتل خبر میدهد و غیر ز هجر      میشوم کشته که مضمون خبر هر دو یکیست  
گر چو شمع آن جفا جو سرزتن سازد جدا      به که یکساعت زبزم خویشتن سازد جدا  
لذت دیوانگی در سنگ طفلان خوردن است      حیف مجنون راز اوقاتی که در صحرای گذشت  
حقه لعل بتان را نه ز جان ساخته‌اند      عقده‌ای در دل یاقوت نهان ساخته‌اند

در لحاف فلک افتاده شکاف      پنبه میبارد ازین کهنه لحاف  
نه حد ماست هلاکی امید لطف زیار      غنیمت است اگر قابل ستم باشیم  
ایدل عمل بقول تو دیگر نمیکنم      دیوانه‌ای حدیث تو باور نمیکنم  
گر کشته عشق تو نگردند شهیدان      در حشر کجا دست بدامان تو یابند  
هیچگه شرح جفای تو نکردیم رقم      حرف سودای تو پنهان ز قلم داشته‌ایم  
نه زغم بود شب هجر تو بیداری ما      چشم بر رهگذر خواب عدم داشته‌ایم  
شمع گریان و من از دیده تراشک فشان      همه شب تا بسحر ماتم هم داشته‌ایم  
نگه بجانب من هرگز از حیا نکنی      حیا کنی ز من و شرم از خدا نکنی

**هلال** - نامش مریم از نوادگان خاقان مغفور دختر محمدتقی میرزا و همسر  
اللهیارخان آصف‌الدوله قاجار است طبع موزون داشته و گاه شعر میسروده ازوست :  
آنکه از کوی توام منع نمودی همه عمر      دیده‌ش دوش سراغ سر کبویت میکرد  
بامیدی بسر کوی تو من بنشستم      نا امیدم مکن ار نیست سخن دشنامی  
از جفای تو نازنین یارا      دود آهم گرفته صحرا را

**هلال قاینی** - از قدمای فصحا و مشهور بخواجه هلال بوده و شعر نیکو

میسروده این دو بیت ازوست :

زان باده صافی کهن گشته بنوشید      آن باده که مانده جان باشد در تن  
آن باده که چون نوشی درتن رود از لطف      چونانکه در انگشت رود آتش روشن

**هلال قزوینی** - طبعش نمکین و سخنش شیرین بوده این قطعه را در هجو

مردم قم ساخته است :

زرد گوشی دوسه از خانه برون تاخته اند      چشمها سرخ و سیه کرده بمال مردم  
يك جو از روی مروت بفقیری ندهند      گر شکمشان بشکافند بسان گندم  
ریش ورویش سیه و هردو بنا گوش سفید      چون کلاغیست جناح ایض واسود سرودم

**هلالی چغتائی** - اصلش از ترکان چغتائست ولی در استرabad نشو و نما یافته

در جوانی بهرات رفت ، در صباحت منظر انگشت نمای خاص و عام بود و چون بخدمت  
امیر علی شیر نوائی رسید و بتقاضای امیر این شعر برخواند :

چنان از پافکند امروزم آن رفتار و قامت هم      که فردا بر نخیزم بلکه فردای قیامت هم  
امیر از تخلصش پرسید گفت هلالی . امیر گفت تو بدری نه هلال و بر قدرش  
بیفزود و بکسب کمال تحریصش کرد و بتحصیل اشتغال یافت و در فضل و کمال بمقامات  
عالیه رسید لیلی و مجنون و صفات العاشقین و شاه و درویش از مثنویات اوست غزلیات  
نمکین بسیار دارد مآلاً در سنه ۹۳۶ قمری بجرم تشیع بدست عبدالله خان اوزبك در هرات  
شهید شد این اشعار ازوست :

**در صفت بزم از مثنوی شاه و درویش اوست**

شاهرا میل سوی باده کشید	باده با گلرخان ساده کشید
مجلس آراستند و می خوردند	می با آواز چنگ و نی خوردند
شد لب گلرخان شراب آلود	همچو برگ گل گلاب آلود
عکس رخ در شراب افکندند	در شفق آفتاب افکندند
خنده شاهدان شورانگیز	گشت در جام باده شکر ریز
پر می لعل شد پیاله زر	گل رعنا نمود پیش نظر
شیشه صاف از می دلکش	چون دل صاف عاشقان بیغش
دختر رز که شیشه منزل کرد	گرم خون بود و جای دردل کرد

**از غزلیات اوست**

ای نور خدا در نظر از روی تو ما را      بگذار که در روی تو بینیم خدا را  
هر چند که خوبان همه در راه تو خاکند      حیف است که برخاک نهی آن کف پا را

پیش تو دعا گفتم و دشنام شنیدم  
من که و بوسه زدن ساعد زیبایش را  
ایکه میپرسی زمن کانهام را منزل کجاست  
بینو هر روز مرا ماهی و هرشب سالیست  
بهر که قصه خود گفته‌ام دلش خونست

\*

دم آخر که مرا عمر بسر می‌آید  
نمیتوان بتو شرح بلای هجران کرد  
بلای هجر تو مشکل بود خوش آن بیدل  
از پی آن دلبر شیرین شمایل میروم  
دل خون شد از امید و نشد یار یار من  
سازم قدم ز دیده و آیم بسوی تو  
ای بیوفا چه چاره کنم با جفای تو  
بهر کجا که رسیدم ز خوبی تو شنیدم  
بغیر جان دگری نیست با تو دردل تنگم

## رباعی

در عالم بیوفا کسی خرم نیست  
شادی و نشاط در بنی آدم نیست  
آنکس که درین زمانه او را غم نیست  
یا آدم نیست یا درین عالم نیست

هلالی شیرازی - نگارستان سخن بذکر هلالی شیرازی متذکر است و این  
بیت را باو منسوب دانسته :

تیغ جفا کشیده بخونریز عاشقان  
آمد از آن میانه مرا آزمود و رفت

هلالی قزوینی - شاعری خوش قریحه و معاصر صفویه بوده این شعرا زوست :  
بداغ هجر تو خواهیم از جهان رفتن  
که بیرفیق بجائی نمیتوان رفتن

هلالی هلال - رجوع شود بهلال ( بانو مریم همسر آصف الدوله ) .

هما - نامش سید امتیاز خان و اهل هندوستانست گویند مرد فهیم سخندانی  
بوده و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :

ز عشق بی محابا کارهائی بوالعجب آید  
درد دامان یوسف را کند رسوا زلیخا را

هما فیض ربانی - نامش بانو همایون فیض ربانی متخلص بهما متولد سال

۱۳۱۰ شمسی در شهر رشت و فرزند مرحوم محمدصادق است تحصیلات متداوله را تا پایان دوره دبیرستان امتداد داده و باخذ تصدیق ناآل گشته گاه شعر میسراید ازوست :

خانه از هجر تو شد تیره چوزندان امشب      بلب آورده فراق تو مرا جان امشب  
خم گیسوی پریشان تو ای آفت جان      کرده احوال مرا سخت پریشان امشب  
بی نیاز از زر وسیم دگر از دولت دوست      گوهر اشک مرا هست فراوان امشب

**همام تبریزی** - وهو خواجه همام الدین محمد از اعظام شعرا و افاضل حکما بوده و مراتب حکمیه را در خدمت مرحوم خواجه نصیرالدین طوسی تحصیل کرده و با شیخ اجل مولانا سعدی شیرازی ملاقات و مقاولات داشته و پس از یکصد و شانزده سال عمر در سنه ۷۱۳ و بقولی ۷۱۴ هجری قمری وفات یافته این اشعار ازوست :

بیا بیا که ز هجر آدمم بجان ایدوست      بیا که سیر شدم بیتو از جهان ایدوست  
بکام دشمنم از آرزوی دیدارت      مباش بی خبر از حال دوستان ایدوست  
ذوق وصلی که عاشقان تراست      همه آسایش جهان ارزد  
چون خیال تو ز پیش نظر من نرود      شرم دارم که شکایت کنم از تهائی  
زند بر وجد عاشق خنده غافل      چو طفل از رقص مرغ نیم بسل

**همامی اصفهانی** - نامش آقا محمد همامی فرزند آخوند ملامحسن و متولد سال ۱۲۸۲ قمری در اصفهان است در علوم قدیمه تبحر کامل داشته واز بدو تأسیس فرهنگ جدید در مدارس اصفهان بتدریس میپرداخته و مآلاً در سال ۱۳۵۹ قمری برحمت ایزدی پیوسته ازوست :

#### چهار پند

پیر مردی کهن ز کثرت عمر	الف قامتش خمیده چو دال
با دل خسته و تن رنجور	برد پیش علی شکایت حال
کز صبی تا شباب تا بمشیب	ساعتی خوش ندیدم این همه سال
ماضیم تاکنون چه بوده چنین	وای بر حال حال و استقبال
پس بیاموز مرمرا عملی	که بمحشر رهاندم ز و بال
در جوابش بمهربانی و لطف	شاه فرمود کای خجسته مقال
چار چیزت کنون بیاموزم	که ترا هست افضل الاعمال
دو از آنرا میرز خاطر خویش	دو از آنرا بیر باستعجال
آن دوئی را که بایدت بنظر	اولین ذات ایزد متعال
دومین مرگ و در همه کاری	این دو را یاد کن مشو اغفال
و آندوتا را که بایدت نسیان	شایدت محو آن ز لوح خیال



اولین نیکی ار کنی بکسی      کن فراموش از نظر فی الحال  
دومین گر کسی بدی بتو کرد      کن فراموش نیز بی اعمال

**همائی -** اصلش ترك است ولی از بدو شباب ترك آن زبان گفته بین فارسی  
زبانان زیسته و شعر بسیار داشته و معاصر دوران صفویست این دوشعر ازوست :  
علی الصباح که مردم بکار و بار روند      جفا کشان محبت بکوی یار روند  
چنان زرد وضعیقم در فراق لاله رخساری      که می افتم اگر چون که نمیچسم بدیواری

**همائی -** تذکره نگارستان سخن بدون ذکر مشخص دیگری بدرج کلمه همائی  
اکتفا و این سه شعر را هم بنام وی ذکر کرده است :  
پس از سالی بخواست دیدم دوش      مبدا هرگز این خوابم فراموش  
هنوزم هست دیدار تو در چشم      هنوزم هست گفتار تو در گوش  
بر لب بام از فغان من بنا کام آمدی      بر لب آمد جان من تا بر لب بام آمدی

**همائی اصفهانی -** رجوع شود بجلال همائی .

**همائی نسوی -** اهل نسا بوده و نسا شهریست از ماوراءالنهر و مولانا غالب  
اوقات خود را در وطن مألوف میگذرانیده ازوست :  
خبر او ز کسی جستم و گفتا دیدم      سوخت از رشك دلم کاش نمیپرسیدم  
من پیر کهنسالسم و او نخل جوانی      من ثانی یعقوبم و او یوسف ثانی  
که ز بیمهری مرا از شهر بیرون میکنی      دل که در کوی تو میماند باو چون میکنی

**همای شیرازی -** نام نامیش میرزا محمدعلی و متولد سال ۱۲۱۲ هجری قمری  
در شهر شیراز است پس از تکمیل علوم ادبیه و عربیه و مسافرتها در عراق عرب و ایران  
مالاً در اصفهان رحل اقامت افکند و چندی بتدریس فلسفه و عرفان و فنون ادب  
پرداخت و مالاً بخلوت و ریاضت و تهجد گرائید تا بمقصود نهائی خود رسید و گفت :  
سالها سر گشته بودم همچو خضر      تا بظلمات آب حیوان یافتم  
خاک هرکاشانه خوردم همچو مور      تا رهی سوی سلیمان یافتم  
باغرضوان زاهدانرا خوش که من      کوی او را باغرضوان یافتم  
راه عقل اندر بیابانی فتاد      کش نخستین گام حیران یافتم  
رو علاج خویش کن ایدل که من      درد خود را عین درمان یافتم

مسلم آنکه در انواع صنوف سخن اعم از قصیده و غزل و رباعی بالاخص  
غزلسرائی استاد بوده و مالاً بحلقه اهل فقر درآمده و در سلك درویشان و در کسوت  
ایشان میزیسته و ضمناً از نظر بازی با زیبا رویان و عنبر مویان محترز نبوده قصاید فصیح

و غزلیات ملیح بسیار دارد و با اساتید معاصر خود مانند قاضی و سروش اصفهانی و سپهر کاشانی و عندلیب و فروغی دوستی و با مرحوم رضاقلیخان هدایت مصاحبات مکرر داشته عاقبت روز پنجشنبه دوازدهم ربیع الاول سال ۱۲۹۰ هجری قمری در اصفهان وفات یافت و در جوار امامزاده احمدبن علی بن باقر مدفون گشت ازوست :

زاهد که از حلال شناسد حرام را	او از چه خورد خون دل خاص و عام را
شربت بدست غیر و بیجام حبیب زهر	انصاف ده که من بستانم کدام را
خامست شیخ صومعه ساقی بیار جام	لیکن ز آتشی که کند پخته خام را
جز زلف و روی دوست که جمعند صبح و شام	دیگر کسی ندیده بهم صبح و شام را

### وله ایضاً

پارسایان که بعشقند ملامت گرما	کاش بی پرده به بینند رخ دلبر ما
دور از قافله ماندیم درین بادیه کو	خضر راهیکه بسوی تو شود رهبر ما
چرخ خاکستر ما را کند اکسیر مراد	گر بسوزند بعشق تو صدم پیکر ما
تا پرده از جمال خود آن دلستان گرفت	خورشید وار حسن جلالش جهان گرفت
میخواست شمع سر غمش سازد آشکار	دیدی چگونه آتشش اندر زبان گرفت
زلف برافکن که شام هجر سرآید	دردل شب نور آفتاب برآید
شب همه شب مست خواب غفلتی ارنه	مژده رحمت ز دوست هر سحر آید
مرد هنرور هما بعیب نکوشد	عیب کسان جوید آنکه بیهنر آید
رشته پیوند شیخ و شحنه بریدیم	شیشه ناموس زهد و توبه شکستیم
زنده ز جانند دیگران وز می مست	زنده بعشق تو و بیوی تو مستیم

\*

بدین شمایل زیبا اگر ز پرده در آئی	در بهشت بروی جهانیان بگشائی
درون پرده نهانی و خون خلق بریزی	چه فتنه ها که برانگیزی ارز پرده در آئی
فرخ آن ایام و خرم باد یارب روزگاری	هر دلی خرم ز یاری بود و مارا بود یاری

**همای مروزی** - نام نامیش میرزا محمدصادق واز انجباب مرو بود پس از تکمیل تحصیلات و زیارت عتبات بایران مراجعت و در کاشان مسکن نمود صبت کمالاتش که بمرکز رسید در آستان خاقان مغفور راه یافت و بداروغگی دفترخانه همایونی و وقایع نگاری اختصاص یافت و مکرر از طرف مقام سلطنت مأمور سرحدات شمالی و عراق عرب گردید و مندرجاً باعتبارات روز افزون موفق گشت و برحسب اشاره پادشاه تاریخ جهان آرا را در کمال فصاحت برشته تحریر درآورد و مدایح خاقانی را جمع آوری کرده در دو جلد تنظیم نمود و قواعد الملوك و شیم عباسی نیز ازوست حاصل آنکه در نظم و نثر از اعظم مترسلین و مفاخر متکلمین بوده این اشعار ازوست :

## در مدح فتحعلیشاه مغفور گوید

دوش گفتم بخرد کاینهمه اسرار جهان  
چیت آنچرخ مکمل به لآلی که مدام  
گفت این پیکر آراسته از لعل و گهر  
گفتم آن پیکر رخسند چه باشد که مدام  
گفت گر ز گهر آگین شهست آنکه مدام  
باز پرسیدمش آن جرم منور چه بود  
گوئیا گوی سپهر است مکمل بنجوم  
گفت شمامه شاه است که از خجلت آن

در بر آینه فکرت تو جلوه گر است  
همچو افلاک مدارش نه بگرد مدر است  
سپر داور دارا در جمشید فراست  
نرم از آن دشمن شه را سر پرشور و شراست  
فلک از صدمه او رفته فرو تا کمر است  
که همی از کف شه مهر صفت جلوه گراست  
که بسر پنجه حکم شه خورشید فراست  
سرخ رخساره خورشید بخون جگر است

## در جواب قصیده میرزا ابوالقاسم قائم مقام و تخلص بمدرح صاحب دیوان

این دل دیوانه جا در طره دلدار دارد  
طره دلدار ازین دیوانها بسیار دارد  
آن پریشان خط برخسار تو هرکس دید گفتا  
خطه اسلام یکسر لشکر کفار دارد  
دل ربودی از من و زنجیر بر پایش نهادی  
هیچکس دیدی که مهمانرا بدینسان خوار دارد  
دیده خونبار است از هجر توام پیوسته آری  
هرکرا دل خون شد از غم دیده خونبار دارد  
با حضور غیر از وصل تو باید درگذشتن  
زانکه رنج آرد ز پی گنجی که بر سر مار دارد  
گوهر ارزان گشت آن لعل لب آیا درفشان شد  
یا که صاحب بر بکف آن کلک گوهر بار دارد  
گوهر دانش تقی الدین که فیض نظم و نثرش  
جیب و دامن جهان را پر در شهوار دارد  
تلخ کامان سخن را کام شیرین شد ز کلکش  
این چهار انگشت نی تا چند شکر بار دارد

## بمیرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی فرستاده

تیره روز و تیره تر از روز دارد روزگاری  
تا قراری بسته دل در تار زلف بیقراری  
میرود بی اختیار اندر قفای خوبرویان  
این دل آواره پندارد که دارد اختیاری  
ای شکسته طره دلدار آخر از چه محنت  
همچو سنبل پر شکنجی چون بنفشه سوگواری

بر رخ مه طلعتان زیباتر از نقش بهشتی  
مشك بر کافور اندائی مسلسل می ندانم  
صدر آذربایجان قائم مقام صدر ایران  
صاحب کافی لقب بوالقاسم آنکو از کفایت  
بر بنا گوش بتان خوشبوتر از عود قماری  
خامۀ صدری و یا خود زلف مشکین نگاری  
کآسمانرا در حریم بارگاهش نیست باری  
پهلوی دولت سمین آورد از کلک نزاری

## از غزلیات اوست

گرفتم اینکه کنم رام خویش دربانرا  
بهر که مینگرم دست در گریبانست  
قراری بود دلها را در آن زلف  
حدیث عشق حرفی بود ز اول  
مرا گوئی چرا دل دادی از دست  
جهانی دل بموئی بست و دیدم  
گرندادت ره بگلشن باغبان ایدل منال  
چون بود حال دل مرغ اسیری که ز دام  
چگونه رام کنم شوخ سست پیمان را  
گشوده اند مگر چاک آن گریبانرا  
پریشانی نخست از شانه برخاست  
در آخر زان هزار افسانه برخاست  
مگر از دست خوبان میتوان رست  
که با موئی جهانی میتوان بست  
بهر ما حسرت نصیبان رخنۀ دیوار هست  
گردد آزاد و نداندره گلزار کجاست

## وله ایضاً

دل ما با سر زلف تو چو پیوست بهم  
بفسونیکه کند غیر مکن رشته مهر  
جوربین کز پی تاراج دل و دین هما  
ای بسا کس که با فسوس زند دست بهم  
آنچنان پاره که دیگر نتوان بست بهم  
یار گشتند دو هندو بچه مست بهم

## رباعیات

ایماه دلت از غمم آگاه مباد  
در پای تو تا سر نفشانم روزی  
غم را بدل تو هیچگاه راه مباد  
دستم ز سر زلف تو کوتاه مباد

\*

بر هم زنی آیین وفا میدانم  
وعدۀ دهیم که باز آیم ببرت  
خواهی شدن از روی جفا میدانم  
بر وعده نمیکنی وفا میدانم

همایون اسفراینی - از سادات اسفراین بوده و شعرنیکو میسروده وقتی به تبریز رفت و گرفتار عشق جوانی از نزدیکان سلطان یعقوب ترکمان شد همینکه معشوق از رازش آگاه گردید روزی ازو بدیهه ای خواست همایون گفت :  
یکدم که با توأم بسوی من نظر مکن سیرت ندیده ام ز خودم بیخبر مکن  
مالاً کارش از عشق بجنون و بند و زنجیر کشید چون حکما بامر سلطان در معالجتش جهد بسیار کردند بزودی بهبودی یافت و در حسب حال خود گفت :

بزنجیرم چو کرد از بیقراری دلستان من      دل زنجیر شد سوراخ سوراخ از فغان من  
ولی پس از خلاصی از بند و زنجیر از ندمای خاص مجلس سلطان شد و سالها  
بعشقبازی محبوب اشتغال داشت تا پس از مرگ سلطان با محبوب بقم رفت و هم در آن  
شهر و به روایتی در کاشان در سنه ۹۰۲ قمری در گذشت ازوست :

روز وصلت بکش تیغ و بکش زار مرا	بشب هجر مکن باز گرفتار مرا
بصد افسانه شب در خواب سازم پاسانش را	روم آنگه بکام دل ببوسم آستانش را
نشستم تا که در خون زاشک لاله گون خود	تو چون دشمن شدی منم کمر بستم بخون خود
غم من بداند آنکس که رخ تو دیده باشد	و گرت ندیده باشد ز کسی شنیده باشد
ز خراش سینه من بود آگهی کسی را	که ز گلرخیش خاری بجگر خلیده باشد
دیدمش دوش بخواب و نفسی آسودم	لیک فریاد از آن لحظه که بیدار شدم
ممتاز بود ناله ام اندر صف عشاق	چون آه مصیبت زده در حلقه ماتم
میا بر سر مرا روزیکه میرم در جفای تو	مبادا زنده گردم باز و افتم در قفای تو

همایون پادشاه - فرزند ظهیرالدین محمد با برگورکانیست که در ۹۱۳ ولادت یافت و پنجاه سال عمر کرد و در ۹۳۷ در آگره جلوس کرد و رشادتها از خود بمنصه ظهور رسانید که ذکر فتوحاتش در تواریخ مسطور است در سنه ۹۴۷ شیرخان افغانی بر او خروج کرد و وی منهزمآ بشاه طهماسب ماضی متوسل گردید و بکمر او بر کشور خود مسلط شد حاصل آنکه مردی با کمال و ادب دوست بود و در ملاقات با سلطان صفوی این قطعه را ساخت :

خسروا عمریست تا عنقای عالی همتم	قله قاف قناعت را نشیمن کرده است
روزگار سفله گندم نمای جو فروش	طوطی طبع مرا قانع بارزن کرده است
دشمنم شیراست و عمری پشت بر من کرده بود	حالیا از روی خصمی روی بر من کرده است
دارم اکنون التماس از شه که تا با من کند	آنچه با سلمان علی در دشت ارژن کرده است

مالاً در سنه ۹۶۲ قمری از بام افتاد و سه روز بعد در گذشت این اشعار ازوست :

ساعت را نظری دیدم و از کار شدم	باز ایشوخ بدست تو گرفتار شدم
دیدمش دوش بخواب و نفسی آسودم	لیک فریاد از آن لحظه که بیدار شدم
وصف لعل تو بر زبان منست	آتشی در میان جان منست
اشک گلگون بچهره کاهی	شرر آتش نهان منست
بدست آینه داد آنکه دلستان مرا	یکی دو ساخت بلائی که بود جان مرا
بود که بیند و رحمی بحال من آرد	ز گریه پاک مکن چشم خونفشان مرا
روز وصلت بیک عشوه بکش زار مرا	بشب هجر مکن باز گرفتار مرا

صدر هم عشق ستمکاره دهد توبه ز عشق باز از ره برد آن شیوه رفتار مرا<sup>۱</sup>

### این رباعی را هم وقتی بایران رسید بسطغان نوشت

ای شاه جهان که نه فلك پایه تست در دست ولایت همه سرمایه تست  
شاهان جهان جمله همائی طلبند بنگر که هما چگونه در سایه تست

### این بیت را سلطان صفوی باو نوشته

همای اوج سعادت بدام ما افتد اگر ترا گذری بر مقام ما افتد

### ایضاً رباعی

ایزد که فلك بقبضه قدرت اوست داده است ترا دو چیز کان هردو نکوست  
هم سیرت آنکه دوست داری کس را هم صورت آنکه کس ترا دارد دوست

همایون عماد شریعتمداری - این چند شعر در تذکره زنان سخنور باین بانو نسبت داده شده است و عیناً باین مجموعه منتقل گردید :

میسوزم از شرار غم افزای زندگی خو کرده‌ام بدرد ز سودای زندگی  
بیچاره قلب من که درین چند روز عمر نشنید جز نوای غم از نای زندگی  
رفتم که مرگ را بفرستم بسوی جان خوردم فریب جلوه فردای زندگی  
فردا رسید و گشت دل پر امید من پابند نقشهای فریبای زندگی

### گریز

رفتم که از روان گناه آلود آثار داغهای گنه شویم  
رفتم مگر پیاس خطای دل راهی بیارگاه خدا جوییم

\*

آوخ بهر کجا که دل من رفت دیدم که دیدگان تو هم آنجاست  
رفتم که کم کنم غم عشقت را دیدم که عقل گم شد و دل پیداست

\*

رفتم بروی خویش بیندم در دیدم سکوت من ز تو پر غوغاست  
در آن سکوت و خلوت تنهائی دیدم که توبه‌ام عبث و بیجاست

همایون فریدنی - از اولاد شیخ عبدالعال معاصر صفویه بوده و خود نیز عبدالعال نام داشته ولی مردی یابو و گوی و هزال بوده و رهی صفاهانی را هجو کرده و او

(۱) این بیت بنام همایون اسفراینی نیز دیده شده است .

در جواب گفته :

راستی گرچه در عراق و حجاز      چون همایون کسی نه موزونست  
لیک نو شاعران اصفاهان      نغمه تیزشان همایونست  
مآلاً بتحریر اکابر عهد که همایون باهاجی رکیکه آزارشان کرده بود شب در  
جامه خوابش بکشتند این چند شعر ازوست :

ماه صیام است و گاه ترك مدامست      ترك مدام از برای ماه صیام است  
ساقی دوران شکسته ساغر مینا      بر افق اینک نگون شکسته جام است  
پیر مغان آنکه گفت باده حلالست      میکده را در بیست و گفت حرام است  
رند خرابات جا گرفته بمسجد      لیك چو آهوی وحشی‌ای که بدام است

همایون محمد همدانی - فرزند ملا شکوهی همدانی و معاصر صفویه بوده در  
اکثر فنون دست داشته و انواع خطوط را نیکو مینگاشته و در مجالسی که حضور داشته  
فرصت حرف زدن بدیگری نمیداده در جوانی فوت شد گاه باقتضای طبع موزون شعر  
میسروده این شعر و رباعی ازوست :

مجمع دهر بجمعیت مستان ماند      کاینیک از پای فتد آن دگری برخیزد

#### رباعی

ای آنکه ترا فکر کمی و بیش است      هر دم بخیال دگری دلریش است  
بی‌باکی و خوش حادثه‌ها در کار است      در خوابی و خوش واقعه‌ها در پیش است

همت - نامش میرعیسی مخاطب بهمت خان جوهر قابل بود و در تربیت طالبان  
ادب بذل جهد مینمود در نظم و نثر قدرت داشته این شعر ازوست :

بجز خاری که مجنون داشت در دل      بیابان جنون خاری ندارد

همت - نامش میرمحمد شفیع مخاطب بلطفعلی خان رضوی بهگری از شعرای  
هندوستانست و شاغل و مشاغل مهمه بوده و در شجاعت معروفیت داشته و بصوبه‌داری  
میگذرانیده مآلاً در سنه ۱۱۴۴ قمری وفات یافته ازوست :

رو نگردانم من از تیغ جفای دشمنان      همچو اسمعیل در کوی تو من قربانیم  
کی مرا پروا بود از دست صیادان دهر      یونسم در دهر اما در دهان ماهیم

همت - نامش احمد نیکو همت و تخلصش همت است ولادتش در سال ۱۳۰۳  
شمسی در شهر تهران اتفاق افتاده پس از پایان تحصیلات مرسوم زمان و دوره دبیرستان  
فنی دارائی وارد دانشکده حقوق و علوم سیاسی شد ولی هم درین سال باستخدام دولت  
درآمد و شاید هنوز هم بکار اشتغال داشته باشد حاصل اینکه ذوق ادبیش بسیار و آثارش

دراکثر جرائد و مجلات منعکس است در نویسندگی نیز قادر و کتابهای زندگی و آثار بهار وشاهراه کمال و بیوگرافی رجال معاصر مثبت این معنی است این چند شعر ازوست :

### پیر پیمانه کش

شوق دیدار وی و صحبت او ما را بس	پیر پیمانه کش و رحمت او ما را بس
از همه کون و مکان دولت او ما را بس	زاهدان روضه رضوان بتو ارزانی باد
گوشه میکده و خدمت او ما را بس	بنده پیر مغانم که مرا راه نمود
زانکه دردور جهان رحمت او ما را بس	ساقیا جامی از آن باده گلرنگ بیار
ما که رندیم و گدا همت او ما را بس	بر سر کوی خرابات شدم راه نشین

همت اردبیلی - نامش محمد زمان بیک ترک واز موزون طبعان اردبیل است گاه باقتضای طبع سلیم شعر میسروده ازوست :

فیض ازو جود خود دل آگاه میرد	در منزل است هر که بخود راه میرد
گرد باد آسا درین ویرانه گردی میکنم	نقش پائیم نخواهد ماند از ما بر زمین

### رباعی

در عالم ایجاد اگر خوار توام	بیقدر متاعم و بیزار توام
مخلوق توام اگر چه طاعت نکنم	در کار تو نیستم ولی کار توام

همت سیستانی - جز تخلص و نام زادگاه چیزی از مشخصات این گوینده بنظر نرسید این بیت ازوست :

آخر برآمد از لب لعل تو کام ما      کند این عقیق را خط مشکین بنام ما

همت کورکجه پوری - نامش محمد عاشق واز شعرای بلند آوازه هندوستانست در عذوبت مضامین و شیرینی کلامش فصل مشبعی در شمع انجمن مسطور است وقضاوت در صحت و سقم آن بیانات را پس از خواندن این چند شعر بنظر ارباب ذوق سلیم و ا می گذاریم این چند شعر ازوست :

محبانیت در تاراج گل چشم سیاهش را	که میدارد نگه ابروی او پشت نگاهش را
گرفتی پرده از رخ نشاء حیرت دوبالا شد	نگاهم ته نشین چون درد در جام تماشا شد
نیم بلبل که در آغوش برگ گل بود خوابم	چواخگر از گدا ز خویش باشد فرش سنجابم

همت لاهیجی - و هو خواجه محمد لاهیجی معروف بخواجه همت فرزند حاج زین العابدین که از مقربان شاه عباس ماضی صفوی بوده و شعر نیکو میسروده ازوست :

ما و پروانه و بلبل همه خویشان همیم      چشم بد دور که یکدسته پریشان همیم



چو کار سخت فرو بسته شد نشاط گزین چو غنچه گشت گره مستعد واشدنست

**همت یار** - نامش سید عبدالحسین طباطبائی معروف بهمتیار فرزند مرحوم میر سید محمد طباطبائی متولد سال ۱۲۵۹ شمسی در اصفهان است پس از کسب علوم قدیمه کالج انگلیسیها را در اصفهان و کالج آمریکائیها را در طهران بپایان رسانید و وارد خدمات دولتی شد و بترتیب سالیان متمادی در وزارتخانه های عدلیه و مالیه و فرهنگ بانجام وظیفه پرداخت و اواخر ریاست دانشسرای مقدماتی پسران اصفهان را داشت و در اسفند ۱۳۲۹ شمسی بازنشسته شد ازوست :

تا بقا این آسمان از داور و دادار دارد	تا اثر اندر فضا این گنبد دوار دارد
تا مدار چرخ گردون را بود دائر مداری	تا فلک گوهر ز نجم ثابت و سیار دارد
نام شاه دین علی در صفحه تاریخ عالم	همچو خورشید در خشان جلوه درانظار دارد

**همتی بافقی** - نامش محمد افضل و اصلش از بافق من توابع کرمان بوده شاعریست خوش بیان و مستوفی موقوفات یزد بوده این یک شعر ازوست :

افتاد در نبرد سخن از دهان ما دندان که بود قبضه تیغ زبان ما

**همتی بلخی** - نامش غیاث الدین و نویسنده ای بیقرین بوده و با درویشان و صفا کیشان موافقت و موافقت مینموده و شعر نیکو میسروده این رباعی ازوست :

در دهر کسیکه نیم نانی دارد	وز بهر نشست آشیانی دارد
نه خادم کس بود نه مخدوم کسی	گوشاد بزی که خوش جهانی دارد

**همدم سمنانی** - نامش میرزا محمدعلی فرزند میرزا محمد رضی منشی بوده و در خدمت شاهزاده محمد ولی میرزا والی سمنان بمنصب صندوقداری و وقایع نگاری انجام وظیفه مینموده و تاریخی بنام بدایع الوقایع در خصوص دودمان قاجاریه بالاخص شاهزاده نامبرده نوشته این چند شعر ازوست :

جهان ز بار گهت یافت فیض امن و امان	جنان ز خاک رعت دید زیب و زینت وفر
سپهر و مهر و مه و مشتری و مریخت	خطیب و خادم و دربان و حاجب و چاکر
فلک بیارگهت لاف همسری چون زد	اگر چه هست سها ناپدید در برخورد
ملك بحکم ارادت پی سیاست آن	بگوش شخص قضا و قدر رساند خبر
چنان بحلق فکندندش از مجره طناب	که دیدگان کواکب برون شدش از سر

**همدم شیرازی** - نامش نجفقلی شغلش قصه خوانی بوده و در خدمت حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس شبها بانجام وظیفه مبادرت مینموده بارضاقلی میرزا نیز مصاحب و منادم بوده و گاه باقتضای طبع موزون غزلی میگفت و در جوانی در گذشت این چند

شعر ازوست :

ناکامی از کام جهان شد باعث هر کام ما      بدنای از عشق بتان آمد بعالم نام ما  
در زهد عمرم شد بسر وز آن ندیدم حاصلی      در عشق خویان بعد ازین مصروف بادایام ما  
ز دیرو کعبه نمودی جمال خویش وز عشقت      فغان و غلغله از جان خاص و عام برآمد  
با زلف و خال سوی رخت راهبر شدم      از نکته های کثرت و وحدت خبر شدم

همدمی — بانوئیس که شریفه نام داشته و صاحب طبع موزون بوده بیش ازین چیزی از حالاتش بدست نیامد ازوست :  
قامت سرو که در آب نمودار شده      کرد دعوی بقدر یار و نگونساز شده (۱)

همدمی — نامش میرزا برخوردار و مخاطب بخان عالم فرزند همدم بیگ است که از خاصان و امرای همایون پادشاه بوده و در مردی و مردانگی شهرت داشته ازوست :  
دل من بین وهرسو تازه داغی از جنون در وی  
محیط محنت است و هر طرف گرداب خون دروی

همدمی — بانوی سخنور است که این چند شعر در تذکره مرآت الخیال بنام او ضبط است جز این اطلاعی از او در دست نیست :

من سوخته لاله رخانم چه توان کرد      واله شده سبز خطانم چه توان کرد  
صد تیر بلا و ستم و جور رسیده      زان ناوک دلدوز بجانم چه توان کرد  
جز نام توام هر نفسی ذکر دگر نیست      نامت شده چون ذکر زبانم چه توان کرد  
مجنون صفت از عشق بتان زار و نزارم      دیوانه لیلی صفتانم چه توان کرد

همدمی رازی — اصلش از طهرانست و شغلش عساری بوده و در دوران شاه طهماسب صفوی میزیسته و گاه باقتضای طبع موزون شعر میسروده ازوست :  
آه کز دیدن او گریه برآورد مرا      آخر این گریه بلائی بسر آورد مرا

همدمی سمرقندی — از سخنگویان گمنام ماوراءالنهر در دوران سلاطین صفوی بوده این شعر ازوست :

بر لب بام از فغان من بناکام آمدی      بر لب آمد جان من تا بر لب بام آمدی<sup>۲</sup>

همدمی مشهدی — اصلش از مشهد و شغلش حلوا فروشی بوده و گاه باقتضای طبع نظم شعر میسروده ازوست :

(۱) بنام دیگریم دیده شد .      (۲) بنام دیگریم دیده شده است .

چو بحال خویشم اکنون بزم زبان خود را      که بوقت بیخودیها نکم شکایت از تو

**همدمی همدانی** - مردی بیقید و لایبالی بوده و در دوران صفوی میزیسته و غالب اوقات در میخانه‌ها بسر میبرده ازوست :

یکره بغلط میل بکاشانه من کسن      بنشین نفسی گوش بافسانه من کن  
دوش ایدل دیوانه بدان مست رسیدی      اومست و تو دیوانه چه گفتی چه شنیدی

**هندال تیموری** - وهو میرزا هندال از سلاله تیموری پسر بابرشاه و برادر همایون پادشاه هندوستانست که بیمن طبع موزون شعر میسروده ازوست :

#### رباعی

زان قطره شبنم که نسیم سحری      از ابر جدا کرد بصد حيله گری  
تا بر رخ گل چکاند ای رشك پری      حقا که هزار بار پاکیزه تری

**هندوی ترکستانی** - از شیخزادگان ترکستان بوده و در اثر تربیت خواجه عبدالله نقشبند بسیر و سلوک و ترك و تجرید گرائید و صاحب حالات و مقامات گشت ازوست :

هر لحظه بصورتی رخ دوست بین      در آینه روی تو همان روست بین  
تو دیده نداری که رخ او بینی      ورنه ز سرم تا بقدم اوست بین

**هندوی شاهجهان آبادی** - نامش منتهراداس و تخلصش هندو از شعرای عهد شاهجهان پادشاه هندوستانست در حبس این غزل را بحکم خانزمان خان حاکم بنگاله بحکیم رکن مسیح کاشی نوشته و نیکو گفته است :

سلام من که رساند حکیم رکن را      ز درد من که خبر میدهد مسیحا را  
منم فتاده بدام بلا بجرم سخن      سخن اسیر قفس کرد مرغ گویا را  
شفاعت من کافر مگر مسیح کند      که بر مسیح تولا بود نصارا را

**هنرمندی** - نام نامیش حسن است و در شهرستان ساری نشوونما کرده و تحصیلات ابتدائی و متوسطه را درین شهر فرا گرفته و در سنه ۱۳۳۰ شمسی رهسپار کشور فرانسه شده و دو سال در آن سرزمین بمطالعات ادبی پرداخته در مراجعت چندی سردبیر مجله سخن بوده و بیهن طبع شیوائی که دارد اشعار نیکو سروده که شمه‌ای از آن درین مجموعه قلمی شد بزبانهای عربی و فرانسه و انگلیس نیز آشناست و ترجمه‌هایی از عربی و بیشتر از فرانسه دارد که از آن جمله ترجمه دو کتاب سکه‌سازان و مائده‌های زمینی اثر آندره ژید و همسران هنرمندان اثر الفونس دوده را میتوان نام برد از آثار منظومش مجموعه‌ای بنام

هراس بطبع رسیده ازوست :

### بیزار

ای پیر فسانه ساز بس کن بس      افسانه زندگی ملالت زاست  
بگذار فرو روم بخواب مرگ      پایان شب سیاه ناپیداست

✱

بیهوده مگو که صبح می‌خندد      در گوش من این سرود سنگین است  
من دیده‌ام این افق چه تاریکست      من دیده‌ام این سحر چه خونین است

✱

دیوِست نهفته در دلم دیرِست      با دیو سیاه چون درآویزم  
گیرم که گریختم ازین کشور      از دیو دلم چگونه بگیریم

✱

تا بود جز این نبود وزین پس نیز      آیین جهان دگر نمی‌گردد  
وین تیره شب دراز رنج آلود      دانم که دگر سحر نمی‌گردد

✱

بیزارم از آنچه دیده‌ام بیزار      بیزارم از آنچه باز خواهم دید  
بیزارم اگر چه بخت روی آرد      بیزارم اگر چه زندگی خندید

### حماسه

آمده‌ام تا ز ذره دل بشکافم      آمده‌ام تاز غنچه گل بدر آرم  
آمده‌ام کز سکوت پرده بسوزم      آمده‌ام کز نسیم نغمه برآرم  
آمده‌ام تا بهار تازه نفس را      در دل گلبرگها بلرزه درآرم  
تا بگشایم لبان غنچه به لبخند      تا ز لب مرغ خفته نغمه برآرم

هوایی تونسی - طبع خوشی داشته و شعر نیکو می‌گفته این رباعی ازوست :  
هر روز که میرسد شبی دنبالش      چون نیک کنی تفحص احوالش  
مرگست که میرسد ز اقلیم وجود      عمرست که میرود باستقبالش

هور اصفهانی - نامش میر سیدعلی بدیع‌زاده متخلص بهور فرزند مرحوم میرزا عبدالحسین و متولد سال ۱۲۹۱ شمسی در اصفهان است تا ۱۳۰۹ بتحصیل اشتغال داشته و بعداً در نتیجه استعداد و ذوق فطری متدرجاً مکانیسمین آلات بافندگی شده و ضمن سایر امور گاه بسرودن شعر میپردازد و در فن ماده تاریخ قدرت بسیار دارد و این چند شعر ازوست :

تتها نه غمت سوخته ایشمع پرم را	کاین مشعله افروخته پا تا بسم را
سر زن شبی ایماه که چون شمع به بینی	از سوز درون پیرهن شعله ورم را
امروز نما روی که موی تو نموده است	تأمین سیه بختی روز دگرم را
اگر چه شمس و قمر خود فلك مدارانند	برآستان جمال تو پرده دارانند
به پیشگاه توسکان عالم ملکوت	اگر چه عرش نشینند خاکسارانند

هوشی شیرازی - اصلش از شیراز بوده و شعر نیکو میسروده این شعر ازوست:  
جز کوی تو دل را نبود منزل دیگر      گیرم که بود یار دگر کو دل دیگر

## ی

**یار شاملو** — نامش محمد یاربیک و از طایفه شاملو بوده و چندی در تنه هندوستان  
بسر میبرده این شعر ازوست :

ترس مرگست که آواره کند مردانرا      سوی ظلمات برای چه سکندر میرفت

**یار علی تهرانی** — در بدو شباب بمنظور کسب کمال بشیراز رفت بعلم طب نیز  
توجه داشت وبقول مرحوم سام میرزا اکنون صفحات ابدان مردم را لوح مشق خود ساخته  
این یک شعر ازوست :

ایدل روش عشق ز پروانه بیاموز      جان دادن از آن عاشق دیوانه بیاموز

**یارک قزوینی** — معروف بحکیم عماد از طبیب زادگان قزوین بوده و در هرات  
اقامت داشته مردی کریم‌النفس و نیک سیرت بوده و باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
ازوست :

سگش از راه وفا از پی ما میآید      سگ اوئیم که از راه وفا میآید  
چو عندلیب برد گل باشیانه خویش      بدست خویش زند آتشی بخانه خویش

**یاری** — مردی عامی و شغلش خرده فروشی بوده و باقتضای طبع موزون شعر  
میسروده این یک شعر ازوست :

نه تنها دیده از نظاره روی نکو بستم      چورفتی از نظرچشم از همه عالم فروبستم

**یاری اصفهانی** — نامش میرزا محمد حسین است و بمنادمت امرای زندیه  
میگذرانیده و مردی بصیر و صافی ضمیر بوده و در غزلسرائی طبع متوسطی داشته مآلاً  
در سنه ۱۲۱۵ درگذشته ازوست :

گفتی بی من چه حال داری      کس بیتو بگو چه حال دارد  
همدمست ایندم بت سیمین تسم      آسمان گویا نمیداند منم

پیش گلها عزت خاریم نیست      میکنم دل خوش که مرغ گلشنم

### رباعی

گفتی که بگویمت که چونست دلم      خون از ستم سپهر دونست دلم  
خونست دلم ز محنت چونست ؟      چونست دلم ز غصه خونست دلم

یاری شیرازی - گویند در علم هیأت ید طولائی داشته و در زمان سلطان  
حسین میرزا در هرات میزیسته این يك شعر ازوست :  
نخواهم پیش مردم دیده برخسار یراقتد      چو پیش آید نظر بروی او بی اختیاراقتد

یاری هروی - و هو یار محمدالشهیر بمولانا یاری اصلش ازهرات است و سلطان  
محمودخان ویرا برسم رسالت نزد همایون پادشاه سلطان هندوستان فرستاد ولی درسیتپور  
اقامت گزید و همانجا فوت کرد ازوست :  
گجرات خوش دیاری اما بشرط یاری      بی یار چون توان بود دراین چنین دیاری

یاس آروی - نامش انورعلی واز علمای شهر آره هندوستان بوده و طبع شیرینی  
داشته این دو شعر ازوست :

بر سر یاس شنیدم که مسیحا میگفت  
عشق آن درد نباشد که دوائسی دارد  
سحرگاهان ز شوقش دوست مینالید و دشمن هم  
موزن بود در فریاد و ناقوس و برهنم هم

یاسمن بو - گویند زن میرزا عسگری دامغانی بوده و مدتی در گلبرگه دکن  
بسر میبرده و پس از مرگ شوهرش با یکی از بزرگان دربار تیموری بدھلی رفت و تا  
پایان عمر بعزت و احترام میزیست گویند انواع خطوط را هم نیکو مینوشته این چند  
شعر ازوست :

بنوشیدم سحرگه چون شراب بیریائی را  
گرو کردم بجای می لباس پارسائی را  
شدم همدم بمیخواران بخلوتخانه حیرت  
شکستم ساغر و پیمانه و زهد ریائی را  
گرفتم دامن صحرا شدم هم پیشه مجنون  
سبق آموز گشتم درس عشق بینوائسی را

یافعی شافعی - از قدمای مشایخ واز اماجد مورخین بوده و این يك شعر

ازوست :

این جهان بین بشکفتی که بنوروز شکفت  
گنج ذوالقرنین گوئی که برآمد ز نهفت

یتیم بروجردی - نامش ملامحمود و اصلش از بروجرد بوده و وقتی بهندوستان  
رفت و سالها اقامت گزید طبع خوشی داشته این يك شعر ازوست :  
کوه غم بردل نشست و آه سردی برنخواست  
آسمانی برزمین افتاد و گردی برنخواست

یحیی - نامش حاجی اسمعیل بوده ولی از زادگاه و سایر مشخصاتش چیزی  
دردست نیست گاه شعر میسروده ازوست :  
پس از عمری که با من گفت از راه وفا حرفی  
چنان گشتم ز خوشحالی که آنرا هم نفهمیدم

یحیی اوزبك - نگارستان سخن بذکر نام و اصلش اکتفا کرده ولی از سایر  
مشخصاتش چیزی دردست نیست گاه شعر میسروده ازوست :  
چو میرم همچنان در گوشه گلخن گذاریدم  
که آتش را همان خاکستر او در کفن گیرد

یحیی اله آبادی - نامش شیخ محمد یحیی و اصلش از اله آباد است جامع  
معقول و منقول بوده واز کمالات صوری و معنوی حظی وافر داشته گاه بمقتضای طبع  
موزون شعر میسروده مآلاً در سنه ۱۱۴۴ قمری در گذشته این يك شعر ازوست :  
چو وصل آن جوان از بخت خود دشوار میبینم  
بسوی خانه او میروم دیوار می بینم

یحیی جان - فرزند مولانا احمد طیب سالها صدارت گیلان را داشت در سنه  
۹۶۷ قمری از جانب خان احمد گیلانی بعنوان رسالت بقزوین رفت و بعلت خبطی که در  
معالجه کرد بقتل رسید :

## قطعه

روی در راه فقر کن طالب      خاک این راه جز بدیده مکش  
روزی از آفریدگار طلب      منت هیچ آفریده مکش

\*

برون ز کوی تو با خون دیده خواهم رفت  
هزار طعنه ز مردم شنیده خواهم رفت



بیای بوس تو چون آمدم ندانستم  
که سخت دست بدندان گزیده خواهیم رفت

یحیی ریحان - فرزند مرحوم محمدباقر بازرگان و متولد سال ۱۲۷۲ شمسی در تهران است تحصیلات خود را در تهران شروع و در مشهد تکمیل نمود و بدواً وارد دارائی خراسان شد و پس از ۲۶ سال خدمت بازنشسته گردید و چهار سال بانتشار روزنامه فکاهی گل زرد پرداخت بعداً روزنامه دیگری منتشر کرد که پس از دو شماره توقیف شد و بعد از جنگ دوم سیاحت ممالک عالم پرداخت و ۲۵ سال در خارج ایران گذرانید طبع روانی دارد ازوست :

#### در مدح شاهنشاه آریامهر گوید

شهنشاه معظم آریامهر	که ایران را ازو رخشنده شد چهر
خدایو مهربان داد گستر	کزو آباد شد ایران سراسر
چو کرد آهنگ تقسیم اراضی	خدا و خلق ازو گشتند راضی
نه مکتب خانه ای در روستا بود	نه زارع با الفبا آشنا بود
کنون ایام محنت یافت پایان	رفاه و ناز و نعمت شد نمایان
رعیت مالک آب و زمین گشت	بآزادی و آسایش قرین گشت
رفاه کارگر شد نیز آغاز	که شد راه ترقی بهر او باز
ندیدم در جهان در هیچ کشور	خدایو همچو این شه نوع پرور
شهنشاهها بزی با فخر و اعزاز	که ایران شد ز نام تو سرافراز

#### غزلیات

آنچه از جور و جفا میرسد از یار مرا	نرسد هیچگاه از دشمن خونخوار مرا
کار عشاق وفادار بسامان نرسد	اندرین کار بود تجربه بسیار مرا

\*

بسیه عشق نگاری که داشتم دارم	ز هجر او دل زاری که داشتم دارم
ز حادثات زمان در پناه باشم از آنک	بشهر عشق حصارى که داشتم دارم

\*

جز داغ حسرت تو براین دل نشان نماند	ما را یکی ستاره بهفت آسمان نماند
آوخ که گشت منشاء هر کار زور و زر	ز انصاف و عدل و داد اثر در جهان نماند

\*

گر بت پرستان بنگرند آن سروسیم اندام را	بتخانه ها ویران کنند آتش زنند اصنام را
--	--

از اشك خونین دیده تر قوتم همه خون جگر آری چنین آرم بسر اندر غمش ایام را

### در وصف مرحوم عبدالله مستوفی

عبدالله مستوفی فرخنده مقام جز باده معرفت نبودش در جام  
تا آخر دهر نام نیکش باقیست هر چند که دور عمر او یافت ختام

یحیی سبزواری - گویند منشی تورم خان اوزبك والی مرو بود و بعراق عجم  
رفت واز آنجا زیارت حرمین شریفین شتافت و پانزده سال مجاور شد ولی درسنة ۱۰۳۵  
قمری درگذشت ناظم تبریزی مینویسد اشعارش بیش از آن است که بحد و حصر گنجید  
این چند شعر ازوست :

ز بسکه رخنه ام از دود سینه برجانست  
موبهو در ره شوقم بفغان هم نفس است  
ز دوستیش دلم چون دهد که روتا بزم  
گوش صدف ز کم سخنی درج گوهر است  
بحال مرگم و میسوزدم اقبال آن قاصد  
چه مجرم همه تن چشم آتش افشانست  
هر گره در رگ جان هست مرا یک جرس است  
که هر گهم بنگه کشت واز تعافل سوخت  
در گوش گیر این در پند و خموش باش  
که خواهد کردن از ذوق نوید مردنم شاداش

یحیی کاشی - پدرش از شیراز بکاشان رفته توطن گزید و یحیی در آن شهر  
متولد گردید و در جوانی بهندوستان رفت و مداح داراشکوه گردید و سرانجام در سنة  
۱۰۶۴ قمری در شاهجهان آباد بسرای باقی شتافت حاصل آنکه طبع خوشی داشته ازوست :  
ایکه از دشواری راه فنا ترسی مترس  
ببوریا تنهی پاکه از فقیرانست  
مده ز دست گریبان گوشه گیری را  
نرمی بسیار خواهد با درشتان ساختن  
زان باز نگیرم دل از آن گل که شود خوار  
ز دست عقل نچیدم گلی بکام ز عشق  
حیاتم بس بود چند آنکه یکشب با گلی باشم  
دو لب دو ناخن مرد است تا بهم نرسد  
بسکه آسانست این ره میتوان خوابید و رفت  
قدم منه به نیستان که جای شیرانست  
که مومیائی پای شکسته دامانست  
مغز خونها خورد تا دراستخوان جا کرده است  
هر جنس که از دست خریدار برآمد  
چو کودکی که بگلزار با ادیب رود  
شود چون روز روشن عمر چون شب نميخواهم  
گره ز خاطر خود وا نمیتوان کردن

### رباعی

یحیی بجهان نمیتوان خندان شد  
دل زنده کسی بود که چون شمع مزار  
حیف از عمری که صرف این زندان شد  
پیش از مردن مقیم گورستان شد

یحیی نیشابوری - وهو محیی الدین یحیی بن محمد بن یحیی جدش در جنگ  
با کفار غزنین شهد شهادت چشید و خود در کمالات و حالات بمقامات عالیة رسید ازوست :

ظالم که کباب از دل درویش خورد      چون در نگری ز پهلوی خویش خورد  
دنیا عسل است و هرکه زویش خورد      خون افزایش تب آورد نیش خورد

یزدانقلی بیك - از اترک بخارا و معاصر سلاطین صفویه بوده و شعر بد نمیگفت  
این يك شعر ازوست :

چشم سیه مست تو درآینه جا کرد      تا آینه چشمش بنماشای تو وا کرد

یزدانی - نامش سید مرتضی و مولدش شهرانباله من بلاد هندوستانست و نظم  
پارسی را بذوق طبیعی میسروده و نیاکانش در زمان مبارکشاه که پس از انقراض خاندان  
لودیه بر سریر کشور هندوستان مستقر گردید باین ملك آمده اند این غزل ازوست :

آمد بسیریر جان نشسته	در هودج امتحان نشسته
در معرکه جهان ستانی	بر غمزه جانستان نشسته
صد نادره سر بدهر داده	وز حادثه بر کران نشسته
میخانه تهی نموده وانگه	با مغبچه سرگران نشسته
یزدانی پاک را چه افتاد	بر خاک ره بتان نشسته

یزدانی اصفهانی - نامش مهدیقلی یزدانی فرزند ملالطفعلی و متولد سال ۱۲۹۰  
شمسی در قریه کچویه من توابع لنجان اصفهان است تحصیلات خود را در اصفهان و  
تهران بپایان رسانیده و بمشاعل دولتی وارد شده ازوست :

ز صنع خویش آن خلاق بیچون      مرتب ساخت سیر چرخ گردون  
خدائی کاینچنین باشد توانا      ز راز هنر کسست آگاه و دانا

یزدی - چنانکه شیخ علی حزین گوید اشعارش متفرق دیده شده است طبع  
لطیفی داشته و شعر نیکو میساخته و این رباعی شیرین ازوست :

ای ساقی باده محبت جامی      وی قاصد غمزه بتان پیغامی  
تا کی هدف تیر تعافل باشم      قهری ، لطفی ، تبسمی ، دشنامی

یعقوب ترکمان - فرزند حسن پاشای ترکمان آق قوینلو بود و پس از برادر خود  
سلطان خلیل بیادشاهی رسید در سنه ۸۸۵ پشنگ بن مهدی از طرف سلطان مصر بقصد  
استخلاص دیار بکر آمد یعقوب قشونی مجرب بجلو او فرستاد و براو غالب آمد و سالها  
در تبریز سلطنت داشت مآلاً در سنه ۸۹۶ قمری مریض شد و درگذشت و پسرش جانشین  
او شد حاصل آنکه سلطانی دانشمند و ادیب بوده این رباعی ازوست :

دنیا که در آن ثبات کم می بینم      در هر فرحش هزار غم می بینم  
چون کهنه رباطی است که از هر طرفش      راهی به بیابان عدم می بینم

**یعقوب چرخى** - صاحب هفت اقلیم ویرا از اصحاب خواجه بهاءالدین و خواجه  
علاءالدین عطار میداند و اصلش از چرخ من توابع غزنین بوده ازوست :  
تا در طلب گوهر کانی کانی      تا زنده ببوی وصل جانی جانی  
فی الجمله حدیث مطلق از من بشنو      هر چیز که در جستن آنی آنی

**یعقوب ساوجی** - نامش شیخ نجم‌الدین عم قاضی مسیح‌الدین عیسی است و این  
تخلص را بمناسبت علاقه بسطان یعقوب ترکمان اختیار کرده حاصل آنکه ادیبی فاضل  
و عالمی عامل بوده این چند شعر ازوست :  
نمیدانم چرا با عاشق خود یار ننشیند      ز بیم طعنه اغیار یا از عار ننشیند  
گر چه یوسف بکلافی نفروشد بما      بس همین فخر که ماهم ز خریدارانیم  
جامه گلگونی درآمد مست در کاشانه‌ام      خیزیای همدم که افتاد آتشی در خانه‌ام  
برو باهر که میخواهد دلت گشت چمن میکن      اگر خاری بگیرد دامت را یاد من میکن

**یعقوب میرزا** - فرزند با یزید سلطان‌چندی درسلک امرای شاه طهماسب ماضی  
درآمد و در سنه ۹۵۰ قمری وفات یافت حاصل آنکه مردی باکمال بوده و در فن تاریخ  
ید طولائی داشته و بدو زبان شعر میگفت ازوست :

### رباعی

چشمی بجهان نیست که حیران تو نیست      خورشید فلک چون مه تابان تو نیست  
سرچشمه آب خضرای غنچه دهن      چون لعل حیات بخش خندان تو نیست

**یغمای جندقی** - نام نامیش میرزا ابوالحسن متولد سال ۱۱۹۶ هجری قمری  
است از انجباب و اشراف جندق بود و در عراق کسب فضل و کمال نمود و بمقتضای طبع  
مزاج و شیرین خود شعر میسرود و مجنون تخلص میکرد و پیوسته بابزرگانان و شهزادگان  
محشور و مأنوس بود در پاکی طینت و نیکی فطرت و مراتب و داد و وفاق کم‌نظیر و  
خطش چون سایر صفاتش دلپذیر بود . در زمان فتحعلیشاه جمعی ازافاغانه بحدود ایران  
تجاوز کردند ذوالفقارخان سمنانی بامر پادشاه مأمور جمع‌آوری قشون گردید که بکمک  
شجاع‌السلطنه حاکم آن حدود متجاوزین را براند مرحوم میرزا ابوالحسن جندقی دراین  
اردو بود و بتفصیلی که در بعضی از کتب ادبی مسطور است بوساطت میرزا محمدعلی  
برادرزن ذوالفقارخان بمنشی‌گری او اختصاص یافت قضا را پس از چندی مورد بی‌مهری  
مخدوم واقع و امر بغارت اموال وی و کسانش صادر میشود و خودش بحبس می‌افتد و  
همدین‌پیش‌آمد موجب نظم هزلیات سرداریه بنام ذوالفقارخان سردار میگردد عاقبت بسعی  
میرزا محمدعلی از حبس نجات یافت و ضمن غزلی گفت :  
بمن از مال دنیا يك تخلص مانده مجنونست      بکار آید گرای لیلی وش آنرا نیز یغماکن

و از آن تاریخ تخلصش که مجنون بود بیغما مبدل گردید حاصل آنکه درانشاء و نظم و نثر و حسن خط و صفات حمیده و اخلاق پسندیده کم نظیر بوده مآلاً در سنه ۱۲۷۶ قمری بسرای باقی شتافت این اشعار ازوست :

عقل مجنون شود ار بشنود افسانه ما	گر چه دیوانه بافسانه گراید سوی عقل
نشیده است کسی ناله مستانه ما	کردم از باده تهی خمکده ها لیک هنوز
آنکه صد خرقة گرو داشت بمیخانه ما	تا چه افتاد که سجاده به محراب افکند
ای خوشتر از هزار یقین اشتباه ما	شد مشته ز کعبه بمیخانه راه ما
جام شراب و گوشت میخانه بس مرا	هرگز مباد کوثر و جنت هوس مرا
واعظ از وی خوبتر میداند این افسانه را	سر سالوس وریا پرسیدن از یغما چه سود
آنچه البته بجائی نرسد فریاد است	گوش اگر گوش تو و ناله اگر ناله من
تاکی که ازو باده نراید اثرش چیست	باغی که ازو تاك نروید ثمرش چیست
تا حکمت ایجاد ازین خشك وترش چیست	صوفی که و مفتی که ندانیم خدا را

باده خواه و بکشای خواجه چه صافی و چه درد

از غم بیهده خوردن چه ثمر خواهی برد

دل تمنای وصال رخس از ما میکرد

بینوائیی ز گدائی چه تمنا میکرد

دوش در میکده سرمست و خرابش دیدم

واعظ شهرکه در صومعه غوغا میکرد

نه زاهد بهر پاس دین ننوشت می از آن ترسد

که گردد آشکارا گاه مستی کفر پنهانش

چه سود پند که هر پنبه ای که ساقی محفل

گرفت از لب مینای می نهاد بگوشم

بهارار باده در ساغر نمیکردم چه میکردم

ز ساغر گر دماغی تر نمیکردم چه میکردم

چرا گویند در خم خرقة صوفی فرو کردی

بزهد آلوده بود آن گر نمیکردم چه میکردم

نه شیخ میدهدم توبه و نه پیر مغان می

ز بسکه توبه نمودم ز بسکه توبه شکستم

از سرداریه آنجنابست

نخست آغاز هر دفتر ستایش پاک یزدانرا

که هیچ و پوچ هستی داد این ز نقبه امکانرا

زن گیتی بگاندند این دو خرما و سگ صوفی  
 خلاف من که گادم هم زن این هم زن آنرا  
 من نگویم آفرینش سر بسر ز نقجه‌اند  
 جنس حیوان خاصه ناطق بیشتر ز نقجه‌اند  
 غیر ارواح مکرم کز نظرها دور باد  
 دور و نزدیک آنچه آید در نظر ز نقجه‌اند  
 برخی از تقلید اخوان پاره‌ای از بطن مام  
 زمره‌ای ز نقجه از پشت پدر ز نقجه‌اند  
 هرچه آن ز نقجه داند داند این ز نقجه لیک  
 مصلحت را برخلاف یکدگر ز نقجه‌اند

## از مطایبات اوست

دیدم شبی بواقعه شور قیامت است	بعثت قیام داده عظام رمیسم را
ناگه مرا بپای ترازو کشان کشان	مالک کشید همچو بیا ساغریم را <sup>۱</sup>
جرم رسید تا بمقامی که دل بسوخت	بر من ابولش نه که دیورجیم را
آمد خطاب کز تن این تیره دل کنید	روشن نوایر درکات جحیم را
مالک بقید سلسله سوی جهنم	برد آنچنانکه ماند ز سرعت نسیم را
رفت آنکه افکند بدرك بر معلقم	تا در کشم شراب عذاب الیم را
ناگه ندا رسید که مالک ازو بدار	دست ستم که تافت رجا دست بیم را
جا در مهالك درکاتش مکن که کرد	ایزد تیول او درجات نعیم را
گفتم بمالك از پس تهدید آنچنان	آمد چسان نوید کرامت کریم را
چون من جهنمی ز کجا و تیول خلد	حکمت درین محاکمه ، چبود حکیم را
مالک پس از تأمل اندیشه سوز گفت	ای بر تو رشک خضر و مسیح و کلیم را
من نیز والههم که چه کردی که کرد دوست	صفح <sup>۲</sup> جریمه های جدید و قدیم را
از روزه و نماز و زکات و جهاد و حج	ایزد تیول کس نکند آن حریم را
ظن من آن بود که در ایام عمر خویش	یکبارگاده‌ای زن آقا سلیم را

## در هجو ابوالقاسم نامی گفته

تگرگ خورده گهی دی برهگذر دیدم	که گر تو بینیش از شرم سر فرو آری
بیاد روی ابوالقاسم آمدم گفتم	بیادگار بمانی که بوی او داری

## وله ایضاً

حاجی عبدالنقی خلایقی ساخت که بگویند ذکر او از پس  
گفت یغما برای تاریخش توشه آخرت همیش بس

## در تاریخ بنای مسجد فقیهی گفته است

آیا ستوده فقیهی که می باید ر..  
ترا چه کار که مسجد بنا کنی و منار  
وجوه فطر و زکوة و ذخیره های دگر  
هزار مصرف واجب برای آن دارم  
که هم بموقع خود صرف گردد این تنخواه  
شراب و شمع و کمرچین و برگ و ساز بخر  
که هم توفیض بری هم گروه شاهد باز  
توکت وصال عروسان خلد روزی نیست  
اگر همی نپذیری و می نبندی کار  
امیدوار چنانم که این بنای شگرف  
ز من تمنی تاریخ طرح آن کردی  
بچشم و سر بلی این خدمت آنچنان بکنم  
بروزگار همی تا بود ز مسجد نام

بگاه موعظه و درس و بحث بردهنت  
که ذکر خیر بود یادگار در زمنت  
که حاصل است ز مال یتیم و بیوه زنت  
بدار گوش که حالی کنم بیک سخت  
هم انبساط کند دل تهی زهر حزن  
سبیل فرما بر اهل و آل انجمن  
بهوش باش که باید شنید پند منت  
چه لازمست که بد بگذرد بجان و تن  
نصیحتی که ز اخلاص کرد بوالحسن  
بسر خراب کند کردگار ذوالمنت  
که شاعری تو و تاریخ گفتن است فنت  
که تا قیامت هم گور باد و هم گفت  
همان مناره که کردی بیا به .. ن زنت

## رباعیات

یغما من و بخت و شادی و غم باهم  
چون نوسفران ز گرد ره بخت بخفت  
کردیم سفر بملک هستی ز عدم  
شادی ره خود گرفت من ماندم و غم

\*

ای صوفی عامی از من راست مقال  
دیوانه تری در همه حال از همه کس  
در گوهر خوی خود مبادید خیال  
ز نقبه تری از همه کس در همه حال

\*

سرمایه کاستی فزود من و تست  
دور از من و تو اگر حقیقت خواهی  
پیرایه ملعنیت درود من و تست  
ز نقبه واقعی وجود من و تست

\*

از خطه سومات تا حد حجاز  
هرچ آمده پهن و گرد و کوتاه و دراز  
و ز تحت نشیب رفته تا اوج فراز  
بر .. ن زن محمد آینه ساز

\*

نگذاشت بملك شاه حاجی درمی      شد صرف قنات و توپ هر بیش و کمی  
نی مزرع دوست را از آن آب نمی      نی خ . . . ءه خصم را از آن توپ غمی

\*

جز مرگ گر از هجر تو کامم باشد      آسودگی وصل حرامم باشد  
بی ذوق لبث بساغر ار دست برم      خون در عوض باده بجامم باشد

\*

مفتی چه سر اندر پی درویشانی      ناخن زن زخم جان دلریشانی  
ز نقجبگی ار علت آزدن تست      صد بار تو زنقجه ترا ز ایشانسی

یقین شاه - درویشی خیر خواه و دل آگاه بوده و در اطراف دهلی تکیه ای  
ساخته و در آن میگذرانیده ازوست :  
ما را نبود طاقت برخاستن از جا      چون داغ بهر جا که نشستیم نشستیم

یقینی خلخالی - جز اینکه نامش جمال الدین بوده اطلاع دیگری از حالاتش  
در دست نیست این دو شعر را تذکره شمع انجمن بنام وی نوشته است :  
با خودم هر لحظه یاد او بگفتار آورد      آری آری عاشقی دیوانگی بار آورد  
تا بکی خواهم بدرد و محنت و غم زیستن      زیستن گراین چنین باشد نخواهم زیستن

یقینی شروانی - گرچه معروف بشروانی بوده ولی در شیراز میزیست و  
معاصر صفویه بوده شعر بسیار گفته است ازوست :  
سر به پیرانه سر افشاند یقینی در عشق      زانکه در عشق تو دارد سر پر افشانی

یقینی لاهیجی - که نقیبی نیز گفته اند نامش قاضی عبدالله عم قاضی یحیی و  
همشیره زاده شیخ احمد است که از علمای زمان خود بوده یقینی نیز در فضل و کمال از  
اماجد ارباب حال بوده و نسبش بنور بخشیه میرسیده این چند شعر و رباعی ازوست :  
خوی که از رخسار آن کان لطافت میچکد      فتنه میبارد بلا میریزد آفت میچکد  
زاهدم از کعبه راند و برهمن راهم نداد      من کیم اکنون ازینجارانده زانجا مانده ام  
ای خوش آن شبها که با افسانه میلی داشتی      درد دل میگفتم و افسانه می پنداشتی

### رباعی

در مذهب ما سبحه و زناریکیست      بتخانه و کعبه مست و هشیار یکیست  
گر همچو یقینی ز خودی با زرهی      دانی که درین چمن گل و خار یکیست



یکتا - نامش میرزا احمدخان اشتری متخلص به یکتا متولد سال ۱۲۶۱ شمسی درمیه جوشقان و فرزند مرحوم میرزامهدیخان آشتیانست که رشته نسبش بمیرزامهدیخان منشی الممالک رئیس دیوان رسائل کریمخان زند می پیوندد ابتدا در خدمت مرحوم میرزا حسینخان مرشد عم دانشمند خود بکسب کمال اشتغال یافت و فنون ادب را در خدمت میرزا عبدالوهاب اصفهانی فراگرفت از حسن خط و فنون نقاشی و گراورسازی و قالی بافی نیز بهره ای بسزا داشت و از سال ۱۳۱۹ قمری وارد خدمت دولتی شد و سالها بدادستانی تهران و معاونت و کفالت وزارت دادگستری و حکومت گیلان و شهرداری تهران و مالاً مستشاری دیوانعالی محاسبات اشتغال داشت و در سنه ۱۳۳۰ شمسی بتقاضای خود متقاعد گردید و در سال ۱۳۳۳ شمسی وفات یافت طبعی شیرین و سخنی نمکین داشت این اشعار ازوست :

### زلف دوتا

آنچه تو آیدوست بما میکنی	گر همه جور است بجا میکنی
گر بکشی یا نکشی هیچکس	با تو نگوید که چرا میکنی
تا که رخت بینم و حسرت برم	میروی رو بقفا میکنی
روزی اگر گویمت ای مه لقا	آنچه بما صبح و مسامی کنی
با همه سنگین دلی و بیرهی	جور رها کرده وفا میکنی
با دل یکتا نکند هیچ چیز	آنچه تو با زلف دوتا میکنی

### غزل

نباخت هر که چو من سر بیای دلبرخویش	سزد ز زانوی غم بر ندارد ار سر خویش
نصیب من ز در دوست غیر حرمان نیست	که کس گریز نمیآرد از مقدر خویش
وفای عهد مرا میکشد نه جور رقیب	که آفت تن پروانه آمد از پر خویش
صبا اگر گذری با شدت بحضرت دوست	ز من دریغ مکن نفحه معنبر خویش
بگرد روی تو مویت مگرچه دستان کرد	که بر در تو بمیرم بطیب خاطر خویش
چو شکر روز وصالت نگفت یکتا دید	بدست هجر قوی پنجه سخت کیفرخویش

یکتا - نامش محمد شرف و اصلش از هندوستانست گاه بمقتضای طبع موزون شعر میگفت این يك شعر ازوست :

کی ترك سجده تو بت دلربا کنم      کاری که کافری نکند من چرا کنم

یکتا اصفهانی - نامش عبدالمجید اوحدی اصفهانی متخلص به یکتا فرزند مرحوم محمدکریم اوحدی و متولد سال ۱۲۹۰ شمسی است تحصیلات مقدماتی و متوسطه را در اصفهان فراگرفت و بعد بتکمیل زبانهای فرانسه و انگلیسی و عربی پرداخت و در

آموختن موسیقی نیز بذل جهد نمود و رساله‌ای درین فن نگاشت در ۱۳۰۴ برای تعلیم خط بمحضر ادیب خوشنویس معروف بشیدا رفت وبمقتضای غریزه ذاتی بسرودن شعر مایل گردید ازوست :

### غم عشق

خواهی ایدل بغم عشق نگردي پابند	از تماشای رخ سیمبران دیده بیند
دل و آشفته‌گی اندر غم زلفت تاکی	من و سرگشتگی اندر سرکویت تا چند
دست شستم ز خرد تا بتو ورزیدم عشق	دل بریدم ز جهان تا بتو بستم پیوند
در ره عشق کسی دست توان یافت بدوست	که در اول قدم از هستی خود دل بر کند
شادمان زیستن آیین جوانمردی نیست	جهدکن تا که دلی را کنی از خود خرسند
تا درین عرصه بری گوی سعادت یکتا	آنچه برخود نپسندی بدگر کس مپسند

### حرف راست

از آه من دل تو مسخر نمی‌شود	تسخیر این دیار بلشگر نمی‌شود
خواندم اگر که زلف ترا کج بمن میبچ	عاقل ز حرف راست مکدر نمی‌شود
بردل چو تافت مهر تو شد گنج سرحق	هر سنگ پاره لؤلؤ و گوهر نمی‌شود
چشمی که نیست پاک ز آرایش هوس	شایسته نظاره دلبر نمی‌شود

یکتا بلخی - رجوع شود به ملا یکتا :

یکتا خوشابی - نامش احمد یارخان و اصلش ازطایفه برلاس است واسلافس در قصبه خوشاب من اعمال لاهور میزیسته‌اند و یکتا با عهده‌دار بودن مشاغل دولتی مستجمع فنون و فضائل بود و انواع خطوط را بخوبی مینگاشت و انواع شعر را میسرود مثنویهای گلدسته حسن و شهر آشوب ازوست در ۱۱۴۷ قمری در گذشته ازوست :

چه پرسی از سروسامان من عمریست چون کاکل

سبه بختم پریشان روزگارم خانه بردوشم

### در مرثیه عالمگیر پادشاه گفته

امیران کهن بیقدر و قیمت	چو مال مرده یا مال غنیمت
همه در خاک بیقدری فسرده	چو شهشیر اصیل زنگ خورده
کهن جاگیر مردم شد بتاراج	بدست مطرب و حجام و حلاج

یکتا لاهوری - نامش محمد عاقل از شرای هندوستان بوده و باقتضای طبع

موزون شعر میسروده ازوست :

نالد از بخت سیه هر که ز اهل رقم است      حجت ناطق این حرف صریح قلم است

یگانه بلخی - رجوع شود بملا یگانه :

یمینی سمنانی - اصلش شیرازی بوده ولی در سمنان میزیسته و بشمشیر سازی و قولی صباغی اشتغال داشته و در دوران صفویه میزیسته گاه شعر میسروده ازوست :  
در هیچ خانه بیتودل دردمند ما      آهی نزد که آتش از آن خانه برنخواست  
صیدش طپان نه بهر خلاصی ز بند اوست      میرقصد از نشاط که صید کمند اوست  
بهر خدنگ تو خواهم بسینه راه دگر      که دل کند بتو از هر دری نگاه دگر

یمینی شاهآبادی - نامش میر عبدالرزاق شاهآبادی و مردی والا نژاد بوده و در فنون ادب تبجر بسیار داشته و سالها نزد میرزا محمد فاخر مکین تلمذ کرده و رسالات عدیده نگاشته منجمله مناظر الانوار و مظاهرا لاسرار و بر بسیاری از کتب فارسی شروحو نوشته و شعر نیکو میگفته ازوست :

برخ نه آن مه بیمهر من نقاب گذاشت      خسی بشعله کتانی بماهتاب گذاشت  
بر خیر و برخ زلف شکن در شکن انداز      در گردن خورشید قیامت رسن انداز

#### رباعی

عمریست که در پای تو سر میسائیم      برخاک درت دیدۀ تر میسائیم  
چون سود نکرد سودن چشم و سرم      اکنون کف خود بیکدگر میسائیم

یمینی غزنوی - نامش محمد بن عثمان از افاضل شعرای عهد سلطان محمود یمینالدوله غزنوی بوده و بمناسبت لقب سلطان این تخلص را اختیار کرده و تا دوران سلطنت بهرامشاه بن مسعود بن محمود حیات داشته و علاوه بر اشعار متین رسالات و تألیفات عدیده از خود بیادگار گذاشته این اشعار ازوست :

حلقه حلقه مشک دارد بر کران ارغوان      توده توده لاله دارد در میان ضیمران  
خیره گشت از خد او ماه دو هفته برفلك      تیره شد از قد او سر و سهی دریوستان  
گه سخن گوید بمجلس چون عطا رد بی دهن      گه کمر بندد بمیدان همچو جوزابی میان  
جز ز نحدانش شنیدستی ز سیم ساده گوی      جز ز زلفش دیده ای از مشک سوده صولجان

یوسف خوانساری - مردی فقیر و سیه روزگار بوده و در دوران صفویه میزیسته و گاه باصفهان میرفته و در منزل مرحوم نصرآبادی اقامت میگزیده گویند شعر بسیاری محفوظ داشته و خود نیز شعر میگفته ازوست :

ما را ز تو هیچ پای کم نیست      ای چرخ بگرد تا بگردیم

یوسف بختیاری - نامش یوسف خان ملقب بامیر مجاهد فرزند حسینقلیخان ایلخانیست در سال ۱۲۸۳ قمری متولد و در سال ۱۳۵۷ قمری وفات یافت از محترمین خوانین بختیاری بود و بیشتر عمر خود را بزراعت و ملک‌داری میگذرانیده گاه بر سبیل تفتن شعری میسروده ازوست :

تاری از طره تارت چو بتا تار افتد      روز بر مشک فروشان ختا تار افتد  
راز پنهان ترا فاش نسازم ایدوست      شایدم بار دگر با تو سر و کار افتد

یوسف بلگرامی - نامش میرمحمد یوسف نواده دختری میر عبدالجلیل واصلش از بلگرام من بلاد هندوستان بوده و در علوم عقلی و نقلی دست داشته و صاحب تألیفات است در سنه ۱۱۷۲ هجری قمری در گذشته این چند شعر ازوست :

ز جام مهر بود همچو بدر مستی ما      بقدر وصل شود محو یار هستی ما  
پیغام من و باد صبا این چه خیال است      در کوی تو از آه مرا نامه‌بری هست  
صورت نسبت دردل ما نقش هیچکس      آئینه‌وار از دو جهان ساده میرویم  
در شاهراه عشق نداریم کاهلی      چون شمع درمقام خود استاده میرویم

یوسف بیک - مردی منتقی و پرهیزگار بوده و سالها با مرحوم سام میرزا صفوی میزیسته و در عین حال در شجاعت و فنون حرب کامل بوده و بفارسی و ترکی شعر میگفته این دو شعر ازوست :

تا کار دل بعشق تو مشکل نمیشود      آسان مراد دل ز تو حاصل نمیشود  
آهم بگرد باد فنا میکشد اگر      از آب دیده خاک تنم گل نمیشود

یوسف بیک شاملو - از اکابر ایل شاملو و معاصرین دوران صفوی بوده و با حسنخان قرابت و بخدمتش اختصاص داشته و در جمع کمالات حتی سپاهیگری وقوف داشته وقتی بهندوستان رفت و در راه فوت شد ازوست :

ما را شراب شوق و ترا هوش داده‌اند      هر سینه را بمعرفتی جوش داده‌اند  
آنکس که دهد خلقت آرایش عالم      یک جامد باندازه درویش ندارد  
در آن محل در دریوزهام خدا بگشاد      که آسمان و زمین در بروی هم بستند

یوسف تبیینی - از مشایخ تبیین من بلاد هندوستانست مردی عارف و فاضل بوده و با تقی‌الدین اوحدی ملاقات نموده این دو بیت ازوست :

ز شیخ پیرس و برهمن طریق کعبه و دیر      که پیر عشق ازین هر دو غافل افتاده‌است  
چشم خویش از عیوب خلق ببند      وز چپ و راست غیر حق منگر

یوسف جرجانی - جز نام و زادگاه وی که در تذکره نگارستان سخن بنظر

رسید چیزی از احوالش دیده نشد این شعر ازوست :  
میگشی هر لحظه تیغ و قصد جانم میکنی      قصد جانم میکنی یا امتحانم میکنی

یوسف جویباری - و هو خواجه یوسف از سادات جویبار بخاراست و نامیدن وی باین لقب از آنجهت است که از اولاد خواجه پارساست که در بخارا نهایت اعتبار را داشته و حتی سلطان را در کار این طایفه دخالتی نبوده و از پرداخت عموم عوارض معافیت داشته‌اند بالجمله مردیست بلند همت و روزی هزار و یک نان بدرویشان میداده و در فنون ادب نیز دست داشته ازوست :

چه شد که صحبت ما هیچ در نمیگیرد      مگر فسرده دلی هست در میانه ما  
دعوی ناقص مه نیست بروی تو تمام      کرم شبتاب کجا گوهر شبتاب کجا  
چشم برداشتن از روی عزیزان صعب است      ورنه بیرون شدن از ملک جهان اینهمه نیست  
از همه دل چو بریدیم باو پیوستیم      چون شدیم از همه آزاد گرفتار شدیم  
کشور ویران دلها را پی تعمیر باش      خسروانرا عیب باشد ملک ویران داشتن

#### رباعی

یا صبرم از آن روی نکو بایستی      یا خال وفا بروی او بایستی  
یا عمر بقدر آرزو بایستی      یا آرزوی دل کم ازو بایستی

یوسف دربندی - و هو یوسف بن محمدالدربندی از قدامی فضلا و معاریف شعرای دوران خسرو ملک بوده و پس از داشتن مناصب عالی که سالیان دراز بآسایش گذرانیده بترك و تجرید پرداخته و بحلقه اهل فقر درآمد سرانجام در لاهور برحمت ایزدی پیوسته اشعار عالی بسیار دارد ازوست :

#### از قصاید اوست

چون گرد بادم از دل و با چشم پر نمم      در عین رنج دایم و خوف دمادمم  
گویم که در همم ز هجوم بلا و لیک      درهم نیم ز محنت دینار و درهمم  
پارار بصیر بودم امسال اعمیم      دی گر فصیح بودم امروز ابکمم  
خواهم که بی تلف یک لحظه دم زنم      برمی نیاید از غم بیمارسان دمم  
عمرم بآخر آمد و هیچ آرزو نماند      جز آرزوی حضرت شاه معظمم

یوسف عادلشاه دکنی - از اولاد سلاطین آل عثمان بوده چون پدرش سلطان مراد در ۸۸۴ قمری درگذشت و سلطان محمود جلوس کرد قصد قتل او نمود یوسف بتدبیر مادرش فرار کرده چندی باسکندریه رفت واز آنجا بهندوستان شتافت و بدکن رسید و بالمال حکومت یافت و پس از انقراض ملوک بهمنی بسلطنت رسید و بیست سال

و ده ماه پادشاهی کرد و در سنه ۹۱۶ قمری در شهر بیجاپور درگذشت و پس از وی اولادش سلطنت یافتند حاصل آنکه سلطانی دانا و با فضیلت بوده و در کمال رأفت و عدالت سلطنت کرده این اشعار ازوست :

گر واری بدرد دل ناتوان من	کی میبرد بمرگ کسان رشک جان من
درد دل خود ارندهم شرح پیش تو	ظاهر که میکند بتو عشق نهان من
با آنکه صد رهم بجفا آزموده‌ای	تیغی کشیده‌ای ز پی امتحان من
گویا که ببلان چمن نقل کرده‌اند	حرفی ز بیوفائی گل از زبان من

#### رباعیات

آنکس که علم به نیکنامی افراشت	در مزرع دهر تخم نیکوئی کاشت
نیکونامان زنده جاویدانند	مرد آنکه ببرد و نام نیکو نگذاشت

\*

دوشینه برآستان یار از سر درد	میمالیدم سرو دو دست و رخ زرد
بر حلقه در دست زدم گفت برو	بیهوده بود کوفتن آهن سرد

یوسف غزنوی - فرزند نصیرکاتب و مداح خسرو ملک واز اماجد فضلا و اعظم بلغای زمان خود بوده و بفارسی و تازی شعر میسروده و دو دیوان داشته این اشعار ازوست :

#### از قصاید اوست

ز ماه آن دورخ لعلی است در سبب ز نخدانش  
 ز جام آن دولب مستی است در زلف پریشانش  
 دل هر شوربختی را که باید رنج ز هر غم  
 شفا باشد از آن شکر که هست اندر نمکدانش  
 شود پر سنبل و سوسن بود پر ضمیران و گل  
 کنار مردم دیده ز روی همچو بستانش  
 چو ماهی دیدمش دی من برآن شب‌دیز درجولان  
 که در ناورد گوئی بود صحن چرخ میدانش  
 سوار شیر گردونرا همی مانست و شد ظاهر  
 چو جرم زهره و شکل مه نو گوی چو گانش  
 ز برقی بود چابکتر که ابری بود شب‌دیزش  
 ز مهری بود زیباتر که چرخ بود جولانش  
 ز خط زمردی برلوح او قوس و قزح پیدا  
 ز چشم پیش او ابریکه جز در نیست بارانش

## وله ایضا

آن ماه مشک طره و آن سرو کشخرام      برمن بساغری غم دلرا کند حرام  
او دام دل نهاده از آن زلف پرشکن      من مرغ دل فتاده در آن زلف او بدام

یوسف قزوینی - رجوع شود به میرزا یوسف قزوینی .

یوسف کابلی - نامش محمد یوسف و مولدش کابل است و در هندوستان  
نشو و نما کرده و در خط شاگرد اشرف خان بوده و در سنه ۹۸۰ هجری قمری در گجرات  
وفات یافته ازوست :

خوشبخت آنکه جای بمیخانه ساخته      در پای خم بساغر و پیمان ساخته  
آنکس که داده شیوه مستی بچشم یار      مستم از آن دو نرگس مستانه ساخته  
گفتم که جا بدیده من کن بناز گفت      در رهگذار سیل کسی خانه ساخته ؟

یوسف کرد سنندجی - از شیخ زادگان آن سامان و معاصر امان الله خان بوده و  
در خدمت ولات کردستان عزت و احترام داشته ازوست :

عجب مدار که زاهد مرید جام نشد      نخست قسمت خاصان نصیب عام نشد  
کبوتر دل ما را بدیر و کعبه مخوان      مجال پر زدن ما برین دو بام نشد

یوسف کوسه - جزاینکه اهل قرا باغست چیزی از حالاتش بدست نیامد این  
مطلع ازوست :

خونشد دل من خوب شد آن خون شدنی بود      آن به که ز بیداد تو شد چون شدنی بود

یوسف گرجی - از تربیت یافتگان محمود میرزا قاجار فرزند خاقان مغفور  
است این چند شعر در سفینه محمود بنام وی مسطور است :

اول از سنگ ستم بال و پر من مشکن      چون ز بند غمت آخر کنی آزاد مرا  
دردا که تاکه بود گلستانی و گلی      صیاد جور پیشه ز داهم رها نکرد  
گر روز حشر باشد آن غمزه بر سر جنگ      یارب که می پذیرد عذر گناهکاران

یوسف لاری - معروف بدرویش یوسف لاری باقتضای طبع موزون شعر میسروده  
از سایر حالاتش چیزی در دست نیست این رباعی ازوست :

بردیم بعشق زخم کاری با خود      کردیم بهمت تو یاری با خود  
ایمان بسر زلف تو محکم کردیم      دادیم قرار ببقراری با خود

یوسف لاریجانی - نامش ضیاءالدین واز موزونان آن سامانست شعر نیکو  
میسروده این رباعی ازوست :

پیش از تو محبت تو ای غیرت حور      جا دردل من نمود و کردش معمور  
در خانه تاریک چراغی که برند      آری ز چراغ پیشتر آید نور

یوسف لکهنوی - وهو مولوی ابوالحامد محمد یوسف علی بن مولوی مفتی  
محمد یعقوب علی الحاج کوپاموی و اصلش از عثمانی ( ترکیه ) بوده در علوم عقلیه و  
نقلیه دست داشته و در خدمت والد خود و قدرت علی لکهنوی بکسب کمال بذل جهد  
نموده و معاصر امیرالمک نویسنده شمع انجمن بوده ازوست :

حریفی کو که از پیمانها نوشد شرابی را      که در هر ذره بیند جلوه افروز آفتابی را  
سرزمین عشق را آب و هوایی دیگر است      صبح و شامی دیگر و مهر و سمائی دیگر است  
مرگ خود عین بقا و زندگی عین فنا      این فنائی دیگر است و آن بقائی دیگر است  
پرده زان روی فتنه گرافتاد      در جهان طرفه شور و شرافتاد  
طریقه ام به عدونیست غیر حسن سلوک      چو باورت نبود چند روز دشمن باش  
شوریده سرحجاب عدم را دریده ام      چون سنبل و بنفشه پریشان دمیده ام  
بعالمی که منم زینهار نفروشدند      فروغ ذره غم را بعالم شادی

یوسفی جرفادقانی - نامش محمد یوسف از اعظم فصحای آن سامانست و  
قدرتش در نظم از قصیده ای که در مدح شاه عباس ماضی ساخته ظاهر میشود گویند شانی  
تکلو قصیده ای ساخته و شاه او را بزرکشیده و یوسفی بآن طمع قصیده ای گفت و چیزی  
نیافت و آن اینست :

شهید خجر عشق تو رفت جانش ولرزد      عجب مدان که شود خاک استخوانش ولرزد  
من و ستیزه خوبی که بهر حسرت دلها      بالا خبر دهد از تیغ خونچکانش ولرزد  
غمش عیان نکنم ترسم از زبان خلائق      چو مفلسی که بود گنج شایگانش ولرزد  
سپهر کو که عباس شاه آنکه بتعظیم      زمانه خواند طغرای عز و شانش ولرزد

### وله ایضاً

دل بهای نگاهی جان بنو میداد هنوز      ناز میخواست که برهم زند این سودا را  
بغیر من که همان پایمال روز بدم      کسی نماند که بختش ز خاک برنگرفت  
پروانه بی ملاحظه در عشق کار ساخت      من حرف همشین بعبث گوش کرده ام

### رباعی

رندی شده است دزد کالای سخن      بردوخته کیسه ای بیغمای سخن  
نتوان خود کرد داغ پیشانی شعر      نتوان خود بست زنگ بر پای سخن



یوسفی طبیب - اصلش از خواف خراسانست و در علم طب شهرت داشته و رساله‌ای در علم طب بنظم نگاشته و شعر بد نمیگفته ازوست :  
در واقعه دیدیم که شد یار پریشان گشتیم ازین واقعه بسیار پریشان

### رباعی

هر کس که براه عشق شایق باشد در طور و طریق عشق صادق باشد  
نزدیک طبیب حاذق آن سوخته را وصل است علاج اگر موافق باشد

یونس - معروف بمیر یونس بوده و شعر نیکو میسروده جز این از مشخصاتش چیزی در دست نیست این یک شعر ازوست :

نیستم گلچین برویم در مبدای باغبان مینشینم گوشه‌ای کآواز بلبل بشنوم

یونس - وهو میرمحمد یونس ارغون بدو بملازمت محمد همایون پادشاه و محمد زمان میرزا اختصاص داشته و بعداً در سلك امرای میرزاشاه حسن و سلطان محمودخان انتظام داشته و مآلاً انزوا گزیده و در ۹۸۵ قمری درگذشته ازوست :  
خوشم بعمر دو روزی چو گل درین گلشن که عاقبت بنسیمی چو خس رود برباد

### شرح احوال مؤلف

محمود هدایت - پدرم روانشاد هدایتقلی خان هدایت اعتضادالملک بن مرحوم جعفرقلیخان نیرالملک بن مرحوم رضاقلیخان هدایت امیرالشعرا نویسنده مشهور است که شرح احوال و آثارش مشروحاً در کتب ادبی بالاخص مجمع الفصحا و ریاض العارفین و همین تذکره مسطور است . مادرم صبیّه مرحوم حسینقلیخان مخبرالدوله فرزند روانشاد حاج علیقلیخان مخبرالدوله خلفالصدق مرحوم رضاقلیخان هدایت و جدهام صبیّه روانشاد فریدون میرزا فرمانفرما فرزند ارجمند عباس میرزا نایب السلطنه ولیعهد خاقان مغفور است . ولادت من صبح جمعه چهارم ذی حجه الحرام سنه ۱۳۱۴ قمری مطابق هجدهم اردیبهشت ماه ۱۲۹۶ میلادی در شهر طهران اتفاق افتاد تحصیلات ابتدائی و متوسطه و عالیّه را در مدارس علمیه و دارالفنون



و دانشکده حقوق<sup>۱</sup> طهران بپایان رسانیدم و چون از بدو شباب طبعاً بتحصيل علوم ادبیه و فنون نقاشی و موسیقی رغبتی وافر داشتم سعی وافى بتکمیل هر يك مبدول وبالاخص سالها در خدمت استاد اجل مرحوم کمال الملک بآموختن رموز صنعت نقاشی بذل جهد نمودم و الحال که سنین عمرم بهشتاد میرسد آثاری از این کشش و کوشش باقیست . پس از ختم دوران تحصیل در سال ۱۳۰۲ شمسی بدعوت مسیو پرنی مستشار وزارت دادگستری که ریاست دانشکده حقوق را هم داشت و خود از معلمین و ممتحنین بود بخدمت وزارت دادگستری وارد شدم و در طول پنجاه سال خدمت جز چند سالی که در خارج از دادگستری بریاست شعبه دوم دیوان دادرسی دارائی و فرمانداری تبریز و دو بار معاونت نخست وزیر سپری گردید بقیه بمرجمی مسیو پرنی و دادیاری دادسرای طهران و بازپرسی و مستشاری شعبه اول استیناف طهران و مدیریت کل ثبت و ریاست ادارات بازرسی و دفتر وزارتی و دادیاری و مستشاری دیوانعالی کشور و ریاست شعبه پنجم دیوان مزبور و ریاست دادگاه عالی تجدیدنظر انتظامی قضات مصروف شد . در آبان ماه ۱۳۳۴ نیز باخذ يك قطعه نشان تاج و در ۱۹/۹/۴۸ يك قطعه نشان درجه اول حقوق بشر و در ختم دوران خدمت که ۱۳۵۱ است بيك قطعه نشان درجه اول عدالت مباحی گردید ، اما در خصوص امور خانوادگی در اردیبهشت ماه ۱۳۱۱ شمسی با خاندان کهنسال مقدم مراغه ای عقد موصلت برقرار وصییه مرحوم سردار مؤید را بهمسرى اختیار و خداوند دو پسر در سنين ۱۳۲۵ و ۱۳۲۷ شمسی بنام داریوش و افشین باین بنده کرامت فرمود که الحال در پاریس بکسب کمال اشتغال دارند و امیداست که بزودی برای خدمت بکشور معاودت نمایند . ضمناً در سال ۱۳۳۱ مطابق ۱۹۵۲ میلادی بدعوت سازمان ملل متحد چند ماهی در نخست وزیری و شورای دولتی کشور فرانسه بکارآموزی پرداختم که بجرأت میتوانم آن مدت را از بهترین اوقات زندگانی خود محسوب دارم و درین خصوص گزارشی بزبان فرانسه تهیه کردم که همان پایه ایجاد شغل معاونت دائم گردید و در سال ۱۳۳۶ شمسی مطابق ۱۹۵۷ میلادی نیز بدعوت اصل چهار صبحی چند در کشور آمریکا بسیر آفاق و انفس سپری گردید و ضمناً در اثر آشنائی بالسنه خارجه در طول زمان کتب و رسائلی که غالباً از زبان فرانسه ترجمه کرده ام طبع و منتشر شده است مانند :

مسافرت بایران بمعیت سفیر کبیر روسیه بقلم موریس دوکوتزبوگه و مسافرت بارمنستان و ایران بقلم پی یو آمده امیلین پروب ژوبر منشی السنه شرقی ناپلئون بناپارت که اخیراً دیگری آنرا بنام خود طبع و منتشر ساخته است و سفرنامه عبدالکریم در رکاب نادرشاه و کلیات راجع بتاریخ سیاسی اروپا بقلم ارنست لاویس و مردم گریز بقلم مولییر و شاهنامه ثعالبی نیشابوری ترجمه از عربی و دو رساله مختصر نیز راجع بحقوق

(۱) سالها قبل از تأسیس دانشگاه طهران این دانشکده را وزارت دادگستری

با پنج معلم فرانسوی و سه معلم ایرانی دایر کرد .

اساسی و اصول محاکمات حقوقی و چند منظومه مختصر بنام آب حیات و درفش ایران و حقایق عریان که نیز از اشعار نگارنده بطبع رسیده است از نهم خرداد ماه ۲۵۱۷. شاهنشاهی نیز بتألیف این تذکره بذل جهد نموده‌ام و اینک بیاری خداوند متعال حسب الامر جهانمطاع مبارک شاهنشاه آریامهر و با توجهات مخصوص جناب آقای مهرداد پهلبد وزیر محترم فرهنگ و هنر که پیوسته هم خود را در خدمتگزاری به شاهنشاه آریامهر و اجرای منویات ملوکانه در زمینه گسترش و تعالی فرهنگ و هنر کشور مبذول و مصروف می‌دارند بطبع آن مبادرت گردید رساله دیگری که عبارت از سفرنامه نگارنده بیاریس است بنام زیارت و سیاحت در ذکر جزئیات سفر مزبور و زیارت آرامگاه مرحوم برادر صمد صادق هدایت تنظیم نموده‌ام که حاضر بطبع است در سنه ۱۳۴۸. نیز تاریخ ایران را از بدایت تا نهایت بروزن تقارب برشته نظم کشیده شاهنشاهنامه پهلوی نام نهادم که نیز حاضر برای طبع است تذکره دیگری نیز در یک جلد بنام بدر سخن نوشته‌ام که برای چاپ حاضر است رساله منظوم مختصریهم ببحر رمل بنام آئینه زندگی نوشته‌ام که حاضر چاپ است در طول زمان نیز گاه تفنناً شعری چند بر اوراقی پربشان نوشته بودم که سه سال قبل قسمت اعظم آنرا نابود کردم<sup>۱</sup> و از آنچه باقیست بیتی چند بعنوان نمونه در این مجموعه مینگارم که اگر بطبع دیوان جداگانه مبادرت نشود بیادگار در این کتاب باقی ماند :

#### شعری چند از دو قصیده که گفته‌ام

گذشت عمر ز هفتاد و آنچه زان برجاست	نه زندگیست نه مرگ آیتی ز قهر خداست
دگر لذائذ عالم نسازدم مسرور	فراخنای جهانم بدیده محنت زاست
بتان که فارغ از آنان نزیستم بشباب	کنون ز حسرتشان هردو دیده‌ام دریاست
امید واهی من زنده داشته است هنوز	مرا که کالبدم رهسپار کوی فناست
حیات من بود آن شعله‌ای که شمع چوسوخت	ز ته فتیله که در اشک شمع خفته بپاست

#### ایضاً

امیدی دگر نیست برزندگانی	که هر لحظه افزایش ناتوانی
دوارم دهد وعده مرگ عاجل	بحیرت درم لیک از این سخت جانی
مرا بود عمری امید سعادت	در این آرزوها تلف شد جوانی
کنون گشته وضعم بدانسان که چیزی	نگردد مرا مایه شادمانی
چرا سهم من شد بگیتی مشقت	نصیب بسی سفلگان کامرانی
ندیدم جز آزار از هر که کردم	باو دائم از جان و دل مهربانی
بهر ناکسی بیش کردم محبت	ندانم چرا شد مرا خصم جانی

(۱) مطمئنم که بعضی بخواندن این قسمت میگویند ای کاش بقیه را هم نابود

میکردی !

خوشم زاینکه هفتادوهفت است عمرم  
جهان می‌نیرزد بچشم پشیزی  
مپندار کاین چامه کآن میسرایم  
توام مزده مرگ ده تا هماندم  
مرا عار آید کزین پس بیاید  
فلک ساغر خون کند سهم دانا  
هدایت خموشی گزین چون نزیبد  
همان به بدانسان که بگذشت عمری

کنم زودتر ترك دنیای فانی  
نخواهم از آن هیچ جز مرگ آنی  
مرا هست منظور از آن در فشانی  
همین جان دهم مر ترا مزدگانی  
روانم درین قالب استخوانی  
بنادان خوراند می ارغوانی  
سخنرا بناگفتیها کشانی  
بدان شیوه منبعد هم بگذرانی

### پاسخ امپراطور ژاپن بافسر خویش

پادشاهی دلیر و با فرهنگ  
پسری داشت اندر آن میدان  
یکی از افسران نوشت بشاه  
پسرتست در معارك جنگ  
نشود گر معجلا احضار  
شه نوشت اینچنین بآن افسر  
اندر آن رزمگاه گرم و غاست  
بوده بیشك جواب آن افسر

بود با خصم خویشان در جنگ  
در شجاعت چو رستم دستان  
کای همه خلق را تو پشت و پناه  
در صفوف نخست پیش‌آهنگ  
حفظ جانش بسی بود دشوار  
که مرا هشتصد هزار پسر  
نظرت بر کدامیک ز آنهاست  
سر اصلی فتح آن کشور

### غنا

خرده‌گیری ز عالمی پرسید  
استماع نوای خوش ز چه رو  
چون جوابش نگفت بار دگر  
سر برآورد و گفت میدانمی  
بانگ کفگیر و دیگ تو چو رسد

که غنا چیست و آن چراست حرام  
منع شد در شریعت اسلام  
نظرش را نمود استعمال  
که غنا چیست ای نکو فرجام  
بفقیر گرسنه موقع شام

### سبب اصلی نزاع خلق عالم

جلو مدرسه‌ای در سر تخت  
لگدی زد بسرش ملائی  
سگ بیچاره وقی کرد و دوید  
همچو پنداشت که گوید وقفی‌است  
گفت وقف‌است ولی بی‌کم و کاست  
هر نزاعی که نکو مینگرم

تود میخورد سگی زیر درخت  
که زمین را ز چه می آلائی  
ضارب آن وق چو ز مضروب شنید  
لاجرم خوردن آن مشکل نیست  
وقف طلاب و وجوه علماست  
نیست جز اینکه نبر من بیرم

و آنکه قلدرتر و پر زورتر است      حجتش در همه جا معتبر است

### قطعات

هنرآموز و علم ز آنکه بود      شرف آدمی بعلم و ادب  
متکی باش برخصائل خویش      نه بمال و منال و اصل و نسب

\*

بخدائی که این سپهر بلند      کمترین مظهر بزرگی اوست  
در همه دور زندگی با من      دشمنی کس نکرد الا دوست

\*

نه مرداست آنکه مسکینی ز دستش      بنالد چون غزال از چنگ یوزی  
بزرگان مرد خوانند آن کسی را      که دلجوئی کند از تیره روزی

\*

بس در طلب دلبر جانانه دویدیم      از صومعه زی کعبه و بتخانه دویدیم  
در خلوت دل داشت مکان آن بتزیا      بیهوده ازین خانه بآن خانه دویدیم

\*

گفتم بدختری تو جوانی و موی تو      هرگز نباید آنکه بود اینچنین سپید  
گفتا بعد کردمش اینسان که جازنم      با موی نقره فام که بعداً شود پدید  
امروز میدوم پی رنگ سپید و حتم      روزی رسد که رنگ سیه بایدم خرید

### برای سنگ مزارم گفتم

آنچه از عمر رفته دارم یاد      یکدم از زندگی نبودم شاد  
وز خدای جهان سست نهاد      مرگ میخواستم که لطفاً داد

### غزلیات

کسان که بیخبر از قهر خالق خویشند      به تنگدستی آزادگان نیندیشند  
فلک ز پای درآرد همواره آنانرا      که خوش بمحنت ابرار و رنج درویشند  
مجو فراغت خاطر ز منعمان که مدام      برای حفظ ذخائر دچار تشویشند  
بهر که معتقدی باش داد خلق بده      که دوستان خدا نیکوان هرکیشند  
بنزد اهل خرد نیست قدری آنانرا      که از زخارف عالم ز دیگران پیشند  
خמוש باش هدایت که رهروان جهان      همواره از ستم روزگار دلیریشند

### در رثاء همسر عزیزم بانو معصومه هدایت گفتم

گر از تو چرخ ستمگر برید پیوندم      گمان مدار که يك لحظه بیتو خرسندم

اگر بمرگ روانم ترا تواند دید      بمرگ و دیدن روی تو آرزومندم  
 پس از تو زنده‌ام ار تاکنون زبدبختی‌است      که روزگار دهد ضجر روز کی چندم  
 و گرنه یاد تو هر لحظه نیست کمتر از آن      که زنده زنده ببرند بند از بندم  
 فلك نصیب تو از ضجر خلق عالم چیست؟      چه گویمت که بگوشت نمیرسد پندم  
 هدایت از فلك بیخرد مدار امید      به ارز بیهده گفتار لب فروبندم

## ایضاً

رفتی و گشت تیره چون زلف تو روزگار من  
 کی دگر آید اینچنین زندگی ای بکار من  
 از ستم سپهر دون گر رودم ز دیده خون  
 این دل زار لاله گون نیست در اختیار من  
 بیتو برنج اندرم روز و شب اندر آذر من  
 چون نبود میسرم دیدنت ای نگار من  
 خون دل ار بود روان روز و شهم ز دیدگان  
 در غم تست خونفشان این دل داغدار من  
 هستم واز توام خجل کز چه نیم بزیر گل  
 مرگ کشد عزیز دل تا بکی انتظار من  
 ترك هدایت از چه رو گفته‌ای ای فرشته‌خو  
 تا که شود بسان جو دیده اشکبار من

## رباعیات

حاجی که بشوق کعبه اندر تك و پوست      با مال حرام کی شود محرم دوست  
 گیرم عرض شهرت ازین کارنکوست      حق راجه کند که آگه از نیت اوست

\*

گر خدمت خلق بی‌پناهست فنت      ور خیر رسد بغیر از هر سخت  
 یا هستی خود بمستمندان بخشی      بدخواه نخواهد که بود سر بتنت

\*

افسوس که ایام جوانی بگذشت      در حسرت عیش و کامرانی بگذشت  
 چون پیری و فرسودگی آمد دیدم      عمری بامید زندگانی بگذشت

\*

عمریکه مرا مایه رنج و الم است      گرمرگ بدان خاتمه بخشد چه غم است  
 ما سوختگان دشت ناکامی را      آسودگی ای اگر بود در عدم است

\*

آنکو چو من از گذشت دوران پیر است  
چونان دلم از زندگی اکنون سیر است

از گردش چرخ نیلگون دلگیر است  
یکساعت دیگر ار بهیرم دیر است

\*

تا چرخ ستمگر است رجاله پسند  
کاین دولت بی‌دریغ دونان تاکی

زونیست دل مردم دانا خرسند  
وین فقر شدید پارسایان تا چند

\*

زان رنج که کس ز خوی زشت توکشد  
گیرم که گریزی از مکافات چه سود

وز دست و زبان بدسرشت تو کشد  
دوران جهان ز خاک و خشت تو کشد

\*

دیدم پدری ز کجرویه‌ای پسر  
گفتم کند او آنچه تو کردی بشباب

می‌گیرد و می‌زند دو دستی بر سر  
او نیز چنین کند چو خود گشت پدر

\*

خلاق اگر بنسبت فهم و شعور  
کس شکوه دگر نداشت از بخت مگر

میداد بهر کس آنچه بودش منظور  
طماع که راضی نشود تا لب گور

\*

گر سیر فضا کنی دوصد میلیون سال  
در ملک خدا نرفته‌ای گامی پیش

با سرعت سیر نور بر فرض محال  
هشدار و برآ ز عالم و هم و خیال

\*

یاران همه گر ز ملک هستی بعدام  
از رنج سفر نرسته خواهیم رسید

رفتند بتدریج مخور ایدل غم  
در کار گه کوزه گران باز بهم

\*

در زهد سران دین ریامی بینم  
از صحبت آنان چو نعوذم پرهیز

وین قوم شریک اقویا می‌بینم  
در خلوت دل نور خدا می‌بینم

\*

هشدار که گر رفیق افسرده تو  
گر در سر کار او دهی جان از کف

حمالی مفتی کشد از گرده تو  
ناکس نکند نماز برمرده تو

\*

یارب بکسی جز دل آگاه مده  
از رحمت خویش بی‌نصیبم مگذار

کام دل مردمان بد خواه مده  
و اندیشه بد بخاطرم راه مده

\*

زان خس که رفیق شام تارش باشی      آگاه ز روزگار زارش باشی  
بگریز اگر رسد بقدرت ورنه      بی‌شبهه تو اولین شکارش باشی

## مطایبات

## ایراد موسی بخلقت جعل

دید موسی جعلی بر سر راه	گفت این چیست دگر یا الله
آنچه از صنع تو آمد بوجود	ثمرش بر که و مه شد مشهود
لیک معلوم نشد بر بنده	حاصل خلقت این جنبنده
شد ندائی ز سماوات بلند	که دگر هرزه درائی تا چند
بچه حق در عمل خلقت ما	تو نفهمیده کنی چون و چرا
بخدائی و جلالم قسم است	که همین جانور کوچک پست
که تو گوئی ز چه کردم ایجاد	او بایجاد تو دارد ایراد

## زایمان بی‌درد

آن شنیدم که بانوان بردند	داوری نزد خالق اکبر
که چو حمل جنین بود با زن	لااقل درد را کشد شوهر
عرضشان شد قبول و رفت زنی	از بر وضع حمل در بستر
شوهرش بود حاجی ای و نشست	صاف در انتظار درد کمر
لیک چندانکه یک بغلیان زد	نشد از درد وضع حمل خبر
در همین حال مژده آوردند	که خدا داد مرترا دو پسر
گفت پس درد این دو بچه چه شد	که نه مادر کشیده و نه پدر
مجرمی گفت غافلی چه گذشت	موقع وضع حمل بر مهتر
نیمساعت بخویش می‌پیچید	میزد اندر طویل‌ه جز جگر
چو رسید این خبر بخانمها	همه دیدند وضع شد بدتر
از خدا خواستند تا که بزن	بدهد درد را نه بر شوهر

## طلب بخشایش

دختری رفت بهر استغفار	صبح یکشنبه‌ای بنزد کشیش
گفت با وی مراست نامزدی	که اخیراً گزیده‌ام برخویش
میزند دست بر دو ساقم و هست	شایق لمس و رؤیت زین بیش
تا ز دختر گناه سر نزنند	گفت آن پارسای خیراندیش



حد لمس تن تو منحصرأ	بند جوراب تست در هر کیش
داد دوشیزه قول کز این حد	دست نامحرمی نلغزد پیش
پنج شش روز بعد برخوردارند	مادر دختر و جناب کشیش
پیر پرسید حال دختر را	ضمن صحبت ز مادر دلریش
گفت مادر ز حالت فرزند	هم ز دیوانگی و خیره سریش
که در این چند روزه می‌بندد	بند جوراب را بگردن خویش

### سرعت فوق سرعت صوت

دی گفت مرا کسیکه دائم	گردد زن وی بدور آفاق
کاین سرعت فوق سرعت صوت	درکش بود از برای من شاق
گفتم شنوی گر این حکایت	دانی بچه امر گردد اطلاق
گر جفت ترا که در اروپاست	کس رام کند که گیردش ساق
با سرعت فوق سرعت صوت	تو در وطنت شوی قـرمساق

### پاسخ دندان شکن

دید در خواب زنی حافظ شیرازیرا	گفت با ما ز چه اغلب شعرا چون تو بدند
فی‌المثل در غزل خویش نگفتی تو چرا	گل حوا بسرشتند و به پیمانه زدند
خواجه فرمود که پیمانه ترك بر میداشت	قدسیان مصلحت خویش به از ما بلدند

### دعای عدیله

مردکی لال و کر ز مادرزاد	وینچنین جان خویش از کف داد
چو نهادند مرده را در گور	سیدی مفت‌خور که داشت حضور
بدعای عدیله شد مشغول	تا ز وراث او ستاند پول
نکته سنجی چو این بساط بدید	گفت باید بریشان خندید
آنکه عمری نداشت گوش و زبان	کی شد اینسان زبان خارجه‌دان
که بگوشش اگر چه میدانید	که نفهمد عدیله میخوانید
بینوا فارسی نبود بلد	عربی را چگونه میفهمد

### قطعات و رباعیات

سی چهل روز با چه یونس در	شکم ماهی ای بسر برده
ملحدی کاین سخن شنید بگفت	یحتمل خاویار میخورده
ز دختری که بیاداشت دامن کوتاه	سؤال شد که چه زین پس بشودهی تحویل

بخنده گفت بقایای آنچه عریانست      برای جلب جوانان و عابرین سبیل

سومین شوی زنی بد محتضر      شوی را با ندبه گفت آن حيله گر  
چیست تکلیف من ای نیکو نهاد      گفت دیوٲ چهارم زنده باد

. . . . . که طبع تند و تیزش      میداد برون بدایع بکر  
اکنون بدو ماجری دچار است      اسهال قلم ییوست فکر

هرکار که بود سابقاً بس دشوار      از قدرت علم سهل گشته است آن کار  
لیلی هم اگر فولکس واگن بود سوار      مجنون بغم هجر نمیگشت دچار

با دامن کوتاه چودان میپاشی      با اهل نظر خشن نباید باشی  
او در طمع دانه بدام افتاده است      زشت است دگر خشونت و فحاشی

محمود هدایت

اسفند ماه ۲۵۳۵ شاهنشاهی



## جدول اسامی شعرای مجلد سوم گلزار جاویدان

اسم	صفحه	اسم	صفحه
کاظم نصرآبادی	۱۱۵۵	ک	
کاظم تونی	۱۱۵۵	کاتب خراسانی	۱۱۵۱
کاظم رجوی	۱۱۵۵	کاتب یزدی	۱۱۵۱
کاظم شیوا	۱۱۵۶	کاتبی تبریزی	۱۱۵۱
کاظم کاشانی	۱۱۵۷	کاتبی ترشیزی	۱۱۵۱
کاظم ملک	۱۱۵۷	کاتبی خوشانی	۱۱۵۲
کافر	۱۱۵۸	کاتبی نیشابوری	۱۱۵۲
کافرك خراسانی	۱۱۵۸	کاتبی هروی	۱۱۵۲
کافرك غزنوی	۱۱۵۸	کار	۱۱۵۲
کافری شیرازی	۱۱۵۹	کاسب یزدی	۱۱۵۳
کافی	۱۱۵۹	کاشف	۱۱۵۳
کافی ابوالفرج رونی	۱۱۵۹	کاشف اصفهانی	۱۱۵۳
کافی اردبیلی	۱۱۵۹	کاشفی بدخشانی	۱۱۵۴
کافی اصفهانی	۱۱۵۹	کاشفی سبزواری	۱۱۵۴
کافی بخارائی	۱۱۶۰	کاشفی کالپوی	۱۱۵۴
کافی همدانی	۱۱۶۰	کاشی	۱۱۵۴
کاکائی قزوینی	۱۱۶۰	کاظم	۱۱۵۴
کامخواه	۱۱۶۱	کاظم	۱۱۵۴
کامران	۱۱۶۱	کاظم تبریزی	۱۱۵۵
کامران	۱۱۶۱		

اسم	صفحه	اسم	صفحه
کفری تربتی	۱۱۷۱	کامران بیک	۱۱۶۱
کفری یزدخاستی	۱۱۷۱	کامرانسی	۱۱۶۱
کلامی اصفهانی	۱۱۷۱	کامکار	۱۱۶۲
کلامی چغتایی	۱۱۷۱	کامل	۱۱۶۲
کلامی خوافی	۱۱۷۱	کاملای کاشی	۱۱۶۲
کلامی قمی	۱۱۷۱	کامل جهرمی	۱۱۶۲
کلامی لاری	۱۱۷۲	کامل خراسانی	۱۱۶۳
کلامی مروزی	۱۱۷۲	کامل خلخال	۱۱۶۳
کلان اندجانی	۱۱۷۲	کامل شیرازی	۱۱۶۴
کلان کرمانی	۱۱۷۲	کامل شیرازی	۱۱۶۴
کلائی	۱۱۷۲	کامل کشمیری	۱۱۶۴
کلبعلی	۱۱۷۲	کامله بیگم	۱۱۶۴
کلب علی	۱۱۷۲	کامی اصفهانی	۱۱۶۴
کلوعلی	۱۱۷۳	کامی سبزواری	۱۱۶۵
کلیم کاشانی	۱۱۷۳	کامی لاهیجی	۱۱۶۵
کلیمی تبریزی	۱۱۷۴	کاووس دیلمی	۱۱۶۵
کلیمی گیلانی	۱۱۷۴	کاهی کابلی	۱۱۶۵
کمال	۱۱۷۴	کجج تبریزی	۱۱۶۶
کمال اسماعیل	۱۱۷۴	کـرک	۱۱۶۶
کمال اصفهانی	۱۱۷۴	کرم شیرازی	۱۱۶۶
کمال الدین	۱۱۷۵	کرم کوتانهیی	۱۱۶۶
کمال الدین	۱۱۷۵	کرمی کاشانی	۱۱۶۶
کمال الدین اصفهانی	۱۱۷۵	کریم	۱۱۶۷
کمال الدین چلبی بیک	۱۱۷۷	کریم نیشابوری	۱۱۶۷
کمال الدین حسن	۱۱۷۷	کریمی سمرقندی	۱۱۶۷
کمال الدین حسین	۱۱۷۷	کسائی مروزی	۱۱۶۸
کمال الدین زنجانی	۱۱۷۷	کسمائی یزدی	۱۱۶۹
کمال الدین کاشی	۱۱۷۸	کسوتی یزدی	۱۱۶۹
کمال الدین کوتاه پای	۱۱۷۸	کشاورز صدر	۱۱۶۹
کمال الدین مراغی	۱۱۷۸	کشفی بدایونی	۱۱۷۰
کمال الدین فسائی	۱۱۷۹	کشوری اردوبادی	۱۱۷۰

اسم	صفحه	اسم	صفحه
کوکبی ماوراءالنهری	۱۱۸۹	کمال بخارائی	۱۱۷۹
کوکبی مروزی	۱۱۸۹	کمال الدین خجندی	۱۱۷۹
کوهساری طبری	۱۱۸۹	کمال خوانساری	۱۱۸۱
کوهی شیرازی	۱۱۹۰	کمالی اصفهانی	۱۱۸۱
کیائی نژاد	۱۱۹۰	کمالی سبزواری	۱۱۸۳
کیخسروخان	۱۱۹۰	کمالی گیلانی	۱۱۸۳
کیفی	۱۱۹۱	کمالی نیشابوری	۱۱۸۳
کیفی سیستانی	۱۱۹۱	کم گو کشمیری	۱۱۸۳
کیوان اصفهانی	۱۱۹۱	کنجی جرفادقانی	۱۱۸۳
کیوان اصفهانی	۱۱۹۱	کنیز فاطمه	۱۱۸۳
کیوان قهفرخی	۱۱۹۱	کنیزک	۱۱۸۳
کیهان سامانی	۱۱۹۲	کوثر	۱۱۸۴
گ		کوثر همدانی	۱۱۸۴
گدائی دهلوی	۱۱۹۲	کوثر هندوستانی	۱۱۸۵
گرامی	۱۱۹۲	کوثری	۱۱۸۵
گرامی اصفهانی	۱۱۹۲	کوثری بخارائی	۱۱۸۵
گرامی تبریزی	۱۱۹۲	کوثری همدانی	۱۱۸۵
گرامی بغدادی	۱۱۹۳	کوروش حائری	۱۱۸۵
گرامی خوافی	۱۱۹۳	کوشکی قاینی	۱۱۸۶
گرامی شاملو	۱۱۹۳	کوکب	۱۱۸۷
گرامی کاشانی	۱۱۹۳	کوکب خراسانی	۱۱۸۷
گرامی کشمیری	۱۱۹۳	کوکب خراسانی	۱۱۸۷
گره شوشتری	۱۱۹۳	کوکب دهلوی	۱۱۸۸
گرگانی گرگانی	۱۱۹۴	کوکب شیرازی	۱۱۸۸
گرگین بیک	۱۱۹۴	کوکب شیرازی	۱۱۸۸
گلبابا بلخی	۱۱۹۴	کوکب غفاری	۱۱۸۸
گلبدن بابری	۱۱۹۴	کوکب کشمیری	۱۱۸۸
گلچهره بابری	۱۱۹۴	کوکب مازندرانی	۱۱۸۹
گلچین معانی	۱۱۹۴	کوکب مازندرانی	۱۱۸۹
گلخنی قمی	۱۱۹۶	کوکبی بخارائی	۱۱۸۹
		کوکبی ترک	۱۱۸۹

گلزار جاویدان		چهار	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
لاله خاتون	۱۲۰۵	گلزار اردکانی	۱۱۹۶
لاله هندوستانی	۱۲۰۵	گلزار اصفهانی	۱۱۹۶
لالی همدانی	۱۲۰۵	گلشن	۱۱۹۶
لامع نسفی	۱۲۰۵	گلشن	۱۱۹۷
لامع همدانی	۱۲۰۵	گلشن آزادی	۱۱۹۷
لامعی اکبرآبادی	۱۲۰۵	گلشن دهلوی	۱۱۹۸
لامعی جرجانی	۱۲۰۵	گلشن جونپوری	۱۱۹۹
لامعی دهلوی	۱۲۰۶	گلشن شیرازی	۱۱۹۹
لایق	۱۲۰۶	گلشن گلپایگانی	۱۱۹۹
لایق	۱۲۰۷	گلشن کردستانی	۱۱۹۹
لایق بلخی	۱۲۰۷	گلشن لکهنوی	۱۲۰۰
لایق جونپوری	۱۲۰۷	گلشن شبستری	۱۲۰۰
لیبی خراسانی	۱۲۰۷	گلشنی شیرازی	۱۲۰۰
لذتی	۱۲۰۷	گلشنی شیرازی	۱۲۰۰
لذتی همدانی	۱۲۰۷	گلشنی کاشانی	۱۲۰۰
لسانی شیرازی	۱۲۰۷	گلشنی کاشانی	۱۲۰۰
لسانی کاشانی	۱۲۰۸	گلکار	۱۲۰۱
لطف الله	۱۲۰۸	گلین خانم	۱۲۰۱
لطف الله	۱۲۰۸	گنا بیگم	۱۲۰۱
لطف الله نیشابوری	۱۲۰۸	گنجی جردفادقانی	۱۲۰۱
لطف الله بخارائی	۱۲۰۹	گوهر	۱۲۰۱
لطف الله حکیم	۱۲۰۹	گوهر بیگم	۱۲۰۲
لطفعلی بیك افشار	۱۲۰۹	گوهر قاجار	۱۲۰۲
لطفعلی بیك چرکس	۱۲۰۹	گوهر کرمانی	۱۲۰۳
لطفعلی خان داغستانی	۱۲۱۰	گویا هندوستانی	۱۲۰۳
لطفی اصفهانی	۱۲۱۰	گیاهی	۱۲۰۴
لطفی تبریزی	۱۲۱۰	گیتی تهرانی	۱۲۰۴
لطفی رونی	۱۲۱۰	ن	
لطفی سبزواری	۱۲۱۰		
لطفی طهرانی	۱۲۱۰	لاآور	۱۲۰۴
لطفی کشمیری	۱۲۱۰	لاغری	۱۲۰۴

اسم	صفحه	اسم	صفحه
مالك ديلمى	۱۲۱۸	لطفى مشهدى	۱۲۱۰
مانع بخاراىى	۱۲۱۸	لطفى منجم	۱۲۱۱
مانى شيرازى	۱۲۱۸	لطفى نيشابورى	۱۲۱۱
مانى مشهدى	۱۲۱۹	لطيف	۱۲۱۱
ماه	۱۲۱۹	لطيف اصفهانى	۱۲۱۱
ماه	۱۲۱۹	لطيف اصفهانى	۱۲۱۱
ماه تابان	۱۲۲۰	لطيفاي اصفهانى	۱۲۱۱
ماهر اكبرآبادى	۱۲۲۰	لطيف قزوينى	۱۲۱۲
ماهرخ گيلانى	۱۲۲۰	لطيف مراغى	۱۲۱۲
ماهر دامغانى	۱۲۲۰	لطيفى جونپورى	۱۲۱۲
ماهر گيلانى	۱۲۲۱	لعبت تهرانى	۱۲۱۲
ماهر كشميرى	۱۲۲۱	لعل بيك	۱۲۱۳
ماه طلعت پسيان	۱۲۲۱	لعلى بدخشى	۱۲۱۳
ماه لقا	۱۲۲۱	لعلى تبريزى	۱۲۱۳
ماه منظر سوادكوهى	۱۲۲۱	لقا	۱۲۱۵
ماه منير	۱۲۲۲	لقائى استرآبادى	۱۲۱۵
ماهى خانم	۱۲۲۲	لقمان	۱۲۱۵
مايل	۱۲۲۲	لكنتى لاهورى	۱۲۱۵
مايل آشتيانى	۱۲۲۳	لمعه دستگردى	۱۲۱۶
مايل اصفهانى	۱۲۲۳	لبنانى اصفهانى	۱۲۱۶
مايل افشار	۱۲۲۳	لوايى سبزوارى	۱۲۱۶
مايل دهلووى	۱۲۲۳	لوايى قمى	۱۲۱۶
مايل شاملو	۱۲۲۴	لوحى اصفهانى	۱۲۱۶
مايل طهرانى	۱۲۲۴	لولى هندوستانى	۱۲۱۷
مايل لكهنوى	۱۲۲۴	لوند بروجردى	۱۲۱۷
مايل مشهدى	۱۲۲۴	ليبلى كسى	۱۲۱۷
مايل همدانى	۱۲۲۴		
مايل هندوستانى	۱۲۲۴	م	
مايلى تاشكندى	۱۲۲۴	ماجد مدراسى	۱۲۱۷
مايلى كاشانى	۱۲۲۵	مادح	۱۲۱۸
مايلى تبريزى	۱۲۲۵	ماكان بن كاكى	۱۲۱۸



شش		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۲۲۵	مأیوس بخارایی	۱۲۳۴	مجد عوفی
۱۲۲۵	مبارکشاه	۱۲۳۴	مجنوب
۱۲۲۶	مبتلا دهلوی	۱۲۳۴	مجنوب تبریزی
۱۲۲۶	مبتلا مشهدی	۱۲۳۴	مجنوب کلکتی
۱۲۲۶	مبدع تبریزی	۱۲۳۵	مجنوب همدانی
۱۲۲۶	منتقی	۱۲۳۵	مجرم شاملو
۱۲۲۶	منتقی اصفهانی	۱۲۳۵	مجرم عظیم آبادی
۱۲۲۶	منتقی رازی	۱۲۳۵	مجرم کشمیری
۱۲۲۷	متکلم	۱۲۳۵	مجرم مراغی
۱۲۲۷	متوکل	۱۲۳۶	مجرم نیشابوری
۱۲۲۷	متین اصفهانی	۱۲۳۶	مجرم یزدی
۱۲۲۷	متین اله آبادی	۱۲۳۶	مجرمی اردبیلی
۱۲۲۷	متین لاهوری	۱۲۳۶	مجروح بنارسی
۱۲۲۷	مثال تبریزی	۱۲۳۶	مجروح کانپوری
۱۲۲۷	مثالی	۱۲۳۶	مجلد خراسانی
۱۲۲۷	مثالی کاشی	۱۲۳۶	مجلسی اصفهانی
۱۲۲۸	مجتبایی شیرازی	۱۲۳۷	مجلسی خراسانی
۱۲۲۸	مجدالدین بغدادی	۱۲۳۷	مجلسی هراتی
۱۲۲۸	مجدالدین دایه	۱۲۳۷	مجمر اصفهانی
۱۲۲۹	مجدالدین ساوجی	۱۲۳۹	مجمع همدانی
۱۲۳۰	مجدالدین سجاوندی	۱۲۳۹	مجنون
۱۲۳۰	مجدالدین طالبه	۱۲۳۹	مجنون اصفهانی
۱۲۳۰	مجدالدین عدنان	۱۲۳۹	مجنون چپنویس
۱۲۳۰	مجدالدین عیوقی	۱۲۴۰	مجنون سمرقندی
۱۲۳۱	مجدالدین فهیمی بخاری	۱۲۴۰	مجنون کشمیری
۱۲۳۱	مجدالدین نسوی	۱۲۴۰	مجنون مشهدی
۱۲۳۱	مجدالدین همگر	۱۲۴۰	مجنون یزدجردی
۱۲۳۳	مجدالملک	۱۲۴۰	مجیب
۱۲۳۳	مجد تبارکامی	۱۲۴۰	مجیبی بهبهانی
۱۲۳۴	مجد خوافی	۱۲۴۰	مجیبی شیرازی
۱۲۳۴	مجد دزفولی	۱۲۴۱	مجیدا اصفهانی

اسم	صفحه	اسم	صفحه
محرم یزدی	۱۲۵۰	مجید شوشتری	۱۲۴۱
محرم یزدی	۱۲۵۰	مجید شیرازی	۱۲۴۱
محزون	۱۲۵۱	مجید طالقانی	۱۲۴۱
محزون	۱۲۵۱	مجید یکتائی	۱۲۴۲
محزون	۱۲۵۱	مجیدالدین بیلقانی	۱۲۴۲
محزون	۱۲۵۱	محب بلغرامی	۱۲۴۳
محزون	۱۲۵۱	محب بلغرامی	۱۲۴۳
محزون اصفهانی	۱۲۵۱	محبت	۱۲۴۴
محزون بلغرامی	۱۲۵۲	محبتی	۱۲۴۴
محزون قزوینی	۱۲۵۲	محبتی لاری	۱۲۴۴
محزون هندوستانی	۱۲۵۲	محب سهرندی	۱۲۴۴
محزونی همدانی	۱۲۵۲	محب شیرازی	۱۲۴۴
محسن	۱۲۵۳	محب علی	۱۲۴۴
محسن	۱۲۵۳	محبعلی سندی	۱۲۴۴
محسنالدین شیرازی	۱۲۵۳	محبعلی نائی	۱۲۴۵
محسنای شیرازی	۱۲۵۳	محب هراتی	۱۲۴۵
محسن تتوی	۱۲۵۳	محب هندوستانی	۱۲۴۵
محسن فراهانی	۱۲۵۴	محبی	۱۲۴۵
محسن کاشانی	۱۲۵۴	محبی بروجردی	۱۲۴۵
محسن لاری	۱۲۵۴	محبی دهلوی	۱۲۴۶
محسن مؤیدی	۱۲۵۴	محبی لاری	۱۲۴۶
محسن میرزا	۱۲۵۵	محترم سمرقندی	۱۲۴۶
محسن همدانی	۱۲۵۶	محترم کشمیری	۱۳۴۶
محشری خوانساری	۱۲۵۶	محنتشم کاشانی	۱۲۴۶
محشری نیشابوری	۱۲۵۶	محبوب ترشیزی	۱۲۴۷
محضری خوانساری	۱۲۵۶	محبوب هروی	۱۲۴۸
محضری همدانی	۱۲۵۶	محبوبه بادغیسی	۱۲۴۸
محفوظ	۱۲۵۶	محبوبه هروی	۱۲۴۹
محفوظ اصفهانی	۱۲۵۶	محرم	۱۲۴۹
محقق اصفهانی	۱۲۵۷	محرم افشار	۱۲۴۹
محقق شوشتری	۱۲۵۷	محرم چغتائی	۱۲۵۰

هشت		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۲۵۷	محمد	۱۲۶۷	محمد تقی حائری شیرازی
۱۲۵۷	محمد	۱۲۶۸	محمد تقی سبزواری
۱۲۵۷	محمد	۱۲۶۸	محمد تقی شوشتری
۱۲۵۷	محمد آگاهی	۱۲۶۹	محمد تونی
۱۲۵۸	محمد آملی	۱۲۶۹	محمد جامه باف
۱۲۵۸	محمد احسن بلگرامی	۱۲۶۹	محمد جامی
۱۲۵۸	محمد استرابادی	۱۲۶۹	محمد جرجانی
۱۲۵۸	محمد اسماعیل	۱۲۶۹	محمد جعفر بیك
۱۲۵۸	محمد اقبال	۱۲۷۰	محمد جعفر معزی
۱۲۶۱	محمد امین تبریزی	۱۲۷۱	محمد حاجی
۱۲۶۱	محمد امین خازن	۱۲۷۱	محمد حسن
۱۲۶۱	محمد امین کاشانی	۱۲۷۱	محمد حسن فروغی
۱۲۶۲	محمد باقر بیك	۱۲۷۱	محمد حسین
۱۲۶۲	محمد باقر دره جزینی	۱۲۷۱	محمد حسین
۱۲۶۲	محمد باقر رودسری	۱۲۷۲	محمد حسین آملی
۱۲۶۲	محمد باقر سبزواری	۱۲۷۲	محمد حسین استرابادی
۱۲۶۳	محمد باقر ورنوسفادرانی	۱۲۷۲	محمد حسین بقائی
۱۲۶۳	محمد باقر یزدی	۱۲۷۲	محمد حسین بیك
۱۲۶۳	محمد بدیع نسوی	۱۲۷۲	محمد حسین تبریزی
۱۲۶۳	محمد بن حسن آملی طبرستانی	۱۲۷۲	محمد حسین خان
۱۲۶۴	محمد بن صالح مروزی	۱۲۷۳	محمد حسین میرزا میرآخور
۱۲۶۴	محمد بن علی سمرقندی	۱۲۷۴	محمد خان بیك
۱۲۶۴	محمد بن نصیر	۱۲۷۴	محمد خان قبیچاقی
۱۲۶۵	محمد بن وصیف	۱۲۷۴	محمد داوود نویسرکانی
۱۲۶۵	محمد بیرم خان	۱۲۷۴	محمد دهلوی
۱۲۶۶	محمد بیك	۱۲۷۵	محمد رضا
۱۲۶۶	محمد بیك داغستانی	۱۲۷۵	محمد رضا بیك
۱۲۶۶	محمد بیك کرمانی	۱۲۷۵	محمد رضا پاشا
۱۲۶۶	محمد پائییزی	۱۲۷۵	محمد رضا فکری
۱۲۶۷	محمد تغلقشاه خلجی	۱۲۷۵	محمد زمان بیك
۱۲۶۷	محمد تقی بیك	۱۲۷۶	محمد زهری

اسم	صفحه	اسم	صفحه
محمد غزالي	۱۲۸۴	محمد ساروي	۱۲۷۶
محمد غزنوي	۱۲۸۵	محمد سبزواري	۱۲۷۶
محمد قاسم بيك	۱۲۸۵	محمد سعيد اشرف	۱۲۷۶
محمد قاسم چلبی	۱۲۸۵	محمد سمرقندی	۱۲۷۷
محمد قاسم لاهیجی	۱۲۸۶	محمد شرقی	۱۲۷۷
محمد قایینی	۱۲۸۶	محمد صادق تویسرکانی	۱۲۷۷
محمد قزوینی	۱۲۸۶	محمد صادق جاویدانی	۱۲۷۸
محمد قلندر	۱۲۸۶	محمد صالح اصفهانی	۱۲۷۸
محمد قلی	۱۲۸۶	محمد صالح بيك	۱۲۷۸
محمد قلی تهرانی	۱۲۸۶	محمد صالح چغتائی	۱۲۷۸
محمد قهرمان	۱۲۸۷	محمد صالح دافع	۱۲۷۸
محمد کاشی	۱۲۸۷	محمد صالح سیار	۱۲۷۹
محمد کاظم اردبیلی	۱۲۸۷	محمد صالح شیرازی	۱۲۷۹
محمد کاظم ساوجی	۱۲۸۷	محمد صوفی مازندرانی	۱۲۷۹
محمد کاظم شبیانی	۱۲۸۸	محمد طاهر	۱۲۸۰
محمد کاظم قمی	۱۲۸۸	محمد طاهر اصفهانی	۱۲۸۰
محمد کسکنی	۱۲۸۸	محمد طاهر نقاش	۱۲۸۰
محمد گیلانی	۱۲۸۸	محمد طنپوره	۱۲۸۱
محمد مردوخ کردستانی	۱۲۸۹	محمد عارف	۱۲۸۱
محمد مسعود	۱۲۸۹	محمد عصار	۱۲۸۱
محمد مسیح	۱۲۹۰	محمد علی	۱۲۸۱
محمد معین مستغنی	۱۲۹۰	محمد علی	۱۲۸۱
محمد مقیم	۱۲۹۰	محمد علی	۱۲۸۱
محمد مؤمن	۱۲۹۰	محمد علی بيك	۱۲۸۲
محمد مؤمن بيك	۱۲۹۰	محمد علی امام جمعه رشتی	۱۲۸۲
محمد مؤمن دامغانی	۱۲۹۱	محمد علی تیریزی	۱۲۸۲
محمد مؤمن میرزا	۱۲۹۱	محمد علی خان	۱۲۸۲
محمد مؤمن وجودی	۱۲۹۱	محمد علی طوسی	۱۲۸۲
محمد میرزا حکیم	۱۲۹۱	محمد علی لکهنوی	۱۲۸۳
محمد میرك صالحی	۱۲۹۱	محمد علی ناصح	۱۲۸۳
محمد هاشم شیرازی	۱۲۹۲	محمد عوفی	۱۲۸۴

اسم	صفحه	اسم	صفحه
محمود بختیاری	۱۳۰۴	محمد هاشم مروزی	۱۲۹۲
محنتی اردبیلی	۱۳۰۴	محمد یوسف	۱۲۹۲
محنتی حصاری	۱۳۰۴	محمد یوسف	۱۲۹۲
محو	۱۳۰۴	محمود	۱۲۹۲
محو	۱۳۰۴	محمود	۱۲۹۲
محو اردبیلی	۱۳۰۵	محمود برلاس	۱۲۹۳
محو استرآبادی	۱۳۰۵	محمود بن ابی توبه	۱۲۹۳
محو اسدآبادی	۱۳۰۵	محمود بن سبکتکین	۱۲۹۳
محو اصفهانی	۱۳۰۵	محمود بیك	۱۲۹۳
محو بسطامی	۱۳۰۶	محمود بیك تركمان	۱۲۹۳
محو قمی	۱۳۰۶	محمود بیك تكلو	۱۲۹۳
محو هندوستانی	۱۳۰۶	محمود تبریزی	۱۲۹۴
محیط اصفهانی	۱۳۰۶	محمود تندی	۱۲۹۴
محیط خراسانی	۱۳۰۶	محمود جونپوری	۱۲۹۵
محیط فراهانی	۱۳۰۶	محمود خان دیلمی	۱۲۹۵
محیط مشهدی	۱۳۰۷	محمود خان ملك الشعرا	۱۲۹۵
محبی الدین	۱۳۰۷	محمود خراسانی	۱۲۹۷
محبی الدین یحیی	۱۳۰۷	محمود خطاط	۱۲۹۷
محبی شیرازی	۱۳۰۷	محمود سیف الدین	۱۲۹۷
محبی لاری	۱۳۰۷	محمود شبستری	۱۲۹۷
مخبر السلطنه	۱۳۰۸	محمود شیرازی	۱۳۰۰
مختار	۱۳۱۱	محمود صبوری	۱۳۰۰
مختار بهاوندی	۱۳۱۱	محمود صدقی	۱۳۰۱
مختار بیك	۱۳۱۱	محمود کاشانی	۱۳۰۱
مختار رشتی	۱۳۱۱	محمود گیلانی	۱۳۰۱
مختار سبزواری	۱۳۱۱	محمود لاهوری	۱۳۰۱
مختار هندوستانی	۱۳۱۱	محمود مشکی	۱۳۰۱
مختاری غزنوی	۱۳۱۲	محمود مشهدی	۱۳۰۲
مختوم نیشابوری	۱۳۱۳	محمود میرزا قاجار	۱۳۰۲
مخدومه یزدی	۱۳۱۴	محمود نجم الدین	۱۳۰۳
مخزن کرمانشاهی	۱۳۱۴	محمود وراق	۱۳۰۳

گزار جاویدان

یازده

اسم	صفحه	اسم	صفحه
مذنب کرمانشاهی	۱۳۲۱	مخفی بدخشی	۱۳۱۴
مرآت	۱۳۲۱	مخفی رشتی	۱۳۱۵
مراد	۱۳۲۱	مخفی هندوستانی	۱۳۱۵
مراد	۱۳۲۱	مخلص	۱۳۱۵
مراد پهلوان	۱۳۲۲	مخلص	۱۳۱۵
مراد قزوینی	۱۳۲۲	مخلص سهرندی	۱۳۱۶
مرادی استرابادی	۱۳۲۳	مخلص شیرازی	۱۳۱۶
مرادی استرابادی	۱۳۲۳	مخلص قمی	۱۳۱۶
مرتاض	۱۳۲۳	مخلص کاشانی	۱۳۱۶
مرتضی سیوستانی	۱۳۲۳	مخلص کشمیری	۱۳۱۶
مرتضی قلی بیك	۱۳۲۳	مخلص لاهوری	۱۳۱۷
مرتضی قلی بیك	۱۳۲۳	مخلص لکهنوی	۱۳۱۷
مرتضی قلیخان	۱۳۲۴	مخلص هندوستانی	۱۳۱۷
مرتضی قلیخان سلطان	۱۳۲۴	مخمور سورتی	۱۳۱۷
مرتضی قلیخان شاملو	۱۳۲۴	مداح	۱۳۱۷
مرجع	۱۳۲۴	مداح	۱۳۱۷
مردمی مشهدی	۱۳۲۵	مدامی	۱۳۱۸
مرزبان فارسی	۱۳۲۵	مدامی اصفهانی	۱۳۱۸
مرسل ساوجی	۱۳۲۵	مدامی بدخشی	۱۳۱۸
مرشد اله آبادی	۱۳۲۶	مدامی شیرازی	۱۳۱۸
مرشد بروجردی	۱۳۲۶	مدامی همدانی	۱۳۱۸
مرشد زواره‌یی	۱۳۲۶	مدرس گیلانی	۱۳۱۸
مرشد قلی بیك	۱۳۲۷	مدهوش اصفهانی	۱۳۱۹
مروی	۱۳۲۷	مدهوش اصفهانی	۱۳۱۹
مروی	۱۳۲۷	مدهوش جرفادقانی	۱۳۲۰
مریم	۱۳۲۷	مدهوش کانپوری	۱۳۲۰
مریم ساوجی	۱۳۲۷	مدهوش لاهوری	۱۳۲۰
مزارعی شیرازی	۱۳۲۸	مذاقی اصفهانی	۱۳۲۰
مژگان تهرانیچی	۱۳۲۹	مذاقی نائینی	۱۳۲۰
مست اصفهانی	۱۳۲۹	مذاقی نیشابوری	۱۳۲۱
مست تبریزی	۱۳۳۰	مذنب اصفهانی	۱۳۲۱

دوازده		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۳۳۰	مستعلی اصفهانی	۱۳۴۲	مسعود قمی
۱۳۳۰	مستغنی کشمیری	۱۳۴۲	مسعود کابلی
۱۳۳۰	مستفید بخارائی	۱۳۴۲	مسعود نوکی
۱۳۳۰	مستوره افغان	۱۳۴۳	مسعود هروی
۱۳۳۰	مستوره زند	۱۳۴۳	مسعود رازی
۱۳۳۰	مستوره غوری	۱۳۴۳	مسعودی هروی
۱۳۳۱	مستوره کردستانی	۱۳۴۳	مسکین
۱۳۳۲	مستوفی نیشابوری	۱۳۴۳	مسکین
۱۳۳۲	مستغنی کشمیری	۱۳۴۴	مسکین بخارائی
۱۳۳۲	مستی رازی	۱۳۴۴	مسلمی
۱۳۳۲	مسرت شاهجهانپوری	۱۳۴۴	مسلمی شیرازی
۱۳۳۲	مسرور	۱۳۴۴	مسیب بیک
۱۳۳۳	مسرور اصفهانی	۱۳۴۴	مسیب خان
۱۳۳۳	مسرور خراسانی	۱۳۴۵	مسیحا سهانپوری
۱۳۳۴	مسعود	۱۳۴۵	مسیحا شیرازی
۱۳۳۴	مسعود	۱۳۴۵	مسیحای صاحب
۱۳۳۴	مسعود	۱۳۴۵	مسیحای معنی
۱۳۳۴	مسعود	۱۳۴۵	مسیح شیرازی
۱۳۳۴	مسعود	۱۳۴۶	مسیح کاشی
۱۳۳۵	مسعود	۱۳۴۶	مسیحی
۱۳۳۵	مسعود اصفهانی	۱۳۴۶	مشتاق کرمانی
۱۳۳۵	مسعود اصفهانی	۱۳۴۶	مشتاق
۱۳۳۵	مسعود بخارائی	۱۳۴۷	مشتاق احمدآبادی
۱۳۳۶	مسعود بیک	۱۳۴۷	مشتاق اصفهانی
۱۳۳۶	مسعود رازی	۱۳۴۷	مشتاق اصفهانی
۱۳۳۶	مسعود سبزواری	۱۳۴۸	مشتاق تونی
۱۳۳۶	مسعود سعد سلمان جرجانی	۱۳۴۸	مشتاق شیرازی
۱۳۴۱	مسعود سیستانی	۱۳۴۸	مشتاق کشمیری
۱۳۴۱	مسعود شیروانی	۱۳۴۸	مشتاق لاهوری
۱۳۴۱	مسعود فرزاد	۱۳۴۹	مشتاقی
۱۳۴۲	مسعود قزوینی	۱۳۴۹	مشتری

اسم	صفحه	اسم	صفحه
مشهدی قمی	۱۳۵۷	مشتري استرآبادی	۱۳۴۹
مشهدی هندوستانی	۱۳۵۷	مشتري فراہانی	۱۳۴۹
مشهور تبریزی	۱۳۵۷	مشتري لکهنوی	۱۳۴۹
مشید هندوستانی	۱۳۵۷	مشتري مشهدی	۱۳۴۹
مشیری	۱۳۵۷	مشرَب اصفہانی	۱۳۴۹
مصاحب تبریزی	۱۳۵۸	مشرَب اکبرآبادی	۱۳۵۰
مصاحب تهرانی	۱۳۵۸	مشرَب عامری	۱۳۵۰
مصاحب کشمیری	۱۳۵۹	مشرَب قمی	۱۳۵۰
مصاحب نائینی	۱۳۵۹	مشرَبی اصفہانی	۱۳۵۰
مصحفی ہمدانی	۱۳۶۰	مشرَبی تکلو	۱۳۵۱
مصطفی خان	۱۳۶۱	مشرَبی خوانساری	۱۳۵۱
مصطفی دہلوی	۱۳۶۱	مشرَبی قمی	۱۳۵۱
مصطفی دہلوی	۱۳۶۱	مشرَبی ہمدانی	۱۳۵۱
مصلح استرآبادی	۱۳۶۱	مشرَف	۱۳۵۱
مصور کاشی	۱۳۶۱	مشرَف اصفہانی	۱۳۵۱
مصور مشهدی	۱۳۶۱	مشرقی	۱۳۵۲
مصیب الہ آبادی	۱۳۶۲	مشرقی مشهدی	۱۳۵۲
مضطرب شیرازی	۱۳۶۲	مشعوف قاجار	۱۳۵۳
مضطر لکهنوی	۱۳۶۳	مشفق استرآبادی	۱۳۵۳
مضطر لکهنوی	۱۳۶۳	مشفق شیرازی	۱۳۵۳
مضمون عظیم آبادی	۱۳۶۳	مشفق کرمانشاهی	۱۳۵۳
مطبوع شیرازی	۱۳۶۳	مشفق بخاری	۱۳۵۴
مطرب ہمدانی	۱۳۶۳	مشفق بغدادی	۱۳۵۴
مطربہ کاشغری	۱۳۶۴	مشفق قمی	۱۳۵۴
مطربی قزوینی	۱۳۶۴	مشفق کاشانی	۱۳۵۴
مطلع	۱۳۶۴	مشفق کشمیری	۱۳۵۴
مطلع قزوینی	۱۳۶۴	مشفق ہروی	۱۳۵۵
مطلوب	۱۳۶۴	مشفق دہلوی	۱۳۵۵
مطیعای تبریزی	۱۳۶۴	مشکان طبسی	۱۳۵۵
مطیع قنوجی	۱۳۶۵	مشکی تبریزی	۱۳۵۶
مطیع مازندرانی	۱۳۶۵	مشکی غزنوی	۱۳۵۷



چهارده		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۳۶۵	مظاهر	۱۳۷۳	معز لکهنوی
۱۳۶۵	مظاهر مصفا	۱۳۷۳	معز یزدی
۱۳۶۶	مظفر پنجدهی	۱۳۷۳	معزی سمرقندی
۱۳۶۶	مظفر حسین کاشانی	۱۳۷۳	معزی غزنوی
۱۳۶۷	مظفر حسین میرزا	۱۳۷۳	معزی لنگ
۱۳۶۷	مظفر خان	۱۳۷۳	معزی هروی
۱۳۶۷	مظفر خوافی	۱۳۷۳	معصوم
۱۳۶۷	مظفر کرمانی	۱۳۷۴	معصوم تبریزی
۱۳۶۸	مظفر هروی	۱۳۷۴	معصوم لاری
۱۳۶۹	مظهر	۱۳۷۳	معصوم لاهوری
۱۳۶۹	مظهر استرابادی	۱۳۷۴	معصوم همدانی
۱۳۶۹	مظهر دهلوی	۱۳۷۴	معطر کرمانی
۱۳۶۹	مظهر علিশاه تونی	۱۳۷۴	معظم
۱۳۶۹	مظهر گجراتی	۱۳۷۴	معظم السلطنه
۱۳۷۰	مظهر میرزا جانجان	۱۳۷۵	معظم بهاری
۱۳۷۰	مظهر هندی	۱۳۷۵	معلم حبیب آبادی
۱۳۷۱	مظهری کشمیری	۱۳۷۶	معلوم تبریزی
۱۳۷۱	معانی یزدی	۱۳۷۶	معنوی بخارائی
۱۳۷۱	معنصم	۱۳۷۶	معنی اصفهانی
۱۳۷۱	معنصم	۱۳۷۶	معنی اکبرآبادی
۱۳۷۱	معتمدالدوله	۱۳۷۶	معنی پنجابی
۱۳۷۱	معجز	۱۳۷۶	معنی حیدرآبادی
۱۳۷۱	معجز مدراسی	۱۳۷۷	معنی دهلوی
۱۳۷۲	معرفت	۱۳۷۷	معنی کشمیری
۱۳۷۲	معروف اصفهانی	۱۳۷۷	معنی گیلانی
۱۳۷۲	معروف بغدادی	۱۳۷۷	معیرالمالک
۱۳۷۲	معروف بلخی	۱۳۷۸	معین استرابادی
۱۳۷۲	معروف تبریزی	۱۳۷۹	معین الدین چشتی هروی
۱۳۷۲	معروف کشمیری	۱۳۷۹	معین الدین سراجی
۱۳۷۲	معز صفاهائی	۱۳۷۹	معین الدین شیرازی
۱۳۷۳	معز کاشانی	۱۳۸۰	معین الدین اصم

گلزار جاویدان

پانزده

اسم	صفحه	اسم	صفحه
مفید بلخی	۱۳۸۷	معین خرم آبادی	۱۳۸۰
مفیدی اصفهانی	۱۳۸۷	معین سبزواری	۱۳۸۰
مقبیل اصفهانی	۱۳۸۷	معین هروی	۱۳۸۰
مقبیل کرمانی	۱۳۸۸	معین یزدی	۱۳۸۰
مقبول قمی	۱۳۸۸	معینی	۱۳۸۰
مقدس	۱۳۸۸	معینی جامی	۱۳۸۰
مقصودی ساوجی	۱۳۸۸	معینی جوینی	۱۳۸۱
مقصود بیک	۱۳۸۸	معینی کرمانشاهی	۱۳۸۱
مقصود تتوی	۱۳۸۹	مغربی تبریزی	۱۳۸۲
مقصود تیرگر	۱۳۸۹	مغیث سهرندی	۱۳۸۳
مقصود عبدل	۱۳۸۹	مغیثی گنجوی	۱۳۸۳
مقصود قزوینی	۱۳۸۹	مفتون	۱۳۸۳
مقصود کاتبی	۱۳۸۹	مفتون آذربایجانی	۱۳۸۳
مقصود مزینانی	۱۳۹۰	مفتون اصفهانی	۱۳۸۴
مقیم	۱۳۹۰	مفتون اودی	۱۳۸۴
مقیما شیرازی	۱۳۹۰	مفتون خیرآبادی	۱۳۸۴
مقیم اصفهانی	۱۳۹۰	مفتون فارسی	۱۳۸۴
مقیما طهرانی	۱۳۹۰	مفتون کاکوری	۱۳۸۴
مقیما مشهدی	۱۳۹۰	مفتون لاهوری	۱۳۸۴
مقیمای زرکش	۱۳۹۱	مفتی تبریزی	۱۳۸۵
مقیمای فوجی	۱۳۹۱	مفتی هندوستانی	۱۳۸۵
مقیمای مقصود	۱۳۹۱	مفرد تبریزی	۱۳۸۵
مقیم قزوینی	۱۳۹۱	مفرد قمی	۱۳۸۵
مقیم تبریزی	۱۳۹۱	مفرد همدانی	۱۳۸۵
مقیم ترکمان	۱۳۹۱	مفلح اصفهانی	۱۳۸۵
مکارم قزوینی	۱۳۹۲	مفلس	۱۳۸۵
مکتبی شیرازی	۱۳۹۲	مفلس	۱۳۸۵
مکرم	۱۳۹۴	مفلس دهلوی	۱۳۸۶
مکرم بیک	۱۳۹۴	مفلس هندوستانی	۱۳۸۶
مکرم دکنی	۱۳۹۴	مفلسی مشهدی	۱۳۸۶
مکری نژاد	۱۳۹۵	مفلح طهرانی	۱۳۸۶

گلزار جاویدان		شانزده	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
ملا رفعتی تبریزی	۱۴۰۲	مکنون گرجی	۱۳۹۵
ملا زکی همدانی	۱۴۰۲	مکی اصفهانی	۱۳۹۵
ملا ساتی	۱۴۰۲	مکین دهلوی	۱۳۹۵
ملا سیلی مستقیم بلخی	۱۴۰۲	ملا ابراهیم نصیر	۱۳۹۶
ملاشاه	۱۴۰۲	ملا ابراهیم واصف	۱۳۹۶
ملاشاه بدخشی	۱۴۰۳	ملا احمد رسوا	۱۳۹۶
ملاشاه محمد	۱۴۰۳	ملا اشرف دائری بلبل	۱۳۹۶
ملا شریف بخاری	۱۴۰۳	ملا افضل قاینی	۱۳۹۷
ملا شعبیا خوانساری	۱۴۰۳	ملا بدخشی	۱۳۹۷
ملا شهاب حقیری	۱۴۰۴	ملا بقای انوار	۱۳۹۷
ملا شیخعلی فایز	۱۴۰۴	ملا بقای علیم	۱۳۹۷
ملا صالح لاهیجی	۱۴۰۴	ملا بهاءالدین بها	۱۳۹۷
ملا صنع الله بافقی	۱۴۰۴	ملا ترابی بلخی	۱۳۹۷
ملا عالی بخاری	۱۴۰۴	ملا جان کاشی	۱۳۹۷
ملا عبدالرزاق لاهیجی	۱۴۰۵	ملا جمال الدین محمد	۱۳۹۸
ملا عبداللطیف بخاری	۱۴۰۵	ملا حاجی عرب	۱۳۹۸
ملا عبدالله امانی	۱۴۰۵	ملا حاجی محمد	۱۳۹۸
ملا عبدالغفور یزدی	۱۴۰۵	ملا حالتی گیلانی	۱۳۹۸
ملا عبدالمحسن	۱۴۰۵	ملا حبیب رازی	۱۳۹۸
ملا عزت شیرازی	۱۴۰۶	ملا حسنعلی	۱۳۹۹
ملا علی اصغر قهپایه‌ای	۱۴۰۶	ملا حسن گیلانی	۱۳۹۹
ملا علی بیک حشمتی	۱۴۰۶	ملا حسین اردبیلی	۱۳۹۹
ملا علی حبش	۱۴۰۷	ملا حسینعلی یزدی	۱۴۰۰
ملا علیرضا اصفهانی	۱۴۰۷	ملا حسین کاشفی	۱۴۰۰
ملا علیرضا تجلی	۱۴۰۷	ملا حیدرعلی فایض	۱۴۰۰
ملا علی شغال	۱۴۰۷	ملا حیدرقلی بیک	۱۴۰۰
ملا علی شهریار	۱۴۰۸	ملا حیرتی	۱۴۰۰
ملا علیقلی خلخالی	۱۴۰۸	ملا ذهنی کشمیری	۱۴۰۱
ملا علینقی قمی	۱۴۰۸	ملا رشدی رشتی	۱۴۰۱
ملا علینقی مازندرانی	۱۴۰۸	ملا رضائی رشتی	۱۴۰۱
ملا فاضل کاشی	۱۴۰۹	ملا رفعا (رافع) بخاری	۱۴۰۱

اسم	صفحه	اسم	صفحه
ملا محمد علی واحد	۱۴۱۶	ملا فرحی رشتی	۱۴۰۹
ملا محمد قاسم	۱۴۱۶	ملا فریدون	۱۴۰۹
ملا محمد کشمیری	۱۴۱۶	ملا قاضی رشدی	۱۴۰۹
ملا محمد نصیرا	۱۴۱۷	ملال بخارائی	۱۴۰۹
ملا مستفید جلدکی	۱۴۱۷	ملا لقائی لاهیجی	۱۴۰۹
ملا مشفق قمی	۱۴۱۷	ملال کاشانی	۱۴۱۰
ملا مفرد همدانی	۱۴۱۸	ملالی سبزواری	۱۴۱۰
ملا مفید بلخی	۱۴۱۸	ملا مایوس بخاری	۱۴۱۰
ملا مقیم حلمی	۱۴۱۸	ملا محسن فانی	۱۴۱۰
ملا مقیم شیرازی	۱۴۱۹	ملا محشری خوانساری	۱۴۱۰
ملا ملهمی تبریزی	۱۴۱۹	ملا محمد	۱۴۱۱
ملا منصور بخاری	۱۴۱۹	ملا محمد	۱۴۱۱
ملا منیر بخاری	۱۴۱۹	ملا محمد امین	۱۴۱۱
ملا مولوی بخاری	۱۴۱۹	ملا محمد امین	۱۴۱۲
ملا مؤمن تبریزی	۱۴۲۰	ملا محمد باقر	۱۴۱۲
ملا مؤمن عزتی	۱۴۲۰	ملا محمد باقر صفا	۱۴۱۲
ملا مؤمن قمشه‌ای	۱۴۲۰	ملا محمد باقر مذهب	۱۴۱۳
ملا مؤمن یک‌ه‌سوار	۱۴۲۰	ملا محمد تقی‌لله	۱۴۱۳
ملا مهدی واثق	۱۴۲۰	ملا محمد تقی مشهدی	۱۴۱۳
ملا میر حسین	۱۴۲۱	ملا محمد جعفر	۱۴۱۳
ملا میر حیدر کاشانی	۱۴۲۱	ملا محمد حسین آشوب	۱۴۱۴
ملا میر علی خطاط	۱۴۲۱	ملا محمد حسین مازندرانی	۱۴۱۴
ملا میر علی کاشی	۱۴۲۲	ملا محمد زمان بندگانی	۱۴۱۴
ملا میرک‌جان بلخی	۱۴۲۲	ملا محمد شریف	۱۴۱۴
ملا نادم لاهیجی	۱۴۲۲	ملا محمد شریف ورنوسفادرانی	۱۴۱۴
ملا نامی	۱۴۲۲	ملا محمد شفیع رشتی	۱۴۱۵
ملا نظمی بلخی	۱۴۲۳	ملا محمد شفیع قزوینی	۱۴۱۵
ملا نکهت سمرقندی	۱۴۲۳	ملا محمد صالح شوشتری	۱۴۱۵
ملا نیازی بخاری	۱۴۲۳	ملا محمد طاهر	۱۴۱۵
ملا ولی شیرازی	۱۴۲۳	ملا محمد عابد	۱۴۱۶
ملا هاشم صبوری	۱۴۲۳	ملا محمد علی تبریزی	۱۴۱۶

گلزار جاویدان

هجده

اسم	صفحه	اسم	صفحه
ملك مظفرالدين	۱۴۳۴	ملا هدايت حسين	۱۴۲۳
ملك ميران	۱۴۳۵	ملا يحيى طالقانى	۱۴۲۴
ملك تويسركانى	۱۴۳۵	ملا يكتاى بلخى	۱۴۲۴
ملوك حسينى	۱۴۳۵	ملا يگانه بلخى	۱۴۲۴
ملولى	۱۴۳۵	ملتفت خان	۱۴۲۴
ملولى	۱۴۳۵	ملتمس هندوستانى	۱۴۲۴
ملولى شيرازى	۱۴۳۵	ملك	۱۴۲۴
ملهى	۱۴۳۶	ملك	۱۴۲۴
ملهى تبريزى	۱۴۳۶	ملك ابو الفتح	۱۴۲۵
مليح سمرقندى	۱۴۳۶	ملك الشعرا بهار	۱۴۲۵
مليحى	۱۴۳۶	ملك اندجانى	۱۴۲۹
ممتاز	۱۴۳۶	ملك باخزرى	۱۴۳۰
ممتاز اونامى	۱۴۳۶	ملك بيبك	۱۴۳۰
ممتاز شولستانى	۱۴۳۷	ملك تاج الدين	۱۴۳۰
ممتاز شيرازى	۱۴۳۷	ملك جمال الدين	۱۴۳۰
ممتاز گرجى	۱۴۳۷	ملك حمزه غافل	۱۴۳۰
ممتاز هندوستانى	۱۴۳۷	ملك خانى	۱۴۳۱
ممتاز هندوستانى	۱۴۳۷	ملك خوافى	۱۴۳۱
مكن شاهجهان آبادى	۱۴۳۷	ملك دينار	۱۴۳۱
ممنون افغانى	۱۴۳۷	ملك رضى الدين بابا	۱۴۳۱
منت افشار	۱۴۳۷	ملك زوزنى	۱۴۳۱
منتخب كشميرى	۱۴۳۸	ملك سعيد	۱۴۳۱
منتخب هاله كندى	۱۴۳۸	ملك طغانشه بن محمد المؤيد	۱۴۳۱
منتصر اصفهانى	۱۴۳۸	ملك عlishاه	۱۴۳۲
منت شهدى	۱۴۳۸	ملك قاجار	۱۴۳۲
منتهى طهرانى	۱۴۳۸	ملك قاسم	۱۴۳۲
منجم هندوستانى	۱۴۳۸	ملك قمى	۱۴۳۳
منجيك ترمذى	۱۴۳۸	ملك گرگانى	۱۴۳۳
منزوى طهرانى	۱۴۳۹	ملك محمد	۱۴۳۴
منشى	۱۴۳۹	ملك محمود	۱۴۳۴
منشى باشى طبرستانى	۱۴۴۰	ملك مشهدى	۱۴۳۴

اسم	صفحہ	اسم	صفحہ
منوچہر	۱۴۴۸	منشی برہانپوری	۱۴۴۰
منوچہر خان	۱۴۴۸	منشی قزوینی	۱۴۴۰
منوچہری دامغانی	۱۴۴۸	منشور صفاہانی	۱۴۴۰
منور	۱۴۵۲	منشور سمرقندی	۱۴۴۰
منور اورنگ آبادی	۱۴۵۳	منصف اصفہانی	۱۴۴۱
منور رازی	۱۴۵۳	منصف رازی	۱۴۴۱
منیر شکوہ آبادی	۱۴۵۳	منصف قاجار	۱۴۴۱
منیر طہ	۱۴۵۳	منصف ہندوستانی	۱۴۴۲
منیر لاہوری	۱۴۵۴	منصور اصفہانی	۱۴۴۳
منیرۃ حمیدی	۱۴۵۴	منصور دامغانی	۱۴۴۳
موافق	۱۴۵۴	منصور نائینی	۱۴۴۳
موالی اصفہانی	۱۴۵۴	منصور طوسی	۱۴۴۳
موالی ترکمان	۱۴۵۵	منصور منطقی	۱۴۴۳
موالی تونی	۱۴۵۵	منصور ہراتی	۱۴۴۴
موالی کشمیری	۱۴۵۵	منصور ہندوستانی	۱۴۴۴
موالی لاہوری	۱۴۵۵	منظر اصفہانی	۱۴۴۴
موجد شیرازی	۱۴۵۵	منظری سمرقندی	۱۴۴۵
موجد لکھنوی	۱۴۵۵	منظری ماوراءالنہری	۱۴۴۵
موجد لکھنوی	۱۴۵۵	منظم بختیاری	۱۴۴۵
موجی بدخشی	۱۴۵۶	منظور شیرازی	۱۴۴۶
موجی قزوینی	۱۴۵۶	منعم	۱۴۴۶
موحد اصفہانی	۱۴۵۶	منعم اصفہانی	۱۴۴۶
مردود چشتی	۱۴۵۶	منعم اکبر آبادی	۱۴۴۶
موزون اصفہانی	۱۴۵۶	منعم بخارائی	۱۴۴۶
موزون اکبر آبادی	۱۴۵۶	منعم حکاک	۱۴۴۷
موزون الملک	۱۴۵۷	منعم دہلوی	۱۴۴۷
موزون سمرقندی	۱۴۵۷	منعم شیرازی	۱۴۴۷
موزون ناکوری	۱۴۵۷	منعم شیرازی	۱۴۴۷
موزون ہندوستانی	۱۴۵۷	منعم علیخان	۱۴۴۷
موسیخان قہی	۱۴۵۷	منعم مراد آبادی	۱۴۴۸
موسوی مشہدی	۱۴۵۷	منعم ہندوستانی	۱۴۴۸

گزار جاويدان		بيست	
اسم	صفحه	اسم	صفحه
مؤيد الملك	۱۴۶۳	موسوی کشمیری	۱۴۵۸
مؤيد بن احمد	۱۴۶۴	موسوی همدانی	۱۴۵۸
مؤيد ثابتی	۱۴۶۴	موصول	۱۴۵۸
مهجور اصفهانی	۱۴۶۵	موصول	۱۴۵۸
مهجور قمی	۱۴۶۵	مولا	۱۴۵۸
مهدی	۱۴۶۵	مولانا بیگی	۱۴۵۸
مهدی استرابادی	۱۴۶۵	مولانا تیری	۱۴۵۸
مهدی بيك شقاقی	۱۴۶۶	مولانا زاده	۱۴۵۹
مهدی رازی	۱۴۶۶	مولانا محمد علی شوشتری	۱۴۵۹
مهدی صفاهانی	۱۴۶۶	مولانا ملك سعيد خلخالی	۱۴۵۹
مهدی قزوینی	۱۴۶۶	مولانا یادگار	۱۴۵۹
مهدیقلی بيك	۱۴۶۶	مونس اصفهانی	۱۴۵۹
مهدب الدين منصور	۱۴۶۷	مونس بخاری	۱۴۶۰
مهر	۱۴۶۷	مونس مازندرانی	۱۴۶۰
مهراب	۱۴۶۷	مؤبد	۱۴۶۰
مهر ارفع جهانبانی	۱۴۶۷	مؤبد کاشی	۱۴۶۰
مهرانگیز نيك نژاد	۱۴۶۷	مؤذن خراسانی	۱۴۶۰
مهربان نیشابوری	۱۴۶۸	مؤمن	۱۴۶۱
مهری	۱۴۶۸	مؤمن	۱۴۶۱
مهری اصفهانی	۱۴۶۸	مؤمن	۱۴۶۱
مهری خوئی	۱۴۶۸	مؤمن استرابادی	۱۴۶۱
مهری دلیل	۱۴۶۹	مؤمنا نیریزی	۱۴۶۱
مهری عرب	۱۴۶۹	مؤمنای گنابادی	۱۴۶۲
مهری هروی	۱۴۶۹	مؤمن حسین	۱۴۶۲
مهستی گنجوی	۱۴۷۰	مؤمن دهلوی	۱۴۶۲
مهکامه محصص	۱۴۷۲	مؤمن سبزواری	۱۴۶۳
مهمی	۱۴۷۳	مؤمن قمی	۱۴۶۳
مهین	۱۴۷۳	مؤمن مشهدی	۱۴۶۳
مهیندخت دارائی	۱۴۷۳	مؤمن میرزا	۱۴۶۳
مهیندخت معتمدی	۱۴۷۴	مؤمن یزدی	۱۴۶۳
مهین سکندری	۱۴۷۵	مؤيد الدين نسفی	۱۴۶۳

گزار جاويدان

بيست ويك

اسم	صفحه	اسم	صفحه
مير حيدر	۱۴۸۲	ميترا رزاقى	۱۴۷۵
مير خواند	۱۴۸۲	مير	۱۴۷۶
مير دورى	۱۴۸۲	مير	۱۴۷۶
مير دوست	۱۴۸۲	مير ابراهيم حسن	۱۴۷۶
مير ذوقى	۱۴۸۲	مير ابراهيم قانونى	۱۴۷۶
مير رفيع الدين كاشى	۱۴۸۲	مير ابوالفتح	۱۴۷۶
مير رفيع دستور	۱۴۸۲	مير ابوالقاسم	۱۴۷۶
مير ركن الدين رازى	۱۴۸۳	مير ابوالكريم	۱۴۷۷
ميرزا ابراهيم ادهم	۱۴۸۳	مير ابوالمكارم	۱۴۷۷
ميرزا ابراهيم اردوبادى	۱۴۸۳	مير ابوتراب	۱۴۷۷
ميرزا ابراهيم بدخشانى	۱۴۸۴	مير اجرى يزدى	۱۴۷۷
ميرزا ابراهيم قاجار	۱۴۸۴	مير اسدالله	۱۴۷۷
ميرزا ابراهيم مدايى نكار	۱۴۸۴	مير اسمعيل گلپايگانى	۱۴۷۷
ميرزا ابراهيم همدانى	۱۴۸۴	مير افضل	۱۴۷۸
ميرزا ابوالبقا ابرقوى	۱۴۸۵	مير افضل خواب بين	۱۴۷۸
ميرزا ابوالبقا طباطبايى	۱۴۸۵	مير الهى اسدآبادى	۱۴۷۸
ميرزا ابوالحسن انجوى	۱۴۸۵	مير الهى قمى	۱۴۷۸
مير ابوالحسن تسلى	۱۴۸۵	ميرامانى هروى	۱۴۷۹
ميرزا ابوالحسن جلوه	۱۴۸۵	ميران	۱۴۷۹
ميرزا ابوالحسن خان فروغى	۱۴۸۸	مير باقر	۱۴۷۹
ميرزا ابوالحسن شيرازى	۱۴۸۹	مير برهان ابرقوى	۱۴۷۹
ميرزا ابوالحسن فراهانى	۱۴۸۹	مير بقائى بدخشى	۱۴۷۹
ميرزا ابوالحسن نيشابورى	۱۴۹۰	مير تايب همدانى	۱۴۸۰
ميرزا ابوتراب بيك فرقى	۱۴۹۰	مير تقى الدين محمد	۱۴۸۰
ميرزا ابوطالب رضى	۱۴۹۱	مير جان	۱۴۸۰
ميرزا ابوسعيد	۱۴۹۱	مير جذبى خوانسارى	۱۴۸۰
ميرزا احمد خان قمشهائى	۱۴۹۱	مير جلال الدين	۱۴۸۰
ميرزا احمد ديلى	۱۴۹۱	مير جلاير	۱۴۸۰
ميرزا احمد تهرانى	۱۴۹۲	مير جمله شهرستانى	۱۴۸۱
ميرزا احمد كاشى	۱۴۹۲	مير حاج	۱۴۸۱
ميرزا اسحق شيخ الاسلامى	۱۴۹۲	مير حسن	۱۴۸۱



گلزار جاویدان

بیست و دو

اسم	صفحه	اسم	صفحه
میرزا حسین مالمیری	۱۵۰۱	میرزا اسد عریان	۱۴۹۲
میرزاخان مالمیری	۱۵۰۱	میرزا اسمعیل	۱۴۹۲
میرزا خلیل	۱۵۰۲	میرزا اسمعیل نصرآبادی	۱۴۹۲
میرزا داوود	۱۵۰۲	میرزا اسود	۱۴۹۳
میرزا دشهدی	۱۵۰۲	میرزا اصغر	۱۴۹۳
میرزاده عشقی	۱۵۰۲	میرزا اکملالدین	۱۴۹۳
میرزا راجه	۱۵۰۴	میرزا امامقلی بختیاری	۱۴۹۳
میرزا رحیم	۱۵۰۴	میرزا امان الله امانی	۱۴۹۳
میرزا رضی خراسانی	۱۵۰۴	میرزا امین	۱۴۹۴
میرزا رضی دانش	۱۵۰۵	میرزا امین	۱۴۹۴
میرزا رفیع محمد	۱۵۰۵	میرزا امین اصفهانی	۱۴۹۴
میرزا رفیع شهرستانی	۱۵۰۵	میرزا امین تبریزی	۱۴۹۴
میرزا روشن ضمیر	۱۵۰۶	میرزا امین نصرآبادی	۱۴۹۴
میرزا زین العابدین	۱۵۰۶	میرزا باقر تبریزی	۱۴۹۵
میرزا زین العابدین	۱۵۰۶	میرزا باقر تبریزی	۱۴۹۵
میرزا زین العابدین شهرستانی	۱۵۰۶	میرزا بدیع سبزواری	۱۴۹۵
میرزا زین العابدین منشی	۱۵۰۶	میرزا ترسونزاده	۱۴۹۵
میرزا زین نطنزی	۱۵۰۶	میرزا تقی	۱۴۹۶
میرزا سعید	۱۵۰۷	میرزا جانی شیرازی	۱۴۹۶
میرزا سعیدالدین محمد	۱۵۰۷	میرزا جعفر	۱۴۹۶
میرزا سعید قمشهای	۱۵۰۷	میرزا جعفر قزوینی	۱۴۹۶
میرزا سلطان حیدر	۱۵۰۸	میرزا جعفر قزوینی	۱۴۹۷
میرزا سلیمان	۱۵۰۸	میرزا جلال شهرستانی	۱۴۹۸
میرزا سیدعلی	۱۵۰۸	میرزا جلال طباطبائی	۱۴۹۸
میرزا شاهتقی واحد	۱۵۰۸	میرزا حبیب اصفهانی	۱۴۹۸
میرزا شاه حسین	۱۵۰۸	میرزا حبیب الله	۱۴۹۹
میرزا شاه حسین اصفهانی	۱۵۰۸	میرزا حسینعلی اصفهانی	۱۴۹۹
میرزا شجاع سیستانی	۱۵۰۹	میرزا حسنعلی نصرآبادی	۱۵۰۰
میرزا اشرف	۱۵۰۹	میرزا حسن مالمیری	۱۵۰۰
میرزا شریف اصفهانی	۱۵۰۹	میرزا حسین	۱۵۰۱
میرزا شریف تبریزی	۱۵۰۹	میرزا حسینخان	۱۵۰۱

اسم	صفحه	اسم	صفحه
میرزا عسکری	۱۵۱۸	میرزا شفیع تبریزی	۱۵۰۹
میرزا علاءالدین محمد	۱۵۱۹	میرزا شمسالدین محمد	۱۵۱۰
میر علاءالدین محمد صوفی	۱۵۱۹	میرزا شهنشاه	۱۵۱۰
میرزا علی اکبرخان	۱۵۱۹	میرزا صابر زواره‌ای	۱۵۱۰
میرزا علیخان شیخ الاسلام	۱۵۲۰	میرزا صادق	۱۵۱۱
میرزا عنایت تبریزی	۱۵۲۱	میرزا صادق اردوبادی	۱۵۱۱
میرزا عنایت خوزانی	۱۵۲۱	میرزا صادق گویا	۱۵۱۱
میرزا غازی تبتی	۱۵۲۱	میرزا صادق مینا	۱۵۱۱
میرزا فصیح	۱۵۲۱	میرزا صالح بروجردی	۱۵۱۲
میرزا قاسم تبریزی	۱۵۲۲	میرزا صالح تبریزی	۱۵۱۲
میرزا قاسم گنابادی	۱۵۲۲	میرزا صالح منشی	۱۵۱۲
میرزا قطب دهلوی	۱۵۲۳	میرزا صالح نصرآبادی	۱۵۱۲
میرزا کاظم اصفهانی	۱۵۲۳	میرزا صدرا	۱۵۱۳
میرزا کاظم کاشانی	۱۵۲۳	میرزا صدرالدین	۱۵۱۳
میرزا کافی	۱۵۲۳	میرزا طالب تبریزی	۱۵۱۳
میرزا کافی اردوبادی	۱۵۲۴	میرزا طاهر تویسرکانی	۱۵۱۴
میرزا کافی خلخالی	۱۵۲۴	میرزا طاهر علوی	۱۵۱۴
میرزا کامران	۱۵۲۴	میرزا طاهر قزوینی	۱۵۱۴
میرزا کوکلتاش	۱۵۲۵	میرزا ظهیرالدین محمد	۱۵۱۵
میرزا محتشم قایینی	۱۵۲۵	میرزا عبدالحق قمی	۱۵۱۵
میرزا محتشم کشمیری	۱۵۲۵	میرزا عبدالرحمن بخاری	۱۵۱۵
میرزا محسن تبریزی	۱۵۲۵	میرزا عبدالرحمن قمی	۱۵۱۵
میرزا محمد استرابادی	۱۵۲۵	میرزا عبدالعظیم گرکانی	۱۵۱۶
میرزا محمد اکبر	۱۵۲۶	میرزا عبدالقادر تونی	۱۵۱۶
میرزا محمد اکبر قزوینی	۱۵۲۶	میرزا عبدالله	۱۵۱۷
میرزا محمد امین قمی	۱۵۲۶	میرزا عبدالله اصفهانی	۱۵۱۷
میرزا محمد انجم	۱۵۲۶	میرزا عبدالله اصفهانی	۱۵۱۷
میرزا محمد باقر	۱۵۲۷	میرزا عبدالله شهرستانی	۱۵۱۷
میرزا محمد بسل	۱۵۲۸	میرزا عبدالله یزدی	۱۵۱۸
میرزا محمد تقی شیرازی	۱۵۲۸	میرزا عبدمناف قمی	۱۵۱۸
میرزا محمد تقی مازندرانی	۱۵۲۸	میرزا عرب تبریزی	۱۵۱۸

بیست و چهار		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۵۲۸	میرزا محمد حسین خان اصفهانی	۱۵۳۷	میرزا مقیم جوهری
۱۵۲۹	میرزا محمد حسین کرمانی	۱۵۳۸	میرزا مقیم کتابدار
۱۵۳۰	میرزا محمد خلقی	۱۵۳۸	میرزا ملک مشرقی
۱۵۳۰	میرزا محمدرضا	۱۵۳۸	میرزا مؤمن نصرآبادی
۱۵۳۰	میرزا محمدرضا جویی	۱۵۳۹	میرزا مهدی
۱۵۳۰	میرزا محمدرضا قمشهای	۱۵۳۹	میرزا مهدی حسینی اصفهانی
۱۵۳۰	میرزا محمد سعید قمی	۱۵۳۹	میرزا مهدی طباطبائی
۱۵۳۱	میرزا محمد شفیع علاءقند	۱۵۴۰	میرزا مهدی قمی
۱۵۳۱	میرزا محمد صفی یزدی	۱۵۴۰	میرزا مهدی کشمیری
۱۵۳۱	میرزا محمد طاهر	۱۵۴۰	میرزا مهدی مازندرانی
۱۵۳۱	میرزا محمد طاهر آشنا	۱۵۴۰	میرزا مهدی مجرم
۱۵۳۲	میرزا محمد طاهر نصرآبادی	۱۵۴۰	میرزا مهدی مشهدی
۱۵۳۳	میرزا محمد علی	۱۵۴۰	میرزا مهدی منشی خوئی
۱۵۳۳	میرزا محمد علی	۱۵۴۲	میرزا میرک سزواری
۱۵۳۳	میرزا محمد فارس	۱۵۴۲	میرزا نصیر اصفهانی
۱۵۳۳	میرزا محمد قمی	۱۵۴۲	میرزا نصیرالدین اصفهانی
۱۵۳۳	میرزا محمد کوزه کنانی	۱۵۴۳	میرزا نصیر طهرانی
۱۵۳۴	میرزا محمد مجذوب	۱۵۴۴	میرزا نظام شیرازی
۱۵۳۴	میرزا محمد نصرآبادی	۱۵۴۴	میرزا نورا لامع
۱۵۳۵	میرزا محمد نقیب	۱۵۴۵	میرزا نوالله اصفهانی
۱۵۳۵	میرزا محمد هادی	۱۵۴۵	میرزا انوری فتوی
۱۵۳۵	میرزا محمود لطف الله	۱۵۴۵	میرزا هادی
۱۵۳۵	میرزا مخدوم	۱۵۴۵	میرزا هادی شهرستانی
۱۵۳۶	میرزا معزالدین	۱۵۴۵	میرزا هدایت
۱۵۳۶	میرزا معزالدین محمد	۱۵۴۶	میرزا همت
۱۵۳۶	میرزا معز فطرت	۱۵۴۶	میرزا همت فرح آبادی
۱۵۳۶	میرزا معصوم اصفهانی	۱۵۴۶	میرزا هندال
۱۵۳۶	میرزا معصوم تبریزی	۱۵۴۶	میرزائی
۱۵۳۷	میرزا معین الدین علی	۱۵۴۶	میرزائی ساوجی
۱۵۳۷	میرزا مقیم بخاری	۱۵۴۶	میرزا یحیی
۱۵۳۷	میرزا مقیم تبریزی	۱۵۴۷	میرزای شیروانی

اسم	صفحه	اسم	صفحه
میر طریقی	۱۵۵۲	میرزا یوسف والد	۱۵۴۷
میر ظلی مشهدی	۱۵۵۲	میرزا سعید الحق	۱۵۴۷
میر عارفی موسوی	۱۵۵۲	میرسند کاشی	۱۵۴۷
میر عبدالباقی اصفهانی	۱۵۵۲	میر سید شریف	۱۵۴۸
میر عبدالباقی جنابدی	۱۵۵۲	میر سیدعلی اصفهانی	۱۵۴۸
میر عبدالباقی دیلمی	۱۵۵۳	میر سیدعلی تبریزی	۱۵۴۸
میر عبدالباقی قزوینی	۱۵۵۳	میر سیدعلی جبل عاملی	۱۵۴۸
میر عبدالباقی کرمانی	۱۵۵۳	میر سیدعلی سمنانی	۱۵۴۸
میر عبدالرحمن قمی	۱۵۵۳	میر سیدعلی منصور	۱۵۴۸
میر عبدالصمد رازی	۱۵۵۳	میر سیدعلی همدانی	۱۵۴۸
میر عبدالصمد کاشی	۱۵۵۳	میر سیدمحمد جامه‌باف	۱۵۴۹
میر عبدالعال	۱۵۵۴	میر سیری مشهدی	۱۵۴۹
میر عبدالغنی تفرشی	۱۵۵۴	میر سیستانی	۱۵۴۹
میر عبدالکریم اصفهانی	۱۵۵۴	میر شاهکی اصفهانی	۱۵۴۹
میر عبدالله	۱۵۵۴	میر شاهکی قمی	۱۵۴۹
مید عبدالله	۱۵۵۴	میرشاه میرایمان	۱۵۴۹
میر عبدالله ارفعی	۱۵۵۵	میر شرف	۱۵۵۰
میر عبدالله کاشی	۱۵۵۵	میر شریف	۱۵۵۰
میر عبدالله مژه	۱۵۵۵	میر شریف سمرقندی	۱۵۵۰
میر عبدالله یزدی	۱۵۵۵	میرشکری شیرازی	۱۵۵۰
میر عبدالله انجوی	۱۵۵۵	میر شمس‌الدین کرمانی	۱۵۵۰
میر عبدالهادی کاشانی	۱۵۵۵	میر شمس اصفهانی	۱۵۵۰
میر عبدل شحنه	۱۵۵۶	میر صافی	۱۵۵۰
میر عرب مشهدی	۱۵۵۶	میر صبحی	۱۵۵۱
میر عزمی مشهدی	۱۵۵۶	میر محبتی تفرشی	۱۵۵۱
میر عزیزالله قزوینی	۱۵۵۶	میر صدراالاسلام	۱۵۵۱
میر عزیز قلندر	۱۵۵۷	میر صفی رشتی	۱۵۵۱
میر عسکری کاشانی	۱۵۵۷	میر صفی نیشابوری	۱۵۵۱
میر عطای طهرانی	۱۵۵۷	میر صنعی نیشابوری	۱۵۵۱
میر عقیل همدانی	۱۵۵۷	میر صوفی یزدی	۱۵۵۱
میر علی‌اصغر	۱۵۵۸	میر صیدی طهرانی	۱۵۵۲

اسم	صفحه	اسم	صفحه
میر محمد تقی	۱۵۶۳	میر علی اکبر مشهدی	۱۵۵۸
میر محمد حسین اودی	۱۵۶۳	میر علیرضا توپسرکانی	۱۵۵۸
میر محمد خان	۱۵۶۳	میر علی صیرفی	۱۵۵۸
میر محمد رضا رضوی	۱۵۶۳	میر علی عرب	۱۵۵۹
میر محمد زمان مشهدی	۱۵۶۴	میر علی کاتب	۱۵۵۹
میر محمد شریف نیشابوری	۱۵۶۴	میر علی کیا	۱۵۵۹
میر محمد صالح چغتائی	۱۵۶۴	میر علی نجار	۱۵۵۹
میر محمد علی شیرازی	۱۵۶۵	میر عیسی یزدی	۱۵۵۹
میر محمد عوادل	۱۵۶۵	میر عین علی	۱۵۵۹
میر محمد قاسم رازی	۱۵۶۵	میر غیاث الدین منصور	۱۵۶۰
میر محمد کر	۱۵۶۵	میر غیاثی ابرقوئی	۱۵۶۰
میر محمد مشهدی	۱۵۶۵	میر فخرالدین محمد	۱۵۶۰
میر محمد مهدی مهربانی	۱۵۶۵	میر فدائی استرابادی	۱۵۶۰
میر محمد مؤمن ادائی	۱۵۶۶	میر فصیح الدین	۱۵۶۰
میر محمد یوسف کازرونی	۱۵۶۶	میر فغفور لاهیجی	۱۵۶۰
میر محمد یوسف نگاهانی	۱۵۶۶	میر قاسم	۱۵۶۱
میر محمود گیلانی	۱۵۶۶	میر قانع کاشی	۱۵۶۱
میر مرادی	۱۵۶۶	میر قدسی	۱۵۶۱
میر مرتضی زرگر	۱۵۶۶	میر قریش	۱۵۶۱
میر مرتضی شریفی	۱۵۶۷	میر قریش کاشی	۱۵۶۲
میر مرسل ساوجی	۱۵۶۷	میر قوام الدین حسین	۱۵۶۲
میر مشرب قمی	۱۵۶۷	میرك	۱۵۶۲
میر مطلبی تونی	۱۵۶۷	میرك	۱۵۶۲
میر مظفر طبیب	۱۵۶۷	میرك اصفهانی	۱۵۶۲
میر معز اصفهانی	۱۵۶۷	میرك خرد	۱۵۶۲
میر معزالدین	۱۵۶۷	میر کریم	۱۵۶۲
میر معزالدین محمد	۱۵۶۸	میرك شیرازی	۱۵۶۲
میر معز کاشی	۱۵۶۸	میرك هندوستانی	۱۵۶۳
میر معصوم	۱۵۶۸	میر محسن رضوی	۱۵۶۳
میر معصوم تسلی	۱۵۶۸	میر محمد باقر داماد	۱۵۶۳
میر معین الدین محمد	۱۵۶۹	میر محمد باقر کاشی	۱۵۶۳

اسم	صفحه	اسم	صفحه
مینو بهی	۱۵۷۷	میر مغیث همدانی	۱۵۶۹
مینو میرقنبری	۱۵۷۸	میرم بیک تویسرکانی	۱۵۶۹
میهن	۱۵۷۸	میرم سیاه هروی	۱۵۷۰
ن		میر ملکی قزوینی	۱۵۷۰
ناجی تبریزی	۱۵۷۸	میرمنصور میرسیدحسینی گیلانی	۱۵۷۰
ناجی خوانساری	۱۵۷۸	میر منهی نطنزی	۱۵۷۲
ناجی دهلوی	۱۵۷۹	میر موسی	۱۵۷۲
ناجی لاهیجی	۱۵۷۹	میر ناطقی قزوینی	۱۵۷۲
نادان	۱۵۷۹	میر نوربخشی	۱۵۷۲
نادرای شیرازی	۱۵۷۹	میر وصلی شیرازی	۱۵۷۲
نادرپور	۱۵۷۹	میرهادی ابرقوئی	۱۵۷۳
نادر تبریزی	۱۵۸۰	میرهادی استرآبادی	۱۵۷۳
نادر کشمیری	۱۵۸۱	میرهادی ربانی	۱۵۷۳
نادر مازندرانی	۱۵۸۱	میرهادی موسوی	۱۵۷۴
نادر نصیرآبادی	۱۵۸۱	میرهاشم قزوینی	۱۵۷۴
نادری سمرقندی	۱۵۸۱	میرهاشم لاهیجانی	۱۵۷۴
نادری سیالکوتی	۱۵۸۱	میرهاشم محترم	۱۵۷۵
نادری کازرونی	۱۵۸۲	میرهاشمی استرآبادی	۱۵۷۵
نادری شوشتری	۱۵۸۳	میرهبه‌الله کاشانی	۱۵۷۵
نادری مشهدی	۱۵۸۳	میرهمام یزدی	۱۵۷۵
نادری مشهدی	۱۵۸۳	میر یحیی قمی	۱۵۷۵
نادری هروی	۱۵۸۴	میکش دهلوی	۱۵۷۵
نادم جاجرمی	۱۵۸۴	میگراج	۱۵۷۵
نادم لاهیجانی	۱۵۸۴	میلی	۱۵۷۵
نادم هراتی	۱۵۸۵	میلی تبریزی	۱۵۷۶
نارنجی سلطان	۱۵۸۵	میلی ترک	۱۵۷۶
نازکی استرآبادی	۱۵۸۵	میلی حصاری	۱۵۷۷
نازکی تبریزی	۱۵۸۵	میم	۱۵۷۷
نازکی همدانی	۱۵۸۵	مینای افشار	۱۵۷۷
ناسخ	۱۵۸۵	مینو اصفهانی	۱۵۷۷
		مینو امانی	۱۵۷۷

صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۵۸۵	ناصر	۱۵۹۶	ناطق قهپایه‌ای
۱۵۸۶	ناصر	۱۵۹۶	ناطق کشمیری
۱۵۸۶	ناصر الممالک	۱۵۹۶	ناطق مکرانی
۱۵۸۶	ناصر تبریزی	۱۵۹۷	ناطق ایبوردی
۱۵۸۷	ناصری بدایونی	۱۵۹۷	ناطق استرابادی
۱۵۸۷	ناصر	۱۵۹۷	ناطق قزوینی
۱۵۸۷	ناصر	۱۵۹۷	ناصر بستی
۱۵۸۷	ناصر	۱۵۹۷	ناصر کازرونی
۱۵۸۸	ناصر اصفهانی	۱۹۵۷	ناصر گیلانی
۱۵۸۸	ناصرالدینشاه قاجار	۱۵۹۷	ناصر مازندرانی
۱۵۸۹	ناصرالدین عثمان	۱۵۹۸	ناصر مشهدی
۱۵۸۹	ناصر بجه	۱۵۹۸	ناصر
۱۵۸۹	ناصر بخارائی	۱۵۹۸	ناصر الشعرا
۱۵۹۰	ناصر بنارسی	۱۵۹۸	ناصر تبریزی
۱۵۹۰	ناصر ترمذی	۱۵۹۹	ناصر خان قمی
۱۵۹۰	ناصر خسرو علوی	۱۵۹۹	ناصر شیرازی
۱۵۹۲	ناصر دولت‌آبادی	۱۵۹۹	ناصر کرمانی
۱۵۹۳	ناصر دهلوی	۱۵۹۹	ناصر هروی
۱۵۹۳	ناصر شیرازی	۱۵۹۹	ناصر هندوستانی
۱۵۹۳	ناصر علی حنبله	۱۶۰۰	ناصر یزدی
۱۵۹۳	ناصر کاشی	۱۶۰۰	ناصر قمی
۱۵۹۳	ناصر لغوی	۱۶۰۰	ناصر کشمیری
۱۵۹۳	ناصر مهنه‌ای	۱۶۰۰	ناصر مختاری
۱۵۹۴	ناصر نجفی	۱۶۰۰	ناصر لکهنوی
۱۵۹۴	ناصر نسوی	۱۶۰۰	ناصر
۱۵۹۴	ناصری	۱۶۰۱	ناصری
۱۵۹۴	ناصری	۱۶۰۱	ناصری ابهری
۱۵۹۴	ناصری قاجار	۱۶۰۱	ناصری اصفهانی
۱۵۹۵	ناطق	۱۶۰۱	ناصری اصفهانی
۱۵۹۵	ناطق اصفهانی	۱۶۰۲	ناصری تبریزی
۱۵۹۶	ناطق دهلوی	۱۶۰۲	ناصری ترمذی

اسم	صفحه	اسم	صفحه
نجف لکهنوی	۱۶۰۹	نامی خلجستانی	۱۶۰۲
نجفی اله آبادی	۱۶۰۹	نامی خیرآبادی	۱۶۰۳
نجم الدین خوارزمی	۱۶۰۹	نامی دهلوی	۱۶۰۳
نجم الدین دایه	۱۶۱۰	نامی سبزواری	۱۶۰۳
نجم الدین رازی	۱۶۱۰	نامی طهرانی	۱۶۰۳
نجم کرمانی	۱۶۱۱	نامی کرمانشاهی	۱۶۰۴
نجم نوری	۱۶۱۱	نامی کشمیری	۱۶۰۴
نجمی اصفهانی	۱۶۱۲	نامی گیلانی	۱۶۰۴
نجمی کشمیری	۱۶۱۲	نامی هندوستانی	۱۶۰۴
نجیب	۱۶۱۲	نائل	۱۶۰۴
نجیب الدین جرفادقانی	۱۶۱۲	نائل	۱۶۰۵
نجیب الدین خطاط	۱۶۱۳	نائینی	۱۶۰۵
نجیبای استرآبادی	۱۶۱۳	نائینی	۱۶۰۵
نجیبای شیرازی	۱۶۱۳	نباتی تبریزی	۱۶۰۵
نجیبای لنجانی	۱۶۱۳	نبی شاه	۱۶۰۵
نجیب کاشانی	۱۶۱۳	نثار تبریزی	۱۶۰۵
نجیب کاشانی	۱۶۱۳	نثار دهلوی	۱۶۰۶
نخلی بخارائی	۱۶۱۴	نثار دهلوی	۱۶۰۶
ندا اردستانی	۱۶۱۴	نثاری تبریزی	۱۶۰۶
ندائی سمرقندی	۱۶۱۴	نثاری تونی	۱۶۰۶
ندائی گیلانی	۱۶۱۴	نجابت بهونکامی	۱۶۰۶
ندائی نیشابوری	۱۶۱۴	نجابت لاهوری	۱۶۰۶
ندائی هروی	۱۶۱۴	نجات اصفهانی	۱۶۰۷
ندیم	۱۶۱۴	نجاتی	۱۶۰۷
ندیم دهلوی	۱۶۱۵	نجاتی کرمانی	۱۶۰۷
ندیم کشمیری	۱۶۱۵	نجاتی مشهدی	۱۶۰۷
ندیم لکهنوی	۱۶۱۵	نجدی یزدی	۱۶۰۸
ندیم مازندرانی	۱۶۱۵	نجف اصفهانی	۱۶۰۸
ندیم مشهدی	۱۶۱۵	نجف رامپوری	۱۶۰۸
ندیمی اصفهانی	۱۶۱۵	نجفقلی بیك بختیاری	۱۶۰۸
ندیمی بدخشی	۱۶۱۶	نجفقلیخان زنگنه	۱۶۰۸



اسم	صفحه	اسم	صفحه
نشاط اصفهانی	۱۶۲۱	ندیمی بلخی	۱۶۱۶
نشاطی	۱۶۲۴	نذری شاملو	۱۶۱۶
نشاطی دماوندی	۱۶۲۴	نذری کاشانی	۱۶۱۶
نشاطی دهلوی	۱۶۲۴	نذیر خیرآبادی	۱۶۱۶
نشاطی شوشتری	۱۶۲۴	نذیر لکهنوی	۱۶۱۶
نشاطی گرجی	۱۶۲۴	نرگسی ابهری	۱۶۱۶
نشاطی هزارجریبی مازندرانی	۱۶۲۵	نرگسی کاشغری	۱۶۱۶
نشانی دهلوی	۱۶۲۶	نزاری اردبیلی	۱۶۱۷
نصراالله	۱۶۲۷	نزاری قهستانی	۱۶۱۷
نصراالله بن عبدالحمید	۱۶۲۷	نزهت اصفهانی	۱۶۱۷
نصراالله خان قراگزلو	۱۶۲۷	نزهت دامغانی	۱۶۱۷
نصرت اردبیلی	۱۶۲۸	نزهت لکهنوی	۱۶۱۷
نصرةالدین شاه کبود جامه	۱۶۲۸	نژند اصفهانی	۱۶۱۷
نصرت خراسانی	۱۶۲۸	نساخ کلکتی	۱۶۱۸
نصرت دهلوی	۱۶۲۹	نسائی خراسانی	۱۶۱۸
نصرت سیالکوتی	۱۶۲۹	نسبت شوشتری	۱۶۱۸
نصرت طالش	۱۶۲۹	نسبت فارسی	۱۶۱۸
نصرت هندی	۱۶۳۰	نسبتی تھانیسری	۱۶۱۸
نصرتی گیلانی	۱۶۳۰	نسبتی مشهدی	۱۶۱۹
نصیب اصفهانی	۱۶۳۰	نسرین اعتماد برومند	۱۶۱۹
نصیب اصفهانی	۱۶۳۰	نسیم استرآبادی	۱۶۱۹
نصیب سبزواری	۱۶۳۱	نسیم امروھی	۱۶۱۹
نصیبی امیر نوربخشی	۱۶۳۱	نسیم بوداق بیك	۱۶۱۹
نصیبی رازی	۱۶۳۱	نسیم دستگردی	۱۶۱۹
نصیبی شیرازی	۱۶۳۱	نسیمی شیرازی	۱۶۲۰
نصیر	۱۶۳۱	نشأه اصفهانی	۱۶۲۰
نصیرالدوله	۱۶۳۱	نشأه تبریزی	۱۶۲۰
نصیر طهرانی	۱۶۳۲	نشأه سمرقندی	۱۶۲۰
نصیرالدین طوسی	۱۶۳۲	نشاط	۱۶۲۰
نصیرای توپسرکانی	۱۶۳۳	نشاط	۱۶۲۱
نصیرای نائینی	۱۶۳۳	نشاط	۱۶۲۱

اسم	صفحه	اسم	صفحه
نظامی گنجوی	۱۶۴۱	نصیرای همدانی	۱۶۳۳
نظر قمشی	۱۶۴۸	نصیر تنکابنی	۱۶۳۴
نظر نائینی	۱۶۴۸	نصیر شیرازی	۱۶۳۴
نظمی اصفهانی	۱۶۴۹	نصیری شیرازی	۱۶۳۴
نظمی بلخی	۱۶۴۹	نطقی تبریزی	۱۶۳۴
نظمی بهبهانی	۱۶۴۹	نطقی شیرازی	۱۶۳۴
نظمی تبریزی	۱۶۴۹	نطقی شیروانی	۱۶۳۴
نظمی خراسانی	۱۶۴۹	نطقی نیشابوری	۱۶۳۴
نظیر	۱۶۴۹	نظام	۱۶۳۴
نظیر زنگنه	۱۶۴۹	نظام	۱۶۳۴
نظیر مشهدی	۱۶۵۰	نظام	۱۶۳۵
نظیر قمی	۱۶۵۰	نظام	۱۶۳۵
نظیری نیشابوری	۱۶۵۰	نظام استرابادی	۱۶۳۵
نعمت الله کرمانی	۱۶۵۱	نظام اصفهانی	۱۶۳۵
نعمت تبریزی	۱۶۵۳	نظاما شیرازی	۱۶۳۶
نعمت طهرانی	۱۶۵۳	نظام الدین	۱۶۳۶
نعمت فسائی	۱۶۵۳	نظام الدین ابونصر	۱۶۳۶
نعمتی کاشی	۱۶۵۳	نظام الدین اندجانی	۱۶۳۶
نعمتی کرمانشاهی	۱۶۵۳	نظام الدین خوانساری	۱۶۳۶
نعیمای سمرقندی	۱۶۵۴	نظام الدین علیشیر	۱۶۳۷
نعیمای شیرازی	۱۶۵۴	نظام الملک	۱۶۳۷
نعیمای قمی	۱۶۵۴	نظام بخارائی	۱۶۳۸
نعیمی تبریزی	۱۶۵۴	نظام جامی	۱۶۳۸
نعیمی مشهدی	۱۶۵۴	نظام خراسانی	۱۶۳۸
نعیمی هروی	۱۶۵۵	نظام دهلوی	۱۶۳۸
نعمه خراسانی	۱۶۵۵	نظام شیرازی	۱۶۳۹
نفیس قزوینی	۱۶۵۵	نظام قزوینی	۱۶۳۹
نقاب بدخشی	۱۶۵۵	نظام کرمانی	۱۶۳۹
نقاد	۱۶۵۵	نظام مشهدی	۱۶۴۰
نقاش کاشانی	۱۶۵۶	نظام وفا	۱۶۴۰
نقش دهلوی	۱۶۵۶	نظامی عروضی	۱۶۴۰

سی و دو		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۶۵۶	نقشی دهلوی	۱۶۶۱	نورالله
۱۶۵۶	نقیب سبزواری	۱۶۶۱	نورالله اصفهانی
۱۶۵۶	نقی کمره‌ای گلپایگانی	۱۶۶۲	نورالله رازی
۱۶۵۶	نکوئی هروی	۱۶۶۲	نورالله ساوجی
۱۶۵۶	نکعت اردبیلی	۱۶۶۲	نورالله قزوینی
۱۶۵۶	نکعت برهانپوری	۱۶۶۲	نورالله مرادآبادی
۱۶۵۶	نکعت سمرقندی	۱۶۶۲	نورالله هراتی
۱۶۵۷	نکعت شیرازی	۱۶۶۲	نورالهدی منگنه
۱۶۵۷	نکعت شاهجهان آبادی	۱۶۶۳	نورای کاشی
۱۶۵۷	نکعت کرمانی	۱۶۶۳	نور بهوپالی
۱۶۵۷	نکعتی شیرازی	۱۶۶۳	نوربخش قهستانی
۱۶۵۷	نگاهی بهبهانی	۱۶۶۳	نور جهان بیگم
۱۶۵۷	نگاهی نیشابوری	۱۶۶۵	نورس دماوندی
۱۶۵۷	نگاهی هراتی	۱۶۶۵	نورس قزوینی
۱۶۵۷	نوا	۱۶۶۵	نورسیاره گیلانی
۱۶۵۸	نوا اصفهانی	۱۶۶۵	نور علিশاه
۱۶۵۸	نواب شاهجهان آبادی	۱۶۶۶	نور محمد گیلانی
۱۶۵۹	نواب قنوجی	۱۶۶۶	نوروزعلی بیگ
۱۶۵۹	نواب مرشدآبادی	۱۶۶۶	نوری اصفهانی
۱۶۵۹	نوائی چغتائی	۱۶۶۷	نوری تبریزی
۱۶۵۹	نوائی سبزواری	۱۶۶۷	نوری سفیدونی
۱۶۵۹	نوائی قمی	۱۶۶۷	نوری شوشتری
۱۶۶۰	نوائی کاشانی	۱۶۶۷	نوری مازندرانی
۱۶۶۰	نوائی کربلائی	۱۶۶۷	نوری نیشابوری
۱۶۶۰	نوائی نوائی	۱۶۶۷	نوری هرمزی
۱۶۶۰	نوای زند	۱۶۶۸	نوری هروی
۱۶۶۰	نوای کاشانی	۱۶۶۸	نوش
۱۶۶۰	نوای هندی	۱۶۶۸	نوش بهوپالی
۱۶۶۱	نورالحسین بلگرامی	۱۶۶۸	نوعی اصفهانی
۱۶۶۱	نورالدین گیلانی	۱۶۶۸	نوعی خبوشانی
۱۶۶۱	نورالدین محمد زیدری	۱۶۶۸	نوبد اصفهانی

اسم	صفحه	اسم	صفحه
نیستی رازی	۱۶۷۶	نوید خراسانی	۱۶۶۹
نیکی اصفهانی	۱۶۷۶	نوید تربتی	۱۶۶۹
نیماوشیچ	۱۶۷۷	نویدی سمرقندی	۱۶۷۰
نیمتاج خاکپور	۱۶۷۸	نویدی طهرانی	۱۶۷۰
و		نویدی گیلانی	۱۶۷۰
واثق	۱۶۷۹	نهالی سمرقندی	۱۶۷۰
واثق	۱۶۷۹	نهانی اصفهانی	۱۶۷۰
واثق رشتی	۱۶۷۹	نهانی اکبرآبادی	۱۶۷۰
واثق نجفی	۱۶۷۹	نهانی شیرازی	۱۶۷۰
واثق نیشابوری	۱۶۷۹	نهانی کرمانی	۱۶۷۰
واثق لکهنوی	۱۶۸۰	نیاز بریلوی	۱۶۷۱
واحد اصفهانی	۱۶۸۰	نیاز جوشقانی	۱۶۷۱
واحد بلغرامی	۱۶۸۰	نیاز شیرازی	۱۶۷۱
واحد تبریزی	۱۶۸۰	نیاز گجراتی	۱۶۷۱
واحد شیرازی	۱۶۸۰	نیازی اصفهانی	۱۶۷۲
واحد قمی	۱۶۸۱	نیازی بخارائی	۱۶۷۲
واحد کرمانی	۱۶۸۱	نیازی بدخشی	۱۶۷۲
واحدی	۱۶۸۱	نیازی شوشتری	۱۶۷۲
وارثاله آبادی	۱۶۸۱	نیازی قزوینی	۱۶۷۳
وارث لاهوری	۱۶۸۱	نیازی هروی	۱۶۷۳
وارثی اردبیلی	۱۶۸۱	نیر	۱۶۷۳
وارد شاهجهانی	۱۶۸۱	نیر	۱۶۷۳
وارسته چگنی	۱۶۸۱	نیر اصفهانی	۱۶۷۳
وارسته هندوستانی	۱۶۸۲	نیر تبریزی	۱۶۷۳
واسطی سندیلوی	۱۶۸۲	نیر حیدرآبادی	۱۶۷۴
واصب قندهاری	۱۶۸۲	نیر دهلوی	۱۶۷۵
واصف ایرانی	۱۶۸۲	نیر دهلوی	۱۶۷۵
واصف فرخ آبادی	۱۶۸۳	نیر سعیدی	۱۶۷۵
واصف کشمیری	۱۶۸۳	نیره بروجنی	۱۶۷۶
واصف مشهدی	۱۶۸۳	نیری شیرازی	۱۶۷۶
		نیستی تبریزی	۱۶۷۶

اسم	صفحه	اسم	صفحه
والهی قمی	۱۶۸۹	واصف هندی	۱۶۸۳
والهی هروی	۱۶۸۹	واصل لاهیجی	۱۶۸۳
والی بخاری	۱۶۸۹	اصلی بخارائی	۱۶۸۳
والی بختیاری	۱۶۹۰	اصلی تبریزی	۱۶۸۳
والی قاجار	۱۶۹۰	اصلی شاهجهان آبادی	۱۶۸۴
والی کردستانی	۱۶۹۰	اصلی کابلی	۱۶۸۴
والیه قاجار	۱۶۹۰	اصلی مروی	۱۶۸۴
وامق اصفهانی	۱۶۹۱	واضح	۱۶۸۴
وامق بلگرامی	۱۶۹۱	واضح اصفهانی	۱۶۸۴
وامق یزدی	۱۶۹۱	واعظ قزوینی	۱۶۸۴
واهب اصفهانی	۱۶۹۱	واعظی بلخی	۱۶۸۵
واهب بخاری	۱۶۹۱	وافی اصفهانی	۱۶۸۵
واهی استرابادی	۱۶۹۲	واقف	۱۶۸۵
وثوق الدوله	۱۶۹۲	واقف اودگیری	۱۶۸۶
وجدان	۱۶۹۴	واقف خلخالی	۱۶۸۶
وجدی خراسانی	۱۶۹۴	واقف هندی	۱۶۸۶
وجدی هندوستانی	۱۶۹۵	واقفی	۱۶۸۶
وجهی	۱۶۹۵	واقفی مشهدی	۱۶۸۶
وجیهی	۱۶۹۵	والا بدخشی	۱۶۸۷
وحدت سهرندی	۱۶۹۵	والا رحمت آبادی	۱۶۸۷
وحدت گیلانی	۱۶۹۵	والا قاجار	۱۶۸۷
وحدت گیلانی	۱۶۹۵	واله اصفهانی	۱۶۸۷
وحدت هندوستانی	۱۶۹۶	واله بروجردی	۱۶۸۸
وحشت	۱۶۹۶	واله بروجردی	۱۶۸۸
وحشت اردستانی	۱۶۹۶	واله داغستانی	۱۶۸۸
وحشت بختیاری	۱۶۹۶	واله شیرازی	۱۶۸۹
وحشت تهنائیری	۱۶۹۷	واله صفاهانی	۱۶۸۹
وحشت تهنائیری	۱۶۹۷	واله کشمیری	۱۶۸۹
وحشت صفاهائی	۱۶۹۷	والهی	۱۶۸۹
وحشی بافقی	۱۶۹۷	والهی بخارائی	۱۶۸۹
وحشی جوشقانی	۱۷۰۰	والهی بخارائی	۱۶۸۹

اسم	صفحه	اسم	صفحه
وفائی	۱۷۱۰	وحشی دولت آبادی	۱۷۰۰
وفائی اردبیلی	۱۷۱۰	وحشی کاشانی	۱۷۰۱
وفائی اصفهانی	۱۷۱۰	وحید	۱۷۰۱
وفائی تفرشی	۱۷۱۰	وحید	۱۷۰۱
وفائی دکنی	۱۷۱۱	وحید دستگردی	۱۷۰۱
وفائی سبزواری	۱۷۱۱	وحید قزوینی	۱۷۰۲
وفائی سمنانی	۱۷۱۱	وحید قمی	۱۷۰۲
وفائی کورمشهدی	۱۷۱۱	وداد	۱۷۰۲
وفائی یزدی	۱۷۱۱	وداعی اصفهانی	۱۷۰۳
وفای اشرفی	۱۷۱۲	وداعی خراسانی	۱۷۰۳
وفای فراهانی	۱۷۱۲	وداعی هروی	۱۷۰۳
وفای هروی	۱۷۱۲	ورزی	۱۷۰۳
وقار شیرازی	۱۷۱۲	وزیر	۱۷۰۳
وقاری تنه‌ای	۱۷۱۴	وزیر دفتر	۱۷۰۳
وقاری یزدی	۱۷۱۴	وصاف شیرازی	۱۷۰۴
وقوعی تبریزی	۱۷۱۴	وصاف قاجار	۱۷۰۴
وقوعی سمنانی	۱۷۱۴	وصال شیرازی	۱۷۰۴
وقوعی نیشابوری	۱۷۱۵	وصالی خراسانی	۱۷۰۷
وقوفی هروی	۱۷۱۵	وصالی مازندرانی	۱۷۰۷
وکیل قمی	۱۷۱۵	وصفای بخاری	۱۷۰۸
ولی	۱۷۱۵	وصفی امیتیه‌وی	۱۷۰۸
ولی دشت بیاضی	۱۷۱۵	وصفی کرمانی	۱۷۰۸
ولی قلندر	۱۷۱۶	وصلی تبریزی	۱۷۰۸
ولی قلی‌بیگ	۱۷۱۶	وصلی عراقی	۱۷۰۹
ولی هندی	۱۷۱۷	وصلی سارانی	۱۷۰۹
وهمی قندهاری	۱۷۱۷	وصفی هروی	۱۷۰۹
ویدا نجد سمیعی	۱۷۱۷	وفا اصفهانی	۱۷۰۹
ه		وفا جهانگیر نگری	۱۷۰۹
		وفا قمی	۱۷۰۹
هاتف اصفهانی	۱۷۱۸	وفائی	۱۷۱۰
هاتف اصفهانی	۱۷۲۳	وفائی	۱۷۱۰

سی و شش		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۷۲۳	هاتفی	۱۷۳۲	هدایت‌الله رازی
۱۷۲۳	هاتفی جامی	۱۷۳۲	هدایت طبرستانی
۱۷۲۵	هاتفی قزوینی	۱۷۴۱	هدایت مشهدی
۱۷۲۵	هاتفی قهفرخی	۱۷۴۱	هدایت نائینی
۱۷۲۵	هادی	۱۷۴۱	هراتی
۱۷۲۵	هادی	۱۷۴۲	هشیار اصفهانی
۱۷۲۵	هادی ابرقوئی	۱۷۴۲	هشیار کردستانی
۱۷۲۵	هادی استرابادی	۱۷۴۳	هلاکوخان قاجار قوینلو
۱۷۲۶	هادی اصفهانی	۱۷۴۴	هلاکی
۱۷۲۶	هادی قزوینی	۱۷۴۴	هلاکی همدانی
۱۷۲۶	هادی کاشانی	۱۷۴۴	هلال
۱۷۲۶	هارون جوینی	۱۷۴۴	هلال قایینی
۱۷۲۶	هاشم	۱۷۴۵	هلال قزوینی
۱۷۲۷	هاشم ابرقوئی	۱۷۴۵	هلالی چغتائی
۱۷۲۷	هاشم جاوید	۱۷۴۶	هلالی شیرازی
۱۷۲۷	هاشم شیرازی	۱۷۴۶	هلالی قزوینی
۱۷۲۸	هاشم قندهاری	۱۷۴۶	هلالی هلال
۱۷۲۸	هاشم همدانی	۱۷۴۶	هما
۱۷۲۸	هاشمی اصفهانی	۱۷۴۶	هما فیض‌ربانی
۱۷۲۸	هاشمی قمی	۱۷۴۷	همام تبریزی
۱۷۲۸	هاشمی کاشی	۱۷۴۷	همامی اصفهانی
۱۷۲۸	هاشمی کرمانی	۱۷۴۸	همائی
۱۷۳۰	هجر جیوری	۱۷۴۸	همائی
۱۷۳۰	هجری	۱۷۴۸	همائی اصفهانی
۱۷۳۰	هجری انجدانی	۱۷۴۸	همائی نسوی
۱۷۳۰	هجری اندجانی	۱۷۴۸	همای شیرازی
۱۷۳۱	هجری تفرشی	۱۷۴۹	همای مروزی
۱۷۳۱	هجری طهرانی	۱۷۵۱	همایون اسفراینی
۱۷۳۱	هجری قمی	۱۷۵۲	همایون پادشاه
۱۷۳۱	هدائسی	۱۷۵۳	همایون عماد شریعتمداری
۱۷۳۳	هدایت آشتیانی	۱۷۵۳	همایون فریدنی

اسم	صفحه	اسم	صفحه
يارك قزوينی	۱۷۶۱	همایون محمد همدانی	۱۷۵۴
یاری	۱۷۶۱	همت	۱۷۵۴
یاری اصفهانی	۱۷۶۱	همت	۱۷۵۴
یاری شیرازی	۱۷۶۲	همت	۱۷۵۴
یاری هروی	۱۷۶۲	همت اردبیلی	۱۷۵۵
یاس آروی	۱۷۶۲	همت سیستانی	۱۷۵۵
یاسمن بو	۱۷۶۲	همت کورکجه پوری	۱۷۵۵
یافعی شافعی	۱۷۶۲	همت لاهیجی	۱۷۵۵
یتیم بروجردی	۱۷۶۳	همت یار	۱۷۵۶
یحیی	۱۷۶۳	همتی بافقی	۱۷۵۶
یحیی اوزبك	۱۷۶۳	همتی بلخی	۱۷۵۶
یحیی اله آبادی	۱۷۶۳	همدم سمنانی	۱۷۵۶
یحیی جان	۱۷۶۳	همدم شیرازی	۱۷۵۶
یحیی ریحان	۱۷۶۴	همدمی	۱۷۵۷
یحیی سبزواری	۱۷۶۵	همدمی	۱۷۵۷
یحیی کاشی	۱۷۶۵	همدمی	۱۷۵۷
یحیی نیشابوری	۱۷۶۵	همدمی رازی	۱۷۵۷
یزدانقلی بيك	۱۷۶۶	همدمی سمرقندی	۱۷۵۷
یزدانی	۱۷۶۶	همدمی مشهدی	۱۷۵۷
یزدانی اصفهانی	۱۷۶۶	همدمی همدانی	۱۷۵۸
یزدی	۱۷۶۶	هندال تیموری	۱۷۵۸
یعقوب ترکمان	۱۷۶۶	هندوی ترکستانی	۱۷۵۸
یعقوب چرخي	۱۷۶۷	هندوی شاهجهان آبادی	۱۷۵۸
یعقوب ساوجی	۱۷۶۷	هنرمندی	۱۷۵۸
یعقوب میرزا	۱۷۶۷	هوائی تونی	۱۷۵۹
یغمای جندقی	۱۷۶۷	هور اصفهانی	۱۷۵۹
یقین شاه	۱۷۷۱	هوشی شیرازی	۱۷۷۰
یقینی خلخالی	۱۷۷۱	ی	
یقینی شروانی	۱۷۷۱	یار شاملو	۱۷۶۱
یقینی لاهیجی	۱۷۷۱	یارعلی تهرانی	۱۷۶۱



سی و هشت		گلزار جاویدان	
صفحه	اسم	صفحه	اسم
۱۷۷۲	یکتا	۱۷۷۶	یوسف جویباری
۱۷۷۲	یکتا	۱۷۷۶	یوسف دربندی
۱۷۷۲	یکتا اصفهانی	۱۷۷۶	یوسف عادلشاه دکنی
۱۷۷۳	یکتا بلخی	۱۷۷۷	یوسف غزنوی
۱۷۷۳	یکتا خوشابی	۱۷۷۸	یوسف قزوینی
۱۷۷۳	یکتا لاهوری	۱۷۷۸	یوسف کابلی
۱۷۷۴	یگانه بلخی	۱۷۷۷	یوسف کردسندجی
۱۷۷۴	یمینی سمنانی	۱۷۷۸	یوسف کوسه
۱۷۷۴	یمینی شاه آبادی	۱۷۷۸	یوسف گرجی
۱۷۷۴	یمینی غزنوی	۱۷۷۸	یوسف لاری
۱۷۷۴	یوسفا خوانساری	۱۷۷۹	یوسف لاریجانی
۱۷۷۵	یوسف بختیاری	۱۷۷۹	یوسف لکهنوی
۱۷۷۵	یوسف بلغرامی	۱۷۷۹	یوسفی جرفادقانی
۱۷۷۵	یوسف بیک	۱۷۸۰	یوسفی طبیب
۱۷۷۵	یوسف بیک شاملو	۱۷۸۰	یونس
۱۷۷۵	یوسف تبیینی	۱۷۸۰	یونس
۱۷۷۵	یوسف جرجانی	۱۷۸۰	محمود هدایت

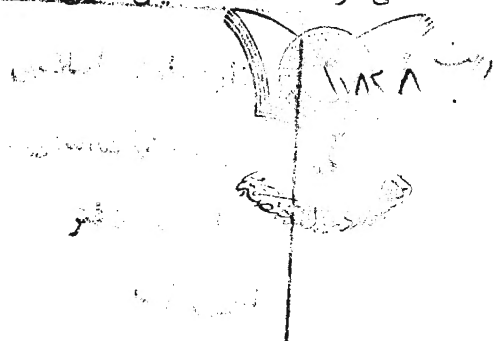
### تکمله

کتاب شعر امروز خراسان وقتی بدستم رسید که جلد سوم این کتاب هم خاتمه یافته بود ناچار بذکر اسامی شعرائی که در این کتاب نیست اکتفا شد

آقایان : داوود ربانی . نگارنده . صهبا . آگاهی . رجائی . نوح . کمالپور . تربتی . عماد . آریان . میرهادی ربانی . عاملی . قدسی . صدیق . اوستا . پیروز . شرف . حبیب اللهی . یوسفی . بقا . حسامی . محمد قهرمان ، آرزو . امینی . خسرو . مژده . حاتمی . راشد . شعله . حکیمی . سهری . عطاء نیکوکار و بانوان منصور . آریان . ویسه .

۱۶۱  
۱۰۰۸  
۵۴۶۷

۱۱۸۲۳  
۶۱/۲۴



## غاطنامہ

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱۱۶۸	۲۷	تارہ	تازہ
۱۲۰۰	۱۲	گلشن	گلشنی
۱۲۰۹	۱۱	عبد	عید
۱۲۲۲	۱۵	قشقشہ	قشقہ
۱۲۲۹	۱۱	روح	روح
۱۲۳۱	۱۳	خلقی	خلق
۱۲۳۳	۲۵	ایچنین	اینچنین
۱۲۵۰	۲۷	گوی	کوی
۱۲۵۰	۲۰	مبہن	مہین
۱۲۹۱	۱۰	اشتغال	اشتعال
۱۳۱۸	۱۵	مداحی	مدامی
۱۳۲۰	۲	گرفنم	گرفتم
۱۳۲۵	۱۰	ہمچو	ہمچون
۱۳۲۷	۱۱	ہمچو	ہمچون
۱۳۵۲	۱۱	کالاخ	کلاغ
۱۳۵۸	۲۱	سمت امور	قسمت امور
۱۳۶۷	۴	گستان	گلستان
۱۳۷۹	۲۲	دوچشم	دوچشم
۱۳۸۳	۶	ارکان	ازکان
۱۳۸۸	۱۱	متحلس	متخلص
۱۳۹۹	۴	عجت	عجب
۱۴۰۴	۱۸	خان احد	خان احمد
۱۴۱۷	۱۱	کعبہ	کعبہ
۱۴۲۵	۱۱	برد	بود
۱۴۲۷	۴	قرق	غرق
۱۴۲۸	۳۰	واضاع	اوضاع
۱۴۳۷	۲	ازست	ازوست
۱۴۴۳	۲	اعلم شاگردان	اعلم از شاگردان

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۴۴۳	۱۸	قنودن	غنودن
۱۴۴۵	۴	ارشکوفه	از شکوفه
۱۴۴۸	۲۹	المنوچری	المنوچهری
۱۴۵۱	۲۱	ارعنوانی	ارغوانی
۱۴۷۱	۶	خام	خانم
۱۵۰۵	۱۱	دل مرا	دل مارا
۱۵۰۷	۸	مپرد	میپزد
۱۵۰۷	۱۹	شاهزاده گان	شاهزادگان
۱۵۰۹	۱۲	میرزا اشرف	میرزا اشرف
۱۵۱۵	۱۱	ظهرالدین	ظهیرالدین
۱۵۲۹	۲۶	میراز	میرزا
۱۵۳۱	۲۲	جزائی	جزای
۱۵۴۸	۸	مکرد	میکرد
۱۵۶۹	۲۳	نزند	نزنی
۱۵۹۹	۲۲	چاه	چه
۱۶۰۳	۲۶	امبد	امید
۱۶۰۵	۵	نیابد	نیاید
۱۶۱۳	۱۵	آرزم	آزرم
۱۶۱۵	۱۰	یی	بی
۱۶۲۹	۱	بناج	بتاج
۱۶۵۴	۲۶	گوینده	گوینده
۱۶۵۸	۲۱	میان ....	سروربخش دل کافر و مسلمان باش
۱۶۷۷	۱۳	ایران	فارسی
۱۶۹۵	۲۲	عبداله	عبدالله
۱۷۰۰	۲۷	دارم	دادم
۱۷۱۷	۱۸	غزلت	عزلت
۱۷۲۳	۱۶	فردوس	فردوسی
۱۷۳۳	۸	در مراجعت	مأمور سفارت خوارزم گردید
۱۷۴۲	۱۱	اکمال	اکمل
۱۷۷۵	۲۳	جامد	جامه
۱۷۷۹	۲۰	شجر	خنجر

